

START

ARC-29





MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 18/12/74

REDUCTION 26.5

OPERATOR
OPÉRATEUR
2.2

EXPOSURE
EXPOSITION 80



PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it, must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Roll
17-B

F1

F1

F1

F13

F13

F11

F11

F11

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6352)

File 753-9, part 1	Edmonton - Industrial School Lands. 1919 - 1935
File 753-9, part 2	Edmonton - Industrial School Lands. 1936 - 1951
File 753-10, part 1	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1936 - 1944
File 753-10, part 2	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1944 - 1947
 File 753-10, part 3	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1947 - 1950
File 753-10, part 4	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1950 - 1953
File 753-14, part 1	Edmonton - Industrial School - Supplies. 1921 - 1923 1938
File 753-23, part 1	Edmonton - Industrial School - Deaths. 1935 - 1944

2)

Industrial School Lands. 1919 - 1935

Industrial School Lands. 1936 - 1951

Industrial School - Admissions and
1936 - 1944

Industrial School - Admissions and
1944 - 1947

Industrial School - Admissions and
1947 - 1950

Industrial School - Admissions and
1950 - 1953

Industrial School - Supplies. 1921 - 1923

Industrial School - Deaths. 1935 - 1944

753-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
Hobbema Indian Agency



PLEASE QUOTE
FILE 112-6-1

12410

Hobbema, Alberta
22 April 1949

Director
Indian Affairs Branch
OTTAWA, Ontario

I enclose herewith, an application for admission to the Edmonton Indian Residential School on behalf of Jackson Peter ROAN, number 222, of the Ermineskin Band.

For your information, this child has been attending the Edmonton Indian Residential School for some time. I would recommend the admission of this boy as a grant earning pupil.

*Not signed
for return*

H. N. Woodsworth

H. N. Woodsworth
Superintendent

Encl.
CAL-ehg



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

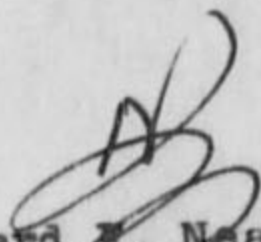
753-10 (E.1)

27th April, 1949.

Mr. H.N. Woodsworth,
Superintendent, Indian Agency,
Hobbema, Alberta.

With reference to your letter of the 22nd instant enclosing application for the admission of Jackson Peter Roan to the Edmonton Residential School, it is noted that this boy's religion is stated to be Roman Catholic, and under Section 10(2) of The Indian Act is he not eligible for admission to the Edmonton Residential School as a grant earning pupil.

His admission is, therefore, not approved and no grant can be allowed for him.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Jan. 6th 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child
English name CHARLES ADAMS
Age 8 years
Name of Band PAULS
No. of ticket under which child's annuity is paid 109
Father's full name and No. EDWARD ADAMS #109
Mother's full name and No. ANNIE ADAMS #109
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion U. C. A. C.
Does applicant speak English? NO
Previously attended school for years

Edward Adams
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* [Signature]
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

E. W. Robertson
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency EDMONTON Band PAULS

Child's name CHARLES ADAMS Age Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for

admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

 M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Jan. 6th

1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name

Age

Name of Band

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No.

Mother's full name and No.

Parents living or dead

State of child's health

Religion

Does applicant speak English?

Previously attended

school for years

William House

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* William House
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency EDMONTON Band PAULS
Child's name RONNIE HOUSE Age Weight
Height Is child undernourished? Has child
any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

 M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Edmonton Agency



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

14947

PLEASE QUOTE
FILE _____

Winterburn, Alta,
May 3rd, 1949.



Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources, Ottawa.

Re: Edmonton Indian Residential School.

I am enclosing herewith application for admission to Edmonton Residential School covering Ronnie House No. 133 Paul's Band, and Charles Adams, No. 109 Paul's Band.

Yours truly,

E. A. Robertson
E. A. Robertson,
Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E.1)

5th May, 1949.

Mr. E.A. Robertson,
Superintendent, Indian Agency,
Winterburn, Alberta.

With reference to your letter
of the 3rd instant, you may inform the
Principal of the Edmonton Indian Residential
School that the admission of Ronnie House
and Charles Adams is approved.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING March 31 QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 19 <u>49</u>	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
330 -	JIMMY JACKSON EYES	MCH	8		SEENUM	HOMER	MARY	UCLFC	-	-
331 -	EDGAR SPARRLING	"	11		BREENUM	MARCUS	FLORENCE	"	-	-
0324 -	CLARA JACKSON	JAN	7		SEENUM	THOMAS	IRENE	"	-	-
0325 -	BETSY JACKSON	"	9		SEENUM	SIMON	SARAH	"	-	-
0326 -	SILVIA JACKSON	"	8		SEENUM	ISIAH	-	"	-	-
0327 -	NANCY CARDINAL	"	11		SADDON LAKE	LOUIS	DORA	"	-	-
0328 -	ESTHER BREAST	FEB	9		SEENUM	-	-	"	-	-
0329 -	MARIE BREAST	"	8		-	-	LEILA	"	-	-

DISCHARGE OF PUPILS

[illegible]

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411.
R 884

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING

March

31

QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission 1949	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living, D. for dead, after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0330	EMMA FAYIEH	MCH	15		SEENUM	SAM	BETSY	U.C.F.C.	5	DAY SCHOOL
0331	ELSIE WOOD	"	8		SEENUM	ARTEMUS	MARIA	"	-	
0332	MARY SUNDAY	"	8		SADDLE LAKE	NATHANIEL	RITA	"	-	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0210	SARAH MAROKIS	MCH-49	16	11	-	-	-	8	GOOD GIRL	AGE
0032	ROBY POTTS	"	16	9	-	-	-	6	"	"
0266	MABLE JACKSON	JAN	16	6	-	-	-	6	"	"
254	WILLARD WUTTONEE	"	15	4	-	-	-	4	GOOD BOY	PARENTS REQUEST.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

753-10 (E6)

, May 18, 1949.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. of Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

On reviewing our files it is noted that a considerable number of applications for the admission of pupils to the Edmonton Indian Residential School are still outstanding.

Some of the pupils have been admitted during the December Quarter and no applications have been received.

I trust that you will give this matter your necessary attention.

The discharge of the following pupils is approved:

No. 0210 ✓
0232 ✓
0266 ✓
284 ✓

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

file & pass
ms

P.A. → 753-10 (E1)

, May 28, 1949.

Mr. H.N. Woodsworth,
Superintendent, Indian Agency,
Hobbema, Alberta.

Edmonton Residential School

In reference to your letter of May 20, you
may inform the Principal of the Edmonton Residen-
tial School that the Department approves the
discharge of John Curry.

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

PP/AM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE
Hobbema Indian Agency



753-10
PLEASE QUOTE
FILE 112-6-1

22635

Hobbema, Alberta
26 May 1949

Director
Indian Affairs Branch
OTTAWA, Ontario

Re: Edmonton Indian Residential
School - Admission & Discharges

With reference to your 753-10 (E-6) of May 18th, I beg to inform you that I will attempt to get the matter of attendance at the Edmonton Indian Residential School checked.

For your information, we do not receive the quarterly reports or discharge forms from this school, and never have. This creates a great deal of work, writing and visiting the school to find out the goings and comings of the Indians from this Agency. Due to the fact that the Indians from the various Reserves of this Agency take their children to Edmonton without notifying this office, we do not have any record officially of who is there. At the beginning and the end of the year, we get a list from the Principal as we have to report to Family Allowances. Despite our efforts, late arrivals usually are not listed and often result in overpayments in Family Allowances.

I would suggest that a separate quarterly report be prepared for the children from each Agency attending this school, and sent to the interested Agency. Mr. G. H. Gooderham, Regional Supervisor Indian Agencies, has taken up this matter in the past, but none of his instructions were carried out.

HNW/g

H. N. Woodsworth
H. N. Woodsworth
Superintendent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, June 7, 1949.

Reverend Sir:

On reviewing our files it is noted that a considerable number of applications for the admission of pupils to the Edmonton Indian Residential School are still outstanding.

Some of the pupils have been admitted during the December Quarter, and no applications have been received.

Some of the pupils concerned are:

No. 0330	No. 0325	No. 0329
0331	0326	323
0332	0327	324
0324	0328	325
327	329	0316
0319	0320	0321
	0322	0323

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

mt
Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res., School,
Edmonton, Alta.,

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

Hobbema Indian Agency



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Hobbema, Alberta
2 June 1949

23901

PLEASE QUOTE

FILE 112-6-1

Director
Indian Affairs Branch
OTTAWA, Ontario

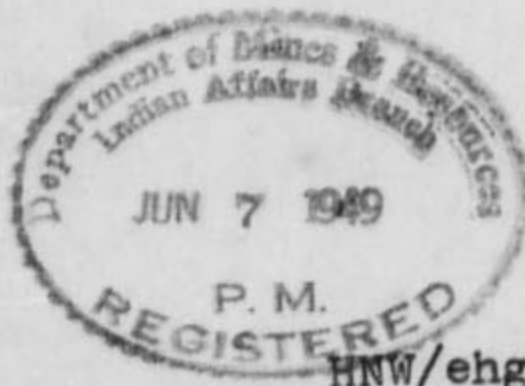
Re: Edmonton Indian Residential School

With reference to your 753-10 (E-1) of May 28, 1949 in which you refer to our letter of May 20, I beg to inform you that we have no knowledge of such a letter. Possibly you refer to a letter from the Principal of the Edmonton Indian Residential School. We had no knowledge that John Haly Curry, son of John Curry, number 83 Montana Band, was at the Edmonton Indian Residential School. This boy is 19 years of age, and from what knowledge we have of his school attendance, has not been in the school for over a year or so. As previously stated in our 112-6-1 of May 26, the lack of factual knowledge of school attendance is leading to considerable difficulty in dealing with matters regarding pupils attending this school.

We will inform the principal of the Edmonton Indian Residential School that the discharge of John Haly CURRY, has been approved.

Yours very truly,

H. N. Woodsworth
Superintendent



753-10

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

JCP275 E

JCESO

JC 221 RR

CLGY 23/30AMY

May 30 20 40 249

BF NEARY ESQ

SUPT OF EDUCATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPT OF MINES AND RESOURCES

RETEL EASTER HOLIDAYS RESIDENTIAL SCHOOLS IN MY ABSENCE FIELD AGENT

ADVISED SUPERINTENDENT LESSER SLAVE AGENCY THAT YOU AGREED RELEASE

PUPILS ON JUNE 18TH STOP

SINCE REQUEST WAS SPECIFICALLY MADE FOR EDMONTON AND BLUE QUILLS

I HOPE YOU CONCUR WITH HIS ACTION

ATE

GH GOODERHAM EG SUP OF INDIAN AGENCIES

3017202Z



753-10
3895
284-310920P

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E)

, July 18, 1949.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res., School,
Edmonton, Alta.,

Donald Avalik

The Northwest Territories
administration have made enquiries concerning
the above Eskimo boy sent to your school during
the winter.

It is thought he should be sent
North to Aklavik to attend one of the day or
residential schools conducted by the Department.
However, before such action can be taken, the
Northwest Territories administration would
appreciate receiving a short report from you
concerning his progress in and out of classes.

You might also comment on the
proposal to send him North again.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

4321

PLEASE QUOTE

FILE 753-10 (E)

OTTAWA , July 18, 1949.

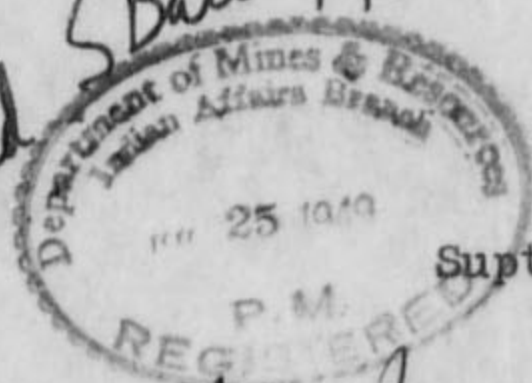
Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res., School,
Edmonton, Alta.,

Donald Avalik

The Northwest Territories
administration have made enquiries concerning
the above Eskim o boy sent to your school during
the winter.

It is thought he should be sent
North to Aklavik to attend one of the day or
residential schools conducted by the Department.
However, before such action can be taken, the
Northwest Territories administration would
appreciate receiving a short report from you
concerning his progress in and out of classes.

You might also comment on the
proposal to send him North again.



B. F. Neary
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

JK - Should S Bailey NWT
Dear Mr. Neary This boy never reached the school
He is still a patient at the Connell Hospital
Yours Truly *D. J. Neary*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110
D SERVICE

Edmonton Indian Agency



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

5375

PLEASE QUOTE

FILE 110-6-1

433 Post Office Bldg.,
Edmonton, Alta, July 27th, 1949.

Your file 753-10 (E)

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources, Ottawa.

Re: Donald Ayalik

Referring to your letter of July 8th to
Rev. E. J. Staley, Principal, Edmonton Residential
School, in connection with the above named Eskimo
boy.

This boy was not turned over to the Edmonton
School and is still at the Charles Camsell Indian
Hospital. Dr. Meltzer advises me that each time
they have had him ready, there has been a break-down
in the skin graft. He is under treatment again
just now but should not be too long clearing up
and Dr. Meltzer feels that the transfer to a school
at Aklavik should be possible in the near future.



E. A. Robertson
E. A. Robertson,
Superintendent.

753-10

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E.1)

August 3rd, 1949.

Memorandum:

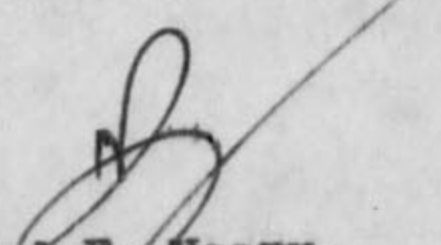
MR. GIBSON

Re: Donald Ayalik

I had an enquiry from the Northwest Territories Branch some weeks ago regarding the above Eskimo boy. The following letter dated July 27th, 1949, has been received from Indian Superintendent Robertson, Edmonton, Alberta:

"Referring to your letter of July 8th to Rev. E.J. Staley, Principal, Edmonton Residential School, in connection with the above named Eskimo boy.

This boy was not turned over to the Edmonton School and is still at the Charles Camsell Indian Hospital. Dr. Meltzer advises me that each time they have had him ready, there has been a break-down in the skin graft. He is under treatment again just now but should not be too long clearing up and Dr. Meltzer feels that the transfer to a school at Aklavik should be possible in the near future."


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

Hobbema Indian Agency



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Hobbema, Alberta
22 July 1949.

Director
Indian Affairs Branch
Ottawa, Ontario.

Re: Baptiste Mission Day

John and Mina Curry treaty number 83 Montana Band have applied to have the following children transferred from the Edmonton Indian Residential School to the Montana Baptiste Mission Day School. They are

- 0256 — (1) Olive Curry Grade 5
259 — (2) Victor Curry Grade 5

For your information this family has two children attending this day school

- (1) Jean Curry Grade 2
(2) Christina Curry Kindergarden

another child Violet Curry (Kindergarden) had completed a month or so attendance at the Montana Day School before she was unfortunately found to be suffering from T.B. and was admitted to the Charles Camsell Indian Hospital Edmonton.

Subject to your approval it seems that this family would best be educated in a group at the one School. I would therefore recommend that Olive and Victor be allowed to attend the Montana Day School.

The distance these children would have to go to the school is approximately one-half mile.

H. N. Woodsworth

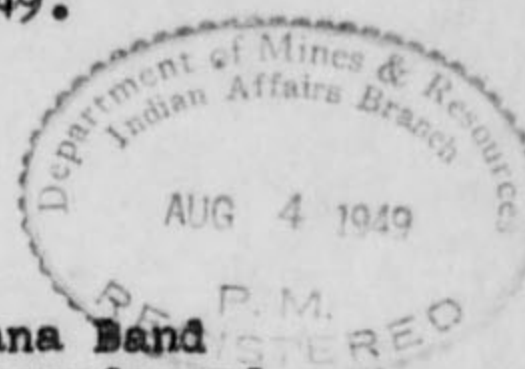
H. N. Woodsworth,
Superintendent.

cal

753-10

PLEASE QUOTE

5732 FILE 112-6-3



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E)

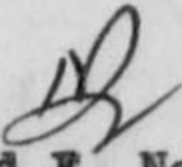
August 8th, 1949.

Mr. H.N. Woodsworth,
Superintendent, Indian Agency,
Hobbema, Alta.

Re: Edmonton Indian Residential
School.

The Department approves the discharge
of the following two pupils:

No. 0256 - Olive Curry
No. 259 - Victor Curry


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

194.9...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name SYLVIA JACKSON
Age 11 yrs. Born July 4th., 1937
Name of Band James Seenums
No. of ticket under which child's annuity is paid #251
Father's full name and No. Thomas JACKSON Treaty #251
Mother's full name and No. Irene
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

Thomas Jackson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

A. H. Smith
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. K. Taylor
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
 Child's name Jackson, Sylvia Age..... Weight 61
 Height 4' 4" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Carries 4-Rt. 3Lt.

Pulse rate 100 Temperature 99.2 If feverish, from what cause? Inflamed tonsils.

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Apr. 23, 49 Time of day 2:30

G. Briggs M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March

1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name MARY SUNDAY
Age 11 yrs. Born April 19th., 1938
Name of Band James Seenums
No. of ticket under which child's annuity is paid #219
Father's full name and No. Nathaniel SUNDAY Treaty #219
Mother's full name and No. Freda
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

Nathaniel Sunday
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. K. Taylor
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Saddle Lake.....Band.....James Seenuma.....
 Child's name.....Sunday Mary.....Age.....11.....Weight.....70.....
 Height.....4' 7".....Is child undernourished?.....no.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....no.....Any defect of vision?.....no
of hearing?.....no.....Any cutaneous disease or eruption?.....no
 Any signs of mental deficiency?.....no.....Any enlarged or broken down glands?.....no
 If child has any of above defects, describe them.....

 Pulse rate.....84 rep.....Temperature.....97.2.....If feverish, from what cause?.....

 Has this child active tuberculosis in your opinion?.....no
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

 Trachoma, or other communicable eye disease?.....no.....Syphilis?.....no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

 Date.....Apr. 23/49.....Time of day.....2.30 p.m.
L. Bomp.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

NOVEMBER 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper.

Indian name of child.....
English name GEORGE BRERETON (Giant)
Age XX 6 yrs. Born May 1st., 1942
Name of Band ~~SADONKIXIXIXIX~~ James Seenums
No. of ticket under which child's annuity is paid XX 277
Father's full name and No. ALBERT BRERETON
Mother's full name and No. (Deceased)
Parents living or dead F. L. M. D.
State of child's health Good
Religion U. C. F. C.
Does applicant speak English? A LITTLE
Previously attended..... school for..... years

Albert Brereton
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Robert Smith
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency SADDLE LAKE Band SADDLE LAKE Jas. Seenum

Child's name GEORGE BRERETON Age XX 6 yrs Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

.....of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Enlargement of tonsils.

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for

admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date 28.1.49 Time of day 3 p.m.

M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL** **UNITED CHURCH OF CANADA, EUKONIA** Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name **BARBARA STAMP**

Age **8 yrs.** Born **Feb. 2nd., 1941**

Name of Band **SADDLE LAKE**

No. of ticket under which child's annuity is paid **#224**

Father's full name and No. **Zace Stamp #224**

Mother's full name and No. **Cecile**

Parents living or dead **Living**

State of child's health **Good**

Religion **U. C. of C.**

Does applicant speak English? **No**

Previously attended school for years

Mr. Zace Stamp
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

R. B. Smith
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. K. Taylor
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency SADDLE LAKE Band SADDLE LAKE
Child's name BARBARA STAMP Age 8 Weight _____
Height _____ Is child undernourished? _____ Has child

any defect or deformity of body or limb? _____ Any defect of vision? _____

_____ of hearing? Otitis media Any cutaneous disease or eruption? _____

Any signs of mental deficiency? _____ Any enlarged or broken down glands? _____

If child has any of above defects, describe them _____

Enlargement of tonsils

Pulse rate _____ Temperature _____ If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? _____

If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? _____ Syphilis? _____

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date 29.1.49. Time of day 3. p.m.

[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name JIMMY JACKSON
Age 8 yrs. Born August 8th., 1940
Name of Band NAMES SEENUM
No. of ticket under which child's annuity is paid #282
Father's full name and No. Homer JACKSON
Mother's full name and No. Mary Jane
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

Homer Jackson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

A. H. [Signature]
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenuma
 Child's name Jackson, Jimmy Age 8 yrs Weight 49 lbs.
 Height 4'1" Is child undernourished? Slightly Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 120 Temperature 98° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date Apr. 23/47 Time of day 3:50 pm
C. B. Bony M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the.....INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.....Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....MARIA BREAST
Age.....9 yrs. Born April 9th., 1940
Name of Band.....James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid.....#261
Father's full name and No.....Etienne FAVEL #289
Mother's full name and No.....Lelia BREAST #261
Parents living or dead.....Living
State of child's health.....Good
Religion.....United Church of Canada
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....School for.....years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Agency Band James Seenums
 Child's name Breast Maria Age 9 Weight 52 lbs.
 Height 3' 11" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 98 Temperature 100 If feverish, from what cause? Bronchitis

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Apr. 23. 49 Time of day 2:30 pm

G. Bryn M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name ESTHER BREAST (CARDINAL)
Age 9 yrs. Born Jan. 14th., 1940
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid #234
Father's full name and No. Frank CARDINAL
Mother's full name and No. Jennie
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

(Signature of Missionary or other Witness)
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

(Signature of Agent)
Agent

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Saddle Lake Agency Band..... Saddle Lake
 Child's name..... Breast, Esther Age..... 9 Weight..... 60 lbs.
 Height..... 4' 1 1/2" Is child undernourished?..... Some Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... No Any defect of vision?..... No
 of hearing?..... No Any cutaneous disease or eruption?..... No
 Any signs of mental deficiency?..... No Any enlarged or broken down glands?..... Scars r.l. side
 If child has any of above defects, describe them..... carries numerous skin spots
leucoderma

Pulse rate..... 100 Temperature..... 98.4 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... Inactive
Has had childhood disease
 If so, of what part of the body and in what stage?..... Scars r.l. side neck

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No Syphilis?..... No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... Apr. 23. 49 Time of day..... 2:30 p.m.
C. B. Myers M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

194.9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name EDGAR SPARKLING EYES
Age 11 yrs. Born June 1st., 1937
Name of Band James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid #281
Father's full name and No. Marcus SPARKLINGEYES #281
Mother's full name and No. Florence
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

Marcus Sparklingeyes
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

R. H. Smith
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenums
 Child's name Sparkling eyes, Edgar Age 11 Weight 72
 Height 46 1/2" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them Carries 6 R. 6 L.

Pulse rate 84 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

[Signature]

Date Apr. 23. 49 Time of day 3:30 pm

[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

MARCH

1949

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper. Principal

Indian name of child.....
English name ELSIE WOOD
Age 9 yrs. Born Mar. 1st., 1940
Name of Band James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid #269
Father's full name and No. Artemus WOOD #269
Mother's full name and No. Mary Ann
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Artemus Wood
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

A. H. H. Smith
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenums
 Child's name Wood, Elsie Age 9 Weight 61
 Height 4' 3 1/2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 124 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Apr. 23. 19

Time of day 3 p.m.

W. Brown M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name EMMA FAVEL (CARDINAL)
Age 14 yrs. Born May 25th., 1934.
Name of Band James Seenums.
No. of ticket under which child's annuity is paid #254
Father's full name and No. Sam FAVEL #276
Mother's full name and No. Betsy CARDINAL #254
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Private school school for not known years

Sam Favel
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenums
 Child's name Favell, Emma Age 14 Weight 105 lbs.
 Height 5' 4 1/2" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them Carries 5 Rts.

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Apr. 23. 49

Time of day 3.30 pm

U. B. Myers M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— MARCH 1949

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name CLARA JACKSON
Age 8 Yrs. Born Nov. 5th., 1940
Name of Band James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid #251
Father's full name and No. Thomas JACKSON
Mother's full name and No. Irene
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Thomas Jackson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Rh. L. Durrill
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. K. Taylor
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenums
 Child's name Clara Jackson Age 8 Weight 50 lbs.
 Height 3' 8" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?
 If child has any of above defects, describe them Carries 7 Rt.
 Pulse rate 84 Temperature 97 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.
 Date Apr. 25. 49 Time of day 2:30 p.m.
W. B. B. B. M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

OFFICE OF THE
IN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 118-6-1

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta.
August 8th., 1949.

[Signature]
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

8628

I beg to enclose herewith the
following certificates of health and application for
admission to the Edmonton Indian Residential School.

Clara Jackson
Emma Favel
Elsie Wood
Edgar Sparklingeyes
Esther Breast
Maria Breast
Jimmy Jackson
Barbara Stamp
George Brereton
Mary Sunday
Sylvia Jackson



W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

NRN
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E3)

August 16th, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Superintendent, Indian Agency,
St. Paul, Alberta.

Re: Edmonton Indian Residential School

The admission of the following pupils to
the Edmonton Residential School is authorized:

Clara Jackson	- Born 5th November, 1940.
Emma Favell (Cardinal)	- Born 25th May, 1934.
Elsie Wood	- Born 1st March, 1940.
Edgar Sparkling Eyes	- Born 1st June, 1937.
Esther Breast (Cardinal)	- Born 14th January, 1940.
Maria Breast	- Born 9th April, 1940.
Jimmy Jackson	- Born 8th August, 1940.
Barbara Stamp	- Born 2nd February, 1941.
George Brereton (Giant)	- Born 1st May, 1942.
Mary Sunday	- Born 19th April, 1938.
Sylvia Jackson	- Born 4th July, 1937.

A copy of this letter is being forwarded
to Rev. E.J. Staley, Principal of the Edmonton School,
for his information.

It is noted that the applications for
admission are dated March and that most of the physical
examinations were conducted in April, whereas 4 pupils
took up residence in January, 2 in February and 5
in March. Many of these pupils are well over the age
for admission, and should, therefore, have been in
residence since September. It is hoped that the normal

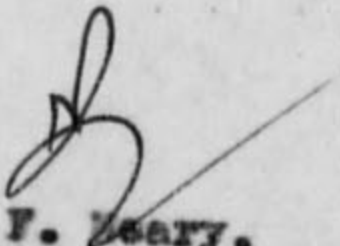
.....2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

procedure for admission at the beginning of the
next academic year will be implemented.


Bernard F. Heary,
Supt. of Indian Education

CAFC:ST

cc Reg.Sap. G.H. Gooderham
Rev. E.J. Staley

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

copy for 753-10

607-6 (E3)

, September 15, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. of Indian Agency,
St. Paul, Alta.

School Attendance - Frog Lake Reserve

The Inspector of Schools in his most recent report, comments on the poor attendance of many pupils at the Frog Lake Indian Day School.

It is understood that there are on the reserve a number of pupils who use as an excuse for their poor attendance the distance of their homes from the school.

The new school as sited will not obviate this excuse. It is considered, accordingly, that steps should be taken to arrange for the attendance at appropriate residential schools of those children whose homes are beyond the legal limit for pupil-travel. The attendance of those within a reasonable radius of the Day school should be enforced in the usual way.

There may be still accommodation for Roman Catholic pupils at the Onion Lake Residential school. For children of other denominations it is possible that accommodation still exists at the Edmonton residential school. Please make early investigation of the accommodation available and of the children for whom it should be arranged and take action accordingly.

can
CAPC:MMON

PH
Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

MARCH

194 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Genevieve Genevieve Nancy CARDINAL
Age 11 yrs. Born Oct. 19th., 1937
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid #181
Father's full name and No. Louis CARDINAL Jr. #181
Mother's full name and No. Dora
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band _____
 Child's name Nancy Cardenail Age 12 Weight 92.
 Height _____ Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of the above defects, describe them _____

Pulse rate _____ Temperature Normal If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? _____

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date 26 Sept. 49 Time of day 2:30 pm.

W. B. Boyd M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

8.1
W. K. Taylor
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT


CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 118-6-1

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta.
October 1st., 1949.

Indian Affairs Branch,
Dept. Of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

1808

I beg to enclose herewith the
following certificate of health and application for admission
to the Edmonton Indian Residential School:

Genevieve Nancy CARDINAL.

NRN
encl.



W. K. Taylor
W.K. Taylor,
Superintendent,

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (B6)

, October 6, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

Your file 118-6-1

With reference to your letter
of the 1st instant, the Department approves
the admission of Genevieve Nancy Cardinal to
the Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MT
MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

194 9

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Charles Quinney
Age 10
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid 215
Father's full name and No. Henry Quinney 215
Mother's full name and No. Lois Quinney 215
Parents living or dead Yes Living
State of child's health Good
Religion Catholic
Does applicant speak English? Yes
Previously attended — school for — years

Mrs. Henry Quinney
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. K. Taylor
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Saddle Lake
 Child's name Charlie Gunning Age 10 Weight 78
 Height 4' 8" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate _____ Temperature Normal If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? _____
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? _____

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 21 Sept. 49 Time of day 4 p.m.

L. B. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

*Edmonton
Per # 10*

PLEASE QUOTE
FILE 118-6-1

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta.
October 3rd., 1949.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario

I beg to enclose herewith the follow-
ing certificate of health and application for admission to
the Edmonton Indian Residential School:

Charlie QUINNEY.

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

NRN
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

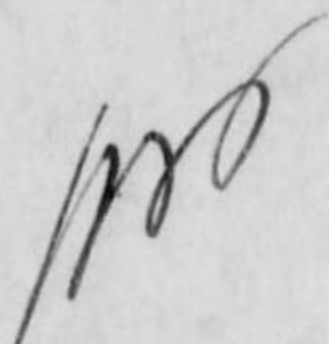
753-10 (E1)

October 11th, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Superintendent, Indian Agency,
St. Paul, Alta.

Re: Edmonton Indian Residential School
Your File 118-6-1

With reference to your letter of October
3rd, the Department approves the admission of
Charles Quinney to the above mentioned school.



Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

October 6 1949

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Pauline Janet Louis
Age 8
Name of Band Samson
No. of ticket under which child's annuity is paid 327
Father's full name and No. Jacob Louis #327
Mother's full name and No. Shirak Louis #327
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion U.C.
Does applicant speak English? a little
Previously attended..... school for..... years

Jacob Louis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

H. J. de Krom
Signature of Missionary or other Witness

W. Woodbury
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Halifax Band _____
 Child's name Kathleen Lavin Age 7 Weight 58 1/2
 Height 4' 3" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken-down glands? no
 If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate _____ Temperature Normal If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? _____

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date 20 Sept. 49 Time of day 3:30 pm

C. B. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

Hobbema Indian Agency



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Hobbema, Alberta
6 October 1949

Edmonton 10

PLEASE QUOTE

FILE 112-6-1

Director
Indian Affairs Branch
OTTAWA, Ontario

Admir
I enclose herewith an application for admission to the Edmonton Indian Residential School on behalf of Kathleen Janet LOUIS, Number 327 of the Samson Band.

I would recommend the admission of this child as a grant earning pupil.

H. N. Woodsworth
H. N. Woodsworth
Superintendent

Encl.
CAL/ehg

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, October 12, 1949.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

With reference to your letter,
file 112-6-1 of the 6th instant, the Department
approves the admission of Kathleen Janet Louis
to the Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

*Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada*

September.....1949...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Dennis Russell Stenhouse
English name Dennis Russell Stenhouse
Age 9 yrs.
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid #235
Father's full name and No. George Stenhouse #235
Mother's full name and No. Deborah #235
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* H. P. Hewsham W. K. Taylor
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Saddle Lake Band..... Saddle Lake
 Child's name..... Donald R. Steinhauer Age..... 9 Weight..... 58½
 Height..... 4'4" Is child undernourished?..... No Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... No Any defect of vision?..... No
 of hearing?..... No Any cutaneous disease or eruption?..... No
 Any signs of mental deficiency?..... No Any enlarged or broken down glands?..... No
 If child has any of above defects, describe them..... None

Pulse rate..... Temperature..... Normal If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... Sept. 20th., 1949 Time of day..... 3P.M.

V. Bonny M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE OF THE
IN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



PLEASE QUOTE
FILE **118-601**

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta.
October 20th., 1949.

CIES

Indian Affairs Branch,
Dept. Of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

I beg to enclose herewith the follow-
ing certificate of health and application for admission to
the Edmonton Indian Residential School:

Donald Russell STEINHAEUER.

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

NRN
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, October 24, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

With reference to your letter,
file 118-6-1 of October 20th, the Department
approves the admission of Dinnie R. Steinhauer,
to the Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I ~~INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL~~ admission of the undermentioned child into
the ~~UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON~~ Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... ROASTING Julia
Age..... 9
Name of Band..... BEAVER Louis Bull
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 75
Father's full name and No..... Albert Roasting #75
Mother's full name and No..... Peggy Roasting #75
Parents living or dead..... Living
State of child's health..... Good
Religion..... United Church
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Albert Roasting
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

J. J. L. L. L.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

W. H. Woodhouse
SUPERINTENDENT Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbema Band Bull
 Child's name Shirley Rosating Age 9 Weight 62
 Height 4'4 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 24/49 Time of day 10:30 a.m.

W. W. Bays M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 31 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name WALLACE ROASTING
Age 7
Name of Band POWERS Louis Bull
No. of ticket under which child's annuity is paid 87
Father's full name and No. ARCHIE ROASTING # 87
Mother's full name and No. Betty Roasting # 87
Parents living or dead Living
State of child's health fair
Religion United Church
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. M. Leach
Signature of Missionary or other Witness

H. G. Woodsworth
SUPERINTENDENT Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Indian Affairs Band Bulls
 Child's name Wallace Roasting Age 7 Weight 58
 Height 44 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them Low I.Q.

Pulse rate 78 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date Oct. 24. 49 Time of day 10.30 AM
H. W. B. M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name ALBERT YELLOW BIRD

Age 7

Name of Band SAMSON

No. of ticket under which child's annuity is paid 360

Father's full name and No. JACOB YELLOW BIRD #360

Mother's full name and No. ENIMA yellowbird #360

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion United Church

Does applicant speak English?

Previously attended

school for (7.9.11) years

X Jacob Yellow Bird
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* J. G. 716
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

W. H. Woodsworth
SUPERINTENDENT

Agent

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Habema Band Shaw
 Child's name Robert Yellowbird Age 7 Weight 57
 Height 4'2 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them
Mental Caries 5 Enlarged tonsils

Pulse rate norm Temperature norm If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date Oct. 24/49

Time of day 10.20 a.m.

L. W. Bays M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSTON

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

October 31 1944

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name IDA ROWAN

Age 13

Name of Band SAMSON

No. of ticket under which child's annuity is paid 307

Father's full name and No. DETE ROWAN #307

Mother's full name and No. EMMA ROWAN #307

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion United Church

Does applicant speak English?

Previously attended

school for 14 1/2 years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

SUPERINTENDENT Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hopkema Band Samsau
 Child's name Ila Rensau Age 3 Weight 106
 Height 4' 11" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 70 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 24 49

Time of day 10.10. AM

W. B. Rys M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

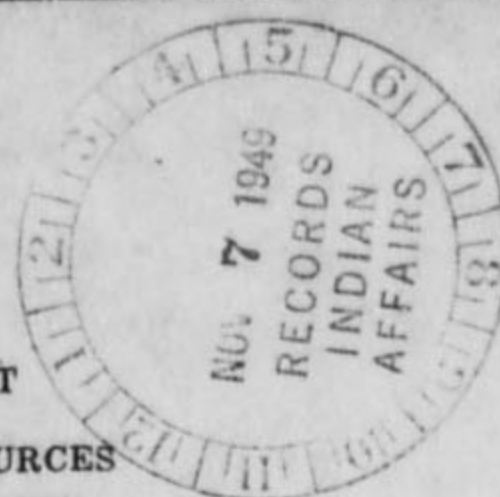
PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

Hobbema Indian Agency



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH



PLEASE QUOTE

FILE 112-6-1

Hobbema, Alberta
31 October 1949

Director
Indian Affairs Branch
O T T A W A, Ontario

9976

I enclose herewith applications for admission
to the Edmonton Indian Residential School on
behalf of the following pupils:

Julia Roasting Number 75 Louis Bull Band
Wallace Roasting Number 87 Louis Bull Band
Albert Yellowbird Number 360 Samson Band
Ida Roan number 307 Samson Band.

I would recommend the admission of these children
as grant earning pupils.

H. N. Woodsworth
Superintendent

Encl.
CAL/ehg

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

SCHOOL DURING JULY - SEPT 30 QUARTER, 1942

[illegible]

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0237	STEINHÖER EVA	OCT/49	17	9	-	-	-	7	EXCELLENT GIRL	PARENTS REQUEST
0266	JACKSON MARIEL	"	16	6	-	-	-	5	"	"
0287	LIGHTNING BETSY	"	16	3	-	-	4	7	"	"
0311	SITTINGWASEL BERTHA	"	16	2	-	-	5	7	"	"

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

753-10 (E6)

, November 8, 1949.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

With reference to your letter,
file 112-6-1 of the 31st ultimo, the Department
approves the admission of the following children
to the Edmonton Indian Residential School:

Ida Rowan
Albert Yellowbird
Wallace Roasting
Julia Roasting

The discharge of the following
pupils is approved:

No. 0237	No. 203
0260	236
0287	227
0311	244
276	319
299	

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL** Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper. Principal

Indian name of child
English name Barath Jose Hunter
Age 8 Yes, Yes
Name of Band Seenu James Seenum's
No. of ticket under which child's annuity is paid 294
Father's full name and No. Charlie Hunter
Mother's full name and No. Pearl Hunter
Parents living or dead L
State of child's health Good
Religion V.C.G.
Does applicant speak English? no
Previously attended school for years

Charlie Hunter
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* H. H. Newsham
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. K. Lyle
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenum's
 Child's name Wraithy Shuntie Age 8 Weight 60
 Height 4' 5 1/2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature Normal Feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 24 5 Time of day 1:50 PM
Wm. W. Boyd M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL** **UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON** Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper. Principal

Indian name of child
English name *Macchew Cardinal*
Age *11* yrs.
Name of Band *Saddle Lake*
No. of ticket under which child's annuity is paid *181*
Father's full name and No. *James Cardinal*
Mother's full name and No. *Dora Cardinal*
Parents living or dead
State of child's health *Good*
Religion *U.C.C.*
Does applicant speak English? *Yes*
Previously attended school for years

Louis Cardinal
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *McKewsham*
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Saddle Lake
 Child's name Joseph Cardinal Age 11 Weight 105
 Height 57 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them Requires special
examination

Pulse rate Norm Temperature Norm If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 24. 49 Time of day 11.20 Am.

L. W. Boyd M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September

194.9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL** **UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON** Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name

Age

Name of Band

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No.

Mother's full name and No.

Parents living or dead

State of child's health

Religion

Does applicant speak English?

Yes

Previously attended

school for years

Gus Steinbauer Jr.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *W. K. Taylor*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Saddle Lake
 Child's name Walter H. H. H. H. Age 10 Weight 118
 Height 4' 11" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them
enlarged tonsils, one dental caries
 Pulse rate 72 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? ☒
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.
 Date Oct. 24. 1919 Time of day 12 noon
H. V. Briggs M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL** **UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON** Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name MARY WAMSATNOW
Age 8 yrs.
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid #160
Father's full name and No. THOMAS WAMSATNOW #160
Mother's full name and No. WINNIE #160
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Thomas Wamsatnow
(Signature of Parent)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *[Signature]*
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Saddle Lake
Child's name Mary Wahsatkae Age 8 Weight _____
Height _____ Is child undernourished? no Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate 70 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date Oct. 24. 49. Time of day 10 AM.

J. W. Bump M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



PLEASE QUOTE
FILE 118-6-1

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta.
November 4th., 1949.

Ed mit

Indian Affairs Branch,
Dept. Of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

10682

I beg to enclose herewith the following
certificates of health and application for admission to the
Edmonton Indian Residential School:

Mary Wahsatnow
Walter James Steinhauer
Dorothy Jane Hunter
Zaccheus Cardinal.

NRN
Encl.

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, November 12, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

With reference to your letter
of the 4th instant, file 118-6-1, the Department
approves the admission of the Edmonton Indian
Residential School:

Mary Wahsatnow
Walter James Steinhauer
Dorothy Jane Hunter
Zaccheus Cardinal.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

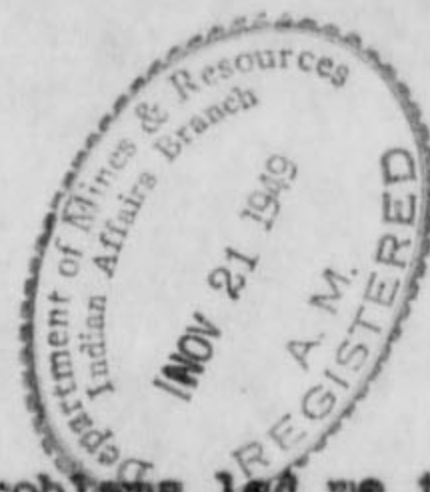
PLEASE QUOTE

FILE Edmonton -10
Sunchild -1

Calgary, Alta.,
Nov. 18, 1949.

12874

Colonel Neary
Rev. E. J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Residential School,
Edmonton, Alta.



My dear Mr. Staley:

My deliberations on your problems led me to prepare this statement of the potential school population at Rocky Mountain House (Sunchild Cree Band) from which you have received into residence one pupil. To-day I met a headman of the band, Louis Sunchild, who wants to discuss with Mr. Gooderham the possibility of sending more of the band's children to Edmonton. Enquiries are being made concerning the time-factor as it is getting rather close to the Christmas vacation.

You may have seen some of the newspaper articles that have recently appeared concerning the aborigines of this area. In addition to the children who appear in the attached statistics there are a number who would be eligible if their parents were to come into treaty. The Presbyterian and Mennonite missionaries are doing some work among these people, and on one occasion I met Rev. F.W. Benke at Rocky Mountain House.

Consideration is being given to erecting a new day school in the Rocky Mountain House area. It seems, however, that your school and these Indians might co-operate in working out problems of the present and immediate future.

Yours most sincerely,

C.A.F. Clark

C.A.F. Clark
Educational Survey Officer

Copy to:
Ottawa; Calgary; Morley

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C
O
R

File 112-10-4

Office of the
Indian Agent

Hobbema Indian Agency

DEPARTMENT

OF

MINES AND RESOURCES

Indian Affairs Branch

Hobbema, Alberta
14 November, 1949

Director
Indian Affairs Branch
O T T A W A, Ontario

Re: Residential School Attendance and
Family Allowances Payments

With reference to your 80-1 of November 8th, I beg to inform you that difficulty was encountered to some extent at the Ermineskin Indian Residential School, Hobbema, due to failure of the Principal in the 1948 - 49 term to submit form I.A. 1069, Admission and Discharges. During the present school term, 1949 - 50, no difficulty has been encountered at this school.

The matter of such reports from the Edmonton Indian Residential School is completely unsatisfactory. As you are aware, this school draws pupils from several Agencies, including Hobbema. Fifty or more pupils regularly attend from this Agency. It is only with great difficulty that we find out which pupils are or are not attending. Within the past year the Principal, Reverend E. J. Staley, has been good enough to submit a list of those in school. However such a list is unsatisfactory, as I have recently found a case at this school, where a child reported returning from the Residential School in June, 1949, was actually a truant since December 20, 1948. You will see that an overpayment for July and August was made and a great deal of corrective correspondence follows.

It appears neither the St. Paul Agency (Saddle Lake Agency) or the Hobbema Indian Agency receives either form I.A. 1069 or the quarterly report, or departmental admissions or discharges report, and never have, from this school. The entry or discharge from this school never comes to our knowledge directly. I believe this quarterly report is forwarded directly to Ottawa without copies being sent to the Agencies concerned which you will see puts no responsibility on the Agencies concerned regarding school attendance.

I would therefore recommend and suggest that a quarterly report and departmental admission and discharge report concerning the children from the Hobbema Indian Agency be sent through this office and that the Principal be requested to complete form I.A. 1069.

(Sgd.) H. N. Woodsworth
Superintendent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

File: 205-10-4

C O P Y

507 Public Building,
Calgary, Alberta,
November 18th, 1949.

Col. H. M. Jones,
Superintendent of Welfare,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Re: Family Allowances - your file 80-1

I have your letter of November 8th regarding the problem of reporting admissions and discharges of Indian children at residential schools in this province.

The Edmonton Indian Residential School is the one that was involved in this discussion. It receives pupils from the Saddle Lake, Hobbema and Edmonton Agencies.

We have previously asked the Principal of the school to provide copies of his quarterly report to the three Superintendents concerned. We are in receipt of a copy of Mr. Woodsworth's letter of November 14th, file 112-10-4, which indicates that he is still not receiving a copy of the quarterly report. In a discussion with Superintendent Robertson several days ago, it was discovered that he was not receiving from the Principal the monthly report of admissions and discharges (form 41).

I left for Edmonton on Tuesday this week intending to see the Rev. Mr. Staley, Principal of the school, and the three Superintendents concerned before attempting to answer your letter of November 8th. However, illness forced me to abandon the journey and return to Calgary.

I notice that Superintendent Robertson has asked you to supply the Rev. Principal with some No. 41 forms. If Mr. Staley will complete these forms at the end of each month, one for each agency and send them to the respective Superintendents for signature, and if he will supply the Superintendents with copies of the quarterly return, there should be no further difficulty.

I am sending a copy of this letter to Messrs. Robertson, Woodsworth and Taylor and the Rev. Mr. Staley.

(signed)

G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Per: R. F. Battle

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy for your information.



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE: 80-110

OTTAWA, November 22nd, 1949.

E. A. Robertson, Esq.,
Superintendent, Indian Agency,
433 Post Office Building,
Edmonton, Alberta.

Re: Residential School Attendance and Family Allowances Payments.

With further reference to our letter of November 8th, 1949, and your reply of November 15th under file 110-10-4, quoted below is an extract from a letter from Mr. Woodsworth of the Hobbema Agency in regard to difficulty experienced by him in dealing with this school.

"The matter of such reports from the Edmonton Indian Residential School is completely unsatisfactory. As you are aware, this school draws pupils from several Agencies, including Hobbema. Fifty or more pupils regularly attend from this Agency. It is only with great difficulty that we find out which pupils are or are not attending. Within the past year, the Principal, Reverend E. J. Staley, has been good enough to submit a list of those in school. However, such a list is unsatisfactory, as I have recently found a case at this school where a child reported returning from the Residential School in June, 1949, was actually a truant since December 20, 1948. You will see that an overpayment for July and August was made and a great deal of corrective correspondence follows.

"It appears neither the St. Paul Agency (Saddle Lake Agency) or the Hobbema Indian Agency receives either form I.A. 1069 or the quarterly report, or departmental admissions or discharges report, and never have, from this school. The entry or discharge from this school never comes to our knowledge directly. I believe this quarterly report is forwarded directly to Ottawa without copies being sent to the Agencies concerned which you

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2.

will see puts no responsibility on the Agencies concerned regarding school attendance."

A supply of the necessary forms I.A. 1069 have already been forwarded to Mr. Staley. In view of the fact that you are located so close to this school, would you be kind enough to call on Mr. Staley and explain the problem to him.

Please request Mr. Staley to show at the top of form I.A. 1069, where "Agency" appears, the name of the Agency from which the child comes, rather than the Agency in which the school is located. A copy of the form should then be sent to each of the Indian Superintendents concerned after completion of columns 1, 2, 3, 4 and, if possible, 5. The Indian Superintendents on receipt of their copy of the form will complete the last three columns and forward to the Regional Director for action.

The above procedure ensures that each Superintendent, with children attending the Edmonton School, receives prompt advice of the admission and discharge of such children and can then relay this information to the Regional Director for the necessary adjustments in Family Allowances payments.

Your co-operation in ensuring that Mr. Staley is fully aware of the procedure to be followed in using this form, particularly in regard to children attending from outside Agencies, will be very much appreciated.

Please forward a brief report of your conversation with Mr. Staley at your convenience.


H. H. Jones,
Superintendent of Welfare.

c.c. B. F. Heary, Esq. ✓
G. H. Gooderham, Esq.
H. H. Woodsworth, Esq.
W. K. Taylor, Esq.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 80-110

OTTAWA, November 22nd, 1949.

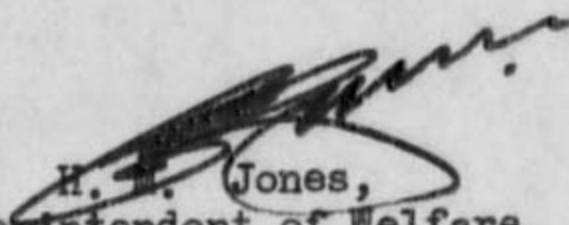
MEMORANDUM:

E.

Re: Edmonton Residential School

Enclosed please find copy of a letter received from Mr. Woodsworth of the Hobbema Agency and copy of a letter received from Mr. Battle in regard to reporting of admissions and discharges at the above noted school.

We are also enclosing a copy of our letter sent to Mr. Robertson of the Edmonton Agency, requesting him to interview Mr. Staley and explain the proper procedure to be followed in completing Form I.A. 1069.


H. F. Jones,
Superintendent of Welfare.

Encls.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September, 1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name RITA HALFE
Age 7 yrs.
Name of Band James Seenum's
No. of ticket under which child's annuity is paid #274
Father's full name and No. OLIVER HALFE #274
Mother's full name and No. MARY #274
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? Yes
Previously attended 5 school for years

MARY HALFE
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. K. Lyle
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenum's
 Child's name Keta Hoge Age 7 Weight 52
 Height 4' Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them
Mental Caries - 4
 Pulse rate 70 Temperature 98 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
 Date Oct. 24, 49 Time of day 11 AM
W. W. Bony M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September

1949

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the.....INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.....Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:
Principal

Indian name of child.....
English name.....STANLEY HALFE
Age.....9 yrs.
Name of Band.....#274 James Seenums!
No. of ticket under which child's annuity is paid.....#274
Father's full name and No.....OLIVER HALFE #274
Mother's full name and No.....MARY HALFE #274
Parents living or dead.....Living
State of child's health.....Good
Religion.....United Church of Canada
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....school for.....years

MARY HALFE
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

**W. K. Taylor*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddo Sare Band James Seenum's
Child's name Stanley Staff Age 9 Weight 69 lb
Height 4 ft Is child undernourished? no Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 70 Temperature 70 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 24. 49 Time of day 11 AM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Adm

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 118-6-1

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta.
November 19th., 1949.

Indian Affairs Branch,
Dept. Of Mines & Resources,
OTTAWA, Ontario.

I beg to enclose herewith the following
certificates of health and application for admission to the
Edmonton Indian Residential School:

Stanley HALF
RITA HALF



W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

c.c. REV. E.J. Staley, Edm. I.R.s14260

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, November 22, 1949.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

Your file 118-6-1

With reference to your letter
of the 19th instant, the Department approves
the admission of the following children to the
Edmonton Indian Residential School:

Stanley Half,
Rita Half.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

15079

EXTRACT FROM MINUTES OF MEETING OF LOUIS BULL COUNCIL
OCTOBER 19th, 1949.

XXXXXXXXXX

RE: CHILDREN:

Supt. suggested that until the Louis Bull
Day School was completed, that some of the Children go to
the Edmonton Indian Residential School to get a start on
their education.

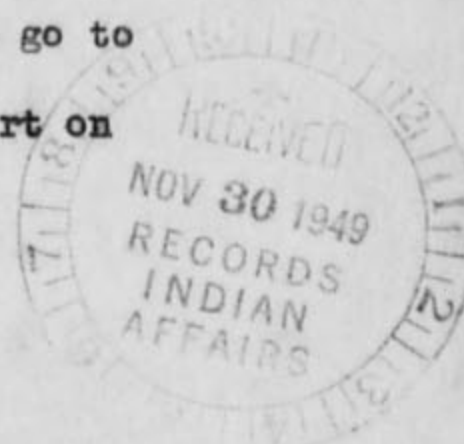
XXXXXXXXXX

(Signed) H.N. Woodsworth,
Superintendent.

JMB.

EXTRACT
ORIGINAL ON

63-112



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (B)

, December 12, 1949.

Mr. C.H. Gooderham,
Regional Supervisor
of Indian Agencies,
Calgary, Alta.,

Pupilage - Edmonton Residential School

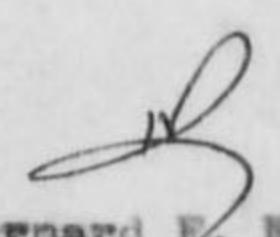
I have just had a long distance call from Dr. Dorey concerning the discharge of fifteen children from Goodfish Lake at Christmas in order that they may attend the new day school being erected on this reserve.

It will be necessary for your Indian Superintendents to make a drive among the United Church children on their reserves in order to fill these vacancies created thus.

I am sending copies of this letter to Indian Superintendents Woodsworth, Robertson and Taylor.

Your co-operation in securing these additional fifteen children would be appreciated.

I have agreed with Dr. Dorey that as these children will not be returning to the residential school after Christmas, the Management can not be expected to provide them with new clothing.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copies sent: Mr. Taylor
Mr. Robertson
Mr. Woodsworth
Dr. Dorey

753-10 (E)

, December 12, 1949.

Mr. G.H. Gooderham,
Regional Supervisor
of Indian Agencies,
Calgary, Alta.,

Pupilage - Edmonton Residential School

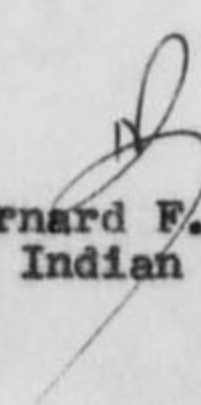
I have just had a long distance call from Dr. Dorey concerning the discharge of fifteen children from Goodfish Lake at Christmas in order that they may attend the new day school being erected on this reserve.

It will be necessary for your Indian Superintendents to make a drive among the United Church children on their reserves in order to fill these vacancies created thus.

I am sending copies of this letter to Indian Superintendents Woodsworth, Robertson and Taylor.

Your co-operation in securing these additional fifteen children would be appreciated.

I have agreed with Dr. Dorey that as these children will not be returning to the residential school after Christmas, the Management can not be expected to provide them with new clothing.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFR/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Air Mail

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

W. M. N.



CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

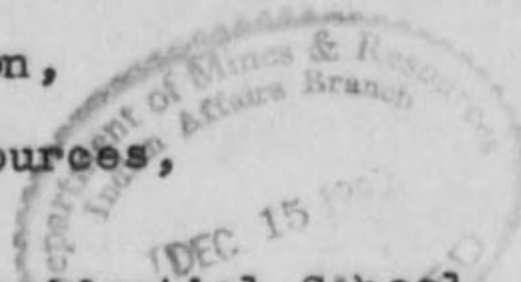
753-10

File: 110/6-1-2

INDIAN AFFAIRS BRANCH

507 Public Building,
Calgary, Alberta,
December 13, 1949.

Col. B. F. Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
OTTAWA.



18653

Re: Edmonton Residential School

The Principal of the Edmonton Residential School 'phoned long distance yesterday to complain bitterly about the possible removal of pupils from his institution to a day school at Goodfish Lake, Saddle Lake Agency. He stated that Dr. Dorey was very much disturbed about this rumour and asked him to ascertain if there were other pupils to replace the Goodfish Lake children, for it was his understanding that the pupilage at his school would be kept up to the number that are now attending.

It is realized here that this institution has been properly staffed to care for and properly instruct 160 pupils. The Principal has employed qualified teachers at the going salary plus board and lodging, I understand. Major Clark's report should indicate that everything in this respect is highly satisfactory. It is obviously very disorganizing and a difficult situation to face if and when a number of pupils are removed in the middle of their school year. I must add also that I had told Mr. Staley before the commencement of the school year that the attendance would be in the neighbourhood of 160 for this year.

I informed Mr. Staley that the whole situation would be carefully surveyed and when I had more facts available I would report to you in the hope that some assurance of correcting this be given either by admitting pupils from other points or by extra financial assistance. I immediately took steps as follows:

- (1) The Superintendent of the Saddle Lake Agency has been advised to report on what children from the Goodfish Lake must still attend the Edmonton Residential School. It is our surmise that there would be a few who will be too far distant from the day school and in grades higher than will be taught at it, to return to Edmonton.
- (2) I got in communication with Superintendent (a) J. E. Pugh in regard to children from the Stony Reserve. As you are aware, the residential school can only accommodate about 80 pupils and there are at least 140 of school age on the reserve. Surely there are some parents who would voluntarily send their children to Edmonton. Mr. Pugh doubts it but is canvassing the situation. Unfortunately we haven't accommodation for all the children that are not in attendance and therefore we cannot put pressure on some and not on others, can we?
- (b) Then I asked Mr. Pugh in respect to the



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

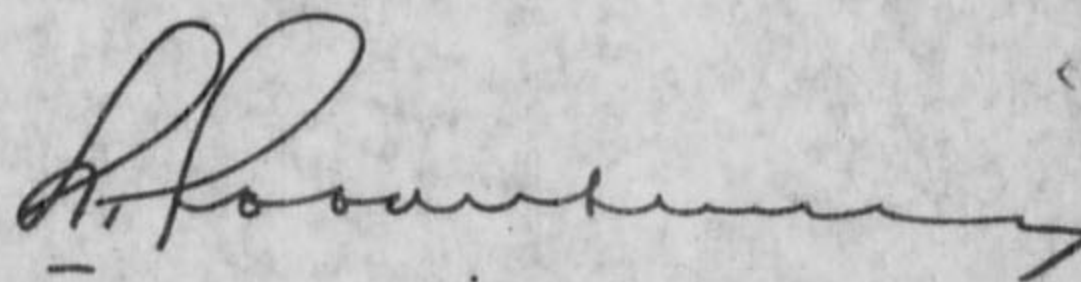
Col. B. F. Neary.

December 13, 1949.

to the situation on the Sunchild Cree Reserve. There are 26 children of school age according to the latest report and none of them are getting any education. The Assistant Agent has been required to canvass the possibility of getting some of these to voluntarily attend the Edmonton School. Mr. Pugh will be there on Wednesday to see what has been doing and possibly do some canvassing himself. As these Indians are still pagans, I would like to be instructed as to whether we can compel them to attend any particular school. Of the total who are of school age, some will be physically unfit, while others are too old to start as beginners in residential school, and it is my surmise that if we compel those others, they would total about the same as will be taken out of residence to Goodfish.

The foregoing is the only way that I see of keeping up the pupilage at Edmonton. I would like to have your immediate reply to this stating:

- (1) If the parents should be compelled to send their children to the Edmonton School from either the Stony or Sunchild Bands, or both.
- (2) What alternative you have to offer for the position in which the Edmonton School may be left if a number of pupils are taken out to the day school with no replacements.



G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies

GHG:IDF

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E)

, December 15, 1949.

AIR MAIL

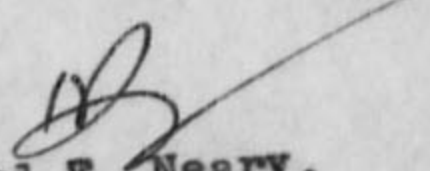
Mr. G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
507 Public Bldg.,
Galgary, Alberta.

Edmonton Residential School - Pupilage

Reference your 110/6-1-2 of December 13

Your letter crossed mine of December 12 in the mail. The Edmonton Residential School will continue to give trouble in maintaining its pupilage. The point which you have raised concerning the Goodfish Lake children indicates that there are some who should not be discharged at Christmas as they will be too far away from the Day School to walk daily.

We can put pressure on the children of the Stony Reserves and on the Sunchild Reserves but in the long run we are merely making trouble for both the Department and the management of the school. If the school were closer to both these Reserves, then we would be in favour of exerting such pressure. Due to the distances involved, it is suggested that only voluntary enrolment be contemplated. The Sunchild Cree Indians, purely from a welfare and health point of view should be persuaded to send their children to Edmonton pending the completion of their own Day School.


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Rocky Mountain House, Alberta,
November 30th., 1949

To the Ministers and Clerks of Session
The Synod of Alberta

Fathers and Brethren:

At the recent meeting of the Synod, permission was given to circularize the Congregations within the bounds, on behalf of the non-treaty Chippewa Indians who live in the western part of our province, mainly in the area out from Rocky Mountain House.

We are hoping that as many churches as possible will hold White Gift services or make some appropriate collection of food and/or clothing for these people who are in considerable need.

The clothing should be warm, clean and serviceable. The food should consist mainly of the staples, such as - flour, cereals(rolled oats, Red river and the like) tea, sugar etc. Some persons may prefer to make a contribution of money; out of such monies the shipper could prepay the freight or express, and the balance could be sent to me and with it I will purchase food or clothing here. All shipments should be prepaid, as I have no funds with which to meet such expenses.

The matter of distribution entails several difficulties since these Indians are nomadic, and live mainly by hunting and trapping. They aren't localized in any way and are hard to reach. However, the majority of them come to town around Christmas and distribution can be made then. We assure you we will do our utmost to make suitable distribution of your gifts to these needy people. Perhaps the time is not too far away when they will enter into 'treaty' and be cared for and supervised by the government.

Thanking you in anticipation,

Yours sincerely,

H.C.Marsh.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

753-10
CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

18821

December, 14, 1949.

Superintendent of Indian Education:

Non-treaty Chippewas:

Attached is a copy of a circular that was given me by the Rev. H. G. Marsh during a recent discussion at Rocky Mountain House. Mr. Marsh told me that his contacts with these people are actually few and slight, the "contact man" being Mr. Henry Stelfox.

I have previously suggested that some of the children might be received by Edmonton Residential School. We give similar privileges to the "non-treaty" Sioux. Our field officials might use the opportunities presented by the Christmas season to do some "recruiting". Louis Sunchild told me that his people - the nearby Sunchilds - might be persuaded to send some children to Edmonton.

Copy to: Regional Supervisor, Calgary
Superintendent, Morley.
Assistant, Rocky Mountain House.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

Aug 26 1949

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Betty Jay Curry
English name
Age thirteen (13) yrs
Name of Band Montana
No. of ticket under which child's annuity is paid 92
Father's full name and No. Sam Curry #92
Mother's full name and No. Victoria Curry #92
Parents living or dead living
State of child's health fair
Religion United Church of Canada
Does applicant speak English? a little
Previously attended school for years

Sam Curry
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* C. H. Mann
Signature of Missionary or other Witness

B. Woodsmith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

Aug 26 1949

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child..... Bethy Jay Curry.....
English name.....

English name.....
Age.....Thirteen (13) yrs

Name of Band.....*Montana*.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....92

Father's full name and No. Sam Lurry #92

Mother's full name and No. Victoria Curry # 92

Parents living or dead.....Living.....

State of child's health.....*fair*.....

Religion.....United Church of Canada

Does applicant speak English?..... *a little*

Previously attended..... school for

Sam Curry
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Signature of Missionary or other Witness

B. Woodson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbsma Band Montana
 Child's name Betty Joy Currie Age 13 yrs Weight 42 lbs
 Height 43 1/2 inches Is child undernourished? slight Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? slightly retarded Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them Physical development
is markedly retarded although mental
development is reasonably progressive

Pulse rate 65 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? no

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

This child has a glandular deficiency with
impaired growth. There does not appear
to be any appreciable mental retardation.

Date Aug 26 / 49 Time of day 12 noon

L Klein M.D.
Recommend for day school only
meeting

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

Hobbema Indian Agency


CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Hobbema, Alberta
22 December 1949

320

PLEASE QUOTE

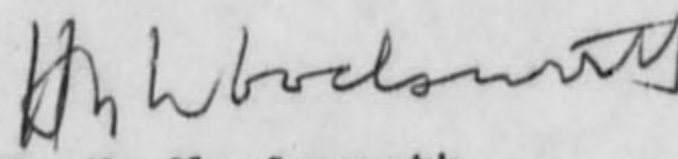
FILE 112-6-1


Director
Indian Affairs Branch
OTTAWA, Ontario

I enclose herewith an application for admission to the Edmonton Indian Residential School, Edmonton, on behalf of Betty Joy CURRY, number 92, Montana Band.

I would recommend the admission of this girl to the Edmonton Indian Residential School as a grant earning pupil.

This child is at present attending the Edmonton Indian Residential School due to the fact that her mother is employed as cook at this institution.


H. N. Woodsworth
Superintendent

Encl.
CAL/ehg



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E1)

January 3rd, 1950.

Mr. H.N. Woodsworth,
Superintendent, Indian Agency,
Hobbema, Alta.

Re: Edmonton Indian Residential School
Your File 112-6-1

With reference to your letter of the 22nd
ultimo, the Department approves the admission of
Betty Joy Curry to the above mentioned school.

PP

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Please quote:
110/6-1-2

507 Public Building,
Calgary, Alberta,
January 3, 1950.

Col. B.F. Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
OTTAWA.

Dear Colonel Neary:

Re: Pupilage, Edmonton Residential School
Your file 753-10

Further to your correspondence, and particularly yours of the 15th of December, the Superintendents of the Edmonton, Stony-Sarcee, Hobbema and Saddle Lake Agencies made a drive for pupils to attend this residential school for the balance of the school year, with very poor results:

(1) Mr. Robertson of the Edmonton Agency stated that there is only one family from which there might be recruits but there is a dispute as to whether they are R.C. or Protestant and from what I know of it these children cannot be forced to attend the Protestant School, so no pupils can be expected from that Agency.

(2) Superintendent J. E. Pugh got no response from the Stonies at Morley, nor did he and his assistant get any volunteers among the Treaty and Non-Treaty Indians at Rocky Mountain House. It is believed that with some pressure, pupils can be obtained from the Sun Child-Cree Band. The Principal of the Morley School is opposed to recruiting for Edmonton as he thinks he should have more pupils in his Residential School. Mr. Pugh and I are of the opinion that the School is now at capacity. As a result we did not use any pressure.

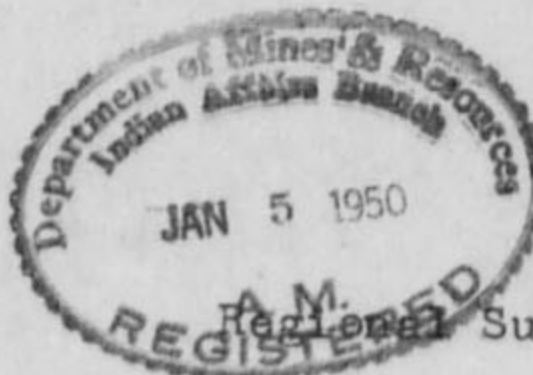
(3) Superintendent Woodsworth has recruited 2 and a possible third.

(4) As stated in a letter to you regarding the Goodfish Day School, Superintendent Taylor has recruited 2 pupils off the Saddle Lake Reserve and 1 off the Goodfish.

From the foregoing you will note that the total recruited is 6, at best. However, it is expected that a number of the Goodfish children will return and that there will be a very slight reduction in the total pupilage.

Yours truly,

G. H. Gooderham,
Supervisor of Indian Agencies.



GHG/

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

(E)

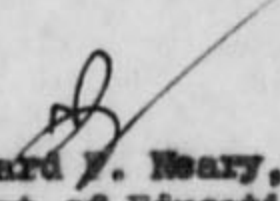
9 January, 1950.

Mr. G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
507 Public Building,
Calgary, Alberta.

Edmonton Indian Residential School.

Reference your 110/6-1-2 of January 3

I have noted your report concerning recruiting
for the Edmonton Residential School. I note that you have
recruited six new pupils and that you expect there will be
a very slight reduction in the total pupilage.


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

BFN/EM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PA-
753-10 (E)

, January 9, 1950.

Rev. G. Dorey,
Secretary,
Board of Home Missions,
United Church of Canada,
299 Queen St.,
Toronto, Ont.

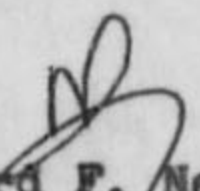
Edmonton Indian Residential School

Dear Doctor Dorey:

Please find attached a copy of a self-explanatory letter to the Principal of the Edmonton Indian Residential School. With the non-payment of Family Allowances to children who are attending residential schools, it is obvious that our Principals must be very careful in reporting the admission of children. A great deal of confusion has been caused by our Principals not reporting this information to the Indian Superintendents concerned. The result has been the overpayment of Family Allowances to the Indian parents and when this is discovered, steps have to be taken to recover these sums. A great deal of ill will has been caused and I am sure that you will appreciate the need for this matter being forcibly brought to the attention of this Principal.

Identical letters have been sent to Principals of schools operated by other denominations.

Sincerely yours,


Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

(E)

27 January, 1950.

Dear Mr. Staley:

Mary Tomenaguk - Reed Island

The Department has approved the admission of the above Eskimo girl to your school. She has recently been discharged from the Charles Camsell Hospital and her maintenance will be the responsibility of the Northwest Territories Administration. At the end of each quarter, you can submit to the Northwest Territories Administration, Department of Resources and Development, a quarterly Return listing the name of this Eskimo girl and any other Eskimo patients who might have been admitted to your school in the meantime. The Quarterly Return is to be completed in exactly the same way as for Indian children.

It is very likely that other Eskimo children may be admitted to your school after discharge from the Charles Camsell Hospital. I would suggest that Mr. Robertson and yourself might discuss this matter with Dr. Falconer so that you will know ahead of time concerning these Eskimo students.

Yours sincerely,


Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

Reverend E. J. Staley,
Principal,
Indian Residential School,
Edmonton, Alberta.

Copies sent to: Dr. Falconer,
Mr. Robertson,
Mr. Gooderham
Mr. J. C. Jackson,
Arctic Division

BFA/MA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy: Col. Neary, Indian Affairs Branch.

Reference in conversation J.B. Jackson
Ottawa, January 20, 1950.

Dear Dr. Falconer:

Mary Tomenaguk - Read Island

This will refer to your letter of January 3, my reply of January 9, and to the attached copy of a letter from Mr. L.E. Drummond dated January 14, all concerning Mary Tomenaguk from Read Island.

It is our understanding from Mr. Drummond's letter that you feel it would be preferable to send Mary to the Indian Residential School near Edmonton, presumably until next summer when, if well enough, she might be sent to join her family at Read Island. If this is your recommendation, it will be in order to arrange for Mary's admittance to the Indian Residential School, and this Administration will be responsible for the child's maintenance while at this school. It is assumed that you will examine this child again in the spring, and advise both Indian Health Services and this Administration what action should be taken at that time.

Incidentally the statement in the first paragraph of Mr. Drummond's letter to the effect that this Administration had advised you there would be no opportunity of placing this girl in the Protestant School at Aklavik is not understood, as we do not appear to have any information to this effect. Perhaps this advice was received from some other source.

Yours very truly,

Sgd: R.A. GIBSON,

R.A. Gibson,
Deputy Commissioner.

Dr. W.L. Falconer,
Medical Director,
Charles Camsell Indian Hospital,
Edmonton, Alta.

c.c. Dr. P.E. Moore
Mr. L.E. Drummond.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Edmonton Feb 10 1940

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name GEORGE MALCOLM CALAHAD (BURNSTICK)
Age 5 - BORN MARCH 6 - 45
Name of Band ALEXANDER
No. of ticket under which child's annuity is paid #208 Alexander
Father's full name and No. Harry Callihoo #113 Pauls Band
Mother's full name and No. Mrs. Eliza Burnstick #161 Alexander
Parents living or dead Living
State of child's health GOOD
Religion U. C. G. C.
Does applicant speak English? YES
Previously attended..... school for..... years

Mrs. Mary Callihoo
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of Missionary or other Witness

E. A. Robertson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
 Child's name..... Age..... Weight..... 73
 Height..... 27 Is child undernourished?..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... Any defect of vision?.....
 of hearing?..... Any cutaneous disease or eruption?.....
 Any signs of mental deficiency?..... Any enlarged or broken down glands?.....
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....
 Has this child active tuberculosis in your opinion?.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... Febr. 2nd 1950 Time of day..... 11.15 a.m.

L. W. B. M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

753-10

PLEASE QUOTE

FILE.....

10335

Edmonton Agency

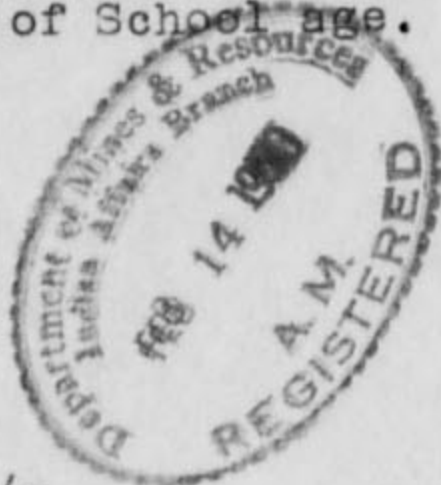
433 Post Office Building,
Edmonton, Alberta,
February 10, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ontario.

I am enclosing herewith Application for Admission to
Edmonton Residential School of George Malcolm Callihoo or
Burnstick, 5 years old, illegitimate son of Harry Callihoo
#113 Paul's Band and Mrs. Eliza Burnstick #161, Alexanders
Band.

Callihoo and his legal wife, Mrs. Mary Callihoo, are
at present living together again and she has been looking
after this boy but in view of conditions in the home I would
recommend his admission regardless of the fact that he is not
yet of School age.

EAR/p
Encl.



E. A. Robertson
E. A. Robertson,
Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, February 15, 1950.

Mr. E.A. Robertson,
Supt. Indian Agency,
433 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

Your letter of February 10th

The Department approves the
admission of George Malcolm Calahoo (Burnstick)
to the Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....DOBA JANET SOOSAY
Age.....7 - BORN - DEC 2/42
Name of Band.....SAMSON
No. of ticket under which child's annuity is paid.....371
Father's full name and No.....PHILIP SOOSAY - 371
Mother's full name and No.....AGNES
Parents living or dead.....L
State of child's health.....GOOD
Religion.....U. C. A. F. C.
Does applicant speak English?.....No
Previously attended..... school for..... years

Philip Soosay
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *Jacob Lewis*
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

H. W. Woodman
SUPERINTENDENT, Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness. INDIAN AGENCY, HOBBEEMA

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbema Indian Band Samson
Child's name Dora Janet Soosay Age 7 Weight 46 1/2
Height 210 1/2 Is child undernourished? no Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate normal Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Febr 24 of 50 Time of day 11:30 a.m.
D. C. Bony M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

JAN

1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name LOUISE LIGHTNING

Age 5 - BORN MAY 2ND 1944

Name of Band SANSON

No. of ticket under which child's annuity is paid No. 256

Father's full name and No. JIMMY LIGHTNING Phillip # 256

Mother's full name and No. CECILIA # 256

Parents living or dead L

State of child's health

Religion U. C. O. C.

Does applicant speak English? No

Previously attended school for years

Mrs Cecilia Lightning
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness. INDIAN AGENCY, HOBBEWA

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbema Indian Band Samson
 Child's name Louise LIGHTNING Age 5 Weight 47
 Height 3 11 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate normal Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Febr 24 50 Time of day 11.20 a.m.

S. W. Bayly M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Hobbema, Alberta
14 February 1950

PLEASE QUOTE

FILE 112-6-1

11542
11461

Adm
CS
Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship & Immigration
O t t a w a, Ontario

Please find enclosed application for
admission to the Edmonton Indian Res-
idential School in Edmonton on behalf
of:

Louise LIGHTNING, No. 256
Samson Band

Dora Janet SOOSAY, No. 371
Samson Band.

I would recommend the admission of these
children as grant earning pupils.

H. N. Woodsworth
H. N. Woodsworth
Superintendent
Hobbema Indian Agency
Dept. Citizenship & Immigration

Encl.
CAL/eng



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

, February 24, 1950.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112-6-1

With reference to your letter
of the 14th instant, the Department approves
the admission of the following children to
the Edmonton Indian Residential School:

Louise Lightning,
Dora Janet Soosay

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R. 3043

ADMISSION OF PUPILS AT INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING Oct. - Dec. QUARTER, 1949

No.	NAME	Date of Admission	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
						Father	Mother			
335	WARRLE ROASTING	12-8-49	7		BULLS	ARCHIE		U.C.		
336	RONALD STEINHARD	12-8-49	9		SADDLE LAKE	CLIFFORD	DOROTHY	U.C.		
337	WALTER STEINHARD	10-9-49	10		SADDLE LAKE	GUS	SARAH	U.C.		
338	ALBERT YELLOWBIRD	12-9-49	6		BULLS	JACOB	EMMA	U.C.		

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0241	DORA HOULÉ	Dec/49	16	8	-	-	-	6	Good	PARENTS REQUEST
0252	LOUISA ADAMS	"	15	7	-	-	-	5	"	"

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, March 11, 1950.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

The Department approves the
discharge of the following children from the
Edmonton Indian Residential School:

0241 Dora Houle,
0252 Louisa Adams

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

ADMISSION OF PUPILS AT ~~INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL~~ ~~Edmonton~~ ~~CHURCH OF CANADA, EDMONTON.~~ SCHOOL DURING Jan. 1st - March 31st QUARTER, 19 50

book

DISCHARGE OF PUPILS

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

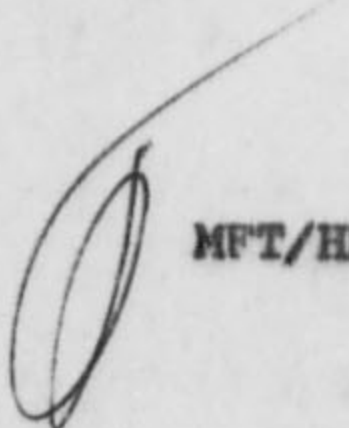
750-1
(E6)

, April 12, 1950.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

The Department approves the
discharge of the following pupils numbered
as follows from the Edmonton Indian Residential
School:

No.	0242
	0243
	0244
	0248
	0252
	0254
	0276
	0296

 MFT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JAN

1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child

English name ALAN FIRINGSTONY

Age Six

Name of Band Samson

No. of ticket under which child's annuity is paid 285

Father's full name and No. Pete Firingstony # 285

Mother's full name and No. Sarah Firingstony # 285

Parents living or dead Living

State of child's health Good

Religion R.C.

Does applicant speak English? No

Previously attended school for years

Father and mother
in Charles Lamsell
Hospital
Dr. W.

Dr. W. Woodsworth
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* C. A. Lough
Signature of Missionary or other Witness

Dr. W. Woodsworth
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
Child's name Alex Firingstone Age 2 Weight 51
Height 3 11 Is child undernourished?..... Has child
any defect or deformity of body or limb?..... Any defect of vision?.....
..... of hearing?..... Any cutaneous disease or eruption? cutis marm.
Any signs of mental deficiency?..... Any enlarged or broken down glands? slight enlargement
If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 100 Temperature 100 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... 42

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease?..... no Syphilis?..... no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date Feb. 2nd 50 Time of day 11 a.m.

.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

D SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 112/25-2-753

753-10
13525
Hobbema, Alberta
12 May 1950

Adm. E.H.
Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship & Immigration
O t t a w a, Ontario

Re: Admission to Edmonton I.R. School

Enclosed please find an application for admission to the Edmonton Indian Residential School on behalf of Alex FIRINGSTONY, number 285, Samson Band.

The parents of the boy are both patients in the Charles Camsell Indian Hospital in Edmonton.

I would recommend the admission of this boy as a grant earning pupil.



Encl.
CML/ehg

H. N. Woodsworth
H. N. Woodsworth
Superintendent
Hobbema Indian Agency
Dept. Citizenship & Immigration



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

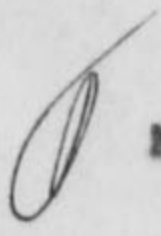
, May 19, 1950.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112/25-2-753 of May 12th

With reference to your letter of
the above date, the Department approves the
admission of Alex Firingstony to the Edmonton
Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

 MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

194.....

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.....Residential School; to remain
the.....UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON.....therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name.....MARVIN STEINHAEVER.....
Age.....8.....
Name of Band.....SEENUN.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....262.....
Father's full name and No.....HARRY STEINHAEVER.....
Mother's full name and No.....CLARA.....
Parents living or dead.....L.....
State of child's health.....GOOD.....
Religion.....U.C.O.F.C.....
Does applicant speak English?.....No.....
Previously attended.....school for.....years

436 Harry Steinhauer
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

W.K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Seenum
Child's name Marvin Steinhauer Age 8 Weight 62
Height 49½ Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
.....of hearing? Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....80.....Temperature.....98.....If feverish, from what cause?.....none.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....*No*.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....None.....

Trachoma, or other communicable eye disease? *No* Syphilis? *No*

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date April 26/50 Time of day 2.30 PM.

.....*Edwin A.*.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

194.....

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.....UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name.....MELVIN STEINHAEVER
Age.....8
Name of Band.....SEENUM
No. of ticket under which child's annuity is paid.....262
Father's full name and No.....HARRY STEINHAEVER
Mother's full name and No.....CLARA
Parents living or dead.....L
State of child's health.....GOOD
Religion.....U.C.A.C.
Does applicant speak English?.....No
Previously attended.....435.....school for.....years

Harry Steinhauer
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....W. K. Taylor.....
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Seenum
 Child's name Melvin Steinbauer Age 8 Weight 60
 Height 48.2 Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them conjunctivitis both eyes
due to vitamin A

Pulse rate 78 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date Apr. 26/50 Time of day 2.45 PM
A. Tedyng M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



15803

PLEASE QUOTE
FILE 118-6-1

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alberta,
May 23, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario.

I beg to enclose herewith
the following certificates of health and application for
admission to the Edmonton Indian Residential School:

Melvin Steinhauer
Marvin Steinhauer

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

PDH
encls

c.c. to Rev. J. Staley,
Edmonton I.R.S.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, June 1, 1950.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

Your file 118-6-1 of May 23rd

The Department approves the
admission of the following children to the
Edmonton Indian Residential School:

Melvin Steinhauer,
Marvin Steinhauer


Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

20799

INDIAN AFFAIRS BRANCH

753-10
June 15, 1950.

Superintendent, Yukon Indian Agency:

Billy Johnson:

Inspector Spanton, R.C.M.P. told me about this boy (with the variety of names) who is completing his school-age years in jail at Whitehorse. The offences mentioned were repeated petty thefts.

It might be worth investigating the possibility of having this boy assigned to Edmonton Residential School. There might be a chance to do something with him there this summer while only a fraction of the pupilage is in the school.

You would have to give the Rev. E. J. Staley all the facts in the case and get his concurrence before requesting Departmental approval for the move.

C. A. Clark

Copy to Superintendent of Education.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pa
753-10 (E3)

, July 5, 1950.

Reverend H.B. Gibson,
United Church Mission,
God's Lake, Man.

My dear Mr. Gibson:

You may already have heard from the Reverend Dr. Dorey of your Church that he is going to explore the possibility of getting a contingent of residential school pupils from Manitoba to complete the enrolment at Edmonton Residential School.

I do not wish to seem to anticipate action by the proper Church authorities in this matter. You will understand that my official interest is to get adequate schooling for the maximum number of Indian children with the minimum of expense to the tax-payers and the least possible difficulty to the religious denominations involved. Another reason for writing you in this matter is that I had marked the file containing your letter of April 19, 1950 for attention today after returning from places west of Manitoba.

Reference to your copy of that letter will show you that therein you nominated 23 children for admission to a residential school. At that time you had in mind the school at Brandon. It may turn out now that you will be among those whom Dr. Dorey will request to find pupils for Edmonton.

It seems to me that in finding these pupils we ought to try to give the Principal who will receive them as early notice as possible of all the information possible regarding the educational condition of the child. In regard to the

...2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

23 pupils mentioned in your letter I note that you have given information concerning the number of years (or months) that the child has been in school. May I suggest that if possible you add one more item - an indication of the child's competency in English. This may help the Reverend Principal at Edmonton to plan the organization of his classes and may serve to indicate the need for different teaching methods and supplies.

Subject always to Dr. Dorey's instructions, it seems to me that it would be helpful for those concerned to receive a compilation of prospective pupils showing the name, age, sex, treaty number, previous schooling and competency in English. The Departmental officials, through whose offices the formal applications for admission should pass, will probably wish to review such compilations so as to ensure that we are not robbing any Day schools of pupils who can and ought to attend them.

As I do not know what mail service you are getting now, nor the date when a doctor might be available this summer to examine any prospective pupils, I am enclosing a number of application blanks which have to be completed (in duplicate) on both sides before the form is submitted to the concerned Agent for his recommendation. I gather from your letter that you have assisted in the preparation of these forms on previous occasions. As these children have a long journey in prospect, any irregularities in the admission procedure would be a cause of regret.

If it is any comfort to you in attempting the task of persuading parents to permit their children to travel so far, may I say that we have pupils who make the journey from Churchill and York Factory to Prince Albert; likewise from points in the Yukon to Lesser Slave Lake in Alberta; and again from Northern British Columbia by rail and steamer to schools on Vancouver Island. In your area, I suppose, the

....3

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 3 -

most difficulty would arise in getting the children to the railway. I assume that this would be a matter of planned plane-loads and I understand that your missionaries have had plenty of practice in coping with such arrangements.

May I extend my wishes for success in this venture. I regret that I can give it only momentary attention as there are situations elsewhere that are equally demanding.

Yours most sincerely,

C.A.F.C.

C.A.F. Clark,
Educational Survey Officer.

CAPC/MHCN

cc: Mr. Staunton

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT SCHOOL DURING APRIL - JUNE QUARTER, 1950

DISCHARGE OF PUPILS

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

151/25-2

Babine Agency

Hazelton, B.C.

July 12th, 1950.

Mr. C.A.F. Clark,
Educational Survey Officer,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Clark,

Thank you for your letter of July 6th. We were indeed pleased to have the opportunity of placing some of our children in a good Residential School. In past years we have experienced a great deal of difficulty in getting children into St. Georges at Lytton and the Alberni Indian Residential School, although Mr. Caldwell at the latter establishment, has been very kind and considerate of our needs.

We still have about thirty children whose home environment requires that they be sent to a Protestant Residential School, and we have forwarded application forms to parents of these children. In the near future we shall correspond with the Reverend Principal of the Edmonton Residential School informing him exactly how many children we will be sending. I do not think we shall require any advertising material to induce parents to send their children along. We have here the best possible recommendation for the establishment in the form of 3 or 4 former pupils. They stand out among their fellow Indians on the Reserve.

Yours sincerely,

sgd. J.V. Boys,
Indian Superintendent.

copy
17/7/50

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

→ 753-10

753-1
-10

Ottawa
July 13, 1950

My dear Mr. [unclear]:
I am in receipt of a letter
from the [unclear] of [unclear] which
suggests that some papers for [unclear] may
be for sale. Nothing has been heard
concerning the project for some time and I
am to be [unclear].

Yours most sincerely,

C. A. Clark

H. H. Goodridge, Esq.
National Supervisor of Indian Affairs
211, [unclear] Bldg.
Calgary, Alberta

Copy to [unclear] Dept. of Indian Affairs
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P.A. on 753-10

753-1

(E3)

, July 19, 1950.

Reverend G. Dorey,
Secretary,
Board of Home Missions,
United Church of Canada,
299 Queen Street,
Toronto, Ontario.

Dear Doctor Dorey:

Attached hereto is a copy of a letter indicating that there is a prospect of obtaining some pupils for the Edmonton Residential School from the Hazelton Agency in Northern British Columbia.

No information has yet been received concerning your plan to recruit pupils for Edmonton from Northern Manitoba. Unless the number of such Manitoba pupils promises to be over 50 it would appear satisfactory to inform Mr. Superintendent Boys that no limitation will be placed upon the number of properly eligible pupils from his agency.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

CAFC/MMcN

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Mr. W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.,
P. O. Box 70,
Vancouver, British Columbia.

Edmonton Indian Residential School

Your file 151/25-2 of June 30, 1950.

Information has been received from the Principals of Alberni and Alert Bay Residential Schools that they have waiting lists of pupils for admission that far exceed the number of prospective candidates for discharge.

It will, therefore, be in order for you to instruct Mr. Superintendent Anfield to determine and report as soon as possible the number of children from his agency for whom admission to Edmonton Indian Residential School is desired.

The response from the Hazelton Agency, while gratifying, cannot be expected to fill all the vacancies in this large school.

B. F. Neary
Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

BFN/EM

*Original
753-1*

July 21, 1950.

(E)
753-10

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

110/25-1

507 Public Building,
Calgary, Alberta,
August 21st, 1950.

Rev. E. J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Residential School,
EDMONTON, Alberta.

Dear Sir:

We are advised by the Department that as a result of action taken by the Departmental officials, we are assured that 30 pupils from Babine Indian Agency and 30 pupils from Skeena Indian Agency will be sent to the Edmonton Residential school.

In addition to this there will be 53 pupils available from the Hobbema Indian Agency and 54 pupils from the Saddle Lake Agency.

However, there will be a day school erected on the Saddle Lake Reserve this year which will take 30 out of the 54 pupils from that Agency. It is expected that this school will be completed by Christmas, so that the 30 pupils will return to the Edmonton Residential school in September, along with the 24 others from Saddle Lake.

There may be 2-3 pupils attending from the Edmonton Indian Agency, but we are not counting on them.

In other words, you should have about 165 pupils in September, and we shall ascertain from the Department whether or not the 30 children from Saddle Lake Agency will be withdrawn from your school at Christmas if the day school on the Saddle Lake Reserve is ready and a teacher is available.

Yours truly,

D.
for: G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

RFB/10

c.c. Mr. Robertson, Mr. Woodsworth,
Mr. Taylor

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

14166

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-1

507 Public Building,
Calgary, Alberta,
August 21, 1950.

Director,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Attn: Superintendent Education

Re: Pupilage, Edmonton Residential School

I am attaching copy of a letter sent to the Reverend E.J. Staley, Principal of the Edmonton Residential School, which covers the points mentioned in your Army Message of August 16th.

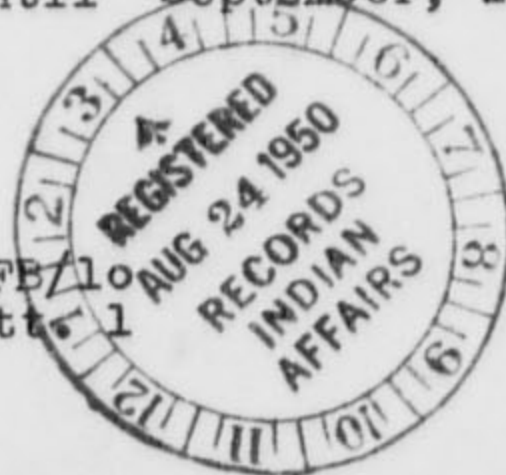
I have added the following note to copies of the letter which have been sent to Superintendents Robertson, Woodsworth and Taylor:

"Please try to do everything you can to get these pupils into the Edmonton School promptly in September. You should advise all parents that if their children return to the school the first week of September, Family Allowances will be paid on behalf of the children, for the month of September. If they do not return promptly, Family Allowances will not be paid."

If the Saddle Lake Day School No. 2 is ready by Christmas, should the 30 children which it will take out of the Edmonton Residential School enrolment be accepted into the day school, or should they be returned to the Edmonton Residential School until the end of June, 1951? If they are returned to Edmonton, then the day school will not be able to operate until September, 1951.

for: G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

RFB/lo
Att: 1



Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



[Handwritten signature/initials]

Edmonton Agency



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

14175

405 Post Office Bldg.,
Edmonton, Alberta,
August 21, 1950.

753-10

PLEASE QUOTE

FILE 110-23-16

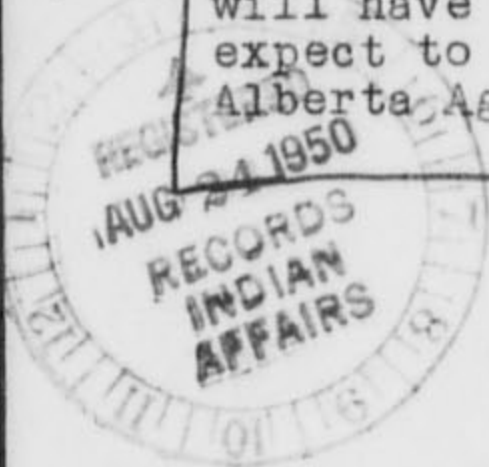
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

RE: Edmonton Indian Residential School

Referring to your telegram of August 16th in regard to
the above.

As instructed, I have advised Mr. Staley that he can expect 60 pupils from Babine and Skeena Agencies. In this connection I would advise that Mr. Staley requests that these pupils do not arrive prior to September 6th as the repairs now being done will not be completed prior to that date.

*Wrote
Down*
In regard to prospective enrollment for the coming year, Edmonton Agency will possibly have 4 pupils. Mr. Taylor advised that Saddle Lake Agency expect to send in 54 pupils provided Saddle Lake Day School #2 does not open. If it should open, they will have 24 for Edmonton School. Hobbema Agency advise that they expect to have 53 pupils. This would make a total of 111 from Alberta Agencies.



[Handwritten signature: E. A. Robertson]

E. A. Robertson,
Superintendent.

EAR/

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C.A.F.E. 1531 (4 PARTS)
RPM-4-40 (801)
224-21-01051

UNCLASSIFIED

ARMY MESSAGE

(OUTGOING)

FILE: 753-10 (E1)

PLACE

Ottawa

DATE

Aug 30, 1950.

W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
PO Box 70, Vancouver, BC.

REFERENCE YOUR SIGNAL OF THE 21 INSTANT INFORMATION RECEIVED
FROM SUPERINTENDENT ROBERTSON INDICATES THAT 60 PUPILS
FROM BABINE AND SKEENA AGENCIES WILL BE SUFFICIENT TO COMPLETE
THE ENROLMENT AT EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL -stop- IF
THERE ARE VACANCIES FOR ADDITIONAL CHILDREN LATER IN ACADEMIC
YEAR YOU WILL BE ADVISED -stop-

PP/ST

CONFIRMATION:

PHONED TO: A1

PHONED BY: ST

TIME: 2.30 PM

Bernard F. Neary
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE

DEGREE OF PRIORITY

TIME OF ORIGIN

SIGNED

COPY 2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E1)

August 30th, 1950.

Rev. G. Dorey, D.D.,
Secretary,
Board of Home Missions,
United Church of Canada,
299 Queen Street,
Toronto, Ontario.

Dear Dr. Dorey:

Re: Edmonton Indian Residential
School

With reference to my letter of July 19th in connection with obtaining pupils for the above school, we have now received from Indian Commissioner Arneil definite assurance that 60 children from the Babine and Skeena Agencies will be sent to Edmonton.

We have also received a letter from Superintendent Robertson at Edmonton regarding the children from Reserves in Alberta who will attend the Edmonton School. This letter reads in part as follows:

"In regard to prospective enrollment for the coming year, Edmonton Agency will possibly have 4 pupils. Mr. Taylor advises that Saddle Lake Agency expect to send in 54 pupils provided Saddle Lake Day School #2 does not open. If it should open, they will have 24 for Edmonton School. Hobbema Agency advise that they expect to have 53 pupils. This would make a total of 111 from Alberta Agencies."

.....2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

I might add that the Saddle Lake #2 School will not be ready for the reception of pupils until after Christmas, and in the meantime, we are advising Mr. Robertson that the children who will eventually attend that school should enrol at the Edmonton School for the period September 1st to December 31st, 1950.



PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E1)

August 30th, 1950.

Mr. E.A. Robertson,
Superintendent, Indian Agency,
405 Post Office Building,
Edmonton, Alberta.

Re: Edmonton Indian Residential
School. Your File 110-23-16

We received your letters of the 21st instant
with reference to the probable enrolment at the
above school for the coming academic year.

The children who will subsequently attend the
Saddle Lake #2 School should return to the Edmonton
Residential School at the beginning of the 1950-51
term and remain there until the Saddle Lake #2 School
is ready to receive pupils, which we hope will be
early in 1951.

PP/ST

gve
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 22nd 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... George Wallace BROWN
Age..... 6 yrs 27.5.44
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... George Brown Hazelton 7
Mother's full name and No..... Martha "" ""
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Martha Brown
(Signature of father)

(Parents separated)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* P. Byers Jones
Signature of Missionary or other Witness

J. Byers
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Hazelton
 Child's name George Wallace Brown Age 6 yrs Weight 52 1/2 lbs
 Height 4'1" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? Nil
 of hearing? Nil Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? Nil Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 22nd August 1950 Time of day 12 a.m.

[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazelton, B.C. August 14th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Dorothy Ella ROBINSON
Age..... 12 years (Sept. 29th 1937)
Name of Band..... Kitwancool
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Gordon ROBINSON Kitwancool 24
Mother's full name and No. Lottie Dorothy ROBINSON " "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Lottie Robinson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Julia Gorman R. G.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Julius
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... **Babine** Band..... **Kitwancool**
 Child's name..... **Dorothy Ella Robinson** Age..... **13** Weight..... **92 lbs.**
 Height..... **5: 1"** Is child undernourished?..... **NO** Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... **NO** Any defect of vision?..... **NO**
 of hearing?..... **NO** Any cutaneous disease or eruption?..... **NO**
 Any signs of mental deficiency?..... **NO** Any enlarged or broken down glands?..... **NO**
 If child has any of above defects, describe them.....
 **Needs upper left incisor extracted.**

Pulse rate 88 Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... Time of day.....

Louis-F. Chénouveau, M.D.

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— Hazelton, B.C. August 14th 1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Norma Miriam ROBINSON
Age..... 10 years (May 5th, 1950)
Name of Band..... Kitwancool
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Gordon ROBINSON Kitwancool 24
Mother's full name and No. Lottie Dorothy ROBINSON " "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Lottie Robinson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Julia Garman R. G.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Julius
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Babine..... Band.....Kitwanoool.....
 Child's name.....Norma Miriam Robinson..... Age.....10..... Weight.....65 lbs......
 Height.....4' 9"..... Is child undernourished?.....NO..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....NO..... Any defect of vision?.....NO.....
of hearing?.....NO..... Any cutaneous disease or eruption?.....NO.....
 Any signs of mental deficiency?.....NO..... Any enlarged or broken down glands?.....NO.....

If child has any of above defects, describe them.....
This child has had right corneal ulcers; vision slightly impaired.
Needs dental attention......

Pulse rate.....80..... Temperature.....98..... If feverish, from what cause?.....

 Has this child active tuberculosis in your opinion?.....NO.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO..... Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....AUG 21 1950..... Time of day.....

James P. Charbonneau M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazelton, B.C.

August 14th

1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Arnold Rodger Johnson
Age.....8 yrs (3.8.42.)
Name of Band.....Kitwanga
No. of ticket under which child's annuity is paid.....Kitwanga 24
Father's full name and No.....Sterling Johnson
Mother's full name and No.....Nora Irene Johnson
Parents living or dead.....Father Deceased
State of child's health.....
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended.....school for.....years

Joshua William Campbell
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....*P. J. [Signature]*.....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Band.....

Child's name.....Age.....Weight.....

Height.....Is child undernourished?.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....Any defect of vision?.....

.....of hearing?.....Any cutaneous disease or eruption?.....

Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....

If child has any of above defects, describe them.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for

admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

.....

.....

.....

.....

.....

Date.....Time of day.....

.....

.....M.D.

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

Babine Agency August 17th 1950

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Thomas Alexander Stephens
Age..... 7 years 27.10.42
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Johnson Alexander Hazelton 96
Mother's full name and No. Alice May Kispiox 32
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... United Church
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *P. Bress*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

J. B. Bress
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Kispicor

Child's name Thomas Alexander Stephens Age Weight

Height Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate No Temperature No If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for

admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 24.8.50 Time of day 12 a.m.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazleton, B.C. August 15th 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... John BLACKWATER
Age..... 10 yrs (18.6.40.)
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... James Blackwater Kispiox 5
Mother's full name and No..... Mary Blackwater "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... United Church
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Kispiox Indian Day School school for..... years

James Blackwater *for his witness*
mark P. Burs-Jones
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Kispiox
 Child's name John Blackwater Age 10 Weight 110
 Height 5' 2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

 Pulse rate 70 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

 Date 22 Aug 50 Time of day 12 a.m.
F. Rayner M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazelton, B.C. August 15th 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Charlotte BLACKWATER
English name Charlotte BLACKWATER
Age 12 yrs (13.3.38.)
Name of Band Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid Kispiox 5
Father's full name and No. James Blackwater
Mother's full name and No. Mary
Parents living or dead Living
State of child's health United Church
Religion United Church
Does applicant speak English? Yes school for 5 years
Previously attended Kispiox Indian Day School

James Blackwater mark P. Byers-Jones
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

James Blackwater
Agent

* Signature of Missionary or other Witness

* Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Rabine Band Kispicox
 Child's name Charlotte Blachut Age 12 Weight —
 Height — Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? Nil Any defect of vision?
 of hearing? Nil Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 70 Temperature Normal If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Nil Syphilis? Nil
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 22- August 1950 Time of day 12 noon
F. R. Ryan M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency

August 3rd

1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Edmonton Indian.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....Isyung.....
English name.....Rita Alice WILLIAMS.....
Age.....24.2.36......
Name of Band.....Kispiox.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Johnson WILLIAMS.....Kispiox 76.....
Mother's full name and No.....Rebecca....."
Parents living or dead.....Mother deceased.....
State of child's health.....
Religion.....United Church.....
Does applicant speak English?.....
Previously attended.....Kispiox Indian Day.....school for.....years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Keswau
 Child's name Rita Alice Williams Age 14 yrs. Weight 110 lbs.
 Height 5' 2" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature 97.8 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 1 August 50 Time of day 5:30 P.M.

P.S. Linnert M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 3rd 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Lachunglo
English name Reynold Samuel WILLIAMS
Age 7.4.40
Name of Band Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid Kispiox 76
Father's full name and No. Johnson WILLIAMS
Mother's full name and No. Rebecca
Parents living or dead Mother deceased
State of child's health United Church
Religion United Church
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Kispiox Indian Day school for 7 years

Johnson Williams
(Signature of father) R. S. Williams

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Johnson
Agent

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Kapix
 Child's name Raymond Samuel Williams Age 10 Weight 100
 Height 51" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 7 August 1950 Time of day 4.00 P.M.

P.S. Tennant M.D.

Indian Affairs - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

Babine Agency..... August 3rd 19450

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child..... allagallough
English name..... Shirley Beatrice WILLIAMS
Age..... 25.9.43.
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... Johnson WILLIAMS Kispiox 76
Mother's full name and No..... Rebecca " " "
Parents living or dead..... Mother deceased
State of child's health.....
Religion..... United Church
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... Kispiox Indian Day school for..... years

+ Johnson Williams His mark. X
(Signature of father) P.S. imant

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

J. B. B.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Kapix
 Child's name Shirley Beatrice Williams Age 6 1/2 yrs Weight 23.1 lbs
 Height 42.5 in Is child undernourished? fair Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? yes
 If child has any of above defects, describe them
Enlarged Cervical Glands
Left lachrymal duct is blocked
 Pulse rate 76 Temperature 98.0° If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.
 Date 7 August 1950 Time of day 5:00 P.M.
P.S. Tennant M.D.

Indian Affairs - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

... Babine Agency ... August 24th ... 194 50.

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
* English name..... Segrid Larry BROWN
Age..... 7 yrs (28.3.43.)
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... Philip Brown Glen Vowell 5
Mother's full name and No..... Martha Brown " 21
Parents living or dead..... Mother Living
State of child's health.....
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... school for..... years

Martha Brown X Her mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* P. Byers-Jones
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Glen Vowell
Child's name Sagrid Larry Brown Age 7 yrs Weight 110
Height 110 Is child undernourished? NO Has child
any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate IX Temperature IV If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date SEP 5 - 1950 Time of day 5:00
F. R. R. R. M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency..... August 24th..... 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Ivy Amy BROWN.....
Age.....15 yrs (12.9.34.).....
Name of Band.....Glen Vowell.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Thomas Peter Brown.....Glen Vowell 4.....
Mother's full name and No.....Elsie.....".....
Parents living or dead.....Father Living.....
State of child's health.....
Religion.....Salvation Army.....
Does applicant speak English?.....Yes.....
Previously attended.....school for.....years

Thomas P. Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

J. Byers
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Sabine Band Glen Vowell
 Child's name Ivy Amy Brown Age 15 yrs Weight 110
 Height 5' 10" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them.

Pulse rate 72 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? None
 Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage? NO

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date 24-8-50 Time of day 12 a.m.
F. Rogers M.D.

Indian Affairs. - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

July

194 50

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Charlotte BROWN
Age..... 8 years (21.1.42.)
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Thomas P. Brown Glen Vowell 4.
Mother's full name and No. Elsie Brown " " 4.
Parents living or dead..... Father Living
State of child's health.....
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Thomas P. Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

P. J. Brown
Signature of Missionary or other Witness

J. A. Brown
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Glen Vowell
 Child's name _____ Age _____ Weight 65½ lb
 Height 50½" Is child undernourished? Nil Has child
 any defect or deformity of body or limb? Nil Any defect of vision? Nil
 of hearing? Nil Any cutaneous disease or eruption? Nil
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause? N
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? Nil Syphilis? Nil
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date 22 August 1910 Time of day 2 p.m.
F. R. Ryerson M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Hanford BROWN
Age..... 6 years (24.11.43.)
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... Thomas Peter Brown Glen Vowell 4.
Mother's full name and No..... Elsie Brown " " 4.
Parents living or dead..... Father living
State of child's health.....
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Thomas Peter Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

P. Brown
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Glen Vowell
 Child's name Hanford Brown Age 6 yrs Weight 56 lbs
 Height 46 3/4" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision?
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? Nil
 Any signs of mental deficiency? Nil Any enlarged or broken down glands? Nil
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate Mc Temperature Mc If feverish, from what cause? IV
 Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 22-August-1910 Time of day 2 PM

F. Roy M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency

August 16th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Leonard Ivan SEXSMITH
Age..... 13 yrs (19.8.27.)
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... George David Sexsmith Glen Vowell 23
Mother's full name and No..... Grace Ellen Sexsmith " " "
Parents living or dead..... Father deceased
State of child's health.....
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... St. George's Residential school for..... years

Mrs Grace E. Sexsmith
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* P. B. [Signature]
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Glen Vowell
 Child's name Leonard Ivan Sexsmith Age 13 yrs Weight 110
 Height 5' 10" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 2-3-80 Time of day 3 p.m.
F. R. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency August 22nd 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....George Howard SEXSMITH
Age.....11 yrs (21.8.39.)
Name of Band.....Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....George David Sexsmith Glen Vowell 23
Mother's full name and No.....Grace Ellen Sexsmith " "
Parents living or dead.....Father deceased
State of child's health.....
Religion.....Salvation Army
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....school for.....years

Mrs. Grace E. Sexsmith
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Glen Vowell
 Child's name George Howard SEISMITH Age 11 yrs Weight 110
 Height 140 Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 100 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 24-8-52 Time of day 12 a.m.
E. R. R. R.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency

August 17th

194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Kenneth Bernard WOODS
Age..... 9 yrs (26.10.40.)
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... James Woods Glen Vowell 29
Mother's full name and No..... Ellen " " " " "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Glen Vowell Indian Day School for..... years

James Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

P. Dyer-Jones
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Byrnes
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pabine Band Glen Vowell
 Child's name Kenneth Bernard Woods Age 9 yrs Weight 88 3/4 lb.
 Height 56 1/2" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature 100 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 24-8-50 Time of day 11.00 a.m.

F. R. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Bahine Agency August 17th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Pearl May WOODS
Age..... 7 yrs (7.5.43.)
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... James Woods Glen Vowell 29
Mother's full name and No..... Ellen " " "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Glen Vowell Indian Day school for..... years

James Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* P. J. J. J.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

J. J. J.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Glen Vowell
 Child's name Pearl May Woods Age 7 yrs Weight 56 lb. Has child
 Height 45 1/4 Is child undernourished? NO
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate NO Temperature NO If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 24-8-50

Time of day 11 a.m.

F. R. Rynihan M.D.

Indian Affairs. - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazelton, B.C. August 14th 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Charlotte Wright.....
Age.....6 yrs (22.5.44.).....
Name of Band.....Hazelton.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Thomas Wright.....Hazelton 163
Mother's full name and No.....Helen Danes....." 113
Parents living or dead.....Living.....
State of child's health.....
Religion.....Salvation Army.....
Does applicant speak English?.....
Previously attended.....school for.....years

Helen Danes
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....*P. Byers*.....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Babine Band..... Hazelton
 Child's name..... Charlotte Wright Age..... 6 yrs Weight.....
 Height..... Is child undernourished?..... NO Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... NO Any defect of vision?..... NO
 of hearing?..... NO Any cutaneous disease or eruption?..... NO
 Any signs of mental deficiency?..... NO Any enlarged or broken down glands?..... NO
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate..... 74 Temperature..... N If feverish, from what cause?.....
 Has this child active tuberculosis in your opinion?..... NO
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... NO Syphilis?..... NO
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... 25-8-50 Time of day.....

T. Roy M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazelton, B.C. August 14th 194 50
Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Edith Wright
Age 7 years (4.4.43.)
Name of Band Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Thomas WRIGHT Hazelton 163
Mother's full name and No. Helen Dances " 113
Parents living or dead Living
State of child's health.....
Religion Salvation Army
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Helen Dances
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

* P. Byers Jones
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

SEP 5-1950

Agency Babine Band Hazelton
 Child's name _____ Age _____ Weight _____
 Height _____ Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate IV Temperature IV If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date SEP 5-1950

Time of day _____

Treated in Hazelton
for Impetigo. Clear now.
T. Rayburn M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency

August 16th 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Larry GREEN
Age..... 8.11.41. 8 yrs
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... David Green Hazelton 154
Mother's full name and No..... Emily Green " "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... St. Georges Residential school for..... years

Emily Green
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *P. B. Green*
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Babine Band..... Hazelton
 Child's name..... Larry Green Age..... 8 yrs Weight..... 52½ lb
 Height..... 4 ft 4½ Is child undernourished?..... No Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... Nil Any defect of vision?..... Nil
 of hearing?..... Nil Any cutaneous disease or eruption?..... Nil
 Any signs of mental deficiency?..... Nil Any enlarged or broken down glands?..... Nil
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate..... N. Temperature..... N. If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No Syphilis?..... No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... 22nd August 1950 Time of day..... 1 p.m.

F. RAYNHAM
 M.D.

Indian Affairs. - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency

August 16th 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Cecil (Renny David) GREEN
Age.....12 yrs (22.1.38.)
Name of Band.....Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....David Green Hazelton 154
Mother's full name and No.....Emily Green
Parents living or dead.....Living
State of child's health.....
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....St. Georges Residential.....school for.....years

Emily Green
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *P. B. Jones*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. B. Jones
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Hazelton
 Child's name Cecil (R.S.) Chen Age 12 Weight _____
 Height _____ Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? _____
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? _____
 If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate No Temperature No If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date 22 August 1900

Time of day 1 1/2 p.m.

J. Ragnan

M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency

August 24

194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....

English name..... Sylester Gary GREEN

Age..... 6 yrs (14.9.43.)

Name of Band..... Hazelton

No. of ticket under which child's annuity is paid.....

Father's full name and No..... David Green

Hazelton 154

Mother's full name and No..... Emily Green

Parents living or dead..... Living

State of child's health.....

Religion..... Anglican

Does applicant speak English?..... Yes

Previously attended..... school for..... years

Emily Green
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* L. Dyer
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Hamilton
 Child's name Sylvester Gary Green Age 6 yrs Weight
 Height Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 25.8.50. Time of day 12 a.m.

F. Ruzhka M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency, Hazelton, B.C. August 16th 19450...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Homer MULDOE (Shanoss)
Age.....11 yrs (2.12.38.)
Name of Band.....Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Richard Muldoe Hazelton 75
Mother's full name and No.....Elsie Shanoss " "
Parents living or dead.....Father deceased
State of child's health.....
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....St. George's Residential.....school for.....years

Elsie Shanoss
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *Julia E. Gorman A. B.*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. D. B. G.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs: School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Hazelton
Child's name Homer Muldoe Age 11 Weight 83 lbs.
Height 4' 8" Is child undernourished? NO Has child
any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 84.....Temperature 97.....If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....110

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO.....Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....AUG 21 1930.....Time of day.....

Louis P. Chaberman M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Babine Agency August 16th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON INDIAN.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Essey Lizzy MULDOE (Shanoss)
Age.....10 yrs (25.7.40.)
Name of Band.....Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Richard Muldoe Hazelton 75
Mother's full name and No.....Elsie Shanoss " "
Parents living or dead.....Father deceased
State of child's health.....
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....St. George's Residential school for.....years

Elsie Shanoss
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *Julia Gorman R.G.*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Julius
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Hazelton
 Child's name Essie Lizzy Muldoe Age 10 Weight 75 lbs.
 Height 4' 5" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of above defects, describe them

Moderately enlarged tonsils.

Phlyctenular conjunctivitis, right eye.

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date

AUG 21 1930

Time of day

Louis P. Chaboussier

M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Hazelton, B.C. July 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Pearl Gloria MOWATT
Age..... 15 years
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... Arthur Mowatt Hazelton 84
Mother's full name and No..... Mary Mowatt "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Arthur Mowatt
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *P. B. [Signature]*
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band HAZELTON
 Child's name MOWATT, Pearl Gloria Age 15 yrs Weight 126 lbs
 Height 5' 4" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.1 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No clinical physical signs
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 31, 1950 Time of day 3:40 P.M.

V. H. Burgess M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

Hazelton, B.C. July 31st 1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....EDMONTON.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Frances Marie MOWATT.....
Age.....9 years.....
Name of Band.....Hazelton.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No.....Arthur Mowatt Hazelton 84.....
Mother's full name and No.....Mary Mowatt.....
Parents living or dead.....Living.....
State of child's health.....
Religion.....Anglican.....
Does applicant speak English?.....Yes.....
Previously attended.....school for.....years

Mr. Arthur Mowatt
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *P. B. [Signature]*
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band HAZELTON
 Child's name MOWATT, Frances Mary Age 9 yrs Weight 66 lbs
 Height 4' 5" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No clinical physical signs.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 31/50 Time of day 3:25 P.M.

W.H. Burgess M.D. M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

Hazleton, B.C. July 1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Peggy Ramona MOWATT
Age..... 13 years
Name of Band..... Hazleton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Arthur Mowatt Hazleton 84
Mother's full name and No. Mary Mowatt " "
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Mr. Arthur Mowatt
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* P. B. [Signature]
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....BABINE.....Band.....Hazelton.....
 Child's name.....MOWATT, Peggy.....Age.....13 yrs.....Weight.....110 lbs.....
 Height.....5' 3".....Is child undernourished?.....No.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No
 of hearing?.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No
 Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No
 If child has any of above defects, describe them.....

 Pulse rate.....82.....Temperature.....97.4.....If feverish, from what cause?.....

 Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

 Trachoma, or other communicable eye disease?.....No.....Syphilis?.....No.....physical
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

 Date.....July 31, 1950.....Time of day.....3:40 P.M.....

V.H. Burgess M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

COPY TO: INDIAN AFFAIRS BRANCH
Ottawa. Ont.

151/25-2-5

Babine Agency

Hazelton, B.C.

Sept. 6th, 1950.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Residential School,
EDMONTON. ALTA.

Dear Reverend Staley,

I enclose copies of Application for Admission Forms for a party of children from this Agency, leaving here on September 7th.

We are very glad indeed to have the opportunity this year of sending away all those children who should be in a Residential School. For several years past we have had to confine our admissions to a very limited accommodation at Alberni and Lytton, although we have always received excellent co-operation from the Principals of these schools.

In selecting the children to go away our criterion has been their home environment. We have been guided entirely by what is best for the child rather than convenience of the parents, with the result that in most cases these children come from poorer than average homes. They are perhaps not the kind of material you would prefer to have, but if your excellent Institution can build them into worth while citizens and give them a chance in life, that is a great deal more than could have been expected had they remained on their Reserves. I am sure we are going to see wonderful changes in them on their return. No doubt it will take you some little while to sort them out, but if there is any information or assistance we can give you regarding their home background, please do not hesitate to write.

With kind regards and best wishes to you and your staff.

Yours truly,

J.V. Boys,
Indian Superintendent.

JVB/pbj

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton # 10.

PLEASE QUOTE

FILE

18135

151/25-2-5

Babine Agency

Hazelton, B.C.

Sept. 6th, 1950.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
OTTAWA. ONT.



Enclosed are Application for Admission Forms for a number of children to the Edmonton Indian Residential School. Copy of our letter to the Reverend Principal is attached hereto. This will explain the reason for the large number of admissions from this Agency this year.

In all cases it was necessary that these children be sent for institutional care and training.

I trust that the Applications may have your approval.

(32)

J. W. Boys
J. W. Boys,
Indian Superintendent.

JVB/pbj
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E1)

September 14, 1950.

Mr. J.V. Boys,
Superintendent, Indian Agency,
Hazelton, B.C.

Re: Edmonton Residential
School. Your File 151/25-2-5

With reference to your letter of the 6th instant, the Department approves the admission of the undermentioned children to the Edmonton Residential School. It is noted that you have forwarded copies of the application forms to the Rev. Mr. Staley, Principal of the Edmonton School. We have also noted the contents of the 3rd paragraph of your letter to Mr. Staley.

MP
Peggy Ramona Mowatt
Frances Marie Mowatt
Pearl Gloria Mowatt
Essey Lizzy Muldoe (Shanoss)
Homer Muldoe (Shanoss)
Sylvester Gary Green
Cecil (Renny David) Green
Larry Green
Edith Wright
Charlotte Wright
Paddy Peter Wesley
Charles Ivan Brown
Rita Wesley
Doreen Wesley
Pearl May Woods
Dorothy Ella Robinson

Kenneth Bernard Woods
George Howard Sexsmith
Leonard Ivan Sexsmith
Hanford Brown
Charlotte Brown
Ivy Amy Brown
Segrid Larry Brown
Shirley Beatrice Williams
Reynold Samuel Williams
Rita Alice Williams
Charlotte Blackwater
John Blackwater
Thomas Alexander Stephens
Arnold Rodger Johnson
Norma Miriam Robinson
George Wallace Brown

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Citladianix
 Child's name Rennie Phinney Age 10 Weight 60 lbs.
 Height 4 ft 2 in Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them
Needs dental attention
Should have tonsillectomy soon

Pulse rate 80 Temperature N If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date AUG 15 1950 Time of day

Louis A. Lalumière M.D.
 Agency Medical Officer,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Gittladanix
 Child's name Kenneth McMillan Age 14 Weight 124 lbs.
 Height 5' 5" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them
Hypertrophied tonsils: should have tonsillectomy soon.

Pulse rate 80 Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date AUG 15 1950 Time of day

Louis P. Gabor M.D.

Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 2nd 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child MCMILLIAN, Kenneth Alfred
English name February 25th, 1936
Age Allyansh
Name of Band 12-01-018-01
No. of ticket under which child's annuity is paid MCMILLIAN, Clarence
Father's full name and No. Dora
Mother's full name and No. Living
Parents living or dead Anglican
State of child's health Good
Religion St. Micheals's School Alert Bay
Does applicant speak English? 3 years
Previously attended

Clarence Kenneth Millian
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W. J. Rice
Signature of Missionary or other Witness

J. H. Langford
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R. 4287

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 11th, 1950 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton. Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... GUNO, Larry Edward
Age..... February 28th, 1940
Name of Band..... Aiyansh Nass River B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-037-02
Father's full name and No..... GUNO, Augustus
Mother's full name and No..... " Edith
Parents living or dead..... Both Living.
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? a little
Previously attended..... any amb day school for..... 1 years

I Gues Gues
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. G. L. L. L. Signature of Missionary or other Witness
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Aiyansh
 Child's name CUNO, Larry Age 10 yrs Weight 78 lbs.
 Height 4'8" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? enlarged
 If child has any of above defects, describe them

 Pulse rate normal Temperature normal If feverish, from what cause? N.A.

 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

 Date August 21/50 Time of day 3:30 P.M.

G.H. Burgess
 G.H. Burgess M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SEPTEMBER 1/50 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Douglas CLAYTON
Age..... August 18/36
Name of Band..... Gitlakdamix
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-023-03
Father's full name and No..... Deceased
Mother's full name and No..... Jessie Ellen CLAYTON
Parents living or dead..... One living
State of child's health..... Apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended Alert Bay Residential School school for four years

Mrs. Elizabeth Wright
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* James M. M. M.
Signature of Missionary or other Witness

James M. M. M.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Aikunsh
 Child's name CLAYTON, Douglas Age 14 yrs Weight 85
 Height 4' 8 1/2 Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them N.A.

Pulse rate Regular Temperature Normal If feverish, from what cause? N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date September 2, 1950

Time of day 3:30 P.M.

G.H. Burgess M.D.

ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Aikneh
Child's name CLAYTON, Douglas Age 14 yrs Weight 85
Height 4' 8 1/2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them N.A.

Pulse rate Regular Temperature Normal If feverish, from what cause? N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....September 2, 1950

Time of day..... 3:30 P.M.

U. H. Burgess M.D.

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th, 1950 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... GUNO, Lillian Sarah
Age..... October 20th, 1942
Name of Band..... Aiansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-040-02
Father's full name and No..... Richard GUNO
Mother's full name and No..... Violet "
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good.
Religion..... Anglican.
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Richard Guno
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. H. H. H.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Skeena River.....Band.....Aiyansh.....
 Child's name.....GUNO, Lillian.....Age.....8 yrs.....Weight.....55 lbs.....
 Height.....Is child undernourished?.....Fair.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No.....
of hearing?.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....
 Any signs of mental deficiency?.....Any enlarged or broken down glands?.....sl. enlarged
 If child has any of above defects, describe them.....neck glands.

Pulse rate.....Temperature.....NormalIf feverish, from what cause?.....N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.

If so, of what part of the body and in what stage? **This child has been treated for
 tuberculosis - this condition is now considered as apparently arrested.**

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No.....Syphilis?.....No.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date.....August 21/50.....Time of day.....4:40 P.M.



M.H. Burgess.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

July 28th, 1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON ALBERTA Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... MCNEIL, Charles John
Age..... November 9th, 1939
Name of Band..... GREENVILLE B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-02-067-02
Father's full name and No..... MCNEIL, John William (T.B. case)
Mother's full name and No..... Deceased
Parents living or dead..... Mother Dead
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... good
Previously attended..... Grade 1 school for..... 1 years

John W. McNeil
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. H. H. H.
Signature of Missionary or other Witness

Th. H. H. H.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Greenville
 Child's name McNeil, Charles John Age 11 yrs Weight 66 lbs.
 Height 4'3" Is child undernourished? Yes Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Chronic Otitis Media

Pulse rate Regular Temperature Normal If feverish, from what cause? N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

*Contact of active case of T.B. Should
 be refused in Dec 1950*

Date August 26/50 Time of day 3:30 P.M.
G.H. Burgess
G.H. Burgess M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 2 m. 194/ 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... CLARKE, Maury
Age..... August 2, 1942
Name of Band..... GREENVILLE, NASS RIVER B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 023
Father's full name and No..... CLARKE, Philip #12-2-023-00
Mother's full name and No..... Deceased
Parents living or dead.....
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... Nil school for..... Nil years

I Philip Clarke
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. G. Price
Signature of Missionary or other Witness

W. G. Price
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R. 4287

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Skeena River.....Band.....Greenville.....
 Child's name.....Harry Clarke.....Age.....8.....Weight.....52 lbs......
 Height.....3' 11".....Is child undernourished?.....NO.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....NO.....Any defect of vision?.....NO
 of hearing?.....NO.....Any cutaneous disease or eruption?.....NO
 Any signs of mental deficiency?.....NO.....Any enlarged or broken down glands?.....NO
 If child has any of above defects, describe them.....
Is in urgent need of dental attention.

Pulse rate.....88.....Temperature.....98.....If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....NO
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO.....Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....AUG 21 1950.....Time of day.....
Louis P. Charbonneau M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21st, 1940 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... DAVIS, Bertie Neal
Age..... August 13th, 1942
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-21-025-07
Father's full name and No..... DAVIS, Guy
Mother's full name and No..... " Clara.
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good.
Religion..... Anglican.
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Aiyansh Indian Day School school for..... 2 years

Guy Davis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. G. Rice
Signature of Missionary or other Witness

H. R. C. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Skeena River..... Band.....Aiyemsh.....
 Child's name.....Bertie Neal Davis..... Age.....8..... Weight.....46 lbs......
 Height.....3' 10"..... Is child undernourished?.....NO..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....NO..... Any defect of vision?.....NO.....
of hearing?.....NO..... Any cutaneous disease or eruption?.....NO.....
 Any signs of mental deficiency?.....NO..... Any enlarged or broken down glands?.....NO.....
 If child has any of above defects, describe them.....
this child has an episode of chorea last spring, but all signs
have now disappeared......
He also had two successive supra-condylar fractures of the right
humerus, in March and April. They have healed quite well
without deformity or limitation of movements......
He is in need of dental attention......
 Pulse rate.....88..... Temperature.....98..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....NO.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO..... Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....AUG 21 1950..... Time of day.....

Louis P. [Signature] M.D.
 Agency Medical Officer,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs. - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21st, 1950 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WOODS, Vincent Mathew
Age..... February 7th, 1940
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-095-02
Father's full name and No..... WOODS, Rupert
Mother's full name and No..... " Lillian
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Yes Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended Borden Street Pr. Rupert B.C. school for..... 1 years

Rupert Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. H. Price
Signature of Missionary or other Witness

Harlan
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Citladian
 Child's name Vincent Woods Age 10 Weight 72 lbs.
 Height 42 6" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

This child is in urgent need of dental attention.

Pulse rate 92 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date AUG 23 1950

Time of day

James P. Chabreux M.D.

Agency Medical Office,
 Indian Health Services
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18th 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WOODS, Wilfred, Carl
Age..... December 17th, 1940
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-091-13
Father's full name and No..... WOODS, Leslie
Mother's full name and No..... " Hannah
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Port Edward Day school for..... 1 years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Stoona River Band Citladerix
 Child's name Wilfred Woods Age 10 Weight 80 lbs.
 Height 4' 2" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands?
 If child has any of above defects, describe them
Was in Miller Bay Hospital for 18 months: TB cervical adenitis.
Has numerous scars on right cervical region.
Very large tonsils; to be removed before leaving for school.

Pulse rate 22 Temperature 100 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date AUG 18 1950 Time of day

Louis E. Cohen M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA



APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 23rd, 1950 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... ROBINSON (ADAMS) DONALD Wesley
Age..... November 14th, 1935
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-078-04
Father's full name and No..... ADAMS, Anthony (Step Father)
Mother's full name and No..... " Paulina Stella.
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... St. George's Indian Residential school for..... 3 years
..... Grade 6.
..... I Anthony Adams
..... (Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. Price
Signature of Missionary or other Witness

H. Macaulay
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Stikine River.....Band.....Citladiamix
 Child's name.....Donald Robinson.....Age.....15.....Weight.....112 lbs.
 Height.....5' 4".....Is child undernourished?.....NO.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....NO.....Any defect of vision?.....NO
 of hearing?.....NO.....Any cutaneous disease or eruption?.....NO
 Any signs of mental deficiency?.....NO.....Any enlarged or broken down glands?.....NO
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....70.....Temperature.....98.6.....If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....NO
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO.....Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....AUG 23 1950.....Time of day.....

Louis P. Chaboussan.....M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 7th

1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... MCMILLIAN, Rosie Marjorie
Age..... April 24th, 1939
Name of Band..... Aiyansh
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-070-02
Father's full name and No..... MCMILLIAN Walter
Mother's full name and No..... " " Mary
Parents living or dead..... Living
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Walter McMillian
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. B. R. R.*
Signature of Missionary or other Witness

Th. H. R. R.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band *Aliyah*
 Child's name *McMillan* Age *11* Weight *85*
 Height *4'10"* Is child undernourished? *no* Has child
 any defect or deformity of body or limb? *no* Any defect of vision? *no*
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption? *no*
 Any signs of mental deficiency? *no* Any enlarged or broken down glands? *no*
 If child has any of above defects, describe them.....

Large tonsils and cervical adenitis

Pulse rate..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date *AUG 14 1950* Time of day.....

Louis P. Chabreux M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 2nd, 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name CLARKE, Delores Emily
Age July 3, 1944.
Name of Band GREENVILLE NASS RIVER B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. CLARKE, Philip #12-02-023-00
Mother's full name and No. Deceased
Parents living or dead.....
State of child's health.....
Religion Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended Nil school for Nil years

x Philip Clarke
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. G. Price
Signature of Missionary or other Witness

Harold
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Stoom River Band Greenville
Child's name Dolores Emily Clarke Age 6 Weight 44 lbs.
Height 34 7/8 Is child undernourished? NO Has child
any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
.....of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
If child has any of above defects, describe them.....
Is in urgent need of dental attention.

Pulse rate 92 Temperature 101 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....
If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?.....
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date AUG 21 1950 Time of day.....

Louis P. Chamberlain M.D.
Agency Medical Office,
Indian Health Services,
Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21st 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... DAVIS, Rosie Velma
Age..... March 2nd, 1941
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-025-06
Father's full name and No..... DAVIS, Guy
Mother's full name and No..... Clara
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Aiyansh Indian School school for..... 2 years

Guy Davis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. H. H. H.*
Signature of Missionary or other Witness

H. H. H. H.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Gittladamix

Child's name Rosie Velma Davis Age 9 Weight 60 lbs.

Height 4' 2" Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of above defects, describe them

Moderately enlarged tonsils.

Pulse rate 80 Temperature 100 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date AUG 21 1950 Time of day

Louis P. Chisholm M.D.
Agency Medical Office,
Indian Health Services,
Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14th, 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name HENRY, Gloria Elizabeth
Age September 26th, 1942
Name of Band Port Simpson B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid 12-09-089-02
Father's full name and No. HENRY Charles George
Mother's full name and No. HENRY, Vera Hilda
Parents living or dead Both Living
State of child's health
Religion United.
Does applicant speak English?
Previously attended school for years

Mr. Charles Henry
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *[Signature]*
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Gloria Henry Skeena River Band Port Simpson

Child's name Gloria Henry Age 8 Weight 54 lbs.

Height 4' 2" Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of above defects, describe them

At least 3 carious teeth.

Pulse rate 80 Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date August 21st, 1950 Time of day

Louis P. Churkiewicz M.D.

Agency Medical Office,
Indian Health Services,
Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21st, 1950 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... HENRY, Frances Beatrice
Age..... October 25th, 1943
Name of Band..... Port Simpson B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 2-15-089-03
Father's full name and No..... HENRY, Charles
Mother's full name and No..... " Vera
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... United
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Port Simpson Indian Day school for..... 1 years

Mr Charles Henry
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. H. H. H.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Th. H. H. H.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Port Simpson
 Child's name Francis Henry Age 7 Weight 50 lbs.
 Height 4' 0" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 21st, 1950.

Time of day

Louis P. Chénouveau M.D.

Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21st, 1950 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....**Edmonton**.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....**CLAYTON, Meroy**.....
English name.....**CLAYTON, Steven**.....
Age.....**February 7th, 1938**.....
Name of Band.....**Aigash Nass River**.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....**12-01-023-04**.....
Father's full name and No.....**CLAYTON, Steven**.....
Mother's full name and No.....**" Elsie**.....
Parents living or dead.....**Both Living**.....
State of child's health.....**Good**.....
Religion.....**Anglikan Anglican**.....
Does applicant speak English?.....**Yes**.....
Previously attended.....**Aiansh Indian Day School**.....school for.....**4**.....years

Elie Clayton
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....*W. H. Rice*.....
Signature of Missionary or other Witness

.....*Harold Campbell*.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Citlidanix
 Child's name Meroy Clayton Age 12 Weight 88 lbs.
 Height 4' 10" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of above defects, describe them

Should have tonsillectomy soon.
Enlarged sub-maxillary glands, due to infected tonsils.
Needs dental attention.

Pulse rate 76 Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date AUG 21 1950

Time of day

Louis A. Chabanneau M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21, 1950 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Edmonton.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....CLAYTON, Elizabeth
Age.....February 4th, 1940
Name of Band.....Aiyansh
No. of ticket under which child's annuity is paid.....12-01-023-05
Father's full name and No.....CLAYTON, Steve (father paralytic)
Mother's full name and No....." Elsie
Parents living or dead.....Both Living
State of child's health.....Good
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....Aiyansh Indian Day School.....school for.....3.....years

Elio Clayton
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....W. J. Price.....
Signature of Missionary or other Witness

W. J. Price
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....Skeena River..... Band.....Gittledemix.....
 Child's name.....Elizabeth Clayton..... Age.....10..... Weight.....65 lbs......
 Height.....4' 4"..... Is child undernourished?.....NO..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....NO..... Any defect of vision?.....NO
of hearing?.....NO..... Any cutaneous disease or eruption?.....NO
 Any signs of mental deficiency?.....NO..... Any enlarged or broken down glands?.....NO
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....70..... Temperature.....37..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....NO

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....NO..... Syphilis?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....AUG 21 1950.....

Time of day.....

Louis - P. Chaboussier M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs - School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 22nd, 1950 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child.....MORVEN, Amy Vivian
English name.....May 11th, 1937
Age.....Aiyansh B.C.
Name of Band.....12-01-055-03
No. of ticket under which child's annuity is paid.....MORVEN, Dennis Charles
Father's full name and No....." Alice
Mother's full name and No.....Both Living
Parents living or dead.....Good
State of child's health.....Anglican
Religion.....Yes
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....Port Indian Day school for..... years

Dennis C. Morven
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

W. H. H. H.
Signature of Missionary or other Witness

W. H. H. H.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406
R. 4287

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Citladiamix
 Child's name AMY Vivian Morvan Age 13 Weight 130 lbs.
 Height 5' 3" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them
Requires at least three dental extractions and numerous fillings.

Pulse rate 80 Temperature 100 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date AUG 22 1950

Time of day

Louis P. Chirbaucan M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 22nd, 1950 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... DAVIS, Betsy Winnifred
Age..... August 15th, 1939
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-026-03
Father's full name and No..... DAVIS, Humphrey
Mother's full name and No..... " Ellen
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good.
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Aiyansh Indian Day. school for..... years

Humphrey Davis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *[Signature]*
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Skeena River..... Band..... Aliyansh.....
 Child's name..... DAVIS, Betsy..... Age..... 11 yrs..... Weight..... 89 lbs.....
 Height..... 4' 10"..... Is child undernourished?..... No..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... No..... Any defect of vision?..... No.....
 of hearing?..... No..... Any cutaneous disease or eruption?..... No.....
 Any signs of mental deficiency?..... No..... Any enlarged or broken down glands?..... No.....
 If child has any of above defects, describe them..... N.A.....

Pulse rate..... 84..... Temperature..... Normal..... If feverish, from what cause?..... N.A.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No..... Syphilis?..... No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... August 28, 1950..... Time of day..... 3:30 P.M.....

G.H. Burgess..... M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 22nd, 1950 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... POLLARD, William Buster
Age..... September 8th, 1935
Name of Band..... Port Simpson B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-09-151-01
Father's full name and No..... POLLARD, Lawrence
Mother's full name and No..... Deceased
Parents living or dead..... Mother Dead and Father still living.
State of child's health..... Good
Religion..... Unit United
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Port Indian Day school for..... 5 years

L. Pollard
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Signature of Missionary or other Witness

Signature of Agent
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Port Simpson
 Child's name William Pollard Age 15 Weight 118
 Height 5'4 1/2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Large tonsils, should have T & A.
Needs dental attention.
 Pulse rate No. Temperature No. If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
None.
 Date SEP 5 1950 Time of day
Louis P. Ch. Louieau M.D.
 Agency Medical Officer,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B. C.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child..... TAIT Joseph Solomon
English name.....
Age..... Dec. 14, 1935
Name of Band..... Lakalsap
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-02-093-03
Father's full name and No..... TAIT Samuel N. 12-02-093
Mother's full name and No..... TAIT Emily "
Parents living or dead..... Living
State of child's health..... Apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... school for..... years

Samuel N. Tait
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

* *Guaranté Martin*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Lekalsap
 Child's name Joseph Tait Age 15 Weight 120
 Height 5'7" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

moderate tonsils.

4 dental extractions.

Pulse rate 80 Temperature not If feverish, from what cause? none

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

none

Date SEP 5 1950

Time of day

Louis P. Chisholm M.D.

Agency Indian Health Services,
Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs: School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sept. 3rd. 1950 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper:

Indian name of child Alfred Stewart (Cedric)
English name Alfred Stewart
Age March 2nd, 1938
Name of Band Kincolath
No. of ticket under which child's annuity is paid 04-093-03
Father's full name and No. Alfred Stewart
Mother's full name and No. Constance Stewart
Parents living or dead both living
State of child's health apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? yes
Previously attended Kincolith Day Grade 111. school for 7 yrs years

Alfred Stewart
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

* Yvonne Marin
Signature of Missionary or other Witness

* Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency _____ Band _____
 Child's name Alfred Stewart Age 12 Weight 78 lbs
 Height 4 ft. 9 ins. Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? yes
 If child has any of above defects, describe them
enlarged Tonsils (+ +), gums in bad con-
dition, 1 carious tooth

Pulse rate 84 reg. Temperature 98.6 If feverish, from what cause? _____
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? _____

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning. _____

Date Sept. 5/50 Time of day _____
A. Redym M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14th 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... NISYOK, Barbara J.
Age..... April 25th, 1939
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-074-04
Father's full name and No..... NISYOK, Titus
Mother's full name and No..... Deceased
Parents living or dead..... Father still alive and mother deceased.
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Mr. Titus Nisyok
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. S. Price
Signature of Missionary or other Witness

W. S. Price
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Skeena River..... Band..... Aiyannah.....
 Child's name..... Barbara J. Nisyok..... Age..... 11 yrs..... Weight..... 61 lbs.....
 Height..... Is child undernourished?..... No..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... No..... Any defect of vision?..... No.....
 of hearing?..... No..... Any cutaneous disease or eruption?..... No.....
 Any signs of mental deficiency?..... No..... Any enlarged or broken down glands?..... No.....
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate..... Temperature..... Normal..... If feverish, from what cause?..... N.A.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No.....
 If so, of what part of the body and in what stage?..... N.A.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No..... Syphilis?..... No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... August 21/50..... Time of day..... 4:20 P.M.....



W.H. Burgess..... M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14th, 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... NISYOK, Peter Earling.
Age..... July 8th 1941
Name of Band..... Aiiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-074-05
Father's full name and No..... NISYOK, Titus
Mother's full name and No..... Deceased
Parents living or dead..... Father still living and Mother Deceased.
State of child's health.....
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Mr. Titus Nisyok
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. H. Price
Signature of Missionary or other Witness

H. H. H. H. H.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Pulse rate.....Temperature.....Normal. If feverish, from what cause?.....
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No
If so, of what part of the body and in what stage?.....N.A.

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No..... Syphilis?.....No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date August 21/50 Time of day 4:00 PM

W.H. Burgess M.D.



Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES,
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14th, 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... NISYOK, Mary Rita
Age..... January 24th, 1937.
Name of Band..... Aiyansh B.C.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-074-03
Father's full name and No..... NISYOK, Titus
Mother's full name and No..... Deceased.
Parents living or dead..... Father living and Mother Deceased.
State of child's health.....
Religion..... Anglican.
Does applicant speak English?.....
Previously attended..... school for..... years

Titus Nisyok
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. G. Price
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Harold
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

W. H. Burgess M.D.

Indian Affairs. - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Kitselas
 Child's name Dolly Johnson Age 10 Weight 79
 Height 4'8" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Moderate tonsils.
(Patch test was applied today).

Pulse rate 100 Temperature 100 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis?
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
None.

Date September 5, 1950 Time of day
Louis P. Chonbruean M.D.



Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 2nd, 1950 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Dolly Johnson
Age..... born July 9th, 1950
Name of Band..... Kitselas
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... Jonathan Johnson
Mother's full name and No.....
Parents living or dead..... mother dead
State of child's health..... apparently good
Religion..... Protestant
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Kitselas Day school for 2 years

Albert Young
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Joanne Martin
Signature of Missionary or other Witness

Harvey
Agent

* Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

SEPTEMBER 6 1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Rosolene Violet Woods
Age..... January 30, 1943
Name of Band..... Gitlakdamix
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-010095-04
Father's full name and No..... Rupert Woods
Mother's full name and No..... Lillian Kathleen Woods
Parents living or dead..... Living
State of child's health..... Apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

Rupert Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Yvonne Martin
Signature of Missionary or other Witness

H. Macpherson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....MUNROE (Alexcee) Theodore George
Age.....May 10, 1937
Name of Band.....Gitlakdamix
No. of ticket under which child's annuity is paid.....12-01-062-02
Father's full name and No. Foster Father MUNROE Benjamin 12-01-062
Mother's full name and No. " Mother MUNROE Martha "
Parents living or dead.....Living
State of child's health.....Apparently good
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....school for.....years

B. A. Munro
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *James Mac*
Signature of Missionary or other Witness

Harvey
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River Band Aiyansh
 Child's name MUNROE (Alexcee) Theodore George Age 13 yrs Weight 85 lbs.
 Height Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? lt. neck
 gland enlarged.
 If child has any of above defects, describe them Rt. axillary gland enlarged.

Pulse rate Temperature Normal If feverish, from what cause? N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30/50 Time of day 3:30 P.M.
G.H. Burgess M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 5 194 50

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Vincent Davis
English name September 15, 1936
Age Gitlakdamix
Name of Band 12-01-026-02
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Humphrey DAVIS
Mother's full name and No. Ellen Davis
Parents living or dead Living
State of child's health Apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes school for 6 years
Previously attended Gitlakdamix Indian Day

Humphrey Davis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *Yvonne Marin*
Signature of Missionary or other Witness

* Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

H. Macneil
Agent

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Aiyansh
 Child's name Davis, Vincent Age 9 Weight 99
 Height 5'2" Is child undernourished? Slightly Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? Yes
 of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Needs dental attention.

Systolic murmur, pneumatic fever in 1947, compensated lesion.

Wears glasses, but would need refraction: OD 20/40, OS 20/60.

Pulse rate Temperature Nor. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date SEP 5 1950

Time of day

Louis P. Chapman M.D.
 Agency Medical Office,
 Indian Health Services,
 Prince Rupert, B.C.

Indian Affairs - School Files.
 (RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

19409

P.O. Box 187

Prince Rupert, B. C.
September 11, 1950

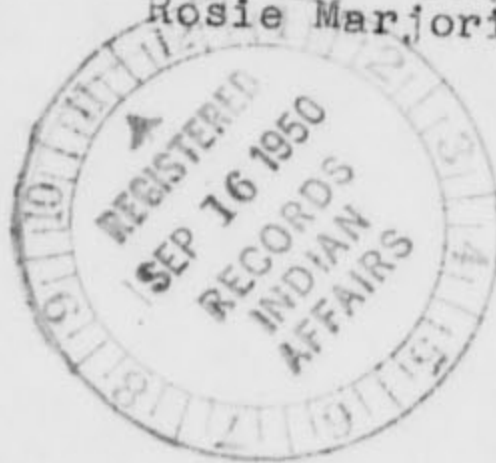
PLEASE QUOTE
FILE 168/27-8-753

Indian Affairs Branch, Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa

Attached please find original Applications for Admission
of children from the Skeena River Agency to the Edmonton Indian
Residential School.

Theodore George Munroe
Rosolene Violet Woods
Dolly Johnson
Mary Rita Nisyok
Peter Earling Nisyok
Barbara Nisyok
Alfred Cedric Stewart
Vincent Davis
Joseph Tait
William Pollard
Betsy Winnifred Davis
Amy Vivian Morven
Elizabeth Clayton
Mercy Clayton
Frances Beatrice Henry
Gloria Elizabeth Henry
Rosie Velma Davis
Delores Emily Clarke
Rosie Marjorie McMillan

Donald Wesley Adams
Wilfred Carl Woods
Vincent Matthew Woods
Bertie N. Davis
Maury Clark
Charles John McNeil
Lillian Sarah Guno
Douglas Clayton
Larry Guno
Rennie Bertie Phinney
Kenneth McMillan



F. Earl Anfield
F. Earl Anfield
Indian Superintendent

-ym

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E1)

September 23, 1950.

Mr. F.E. Anfield,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Rupert, B.C.

Re: Edmonton Residential School
Your File 168/27-8-753

With reference to your letter of the 11th
instant, the Department approves the admission of the
following children to the above school:

Vincent Davis
Theodore George Munroe (Alexcee)
Rosolene Violet Woods
Dolly Johnson
Mary Rita Nisyok
Peter Earling Nisyok
Barbara J. Nisyok
Alfred Stewart
Joseph Solomon Tait
William Buster Pollard
Betsy Winnifred Davis
Amy Vivian Morven
Elizabeth Clayton
Mercy Clayton
Frances Beatrice Henry

Gloria Elizabeth Henry
Rosie Velma Davis
Delores Emily Clarke
Rosie Marjorie McMillan
Donald Wesley Robinson
Wilfred Carl Woods
Vincent Mathew Woods
Bertie Neal Davis
Maury Clarke
Charles John McNeil
Lillian Sarah Guno
Douglas Clayton
Larry Edward Guno
Kenneth Alfred McMillan
Rennie Bert Phinney

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

GENERAL INSTRUCTIONS

1. Original to be submitted on Form IA 506(C), YELLOW. Copies on Form IA 506 (B), WHITE.
2. Insert Agency File No. and Voucher No. in spaces provided.
3. Designate whether or not a "CREDIT" Voucher.
4. If a "CREDIT" Voucher, insert serial number of Departmental Cheque being accounted for in space provided.
5. Where known, the following information must be included on Voucher:
 - (i) Purchase Order Number (P.O.)
 - (ii) Encumbrance Requisition Number (E.R.)
 - (iii) Whether charged against appropriation or Band Funds.
 - (iv) Letter of Authority (File number and date).
6. If chargeable to Band Funds, particulars of amounts, Band names and account numbers must be included in the body of the Voucher.
7. Attach invoices, supporting receipts, etc. to ORIGINAL.
8. If the invoice includes prepaid freight, express or other delivery charges, receipts must be forwarded with the Voucher.
9. All cash payments must be supported by receipts.
10. Vouchers should be confined to only one Subject.
11. For detailed instructions on the preparation and submission of Vouchers, consult your "INDIAN AGENTS' REFERENCES AND REGULATIONS."

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
1000M-S-49 (2051)
H.Q. 226-21-81531

ARMY MESSAGE
(OUTGOING)

FILE: 753-10 (E1)

UNCLASSIFIED

PLACE

Ottawa

DATE

Sept. 25, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

DEPARTMENT ADVISED THERE ARE SIXTEEN CHILDREN IN NELSON HOUSE
AGENCY REQUIRING INSTITUTIONAL CARE AND THEY CAN BE
ACCOMMODATED AT EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL -stop- PRESUME
THESE ARE ADDITIONAL CHILDREN TO THOSE FOR WHOM ARRANGEMENTS
WERE MADE LAST WEEK TO ENTER BRANDON RESIDENTIAL SCHOOL -stop-
PROVIDING APPLICATION FORMS ARE IN ORDER AND CHILDREN PHYSICALLY
FIT YOU CAN MAKE ARRANGEMENTS TO SHIP THE SIXTEEN CHILDREN TO
EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL -stop- YOU SHOULD NOTIFY THE REV.
MR. STALEY REGARDING THE DATE AND TIME OF THEIR ARRIVAL IN
EDMONTON SO THAT HE CAN MEET THEM -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
CONFIRMATION:

PHONED TO: WC

PHONED BY: ST

TIME: 2 20 PM

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS		TIME OF ORIGIN
SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	

SIGNED

COPY 3

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

ARMY SIGNAL

WINNIPEG? Sept. 25, 1950.

21794

COL. NEARY

RE ARMY SIGNAL SEPT. 25 CONCERNING NELSON HOUSE CHILDREN
MR. LAW GOING TO NELSON HOUSE AND WILL MAKE ARRANGEMENTS
IF INDIANS WILL ALLOW THEIR CHILDREN TO GO TO EDMONTON
RESIDENTIAL SCHOOL STOP WILL ADVISE LATER.

R.S.DAVIS

WG/AS



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C.A.F.E. 1531 (4 PARTS)
1000K-3-48 (2051)
N.Q. 224-21-81931

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED

(OUTGOING)

FILE 753-10 (E1)

PLACE

Ottawa

DATE

Sept. 25, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

*File + RA
753-10*

DEPARTMENT ADVISED THERE ARE SIXTEEN CHILDREN IN NELSON HOUSE
AGENCY REQUIRING INSTITUTIONAL CARE AND THEY CAN BE
ACCOMMODATED AT EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL -stop- PRESUME
THESE ARE ADDITIONAL CHILDREN TO THOSE FOR WHOM ARRANGEMENTS
WERE MADE LAST WEEK TO ENTER BRANDON RESIDENTIAL SCHOOL -stop-
PROVIDING APPLICATION FORMS ARE IN ORDER AND CHILDREN PHYSICALLY
FIT YOU CAN MAKE ARRANGEMENTS TO SHIP THE SIXTEEN CHILDREN TO
EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL -stop- YOU SHOULD NOTIFY THE REV.
MR. STALEY REGARDING THE DATE AND TIME OF THEIR ARRIVAL IN
EDMONTON SO THAT HE CAN MEET THEM -stop-

PP
PP/ST
CONFIRMATION:

PHONED TO: *WC*

PHONED BY: *ST*

TIME: *2.30 PM*

B. F. Neary
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN

SIGNED

COPY 2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

TELEGRAPHS

STANDARD TIME

TNA292 25/24=CM TORONTO ONT 27 330P

1950 SEP 27 PM 3 56 (55)

COLONEL B F NEARY, INDIAN AFFAIRS BRANCH:

=DEPT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION OTTAWA=

STALEY PHONES THAT EDMONTON SCHOOL ENROLMENT NOW ONE HUNDRED
AND SIXTYTHREE FIFTEEN MORE EXPECTED FROM ALBERTA SEEMS TO BE
NO ROOM FOR MANITOBA PUPILS=

GEORGE DOREY.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
1000M-5-49 (2051)
H.Q. 224-21-01021

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED

(OUTGOING)

FILE

753-10(E1)

PLACE

Ottawa

DATE

Sept. 28, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

REFERENCE OUR SIGNAL REGARDING THE SENDING OF CHILDREN FROM
NELSON HOUSE AGENCY TO EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL WE HAVE
TODAY RECEIVED A MESSAGE TO THE EFFECT THAT EDMONTON HAS ITS
FULL ENROLMENT AND WILL NOT BE ABLE TO ACCEPT THE SIXTEEN
CHILDREN FROM NELSON HOUSE -stop- IF THESE CHILDREN REQUIRE
INSTITUTIONAL CARE YOU CAN PLACE THEM IN ANY OF THE PROTESTANT
RESIDENTIAL SCHOOLS IN MANITOBA WHERE THERE IS A VACANCY -stop-

Bernard F. Neary
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

CONFIRMATION:

PHONED TO: WC

PHONED BY: ST.

TIME: 3:11 PM

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE

DEGREE OF PRIORITY

TIME OF ORIGIN

SIGNED

COPY 2

Indian Affairs - School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

SEP 12 1950

194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Beatrice BENSON
Age 14 years
Name of Band Kitwanga
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Edward Henry Benson
Mother's full name and No. Sarah Benson
Parents living or dead Living
State of child's health Apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Kitwanga Day School school for 6 years

Edward H Benson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

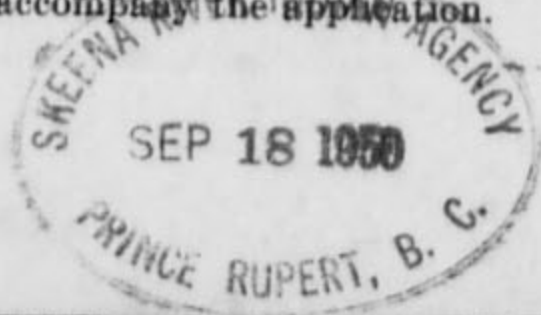
I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Campbell
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524



(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Babine Band Kitwanga
 Child's name BENSON, Beatrice Age 14 yrs Weight 110 lbs
 Height 5' 1" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them --

Pulse rate 84 Temperature 98.2 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Child should be checked again in THREE MONTHS TIME

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No clin. signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 14, 1950

Time of day

G.H. Burgess
G.H. Burgess

M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE.....

151/25-2-5

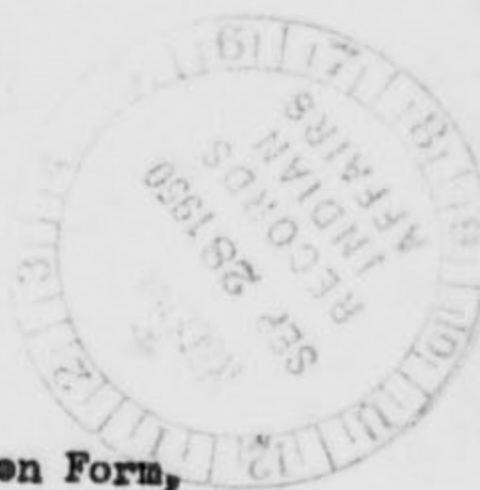
Babine Agency

Hazelton, B.C.

September 21st, 1950.

Dept. of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

237



Enclosed herewith Application for Admission Form,
for Beatrice Bensen, who commenced at the Edmonton
Indian Residential School at the beginning of September.
I trust this application has your approval.

J.V. Boys
J.V. Boys,
Indian Superintendent.

/pbj
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NO. 753-10

VOLUME

3

SUBJECT EDMONTON

RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSIONS & DISCHARGES

CORRESPONDENCE FROM JULY 1947

TO

SEPT. 1950

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE RECORDED ON THIS FILE
**PUBLIC ARCHIVES
RECORDS CENTRE**

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE 753-10 VOLUME 2

Indian Affairs, School Files,
OR: II, Volume 652, File 753-10, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

222034



Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6352)

File 753-9, part 1	Edmonton - Industrial School Lands. 1919 - 1935
File 753-9, part 2	Edmonton - Industrial School Lands. 1936 - 1951
File 753-10, part 1	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1936 - 1944
File 753-10, part 2	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1944 - 1947
File 753-10, part 3	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1947 - 1950
File 753-10, part 4	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1950 - 1953
File 753-14, part 1	Edmonton - Industrial School - Supplies. 1921 - 1923 1938
File 753-23, part 1	Edmonton - Industrial School - Deaths. 1935 - 1944

19 - 1935

1936 - 1951

ons and

ons and

ons and

ons and

1921 - 1923

1935 - 1944

FILE NO. 753-10

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

SUBJECT

EDMONTON
RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSIONS AND DISCHARGES.

VOLUME 2

FROM

TO
OCT 1950

[illegible]

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FILE NO. 753-10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

VOLUME 2

FROM

OCT. 1950

SUBJECT
EDMONTON
RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSIONS AND DISCHARGES.

FILE NO. 753-10

REFERENCE			DISPOSAL				For Records Use
REFERRED To	By	REMARKS	DATE	PA OR BF	By	DATE	
E	SM	93476	10/6/52	PA	MP	14/6	-
E	SM	56797	27/6/52	PA	MP	27/6	
E	SM	09011	2/7/52	PA	MP	30/6	
E	SM	28023	5/8/52	MP	MP	29/8	
E	SM	33434	15/8/52	MP	MP	17/9/52	
E	SM	40442	22/9/52	MP	MP	24/9/52	
E	SM	41580	23/9/52	MP	MP	25/9/52	
E	SM	41616	27/9/52	MP	MP	29/9/52	
E	SM	42941	23/9/52	MP	MP	29/9/52	
E	SM	47342	6/10/52	MP	MP	4/10	
E	SM	46741	7/10/52	MP	MP	8/10/52	
E	SM	64499	25/10/52	PA	MP	25/9/52	
E	SM	67825	30/10/52	PA	MP	30/10/52	
E	SM	68503	1/11/52	MP	MP	1/11/52	
E	SM	60546	3/11/52	MP	MP	3/11/52	
E	SM	57948	9/11/52	PA	MP	9/11/52	
E	SM	65973	2/11/52	MP	MP	4/11/52	
E	SM	85200	12/1/53	MP	MP	12/1/53	
E	SM	11168	17/1/53	MP	MP	15/1	
E	SM	16163	27/1/53	MP	MP	29/1/53	
E	SM	42529	2/1/53	MP	MP	12/1/53	
E	SM	66344	9/2/53	MP	MP	16/2/53	
E	SM	74878	16/2/53	MP	MP	27/2/53	
E	SM	79672	23/2/53	MP	MP	27/2/53	
E	SM	85511	9/3/53	MP	MP	11/3/53	
E	SM	95175	4/3/53	PA	MP	15/3/53	
E	SM	24570					

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FILE NO.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT

VOLUME

FROM

TO

FILE NO.

[illegible]

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FILE NO.

753-10
— INDIAN AFFAIRS BRANCH —
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

SUBJECT EDMONTON

RESIDENTIAL SCHOOL

ADMISSIONS & DISCHARGES

VOLUME 2

FROM

FROM
OCT. 1959
to

40

ADMISSIONS & DISCHARGES			DISPOSAL			For Records Use
REFERENCE	DATE	PA OR BT	BT	DATE		
REVIEWED TO	BY	REMARKS				
56	SM	5373	19/1/51	PA		
56	SM	app	27/4/51			
56	SM	7431	29/4/51	PA		27/1/51
56	SM	9989	1/2/51	PA		7/4/51
56	SM	06911	17/4/51	PA		19/4/51
56	SM	12367	18/2/51	PA	ST	1/4/51
56	SM	34533	11/6/51	PA	ST	10/6/51
56	SM	39590	16/6/51	PA		
56	SM	69187	15/6/51			
56	SM	77896	19/8/51			
56	SM	78205	22/8/51			
56	SM	78188	24/8/51			
56	SM	25002 (25-1)	21/8/51			
56	SM	32337	18/4/51	PA		2/8/51
56	SM	34962	19/4/51	PA		7/1/51
56	SM	40617	19/4/51	PA		15/1/51
56	SM	51176	19/11/51	PA		12/1/51
56	SM	65229	3/2/51	PA		21/2/51
56	SM	66958	22/2/51	PA		20/1/51
56	SM	app	29/4/51	PA		28/1/51
56	SM	18341	15/2/51	PA		18/1/51
56	SM	20955	13/3/51	PA		6/3/51
56	SM	24024	7/3/51	PA		10/3/51
56	SM	62218	10/2/51	PA		29/4/51
56	SM	70413	8/4/51	PA		9/5/51
56	SM	82785	15/5/51	PA		3/6/51
56	SM	86493	2/6/51	PA		

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

82785
86493

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E1)

October 2nd, 1950.

Mr. J.V. Boys,
Superintendent, Indian Agency,
Hazelton, B.C.

Re: Edmonton Indian Residential
School. Your File 151/25-2-5

With reference to your letter of the 21st
ultimo, the Department approves the admission of
Beatrice Benson to the above school.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

October 2nd, 1950.

Mr. E.A. Robertson,
Superintendent, Indian Agency,
405 Post Office Bldg.,
Edmonton, Alberta.

Re: Voucher 734/50

I am returning the above Voucher as it
requests payment at \$20.35, but the receipts
attached amount to \$27.35. Is there any reason
for paying at the former rate?

PP/ST



Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JANUARY 30 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDON EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name AZOLA MCKAY
Age 10
Name of Band GOD'S LAKE, MAN.
No. of ticket under which child's annuity is paid 138
Father's full name and No. — DECEASED
Mother's full name and No. EFFIE MCKAY
Parents living or dead MOTHER LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? A LITTLE
Previously attended GOD'S LAKE MINE school for 2 years

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

U L 6 EFFIE MCKAY
(Signature of ~~father~~
MOTHER)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. M. Sawas
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
Child's name Age Weight
Height Is child undernourished? Has child
any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

July 4/50 X-ray chest -ve.
18th/sept/50

J. Williams M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE.....

God's Lake

Aug. 19th/50

I Effie McKay mother of Azala
McKay want to sent her to Edmonton.
Residential School. widow unable to sent
her to day school.

Sign

Effie McKay.
Mark

Witness, Lydia Ross.

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

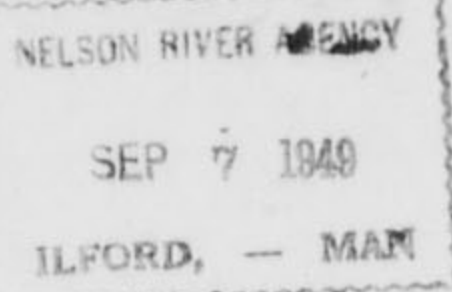
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JANUARY 28 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDON EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name CLARA BEE
Age 6 (BORN JUNE 9, 1943)
Name of Band GOD'S LAKE MAN.
No. of ticket under which child's annuity is paid 156
Father's full name and No. JOSIAH BEE
Mother's full name and No. THELMA BEE (NEE MUSKEGO)
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? NO
Previously attended NO school for NO years



(Signature of father) JOSIAH BEE

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

William Gowans
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
Child's name Age Weight
Height Is child undernourished? Has child
any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

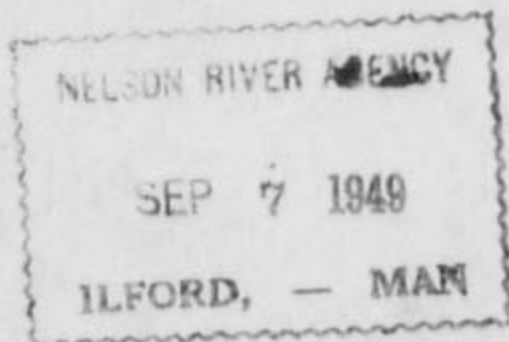
PLEASE QUOTE

FILE.....

Sud's Lake, Man.
August - 19th/50

Josiah Bee Father of Clara Bee
want to send her Edmonton Residential School
& as I trap fifty from May School
X Josiah Bee

Witness Lawrence Chubb



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

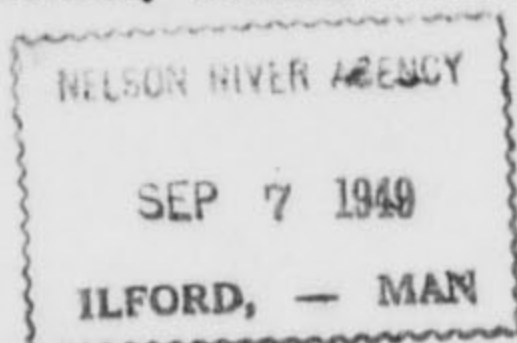
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

APRIL 3 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDON EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name MARION MARGARET ROSS
Age 8
Name of Band GOD'S LAKE, MAN.
No. of ticket under which child's annuity is paid # 169
Father's full name and No. GEORGE ROSS #169
Mother's full name and No. SARAH ROSS (NEE HILL) #169
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? NO
Previously attended GOD'S LAKE MINE school for 1 MONTH years



George Ross
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. M. G. G. G. G.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
Child's name Age Weight
Height Is child undernourished? Has child
any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Physical X-ray chest - see
Date Time of day
18th/Sept/60. *Wm. Hane* M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE.....

God's Lake.

Aug. 17/50.

*I Gorge and Sarah Ross parents marion
margaret Ross want to sent to school
becuse we have to trp 50 miles
from day school*

*Sarah Ross.
George Ross*

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

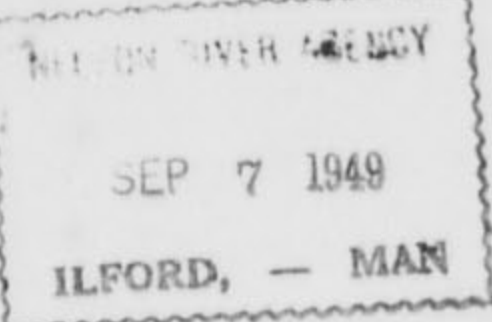
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JANUARY 25 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON ~~BRANDON~~ Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name MARY ROSS
Age 8
Name of Band GOD'S LAKE, MAN.
No. of ticket under which child's annuity is paid #139
Father's full name and No. ELIJAH ROSS #139
Mother's full name and No. EFFIE ROSS (NEE OGEMOW) #139
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? NO
Previously attended GOD'S LAKE ~~MINE~~ school for 2 months years



+ ELIJAH ROSS (his mark)
(Signature of father) H.B.S.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

W. M. Howards
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
 Child's name Age Weight
 Height Is child undernourished? Has child
 any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date

Time of day

Free at chest - ue.
18th Sept 1960.
John Sullivan M.D.
Norman Hana

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE.....

Grds Lake Man
Aug 25th/1950.

I, Elijah Ross, father of Mary
Ross, hereby declare that I
want to send Mary to Edmonton
Ges. School, because my
trapline is 40 miles from
the day school.

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

sign ^{His mark} + Elijah Ross

Witness Elizabeth Ististue

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

APRIL 1 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDON EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child ABSALOM MASON
English name ABE SAUL MASSAN
Age 10
Name of Band GOD'S LAKE, MAN. 178
No. of ticket under which child's annuity is paid MASON 178
Father's full name and No. THOMAS MASSAN
Mother's full name and No. CHRISTINE MASON (NEE CAPTAIN)
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? A LITTLE
Previously attended GOD'S LAKE MINE school for about 1 years

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

Thomas Mason
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. H. Lowans
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
 Child's name Age Weight
 Height Is child undernourished? Has child
 any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion?
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

18th Sept 1950 *X-ray chest - ve.*

Date Time of day
18th Sept 1950 *Nanay Hamee* M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE.....

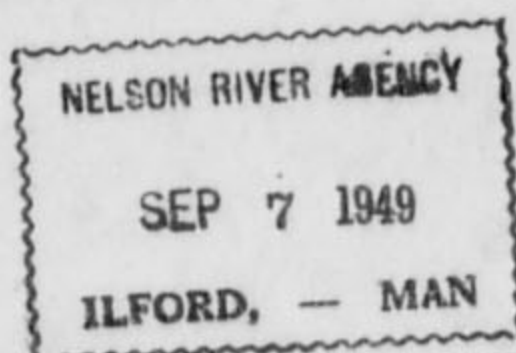
I Thomas Massan father of Abe Saul Massan want
to send him to Edmonton Residential School As it is
501 miles from Day School.

His Thomas Massan.
Mark.

Witness

Henderson.

Sadi Lake, Man.
Aug. 23, 1950.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

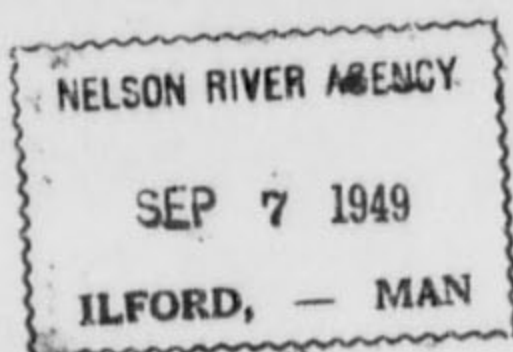
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

APRIL 3 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDAN EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name SARAH SPENCE
Age 12
Name of Band GOD'S LAKE, MAN. #113
No. of ticket under which child's annuity is paid #113
Father's full name and No JAKE SPENCE #113
Mother's full name and No ISOBEL SPENCE #113
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? A LITTLE
Previously attended GOD'S LAKE MINE school for 7 months



L. A. V. (JAKE SPENCE)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

W. M. L. L. L.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band

Child's name Age Weight

Height Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for

admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

.....

.....

.....

.....

.....

Date Time of day

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Sept 4th / X Ray chest - ve.

18th Sept 10

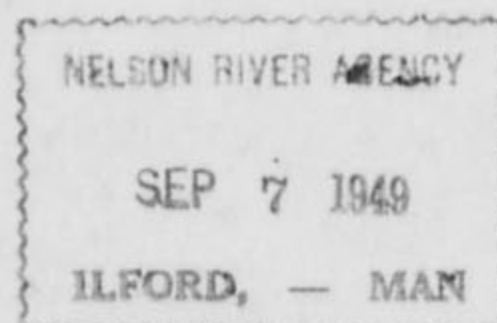
Time of day

John Meers M.D.
Noury Hane

I Jack Spence father Sarah Spence
ward to sent Edmonton V C school
I traps 60 miles from day school
His Jack Spence.
Mark

Witness Sarah Ross

Sod's Lake, Man.
Aug. 23, 1950.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

APRIL 3 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDON EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name KATHLEEN TROUT
Age 8
Name of Band GOD'S LAKE, MAN.
No. of ticket under which child's annuity is paid # 184
Father's full name and No. THOMPSON TROUT #151
Mother's full name and No. ELSIE TROUT (NEE NAZEE) DECEASED
Parents living or dead FATHER LIVING — MOTHER DECEASED
State of child's health GOOD
Religion UNITED CHURCH OF CANADA
Does applicant speak English? NO
Previously attended GOD'S LAKE MIKE school for Approx. 2 MONTHS

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

(Signature of father) THOMPSON TROUT

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

William J. Swans
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

KODAK SAFETY FILM

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
Child's name Age Weight
Height Is child undernourished? Has child
any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

for x-ray chest - ue,

Date Time of day
18th Sept/50 *J. Sullivan M.D.*
Nanray House

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Cross Lake

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JANUARY 28 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the BRANDON EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... STANLEY OGEMOW
Age..... 10
Name of Band..... GOD'S LAKE, MAN.
No. of ticket under which child's annuity is paid..... #132
Father's full name and No..... JOSEPH OGEMOW #132
Mother's full name and No..... CELIA ~~OGEMOW~~ (NEE KIRKNESS) #132
Parents living or dead..... LIVING
State of child's health..... GOOD
Religion..... UNITED CHURCH OF CANADA Roman Catholic
Does applicant speak English?..... A LITTLE
Previously attended..... GOD'S LAKE MINE school for..... 2 years

JOSEPH OGEMOW

(Signature of father)

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD. — MAN

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard B. Gibson
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

William Cowan
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
 Child's name Age Weight
 Height Is child undernourished? Has child
 any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion?
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date: 18th Sept/50 Time of day: 10:15 AM
 J. L. Sullivan M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Cross Lake.

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

JANUARY 28 1950

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~BRANDON~~ EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BARNABAS OGEMOW
Age..... 7
Name of Band..... GOD'S LAKE MAN
No. of ticket under which child's annuity is paid..... # 132
Father's full name and No..... JOSEPH OGEMOW # 132
Mother's full name and No..... CELIA OGEMOW (NEE KIRKNESS) # 132
Parents living or dead..... LIVING
State of child's health..... GOOD
Religion..... UNITED CHURCH OF CANADA Roman Catholic
Does applicant speak English?..... A LITTLE
Previously attended..... GOD'S LAKE MINE school for SEVERAL MONTHS

NELSON RIVER AGENCY

SEP 7 1949

ILFORD, — MAN

JOSEPH HOIMAN

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Howard E. Gibbon
Signature of Missionary or other Witness

William Gowans
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
Child's name Age Weight
Height Is child undernourished? Has child
any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands?
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Jayata. X Ray chest - neg.

Date Time of day

18th Sept / 50.

*Wm. H. S. S. S.
Wm. H. S. S. S.
Hospital.*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

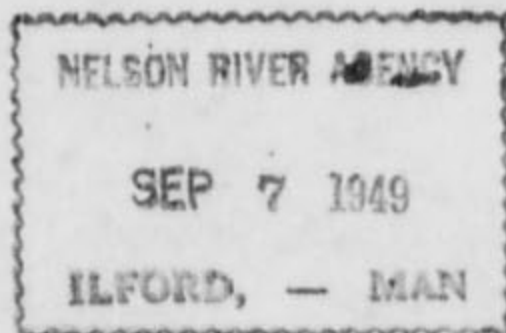
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

God's Lake.

AUG 17th/50

J. Joseph & Cilia Ogemow
Want to send our two Boys
Barney & Stanly Ogemow
to Cross Lake I.R. School because
I have to trap about 60 miles from
day school don't wish to send
them to United Church School.
as we are belong from R.C. Church.

Sign
his
mark
Joseph Ogemow.
Witness, Mike.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Nelson River Agency.

753-10

PLEASE QUOTE
138/ FILE 25-2-6

1088

Ilford Man.
September 27th 1950.

Indian Affairs Branch,
Deptn. Citizenship & Immigration,
Ottawa Ont.

Attached please find Applications For Admission To Indian
Residential Schools, this day received from Dr. Miller at Norway
House, and duly completed.

BARNABAS OKEMOW	# 132	Gods Lake Band.	R.C.		
STANLEY OKEMOW	# 132	"	R.C.		
KATHLEEN TROUT	# 184	"	U.C.		
SARAH SPENCE	# 113	"	U.C.		
THOMAS MARRAS	# 178	"	U.C.		
ABSALEM MASON	# 139	"	U.C.		
MARY ROSS	# 169	"	U.C.		
MARION MAG. ROSS	# 156	"	U.C.		
CLARA HEB	# 138	"	U.C.		
AZOLA MCKAY					

Copy Regional Supervisor.

Wm. Gowan,
Indian Superintendent.

William Gowan



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E1)

October 3, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

We are in receipt of a letter dated dated
September 27th from Superintendent Gowans, enclosing
applications and certificates of health for the
admission of the undermentioned children from the
God's Lake Band to the Edmonton Residential School:

Barnabas Okemow
Stanley Okemow
Kathleen Trout
Sarah Spence
Absalom Mason
Mary Ross
Marion Mag. Ross
Clara Bee
Azola McKay

The first two named children are Roman Catholic
and consequently they should not be placed in the
Edmonton School, but should be sent to the Cross Lake
School, which the father requests.

With regard to the other children, I wish to
refer you to our signal of September 28th in which
you were advised that the Edmonton Residential School
had no further vacancies, and therefore, authorized

....2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

you to place them in any of the Protestant Residential Schools in Manitoba where there is a vacancy.

Please let us know what action you have taken and the name of the school in which the seven last named children have been placed.

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 128/23-5-527

The Pas, Manitoba,
September 28th, 1950.

R.S. Davis, Esq.,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Schools Nelson House

On September 26th I left for Nelson House and had a meeting of the band on the 27th, 90% of the members being present.

I stated my reason for the meeting and asked all the members present who had children who were not attending school if they wished to make application for the children to attend residential school, but was unable to get a single application. They stated that they had never instructed anyone to write the Department saying that they wished to do so. However they did say that they sent a petition requesting a U.C. Residential School to be established at Nelson House to my office with Assistant Agent J. Arnfinson, and I have this petition in this office at the present time.

With regard to their petition, I explained to them that there wasn't suitable land on the Nelson House Reserve for a residential school. They then suggested that there was a suitable location at Beaver Dam Lake, about 40 miles west of Wabowden between Nelson House and Wabowden. They said the reason for requesting a residential school was that they had no suitable place to leave their children when they went trapping.

At treaty time considerable discussion took place regarding the schools at Nelson House and the members present at the band meeting requested that we should try and change the academic year to June 1st to March 31st so that the children would have holidays during April and May. This would help bring up the average attendance of all children attending school, as every family goes to their trap line during these two months.

.....2.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

...2.

I am of the firm belief that what is needed on these northern reserves is a boarding house where the parents could leave their children instead of a residential school.

There has been considerable interference by both the Priest and the U.C. Minister at this particular reserve. This reserve has received more attention than any other in this Agency, having an Assistant located there, but due to outside interference the Indians are encouraged to press for more and more all the time.

I think it would be in order for me to request the Department to forward a letter to the above mentioned parties and advise them that I am quite capable of attending to the affairs of the Indians situated at Nelson House.

E. Law
E. Law,
Superintendent,
Indian Agency.

EL/DL

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FILE SERVICE

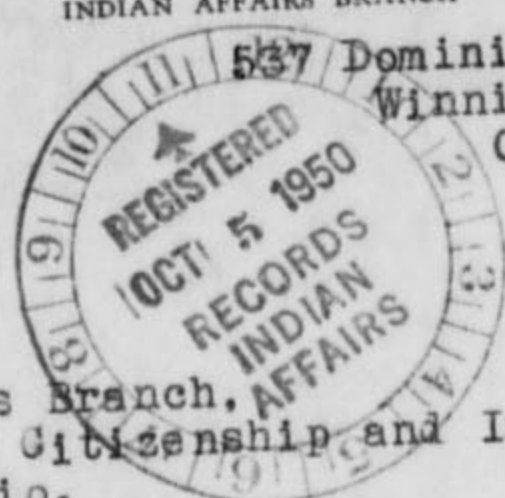
753-10

PLEASE QUOTE

FILE 128/25-2

1725

CANADA
DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH



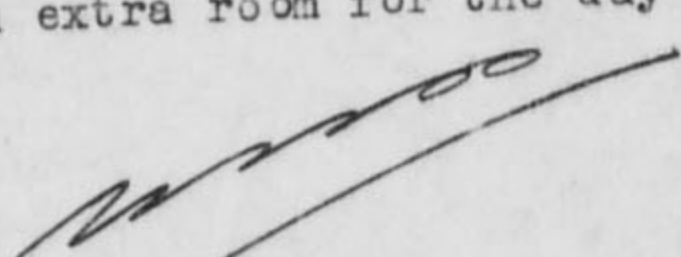
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 2, 1950.



Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Upon receipt of your wire, dated September 25th, regarding sending children to Edmonton Residential School, I immediately got in touch with Superintendent Law; and he went in to Nelson House by a small plane and had a meeting with the Indians.

None of these Indians wish to send their children away to a boarding school, but they would like a boarding school at home - which most Indians do - so they will have their children near home and cared for without cost to themselves. This request is pretty general throughout the north, and I would take little notice of it. I have written to you under separate cover, regarding an extra room for the day school at this point.


R. S. Davis,

Regional Supervisor of
Indian Agencies.

encl.
RSD/ES

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton Agency

405 Post Office Bldg.,
Edmonton, Alberta,
October 5, 1950.



Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ontario.

RE: Voucher 734/50

Referring to your letter of the 2nd instant, file 753-10 (E1) in connection with the above voucher, the correct amount should be \$27.35. The railway receipt was included at \$1.85 instead of \$8.85.

Corrected voucher is returned herewith.

E. A. Robertson,
Superintendent.

Per: *[Signature]*

GAM/encl.

PLEASE QUOTE
FILE 110/27-8

753-10

2574



Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

4480

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.
October 12, 1950.

PLEASE QUOTE
FILE 138/25-2

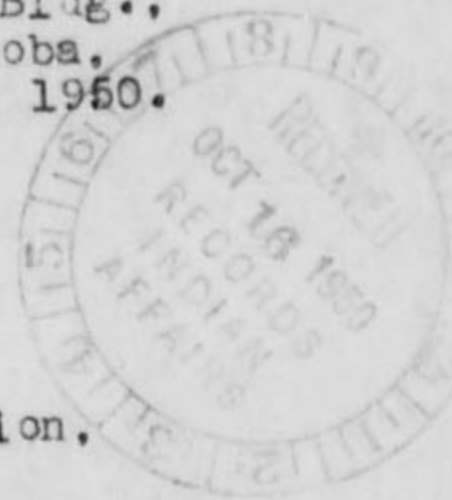
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

I am in receipt of your letter, file
753-10 (E1), dated October 3rd, regarding the
applications forwarded by Mr. Gowans.

None of the children mentioned in
your letter were sent to Edmonton Residential School.
The last seven children listed are now at Brandon
Indian Residential School, as per your letter, file
576-10 (E1), dated October 3rd.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/ES



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

Pupils 0242, 0244, 0248, 0252, 0254 and 0276 have also been dropped on the September Return and the note for the June Return shows them to be in hospital. It is presumed that you intend to have these pupils discharged from residence. Please forward your application requesting authority for the discharge of these pupils.

On the June Return, Louise Lightning was given No. 0342 and on the September Return this girl was given 0373. Please advise which number you wish to use permanently.

On the September Return you have shown pupil No. 0342 in residence as of January 1, 1950 and pupil No. 0343 as in residence from September 1, 1950, while grant for twenty-five days was claimed in each case. Please explain.

Pupils 342 and 343 entered the residence of September 1st while grant was claimed for thirty days each. Please correct either the date or the number of days.

The Return shows pupils No. 0235 and 0267 as having been in residence for eighty days. Please advise if these pupils returned late to school and the dates they returned.

MFT/HM

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy sent Mr. Robertson

753-10
(E6)

, October 19, 1950.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

I have the September Quarterly Return for your school which is being returned for adjustment. In order to avoid hardship on the school we are forwarding a part payment of \$8,000. pending the adjustment of the Return.

When forwarding the Quarterly Return to the Department it is customary to enclose the admission and discharge forms with the Return in order that the two may be compared for the admission of new pupils and the discharge of those pupils not returning to residence. It would be appreciated, therefore, if you would forward these admission and discharge forms when returning your adjusted Per Capita Return.

On checking the September Return, it is noted that the following pupils have been dropped while full grant was claimed for them on the June Quarter:

No. 217	No. 240	No. 278	No. 318
221	273	301	0308
0259	0286	289	0296
333	0243	0330	

It is presumed that these children did not return to residence after September 1. In cases of this nature, the school is entitled to a grant of sixty-two days covering July and August, therefore, you should insert the names of these pupils on the September Return and claim sixty-two days for each.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

MEMO.

File No.

Credit Advice

7116

October 5th, 1950.

The following remittance has been received from

Indian Agent F. Earl Anfield at Skeena River Agency

and recorded in the Official Cash Book.

Folio 240

Amount \$ 300.00

Agency Receipt No. 53575

Payer F. E. Anfield

on account of Collection from pupils

proceeding to Edmonton I. R. S. - Transporation Warrant #P-44435 -
703-516-03-311.

C.T. 231
5,000-5-3-50

231 - 1/2 fares
7 singles
30

\$597.45

E. Morgan
For Treasury Branch

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING

DEPT

...QUARTER, 1950...

Principal

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0363	Wesley, Doreen	4-9-50	14		Glenvowell	D	Elizabeth L			
0364	Brown, Ivy	4-9-50	15		"	L	L	"		
0365	Mowatt, Pearl	4-9-50	15		Hazelton	Arthur L	Mary L	"		
0366	Clark, Delores	4-9-50	6		Nass River	Philip L	John L	"		
0357	Nisyok, Mary	4-9-50	13		Aiyansh	Titus L	John L	"		
0368	Benson, Beatrice	4-9-50	15		Kitwanga	Edmond L	John L	"		
0369	Clayton, Mercy	4-9-50	12		Aiyansh	Stephen L	John L	"		
0370	Mowatt, Peggy	4-9-50	13		Hazelton	Arthur L	Mary L	"		

DISCHARGE OF PUPILS

[illegible]

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R. 3043

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT SCHOOL DURING SEPT QUARTER, 1950

Principal

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
358	Phinney, Rennie	10-9-50	10		Aiyansh	James D	Emma L	Prot		
359	Guno, Larry	10-9-50	10		"	James L	Edith L	"		
360	Muldoe, Homer	10-9-50	11		Hazelton	Richard D.	Elmer L	"		
361	Brown, Charles	10-9-50	11		Glanvowell	Joe L	Esther L	"		
362	McNeil, Charles	10-9-50	11		Greenville	John L	Nabeen L	"		
363	Sexsmith, George	10-9-50	11		"	George D.	Grace L	"		
364	Green, Cecil	10-9-50	12		Hazelton	David L	Emily L	"		
365	Stewart, Alfred	10-9-50	12		Lincoliph	Alfred L	Constance L	"		

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
316	Seenum, Carl	1-9-50	9	2	6		Nil	2		
333	Cardinal, Zacheus	1-9-50	13	1	6		"	Nil		
0235	Louis, Pauline	1-9-50	17	10			"	9		
0242	Whitford, Margaret	1-9-50	16	9			"	5		
0243	Seenum, Violet	1-9-50	17	9			"	7		
0244	Jackson, Adelaide	1-9-50	16	9			"	5		
0248	Rain, Clara	1-9-50	16	8			"	4		
0252	Adams, Louisa	1-9-50	16	8			"	6		

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

.....QUARTER, 1950.....

DISCHARGE OF PUPILS

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

.....QUARTER, 1950.....

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and Period of Previous Education
						Father	Mother			
0355	Clayton, Elizabeth	6-9-50	10		Aiyansh	Guy L	Elara L	Prot.		
0356	Davis, Betsy	6-9-50	11		"	Stephen L	Elie L	"		
0357	Nisyok, Barbara	6-9-50	11		"	Titus L	Elara D	"		
0358	McMillan, Rose	6-9-50	11		"	Wallis L	Man L	"		
0359	Robinson, Dorothy	6-9-50	12		Kitwancool	Gordon L	Lottie L	"		
0360	Blackwater, Charlotte	6-9-50	12		Kisplox	John L	Man L	"		
0361	Williams, Rita	6-9-50	14		"	John L	Rebecca L	"		
0362	Morven, Amy	6-9-50	13		Aiyansh	Donna L	Elie L	"		

[illegible]

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING SEPT QUARTER, 1950

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother		
350	Johnson, Arnold	6-9-50	8		Kitwanga	John L	Mary L	Pro	
351	Clark, Maury	6-9-50	8		Greenville	Chris L	John L	"	
352	Nisyok, Peter	6-9-50	9		Aiyansh	John L	Eliza D.	"	
353	Woods, Bernard	6-9-50	9		Glenvowell	James L	Ellen L	"	
354	Woods, Wilfred	6-9-50	10		Aiyansh	Leslie L	John L	"	
355	Woods, Vincent	6-9-50	10		"	Rupert L	Eliza L	"	
356	Blackwater, John	6-9-50	10		Kispiox	James L	Mary L	"	
357	Williams, Reynold	6-9-50	10		"	John L	Eliza D	"	

[illegible]

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. School Files.
IC, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R. 2043

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT SCHOOL DURING SEPT QUARTER, 1950

Principal

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
366	Wesley, Peter	1-9-50	12		Glenvowell	Edward D	Elizabeth L	Prot.		
367	Sexsmith, Leonard	1-9-50	13		"	John D	Grace L	"		
368	McMillan, Ken	1-9-50	14		Aysinsh	Clarence L	Dora L	"		
369	Davis, Vincent	1-9-50	14		Gitlaxdemix	Humphrey L	Ellen L	"		
370	Clayton, Douglas	1-9-50	14		"	Elizabeth L	Harold L	"		
371	Robinson, Don	1-9-50	15		Aiyansh	Anthony L	Stella L	"		
372	Pollard, William	1-9-50	15		Port Simpson	Lawrence L	Sarah D	"		
373	Tait, Joe	1-9-50	15		Lakalsap	Samuel L	Emily L	"		

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
217	Stamp, Leonard	1-9-50	16	10	6		nil	6		
221	Stainhauer, Bobby	1-9-50	16	11			"	4		
238	Buffalo, Percy	1-9-50	16	9			"	9		
240	Bird, George	1-9-50	16	9			"	7		
273	Whitford, William	1-9-50	16	5			"	5		
278	Wahsetenau, Francis	1-9-50	16	5			"	5		
301	Steinhauer, Rod	1-9-50	9	3			"	2		

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R. 3043

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING

SEPT

QUARTER, 1950.

No.	NAME	Date of Admission	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
342	Lagrelle, Gabe	6-9-50	9		Sunchild	Gabe L	Mama L	Prot.		
343	Lagrelle, Roderick	6-9-50	12		Sunchild	Gabe L	Mama L	"		
344	Brown, Hanford	6-9-50	6		Glenvowell	Thomas L	Bilnie L	"		
345	Green Sylvester	6-9-50	6		Hazelton	Wanda L	Ernie L	"		
346	Brown, George	6-9-50	6		Hazelton	George L	Mother L	"		
347	Brown, Segrid	6-9-50	7		Glenvowell	Philip L	Mother L	"		
348	Davis, Bertis	6-9-50	8		Aiyansh	Gray L	Blair L	"		
349	Green, Larry	6-9-50	8		Hazelton	Wanda L	Ernie L	"		

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0254	Bull, Helan	1-9-50	15	8			Nil	6		
0276	Steinhauer, Ida	1-9-50	15	6			"	5		
0296	Hunter, Jean	1-9-50	14	4			"	3		
0330	Favell, Emma	1-9-50	16	1			"	7		
0										

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

R. 3043
ADMISSION OF PUPILS AT

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING

...QUARTER, 1950.

ADMISSION OF PUPILS AT				Principal		NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places & period of Previous Education
No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	Father	Mother			
374	Lightning, George	4-9-50	7		Sampson	Louis L	Iva L			
375	Quinney, Charlie	4-9-50	7		Saddle Lake.	Henry L	Caroline L			
376	Halfe, Stanley	4-9-50	7		"	Edward L	May L			
0342	Rain, Elizabeth	4-9-50	7		Pauls Band	George L	Anna L			
0343	Brereton, Muriel	4-9-50	7		Saddle Lake	Edith L	Bella L			
0344	Wright, Charlotte	4-9-50	6		Hazelton	Van L	Helen L			
0345	Wright, Edith	4-9-50	7		"	Allan L	Berg L			
0346	Wesley, Rita	4-9-50	7		Glenvowell	Jan L	Elizabeth L			

DISCHARGE OF PUPILS

0345	Wright, Edith	6-9-50	7	Glenview									
0346	Wesley, Rita			DISCHARGE OF PUPILS									
No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME			
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge					

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

753-10
(E6)

, December 8, 1950.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

The Department approves
the discharge of the following pupils from
your school:

No. 0254	No. 217	No. 273
0276	221	278
0296	238	301
0330	240	318
333	0242	0244
0235	0243	0248
	0252	

It would be appreciated if
you would arrange to forward application forms
for the following as we have no record of having
received them:

George Lightning
Charlie Quinney
Stanley Halfe
Elizabeth Rain
Muriel Brereton
Louise Lightning
Gabe Lagrelle
Roderick Lagrelle

MFT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, December 8, 1950.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

The Department approves
the discharge of the following pupils from
your school:

No. 0254	No. 217	No. 273
0276	221	278
0296	238	301
0330	240	318
333	0242	0244
0235	0243	0248
	0252	

It would be appreciated if
you would arrange to forward application forms
for the following as we have no record of having
received them:

George Lightning
Charlie Quinney,
Stanley Halfe
Elizabeth Rain
Muriel Brereton
Louise Lightning
Gabe Lagrelle
Roderick Lagrelle

MFT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

B.
13.55K

151/25-2

E.

753-10

VANCOUVER, DECEMBER 22, 1950.

1950 DEC 26 AM 9:17

21925

FROM: W. S. ARNEIL, INDIAN COMMISSIONER FOR B.C.

TO: INDIAN AFFAIRS BRANCH, DEPARTMENT OF CITIZENSHIP & IMMIGRATION, OTTAWA

FOLLOWING TELEGRAM RECEIVED FROM SUPERINTENDENT BOYS, HAZELTON.

QUOTE PARENTS OF PEARL MOWATT FIFTEEN AND PEGGY THIRTEEN REQUEST

THEIR RETURN FROM EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL ON GROUNDS THEY

ARE NOT RECEIVING SATISFACTORY SCHOOLING STOP HOME CONDITIONS

SATISFACTORY GIRLS WOULD ATTEND HAZELTON DAY SCHOOL STOP FUNDS

COLLECTED FOR THEIR FARES BUT PRINCIPAL REFUSES TO RETURN THEM

STOP RECOMMEND THEIR RETURN WILL YOU PLEASE INSTRUCT PRINCIPAL

BY WIRE UNQUOTE APPEARS ORIGINAL ADMISSION THESE CHILDREN

UNWARRANTED BUT WILL TAKE NO ACTION PENDING RECEIPT OF INSTRUCTIONS

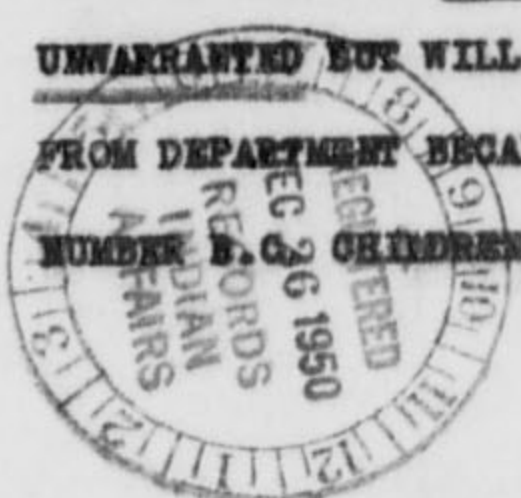
FROM DEPARTMENT BECAUSE OF POSSIBLE UNSETTLING EFFECT ON LARGE

NUMBER B.C. CHILDREN AT EDMONTON

Grade 8 is likely on half-time but Grade 3 may be full time

The shift from one school to another would not help anyone

The parents have only the children's letters on which to base judgment. CAP 27/12



"CONFIRMATION" - DEPARTMENT

WSA

note

This message from Army was phoned just as this signal confirmation was received. 9:12 AM. 26-12-50

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

1000M-3-45 (2051)
N.O. 224-21-01031

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED

(OUTGOING)

FILE

753-10

PLACE

DATE

Ottawa, December 27, 1950.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.,

RETEL MOWATT CHILDREN EDMONTON SCHOOL stop SHIFT
WOULD NOT HELP ANYONE stop IF CONDITIONS ARE AS
DESCRIBED YOUR MESSAGE WHY WERE CHILDREN SENT
EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL IN FIRST PLACE?

B. F. Neary
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Phoned To:

Phoned By:

Time, 11 30

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE

DEGREE OF PRIORITY

TIME OF ORIGIN

SIGNED

COPY 3

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PJ 29

VJ151

AV201

RR JCPA

DE JCVAC 144

R 22 DEC 50

FM WS ARNEIL IND COMM FOR BC

TO IND AFFAIRS BR DEPT CIT AND IMM

VANCOUVER

IMM 1037

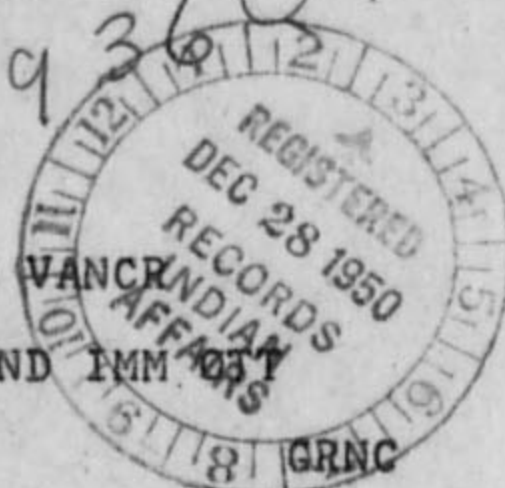
FOLLOWING TELEGRAM RECEIVED FROM SUPT BOYS HAZELTON QUOTE
PARENTS OF PEARL MOWATT 15 AND PEGGY 13 REQUESTS THEIR RETURN
FROM EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL ON GROUNDS THEY ARE NOT RECEIVING
SATISFACTORY SCHOOLING STOP HOME CONDITION SATISFACTORY GIRL WOULD
ATTEND HAZELTON DAY SCHOOL STOP FUNDS COLLECTED FOR THEIR FARES BUT
PRINCIPAL REFUSES TO RETURN THEM STOP RECOMMEND THEIR RETURN WILL
YOU PLEASE INSTRUCT PRINCIPAL BY WIRE UNQUOTE APPEARS ORIGINAL
ADMISSION THESE CHILDREN UNWARRANTED BUT WILL TAKE NO ACTION PENDING
RECEIPT OF INSTRUCTIONS FROM DEPT BECAUSE OF POSSIBLE UNSETTLI G
EFFECT ON LARGE NUMBER BC CHILDREN AT EDMONTON

22/21522 DEC JCVAC

Dec 23 00 22 z 50

CONFIRMATION

Phoned to OWS At
By A.S. Time 1015Q



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C
O
P
Y

BABINE AGENCY

151/22-2-Ed.

Hazelton, B.C.

3rd January, 1951.

W.S. Arneil, Esq., Indian Commissioner for B.C., VANCOUVER, B.C.

Pearl and Peggy MOWATT

Further to my telegram of 22nd November and your letter of 29th. Our reason for sending these two girls to Edmonton last fall was that at that time their mother had been in and out of hospital several times and their father was suspected of active tuberculosis. There are eight children in this family, seven of whom are girls, all considerably younger than Pearl and Peggy.

Pearl was ready to enter Grade 9 this year having passed Grade 8 at Hazelton Indian Day School last year to the satisfaction of both her teacher and the principal of the Provincial High School at Hazelton. Because no high school facilities are available to her at Edmonton she has been obliged to take grade 8 again this year. The parents, both of whom have recovered their health, complain that the children are not receiving a satisfactory education. In view of Mr. Anfield's report following his recent visit there is reason to believe that the complaints have some foundation.

Under the circumstances I feel that it would be better to allow the children to come home.

"B.M. Hobbs"

for J.V. Boys,
Indian Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN FILE REFER TO
No. 151/25-2
Also to date of this letter



CANADA

753-10

5373

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

PLEASE QUOTE
FILE.....

1951 JAN 19 AM 8:43

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

January 17, 1951.

AIR MAIL

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Edmonton Residential School -
Mowatt Children

I attach, for your information, a copy of a letter received from Mr. J.V. Boys, Superintendent of the Babine Agency.

It will be noted that at the time of the admission of these children to the Edmonton School, there were reasons which justified this action. These reasons are no longer applicable.

It is unfortunate that there is no opportunity for Grade 9 instruction at the Edmonton School but in view of the Department's comments, no action is being taken to secure discharge of these children.

W.S. Arneil
W.S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Enc.
;mo

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

SCHOOL DURING Oct - Dec QUARTER, 1950

and period of
Previous Education

Mother

REMARKS UPON DISCHARGE
REASONS FOR SAME

0291 Adams Mary
0295 Palmer Josephine
0305 Vera Catherine

Transferencia to Day School - Canada Agency

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R-4287

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING

Edmonton 110
OCT - DEC

QUARTER, 1950

ADMISSION OF PUPILS											Principal
No.	NAME	Date of Admission	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Education	
		19				Father	Mother				

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
252	<i>William</i>									<i>Transferred to Day Schools. Canadi- an</i>
254	<i>John</i>									
255	<i>John</i>									
270	<i>John</i>									
277	<i>John</i>									
280	<i>John</i>									
287	<i>John</i>									

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

753-10
(E6)

, January 27, 1951.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

The Department approves the
discharge of the following pupils from the
Edmonton Indian Residential School:

No. 252	No. 277
254	280
255	287
270	293
294	307
308	309
328	329
0291	0295
No. 0305	

PT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

HOBBEWA INDIAN AGENCY

JAN 19 1951

HOBBEWA, ALBERTA.

194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and
Resources may deem proper: Principal

Indian name of child Freda Buffalo Freda Eliza Buffalo
English name Freda
Age 7
Name of Band Samson
No. of ticket under which child's annuity is paid 342
Father's full name and No. Felix Buffalo Felix Buffalo # 342
Mother's full name and No. Ada Ada Buffalo # 342
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for 3 1/2 years

Felix Buffalo
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* A. A. Light
Signature of Missionary or other Witness

H. N. Woodsworth
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Thabema Band _____
 Child's name Freda Buffalo Age 7 Weight 56 lbs
 Height 4' 1 1/2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them None. Enlarged tonsils

Pulse rate 69 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? NA

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? NA

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
None

Date Jan. 16. 50 Time of day 2:30 p.m.

Lorne M. St. M.D.

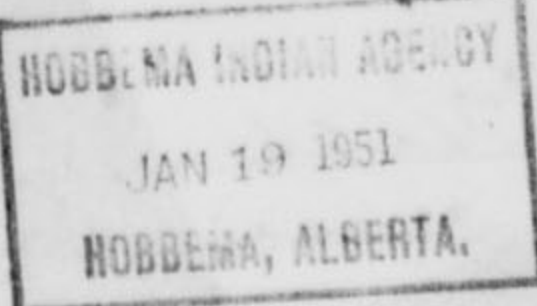
Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada



194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child Francis Rowan
English name Samson
Age 6
Name of Band Hanson
No. of ticket under which child's annuity is paid 307
Father's full name and No. Pete Rowan # 307
Mother's full name and No. Emma Rowan # 307
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Father does not
sign name
signed at school

Mrs. Emma Rowan
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Joe Deschamps
Signature of Missionary or other Witness

H.N. Woodsworth, Supt. Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

AL EXAMINATION

Agency Wabhem Band Samsa
 Child's name Francis Bawa Age 6 Weight 49
 Height 3' 9" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them None.

Pulse rate 66 Temperature 98 If feverish, from what cause? N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? N.A.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

None

Date Jan 16. 51 Time of day 2.30 p.m.

Louis Gault M.D.

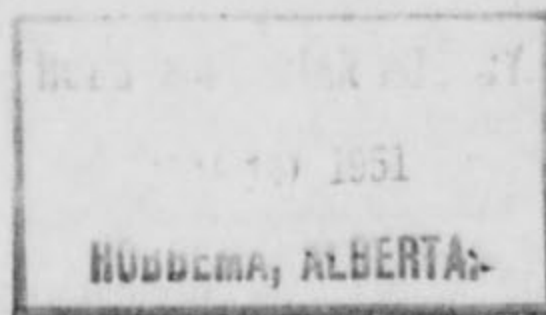
Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada



1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the **INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL** Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child Jenon Rowan
English name Jenon Rowan
Age 8
Name of Band Samson
No. of ticket under which child's annuity is paid 307
Father's full name and No. Pete Rowan # 307
Mother's full name and No. Emma Rowan # 307
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for 3 years

Father does not
sign name.
Signed as school

Mrs. Emma Rowan
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Joe Deschamps
Signature of Missionary or other Witness

H.N. Woodsworth
H.N. Woodsworth, Supt. Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Nipkema Band Samsen
 Child's name Janece B. Bawand Age 8 Weight 61
 Height 4' 2" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them None

Pulse rate 64 Temperature 97 If feverish, from what cause? N.A.

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

None

Date Jan. 16. 51

Time of day 3pm

Lomer Monte M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 112/25-2-
753

7431

Hobbema, Alberta
22 January 1951

Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship and Immigration
O t t a w a, Ontario

Re: Admissions Edmonton I.R.S.

Enclosed, please find applications for admission
to the Edmonton Indian Residential School on
behalf of the following:

Freda Buffalo, Number 342, Samson Band

Francis Rowan, Number 307, Samson Band

Jenson Rowan, Number 307, Samson Band

I recommend admission of these children to
the Edmonton Indian Residential School as grant
earning pupils.

H. N. Woodsworth
Superintendent
Hobbema Indian Agency

Encl
HNW/ehg

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, January 29, 1951.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112/25-2-753

Referring to your letter of January 22nd in connection with Freda Buffalo and the Rowan children, it is noted that one of the children is six years of age and the parents in all cases are living.

In view of the fact that the Edmonton Residential School is over the authorized pupilage already and a day school on the Samson Reserve is operating, it would be appreciated if you would advise why these children should receive institutional care.

Would it be possible to postpone their admission until September, when it is felt that there may be more room at the school due to discharges.

MPT/HM

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Hobbema, Alberta
2 February 1951

Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship and Immigration
O t t a w a, Ontario

Re: Admissions - Edmonton Indian Res. School

With reference to your letter of January 29, file 753-10 (E.6). I beg to advise you that Freda Buffalo, treaty number 342 Samson Band and Joseph and Jenson Roan, treaty number 307 Samson Band are in attendance at the Edmonton Indian Residential school, and have been in attendance since January 9th, 1951.

In the case of Freda Buffalo; she was sent to the Edmonton Indian Residential School by her father who already has had his six older children in that institution. The two who have been discharged and Frank, who is still in school, have attained high school levels of education. He is anxious for Freda to do the same. This child did not enter school in the fall term due to family problems necessitating her presence at home. It is impossible for her to attend the Samson Day School due to the fact that her parents live seven miles away.

Regarding the Roan boys, I beg to advise you that their mother placed them in the Edmonton Indian Residential school where their sister is already in attendance. The mother wished the boys to start together for companionship, so she states. As the family resides permanently at Pigeon Lake, they could not attend day school here. The family is very large and very poor. It appears to me that the mother is wise in her choice and I recommend her action. There is incidence of t.b. in the family which also makes institutional attendance more advisable than day school, as the boys can be checked regularly at the near by Camell Hospital.

... 2

PLEASE QUOTE

FILE

112/25-2-753

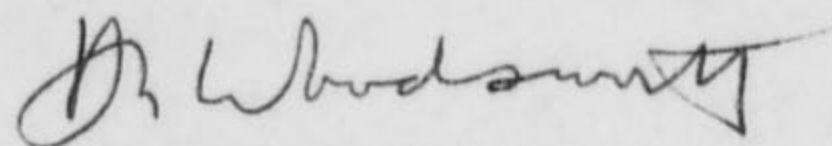
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

... 2

I have contacted the Reverend E. J. Staley Principal of the Edmonton Indian Residential School, and he informs me that due to recent discharges, there is room in his institution withing the authorized pupilage.

Mr. Staley further advises that 15 pupils have been discharged to attend Day school at Saddle Lake Indian Agency and seven to Rocky Mountain House. It would appear therefore, if I am to follow instructions received from the Regional Supervisor of Indian Agencies, Mr. Goodenham, that we must endeavor to recruit every available child who could qualify for school attendance at the Edmonton Indian Residential School.



H. N. Woodsworth
Superintendent
Hobbema Indian Agency

HNW/g

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

February 2 1945

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Edna Laura Twins
Age 8
Name of Band Louis Bull
No. of ticket under which child's annuity is paid 39
Father's full name and No. John Twins # 39
Mother's full name and No.
Parents living or dead Dead
State of child's health Good
Religion United Church
Does applicant speak English? a little
Previously attended Hobbema Indian Day school for 1 years

Guardian

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* C. A. Light
Signature of Missionary or other Witness

H. N. Woodsworth
H. N. Woodsworth, Supt. Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Wahhemah Band Bulle
 Child's name Edna Tana Age 8 Weight 52
 Height 65 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate normal Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Free from disease
well nourished

Date _____ Time of day _____

J. Weeling M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



PLEASE QUOTE

FILE
112/25-2-753

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

15 FEB 6

Hobbema, Alberta
2 February 1951

Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship and Immigration
O t t a w a, Ontario

10045

Re: Admission Edmonton I.R.S.

Enclosed please find application for admission to the Edmonton Indian Residential school on behalf of Edna Laura TWINS, a member of the Louis Bull Band.

I recommend the admission of this child to the Edmonton Indian Residential School as a grant earning pupil.

H. N. Woodsworth
Superintendent
Hobbema Indian Agency

Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, February 7, 1951.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112 (25-2-753)

Your letter of February 2nd
dealing with the admission of Freda Buffalo
and the Rowan children has been received and
carefully noted.

The Department agrees with your
views that all the children in the Agency who
qualify for school attendance should be placed
in school. However, it should be kept in mind
that the authorized enrolment for the Edmonton
Residential School is 153 pupils. Should some
serious illness break out at the school or a
fire, and the school is over the authorized
pupilage, the Department is open for severe criticism.
Furthermore, there are only sufficient funds voted
to pay per capita grants for 153 pupils in the
Edmonton school. If this figure is increased some
other school will have to suffer or the Department
might be forced to pay for the authorized pupilage
only.

In view of the above information it
would be appreciated if you would keep these points
in mind when considering future applications for
admission to this school.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

In view of the information
you have provided, the Department approves
the admission of the following children to
the Edmonton Indian Residential School:

Edna Laura Twins,
Jensen Rowan
Frances Rowan
Freda Eliza Buffalo.

Philip Phelan,
Acting Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD OFFICE

06911



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 FEB 16 PM 1:59

Hobbema, Alberta
9 February 1951

Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship and Immigration
O t t a w a, Ontario

Re: Authorized Pupilage Edmonton I.R.S.

Your letter of February 7th, file 753-10 (E.6) and the information contained therein, has been carefully noted.

In order to ensure your instructions regarding overcrowding of residential institutions is carried out, it would be appreciated if you could advise us the authorized pupilage of the Ermineskin Indian Residential School.

As you are aware, thirty-five children are attending this institution as day school pupils, and approximately 150 are in residence.

H. N. Woodsworth
Superintendent
Hobbema, Indian Agency

HNW/ehg

753-10

PLEASE QUOTE

FILE
112/25-2-753

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

165

753-10
(E6)

, February 19, 1951.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112/25-2-753

Referring to your letter of
February 9th, you are informed that the
authorized pupilage for the Ermineskin
Indian Residential School is 165.

The average for the December
quarter was 143.80.

Philip Phelan,
Acting Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA**

.....QUARTER, 19

DISCHARGE OF PUPILS

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R-4287

ADMISSION OF PUPILS AT INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING Edmonton 10
MARCH 31 QUARTER, 1951

No.	NAME	Date of Admission 19 <u>51</u>	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
577	Frances Brown	Jan 15	8		Somerset	John L	Ann L	bcgc		
578	Jason Brown	"	7		"	John L	Ann L			
579	Frederic Buffalo	"	7		"	John L	Mary L			

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
251	Sarah Rabbit	Jan	15	9	-	-	-	7		All transferred to Day Schools
282	John Quinlan	"	14	9	-	-	-	5		
283	Sylvia Quinlan	"	13	5	-	-	-	5		
256	Robert Rabbit	"	12	7	-	-	-	4		
260	John Hinkle	"	14	7	-	-	-	4		
290	John Hinkle	"	12	4	-	-	-	3		
291	Thomas Rabbit	"	11	4	-	-	-	4		
292	Thomas Rabbit	"	12	4	-	-	-	4		

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

753-10
(E6)

, April 9, 1951.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

The Department approves
the discharge of the following children
from the Edmonton Indian Residential School:

No. 0251	No. 260
0282	290
0283	291
256	292
297	295
313	334
336	0313

MFT/HM

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

07857



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-1-753

1951 APR 13 DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton Agency
INDIAN AFFAIRS

405 Post Office Bldg.,
Edmonton, Alberta,
April 11, 1951.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

RE: Edmonton Indian Residential School

Mr. Staley has inquired as to what arrangements should be made in regard to returning the pupils from B. C. points to their homes for the summer holidays, also as to what date they should leave.

The children claim that their Superintendent has advised their parents that they will be returning in May.

When coming to the School last fall, they had a special coach also special dining car. Should similar arrangements be made for the return trip?

E. A. Robertson

E. A. Robertson,
Superintendent.

EAR/p

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110/25-1-
753 (E)

AIR MAIL

April 19, 1951.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Re: Edmonton Indian Residential
School

The following letter has just been received from
Superintendent Robertson:

"Mr. Staley has inquired as to what arrangements
should be made in regard to returning the pupils from B.C.
points to their homes for the summer holidays, also as to
what date they should leave.

"The children claim that their Superintendents had
advised their parents that they will be returning in May.

"When coming to the school last fall they had a
special coach also special dining car. Should similar
arrangements be made for the return trip?"

We do not understand the statement to the effect
that the children are under the impression that they would
return to their homes in May. As you know, residential
schools do not close until the end of June.

Our residential schools in Eastern Canada have
always been obliged to keep a number of children during
the summer holidays, due to unsuitable home conditions.
In the case of those children whose home conditions are
satisfactory, we have allowed them to go home on leave,
but the parents are expected to pay the cost either way.

Possibly the Superintendents of the Agencies
from where these children come made some promise to the

....2

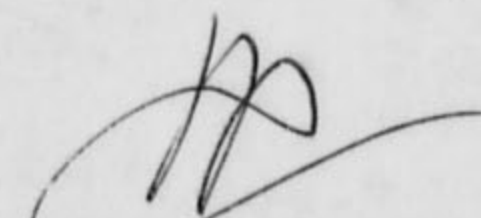
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

parents regarding summer holidays, and if so, we do not appear to have any such correspondence on our file.

I would appreciate it if you would give the matter your early consideration and advise what action you consider should be taken.



Philip Phelan,
Superintendent of Education

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy sent Supt. Robertson

753-10
(E6)

, April 7, 1951.

Rev. E.J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

This refers to your March
Quarterly Return for the Edmonton Indian
Residential School.

It is noted that pupils who
have been absent from school during the whole
of the December Quarter have been dropped
entirely from the March Return.

In order to keep our records up
to date and to avoid future difficulties, it
is imperative that the necessary data on these
pupils should be shown on Form I.A. 411, when
pupils are discharged from a residential school.

When the pupils are shown on this
form, we are prepared to consider their discharge.
The discharge of every pupil should be approved by
this office before his or her name may be dropped
from the Return.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Prince Rupert, B.C.
May 28, 1951.

To the Principal,
Edmonton Indian Residential School,
EDMONTON, Alberta.

Dear Mr. Staley:

Will you please advise by return if your statement to me still stands that you do not wish children from B.C. to return to the E.R.S. next year. In our discussions last fall you seemed to feel that these children would not adapt themselves to life on the prairie, but it may be that following a full ten-month period at the school, conditions have clarified and you may have a different opinion.

This situation should be clarified without delay as we have requests from parents that their children remain at the school during the summer months this year. I would like to have your opinion as to whether you keep any children in or not. The regulations of the Dept. are that if parents are unable to pay the fares, or if home conditions are unsatisfactory, children should be retained at the school. Would you be good enough to write to me at once regarding these matters, so that plans for the coming year may be finalized. I would also like to know if any specific date has been set for the departure of these children from Edmonton and also if the school is prepared to assist with their meals on the way home by taking basket food supplies on the train in charge of the escort from the school. I would be pleased to hear from you regarding these matters.

F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

FEA/ay

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

39443



CANADA

DEPARTMENT
OF

INDIAN AFFAIRS AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Air Mail
Special Delivery

1951 JUN 1 PM 3:50

INDIAN AFFAIRS

Director,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Attn: Superintendent of Education



620 Public Building,
Calgary, Alberta,
May 31st, 1951.

PLEASE QUOTE
FILE 110/25-1

753-10

Attached hereto is a copy of a letter received by the Rev. E.J. Staley, Principal of the Edmonton Residential School from Mr. E. Anfield, Superintendent of the Babine Indian Agency. Mr. Staley turned this letter in to the Edmonton Agency office from where it was forwarded to this office with a covering letter which states that Mr. Staley was very concerned about its contents and felt that it was completely out of his power to handle and asked that it be passed on for consideration and reply. He pointed out that he had no money to assist these pupils and had intended to follow his usual policy of sending all pupils home for the holidays and closing the school for the holiday months.

Correspondence on your file indicates that Mr. Staley has been very ill and away from the school for some time. Apparently he recently returned and it is not known whether or not he proposes to remain after the end of the school year. As has been reported by this office and Inspector Waller this school has virtually ceased to function as an institution of education and some definite action must immediately be taken in respect to the manner in which it is operated in the future.

I have suggested that this is an opportune time to seriously consider that it be operated as a Departmental school, but as I do not know what is to be done about it, it is impossible for me to make a suggestion in respect to the disposition of the pupils from B.C. From what I know of the existing conditions I see no alternative but to arrange for their return to their homes at the end of the school year.

Awaiting your instructions.

Yours truly,

G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

Noted

1/6/51

L.S.

GHG/10

Att.

c.c. Mr. Staley & Mr. Robertson

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

cc Regional Supervisor G.H. Gooderham

753-10
(E)

AIR MAIL

June 2nd, 1951.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Re: Edmonton Indian Residential
School

I enclose for your information a copy of a letter dated May 28th from Superintendent Anfield to the Principal of the Edmonton Residential School. For your personal information I may say that I feel Mr. Anfield should have written a different type of letter. However, there is no question that the children will have to go home for holidays, as Mr. Staley is sick and it is doubtful if arrangements could be made to have any large number of the children remain at the Edmonton School during the months of July and August.

In my letter of April 19th I wrote you regarding a letter we had received from Superintendent Robertson. Until we received Mr. Anfield's letter of May 28th, we had no further information regarding the movement of children from British Columbia to their homes at the end of June, and consequently, we were under the impression that you had the matter in hand.

It would be appreciated if you would let us know exactly where it stands and what arrangements are being made.

PP/ST

Philip Phelan,
Superintendent of Education

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

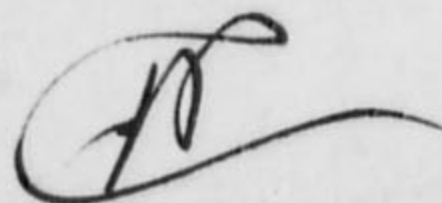
753-10
(E)

June 2nd, 1951.

Mr. G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
620 Public Building,
Calgary, Alberta.

Re: Edmonton Indian Residential
School

With reference to your letter of May 31st regarding the children from British Columbia at the Edmonton Residential School, I attach for your information a copy of a letter being sent today to Indian Commissioner Arneil, and also a copy of a letter sent to him regarding the same matter on April 19th.



Philip Phelan,
Superintendent of Education

PP/ST
Attachs.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

33398

1951 JUN 8 AM 11:40

INDIAN AFFAIRS

753-10
Jun. 07 2338VSI

CONFIRMATION	
Phoned to.....	At 3895
By.....	Time.....

817

Y

PJC320

VJA189

BV182

RR JCPA

DE JCVBA 133

R 072145Z

FM W S ARNEIL IND COMM FOR BC VANC

TO INDIAN AFFAIRS THANCH DEPT OF CITIZENSHIP IMMIGRATION OTT

GRNC

REFERENCE MR THALEN LETTER JUNE 2 EDMOTON RESIDENTIAL SCHOOL HAVE
RECEIVED COPIES OF GOODERHAM'S SPECIAL DELIVERY LETTERS JUNE
2ND AND IN VIEW OF SITUATION WHICH APPARENTLY EXISTS WTULD RECOMMEND
RETURN OF BC PUPILS TO THEIR HOMES AT DEPARTMENTEXPENSE IF
NECESSARY PLEASE AUTHO

IZE PROVISION OF TRANSPORTATION WRITING

CFN 2 2

07/2145Z JUNE JCVBA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY
W. St. Arneil, Esq.,
Ind. Commissioner.

168/25-2-753

P.O. Box 187

Prince Rupert, B.C.,
June 1st, 1951.

To the Principal,
Indian Residential School,
Edmonton, Alberta.

Reference your telegram of May 30th, attached please find carbon copy of a night letter, answering same.

I should point out that the sole and only delay in this matter has been collection of fares from the parents of the children of this Agency, attending the Edmonton Residential School.

For your information a circular was received from the Department earlier this Spring stating that due to the cut in estimates, the Department would be positively unable to render any assistance in connection with the movement to and from Residential Schools, of Indian pupils proceeding on vacation. Parents were contacted in the usual way and fares have been coming in during the past week or so. I attach herewith 2 cheques and list of children for who money has been received. Further sums will be forwarded to you as received, and it is hoped that most of the children from this Agency will be able to leave Edmonton on Friday June 8th.

It is unnecessary for me to point out to you that responsibility for returning these children on vacation is that of the school. Last year the Department did authorize payment of the fare of an escort from the school for this purpose in all residential schools in British Columbia, where children proceed in large parties, to their homes for the summer. My interpretation is that the Department's circular of this year cancels any possibility for such an authority for this year. It is noted in your wire that your school is completely closed during the summer, and that it will not be pos-

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

able to retain any pupils therein, during the summer months.

The Department has ruled repeatedly that children whose home conditions are unsatisfactory or whose parents are unable to pay their fares are to remain in the school during the summer vacation. It is also my understanding that the Department pays per capita grants for all school pupils for 12 months per year, thus taking care of the maintenance of such children who are unable to return home, for the reasons mentioned herein.

These matters are all covered by Departmental policy and have been for many years, and I am sure that with your long experience in this work, must be well known to you.

I should also mention that Mr. J.V. Boys, Indian Superintendent at Hazelton, was contacted regarding movement of children to his Agency from Edmonton. Mr. Boys informed me that so far he had only been able to collect one or 2 fares and this would be remitted to you immediately. I understand that Mr. Boys will be writing to you direct regarding children for whom no fares can be collected, or whose home conditions are unsuitable. For your information I should mention, also, that Mr. Boys, is in process of being transferred to another Agency and dealings regarding the Babine children will likely be carried out by the Assistant at Hazelton, Mr. Appleby.

It is hoped that this somewhat lengthy letter will clarify the point raised in your telegram of May 30th.

F. Earl Amfield.
F. Earl Amfield, Superintendent,
Skeena River Agency #168,
Dept. of Citizenship & Immigration.

FEA/ay
Enc:1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPT. CITIZENSHIP & IMMIGRATION
OTTAWA ONT.

JUNE 7, 1951.

REFERENCE MR. PHELAN'S LETTER JUNE 2nd EDMONTON RESIDENTIAL
SCHOOL HAVE RECEIVED COPY OF GOODERHAM'S SPECIAL DELIVERY
LETTER JUNE 2nd AND IN VIEW OF SITUATION WHICH APPARENTLY
EXISTS WOULD RECOMMEND RETURN OF B.C. PUPILS TO THEIR HOMES
AT DEPARTMENT EXPENSE IF NECESSARY PLEASE AUTHORIZE PROVISION
OF TRANSPORTATION WRITING.

W.S. ARNEIL
INDIAN COMMISSIONER FOR B.C.

cc: Department

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

34533



INDIAN AFFAIRS BRANCH

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 168/25-2

Also to date of this letter

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

JUN 11 AM 9:06

PLEASE QUOTE

FILE

Airmail

INDIAN AFFAIRS

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

June 7th, 1951.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Re: Edmonton Indian Residential School

With reference to Mr. Phelan's letter of June 2nd, under date of May 26th we informed Mr. Boys and Mr. Anfield that the matter of the return of the pupils from the above named school to their homes for the summer vacation should be arranged by the Superintendents concerned and the Principal of the school and it is assumed from Supt. Anfield's letter of June 1st to the Principal, a copy of which is attached, that satisfactory arrangements are being made although some difficulty in financing transportation for some of the pupils is being encountered. I am asking Mr. Anfield to keep me informed of the arrangements made.

Since writing the above we have received a copy of Supervisor Gooderham's letter of June 6th and confirmation of my Army Signal message in this connection is attached. This office was not aware that, as would appear from Mr. Gooderham's letter, the school management was more or less disorganized, presumably due in part to the illness of the Principal.

Normally we would require the parents of the pupils to provide transportation to their homes for the summer months and return to the school in the Fall but as it seems likely that the pupils will not be returning to Edmonton in the Fall I doubt if we can reasonably expect the parents to pay their fare home. Mr. Anfield has been successful in collecting the fare for most of his pupils but as it apparently is quite out of

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

the question for any pupils to remain at the school during the summer the Department should provide transportation for the others. It is disturbing to note that this school has virtually ceased to function as an institution of education and in view of this it is felt that the pupils should be returned home as soon as arrangements can conveniently be made.

-EW
Encl.

W. S. Arneil
W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Mar 1951 - Apr 16 2.67
Mar 1950 - Apr 161. 82
Mar 1948 - Apr 158

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10(E)

June 12, 1951.

Rev. G. Dorey, D.D.,
Secretary,
Board of Home Missions,
The United Church of Canada,
299 Queen St. West,
Toronto, Ontario.

Dear Dr. Dorey:

Re: Edmonton Indian Residential School

With reference to recent correspondence regarding the management of the above school, we are somewhat worried about the situation that apparently will develop at the end of the current month.

Early last summer the Principal of the Edmonton School made representations to us to the effect that he would have difficulty in securing sufficient pupils for the academic year 1950-51. As a result, departmental officials communicated with Indian Commissioner Arneil and arranged to send a number of children from British Columbia agencies to the Edmonton School. As a consequence, the Edmonton School has been able to draw its full per capita allowance during the academic year just closing.

However, many of the children from British Columbia come from broken homes, and in the past it has always been found necessary to retain a certain number of children in the Edmonton School during the months of July and August. However, field officials now inform me that it will not be possible to follow the same procedure this year, and if so, we will be obliged to return all the children from British Columbia to their homes, and it is doubtful if we will be able to induce them to return to the Edmonton School in September.

.....2

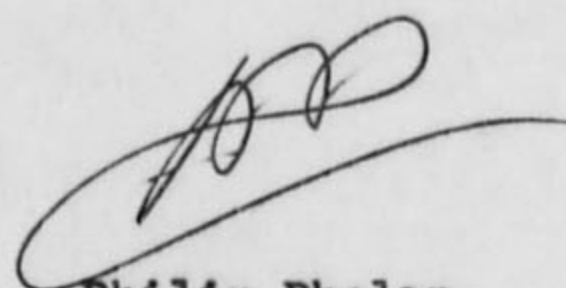
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

As you can see, the situation is rather serious both from the school's standpoint and ours. It would, therefore, be appreciated if you would let me hear from you as soon as possible, intimating if it is your intention to appoint a new Principal, and if so, the approximate date on which he will take charge of the school.

Yours sincerely,



Philip Phelan,
Superintendent of Education

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ARMY SIGNAL

37593

753-10

1951 JUN 13 AM 11:46

INDIAN AFFAIRS

CALGARY JUNE 12 1951

P PHELAN

PRINCIPAL STALEY EDMONTON I.R.S. HAS ARRANGED TO SEND 59 B.C. PUPILS WITH MATRON TO PRINCE RUPERT ON THE 15TH AND FARES HAVE BEEN COLLECTED FROM 41 PARENTS WHILE BALANCE TO BE VOUCHERED ACCORDING TO REPORT RECEIVED HERE STOP IT IS STATED CHURCH OFFICIALS & B.C. SUPTS. URGE EARLY RETURN STOP IS THIS ACTION APPROVED.

G H GOODERHAM

LP/EP

COPIED:VP



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED

(OUTGOING)

FILE: 753-10(E)

PLACE

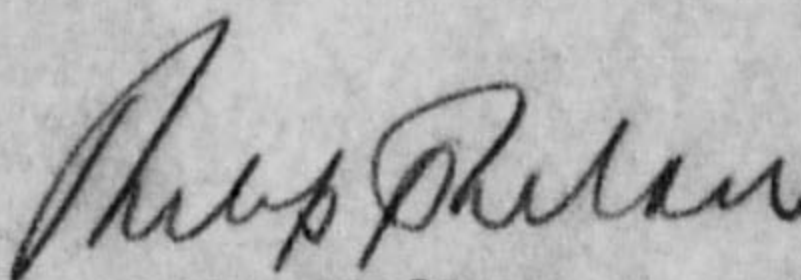
DATE

Ottawa

June 14, 1951.

G.H. Gooderham,
Reg. Sup. of Indian Agencies,
Calgary, Alta.

IN VIEW OF CONTENTS OF YOUR SIGNAL JUNE 12 I CONCUR IN ARRANGEMENTS
MADE FOR RETURNING B.C. CHILDREN TO HOMES FROM EDMONTON SCHOOL
-stop- PREVIOUS CORRESPONDENCE DID NOT INDICATE THAT IT WAS
ABSOLUTELY ESSENTIAL TO MOVE CHILDREN SO EARLY IN JUNE -stop-



Philip Phelan,
Superintendent of Education

PP/ST

CONFIRMATION:

Phoned to: L.P.

" by: S.T.

Time: 2.30 PM

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN

SIGNED

COPY 2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

REV. W. M. MUSTARD, D.D.
REV. A. LLOYD SMITH, D.D.
CHAIR

Board of Home Missions

The United Church of Canada

299 QUEEN ST. WEST
TORONTO 2 B, ONTARIO

REV. GEORGE DOREY, D.D.
SECRETARY

REV. MALCOLM C. MACDONALD, D.D.
ASSOCIATE SECRETARY

REV. JOHN R. LENG, B.A., B.D.
ASSISTANT SECRETARY

1951 JUN 15 AM 8:21

Attention: Mr. Philip Phelan,
Superintendent of Education

June 15th,
1951.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
O t t a w a, Ontario.

Dear Mr. Phelan: Re: Edmonton Indian Residential School
(Your File 753-10 (E))

I have for acknowledgment your letter of June 12th,
which is being referred to our representatives in Edmonton for
attention.

Yours sincerely,

George Dorey

GD.MLT



39590

1951 JUN 15 AM 9:43

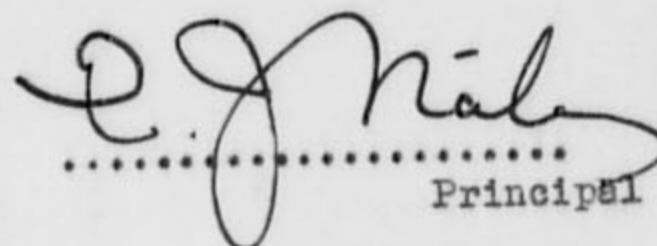
INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Fares were collected from the parents of the following children
from Prince Rupert Agency.

Lillian Gano
Mary Reta Nesyok
Barbara Nesyok
Peter Nesyok
Vincent Woods
Rosalene Woods
Wilfred Woods
Rosie Davis
Bertie Davis
Kenneth McMillan
Gloria Henry
Frances Henry
Donald Roninson
Rosie McMillan
Charles McNeill
Beatrice Benson
Dolly Young
Amy Morvin


Principal

Balance of two full fares and nine half fares paid out of school
funds.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

List of Children from the Prince Rupert Agency going home for the
Summer Holidays June 1951

Beatrice Benson
Murray Clark
Delores Clark
Betty Clayton
Douglas Clayton
Vincent Davis
Bertie Davis
Rosy Davis
Betsy Davis
Rennie Fennie
Larry Guno
Lillian Guno
Francis Henry
Gloria Henry
Kenneth McMillan
Charlie McNeil
Rosie McMillan
Teddy Munroe
Amy Morvin
Barbara Nes yok
Reta Nes yok
Peter Nes yok
Don Adams Robinson
Alfred Stewart
Joe Tait
Wilfred Woods
Vincent Woods
~~Kenneth Woods~~
Rosalin Woods

Dolly Young

~~Amy Morvin~~

E. J. Niles
Principal

EDMONTON INDIAN AGENCY
JUN 14 1951
- Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Fares were collected from the parents of the following children from the Hazelton Agency.

John Blackwater
Kenneth Woods
Pearl Woods
Reynold Williams
Norma Robinson
Dorothy Robinson
Beatrice Wright
Thomas Stevens
George Brown
Charlotte Brown
Essie Muldoe
Edith Wright
Charlotte Wright
Charlotte Blackwater
Reta Williams
Amy Brown
Homer Muldoe
Pearl Mowatt
Peggie Mowatt
Charlie Brown
Larry Brown

B. J. Hall
.....
Principal

Balance of two full fares and seven half fares paid out of
School funds

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

(927) 25-1-753

Children from the Hazelton Agency going home for the Summer Holidays.

Charlotte Blackwater
Johnny Blackwater
Larry Brown
Ivan Brown
Amy Brown
George Brown
Rennie Green
Sylvester Green
Larry Green
Charlotte Brown
Essie Muldoe
Homer Muldoe
Pearl Mowatt
Peggie Mowatt
Dorothy Robinson
Norma Robinson
Leonard Sexsmith
Howard Sexsmith
Thomas Stevens
Reta Williams
Shirley Williams
Jackie Williams
Doreen Wesley
Reta Wesley
Paddy Wesley
Charlotte Wright
Edith Wright
Beatrice Wright
Kenneth Woods
Pearl Woods

E. J. Kaly
Principal

EDMONTON INDIAN AGENCY
JUN 14 1951
- Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110/25-1-
753

Your file: 110/25-1-753

Edmonton Agency

405 Post Office Bldg.,
Edmonton, Alberta,
June 15, 1951.

G. H. Gooderham, Esq.,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
620 Public Building,
CALGARY, Alberta.

RE: Edmonton Indian Residential School

Referring to your telegram of June 14th and previous correspondence in regard to return of B.C. pupils to their homes from Edmonton School for summer vacation.

All of the B.C. children with the exception of Mercy Clayton, who has been in Charles Cammell Hospital since her arrival, left for home on today's train. Thirty-one, including two who came in from Hazelton, went to Prince Rupert and 28 went to Hazelton.

Mr. Staley paid fares for two full and seven halves to Hazelton, and for two full and nine halves to Prince Rupert, also for return fare to Prince Rupert for the escort, Mrs. Campbell. Funds to pay for the balance of the railway fares were received from Prince Rupert and Hazelton Agencies.

Lunches were furnished by the School for the trip.

Voucher to cover fares paid by the School is attached.

continued...

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

Superintendents at Prince Rupert and Hazelton have been advised by wire of the children's departure from here. Lists showing names of children returning and those for whom parents paid fares are attached.

E. A. Robertson

E. A. Robertson,
Field Agent, i/c.

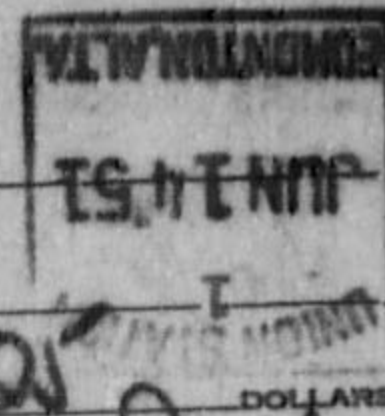
EAR/p
Enclosures -

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

C.N.R. 3654
5-31

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS



RECEIVED FROM

THE SUM OF

ACCOUNT OF

8925 R.W. & J. Staley
Eighty - nine - 25
Mrs Campbell - (Expend with party Indian
children) Edmonton to Prince Rupert & return
with lower berth
W. Patterson

PRINTED IN CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C.N.R. 3654
5-31

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

EDMONTON, ALTA.
JUN 14 51

RECEIVED FROM

THE SUM OF

ACCOUNT OF

167.90
Rev E. Staley
one hundred & sixty seven — 90
2 adults " half fares Edmonton
to Prince Rupert (Indian children)
W. J. Allison

100 DOLLARS

PRINTED IN CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C.N.R. 3654
5-31

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

EDMONTON, ALTA.
JUN 14 51

RECEIVED FROM

THE SUM OF

ACCOUNT OF

11740
Rev E J Staley
One hundred & Seventeen
2 adult & Half fares Edmonton
to New Regina (Indian children)
W Patterson

40

DOLLARS

PRINTED IN CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

June 18th 1951.

Department of Mines and Resources,

Indian Affairs Branch.

In account with the Indian Residential School, Edmonton.

Re fares of children to Hazelton B. C.

Two Full fares

Seven Half Fares

To Prince Rupert B. C.

117.40

Two Full Fares

Nine Halves

167.90

Fare of Escort

Berth for Escort

89.25
374.55

E. J. Nal
Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Agency File No. 110/25-1-753HQ File No. 753-10

**INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION**

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE

Pay to Edmonton Indian Residential School,Address EDMONTON,Alberta.

(To be typed or in Block Letters)

DATE <u>1951</u>	SERVICE	AMOUNT
	To Railway fares paid for B.C. children re- turning to homes in Hazelton and Prince Rupert, also escort Edmonton to Prince Rupert and return as per receipts attached.	
	2 full fares & 7 half fares, Edm. to Hazelton	\$ 117 40
	2 full fares & 9 half fares, Edm. to Prince Rupert.	\$ 167 90
	1 full fare and berth, Edmonton to Prince Rupert and return for escort.	\$ 89 25
		<u>\$ 374 55</u>

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 509/51 Date June 15, 1951.

P.O. E.R.

Charge to Vote. 530 Allot. 05-304

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No. 110/25-1-753 (E) May 28/51.Dept'l Cheque No.
(Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the
work performed, that the charges are fair and just and the
expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

E. A. Robertson
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Code No.

Vote

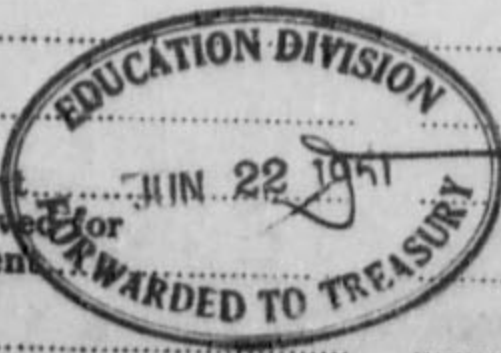
Allot.

Amount

Approved for

Payment

Date



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

43182



CANADA

DEPARTMENT

OF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 JUN 21 PM 2:56

INDIAN AFFAIRS

620 Public Building,
CALGARY, Alberta.
June 18, 1951.

PLEASE QUOTE
FILE 110/25-1

753-10

Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA.

Re: B. C. Pupils - Edmonton I.R.S.

With reference to your Army Signal Message of June 14th and previous correspondence regarding the return of B. C. pupils to Hazelton and Prince Rupert, B. C., I am enclosing herewith Mr. Robertson's voucher #509 in the amount of \$374.55. Attached also is a copy of his report on this matter, together with list of pupils returned.

It is noted that it was necessary to pay a total of 20 fares together with an extra fare and berth for the escort.

G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

HM/mg
Encs.
CC to W. S. Arneil

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 168/25-2
Also to date of this letter



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE.....

July 31, 1951.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Pupils, Edmonton Residential School.

This office has had an inquiry from Mr. Superintendent Anfield concerning the Department's policy with regard to the admission of pupils from his Agency to the Edmonton Residential School.

In view of the difficulties experienced last year, this office would appreciate being informed as to whether or not the Department wishes to have the pupils now registered returned. If such is the Department's wish, it is expected that we will have some difficulty in securing the return of these children because of the very poor reputation of this school among the natives of the Babine and Skeena Agencies. Although there are a large number of children needing institutional care in these areas it will be difficult to make up the quota of 60 allotted last year. Mr. Anfield informs me that a number of the parents of the pupils who have been enrolled have already requested a discharge or transfer of their children. It appears that unless there has been a radical change in the management of the school there would be considerable difficulties similar to those which arose last year if B.C. pupils are to be admitted.

The Department's instructions will be appreciated.

W. S. Arneil
W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

69258

153

1951 AUG 7 AM

INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

77896



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-1

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1951 AUG 17 AM 11:19 INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

620 Public Building,
Calgary, Alberta,
August 14, 1951.

Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Edmonton Residential School

A telegram from Mr. W.S. Arneil has been
received worded as follows:

"Believe I can supply 70 or 80 pupils for Edmonton
Residential School. Please inform regarding accept-
able number."

My letter of August 7th, file 110/25-1
explained the situation in part.

The anticipated enrolment for the Edmonton
School is 100 pupils from Alberta and a maximum of 80 pupils
from B.C. The present seating capacity of 140 would have to be
increased to 180 and a fourth classroom would have to be opened.

We are of the opinion that the school can provide
accommodation for the anticipated 170 - 180 pupils.

Mr. Staley has been informed of the possible
transfer of 70 - 80 B.C. pupils.

LGPN/o

L.G.P. Waller,
Inspector of Schools.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10(E)

August 20th, 1951.

Mr. L.G.P. Waller,
Regional Inspector of Indian Schools,
620 Public Building,
Calgary, Alberta.

Re: Edmonton Indian Residential
School

We have your letter of the 14th instant with reference to the possible number of children that could be secured for the above school for the coming academic year.

At the present time we only have sufficient funds to pay for an enrolment of 160. As a matter of fact, the authorized pupilage at this school is 153, but we have been allowing grant for the extra number.

You will recall that there was some complaint on the part of some of the children from British Columbia last year, regarding conditions at the Edmonton School. Your own report regarding your inspection of the Edmonton School on May 15th and 16th indicated that several changes would be necessary in order to assure that conditions during the coming academic year would be better than they have been during the past year.

Certain sections of your report were forwarded to Dr. Dorey, Secretary of the Board of Home Missions of the United Church in Canada in June.

.....2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

Rev. Dr. Macdonald of the United Church Missionary Society, interviewed the Director and myself last week, and he appeared to be rather vague regarding the present condition of the Rev. Mr. Staley's health.

I would appreciate it very much if you could find it convenient to spend one day this week at the Edmonton School, and on your return to Calgary let me know if you consider Mr. Staley is able to carry on for the coming academic year, and if the United Church authorities have issued any instructions to Mr. Staley regarding possible changes arising out of your report.

Yours sincerely,



Philip Phelan,
Superintendent of Education

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P.O. Box 187

Prince Rupert, B.C.,
August 10, 1951.

C
O
P
Y

Mr. R. F. Davey,
Inspector, Indian Day Schools - B.C.,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Re: Edmonton Residential School

Acknowledging your 168/25-2 of August 7th re above named subject, it is noted that the Department wishes an effort made to return children to the Edmonton Residential School and also that changes have been made in administration that should bring more satisfactory conditions than prevailed last year.

Every effort will be made to set up a positive list for Edmonton as soon as possible. I think it could be safely said that from this Agency we will secure ~~20~~ ^{30 & 40} children at least and efforts will be made towards that end.

It is presumed that the Hazelton Agency has been similarly notified. I will work in conjunction with Mr. Jutras as to transportation arrangements.

There is a point that will have to be settled however, in this matter of the 30 children from this Agency in residence in June, so many of these, 15 through their parents paid cash fares to bring their children home. The balance were apparently taken care of by the Department. This action has undoubtedly got around and I would like a directive as to whether or not the Department intends to assist in transportation for pupils of this school returning to Edmonton for further studies.

It is of course understood that new admissions will be charged to the Department in the usual way.

(Sgd.) F. E. Anfield,

Indian Superintendent.

FEA/ay

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

78188



INDIAN AFFAIRS BRANCH

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 168/25-2

Also to date of this letter

cc:151/25-2

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

PLEASE QUOTE

FILE.....

1951 AUG 20 AM 9:02

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

August 14, 1951.

INDIAN AFFAIRS
Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Edmonton Residential School.

Attached please find a self-explanatory letter from Mr. Superintendent Anfield concerning the enrolment of B.C. children in the above named Residential School. Mr. Anfield has made a correction in the number of children who will be available from his Agency for enrolment at this school; the figure 20 in his letter of August 10 should read 30 or 40.

I shall appreciate the Department giving a decision on the point raised in the fourth paragraph of Mr. Anfield's letter. This office is aware that the Department has already ruled that pupils returning home from Residential Schools for summer vacation will not receive any Departmental assistance to cover the cost of transportation. This has been the policy with regard to Protestant children from the Skeena and Babine Agencies for some time but apparently the action of the Department in paying for some of the children to return home from the Edmonton School last June has given rise to the impression that certain groups were being discriminated against. The Department will appreciate, of course, that the distance involved will make the cost to parents considerable. If the Department is anxious to have this school operate to capacity it is felt that perhaps some allowance might be made in this particular case.

LM
Encl.

K. F. Dwyer
W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E)

August 31, 1951.

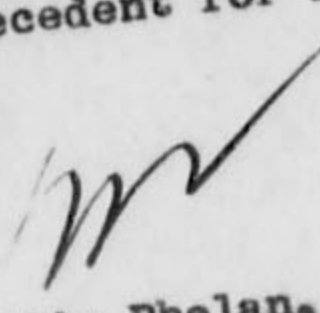
AIR MAIL

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Re: Edmonton Indian Residential
School

I desire to refer to your letter of August 14th in connection with the expense of returning certain children to the Edmonton School.

I realize the difficulties that may occur if we pay any or all transportation costs. However, on the other hand we are anxious to have the Edmonton School with its full enrolment, and while not wishing to place any unnecessary burden upon you, I feel that the best way is to leave it in the hands of Mr. Anfield and yourself to secure as much help in regard to the cost of transportation from the parents as possible. We will be responsible for the remainder this year, but it is not to form a precedent for future years.


Philip Phelan,
Superintendent of Education

PP/ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

cc: Director ✓

86136

112/25-1-753.

1951 SEP 4 AM 9:24

INDIAN AFFAIRS

HOBBEMA, Alberta.
August 27, 1951.

Mr. G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agency,
620 Public Bldg.,
CALGARY, Alberta.

Re: Lazarus Roan
Treaty No. 222 - Ermineskin Band.

The above man has requested that his son,
Peter Jackson Roan, who attended the Edmonton Indian
Residential School in the school term 1950-51, be
allowed to attend the Louis Bull Day School for the
school term 1951-52.

H. N. Woodsworth

H.N. Woodsworth,
Superintendent,
Hobbema Indian Agency.

HNW/ejm

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-

753

P.O. Box 187

Prince Rupert, B.C.,
September 5, 1951.

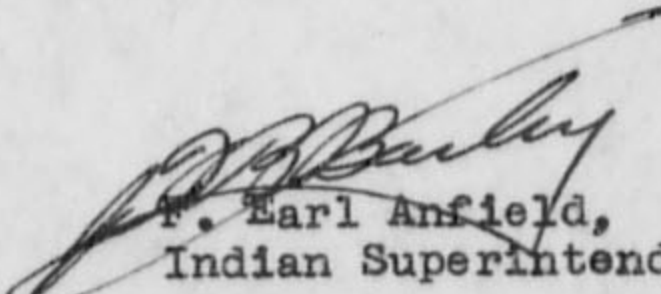
W. S. Arneil, Esq., Indian Commissioner for B.C., P.O. Box 70
Vancouver, B. C.

Re: Edmonton School Children.

The following telegram was received 3 p.m. today's
date:-

"Do not send children until advised by Edmonton Indian
Agent. Repairs far from complete. Main items not even star-
ted. Regards." - signed: "Staley".

I have cancelled temporary train reservations for these
children and also notified Mr. M.G. Jutras, Indian Superinten-
dent, Hazelton. For your information and any further indica-
ted action.


F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

WBB
FEK/ay

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

92735



INDIAN AFFAIRS BRANCH

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 168/25-2-75 DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
Also to date of this 1951 SEP 13 AM 8:51

PLEASE QUOTE

FILE.....

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

INDIAN AFFAIRS
AIRMAIL

September 11, 1951.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Re: Edmonton School

Attached please find a self-explanatory letter from
Superintendent Anfield, concerning the enrolment of pupils
from his agency to the Edmonton School.

;wm
Encl.

W. J. McNeil
W.S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 7, 1951

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

Attached, we are returning
the September Quarterly Return for the Edmonton
Indian Residential School.

It would be appreciated if you
would ask Reverend Staley to retype the last
page of this Return omitting this entry in the
"Remarks" column.

The "Remarks" column is intended
for entries regarding individual pupils. When a
general remark is to be made it should be made on
a covering letter.

As the school is now open,
Reverend Staley should be in a position to know
which pupils are not returning to the school and
should be officially discharged. He should claim
a grant of sixty-two days for these pupils.

To avoid financial difficulties,
we are arranging to forward a part payment of \$5,000.

Kindly arrange to have the attached
Return corrected and returned for payment.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Encl:

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 29th 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... PARNELL, Daisy Christina
Age..... 10 years
Name of Band..... Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 11-01-111-03
Father's full name and No..... deceased
Mother's full name and No..... PARNELL, Emily - No. 11-01-111-01
Parents living or dead..... father deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Masset Indian Day school for..... 4 years

Mrs. Emily Parnell
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Agnes Young
Signature of ~~Ministry~~ or other Witness

J. A. Kinsley
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

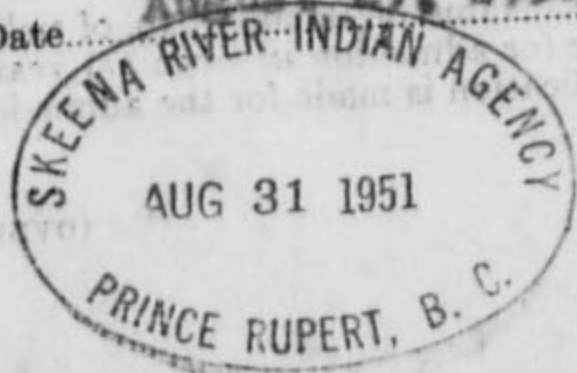
Agency Queen Charlotte Band Masset
 Child's name Pernell, Daisy C. Age 10 yrs. Weight 88 lbs.
 Height Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Enlarged tonsils.

Pulse rate No Temperature No If feverish, from what cause? No
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning No

Date August 29, 1951

Time of day



[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June 27, 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~St. Michael's Albert Day~~ Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name WHITE, Rosalind
Age 13 Birth-date 1- 2-38
Name of Band Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. WHITE, Rufus #159
Mother's full name and No. WHITE, Rita #159
Parents living or dead Living
State of child's health Good Hospital No. 11-01-159-03
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Masset Indian Day school for 6 years

Rufus White
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. B. Price
Signature of ~~Messenger~~ or other Witness

J. A. M. M. M.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
 Child's name White Rosalind Age 13 Weight 130
 Height Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Normal Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Chest X-Ray must be taken

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day



J. M. Brown M.D.
W. W. W. W.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 22 194/ 51.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name WHITE, Rufus Godfrey
Age 10 Birth-date 16-11-40
Name of Band Masset, Queen Charlotte Agency
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. WHITE, Rufus # 159
Mother's full name and No. WHITE, Rita # 159
Parents living or dead Living
State of child's health Good H.C.H.I.S. 11-01-159-02
Religion Church of England
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 4 years

Rufus White
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. S. Dine
Signature of Missionary or other Witness

G. A. Tindley
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
Child's name WHITE, Rufus Age 10 Weight 82 lb
Height 4' 10" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption?
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate Normal Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 25, 1951 Time of day 3 p.m.

..... Dr. Myron Lazarchuk M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 22 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name WHITE, Miriam Nora
Age 9 Birth-date 15-4-42
Name of Band Masset Queen Charlotte Agency
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. WHITE, Rufus # 159
Mother's full name and No. WHITE, Rita # 159
Parents living or dead Living
State of child's health Good B.C.H.I.S. # 11-01-159-04
Religion Church of England
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 2 years

Rufus White
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. G. Price
Signature of Missionary or other Witness

J. E. Tindal
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency QueenaCharlotte Band Masset
Child's name Miriam Nora WHITE Age 9 Weight 71 lbs.
Height 4' 5 1/2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 98² If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
If so, of what part of the body and in what stage? n.a.

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date OCT 29 1951 Time of day 3.50 p.m.

Louis P. Chaboussier M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

30712



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 NOV 5 AM 10:57

P.O. Box 187
INDIAN AFFAIRS

Prince Rupert, B.C.,
October 30, 1951.

Indian Affairs Branch, Department of Citizenship & Immigration
Ottawa, Ontario.

Attached please find the following application for admission to the Edmonton Residential School, from the Queen Charlotte Island Agency, Masset, B.C., forwarded at the request of the Indian Superintendent, Mr. J.A. Findlay.

White, Miriam Nora - Band #11-01-159, B.C.H.I.S. # -04
White, Rufus Godfrey - " #11-01-159, B.C.H.I.S. # -02
White, Rosalind " #11-01-159, B.C.H.I.S. # -01
Parnell, Daisy Christina, #11-01-111-01 (B.C.H.I.S.)

The first three of these children have both parents living but the father is an unemployable arthritic who is also involved with the police and may shortly be sentenced to a term. The Parnell child's home conditions are most unsatisfactory.

Carbon copy of application is being forwarded to the Principal of the School for his files.

F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

FEA/a y
Enc:4

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-
753

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 6, 1951.

Mr. F.E. Anfield,
Supt. Indian Agency,
Prince Rupert, B.C.,

Your file 168/25-2-753
of October 30th

The Department approves the
admission of the following children to the
Edmonton Indian Residential School:

Miriam Nora White
Rufus Godfrey White
Rosalind White
Daisy Christina Parnell

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

9th August

1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the **EDMONTON** Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... **JOHNSON Virginia Ada**
Age..... **b. 19th November 1939**
Name of Band..... **Kispiox**
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... **Not known**
Mother's full name and No..... **JOHNSON Dorothy Kispiox No. 103**
Parents living or dead..... **living**
State of child's health..... **good**
Religion..... **United Church**
Does applicant speak English?..... **yes**
Previously attended..... **Kispiox Indian Day** school for..... **4** years

Dorothy Johnson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *B. M. Bobler*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Ms. J. J. J.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band KISPIOX
 Child's name JOHNSON Virginia Ada Age 6-19-11-39 Weight 73 lbs.
 Height 4'8" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Normal
 Pulse rate _____ Temperature _____ If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 20, 1951 Time of day _____

[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

17th August

1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... LATTIE Sterling Everette
Age..... b. 4th February 1942
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. LATTIE Dick No. 40
Mother's full name and No. LATTIE Emma No. 40
Parents living or dead..... Both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated school for..... 2 years

M. Dick Lattie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* B. de Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

M. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band HAZELTON
Child's name LATTIE Sterling Everett Age 6-4-2-42 Weight 54 lbs
Height 5' 2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 60 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 20/51 Time of day Noon

R. J. Rogers M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

17th August

1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name LATTIE Joseph William
Age b. 11th April 1945
Name of Band Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. LATTIE Dick No. 40
Mother's full name and No. LATTIE Emma No. 40
Parents living or dead Both living
State of child's health apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? yes
Previously attended none school for — years

Mr Dick Lattie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

B. M. Halls
Signature of Missionary or other Witness

Mr J. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BAB INE Band HAZELTON
Child's name LATTIE Joseph William Age 6.11-4-43 Weight 51 lbs
Height 46 1/2 Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 65 Temperature Normal If feverish, from what cause?
Has this child active tuberculosis in your opinion? No
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Nov 20 1943 Time of day 12 noon

Time of day 11:30
[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

18th August

1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name LATTIE James Ivan
Age b. 26th November 1939
Name of Band Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. LATTIE Dick No. 40
Mother's full name and No. LATTIE Emma No. 40
Parents living or dead Both living
State of child's health apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? yes
Previously attended Hazelton Amalgamated school for 5 years

M. Dick Lattie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *B. M. Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

M. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band HAZELTON
Child's name LATTIE James Ivan Age B. 26-11-39 Weight 87 lbs
Height 4' 11" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 122 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date 11/29/51 Time of day 11:00

J. R. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

17th August

1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name LATTIE Irving Donald
Age b. 6th June 1943
Name of Band Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. LATTIE Dick No. 40
Mother's full name and No. LATTIE Emma No. 40
Parents living or dead Both living
State of child's health apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? yes
Previously attended Hazelton Amalgamated school for 1 years

Mrs. Dick Lattie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *M. M. Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

M. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... **BABINE** Band..... **HASELTON**
 Child's name..... **LATTIE Iving Donald** Age..... **6-6-43** Weight..... **62 1/2**
 Height..... **50 1/2** Is child undernourished?..... **No** Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... **No** Any defect of vision?..... **No**
 of hearing?..... **No** Any cutaneous disease or eruption?..... **No**
 Any signs of mental deficiency?..... **No** Any enlarged or broken down glands?..... **No**
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date: 11/30/51 Time of day: 11:00 am

Time of day 12:00 PM
Signature *Rueyha* MD

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

17th August 1941

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... LATTIE Ralph Douglas
Age..... b. 9th October 1937
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. LATTIE Dick No. 40
Mother's full name and No. LATTIE Emma No. 40
Parents living or dead..... Both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated School school for..... 5 years

Mr. Dick Lattie
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

B. M. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Mr. J. J. J. J.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Hazelton
 Child's name LATTIE Ralph Douglas Age 9-10-37 Weight 42 1/2
 Height 5 1/2 Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 60 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date 7-1-11 Time of day 11:00

R. Douglas M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

15th August

1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BROWN Hanford Charles
Age..... b. 24th November 1943
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. BROWN Thomas Peter No. 4
Mother's full name and No. BROWN Elsie Deceased
Parents living or dead..... Father living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English? yes
Previously attended..... Glen Vowell Indian Day school for 1 years

Thomas P. Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *B. M. Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

Mr. J. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....BABINE.....Band.....GLEN VOWELL.....
Child's name BROWN Hanford Charles Age 24-11-43 Weight 63 lbs
Height 50" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
.....of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....60.....Temperature Normal.....If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No..... Syphilis?.....No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date August 14, 1951 Time of day Noon

Time of day..... Noon

Time of day..... Noon.....
 F. Ruyter..... M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

4th September 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... HILLIS Alfred Marvin
Age..... b. 24th April 1943
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. HILLIS Alfred No. 16
Mother's full name and No. HILLIS Margaret No. 16
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... United Church
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Ha elton Amalgamated school for 1 years

Mrs Margaret Hillis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *B. M. Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

Ind. J. Freitas
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....BABINE.....Band.....Kisplox.....
Child's name.....HILLIS Alfred M.....Age.....b. 24-2-43.....Weight.....63 lbs.....
Height.....50 ".....Is child undernourished?.....No.....Has child
any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No.....
.....of hearing.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No.....
Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....
If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate 60 Temperature Normal If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....

If so, of what part of the body and in what stage?..... No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date 5-9-51 Time of day 11:00 AM

Time of day..... Noon

Rayburn M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

4th September 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... HILLIS Charles Frederick
Age..... b. 4th May 1944
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. HILLIS Alfred No. 16
Mother's full name and No. HILLIS Margaret No. 16
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... United Church
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated school for 1 years

Mrs. Margaret Hillis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* B. D. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

M. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Kispiox
 Child's name H ILLIS Charles F. Age 6.4-5-44 Weight 56 lbs.
 Height 49" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 60 Temperature Normal If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.
Scabies - Given Scabies lotion + instructions

Date _____ Time of day _____
F. Raynham M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

27th August

1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name DANES Bennett (@ Bernard)
Age b. 17th April 1939
Name of Band Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. DANES Thomas - deceased
Mother's full name and No. DANES Helen - No. 113
Parents living or dead Mother living, Father deceased
State of child's health apparently good
Religion Salvation Army
Does applicant speak English? yes
Previously attended Glen Vowell Indian Day School school for 3 yrs years
Alberni Residential School 2 yrs.

Max Helen Wright
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

B. de. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

[illegible]

Time of day..... 12 noon
Rogers M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

20th August

195 1

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child

English name WAHLSTROM Donald Bruce

Age b. 28th April 1940

Name of Band Hazelton

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No.

Mother's full name and No. LUMM Jessie No. 42

Parents living or dead Mother living

State of child's health apparently good

Religion Anglican

Does applicant speak English? yes

Previously attended Hazelton Amalgamated

school for 4 years

Mrs Jessie Lumm
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

W. H. Price
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band HAZELTON
Child's name WAHLSTROM Donald Bruce Age 6.28-4-10 Weight
Height Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No - chest x-ray taken this date.
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No. Syphilis? No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 27/51 Time of day

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

9th August

1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BENSON Samuel Clifford
Age..... b. 11th February 1941
Name of Band..... GLEN VOWELL
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... BENSON Richard Glen Vowell No. 1
Mother's full name and No..... BENSON Eva
Parents living or dead..... Father - living Mother - deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Glen Vowell Indian Day school for..... 3 years

Richard Benson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. H. Price*
Signature of Missionary or other Witness

W. H. Price
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency RABINE Band GLEN VOWELL
 Child's name BENSON Samuel Clifford Age 11-2-41 Weight 80 lb.
 Height Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Scabies-treated.

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No chest x-ray taken this date.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 27/51

Time of day

M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

9th August

195. 1

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BENSON Gladys Laura
Age..... b. 22nd March 1940
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... BENSON Richard Glen Vowell No. 1
Mother's full name and No..... BENSON Eva
Parents living or dead..... Father living, Mother - deceased
State of child's health..... good
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Glen Vowell Indian Day school for..... 4 years

Richard Benson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. Bruce
Signature of Missionary or other Witness

Mr. J. J. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band GLEN VOWELL
 Child's name BENSON Gladys Laura Age b. 22-3-40 Weight 25 lb.
 Height Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Scabies-treated.

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No - chest x-ray taken this date.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 27/51 Time of day

J. J. Myron
Larocruik M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

9th August

195 1

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name SEISMITH Sarah Mazel
Age b. 6th April 1941
Name of Band Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. SEISMITH George David
Mother's full name and No. SEISMITH Grace Ellen Glen Vowell No. 23
Parents living or dead Father - deceased Mother - living
State of child's health good
Religion Salvation Army
Does applicant speak English? yes
Previously attended Glen Vowell Indian Day school for 3 years

Mrs. Grace Ellen Seasmith
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* B. M. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... BABINE Band..... GLEN VOWELL
Child's name..... SEISMITH Sarah Masel Age..... 6.6-4-41 Weight..... 71 lbs
Height..... 57 inches Is child undernourished?..... No Has child
any defect or deformity of body or limb?..... No Any defect of vision?..... No
..... of hearing..... No Any cutaneous disease or eruption?..... No
Any signs of mental deficiency?..... No Any enlarged or broken down glands?..... No
If child has any of above defects, describe them.....
.....
.....
.....
Pulse rate..... 65 Temperature..... Normal If feverish, from what cause?.....
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No
If so, of what part of the body and in what stage?.....
.....
.....
.....
Trachoma, or other communicable eye disease?..... No Syphilis?..... No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....
.....
.....
Date..... Aug 20/51 Time of day..... 12 noon
..... M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10. Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

15th August 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WILSON Elia Cassia
Age..... b. 21st July 1941
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... WILSON Percy No. 4
Mother's full name and No..... WILSON Nora No. 4
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... United Church
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Kispiox Indian Day school for..... 3 years

Mrs Nora Wilson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *B. M. Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

Indy Jastras
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Kispiox
Child's name WILSON Elia Cassia Age b. 21-7-41 Weight 67 lbs.
Height 52 1/2 inches Is child undernourished? no Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 60 Temperature normal If feverish, from what cause?
Has this child active tuberculosis in your opinion? No
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 24/10/51 Time of day Noon

Indian Affairs. School Files.
(RG 10. Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

15th August

195 1

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name WILSON Russell
Age b. 7th October 1944
Name of Band KISPIOX
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. WILSON Percy No. 4
Mother's full name and No. WILSON Norah No. 4
Parents living or dead both living
State of child's health apparently good
Religion United Church
Does applicant speak English? yes school for years
Previously attended none

Mrs. Nora Wilson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

Ind. J. J. J.
Agent

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

* B. J. J.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....**SABINE**.....Band.....**KISPIK**
 Child's name.....**WILSON Russell**.....Age.....**7-10-44**.....Weight.....
 Height.....**47"**.....Is child undernourished?.....**No**.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....**No**.....Any defect of vision?.....**No**
of hearing.....**No**.....Any cutaneous disease or eruption?.....**No**
 Any signs of mental deficiency?.....**No**.....Any enlarged or broken down glands?.....**No**
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....**60**.....Temperature.....**none**.....If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....**No**
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....**No**.....Syphilis?.....**No**

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....**23rd August 1951**.....Time of day.....**12 a.m.**

[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

13th August

1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Roy Allvyn WILLIAMS
Age..... b. 15-11-44
Name of Band..... Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... WILLIAMS Johnson Kispiox No. 76
Mother's full name and No..... WILLIAMS Rebecca deceased
Parents living or dead..... Father living Mother deceased
State of child's health..... good
Religion..... United Church
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Kispiox Indian Day school for 1 years

Johnson & Williams
(Signature of father) X

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *Tom Robertshaw*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Mal Jutra
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 2222

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band KISPIOX
 Child's name Roy Allvin WILLIAMS Age 6-15-11-44 Weight Has child
 Height Is child undernourished?
 any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?
 of hearing? Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands?
 If child has any of above defects, describe them

enlarged tonsils

chest X-ray

Pulse rate NORMAL Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 20, 1951

Time of day

Dr. Myron M.D.
LaZarcray

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

32337



PLEASE QUOTE

FILE 151/25-2-5

1951 NOV 8

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

BABINE INDIAN AGENCY

HAZELTON

B. C.

31st October 1951

Indian Affairs Branch, Dept. of Citizenship & Immigration, OTTAWA, Ont.

Enclosed are application for admission forms for seventeen new pupils from this Agency who are entering the Edmonton Residential School .

I trust that the applications may have your approval.

M. G. JUTRAS
Indian Superintendent

:bmh

Encl,

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(B6)

, November 12, 1951.

Mr. M.G. Jutras,
Supt. Indian Agency,
Hazelton, B.C.,

Your file 151/25-2-5
of October 31st

The Department approves
the admission of all the children to the
Edmonton Indian Residential School except
the following:

Hillis children
Lattie children

It is noted that these
children have attended the Hazelton Amalgamated
school for a number of years. Is there any
reason why these children should be admitted for
institutional care as grant-earning pupils?

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

October 30, 1951

I hereby make application for admission of the ^{on}undermentioned child into the ^{on}Edmonton Indian ^{on}Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BROWN, Bertie Gilbert
Age..... 10 Birthdate 3 July, 1941
Name of Band..... Kitkatla
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 011
Father's full name and No..... deceased
Mother's full name and No..... BROWN, Emma
Parents living or dead..... father deceased
State of child's health..... good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Kitkatla Indian Day school for 4 years

Emma Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Agnes Young
Signature of Witness

H. Macgill
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Kitkatla
 Child's name Brown, Bertie Age 10 Weight 48
 Height 4' Is child undernourished? Slightly Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Needs dental attention.
 Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
 Date Oct. 29/51 Time of day
Louis-P. Benoit M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 30 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....(BROWN, Patricia Margaret)
English name.....BROWN, Patricia Margaret
Age.....11 - birthdate 4 March, 1940
Name of Band.....Kitkatla
No. of ticket under which child's annuity is paid.....011
Father's full name and No.....BROWN, (deceased)
Mother's full name and No.....BROWN, Emma
Parents living or dead.....father deceased
State of child's health.....good
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....Kitkatla Indian Day school for 5 years

Emma Brown
(Signature of ~~father~~)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Agnes Young
Signature of ~~Principal~~ Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Kitkatla
 Child's name Brown, Margaret Age 11 Weight 86
 Height 4'8" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 29/51 Time of day

Louis. J. Blomhouse M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 29th, 1951 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WELLS, Gordon
Age..... November 20th, 1937
Name of Band..... Port Simpson Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-09-235
Father's full name and No..... WELLS, Gordon E
Mother's full name and No..... " Elizabeth
Parents living or dead..... Both living
State of child's health..... Good
Religion..... United
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Sunnyside Day school for..... 4 years

Gordon Wells
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. H. H. H.*
Signature of Missionary or other Witness

Pauline
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Port Simpson
 Child's name Wells, Gordon Age 14 Weight 84 lb.
 Height 5 feet. Is child undernourished? Yes Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Needs dental attention.

Pulse rate 88 Temperature 98 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date October 29, 1951 Time of day

J. O. B. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION



To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 10, 1951. 194X

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Virginia Irene Woods
Age..... November 21, 1941
Name of Band..... Gitlakdamix
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-095
Father's full name and No..... Rupert Woods
Mother's full name and No..... Lillian Woods
Parents living or dead..... both living - mother T.B. case
State of child's health..... apparently good - at present waiting disch. from
Religion..... Anglican..... Miller Bay hospital.
Does applicant speak English?..... yes - a little
Previously attended..... Siyansh Indian Day school for..... 1 years

Rupert Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Agnes Young
Signature of ~~Missionary~~ or other Witness

Hancey
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Littlebandamix
 Child's name Virginia Woods Age 10 Weight 63 lbs
 Height 50" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?
Minimal pul T.B. arrested

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date October 20/51 Time of day 10 A.M.



S.W. J. Fiddes M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 24th, 1951 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... GRAY, Jean Beauty
Age..... February 16th, 1940
Name of Band..... Lakalsap Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-02-035-03
Father's full name and No..... GRAY, Samuel James
Mother's full name and No..... " Mary
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Greenville Indian Day school for..... 1 years

Sam J Gray
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *W. S. Rice*
Signature of ~~Principal~~ or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

H. H. H. H.
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Skeena Band.....
 Child's name..... Jean Gray Age..... 11 Weight..... 72
 Height..... 4' 11" Is child undernourished?..... No Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... No Any defect of vision?..... No
 of hearing?..... No Any cutaneous disease or eruption?..... Scabies
 Any signs of mental deficiency?..... No Any enlarged or broken down glands?..... No
 If child has any of above defects, describe them.....

.....
 Minimal infestation

Pulse rate..... 80 Temperature..... 99 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... No Syphilis?..... No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... October 25, 1951 Time of day..... 3 P.M.

..... *E. J. Kader* M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 24th, 1951. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name GRAY, Ella Grace
Age January 29th, 1943
Name of Band Lakalsap Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 12-02-035-04
Father's full name and No. GRAY, Samuel James
Mother's full name and No. " Mary
Parents living or dead Both Living
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Good
Previously attended Greenville Indian Day school for 1 years

Sam J Gray
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. J. Price*
Signature of Missionary or other Witness

H. Macpherson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
 Child's name..... Age..... Weight.....
 Height..... Is child undernourished?..... Has child
 any defect or deformity of body or limb?..... Any defect of vision?.....
of hearing?..... Any cutaneous disease or eruption?.....
 Any signs of mental deficiency?..... Any enlarged or broken down glands?.....
 If child has any of above defects, describe them.....

Minimal infestation

Pulse rate..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....
 75 98.5

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... Time of day.....
 3 P.M. October 25, 1951 3 P.M.

J. J. Vidler M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 22nd, 1951 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the October Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... TAIT, Alvar Chester
Age..... September 5th, 1943
Name of Band..... Kincolth
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-04-115-06
Father's full name and No..... TAIT, Josiah
Mother's full name and No..... " Sadie
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Kincolth Indian Day school for 1 years

Sadie Tait
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. S. P.*
Signature of Missionary or other Witness

H. Campbell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... SEENA RIVER Band..... KINGOLITH
Child's name..... Alvar Chester Taft Age..... 8 Weight..... 60 lbs.
Height..... 3'10" Is child undernourished?..... no Has child
any defect or deformity of body or limb?..... no Any defect of vision?..... no
..... of hearing..... no Any cutaneous disease or eruption?..... no
Any signs of mental deficiency?..... no Any enlarged or broken down glands?..... no
If child has any of above defects, describe them.....

Needs dental attention

Pulse rate..... Normal Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?..... no

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?..... no Syphilis..... no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... October 26, 1951 Time of day..... 2.30 P.M.

Louis P. Charbonneau M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 22nd, 1951. 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... TAIT, Norman Philip
Age..... May 20th, 1941.
Name of Band..... Kincolth Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-04-115-05
Father's full name and No..... TAIT, Josiah
Mother's full name and No..... " Sadie
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Kincolth Indian Day school for 2 years

Sadie Tait
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *W. Stice*
Signature of Missionary or other Witness

J. H. H. H.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....SKERRA RIVER.....Band.....KINSOLITH.....
 Child's name.....TAIT Norman.....Age.....11.....Weight.....64 lbs.
 Height.....4'4".....Is child undernourished?.....no.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....no.....Any defect of vision?.....no
of hearing.....no.....Any cutaneous disease or eruption?.....no
 Any signs of mental deficiency?.....no.....Any enlarged or broken down glands?.....no
 If child has any of above defects, describe them.....
Coramen irrigated.....
Needs dental attention.....

 Pulse rate.....Normal.....Temperature.....If feverish, from what cause?.....

 Has this child active tuberculosis in your opinion?.....no
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

 Trachoma, or other communicable eye disease?.....no.....Syphilis?.....no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

 Date.....OCT 22 1951.....Time of day.....3 P.M.
Louis P. Charbonneau.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child..... JOSEPH ELI STEWART
English name..... JOSEPH ELI STEWART
Age..... JANUARY 12, 1940
Name of Band..... KITKATLA
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 9-12-05-085-03
Father's full name and No..... MOSES STEWART
Mother's full name and No..... FANNY IRENE STEWART
Parents living or dead..... BOTH LIVING
State of child's health..... GOOD
Religion..... ANGLICAN
Does applicant speak English?..... YES
Previously attended..... KITKATLA INDIAN DAY school for 3 years

Moses J. Stewart
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. J. Price
Signature of ~~Missionary~~ or other Witness

H. J. Price
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skoon Band Lithalia
Child's name Stewart, Joseph Eli Age 11 Weight 80 lb.
Height 4'6 1/2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
.....of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes
If child has any of above defects, describe them Bilateral enlarged cervical glands.
.....
.....
.....
Pulse rate 72 Temperature 98 If feverish, from what cause?
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion? No—chest x-ray to be taken at W.B.H.
If so, of what part of the body and in what stage?
.....
.....
Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
.....
.....
Date October 15, 1951 Time of day

SKEENA RIVER INDIAN AGENCY
OCT 15 1951
PRINCE RUPERT, B. C.

EC.L.Lawⁿ.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

195.....

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child..... DOROTHY WILMA STEWART
English name..... DOROTHY WILMA STEWART
Age..... APRIL 24, 1943
Name of Band..... KITKATLA
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 9-12-05-085-04
Father's full name and No..... MOSES STEWART
Mother's full name and No..... FANNY IRENE STEWART
Parents living or dead..... BOTH LIVING
State of child's health..... GOOD
Religion..... ANGLICAN
Does applicant speak English?..... YES
Previously attended..... KITKATLA INDIAN DAY school for 17 1/2 years

Moses J. Stewart
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W. J. Smith
Signature of Missionary or other Witness

J. H. Campbell
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

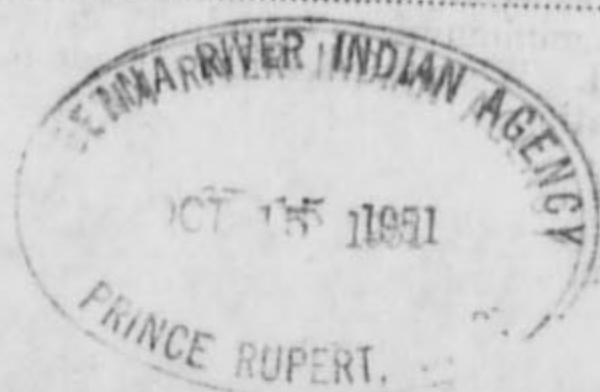
PHYSICAL EXAMINATION

Agency Steeles Band Kitchikie
 Child's name Stewart, Dorothy W. Age 8 Weight 77 lb.
 Height 4'3" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Rt. eardrum perforated, no discharge.

Pulse rate 80 Temperature 98.6 If feverish, from what cause? No
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No - chest x-ray to be taken at H.B.H.
 If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning No

Date October 15, 1951 Time of day 1:15
"C.L. Law" M.D.



Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 12th, 1952 194.....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Emonten Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... SMITH, Murry William
Age..... November 7th, 1939
Name of Band..... Port Simpson Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 9-12-09-214
Father's full name and No..... SMITH, Robert Thomas
Mother's full name and No..... " Laura
Parents living or dead..... Both living
State of child's health..... Good
Religion..... United
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... No school for..... N11 years

Robert T. Smith
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Signature of Minister or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skema Band Port Simpson
 Child's name Smith, Murray William Age 12 Weight 92 lb.
 Height 4'10" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

To Miller Bay Hospital for x-ray this date.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date September 28, 1951

Time of day

J. Myron
Corcoran M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... RUSS, Arthur William
Age..... December 15th, 1938
Name of Band..... Kitkatla Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-05-072-02
Father's full name and No..... RUSS, Frank
Mother's full name and No..... RUSS, Ida May
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Kitkatla Indian Day school for 3 years

Frank Russ
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

* W. G. Price
Signature of ~~Principal~~ Witness

Thompson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Litlatla
 Child's name Miss, Arthur Age 13 Weight 125 lb.
 Height 5'6" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them Chest and heart negative.

Pulse rate 88 Temperature 98 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No - chest x-ray taken this date.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date OCT 16 1951 Time of day



Louis. J. Chaboussier M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

● APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

October 20th 1951

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... ROBINSON, Everett George
Age..... June 15th, 1938
Name of Band..... Kitkatla Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-05-067-02
Father's full name and No..... ROBINSON, George (Deceased)
Mother's full name and No..... " Annie "
Parents living or dead..... Both Deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Kitkatla Indian Day school for 2 years

Chris A. Nelson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. B. R.
Signature of ~~Missionary~~ or other Witness

H. R. C.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency SKENIA RIVER Band KITATLA
 Child's name ROBINSON GEORGE Age 13 Weight 105 lbs.
 Height 5'2" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limbs? no Any defect of vision? no
 of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Needs dental attention

Slight exophthalmia probably congenital

Pulse rate Normal Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date OCT 20 1951

Time of day

James P. John

M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 10th, 1951. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child..... NISYOK, Jonathan Howard
English name.....
Age..... June 15th, 1945
Name of Band..... Gitlakdamix Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 074
Father's full name and No..... NISYOK, Titus
Mother's full name and No..... " Flora
Parents living or dead..... Mother deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Nil school for..... Nil years

Titus Nisyok
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. J. [Signature]
Signature of Principal or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R.2788

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River #168 Band Gitlakdamix Band
 Child's name Howard Nisyok Age 7 Weight 47 lbs.
 Height 3'8" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Tonsils large

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No Chest x-ray taken this date.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date August 7, 1951 Time of day



J. B. MacLean M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

October 19th 1951

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... NISYOK, Samuel Berkley
Age..... February 16th, 1943
Name of Band..... Gitakdamix Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-072-02
Father's full name and No..... NISYOK, Adam Samuel
Mother's full name and No..... q" Margaret
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Aiyansh Indian Day school for years

Adam Nisyok
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. G. Price
Signature of Principal or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

J. H. Murphy
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River #168 Band Gitlakdamix Band
 Child's name Samuel Berkley Nisyak 8 Weight 62 lbs.
 Height 4'3" Is child undernourished? No Has child No
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
 Pulse rate 90 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
 Date October 22nd, 1951 Time of day 10:00 A.M.
 M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,— August 14th, 1951. 194

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... MOORE, Sadie
Age..... August 18, 1939
Name of Band..... Kincolth Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 12- 04-128
Father's full name and No..... MOORE, Harry (deceased)
Mother's full name and No..... MOORE, Cecilia (deceased)
Parents living or dead..... Both deceased.
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... school for..... years

Mrs. Amy Bolton
(Signature of ~~father~~ sister)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of ~~Principal~~ or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Steele Band Lincolnton
 Child's name SADIE MOORE Age 12 Weight 65 lbs.
 Height 4'6 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Bilateral otitis with constant discharge
Hypertrophy of tonsils

Pulse rate Normal Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date AUG 13 1951 Time of day 2:00 P.M.

Louis P. Chabreuil M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

87

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... RAMONA MARTHA LAWSON
Age..... 12 years JAN. 29/39
Name of Band..... PORT SIMPSON
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... JAMES GEORGE LAWSON No. 09-105
Mother's full name and No..... FLORENCE ROSE LAWSON No. 09-105
Parents living or dead..... LIVING
State of child's health..... GOOD
Religion..... UNITED CHURCH
Does applicant speak English?..... YES
Previously attended..... PORT SIMPSON DAY school for 3 years

James G. Lawson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. H. H. H.*
Signature of Missionary or other Witness

J. H. H. H.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

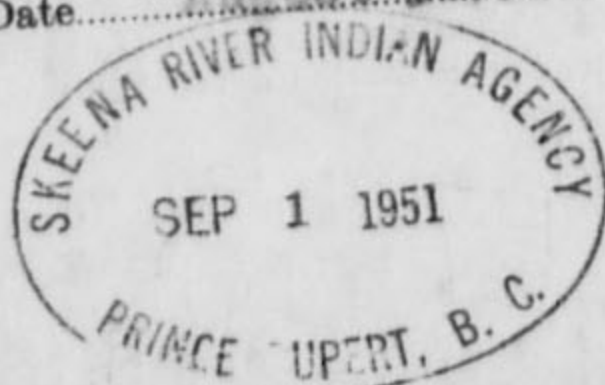
Agency Skeena Band Port Simpson
 Child's name Lawson, Ramona M. Age 12 Weight 98 lb.
 Height 5'2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No - chest x-ray taken this date.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30/51

Time of day



L. Myron Macaruk
 M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Date: October 3rd 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child..... GURNEY, Magnus Chester
English name..... GURNEY, Magnus Chester
Age..... March 5, 1944
Name of Band..... Kincolith
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 9-12-04-049-04
Father's full name and No..... GURNEY, Arthur Frank
Mother's full name and No..... GURNEY, Jessie Josephine
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Kincolith Indian Day school for..... 2 years

Arthur Gurney
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *W. H. Clark*
Signature of Missionary or other Witness

Thompson
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

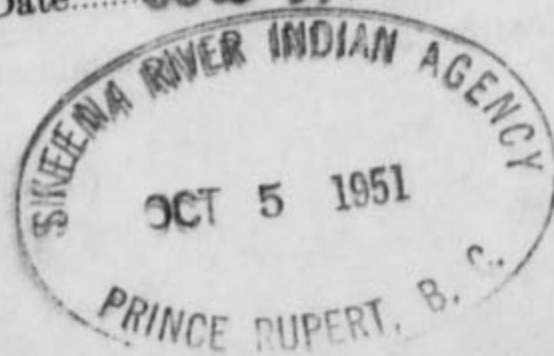
PHYSICAL EXAMINATION

Agency Stoona Band Wicollith
 Child's name Curney, Nagsa Shooter Age 7 Weight 84 Has child
 Height 4'6" Is child undernourished? No
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Chronic otitis, right.

Pulse rate 110 Temperature 100 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No. Chest x-ray to be taken
 If so, of what part of the body and in what stage? Oct. 8/51 at Miller Bay.

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 3/51



Time of day 5:15
St. Myron Brown

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

14162 call
Sir,—
October 3rd 1951

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child..... GURNEY, Matthew Frank
English name..... GURNEY, Matthew Frank
Age..... April 16, 1942
Name of Band..... Kincolith
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 9-12-04-049-03
Father's full name and No..... GURNEY, Arthur Frank
Mother's full name and No..... GURNEY, Jessie Josephine
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Kincolith Indian Day school for 2 years

Arthur Gurney
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document:

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

* W. B. Clark
Signature of Missionary or other Witness

Harman
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Kincolith
Child's name Stewart, Mathew P. Age 9 Weight 71 lb.
Height 4'2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No, chest x-ray to be taken
If so, of what part of the body and in what stage? at Miller Bay Oct. 3/51

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 3/51 Time of day



D. Myron Lawrenson M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 25th, 1951.

194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... DAVIS, Gerald Nelson
Age..... July 21st, 1944
Name of Band..... Gittlakdamix Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 025
Father's full name and No..... DAVIS, Gay
Mother's full name and No..... Clara
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Nil school for..... Nil years

Gus Davis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

W. H. Price
Signature of Missionary or other Witness

W. H. Price
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
 Child's name DAVIS GERALD Age 8 Weight 50 lbs.
 Height 4'4" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate normal Temperature..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date August 25, 1951

Time of day 12:30 p.m.



[Signature]

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada



Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....AMELIA ELIZABETH CLAYTON
English name.....AMELIA ELIZABETH CLAYTON
Age.....BORN - DECEMBER 10, 1938
Name of Band.....KINCOLITH
No. of ticket under which child's annuity is paid.....12-04-040-03
Father's full name and No.....RALPH CLAYTON ~~XXXXXX~~ 04-040
Mother's full name and No.....KATHERINE CLAYTON 04-040
Parents living or dead.....LIVING
State of child's health.....GOOD
Religion.....ANGLICAN
Does applicant speak English?.....YES
Previously attended.....KINCOLITH DAY school for.....years

Ralph Clayton
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *Virginia Clark*
Signature of Missionary or other Witness

Harvey
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Kincolith
 Child's name Clayton, Amelia Age 1938 Weight 97 lb.
 Height..... Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them No

Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No-chest x-ray this date
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 4/51

Time of day

Dr. Myron Lazaroff
 M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th, 1951. 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... ADAMS, Eva Madelaine
Age..... May 28th, 1943
Name of Band..... Gittlakdamix
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 006
Father's full name and No..... ADAMS, James
Mother's full name and No..... Emma
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Port Edward Day school for..... 3 years

James Adams
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of Principal or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena River #160 Band Gittlakdemix
 Child's name ADAMS, Eva M Age 8 Weight 55 lbs.
 Height 4'2 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them
Needs dental attention
Normal
 Pulse rate Normal Temperature Normal If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.
 Date August 15, 1951. Time of day 2:00 p.m.
J. P. Charbonneau M.D.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

34962



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-753

1951 NOV 10 AM 11:05
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

P.O. Box 187
INDIAN AFFAIRS

Prince Rupert, B.C.,
5 November 1951.

Indian Affairs Branch, Department of Citizenship & Immigration
Ottawa, Ontario.

Attached please find the following applications for admission to the Edmonton Indian Residential School.

Adams, Eva M.- born May 28, 1943, Gitlakdamix Band. Parents live in a Cannery the year round without adequate school facilities.

Clayton, Elizabeth - Parents are constantly separated: father drunkard.

Davis, Gerald - Parents are constantly on the move and impossible to get children established in school.

Gurney, Matthew
Gurney, Magnus - Father a gross drunkard and a wife beater. Home is anti-social. Both children should be removed.

Lawson, Ramona - Father living in cannery without school facilities.

Moore, Sadie - An orphan with no home worth the name.

Nisyok, Samuel - Father unable to care for children by reason of chronic illness.

Nisyok, Jonathan - Mother dead, no real home for the children.

Robinson, Everett - No real home at all: child being sent from one place to the other.

Russ, Arthur William - Parents live away from school facilities for at least 6 months a year.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- page 2 -

Smith, Murray - Parents domiciled at Cassiar Cannery away from school. Childred refused admission to nearest school (Provincial) on account crowding.

Stewart, Dorothy -

Stewart, Joseph - Parents living at North Pacific Cannery. No school facilities at all.

Taft, Norman

Taft, Chester - Parents living in cannery without school facilities.

Gray, Ella

Gray, Jean - Father a hopeless invalid: unable support family.

Woods, Virginia - Father a drunk and home anti-social.

Wells, Gordon + Parents refused admission of child at Sunnyside Cannery where school overcrowded.

Brown, Patricia

Brown, Bertie - Father dead (T.B.) mother unable support the family.

Admission of all aforementioned new pupils is recommended.

In addition to the above, the following pupils who were at Edmonton Indian Residential School last year were returned to the school on October 31st, 1951, and their continuance as grant earning pupils is recommended.

Davis, Vincent	Sept. 15, 1935	12-01-
		(Did not return)
Rennie Brown	May 9, 1940	12-01-104
Rosie V. Davis	Mar. 2, 1941	12-01-025
Bertie Davis	Aug. 12, 1942	12-01-025
Lillian Guno	Oct. 20, 1942	12-01-040
Amy Morven	May 11, 1937	12-01-055
Peter Nisyok	July 8, 1941	12-01-074
Mary Nisyok	Jan. 2, 1937	12-01-074
Barbara Nisyok	April 25, 1939	12-01-074
Vincent Woods	Feb. 17, 1940	12-01-095
Rosalind V. Woods	Jan. 30, 1943	12-01-095
Mercy Clayton	Feb. 7, 1938	12-01-023
James Douglas Clayton	Aug. 18, 1936	12-01-021
Elizabeth E. Clayton	Feb. 4, 1940	12-01-023

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

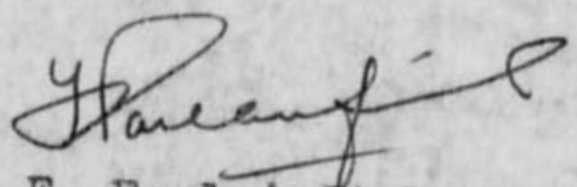
- page 3 -

A copy of the admission form is being forwarded to the Principal, Indian Residential School, Edmonton for each of the new pupils.

Family Allowance Branch has been notified of their admission in every case.

The Department is advised that the following children, admitted last year, did not return to the Edmonton School and their discharge is requested please - they had got back to their reserves and could not be got out by the time the school re-opened.

Vincent Davis	Sept. 15, 1935	12-101-026
Wilfred C. Woods	Dec. 17, 1939	12-01-091
Larry 66no	Feb. 28, 1940	12-01-037
Betsy Davis	Aug. 15, 1939	12-01-026


F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

FEA/ay

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

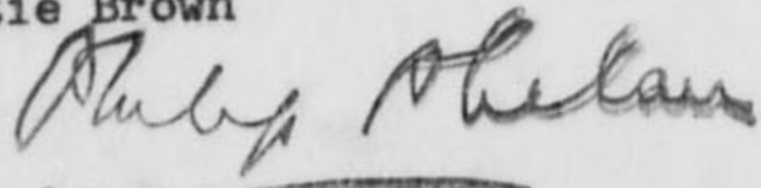
, November 14, 1951.

Mr. F.E. Anfield,
Supt. Indian Agency,
Prince Rupert, B.C.,

Your file 168/25-2-753
of November 5th

The Department approves the
admission of the following children to the
Edmonton Indian Residential School:

Eva M. Adams
Elizabeth Clayton
Gerald Davis
Matthew Gurney
Magnus Gurney
Romona Lawson
Sadie Moore
Samuel Nisyok
Jonathan Nisyok
Everett Robinson
Arthur William Russ
Murray Smith
Dorothy Stewart
Joseph Stewart
Norman Tait
Chester Tait
Ella Gray
Jean Gray
Virginia Woods
Gordon Wells
Patricia Brown
Bertie Brown


Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

40617



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 NOV 19 AM 9:10

INDIAN AFFAIRS

BABINE INDIAN AGENCY

Hazelton, B. C.

15th November 1951

Indian Affairs Branch, Dept. of Citizenship & Immigration, OTTAWA, Ont.

Your File No. 753/10(E.6)
Dated 12th November 1951

Reference your letter of above date and file I wish to advise that both the Hillis and Lattie children should be admitted to the Edmonton Indian Residential School for the following reasons:

Hillis Children

The father, A.T. B. case, as well as the mother live in a small cabin some twenty five miles from the nearest school where they cut poles for their livelihood. Due to his condition his earnings are not sufficient to pay board and room for the children near a school and the children were kept at the pole camp, and had not attended school since September.

Lattie Children

There are nine children in this family between the ages of one and sixteen years. The father, Dick Lattie, works in the woods, and the distance to the logging camp makes it impossible for him to come home more than once per month. The mother has no control over the children and they run the streets of Hazelton till all hours of the night getting into trouble and making general nuisances of themselves. It was felt all along that these children should be in school and arrangements were made for their admission after pressure from the local citizens, including the R.C.M.P.

These two cases were thoroughly discussed with the local teachers and Mr. Davey, Inspector of Indian Schools for B. C. and it was felt that their admission was in the best interest of all and should not be delayed.

In closing I would advise that the Edmonton School has since opened and the Hillis and Lattie children were sent along with the other

PLEASE QUOTE

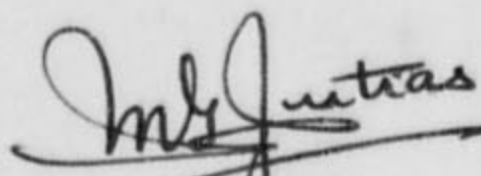
FILE 151/25-2-26

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

thirty three children from this Agency. It was thought that the Department would approve their admission in view of the home conditions.



M. G. JURAS
Indian Superintendent

MGJ:bmh

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

753-10
(E6)

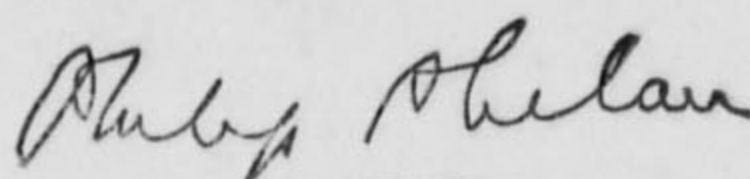
, November 20, 1951.

Mr. M.G. Jutras,
Supt. Indian Agency,
Hazelton, B.C.,

Your file 151/25-2-26
of November 15th

The Department approves the
admission of the Hillis and Lattie children
to the Edmonton Indian Residential School.

The contents of your letter
have been carefully noted and it would have
saved this correspondence if you had included
the information with the original application.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.



MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

,December 5, 1951.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112/25-2-753

With reference to your letter of November 26 regarding the admission of Herman Patrick Louis to the Edmonton Indian Residential School, it is noted that this child is of the Roman Catholic Faith, consequently his admission can not be approved at this time.

You should notify the Principal that child shall not be admitted to the Edmonton school and if he is at the school his name shall not be shown on the Quarterly Return until you have been advised otherwise.

The Department is reviewing all applications of this nature and when a definite decision has been reached you will be advised accordingly.

g/m.

MFT/HM

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

29th October 1951

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BROWN Brenda Rita
Age..... b. 3rd March 1945
Name of Band..... Glen Vowell
No. of ticket under which child's annuity is paid..... No. 21
Father's full name and No..... Brown Philip No. 5 (deceased)
Mother's full name and No..... SAMPSON Martha No. 21
Parents living or dead..... Father dead Mother living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Salvation Army
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... none school for..... years

MARTHA ☒ Her ☒ SAMPSON
Mark
(Signature of father)
Witness: B. M. Hobbs

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* B. M. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Glen Vowell
Child's name BROWN Brenda Rita Age b. 3-3-45 Weight 52 lbs
Height 5' 1" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate 65 Temperature Normal feverish, from what cause?
Has this child active tuberculosis in your opinion? No TB contact.
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.
Tuberculin test - negative in June 1951
Date Oct 20 / 51 Time of day Noon
M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

FIELD SERVICE

65228



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 DEC 20 AM 9:07

INDIAN AGENCY
INDIAN AFFAIRS

Hazelton, B. C.

14th December 1951

Indian Affairs Branch, Dept. of Citizenship & Immigration, OTTAWA, Ont.

Brenda Rita BROWN
No. 21 Glen Vowell Band

I enclose herewith Application for Admission to the Edmonton Residential School on behalf of the above noted girl.

Her brother, Segrid Larry Brown, was enrolled at the Edmonton School last year, and they were both being sent this year with the other children for the school. Unfortunately they were late arriving at the station and did not get on the train.

Both these children are presently attending the Glen Vowell Indian Day School, however, due to the home conditions, they must be sent to Residential School. The father is dead and the mother, an active T.B. case, is being admitted to Miller Bay Indian Hospital this month. This will leave no one at home to care for the children.

M. G. JUTRAS
Indian Superintendent

MGJ:bmh

P.S. Since writing this letter I have managed to find someone who will escort them to Edmonton at no cost to the Department. They will leave tomorrow morning in order to take advantage of this offer.

M. G. J.

Encl.

PLEASE QUOTE

FILE 151/25-2-5

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, December 27, 1951

Mr. M.G. Jutras,
Supt. Indian Agency,
Hazelton, B.C.,

Your file 151/25-2-5
of December 14th

The Department approves
the admission of Brenda Rita Brown to
the Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

66958



CANADA

DEPARTMENT

OF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 DEC 26 AM 9:08

INDIAN AFFAIRS

620 Public Building,
Calgary, Alberta,
December 20, 1951.

PLEASE QUOTE

FILE 112/25-8

Director,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Attn: Supt. of Education

Re: Frank Clifford Buffalo-Treaty #342
Samson Band



The above-noted lad, born in April, 1935, wishes to return to the Edmonton school. The father spoke to me personally about him, expressing an opinion that he would like Clifford to keep up with his school work so that he might attend the Agricultural School next fall.

If funds permit, I should like to see Clifford continue with his Grade VIII work under Mrs. Dent at the Edmonton school, where there is ample room for additional pupils.

L.G.P. Waller
L.G.P. Waller,
Inspector of Schools.

LGPW/10

c.c. J.R. Wild

51
32
16

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, December 28, 1951.

Mr. L.G.P. Waller,
Regional Inspector of
Indian Schools,
620 Public Bldg.,
Calgary, Alta.,

Your file 112/25-8

With reference to your
letter of December 20 regarding the re-
admission of Frank Clifford Buffalo to
the Edmonton Indian Residential School,
it is presumed you are referring to pupil
257 Frank Buffalo shown on the September
Quarterly Return of the Edmonton school.

Our records do not indicate
that this boy has been discharged from the
Edmonton school as yet, consequently it is
in order for him to continue school for the
balance of the present academic year.

This case should be reviewed
at the end of June to ascertain whether he
should continue school next year.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

6
MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

P.A.
754-10
1753-10
(E6)
January 22, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

This refers to the applications for admission to the Ermineskins school for Louise, Johnny B. and J. Archie Lightning and Percy Williams.

It appears from our files and from the membership lists that these children are of the same family. Please verify this.

Our records also indicate that the above-mentioned children were admitted to the Edmonton residential school which is a United Church school, several years ago, yet the applications for admission showed the religious denomination to be Roman Catholic, and that these children were admitted to the Edmonton school due to limited space in the Ermineskin school.

In view of the above information, the Department is prepared to approve the admission of the four children to the Ermineskin school as grant-earning pupils. Please advise the Principal of the Ermineskin school to enter these pupils names on the March Quarterly Return and claim grant for them from the date of their admission to the school.

Would you advise this office as soon as possible whether these children are at school and if so, when they were admitted also whether they are of the same family.

6
MFT/HM

Philip Phelan
Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, February 12, 1952

date 2/12

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

With reference to the
December Quarterly Return for the Edmonton
Indian Residential School, our records
indicate that we have not received this
Return and as we are anxious to have the
December Returns paid as soon as possible,
please have this Return forwarded with the
least possible delay.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

0

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDUATION

SCHOOL DURING

OCT - DEC

QUARTER, 1951

No.	NAME	Date of Admission	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0382	Brown, Charlotte	Oct	8		Miller, Wm					
0383	Brown, Doris	"	11		Morrison					
0384	White, Nora	"	9		"					
0385	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0386	Brown, Margaret	"	10		Wheeler					
0387	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0388	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0389	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0390	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0391	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0392	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0393	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0394	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0395	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0396	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0397	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0398	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0399	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0400	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0401	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0402	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0403	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0404	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0405	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0406	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0407	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0408	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0409	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0410	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0411	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0412	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0413	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0414	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0415	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0416	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0417	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0418	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0419	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0420	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0421	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0422	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0423	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0424	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0425	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0426	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0427	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0428	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0429	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0430	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0431	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0432	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0433	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0434	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0435	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0436	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0437	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0438	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0439	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0440	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0441	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0442	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0443	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0444	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0445	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0446	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0447	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0448	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0449	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0450	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0451	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0452	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0453	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0454	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0455	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0456	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0457	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0458	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0459	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0460	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0461	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0462	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0463	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0464	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0465	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0466	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0467	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0468	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0469	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0470	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0471	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0472	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0473	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0474	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0475	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0476	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0477	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0478	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0479	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0480	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0481	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0482	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0483	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0484	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0485	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0486	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0487	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0488	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0489	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0490	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0491	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0492	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0493	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0494	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0495	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0496	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0497	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0498	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0499	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					
0500	Wheeler, Gladys	"	10		Hargrave					

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0352	Wheeler, Gladys	Oct	8	1	-	-	-	-		Day School
0354	Wheeler, Gladys	"	10	1	-	-	2	2		"
0356	Wheeler, Gladys	"	11	1	-	-	2	2		"
0364	Wheeler, Gladys	"	15	1	-	-	1	1		"
0365	Wheeler, Gladys	"	16	1	-	-	1	1		"
0366	Wheeler, Gladys	"	6	1	-	-	-	-		"
0368	Wheeler, Gladys	"	14	1	-	-	1	1		"
0369	Wheeler, Gladys	"	13	1	-	-	2	2		"

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING Oct - Dec QUARTER, 1951

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
0375	Louis Wilson	Oct	7		Amos			C	-	
0376	Samson		7					C	-	
0377	James Dene		10		Greenall			C	-	
0378	James Dene		8					C	-	
0379	Robert Dene		8		North Pacific			C	-	
0380	Brian Dene		8		Hamilton			C	-	
0381	Moore Dene		10		Beaver			C	-	
0382	Dennis Dene		10		Beaver Bay			C	-	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0310	Paula King	Oct	13	4	-	-	-	1		Day School
0312	Robert King	"	15	4	-	-	2	6		"
0333	James Dene	"	13	2	-	-	-	2		"
0334	James Dene	"	11	2	-	-	-	1		"
0338	Robert Dene	"	9	2	-	-	-	1		"
0339	James Dene	"	10	2	-	-	-	2		"
0341	James Dene	"								

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Form No. I. A. 411
R. 1457

ADMISSION OF PUPILS AT INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING OCT - DEC QUARTER, 1851

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
405	John Jones	Oct	11		John Jones					
406	John Jones		12		John Jones					
407	John Jones		13		John Jones					
408	John Jones		14		John Jones					
409	John Jones		15		John Jones					

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
377	John Jones	Oct	8	1	-	-	-	-		Day School
378	John Jones	Dec	7	1	6	-	-	-		Day School
0281	John Jones	Oct	17	10	-	0	-	-		Day School
0239	John Jones	Oct	17	9	-	-	-	-		Day School
0269	John Jones	Dec	16	7	-	-	-	-		Day School
0272	John Jones	Oct	17	7	-	-	-	-		Day School
0306	John Jones	Oct	10	4	-	-	-	-		Day School
0309	John Jones	Oct	10	4	-	-	-	-		Day School

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Form No. I. A. 411
R. 1487

ADMISSION OF PUPILS AT INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

SCHOOL DURING OCT - DEC QUARTER, 1951

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
397	Daniel Bernard	Oct	12		Blanket			C	3	
398	James Mathew	"	9		Blanket			C	2	
399	Alfred Thomas	"	8		Blanket			C	2	
400	William Ernest	"	12		Blanket			C	2	
401	Edward Joseph	"	12		Blanket			C	2	
402	Paul Norman	"	10		Blanket			C	2	
403	Miss John	"	12		Blanket			C	2	
404	Donna Wanda	"	11		Blanket			C	2	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
343	Magdelle Rochon	Oct	12	1	-	-	-	1		Day School
354	Woods Wilfred	"	10	1	-	-	2	3		"
362	Paul Phashe	"	11	1	-	-	-	1		"
364	Green Gene	"	12	1	-	-	-	1		"
365	Alfred Alfred	"	12	1	-	-	-	1		"
371	Kohise Dan	"	15	1	-	-	4	6		"
373	Wate Joe	"	15	1	-	-	4	6		"

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I. A. 411
R. 1487

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING

OCT - DEC

QUARTER, 1951

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
389	Patricia Joseph	Oct	6		Hayella			D	-	
390	Patricia Joseph		10					D	-	
391	Smith, Murray		13		St. Joseph			D	-	
392	Wendy Alford		8		Glen Duncanson			D	-	
393	William Roddy		6		Christine			D	-	
394	Marjorie Howard		6		Christine			D	-	
395	Robert Russell		6		"			D	-	
396	Wilson, Lyle		9		Hayella			D	-	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
306	Jackson, Gordon	Oct	16	4	-	-	4	9		High school
315	Frank Wilson		12	4	-	-	4	3		High school
317	Beagle, Elsie		15	1	-	-	-	1		
334	Jackson, Dennis		8	2	-	-	-	2		
340	Steenham, Nelson		8	1	-	-	-	1		
341	Steenham, Mary		8	1	-	-	-	1		
342	Angelle, Gabby		9	1	-	-	-	1		

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I. A. 411
R. 1487

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

ADMISSION OF PUPILS AT

SCHOOL DURING

OCT. DEC

QUARTER, 1951

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
						Father	Mother			
281	James J. Jones	Oct	8		12 Spruce					
282	James J. Jones		11		G. B. Duvall					
283	James J. Jones		11		Hayes					
284	James J. Jones		11		Hayes					
285	James J. Jones		11		Hayes					
286	James J. Jones		11		Hayes					
287	James J. Jones		11		Hayes					
288	James J. Jones		11		Hayes					

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
239	James J. Jones	Oct	11	10	-	-	-	-		Day School
249	James J. Jones	Dec	15	9	-	-	-	-		Age limit
251	James J. Jones	"	16	9	-	-	-	-		Day School
257	James J. Jones	"	17	8	-	-	-	-		Day School
279	James J. Jones	Oct	15	6	-	-	-	-		"
300	James J. Jones	Oct	15	4	-	-	-	-		"
302	James J. Jones	"	14	4	-	-	-	-		"

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, February 19, 1952.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

With reference to the December
Quarterly Return for the Edmonton Indian
Residential School, you are advised that we
have not received the necessary application
for admission for the following pupils who were
shown on this Return:

381 Alexander Tom
0375 Louis Wilda
0376 Samson, Vivian
0383 Brown, Charlotte
0390 Wright, Virginia

The Department approves the discharge
of the following from the Edmonton Residential School:

No. 239	No. 306	No. 343	No. 377
249	315	354	378
251	317	362	0234
257	334	364	0239
279	340	365	0269
300	341	371	0273
302	342	373	0306
0310	0309	0312	0333
0334	0338	0339	0341
0352	0354	0358	0364
0365	0366	0368	0369
	0370		

Philip Phelan
Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

SERVICE

1176



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE.....

112/25-2-753

1951 DEC 3 AM 9:50

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

Hobbema, Alberta.
November 26, 1951.

Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship & Immigration
Ottawa, Ontario.

3

Re: Admission Edmonton I.R.S.

Enclosed please find an application for admission to the Edmonton Indian Residential school on behalf of Herman Patrick Louis #386 Samson Band.

I would recommend the admission of this boy as a grant earning pupil.

J.R. Wild
J.R. Wild

Superintendent
Hobbema Indian Agency
Dept. Citizenship & Immigration

N.O.

cal

c.c. Rev. E.J. Staley

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, December 5, 1951.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112/25-2-753

With reference to your letter of November 26 regarding the admission of Herman Patrick Louis to the Edmonton Indian Residential School, it is noted that this child is of the Roman Catholic Faith, consequently his admission can not be approved at this time.

You should notify the Principal that child shall not be admitted to the Edmonton school and if he is at the school his name shall not be shown on the Quarterly Return until you have been advised otherwise.

The Department is reviewing all applications of this nature and when a definite decision has been reached you will be advised accordingly.

MFT/HM

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

November 26 194 51

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Louis Herman Patrick
Age 7
Name of Band Samson
No. of ticket under which child's annuity is paid 386
Father's full name and No. Edwin Louis # 386
Mother's full name and No. Eva Louis # 386
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. C.
Does applicant speak English? No
Previously attended Nil school for years

X Mark Edwin Louis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

P. U. Mun
Signature of Missionary or other Witness

JP Wild
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Herman Louis Band 7 Weight 60 lbs
 Child's name 49 1/2" Age 7 No Has child
 Height 49 1/2" Is child undernourished? No
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of the above defects, describe them

Carnus Teeth

Pulse rate Temperature If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No

Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date

Nov 26 / 51

Time of day

R. Murray Dykes

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

753-10.

2. Louis Family - This family is from the Hobbema Agency in the Province of Alberta and both parents are living. The father has requested the admission of his son Herman Patrick, age 7 to the Edmonton (U.C.) residential school.

On the application form he has indicated the religious denomination to be Roman Catholic. The Indian Superintendent has recommended the admission of these children to this school.

Applicant being R.C. children should attend R.C. School. (Sgd) L.F.
Original on 150-7.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Herman Patrick Louis

The request for the admission of the above-mentioned child to the Edmonton Indian Residential School has been received and carefully considered.

The following ruling has been made
"Applicant being Roman Catholic this child should attend the Roman Catholic school".

In view of this ruling, the Department is not prepared to approve the admission of this boy to the Edmonton Residential School.

Director.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

Copy sent Mr. Gooderham

(13)
(t)

Ottawa, February 29, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Herman Patrick Louis

The request for the admission
of the above-mentioned child to the Edmonton
Indian Residential School has been received
and carefully considered.

The following ruling has been made:

"Applicant being Roman Catholic this child should
attend the Roman Catholic school".

In view of this ruling, the
Department is not prepared to approve the admission
of this boy to the Edmonton Residential School.

MFT/HM

[Signature]
Director.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

February 29 1952

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name WILDA LOUIS
Age 7
Name of Band SAMSON
No. of ticket under which child's annuity is paid 327
Father's full name and No. JACOB LOUIS
Mother's full name and No. SARAH LOUIS
Parents living or dead LIVING
State of child's health GOOD
Religion UNITED
Does applicant speak English? YES
Previously attended..... school for..... years

Jacob Louis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* L. A. Light
Signature of Missionary or other Witness

J. R. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
Child's name Louis Wilda Age 8 yr. Weight 62 $\frac{1}{2}$ lb.
Height 4' 4 $\frac{1}{2}$ " Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them No

Pulse rate 84 Temperature 77.2 If feverish, from what cause? 77.2

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....77.

If so, of what part of the body and in what stage?.....77.

Trachoma, or other communicable eye disease?.....72...... Syphilis?.....72......
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....72......

Date February 21, 1952 Time of day 2:40 pm

Wm. H. Hurdell M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA**

FIELD SERVICE

18341



DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

HOBBEMA, Alberta,
February 29, 1952.

1952 MAR 4 AM 11 06

INDIAN AFFAIRS

Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re Admission.

Enclosed please find an application
for admission to the Edmonton Residential School
on behalf of Wilda Louis #327 Samson Band.

I would recommend that this girl
be admitted to the Edmonton Residential School
as a grant earning pupil.

CAL/EMR
ENC.

J.R. Wild
J.R. Wild
Superintendent
Hobbema Indian
Agency.

PLEASE QUOTE

FILE 112/25-2-
753

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

753-10
(E6)

, March 6, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Your file 112/25-2-753
of February 20th

The Department approves
the admission of Wilda Louis to the Edmonton
Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

6 MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, March 10, 1952.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

Attached, I am returning
applications for the admission of the two
Calihoo children to the Edmonton Indian
Residential School.

It is noted from the
applications that the children are of the
Roman Catholic faith while the Edmonton school
is of the United Church faith. It is not possible
for the Department to consider these applications.
Please advise if it will be possible to place these
children in the Ermineskin Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Encl:

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL for admission of the undermentioned child into the UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... VIVIAN SAMSON
Age..... 8
Name of Band..... SAMSON
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 379
Father's full name and No. JOHNNY SAMSON
Mother's full name and No. NANCY SAMSON
Parents living or dead..... LIVING
State of child's health..... GOOD
Religion..... UNITED
Does applicant speak English?..... YES
Previously attended..... school for..... years

John J. Samson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* A. A. Light
Signature of Missionary or other Witness

Agent
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbsman Band _____
 Child's name Gamsan Vivian Age 8 yrs Weight 52 16
 Height 4' 1 1/2" Is child undernourished? 71e Has child
 any defect or deformity of body or limb? 71e Any defect of vision? 71e
 of hearing? 71e Any cutaneous disease or eruption? 71e
 Any signs of mental deficiency? 71e Any enlarged or broken down glands? 71e
 If child has any of above defects, describe them 71e

(child nervous)
 Pulse rate 110 Temperature 71e If feverish, from what cause? 71e

Has this child active tuberculosis in your opinion? 71e
 If so, of what part of the body and in what stage? 71e

Trachoma, or other communicable eye disease? 71e Syphilis? 71e
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning 71e

Date Feb. 22, 1952 Time of day 2:50 pm

W. J. Russell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

24024



PLEASE QUOTE
112/25-
FILE 2-753

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
1952 MAR 10 AM 11:15 INDIAN AFFAIRS BRANCH HOBBEWA, Alberta,
March 6, 1952.

Admit
INDIAN AFFAIRS

Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re admission.

Enclosed herewith please find an
application for admission to the Edmonton Indian
Residential School on behalf of Vivian Samson,
#379 Samson Band.

I would recommend that this girl be
admitted to the Edmonton Indian Residential School
as a grant earning pupil.

J. R. Wild
J. R. Wild
Superintendent
Hobbema Indian Agency.

CAL/EMR
Enc.
c.c.Rev. E.J.Staley,
Edmonton Indian Residential
School.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

62218

753-10

110/25-2-
753

1952 APR 28 AM 9:06
Edmonton Agency

INDIAN AFFAIRS

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
April 24, 1952.

Rev. E. J. Staley,
Principal,
Edmonton Indian Residential School,
EDMONTON, Alberta.

Re: Francis Callihoo - Age 10
Freddie Callihoo - Age 11
TN 122 - Michel Bd.

Confirming telephone conversations,
I beg to advise you that the Superintendent of Education
has informed this office by letter, March 10/52, that it
is not possible for the Department to consider the appli-
cations submitted on behalf of the above Indian children
presently attending your School for the reason that they
are of the Roman Catholic Faith and the Edmonton School
is of the United Church Faith.

The Superintendent of Education
suggests these children be placed in the Ermineskin Indian
Residential School. You will no doubt be seeing the
father of these children shortly and we would appreciate
his decision as to what he intends to do. It is under-
stood he is living in Edmonton and to date has been unable
to find a home or someone to care for these children, who
are without a mother. To date we have been unable to con-
tact Mr. Callihoo.

H. N. Woodsworth

H. N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/p

c.c. Director,
Indian Affairs Branch, OTTAWA.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

April 30, 1952

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child Robert Wahsatnow "Breast"
English name Robert Wahsatnow "Breast"
Age 14 years
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid 72
Father's full name and No. Charlie Hunter 294 Jas. Seenum
Mother's full name and No. Leila Breast 261 Jas. Seenum
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Protestant
Does applicant speak English? Some - understands
Previously attended None Started Christmas 1951.
school for years

Maria Wahsatnow
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* W. K. Taylor
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake. Band Jas. Seenum.
 Child's name Robert Wahsatnow. Age 14 Weight 125 Has child
 Height 4' 5" Is child undernourished? No.
 any defect or deformity of body or limb? No. Any defect of vision? No.
 of hearing No. Any cutaneous disease or eruption? No.
 Any signs of mental deficiency? No. Any enlarged or broken down glands? No.
 If child has any of above defects, describe them

X-ray - negative.

Pulse rate 72 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No. Syphilis? No.
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date April 24/52 Time of day 7:30
J. Matthews M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

753-10
(B6)

, May 10, 1952.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

The Department approves
the admission of Robert Wahsatnow "Breast"
to the Edmonton Indian Residential School.

R.F. Davey,
Assistant Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, May 16, 1952.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

With reference to the
December Quarterly Return for the Edmonton
Indian Residential School and our letter of
February 19th, you are advised that we have
not received the necessary applications for
admission for the following children:

381 Alexander Tom
0383 Charlotte Brown
0390 Virginia Wright

It would be appreciated if
you would arrange to have these applications
forwarded to this office for consideration as
soon as possible.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Edmonton, Alta.,
May 8, 1952.

Mr. F. E. Anfield,
Superintendent Indian Affairs,
Prince Rupert, B.C.

Dear Mr. Anfield

We shall be glad to be forwarded with
instructions from you at an early date regarding the return
of your children for the Summer Holidays. They are getting
very anxious for some statement and I shall be glad to hear
from you in the matter.

Kind Regards
Yours truly

E. J. Staley

COPY

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

P.O. Box 187

Prince Rupert, B.C.
May 12, 1952.

PLEASE QUOTE

FILE 27-8-753

W. S. Arneil, Esq.,
Indian Commissioner for B.C.,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Reference carbon copy of letter attached,
this brings up last years problems all over again.

This is the only Residential School where
the Principal apparently leaves all vacation arrangements
to the Department. Kindly advise the Department of this
request and have them instruct us regarding arrangements
to be made for vacation.

F. Earl Anfield
Indian Superintendent

FEA/bl
Encl. 2 cc

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

81019



753-10

INDIAN AFFAIRS BRANCH

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 168/27-8

Also to date of this letter

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1952 MAY 23 AM 8:58

Airmail

INDIAN AFFAIRS

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

May 21, 1952

PLEASE QUOTE

FILE

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Re: Edmonton Residential School

You will note from Supt. Anfield's letter of May 12th with enclosure attached that he has been requested by the Principal of the Edmonton Residential School to arrange transportation for British Columbia pupils for their return to their homes during the summer holidays. Will you please advise Mr. Anfield if it will be in order for him to make such arrangements at the expense of the Department in cases where the parents are unable to pay.

-EW
Encl.

W. S. Arneil
W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Woodsworth

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Edmonton Agency 1952 MAY 25 AM 11:10

82785

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
May 22, 1952.

INDIAN AFFAIRS

Mr. M. G. Jutras,
Indian Superintendent,
Babine Agency
HAZELTON, B. C.

Re: Admission - Application -
Edmonton Indian Residential School

Attached find a copy of departmental
letter, file 753-10 (E.6) May 16/52, which is self explanatory.

Our records indicate Tom Alexander is
from Kispiox, Charlotte Brown from Pt. Edwards and Virginia
Wright from Kispiox.

If these applications have been submitted
please advise. If they have not we would appreciate it if you
would submit an application to Ottawa with a copy here for our
information.

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/p
att:

c.c. Director,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

753-10

110/25-2-
753

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110/27-8-
753 (E6)
753-10

, May 27, 1952.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.,

With reference to your letter of May 21st regarding the transportation of British Columbia children from the Edmonton school to their homes and later returning the children to the Edmonton school if this is necessary, you are advised that the Department is prepared to bear some of the transportation costs.

The respective Indian Superintendents should make every effort to collect transportation costs from as many parents as possible.

You will note that we are instructing Mr. Woodsworth to the effect that the children must not leave the Edmonton school prior to June 25 which is the official closing date of all our schools.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

, May 27, 1952.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

I have a letter from Mr. W.S. Arneil, Indian Commissioner for British Columbia regarding the transportation of British Columbia children from the Edmonton Indian Residential School to their homes for the summer vacation.

The Department is prepared to pay some of the transportation costs for the return of these children if it is necessary to return the children to the school at the end of the summer holidays. You should contact Reverend Staley and ascertain from him the number of children who will be returning to their parents and advise him to proceed with making the necessary arrangements for their transportation.

It should be clearly understood that the Department will not tolerate returning the children to their homes prior to June 25 at the earliest. We do not want a repetition of last year's incidence where the children were returned early in the month of June and reached their respective reserves before the day schools were closed.

When the necessary arrangements have been completed and a definite date for their departure from Edmonton has been established you should contact the respective Indian Superintendents in British Columbia in order that they may be prepared to receive the children when they arrive at their destination.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MPT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

April 25

1945

Sir,—

I ~~Indian~~ ^{Indian} make application for admission of the undermentioned child into the ~~Indian Residential School~~ ^{UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON} Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name WRIGHT VIRGINIA
Age..... birth date November 19th, 1939
Name of Band KISPIOX
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. JACK WRIGHT
Mother's full name and No. DOROTHY JOHNSON
Parents living or dead living
State of child's health apparently good
Religion United Church
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Kispiox Indian Day School school for 3 years

Dorothy Johnson
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

B. M. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
 Child's name Wright Virginia Age 1940 Weight 94 lbs Has child
 Height 5' 1" Is child undernourished? 71a
 any defect or deformity of body or limb? 71b Any defect of vision? 71c
 of hearing? 71d Any cutaneous disease or eruption? 71e
 Any signs of mental deficiency? 71f Any enlarged or broken down glands? 71g
 If child has any of above defects, describe them.....

 Pulse rate 84 Temperature 71h If feverish, from what cause? 71i
 Has this child active tuberculosis in your opinion? 71j
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

 Trachoma, or other communicable eye disease? 71k Syphilis? 71l
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

 Date Feb 22 1942 Time of day 2:30 p.m.
W. J. Threswell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

April 25

1952

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper: Principal

Indian name of child.....
English name CHARLOTTE BROWN
Age birth date - January 21st, 1942
Name of Band GLEN VOWELL
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. THOMAS PETER BROWN
Mother's full name and No. (ELSIE BROWN - Deceased Jan. 19/50)
Parents living or dead one living one dead
State of child's health apparently good
Religion SALVATION ARMY
Does applicant speak English? yes
Previously attended Glen Vowell Indian Day School school for 2 years

Thomas P. Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Barry K. Robson (Capt.)
Signature of Missionary or other Witness

Ms. J. J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency..... Band.....
 Child's name Charlotte Brown Age 10 yr. Weight 82 lbs. Has child
 Height 4' 6 1/2" Is child undernourished? no
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them no

Pulse rate 78 Temperature no If feverish, from what cause? no

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning no

Date February 22, 1952 Time of day 3:00 p.m.
W. J. Sheddell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

28th May

195.2

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name Thomas A lexander STEPHENS
Age b. 27th October 1942
Name of Band Kispiox
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Johnson ALEXANDER, Hazelton, No.96
Mother's full name and No. Alice MAY STEPHENS, Kispiox No.32
Parents living or dead both living
State of child's health apparently good
Religion United Church
Does applicant speak English? yes
Previously attended Kispiox Indian Day School school for 3 years

(Signature of father)

Indian Superintendent

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* B. M. Hobbie
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Kisplox
Child's name Thomas Alexander STEPHENS Age b. 27th/10-42 Weight.....
Height..... Is child undernourished?..... Has child
any defect or deformity of body or limb?..... Any defect of vision?.....
.....of hearing..... Any cutaneous disease or eruption?.....
Any signs of mental deficiency?..... Any enlarged or broken down glands?.....
If child has any of above defects, describe them.....
.....
.....
.....
.....
Pulse rate..... Temperature..... If feverish, from what cause?.....
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion?.....
If so, of what part of the body and in what stage?.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
Trachoma, or other communicable eye disease?..... Syphilis?.....
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....
.....
.....
.....
.....
Date..... Time of day.....
..... M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

FIELD SERVICE

86493



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 JUN 2 AM 9:01

BABINE AGENCY

INDIAN AFFAIRS

Hazelton, B. C.

28th May 1952

Indian Affairs Branch, Dept. of Citizenship & Immigration, OTTAWA, Ont.

Admissions - Edmonton Residential School
Your File 753-10(E.6)

Reference your letter of the 16th instant to Indian Superintendent Woodsworth, Edmonton, Alta, I attach hereto Applications for Admission on behalf of the following children:

Thomas Alexander STEPHENS	#381
Virginia WRIGHT	0390
Charlotte BROWN	0383

I cannot understand why these forms were never received by you as the children were in school during the 1950/51 academic year and the forms forwarded at the time of admission.

M. G. JUTRAS
Indian Superintendent

MGJ:bmh

Encl.

c.c. Supt. H. N. Woodsworth

PLEASE QUOTE

FILE 151/25-2-5

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(B6)

, June 7, 1952.

Mr. M.G. Jutras,
Supt. Indian Agency,
Hazelton, B.C.,

Your file 151/25-2-5
of May 28th

The Department approves
the admission of the following children
to the Edmonton Indian Residential School:

Thomas Alexander Stephens

Virginia Wright

Charlotte Brown

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

9/31
MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

93476 (C O P Y)

151/25-2-5

1952 JUN 10 AM 11:06

INDIAN AFFAIRS

BABINE AGENCY

HAZELTON, B.C.
31st May, 1952

W. S. Arneil, Indian Commissioner for B.C., VANCOUVER, B.C.

I was informed by Mr. Anfield that he has received a telegram from Mr. Staley, Principal, Edmonton Residential School, to the effect that all children were being returned home next month and the school closed until the opening of classes in September. This situation is most unsatisfactory and will put us in a very awkward position in that many of the children were sent to the school because of poor home conditions. As a matter of fact some of the children are orphans while others have no father and the mother is in Miller Bay Hospital. To place them in other homes is next to impossible as many families spend the summer months on the fishing grounds.

I would strongly recommend that some steps be taken by the Department to keep those children in school during the summer months if at all possible.

"M. G. Jutras"

MGJ:bmh

J. G. Jutras
Indian Superintendent

cc. Mr. F. E. Anfield

cc: Department - your file 110/27-8-753 (E6)
753-10

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Edmonton Agency

JUN 25 AM 1952

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
June 21, 1952.

Rev. E.J. Staley,
Principal, Edmonton Indian Residential School,
EDMONTON, Alberta.

Re: Quarterly Returns

During the past year it has been your custom to submit the Quarterly Returns, in duplicate, to this office, being the Agency copy and a copy for Ottawa and retaining your own copy in your office. During the year it has been noted that there are several errors, sometimes in name, age and especially Band designation, that due to the fact that your copy of this Report is not sent to this office, remain uncorrected at your end.

In future, therefore, it will be appreciated if you would send all three copies of the Quarterly Return to this office and your copy will be returned to you after it is corrected and will provide a basis on which you will be able to supply a constantly accurate Report.

H.N. Woodsworth

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/pg

c.c. Director,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

09133



CANADA

PLEASE QUOTE
FILE 110/27-8

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton Agency

AIR-MAIL

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
June 30, 1952.

Philip Phelan, Esq.,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Edmonton Indian Residential School

Please refer to your letter of June 27, 1952, in regard to the above.

I called at the Edmonton Residential School this morning accompanied by Field Agent Robertson.

We found that 32 of the B.C. pupils had not returned home, 26 of them were at the School and 6 are in Chas. Camsell Hospital.

Mr. Staley was absent over the weekend and had not returned while we were there. Mr. Krause, his Assistant, accompanied the B.C. children to Prince Rupert and will return tonight. Mrs. Weatherby and the cooks were supervising the children.

Mr. Staley has since returned and in telephone conversation with him he advises that he does not anticipate any difficulty in retaining sufficient Staff to properly look after the children.

Mr. Staley states that he has had no intimation as to when he will be relieved. While he is anxious to get away, he will remain in charge for the time being.

*Copy sent to
Agent &
Evenden
pp*

H.N. Woodsworth
H.N. Woodsworth,
Superintendent.

EAR/p

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

(E)

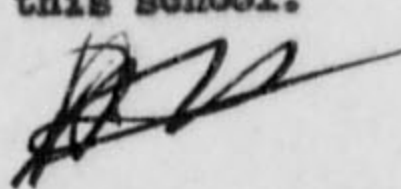
July 3, 1952.

Mr. H. N. Woodsworth,
Superintendent, Indian Agency,
403 Post Office Building,
Edmonton, Alberta.

Re: Edmonton Indian Residential School

I have your letter of the 30th ultimo with reference to the arrangements that have been made for looking after the B. C. children who are remaining in the above-mentioned school during the summer holidays.

I appreciate receiving this information and you will be advised as soon as we receive any definite information regarding another Principal for this school.


Philip Phelan,
Superintendent of Education.

PP/EM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

21st August APPLICATION FOR ADMISSION

To the
EDMONTON
 Director of Indian Affairs,
 Ottawa, Canada

2

Sir,—

CLIFFORD Frederick Charles

I hereby ~~make application~~ ^{do hereby} for admission of the undermentioned child into
 the **Hazelton** Residential School; to remain
 therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
 and Immigration may deem **CLIFFORD** Charles Frederick No.15
CLIFFORD Kathleen Margaret No.15

Indian name of child.....
 English name..... **both living**
 Age..... **apparently good**

Name of Band..... **ANGELICAN**
 No. of ticket under which child's annuity is paid..... **yes**
 Father's full name and No..... **Hazelton Amalgamated School** 3

Mother's full name and No.....

Parents living or dead.....

State of child's health.....

Religion.....

Does applicant speak English?.....

Previously attended.....

school for..... years

Charles F. Clifford
 (Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
 must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
 who is of good moral character and is eligible to be
 admitted as a grant-earning pupil.

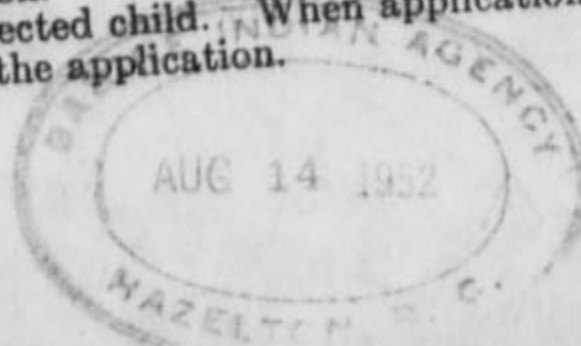
I hereby certify that the above application for
 admission has been read over and interpreted to
 the parent or guardian and that the contents were
 understood by him or her and that I witnessed his
 or her signature to this document.

B. M. Hobbs
 Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
 under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
 except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
 of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406



(OVER)

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency MABINE Band Haselton
Child's name Roderick Charles CLIFFORD Age b.20-10-42 Weight 63 lbs
Height 51 1/2 Is child undernourished? NO Has child
any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
NO of hearing Any cutaneous disease or eruption? NO
Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? NO
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 60 Temperature Normal Feverish, from what cause? NO

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 15-11-42 Time of day 11 am

[Signature]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

8167088

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

11th August

1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child

English name CLIFFORD Roderick Charles

Age b. 20th October 1942

Name of Band Hazelton

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No. CLIFFORD Charles Frederick No. 15

Mother's full name and No. CLIFFORD Kathleen Margaret No. 15

Parents living or dead both living

State of child's health apparently good

Religion ANGLICAN

Does applicant speak English? yes

Previously attended Hazelton Amalgamated School school for 3 years

Charles F. Clifford
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

B. M. Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406



(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Hazelton
 Child's name Roderick Charles CLIFFORD b. 20-10-42 Weight 63 lbs
 Height 5' 1/2" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
NO of hearing Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 60 Temperature Normal Rash, from what cause? 1

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 15-11-42 Time of day 11 a.m.
[Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 151/25-2-5

20023
1952 AUG 25 AM 9:27

BABINE AGENCY
INDIAN AFFAIRS

Hazelton, B. C.

21st August 1952

Indian Affairs Branch, Dept. of Citizenship & Immigration, OTTAWA, Ont.

Admission to Residential School
Roderick Charles CLIFFORD

I enclose herewith, in duplicate, Application for Admission into the Edmonton Residential School on behalf of Roderick Charles Clifford, an Indian of the Hazelton Band.

This boy is the son of Charles Clifford Jr. and Kathleen Clifford, who have been separated for a number of years. The whereabouts of Mrs. Clifford is not known at present while Mr. Clifford spends his time between Hazelton and Prince Rupert. Since their separation the boy has been cared for by Mr. Clifford's parents. The grandparents can no longer cope with Roderick and have asked that he be removed from their home. The boy's father is far from co-operative and has made no effort to find a home for him. I would therefore recommend that he be sent to the Edmonton Residential School.

Your approval by wire would be appreciated so that the child can be sent along in the special C.N.R. coach which will be returning the children from the Skeena River and this Agency on 1st September.

M. G. JUTRAS
Indian Superintendent

MGJ:bmh

c.c. Mr. F. Barnes
Principal, Edmonton Residential School

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W. D. NEIL GENERAL MANAGER MONTREAL

CLASSES OF SERVICE	
Full Rate	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	☒
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED	

ACCOUNTING REFERENCE

CHECK

TIME FILED

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to.

753-10 (E6)

Ottawa, August 25, 1952.

Mr. M.G. Jutras,
Supt. Indian Agency,
Hazelton, B.C.,

DEPARTMENT APPROVES ADMISSION RODERICK CHARLES CLIFFORD
EDMONTON SCHOOL


Philip Phelan,
Superintendent of Education.

 Charge: Indian Affairs

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

CLASSES OF SERVICE	
Full Rate	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	X
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED	

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER, MONTREAL

ACCOUNTING REFERENCE

CHECK

TIME FILED

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to.

753-10 (E)

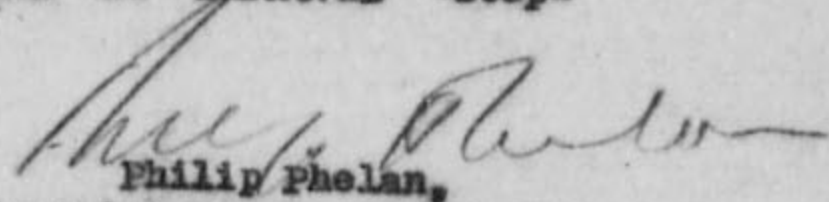
Ottawa August 27 1952

MR W S Arneil
Indian Commissioner for B C
Federal Building
Vancouver British Columbia

HAVE NOT YET RECEIVED ANY INFORMATION REGARDING CHILDREN
FROM BRITISH COLUMBIA AGENCIES FOR EDMONTON SCHOOL -stop- CAPABLE NEW
PRINCIPAL APPOINTED AND DEPARTMENT HAS DECIDED TO PAY THE TEACHERS
SALARIES -stop- HOPEFUL THAT CONDITIONS WILL BE IMPROVED -stop-
PLEASE ADVISE -

Charge Indian Affairs Branch
Dept Citizenship and Immigration

PP/AM


Philip Phelan,
Superintendent of Education

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL

J. R. WHITE, GENERAL MANAGER
TORONTO

TELEGRAPHS

STANDARD TIME

1952 AUG 29 AM 11 34

MOA222 29 DL-VANCOUVER BC 29 812A-

INDIAN AFFAIRS BRANCH-

302 DEPT CITIZENSHIP AND IMMIGRATION OTTAWA-

RETEL APPLICATIONS FOR ADMISSION EDMONTON SCHOOL THIRTY
BABINE AGENCY THIRTY EIGHT SKEENA ELEVEN QUEEN CHARLOTTE
SUBMITTED AUGUST TWENTY SEVENTH STOP TRANSPORTATION ARRANGED
AND PUPILS WILL ARRIVE EDMONTON SEPTEMBER FIRST

W S ARNEIL INDIAN COMMISSIONER FOR BC



30
38
11
79

1:49

23234

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 29th, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Indian Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name BROWN, Mabel Eleanor
Age May 17th, 1945
Name of Band Kitkatla Band
No. of ticket under which child's annuity is paid B.C.H.I.S. #12-05-011-03
Father's full name and No. Deceased
Mother's full name and No. BROWN, Emma
Parents living or dead Father dead
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes school for 1 years
Previously attended Kitkatla Indian Day

Mrs. Emma Brown
(Signature of ~~father~~ Mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

[Signature]
Signature of ~~Principal~~ Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Mental case.

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....no.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Myer Lowmyer M.D.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

FIELD SERV

25378



CANADA

PLEASE QUOTE

168/25-2-753

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

P.O. Box 187

Prince Rupert, B.C.,
August 30th, 1952.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, ONT.

Application is made to admit the following
child to Edmonton Indian Residential School, Edmonton,
Alberta.

BROWN, Mabel Eleanor, born May 17, 1945, Kitkatla
Band #011 - Father dead (T.B.) Mother un-
able to support the child.

Copy of this form I.A.406 is being forwarded to
the Principal of the school and the Indian Superintendent
at Edmonton for their files.

/wgp.

F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

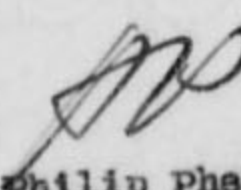
(E)

September 6, 1952.

Mr. F. Earl Anfield,
Superintendent, Indian Agency,
Prince Rupert, B. C.

Re: Edmonton Residential School.

With reference to your letter of the 30th
ultimo, the Department approves the admission of Mabel
Eleanor Brown to the above school.


Philip Phelan,
Superintendent of Education.

PP/EM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 14th, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON INDIAN Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... DAVIS, Betsy
Age..... Sept. 15, 1939
Name of Band..... Gitlakdamix Band (Aiyansh)
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-026-03
Father's full name and No..... DAVIS, Humphrey 12-01-026
Mother's full name and No..... " Ellen 12-01-026-01
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... school for..... years

H. Davis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *[Signature]*
Signature of ~~Principal~~ or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-51 PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Gitladamix
 Child's name Davis, Betsy Age 12 Weight 110
 Height 5'1" Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Needs dental attention.

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No.
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Agusut 18, 1952

Time of day

Myron Horowitz M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 14th, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... CLAYTON, Margaret Haith
Age..... July 6, 1944
Name of Band..... Gitlakdamix Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-023
Father's full name and No..... CLAYTON, Stepehn, Deceased
Mother's full name and No..... CLAYTON, Elsie Hannah
Parents living or dead..... Father, deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Gitlakdamix Indian Day school for Two yrs

Elsie Clayton
(Signature of ~~XXXX~~ Mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* [Signature]
Signature of ~~XXXX~~ Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Aiyemah
 Child's name Clayton, Margaret Age 8 Weight 58 lb.
 Height 4'2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Requires dental attention, tonsilectomy advised.

Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/52

Time of day

Myron L. Lawrence

M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 14th, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name..... CLAYTON, John Russell
Age..... October 18th, 1941
Name of Band..... Gitlakdamix Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-023
Father's full name and No..... CLAYTON, Stephen, Deceased
Mother's full name and No..... CLAYTON, Elsie Hannah
Parents living or dead..... Father deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Gitlakdamix Indian Day school for Two years

Elsie Clayton
(Signature of ~~XXXX~~ Mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* *W. Stur*
Signature of ~~XXXXXXXXXXXX~~ Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Harold
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Aiyannah
Child's name Lele Clayton Age 11 Weight 65

Height 4'5" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Requires dental attention. Tonsillectomy advised.

Pulse rate 80 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/52 Time of day

Myron L. Zarnoff M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21st, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name WOODS, Wilfred Carl
Age December 17th, 1939
Name of Band Gitlakdamix Indian Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 12-01-091-
Father's full name and No. WOODS, Leslie
Mother's full name and No. " Hannah
Parents living or dead Both Living
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Port Edward Indian Day school for Three years

Leslie Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Signature of [Name] witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Aiyansh
 Child's name Woods, Wilfred Age 13 Weight 95 lb.
 Height 5' Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing Yes Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them
Chronic bilateral suppurative otitis.
Scarring around neck following tbc. glands.
 Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
 Date July 21/52 Time of day

Myron Lowery M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21st, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WOODS, Patricia Betty
Age..... January 21, 1942
Name of Band..... Gitlakdamix Indian Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-01-091
Father's full name and No..... WOODS, Leslie
Mother's full name and No..... " Hannah
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Port Edward Indian Day school for three years

Leslie Woods
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* [Signature]
Signature of ~~XXXXXX~~ Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Aiyansh
 Child's name Patricia Woods Age 10 Weight 74 lb.
 Height 4'7" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/52 Time of day

Myra L. L. L. M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June 6th, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... GRAY, Cordelia Victoria
Age..... October 22nd, 1945
Name of Band..... Lakelse Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-02-034-05
Father's full name and No..... GRAY, Jonah McGill (In mental institute)
Mother's full name and No..... GRAY, Cordelia Alice
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Lakelse Indian Day school for 1 years

Mrs Alice Gray
(Signature of ~~father~~ Mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of [Name] Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Phoenix Band Guerrilla
 Child's name Constance Victoria Gray Age 7 Weight 46 lbs.
 Height 3'-8" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Tends to be unsuitable

Pulse rate normal Temperature — If feverish, from what cause? —

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 7-52 Time of day 5 pm

Myron Lowrey M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 15th, 1952. 195.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name McNEIL, Max Oscar
Age September 3, 1942
Name of Band Lakalsap Indian Band (Greenville)
No. of ticket under which child's annuity is paid 12-02-068-02
Father's full name and No. McNEIL, Rufus William - 12-02-068-00
Mother's full name and No. " Joyce Annabella - 12-02-068-01
Parents living or dead Both Living.
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Nil school for Nil. years

Rufus McNeil
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* W. H. L. H. L.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Lakalsap
 Child's name McNeil, Max Oscar Age 10 Weight 66
 Height 4' 3 1/2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 20, 1952 Time of day

Myron Borczyk M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 19th, 1952

195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WATTS, Roger Norman
Age..... January 5, 1939
Name of Band..... Kincolith Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-08-124-00
Father's full name and No. WATTS, Richard Isaac
Mother's full name and No. WATTS, Mary
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Conrad St. School, school for Four years
Prince Rupert, B.C.

Mary Watts
(Signature of father or mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Kincolith
Child's name Watts, Roger Age 13 Weight 96
Height 5'1 1/2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them
Requires tonsilectomy

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 27/52 Time of day

Myron Laramie M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 19th, 1932 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... WATTS, Frank James
Age..... February 16, 1941
Name of Band..... Kincolith Band
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 12-04-124-00
Father's full name and No..... WATTS, Richard Isaac
Mother's full name and No..... WATTS, Mary
Parents living or dead..... Both Living
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... Conrad St. School, school for two years
Prince Rupert, B.C.

Mary Watts
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Myron Laracruk M.D.

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 25th, 1952. 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name RIDLEY, Fanny
Age February 7th, 1940
Name of Band Kitkayla Band
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. RIDLEY, Edward Luke
Mother's full name and No. " Kate
Parents living or dead Both Living
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended school for years

Mrs. Kate Ridley
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of ~~Principal~~ Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Ki katla
 Child's name Ridley, Fanny Age 12 Weight 126
 Height 5'2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No.
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 25, 1952

Time of day

Myron Larocraft M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

23891



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-753

1052 SEP DEPT. OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

P. O. Box 187
INDIAN AFFAIRS

Prince Rupert, B.C.,
August 27th, 1952.

He
Indian Affairs Branch, Department of Citizenship & Immigration
Ottawa, Ontario.

Application is made for the admission of the following
Indian pupils to the Edmonton Indian Residential School on
September 1st, 1952:-

Fanny Ridley - bn. Feb. 7, 1940 - Kitkatla Band #063
Parents are separated, father t.B. case.

Frank James Watts, bn. Feb. 16, 1941 - (Kincolith Band
Roger Norman Watts, " Jan. 5, 1949 - (Number 124.
Mother T.B. case; 3 brothers T.B. cases also.

Oscar Max McNeil, bn. Sept. 13, 1942 (Lakalzap Band
Violet Rose McNeil, " June 5, 1945 (Number 068.
Anti-social home: father consistent drunkard. Mother
keeps child at Cannery with no school facilities.

Cordelia Victoria Gray, bn. Oct. 22, 1945 - Lakalzap #34.
Father is mental case in Hospital.

Patricia Betty Woods, bn. Jan. 21, 1942. Gitlakdamix #91
Parents live on year round basis in Cannery with no
school facilities. Wilfred Carl Woods, bn. Dec. 17/39, ditto.

John Russell Clayton, born Oct. 18, 1941 (Gitlakdamix Band
Margaret Faith Clayton, " July 6, 1944 (No. 23.
Father dead - mother unable to support children.

Betsy Davies, bn. Septe. 15/39 - Gitlakdamix Band #026.
Parents live at Cannery most of the year without school
facilities.

cont.

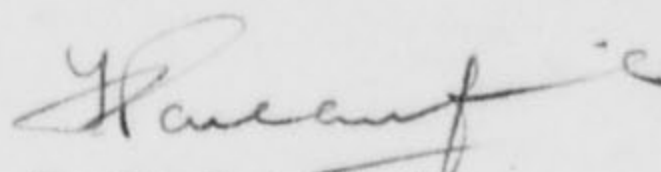
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- page two -

Application papers, Form I.A.406 is attached for each child. In view of the shortness of time before the Edmonton party leaves, will you please wire authority to admit these pupils who are due to leave Prince Rupert on September 1st, next.

A copy of Form I.A.406 is being forwarded to the Principal of the School and also to the Superintendent at Edmonton for their files.


F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

FEA/ay
Enc:11

P.S. Application papers for
Violet Rose McNeil
waiting further medical
advice.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

July 21st, 1952 195

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... ADAMS, Carol Isobel
Age..... March 7th, 1944
Name of Band..... Haide Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 11-01-010-04
Father's full name and No. ADAMS, Oliver
Mother's full name and No. ADAMS, Dora, Deceased
Parents living or dead..... Mother deceased.
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended..... Conrad Street School, Pr. Rupert school for years
BC.

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of [Name] Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Haida
 Child's name Adams, Carol Age 11 Weight 85
 Height 5' Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 25, 1952 Time of day



Myron Larocruz M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

July 21, 1952 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... ADAMS, Thomas Russell
Age..... November 24, 1938
Name of Band..... Halda
No. of ticket under which child's annuity is paid 11-01-10X 010-00
Father's full name and No..... ADAMS, Oliver
Mother's full name and No..... Dora, Deceased
Parents living or dead..... Mother deceased
State of child's health..... Good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... Yes
Previously attended..... King Edward school for Grade Seven years

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [Signature]
Signature of [Name] Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency STONY Q.C.I. Band Haide
 Child's name Adams, Thomas Age 14 Weight 110 lb.
 Height 5'2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date July 21/52 Time of day

Myron L. Lorne M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

23892



PLEASE QUOTE

FILE 157/25-2

SEP 2 AM 9:14
INDIAN AFFAIRS
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Masset, B.C.
August 27, 1952.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Application is made for admission of the following children of Queen Charlotte Agency to Edmonton Residential School. Working in conjunction with the Skeena Agency it has been established that accommodation is available for these children.

1. Adams, Thomas Russell, age 13, #10 of the Masset Band
2. Adams, Carol Isobel, age 8, #10 of the Masset Band

These children are at the present time being moved about from one house to another. The mother is dead and the father who is engaged in the fishing industry is unable to properly care for them. Their admission is recommended.

- + 3. Davis, Austin John, age 12, #95 of the Masset Band

This boy is one of two, who, due to unsatisfactory family conditions has been a problem during the past year. The mother of this child has been married 3 times as has the step father. A sister of this boy has recently returned from the girls Industrial School. Admission is strongly recommended.

- + 4. Wiat, Clive (Bright) age 11, Masset Band

This is an orphan living with his grandmother a widow who is almost blind. This boy with Austin John Davis, listed above has also been a problem during the past year. There is no home supervision and his admission is also strongly recommended.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- Williams, Noel, age 13, #171 Masset Band
- 6. Williams Larry, age 7, #171 Masset Band

These boys, brothers, have had no adequate home supervision for several years since the death of their mother. The father, John Williams has re-married recently and the situation as regards these boys has by no means improved. Their admission is recommended.

- 7. Parnell, Verna Marjorie, age 6, #119 Masset Band.

Application for admission in this case is made for economic reasons. The father Earl Parnell suffered an injury which has temporarily prevented him from carrying on his usual fishing activities. The family is large (8 minor children). Admission is recommended.

- 8. Brown, Lois Rebecca, age 14 #44 Masset Band

This girl has developed into a problem child, careful investigation of family situation has caused me to suggest her admission to Residential School for a year. I believe the change to Residential School life with its accompanying discipline is the answer in this case and will forestall trouble with this girl. Admission of this pupil is urgently recommended.

- 9. Parnell, Dolly, age 12 #112 Masset Band.

Reason for this application is simply one of unsatisfactory home conditions, drunkenness prevails in this home and the girl should be removed from these surroundings for the present time. The application is recommended.

- 10. Collison, Clarence, age 12 #61 Masset Band.

The father of this child is dead and the mother is forced to work to support the rest of the family. Admission of this child would relieve the present economic situation and provide badly needed supervision for this boy. Admission is recommended.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Continued -

- 3 -

157/25-2

1. Pryce, Bernice Sarah, age 11, #63 Skidegate Band

The father of this child is a long term patient at Miller Bay Hospital. The step-mother works and the child is left to herself. She is clear in so far as X-Ray and T.B. tests are concerned and her admission is recommended.

Forms have been completed for No. 1 and 2 and are attached hereto. Despite regulations as set out in the recent circular regarding admissions to Residential Schools, it is impossible to have application forms completed on time in many cases. In this particular instance, there is no doctor at Masset or in the vicinity, thus the children will not be examined until Saturday, August 30th when they arrive in Prince Rupert. They then leave for Edmonton on Monday, September 1st. Forms will then be airmailed.

Since I have been relieving Mr. Anfield in the Skeena Agency for the past 3 weeks I would request that a wire be sent to him approving admission of these children subject to satisfactory medical examinations. I will have returned to Masset by that time and he has very kindly agreed to attend to the final details for me.

J. A. Findlay

J. A. Findlay
Indian Superintendent

/bl
c.c. Principal, Edmonton
c.c. Indian Superintendent, Edmonton

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE
CORRESPONDANCE EXCLUSIVE AVEC WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6102-B

CANADIAN NATIONAL

J. R. WHITE
GENERAL MANAGER GERANT GENERAL
TORONTO

TELEGRAPHS

CLASS OF SERVICE DESIRED GENRE DE SERVICE	
FULL RATE PLEIN TARIF	
DAY LETTER LETTRE DE JOUR	
NIGHT MESSAGE DEPECHE DE NUIT	
NIGHT LETTER LETTRE DE NUIT	☒
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED INDIQUEZ PAR UN X LE GENRE DE SERVICE DESIRE	

CHECK

RECEIVERS NO.

TIME FILED

CHARGE TO
DEPT. OR
ADDRESS

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expédier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

753 - 10 (E)

Ottawa September 2 1952

Mr F E Anfield
Superintendent Indian Agency
Prince Rupert British Columbia

REFERENCE MR FINDLAY'S LETTER OF AUGUST TWENTY SEVENTH AND
YOUR LETTER OF SAME DATE APPROVE ADMISSION OF CHILDREN MENTIONED IN THESE
COMMUNICATIONS TO EDMONTON SCHOOL ON THE UNDERSTANDING THAT MEDICAL REPORTS
ARE SATISFACTORY -stop- APPLICATION FORMS THAT HAVE NOT BEEN SENT TO
THE DEPARTMENT SHOULD BE FORWARDED AS SOON AS POSSIBLE -

Philip Phelan
Philip Phelan
Superintendent of Education

Charge Indian Affairs Branch
Dept Citizenship and Immigration

PP/EM

IS YOUR MESSAGE COMPLETE? EXTRA WORDS COST ONLY A FEW CENTS.
VOTRE MESSAGE EST-IL CLAIR ET COMPLET? LES MOTS SUPPLEMENTAIRES COÛTENT À PEINE QUELQUES CENTS.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6 1935

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name Clive Russell WIAT (Bright)
Age 11 years 23-Nov-40
Name of Band Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No.
Mother's full name and No. Mary BRIGHT
Parents living or dead dead (lives with grand-mother Maggie Wiat) 167
State of child's health good B.C.H.I.S. 11-01-167-50
Religion Church of England
Does applicant speak English? yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 4 years

Mary Wiat
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
 Child's name Clive Russel Wiat Age 11 Weight 99
 Height 5'1" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30, 1952 Time of day

Myron K. Brown M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

August 15, 1952.

Sir:-

I hereby make application for admission of the undermentioned child
into the Edmonton Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister
of Citizenship and Immigration may deem proper:

Name of child. . . Clarence Collison. . .
Age . . . 12 yrs. . . 18/2/40. . .
Name of Band . . . Masset. . .
Father's full name and No. . . Roy Collison. . #61 . . .
Mother's full name and No. . . Mamie Collison. . #61 . . .
Parents living or dead . . . living . . .
State of child's health . . . good . . . B.C.H.I.S. 11-01-61-04 . . .
Religion. . . Church of England. . .
Does applicant speak English . . . yes. . .
Previously attended. . . Masset Indian Day . . . school for 4 yrs.

Mamie Collison
(signature)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and
interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by
him or her and that I witnessed his or her signature.

I recommend the admission of the above child who is of good moral character
and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Witness
W. S. Price

Superintendent.

J. A. Kinsley

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency... Queen Charlotte Band... Vasset
Child's name Clarence Collinson Age 12
Height... 5' 1 1/2" Is the child undernourished? .. no
Has the child any defect or deformity of body or limb? .. no
Any defect of vision? .. no of hearing? .. no
any cutaneous disease or eruption? .. no
Any signs of mental deficiency? .. no
Any enlarged or broken down glands? .. no
If child has any of the above defects describe them... no
.....
.....
Pulse rate... N Temperature... N If feverish, from what cause?
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion? no
If so in what part of the body and in what stage?
.....
Trachoma, or other communicable eye disease? no
Syphilis? .. no
Describe any other condition in child or parents which would make the child an
unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the
principal of the school should have warning.
.....
.....

Date Aug. 30/52 Time of Day

Myron Lamer M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6

1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name Lois Rebecca BROWN
Age 14 yrs. 2-Dec-37
Name of Band Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Cecil BROWN #44
Mother's full name and No. Beatrice BROWN #44
Parents living or dead yes
State of child's health good B.C.H.I.S. 11-01-044-06
Religion Church of England
Does applicant speak English? yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 7 years
went to school last year in Prince Rupert
Bea Brown
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
 Child's name Rebecca Brown Age 14 Weight 108
 Height 5' Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30, 1952 Time of day

Myra Brown M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

... August 15. 1952

Sir,-

I hereby make application for admission of the undermentioned
child into the Edmonton Residential School
to remain therein under the guardianship of the Principal for such term
as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Name of child Larry Williams
Age 7 yrs. 11/12/44
Name of Band Masset
Father's full name and No. John Williams #171
Mother's full name and No. Bertha Williams (Collison) #171
Parents living or dead mother deceased Stepmother Emily (Parnell) #171
State of child's health good B.C.H.I.S. 11-01-171-04
Religion Church of England
Does applicant speak English yes
previously attended Masset Indian Day school for 1 yrs.

Mrs. Emily Williams
(signature)

I hereby certify that the above application for admission has been read
over and interpreted to the parent or guardian and that the contents
were understood by him or her and that I witnessed his or her signature.

I recommend the admission of the above child who is of good moral
character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Witness
W. Sturges

Superintendent. J. A. F. Kennedy

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
Child's name Larry Williams Age 7
Height 4' Is the child undernourished? No
Has the child any defect or deformity of body or limb? No
any defect of vision? No Of hearing? No
any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No
Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of the above defects describe them No
.....
.....
.....
Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause,
.....
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion? No
If so in what part of the body and in what stage?
.....
.....
Trachoma or other communicable eye disease? No
Syphilis? No
Describe any other condition in child or parents which would make the child an
unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the
Principal of the school should have warning
.....
.....
Date August 30/52 Time of day

Myron Larocque M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6 194 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child (Dolly PARNELL)
English name Dolly PARNELL
Age 12 years 13-Feb-40
Name of Band Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid B.C.K.I. 5-11-01-112-04
Father's full name and No. Joseph PARNELL #112
Mother's full name and No. Alice PARNELL #112
Parents living or dead Living
State of child's health
Religion Church of England
Does applicant speak English? yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 4 years

Joe Parnell
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W. S. L. H.
Signature of ~~Missionary~~ or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. A. K. L. A.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
Child's name Dolly Parnell Age 12 Weight 125
Height 5'2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of the above defects, describe them
Chronic otitis.

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30, 1952

Time of day

Myron Lawrence M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name Verna Marjorie PARNELL
Age 6 years 17-Sept-45
Name of Band Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. Earl Percy PARNELL #119
Mother's full name and No. Sophie PARNELL #119
Parents living or dead living
State of child's health good B.C.H.I.S. 11-01-119-04
Religion Church of England
Does applicant speak English? yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 1 years

Mrs. Sophie Parnell
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Maaset
 Child's name Verna Parnell Age 6 Weight 49
 Height 3'10" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of the above defects, describe them
Requires tonsilectomy.
 Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
 Date August 30, 1952 Time of day

Myron Koverup M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6 19452

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name Noel Williams
Age 13 years 28-Dec-38
Name of Band Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. John WILLIAMS #171
Mother's full name and No. Bertha WILLIAMS (Collison) #171
Parents living or dead Mother dead Step-mother Emily (Farnell) #171
State of child's health good B.C.H.I.S. 11-01-171-03
Religion Church of England
Does applicant speak English? yes
Previously attended Masset Indian Day School school for 4 years

John Williams
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
 Child's name Noel Williams Age 13 Weight 93
 Height 5'1 1/2 " Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of the above defects, describe them
 Requires tonsilectomy

Pulse rate N Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Time of day

Myron Lowery M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 6

1935

Sir,— I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines
and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Austin John Davis
Age..... 12 years 21 April-40
Name of Band..... Masset
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... Edward Jones #95 (step-father)
Mother's full name and No..... Maria Mrs. Edward Jones #95
Parents living or dead..... mother living
State of child's health..... good B.C.H.I.S. 11-01-095-10
Religion..... Church of England
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Masset Indian Day School school for 4 years

Maria Jones
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to the
parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Queen Charlotte Band Masset
Child's name Johnny Davis Age 12 Weight 85
Height 4'8" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of the above defects, describe them No

Requires dental attention.

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 30, 1952 Time of day

Myron Lowrey M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

28289

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-752

P.O. Box 187

INDIAN Prince Rupert, B.C.,
September 3rd, 1952.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, ONT.

Further to Mr. Findlay's letter file 157/25-2
requesting authority to admit pupils from his Agency,
attached please find the following application for admission
to the Edmonton Indian Residential School.

Austin John Davis
Noel Williams
Verna M. Parnell
Dolly Parnell
Larry Williams
Lois R. Brown
Clarence Collison
Clive Russell Bright
Bernice Sarah Pryce

April 24, 1940 #95
December 28/38 #171
September 17/45 #119
February 13/40 #112
December 11/44 #171
December 2/37 #44
February 28/40 #61
November 23/40 #167
May 3, 1942 #63 (Skidegate)

A copy of these forms in each case is being mailed
to the Principal, Indian Residential School, Edmonton and to
the Indian Superintendent at Edmonton for their files. The
pupils left for Edmonton on September 1st, 1952.

FEA/wgp.
encl.

F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10

(E)

September 11, 1952.

Mr. J. A. Findlay,
Superintendent, Indian Agency,
Masset, B. C.

Re: Edmonton Residential School

The Department has received applications for the admission of the following children from your Agency to the above-mentioned residential school:

Austin John Davis,
Noel Williams,
Verna M. Parnell,
Dolly Parnell,
Larry Williams,
Lois R. Brown,
Clarence Collison,
Clive Russell Bright.

The admission of these children to the Edmonton Residential School is approved.

No application form has been received for Bernice Sarah Pryce, who is stated to belong to the Skidegate Band. It would be appreciated if you would forward application and certificate of health form for this girl.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

PP/KM

*See letter
to Findlay
Sept 22/52*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

EDMONTON INDIAN RESERVE
SEP 9 1952
- A.M.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Chester Adams
English name Nine years
Age Paul's
Name of Band No. 135
No. of ticket under which child's annuity is paid Paul Adams No. 135
Father's full name and No. Marquette Adams No. 135
Mother's full name and No. Living
Parents living or dead Good
State of child's health Protestant (United Church)
Religion Yes
Does applicant speak English? Wahamun Day school for Two years
Previously attended Paul Adams
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J.D. Bristow
Signature of Missionary or other Witness

H. Woods
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Edmonton Band Paul's
Child's name Chester Adams Age 11 Weight 60 lbs
Height 4' 2 1/2" Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands?
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause?

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

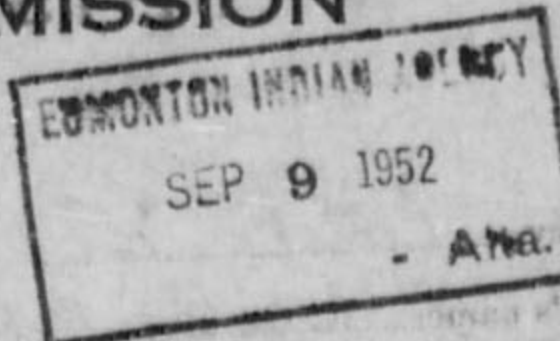
Trachoma, or other communicable eye disease?.....No..... Syphilis?.....No.....
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date... Aug. 29. 52 Time of day.....
M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES**
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION



To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... Lester Ralph Adams
Age..... Seven years
Name of Band..... Paul's
No. of ticket under which child's annuity is paid..... 135
Father's full name and No..... Paul Adams No. 135
Mother's full name and No..... Marguerite Adams
Parents living or dead..... Living
State of child's health..... Good
Religion..... Protestant (United Church)
Does applicant speak English?..... No
Previously attended..... None school for..... none years

Paul Adams
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. D. Bristow
Signature of Missionary or other Witness

J. H. Woodhouse
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Edmonton Band Paul's
 Child's name Lester Ralph Adams Age 9 Weight 47 lbs.
 Height 3'10" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 48 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 29 52

Time of day

W. J. Sturges

M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

33434



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton Agency

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
September 10, 1952.

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-2-753

INDIAN AFFAIRS

Director,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Application Admission -
Edmonton Indian Residential School

Attached find application for admission
forms - Lester Ralph Adams, TN 135 Paul's Band
Chester Adams, TN 135 Paul's Band.

These children are not cared for by the
father and their grandmother, Mrs. George Bearhead, is no
longer able to support or care for them. The children
were taken to the Edmonton Indian Residential School by
Medical authorities of the Charles Camsell Indian Hospital
who recommended their admission and at the request of Mr.
and Mrs. George Bearhead.

They are recommended as grant earning
pupils.

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/p
encls: 2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

Sept. 19, 1952

Mr. H. N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
403 Post Office Building
Edmonton, Alberta.

With reference to your letter of
September 10, the Department approves the
admission of the two Adams children to the
Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan
Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name POTTS, Allen Leslie
Age 13
Name of Band Montana
No. of ticket under which child's annuity is paid 86 Montana
Father's full name and No. George Potts # 86 Montana
Mother's full name and No. Belle Potts # 86 Montana
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion United Church
Does applicant speak English? yes
Previously attended Montana Day School for 5 years

George Potts
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* A. A. Laight
Signature of Missionary or other Witness

James
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Haffema Band Montana

Child's name Leslie Allen Potts Age 13 Weight 76 1/2

Height 60 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 82 Temperature 99.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 12/52 Time of day 4:30 pm

W. J. Thindal M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

5 September 1952

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name Green, Stanley GREEN, Stanley
Age Seven
Name of Band Samson
No. of ticket under which child's annuity is paid 377
Father's full name and No. Paul Green GREEN, Paul No. 377
Mother's full name and No. GREEN, Julia, No. 377
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion United Church
Does applicant speak English? No
Previously attended Nil school for 4 1/2 years

Paul Green
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* A. B. Light
Signature of Missionary or other Witness

J. P. M. M.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Holberton Band Sanborn
Child's name Stanley Green Age 7 Weight 52
Height 44.9/4 Is child undernourished? no Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
.....of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of above defects, describe them
.....
.....
.....
Pulse rate 90 Temperature 99 If feverish, from what cause?
.....
Has this child active tuberculosis in your opinion? no
If so, of what part of the body and in what stage? no
.....
.....
Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning
.....
.....
Date Sept. 13, 1952 Time of day 3:40 pm
W. J. Jones M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 8 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the Edmonton Indian Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name Laura Twins
Age 10
Name of Band Louis Bull
No. of ticket under which child's annuity is paid 39
Father's full name and No. Guardian James Saskatchewan # 239
Mother's full name and No. Guardian Maggie Saskatchewan # 239
Parents living or dead Dead
State of child's health Good
Religion United Church
Does applicant speak English? Yes
Previously attended 2 Years Hobbema Day School # 1 school for 2 years

Mrs. Maggie Saskatchewan
(Signature of ~~father~~)
FOSTER MOTHER.

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

* *L. V. Munro*
Signature of Missionary or other Witness

J. R. Wild
J. R. Wild. Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

(OVER)

FORM No. 1-A 406

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency HOBBSMA Band LOUIS BULL
 Child's name LAURA TWINS Age 10 yrs Weight 78 LBS
 Height 55 1/2 ins Is child undernourished? NO Has child
 any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO
 of hearing NO Any cutaneous disease or eruption? NO
 Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO
 If child has any of above defects, describe them

Enlarged tonsils

Pulse rate NO Temperature NO If feverish, from what cause? NO

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? NO

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date

Time of day

M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

2 Sept 1952

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... BOTTS MARIETA DORIS
Age..... 4 yrs
Name of Band..... Montana #86
No. of ticket under which child's annuity is paid..... #86 Montana
Father's full name and No..... George Botts #86 Montana
Mother's full name and No..... Bella Botts #86 Montana
Parents living or dead..... living
State of child's health..... good
Religion..... Methodist Church
Does applicant speak English?..... little
Previously attended..... Montana Day School for 1 years
George Botts
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* C. A. Laight
Signature of Missionary or other Witness

J. P. Milder
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbema Band Montana # 86
 Child's name Potts, Marietta Doris Age 6 Weight 40
 Height 46 $\frac{3}{4}$ Is child undernourished? No L. Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? Yes R. 20/30
 of hearing no Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 99.6 If feverish, from what cause? Slight cold

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage? No

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 12/52 Time of day 3:10

W. J. Sundell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 SEP 23 AM 11:02

Hobbema, Alberta
18 September 1952

INDIAN AFFAIRS
Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship and Immigration
O t t a w a, Ontario

Re: Admission, Edmonton I.R.S.

Enclosed please find application for admission to the
Edmonton Indian Residential School on behalf of the
following:

Phyllis Edna STRONGMAN, No. 81 Montana Band
Stanley GREEN, Number 377 Samson Band
Allan Leslie POTTS, Number 86 Montana Band
Marietta Doris POTTS, Number 86 Montana Band
Laura TWINS, Number 39 Louis Bull Band.

I would recommend admission of these children to
the Edmonton Indian Residential School as grant
earning pupils.

J. R. Wild
J. R. Wild
Superintendent
Hobbema Indian Agency

Encl.
CAL/ehm

c.c. Mr. Barnes, Principal, Edmonton I.R.S.

PLEASE QUOTE

FILE 112/25-2-
753

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 26th, 1952. 195

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name WOODS, Walter Charles.
Age November 20, 1944
Name of Band Gitlakdamix Band (Aiyansh)
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. Deceased.
Mother's full name and No. WOODS, Martha
Parents living or dead Mother Living
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes school for years
Previously attended.....

Mrs. Martha Woods
(Signature of ~~Walter~~ Mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of ~~Principal~~ Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406



(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Angash Band _____
 Child's name Charles Walter Webb Age 8 Weight 48 1/2
 Height 46 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them _____

Pulse rate 90 Temperature 98 If feverish, from what cause? _____

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no

Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning _____

Date Sept. 12 / 52

Time of day _____

Wm. H. Russell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SET

41580



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-753

1952 SEP 23 AM 8:57
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

P.O. Box 187

Prince Rupert, B.C.,
September 19, 1952.

INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Further to correspondence
in which the admission of Walter Woods,
Gitlakdamix Band #092 to the Edmonton Indian
Residential was approved by the Department,
subject to Medical report being OK. Form
1A406 in single copy is attached herewith
for the Department's files. Copies have
been mailed to the Indian Superintendent
and Principal at Edmonton.

F. Earl Anfield
Indian Superintendent

/bl
Encl. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

Sept. 26, 1952

Mr. F. E. Anfield,
Supt. Indian Agency,
Prince Rupert, B.C.

With reference to your letter
of September 19, 1952, the Department approves the
admission of Walter Charles Woods to the Edmonton
Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Φ

157/25-2

Queen Charlotte Agency.

Masset, B.C.,
Sept. 22, 1952.

Dept. of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, ONTARIO.

Re: Edmonton Residential School
Your File 753-10-(E)

I wish to acknowledge your letter dated Sept. 11th advising that the admission of pupils from this Agency to the Edmonton Residential School had been approved.

With reference to the last paragraph of your letter regarding Bernice Sarah Pryce, Skidegate Band; the application for this child was cancelled at the last minute.

J.A. Findlay
J.A. Findlay,
Agency Superintendent.

JAF/da

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

41816



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SEP 15 11 58 AM

PLEASE QUOTE
FILE 157/25-2

Queen Charlotte Agency.

Masset, B.C.,
Sept. 22, 1952.

Dept. of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, ONTARIO.

Re: Edmonton Residential School
Your File 753-10-(E)

I wish to acknowledge your letter dated Sept. 11th advising
that the admission of pupils from this Agency to the Edmonton Residential
School had been approved.

With reference to the last paragraph of your letter
regarding Bernice Sarah Pryce, Skidegate Band; the application for this
child was cancelled at the last minute.

J.A. Findlay
J.A. Findlay,
Agency Superintendent.

JAF/da

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 8, 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child ~~VICTORIA BUFFALO~~
English name Victoria Buffalo
Age 7
Name of Band Samson
No. of ticket under which child's annuity is paid 342
Father's full name and No. Felix Buffalo, 342
Mother's full name and No. Ada Buffalo, 342
Parents living or dead Living
State of child's health 039
Religion United Church
Does applicant speak English? No
Previously attended N11 school for 039 years

Felix Buffalo
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* S. A. Munro
Signature of Missionary or other Witness

for child
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Indian Residential School Samson
 Child's name Victoria Buffalo Age 7 Weight 49 3/4
 Height 48 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? yes
 of hearing no Any cutaneous disease or eruption? Impetigo, Ringworm
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? enlarged
 If child has any of above defects, describe them enlarged

Pulse rate 78 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date Sept 19/52 Time of day 11:30 am
W. H. Russell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

42941



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 SEP 27 AM 9:04

Hobbema, Alberta
24 September 1952

INDIAN AFFAIRS
Director
Indian Affairs Branch
Dept. Citizenship and Immigration
O t t a w a, Ontario

Re: Admissions Edmonton I.R.S.

Enclosed please find application for admission to the Edmonton Indian Residential School on behalf of Victoria Buffalo, Treaty number 342 Samson Band. I would recommend admission of this child as a grant earning pupil.

In view of the fact that we have been unable to have the child examined by a doctor, this application was necessarily delayed, and it is requested that the grant be paid from the date of admission.

J. R. Wild
Superintendent
Hobbema Indian Agency

Encl.
JRW/ehm

c.c. Mr. F. Barnes, Principal, Edmonton I.R.S.

PLEASE QUOTE

FILE 112/25-2-753

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

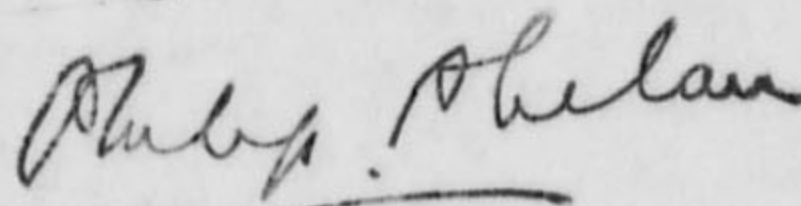
753-10
(E6)

,September 29,1952.

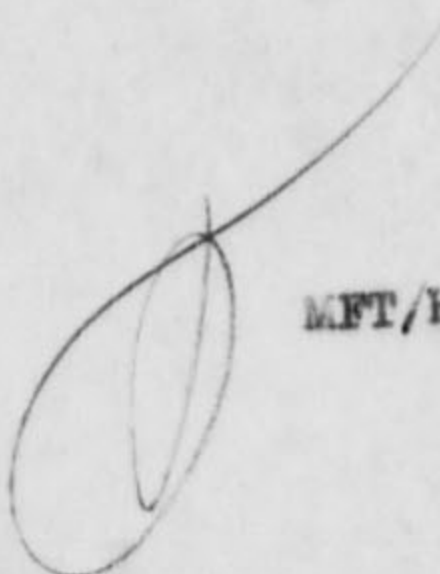
Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

With reference to your letter
of September 24th, the Department approves the
admission of Victoria Buffalo to the Edmonton
Indian Residential School.

Please advise the Principal in
this regard and that he may claim grant for this
girl from the date she entered the school.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.



MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 21st 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child
English name PRYCE, Bernice Sarah
Age 11 years 5-3-42
Name of Band Skidegate Mission
No. of ticket under which child's annuity is paid
Father's full name and No. PRYCE, William Band #63
Mother's full name and No. " Ellen Band #63 (Stepmother)
Parents living or dead Mother dead
State of child's health Good B.C.H.I.S. 11-02-063-02
Religion United Church
Does applicant speak English? Yes school for 2 years
Previously attended Skidegate Indian Day

Ellen Pryce
(Signature of ~~PRYCE~~) (Stepmother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

[Signature]
Signature of Missionary or other Witness

[Signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Band
 Child's name Payce, Bernice Age 11 Weight 202
 Height 53 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 12 / 52 Time of day 3:30 pm

W. J. Russell M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

48392



PLEASE QUOTE

FILE 110/25-2-753

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1952 OCT 4 AM 11:04
Edmonton Agency INDIAN AFFAIRS BRANCH

403 Post Office Building,
EDMONTON, Alberta.
September 30, 1952.

INDIAN AFFAIRS

Director,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Application for Admission -
Edmonton Indian Residential School

Attached find Application for Admission forms for Bernice Sarah Pryce, Band No. 63, Skidegate Mission, sent at the request of Mr. Price of the Indian Agency at Prince Rupert, B.C. A copy of this Application is being forwarded to the Principal of the Edmonton Indian Residential School and one to Mr. F. Earl Anfield, Superintendent, Prince Rupert.

The Admission of this girl to the Edmonton Indian Residential School is recommended as a grant earning pupil.

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/pg
attached

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, October 7, 1952.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
403 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

The Department approves
the admission of Bernice Sarah Pryce to the
Edmonton Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

46741

112/25-2-753

Edmonton
#10
C.C. Director, Indian Affairs Branch, Ottawa. Atten: P. Phelan

1952 OCT 3 AM 9:07

Hobbema, Alberta
29 September 1952

EP
Mr. F. Barnes
Principal
Edmonton Indian Residential School
EDMONTON, Alberta

INDIAN AFFAIRS

I am today in receipt of a letter from Mr. Philip Phelan Superintendent of Education, in which he advises that the Department approves the admission of the following children to your school, as grant earning pupils:

Stanley GREEN, Number 377 Samson Band
Allan Leslie POTTS, Number 86 Montana Band
Marietta Doris POTTS, Number 86 Montana Band
Laura TWINS, Number 39 Louis Bull Band.

In regard to Phyllis Edna Strongman, number 81 Montana Band, they have declined approval of admission and have stated as follows:

"It is noted that Phyllis Edna Strongman is of the Roman Catholic faith, while the Edmonton School is United Church. In view of this fact, this girl's admission to the Edmonton School is denied. If for any reason this girl has already been placed in the Residential School, she should be immediately returned to her parents. It is noted that she previously attended the Montana Day School. Under the circumstances she should return to this school."

In view of the foregoing, it is requested that Phyllis Edna Strongman be returned to Hobbema to her parents as ordered by Ottawa.

J. R. Wild
J. R. Wild
Superintendent
Hobbema Indian Agency

JRW/ehm

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, October 14, 1952.

Mr. H.R. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
403 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

Attached I am returning the September Quarterly Return for the Edmonton Indian Residential School as there are certain discrepancies on the Return which will make it impossible for us to have the account passed by the Treasury officials and if the Return was paid as presented the school would be definitely jeopardized as many of the pupils who were in residence during the month of June were omitted from the September Return.

Our circular of July 23rd clearly indicated that the school is entitled to sixty-two days grant for the months of July and August for pupils who were in residence during June. On checking the September Return for this school we have noted that the following pupils were in school during June but were omitted on the September Return, consequently the Principal has neglected to claim sixty-two days grant for them: 320, 321, 346, 350, 351, 378, 383, 274, 0298 and 0351.

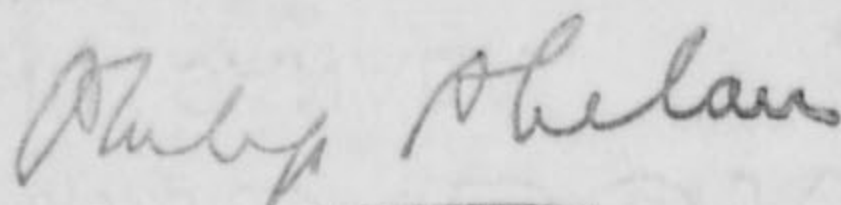
It is quite possible that these children returned during the month of September and the school is entitled to more than the sixty-two days grant, however, this matter should be reviewed and the proper grant claimed for them.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

The following children were entered on the September Return for the first time: # 257, 364, 0406, 0407, 0408 and 0409, although we have no information as to who these children are and why grant should be claimed for them. If these children are re-admissions this fact should be shown in the Remarks Column indicating the date they returned to school and the proper number of days claimed.

Please advise the Principal that we are sending to the Treasurer of the United Church of Canada a part payment of \$5,000. on the September Return. The balance will be forwarded when the amended Return is received.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child Joseph Abraham Kuyman
English name Joseph Abraham Kuyman
Age 7 years
Name of Band Thompson Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 370
Father's full name and No. Thomas Abraham Kuyman Band # 199
Mother's full name and No. Josephine Kuyman Band # 370
Parents living or dead yes
State of child's health no defect
Religion no
Does applicant speak English? no
Previously attended Big Horn school for 3 months years
Thomas Abraham Kuyman
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Josephine Kuyman
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbsma Band Samson
 Child's name Abraham, Joseph Age 1945 Weight 66
 Height 53 Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

nil
 Pulse rate 84 Temperature 99-4 If feverish, from what cause? acute
tonsillitis - Given penicillin 300,000 u.
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

nil
 Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 15/52. Time of day 10:45 a.m.

W.S. Ouf M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

64499



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 OCT 25 AM 8:51

112-25-2-754
PLEASE QUOTE
FILE.....

INDIAN AFFAIRS

Hobbema, Alberta, October 22, 1952.

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Canada.

Re: ADMISSIONS

Enclosed please find application for admission
to the Edmonton Indian Residential School on behalf of
Joseph Okeynan No. 370 - Samson Band.

I would recommend the admission of this child
as a grant earning pupil.

J. R. Wild
(J. R. Wild)
Superintendent
Hobbema Indian Agency.

CAL:McA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

754-10
(E6)

, October 27, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

The Department approves the
admission of Joseph Okeynan to the Edmonton
Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SEP

67805



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 151/25-2-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

BABINE AGENCY
INDIAN AFFAIRS

Hazelton, B. C.

24th October 1952

Indian Affairs Branch, Dept. of Citizenship & Immigration, OTTAWA, Ont.

Patsy Children, No. 46 Hazelton Band

I enclose herewith applications for admission to the Edmonton Residential School on behalf of the following children:

1. PATSY May Victoria
2. PATSY Garry George
3. PATSY Melvin Charles
4. PATSY Kelly Edward
5. PATSY Brenda Deanna

The father of these children does considerable drinking and when intoxicated takes great pleasure in beating his wife. Apparently this has been going on for a number of years. Last week, as a result of a sound beating, she left him taking the three youngest children with her. Patsy has had the school children with him but they receive no care or attention. As a matter of fact I do not know how they keep body and soul together as he has been unemployed for a number of months.

I should like to recommend that the above named be sent to residential school as they are bright children and I should not like to see them lose a year which will happen if they run the streets and Chinese cafes the way they have been for the last week.

Kindly wire approval as the Principal of the school is reserving beds for them

M. G. JUTRAS
Indian Superintendent

MGJ:bmh
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

21st October 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... PATSY May Victoria
Age..... b. 23rd May 1938
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. PATSY Wilfred Eddie No. 46
Mother's full name and No. PATSY Irene No. 46
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated School school for 7 years

Wilfred Eddie Patsy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* *Barbara Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

John J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Hazelton
 Child's name PATSY May Victoria Age b. 23/5/38 Weight 118 lbs.
 Height 62 1/4" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 70 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Should have chest x-ray every 6 months
April 1953

Date Oct 31 1952 Time of day 4:00 p.m.

J. O. Mawachi M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

21st October 195. 2

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... PATSY Garry George
Age..... b. 16th June 1946
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. PATSY Wilfred Eddie No. 46
Mother's full name and No. PATSY Irene No. 46
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated School school for 2 months years

Wilfred Patsy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Barbara Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

John J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency.....BABINE.....Band.....Hazelton.....
 Child's name.....PATSY Garry Beorge.....Age.....b.16/6/56.....Weight.....47 lbs.....
 Height.....46".....Is child undernourished?.....No.....Has child
 any defect or deformity of body or limb?.....No.....Any defect of vision?.....No.....
of hearing.....No.....Any cutaneous disease or eruption?.....No.....
 Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....
 If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....76.....Temperature.....99'.....If feverish, from what cause?.....
 Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....
 If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....No.....Syphilis?.....
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date.....Oct 21, 1952.....Time of day.....4:00 p.m.....
J. D. Manoli.....M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

21st October 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... PATSY Melvin Charles
Age..... b. 31st December 1943
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No. PATSY Wilfred Eddie No. 46
Mother's full name and No. PATSY Irene No. 46
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated School school for 2 years

Wilfred Patsy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Barbara Lobbs
Signature of Missionary or other Witness

Miss J. J. J.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Hazelton
 Child's name PATSY Melvin Charles Age b. 31-12-43 Weight 66 3/4 lb.
 Height 53 1/2 Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 21 1952 Time of day 4:15 pm

J. Q. Monahan M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

Sir,—

21st October

1952

I hereby make application for admission of the undermentioned child into
the EDMONTON Residential School; to remain
therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship
and Immigration may deem proper:

Indian name of child -
English name PATSY Kelley Edward
Age b. 10th August 1942
Name of Band Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid -
Father's full name and No. PATSE Wilfred Eddie No. 46
Mother's full name and No. PATSY Irene No. 46
Parents living or dead both living
State of child's health apparently good
Religion Anglican
Does applicant speak English? yes
Previously attended Hazelton Amalgamated School school for 3 years

Wilfred Patsy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent
must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child,
who is of good moral character and is eligible to be
admitted as a grant-earning pupil.

Ms. J. J. J.
Agent

I hereby certify that the above application for
admission has been read over and interpreted to
the parent or guardian and that the contents were
understood by him or her and that I witnessed his
or her signature to this document.

* *Barbara Hobbs*
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket
under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years,
except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission
of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Hazelton
 Child's name PATSY Kelley Edward Age 6.10/8/52 Weight 76 3/4 lb.
 Height 55 1/4 Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing No Any cutaneous disease or eruption?
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis?

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 21 1952

Time of day

4:20 p.m.

J. A. Monoch M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

21st October 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the EDMONTON Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child.....
English name..... PATSY Brenda Deanna
Age..... b. 3rd December 1939
Name of Band..... Hazelton
No. of ticket under which child's annuity is paid.....
Father's full name and No..... PATSY Wilfred Eddie No.46
Mother's full name and No..... PATSY Irene No.46
Parents living or dead..... both living
State of child's health..... apparently good
Religion..... Anglican
Does applicant speak English?..... yes
Previously attended..... Hazelton Amalgamated School school for 6 years

Wilfred E. Patsy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Barbara Hobbs
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency BABINE Band Hazelton
 Child's name PATSY Brenda Deanna Age b. 3/12/39 Weight 100 lbs.
 Height 61 1/2" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? none Any defect of vision? none
 of hearing none Any cutaneous disease or eruption? none
 Any signs of mental deficiency? none Any enlarged or broken down glands? none
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature 99.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis?
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 21st Oct. 52 Time of day 4 PM
J. Q. Macneil M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA



EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE
CORRESPONDANCE EXCLUSIVE AVEC WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL
TELEGRAPHS

J. R. WHITE
GENERAL MANAGER GERANT GENERAL
TORONTO

FORM 6102B

CLASO OF SERVICE DES
GENRE DE SERVICE

FULL RATE PLEIN TARIF	
DAY LETTER LETTRE DE JOUR	
NIGHT MESSAGE DEPECHE DE NUIT	
NIGHT LETTER LETTRE DE NUIT	X
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED INDIQUEZ PAR UN X LE GENRE DE SERVICE DESIRE	

CHECK

RECEIVERS NO.

TIME FILED

CHARGE TO
DEPT. OR
ADDRESS

753-10 (E6)

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expédier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

Ottawa, October 30, 1952.

Mr. M.G. Jutras,
Supt. Indian Agency,
Hazelton, B.C.,

DEPARTMENT APPROVES ADMISSION OF FIVE PATSY CHILDREN
EDMONTON SCHOOL STOP NOTED ACCOMMODATION AVAILABLE

Philip Phelan
Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Charge: Indian Affairs
MFT/HM

IS YOUR MESSAGE COMPLETE? EXTRA WORDS COST ONLY A FEW CENTS.
VOTRE MESSAGE EST-IL CLAIR ET COMPLET? LES MOTS SUPPLEMENTAIRES COÛTENT À PEINE QUELQUES CENTS.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Principal:
FINDLAY BARNES, B.Sc., B.Ed.

68503

Edmonton - 10
PHONE 9721123
RES. 9721124

EDMONTON INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA

1952 OCT 31 AM 8:54

P.O. Box 188
EDMONTON, ALBERTA

INDIAN AFFAIRS

Oct 29/52.

Dear Mr. Chelan:

Re: Sept Quarterly Report
Mr. Goodenham, Mr. Woodsworth &
I spent a great deal of time
on what back records were
left here and the ones in
Mr. Woodsworth's office and
you will note from Mr.
Goodenham's report that
the Quarterly Return was
correct except for number
346 which I had omitted.
I have corrected the return
and sent it to Mr. Woodsworth.

Yours truly
F. Barnes

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

~~October~~ October 24 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Edmonton Indian.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....GLADU, Mary Ann
Age.....March 16 1938
Name of Band.....Frog Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid.....112.
Father's full name and No.....Eli Moyah (foster father) # 27
Mother's full name and No.....Alice Nayawatatic (foster mother) # 175
Parents living or dead.....
State of child's health.....Good
Religion.....Anglican
Does applicant speak English?.....Yes
Previously attended.....school for.....years

Eli Moyah
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

*.....W. K. Lyle
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Frog Lake
 Child's name GLADU, Mary Ann Age 14 Weight 106
 Height..... Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
No of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them.....

NIL.

Pulse rate 78 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date 24 October 1952 Time of day 10.00 a.m.

N. Faler M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 118/25-2

[Handwritten signature]

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alta.
October 28th, 1952.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Attention:- Superintendent of Education

Please find attached hereto, an
application for admission in the name of Mary
Ann Gladue who is at present at the Edmonton
Residential School, date of entry, October 24th.

Yours truly,

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

F/c.
Encl.

00546

1952 NOV 1 AM 11:14

INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

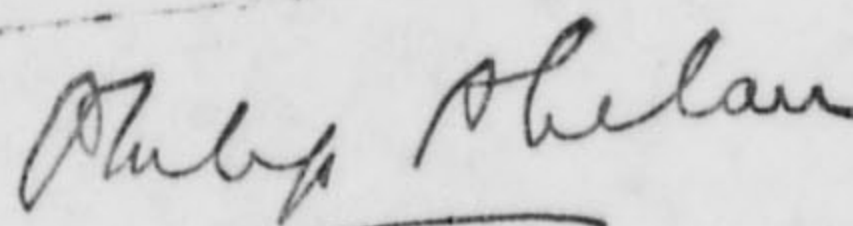
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 4, 1952

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

The Department approves the
admission of Mary Ann Gladue to the Edmonton
Indian Residential School.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.



MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 1, 1952 194

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Ruby Rabbit
Age 7
Name of Band Paul's Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 128
Father's full name and No. Wm. Rabbit #128
Mother's full name and No. Liza Rabbit #128
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Protestant
Does applicant speak English? Some
Previously attended Nil school for.....years

William Rabbit
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

[Signature]
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Edmonton. Band Pauls.
 Child's name Rabbit; Ruby Age 1945 Weight 53
 Height 51 1/2 Is child undernourished? yes Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 100 Temperature 98 If feverish, from what cause? nil

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 15/52 Time of day 10.40.

G.S. Bay M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

00973
26



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-2-753

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Edmonton Agency NOV 3 9:08

INDIAN AFFAIRS BRANCH

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
October 24, 1952.

INDIAN AFFAIRS

Director,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Application for Admission -
Edmonton Indian Residential School

Attached find an Application for Admission
form completed on behalf of Ruby Rabbit, age 7 years, TN 128
Paul's Band.

This child is recommended as a grant
earning pupil. Mr. Barnes requests that the grant be given from
October 1st, 1952, due to the fact that this child was admitted
then and there was no Doctor in the area at Rocky Mountain House
where Ruby's father works.

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/pg

encl:

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 4, 1952

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
403 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

The Department approves the
admission of Ruby Rabbit to the Edmonton
Indian Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

403 Post Office Building,
EDMONTON, Alberta.
October 28th, 1952.

INDIAN AFFAIRS

Philip Phelan, Esq.,
Superintendent of Education,
Department of Citizenship and Immigration,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ontario.

Re: The September Quarterly Return
Edmonton Indian Residential School

Dear Mr. Phelan:

May I refer you to Departmental letter dated the 14th instant, file 753-10 (E6) in which it is pointed out to Superintendent Woodsworth that the present Principal, Mr. Barnes, neglected to claim for 62 days grant for 10 pupils which were shown to be in attendance in the June Quarter and also stating that there are six pupils shown on the September Quarterly Return for which your Division had no former information.

From the few records that have been made available from the files of the School by Mr. Barnes and the Edmonton Indian Agency files it is indicated that 9 of the 10 pupils shown in attendance in June were not in attendance or were the duplicates for which the grant was paid; two numbers, 344 and 0351 are the duplicates of the same pupils as were paid on the numbers 383 and 0383. Pupil #346 was in attendance and was omitted on the September report and now has been added to the Register.

Five pupils which were entered for the first time in September, that is 364, 0406, 0407, 0408 and 0409, were actually in attendance for the entire school year for 1951-52; pupil #257 was in attendance in 1950-51 but did not attend 1951-52 and has returned to this school this year.

In the final analysis therefore, the school was apparently paid for four more pupils than were in attendance in the June term.

continued....

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

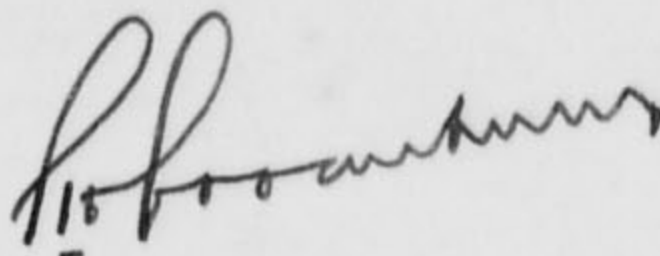
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

The Administration of the Edmonton Residential School during the past school year appeared to have been very lax. At the request of Mr. Barnes a report is being made by our Treasury Auditor and his report will shortly be available.

I must record the fact that pupils at this school come from three Agencies in British Columbia and four Agencies in Alberta. As all reports and returns are submitted for signature of Superintendent of the Edmonton Indian Agency, Mr. Woodsworth, it is next to impossible for him to check and as a result he must rely on the accuracy of the return as submitted by the Principal of the School.

Yours very truly,



G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

GHG/pg

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 13

19452...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Samuel Stamp
Age 8
Name of Band Saddle Lake
No. of ticket under which child's annuity is paid 224 James Lunum's
Father's full name and No. Zaccheus Stamp
Mother's full name and No. Betsy Stamp
Parents living or dead Living
State of child's health G. Good
Religion Protestant
Does applicant speak English? Yes No.....
Previously attended None N11..... school for 11..... years

Zaccheus Stamp
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* S. Sturman
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Taylor
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band Saddle Lake
 Child's name Stamp, Samuel Age 1944 Weight 62
 Height 53' Is child undernourished? yes Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98 If feverish, from what cause? nil

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 15/52 Time of day 10:40 a.m.

G.S. Dwyer M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

08520



PLEASE QUOTE

FILE 118/25-2

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1952 NOV 12 AM 9:10 INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alta.
Nov. 4th, 1952.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

ATTENTION: SUPERINTENDENT OF EDUCATION

Please find attached hereto, an
Application for Admission for Samuel Stamp to
attend the Edmonton Residential School.

Yours truly,

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

F/c.
Encl.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 12, 1952.

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

The Department approves
the admission of Samuel Stamp to the Edmonton
Indian Residential School.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 19.....194.52..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Edmonton Indian.....Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name.....Mary Rose Lightning.....
Age.....6.....
Name of Band.....Samson.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....373.....
Father's full name and No.....Louie Lightning #373 Samson.....
Mother's full name and No.....Eva Lightning #373 Samson.....
Parents living or dead.....Living.....
State of child's health.....Good.....
Religion.....Protestant.....
Does applicant speak English?.....No.....
Previously attended.....school for.....years

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

*.....John C. Kay (Missionary).....
Signature of Missionary or other Witness

.....R. M. M. M......
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Hobbs Band Simon
Child's name Mary Rose Lightening Age 1946 Weight 57'
Height 4'6" Is child undernourished? no Has child
any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98.3 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?
If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Nov 3/52 Time of day 10:15 am
W.S. Gmb M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

FIELD SERVICE

11168



CANADA

PLEASE QUOTE

FI 25-2-753

1952 NOV 15 AM 11:06
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

Hobbema, Alberta, November 10, 1952.

[Handwritten signature]
The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Canada.

Re: Admissions

Enclosed please find application for admission to the Edmonton Indian Residential School on behalf of Mary Rose Lightning #373 Samson Band. I would recommend the admission of this child to the Edmonton Indian Residential School as a grant-earning pupil.

CAL:McA

[Handwritten signature]
R. Wild
Superintendent
Hobbema Indian Agency.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

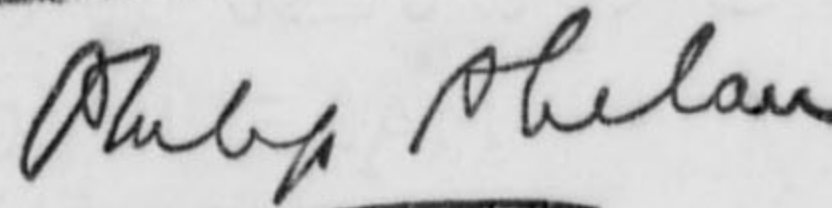
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 18, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Manitowaning, Ont.,

The Department approves
the admission of Mary Rose Lightning to the
Edmonton Indian Residential School.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.



MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy sent Supt. Woodsworth

753-10
(E6)

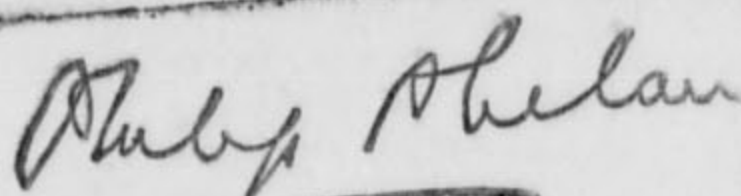
, November 29, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Further to our letter of September 24th regarding the admission of Phyllis Edna Strongman to the Edmonton Indian Residential School, attached is a copy of a letter recently received from Superintendent H.N. Woodsworth regarding this family.

Please advise on what grounds this pupil's family was indicated to be Roman Catholic on the application dated September 2nd for admission as Mr. Woodsworth's letter would seem to indicate that this family is protestant.

An immediate reply would be appreciated.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

Sept. 24, 1952

Mr. J. R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alberta.

With reference to your letter of September 18, the Department approves the admission of the children, except Phyllis Edna Strongman to the Edmonton Indian Residential School.

Edna
It is noted that Phyllis Edna Strongman is of the Roman Catholic faith, while the Edmonton School is United Church. In view of this fact this girl's admission to the Edmonton School is denied. If for any reason this girl has already been placed in the Residential School, she should be immediately returned to her parents. It is noted that she previously attended the Montana Day School. Under the circumstances she should return to this school.

Please advise.

Philip Phelan
Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

16603



PLEASE QUOTE

110/23-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton Agency

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
November 19, 1952.

Director,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Edmonton Indian Residential School
Pupil No. 0393 Edna (Phyllis) Strongman
Montana Indian Reserve

With reference to your 753-10 (E6) letter of November 12, 1952, the Principal of the Edmonton Indian Residential School, Mr. F. Barnes, was advised that you have disallowed the thirty day grant for the above mentioned Indian child.

Mr. Barnes informs me that Edna (Phyllis) was brought into the school by the United Church Missionary, Mr. Kay, of Hobbema along with other pupils for admission from that Agency September 4, 1952. Your instructions to Mr. J.R. Wild, Supt., Hobbema Indian Agency, were carried out according to Mr. Barnes under protest and Phyllis was removed from the Edmonton Indian Residential School October 4, 1952, when her mother Emily Strongman came and escorted her home.

The removal of this child from the Edmonton Indian Residential School, according to information presented to this office by Mr. Barnes and Protestant Missionaries at Hobbema, appears contrary to the wishes of Mrs. Strongman. According to these missionaries Mrs. Strongman has never been a Roman Catholic and does not wish to be so listed, or have her children so listed. The following facts were reported which are for your information:

"John Strongman and Emily Littlepoplar were united in marriage December 19, 1939, in the manse of the United Church in Hobbema. Reverend A.J. Law and Reverend J.F. Woodsworth were officiating Ministers.

cont'd..

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

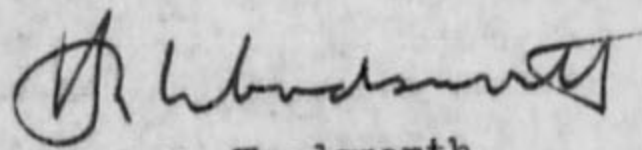
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

The above were married by Banns. Witnesses were Mr. and Mrs. Jacob Louis of Hobbema".

Evidently of recent months John Strongman separated himself from Emily and has taken a common-law wife, unknown to this Agency, and it has been reported that Emily is seeking support from John for her children. Accompanied by her father, Fred Littlepoplar, Councillor Samson Band, Emily has taken steps to have her husband support the children and also to have her name placed on the Protestant list and that of Edna (Phyllis) in particular. Evidently all her children are in her custody. I gathered this support and definition of religious status is being sought through a legal firm in Wetaskiwin.

If the religious status of Edna (Phyllis) is ruled as Protestant by the Department, it is hoped the Principal of the Edmonton Indian Residential School will receive the thirty day per capita grant resulting from the presence of Edna (Phyllis) at the school.



H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/p

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, November 12, 1952

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
403 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

With reference to the September Quarterly Return for the Edmonton Indian Residential School, please be advised that we have disallowed the thirty days grant claimed for pupil # 0393 Phyllis Strongarm as the application for admission received for this girl indicated that she is of the Roman Catholic faith while the Edmonton School is United Church. We have not received a decision on this application, consequently the grant is disallowed until a ruling is given.

For your information we have written Mr. J.R. Wild on September 24 advising him of this situation and instructed him as follows:

"If for any reason this girl has already been placed in the Residential School, she should be immediately returned to her parents. It is noted that she previously attended the Montana Day School. Under the circumstances she should return to this school".

Please advise what action has been taken in this regard.

Philip Phelan
Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

28456



75-3-10

PLEASE QUOTE

FILE 112-25-2-753

1952 DEC 8 AM 9:19 DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

Hobbema, Alberta, December 3, 1952.

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Canada.

Attention: Mr. Philip Phelan
Supt. of Education.

Re: Edna Phyllis STRONGMAN

Reference is made to your letter of November 29th
written under File 753-10 (E6):

In reply to the last paragraph of your letter
it is wished to advise that the original information
indicated that this child was a Roman Catholic and
was obtained from the mother Mrs. Emily Strongman who
stated that this child was Roman Catholic when she
made application for the admission of Edna Phyllis to
the Edmonton Indian Residential School.

All the records at this Office show this child
to be of Roman Catholic faith. A further check was
made with the Roman Catholic Mission and they have pro-
duced Certificate of Baptism which indicates that Edna
Phyllis was baptized on the 28th day of May, 1944. *is enclosed*

In view of the above information we feel that we
were justified in indicating on the application for
admission to Edmonton Indian Residential School that this
child was of Roman Catholic faith. I trust that this
information will be of value to you.

JRW:McA

Superintendent
Hobbema Indian Agency



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

28456



753-10

PLEASE QUOTE

FILE 112-25-2-753

1952 DEC 8 AM 9:19 DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

Hobbema, Alberta, December 3, 1952.

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Canada.

Attention: Mr. Philip Phelan
Supt. of Education.

Re: Edna Phyllis STRONGMAN

Reference is made to your letter of November 29th
written under File 753-10 (E6):

In reply to the last paragraph of your letter
it is wished to advise that the original information
indicated that this child was a Roman Catholic and
was obtained from the mother Mrs. Emily Strongman who
stated that this child was Roman Catholic when she
made application for the admission of Edna Phyllis to
the Edmonton Indian Residential School.

All the records at this Office show this child
to be of Roman Catholic faith. A further check was
made with the Roman Catholic Mission and they have pro-
duced Certificate of Baptism which indicates that Edna
Phyllis was baptized on the 28th day of May, 1944. *is enclosed*

In view of the above information we feel that we
were justified in indicating on the application for
admission to Edmonton Indian Residential School that this
child was of Roman Catholic faith. I trust that this
information will be of value to you.

JRW:MCA

Superintendent
Hobbema Indian Agency



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
150-7
(E6)

, December 9, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

With reference to your letter of December 3rd regarding Phyllis Strongman, it would be appreciated if you would review your records and advise the religious denomination of the father and the mother of this girl.

If there are Birth Certificates or Marriage Certificate or any other documents available to verify the religious denomination of these people they should be forwarded to this office. These documents are required before a definite decision can be reached regarding the admission of this girl to the Edmonton Residential School.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

Hobbema, November 15th, 1952.

Mr. L. G. P. Waller,

Dear Mr. Waller:

I am in receipt of a letter from Mrs. Marguerite Adams, patient at the Charles Cammell Hospital. The letter reads as follows:

"Could you please get my kids who are at the Indian Residential School at St. Albert. Please, Father! I want them to be in a Roman Catholic school. I don't want them to be in a Protestant school. I want them to be in a Catholic school".

Thank you.

(signed) Mrs. Marguerite Adams

This woman and the two children - Lesler Ralph (8) and Chester (9) referred to, are Roman Catholics from Paul's Band, (Wabamun).

Mary-Ann Bearhead (Wabamun)

These children were looked after by Mrs.

Please advise me on this question.

Yours very truly,

Rev. G. M. Latour, O.M.I.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

110/25-2

620 Public Building,
CALGARY, Alberta.
21 November, 1952.

H. N. Woodsworth, Esq.

Enclosed herewith is copy of
letter received from Rev. Father Latour of the Ermineskin
School.

Before taking up this matter
any further, would you please advise me if Mrs. Marguerite
Adams and her family are listed as Roman Catholics and if
the parents signed an application for admission of their
children to the Edmonton Residential School in the first
place.

G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

110/25-2

403 Post Office Building,
EDMONTON, Alberta.
November 24, 1952.

G. H. Gooderham, Esq.

Re: Children of Paul Adams
TN 135 Paul's Band Admission

With reference to your 110/25-2
letter of November 21, 1952, and to copy of letter from Rev.
Father Latour, Principal, Ermineskin Indian Residential School,
I beg to advise you that Paul Adams and family are listed in the
treaty books in this Agency as Protestant.

The admission forms were signed by
the Father of the children, Paul Adams, and witnessed by Mr. J. D.
Bristow, Assistant, Indian Agency, Wabamun Indian Reserve. Their
admission to the Edmonton Indian Residential School was approved
by departmental letter, file 753-10 (E6) dated September 19, 1952.

I am informed the children have for some-
time been cared for by guardians, Mr. and Mrs. George Bearhead,
TN 57 Paul's Band. These elderly people were unable to care any longer
for the children. On the advice of the Agency nurse, Miss G. G. Graves
and at the request of the guardians, Mr. and Mrs. George Bearhead, the
children were placed in Residential School.

H. N. Woodsworth

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

110/25-2

620 Public Building,
CALGARY, Alberta.
November 25, 1952.

H. N. Woodsworth, Esq.
Superintendent,
Edmonton Indian Agency,

Re: Children of Paul Adams
#135 Paul's Band

Please refer to your letter of
November 24th in regard to the above.

In view of Father Latour's
definite statement that Mr. Adams and the children are Roman
Catholics, I am sure Mr. Phelan will require further information
before deciding as to which school they should attend.

Please contact Mrs. Adams at the
Camsell Hospital and ascertain where and by whom she and Paul were
married, also if the children were baptized and if so, in what
faith.

G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

EAR/10

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

110/25-2

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
December 5, 1952.

G. H. Gooderham, Esq.

Re: Children of Paul Adams,
TN 135 Paul's Band

With reference to your 110/25-2 letter of November 25, 1952. I beg to advise that Miss G. G. Graves, Agency Nurse, Charles Cammell Indian Hospital, has interviewed Mrs. Adams. I was unable to do this as the hospital is quarantined. Miss Graves advises that Mrs. Adams states that she and Paul Adams were married in the R.C. Church, Rocky Mountain House on or around April, 1943. The oldest boy, Chester, she states, was baptized R.C. by the same priest who married them at the Rocky Mountain House hospital. Her other children she states being, Lester Norman and Elizabeth were baptized R.C. by a priest from Edmonton who she thinks was Rev. Fr. Gamache.

Paul Adams insists he is Protestant as his family are so listed in the Agency records. It would appear, however, that despite the listing the wife and children are R.C.

H. N. Woodsworth,
Superintendent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

31975



753-10

PLEASE QUOTE
FILE 110/25-2

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 DEC 11 AM 11:10

620 Public Building,
CALGARY, Alberta.
6 December, 1952.

INDIAN AFFAIRS

Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Re: Children of Paul Adams,
TN 135 Paul's Band.

I am enclosing herewith copies
of correspondence in regard to the above-mentioned children.
Will you please let me have
your decision as to which school they should attend?

G. H. Gooderham,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

EAR/mg
Encs.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, December 15, 1952

Mr. G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
620 Public Bldg.,
Calgary, Alta.,

With reference to your letter
of December 6th, file 110/25-2 regarding children
of Paul Adams, as this matter will have to be
referred to the Minister's Office for a ruling
more information will be required.

For your information applications
for admission for Lester Ralph Adams and Chester
Adams were received on September 10, 1952.
The applications requested the admission of these
children to the Edmonton Indian Residential School.
The religious denomination was indicated as "Protestant
(United Church)". These applications were signed by
Paul Adams and recommended by Superintendent Woodsworth.

The admission of these children was
approved and they entered the Edmonton Residential
School on September 1, 1952, under register numbers
426 and 427 respectively.

It is noted from the correspondence that
Marguerite Adams and Paul Adams were married in a Roman
Catholic Church and that both children were baptized by
a Roman Catholic Priest.

(5) Before a decision can be given on
transferring these children from the Edmonton School to
the Roman Catholic School all facts and supporting

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

X
documents must be accumulated and presented to the Minister. It would be appreciated therefore, if you would arrange to secure the original copy or certified extracts from Church documents indicating that the Adams' were married in a Roman Catholic Church and that the children were baptized Roman Catholic as indicated.

When these are received, you will be further advised.

No action should be taken on the transfer of these children until a decision has been reached and you have been advised to that effect.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Rev. E. Rhéaume o.m.i.

753-10

Chaplain

Camsell Hospital

Edmonton - Alberta Dec. 10th. 1952

Trude
The Director,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA,
Canada.

Re: Mrs. Margaret Adams

Dear Sir,

As chaplain of the Camsell Hospital I often had to listen to Mrs. Margaret Adams from Paul's Band at Wabamun, about her family troubles.

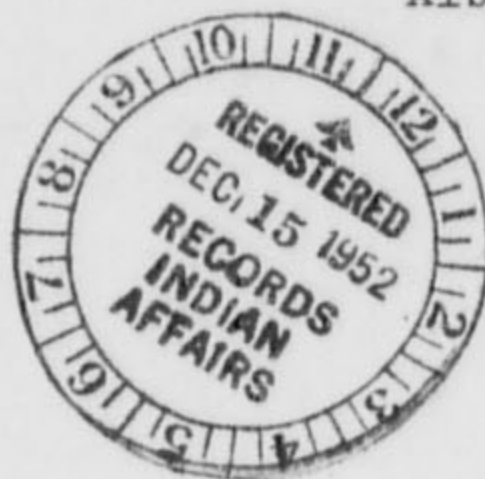
She is much concerned apparently about two of her children being in the Edmonton Residential School. She is a catholic and she wants her children to be brought up as catholics.

She claims that she already asked Father Latour the Principal of the Ermineskin Boarding School at Hobbema to take her children at the Hobbema school, but having no answer she is worrying about it.

Hoping that this matter will be taken into consideration by your Department. This will greatly help the Morale of this patient.

Yours truly

E. Rhéaume
E. Rhéaume O.M.I.,
Chaplain,
Camsell Hospital,
Edmonton,
Alberta.



35501

DEC 15 11 10 53

INDIAN AFFAIRS

NOTED
15.12.52
B.M.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, December 17, 1952

Rev. E. Rheume, O.M.I.,
Chaplain,
Charles Camell Hospital,
Edmonton, Alta.,

Dear Father Rheume:

With reference to your letter
of December 10th regarding the children of
Mrs. Margaret Adams, please be advised that
we have had correspondence regarding this
family from Regional Supervisor G.H. Gooderham
and we are now in correspondence with him to
obtain full particulars on the case before a
definite decision is given.

Yours sincerely,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

EDMONTON INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
United Church of Canada

P.O. Box 188
Edmonton Alberta,
November 6, 1952.

Mr. J.A. Findley,
Indian Supt.,
Masset, B.C.

Dear Mr. Findley:

Re: Rose White and Lois Brown

I am sorry to have to dismiss these two girls from my School but it seemed the only course open to the Matron and to myself under the circumstances. since they have been at this School they have shown at times a spirit of rebellion to rules and regulations as well as a lack of respect and courtesy to various staff members.

Recently they have been involved in having some boys come to their dormitory during the night. I hope something can be done for them but this school is not a place of correction such as they require.

Two Alberta boys were sent home yesterday and one or two more may have to go today as well as a girl or two. The whole matter is not yet settled.

In future I wonder if you could screen your students a little more closely when they have so far to come? I had travel warrants issued for their passage to Prince Rupert and have wired Mr. Anfield to have them met there tomorrow evening and sent on to Masset.

Yours sincerely,

"F. Barnes"
Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

157/25-2-1

Queen Charlotte Agency.

Masset, B.C.,
Nov. 12, 1952.

Mr. F. Barnes, B.Sc., B.Ed.,
Edmonton Indian Residential School,
Box 188,
Edmonton, Alberta.

It was with some surprise that I received a phone call from Mr. Anfield advising me of the return home of Rosie White and Lois Brown. These girls had not been particularly troublesome at other schools or at home. Rosie was spending her second year at Edmonton and it was our belief that she was completely settled and happy.

I am beginning to be of the opinion that the Dolly Parnell case had some bearing on these two. It may be that they saw the opportunity of also being sent home if they misbehaved.

I do not wish to appear critical of your actions, since I appreciate quite well the problems with which you have to contend. I trust there will be no more trouble but would ask that should the unforeseen happen, that you forward me a report before taking action in sending pupils home. Due to distance and difficulties involved in travel it makes it most inconvenient if we are advised after the action has been taken. I seriously request this consideration.

While appreciating your statements regarding the school not being a place of correction, I suggest that as far as pupils from this Agency are concerned, they are not sent with that purpose in mind. However, as you will I am sure agree strict discipline in many of these cases is not out of the way.

c.c. Mr. Anfield

J.A. Findley,
Agency Superintendent.

JAF/da

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

157/27-8-1
(E)

Queen Charlotte Agency.

Masset, B.C.,
Dec. 17, 1952.

Dept. of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, ONTARIO.

I wish to acknowledge your letter dated Dec. 10, 1952, File 157/27-8(E) with regards to transportation Warrant T 10578 issued to Queen Charlotte Airlines for Lois Brown and Rosie White of Masset Band.

These girls were returned home from Edmonton Residential School. I have attached a copy of a letter from Mr. Barnes as well as a copy of my reply in this connection.

Earlier in the term a Masset girl, Dolly Parnell, was sent home and being advised ahead of time we were in accord with the proposed action.

However, the first intimation of the return of the two girls, was a phone call from Mr. Anfield that he had received a wire to the effect that they were on their way to Prince Rupert. He had no previous knowledge of the matter either.

Both Mr. Anfield and I agree that despite reasons, we should be notified of any such proposed action ahead of time in order that we may consult and consider the matter. Hasty action in sending pupils home may not be the answer to school problems which arise.

From Mr. Barnes' letter it appears that there had been considerable trouble at the school with, as he states, several others involved. The two girls in question have never been troublesome before and in Rosie's case this was her second consecutive year at the school. She, a brother and younger sister even remained there during the summer months and letters to her mother indicated they were quite happy. Incidentally the father of these children has been in and out of jail several times over the past few years.

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 0

When Mr. Anfield phoned me about the girls' return, it was too late to take steps to at least delay the action and a warrant was issued for them to return to Masset. If they had waited in Prince Rupert until our regular steamer, it would have involved 10 days room and board.

J. A. Findlay
J.A. Findlay,
Agency Superintendent.

Encl.

JAF/da

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

39765



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

DEC 22 AM 8:53
Queen Charlotte Agency. INDIAN AFFAIRS BRANCH

Masset, B.C.,
Dec. 17, 1952.

Dept. of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, ONTARIO.

I wish to acknowledge your letter dated Dec. 10, 1952, File 157/27-8(E) with regards to transportation Warrant T 10578 issued to Queen Charlotte Airlines for Lois Brown and Rosie White of Masset Band.

These girls were returned home from Edmonton Residential School. I have attached a copy of a letter from Mr. Barnes as well as a copy of my reply in this connection.

Earlier in the term a Masset girl, Dolly Parnell, was sent home and being advised ahead of time we were in accord with the proposed action.

However, the first intimation of the return of the two girls, was a phone call from Mr. Anfield that he had received a wire to the effect that they were on their way to Prince Rupert. He had no previous knowledge of the matter either.

Both Mr. Anfield and I agree that despite reasons, we should be notified of any such proposed action ahead of time in order that we may consult and consider the matter. Hasty action in sending pupils home may not be the answer to school problems which arise.

From Mr. Barnes' letter it appears that there had been considerable trouble at the school with, as he states, several others involved. The two girls in question have never been troublesome before and in Rosie's case this was her second consecutive year at the school. She, a brother and younger sister even remained there during the summer months and letters to her mother indicated they were quite happy. Incidentally the father of these children has been in and out of jail several times over the past few years.

PLEASE QUOTE

FILE 157/27-8-1
(E)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

84

- 2 0

When Mr. Anfield phoned me about the girls' return, it was too late to take steps to at least delay the action and a warrant was issued for them to return to Masset. If they had waited in Prince Rupert until our regular steamer, it would have involved 10 days room and board.

J. A. Findlay

Encl.

J.A. Findlay,
Agency Superintendent.

JAF/da

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy sent Mr. Findlay, Mr. Gooderham
& Mr. Woodsworth

753-10
(E6)

, December 26, 1952.

Mr. F. Barnes,
Principal,
Edmonton Indian Res. School,
Edmonton, Alta.,

Dear Mr. Barnes:

I have recently been informed that a number of Indian children have been expelled from the Edmonton Indian Residential School. Our records do not indicate any report or comments received from you regarding these cases. In one instance, the Indian Superintendent advised that two of the girls from his Agency were expelled from the Edmonton Residential School. As these girls had never been troublesome before and as they had been in the Edmonton school for two years he felt they were well established in their academic studies.

It is the Department's policy to be fair to both the Indian Superintendent and the Principal in that we are anxious to assist the Principal in the management of the residential school and often children who are in a residential school have no home to go to and it is often difficult for the Indian Superintendent to arrange for the childrens' keep when they leave a residential school.

As this Branch is responsible for all children attending residential schools, it is essential that no pupils be discharged or expelled from a residential school until authority has been obtained from the Department.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

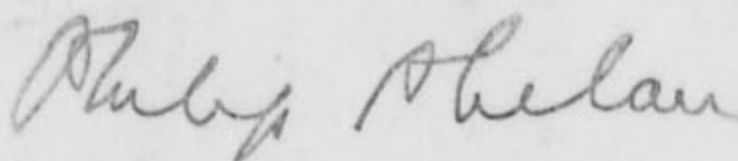
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

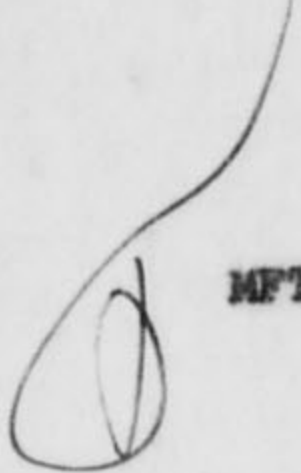
As our records are very sketchy regarding the expulsion of pupils from the Edmonton Residential School during the present academic year, it would be appreciated if you would forward this office a full report indicating the names of the pupils expelled, the reason for their expulsion and the Agency where the children have been returned.

It is possible that we will receive inquiries regarding this matter and it would be appreciated if you would forward this report as soon as possible and give complete details.

Yours sincerely,



Philip Phelan,
Superintendent of Education.



MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON INDIAN RES. SCHOOL

P.O. Box 188,
Edmonton.

December 17/52.

Dear Mr. Woodsworth;

Please sign and send these in. Miss Graves
left them today and says Norman's mother is quite happy
to leave him here the balance of the year.

Sincerely,

sgd. F. Barnes

c
o
p
y

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION



To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December 11th 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....Norman Adams
English name.....Five years
Age.....Paul's
Name of Band.....
No. of ticket under which child's annuity is paid.....#135
Father's full name and No.....Paul Adams #135
Mother's full name and No.....Marguerite Adams #135
Parents living or dead.....Living
State of child's health.....Good
Religion.....Protestant
Does applicant speak English?.....No
Previously attended.....nil school for.....nil years

Wm. J. Bearhead
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Ben Adams Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 3524

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Edmonton Band Paul's
 Child's name Norman Adams Age 5 Weight
 Height Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 94 Temperature 98 If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? no
 If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec 17/52 Time of day 3pm
A. S. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

FIELD SERVICE

42508



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1952 DEC 25 AM 9:46
Edmonton Agency

INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
December 24, 1952.

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-2-753

Director, Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Application for Admission
Norman Adams - Edmonton I.R.S.

Attached find Application for Admission Norman Adams,
TN 135 Paul's Band, to the Edmonton Indian Residential School,
with copy of covering letter from the School Principal, Mr. F.
Barnes.

For your information Miss Graves is the Agency Nurse who
has been active in seeing that the Adams family are properly
cared for in an Institution. The mother is a patient in the
Charles Camell Indian Hospital and the father is a trapper and
not often on the Reserve. You will note that the application has
been signed by Mrs. Mary Bearhead who is the guardian and grand-
mother of the children. I refer you to your letter of December 15,
1952, file 753-10 (E6), addressed to Mr. G.H. Gooderham, Regional
Supervisor, Indian Agencies. Since the application for admission
of these children is under dispute I am taking no action in sign-
ing this application for admission form and forwarding it to you
for your consideration.

The family of Paul Adams are listed in our Treaty Book in
this Agency as being Protestant and the father emphatically states
that he belongs to that faith.

We are obtaining the information you requested in your
letter of December 15th to Mr. Gooderham.

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/pg att:

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD OFFICE

41120



CANADA

PLEASE QUOTE
112-25-2-753
FILE 25-2-753

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 DEC 23 AM 8:54

INDIAN AFFAIRS

Hobbema, Alberta, December 19, 1952

The DIRECTOR,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Canada.

Reference is made to your letter of the 9th inst written under File 753-10-150-7(E6): It is now wished to advise that a check has been made on all available records in regard to the JOHN STRONGMAN family and the following information has been ascertained:

1. The parents of John Strongman are listed as Roman Catholic in our records.
2. The parents of Emily Strongman (nee Littlepoplar) are listed as United Church in our records.
3. John Strongman is listed as Roman Catholic.
4. Emily Strongman is listed as United Church.
5. A check of the United Church records reveals that Emily Strongman (nee Littlepoplar) was baptized in the United Church on the 11th day of July, 1920 by the Rev. R. C. Taylor; copy of baptismal certificate is enclosed herewith.
6. United Church records also indicate that John Strongman and Emily Littlepoplar were united in marriage on the 19th day of December, 1939; copy of registration of marriage is enclosed herewith.

These are the only documents that are available along with the baptismal certificate of Edna Phyllis which was forwarded to you with my letter of December 3rd. I trust these documents will be of value to you.

JRW:McA

JRMild
Superintendent
Hobbema Indian Agency.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Principal:
*FINDLAY BARNES, B.Sc., B.Ed.

PHONE 9721123
RES. 9721124

EDMONTON INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA

P.O. Box 188
EDMONTON, ALBERTA

child who is detrimental to the moral tenor of the school. The only way to dismiss a child from a Boarding School is to send them home. Please do not misunderstand me. I came into this work, leaving a fine home and position, solely because I felt that I could contribute something to it that other well qualified and experienced men were not willing to contribute and anything I do will be done in that spirit.

Yours truly,

F Barnes
Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Principal:
FINDLAY BARNES, B.Sc., B.Ed.

PHONE 9721123
RES. 9721124

EDMONTON INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA

P.O. Box 188
EDMONTON, ALBERTA
December 31, 1952.

Mr. Philip Phelan,
Superintendent of Education,
Dept. of Indian Affairs, Ottawa.
Dear Mr. Phelan,

In reply to your letter of 26 inst. #753-10 re expulsion of four children from this School may I say that it comes to me rather as a shock. I note in previous records where children have been dismissed by both my predecessors at their discretion. In fact, one of the children which was dismissed had previously been dismissed by Mr. Staley without permission. It is difficult to understand why a Principal with my experience and qualifications should not have the same prerogative.

Four children were dismissed Nov. 5 and 6. They were: Rose White and Lois Brown of Masset; Frank Buffalo, Hobbema and Francis Makokis Saddle Lake. I am sorry that you had to write about this as it would have showed up in my December Return.

When I arrived here the acting Matron complained that Rose White was a bad influence in the School and that she swore at her when corrected. I talked to Rose and she promised to do better. In September, Miss MacDonald came as Matron and Mrs. McIlwraith as assistant. Both of these ladies have years of experience with Indian children. Before a month was up both of these ladies complained that Rose White and Lois Brown were a bad influence in the School and incorrigible. In spite of this they talked with them and tried to influence them for the better.

Late in October we found that ~~the~~ some of the girls and some of the boys had become involved in promiscuous habits and had broken the rules of the School by the girls inviting the boys up to their dormitory at night and letting them in the fire-escape door. The boys were to blame, of course, for going. By this time Miss MacDonald and I knew that action had to be taken at once so we decided to send home the ring-leaders. She picked the two girls and I picked the two boys. If the Masset Agency is not happy with regard to our actions then I am sorry but we had to keep Alberta children out of the School this Fall because of no room so it might be best if no Masset children were sent to the school. I know that I would wish a Principal of mine to act likewise if I were in my former position of Inspector of Schools and had a Principal in charge of a dormitory housing both boys and girls. The final visit was made on November 4 so then we acted immediately. I cannot and will not tolerate such behavior in any school of which I am Principal.

If I have been wrong in what I have done it is only because of ignorance since I have only been in the Indian work for five months but I have acted as I felt you would wish me to under the circumstances. Please do not forget that Ottawa is a long distance from here and we must be given some opportunity to use our own judgment or the Schools cannot operate efficiently. I have understood that the Schools operated under the School Act of each respective Province. If I am wrong in this please advise. The Alberta Act states that a Principal shall dismiss any



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

cc Mr. L.G.P. Waller

753-10
(E1)

January 8th, 1953.

Mr. Findlay Barnes, B.Sc., B.Ed.,
Principal,
Edmonton Indian Residential School,
Edmonton, Alberta.

Dear Mr. Barnes:

I wish to thank you for your letter of December 31st and I regret that this has caused you so much concern.

The department understands the many difficulties presented in endeavouring to operate a residential school, and wishes to be helpful and to support our principals wherever possible. I appreciate that in many cases we must accept the recommendation of the principal and our field staff. However, the department has a responsibility to the children and their parents, as well as the Superintendent of the Agency to which they belong, and for this reason the department requires that the Superintendent of the Indian Agency be consulted, wherever possible, before a child is expelled and that the principal submit a report immediately following any action taken.

I note that you have made reference to the Alberta Act with respect to the responsibilities of a principal concerning discipline. The 1952 revision of the Act, Section 366, reads as follows:

- "(1) A teacher may suspend from a class or from school a pupil who is guilty of open opposition to authority, wilful disobedience, habitual neglect of duty, the use of profane or improper language, or other conduct injurious to the moral tone or well-being of the school.

....2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- (2) The teacher shall report any suspension immediately to the principal if in a graded school.
- (3) The principal of the school, or the teacher in the event of there being no principal, shall,--
 - (a) prepare forthwith a written report of the suspension setting out all the circumstances; and
 - (b) send the report,--
 - (i) to the board by which the teacher is employed; and
 - (ii) to the superintendent, if any; and
 - (iii) to the attendance officer.
- (4) The board may take such action as it deems necessary with regard thereto."

The policy of the department in requiring principals to report immediately and not to take hasty action without receiving full information concerning all the circumstances, is in keeping with the spirit of the Alberta Act.

I believe the reason for this requirement will be apparent when you know that it is the department's policy to give priority to the admission to residential schools of children whose home conditions are unsatisfactory. For this reason, among your pupilage there will be many children from broken homes, children who are orphans and other underprivileged children whose discharge from the residential school presents considerable difficulties to the Superintendent of the Indian Agency concerned. In the case of Rose White, for example, her home conditions were so unsatisfactory that she had to remain at Edmonton during the past summer holidays. The sudden unexpected return of a pupil such as this may mean that she has to be returned to these unsatisfactory home circumstances, or that the Superintendent has no home for her. It is not the policy of the department to use our residential schools as institutions for correction, but we do wish them to

.....3

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

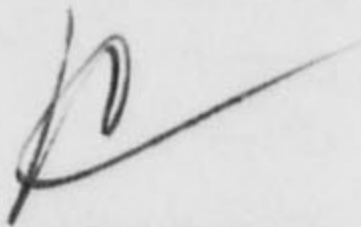
-3-

serve pupils who, if left in their home environment, are likely to run into difficulties with the law. The department agrees that a principal cannot permit one or two pupils to undermine the discipline of his school, but before action is taken, there should be consultation with officials knowing the home circumstances. In some cases the use of the long distance telephone would certainly be warranted.

It is noted that the boys gained admission to the girls' dormitory through the fire escape door. This, of course, must not be locked, but this occurrence could be prevented by the placement on the door of a simple switch to close a battery-operated alarm system when the door is opened. The bell should be located in the Supervisor's room or where the opening of the door would be signalled to the staff.

May I say that I appreciate the frankness with which you wrote to me and the motives which led you to enter the service of our Indian people. I have learned of some improvements which you have already instituted at Edmonton, and I wish to assure you that the department values the contribution which you have already made through these to the cause of Indian education.

Yours sincerely,



Philip Phelan,
Superintendent of Education

RFD:ST

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

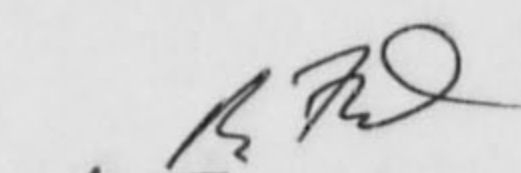
753-10
(E6)

, January 20, 1953.

Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
405 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

With reference to your letter of December 24th regarding the admission of Norman Adams to the Edmonton Indian Residential School, please be advised that as the school to which other children of this family should attend is under dispute no action can be taken on the application for Norman Adams.

When the school to which the Adams children should attend is designated you will be advised accordingly and Norman Adams may be placed in that school at that time. In the meantime, no action should be taken on placing him in any school.


Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

16, 50-2-753

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

November 17th, 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Citizenship and Immigration may deem proper:

Indian name of child
English name McKAY, Grace Faith
Age March 5th, 1940
Name of Band Greenville Band
No. of ticket under which child's annuity is paid 12-02-058-04
Father's full name and No. McKAY, Kenneth Joshua #058
Mother's full name and No. McKAY, Mary, deceased.
Parents living or dead Mother dead.
State of child's health Good
Religion Anglican
Does applicant speak English? Yes
Previously attended Greenville Indian Day school for years

Joshua McKay
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[Signature]
Signature of Principal or other official of the school

[Signature]
F. Earl Anfield, Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Skeena Band Greenville
Child's name McKay, Grace Faith Age 12 Weight
Height Is child undernourished? No Has child
any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
..... of hearing No Any cutaneous disease or eruption? No
Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
If child has any of above defects, describe them

Physical education should be restricted due to abdominal
scar. She has been in hospital for the past year recovering
from burns.

Pulse rate N. Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date November 19, 1952. Time of day

Myron Laramore M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

P.O. Box 187 08

Prince Rupert, B.C.
January 20th, 1953.

PLEASE QUOTE

FILE 168/25-2-753

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario.

Application is made to admit Grace Faith McKay,
born March 5, 1940, Lakelzap Band #058, to the Ed-
monton Residential School immediately.

A year ago this child was seriously burned and
has been hospitalized ever since. She came peril-
ously close to death and required many skin grafts
to pull her through. The doctor has certified that
she must be close to medical supervision for some
time to come, and that as she has no mother and her
father is indigent, she must be kept in a home until
it is possible to get her into School. In December
the Hospital demanded her discharge as cured and as
we had no word of any vacancy, we placed her locally
with a woman in Prince Rupert who has kept her. We
now have word from Edmonton Residential School that
they can take her in. We also have word from Miller
Bay Hospital of an escort going to Edmonton at the
end of January. Permission is requested to send her
to Edmonton on a Travel Warrant as a grant earning
patient. Form I.A.406 is attached. May I be ad-
vised at once if her admission is approved.

F. Earl Anfield,
Indian Superintendent.

FEA/ie
Encl.

c.c. Principal, Edmonton School
Indian Supt. Edmonton.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE
CORRESPONDANCE EXCLUSIVE AVEC WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 4702 B

CANADIAN NATIONAL

J. R. WHITE
GENERAL MANAGER GERANT GENERAL
TORONTO

TELEGRAPHS

CLASS OF SERVICE DESIRED GENRE DE SERVICE	
FULL RATE PLEIN TARIF	☒
DAY LETTER LETTRE DE JOUR	☐
NIGHT MESSAGE DEPECHE DE NUIT	☐
NIGHT LETTER LETTRE DE NUIT	☐
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED INDIQUEZ PAR UN X LE GENRE DE SERVICE DESIRE	

CHECK

RECEIVERS NO.

TIME FILED

CHARGE TO
DEPT. OR
ADDRESS

File 753-10 (E1)

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expédier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par la présentes

Ottawa, January 26th, 1953.

**Mr. F.E. Anfield,
Superintendent, Indian Agency,
P.O. Box 187,
Prince Rupert, B.C.**

**DEPARTMENT APPROVES ADMISSION GRACE FAITH MCKAY EDMONTON RESIDENTIAL
SCHOOL**

RFD:ST

**for Philip Phelan,
Superintendent of Education**

**CHARGE TO: INDIAN AFFAIRS BRANCH, DEPT. CITIZENSHIP & IMMIGRATION
cc Principal, Edmonton Indian Residential School**

IS YOUR MESSAGE COMPLETE? EXTRA WORDS COST ONLY A FEW CENTS.

VOTRE MESSAGE EST-IL CLAIR ET COMPLET? LES MOTS SUPPLEMENTAIRES COÛTENT À PEINE QUELQUES CENTS.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

Office
66344
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
1953 JAN 30 AM 9:18 INDIAN AFFAIRS BRANCH
Edmonton Agency



753-10
PLEASE QUOTE
FILE 110/25-2-753

INDIAN AFFAIRS

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
January 26, 1953.

Director,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Norman Adams, TN 135 Paul's Bd.

With reference to your file 753-10 (E6), letter January 20, 1953.

I beg to advise you that Norman Adams is in the Edmonton Indian Residential School. He was placed there with his two brothers by the Charles Camsell Indian Hospital. The grandmother was unable to care for the children and the mother was in the Camsell Hospital with T.B., as was Norman for sometime and until December 1952. The three children in the Edmonton Indian Residential School would have faced serious problems regarding care and the action of the Charles Camsell Hospital is appreciated.

Mr. F. Barnes, Principal of the Edmonton Indian Residential School took Norman knowing of the dispute over religious status. His action prevented the child being completely neglected. As you are aware the father and grandmother wish the children to attend the Edmonton Indian Residential School, the mother evidently opposes this.

I recommend there is no other solution at the moment than leave Norman in the Edmonton Indian Residential School and, or, until the religious dispute is settled.

H. N. Woodsworth

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/p

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, February 3, 1953.

Mr. G.H. Gooderham,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
620 Public Bldg.,
Calgary, Alta.,

Further to our letter of
December 15th regarding the Adams children
as we have had no reply from you to our fifth
paragraph, please be advised that we are taking
the matter up with Father Rheaume, O.M.I., Chaplain
at the Charles Camell Hospital who is interested in
the family and it is thought will be in a better
position to obtain the required documents.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

753-10
(E6)

, February 3, 1953.

Rev. E. Rheume, O.M.I.,
Chaplain,
Charles Camsell Hospital,
Edmonton, Alta.,

Dear Father Rheume:

Further to our letter of December 17th regarding the transfer of the Adams children from the Edmonton to the Ermineskin Residential School, before any action is taken on these transfers certain documents are required.

We are informed that Mrs. Adams and Paul Adams were married in the Roman Catholic Church, Rocky Mountain House on or about April, 1943. The oldest boy, Chester was baptized a Roman Catholic by the same Priest who married them at Rocky Mountain House Hospital. The mother further states that her other children, Lester Norman and Elizabeth were baptized by a Priest from Edmonton who she thinks was Father Gamache.

Please advise whether you can secure the original copy or certified extracts from Church documents indicating that the Adams' were married in a Roman Catholic Church and that the children were baptized Roman Catholics. If you can obtain these documents it would be appreciated if you would forward them to this office.

For your information, we are interested in Lester Ralph Adams, Chester Adams and Norman Adams who was most recently placed in the Edmonton Residential School.

Yours sincerely,

Philip D. Shelton
Philip D. Shelton
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SERVICE

74878



CANADA

753-10

PLEASE QUOTE

FILE 110/25-2

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1953 FEB 9 AM 11 02

620 Public Building,
Calgary, Alberta,
February 6, 1953.

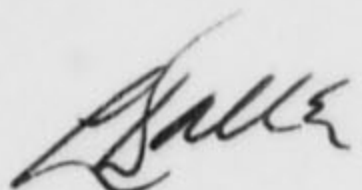
INDIAN AFFAIRS

Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Children of Paul Adams

With reference to your letter of February 3rd, file 753-10 (EG) I wish to advise you that this matter has already been referred to Father Rheaume and that a reply is awaited in order to answer the questions in your letter of December 15th, file 753-10 (EG).

I am advising you to this effect to assure you that action was taken on receipt of your letter.


L. G. P. Waller,
Inspector of Schools.

LGPW/10

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, February 3, 1953

filed
Mr. H.N. Woodsworth,
Supt. Indian Agency,
403 P.O. Bldg.,
Edmonton, Alta.,

With reference to the December Quarterly Return for the Edmonton Indian Residential School, it is noted on checking the Return that the Principal has made several errors due to the fact that he is not familiar with the preparation of the Quarterly Return. It is our intention to bring certain facts to his attention for his guidance when preparing future Returns.

Form I.A. 411 which accompanies every Quarterly Return should include the names of pupils who were not on previous Quarterly Returns, and it is intended to drop from future Quarterly Returns. During the Quarter there usually are a number of children who enter the residential school for the first time. The practice has been to add the names of these children at the end of the Quarterly Return under the girls and boys section as the case may be and include their names on Form I.A. 411. It is often decided during the Quarter that certain children should be discharged from the school but grant should be claimed for the quarter for which the Return is prepared, consequently these children are usually entered on Form I.A. 411 under the discharged group and their names are included on the Quarterly Return and grant claimed for them for the period they were in school during the Quarter. These childrens' names will be omitted from future Quarterly Returns.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

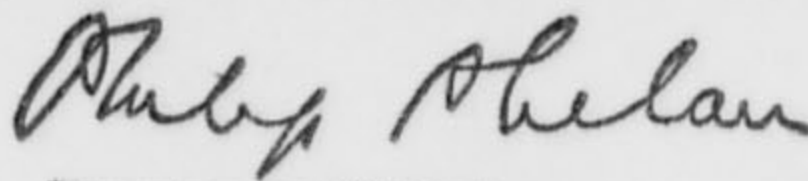
- 2 -

On checking the December Return for the Edmonton School, it is noted that the Principal has included on Form I.A. 411 a number of children who were absent during part of the September Quarter and returned to school during the December Quarter. Please advise the Principal that it is not necessary to show the names of those children on Form I.A. 411. We are returning Form I.A. 411 for the necessary changes. It is necessary that the Principal insert the pupils' register numbers in all cases on the Return and on Form I.A. 411.

In several instances it is noted that the children were absent from residence for hospitalization, attending a funeral or other reasons. In such cases, the Principal must indicate the reason for absence and the date the pupil left the school and later returned to school.

With reference to pupil # 0356, the Principal has claimed thirty-one days grant and has indicated "hospitalized last of September ". We have disallowed the grant as it is not clear the date this pupil was admitted to hospital. If the school is entitled to grant for this pupil, the Principal may claim grant for her on the March Return.

Please advise the Principal that he has made an error in addition on Page 3. The total for this page should have read 7320 rather than 5438. Please advise the Principal that we are allowing the grant based on our figures.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R. 3043

ADMISSION OF PUPILS AT Edmonton Indian Residential SCHOOL DURING Fourth QUARTER, 1952

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place of Birth of Pupil
						Father	Mother			
429	Norman Adams	nov 7	5	135	Pauls IA	Paul Adams	Marg. Adams	P	None	
430	Mervin Patsey	Nov 5	8		Hazelton	Ed. Patsey	Irene Patsey	P	Gr. 2	Not known
431	Garry Patsey	"	6		"	"	"	P	None	
432	Kelly Patsey	"	10		"	"	"	P	Gr 3	" "
433	Samuel Stamp	Oct 14	7	224	James Seenum	Zac. Stamp	Betsy Stamp	P	None	
434	Joseph Okeynan	Oct 3	9	370	Samson	Norman Abraham	Jennie Okeynan	P	Gr. 1	Bighorn Day School

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
209	Francis Makokis	Nov 6	17	10	2	6	None	Grade 8	Farm work and carpentry	Conduct detrimental to moral good of school
257	Frank Buffalo	Nov 6	16	9	2	6	None	Grade 9		

EDMONTON INDIAN AGENCY
FEB 12 1953
Edmonton, - Alta.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

I. A. 411
R. 3043

ADMISSION OF PUPILS AT Edmonton Indian Residential SCHOOL DURING Fourth QUARTER, 19 52

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead after name)		Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place of Education
						Father	Mother			
0410	Brenda Patsey	Nov 5	12		Hazelton	Ed. Patsey L	Irene Patsey L	P	Gr. 7	Not known
0411	Mae Patsey	"	14		"	"	"	P	8	"
0412	Ruby Rabbit	Oct 3	6		Pauls	Wm Rabbit L	Eliza Rabbit L	P	1	None
0413	Esther Cardinal	Oct 20	7		James Seenum	S. Cardinal L	Lena Cardinal L	P	1	"
0414	Mary Ann Gladu	Oct 22	14		Frog Lake	Eli Moyah L	Alice Faithful L	P	6	Frog Lake School
0415	Mary Rose Lightning	Oct 20	6		Samsen	Louie Lightning L	Eva Lightning L	P	1	None

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		
0391	Rose White	Nov 6	15	1	2	6	I.R.S. Gr 6	Gr 7	Household duties and sewing.	Conduct detrimental to
0402	Lois Brown	"	14		2	6	" 8	" 8	" " " "	moral tenor of school

EDMONTON INDIAN AGENCY
FEB 12 1953
Edmonton, - Alta.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FIELD SERV

79672



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 110/23-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
1953 FEB 16 AM 9:25 INDIAN AFFAIRS BRANCH

Edmonton Agency
INDIAN AFFAIRS

403 Post Office Bldg.,
EDMONTON, Alberta.
February 12, 1953.

E.P.

Director,
Indian Affairs Branch,
Dep't of Citizenship & Immigration,
OTTAWA, Ontario.

Re: Edmonton Indian Residential
School - Form I.A. 411
Quarterly Report Dec. 31/52

With reference to your File 753-10

(RE) letter of Feb. 3/53. Attached find form I.A. 411 sub-
mitted by Mr. F. Barnes, Principal, Edmonton Indian Resid-
ential School, completed as instructed.

H.N. Woodsworth

H.N. Woodsworth,
Superintendent.

HNW/p
encl:

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10 (E6)

Ottawa, February 11, 1953.

MEMORANDUM TO THE DEPUTY MINISTER

Re: Edna Phyllis Strongman

This family is from the Hobbema Agency in the Province of Alberta.

Attached (marked "A" is an application signed by the mother requesting the admission of this girl to the Edmonton U.C. Indian Residential School. The application states that the family is of the Roman Catholic Faith. Mr. and Mrs. John Strongman were married in 1939 in the Manse of the United Church in Hobbema (Marriage Certificate marked "B" is attached).

Superintendent Wild states :

"In recent months John Strongman deserted his wife Emily and has taken on a common-law wife. This person is not known by the Hobbema Agency. It has been reported that Emily is seeking support from John for her children. Accompanied by her father, Fred Littlepoplar, Councillor, Sampson Band, Emily has taken steps to have her husband support the children and also to have her name placed on the Protestant list and that of Edna Phyllis in particular. Evidently all her children are in her custody".

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

Edna Phyllis was baptized a Roman Catholic (Certificate of Baptism marked "C" is attached). The mother was baptized in the United Church Faith, (Certificate of Baptism marked "D" is attached). Regarding the father's religious connections Superintendent Wild states:

1. The parents of John Strongman are listed as Roman Catholic
2. John Strongman is listed as Roman Catholic.

It would be appreciated if a ruling were given on Mrs. Strongman's request that her child be placed in the Edmonton U.C. Indian Residential School.

Wm.
Director.

pm
Attach:

o
MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

Ottawa, February 19, 1953.

MEMORANDUM TO MAJOR MACKAY:

Reference your memorandum of February 11th, 1953, concerning Edna Phyllis Strongman, whose mother has applied for admission to the Edmonton U.C. Indian Residential School.

It is noted that, although the father is stated to be of the Roman Catholic faith, the marriage was performed before a U.C. Minister. Consequently, it cannot be said in this case that the mother, before marriage, would have agreed to educate her children in the Roman Catholic faith. No explanation is being given on the circumstances under which this child was baptised by the Roman Catholic Church. The father having deserted his wife, it would appear that the responsible parent is the mother who is not of the Roman Catholic faith and, consequently, I am of the opinion that the request of the mother for the admission of her daughter to the Edmonton U.C. Indian Residential School should be approved.

(Sgd) Laval Fortier.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, February 20, 1953.

REGISTERED MAIL

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

Please be advised that it has been ruled that Phyllis Edna Strongman may be admitted as a grant-earning pupil at the Edmonton Indian Residential School.

Please arrange to have this girl placed in the above-mentioned school and instruct the Principal that he may claim grant for her from the date she entered the school.

Attached, I am returning Certificates of Baptism for Phyllis Edna Strongman, Emily Little Poplar and Registration of Marriage for John Strongman and Emily Little Poplar. These documents have served their purpose and should be returned to their owners.


Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Encl:

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

February 9 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Rena Steinhauer
Age 14
Name of Band James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid 262
Father's full name and No. Harry Steinhauer 262
Mother's full name and No. Clara Steinhauer 262
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Protestant
Does applicant speak English? Yes
Previously attended R.B. Steinhauer school for 1 1/2 yr. years

Harry Steinhauer
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Barnes
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Layb.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Sunam
 Child's name Rene Stenilauer Age 11.4 Weight 105
 Height 61" Is child undernourished? No Has child
 any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No
 of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No
 Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No
 If child has any of above defects, describe them

Pulse rate 55 Temperature N If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

Date 11.2. Feb. 53 Time of day 3:15 p.m.
G.S. Gyl M.D.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

February 9 1945

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Melvin Steinhauer
Age 11
Name of Band James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid 262
Father's full name and No. Harry Steinhauer 262
Mother's full name and No. Clara Steinhauer 262
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion Protestant
Does applicant speak English? Yes
Previously attended R.B. Steinhauer school for 1 1/2 yr. years

Harry Steinhauer
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Barnes
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Gay
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM NO. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

If child has any of above defects, describe them.....

Pulse rate.....⁶⁰..... Temperature.....^N..... If feverish, from what cause?.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No

If so, of what part of the body and in what stage?.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.....

Date..... 12 Feb 53 Time of day..... 3:05

..... M.D.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

February 9

194⁵³

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Edmonton Indian Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:

Indian name of child.....
English name Marvin Steinhauer
Age 11
Name of Band James Seenum
No. of ticket under which child's annuity is paid 262
Father's full name and No. Harry Steinhauer
Mother's full name and No. Clara Steinhauer
Parents living or dead Living
State of child's health Good except for ears
Religion Protestant
Does applicant speak English? Yes
Previously attended R. B. Steinhauer school for 1 yr years

Harry Steinhauer
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* J. Barnes
Signature of Missionary or other Witness

W. K. Layb.
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R. 4287

(OVER)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Saddle Lake Band James Seenum
 Child's name Marvin Steinhauer Age 11 Weight 54
 Height 54" Is child undernourished? no Has child
 any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no
 of hearing? yes Any cutaneous disease or eruption? no
 Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no
 If child has any of above defects, describe them
Impaired hearing due to bilateral otitis media
Both drums perforated - moderate to slight discharge
 Pulse rate 60 Temperature N If feverish, from what cause?
 Has this child active tuberculosis in your opinion? No
 If so, of what part of the body and in what stage?
 Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No
 Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for
 admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 12 Feb 1953 Time of day 2:55 P.M.

G. S. Gyles M.D. M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SIGNATURE

85511



CANADA

PLEASE QUOTE

FILE 118/25-2

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
1953 FEB 23 AM 11:11 INDIAN AFFAIRS BRANCH

INDIAN AFFAIRS

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alta.
February 18th, 1953.

*Ep
Whis*
Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Please find attached hereto
applications for admission for three of the children of Harry Steinhauer, #262 James Seenum's Band.

Yours truly,

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

F/c.
Enc.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

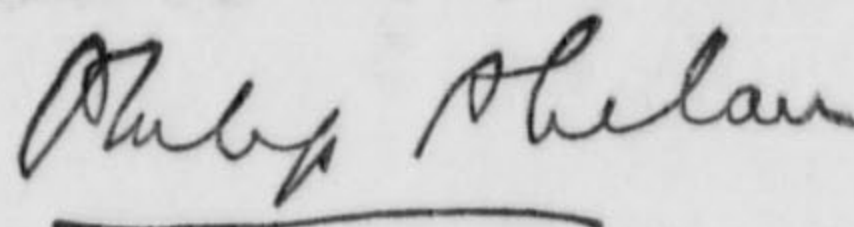
753-10
(E6)

, February 25, 1953

Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

With reference to your letter of February 18th regarding the admission of the three Steinhauer children to the Edmonton Indian Residential School, it is noted that both parents are living and that these children previously attended the Steinhauer Day School.

Please advise why you consider it necessary that institutional care be provided for the children.



Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FIELD SER

95175



CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Saddle Lake Agency,
St. Paul, Alta.
Mar. 3rd, 1953.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Attention: Supt. of Education

In reply to your letter of the 25th ultimo in regards to the admission of the three children of Harry Steinhauer, No. 262 James Seenums Band to the Edmonton Indian Residential School, it will be noted that while both parents are living, Mrs. Steinhauer has been committed to the Charles Camsell Indian Hospital for a series of operations and will be unable to care for her family and it is for this reason that we desire these three children to attend Residential School.

Yours truly,

W. K. Taylor
W. K. Taylor,
Superintendent.

F/c.

PLEASE QUOTE

FILE 118/25-2

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

753-10
(E6)

, March 11, 1953.

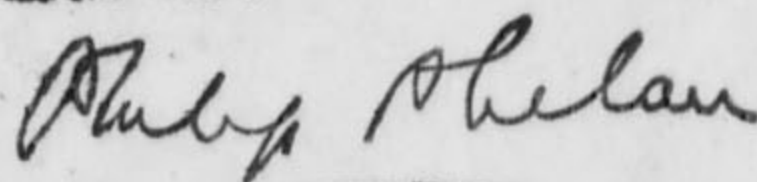
Mr. W.K. Taylor,
Supt. Indian Agency,
St. Paul, Alta.,

The Department approves
the admission of the following children to
the Edmonton Indian Residential School:

Marvin Steinhauer

Melvin Steinhauer

Rena Steinhauer



Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Rev. E. Rhéaume o.m.i.

Chaplain

Camsell Hospital

Edmonton - Alberta

March 30th. 1953

Mr. Philip Phelan,
Superintendent of Education,
Department of Citizenship and Immigration,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Canada.

Dear Sir,

Re: your letter 753 - 10 (E6) Feb. 3rd. 1953

- 1.-It is to be noted that the name Paul Adams has been registered as Paul Paul when married.
- 2.-It was impossible to locate any Church Documents from the Rocky Mountain House Church, nevertheless we had been able to secure the inclosed document from the Bureau of Vital Statistics in Edmonton, certifying that the Adams (Paul) were married by Father Mackenzie, Roman Catholic priest.
- 3.-As far as the children are concerned, we cannot find any other records.
- 4.-The object of my first letter was to tell you the request of one of my patients at the Camsell Hospital, Mrs. Paul Adams (or Paul) who was married in the Catholic Church and wants her children to be brought up as Catholics in a Catholic School.
- 5.-Since no church records can be obtained I am just sending you the humble and Bona Fide request of a sick mother, patient at our hospital here, regarding her own children.

Yours sincerely

E. Rhéaume
E. Rhéaume O.M.I.,
Chaplain,
Camsell Hospital,
Edmonton,
Alberta.

*Paul Adams
is 41 yrs of age*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-10, part 4)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

00283

RECEIVED
MAY 11 1953

INDIAN AFFAIRS

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NO. 753-10 VOLUME **4**

SUBJECT ADMISSIONS & DISCHARGES

EDMONTON AGENCY

EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM OCT. 1950

TO JUNE 1953

NO FURTHER CORRESPONDENCE
PUBLIC ARCHIVES
TO BE PLACED ON THIS FILE
RECORDS CENTRE

222034

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE 753-10 VOLUME 3

TO BE STRIPPED IN 19__

FILE NO. 753-10 VOLUME **4**

Indian Affairs, School Files,
ORG 10, Volume 652, File 753-10, part 4

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6352)

File 753-9, part 1	Edmonton - Industrial School Lands. 1919 - 1935
File 753-9, part 2	Edmonton - Industrial School Lands. 1936 - 1951
File 753-10, part 1	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1936 - 1944
File 753-10, part 2	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1944 - 1947
File 753-10, part 3	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1947 - 1950
File 753-10, part 4	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1950 - 1953
File 753-14, part 1	Edmonton - Industrial School - Supplies. 1921 - 1923 1938
File 753-23, part 1	Edmonton - Industrial School - Deaths. 1935 - 1944

EXTRACT
ORIGINAL ON

5

522134

REPORT OF OUR EDUCATIONAL WORK IN ALBERTA.

X X X X

The following list of stock and implements is now on hand,

29 fat steers	1 separator @	\$1621.00
1 bull	1 grain grinder @	115.00
12 yearlings	3 heavy farm wagons @	436.00
3 calves	1 democrat @	166.00
22 cows	8' tandin disc @	152.00
26 horses	8' binder @	257.00
	1 set of harness @	55.00

X X X X

(Sgd.) T. Ferrier.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

104 - 522194 - 5

10336 121 Street

Edmonton Alta.

May 13th 1921.

The Secretary,

Department of Indian Affairs;

Ottawa.

Dear Sir:-

Herewith please find enclosed Voucher 84 for \$52.50
in favor of Drs. Cairns & McCord for Veterinary services
rendered as itemized in account.

This account goes back to March 1920 when we first
started to operate the Edmonton School farm.

I trust this account will be satisfactory.

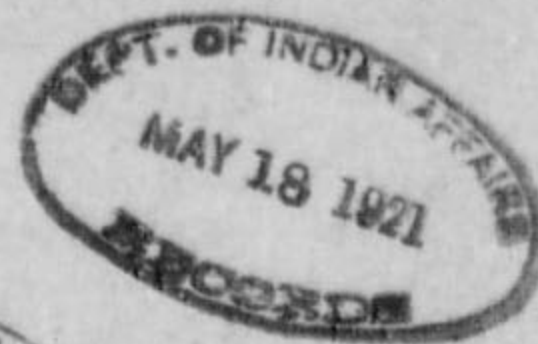
Yours Truly,

J. F. Woodsworth.
Principal.

*Mr. Swift
seems to me that
this should be paid
out profits from the
farm - note March 1920
It is not a medical
expenditure for pupils*

*Mr. Payer
Mr. Swift agrees with me!*

A. J. M.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

532p194-5 B

Ottawa, May 26th., 1921.

Rev. Sir,-

I am directed to return to you voucher No. 84 amounting to \$52.50 for veterinary services and to say that this should be a charge against profits accruing from the operation of the Farm.

In any event the appropriation for the fiscal year 1920-21 is no longer available.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean
Asst. Deputy and Secretary.

Rev. J. F. Woodsworth,
Principal, Indian Industrial School,
10336 121 Street,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Mr Mackenzie

W. D. O'Leary, *See in file*
Fisher & Sons, Millis Company,
Edmonton, Alta.

From addressed to
JUN 14 1923
26



FREE

NOT IN DIRECTORY

522194-22



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



OFFICE OF THE
DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL
OTTAWA

585828

June 7th. 1923.

Dear Sir,

Replying to your letter of the 31st.
ultimo I beg to say that it is not the intention
of the Department at the present time to
extend the land holdings in connection with
the Edmonton industrial school.

Yours very truly,

W. D. O'Leary

Deputy Superintendent General.

W. D. O'Leary, Esq.,
Fisher Flouring Mills Company,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

REV. J. F. WOODSWORTH, B.A.
PRINCIPAL

OFFICE PHONE 972-1123
RES. PHONE 972-1124

Indian Residential School

UNITED CHURCH OF CANADA
EDMONTON
ALBERTA

February 14th 1938.

Mr. M. Christianson,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.



Dear Mr. Christianson; Mr. H. Goodland whom you know, and who has been in our Indian work for many years, has requested me to write you a personal letter relative to the purchase of a new car.

In purchasing a FORD we have always been given the advantage of a remit on the taxes and other advantages which this company gives to Government employees. Mr. Goodland however wishes to purchase either a Hudson, or a Nash product and he wishes to know if he would be able to secure similar discounts on these makes as are accorded by the Ford people.

If you are able to obtain any consideration for Mr. Goodland in the purchase of his car such action will be much appreciated.

Since leaving Alberta we often think of you and our associations of past years. I trust you are enjoying your work in Ottawa. If at any time you come West we will be glad to have a visit from you.

Sincerely Yours;

J. F. Woodsworth
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-14
Full

OTTAWA,

February 18, 1938.

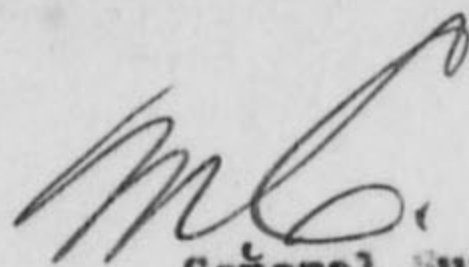
Memorandum

Mr. Bailey

I am in receipt of a letter from Rev. J. F. Woodsworth, B. A., principal of the Edmonton Indian Residential School, who informs me that Mr. H. Goodland, farming instructor at the school, wishes to purchase a car, either a Hudson or a Nash.

In the past the Ford people have always given the residential school the advantage of a remit on the taxes and other advantages which they give government employees. Mr. Woodsworth is asking that we take this question up with the Hudson and Nash companies. I should be glad if you would take this matter up with them.

For your information I might say that the residential school is the property of the Dominion Government and is operated under the auspices of the United Church on a per capita grant.


General Superintendent
of Agencies.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy for Mr.M.Christianson.

HCW/GEA

February 28, 1938.

Gentlemen,-

Mr. H. Goodland, Farming Instructor at the Edmonton Indian Residential School, has under consideration the purchase of a car. This school is the property of the Dominion Government and is operated under the auspices of the United Church on a per capita grant from this department.

Will you kindly advise at your earliest convenience whether the usual Government discount will be allowed by your company, should the Instructor decide to purchase a car made by you, and also the amount of the discount allowed.

Your obedient servant,

(W.M.Bailey)
Departmental Purchasing Agent.

Breay Nash Motors,
1152 Bay Street,
Toronto, Ontario.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-14
file
Copy for Mr. M. Christianson.

HCW/GEA



February 28, 1938.

Gentlemen,-

Mr. H. Goodland, Farming Instructor at the Edmonton Indian Residential School, has under consideration the purchase of a car. This school is the property of the Dominion Government and is operated under the auspices of the United Church on a per capita grant from this department.

Will you kindly advise at your earliest convenience whether the usual Government discount will be allowed by your company, should the Instructor decide to purchase a car made by you, and also the amount of the discount allowed.

Your obedient servant,

W. M. Bailey

(W. M. Bailey)
Departmental Purchasing Agent.

The Hudson Motors of Canada, Ltd.,
Tilbury, Ontario.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

HUDSON MOTORS OF CANADA, LIMITED

Tilbury, Ontario,

March 2, 1938.

Mr. W.M. Bailey,
Departmental Purchasing Agent,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir,-

We are in receipt of your letter of February 28th, advising that Mr. H. Goodland, Farming Instructor at the Edmonton Indian Residential School, has under consideration the purchase of a car.

We would be glad to recognize Mr. Goodland as entitled to fleet owner's discount as a Government official but you will realize, of course, that if he has a car to trade in, the discount allowed by our Edmonton distributors, The Freeman Company of Alberta, Ltd., would apply only on the difference in price between the used car and the new.

Yours very truly,

(sgd) Ross Mackinnon,

Vice-President.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

HJD/GEA



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE _____

OTTAWA March 5, 1938.

Memorandum:

Mr. M. Christianson.

With reference to your memorandum of the 18th ultimo, relative to a car requested by the Farming Instructor at the Indian Residential School, Edmonton, I am forwarding herewith, for your information, a copy of a letter from the Hudson Motors of Canada, Limited.

The Breay-Nash Motors have advised that the request forwarded their firm has been sent on by them to the Supervisor of the territory, viz: the Motordrome Company, Edmonton, requesting that they reply direct. When this reply is received a copy will be forwarded you.

H. H. Anderson
Departmental Purchasing
Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-14.

RECD.
Ottawa, Ontario,
March 7th, 1938.

Dear Sir:

The Hudson Motor Company will be glad to recognise Mr. Goodland as entitled to fleet owner's discount, but if he has a car to trade in, the discount will apply only to the difference between the price of the new car and the trade-in value of the old one. This rule applies on Departmental trades also.

The Brey-Nash Motors have taken the matter up with their Edmonton representatives and you will be further advised when their reply is to hand.

Yours very truly,

J. P. L.

For General Superintendent
of Agencies.

Rev. J. P. Woodsworth,
Indian Residential School,
EDMONTON, Alberta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FILE NO. 753-14 VOL. 1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NUMBER 753-14 VOLUME 1

SUBJECT EDMONTON
RESIDENTIAL SCHOOL
LIVE STOCK

CORRESPONDENCE FROM MAY 1921
TO MARCH 1938

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE VOLUME

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6352)

File 753-9, part 1	Edmonton - Industrial School Lands. 1919 - 1935
File 753-9, part 2	Edmonton - Industrial School Lands. 1936 - 1951
File 753-10, part 1	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1936 - 1944
File 753-10, part 2	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1944 - 1947
File 753-10, part 3	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1947 - 1950
File 753-10, part 4	Edmonton - Industrial School - Admissions and Discharges. 1950 - 1953
File 753-14, part 1	Edmonton - Industrial School - Supplies. 1921 - 1923 1938
File 753-23, part 1	Edmonton - Industrial School - Deaths. 1935 - 1944

753-23

No. 110-0-23

Department of Indian Affairs

19.....

EDMONTON RESIDENTIAL SCHOOL

DEATH OF PUPILS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of
Oliver Sholest (or Hhale)....., Pupil No. *084*.....
of the *Edmonton*..... Indian Residential School at *Edmonton*.....,
who died at *Edmonton General Hospital* (place) on *November 12th*..... 19*36*.....

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

Form No. 414.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? *Sept 13/35*
2. At what time of day? *noon of that date*
3. When and to whom did ~~he~~ she report this illness or accident? *To the Matron at this noon hour*
4. What means were taken to afford relief? *He immediately sent for Dr.*
5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? *Being a heart attack she was put to bed & we waited for Dr.*
6. When was the doctor called? *At 2 P.M.*
7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? *Immediately by Ambulance*
8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school?
9. Add any other useful information here.
The girl is an orphan from B.C. She has had treatment for P. B. glands for some time has been a source of anxiety

J. H. Woodsworth
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended *Olivia Whale* from *Sept 13/35*
to *Sept 13/35*. The immediate cause of death was
Myocarditis + Endocarditis

The contributory cause of death was *Tubercular Pneumonia +*
One week before death developed Croupal

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? *yes*

Did they follow out your professional instructions? *yes*

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

I was immediately notified on Sept by Miss McDonald the Matron of the school on Sept 13/35 when Olivia Whale became acutely ill with a sudden heart attack.

G. H. Williamson M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of.....

Oliver Chollet (or Whale)

have been recorded?.....*yes*..... If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

The Medical Officer Dr. G. L. Williamson pointed out that as Ultra Violet Ray Lamps would be of great benefit to the pupils of this school for use during the winter months, the Principal of the school advised that there was a Ultra Violet Ray Lamp in use at the school until the Calgary Power (Electric) was put in at the school. This lamp gave good satisfaction. I would recommend that if at all possible a Ultra Violet Ray Lamp be procured for this school.

G. L. Laidlaw
Chairman—Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

DR. G. L. WILLIAMSON, M.D.

523 TEGLER BUILDING

EDMONTON, November 14, 1935

*Noted
L. B. Williamson*

Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

Dear Sirs:-

Regarding Olive Whale a pupil of the Indian Residential School, Edmonton, who died on November 13th, 1935 in the Isolation Hospital here.

She was examined by me on June 12th, 1935, and found to be in average health. She had lost the sight of her left eye when a child, and she had some enlarged glands on both sides of her neck which had not broken down. She remained at the school during the summer holidays. She complained of not feeling well on September 13, and she was sent to bed by the Matron, and I examined her that morning at the school. Temperature was normal and pulse 80. She complained of a slight pain in her chest. Examination of her heart revealed some leakage in valves. I advised keeping her at rest and under observation. Between one and two o'clock that day I was called urgently to the school to see her. I was at the school in approximately one half hour and found her to be in very serious condition. She was suffering from Dyspnea, pain in chest, coughing slightly; she was cyanosed, very weak and pulse 140. I gave her a Hypodermic of Morphine and Strychnin and sent her to the hospital. X-ray report in hospital was that her heart was enormously enlarged both to right and left and lungs were congested. She did not run a high temperature at any time. Her pulse rate the first two or three days was between 140 and 160 and respirations as high as 55. Her lung condition cleared up considerably. With rest, Digitalis and Morphine she remained fairly comfortable. Her liver increased in size and she later developed ordema in the lower extremities and abdomen and a nephritis.

During the past three weeks she had increased pain and was failing in strength.

On November 5th she developed a low grade erysipelas on her face. She was moved to the Isolation Hospital. Her temperature and pulse increased; she became weaker and died on November 13th, 1935.

Apparently a malignant form of endocarditis, and practically hopeless from the beginning of her illness in September.

Yours truly,

G. L. Williamson (M.D.)

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of.....

Charles Fising Honey
have been recorded? *yes* If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

I would recommend that the principal of the school be instructed to communicate with the parents as soon as any child is sent to hospital from the school. In this case the father was not advised until Friday morning just before the boy died.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

Doctor Fising Honey father of the boy was present at the inquiry & all questions & answers were indicated to him. He afterwards stated that he was satisfied everything was done to save his boy & that he had no statement to make except that he thought he should have been advised as soon as the boy was sent to hospital.

G. P. Laight
Chairman Indian Agent.



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of

Charles Fising Honey Pupil No.
of the *Edmonton* Indian Residential School at *Edmonton*,
who died at *Royal Alexandra Hospital* (place) on *October 30th* 19*34*.

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

Form No. 414.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? *Oct. 26/36*
2. At what time of day? *10 - a.m.*
3. When and to whom did he or she report this illness or accident?
Dr. Williamson at about hour
4. What means were taken to afford relief? *Urine examined - and when results obtained was immediately sent to hospital*
5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity?
All medicines & treatments administered at Hospital by order of Dr. Williamson
6. When was the doctor called? *10 a.m. Oct 26/36*
7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport?
Removed to Hospital Wednesday 28/36 - By Auto
8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school?
9. Add any other useful information here. *Up to Wed. Noon - Oct 28/36 - the boy was apparently suffering no pain - and apart from the slightly swollen face & limbs as first noted on 26th night. He gave no indication of anything wrong. He played with his companions during the morning of Wed., and walked quite cheerfully into the hospital*
J. P. Woodsaworth.
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended *Charles Firingstone* from *Oct 26/36*
to *Oct 30/36* The immediate cause of death was
Broncho Pneumonia
The contributory cause of death was *Acute Nephritis*

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? *yes*

Did they follow out your professional instructions? *yes*

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

L. P. Williamson M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



File 114

OFFICE OF
INDIAN AGENT



Edmonton Agency,
November 2, 1936.

Sir:

I beg to report that on October 30th Charles Fireingstone, a pupil of the Edmonton Residential School, died in the Royal Alexander Hospital in Edmonton. I held an inquiry into the death of this child in Edmonton on Saturday, October 31st. The Board of Inquiry consisting of the Rev. J. F. Woodsworth, Principal of the Residential School, Dr. G. L. Williamson M.D., of Edmonton and myself. The father of the deceased boy was also in attendance.

Please find attached memorandum of inquiry.

I am sir,

Your obedient servant,

G. C. Laight

G. C. Laight,

Indian Agent.

A. F. MacKenzie,

Secretary,

Department Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

GCL/HL
Enc.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23.

Ottawa, November 6, 1936.

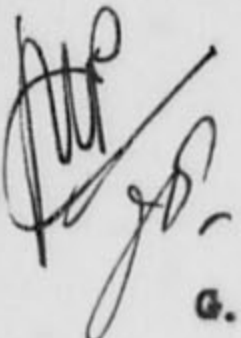
Dear Sir:

The Department is in receipt of your letter of the 2nd instant, enclosing memorandum of enquiry into the cause and circumstances of the death of Charles Fireing Stoney, a pupil of the Edmonton Indian Residential School.

The principals of both the St. Albert Residential School and the Edmonton Residential School should be informed that, in future, when a pupil is placed in hospital due to serious illness the parents or guardian should be immediately notified.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.


G. C. Laight, Esq.,
Indian Agent,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

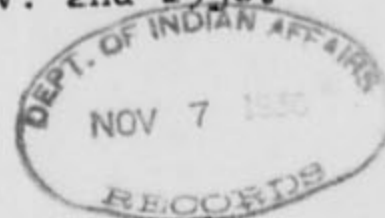
REV. J. F. WOODSWORTH, B.A.
PRINCIPAL

110-0-23
OFFICE PHONE 972-1123
RES. PHONE 972-1124

Indian Residential School

UNITED CHURCH OF CANADA
EDMONTON
ALBERTA

Nov. 2nd 1936.



J.F. Woodsworth
The Secretary;

Department of Indian Affairs;
Ottawa.

Dear Sir;

I regret to report that on Friday afternoon Oct. 30th 1936 Charlie Firingstone pupil No. 99 of this school died at the Royal Alexandra Hospital in Edmonton.

According to instructions, form 4I4, a Board of Inquiry was convened by Mr. Indian Agent Laight. Besides Dr. Williamson and ~~myself~~ myself the father, Hector Firingstone, was present- Saturday 31/36.

The Department will receive a report of this Inquiry from Mr. Laight.

The Indian Agent at Hobbema has been notified.

The body accompanied by the father was shipped to Hobbema this morning.

The passing of this boy was very sudden. He developed acute kidney trouble.

Yours Truly;

J.F. Woodsworth
Principal.

[Handwritten initials]
P.S. M Who should assume funeral expenses? I instructed Howard & McBride to look after the body and all arrangements.

J.F.W.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

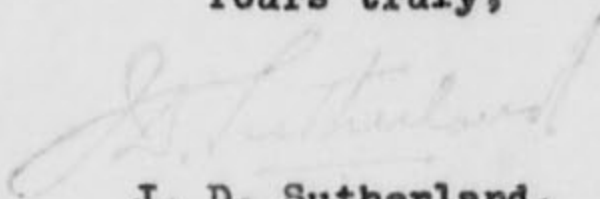
Ottawa, November 9th, 1936.

Reverend Sir,-

The Department is in receipt of your letter of the 2nd instant, with reference to the death of Charlie Firingstone, pupil No. 99 of the Edmonton Indian Residential School. The memorandum of inquiry into the cause and circumstances of the death of this boy was received from Indian Agent Laight on the 6th instant.

In cases similar to the death of this boy, it is expected that the school authorities will pay funeral expenses.

Yours truly,


J. D. Sutherland.
Acting Supt. of Indian Education.


Rev. J. F. Woodsworth,
Principal,
Indian Residential School,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of.....

Isaac Bird
have been recorded? *Yes* If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

I consider that everything possible was done to save this child's life, both at the School & at the Hospital. The father & brother of the deceased pupil were present at the inquiry & both were satisfied that the Doctor & Principal of the School had done every thing that could be done for the child.

G. L. Light
Chairman—Indian Agent.



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of
Isaac Bird, Pupil No. *202*
of the *Edmonton* Indian Residential School at *Edmonton*,
who died at *Edmonton* (place) on *November 14th* 19*37*

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM NO. 414.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? Nov 14/37
2. At what time of day? 5:00 A.M.
3. When and to whom did he or she report this illness or accident?
Dr. Williamson - 5 A.M.
4. What means were taken to afford relief? First Aid.
5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity?
Sedatives
6. When was the doctor called? 5 A.M.
7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? about 6.30 - car of Dr. Williamson
8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school?
9. Add any other useful information here.
The child had stomach disturbances but not alarming. The parents were aware of these ailments

J. A. Woodworth
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended Isaac Bird from Nov 14th/37
to Nov 14/37. The immediate cause of death was
Tubercular meningitis

The contributory cause of death was Tubercular infection

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? yes

Did they follow out your professional instructions? yes

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

E. R. Williamson M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

File No. 105.

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Winterburn, Alta.
November 16th, 1937.

NOV 22 1937

Sir:-

I regret to report that Isaac Bird, Pupil No. 202. of the Edmonton Indian Residential School died very suddenly at 9.10 A.M. Sunday morning. I was advised of his death by Rev. Mr Woodsworth, Principal of the school at 9.30.A.M and immediately arranged for a Board of Inquiry to be held in Edmonton at 2.P.M. Monday afternoon.

The father and brother of the deceased pupil arrived from their reserve by train Monday morning and both attended the inquiry. The Principal Mr Woodsworth stated that at 5.A.M. Sunday morning the Matron Miss McDonald was called by some of the other pupils and that she at once called him and that when he arrived the boy was rigid, the Doctor had been called and the boy was given first aid until the arrival of the Doctor, Mr woodsworth stated that the boy came around and knew those around him, he afterwards had one or two attacks. The Doctor arrived at the school about thirty minutes after he was called and had the boy taken to hospital. Mr Woodsworth also states that the boy was put to bed Saturday afternoon for his afternoon rest and that he eat a good dinner and supper on Saturday and that when he went to bed at about 7.P.M. Saturday night that he appeared to be in good health, the boy had not complained of any pains or of not feeling well. Doctor Williamson stated that upon his arrival at the school the boy was in a semi-conscious condition, he took the boy to the hospital in his car accompanied by Miss McDonald the Matron of the school, he arrived at the hospital about 5.45.A.M. the boys Pulse and Heart rate was 72. Doctor Williamson stated that the boy did not complain of any pain but that it was quite possible that he was in pain. Doctor Williamson also stated that he had not seen the boy for about two weeks before when he examined a T.B. gland on the right side level of collar bone. The father of the boy stated that the boy had been subject to fits all his life, and that he had suffered with his stomach a great deal.

Please find enclosed Memorandum of inquiry into the cause and circumstances of the death of this pupil. Trusting you will find everything in order.

I am Sir,

Your obedient servant,

G. C. Laight

G. C. Laight,
Indian Agent.

T. R. L. MacInnes, Esq,
Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

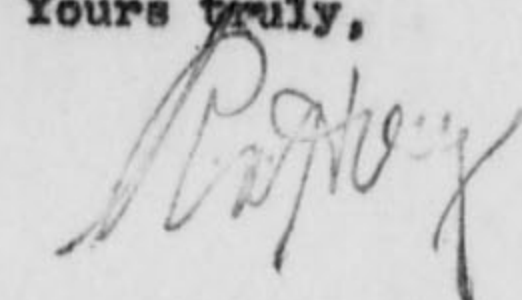
Your file No. 105

O t t a w a,
November 25, 1937.

Dear Sir:-

The Department is in receipt of your letter of November 16th, enclosing memorandum of inquiry into the cause and circumstances of the death of Isaac Bird, No. 202, Edmonton Indian Residential School.

Yours truly,



R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

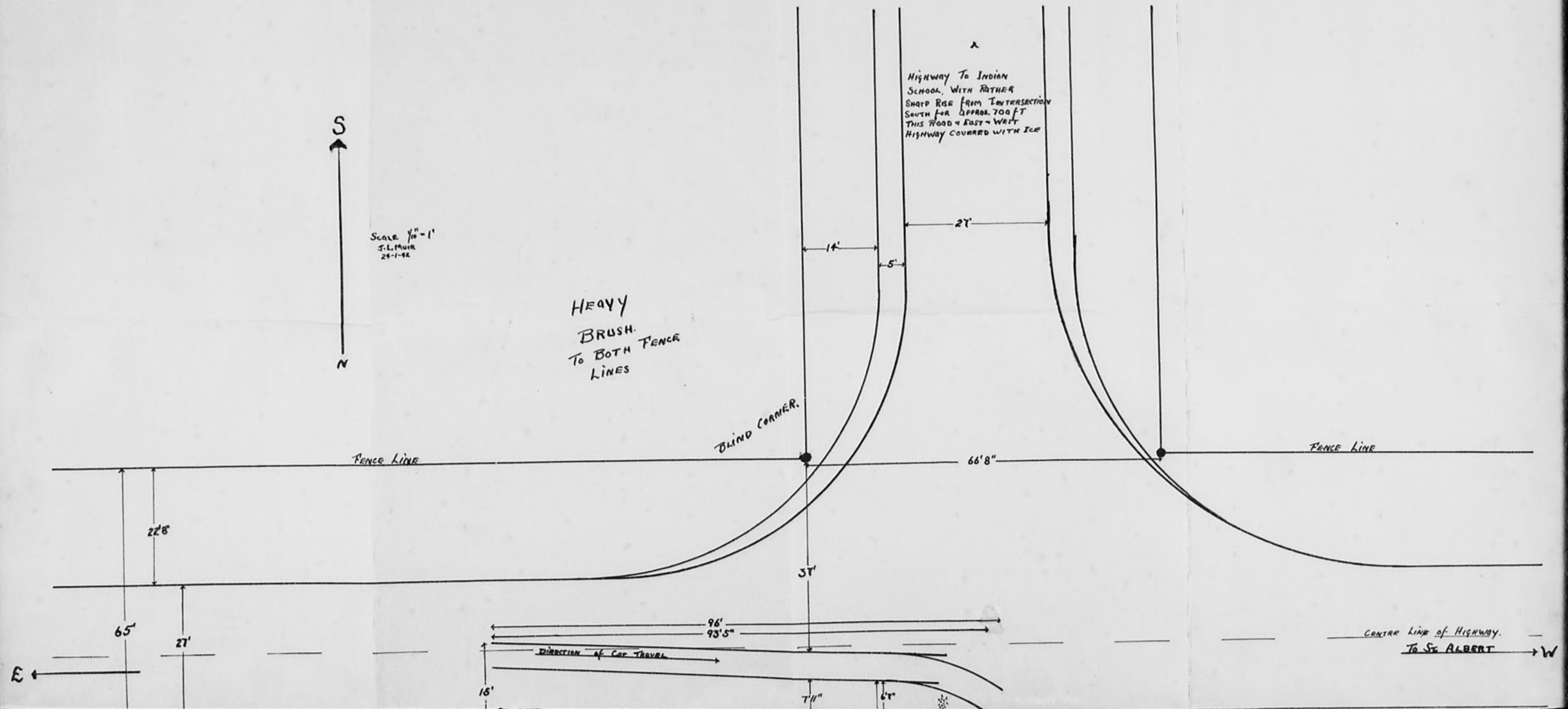

G.C. Laight, Esq.,
Indian Agent,
Winterburn, Alta.

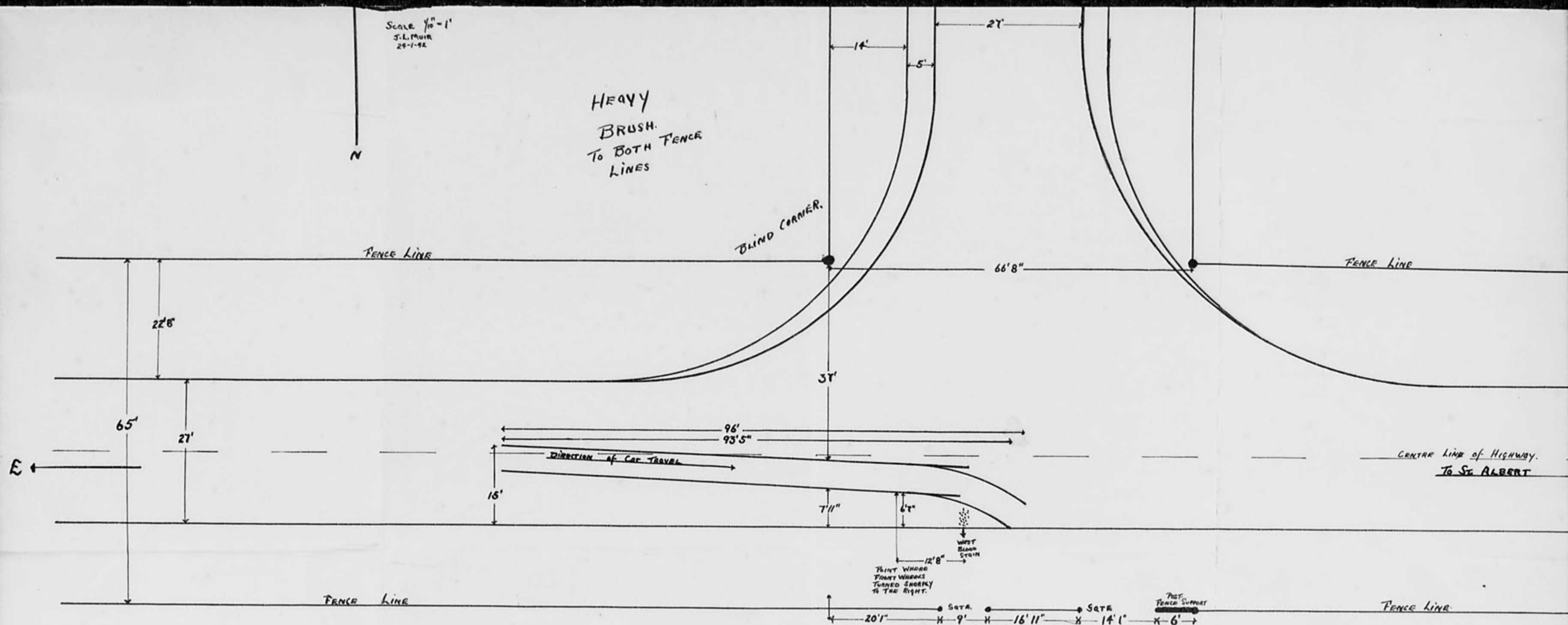
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

1 of





ACCIDENT 24-1-92 2 MILES EAST ST ALBERT.
RE JOE STAMP - SUDDEN DEATH.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2 of 2

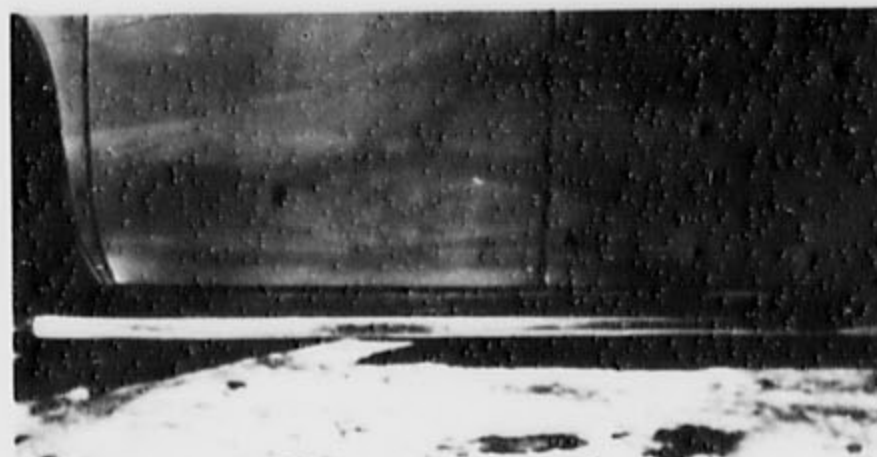
*Photos of scene of Accident
where Joe Stamp was fatally injured
January 24th 1946.*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



63-382 - left side



left side of car



E



63-382 Right side



one of the sleighs



E



E



N



N



E

S

W



N

E

S



S

E

W

N



N

W

E

S



E

S

W

Copy of Statement made by Mr Joseph Rouault.

Re: Death of Joe Stamp, Pupil No.216. Edmonton Indian Res. School.

I left my home at about 10.A.M. on Saturday January 24th 1942 I live about (2½) two and one half miles from the scene of the accident, I was going to assist my son to build a barn, he lives (1½) one and one half miles from St.Albert, Alta. when I got to the bottom of the hill where it joins the road running East and West I saw two boys coming down the hill on two small bob sleighs, and when I saw them I applied my breakes and one of the boys came under my car between the front and hind wheels, the other one stopped about one or two feet in front of the front wheels of my car, I jumped out of my car and picked up the boy that had gone under my car, he was about eight or ten inches from the back of the car. I put the boy into my car on the back seat and my wife held him until I got to Dr. Porier's at St.Albert, when we got to Doctor Porier's place I called the doctor right away, the doctor came out to see the child right away, the doctor then ran into the house to put on his overcoat and then came along with me to the hospital with the child, when we got to the hospital the child was put on a stretcher and was taken up to the operating room, that is all I know about it. My drivers License is No.15267.

Signed. Jos Rouault

Witness.

G. C. Laight,
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Re. Joe Stump - Indian School, Edmonton
Indian Death of Const. (4)

Page 17 Cont.

IS HEREIN COPY for such action, also attached are other copies for information of Dept. of Indian Affairs, and copy for Mr. LAIGHT Indian Agent, Winterburn, as he requested same.

18. attached are Forms "A" covering Accd. Statement of REVAULT, and copies of Photos and Plans.

CONCLUDED,
FURTHER ACTION UNWARRANTED.

J. L. Muir

J. L. Muir A/Cpl.
Age No. 11764
I/c Highway Patrols.

St. Albert, Alta.
Jan. 24th. 1942

STATEMENT OF JOSEPH REVAULT, R.M. 2 St. Alberts taken on above date.

"I am 35 years of age, and on Jan. 24th. 1942 I left my home 5 miles East of St. Albert to go to my work place near St. Albert, driving my Plymouth Sedan Alberta Lic. No. 62-358, and accompanying me was my wife Mrs. V. REVAULT.

I was driving along the road about 30 miles per hour, and arriving at the intersection of the road leading south to the Indian School, when that accident happened I just saw there two little boys sliding down with a sleigh close to my car, just in the middle of the road. I put the brake on, and all at once one of these boys went under the car, between the front wheel and the hind wheel, and I opened the door, and ran back behind the car, and I find the little boy lying down, and I picked him up, and I put him in the car and came to the Dr. at St. Albert, with him to Dr. J. J. IGA.

When I first saw the boys they were about 30 feet ahead of my car, the boy that went under the car came from the south road and swung that towards my car, the other boy turned a little west.

I was pretty near into the corner before I saw the boys. The boys were travelling Saskatchewan faster than I was, as fast as I was I think.

The accident took place about 10:10 or 10:15 am. The weather was clear, and had a little fog. My wife was sitting in the front seat close to me.

I have driver's Lic. No. 12887

When I had the little boy in my arms, the other boys came close with that sleigh.

The other boy that went west and I stopped at the next time, and he stopped just in front of my car, about 2 feet in front of the car.

My car is insured for accident.

Witness J. L. Muir A/Cpl. Sgt. Joseph REVAULT.

G. C. Laight, Esq.,
Indian Agent, Winterburn Agency,
Winterburn, Alberta.

Copy for your information.

Edm. 26-1-42
WHB/CH

J. KELLY SUPT.
Commanding Edmonton Sub-Div.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DIVISION FILE NO.

P. 257

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

DIVISION

Edmonton

SUB-DIVISION

Edmonton

DETACHMENT

Edmonton

PROVINCE

Alberta

DATE

24-1-42

FILE REFERENCES

RE: Joe STAMP - Indian Residential School - Edmonton, Alberta
Sudden Death of. N.V. Acad. 24-1-42

HEADQUARTERS

SUB-DIVISION

DETACHMENT

P. C. R.

Edmonton
First.

A. R. V. No.

DIARY DATE

SET FOR.....

1. At approx. 11.00 am. of the 24th. Inst. a phone call was received by the writer, from Dr. FORRIER of St. Albert, from the Misericordia Hosp. Edmonton, that the above named a young Indian Boy from the above School had been hit by a car near the school, which is situated 2 miles East and 1 mile South of St. Albert, and that there was no chance of the boy living.

2. On receipt of this information I immediately accompanied by Const. Yates Temp. Detailed to Highway Patrol, with Police car Code No. 8247, patrolled to stated Hosp. to investigate this matter. On arrival at the Hosp. I contacted Dr. FORRIER, and from him, learned that one Joseph ROUAULT a farmer residing 5 miles East of St. Albert, whilst driving his car into St. Albert, had been in an accident with his car, and a sleigh upon which the above deceased was sleighing on the highway 2 miles East of St. Albert, that the top of the Boys head was badly crushed in, Brain matter was protruding, and the Boy was bleeding badly from the Brain, that there was no hopes of his recovery, and his death could be expected at any time. Mr. ROUAULT had brought the boy to the Dr. Office at St. Albert, and from there he had been brought into the Hosp. by the Dr. and Mr. ROUAULT in ROUAULT'S car, which vehicle was in the Hosp. Grounds, and ROUAULT waiting for us in the Hosp.

3. I then contacted ROUAULT, and from him learned the bare facts of the accident, which were to the effect that he was driving West towards St. Albert, on the Highway running East from St. Albert, and on arriving at the 2 mile corner East of St. Albert, the South Road running to the Indian School from that corner, as he arrived at the intersection, the Indian Boy, had come from the south road onto the East Road, on a small sleigh turned in West North Westerly Direction towards his car, he ROUAULT had fully applied his Brakes, and turned to his right to avoid the boy, by the boy had gone underneath the car between the front and rear wheels, and he suspected had been run over with the rear wheels, as he had the car stopped practically as soon as the boy hit the car, but when he got out and ran back, the boy was lying at the back of the car, just beside the rear of the right rear fender. He had then picked up the boy, and rushed him to Dr. FORRIER'S office, and from there to the Hosp.

4. Before leaving the Hosp. I thoroughly examined ROUAULT'S car which was a 1941 Plymouth Sedan, and found it to be in perfect shape, the brakes on same being in perfect condition, even, and full holding pressure, also to save time, and as this accident had taken place fully an hour or more by this time, and I wanted to examine the scene before all marks were obliterated, I requested Const. Richards to proceed to the Hosp. and take pictures of the car, as Mr. ROUAULT was proceeding with me to the scene of the accid. and the Dr. returned to St. Albert, with ROUAULT'S car.

5. Patrol was made then to the corner above noted and the scene of the accident investigated, which resulted in the following picture of the accident being found.

Cont.

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Para. 5 Cont.

BEING FOUND. The deceased along with the following Indian boys, namely, Richard MORGAN, Gordon CROWCHILD, ~~James MORGAN~~, Oscar JACKSON, Billy LAPINACK, Howard STRINER, Bobbie STRINER, Dick CURRIE, and Herbert HUBBIT, all boys residing at the Indian Residential School, Edmonton Rural, and all between 9 and 15 years of age, were sliding down a steep incline, on the highway which runs South to the Indian School, from the East and West Highway, East of St. Albert, from the 2 mile Corner, from which corner the highway South has a steep upgrade for approx. 700 feet, and both roads being covered with snow a coating of ice, makes a great sliding slide for the boys, the bad feature being that they do not stop before reaching the East and West highway, but cross same, over the North Ditch, and down into the field on the North side of the East and West Highway, sometimes they turn to the East or West, and continue along that Highway. At the South West East Corner, running to the South and to the East, there is heavy and high brush, making this corner absolutely blind, and any person proceeding West, can not see anything on the South highway, until he is right up in line with the North and South fence line, and since the boys were close to the ground, the situation is very much worse.

6.

The deceased was the first to start down, with Oscar JACKSON being the second, and the others starting a second or so later. The deceased on reaching the corner, turned to the East, and arrived at the intersection, and practically at the same time as ROUAULT arrived there with his car. ROUAULT, was proceeding he states about 22 50 miles per hour, although the tracks would tend to show that his speed was slower than that, but on seeing the boy he immediately applied his brakes hard, and turned his car to his right (to the North), the car stopping just as his right front wheel rested on the shoulder of that highway. The boy were riding small home made sledges, with steel runners and the one the deceased was riding being one of the largest, and a rather heavy sleigh, with wide steel runners, and as the road was a steep down grade, long, and covered with ice, the speed of these sleds would be I would judge about 30 m.p.h. which speed would naturally intend to keep the sleigher's head down to break the wind, and therefore no watch ahead would be kept for cross traffic, indeed this point was backed up by questioning the other boys later, as they admitted that they did not look for traffic, but when going down the hill, they were pushing each other to keep clear of each other owing to their speed, and when reached the bottom nearly together, they would split to clear each other sleigh. The deceased and JACKSON therefore split, which resulted in the Sleigh the deceased was riding met the ROUAULT car just about the East line of the intersection, on the North side of the highway, with the sleigh meeting the car, just about the front end of the left running board, the sleigh rope caught onto the front of the left running board, which stopped it there, and the boy kept on going, underneath the running board, which his head cleared, but the frame of this car protrudes towards the ground, about 4 to 5 inches, lower than the running board, and his head would therefore smash against this frame, which of course caused the injuries he received, smashing the top of his skull in, this then stopped his forward movement, and the car still proceeding ahead for a few feet more, the rear wheels (left) passed over his legs, breaking same, the car stopping just after this, and the boys body stopping where it did just to the rear of the car, nearer the right rear wheel.

7.

The other boy JACKSON, also kept proceeding across the highway, and he stopped about 2 feet in front of the car, both his sleigh and the car stopping at practically the same second, ROUAULT at the time thought that this boy was also under the car, but luckily this did not happen although it was a very close call.

8.

From the top of the hill, the boys can not see an part of the East and West road, and here again the situation is the same as when proceeding West, the corner to the East is blind until one is just about at the fence line, making in other words a very bad, and dangerous corner, at any time, without including the matter of children using

(Cont.

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Edm. 27 Cont.

IS HEREIN SET for each action, also attached are extra copies for information of Dept. of Indian Affairs, and copy for Mr. LAIGHT Indian Agent, Winterburn, as he requested same.

18. attached are Forms "A" covering Accd. Statement of HOUAULT, and copies of Photos and Plans.

CONCLUDED,
FURTHER ACTION UNNECESSARY.

J. L. Muir
J.L. Muir A/Cpl.
Age No. 11744
I/o Highway Patrols.

St. Albert, Alta.
Jan. 26th. 1942

STATEMENT OF JOSEPH HOUAULT, R.R. 2 St. Albert taken on above date.

"I am 38 years of age, and on Jan. 26th. 1942 I left my home 5 miles west of St. Albert to go to my work place near St. Albert, driving my Plymouth Sedan Alberta Lic. No. 65-282, and accompanying me was my wife Mrs. V. HOUAULT.

I was driving along the road about 30 miles per hour, and arriving at the intersection of the road leading south to the Indian School, when that accident happened I just saw these two little boys sliding down with a sleigh close to my car, just in the middle of the road. I put the brake on, and all at once one of these boys went under the car, between the front wheel and the hind wheel, and I opened the door, and ran back behind the car, and I find the little boy lying down, and I picked him up, and I put him in the car and came to the Dr. at St. Albert, with him to Dr. J. L. Muir.

When I first saw the boys they were about 30 feet ahead of my car, the boy that went under the car came from the south road and swung west towards my car, the other boy turned a little west.

I was pretty near into the corner before I saw the boys, the boys were travelling somewhat faster than I was, as fast as I was I think.

The accident took place about 10:10 or 10:15 am. The weather was clear, and had a little fog. My wife was sitting in the front seat close to me.

I have driver's Lic. No. 15567

When I had the little boy in my arms, the other boy came close with their sleigh.

The other boy that went west and I stopped at the same time, and he stopped just in front of my car, about 5 feet in front of the car.

My car is insured for accident.

Witness J.L. Muir A/Cpl. Sgt. Joseph HOUAULT.

G. C. Laight, Esq.,
Indian Agent, Winterburn Agency,
Winterburn, Alberta.

Copy for your information.

Edm. 26-1-42
WHE/CH

J. L. Muir
J. L. Muir SUPT.
Commanding Edmonton Sub-Div.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Part. 8 Cont.

OF CHILDREN USING the highway for slighing, the addition of which made the highway a dangerous place for any traffic to travel on, at no matter what speed the vehicle was travelling, thereby placing any vehicle operator in a very bad spot.

9. Photos, and measurements were taken by the writer and a plane drawn, and attached hereto, are copies of photos, and plan which alone shows that his accident was purely accidental, and no blame whatever can be laid against BOUVAULT.

10. Whilst interviewing the boys at the Indian School I was informed by phone by Mr. WOODSWORTH J.F. Principal of the Indian School who was at that time at the Hosp. that the boy had died, this would be approx. 1.00 p.m. I therefore contacted Dr. BRAITHWAITE, Chief Coroner, giving him all particulars of the accident, and he informed me that he did not think that an inquest would be necessary, but asked that Dr. FORRIER, who is coroner for St. Albert, proceed out to the scene of the accid. and investigate same, give him a report, and if his report was as mine, the investigation would be all that was necessary and inquest would not be required.

11. Dr. FORRIER was therefore contacted, and he proceeded to the scene, examined all tracks etc. and reported to Dr. Braithwaite who was instructed by Dr. BRAITHWAITE, after receiving this report that an inquest would not be necessary, as the accident was purely accidental, and no blame could be placed on BOUVAULT.

12. The body of the boy on instructions of Mr. WOODSWORTH was taken over by HOWARD & McBRIDE Undertakers, and is being held by them pending final instructions of Burial from Mr. LAIGHT, Indian Agent, in whose Dist. the School is situated.

13. The Boy's parents are of the Saddle Lake Indian Reservation, his father being Zaccias STAMP of that Reserve, whom he has been notified of the matter by the Agent at that point, by Mr. Laight, and as it is necessary under the Indian Act, for an Enquiry to be held by the Indian Agent into such matters, this enquiry will take place at 10.00 a.m. of Monday the 26th. Inst. at the Indian School, with Mr. LAIGHT presiding, the writer will be in attendance, on request of Mr. LAIGHT, when such evidence of investigation will be submitted, such request granted by instructions received.

14. The Deceased is 10 years of age, has been at the School since 1929, and his father is a full blood Indian.

15. Reference to the plan, tracks of the car show for a long ways back, and show then gradually coming over to the right of highway, ~~then~~ with slight brake pressure being applied, then as they ~~were~~ about reach the North and South fence line, the brake was fully applied, which backs up the statement of BOUVAULT, that when he comes near such points he slows down, drives over to his right side of road, in order to protect himself and others should any traffic be coming on to the highway, and of course when just at the corner the boy rushed into view, he carried out the action already described. The two Gateways, marked in the bottom of the plan, is the two gates used by the boys to continue the slide down the hill after crossing the West and West highway, indeed the East Gateway is really part of the fence taken down by them in order to make a longer slide.

16. Owing to the foregoing therefore I respectfully submit that this accident was purely accidental, that no blame can be attached to the car driver, that no infarctions or offences was committed by him, and the matter be concluded by this report, as far as we are concerned. Further report will be submitted on conclusion of the Enquiry to be held by Indian Agent LAIGHT.

17. Chief Coroner Dr. BRAITHWAITE requested that a copy of our report be forwarded to him, attached hereto is extra copy
Cont.

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of
....., Pupil No. *216*
of the *Edmonton* Indian Residential School at *Edmonton*,
who died at *Edmonton* (place) on *January 24th* 19*42*

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM NO. 414.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

**A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL
SCHOOL**

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? *Jan 24/42*
2. At what time of day? *10.30 A.M.*
3. When and to whom did he or she report this illness or accident? *Reported to Mr. Laight about 11.35 A.M. from hospital*
4. What means were taken to afford relief? *see Report of Dr. Priorie*
5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? *see above*
6. When was the doctor called? *Immediately*
7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? *10.30 A.M. by passenger car.*
8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school?
9. Add any other useful information here.
*The bill has been already put under loan
This has been a slide for the boys during
the last 15 years.*

J. A. Woodsworth
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED
THE DECEASED PUPIL

I attended Joe Stamp from about 12³⁰ A.M.
to 12¹⁰ P.M. on Jan 24th The immediate cause of death was Multiple
fractures of skull and right leg with profuse
hemorrhage and deep laceration of brain matter
The contributory cause of death was _____

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exer-
cised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? _____

Did they follow out your professional instructions? _____

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express
your carefully considered views as follows:

I recommend strongly that the pupils
of the school shall not be allowed
in the future to slide down
this hill.

Richard L. [Signature] M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of Joe Stamp
pupil of the Edmonton Indian Residential School
have been recorded? Yes If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

I would recommend that the principal of the school be instructed by the Department not to allow any of the pupils of the school to use any of the public roads adjacent to the school property as play grounds or skoggan slides. These instructions were given to the principal by myself at the inquiry.

G. P. Light
Chairman—Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Edmonton Agency.

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

PLEASE QUOTE
FILE 114.



Winterburn, Alta.
January 28th, 1942.

Sir:

I beg to report that Joe Stamp, age 11 years, Pupil No. 216, Edmonton Indian Residential School, died on January 24th, in the Misericordia Hospital in Edmonton, from the result of sliding under the motor car of one Jos. Rouault, of St. Albert, Alta.

Joe Stamp was the son of Zaccias Stamp, of the Saddle Lake Indian Agency.

I was advised of the accident at 11.35 A.M. by the Rev. Mr J.F. Woodsworth, Principal of the school, and at 12.15 P.M. Mr Woodsworth advised me that the boy had died. I arranged for an inquiry to be held at the school at 10 A.M. Monday January 26th, 1942. On Sunday January 25th, I was advised by Mr W.P.B. Pugh, Indian Agent, Saddle Lake Agency, that it would be impossible for the boy's father to reach Edmonton until the 2.15 train on Tuesday January 27th, I therefore changed the time for the inquiry to take place at 3 P.M. Tuesday January 27th.

The inquiry was attended by Zaccias Stamp, father of the boy, Dr. R. Porier, M.D. who had attended the boy, Corp. J. Muir, R.C.M. Police, Mr Jos. Rouault, Rev. Mr Woodsworth, Principal of the school, Mr W.P.B. Pugh, Indian Agent, Saddle Lake Agency and myself.

Corp. Muir produced a drawing of the scene of the accident also photos showing the position of the car when it came to a full stop, and other photos showing the condition of the road at the time of the accident. The photos are enclosed herewith and the drawing is being forwarded under separate cover to the Department. Corp. Muir explained the drawing and photos, and stated that the driver of the car had done everything possible to avoid the accident and that no blame could be attached to Mr Rouault. I did not take a statement from Corp. Muir at the inquiry as he handed to me a copy of his report on the case and I considered that sufficient, this copy of Corp. Muir's report is attached to Form No. 414.

A statement was taken from Mr Jos. Rouault at the time of the inquiry and a copy is attached to Form No. 414, Doctor Porier's and Mr Woodsworth's statements are embodied in Form 414.

The father Zaccias Stamp was given an opportunity to ask any questions when the statements were given, at the end of the inquiry I asked him if he was satisfied with the evidence given and he replied that he did not blame anyone but the school. I explained to him that I had given instruction that the boys were not to be allowed to toboggan down any hill on the public roads, and he was quite satisfied.

Respectfully submitted.

I am Sir,
Your obedient servant,

G. C. Laight
G. C. Laight,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-25

Copies sent to Mr. Laight and Dr. Dorey

Ottawa,
February 4, 1948.

Reverend Sir:

The Department is in receipt of a very complete report from Indian Agent Laight with reference to the accident which resulted in the death of Joe Stamp, pupil No. 216 of the Edmonton Residential School.

I understand that Indian Agent Laight has given instructions that the boys must not be allowed to toboggan down any hill leading to public roads. Please let me have your definite assurance that you have given such instructions to all the boys at the Edmonton School and also state what action you are taking to make certain that these instructions are put into effect.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J.F. Woodsworth,
Principal,
Indian Residential School,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-25

Ottawa,
February 4, 1948.

Dear Sir:

I have your letter of the 28th ultimo enclosing report regarding the accidental death of Joe Stamp, pupil No. 216 of the Edmonton Residential School. For your information I attach copy of a letter which is being forwarded to the Rev. Principal of the Edmonton School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. G.C. Laight,
Indian Agent,
Winterburn, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

Ottawa,
February 4, 1942.

Dear Doctor Dorey:

I have just received a very complete report from Indian Agent Laight with reference to the circumstances surrounding the accidental death of Joe Stamp, pupil No. 216 of the Edmonton Residential School. It appears that the boys have been in the habit of using one of the roads near the school for a toboggan slide. At the foot of the hill another road crosses this road at right angles and unfortunately young Stamp arrived at the corner at the same time as an automobile. For your information I attach a copy of a letter which is being forwarded to the Rev. Principal of the Edmonton School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. Geo. Dorey, D.D.,
Associate Secretary,
Board of Home Missions,
United Church of Canada,
299 Queen St. West,
Toronto 2, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON JOURNAL 26/January/1942

File no.
110-D-23

Injured at Play, Indian Lad Dies

Fatally injured when his sled coasted beneath a moving auto three miles east of St. Albert, Joseph Stamp, 10-year-old Saddle Lake Indian boy, died in Misericordia hospital at 12:15 Saturday.

He and a group of other children attending the Indian Residential school east of St. Albert were coasting down a hill, across a road and down onto the Sturgeon river. Young Stamp came down the slide as the car of Joe Rouault, St. Albert, approached.

Rouault, according to Dr. Richard Poirier, St. Albert coroner, saw the boy, and almost had his car stopped when the sled coasted between the front and back wheels. The boy's head struck the car frame, and the rear wheel passed over his legs.

The accident occurred about 10:25 a.m., and the boy was taken to St. Albert. Dr. Poirier rushed him into hospital at Edmonton, arriving at 11:00 a.m., but young Stamp died

an hour and a quarter later from a fractured skull.

No inquest will be held, it was announced by the coroner, although an investigation will be made into the accident.

216 - Edmonton

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

REV. J. F. WOODSWORTH, B.A.
PRINCIPAL

110-0-23
OFFICE PHONE 972-1123
RES. PHONE 972-1124

Indian Residential School

UNITED CHURCH OF CANADA
EDMONTON
ALBERTA

February 8th 1942.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and resources
Ottawa.



Dear Sir;

I am in receipt of your letter of 4th Inst. No. 110-0-23
in reference to the death of Joe Stamp, pupil No. 216.

You ask for some definite assurance regarding the use of
this hill. I may say that the same day that the accident occurred I met
the boys and in the most definite manner forbid the use of the hill. I
also had this injunction interpreted in cree so that all might understand
I also had enough cinders put on the hill to make sleighing impossible.

I shall repeat these prohibitions so that the boys may ^{not} forget.

I might suggest that warning signs be placed near the school
property, This might prevent trucks and other drivers from speeding
past the school.

Yours Truly

J. F. Woodsworth
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

Ottawa,
February 14, 1942.

Reverend Sir:

I am in receipt of your letter of the 8th instant with reference to the death of Joe Stamp, No. 216. While the information you supply is satisfactory, I would point out that our main purpose in communicating with you in regard to this matter is to make certain that during their leisure time the boys will receive such supervision as will prevent such occurrences in future.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Rev. J.F. Woodsworth,
Principal,
Indian Residential School,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

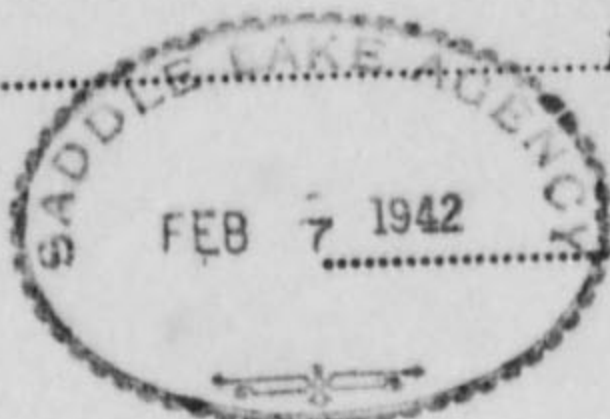
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.

Office of the Indian Agency,



.....19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 31-42

amounting to \$ 2.00 in favour

of W.P.B. Pugh, Saddle Lake, Alberta.

for Expense money for Indian attending
Court of Enquiry into the accidental
death of his son at Edmonton Indian School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated.

Your obedient servant,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "W.P.B. Pugh".

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Reqn. 9070

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

Ottawa,
February 18, 1948.

Memorandum:

MR. MORRIS

With reference to the account of \$41.85,
covering the cost of the funeral of Joe Stamp,
I attach letter from Indian Agent Pugh which
explains the circumstances.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Q

EXTRACT
ORIGINAL BY

75-118

110-P-23

Saddle Lake, Alberta,
February 7th 1942.

Sir:

I beg to submit herewith my report for the month of
January 1942, somewhat late but owing to my absence on
trap line work at Lac La Biche on February 2, 3 & 4th.

x

x

x

GENERAL

The accident at the Edmonton School in which Joe
Stamp son of Zacc Stam of the Saddle Lake Band of Indians
was very sad, this being the second child that this same Indian
had lost while attending the Edmonton School. I think I did
everything possible to see that the father of the child was
satisfied and I feel safe in saying there will be no repercussions
which I was very anxious to avoid especially towards any of
our Boarding Schools. I assume the responsibility of having
the boys body shipped home at the expense of the dept. the
account I have submitted already under an explanatory letter.

x

x

x

W.P.B. Pugh
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DIVISION FILE NO. 42K 637/1-4.

P. 127

R. C. M. P. CANADIAN MOUNTED POLICE

DIVISION
SUB-DIVISION
DETACHMENT

PROVINCE
DATE

FILE REFERENCES
REL. **Joe SHUP - Indian Residential School - Edmonton, Alberta.**
Indian Death of H.J. Accident 22-1-42

HEADQUARTERS
12. Further to the above, and originally noted, I beg to report that the writer attended inquiry into this matter, at the above school before Indian Agent EVANS on the afternoon of the 27th. January, and gave all evidence to the inquiry as required.

SUB-DIVISION
21. The father of the boy, and the Captain found that the accident was accidental, that the driver of the car was in no way to blame, and that he did all he could to avoid the accident.

DETACHMENT
22. On conclusion of the above inquiry the patrol continued with its other duties.

CONCLUDED

J. L. Munn
J. L. Munn
Reg. No. 11744
I/O Highway Patrol.

P. C. R.

Edmonton
22-1-42

C.C. "K" Division.

Sir:

FORWARDED for your information. File is now concluded.

Y. I. U.

A. R. V. No.

Mr. 6-2-42
MBH/CH

J. KELLY
Commanding Edmonton S/D.

COPY TO DEPUTY ATTORNEY GENERAL.

COPY TO G. PAUL SCHMIDT - INSP. OF INDIAN AGENCIES, Calgary.

The Commissioner,
R. C. M. P.
OTTAWA, Ont.

Sir: Forwarded for your information.

Edmonton, Feb. 10th, 1942.

A/W.

J. D. Bird
(J. D. BIRD) Supt.,
I/O C.C.I.B. "K" Div.

DIARY DATE

SET FOR

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Re: See STAMP - Indian Residential School - Edmonton, Alta.
Sudden Death of. M.V. Accident, 24-1-42.

C. P. Schmidt, Esq.,
Inspector of Indian Agencies,
Dept. of Indian Affairs,
CALGARY, Alberta.
Sir:

FORWARDED for your information.

Edm. 26-1-42
WHB/CH

J. KELLY
Commanding Edmonton S/D. Supt.

O.C. "K" Division.
Sir:

FORWARDED for your information. It is apparent that the driver of the car, Joseph ROUAULT, is blameless in this unfortunate accident, and so the Chief Coroner has decided that no inquest is necessary. The enquiry for Mrs. Laight has been postponed until Tuesday, the 27th, next, when Cpl. Muir will attend. Form "A" attached. Photos and plan will follow.

Edm. 26-1-42
WHB/CH

J. KELLY
Commanding Edmonton S/D. Supt.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Re. Joe STAMP - Indian School, Edmonton
Sudden Death of Cont. (4)

Para. 17 Cont.

IS EXTRA COPY for such action, also attached are extra copies for information of Dept. of Indian Affairs, and copy for Mr. LAIGHT Indian Agent, Winterburn, as he requested same.

18. Attached are Forms "A" covering Accd. Statement of ROUAULT, and copies of Photos and Plans.

CONCLUDED,
FURTHER ACTION UNWARRANTED.

J.L. Muir

J.L. Muir A/Cpl.
Reg. No. 11744
I/c Highway Patrols.

St. Albert, Alta.
Jan. 24th. 1942

STATEMENT OF JOSEPH ROUAULT, R.R. 2 St. Albert taken on above date.

"I am 59 years of age, and on Jan. 24th. 1942 I left my farm 5 miles East of St. Albert to go to my sons place near St. Albert, driving my Plymouth Sedan Alberta Lic. No. 63-382, and accompanying me was my wife Mrs. Y. ROUAULT.

I was driving along the road about 50 miles per hour, and arriving at the intersection of the road leading south to the Indian School, when that accident happened I just saw these two little boys sliding down with a sleigh close to my car, just in the middle of the road. I put the brake on, and all at once one of these boys went under the car, between the front wheel and the hind wheel, and I opened the door, and ran back behind the car, and I find the little boy lying down, and I picked him up, and I put him in the car and came to the Dr. at St. Albert, with him to Dr. FORRIER.

When I first saw the boys they were about 30 feet ahead of my car, the boy that went under the car came from the south road and swung East towards my car, the other boy turned a little West.

I was pretty near into the corner before I saw the boys. The boys were travelling ~~faster~~ faster than I was, as fast as I was I think.

The accident took place about 10.10 or 10.15 am. The weather was clear, and Road a little icy. My wife was sitting in the front seat close to me.

I have driver's Lic. No. 15267

When I had the little boy in my arms, the other boys came close with their sleighs.

The other boy that went west and I stopped at the same time, and he stopped just in front of my car, about 2 feet in front of the car.

My car is insured for accident.

Witness J.L. Muir A/Cpl. Sgd. Joseph ROUAULT.

G. C. Laight, Esq.,
Indian Agent, Winterburn Agency,
Winterburn, Alberta.

Copy for your information.

Edm. 26-1-42

WHB/CH

Dr. B. A. Braithwaite, Chief Coroner,
Administration Bldg., Province of Alberta,
EDMONTON, Alberta.

Copy for your information.

Edm. 26-1-42

WHB/CH

J. KELLY

SUPT.

Commanding Edmonton Sub-Div.

J. KELLY

SUPT.

Commanding Edmonton Sub-Div.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Re. Joe STAMP - Indian School, Edmonton
Sudden Death of. Cont.(3)

Para. 8 Cont.

OF CHILDREN USING, the highway for slighing, the addition of which made the highway a dangerous place for any traffic to travel on, at no matter what speed the vehicle was travelling, thereby placing any vehicle operator in a very bad spot.

9. Photos, and measurements were taken by the writer and a plan drawn, and attached hereto, are copies of photos, and plan which alone shows that his accident was purely accidental, and no blame whatever can be laid against ROUAULT.

10. Whilst interviewing the boys at the Indian School I was informed by phone by Mr. WOODSWORTH J.F. Principal of the Indian School who was at that time at the Hosp. that the boy had died, this would be approx. 1.00 p.m. I therefore contacted Dr. BRAITHWAITE, Chief Coroner, giving him all particulars of the accident, and he informed me that he did not think that an Inquest would be necessary, but asked that Dr. PORRIER, who is coroner for St. Albert, proceed out to the scene of the accid. and investigate same, give him a report, and if his report was as mine, the investigation would be all that was necessary and Inquest would not be required.

11. Dr. PORRIER was therefore contacted, and he proceeded to the scene, examined all tracks etc. and reported to Dr. Braithwaite was instructed by Dr. BRAITHWAITE, after receiving this report that an Inquest would not be necessary, as the accident was purely accidental, and no blame could be placed on ROUAULT.

12. The Body of the boy on instructions of Mr. WOODSWORTH was taken over by HOWARD & McBRIDE Undertakers, and is being held by them pending final instructions of Burial from Mr. LAIGHT, Indian Agent, in whose Dist. the School is situated.

13. The Boys parents are of the Saddle Lake Indian Reservation, his father being Zaccias STAMP of that Reserve, ~~xxx~~ He has been notified of the matter by the Agent at that point, by Mr. Laight, and as it is necessary under the Indian Act, for an Enquiry to be held by the Indian Agent into such matters, this enquiry will take place at 10.00 am. of Monday the 26th. Inst. at the Indian School, with Mr. LAIGHT presiding, the writer will be in attendance, on request of Mr. LAIGHT, when ~~xxx~~ my evidence of investigation will be submitted, such request granted by instructions received.

14. The Deceased is 10 years of age, has been at the School since 1939, and his father is a full blood Indian.

15. Reference to the plan, tracks of the car show for a long ways back, and show them gradually easing over to the right of highway, ~~xxxxxxxxxx~~ with slight brake pressure being applied, then as they ~~xxxxx~~ about reach the North and South fence line, the brake was fully applied, which backs up the statement of ROUAULT, that when he comes near such corners he slows down, drives over to his right side of road, in order to protect himself and others should any traffic be coming on to the highway, and of course when just at the corner the boy rushed into view, he carried out the action already described. The two gateways, marked in the bottom of the plan, is the two gates used by the boys to continue the slide down the hill after crossing the East and West highway, indeed the East Gateway is really part of the fence taken down by them in order to make a longer slide.

16. Owing to the foregoing therefore I respectfully submit that this accident was purely accidental, that no blame can be attached to the car driver, that no infarctions or offences was committed by him, and the matter be concluded by this report, as far as we are concerned. Further report will be submitted on conclusion of the Enquiry to be hld by Indian Agent LAIGHT.

17. Chief Coroner Dr. BRAITHWAITE requested that a copy of our report be forwarded to him, attached hereto is extra copy
Cont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Re. Joe STAMP - Indian School, Edmonton
Sudden Death of. Cont(2)

Para. 5 Cont.

BEING FOUND. The deceased along with the following Indian boys, namely, Richard MORGAN, Gordon CROWCHILD, ~~James JACKSON~~, Oscar JACKSON, Billy LAPTACK, Howard STEINER, Bobbie STEINER, Dick CURRIE, and Herbert RABBIT, all boys residing at the Indian Residential School, Edmonton Rural, and all between 9 and 13 years of age, were sliding down a steep incline, on the highway which ~~xxx~~ runs South to the Indian School, from the East and West Highway, East of St. Albert, from the 2 mile Corner, from which corner the highway South has a steep upgrade for approx. 700 feet, and both roads being covered with ~~xxx~~ a coating of ice, makes a great sliding slide for the boys, the bad feature being that they do not stop before reaching the East and West highway, but cross same, over the North Ditch, and down into the field on the North side of the East and West Highway, sometimes they turn to the East or West, and continue along that Highway. At the South ~~West~~ East Corner, running to the South and to the East, there is heavy and high brush, making this corner absolutely blind, and any person proceeding West, can not see anything on the South highway, untill he is right up in line with the North and South fence line, and since the boys were close to the ground, the situation is very much worse.

6. The deceased was the first to start down, with Oscar JACKSON being the second, and the others starting a second or so later. The deceased on reaching the corner, turned to the East, and arrived at the intersection, ~~xxx~~ practically at the same time as ROUAULT arrived there with his car. ROUAULT, was proceeding he states about ~~20~~ 30 miles per hour, although the tracks would tend to show that his speed was slower than that, but on seeing the boy he immediately applied his brakes hard, and turned his car to his right (to the North), the car stopping just as his right front wheel rested on the shoulder of the highway. The boy were riding small home made sleighs, with steel runners and the one the deceased was riding being one of the largest, and a rather heavy sleigh, with wide steel runners, and as the road was a steep down grade, long, and covered with ice, the speed of these sleighs would be I would judge about 30 m.p.h. Which speed would naturally intend to keep the sleigher's head down to break the wind, and therefore no watch ahead would be kept for cross traffic, indeed this point was backed up by questioning the other boys later, as they admitted that they did not look for traffic, but when going down the hill, they were watching each other to keep clear of each other owing to their speed, and ~~xxx~~ they reached the bottom nearly together, they would split to clear each other sleigh. The deceased and JACKSON therefore split, which resulted in the sleigh the deceased was riding met the ROUAULT car just about the East line of the intersection, on the North side of the highway, with the sleigh meeting the car, just about the front end of the left running board, the sleigh rope caught onto the front of the left running board, which stopped it there, and the boy kept on going, underneath the running board, which his head cleared, but the frame of this car protrudes towards the ground, about 4 to 5 inches, lower than the running board, and his head would therefore smash against this frame, which of course caused the injuries he received, smashing the top of his skull in, this then stopped his forward movement, and the car still proceeding ahead for a few feet more, the rear wheels (left) passed over his legs, breaking same, the car stopping just after this, and the boys body stopping where it did just to the rear of the car, nearer the right rear wheel.

7. The other boy JACKSON, also kept proceeding across the highway, and he stopped about 2 feet in front of the car, both his sleigh and the car stopping at practically the same second, ROUAULT at the time thought that this boy was also under the car, but luckily this ~~did~~ not happen although it was a very close call.

8. From the top of the hill, the boys can not see an part of the East and West road, and here again the situation is the same as when proceeding West, the corner to the East is blind untill one is just about at the fence line, making in other words a very bad, and dangerous corner, at any time, without including the matter of children using

(Cont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

DIVISION
"K"

SUB-DIVISION
Edmonton

DETACHMENT
Edmonton

PROVINCE
Alberta

DATE
24-1-42

FILE REFERENCES

RE: Joe STAMP - Indian Residential School - Edmonton, Alberta.
Sudden Death of. M.V. Accid. 24-1-42

HEADQUARTERS

1. At approx. 11.00 A.M. of the 26th. Inst. a phone call was received by the writer, from Dr. PORRIER of St. Albert, from the Misericordia Hosp. Edmonton, that the above named a young Indian boy from the above school had been hit by a car near the school, which is situated 2 miles East and 1 mile South of St. Albert, and that there was no change of the boy living.

SUB-DIVISION

42-110-5

DETACHMENT

P. C. R.

Edmonton
First.

2. On receipt of this information I immediately accompanied by Const. Yates, Temp. Detail to Highway Patrol. With Police car Code No. 8247, patrolled to stated Hosp. to investigate this matter. On arrival at the Hosp. I contacted Dr. PORRIER, and from him, learned that one Joseph ROUAULT a farmer residing 5 miles East of St. Albert, whilst driving his car into St. Albert, had been in an accident with his car, and a sleigh upon which the above deceased was sleighing on the highway 2 miles East of St. Albert, that the top of the boys head was badly crushed in, brain matter was protruding, and the boy was bleeding badly from the brain, that there was no hope of his recovery, and his death could be expected at any time. Mr. ROUAULT had brought the boy to the Dr's. office at St. Albert, and from there he had been brought into the Hosp. by the Dr. and Mr. ROUAULT in ROUAULT's car, which vehicle was in the Hosp. Grounds, and ROUAULT waiting for us in the Hospital.

A. R. V. No.

3. I then contacted ROUAULT, and from him learned the bare facts of the accident, which were to the effect that he was driving West towards St. Albert, on the highway running East from St. Albert, and on arriving at the 2 mile corner East of St. Albert, the South Road running to the Indian School from the corner, as he arrived at the intersection, the Indian boy, had come from the South Road onto the East Road, on a small sleigh turned in North Easterly direction towards his car, he ROUAULT had fully applied his brakes, and turned to his right to avoid the boy, by the had gone underneath the car between the front and rear wheels, and he suspected had been run over with the rear wheels, as he had the car stopped practically as soon as the boy hit the car, but when he got out and ran back, the boy was lying at the back of the car, just beside the rear of the right rear fender. He had then picked up the boy, and rushed him to Dr. PORRIER's office and from there to the Hospital.

DIARY DATE

SET FOR

4. Before leaving the Hosp. I thoroughly examined ROUAULT's car which was a 1941 Plymouth Sedan, and found it to be in perfect shape, the brakes on same being in perfect condition, even, and full holding pressure, also to save time, as this accident had taken place fully an hour or more by this time, and I wanted to examine the scene before all marks were obliterated, I requested Const. Richard's to proceed to the Hosp. and take pictures of the car, as Mr. ROUAULT was proceeding with me to the scene of the accid. and the Dr. returning to St. Albert with ROUAULT's car.

5. Patrol was made then to the corner above noted and the scene of the accident investigated, which resulted in the following picture of the accident being found.

Continued page 2

FILE NUMBERS, HEADING AND MARGINAL REFERENCE ARE TO BE PROPERLY FILLED IN.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE
HEADQUARTERS

OUR FILE NO. 42 B 637-1 H 1

OTTAWA, March 3, 1942.

YOUR FILE NO. _____

Referred by direction of The Commissioner, Royal Canadian
Mounted Police, Ottawa.

TO:

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

GAV/BT



EDMONTON, January 28th 1942
CANADA
M. The Indian Agent,
Saddle Lake, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

Howard & McBride Limited
DIRECTORS OF FUNERAL SERVICE
10045-108th STREET
Edmonton,
CANADA

RE FUNERAL OF Joseph Stamp

Casket x 5'	Vault	\$ 20.00
Rec. Case	Embalming x	12.00
Chapel Acc.	Press Notice Shipping Case	6.00
Box to Cem.	Prep. Grave	
Hearse	Cars	
Clothing	Robe	
Plot	Opening	
Telep.	Telegrams	
Transportation x	Cd. Thanks	3.85
Organist	Soloist	
Min's. Fees	Abstracts	
Disinterment	Flowers	

\$ 41.85

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

110-0-23

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the.....Saddle Lake.....Indian Agency,

Feb. 6, 1942

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 30-42

amounting to \$ 41.85 in favour

of Howard & McBride, Edmonton

for casket etc. for Joe Stamp, Edmonton Indian Res. School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....dated.....

Your obedient servant,

H. C. Bling

Indian Agent

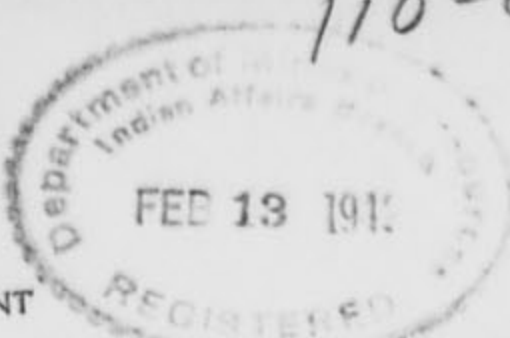
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Reqn. 9070

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



PLEASE QUOTE
FILE 95

Saddle Lake, Alberta.
Feb. 6th 1942.

Dear Sir,-
re Accident (Fatal) at Edmonton School.
With reference to the two Vouchers attached
No. 30-42 in favor of Howard & McBride Ltd, Edmonton, and
No. 31-42 in favor of myself, I beg to herewith state the
circumstances under which I incurred the expenditure.

You will have no doubt received by this
time Agent G.C. Laight's report of the Court of Enquiry
held into the accidental death of a pupil by the name
of Joe Stamp son of Zacc Stamp No. 224, J. Seenum's Band.
It is a matter of record that this same Indian Zacc
Stamp had one of his daughters die at the Edmonton School
some two years ago of natural causes. You will well
understand the attitude of this Indian when this boy
met with the accidental death while tobogganing on a
road off the Edmonton School premises, the boy running
into a car and died within two hours.

I proceeded to Edmonton on Jan 27th with
Zacc Stamp to attend the Court of Enquiry so that I
would obtain a first hand knowledge of the accident at
the same time assure myself that Stamp was satisfied
that it was a pure accident and that he would not have
any resentment towards the school authorities. I am
of the opinion that Stamp is aware that all was done
to assure him of very fair Court of Enquiry and that
an Indian's rights have been respected.

I asked Stamp what he would like done with
the corpse and he stated he would like to have the same
sent back to Saddle Lake for burial. I mentioned to
him that this was not in accordance with the department's
instructions but that I thought under these almost extenuating
circumstances (and I can assure the department they were)
the department would pay the account.

I am satisfied that all of the Indians are
satisfied that Stamp received courteous treatment and
that no ill feelings are felt towards the Edmonton School,
I might also mention that Mr. Woodworth was very kind
and considerate.

In regards to the voucher in my favor in
the sum of \$2.00, as Stamp was hard pressed for cash I
gave him this to assist in his out of pocket expenses
and the payment rests entirely with the generosity of
the department. I would however ask you to make payment
of Howard & McBride's Ltd Voucher in full and I can assure
the department that it would be much appreciated by both
Stamp and myself.

Respectfully submitted,

W.P.B. Pugh,
Indian Agent.

WP.
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

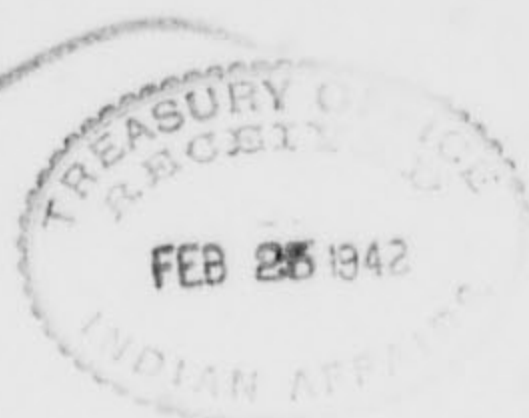
WELFARE AND TRAINING
SERVICE



110-0-23

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

Ottawa,
February 18, 1942.



Memorandum:

[Signature]
MR. MORRIS

With reference to the account of \$41.85,
covering the cost of the funeral of Joe Stamp,
I attach letter from Indian Agent Pugh which
explains the circumstances.

[Signature]
Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ORIGINAL ON

75-110

110-0-23

EDMONTON INDIAN AGENCY

INDIAN AGENT'S REPORT FOR THE MONTH OF JANUARY 1942.

Sir:

School
I beg to submit my report for the month of January 1942 as follows:

x

x

x

GENERAL :

I regret to have to report that on Saturday January 24th there was a fatal accident near the Edmonton Indian Residential School when a number of boys were tobogganing down a very steep hill, one of the ran under a motor car, he was taken to the hospital in Edmonton but died shortly after being admitted, an inquiry was held at the School on January 27th and a full report sent to the Department.

x

x

x

G.C. Laight,
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

pl
63-118
110-0-23
Minutes of Council Meeting of Saddle Lake Band held at
Agency Office. At 2.30 p.m. Feb. 9th, 1911



X X X
Agent Pugh tabled police report re accident to Joe Stamp at
Edmonton School. Read part of it. Council appeared
satisfied.

X X X
W.P.B. Pugh,
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy for 110-0-23
110-0-1

Ottawa,
December 18, 1944.

AIR MAIL

Mr. J.T. Faunt, Acting Indian Agent, Winterburn,
Alta.

I am in receipt of a letter from Indian Agent Pugh, Saddle Lake, in which he states that Reverend Mr. Woodsworth advised him by telephone on December 11 that George Breast, a pupil of the Edmonton School from the Saddle Lake Agency, lost his left foot at the ankle as a result of an accident in using an ensilage cutter.

The Department desires you to investigate this matter thoroughly. You should obtain a signed statement from the Principal regarding the accident and also a signed statement from the member of the staff who was in charge of the boys at the time the ensilage cutter was being used.

A report from the Medical Officer regarding the boy's condition should also be attached.

An early reply to this letter would be appreciated.

Acting Director.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

1989-1990

CROSS REFERENCE

110-0-23

0-23
DORMANT

1033

FILE NO. 753-23

2000/10/17

R. 3755

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6352, File 753-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6353)

File 754-1, part 1	Hobbema - Ermineskin Boarding School - General Administration. 1895 - 1938
File 754-2, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1942 - 1949
File 754-2, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1949 - 1953
File 754-5, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1895 - 1897
File 754-5, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1926 - 1936
File 754-5, part 3	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1936 - 1938

~~112-1~~
No.

Department of Indian Affairs

Hobbema

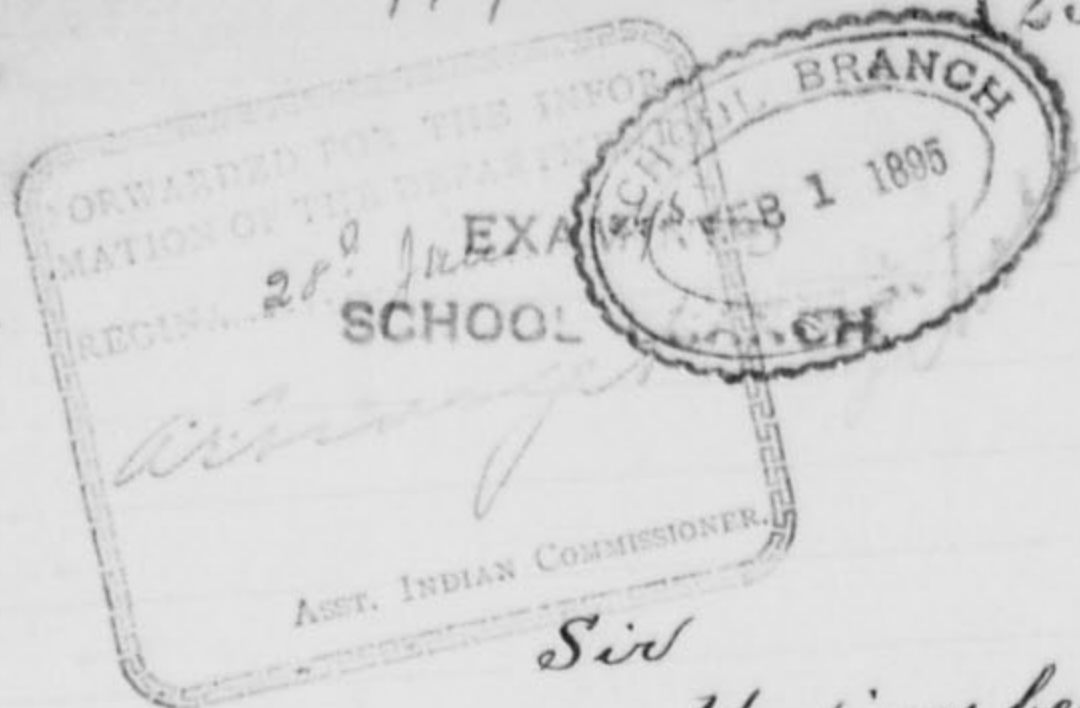
*General Correspondence
Erministie Branting
School*

*754-1
vol. 1*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No 11 B



Indian Agents' Office,
Hobbsma.

January 14th 1895.

The Department is
referred to official
letter No. 105 of the
14th of Jan'y 1895.

Art.
And Comm.

Sir
Having been requested by the
authorities of the R.C. Church,
I beg to recommend that
Ermineskin's School, in addition
to being a day school, be also
admitted by the Department
as a boarding school.

Due to the distance
that some of the members
and adherents of this Church
reside from the day school,
it is impossible for them to
send their children.

If children are to be com-
pelled to attend school, I
think that reasonable
accommodation should be
provided for them.

I would now urgently
recommend this form of
school. From the fact that on
several occasions I have
endeavoured to dissuade the

122969
The Assistant
Indian Commissioner
Regina.

Catholic

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

123571

Catholics from building a
day School on the northern
part of Sampson's Reserve,
where they and the Methodists
are pretty equally divided,
as you are also aware I
endeavour to dissuade
the Methodists from building
a day School in the same place.

They have very good
accommodation and com-
petent teachers to operate
the School with.

Yours obediently

(Signed) D. L. Clark
Indian Agent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORWARDED FOR THE INFORMATION OF THE DEPARTMENT
REGINA... July 22nd 1895
Asst. Indian Commissioner

(Copy)

015.

Indian Agents Office.

Hobbema. July 5th 1895.

Sir:-

His Lordship,

Bishop Grandin was duly advised of the fact of Deficit letter No 122969 of the 28th Jan'y 1895.

With reference to Erminskin Boarding School, I beg to state that I consider that it is very much to be deplored that there appears to be a hitch about the money grant which we expected would be forthcoming for the maintenance of the school.

air
Asst. Commr.
This has reference to authority to issue, as in the case of other schools having pupils not earning the 4th capitation grant, a daily ration of 1st flour, 3rd 4th beef and a little soup, without annual allowance of 10th Rice for each child, this to be discontinued in the event of a money grant being provided.

From your letter No 015, of the 1st March, I took it for granted that arrangements were being made by you to put this school on a per capita basis, and as the Church had secured the services of an excellent staff of teachers and as it was very noticable that the children were making very rapid progress, especially in the English language, and also such work as will be a permanent benefit to them after they leave the school, I assisted Rev Father Gabillon in selecting, from those families who live at too great a distance to attend the day school, to the number of twelve pupils.

Now the school have on their hands those twelve pupils without any means of clothing them, and only receive a very small portion of the provisions required for them to live on, from the Department.

With

The Asst Indian Commissioner.

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

130362

With these facts before you, I hope that you will see your way clear to supply the school with the ordinary money grant, which the promoters expected, however should you not be able to do this, then it seems to me that the Department should grant them a sufficient amount of clothing and provisions which would be the equivalent of the per capita grant, until the money is forthcoming.

I understand that this has been done in other parts of the Territories under similar circumstances.

I am, etc.

sgd D.L.Clink.

Ind Agt.

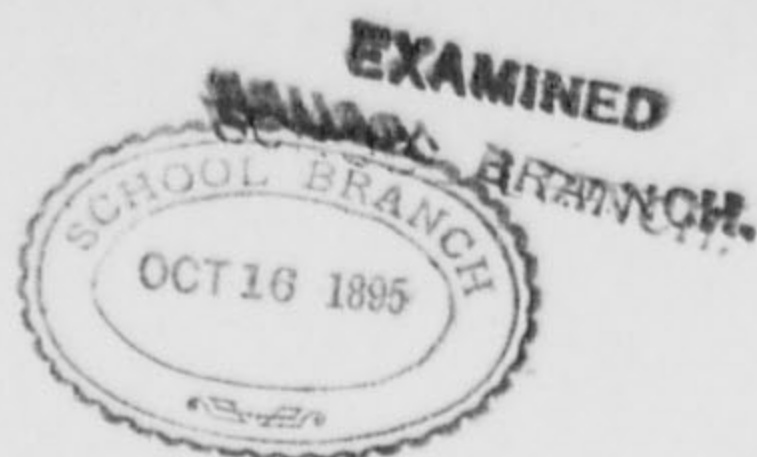
*This was done
for a time in con-
nection with the
boarding schools
on the Blackfoot
and Piigan
Reserves where
supplies to the
value of \$6000
per cap. per annum
were given.*

*dit.
asst. Commr.*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

IT7201



OTTAWA 26th August 1895

THIS LETTER HAS BEEN SENT

Sir,

I have to acknowledge the receipt of a copy of a letter from Mr Agent Clink with reference to the Erminskin Boarding School; and in reply I beg to say that it is regretted that the amount placed in the Supplementary Estimates was not voted last Session of Parliament and an effort will be made to obtain a grant next session. In the meantime provisions and clothing to amount equivalent to a per capita grant of \$50, as ~~will~~ ^{may be issued} was done in the case of other schools similarly situated.

Your obedient servant,

Acting Deputy Supt: Genl:
of Indian Affairs.

The Assistant Indian Commissioner,
Regina, N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORWARDED FOR THE INFORMATION OF THE DEPARTMENT
REGINA. March 17th 1896

INDIAN COMMISSIONER

Copy.

114201-1
138649

015.

Indian Agents office.

Hobbema Agency. March 10th 1896.

Ref: Letter 26th February 1896 No 015.

*Building
Pupils
2500
1440
394*

I beg to say that I regret very much that our application for the increased number of pupils for Erminskins Boarding School was too late to be placed in the Estimates, could you not have it placed in the supplementary Estimates.

A copy of the Agents letter of February 5th 1896 and of my reply thereto of February 26th are attached.

A new building is, I understand, to be erected in the spring which will accommodate considerably more than forty pupils.

*air
Comm.*

The staff will be quite able to take charge of even more than the number asked for. There is probably no other school, of this class, nearer the line of Railway, in the Territories than this one, hence we will in all probability have from time to time a large number of distinguished visitors from the East.

In letters attached

Now when you consider that we will have the building and the staff and that the Government has to feed and clothe those children in any case, why not add them to the school and have a proper training that they may have a better chance in life.

Yours, etc.

sgd D.L.Clink.

The Indian Commissioner.

Ind Agt.

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Schools.

Say letter not
enclosed. Agent found it
impossible to include any
amount for additional supplies
in S. E. - Already receiving
them with which were noted
for same will have to be
abandoned.



23-3 96

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

II7201

SCHOOL BRANCH

THIS LETTER HAS BEEN SENT

OTTAWA ^{25th} March 1896

Sir,

I have to acknowledge the receipt of a copy of a letter from Mr. Agent Clink for a grant for an increased number of pupils for the Erminskin's Boarding School; and in reply I beg to say that the Department regrets that it has been found impossible to provide for additional pupils at this school in the Supplementary Estimates. *It has been found necessary to eliminate a number of them which*

had already been placed there
The enclosures referred to in your marginal note have not been received.

Your obedient servant,

Deputy Supt: Genl:
of Indian Affairs

The Indian Commissioner

Regina, N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

139283

Copy.

Hobbema Boarding School 5th February 96.

Sir:-

I beg to inform you that we have had a number of applications for admission of children into our Boarding School, which we have been obliged to refuse, on account of our authorized number being complete. I would therefore ask you to kindly request the Department to grant an appropriation for twenty more pupils, making ~~xxx~~ forty in all. I think that the success of the school, so far, amply justifies me in asking the Department to grant our request.

Yours, etc.

sgd J.P. Perrault.

Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

189268

Copy.

015.

Indian Agents Office, Hobbema.

February 5th 1896.

Sir:-

I beg to enclose herewith a letter received from the Erminskin's Boarding School, requesting that they may be allowed to increase the number of pupils from twenty as at present, to forty.

I am satisfied that they will have no trouble in obtaining this number, they have recently refused eight applicants and there are quite a number that should be sent to the school, whether they are willing to go or not.

The school at present is in fine working order, they have a good staff and I understand that tradesmen will be added in the spring.

The accommodation they have at present, so far as the buildings are concerned, is poor, but I understand that you have made provision in the Estimates for a larger and more suitable building.

I therefore would urgently request that you allow them to raise the number of the children in the school to forty.

Yours, etc.

D.L.Clink.

Ind Agt.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy.

015.

Regina. February 26th 1896.

Sir:-

No 11. In reply to your letter of the 5th inst, asking that an increase, from 20 to 40, be allowed in the enrolment at the Erminskin's Boarding School, I beg to advise you that your application came too late for consideration in connection with the Estimates now before Parliament, but an item was inserted here for 20, the full number asked for in your Estimates.

I am.etc.

sgd A.E. Forget.

Commissioner.

The Indian Agent.

Hobbema.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

In your reply refer to
No. 015.
also to the date of this letter.

Address your reply to
"The Indian Commissioner,
Regina, N. W. T."

Office of the

Commissioner of Indian Affairs,

North-West Territories.

Regina, March 31st 1896

Enclosure.

Sir:-

I have the honour to acknowledge the receipt of
117201. Department letter of the 25th inst, and to forward here-
with a copy of the enclosures therein referred to as not
having been received with the copy of Mr Agent Clink's
letter of the 10th inst, sent to the Department on the
17th inst.

I have the honour to be.

Sir.

Yours obediently.

Commissioner.

The Deputy.

of the Supt General.

of Indian Affairs.

Ottawa.

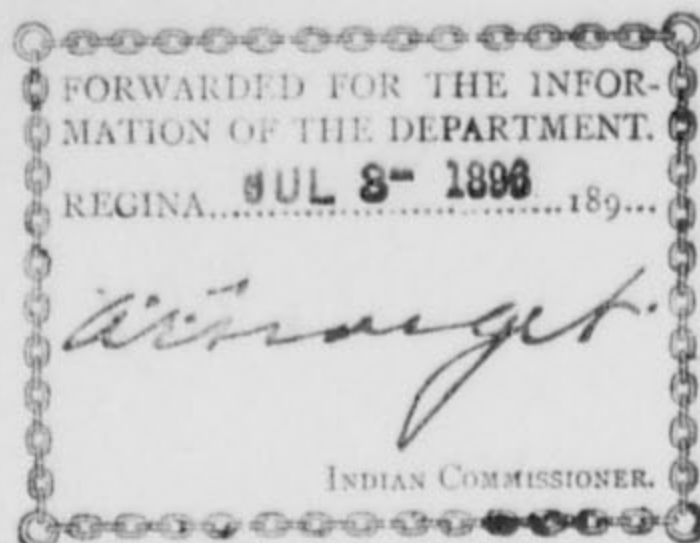


EXAMINED
SCHOOL BRANCH



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



To The Superintendent.

Copy.

142787



Boarding School, Hobbema 29th May 1896.



Sir:-

In forwarding this copy of a translation from the French, the Commissioner directs me to ask whether the amount he inserted in the estimates for 1896-7, was approved by the Department, or will be submitted to Parliament, at its next session.

J. A. P.
For Commr.

I beg to write to you on the subject of the Boarding School at Hobbema.

It is nearly two years since this school was opened, and the Department has not yet given it any grant in money, either for the board or clothing for the children which have been received in it.

On the 7th of July 1895, the Department granted \$60.00. (in fact) for each child; but Mr Clink, your Agent notwithstanding all his good will and interest which he had towards the school, has only been able to furnish a small portion of what had been allowed; so that a great part of the expense of this school, since its opening, has been borne by the Rev Sisters. These nuns, in order to procure what was necessary for their boarding pupils, have been obliged to incur considerable debt, and declare that they can no longer continue this system. They pray you then to arrange that the grant which you allow them, be made in money instead of being in kind.

You have heard, yourself, in what manner they are obliged to live, they and the children who are intrusted

to

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

142787

to them, it would only be right that the Department
granted at least to their school the means of support-
ing viz:- what they grant to other institutions of this
description, \$72.00. in money per child, each year.

I trust, sir, that you will do all in your power
to grant their request.

Yours, etc.

sgd J.O. Perrault, Priest.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

II7201

EXAMINED
SCHOOL DEPARTMENT

THIS LETTER HAS BEEN SENT

OTTAWA 18th July 1896

Sir,

I have to acknowledge the receipt of a copy of a letter from the Rev. Father Perrault, Principal of Erminskin's Boarding School, Hobbema Agency asking for a money grant for this school; and in reply I beg to say that an item was included in the Estimates for this year to provide for 20 pupils at \$72 per cap: but the Department is at present unable to say whether the same will be passed by Parliament or not.

Your obedient servant,

Deputy Supt: Genl:

of Indian Affairs:-

The Indian Commissioner,

Regina, N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

144960



strong physique.

The improvements therefore that I think are most urgently needed are:-

- I. More room in sleeping apartemnts.
- II. A better means of ventilation E.G. A pipe from each room to acupola and controlled by a trap or grate.
- III. A chance to play in all kinds of weather outside of both school-room and dormitory E.G. In a well furnished gymnasium.

These additional privileges, with what they have, and all properly used, should, I think warrent a far greater degree of health among children attending that institution than could be found among those on the Reserves.

Hoping this may commend itself to you and the Department I remain, etc.

sgd E.M. Sharpe M.D.

*See letter to
Jasper on ventilation
in furnace*

*As already intimated, these
suggestions will be brought to
the attention of the school
management -*

*E.M. Sharpe
For Commr*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

144960

The agent is being asked to confer with the school management, with a view to improving the ventilation temporarily - In the proposed new building, for which provision has been made in the estimates of 1896-7, the matter of ventilation will doubtless receive due attention

J.H.P.
For Commr.

in the rooms. The ventilation is very poor. In the school room the only means for it are the doors and windows, while in the bedrooms there is only one window for each. This is kept open at night during the summer, but owing to the strong draughts, that a wind may cause that mode of ventilation is not always desirable, while in winter it is quite objectionable.

If those beds were filled, and the windows closed, as they would likely be, at least in the coldest weather, by morning the rooms must contain such foul air as to very much increase the susceptibility to tuberculosis.

I could present fifteen pupils (6 boys and 9 girls) but was told there were often more. They are kept in the school room five hours each day (9--12 & 1--3.30, less 2 recesses of 15 minutes each) In cold weather they are in the building about all the time. Now I think this is a great drawback to any school. I remember when a boy in a country school, that when we could not play outside doors during recess and at noon we made the school room very dusty. How much worse must it be for children who have to live in that house all the time. If they play they raise a dust, just the thing to cause weak lungs and if they don't play they suffer for want of that exercise necessary to develop a good

strong

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

144960



strong physique.

The improvements therefore that I think are most urgently needed are:-

- I. More room in sleeping apartemnts.
- II. A better means of ventilation E.G. A pipe from each room to acupola and controlled by a trap or grate.
- III. A chance to play in all kinds of weather outside of both school-room and dormitory E.G. In a well furnished gymnasium.

These additional privileges, with what they have, and all properly used, should, I think warrent a far greater degree of health among children attending that institution than could be found among those on the Reserves.

Hoping this may commend itself to you and the Department I remain, etc.

sgd E.M. Sharpe M.D.

*See letter to
Inspector Ventilation
in June*

*As already intimated, these
suggestions will be brought to
the attention of the school
management -*

*E.M. Sharpe
For Commr*

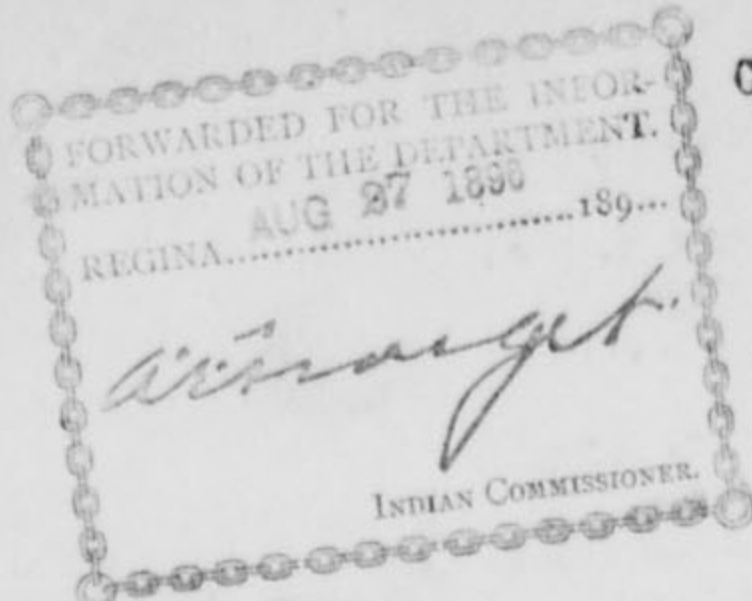
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

144960

0130.

Copy.



Wetaskiwin, Alta. Aug 3rd 1896.



A.E. Forget Esq.

Department of Indian Affairs.

SCHOOL BRANCH.

Ref. Depts. letter Regina.
No. 64411-9 (on our 1913)
Date May 18th 1896

Sir:-

Reference, closing paragraph
of Dr. Sharpe's letter, June 12/96,
sent to Dept. under cover of
letter No. 0130, June 24/96.

J.A.P.
For Commr.

In July 26th I visited the Reserves of Hobbema Agency, and as you requested (No 0130) I send you a report of the R.C. Boarding School from a hygienic standpoint. The school is nicely situated on elevated ground with good surroundings. The building is a wooden structure about thirty feet square, finished inside with wooden ceilings and walls. In the first flat were two large rooms, one for school purposes and furnished with homemade desks and benches. The other room was furnished as a reception room. Upstairs there were four rooms for sleeping apartments containing in all twenty-five beds. In the boys room there were twelve beds in girls seven, a third one contained three beds for nuns, while in the fourth were three beds and washing accommodation. All was clean tidy and well kept. The ceilings downstairs were a very good height, but in the upper flat they are too low for so many to be sleeping

in

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Office of the

171080

117201-21

Indian Commissioner,

North-West Territories,



In your reply refer to

No. 122/88

also to the date of this letter.

Address your reply to
"The Indian Commissioner,
Regina, N.W.T."

WINNIPEG

18 May 1898.

189



Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of the 14th. instant, No. 117201/I, re arrears of provisions due to the Ermineskin Boarding School and to say that I beg to recommend the payment of the same.

The vouchers are returned in their amended form under separate cover.

Your obedient servant,

Commissioner

*Secy
Do you approve
of payment now
see my memo
turned out.*

acct

Yes J.M.

W. J. G. T.

27/5/98

The Secretary

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

178075

NOV 28 1898

ACCOUNTANTS
NOV 28 1885
BRANCH.

Sir.--

I beg to draw your attention to Voucher 16 Vote 7. Hobbema Agency, for the year 1897-98, which is for a payment to the Rev. Z. Lizée. The voucher does not indicate what the payment is for, but is a statement of supplies issued to the Ermineskin Boarding School between July 1st 1895 and July 1st 1897.

Receipt of this payment is required.

A further explanation of this payment is required.

I have the honor to be, Sir

Your Obedient Servant.

Auditor General.

The Secretary.

Department of Indian Affairs.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

117201

Ottawa 1st December, 1898.

Sir,

In reply to the enquiry contained in your letter of the 25th ultimo, regarding Voucher No 16 Voted 7, Hobbema Agency for a payment of \$187.27 made to the Revd Z. Lisee for 1897-8, I beg to inform you that an arrangement was made whereby the Department was to furnish the Erminskin Boarding School with provisions and clothing equivalent to a per capita grant of \$80.00. Owing to a shortage in the supplies it was found impossible to carry out this arrangement in its entirety. The School Authorities submitted a Voucher for provisions, etc, the value of which was equivalent to what they would have received had the Department issued the supplies, and their claim being just the Voucher (which amounted to \$187.27) was paid.

Your obedient servant.

Secretary.

The Auditor General,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201

Exd.

Ottawa 9th December, 1898.

Sir,

I enclose herewith copy of the statement shewing supplies issued to Erminskin's Boarding School, July 1st 1895 to July 1st 1896, and also copy of the statement of supplies issued to that Institution from 1st July 1896 to 1st July 1897; and I have to request that you will explain why the School has taken credit for the four pupils in 1896-7, as a cash grant was drawn the ^{during} ~~that year~~ 1st July 1896 for 20 pupils, which is the maximum number with which the Department can be charged.

It is observed that for 1895-6 the School has only taken credit for 20 pupils, while there appears by the Return to have been 21 in attendance. 021, Susan - 182 days, is not shown in the statement, although on the Return, for that number of days, and the School is entitled to take credit for the grant due on her account, but should not take credit for the four pupils in 1896-7.

The number of pupils for which whom provisions were ^{drawn} drawn (instead of a cash grant being paid) during 1895-6 was unlimited; but for the year 1896-7 the number was limited to twenty, for which number a cash grant was paid, and therefore it is not understood why

W.S. Grant, Esqr.,
Indian Agent,
Hobbema Agency,
Hollbrooke P.O.N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

why the School takes credit for four pupils in this statement.

Kindly confer with the Principal and obtain full explanations for the Department as soon as possible.

Kindly also state how the prices for goods are calculated.

Your obedient servant.

Secretary.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Agent's Office,

179142

Hobbema

21st December 1898

In your reply refer to
No. _____
also to date of this letter.

Ref.: Letter 9th December 189 No. 117201

Sir,

With reference to your
letter of above date and number, and
herewith enclose a letter from Rev^d
Principal Aziz of the Communications
Boarding School, and also copy of
letter from the Indian Commissioner
dated 10th Nov. 1896. h^o 515. The last
paragraph states that Mr Agent Clark
might continue the issue of supplies
to the amount of \$60⁰⁰ per capita per
annum from 1st July 1896 in addition
to the 20 Boulders @ 72⁰⁰ per capita, this
I trust will explain the matter to your
satisfaction

I have the honor to be

Sir

Yours obed^t Serv^t

W. L. Grant

Indian Agent

The Secretary

Department of Indian Affairs

Ottawa—

See
Deputy
last paragraph
re prices



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

179142

Ermine Skin Boarding School Hobbsville 20 Dec. 1898

Sir:

*In reply to your letter dated 9th Dec. 98
No 117207 to Mr. Agent W. S. Grant, I must
say that we asked credit for the four
pupils in question grounded on the
authority of the Indian Commissioner
over A. Larget Esqr. letter No 015 Nov.
10th 1896 saying:*

*"On the 27th ult., I instructed Mr.
Agent Clark that as to any boarders
in excess of the 20 now earning the
Cash capitulation grant of \$72⁰⁰
each he might continue the issue
of supplies to the amount of 60⁰⁰
per capita per annum dating from
the 1st July last."*

Yours Truly

*J. Ligée pr. o.m.i.
Prinip.*

*Secretary Dept. of Indian Affairs
Ottawa*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

(C-17) No 015

Regina 179142
10th November 1896

Rev Sister

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 20th inst, relative to the Department's grant to the school under your charge, and to say, in reply, that beginning with the first of July 1896, a grant will be paid for the 20 Boarders in attendance at the rate of \$42⁰⁰ per annum each, or \$360⁰⁰ per quarter for the 20 Boarders.

The amount of \$60⁰⁰ for their tuition for the September quarter 1896 has already been paid, and I am ^{to day} in receipt of information that a cheque for \$300⁰⁰ for their maintenance, for the same period has been sent to you, thus making \$360⁰⁰ in all for the Boarders in addition to \$34⁷⁷ for the tuition of day pupils. In view of this payment in cash for the maintenance of 20 Boarders, the value of any supplies issued on their account since July 1st 1896 will be deducted from the earnings of the current December 1896 quarter.

On the 27th ulto I instructed Mr Agent Clark that as to any boarders in excess of the 20 now earning the cash capitation grant of \$42⁰⁰ each, he might continue the issue of supplies to the amount of \$60⁰⁰ per capita per annum dating from the first of July last.

Rev Sister Saint Stanislaus
Holbrooke
Alba.

I am Rev Sister
Yours obediently
(Signed) A. E. Forget
Commissioner

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Exd.

11

Ottawa ^{3rd} and January, 1898.

Sir,

I am in receipt of your letter of the 21st ultimo, replying to official letter of the 9th ultimo, regarding supplies issued to Erminskin Boarding School in 1895-6 and 1896-7 and the number of pupils taken credit for by the School during those years, etc : : and in reply I beg to point out that you have not answered the enquiry made in the last paragraph of the Department's letter regarding ~~the~~ prices. Kindly let me have an answer at an early date.

Jm. L.
JCL
 Your obedient servant.

J. D. McLEAN

Secretary.

W.S. Grant, Esqr.,

Indian Agent,

Hobbama Agency,

Hollbroke P.O.N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

In your reply refer to
No. 11
also to date of this letter.

Indian Agent's Office, 180037

Hobbema

Exd.

11th January 1899

Ref.: Letter 3rd January 1899 No. 117201

Sir,

I have the honor to
acknowledge receipt of your letter
of above date and number, and
in reply, beg to state that on referring
to contracts for 1896 & 1897. I find
prices charged for Bacon, Beef & Flour
are about the same, other articles named
have also been charged at contract
prices at that period, and which were
supplied to Eministukis Boarding School.

I have the honor to be
Sir

Yours obed^t Serv^t

J. S. Sheehan
for Indian agent



The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Canadian Pacific Railway Company's Telegraph

TERMS AND CONDITIONS

All messages are received by this Company for transmission, subject to the terms and conditions printed on their Blank Form No. 2, which terms and conditions have been agreed to by the sender of the following message. This is an unrepeatable message, and is delivered by request of the sender under these conditions.

T. G. SHAUGHNESSY, President.
W. J. KENT, Manager Telegraphs.
B. S. JENKINS, Gen. Supt. Winnipeg, Man.

J. WILSON, Supt., Vancouver, B.C.
W. J. CAMP, Supt., Montreal, Que.
A. W. BARBER, Supt., Toronto, Ont.

57. 1a. 1b. 1c. 1d. 1e. 1f. 1g. 1h. 1i. 1j. 1k. 1l. 1m. 1n. 1o. 1p. 1q. 1r. 1s. 1t. 1u. 1v. 1w. 1x. 1y. 1z. 1aa. 1ab. 1ac. 1ad. 1ae. 1af. 1ag. 1ah. 1ai. 1aj. 1ak. 1al. 1am. 1an. 1ao. 1ap. 1aq. 1ar. 1as. 1at. 1au. 1av. 1aw. 1ax. 1ay. 1az. 1ba. 1bb. 1bc. 1bd. 1be. 1bf. 1bg. 1bh. 1bi. 1bj. 1bk. 1bl. 1bm. 1bn. 1bo. 1bp. 1bq. 1br. 1bs. 1bt. 1bu. 1bv. 1bw. 1bx. 1by. 1bz. 1ca. 1cb. 1cc. 1cd. 1ce. 1cf. 1cg. 1ch. 1ci. 1cj. 1ck. 1cl. 1cm. 1cn. 1co. 1cp. 1cq. 1cr. 1cs. 1ct. 1cu. 1cv. 1cw. 1cx. 1cy. 1cz. 1da. 1db. 1dc. 1dd. 1de. 1df. 1dg. 1dh. 1di. 1dj. 1dk. 1dl. 1dm. 1dn. 1do. 1dp. 1dq. 1dr. 1ds. 1dt. 1du. 1dv. 1dw. 1dx. 1dy. 1dz. 1ea. 1eb. 1ec. 1ed. 1ee. 1ef. 1eg. 1eh. 1ei. 1ej. 1ek. 1el. 1em. 1en. 1eo. 1ep. 1eq. 1er. 1es. 1et. 1eu. 1ev. 1ew. 1ex. 1ey. 1ez. 1fa. 1fb. 1fc. 1fd. 1fe. 1ff. 1fg. 1fh. 1fi. 1fj. 1fk. 1fl. 1fm. 1fn. 1fo. 1fp. 1fq. 1fr. 1fs. 1ft. 1fu. 1fv. 1fw. 1fx. 1fy. 1fz. 1ga. 1gb. 1gc. 1gd. 1ge. 1gf. 1gg. 1gh. 1gi. 1gj. 1gk. 1gl. 1gm. 1gn. 1go. 1gp. 1gq. 1gr. 1gs. 1gt. 1gu. 1gv. 1gw. 1gx. 1gy. 1gz. 1ha. 1hb. 1hc. 1hd. 1he. 1hf. 1hg. 1hh. 1hi. 1hj. 1hk. 1hl. 1hm. 1hn. 1ho. 1hp. 1hq. 1hr. 1hs. 1ht. 1hu. 1hv. 1hw. 1hx. 1hy. 1hz. 1ia. 1ib. 1ic. 1id. 1ie. 1if. 1ig. 1ih. 1ii. 1ij. 1ik. 1il. 1im. 1in. 1io. 1ip. 1iq. 1ir. 1is. 1it. 1iu. 1iv. 1iw. 1ix. 1iy. 1iz. 1ja. 1jb. 1jc. 1jd. 1je. 1jf. 1jg. 1jh. 1ji. 1jj. 1jk. 1jl. 1jm. 1jn. 1jo. 1jp. 1jq. 1jr. 1js. 1jt. 1ju. 1jv. 1jw. 1jx. 1jy. 1jz. 1ka. 1kb. 1kc. 1kd. 1ke. 1kf. 1kg. 1kh. 1ki. 1kj. 1kk. 1kl. 1km. 1kn. 1ko. 1kp. 1kq. 1kr. 1ks. 1kt. 1ku. 1kv. 1kw. 1kx. 1ky. 1kz. 1la. 1lb. 1lc. 1ld. 1le. 1lf. 1lg. 1lh. 1li. 1lj. 1lk. 1ll. 1lm. 1ln. 1lo. 1lp. 1lq. 1lr. 1ls. 1lt. 1lu. 1lv. 1lw. 1lx. 1ly. 1lz. 1ma. 1mb. 1mc. 1md. 1me. 1mf. 1mg. 1mh. 1mi. 1mj. 1mk. 1ml. 1mm. 1mn. 1mo. 1mp. 1mq. 1mr. 1ms. 1mt. 1mu. 1mv. 1mw. 1mx. 1my. 1mz. 1na. 1nb. 1nc. 1nd. 1ne. 1nf. 1ng. 1nh. 1ni. 1nj. 1nk. 1nl. 1nm. 1nn. 1no. 1np. 1nq. 1nr. 1ns. 1nt. 1nu. 1nv. 1nw. 1nx. 1ny. 1nz. 1oa. 1ob. 1oc. 1od. 1oe. 1of. 1og. 1oh. 1oi. 1oj. 1ok. 1ol. 1om. 1on. 1oo. 1op. 1oq. 1or. 1os. 1ot. 1ou. 1ov. 1ow. 1ox. 1oy. 1oz. 1pa. 1pb. 1pc. 1pd. 1pe. 1pf. 1pg. 1ph. 1pi. 1pj. 1pk. 1pl. 1pm. 1pn. 1po. 1pp. 1pq. 1pr. 1ps. 1pt. 1pu. 1pv. 1pw. 1px. 1py. 1pz. 1qa. 1qb. 1qc. 1qd. 1qe. 1qf. 1qg. 1qh. 1qi. 1qj. 1qk. 1ql. 1qm. 1qn. 1qo. 1qp. 1qq. 1qr. 1qs. 1qt. 1qu. 1qv. 1qw. 1qx. 1qy. 1qz. 1ra. 1rb. 1rc. 1rd. 1re. 1rf. 1rg. 1rh. 1ri. 1rj. 1rk. 1rl. 1rm. 1rn. 1ro. 1rp. 1rq. 1rr. 1rs. 1rt. 1ru. 1rv. 1rw. 1rx. 1ry. 1rz. 1sa. 1sb. 1sc. 1sd. 1se. 1sf. 1sg. 1sh. 1si. 1sj. 1sk. 1sl. 1sm. 1sn. 1so. 1sp. 1sq. 1sr. 1ss. 1st. 1su. 1sv. 1sw. 1sx. 1sy. 1sz. 1ta. 1tb. 1tc. 1td. 1te. 1tf. 1tg. 1th. 1ti. 1tj. 1tk. 1tl. 1tm. 1tn. 1to. 1tp. 1tq. 1tr. 1ts. 1tt. 1tu. 1tv. 1tw. 1tx. 1ty. 1tz. 1ua. 1ub. 1uc. 1ud. 1ue. 1uf. 1ug. 1uh. 1ui. 1uj. 1uk. 1ul. 1um. 1un. 1uo. 1up. 1uq. 1ur. 1us. 1ut. 1uu. 1uv. 1uw. 1ux. 1uy. 1uz. 1va. 1vb. 1vc. 1vd. 1ve. 1vf. 1vg. 1vh. 1vi. 1vj. 1vk. 1vl. 1vm. 1vn. 1vo. 1vp. 1vq. 1vr. 1vs. 1vt. 1vu. 1vv. 1vw. 1vx. 1vy. 1vz. 1wa. 1wb. 1wc. 1wd. 1we. 1wf. 1wg. 1wh. 1wi. 1wj. 1wk. 1wl. 1wm. 1wn. 1wo. 1wp. 1wq. 1wr. 1ws. 1wt. 1wu. 1wv. 1ww. 1wx. 1wy. 1wz. 1xa. 1xb. 1xc. 1xd. 1xe. 1xf. 1xg. 1xh. 1xi. 1xj. 1xk. 1xl. 1xm. 1xn. 1xo. 1xp. 1xq. 1xr. 1xs. 1xt. 1xu. 1xv. 1xw. 1xx. 1xy. 1xz. 1ya. 1yb. 1yc. 1yd. 1ye. 1yf. 1yg. 1yh. 1yi. 1yj. 1yk. 1yl. 1ym. 1yn. 1yo. 1yp. 1yq. 1yr. 1ys. 1yt. 1yu. 1yv. 1yw. 1yx. 1yy. 1yz. 1za. 1zb. 1zc. 1zd. 1ze. 1zf. 1zg. 1zh. 1zi. 1zj. 1zk. 1zl. 1zm. 1zn. 1zo. 1zp. 1zq. 1zr. 1zs. 1zt. 1zu. 1zv. 1zw. 1zx. 1zy. 1zz.

47 Collect. Winnipeg, Man., Feb 25. 1901.

Sec'y Dep't of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Agent Grant, Hobbema reports some cases smallpox at Ermineski
-ns boarding school. Medical officer vaccinated pupils and
taking other precautions. Doctor Girard also reports smallpox
at MacLeod. Have sent him points to vaccinate indians. He has
forbidden indians communicating with outsiders.

H. Laird.

*Telegraphed to
every precaution
J.A.B.*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Canadian Pacific Railway Company's Telegraph.

All Messages taken by this Company are subject to the following terms:

It is agreed between the sender of the following message and this Company that the said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of an unrepeatable telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruption in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending same. To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case it shall not be liable for damages beyond fifty times the amount received for sending and repeating.

Correctness in the transmission of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon, at the following rates, in addition to the usual charges for repeating messages, viz.:—One per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and two per cent. for any greater distance.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavor to forward the telegram by any other Telegraph Company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender, and without liability therefor. This Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. The person receiving the message shall be liable in any case for damages unless the same be claimed in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission. No employee of the Company shall vary the foregoing.

T. G. SHAUGHNESSY, President.
JAS. KENT, Manager Telegraphs.

B. S. JENKINS, Gen. Supt., Winnipeg, Man.
J. WILSON, Supt., Vancouver, B.C.

W. J. CAMP, Supt., Montreal, Que.
A. W. BARBER, Supt., Toronto, Ont.

SENT NO.	SENT BY	REC'D BY	TIME SENT.	TIME FILED.	CHECK.
----------	---------	----------	------------	-------------	--------

Send the following Message, subject to the above terms, which are hereby agreed to:

To Indian Commissioner, Ottawa, 26th February, 1901. 190
Winnipeg, Manitoba.

Telegram received regarding smallpox at Ermineskins
boarding school and Macleod. Every precaution
should be taken to prevent spread.

(Charge Indian Dept.)

J. D. McLean

IF READ THE NOTICE AND AGREEMENT AT THE TOP.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201-
209775
Indian Agent's Office,



In your reply refer to
No. 21
also to date of this letter.

Hobbema

25th February 1891

Ref.: Letter

189 No.

Sir,

I am sorry to have to inform you that Smallpox has made its appearance, and I wired the Indian Commissioner last night. There are seven cases of a mild type at the Roman Catholic Boarding school. One Indian came in from Pigeon Lake with it pretty bad, and there is another very bad case across the Battle River within a few hundred yards of some Indians and the Battle Ranch.

The Medical Officer is here vaccinating and taking all precautions, and I am arranging to purchase an old Indian house on each reserve to use as Hospitals, and which can be burned afterwards.

I have notified the Commanding Officer North West Mounted Police that a couple of men should be

The Secretary
Dept of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2
209775

be sent here to assist in carrying
out any quarantine regulations.

I have taken upon
myself the responsibility of arranging
about Indian Houses for Hospitals.
Purchasing vaccine and medicines
(time not allowing me to ask
your authority,) I therefore trust
you will approve of my action.

I can assure everything
is being done but Indians are so
restless that it is very difficult
to carry out all we could desire.

I have the honor to be
Sir
Your obed^t Serv^t
W. L. Grant
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117,301

Ex'd.

Ottawa, 4th March, 1901.

Sir:-

In reply to your letter of the 25th ult., No. 31, I beg to inform you that the Department approves of the steps you have taken to prevent the spread of small-pox within your Agency.

I may add that the Indian Commissioner was wired on the 25th ult. to use every precaution to prevent the spread of the disease.

Your obedient servant,

J. D. McLeod

Secretary.

W. S. Grant, Esq.,

Indian Agent,

Hobbema,

Holbrook, N.W.T.

mhb.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201

Bxd.

OTTAWA, 15th April, 1901.

Sir,

It is remarked that in your monthly report on Ermineskin's school you state that the school is still closed on account of smallpox. You do not, however, mention what progress has been made in arresting the disease and when the school is likely to be re-opened. The Department would like to be informed on the above points at your earliest convenience.

The same remarks apply to the day schools in your Agency.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Secretary

W. J. Grant

W. J. Grant, Esq.
Indian Agent,
Hobbema,
Hollbrooke, N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Office of the

209826
Indian Commissioner

for Manitoba and the North-West Territories,

Winnipeg,

1 Mch. 1901.

In your reply refer to
No. 65/15
and date of this letter and
address
Hon. David Laird,
Indian Commissioner,
Winnipeg, Man.

Ex'd.

RECEIVED
APR 1 1901

Sir,

I beg to enclose herewith for your information
copy of a letter dated the 25th. ultimo from Mr. Agent
Grant, of the Hobbema Agency, respecting the outbreak
of small-pox at Ermineskin Boarding School.

In this connection I beg to refer to the out-
break in the MacLeod district and to state that the
epidemic is confined to the settlements and that the
disease has not spread among the Indians. Every
precaution has been taken to guard against the
Indians contracting the disease.

Your obedient servant,

D. Laird
Indian Commissioner.

The Secretary

Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

209826

--Copy--

Indian Agent's Office,
Hobbema,

25 February 1901.

Sir,

I am sorry to have to report small-pox has made its appearance in this district and I wired you last evening to that effect. It came to my notice last week that there was sickness at the Roman Catholic Boarding School, and owing to the many reports going about I immediately sent for the Medical Officer and to bring vaccine points, on his arrival he found there had been seven cases which the Sister Superior thought was chicken-pox, but which turned out to be a mild form of small-pox, and all have appeared amongst the children last come to the School, and who have not been vaccinated.

An Indian arrived here from Pigeon Lake with small-pox pretty bad, and who states he must have got it from Frasers family, Fishery Inspector out there, and I am having this Indian isolated away from the rest, but I am sorry to say he called in some of the Indian houses coming through the reserves.

There is a very bad case - a girl, daughter of a Half-breed, 16 years, living within a mile of the Battle river cattle ranche and some Indians.

The Medical Officer is vaccinating man, woman and child having ordered vaccine from Calgary, and he will after doing all on the reserves, proceed to

Pigeon

The Indian Commissioner,
Winnipeg.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

209826

Pigeon Lake where there are several Indians and Halfbreeds and there is no doubt the disease is there.

I have also notified the Commanding Officer N.W.M. Police at Edmonton to send one or two men to see that the school and Indian houses are quarantined.

I am endeavoring to purchase an Indian House on each reserve to use as a Hospital and which can be destroyed afterwards, and can assure you every precaution is being taken that is possible, but you know Indians are so restless that it is very difficult to carry them out as we could wish.

I am Sir,

Your obedt. servt.

(Sgd) W.S. Grant.

Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

In your reply refer to
No. _____
also to date of this letter.

Indian Agent's Office,

Hobbsma

Rec'd.

22nd April 1891



Ref.: Letter _____ 18 No. _____

Sir,

With reference to your
letter of 15th inst. No. 1172 of I have
the honor to state that since the
date of my last monthly report
to the Boarding School on
Emineskins Reserve, and Day
Schools on Samson's and Louis
Bull's reserves have been reopened
and teaching resumed, all the
children having recovered.

There is one case on
Emineskins Reserve (very mild)
and every precaution is being taken.

Another case occurred
at Pigeon Lake but the party has
entirely recovered.

I have the honor to be

Sir

Yours obed^t serv^t

W. J. Grant

Indian Agent

The Secretary

Department of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-L, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

SCHOOLS
MAY 1 1891

11720 1-1

Erminie Boarding School
Ottawa, April 27th, 1907



308305

Wm. M. M.
The Department of Indian Affairs
Ottawa

This appⁿ does not
appear to have
been received here.

Gentleman. Last year I had the honour
of making application to raise the number of our
pupils from 50 to 60 but I regret to say that
the request was left without answer. During
the year the number of our pupils has been
between 54 to 58, for the moment we reach the
number 60 and we are asked to take 1 more
children but we hesitate to accept them if we
are not authorized for a larger number. The
parents seem to better comprehend the necessity
of instruction for their children that leaves us hope
that the number will increase instead of diminishing.
Hoping that the Department will take in
consideration this request and will favour us with
the grant for 60. I have the honour to be

Your obedient Servant
R. L. Dauphin Omi



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ottawa, May 11, 1907.

Rev. Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 27th ult. asking that the number of authorized pupils at Ermineskin's Boarding School be increased from 50 to 60 and stating that a similar request was made last year.

In reply I beg to say that ^{the} last year's application referred to does not appear to have been received by the Department and your letter was received too late for consideration this year. The matter, however, ^{taken up when} will be ~~xxxxxx~~ next year's estimates are being dealt with.

Handwritten signature and initials

Your obedient Servant,

J. D. McLEAN

Secretary.

Rev. R. L. Dauphin O.M.I.,
Principal,
Ermineskin's Boarding School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Hobbs Indian Agency.

561277

Medicines
For the Communion Boarding School

Olive Oil	1/2 gall
Glycerine	1/2 gall
Cod Liver oil	4 galls
Mustard	4 lbs
Camphor	2 boxes
Chloral Hydrate	3 lbs
Iodine de fer	2 lbs
Iodine	2 lbs
Vaseline	3 lbs
Alcohol	1/2 gall
Potash Alum	1 doz
Gentian	1 lb
Mentha Extract	1 lb
Ureine	1/2 lb

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN AGENT'S OFFICE, Hobbema Indian Agency.

Hobbema, Alta.

April 2nd, 1910. 19__

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 7
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

61277

Sir,-

Referring to your letter of ____/____

No. _____

I beg to herewith enclose a requisition
for a supply of medicines , asked for at the
Ermineskin Boarding School.

I am Sir,

Your obedient servant,

G. G. Mann
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117261/1

Ex'd

7

Ottawa, 11th April, 1910.

Sir,-

In reply to your letter of the 2nd instant, I beg to say that the drugs for which you make requisition may be furnished for use in the Ermineskin Boarding School.

Your obedient servant,

J. D. MCLEAN

Secretary.

Geo. G. Mann, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

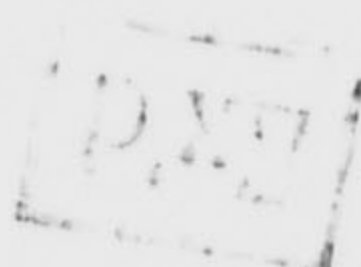
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Contract for this school
forwarded to Rt Rev E. J. Legal O.M.I. & D
for signature on Mch. 17-1911.

See File 118153.

Smith



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201-1

Edmonton October 9th 1911

The Secretary, Department of
Indian Affairs
Ottawa

356854



Sir,

I visited a few days ago the Indian School on the Esquimaux Reserve and I think that this school has a right to receive the \$125 grant for each of the 50 pupils attending said school. The complete system of waterworks, closets and sewer tanks has been installed and is working in perfect order. The ventilation has been established according to the demands of the Department. The Sisters have a separate hospital for pupils who might be attacked by infectious diseases, and it seems to me that the school has a right to the increased grant. The principal will undertake to have the cement basement constructed and furnace, shall replace the stoves in use at present. But as it is now the school is well heated and should be encouraged by the granting of the grant of \$125.

Believe me Sir,

Yours obedient servant

H. Grandin

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201/1

See no 5 for reply

Ottawa, October 17, 1911.

Rev. Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 9th instant in which you ask that the Ermineskins Boarding School be placed in Class "A" and that the maximum grant of \$125.00 be allowed.

In reply I beg to say that the accommodation and equipment in this school in all respects except the basement and heating plant are satisfactory and would entitle the school to rank in the grade above referred to. However, as you are aware, one of the requirements for a school of this class is that it shall be built on a stone or cement foundation, with a light and airy basement the full size of the main building with a cement floor, and another is that there shall be a modern heating apparatus, hot water, steam or hot air. The condition of the foundation timbers of the present building is such that the Department doubts, whether it is practicable to place a proper foundation under the structure. If, however, you will submit plans showing ~~ye~~ how it is ~~proposed~~ to put in this foundation and heating plant; then, if considered satisfactory, the Department will upon your assurance that the work will be at once undertaken and carried continuously to completion ~~allow~~ the grant of \$125.00 and will make this grant payable from the first of April, last. This is, of course, conditional upon these

*adm
del
JP*

Rev. H. Grandin, O.M.I.,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2.

these plans being submitted at an early date and the work
carried out as above stipulated.

Your obedient servant,

J. D. MOLEAM

Assistant Secretary.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201 -
INDIAN AGENT'S OFFICE,

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 8
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.



Sir,-

Referring to your letter of _____

No. _____

I have the honor to herewith enclose
Attendance Returns from Ermineskin's Boarding
School, for the quarter ended March 31, 1913.

I am Sir,

Your obedient servant,

Geo. G. Mann

Indian Agent.



The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

*Returns for March
quartermaster no. 2
the file for
not enclosed
G.M.M.*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

L. J.-C.
&
M. J.

Archevêché d'Edmonton

MINISTER'S OFFICE
913

To the Very Honorable W. J. Roche
Superintendent of Indian Affairs
Ottawa

St. Albert Le 6 Feb. 1914

Very Honorable Sir,

455148
12
1914

I have the honor of requesting you to appoint Rev. Father
S. Moulin, as principal of the "Hobbs" Indian School, R.C. Boarding
School, in place of Rev. Father L. Dauphin, who has been removed by his
Superior, to Cold Lake Reserve. Rev. Father S. Moulin is equally qualified
for the position, as he has been assistant to Rev. Father Dauphin, for many
years, on the same Reserve.

And I remain Very Honorable Sir,

Yours very respectfully,

+ Smile J. Lejal
Arch. d'Edm.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201

11th February, 1914.

Right Reverend Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your Lordship's communication of the 6th instant, in reference to the principalship of the Ermineskin Boarding school.

I have pleasure in approving of the appointment of Rev. Father P. Moulin and I hope that he will meet with a large measure of success in his work as principal of this institution.

I have the honour to be,

Your Lordship's obedient servant,

Deputy Superintendent General.

Right Rev. Emile Legal, O.M.I.,

Archbishop of Edmonton,

St. Albert, Edmonton,

Alta.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201



Extract from letter received from Rev. P. Moulin, O.M.I.,
Principal of Ermineskin's Boarding School, Dated Hobbema
February 28, 1914.

MAR 6 1914

Original on File 160370-20A

APR 11 1914
noted J.P.

x x x

I suppose that you have been notified of the resignation of Rev. F.L. Dauphin, O.M.I., as principal, and of his removing to Cold Lake according to his desire, and that I was left in charge of the Ermineskin Boarding School.

See under

(Signed) P. Moulin, O.M.I.



Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Hobbema 1st October 1915

Duncan C. Scott.
Deputy Superintendent of Indian Affairs.
Ottawa.

483715

Dear Sir.

This year, after the holidays, we had many new children at the Boarding School. As you may see by the last report, we have an average attendance of 49 and would have 50, had the little Eliza Johnson, adopted child of the councillor Saddleback been admitted in time.

We have yet one more pupil, which makes our number 51. Some Indians are also willing to place their daughters at school and on the first of November I could have two or three more pupils. But we are only authorised for fifty.

Dear Sir, you have visited yourself our school, the reports of the Inspectors have always been very favorable, often highly satisfactory. In consideration of this, could you not, Dear Sir, grant us the favor to be authorised by the Indian Department to receive in our Boarding School, sixty (60) pupils instead of the present number of (50) fifty, consequently to receive the grant of money for all the children who would then be admitted to the school by the Department.

I think also we have the cubic air space required for sixty or near sixty children. We have two class rooms
one = $44 \times 24 \times 12$ ft. a second $22 \times 22 \times 12$ ft.
Boys dormitory = $44 \times 24 \times 12$ ft. Girls Dom. $48 \times 44 \times 9$ ft.
I hope, Dear Sir, to receive from the Indian Department a favorable answer to my request for the benefit of our B. School and of the Indian children.

Believe me, Dear Sir, your most obedient servant.

F. Moulton - principal of Seminarian's
B.C. B. School.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201-1

October 6, 1915.

EX-10

Reverend and dear Sir,-

I have your communication of the 1st instant, in which you ask for an increase in the pupilage of the Ermineskin's boarding school from fifty to sixty.

I am well aware of and fully appreciate the good work that is being done in this institution for the Indians of the Hobbema agency, but regret very much that owing to the present condition of our finances I am unable just now to comply with your request.

Yours very truly,

Duncan Chisholm
Deputy Superintendent General.

Rev. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin's Boarding School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



OBLATE FATHERS

PROVINCIAL HOUSE

COR. 10TH. STREET & VICTORIA AVE.



L. J. C.
et
M. I.

EDMONTON, ALTA...March.....31.....191 6

Duncan Scott Deputy Superintendent general

of Indian Affairs

489097

Ottawa.

Dear Sir,

Is it possible to raise the pupilage of the Hobbema school from 50 to 60, or at least to 55? Not long ago I visited this school and saw that the Rev. Principal had to refuse children because he was authorised for 50 only. You know as well as myself, how hard it is generally to induce Indians to bring their children to school, and it seems a great pity to have to refuse them when they are well disposed. So if it is at all possible, I would beg of you to grant the increase I ask to-day.

I heva the honor to be,

Dear Sir,

Yours respectfully

H. Gray
0. 29. 12

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Department of Indian Affairs.

Ottawa, April 3th 1916

Memorandum taken from Principal's letter.

Cubic air space in dormitory.

$$1^{\circ} \quad \frac{44 \times 24 \times 12}{500} = 25 \text{ pupils}$$

$$2^{\circ} \quad \frac{48 \times 44 \times 9}{500} = 38 \text{ pupils}$$

$$\text{Total} \quad \underline{\quad 63 \quad}$$

In class rooms.

$$1^{\circ} \quad \frac{44 \times 24 \times 12}{250} = 50 \text{ pupils}$$

$$2^{\circ} \quad \frac{22 \times 22 \times 12}{250} = 21 \text{ pupils}$$

$$\text{Total} \quad \underline{\quad 71 \quad}$$

L.H.G.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Ottawa, April 5, 1916.

MEMORANDUM.

Mr. Scott,-

In reference to the application made by the Rev. Father Grandin for an increase in pupilage at the Ermineskins Boarding School I beg to say that a similar application was made last October by the Rev. Father Moulin, the Principal of the school, which was not allowed for lack of funds. Since then the Birtle and Cecilia Jeffrey Boarding Schools have been allowed to take an additional number of grant earners.

Reports received show that the Ermineskins School is doing good work and a memorandum prepared by Mr. Ghene shows that there is ample accommodation for the additional number of pupils asked for, both in the class-rooms and dormitories.

There are four reserves in the Hobbema Agency and the total number of children of school age is 143. There is an improved day school on the Samson's Reserve, but there are no day schools on the other three reserves.

Father Grandin asks that the pupilage be increased from 50 to 60 or at least to 55. There are 50 now enrolled and the school can accommodate 63. Would the

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2.

the Department allow an increase of five, making 55 pupils
allowed for this school?

yes.
5 pupils
H. H. Brusey

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201/1

April 5th 1916.

Mr. J. H. Grandin
Dear Father Grandin.

The best we can do for the Erminskins school is to grant an increase of five pupils and I have given instructions to that effect. I am sorry that our funds are so limited this year that we cannot increase the pupilage to any greater extent.

With best wishes, I am,

Yours sincerely,

J. H. Grandin
Deputy Superintendent General.

Rev. H. Grandin, o.m.i.,

Cor 10th. Street & Victoria, Avenue,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201-1

Ottawa, April 10, 1916.

Sir,-

I beg to inform you that it has been decided to increase the number of grant earning pupils at the Ermineskin Boarding School from 50 to 55 from the first of the present fiscal year, namely, the first of April, and the Rev. H. Grandin has been so informed.

This school may, therefore, recruit up to the number of pupils provided, namely, 55.

Your obedient servant

Assistant Deputy and Secretary

Jos. Butlin, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema,
Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201/1



Hobbsma 12th April 1916

file
[Signature]

Honorable Sir

Yesterday Rev. Father Grandin told me that you had answered favorably to his letter, asking for an increase in the number of our pupils: The Indian Department would give us the grant for five more children when we have them.

For this new act of kindness towards our school and our Indians I thank you, Honorable Sir, very sincerely. To recognise this favor, we will do yet our best to educate and civilize the Indian children.

I remain, Honorable Sir,

Yours very devotedly and thankfully

P. Moulin

Principal of the Ermines B. School.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
116818-5.



Indian Office Winnipeg,

Oct. 4th, 1916.

Sir.-

494331

x

x

x

When I returned to Red Deer I called on Inspector Markle and the following morning September 11th, I took the train for Hobbema where Dr. Walker of Wetaskiwin met me and we went through the Institution there. This institution struck me as being about the most unique one that I have ever come across in my travels. It is thoroughly up-to-date without having bread mixers and washing machines, so the children can be educated into the ways which will be the most beneficial for them for their future environment.

x

x

x

O.I. Grain.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*Schools
for report*

Ermineskin's Boarding School
Hobbema 14th Nov. 1916



495404

Honored Sir,

Last year on the recommendation of Rev. Father Grandin O.M.I. you authorised us to receive in our Boarding School 55 pupils, 5 more than precedently.

I am this year again compelled to make you a similar request and beg from your kindness to give us the grant for 60 pupils. We have already them present in our school, and if authorised I will forward you the forms for their admission with the certificate of the Doctor.

I am sure you know, how sometimes it is a hard question to have the indian children at school; therefore when they are anxious to come I can not but be pleased to accept them.

I may say, the way our school is kept, (cleanliness and the devotedness of the Rev. Sisters to the children) is certainly a great inducement for the Indians to have their children at our school.

With the hope to have soon a favorable answer to my demand.

I remain, Honored Sir,
yours very respectfully.

P. Meoulin
O.M.I.

Principal of the R. C. Ermineskin's B. School.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



117201/1

Ottawa, November 20, 1916.

MEMORANDUM.

Mr. Scott,-

With reference to the application made by the Rev. Father Moulin, Principal of the Ermineskins Boarding School, to be allowed to take five more pupils I beg to say that the grant is now paid for 55 and they have accommodation in the dormitories for 63 pupils and in the class-rooms for 71. This allows plenty of room for the additional number asked for.

The school is doing good work and Mr. Inspector Markle in his last report, which was made on the 26th ultimo, states as follows,- "Class work is satisfactory. The institution is well managed and a credit, I think, to the Church and to the Department". They will have no difficulty in obtaining the extra number of pupils and I think the application might be granted.

*Approved
J.S.*

Arthur Benson

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ottawa, November 22, 1916.

Rev. Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 14th instant asking the Department to allow the grant for sixty pupils at the Ermineskins Boarding School.

In reply I beg to say that the Department has decided to grant your request and will pay for sixty pupils at your school from the first of the current quarter.

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Rev. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskins Boarding School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

n. 9. 1.

2213



17201/1

*2 letters
Mr. Butlin
noted
J.D.M.*

Ottawa, November 22, 1916.

Sir,-

I beg to advise you that the Department has decided to increase the number of grant earning pupils at the Ermineskins Boarding School from 55 to 60 from the first of the current quarter and the Principal of the school has been informed accordingly.

*7.2.17
HMB*
J.D.M.
Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

Jos. Butlin, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201 - 1

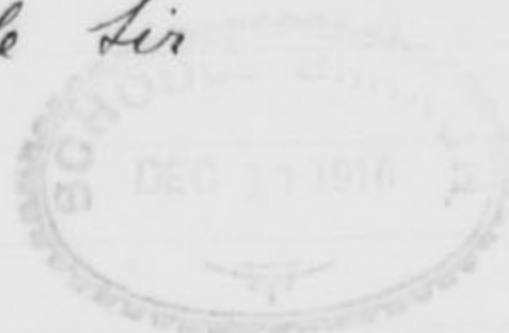
Hobbsma 4th Dec. 1916



[Handwritten signature]

495934

Honorable Sir



I received a few days ago the communication of the Indian Department that we were now authorised for 60 pupils.

Honorable Sir, I am very thankful for your granting my request, specially for your kindness and prompt attention to this matter.

With pleasure I subscribe myself
Yours very devotedly and thankfully.

F. Moulin
G. m. i.

Principal of Brumskien's B. School.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 7

ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

117201-1
Hobbema, Alta.
INDIAN AGENT'S OFFICE,

HOBBEEMA AGENCY
MAR 22 1917
ALBERTA

191

499224

Sir,-

I have the honor to report that, while Dr. Walker and I were visiting the reserve yesterday, we called at Ermineskin's Boarding School, and found eight cases of measles amongst the pupils, which had not been reported. The Doctor gave instructions to have the cases quarantined in the ward adjoining the school.

The school was visited by the Doctor on the 1st of March, and all pupils in good health, the cases of measles developed since that date.

I might also report that there are a few cases of measles on the different reserves, also a few cases of illness of long standing. The Doctor has visited all cases reported, and who have requested medical attendance.

I am Sir,

Your obedient servant,

J. Rutilin
Indian Agent.

The Secretary,

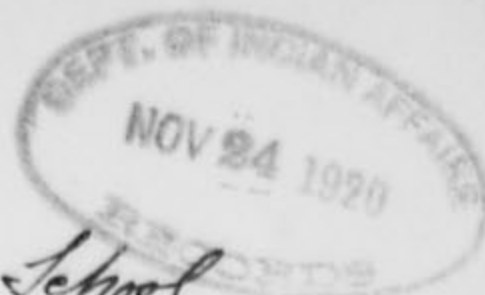
Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1



Erminstien Boarding School
Hobbema 20th November 1920

545037

Mr MacKenzie
7/11/20

Honorable Sir.

A few days ago we had the visit of our Inspector Mr. Christianson from Regina. He told us that the new compulsory law for schooling the Indian children was to be put in force and therefore all the children from 7 to 15 years of age would have to go to school.

Our Boarding School (Erminstien P.S.) is only authorised for 60 pupils as you may know by the reports. Even if all the children of age for school belonging to our denomination (R. Cath.) are to come to school we will have to find or make place for about 50 more children. At the present we have our full number, even 61 present.

If really this new law is to be executed we should be advised by the authorities and as my superiors told me:

{ Will the Indian Department grant us authorisation for one hundred (100) or more pupils provided we build an addition to our present Boarding School?

We would be ready and willing to make such an expense if we are made certain that the Indian Department will grant us such an increase in the number of our pupils and if the Department will also oblige all children of school age and good health to come to school.

It will be a very good step for the advance of the Indians. Please, Honorable Sir, accept my most respectful salutations

Yours very sincerely.

Rev. P. P. Moulin
Principal of E. P. S. Erminstien

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2nd copy
Please note for
S. E. - 21. 22
GU
Rev. Sir,

December 15th. 1920.

I have your letter of the 20th. ultimo in which you ask whether the Department, in the event of necessary accommodation being provided, would increase the pupilage at the Ermineskin's boarding school from 60 to 100. In reply I beg to say that it is not possible for me to make a definite promise at the present time. This large increase would involve a considerable sum of money which would have to be provided by Parliament, as the vote for Indian Education as it now stands would not bear this extra call upon it. I shall, however, endeavour to have the necessary funds provided at the next session of Parliament and if successful will communicate with you again.

W.M.
sch
Yours very truly,

Rev. P. E. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin's Boarding School,
Hobbema, Alta.

Duncan Scott
Deputy Superintendent General.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON
546898.

112-1-1

Regina, December 7th, 1920.

To W.M. Graham, Esq.,
Commissioner of Indian Affairs.

Dear Sir,-

x

x

x

ERMINESKINS SCHOOL, at Hobbema.

Here there are 33 girls and 27 boys. Examination of these children showed none requiring surgical or hospital treatment. There are no cases of suppurating glands of the neck or other parts and though fully 50% have enlarged glands of the neck they would not be looked upon as requiring anything more than good hygienic surroundings, food and fresh air to become cured. There are no children in the school who should be sent home though four boys and three girls are found to be below par in general condition, are anaemic and have enlarged glands, but I believe the extra care now being given them viz: extra diets of milk and eggs, cod liver oil and iron tonics, and their being kept out of doors as much as possible, should be sufficient to bring them up to a standard of good health. The eyes are in good condition, though in the case of four pupils the usual bathing with Boric acid ~~and~~ solution and the occasional use of Argyrol are necessary to keep them in good condition. Two pupils have blindness of one eye from infantile infections and two others have partial blindness for the scar of an old ulceration of the cornea long ago healed.

The teeth of all are passably good, and none are showing signs of any active involvement of the lungs.

The General health, weight and color of the pupils of this school are fully up to the standard.

The building itself is an old one but fairly good, is kept very clean and is fairly light and airy.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

The dormitories are now somewhat crowded. Thirty three now sleep in one room where the maximum capacity should be 28. The windows are very small though fairly numerous and the ceiling is a foot or two lower than is desirable. There are several fairly good balconies but they are not used as much as they should be. The addition of a modern building to the one now in use is very desirable as the present capacity is overtaxed and there are still a number of children on the reserve not attending school. The present building is too good to be condemned but in time should be replaced by one more modern.

x

x

x

F. A. Corbett, M.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON
548898.

112-1-1
Commissioner's Office,
Regina, Sask., Dec. 7, 1920.

Dear Sir,-

X X X

The Situation at Hobbema is very satisfactory, although the School and Dormitories are not what you would call ideal; however, I do not consider the children's health is in any way impaired through attending the School. The building is old, but kept spotlessly clean - and above all, the children are well clad and well fed - I understand there are between forty and forty-five Roman Catholic children still on the Reserves at this Agency, who are not attending School. A request was made to have additional accommodation provided. This matter will no doubt have to receive the attention of the Department at an early date, as educational facilities will have to be obtained.

X X X

D.C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.,
W. M. Graham,
Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1
546896.

COPY.

547038

Ottawa, December 11, 1920.

MEMORANDUM:

Honourable Sir James Lougheed.

INCL.

I beg to send herewith important reports from the Indian Commissioner and Doctor F. A. Corbett, of Regina.

When I was in Regina last summer I had an interview with Doctor Corbett, and it was arranged that he should make these inspections. Doctor Corbett is greatly interested in the welfare of the Indians, and his report justifies the inspection.

I regret extremely that it is possible to draw such a comparison between the Protestant and Roman Catholic schools. The Crowfoot, Armineskin's and St. Albert schools are all conducted by the Roman Catholic Church, and the Old Sun's and Sarsse are conducted by the Church of England. The comparison does not hold good over the whole field, however, as we have excellent Protestant schools in other parts of the country. The Anglican schools in the diocese of Calgary have always unfortunately been badly managed.

The conditions at the Old Sun's school are disgraceful, and the principal and medical attendant are worthy of serious censure for allowing such health conditions to exist.

As you are personally aware of the general conditions at the Sarsse reserve, this additional information with reference to the school and the Indians there will be of special interest. If this land is to be saved at all we must take vigorous measures and I would propose to turn the school into a hospital and to treat the whole reserve as a hospital area. These Indians have a large reserve and more of it should be turned into cash as soon as possible and used for their benefit, and the funds we have on hand should be fully used.

It would be advantageous if Doctor Corbett could continue his inspections and visit all our reserves and schools, but as he has a large practice in Regina, I do not think we could expect him to spend the necessary time in making inspectorial visits.

I should like to discuss these matters with you.

Duncan G. Scott,
Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



548486

Ottawa, February 15, 1921.

*Mr. Scott
re. funds.
please return
del*

Dear Mr. Scott, -

Rev. Father Moulin, Principal of the Indian Boarding School on Ermineskin's Reserve, has asked if it would be possible to have the Department pay for the erection of a telephone line from the school to the Agency headquarters, which would then give him connection with the Rural System.

The material used in connection with this work would be fifteen posts and sufficient wire for three-quarters of a mile of line. The total cost with labour included and rental of rural system for one year would be \$114.00. Could not this expenditure be charged to Ermineskin's Band Funds?

*Mr. Scott
Ermineskin's
band funds
amount
\$4899.00
to be proposed
and we proposed be a
signature would be a
proper charge against
these*

Yours very truly,

Wm. F. G. H. H. H.

Indian Commissioner.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

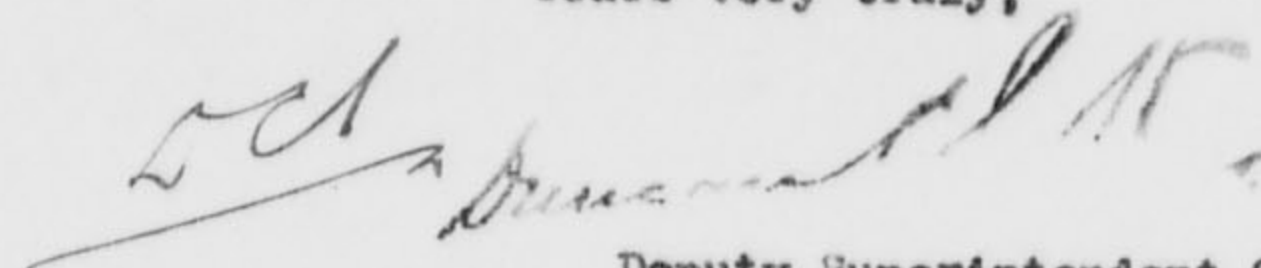
716

February 15, 1921.

Dear Mr. Graham,-

With reference to your memorandum of the 15th instant, I have to say that you may inform the Principal of the Ermineskin's Indian boarding school that we will approve of the erection of a telephone line from the school to agency headquarters which would give him connection with the rural system, the cost to be charged to the Interest Funds of the Ermineskin's band.

Yours very truly,



Deputy Superintendent General.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

EXD

MEMORANDUM FOR FILE:

The Travelling Nurse reports that, at the Ermineskin's Boarding School, in February 1922, she found the Boys' Dormitory overcrowded. Favourable consideration should not be given to requests for increased pupilage until such time as more accommodation has been provided.

R. J. F.

Ottawa, April 25, 1922.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Erminskin Boarding School
Hobbema 23^d Oct. 1922

Honorable Sir,

about the Twentieth of November 1920, I had the honor of writing to you about being authorised to increase the assistance and number of children to our Boarding School.

The Inspector of the Indian Department, Mr. Christianson, from Regina, had told us of the compulsory law for the education of the Indian children.

I was then writing:

"You know that our Boarding School — Erminskin Boarding School — is only authorised for 60 pupils, (since last spring only 1922 we have been authorised to take 70 pupils, 10 more than before for what I am very thankful.) If all the children of school age belonging to our denomination, i. e. R. Catholics, are to come to school, we will have to make place for about 50 more pupils. If this law is to be put in force we should be advised by the authorities and then will the Indian Department grant us authorisation for about 100 to 120 pupils provided we build a sufficient addition to our Boarding School?"

We were at the time thinking of enlarging the school. We were speaking of

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

building in order to accommodate 25 to 30 more pupils.

Since then, speaking with his Grace, the archbishop of Edmonton, R. R. O'Leary who is our Superior, he encouraged us to build a certain addition if the Indian Department be willing to give us, when we are ready, the grant for about 100 pupils.

Furthermore, he said it would be better and more just to ask the Indian Department to build at its own expense as it is for the interest and the advancement of its wards, or at least to grant us a certain sum for the building.

In fact, after an examination of the number of R. Catholic children of school age, I find that: on Louis Bull's Reserve there are 8 children of our denomination and only 3 are enrolled in our Boarding School.

On Erminskin's Reserve there are about 48 children, only ¹⁹ in the school. Some of the others are coming as day scholars although we have no day school authorised for them.

On Samson's Reserve there are about ~~46~~⁵⁷ children of our ^{denomination} and ~~32~~³² of them only in school.

From Montana Band on 9 catholic children 5 only are in.

Total: 59 children in school

and about 60⁵⁷ out of school.

Honorable Sir, I expose these facts and desiderata to you, with the sincere hope that something in the near future will be done in order to give more

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

accommodation to a greater number of children;
 or the Indian Department will encourage us
 to build and assure us that we will be
 authorised for such a number as a hundred
 pupils, or yet better, that the Indian
 Department will grant us a sum for building
 purposes with authorisation to receive as many
 pupils as we can take in the School, or if judged
 necessary after speaking up the matter with our Superior. ^{The Indian Dept. will build us a new and larger B. School.}
 With my most respectful salutations
 to the Indian Dept. itself

I remain, Honorable Sir,

Yours very sincerely
 Rev. P. P. Moulin
P. P. Moulin

Principal of the Erminskin B. School.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

R.T.
575315
112-1-1
NOV 30 1922
RECORDS
DEPT OF INDIAN AFFAIRS

ERMINSKIN INDIAN BOARDING SCHOOL

1c-PUPILAGE:-Increase in proportion of the planned enlarging of the School as outlined in the next request.

2c-ENLARGING OF SCHOOL:-The accompanying letter gives all details in connection with the enlarging of the school and consequently the increase in pupilage. Rev. Fr Grandin highly favors the plans set forth by the Rev. Principal and for my part, totally endorse this project.

Let them build - if we will provide pupilage R.T.
only few not boarders

Joseph Guy, O.M.S.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, Dec. 15, 1922.

Reverend Sir:-

I have to acknowledge receipt of your communication of the 23rd of October, directed to this Department by the Rev. Father Guy of this city. I have noted your request that the Department either enlarge the building at the Ermineskins Boarding School or arrange for a greater pupilage, in the event of the Church Authorities erecting an addition. I have also learned that there are a large number of Roman Catholic Indian children in the vicinity, that could be recruited for the institution.

In reply I regret to state that, as there are so many pressing claims on the Parliamentary Appropriation for Indian Education, it will not be possible for this Department to undertake building operations at Hobbema at the present time. However, it is our earnest wish that there be a development in the work of educating the Indian children of Canada, and I am pleased to inform you that the pupilage of the Ermineskins Boarding School will be increased from 70 by any number up to 30 for which you may see fit to provide accommodation. Our inspectors will report on any new building that you may erect for the purpose of educating the Indian children, and you will be informed at that time of the exact pupilage allowed.

I wish to add that every reasonable assistance will be given by our officers in recruiting pupils, if more accommodation is added by the Church Authorities.

This Department wishes you, the staff and the pupils of the Ermineskins Indian Boarding School the Compliments of the Season.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

*For
1.7.7.*
Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Indian Boarding School,
HOBBEMA. ALTA.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



L. J. C.
et
M. I.

112-1-1
OBLATE FATHERS
HOBBEMA, ALBERTA.



Erminskin Boarding School.
12 feb. 1923

579265

N: 112-1-1

Dear Sir

Noted

although it was quite a while ago since
I had your kind letter I will not forget to thank
you and the Indian Department for your willingness
to increase the number of pupils in the Erminskin
Boarding School; when the said school will provide for their
accommodation.

Recently I have seen my superiors and when
the spring will be here we will start the enlarging of
our school: 30 x 45 basement, main floor, 2 stories and
attics. We hope to be ready in the month of August to
receive a larger number of Indian children.

I remain, Dear Sir,
yours very thankfully and sincerely.

Rev. P. P. Moulin
Principal of Erminskin B. School.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Copy
Original on 112-1-5.

Ottawa, July 20, 1923.

Dear Father Guy:

I wish to acknowledge your letter of the 2nd instant, with reference to the present building activity at the Ermineskins Indian Boarding School. I have noted that the cost of the addition, which is being erected by the school authorities, will be about \$5,000 more than was planned at the outset.

I believe that the Deputy Superintendent General is favourably disposed towards assisting with capital expense, when funds can be found or provided for the purpose. I wish to suggest that all accounts and tenders be kept in order and that a statement concerning the activity, generally, be prepared. This could be brought to Dr. Scott's attention when you return from the West.

I am pleased to state that the Department can arrange to grant an increase in pupilage in the immediate future, and I shall communicate with the Indian agent, with a view to arranging for such increase without delay.

Your obedient servant,

Write Agent
A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

Rev. Joe. Guy, O.M.I.,
597 McDermot Ave.,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, July 20, 1923.

Sir:

The Department has learned that an addition is being constructed at the Ermineskins Indian Boarding School. I should be pleased if you would indicate the nature of the addition and the extra classroom and dormitory accommodation for both boys and girls. This information is needed, so that we can intelligently increase the pupilage at this school.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Acting Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

77-112

Commissioner's Office,
Regina, Sask., June 14, 1923.

Dear Mr. Graham,-

X

X

X

Ermineskin Boarding School.

The church authorities are building a new addition to the school; work had commenced at the time of my visit to the reserve. The size of the new building is 35 x 45; three story, with full size basement. The ground floor of this building is to be utilized for two classrooms; the second floor for Boys' dormitories, and the third floor for the Girls' dormitories. The building will be modern-steam heated, running water, and electric lights. The estimated cost is \$15,000.00.

I examined the classroom work, and according to the register there are twenty-five children in grade one, twenty-four in grade two, nine in grade three, and nine in grade four, and six in grade five. I might say that this is an exceptionally well-conducted school. The building throughout is well kept and everything in perfect order. The children look healthy and are well-fed and well-clothed. The classroom work is good. The children in the senior classes, especially, are bright and alert, more so than in any other Indian classroom I have visited. I have no hesitation in saying that the school is doing a good work among the Indians.

X

X

X

M. Christianson,
Inspector of Indian Agencies.

*No action
Inform Graham
fuploss increased
R.D.*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Hobbema, Alta.

112-1-1
INDIAN AGENTS' OFFICE



587086

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 7.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Sir,—

In compliance with the instructions of your letter No. 112-J-I dated the 20th instant, referring to the addition which is being constructed at Ermineskin's Boarding School. I have the honor to report as follows;

The addition is a frame building 34x 45 - Three stories and basement. In the basement there will be a furnace room and play room for the children.

First floor, two class-rooms 22 x 34 each. Second floor has a dormitory for boys, 34 x 45, and the third floor has a dormitory for girls, 34 x 45.

The present school provides accommodation for 70 pupils, and with the addition it should be sufficient for at least one hundred pupils.

I am Sir,

Your obedient servant,

Ref. Graham, 100 a from Oct 1/1923
The Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,

Ottawa.

W. G. [Signature]
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, August 7, 1923.

Sir:

I have your No. 7 of the 24th ultimo, with reference to the addition provided by the Ermineskins Indian Boarding School.

I have to inform you that, as from October first, next, the pupilage at this school will be increased. Per capita grant will be allowed up to, and including, 100 pupils, based upon the total actual attendance. Please inform the principal.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

Rat.
WGM
W. G. Askey, Esq.,
Acting Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, August 7, 1923.

Sir:

I have to inform you that the pupilage at the Ermineskins Indian Boarding School has been increased to 100, as from October first, next. This action has been taken, following Mr. Inspector Christianson's report and a recommendation from the local agent.

Your obedient servant,

over
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

R.G. 7. 1923
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INGRAM & BELL, LIMITED

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Wetaskiwin, Alta., 192
 11 Exha Material & Labor
 Convent Hobbs

IN ACCOUNT WITH

JAS. CAINE
 Contractor and Builder

ESTIMATES

PLANS

Digging Basement for Boiler Room	5-8	20
Excavating dirt aug. 15 50 Cement for wall	84	50
Gravel 70 00 Labor concrete wall 5 20	122	10
Exha Brick Chimney 62 00 Lime 10 00 Cement 5 20	84	20
Labor chimney 68 00 Metal both 32 00 Labor 15 00	115	00
Labor & Material Brassing tank 14 50 wood for cement & sand Back Rm 40 00	57	50
Labor plating Celly Boiler Room 84 00 Door Boiler Rm 6 00	40	00
Material & Labor Lattice work for arch. 50 80 Cement Block Sundry 14 45	72	65
Material & Labor chippel windows 60 95 Material & Labor Stairs 49 85	110	20
Boke over Labor & Material 68 00 Labor & Material Sundry 15 50	83	50
Labor Mowing for Lumber Sundry 16 50 windows Sundry 11 00	27	50
Laminate & Molding Labor 11 00 Material & Labor Sundry 58 00	69	00
Material & Labor 2 work tables 16 50 Repairing Cement walls 12 00 Repairing floors 12 50	41	00
Flour doors cement 18 00 Locks 10 00 Repairing wagon 16 50	46	00
Flour shed 75 00 Ice House 85 00 Refrigerator 117 65	282	145
Kitchen table Lin. 7 25 pipes for labor room 58 50 Shrub 25 00	15	35
Repairing Sundry 45 00 Material & Labor 2 x 2 ship 28 50 Sundry Sundry Sundry 24 00	100	50
	1425	05

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Wetaskiwin, Alta. 192
 M. Extra Material & Labor
 Current Hobkimo

IN ACCOUNT WITH

JAS. CAINE
 Contractor and Builder

ESTIMATES

PLANS

Digging Basement Boiler Room	58 20
Hauling dirt away Cement for wall	100 00
Gravel 70 00 Labor concrete wall 5 20	122 00
Labor Chimney 68 00 mital Lath 33 00 Labor	115 00
Extra Brick chimney 12 00 Lime Cement 3 20	84 20
bracing tank 14 50 Labor Cement & mud boiler Room	57 50
plastering ceiling boiler Room 34 00 extra door 6 00	40 00
Lattice work porch 50 80 cement Block Laundry 21 50	72 65
Chopped window 60 30 Stairs 49 80	110 20
Bake oven 68 00 Lining Roof 15 50	83 50
Masonry fireplace Laundry 16 50 window toilet complete 11 00	27 50
Tomatoes & mouldings 11 00 painting & beds 58 00	69 00
2 work tables 16 50 Repairing Cement walls 2 00 Repairing & filling 12 50	41 00
Shed door cabinet 15 00 20 00 Repairing window multi lock 15 00	46 00
Flour shed 7 00 Ice house Refrigration 11 00 4 80	282 45
Kitchen table 7 20 pipe Bake oven 58 20 2 00	15 35
Repair seats 48 00 7 00 2 13-0 2 00 2 00 2 40	100 50
	1425 05

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Wetaskiwin, Alta., 192

M

IN ACCOUNT WITH

JAS. CAINE

Contractor and Builder

ESTIMATES

PLANS

Repair, stone in basement 3 ²⁰ steps in wall 3 ⁶⁰	1425 05-
Repair, door & shut Room & hall basement 1 tally 3 ¹⁰ paint Room & hall 3 ¹⁰	6 80
4 Reol's Material & Labor 32 ¹⁰ painting 6 ¹⁰	16 00
	38 00
	\$1485.85

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Wetaskiwin, Alta., Sept 1923
M. Sister Superior Convent
Hoffman

IN ACCOUNT WITH

JAS. CAINE
 Contractor and Builder

ESTIMATES

PLANS

to Contract building addition
 to Extra Labor & Material
 Stump on chutes

9900 00
 1485 85
 440
 11390 25

By cash 26 -

10771 83

Sept 11 By cash

618 42

11390 25 11390 25

Indian Affairs. School Files.
 (RG 1C, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Wetaskiwin, Alta. Sept 1923
Miss Superior Court
Hollara

IN ACCOUNT WITH

JAS. CAINE
 Contractor and Builder

ESTIMATES

PLANS

to contract building addition
 to Extra Job & Material
 Slumps in checks

99 00 00
 1485 85-
 4 40
 11390 25-

By cash Aug 26-1923 10771 83

By cash Sept 11

618 42
 11390 25- 11390 25-

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

EDMONTON, Alta., 51st. August 1923.192.....

M Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

**PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS**

10350 97th St.

Phone 1644[illegible]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923. 192.....

Sisters of the Assumption.
M.....

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

[illegible]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

[illegible]

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

EDMONTON, Alta., 31st August 1923. 192.....

The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

**PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS**

10350 97th St.

Phone 1644

[illegible]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st August 1923. 192

The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

[illegible]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923, 192

M The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	Brought Forward.	186 80		
	8-1" Gal.Pipe Holders, 1.12; 1-1" Gal.45 Ell. ⁰	1 57		
	1-1" Gal.Union, 55 ⁴⁵ ; 4-1" Gal.Ells, 1.30	1 85		
	70' 1" Gal.Pipe, 15.75; 70' $\frac{3}{4}$ " Gal.Pipe,	26 65		
	1- $\frac{3}{4}$ " Gate Valve, 3.20; 1- $\frac{3}{4}$ " N.P.Comp.Stop. ^{10.90}	5 25		
	3- $\frac{3}{4}$ " Gal.Ells. ^{2.05}	60		
				<u>\$222 72</u>

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923. 192

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	Brought Forward.	186 80		
	8-I" Gal.Pipe Holders, 1.12; 1-I" Gal.45 Ell. I 57			
	1-I" Gal.Union, 55¢; 4-I" Gal.Ells, 1.30	1 85		
	70' I" Gal.Pipe, 15.75; 70' $\frac{3}{4}$ " Gal.Pipe, 26 65			
	1- $\frac{3}{4}$ " Gate Valve, 3.20; 1- $\frac{3}{4}$ " N.P.Comp.Stop. 10.90	5 25		
	3- $\frac{3}{4}$ " Gal.Ells. 2.05	60		
				\$222 72

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

EDMONTON, Alta., 31st August 1923¹⁹²

M. The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.
SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	Brought Forward.	186 80		
	8-1" Gal.Pipe Holders. 1.12; 1-1" Gal.45 Ell. ^o 1 57			
	1-1" Gal.Union. 55¢; 4-1" Gal.Ells. 1.30	1 85		
	70' 1" Gal.Pipe, 15.75; 70' 2" Gal.Pipe. 26 65			
	1-2" Gate Valve, 3.20; 1-2" N.P.Comp.Stop. 10.90	5 25		
	3-2" Gal.Ells. 2.05	60		
				\$222 72

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., ~~31st. August 1923~~ 192

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT WITH **H. KELLY & CO.**
SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

Phone 1644 PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS 10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To supplying and connecting fire-line and			
	hose, and running pipe line to tanks.	67 00		
	4-1½" Gate Valves, 31.60; 3-Hose Reels	51 60		
	and Racks, 20.00			
	4-Hose Reels, Racks and Nozzles. (New)	32 50		
	2-1½" C.I. 45 Ells, 80¢; 2-1½" Ells, 68¢	1 48		
	2-1½" Gal. Locknuts, 38¢; 25" 1½" B. Pipe,	7 83		
	7.45			
	1-1½" Gate Valve, 7.90; 3-1½" Gal. Tees, 3.00	10 90		
	1-1½" x 1½" Gal. Tees, 90¢; 8-1½" Gal. Ells,	6 98		
	6.08			
	3-1½" x 1½" Gal. Tees, 2.73; 11-1½" C. Gal. Nipples,	5 48		
	2.75			
	1-1½" x 1½" Gal. Tees, 90¢; 1-1½" Bushing,	1 10		
	20¢			
	1-1½" Gal. Union, 1.05¢; 8-½" Gal. Pipe	1 93		
	88¢			
	Carried Forward.			\$186 80

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st August 1923

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

Phone 1644

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To supplying and connecting fire-line and			
	hose, and running pipe line to tanks.	67 00		
	4-1½" Gate Valves, 31.60; 3-Hose Reels	51 60		
	and Racks, 20.00			
	4-Hose Reels, Racks and Nozzles. (New)	32 50		
	2-1½" C.I. 45 Ells, 80¢; 2-1½" Ells, 68¢	1 48		
	2-1½" Gal. Locknuts, 38¢; 25" 1½" B. Pipe,	7 83		
	1-1½" Gate Valve, 7.90; 3-1½" Gal. Tees, 3.00	10 90		
	1-1½" x 1½" Gal. Tees, 90¢; 8-1½" Gal. Ells,	6 98		
	3-1½" x 1½" Gal. Tees, 2.73; 11-1½" C. Gal. Nipples,	5 48		
	1-1½" x 1½" Gal. Tees, 90¢; 1-1½" Bushing,	1 10		
	1-1½" Gal. Union, 1.05¢; 8-½" Gal. Pipe	1 93		
	Holders, 88¢			
	Carried Forward.			\$186 80

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., ~~31st. August 1925.~~¹⁹²

M The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

Phone 1644

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To putting up four railings, 3-outside porch			
	and one in basement.	64	50	
	170' 1½" Blk. Pipe, 42.60; 4-1½" 45 Ells.	44	44	
	4-1½" C.I. 45 Ells, 1.26; 7-1½" Railing,	3	78	
	1-1½" S.O. Ell, 48¢; 6-1½" Railing Crosses	3	48	
	12-1½" Railing Tees, 5.16; 18-1½" Railing	12	76	
	20 lbs. Pig Lead, 3.28; 25-2" #12 Screws,	3	63	
	50-1½" #12 Screws, 67¢; 8-1½" Nipps, 80¢	1	47	
				\$134 06

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923/92.....

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK

AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To putting up four railings, 3-outside porch			
	and one in basement.	64	50	
	170' 1 $\frac{1}{4}$ " Blk.Pipe, 42.60; 4-1 $\frac{1}{4}$ " 45 Ells,	44	44	
	4-1 $\frac{1}{4}$ " C.I.45 Ells, 1.26; 7-1 $\frac{1}{4}$ " Railing,	3	78	
	1-1 $\frac{1}{4}$ " S.O.Ell, 48¢; 6-1 $\frac{1}{4}$ " Railing Crosses	3	48	
	12-1 $\frac{1}{4}$ " Railing Tees, 5.16; 18-1 $\frac{1}{4}$ " Railing	12	76	
	20 lbs.Pig Lead, 3.28; 25-2" #12 Screws,	3	63	
	50-1 $\frac{1}{2}$ " #12 Screws, 67¢; 8-1 $\frac{1}{4}$ " Nipps, 80¢	1	47	
				\$134 06

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923.92

M Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

**PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS**

10350 97th St.

Phone 1644[illegible]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

EDMONTON, Alta. 51st August 1923. 192

~~M~~ The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK

AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

Phone 1644

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To repairing Pumps.	10	50	
	" 2-Pump Leathers, 38¢; 1-Foot Valve, 1.27	1	65	
	" 7' 1½" Blk. Pipe, 1.75; 2-Gaskets, 15¢	1	90	
				<u>\$14 05</u>

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st August 1923. 192

M The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To repairing Pumps.	10 50		
	" 2-Pump Leathers, 38¢; 1-Foot Valve, 1.27	1 65		
	" 7' 1½" Blk.Pipe, 1.75; 2-Gaskets, 15¢	1 90		
				<u>*14 05</u>

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923. 192

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK

AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To repairing Pumps.	10 50		
	" 2-Pump Leathers, 38¢; 1-Foot Valve, 1.27	1 65		
	" 7' 1½" Blk. Pipe, 1.75; 2-Gaskets, 15¢	1 90		
				\$14 05

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

EDMONTON, Alta., ~~31st August 1923~~ 192

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

Phone 1644

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To putting soil pipe stacks through roof			
	and repairing closets.	51	50	
	" 1-4x6 Increaser, 1.95; 1-4x16 Offset,	6	55	
	4.60			
	" 2-Pcs. Sheet Lead, 5.80; 1-4" TY, 2.30	8	10	
	" 1-4x2 Reducer, 1.20; 2-2" C.I. Ells, 98¢	2	18	
	" 12' 2" Gal. Pipe, 5.92; 6" 4" Lead Waste,	6	88	
	96¢			
	" 1-4x2 Tapped Tee, 2.84; 30' 4" Soil Pipe, 29	84		
	27.00			
	" #5 Oakum, 85¢; 42 lbs. Pig Lead, 6.85	7	70	
	" 1-Flat Syphon Washer, 25¢; 1-Supd Washer,	60		
	35¢			
	" Putty Bedding for 4 Closets.	60		
	" 4-Closet Bolts and 4-Closet Screws.	1	30	
				\$115 25

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923, 92

M The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK

AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

Phone 1644

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To putting soil pipe stacks through roof and repairing closets.	51 50		
	" 1-4x6 Increaser, 1.95; 1-4x16 Offsett. 4.60	6 55		
	" 2-Pcs. Sheet Lead, 5.80; 1-4" TY, 2.30	8 10		
	" 1-4x2 Reducer, 1.20; 2-2" C.I. Ells, 98¢	2 18		
	" 12' 2" Gal. Pipe, 5.92; 6" 4" Lead Waste, 96¢	6 88		
	" 1-4x2 Tapped Tee, 2.84; 30' 4" Soil Pipe, 29 27.00	84		
	" #5 Oakum, 85¢; 42 lbs. Pig Lead, 6.85	7 70		
	" 1-Flat Syphon Washer, 25¢; 1-Supd Washer, 35¢	60		
	" Putty Bedding for 4 Closets.	60		
	" 4-Closet Bolts and 4-Closet Screws.	1 30		
				\$115 25

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923, 192

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

Phone 1644

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
	To putting soil pipe stacks through roof			
	and repairing closets.	51 50		
	" 1-4x6 Increaser, 1.95; 1-4x16 Offset,	6 55		
	4.60			
	" 2-Pcs. Sheet Lead, 5.80; 1-4" TY, 2.30	8 10		
	" 1-4x2 Reducer, 1.20; 2-2" C.I. Ells, 98¢	2 18		
	" 12' 2" Gal. Pipe, 5.92; 6" 4" Lead Waste,	6 88		
	96¢			
	" 1-4x2 Tapped Tee, 2.84; 30' 4" Soil Pipe, 29 84			
	27.00			
	" #5 Oakum, 85¢; 42 lbs. Pig Lead, 6.85	7 70		
	" 1-Flat Syphon Washer, 25¢; 1-Cupd Washer,	60		
	35¢			
	" Putty Bedding for 4 Closets.	60		
	" 4-Closet Bolts and 4-Closet Screws.	1 30		
				\$115 25

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

(STATEMENT)

EDMONTON, Alta., ~~31st. August 1925.~~¹⁹²

M. The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
Aug. 31 To attached Invoice.	115 25		
" " " " "	14 05		
" " " " "	25 00		
" " " " "	134 06		
" " " " "	222 72		
" " " " "	215 00		
" " " " "	15 35		741 43
June 30 " Contract Plumbing & Heating.	4575 00		4575 00
July 24 By Cash.		1500 00	
Aug. 16 " "		2000 00	
		3500 00	5316 43
Aug. 31 To Balance.			\$1816 43

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

(STATEMENT)

EDMONTON, Alta., ~~31st. August 1923.~~ 192

M The Sisters of the Assumption.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

Phone 1644

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
Aug. 31	To attached Invoice.	115 25		
" "	" "	14 05		
" "	" "	25 00		
" "	" "	134 06		
" "	" "	222 72		
" "	" "	215 00		
" "	" "	15 35		741 43
June 30	" Contrast Plumbing & Heating.	4575 00		4575 00
July 24	By Cash.		1500 00	
Aug. 16	" "		2000 00	
			3500 00	5316 43
Aug. 31	To Balance.			\$1816 43

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

(STATEMENT)

EDMONTON, Alta., 31st. August 1923. 192

M The Sisters of the Assumption,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

H. KELLY & CO.

SUCCESSORS TO KELLY & KOKOTT CO.

DOMESTIC, SANITARY AND HEATING ENGINEERS

PLUMBING, HEATING AND REPAIR WORK
AGENTS FOR "FINDLAY" RANGES AND HEATERS

10350 97th St.

Phone 1644

DATE		DEBIT	CREDIT	BALANCE
Aug. 31	To attached Invoice.	115 25		
"	" " " "	14 05		
"	" " " "	25 00		
"	" " " "	134 06		
"	" " " "	222 72		
"	" " " "	215 00		
"	" " " "	15 35		741 43
"	" " " "	4575 00		4575 00
June 30	" Contract Plumbing & Heating.		1500 00	
July 24	By Cash.		2000 00	
Aug. 16	" "		3500 00	5316 43
				1816 43
Aug. 31	To Balance.			

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Université d'Ottawa

Ottawa, Canada



L. J. C. & M. I.

University of Ottawa

Ottawa, Canada

FEB 27 1924

NOTED FEB 15th 1924

Mr. Duncan T. Scott,
Deputy Superintendent General of Indian Affairs
Ottawa

Dear Mr. Scott:-

In the course of previous conversations and in my letter of July 2nd, 1923, I have asked financial help from the Department in favour of Erminskin Indian Boarding School.

As you are aware a three-story annex (34'x45') with basement (8' high) has been constructed in the course of last year giving accommodation as follows:

1st floor; 2 class rooms,	each 22'x34'x12'
2nd floor; dormitory for boys	each 34'x45'x12'
3rd floor; dormitory for girls	each 34'x45'x10'

The total expense has reached \$16,706.68 and it was my suggestion to ask from the Department, if this school of Erminskin is eventually to be sold to the Government, to reimburse the Sisters of the Assumption on the amount of the above outlay, same to be considered as an account on the price to be paid for the school. A lien could be secured on the property in order to protect the rights of the Government.

I enclose the accounts for the general contract and for the Plumbing and Heating and take the liberty of heartily recommending that a generous course be followed in this instance.

Hoping that a favourable answer will be given to the present request, I remain

Yours very truly,

Joseph Guy, O.M.I.

*Not a school
that I had considered
as one we should purchase
RJD*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



112-1-1.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa, Feb. 29, 1924.

Memorandum:

Mr. Scott.

In 1920 the Rev. Principal of the Ermineskins Indian Residential School signified his intention of erecting an addition to the building and asked the Department to increase the pupilage. Favourable consideration was promised. In 1922 the Principal indicated that he had been requested by Archbishop O'Leary of Edmonton to ascertain if the Department would bear part of the capital expense and he suggested that, if we could not, he would like a definite promise of an increased pupilage. A per capita grant for 100 was promised if the addition was erected by the Church Authorities.

Last year Father Guy drew your attention to the financial condition of the school. They had commenced an addition and found that the bills would run to at least \$15,000, which was \$5,000 more than they had intended. Financial assistance was requested. The Department required that all accounts and tenders be kept and that a statement concerning the activity be prepared.

Father Guy has now presented accounts totalling \$16,706.68 which refer to expenditure on the new wing. These bills have apparently been paid by the school management. The Oblate representative requests that we reimburse the Sisters of the Assumption, who appear to be the owners, and take a lien on the property to protect our equity. Father Guy suggests that this school be purchased by the Government eventually. As the main building is not modern I had not considered it as one the Department should purchase. When the school was built in 1897 and in following years the Department met capital expense amounting to more than \$4,500.

Russell D. Smith
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, March 6, 1924.

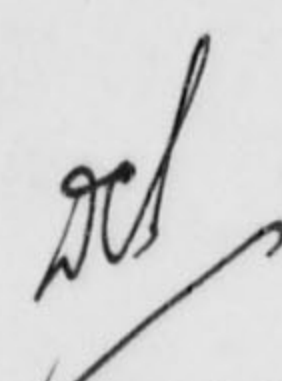
Dear Father Guy:

I have your letter of the 15th ultimo, with reference to a grant to assist the Ermineskins Indian Residential School. I regret to inform you, in reply, that the appropriation for this fiscal year has been completely assigned and I am unable to give your request favourable consideration.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

 
Rev. Jos. Guy, O.M.I.,
University of Ottawa,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

EXTRACT
ORIGINAL ON

77-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA.

Regina, Sask.,
April 3rd 1924.

Dear Mr. Scott;-

I have just returned from the Province of Alberta, where I have been for nearly three weeks. I visited the Blood, Peigan, Sarcee, Blackfoot, Hobbema and Edmonton Agencies, and eight Indian Boarding Schools.

x

x

x

HOBREMA AGENCY.

I visited the school, which is under the auspices of the Roman Catholic Church. I found everything in first class shape, the children well fed, well clothed and healthy. Since my last visit here the school has been almost doubled in size, and the building is now all that we require. I spoke to the Reverend Father of the necessity of giving the boys more outside training. There is no farm in connection with the Institution. I pointed out to the principal that if he would farm even 80 acres, and did it well and in a modern way, it would be a great benefit to these boys who are in the teen ages. The Father assured me he would do something in this line at an early date. The Government should arrange to have a piece of the Indian Reserve set aside for this purpose. It does not necessarily mean it should be bought. The Indians have more land than they can use. Let the school authorities have a quarter section.

x

x

x

(Sgd.) W.M. Graham,

D.C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. Gen. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Commissioner.

Instruct
Mr. Graham
R.D.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, April 22, 1924.

Sir:

I am directed to refer to that portion of your general letter of the third instant, concerning the advisability of releasing a quarter section of the Indian reserve for the benefit of the Ermineskins Indian Residential School. I should be pleased if you would take steps to have a suitable quarter section set aside for this purpose. A Resolution of the Band in Council should be secured, if possible.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11A

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

REGINA, SASK., June 18th, 1924

Dear Mr. Scott:-

I beg to inform you that when I visited the Ermineskin School last Fall, I found that the school had been teaching practically no Agriculture. This struck me as being entirely wrong, to have boys of 18 and 19 years of age discharged from the school and knowing absolutely nothing about plowing or the growing of grain. They might just as well have been attending day school, because they would get a certain amount of farm training at home.

I understand that these Indian Boarding Schools are for no other purpose than for teaching the boys to become useful to their parents when they return home, and have a certain amount of knowledge of how to carry on farming.

I discussed this matter with Father Moulin, the Principal, and he said that he would be glad to start a farm if they could get the land. I never thought for a minute that there would be any doubt about getting all the land he required, as this has never been questioned at other reserves. I instructed the Agent to see the Indians and get them to agree to hand over a certain amount for the purpose mentioned.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General of Indian Affairs,
OTTAWA.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

It appears now that Father Moulin told them he was not particular about undertaking the work of running a farm, as he was no farmer, and could not stand the expense of engaging an instructor, buying machinery, etc., and besides the boys had plenty of work at the school. This statement was made by the Indians to the Agent, who in turn went to Father Moulin who corroborated it; a most extraordinary action for the Principal to take, in my opinion.

Is it your intention to insist on a certain amount of farming instruction being given at these schools or not? The matter should not end here.

For your information I may say that this school has four acres of garden, and 120 acres of pasture land.

Yours very truly,

W. M. Graham

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, June 28, 1924.

Reverend Sir:

It has been brought to the attention of the Department that the older boys, pupils of the Ermineskins Indian Residential School, are receiving very little training in farming and other outside work. We understand that at present there are 4 acres of garden and 120 acres of pasture land in connection with the school. The question of having the Indians release one quarter section of the reserve for the benefit of the school is receiving consideration.

I am sure you will see advantage to the boys after leaving the school in having a good general knowledge of farming operations, the care of stock and the raising of crops. The Department would therefore emphasize the value of a training in this work to the older boys and I have to request that this matter receives your attention and that you will make every effort to give the boys a good practical training in farm work. We are requesting the Indian Commissioner to endeavour to arrange with the Indians to set aside a quarter section of reserve land for the use of the school, in order that farming work can be carried on for the benefit of the school and for the instruction it will give to the boys.

I shall be pleased to hear from you, outlining the plans which you can undertake to carry out the Department's wishes in arranging that the boys will receive a practical training in farming operations.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskins Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Lonho
J.D.

ad

112-1-1.

Ottawa, June 28, 1924.

Dear Mr. Graham:

I have your No. 404-11A of the 18th instant, regarding the instruction the boys are receiving in farming at the Brumneskins Residential School. I am enclosing herewith a copy of a letter that is being directed to the principal in the matter. I note that you have instructed the agent to have the Indians set aside a certain amount of land from the reserve for school purposes. It is considered that a quarter section at least should be obtained from the Indians, if possible. I agree with you that it is very important that the Indian boys receive a practical training in farming operations, in order that they may have a certain amount of knowledge of farming to carry on after they leave school.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Re.
No 112-1
June 5 - 1924

112-1-1

Ermineston Residential School

8 July 1924

[Handwritten signature]

Dear Sir



R

A few days ago I received your letter of the 28th of June requesting me to state what we could do for a better training of our older boys in farming and taking care of the stock.

Awant
Commissioner
reply

For a few years past I have been thinking this question over. Knowing fully well the benefit that our boys could gain by it, the better renown of our school and as a mean also to keep with us all our children.

Recently the Indian agent by order from the Indian Commissioner asked the Indians to lease for 5 years $\frac{1}{4}$ section for the use of the school. When I heard of the 5 years lease I told the Indians I was not anxious about it at all and even would not accept it for only 5 years but as long as the school would be there. Moreover as the land asked for was in the settlement of some Indians it was voted down by the members of the Band.

Really at the present time I do not see the possibility of going into the expenses of a farm. You know that last year we went into debts to the extent of \$16000.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

We need a modern laundry system. Last year the washing by hand took nearly two days every week to the prejudice of the school work. We have asked and are yet asking the Department to grant us a more modern system of a laundry.

It is why, Dear Sir, we can not for the present go into other expenses for farming purposes: buying of stock, of machineries. of fencing land.

But I may say, as soon as we can see clear through our debts we will take in hand this training of our pupils, even if we can not get land from the Indians we will take on our pasture 40 to 50 acres for this farming purpose.

also if the Department would grant us the necessary implements, may be we could very soon carry out the wishes of the Indian Department and our earnest desire to give our older pupils a very good training in all farm work.

With my respectful salutations

I remain, Dear Sir,

Yours truly.

Rev. P. P. Moulin O.M.I.

Principal, Erministekin Residential School.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



COMMISSIONER'S OFFICE,

C. REGINA, SASK.

July 25, 1924.

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 04-11

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

R

Dear Mr. Scott:-

I am in receipt of your letter #112-1-1 of the 28th ultimo with copy attached of the letter written by the Department to the Rev. P.E. Moulin, O.M.I., Principal of the Ermineskins Indian Residential School, Hobbema, to the effect that it is the wish of the Department that the boys attending that school should get practical experience in farming.

I note that the Principal has been asked for a plan outlining what he intends to do in carrying out the wishes of the Department. As it is nearly a month since the latter has written, I presume a reply has been received by this time. I shall be pleased to hear what suggestions the Principal had to offer.

Yours very truly,

W.M. GRAHAM,
Indian Commissioner.

Duncan C. Scott, Esq.
Deputy Superintendent General,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, August 11, 1924.

Dear Mr. Graham:

I have your No. 404-11A of the 25th ultimo, with reference to the farming instruction at the Ermineskins Indian Residential School. The Rev. Father Moulin has indicated his willingness to give some instruction to the older boys, but states that he is unable to meet the expense incidental to initiating such training. Some \$15,000 debt was incurred last year in the erection of new buildings and the Rev. Principal hesitates to undertake a new activity, without assistance. He is prepared to commence farming some forty or fifty acres of their present pasture, if the Department will grant implements and stock.

I am favourably disposed to assisting the school management with this new activity and I should be pleased if you would make a recommendation concerning what equipment and stock should be supplied.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

W.M.G. *del*
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11A

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

D REGINA, SASK., August 16th, 1924

Dear Mr. Scott:-

I have your letter of the 11th instant, No. 112-1-1 with reference to the farming instruction at the Ermineskin Indian Residential School.

I note that Father Moulin has indicated his willingness to give some instruction to the older boys, but states that he is unable to meet the expense incidental to such training.

I think I had better wait until I go to the Ermineskin reserve myself next, or till the Inspector makes a visit there, because if we are going to grant any assistance we want to have it thoroughly understood that the work will be carried on with zest, and if the Father is indifferent about it we had better not begin.

40 acres of land to begin with is too little, and I do not think it would be wise to put in a full line of equipment and stock unless we are prepared to do farming on a fairly decent scale. The season is fairly well advanced and nothing can be done in this matter until next Spring.

Yours very truly,

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General of Indian Affairs
Ottawa.

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, August 21st, 1924.

Rev. Sir:

I have your letter of the 8th ultimo, with reference to farming instruction for the boys at the Ermineskins Indian Residential School. The department has had some correspondence with Mr. Commissioner Graham, of Regina, in this connection, and he will make a report concerning the best method of starting this very necessary activity.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskins Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*Records
Please file*

[Signature]

112-1-1.

October 18, 1924.

MEMO FOR FILE:

The Rev. Principal of the Ermineskin Indian Residential School requests that a pupilage of 110 be allowed. Father Guy urges favourable consideration.

*2 new dormitories
accommodating 67 pupils
needed. Former pupilage 70
air space for 137.*

[Signature]

Well L. Ferrier

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, October 20, 1924.

Reverend Sir:

With reference to your request for an increase in pupilage, I am pleased to inform you that the Department has given favourable consideration and, as from January first, 1925, a pupilage of 110 will be allowed at the Ermineskin Indian Residential School.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

P. P. Moulin
Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, October 20, 1924.

Sir:

I have to inform you that, as from January first, next, the pupilage at the Ermineskin Indian Residential School will be 110. The Rev. Principal and Mr. Commissioner Graham are being informed.

Your obedient servant,

over
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, October 20, 1924.

Sir:

I have to inform you that, as from January first, next, the pupilage at the Ermineskin Indian Residential School will be 110. The Rev. Principal and the Indian Agent are being informed.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

file



January 11, 1926.

Dear Mr. Graham,-

Would you kindly at some convenient time make an inspection and valuation yourself, or cause it to be made by some competent officer, of the Ermineskin's boarding school buildings and property. It has not been decided to purchase this institution, but we would like a report in order that the matter may be given consideration at the proper time.

Yours very truly,

W.M. Graham

Duncan Scott

Deputy Superintendent General.

W.M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON

77-204

112-1-1



Regina, Sask., Sept. 17th, 1926.

Dear Mr. Scott:

I beg to inform you that I left here on August 28th., to visit some of the Western Agencies.

X

X

X

HOBBEEMA AGENCY.

While at the Agency I visited the Roman Catholic School, and found everything in connection with the institution in good shape. The building was clean from basement to garret. The matter of taking this school over by the Department is under consideration. I doubt very much whether satisfactory work can ever be carried on with these old buildings, and it appears to me that the money that would be spent on the old school, with an addition, would be better applied in building a new, modern school. The Principal of the school concurs in this. However, I had no opportunity of discussing the matter with Archbishop O'Leary, but it should be thoroughly investigated before any purchase is made. I know I have your instructions to do this, but I thought it wise just to let you know the condition of the building before going any further in the matter.

The school, as you know, started a small farm two years ago, and this year they have thirty acres of wheat, and a fine field of oats. A small amount of breaking has been added to this farm this year; about eight acres.

On the whole, I would say that this school is obtaining good results.

X

X

X

W. M. Graham.

Indian Commissioner.

*note his opinion
matter may be left
in abeyance until
further*

Wm's Signature

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

112-1-1
October 4, 1926.

Dear Mr. Graham,-

With reference to that portion of your letter of the 17th ultimo, regarding the Ermineskin's Indian residential school, I note that you consider it advisable to erect a new building in the not too distant future. I do not think we should unduly postpone making a valuation of this property, as I promised the Minister it would be made.

Yours very truly,

Duncan Scott

Deputy Superintendent General.

Hog del
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*Records
Sept 22*

112-1-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 24 1926

EXTRACT FROM LETTER FROM REV. PRINCIPAL OF
HERMINESKINS INDIAN RES. SCHOOL, dated Sept. 22, 1926.
and forwarded through Commissioner Graham's office.

SCHOOLS BRANCH
SEP 5 1926

That the pupilage at our school be increased
from 110, (number for which per capita grant is allowed
at the present time) to 120. The house is sufficiently
large to accommodate that number and we intend to have
four teachers and open a fourth classroom.

*Notes for St. James
PMA*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, November 9, 1926.

Reverend Sir:

I wish to refer to that portion of your letter of September 22nd - forwarded by Mr. Commissioner Graham - which requests an increase in the pupilage at the school. I have made a note for our 1927-28 Estimates and it may be possible to allow 120 pupils at the Ermineskins Indian Residential School as from April first, next. At that time you should write to the Department concerning the matter.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

P. P. Moulin
Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskins Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, March 30, 1927.

Sir:

I have to inform you that Rev. Father P. P. Moulin, O.M.I., Principal of the Ermineskins Indian Residential School, visited the Department today and secured approval for leave from the present to September first, next. In his absence, the Sister Superior will be responsible for the conduct of the institution. I explained to Father Moulin that the procedure should have been a written communication to you before he left Hobbema.

Your obedient servant,

J. D. McLean
J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Hobbema 15th Sept. 1927
Erministin Residential School.

Dear Sir

A few days ago I returned from France
and was sent back by my superiors to Hobbema
to be in charge of the Erministin Res. School and
of the Indian Mission. as in the past I
will do my best to cooperate with the Indian Department
for the welfare of our Indians.

It is with great pleasure that I take
this opportunity to express my best thanks and
sentiments of gratefulness to the Ind. Department
and especially to the General Superintendent of the Scho.
M^r Terrier for his kindness in sending to us different
games and a baking oven.

with respectful salutations

I remain, Dear Sir, yours very sincerely
P. Moulin

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

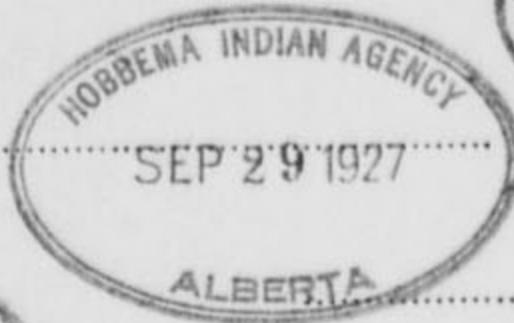
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1 Hobbema, Alta.

INDIAN AGENT'S OFFICE

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 7.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

[Handwritten signature]
Sir—



EXD.

19

I have the honor to inform you that the Rev. P. Moulin, Principal of the Ermineskin Residential School, has returned from his trip to France and resumed his duties here in connection with the Mission and Residential School.

I am Sir,

Your obedient servant,

[Handwritten signature]

Indian Agent.

The Asst. Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*Reedus file
Hans to Christian*

112-1-1

FEB 21 1928

EXTRACT FROM REPORT OF MR. INSPECTOR CHRISTIANSON,
dated Feb. 14th, 1928, on the Ermineskins
Indian Residential School. Report forwarded
under cover of Mr. Indian Commissioner Graham's
letter of Feb. 16th, 1928.

Original on File 112-1-6.

One thing that always especially appeals to
me at this institution is that the Principal is not
just a man at the head of the school, he is a real
father to the children under his care and the pupils
there are certainly treated with kindness. There
is always the best of feeling existing between the
school and the agency, which is as it should be.

In conclusion, I might say that from my
observations I would judge that good results are
being obtained by this institution.

SCHOOLS BRANCH
FEB 22 1928

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

112-1-1.

Original on 110-1-1.

August 18, 1928.

MEMO FOR FILE:

When I was at the St. Albert Indian Residential School this summer, the Sister Superior and the Provincial Superior of the Order represented that they would like to have more Indian children. They really could accommodate another hundred, as they could discontinue their white work altogether. In this event, we should be slow about rebuilding the Ermineskins Indian Residential School.

Russell F. Ferrier

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*Review
H. L. H. H.*

112-1-1

RECORDS
14 9 1928

EXTRACT FROM REPORT OF MR. INSPECTOR SCOFFIELD,
dated Dec. 6, 1928, on his inspection of
the ERMINESKINS Indian Residential School.

Original on File 112-1-6.

[Signature]

*This is being
done in part &
we are extending
the work as
rapidly as we
can get. H. L. H.*

I believe that in a school of this type
some instruction by teachers who have had special
training in vocational work would make a valuable
addition to the course now given. Few if any of
these pupils go in for professional work and if
the boys were given trade or agricultural training
and the girls training in household science, dairying
or other useful practical training along with the
academic course now given it would be of great help
in making them fill a useful place in society and
live happier lives.

[Signature]

SCHOOLS BRANCH
JAN 10 1929

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

R

Ermineskin Residential School,

Hobbema, Alta., January 15, 1929.

Honorable Sir,
Deputy Supt. Gen of Indian Affairs,
Ottawa.

Honorable Sir,

Four years ago, it was a question of selling the Ermineskin Residential School to the Indian Department, and Mr. Graham of Regina came to see the buildings.

As they were wood buildings and partially old, he was not in favor of buying them but said that it was only a matter of a few years before the Indian Department would build another school with all modern conveniences; then, is the Indian Department decided to do it in the near future?

At the present time we have 120 pupils in the School (number we are authorized for). There are moreover on our Reserves about 40 pupils of our faith, who should be in School. In 1922 the Rev. Sisters built an addition at their own expenses (\$15,000) the accommodation is yet rather small and we consider that we will have to do something ourselves if the Indian Department does not intend to build us another school.

Could we then be authorized to have the grant for 160 pupils? If the Indian Department will authorize us to take that number, we would consider the means of building another addition to the school. We would make it quite spacious and if possible in Brick.

With respectful salutations

I remain, Honorable Sir,

Yours very truly,

G. Moulin

Principal of the Ermineskin Residential School.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

January 28, 1929.

Dear Father Moulin:

I have your letter of the 15th instant, with reference to increasing the accommodation at the Ermineskin Indian Residential School. At the present time, the Department is not disposed to recommend the appropriation of funds for a new building. Further, the advisability of increasing the present accommodation is in doubt, as I understand there is plenty of accommodation for Indian children at the residential school at St. Albert. The Department considers it advisable to enlist for the St. Albert School those Roman Catholic Indian children for whom you have no room.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Ermineskin Residential School,

Hobbema, Alta., February 28, 1929

R



Dear Sir,

Over a month ago, I asked the Honorable Deputy Minister Duncan Scott, if the Indian Department would not consider, in the near future, the building of a new modern school to replace the actual Ermineskin Residential School.

The answer was negative. He recommended to enlist our Indian children for Saint Albert School. It is a very hard proposition, as you know very well.

I am not to refuse the children that the parents are bringing to us. In the past years, I had too much hardship to make them understand a little, the great benefit of a good education.

We have already a few more pupils than the number we are authorized for: 120 ; and after Easter, many others will be brought to our school.

Would you please, authorize us to take 130 children in our Residential School? We will surely find place to accommodate them very well.

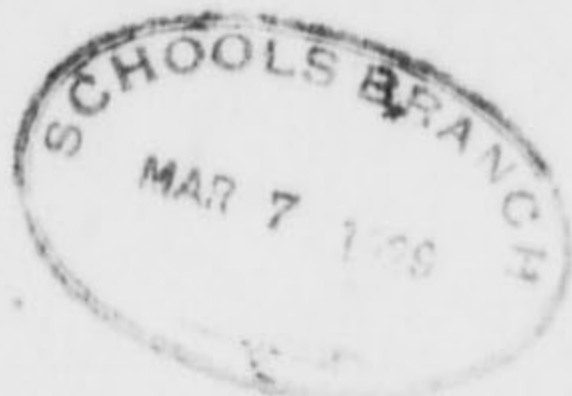
I remain, dear Sir,

Yours very truly,

J. Moulin
J. Moulin

Principal.

Mr. Russel T. Ferrier,
Supt. of Indian Education,
Ottawa.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, March 7, 1929.

Reverend Sir:

I have your letter of the 28th ultimo, requesting the Department to increase the pupilage at the Ermineskin Indian Residential School. I regret to inform you that there will be no funds for this purpose. The Department's estimates were prepared some weeks ago and are now before Parliament. I believe it advisable for you to be guided by the Deputy Superintendent General's letter of January 28th, last. Roman Catholic Indian children, for whom you have no accommodation, should be recruited for the St. Albert Indian Residential School. This institution is desirous of securing more Indian pupils.

Your obedient servant,

A. F. Mackenzie
A. F. Mackenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

P. P. Moulin
Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1
R
Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta., March 22, 1929

Dear Sir,

I have your letter of the 7th of March stating your regrets that the Department cannot increase the pupilage at the Ermineskin Residential School.

I am very sorry to hear that. Could it not be possible to have at least for 4 or 5 more? We have over 125 now and moreover every day we give instruction in our school to four children of Mr. John White, the interpreter at the Indian Agency, for which we receive nothing.

You advise me to follow the instructions of the Deputy Superintendent General and recruit children for the St. Albert School, where it seems, as they stated recently to some of our staff, that they have no limit to their pupilage.

I beg to say that, if the Rev. Sisters of St. Albert would go and recruit on the Reserves of Edmonton Indian Agency, also keep their children well in school till they are 16 or 17, they would then fill their school easily. I cannot recruit for St. Albert's School on our Reserves as I would certainly have the parents against me, and it would bring more harm than good.

I remain, Dear Sir,

Yours very truly,

F. Moulvi

Principal.

Mr. Russel Ferrier,
Supt. of Indian Education,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1. ✓

Ottawa, May 22, 1929.

Reverend Sir:

The Department is desirous of learning if the older girls at the Ermineskin Indian Residential School are being trained in milking cows. As most of the graduates of your school will return to reserves that are largely farming communities, it is very important that the girls be fully competent in this particular. The Department expects that the older girls, under proper supervision, will be given a course of instruction in milking, and I shall be pleased to learn that suitable arrangements have been made.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

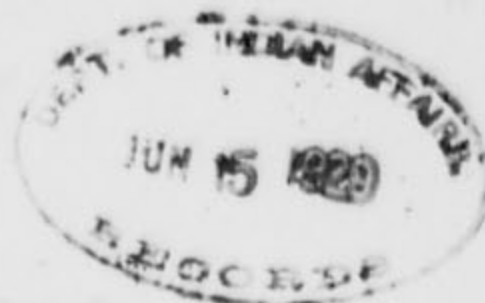
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

No. 112-1-1

R



Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta., June 10, 1929



Sir,

We have fully realized in the past, the convenience of having all our oldest pupils - boys and girls - trained in the milking of cows. In winter, the boys do it under the supervision of our farmer; in summer, the girls do it under the supervision of the farmer and of the Rev. Sister in charge of our farm department.

We will certainly continue to comply with the desire of the Indian Department.

Yours very truly,

Principal.

P. Moulins
OMI

To the Secretary J.D. McLean,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Université d'Ottawa
Ottawa, Canada



University of Ottawa
Ottawa, Canada

112-1-1

July 28th 1929

Mr. H. T. Fierres
Department of Indian Affairs
Ottawa.

Dear Mr. Fierres:

I am presently in Sherbrooke where I have received a letter from Res. Wm. P. MacLis, principal of Immaculate Residential School stating that the sisters are contemplating the building of an annex 26' x 46' which will give one school or recreation room, sewing room, and dormitory for boys (or 2 dormitories).

The Reverend Father wishes the number of children to be raised from 120 to 140 or even 150 and asks for the necessary bedding and class material. I would recommend the request of the school authorities specially in view of the fact that they have spent so much of their money and intend doing so again for the advantage of the School.

Please send me answers at
1201 Visitation St. Montreal.

Yours truly
J. G. G. G.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Ottawa, July 30th, 1929.

Dear Father Guy,-

I have your letter of the 28th instant, with reference to increasing the pupilage at the Ermineskins Indian Residential School. There has been some correspondence in this connection and, as the St. Albert School was desirous of securing more Indian pupils, the Department felt that it could not sanction increasing the accommodation at Ermineskins. The Deputy Superintendent General wrote the Reverend Principal, in part, as follows, on January 28th, last:-

"At the present time, the Department is not disposed to recommend the appropriation of funds for a new building. Further, the advisability of increasing the present accommodation is in doubt, as I understand there is plenty of accommodation for Indian children at the residential school at St. Albert. The Department considers it advisable to enlist for the St. Albert School those Roman Catholic Indian children for whom you have no room."

Your obedient servant,

Russell E. Ferrier
Russell E. Ferrier.
Supt. of Indian Education.

J. Guy
Rev. Joseph Guy, O.M.I.,
1201 Visitation St.,
Montreal, P.Q.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

SCHOOLS BRANCH
OCT 23 1929

Ermineskin Residential School,

October 7th, 1929

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 21 1929
RECORDS

[Handwritten signature]

Honorable Sir,

In September the Rev. Sisters of the Assumption have enlarged the School by adding over the kitchen and class-room, two stories, 26 X 44, giving a sewing room for the girls 22 X 26. and a dormitory 26 X 44 X 10.

In the past, we were authorized for 120 pupils, we now ask to be authorized for 140.

The children can be found on the Reserves at Hobbema; the nurse found last year that about 40 children on the Reserve were of School age and should be in school. They were nearly all Roman Catholics and we had no place to take them nor were we authorized for more than 120.

Consequently, we would like to have also 24 beds, size 5ft. by 3 ft.

24 school desks, Globe Sanitary, no. 18, single desks for ages 15 to 17, from the Osborne Co, Calgary.

2 teachers' chairs, no 250, from the Osborne Co Calgary.

We were granted in the current year a poultry house but it has not been painted. The money given for the building was not all spent, and with the rest, paint could have been furnished. I think \$15. to \$20. would procure all the paint necessary.

We would like also to receive from the Indian Department one good and strong sewing machine: Tailor Singer Sewing Machine.

Yours very sincerely

P. Moulin
Principal.

112-1-1

action for

26 x 44 x 10
for 22 ft x 8

[Handwritten signature]

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, October 24, 1929.

Rev. Sir:

I am directed to acknowledge your letter of the 7th instant, stating that a small addition has been built at the Ermineskin's Indian Residential School, and requesting the Department to increase the pupilage to 140. A note has been made for our Estimates, and I am hopeful that the increased pupilage can be allowed in the near future.

You should write a special letter to the Department with reference to school desks and teachers' chairs. You should hand this to Mr. Indian Agent Askey for his recommendation. In your last letter you mention 24 desks for pupils fifteen to seventeen years. Are you sure that all 24 desks should be supplied in this large size?

You will receive a further letter with reference to the sewing machine and painting the hen house.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

[Handwritten signature]
Rev. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin's Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



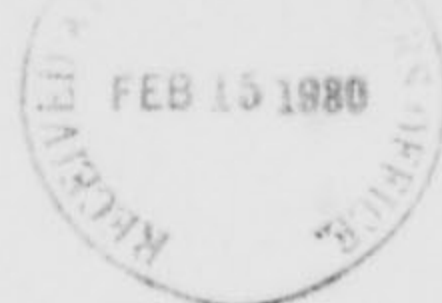
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

COMMISSIONER'S OFFICE

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 404-11
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

D

REGINA, SASK. Feb. 14th, 1930



Dear Mr. Graham:-

I have the honour to report that while at the Hobbema Agency I inspected the Ermineskin Indian Residential School. At the time of my visit there were 117 children in residence, and as an addition had been built to the school last summer, which had been financed by the Church authorities, they informed me that as soon as the necessary beds, etc., were received they would have accommodation for 145. As there had been some reports to the effect that there were a number of children of school age on the reserve who were not attending school I went thoroughly into the matter with the Principal and the Agent and instructed them that as soon as the addition was ready they should personally recruit these children, in order to bring the number of pupils up to the maximum for which they had accommodation. I also gave instructions that if any Protestant children of school age were found on the reserve they should be sent to Edmonton. I believe there are 39 children now at Edmonton from this agency. From what I gathered I believe Mr. Askey is doing all he can to recruit children for the different schools. The time will probably come when he will have to take stronger measures to send some of the children to school, as I heard him talking to several of the parents, and from the

-conversation-

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

conversation I could tell that they had no intention of sending their children to school if excuses would keep them out. You are aware that down on the Blood Reserve if the Agent did not take strong measures only about half the children would be attending school, as the Indians there had just made up their minds that they were going to beat the Government to it. I am fully conversant with what I am talking about as I have had the actual experience there, and I am of the opinion that it is sometimes necessary to take a strong stand in regard to this matter as I do not think there is any excuse for Indians keeping their children out of school where the school is on the reserve. Of course, where the children have to be sent miles away from the agency it throws a different light on the matter, because I can understand that Indian parents have the same aversion as white people to sending their children a long way from home.

I found everything around the school in Al condition; the children are well cared for and everything around the place was clean and tidy as it always is. The work in the classrooms is also good. The only thing that I am worried about at this institution is fire. It is a long rambling building, two and a half storey, all of frame, and if a fire were to start in it, it would go up like powder, but evidently they have all the fire protection that can be arranged for in a building of this nature. If a fire did start it would not be a question of getting it extinguished, but rather a question of getting the children out. Fire drill is held regularly, and Mr. Askey takes a great interest in it and visits the school quite often for this purpose. The new addition and repairs put on by the Church authorities this year amounted to between seven and eight thousand dollars.

-They have-

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-14
School

They have 12 cows at the school. This, in my opinion, is not a sufficient number for an institution that has 145 pupils, besides staff, and as you will realize, there are always times when some of the cows are not giving milk. The quantity of milk they are receiving at the present time is very small, but they had a number of cows that would freshen shortly. They only have stable accommodation for 12 cows, and I do not suppose the Sisters feel that they are in a position to buy any additional cows or build an addition to the barn. I noticed also that their pig pen is very small, and does not provide sufficient room for the pigs that they wish to raise, but I was told that they could not finance the erection of a better pig sty at the present time.

I may say that in my opinion this institution is doing good work in the agency. I saw a number of young women and men on the reserves that had been discharged from the school and they were certainly a good recommendation for the institution.

School

While at the agency I was approached by the Missionary, Rev. Mr. Cantlin, the Farming Instructor at the Agency, Mr. McLeod, and Mr. Kramer, with regard to a Day School that has just been opened in the Village. At the present time there are ten children attending this school - three children of the Missionary, one from each of the Farming Instructor's homes, and the other five from the village - children of Elevator men, etc. They are having great difficulty in financing this school, and asked me to take up with the Department the matter of giving a grant to the school. I may say that although there are only two children of school age at the agency now we might, in the changing of staff, have employees there with more children, and it is certainly of great benefit to have a school so

-near-

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 4 -

near at hand. The only promise I made these people, however, was that the matter would be submitted to you.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

M. Christianson

M. Christianson,
Inspector of Indian Agencies.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



IN YOUR REPLY REFER TO
No. 404-11
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

REGINA, SASK., Feb. 18th, 1930



Dear Mr. Scott:-

I beg to enclose herewith a report on the Ermineskin Indian Residential School, in the Hobbema Agency, which was inspected by Mr. Inspector Christianson.

You will note that at the time of the Inspector's visit there were 117 children in residence. You will also note that there are 39 children from this agency attending the Edmonton School. There are still, however, several children of school age on the reserves who are not attending school, and I do not believe they will ever be sent to school unless steps are taken by the Department to have them taken there by force. On every occasion I have been in Edmonton I have spoken to the Principal of the school there about getting these children into school but he has not had 100% success. I know these children could be sent to school if the Department would agree to have a police officer accompany the Inspector or the Agent when they go out to recruit them.

The children at the Ermineskin's School are apparently well cared for, but it seems to me they are not getting the proper food, when seven or eight cows are supposed to supply milk for 140 people. The Department should insist on the proper amount of milk being supplied to the pupils at our Indian schools. I think that in many cases we are giving medical attention for illness, when the illness could well be avoided. I am sure Dr. Stone will agree with me that when Indian children are not properly fed they are very susceptible

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

140 pupils to be allowed
from Apr. 1/30
R.C.O.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

to tuberculosis and other complaints.

Extend [With regard to the last paragraph of the Inspector's report, I think it is up to Mr. Cantlin and Mr. McLeod to provide for the education of their own children. We have nothing to do with Mr. Kramer, but Mr. McLeod is well paid, and can easily afford to contribute towards the teacher's salary out of his own salary. His position is worth from \$175.00 to \$200.00 a month, situated as he is.

Yours very truly,

W. M. Graham
W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

February 24, 1930.

Dear Mr. Graham:

I have your 404-11 of the 18th instant, enclosing Mr. Inspector Christianson's report on the Ermineskin Indian Residential School. It will be possible to allow a pupilage of 140 as from April first, next; but I am today writing to the Reverend Principal, stating that this increase cannot be granted unless a suitable milk supply is provided. I know that there are several Protestant children not attending school, and I believe that, next summer, you should arrange to have those that are physically fit sent to Edmonton, using Section 10 of the Indian Act, if necessary. Until the pupils from Brandon leave Edmonton, there is no room for others, but it will be a good plan to have a thorough recruiting campaign in August.

The question of assistance to the private school at Hobbema will receive consideration if there are more children of our own employees in attendance.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
REGINA, Sask.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

on -14 file
it appears milk
difficult
adequate
RCP

7/4/30

[Signature]

[Signature]



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11B

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

D REGINA, SASK., March 11th, 1930

Dear Mr. Scott:-

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 24th. ultimo, No. 112-1-1, with reference to Inspector Christianson's report on the Ermineskin Indian Residential School.

I shall take steps to see that all Protestant children are sent to Edmonton after the Brandon children return to their own school.

Yours very truly,

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

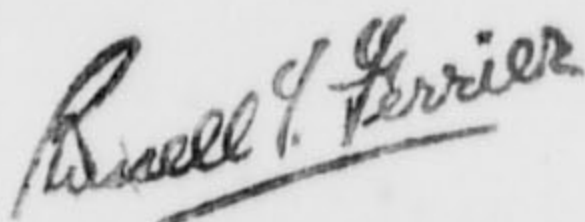
112-1-1

Ottawa, April 7th, 1930.

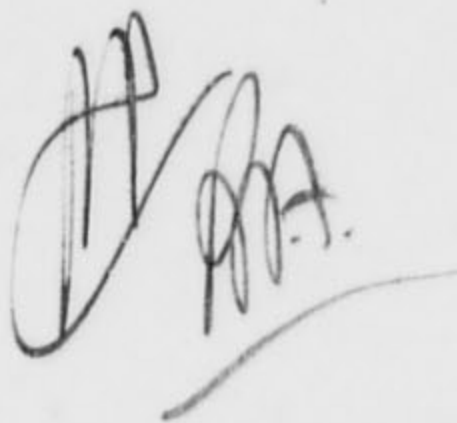
Reverend Sir,-

In further reference to your letter of October 7th, 1929, I am now pleased to inform you that provision has been made for allowing a pupilage of 140 at the Ermineskin Indian Residential School. Grant for this number will be paid from the 1st instant.

Your obedient servant.



Russell T. Ferrier.
Supt. of Indian Education.



Reverend P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin's Residential School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112 - 1 - 1



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

R

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11A R.C.

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

D REGINA, SASK., April 12th, 1930

Dear Mr. Scott:-

While at the Hobbema Agency the other day I visited the Ermineskin Indian Residential School, and was greatly surprised to see that an addition had been made to this old ramshackle building, which, in my opinion, might be called a fire trap. The situation here is bad, and the addition has not improved matters any.

I understand they have taken in additional pupils and that the number in the school is now 152 and they hope to get it up to 160. This is absurd; 140 is all they should have. I am told by Mr. Askey that they have approval of admissions up to 152, so there is somewhat of a mix-up here; if 140 is the authorized number and 152 applications have been approved there is a surplus of 12 children in the school.

The addition was made by carrying the adjoining one-storey buildings up two storeys high. The attached photograph will show you what the building looks like now.

I am very nervous about this school and I do not think it is at all right to put additional children in there. What is needed badly is an up-to-date school. This reserve can maintain a school with a pupilage of 180 quite easily, and I think the time has arrived when this should be built. I hope the Department will give this matter serious consideration.

Yours very truly,

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

W. M. Graham

April 15, 1930.

Dear Mr. Graham:

I have your 404-11A R.C. of the 12th instant, with reference to the Ermineskin Indian Residential School. It is true, there is a great danger from fire in this old building; but the most recent reports indicate that the fire protection is all that can be arranged. Mr. Murison's comment in this connection, of February 14th, last, indicates that fire drill is held regularly and that the Indian Agent and the school management are taking every precaution. As both the school authorities and yourself have been informed, a pupilage of 140 is now allowed. So that grant for this number can be earned, it is all right to have an enrolment of 147 or 148, provided there is adequate accommodation. You might write the Principal, telling him that on no condition should more than 148 pupils be on the roll.

EXTRACT
ON

At a later date, we will have to give serious consideration to the question of a new building at this point. When you write the Principal, you should emphasize the Department's wishes concerning fire drill and fire prevention. Neither Mr. Murison nor yourself state that additional fire escapes are required, so I presume that no action in this connection is necessary.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, SASK.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, April 16, 1930.

Sir:

Pursuant to the Deputy Superintendent General's letter to you of yesterday's date, I am instructed to have you arrange for the services of a night watchman at the Ermineskin Indian Residential School. The Department will allow a grant of \$40 a month for this service and considers that the school should be responsible for the man's board. The watchman should be chosen with care and must be a thoroughly reliable person, who will make continuous patrol of the main building at night. Vouchers in this connection should be forwarded once every quarter and should be in favour of the Principal, who will pay the night watchman. Please make the arrangements without delay.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

COMMISSIONER'S OFFICE,

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 404-11
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

D

REGINA, SASK. Jan. 3, 1931

JAN 6 1931

Dear Mr. Graham:-

I have the honour to report that during my inspection of the Hobbema Agency in December I also made an inspection of the Ermineskin Indian Residential School.

At the time of my visit there were 145 children in residence. The work in the classroom I shall not enlarge upon, as the School Inspector had inspected this work on the 1st. of December. I may say, however, that I am of the opinion that the classroom work is gradually improving, and the children spoke up much better than they did a few years ago, in fact I think they are receiving a much better education now than they did when I first visited the school.

Since my last visit, new fire escapes have been erected in the building, and while I was there fire drill was held. I was informed that fire drill practise takes place every week. I also found that since my last inspection the school had been connected up with the Hydro Electric Power, which did away with the old lighting plant, and the water is now pumped with a motor

-instead-

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

instead of an engine.

Everything around the school was in good order as usual, and the buildings are kept in as good a state of repair as possible. I do not need to go into a description of the school building, as both yourself and the Department are thoroughly familiar with it. I have frequently mentioned that due to the nature of its construction, this building would be a fire trap if a fire should occur, but I consider now that every possible precaution has been taken to ensure safety. There are electric alarm bells on each floor that can be sounded by pressing one button, and the additional fire escapes which were erected give the pupils and staff every possible chance of making their escape in case of a fire.

The children were well clothed and presented an exceptionally healthy appearance. Both the boys and girls have five complete changes of clothing. They have two pairs of shoes each, besides moccasins; one pair for every-day, and a pair for Sundays. The girls are instructed in cooking, sewing, mending, darning, and in all branches of housekeeping. Although most of the washing is done by machinery, a certain amount of clothes are washed by hand each week in order to give the girls a training in this line. From April 1st. until the freeze-up in the Fall, the girls do the milking, but during the winter months this is done by the boys. The
-farming-

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

✓ farming at this school is done in a very small way, and the boys do not receive much training in this line of work, with the exception of gardening, milking, doing chores, etc. At the present time they have 14 cows, 7 calves, two 2-year-old steers and one bull. They were milking 11 cows at the time of my visit, and getting about 20 gallons of milk per day. They have 25 pigs and 200 hens, and the Principal informed me that he was buying some more chickens so as to have an abundance of eggs for the children. They raised a splendid garden, but the potato crop was light on account of the dry weather. However, they will have sufficient for the use of the school, and also plenty of other vegetables.

✓ At the present time the school is recruited up to full strength and above it, as there are 145 children enrolled and the Principal only receives a grant for 140. In going around the reserve I noted that there were quite a number of children of school age at home with their parents. Some of these I believe are Protestant and should go to Edmonton. During my stay there, Mr. Woodsworth was down to the Agency and I made arrangements with him to come down some time during January and stay a couple of days for the purpose of recruiting some children. You, of course, know the attitude of the Indians there, as soon as steps are taken to recruit for the Edmonton School they flock over to the Roman Catholic School, so as not to have their children sent away. No

-doubt-

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

doubt there will be some children discharged from the Roman Catholic School next summer, which will leave room for some that are not attending school at present.

Taking it on the whole this institution, in my opinion, is doing very good work. The only thing that I believe could be improved on is the matter of giving the boys more training along agricultural lines. The school has only about sixty acres under cultivation, and naturally this does not give the boys much chance to learn farming.

Everything else is satisfactory, and the best of harmony exists between the school and the Agency.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

M. Christianson
M. Christianson,
Inspector of Indian Agencies.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

COMMISSIONER'S OFFICE.

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

ED

REGINA, SASK. January 7th, 1931.

Dear Mr. Scott:-

I am enclosing herewith a report on the Ermineskin Indian Residential School, in the Hobbema Agency, which was inspected by Mr. Christianson during the month of December.

The work carried on at this school seems to be satisfactory, excepting, as the Inspector points out, that the boys do not get sufficient training in farming and the care of stock. It is pleasing to note that the girls of this school do the milking during the summer. It is also satisfactory to note that the children are so well clothed, and that a fair quantity of milk is supplied daily to the school. The school has more pupils in the building than I think they should have. I am not going to comment any further on the type of building we have here as the Department are in possession of all the facts.

Yours very truly,

Wm Graham

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General,
Dept. of Indian Affairs,
OTTAWA.

*See official letter
of 12/30, under*

112-1-1



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, January 13, 1931.

Sir:

I have been directed to acknowledge receipt of your No. 404-11 of the 7th instant, enclosing Mr. Inspector Christianson's report on his recent inspection of the Ermineskin's Indian Residential School.

In this connection I have to say it is noted that the general conditions at this school are satisfactory; that the classroom work is gradually improving; that the buildings are kept in as good a state of repair as possible and that the children presented a healthy appearance and were well clothed and fed.

Regarding the pupilage, I would refer you to official letter of April 15th, 1930, in which you were informed that it would be all right to have an enrolment not exceeding 148 pupils.

It is also noted from the Inspector's report that every precaution has been taken to insure the safety of the pupils in case of fire and that each week they receive practice in fire drill.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

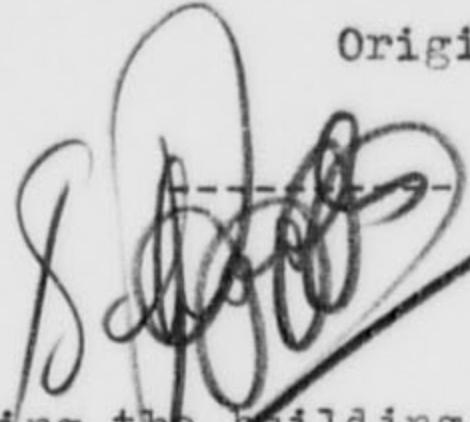
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

EXTRACT FROM LETTER FROM REV. P. P. MOULIN, O.M.I.,
Principal, Ermineskin Indian Residential School,
Hobbema, Alta., dated October 15, 1931.

Original on 112-1-5.



Pending the building of the new school,
we ask the Indian Department to grant us author-
ization for five more pupils, that is to have
the grant for 145 instead of as now for only 140.
Last year we had always more pupils than the
number authorized for.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

EX D.

Ottawa, November 5, 1931.

Reverend Sir:

Your letter of the 15th ultimo, concerning improvements at the Ermineskins Indian Residential School, has been forwarded to the Department by Very Reverend Father Langlois. Father Langlois was informed that consideration would be given to the various requests. I write now with reference to the pupilage which is authorized for your school. It is true that there is air space in the dormitories for some 140 pupils, and perhaps a few more might be safely accommodated; but there is such grave danger of fire in the main building, that the Department must insist that there be no overcrowding whatever. I note there was an average attendance of 141 for the September quarter. This was secured with an enrolment of 148. This return is satisfactory, but I have to urge that you will not take in any more pupils without there being a corresponding number of discharges. As long as you remain in the present building, the Department believes it is not wise to increase the pupilage beyond 140.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

P. P. Moulin
Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskins Residential School,
H o b b e m a, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Ermineskin's Residential School.
Hobbema, Alberta. Jan., 8th. 1933

Dear Sir :

In the past months we had some trouble caused by some young men coming around the school, trying to have relations with our girl pupils.

Two of them were Indians and one halfbreed, Lawrence White, 20 years of age and son of the Interpreter at the Indian Agency.

In October three of our girls ran away with them.

I had these young men arrested and they were given a year on suspended sentence by Judge Angus of Wetaskiwin. The case was serious.

Nevertheless since the trial, this Lawrence White has been coming around the school again at night. He wrote and spoke to one of the girls.

Judge Angus does not find that there is matter enough for a conviction.

Could you not give Colonel R. Palmer, Indian agent, order to have this young man driven from the Reserve and if being seen around the school to have him arrested for trespassing.

I remain, Dear Sir,

Yours very truly,

P. Moulin
Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, January 14, 1933.

Reverend Sir:

I have your letter of the 8th instant, regarding trouble caused at the Ermineskin Indian Residential School by some young men interfering with the girl pupils. In this connection I have to say that the Department is communicating with Colonel R. Palmer, Indian Agent, requesting him to take the necessary action to prevent further trouble.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

Rev. P. P. Moulin
Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin Indian Residential School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

Ottawa, January 14, 1933.

Sir:

I enclose copy of a communication received from the Reverend Principal of the Ermineskin Indian Residential School, regarding some trouble caused the school authorities by young men interfering with the girl pupils. It is noted, from the Principal's letter, that one of these men, Lawrence White, was arrested and given a year on suspended sentence. If he still trespasses on the school property and causes trouble, it is considered that he should be brought before the Court, with a view to his committal to serve sentence. In any event, you should warn Lawrence White definitely that he is to cease his visits and interference with the girl pupils.

I shall be pleased to hear from you as to the action taken in the matter.

Your obedient servant,

Encl.

A. F. MacKenzie,
Secretary.

Colonel R. H. Palmer,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

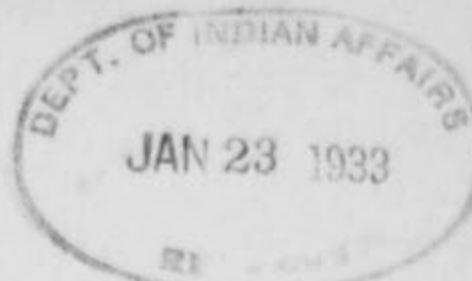
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

File No. 7.



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Hobbema, Alta.
January 18th, 1933.



Sir:-

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 112-1-1 of the 14th inst. enclosing a copy of a letter from the Rev. Principal of the Ermineskin's Indian Residential School, regarding Lawrence White and two Indians who had been causing a great deal of trouble, by interfering with the girl pupils.

There is no doubt that these young men have been causing the Rev. Father a great deal of trouble, and I have supported him in every way in his action on this case.

With reference to the second complaint against Lawrence White, there was a considerable delay in getting the magistrate to try the case, as he considered the evidence insufficient.

However, Lawrence White, son of the Interpreter, was tried before Magistrate Angus, at Hobbema, and sentenced to two months at Fort Saskatchewan, on Monday, January 16th.

As soon as this young man has completed his sentence, may I have the authority to order him off the Reserve entirely, and have him treated as trespasser should he return here, as he is not a treaty Indian, and he is quite old enough to go out and earn his own living, and I do not wish his parents to be held responsible ^{for any} improper actions of his.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

R. H. Palmer

Col. R. H. Palmer,
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Ottawa, 25th. January, 1933

Sir:

I have to acknowledge your letter of the 18th instant, file #7, reporting in connection with the conduct of Lawrence White, son of the Interpreter at The Agency.

Your suggestion is concurred in that Lawrence White should be dealt with under the trespass sections of The Indian Act, and you may invoke these in due course.

It would be as well to warn the father of the action it is proposed to take when his son is released.

Your obedient servant,

G. F. MacKenzie
Secretary

Colonel R.H. Palmer,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EX. 112-1-1.

Ottawa, May 8, 1933.

Sir:

Referring to your report for the month of March, last, on the Ermineskin Indian Residential School, it is noted, with respect to fire drill, escapes and protection, that, while the equipment is now in good order, no fire drill is held.

It is of the utmost importance that principals give constant and intelligent thought to the danger of fire. In this connection I would refer to circular letter dated February 5, 1932, sent to the Principals of all Indian Residential Schools. The Department requests that you take up with the Principal of this School the matter of fire drill, informing him that, at the very least, two fire drills per month should be held, one of which should be after the pupils retire at night. The staff and the older pupils should receive definite instructions as to their specific duties during fire drill or in case of fire.

I am enclosing copy of circular letter referred to and would request that you will advise the Department, later, if the instructions contained therein, especially with reference to fire drill, have been carried out by the Principal and staff of the Ermineskin School and if the instructions as set forth in the circular are being complied with in all respects.

Encl.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

Colonel R. H. Palmer,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

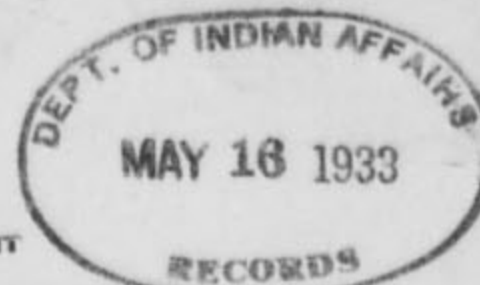
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

File No. 7.



OFFICE OF
INDIAN AGENT

Hobema, Alta.
May 12th, 1933.



Sir:-

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 112-1-1 of the 8th instant regarding the absence of fire drill at the Ermineskin Residential School of this Reserve.

The reason that no fire drill was held during the month of March was because of the fact that the school grounds were so deeply covered with snow - the month of March being especially stormy - and that a large number of the pupils were suffering from "Flu", the Reverend Principal did not dare to take any risk of endangering the health of the children through fire drill.

I am forwarding a copy of your letter to the Reverend Principal, and will see that your instructions with regard to fire drill are carried out as closely as possible.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

R. H. Palmer

Col. R. H. Palmer,
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

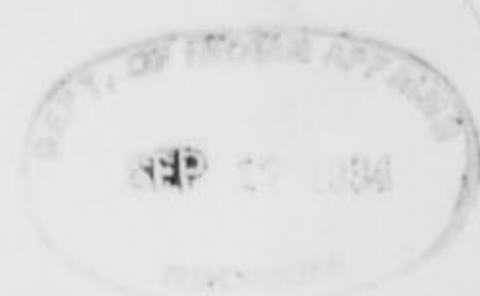
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

CITY OF EDMONTON
SPECIAL LIEF DEPARTMENT
108 95TH STREET



112-1-1



September 12th, 1934.

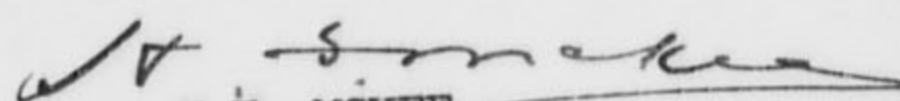
Messrs.
Department of Indian Affairs,
OTTAWA,
Ontario.

Dear Sirs:

Up to quite recently we understand you had an employee at the Indian school at Hobbema, by the name of George Rogiers. This man came on relief here on August 3rd, 1934. We are informed that he lost his position at Hobbema due to the job being filled by a Reverend Father. At any rate he immediately made application for relief here and is now drawing same.

I have had unfavorable reports in connection with this man's wife and himself, and I would appreciate it if you would let me know the true facts regarding the Hobbema situation. She stated to me that she was unable to go to Hobbema and live with him when he was working there because there was no accommodation, and I would be glad to clear up this statement also.

Yours truly,


H.F. MCKEE,

Manager.

HFM/GS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

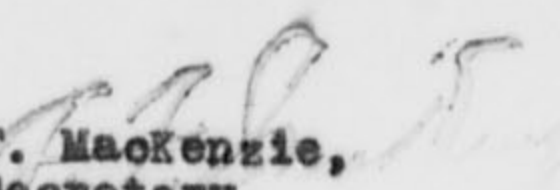
Ottawa, September 19, 1934.

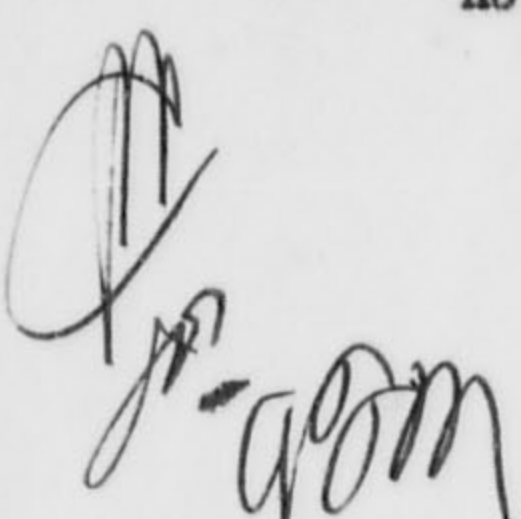
Sir:

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 12th instant, with reference to George Rogiers, who has informed you that he was formerly an employee of the Ermineskins Indian Residential School at Hobbema, Alta.

The staff at Indian residential schools is engaged and dismissed by the Principal. The Department has no information regarding the man mentioned in your letter. Please communicate with Rev. P. Moulin, Principal of the Ermineskins Indian Residential School, Hobbema, Alta., and he will, no doubt, give you whatever information you require.

Your obedient servant,


A. F. MacKenzie,
Secretary.

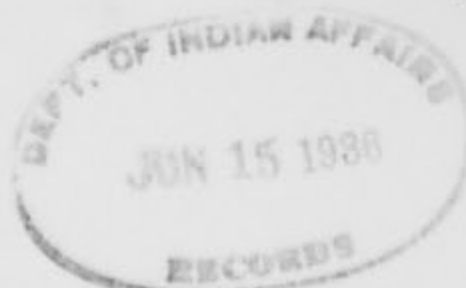

H. F. McKee, Esq.,
Manager, Special Relief Department,
10128 - 98th Street,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON

75-112



HOBBEMA AGENCY GENERAL REPORT FOR MONTH OF MAY - MAY 31st, 1936.

See also

R

LXD.

GENERAL:

Rev. Father Moulin complained of boys and young men causing trouble on Sunday afternoon, May 17th, with his schoolgirls, so I rode up there and found quite a number hanging around, amongst others, was Lawrence White, son of the Interpreter, who was warned off the Reserve by the Department after serving a three months sentence for contributing to the delinquency of a schoolgirl, so I laid Information and Complaint against him. Magistrate Simpson sentenced him to 21 days with hard labour.

x x x x

Col. R. H. Palmer,
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



IN YOUR REPLY REFER TO

NO. _____
ALSO TO DATE OF THIS LETTER



ERMINESKIN INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL

HOBBEWA, ALTA.

22^d April 1937

R



Dear Sir

Wrote Lefebvre

I have from my Superiors permission to go
to the old country and once more to see my old mother.
Therefore I will be absent from the school from the
6th of May to about the 10th of September.

Rev. Father U. Langlois o.m. our Provincial will
most probably notify you who during this time will
replace me at the Indian school.

Yours very truly,

J. Moulins
o.m.
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1.

EX'D.

Ottawa, April 27, 1937.

Very Reverend Sir:

The Department is in receipt of a letter from Rev. P. Moulin, O.M.I., Principal of the Ermineskin Indian Residential School, in which he states that he will be absent from the school from May 6th to about September 10th.

I would appreciate your advising who will be in charge of the school during Father Moulin's absence.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
T. R. L. MacInnes,
Secretary.

P *TRM*
Very Rev. U. Langlois, O.M.I.,
Oblate Fathers' Prov. House,
9916 - 110th Street,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R. J. G.

M. J.

Blue Quills #1 118-1-1

M. J. Shelan
Affaires Indiennes,
Ottawa, Ont.

Edmonton, ce 29 avril 1937

R



Cher M. Shelan,
Le Rv. P. P. Mulin, O. M. I., Principal de l'École
d'Hobbema, doit partir dans les premiers jours de mai
pour un voyage de 5 mois en France revoir sa famille.
Je me propose de nommer le Rv. P. J. B. Boyer, O. M. I.,
pour le remplacer comme Principal en son absence,
et j'espère que le Département n'y verra aucune objection.
Veuillez croire à mes meilleurs sentiments,

St. Langlois, O. M. I.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1
118-1-1

EX'D.

Ottawa, May 5th, 1937.

Very Reverend Sir,-

Summers
The Department is in receipt of your letter of the 29th ultimo, in which you advise that, during the absence of the Principal of the ~~Blue Quills~~ Indian Residential School for the next five months, Rev. J. B. Boyer, O.M.I., will be Acting Principal.

Yours truly,

R. A. Hoey
R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

RAH
Very Rev. U. Langlois, O.M.I.,
Provincial,
Oblate Fathers' Provincial House,
9916 - 110th St.,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

EX'D.

Ottawa, May 6th, 1937.

Very Reverend Sir,-

I regret very much that, in writing you yesterday, the Department mentioned the Blue Quills Indian Residential School instead of the Ermineskins Indian Residential School.

We have noted that, during the absence of Reverend Father Moulin, Principal of the Ermineskins Indian Residential School, Rev. J. B. Boyer, O.M.I., will be Acting Principal.

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan.
Chief, Training Division.

U

Very Rev. U. Langlois, O.M.I.,
Provincial,
Oblate Fathers' Provincial House,
9916 - 110th St.,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Enmeshin

Enmeshin
Enmeshin = 140

P.C. = \$170 Less 5p.

And provided
in this year's
estimate = \$550⁰⁰
for miscellaneous expenses

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1
Erminstien Ind. Res. School.
Hobbema 30 Sept 37
EX'D.

[Signature]
Dear Sir *R*



Last April I notified the Indian Department that I had the permission to go to the old country, to visit my mother in France.

These happy days are past and now I am back at my work and my Superiors returned me to the Erminstien Resid. School. I will again do my best for the work I have at the school and also cooperate with our new Agent Colonel Lewis for the general work amongst the Indians of Hobbema Reservation.

Please accept my most sincere salutations.

Yours truly
D. Moulins Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON
4-112

112-1-1

OCT 25 1937
RECORDS

Hobbema, Alta., Oct. 5th, 1937.

Sir:

x x x

I find a large number of children of school age and over, that have never been to school. These children range from 8 to 13 years of age and I am insisting that all children go to school. At a meeting of the Chiefs I explained to the the "Indian Act" with respect to children attending school, and with the exception of one, I was promised their co-operation and support. I also find a number of young farmers who had neglected attending school and I have asked several of them if I could get a night school started for two nights a week, if they would like to attend and all those I have asked have signified their willingness to attend. This school, if started, will be held in this office. The Chiefs are in favour of this. I spoke to Father Moulin about this and he is going to try and arrange for one of the young priests to act as teacher. It will be undenominational in character. Do you approve of this, please?

x x

A. G. B. Lewis.
Indian Agent.

deputy.
Reports re
Succurs
unpaid to
Hobbema

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Ottawa, October 29, 1937.

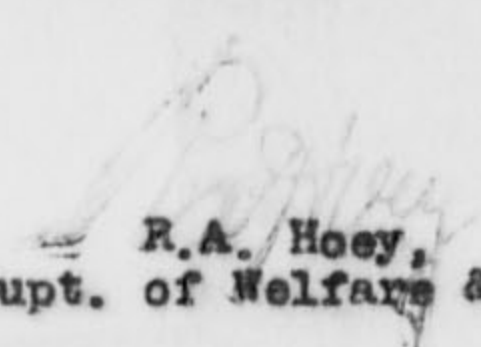
Dear Sir:-

EX'D.

With reference to your letter of the 5th of October, the Department approves the arrangements you have made for conducting a night school at the Agency.

I am extremely favourable towards the operation of such schools and later on would appreciate your advising the results obtained and the plan followed, as such information might assist us in arranging similar courses at other agencies.

Yours truly,


R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.


A.G.B. Lewis, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



L.J.C. 411

ERMINESKIN INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL

IN YOUR REPLY REFER TO

NO

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

HOBBEWA, ALTA. 5 Nov. 37

*List of Children of school age
not yet in Ern. Res. School.*

Louis Bull's Band.

	<i>Birth</i>
1 Julia Roasting	21 Dec. 1924
2 James Deschamps	3 Sept. 1925
3 Wallace Brown	7 May 1926
4 Sam Bull	24 June 1927
5 Agnes Brown	12 Feb. 1928
6 Mary John Brown	8 Jan 1929
7 Johnny Fred Moonias	10 Aug 1929
8 Henri Roasting	8 Nov. 1929
9 Fred Shorttall	17 June 1929?
10 Peter Bull	8 May 1930
11 Louis Bull	1924
12 Elsie Mary Three Fingers	1927

See other side.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Montana Band.

- 1 Simon Cattelman 15 Jan. 1924.
- 2 Johnny Cattelman 26 Sept. 1925.
- 3 Betsy Standing on the Road 8 Sep 1927
- 4 Philomena yellow bird. 8 Nov. 1930.

on these list. from 1924. to 1930. August.

I may have placed 2 or 3 names not very exact. may be one or 2
one of these children are dead.

But also.. I have omitted quite a few others
because I am not quite sure of the date of Birth and
for some, they seem rather to be not very strong.

Total of names 57. *J. Moulin*
owns.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



I. J. C. A. N.

ERMINESKIN INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL

IN YOUR REPLY REFER TO

NO.

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

HOBBEWA, ALTA.

7 Nov. 1937

List of children of school age
not yet in Ermineskin Res. School.

Samson's Band.

Birth.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1 Cecile Crier | 30 Dec. 1923. |
| 2 Catherine Cabry | 16 Dec. 1923. |
| 3 Adelaide Nipoo | 29 Jan. 1925 |
| 4 Georges Cut Knife | 24 Jan. 1926. |
| 5 Muna Saddleback | 11 Feb. 1926. |
| 6 Mary Soozai. | March 1925. |
| 7 Muna Crier | 23 Jan. 1926 |
| 8 Isabelle Crier | 10 Aug. 1927 |
| 9 Mary Joseph Rain | 2 Jan. 1928 |
| 10 Francis Cabry. | 28 Nov. 1928 |
| 11 Elie Yellowbird - | 26 May 1927 - Pigeon Lake. |
| 11 B. Muna Saddleback Com. | March 1928 |
| 12 Norman Nipoo | 25 Oct 1928 |
| 13 Eherese Rain - | 8 Jan 1929. |
| 14 Christina Tiringstone | 2 April 1929. - Pigeon Lake |
| 15 Joe Yellowbird - | 2 April 1929 |
| 16 James Soda Boyis | 24 Oct 1929. |
- # See other side.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 17 John Crane. 10 Oct 1929
- 18 Hellen Buffalo 14 Oct 1929
- 19 Robert Boyin 24 Oct 1929
- 20 Frazine Cut Knife 29 Dec. 1929
- 21 Stanley Buffalo Dion 22 Jan 1930
- 22 Justine Sozai 25 May 1930
- 23 Marguerette Roan 14 July 1930. — Pigeon Lake
- 24 Mary Theresa Saddleback 14 July 1930
- 25 Alec Rain. 8 Aug. 1930

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



L. J. C. 4111

ERMINESKIN INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL

IN YOUR REPLY REFER TO

NO. _____
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

HOBBEWA, ALTA. 5 Nov. 37

List of Children of school age
who are not yet in Ermineskin Res. School.
Ermineskin Band.

- | | Birth |
|-----------------------|---------------|
| 1 Dan White Bear | 6 April 1924. |
| 2 Justine Old Pan | 14 May 1924 |
| 3 Rosa Listenes | 4 Jan. 1925 |
| 4 Peggy Wild Cat | 27 Sept. 1925 |
| 5 Edward Listenes | 6 Sept 1926. |
| 6 Agnes McKanaw | 28 Oct 1926 |
| 7 Fred Buffalo | 14 Aug 1928 |
| 8 Andrew Oskatamin | 23 Jan. 1929 |
| 9 Dan Small Boy | 7 Jan. 1929 |
| 10 Sarah Old Pan | 16 Jan. 1929 |
| 11 Alec Pan | 25 Oct 1929 |
| 12 Jonas Saulteau | 27 Jan 1930 |
| 13 Mary Ann ayiwastin | 31 March 1930 |
| 14 Stanley Omeosew | 9 May 1930 |
| 15 John Lee | 16 July 1930 |
| 16. Mary young | 1st Aug. 1930 |

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Remitted file
Salpares

112-1-1 #1

Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alberta, Nov.10, 1937.

To the Supt. of Welfare & Training,
Ottawa, Canada.

R



Dear Sir,

Before the estimates of expenses, during the coming year, are placed in the House of Commons, will I be permitted to state again, that it is of absolute necessity to have a new School for your Indian Pupils of Hobbema Reservations.

If yet impossible for a couple of years, I would insist on having the Indian Department build an addition :30'x 40' (2 stories ,to our present School) to give us more space, especially for dormitories, so as to increase the pupilage in Ermineskin Res. School from 140 to 160 at least. And ask this increase for the 1st of

April 1938.

This increase of pupils 140 to 160
~~The completion of these repairs,~~ to begin the New

Fiscal Year: 1st April, 1938, would be greatly appreciated.

I remain,

Yours truly,

P. Moulin
ami
Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Ottawa, December 1, 1937.

EXTD.

Reverend Sir:-

I am in receipt of your letter of November 10th, requesting the Department to provide in the next year's appropriation for an addition to the Ermineskin Indian Residential School.

Very Reverend Father Langlois visited the Department recently and I discussed with him the probable amount that we would have available in next year's vote for repairs and improvements at your school. He expects to visit the Ermineskin School in the near future and will then take up the matter with you.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

RAH

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT



CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E.1-a

Hobbema, Alta.

March 7th, 1938.

Sir:-

I beg to report that the Rev. Father P.P. Moulin, O.M.I., who has been Missionary and Principal of the Ermineskin Indian Residential School here, leaves tomorrow for Lac. St. Anne, to which place he is being transferred by the Superiors of his Order.

The Rev. Father Pratt, who has been for 5 years at Onion Lake School, is to be acting Principal in his place.

This is for your information. I have had no official notification of this change, please.

Your obedient servant,

A. G. B. Lewis,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Copy to Mr. Inspector Schmidt, Calgary.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Extract from letter received by P. Phelan from Reverend
U. Langlois, O.M.I., Edmonton, Alta.

I ask the Department of Indian Affairs to kindly note
that the following change will soon take place at the
Ermineskin School: The Reverend Edward Pratt will
become "Acting Principal" in place of Reverend Father
Moulin whom we are placing in another position.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

Copy sent to Inspector Schmidt

Ottawa,
March 12, 1934.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 7th instant the Department has just received a communication from Very Reverend U. Langlois, O.M.I., advising us that Reverend P. Moulin, O.M.I., who has been Principal of the Ermineskin Residential School is being transferred to another field of activity. Father Langlois has nominated Reverend J. E. Pratt, O.M.I., as Acting Principal of the Ermineskin School. This appointment is being approved.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

A. G. B. Lewis, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

AGB

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-1

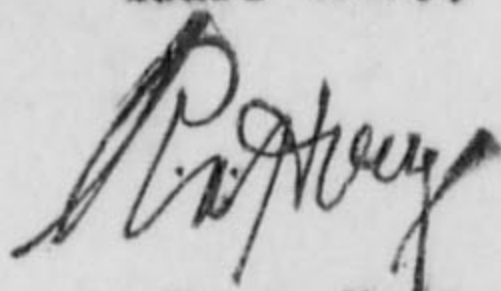
EXD.

Ottawa,
March 12, 1938.

Very Reverend Sir:

With reference to that portion of your letter of the 26th ultimo which refers to the Principalship of the Ermineskin Indian Residential School the Department approves the appointment of Reverend J. E. Pratt, O.M.I., as Acting Principal.

Yours truly,



R. A. Hody,
Supt. of Welfare & Training.



Very Rev. U. Langlois, O.M.I.,
Oblate Fathers' Provincial House,
9916 - 110th Street,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON

75-112

JUL 13 1938

RECORDS

Hobbema Indian Agency,
June 30th, 1938.

Sir:

I beg to submit herewith the following report for
the month of June 1938.

X

X

I inspected the Ermineskin Residential school
on the 30th and found everything clean and in good order.
Pupils well clothed and healthy. I attended the closing
exercises in the evening as the pupils were leaving the
following day for their summer vacation.

X

X
Alfred G.B. Lewis.
Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Parton 297.

No. 8032-319.....

Department of Indian Affairs

19.....

~~SIX NATIONS~~

~~ENFRANCHISEMENT~~

~~EDWARD MARTIN, L.M. 124~~

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6353)

File 754-1, part 1	Hobbema - Ermineskin Boarding School - General Administration. 1895 - 1938
File 754-2, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1942 - 1949
File 754-2, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1949 - 1953
File 754-5, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1895 - 1897
File 754-5, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1926 - 1936
File 754-5, part 3	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1936 - 1938

No. ~~42-1-20~~ 754-2

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Ermineskins
Residential School
Quarterly Returns

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Emmiskim Residential* School for the Quarter ended *March 31*, 19 *42*.

Principal

Dated 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at

this 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Halkema Agency School at Halkema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			72	62		31	28	22	17	28	8			106		7675		11541	6615	
0695	Stella Buffalo	12 1/4		1	Samson	1								1			Sept. 3-40	90	62	
0702	Morie Piche (Hild Cat)	9 1/2		1	Ermineskin	1								1			Nov. 23-40	90	62	
0703	Ruby Menkesewew	13 1/2		1	Montana	1								1			" 26-40	90	62	
0706	Louise Ermineskin	9 3/4		1	Ermineskin	1								1			Dec. 20-40	90	62	
0707	Lily Lion	10 1/2		1	Samson	1								1			Feb. 5-41	90	62	
0708	Therese Saddleback	10 1/2		1	"	1								1			Mar. 2-41	0 x	0	Has not returned
0709	Elizabeth Lightning	8		1	"	1								1			" 25-41	90	62	
0710	Miriam Wolfe	10		1	Ermineskin	1								1			May 12-41	90	62	
0711	Clara Simon	11 3/4		1	Samson	1								1			Sept. 22-41	90	62	
0712	Philomena Deschamps	9 1/4		1	L. Bull	1								1			" " "	90	62	
0713	Agnes Mickanaw	8 3/4		1	Ermineskin	1								1			" " "	90	62	
0714	M. Kathleen Deschamps	7 1/2		1	L. Bull	1								1			" " "	90	62	
0715-2	Mary Simon	16 1/2		1	Samson	1								1			" " "	90	62	
0716	Rosie Faurcyes	10 1/4		1	"	1								1			Oct. 5-41	90	62	
0717	Irene Faurcyes	8		1	"	1								1			" " "	90	62	
0718	Miriam Yellowbird	11		1	"	1								1			Mar. 4-41	90	62	
0719	M. June Brown	10		1	L. Bull	1								1			Oct. 20-41	90	62	
0720	Therese Cithknife	8		1	Samson	1								1			Nov. 19-41	90	62	
0721	Mary Thom	10		1	"	1								1			" " "	90	62	
0722	Margerie Omessier	7 1/2		1	Ermineskin	1								1			Oct. 24-41	90	62	
0723	* Victoria Stony	9		1	"	1								1			Dec. 18-41	90	62	TOTAL number of days in Quarter..... 90'
0724	* Anne Marie Stony	7 1/2		1	"	1								1			" " "	90	62	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 13521
0725	* Lucy Stony	2 3/4		1	"	1								1			" " "	90	—	
TOTALS			72	85	151	TOTALS 34 28 22 17 28 8								127		7675	TOTALS	13521	7917	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 150 23
Allowed 140 only
AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$5950
Am. Gr. 140 @ \$42.50 = 5950.00
Pay at 92.24% = 5488.28
less Adm. 2500
2988.28

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1942

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT							
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter								
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad						
			72	35		24	16	15	14	28	8				83	20								
0646	Elsie Threepingers	14 1/2		1	L. Bull														Cooking & sewing	180	Feb. 18-38	90	31	
0647	Olina Mackanaw	12 3/4		1	Ermineskin																Apr. 1-38	90	62	
0651	Cecilie Lee	9		1	"																May 28-38	90	62	
0653	Nancy Northwest	13 1/2		1	Samson																June 4-38	90	62	
0654	Marian Pywastin	12		1	Ermineskin																" 5-38	90	62	
0655	Lillian Deschamps	11		1	L. Bull																Sept. 1-38	90	62	
0656	Mina Crier	15 1/2		1	Samson																" " "	90	62	
0661	Louisa Young	14		1	Ermineskin																" " "	90	62	
0667	Helen Simon	11 1/2		1	"																Feb. 25-39	90	62	
0668	Clara Mackanaw	11 1/4		1	"																Apr. 20-39	90	62	
0669	Catherine Minder	10 1/4		1	"																May 9-39	90	62	
0670	Sylvia Oldpan	12 1/2		1	"																Apr. 9-39	90	62	
0671	Bellar Twins	11		1	L. Bull																June 25-39	90	62	
0672	Bertha Dittinger	10		1	Ermineskin																Sept. 1-39	90	62	
0674	Agnes Rederow	14		1	Samson																" 4-39	90	62	
0682	Louisa Headman	10 3/4		1	Ermineskin																Oct. 15-39	90	62	
0683	Christina Livingston	12 3/4		1	Samson																" 17-39	90	62	
0684	Agnes Brown	14		1	L. Bull																Nov. 24-39	90	62	
0686	Betsy Lightning	9 1/2		1	Samson																Dec. 17-39	90	62	
0687	Jane F. Houle	10 3/4		1	"																June 22-39	90	62	
0688	Isabelle Crier	14 1/2		1	"																Jan. 4-40	90	62	TOTAL number of days in Quarter.....
0689	Ida Crier	8		1	"																" " "	90	62	
0690	Emilie Okeymow	9		1	"																Feb. 18-40	90	62	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0691	M. Therese Okeymow	7		1	"																Mar. 1-40	90	62	
0692	Edna Baptiste	12 1/4		1	"																" 4-40	90	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0693	Bella Cutknife	11 1/4		1	"																Mar. 5-40	90	62	
0694	Helen Buffalo	13 1/2		1	"																Sept. 3-40	65	44	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			72	62		31	28	22	17	28	8			106	24					7676	TOTALS	11541	6615	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			72	8		24	12	9	10	17	8			67	9					4460	67143849			
0552	Madeline Buffalo	16 1/4		1	Ermineskin					1				1					Cooking & sewing	155	Nov. 12-33	82	25	
0553	Isabelle Headman	16		1	"					1				1					"	180	Jan. 3-34	90	31	
0559	Marcelle Lightning	12		1	Samson					1				1					"	180	Apr. 27-34	90	31	
0563	Louisa Cutknife	15 3/4		1	"					1				1					"	180	" 1-34	90	31	
0569	Emelia Chibbey	10 1/2		1	"			1						1					"		Sept. 4-34	90	62	
0572	Isabelle Rattlesnake	14 1/2		1	Ermineskin					1				1					"	180	Oct. 23-34	90	31	
0574	Monica Peigan	12 1/2		1	Montana	1								1					"		" 12-34	90	62	
0579	Rena Cywastin	14 1/2		1	Ermineskin					1				1					"	180	Feb. 11-35	90	31	
0580	Agnes Firingstone	15 1/2		1	Samson					1				1					"	180	Mar. 13-35	90	31	
0581	Therese Meinde	14 1/4		1	Ermineskin					1				1					"	180	" 2 "	90	31	
0584	Monica Dion	13 1/2		1	Samson					1				1					"	180	Apr. 20-35	90	31	
0588	Nancy Saultaux	16		1	Ermineskin			1						1					"	180	Aug. 24-35	90	31	
0589	Rachel Littlechild	13		1	"			1						1					"	180	Feb. 9-36	90	31	
0603	Lisa Ermineskin	15 1/2		1	"			1						1					"	180	Apr. 13-36	90	31	
0604	Alice Oldpan	15 1/2		1	"					1				1					"	180	June 7-36	90	31	
0608	Jeannette Littleback	15 1/2		1	Samson			1						1					"	180	Oct. 31-36	90	31	
0613	Nellie Omeasiv	11 1/2		1	"			1						1					"		Sept. 1-37	90	62	
0614	Nancy Ermineskin	12 1/2		1	Ermineskin			1						1					"		" " "	90	62	
0617	Cecile F. Dion	12 1/2		1	Samson				1					1					"	180	Oct. 1-37	90	31	
0619	Dolly Omeasiv	13 1/2		1	"			1						1					"		" 25-37	90	62	
0629	Agnes Peigan	11		1	"			1						1					"		Nov. 9-37	90	62	TOTAL number of days in Quarter.....
0631	M. Jane Littlechild	17		1	Ermineskin					1				1					"	180	Oct. 1-37	90	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0633	Rose Littlechild	11		1	"			1						1					"		Nov. 21-37	90	62	
0639	Marina Brown	13		1	L. Bull	1								1					"		Dec. 1-37	90	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0641	Bella Boygis	9 1/2		1	Samson	1								1					"		Jan. 18-38	90	62	
0642	Clara Godin	13 1/2		1	Ermineskin				1					1					"	180	" 28 "	90	31	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0644	Sarah Oldpan	12 1/2		1	"	1								1					"		Feb. 12-38	90	62	
TOTALS			72	35	TOTALS	24	16	15	16	26	8			83	20					7495	TOTALS	9136	4990	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Habema Agency
Ermineskin Residential School at Habema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						6	12	9	10	9	8			43 7		3060		4399	2494	
697	Percy Morin	9	1		Ermineskin									1			Sept. 10-40	90	62	
698	Gordon Shortneck	11	1		L. Bull									1			" 27-40	90	62	
699	William Omeosiw	10	1		Ermineskin									1			Nov. 4-40	90	62	
700	Barnes Montour	10 1/2	1		Samson									1			" 5 "	90	62	
701	James Smallboy	9 1/2	1		Ermineskin									1			Dec. 20-40	90	62	
702	Edward Johnson	10 1/2	1		Samson									1			Feb. 9-41	90	62	
703	Jos. Lloyd Potts	10	1		Montana									1			" " "	90	62	
704	Rene Littlechild	10	1		Ermineskin									1			" 16 "	90	62	
705	Marvin Swampy	10 1/2	1		Samson									1			" 24 "	90	62	
706	James Swampy	9	1		"									1			" " "	90	62	
707	Tommy White	10	1		L. Bull									1			Nov. 6-41	90	62	
708	Lawrence Larogue	10 1/4	1		"									1			Sept. 22-41	90	62	
709	Robert Lightning	11	1		Samson									1			" " "	90	62	
710	Raymond Littlechild	7 1/2	1		Ermineskin									1			" 29 "	90	62	
711	Alfred Lassy	10 1/4	1		Samson									1			Oct. 20-41	90	62	
712	Johnny Ermineskin	7 1/4	1		Ermineskin									1			" 26 "	90	62	
713	Joe Yellowbird	12 1/4	1		Samson									1			Nov. 4 "	90	62	
714	Francis Saulteau	7 1/4	1		Ermineskin									1			" " "	90	62	
0485	Eliza Crane	15		1	Samson									1	Cooking & Sewing	180	Apr. 2-31	90	31	
0510	Mary Littlechild	15 1/2		1	"									1	"	180	Sept. 1-32	90	31	TOTAL number of days in Quarter.....
0513	Matilda Wolfe	15 1/2		1	Ermineskin									1	"	180	Jan. 24-33	90	31	
0515	Annie Omeosiw	15		1	Samson									1	"	180	" " "	90	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0539	Helen Crane	15		1	"									1	"	180	Mar. 28-33	90	31	
0545	Alice Wildcat	14		1	Ermineskin									1	"	140	Aug. 17-33	65	22	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... <u>was at Sanitorium</u>
0546	Helen Dion	16		1	Samson									1	"	180	Sept. 10-33	90	31	
0551	Celine Lightning	16		1	"									1	"	180	Nov. 12-23	90	31	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			72	8		TOTALS 24 12 9 10 17 8								67 9		4460		TOTALS 6714 3849		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Habema Agency School at Habema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						1	4	5	9	8				21				3269	1036	
624	Fred Buffalo	13 3/4	1		Ermineskin									1			Nov. 2-37	90	62	
625	Frank Lightning	13	1		Samson									1			" " "	90	62	
626	Lawrence Yellowbird	14 1/4	1		"									1			" 7 "	90	62	
627	Jimmy Eagle	15 1/2	1		"									1			" 2 "	90	62	
628	Robert Buffalo	12 1/2	1		"									1			" " "	90	62	
630	George Peigan	9 1/4	1		"									1			" " "	90	62	
638	Harry Loasy	12 3/4	1		"									1			Jan. 18-38	90	62	
639	Joseph Boyis	8	1		"									1			" " "	90	62	
640	Robert Boyis	12 1/2	1		"									1			Apr. 29-38	90	62	
648	Andrew Oskatanin	13	1		Ermineskin									1			Mar. 18-38	90	62	
650	Stanley Buffalo	12	1		Samson									1			Apr. 26-38	90	62	
652	Percy Crier	13 1/2	1		"									1			Sept. 1-38	0	0	Sick at home.
658	Daniel Smallboy	13	1		Ermineskin									1			" " "	70	45	Was at hospital.
659	Alexis Cetarm	13 1/2	1		"									1			" " "	90	62	
660	Augustine Ermineskin	11 1/2	1		"									1			" 14 "	0	0	Discharge, dead.
663	Rami Roan	14 3/4	1		Samson									1			Oct. 10-38	90	62	
664	Pete Bull	11 3/4	1		L. Bull									1			Sept. 1-39	90	62	
667	John Lee	11 3/4	1		Ermineskin									1			" " "	90	62	
668	Geo. D. Crier	10 1/2	1		Samson									1			" 10 "	80	50	Was at hospital
669	Dolphie Buffalo	10 1/4	1		"									1			Apr. 30-39	90	62	TOTAL number of days in Quarter.....
671	Sam Bull	14 3/4	1		L. Bull									1			May 4-39	90	62	
672	Norman Nepose	13 1/2	1		Samson									1			" 6 "	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
673	Alex Oldpan	12 1/2	1		Ermineskin									1			Dec. 10-39	90	62	
685	Bete Ermineskin	10 1/2	1		"									1			" " "	90	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
691	Ben Crier	10 1/4	1		Samson									1			Feb. 8-40	90	62	
692	Alfred Moonias	12 1/2	1		L. Bull									1			Sept. 3-40	90	62	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
696	Johnny Crane	12 1/2	1		Samson									1						
TOTALS			54			6	12	9	10	9	8			43	7	3060	TOTALS	4389	2494	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
476-1	Victor Pattkanake	16	1		Ermineskin					1				1	Dairy + Farm	180	Nov. 21-30	90	31	
502-1	Joseph Bull	16	1		L. Bull					1				1	"	180	Sept. 19-32	90	31	
503	Joseph Shortneck	17 1/4	1		"					1				1	Shoe repairing	180	" " "	90	31	
536-1	Lawrence Johnson	16	1		Samson					1				1	"	180	Aug. 13-33	90	31	
542-4	Enock Crane	16 3/4	1		"					1				1	"	180	" 20 "	90	31	
554	Ernest Baptiste	14 1/2	1		Ermineskin					1				1	Dairy + Farm	180	Mar. 1-34	90	31	
555	Algis Twins	13 1/2	1		L. Bull					1				1	Manual T.	180	" 16 "	90	31	
556	Norman Yellowbird	14 1/4	1		Samson					1				1	"	180	" 6 "	90	31	
566	Dolphus Chibley	12 3/4	1		"					1				1	"		Sept. 3-34	0 x 0		Sick at hospital
567	Joe Lightning	14 3/4	1		"					1				1	"	180	Nov. 6-34	90	31	
570-1	Michael Lightning	16	1		"					1				1	"	180	Dec. 8-34	90	31	
575	Mike Mackanaw	14 3/4	1		Ermineskin					1				1	"		Nov. 10-34	19	12	Sick at hospital
586	Howard Buffalo	14-1	1		Samson					1				1	"	180	Apr. 18-35	90	31	
587	Robert Rabbit	14 3/4	1		Montana					1				1	"	180	" " "	90	31	
590	Maurice Buffalo	14 3/4	1		Samson					1				1	"		Sept. 1-35	90	62	
591	Joe Roan	11 3/4	1		Ermineskin					1				1	"	180	" " "	90	62	
592-1	Percy White	16	1		L. Bull					1				1	"	180	Nov. 11-35	90	31	
593	George Twins	15 3/4	1		"					1				1	"	180	" 25 "	90	31	
594	Peter Ermineskin	13 1/2	1		Ermineskin					1				1	"	180	" " "	90	31	
595	Russel Mackanaw	14-1	1		"					1				1	"		Dec. 1-35	90	62	
597	Francis R. Littlechild	14 3/4	1		"					1				1	"	180	Feb. 9-36	90	31	TOTAL number of days in Quarter.....
600	Gabriel Johnson	13 3/4	1		Samson					1				1	"		Mar. 22-36	90	62	
610	Eduard Laroque	13 1/2	1		L. Bull					1				1	"	180	Sept. 1-36	90	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
611	Maurice Wolfe	13 1/4	1		Ermineskin					1				1	"		" " "	90	62	
612	Hervey Wolfe	11 3/4	1		"					1				1	"		May 21-37	90	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
620	Marcel Loozy	12 1/2	1		Samson					1				1	"		Nov. 22-37	90	62	
623	George Montour	12 1/2	1		"					1				1	"		Apr. 1-37	90	62	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			27		TOTALS	1	4	5	9	8				21		3060	TOTALS	2269	1035	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Comineskin Residential* School for the Quarter

ended *June 30* 19 *42*

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Habema Agency Ermineskin Residential School at Habema or Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			72	62		32	28	21	17	28	8			115	15	7478		11662	5465	
0695	Stella Buffalo	12 3/4		1	Samson	1								1			Sept. 3-40	91	56	
0702	Marie Wildcat	9 3/4		1	Ermineskin	1								1			Nov. 23-40	90	55	1 da. hospital
0703	Ruby Menekwesew	14 3/4		1	Montana	1											" 26 "	19	14	Discharge: unfit to be in school.
0706	Louise Ermineskin	10		1	Ermineskin	1								1			Dec. 20-40	90	55	1 da. hospital
0707	Lily Dion	10 3/4		1	Samson	1								1			Feb. 5-41	91	56	
0708	Therese Saddleback	10 3/4		1	"	1								1			Mar. 2-41	0	0	Has not returned.
0709	Elizabeth Lightning	8 1/4		1	"	1								1			" 25 "	90	55	1 da. hospital
0710	Miriam Wolfe	10 1/4		1	Ermineskin	1								1			May 12-41	91	56	
0711	Clara Simon	12		1	Samson	1								1			Sept. 22-41	81	51	Was needed at home.
0712	Philomene Deschamps	9 1/2		1	L. Bull	1								1			" " "	91	56	
0713	Gynes Mackanaw	9		1	Ermineskin	1								1			" " "	90	55	1 da. hospital
0714	M. Kathleen Deschamps	7 3/4		1	L. Bull	1								1			" " "	91	56	
0715	Mary Simon	16 3/4		1	Samson	1								1			" " "	90	55	" " "
0716	Rosie Faurayes	10 1/2		1	"	1								1			Oct. 5-41	91	56	
0717	Irene Faurayes	8 1/4		1	"	1								1			" " "	91	56	
0718	Miriam Yellowbird	11 1/4		1	"	1								1			Nov. 4-41	91	56	
0719	M. Jane Brown	10 1/4		1	L. Bull	1								1			Oct. 20-41	91	56	
0720	Therese Cutknife	8 1/4		1	Samson	1								1			Nov. 19-41	91	56	
0721	Mary Thom	10 1/4		1	"	1								1			" " "	90	55	" " "
0722	Marjorie Omeosiu	7 3/4		1	Ermineskin	1								1			Oct. 24-41	91	56	
0723	Victoria Story	9 1/4		1	"	1								1			Dec. 18-41	91	56	TOTAL number of days in Quarter..... 91
0724	Anne M. Story	7 3/4		1	"	1								1			" " "	91	56	
0725	Lucy Story	3		1	"	1								1			" " "	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 13842
0727	Kathleen Littlechild	7 1/2		1	"	1								1			Apr. 6-42	85	63	
0728	Margaret Omeosiu	10 1/4		1	"	1								1			May 7-42	53	46	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 152 1/2
0729	Agnes Lightning	11 1/4		1	Samson	1								1			" 22 "	38	30	Allowed 140
0726	Justine Sooy	12		1	"	1								1			Feb. 4-42	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$ 5950
TOTALS			72	89	161	TOTALS								141	15	7478	TOTALS	13864	6829	ln. Pr. 140 @ 42-50 = 5850.00 Pay at 92.24% = 5488.28

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Halkema
 REPORT of the Emmieskin Residential School at Halkema or Emmieskin Reserve for Quarter ended June 30 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good				Fair	Bad	
						25	16	14	16	28	8			92	11			72 88	92 12	34 88		
0646	Elsie Threfingers	14 3/4	72	35	L. Bull									1		Cooking & Sewing	190	Feb. 18-38	91	28		
0647	China Mackanaw	13			Emmieskin				1					1				Apr. 4-38	91	56		
0651	Cecilia Lee	9 1/4			"			1						1				May 28-38	91	55		
0653	Nancy Northwest	13 3/4			Samson				1					1				June 4-38	90	55	1 da. hospital	
0654	Marian Oquastin	12 1/4			Emmieskin				1					1				" 5 "	91	56		
0655	Lillian Deschamps	11 1/4			L. Bull				1					1				Sept. 1-38	91	56		
0656	Mina Crier	15 1/4			Samson				1					1				" " "	91	56		
0661	Louisa Young	14 1/4			Emmieskin				1					1				" " "	90	55	" " "	
0667	Helen Simon	11 3/4			"				1					1				Feb. 25-39	91	56		
0668	Clara Mackanaw	11 1/2			"				1					1				Apr. 20-39	91	56		
0669	Catherine Mfinde	10 1/2			"				1					1				May 9-39	91	56		
0670	Sylvia Oldpan	12 3/4			"				1					1				Apr. 9-39	91	56		
0671	Bella Twins	11 1/4			L. Bull				1					1				June 25-39	91	56		
0672	Bertha Littingweasel	10 1/4			Emmieskin				1					1				Sept. 1-39	91	56		
0674	Agnes Rederow	14 1/4			Samson				1					1				" 4 "	91	56		
0682	Louisa Headman	11			Emmieskin				1					1				Oct. 15-39	91	56		
0683	Christina Fierigstony	13			Samson				1					1				" 17 "	91	56		
0684	Agnes Brown	14 1/4			L. Bull				1					1				Nov. 24-39	91	56		
0686	Betsy Lightning	9 3/4			Samson				1					1				Dec. 17-39	91	56		
0687	Jane F. Houle	11			"				1					1				June 22-39	91	56		
0688	Isabelle Crier	14 3/4			"				1					1				Jan. 4-40	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....	
0689	Ila Crier	8 1/4			"				1					1				" " "	90	55	" " "	
0690	Emilie Okegnaw	9 1/4			"				1					1				Feb. 18-40	90	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0691	M. Theresse Okegnaw	7 1/4			"				1					1				Mar. 1-40	90	55	" " "	
0692	Edna Baptiste	12 1/2			"				1					1				" 4 "	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0693	Bella Cutknife	11 1/2			"				1					1				" 5 "	90	55	" " "	
0694	Helen Buffalo	13 3/4			"				1					1				Sept. 3-40	90	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
	TOTALS		72	62	TOTALS	32	28	21	17	28	8			115	15		7478	TOTALS	11662	5465		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

11661

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema School at Hobbema of Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1942
 REPORT of the Ermineskin Residential

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0552	Madeline Buffale	16 1/2	72	8	Ermineskin	25	12	8	10	17	8			70	7	Cooking & sewing	185 Nov. 12-33	90	27 1/2	1 day hospital
0553	Isabelle Headman	16 1/4		1	"					1				1		"	185 Jan. 3-34	90	27 1/2	" " "
0559	Marcelle Lightning	12 3/4		1	Samson					1				1		"	185 Apr. 27-34	90	27 1/2	" " "
0563	Louisa Cutknife	16		1	"					1				1		"	190 " 1 "	91	28	" " "
0569	Amelia Chibley	10 3/4		1	"			1						1		"	Sept. 4-34	90	55	" " "
0572	Isabelle Rattlesnake	14 3/4		1	Ermineskin					1				1		"	190 Oct. 23-34	91	28	" " "
0574	Monica Peigan	12 3/4		1	Montana		1							1		"	" 12 "	91	56	" " "
0579	Senia Agwaustin	14 3/4		1	Ermineskin					1				1		"	190 Feb. 11-35	91	28	" " "
0580	Agnes Firingstone	15 3/4		1	Samson					1				1		"	190 Mar. 13-35	91	28	" " "
0581	Therese Minde	14 1/2		1	Ermineskin					1				1		"	190 " 2 "	91	28	" " "
0584	Monica Dion	13 3/4		1	Samson					1				1		"	190 Apr. 20-35	91	28	" " "
0588	Nancy Saulstang	16 1/4		1	Ermineskin				1					1		"	190 Aug. 24-35	91	28	" " "
0589	Rebel Littlechild	13 1/4		1	"				1					1		"	190 Feb. 9-36	91	28	" " "
0603	Lusan Ermineskin	15 3/4		1	"				1					1		"	190 Apr. 13-36	91	28	" " "
0604	Olise Oldpan	15 1/4		1	"					1				1		"	190 June 7-36	91	28	" " "
0608	Jeannette Liddleback	15 1/4		1	Samson				1					1		"	190 Oct. 31-36	91	28	" " "
0613	Mellie Omeosio	11 3/4		1	"				1					1		"	Sept. 1-37	91	56	" " "
0614	Nancy Ermineskin	12 3/4		1	Ermineskin				1					1		"	" " "	91	56	" " "
0617	Cecile T. Dion	12 3/4		1	Samson				1					1		"	185 Oct. 1-37	90	27 1/2	" " "
0619	Dolly Omeosio	13 3/4		1	"				1					1		"	" 25 "	91	56	" " "
0629	Agnes Peigan	11 1/4		1	"				1					1		"	Nov. 9-37	90	55	" " "
0631	M. Jane Littlechild	17 1/4		1	Ermineskin					1						"	0 Oct. 1-37	0 x 0	0	Returned home, sick
0633	Rose Littlechild	11 1/4		1	"				1					1		"	Nov. 21-37	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0634	Marena Brown	13 1/4		1	L. Bull		1							1		"	Dec. 1-37	91	56	" " "
0641	Bella Boysie	9 3/4		1	Samson				1					1		"	Jan. 18-38	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0642	Clara Godin	13 3/4		1	Ermineskin					1				1		"	190 " 28 "	91	28	" " "
0644	Sarah Oldpan	12 3/4		1	"				1					1		"	Feb. 12-38	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
TOTALS			72	35	TOTALS	25	16	14	16	28	8			92	11		TOTALS	9212	3988	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

9211

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema of Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						7	12	8	16	9	8			45		3045		4575	2346	
698	Gordon Shortneck	11 1/4	1		L. Bull	1								1			Sept. 27-40	91	56	
699	William Omeosiu	10 1/4	1		Ermineskin	1								1			Nov. 4-40	90	55	1 da. hospital
700	Barney Montour	10 1/4	1		Samson	1								1			" 5 "	90	55	" " "
701	James Smallboy	9 3/4	1		Ermineskin	1								1			Dec. 20-40	91	56	
702	Edward Johnson	10 1/4	1		Samson	1								1			Feb. 9-41	91	56	
703	Joseph L. Potts	10 1/4	1		Montana	1								1			" " "	91	56	
704	Rene Littlechild	10 1/4	1		Ermineskin	1								1			" 16 "	90	55	" " "
705	Marvin Swampy	10 1/4	1		Samson	1								1			" 24 "	91	56	
706	James Swampy	9 1/4	1		"	1								1			" " "	91	56	
707	Tommy White	10 1/4	1		L. Bull	1								1			Nov. 6-41	90	55	" " "
708	Lawrence Laroque	10 1/2	1		"	1								1			Sept. 22-41	91	56	
709	Herbert Lightning	11 1/4	1		Samson	1								1			" " "	90	55	" " "
710	Raymond Littlechild	7 3/4	1		Ermineskin	1								1			" 29 "	90	56	" " "
711	Alfred Looney	10 1/2	1		Samson	1								1			Oct. 20-41	91	56	
712	Johnny Ermineskin	8	1		Ermineskin	1								1			" 26 "	90	55	" " "
713	Joe Yellowbird	13	1		Samson	1								1			Nov. 4-41	90	55	" " "
714	Francis Shultans	8	1		Ermineskin	1								1			" " "	91	56	
715	Percy L. Wolfe	8 1/4	1		"	1								1			Apr. 25-42	66		
0485	Calvin Crane	15 1/4		1	Samson									1	Cooking & sewing	190	Apr. 2-31	91	28	
0510	Mary Littlechild	13 3/4		1	"									1	" "	190	Sept. 1-32	91	28	TOTAL number of days in Quarter.....
0513	Martilda Wolfe	15 3/4		1	Ermineskin									1	" "	190	Jan. 24-33	91	28	
0515	Annie Omeosiu	15 1/4		1	Samson									1	" "	190	" " "	91	28	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0539	Helen Crane	15 1/4		1	"									1	" "	190	Mar. 28-33	53	23	Was needed at home
0545	Alice Wildcat	14 1/4		1	Ermineskin									1	" "	190	Aug. 17-33	91	28	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0546	Helen Lion	16 1/4		1	Samson									1	" "	80	Sept. 10-33	53	23	Home, sick.
0557	Helina Lightning	16 1/4		1	"									1	" "	190	Nov. 12-33	91	28	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			72	8			25	12	8	16	17	8		76	7	4268	TOTALS	6852	3544	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Habema Agency
Ermineskin Residential School at Habema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
624	Fred Buffalo	14	1		Ermineskin	1	4	5	7	8				4	1	3048	Mar. 2-37	2337	961	
625	Frank Lightning	13 3/4	1		Samson				1						1		"	91	56	
626	Lawrence Yellowbird	14 1/2	1		"			1						1			"	90	55	1 da. at hospital.
627	Jimmy Eagle	15 1/4	1		"			1						1			"	91	56	
628	Robert Buffalo	12 3/4	1		"				1					1			"	83	50	Sick at hospital 7 days.
630	George Peigan	9 1/2	1		"	1								1			"	91	56	
638	Jerry Soosy	13	1		"				1					1			"	91	56	
639	Joseph Boyais	8 1/4	1		"	1								1			Jan. 15-38	90	55	1 da. at hospital
640	Robert Boyais	12 3/4	1		"	1								1			"	91	56	
648	Andrew Oskatanin	13 1/4	1		Ermineskin				1					1			Apr. 28-38	90	55	" " "
650	Stanley Buffalo	12 1/4	1		Samson			1						1			Mar. 13-38	91	56	
652	Percy Crier	13 3/4	1		"			1						1			Apr. 26-38	90	55	One day at hospital
658	Daniel Smallboy	13 1/4	1		Ermineskin	1											Sept. 1-38	0	0	at home.
659	Qlepis Cutarm	13 3/4	1		"	1								1			"	90	55	1 da. at hospital
660	Augustine Ermineskin	11 1/4	1		"	1								1			"	91	56	
664	Pete Bull	12	1		L. Bull	1								1			Oct. 10-38	91	56	
667	John Lee	12	1		Ermineskin	1								1			Sept. 1-39	90	55	" " "
668	Geo. D. Crier	10 3/4	1		Samson	1								1			"	90	55	" " "
669	Dolphus Buffalo	10 1/2	1		"	1								1			"	91	56	
671	Sam Bull	15	1		L. Bull	1								1			Apr. 30-39	91	56	
672	Norman Napoos	13 3/4	1		Samson	1								1			May 4-39	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....
673	Alex Oldpan	12 3/4	1		Ermineskin	1											"	0	0	at hospital.
685	Bpste Ermineskin	10 3/4	1		"	1								1			Dec. 10-39	90	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
691	Ben Crier	10 1/2	1		Samson	1								1			"	90	55	" " "
692	Alfred Monias	12 3/4	1		L. Bull	1								1			Feb. 8-40	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
696	Johnny Crane	12 3/4	1		Samson	1								1			Sept. 3-40	90	55	" " "
697	Percy Morin	9 1/4	1		Ermineskin	1								1			"	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			54		TOTALS	7	12	8	10	9	8			45	6	3048	TOTALS	4595	2346	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1942

Reserve for Quarter ended June 30 1942																								
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
476-2	Victor Rattlesnake	16 1/4	1		Ermineskin					1				1	Dairy & Farm	180	Nov. 21-30	91	28					
502-2	Joseph Bull	16 1/4	1		L. Bull					1				1	"	180	Sept. 19-32	91	28					
503	Joseph Shortneck	17 1/2	1		"					1				1	Shoe repairing	180	" " "	91	28					
536-2	Lawrence Johnson	16 1/4	1		Samson					1				1	"	180	Aug. 13-33	91	28					
542	Enock Crane	17	1		"				1					1	"	178	" 20 "	90	27 1/2	1 da. hospital				
554	Ernest Baptiste	14 3/4	1		Ermineskin					1				1	Dairy & Farm	180	Mar. 1-34	91	28					
555	Alexis Twins	13 3/4	1		L. Bull					1				1	Manual T.	180	" 16 "	91	28					
556	Norman Yellowbird	14 1/2	1		Samson				1					1	"	180	" 6 "	91	28					
566	Dolphus Chibley	13	1		"			1							"	Sept. 3-34	0	0	at hospital					
567	Joe Lightning	15	1		"					1				1	"	178	Nov. 6-34	90	27 1/2	1 da. hospital				
570-2	Michael Lightning	16 1/4	1		"					1				1	"	178	Dec. 8-34	90	27 1/2	" "				
575	Mike Mackanaw	15	1		Ermineskin					1				1	"	Mar. 10-34	70	42	Was at hospital, 20 days.					
586	Howard Buffalo	14 1/4	1		Samson					1				1	"	180	Apr. 18-35	91	28					
587	Robert Rabbit	15	1		Montana					1				1	"	180	" " "	91	28					
590	Maurice Buffalo	15	1		Samson				1					1	"	Sept. 1-35	91	56						
591	Joe Roan	12	1		Ermineskin	1								1	"	" " "	91	56						
592-2	Percy White	16 1/4	1		L. Bull					1				1	"	178	Nov. 11-35	90	27 1/2	1 da. hospital				
593-1	George Twins	16	1		"					1				1	"	180	" 25 "	91	28					
594	Peter Ermineskin	13 3/4	1		Ermineskin					1				1	"	178	" " "	90	27 1/2	" "				
595	Russel Mackanaw	14 1/4	1		"				1					1	"	Dec. 1-35	91	56						
597	Francis P. Littlechild	15	1		"					1				1	"	178	Feb. 9-36	90	27 1/2	TOTAL number of days in Quarter.....				
600	Gabriel Johnson	14	1		Samson				1					1	"	Mar. 22-36	91	56						
610	Edward Laroque	13 3/4	1		L. Bull					1				1	"	180	Sept. 1-36	91	28	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
611	Maurice Wolfe	13 1/2	1		Ermineskin				1					1	"	" " "	91	56						
612	Harvey Wolfe	12	1		"				1					1	"	May 21-37	90	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....					
620	Marcel Sossy	12 3/4	1		Samson					1				1	"	Nov. 22-37	90	55	" " "					
623	George Montour	12 1/4	1		"					1				1	"	Apr. 1-37	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$					
TOTALS		27			TOTALS	1	4	5	9	8				22	4	3648	TOTALS	2337	961					
NOTE—Additions to be correctly made																								

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Sept. 30, 1942 *Alta*

Principal

Dated 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at Hobbema Agency
this OCT 1 1942
ALBERTA 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency Emmieskin Residential School at Hobbema on Emmieskin Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter				
			67	67		28	21	27	21	26	17			82	37	3		2646	11496	2179								
0717	Irene Fourcyes	8½		1	Samson	1								1				Oct. 5-41	92	21								
0718	Miriam Yellowbird	11½		1	"	1								1				Nov. 4-41	92	21								
0719	M. Jane Brown	10½		1	L. Bull	1								1				Oct. 20-41	92	21								
0720	Therese Cutknife	8½		1	Samson	1								1				Nov. 19-41	92	21								
0721	Mary Thom	10½		1	"	1								1				" " "	92	21								
0722	Margie Omecsiw	8		1	Emmieskin	1								1				Oct. 24-41	92	21								
0723	Victoria Stony	7½		1	"	1								1				Dec. 18-41	92	21								
0724	Anne Marie Stony	8		1	"	1								1				" " "	92	21								
0725	Lucy Stony	3¼		1	"													" " "	62	0	Has not returned							
0726	Justine Sossy	7¾		1	Samson	1								1				Feb. 4-42	92	21								
0727	Kathleen Littlechild	10½		1	Emmieskin	1								1				Apr. 6-42	92	21								
0728	Margaret Omecsiw	11½		1	"	1								1				May 7-42	92	21								
0729	Agnes Lightning	12¼		1	Samson	1								1				" 22 "	62	0	Has not returned							
0730	Theresa Oldpan	8		1	Emmieskin	1								1				Sept. 1-42	30	21								
0731	Clara Minde	8¼		1	"	1								1				" " "	30	21								
0732	Theresa Whitebear	(9) 11		1	"	1								1				" 7 "	23	17								
0733	Louisa Whitebear	9		1	"	1								1				" " "	23	17								
TOTALS						67	84	181	TOTALS					45	21	27	21	26	17	95	46	3	2046	TOTALS	12738	2496	Am. Cap. 140 @ 42.50 = 5950.00 Pr. 28 23.24 = 648.72	
																			TOTAL number of days in Quarter.....		92							
																			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		12738							
																			AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		139.45							
																			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		5684.12		\$ 5950					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Emineskin Residential School at Hobbema on Emineskin Reserve for Quarter ended Sept 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			67	40		20	9	21	20	20	17			66	28	3		2046		9134	1654			
0671	Bella Twins	11½		1	L. Bull				1					1				June 25-39	92	21				
0672	Bertha Littinguassal	10½		1	Emineskin				1						1			Sept. 1-39	92	21				
0674	Agnes Redcrow	14½		1	Samson				1						1			" 4 "	92	21				
0682	Laurisa Headman	11¼		1	Emineskin				1						1			Oct. 15-39	92	21				
0683	Christina Livingstone	13¼		1	Samson			1							1			" 17 "	92	21				
0684	Agnes Brown	14¾		1	L. Bull				1						1			Nov. 24-39	92	21				
0686	Betsy Lightning	10		1	Samson			1							1			Dec. 17-39	92	21				
0687	Jane F. Hauke	11¼		1	"					1					1			June 22-39	92	21				
0688	Isabelle Crier	15		1	"				1									Jan. 4-40	62	0	Has not returned, mother sick			
0689	Iola Crier	8½		1	"				1						1			" " "	92	21				
0690	Emilie Okeymow	9½		1	"		1								1			Feb. 18-40	92	21				
0691	M. Therese Okeymow	7½		1	"		1								1			Mar. 1-40	92	21				
0692	Edna Baptiste	12¾		1	"				1						1			" 4 "	92	21				
0693	Bella Cutknife	11¾		1	"				1						1			" 5 "	92	21				
0694	Helen Buffalo	14		1	"				1						1			Sept. 3-40	92	21				
0695	Stella Buffalo	12¾		1	"				1						1			" " "	92	21				
0702	Marie (Dick) Wildcat	10		1	Emineskin				1						1			Mar. 23-40	92	21				
0706	Louise Emineskin	10¼		1	"				1						1			Dec. 20-40	92	21				
0707	Lily (Dion) Buffalo	11		1	Samson			1							1			Feb. 5-41	92	21				
0708	Therese Saddleback	11		1	"				1									Mar. 2-41	0	0	Has not returned			
0709	Elizabeth Lightning	8½		1	"				1						1			" 25 "	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....			
0710	Miriam Wolfe	10½		1	Emineskin				1						1			May 12-41	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter			
0711	Clara Simon	12¼		1	Samson				1						1			Sept. 2-41	92	21				
0712	Philomena Deschamps	9¾		1	L. Bull				1						1			" " "	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0713	Agnes Mackanaw	9¼		1	Emineskin				1						1			" " "	92	21				
0714	M. Kathleen Deschamps	8		1	L. Bull				1						1			Sept. 2- "	92	21				
0716	Rosie Fourcyes	10¾		1	Samson				1						1			Oct. 5-41	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
TOTALS			67	67	TOTALS	28	21	27	21	20	17			62	37	3	2046	TOTALS	11496	2179				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			67	13		20	8	14	9	12	17			46	23	2	1584	6680	1185				
0584	Mpicas (Hins) Buffalo	14		1	Samson						1			1			Cooking & Sewing	66	Apr. 20-35	92	10		
0589	Rachel Littlechild	13 1/2		1	Ermineskin						1			1			"	66	Feb. 9-36	92	10		
0603-D	Susan Ermineskin	16		1	"						1						"	Apr. 13-36	62	0	discharge		
0604	Glise Oldpan	15 1/2		1	"						1			1			"	66	June 7-36	92	10		
0608	Jeannette Saddleback	15 1/2		1	Samson						1			1			"	66	Oct. 31-36	92	10		
0613	Nellie Omecsiw	12		1	"					1				1				Sept. 1-37	92	21			
0614	Nancy Ermineskin	13		1	Ermineskin					1				1			"	"	"	92	21		
0617	Cecil (Hins) Buffalo	13		1	Samson						1			1			"	66	Oct. 1-37	92	10		
0619	Dolly Omecsiw	14		1	"					1				1			"	25	"	92	21		
0629	Agnes Pujan	11 1/2		1	"					1				1				Nov. 9-37	92	21			
0633	Rose Littlechild	11 1/2		1	Ermineskin					1				1			"	21	"	92	21		
0634	Marcus Brown	13 1/2		1	L. Bull				1					1				Dec. 1-37	92	21			
0641	Bella Boysis	10		1	Samson					1				1			"	Jan. 18-38	92	21			
0642	Clara Ledin	14		1	Ermineskin						1			1			"	66	" 28 "	92	10		
0644	Sarah Oldpan	13		1	"					1				1			"	Feb. 12-38	92	21			
0646	Calie Threufingers	15		1	L. Bull						1			1			"	66	" 18 "	92	10		
0647	Clina Mackanaw	13 1/4		1	Ermineskin					1				1				Apr. 4-38	92	21			
0651	Cecilia Lee	9 1/2		1	"				1					1				May 28-38	92	21			
0653	Nancy Northwest	14		1	Samson					1				1				June 4-38	92	21			
0654	Marian Apuastin	12 1/2		1	Ermineskin					1				1			"	5	"	92	21		
0655	Lillian Deschamps	11 1/2		1	L. Bull					1				1				Sept. 1-38	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....		
0656	Mina Crier	15 1/2		1	Samson					1				1			"	"	"	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0661	Louisa Young	14 1/2		1	Ermineskin					1				1			"	"	"	92	21		
0667	Helen Simon	12		1	"					1				1				Feb. 25-39	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0668	Clara Mackanaw	11 3/4		1	"					1				1				Apr. 20-39	92	21			
0669	Catherine Munde	10 3/4		1	"					1				1				May 9-39	92	21			
0670	Sylvia Oldpan	13		1	"					1				1				Apr. 9-39	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS			67	40		TOTALS	20	9	21	20	20	17		66	283		2046	TOTALS	9134	1654			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Emmieskin Residential School at Hobbema on Emmieskin Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
						7	7	14	8	8	10				27	18	2	924		4574	791		
706	James Swampy	9 1/2	1		Samson	1										1			Feb. 24-41	92	21		
707	Did. Tommy White	10 1/2	1		L. Bull	1									1				Nov. 6-41	22	0	Dead, discharge	
708	Laurence Larocque	10 3/4	1		"	1									1				Sept. 22-41	92	21		
709	Robert Lightning	11 1/2	1		Samson	1									1				" " "	92	21		
710	Raymond Littlechild	9	1		Emmieskin	1									1				" 29 "	92	21		
711	Alfred Scasy	10 3/4	1		Samson	1									1				Oct. 21-41	92	21		
712	Johnny Emmieskin	9 1/4	1		Emmieskin	1									1				" 26 "	92	21		
713	Joe Yellowbird	13 1/4	1		Samson	1									1				Nov. 4-41	92	21		
714	Francis Saultaux	8 1/4	1		Emmieskin	1									1				" " "	92	21		
715	Lorey T. Wolfe	9 1/2	1		"	1									1				Apr. 25-42	92	21		
716	Raymond Crane	10 1/2	1		Samson	1									1				Sept. 1-42	30	21		
717	Oliver Pain	8 1/4	1		"	1									1				" " "	30	21		
718	Sam Wildcat	9 1/2	1		Emmieskin	1									1				" " "	30	21		
0485	Eliza Crane	15 1/2		1	Samson					1					1			Cooking & Sewing	66	Apr. 2-31	92	10	
0510	Mary Littlechild	16		1	"						1				1			" "	66	Sept. 1-32	92	10	
0513	Matilda Wolfe	15 1/2		1	Emmieskin						1				1			" "	66	Jan. 24-33	92	10	
0515	Fannie Amosin	15 1/2		1	Samson						1				1			" "	66	" " "	92	10	
0539	Helen Crane	16		1	"					1									Mar. 28-33	62	0	discharge	
0545	Glenn Wildcat	14 1/2		1	Emmieskin						1				1			" "	66	Aug. 17-33	92	10	
0559	Marcell Lightning	12 1/2		1	Samson						1				1			" "	66	Apr. 27-34	92	10	TOTAL number of days in Quarter.....
0569	Amelia Baptiste	11		1	"					1					1				Sept. 4-34	92	21		
0572	Isabelle Littlechild	15		1	Emmieskin						1				1			" "	66	Oct. 24-34	92	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0574	Monica Peigan	13		1	Montana					1					1				" 12-34	92	21		
0579	Rena Fywestin	15		1	Emmieskin						1				1			" "	66	Feb. 11-35	92	10	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0580	Greta Fwingstony	15 1/2		1	Samson						1				1			" "	66	Mar. 13-35	92	10	
0581	Theresa Mfunde	14 3/4		1	Emmieskin						1				1			" "	66	" 2-35	92	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			67	13	TOTALS	20	8	14	9	12	17				46	23	2	1584	TOTALS	6690	1195		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Emmieskin Residential School at Hobbema on Emmieskin Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			27			1		3	5	8	10			11	10	2		924		2242	287			
640	Robert Boyis	13	1		Samson			1							1			Jan. 18-38	92	21				
648	Andrew Skatamin	13 1/2	1		Emmieskin				1					1				Apr. 28-38	92	21				
650	Stanley Buffalo	12 1/2	1		Samson				1					1				Mar. 13-38	92	21				
652	Percy Crier	14	1		"				1						1			Apr. 26-38	92	21				
658	Daniel Smallboy	13 1/2	1		Emmieskin	1									1			Sept. 1-38	92	21				
659	Algis Citarum	14	1		"				1					1				" " "	92	21				
660	Augustine Emmieskin	12	1		"				1					1				" " "	92	21				
664	Pete Bull	12 3/4	1		L. Bull				1					1				Oct. 10-38	92	21				
667	John Lee	12 1/4	1		Emmieskin				1						1			Sept. 1-39	92	21				
668	Geo. D. Crier	11	1		Samson				1						1			" " "	92	21				
669	Dolphus Buffalo	10 3/4	1		"				1					1				" 10 "	92	21				
671	Sam Bull	15 1/4	1		L. Bull				1									Apr. 30-39	62	0	Has not returned			
672	Norman Napoos	14	1		Samson				1									May 4-39	62	0	" " "			
673	Alec Oldpan	13	1		Emmieskin													" 6 "	0	0	In hospital			
685	Baptiste Emmieskin	11	1		"				1					1				Dec. 10-39	92	21				
691	Ben Crier	10 3/4	1		Samson		1							1				" " "	92	21				
692	Alfred Moonias	13	1		L. Bull			1							1			Feb. 8-40	92	21				
696	Johnny Crane	13	1		Samson				1					1				Sept. 3-40	92	21				
697	Percy Morin	9 1/2	1		Emmieskin			1						1				" 10 "	92	21				
698	Gordon Shorttreck	11 1/2	1		L. Bull				1					1				" 27 "	92	21				
689	William Emmieskin	10 1/2	1		Emmieskin	1								1				Nov. 4-40	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....			
700	Barney Montaur	11	1		Samson		1							1				" 5 "	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
701	James Smallboy	10	1		Emmieskin			1						1				Dec. 20-40	92	21				
702	Edward Johnson	11	1		Samson			1						1				Feb. 9-41	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
703	Joe L. Potts	10 1/2	1		Montana			1						1				" " "	92	21				
704	Rena Littlechild	10 1/2	1		Emmieskin			1						1				" 16 "	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
705	Mervin Swampy	11	1		Samson			1						1				" 24 "	92	21				
TOTALS			54		TOTALS	7	7	14	8	8	16			27	18	2		924	TOTALS	4574	791			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Habema
REPORT of the Ermineskin Residential School at Habema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
554	Ernest Baptiste	15	1		Ermineskin						1			1		Furn & Wood work	66	Mar. 1-34	92	10	
555	Alpis Twins	14	1		L. Bull						1			1		" " "	66	" 16 "	92	10	
556	Norman Yellowbird	14 3/4	1		Samson						1					" " "	0	" 1 "	62	0	Has not returned
566	Dolphie Chibley	13 3/4	1		"			1								" " "	Sept. 3-34	0 x	0	0	Inhospital
567	Joe Lightning	15 1/4	1		"						1			1		" " "	66	Nov. 6-34	92	10	
575	Mike Mackanaw	15 1/4	1		Ermineskin						1			1		" " "	66	" 10 "	92	10	
586	Howard Buffalo	14 1/2	1		Samson						1			1		" " "	Apr. 18-35	62	0	0	Has not returned
587	Robert Rabbit	15 1/4	1		Montana						1					" " "	" " "	62	0	0	" " "
590	Maurice Buffalo	15 1/4	1		Samson						1			1		" " "	66	Sept. 1-35	92	10	
591	Joe Roan	12 3/4	1		Ermineskin				1						1	" " "	" " "	92	21		
594	Peter Ermineskin	14	1		"						1			1		" " "	66	Nov. 25-35	92	10	
595	Russel Mackanaw	14 1/2	1		"				1					1		" " "	Dec. 1-35	92	21		
597	Francis Littlechild	15 1/4	1		"						1			1		" " "	Feb. 9-36	62	0	0	Has not returned
600	Ebriel Johnson	14 3/4	1		Samson						1			1		" " "	66	Mar. 22-36	92	10	
610	Edward Laroque	14	1		L. Bull						1			1		" " "	66	Sept. 1-36	92	10	
611	Maurice Wolfe	13 3/4	1		Ermineskin						1			1		" " "	" " "	92	21		
612	Harvey Wolfe	12 1/4	1		"				1					1		" " "	May 21-37	92	21		
620	Marcel Loosy	13	1		Samson						1			1		" " "	66	Nov. 22-37	92	10	
623	George Montaur	13	1		"						1			1		" " "	66	Apr. 1-37	92	10	
624	Fred Buffalo	14 1/4	1		Ermineskin						1			1		" " "	66	Nov. 2-37	92	10	
625	Frank Lightning	13 1/2	1		Samson						1			1		" " "	66	" " "	92	10	TOTAL number of days in Quarter.....
626	Lawrence Yellowbird	16	1		"						1			1		" " "	" " "	92	21		discharge
627	Jimmy Eagle	16	1		"						1					" " "	" 7 "	62	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....discharge
628	Robert Buffalo	13	1		"						1			1		" " "	66	" 2 "	92	10	
630	George Reigan	9 3/4	1		"						1			1		" " "	" " "	92	21		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
638	Jerry Loosy	14	1		"						1			1		" " "	66	" " "	92	10	
639	Joseph Boyais	8 1/2	1		"				1					1		" " "	Jan. 18-38	92	21		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			27		TOTALS	1	3	5	8	10				11	10	2	924	TOTALS	2242	287	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Cominieskin Residential* School for the Quarter ended *Dec. 31,* 19*42*.

Principal.....

Dated..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this..... 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominieskin Residential School at Hobbema on Cominieskin Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter

0720	Therese Cutknife	8 3/4	66	68	1	Samson	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
------	------------------	-------	----	----	---	--------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter..... 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 13032

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 142.5

Amount of per capita grant due for Quarter..... \$5950

Am. Gr. 140 @ 42.50 = 5950.00
 Pgs at 12.24 = 5488.28

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Halkema Agency School at Halkema, on Emmiskin Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0682	Louisa Headman	11 1/2	66	41	Emmiskin	20	11	23	17	19	17			High School	Very Good	3225	Oct. 15-39	92	62	
0683	Christina Firingstone	13 1/2			Samson												" 17 "	92	62	
0684	Agnes Brown	15			L. Bull												Nov. 24-39	92	62	
0686	Betsy Lightning	10 1/4			Samson												Dec. 17-39	92	62	
0687	Jane Flora Houle	11 1/2			"												June 22-39	92	62	
0688	Isabelle Crier	15 1/4			"												Jan. 4-40	82	58	Was needed at home.
0689	Iola Crier	8 3/4			"												" " "	92	62	
0690	Emilienne Okeywore	9 3/4			"												Feb. 18-40	92	62	
0691	M. Theresa Okeynow	7 3/4			"												Mar. 1-40	92	62	
0692	Edna Baptiste	13			"												" 4 "	92	62	
0693	Bella Cutknife	12			"												" 5 "	92	62	
0694	Helen Buffalo	14 1/4			"												Sept. 3-40	92	62	
0695	Stella Buffalo	13			"												" " "	92	62	
0702	Marie (Pain) Wildcat	10 1/4			Emmiskin												Nov. 23-40	92	62	
0706	Louise Emmiskin	10 1/2			"												Dec. 20-40	92	62	
0707	Elph (Dion) Buffalo	11 1/4			Samson												Feb. 5-41	92	62	
0708	Theresa Adelleblack	11 1/4			Samson												Mar. 2-41	77	55	Returned late.
0709	Elizabeth Lightning	8 3/4			"												" 25 "	92	62	
0710	Miriam Wolfe	10 3/4			Emmiskin												May 12-41	92	62	
0711	Clara Simon	12 1/2			Samson												Sept. 2-41	92	62	
0712	Philomena Deschamps	10			L. Bull												" " "	92	62	TOTAL number of days in Quarter.....
0713	Agnes Mackanow	9 1/2			Emmiskin												" " "	92	62	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0714	M. Kathleen Deschamps	8 1/4			L. Bull												" " "	92	62	
0716	Rosie Faveres	11			Samson												Oct. 5-41	92	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0717	Irene Faveres	8 3/4			"												" " "	92	62	
0718	Miriam Yellowbird	11 3/4			"												Nov. 4-41	92	62	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0719	M. Jane Brown	10 3/4			L. Bull												Oct. 20-41	92	62	
TOTALS			66	68	TOTALS	31	23	26	18	19	17			75	50	3225	TOTALS	11700	7957	11664

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
J-45 0604	Alice Oldpan	15 3/4	66	14	Ermineskin	20	10	13	6	14	17			46	26	3	Cooking & Sewing	93	June 7-36	92	31			
J-45 0608	Jeanette Adellblack	15 3/4		1	Samson					1					1		"	93	Oct. 31-36	92	31			
0613	Nellie Omessiu	12 3/4		1	"				1					1					Sept. 1-37	92	62			
0614	Nancy Ermineskin	13 3/4		1	Ermineskin				1					1				"	"	"	92	62		
0617	Cecile (Dina) Buffal	13 3/4		1	Samson					1				1			"	93	Oct. 1-37	92	31			
0619	Dolly Omessiu	14 3/4		1	"				1					1				"	25	"	92	62		
0629	Agnes Peigan	11 3/4		1	"				1					1					Nov. 9-37	92	62			
0633	Rose Littlechild	11 3/4		1	Ermineskin				1					1				"	21	"	92	62		
0634	Marena Brown	13 3/4		1	L. Bull			1						1					Dec. 1-37	92	62			
0641	Bella Boyais	10 3/4		1	Samson			1						1					June 18-38	92	62			
0642	Clara Godin	14 3/4		1	Ermineskin					1				1			"	93	" 28 "	92	31			
0644	Sarah Oldpan	13 3/4		1	"			1						1					Feb. 12-38	92	62			
0646	Elsie Threepingers	15 3/4		1	L. Bull					1				1			"	93	" 18 "	92	31			
0647	Celina Mackanaw	13 1/2		1	Ermineskin				1					1					Apr. 4-38	92	62			
0651	Cecilia Lee	9 3/4		1	"		1							1					May 28-38	92	62			
0653	Nancy Northwest	14 3/4		1	Samson				1					1					June 8-38	92	62			
0654	Marian Arguastin	12 3/4		1	Ermineskin				1					1					" 5 "	92	62			
0655	Lillian Deschamps	11 3/4		1	L. Bull				1					1					Sept. 1-38	92	62			
J-45 0656	Mina Crier	15 3/4		1	Samson				1					1					" " "	92	62			
0661	Louisa Young	14 3/4		1	Ermineskin				1							1			" " "	92	62			
0667	Helen Simon	12 3/4		1	"			1						1					Feb. 25-39	92	62	TOTAL number of days in Quarter.....		
0668	Clara Mackanaw	12		1	"			1						1					Apr. 20-39	92	62	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
0669	Catherine Munde	11		1	"			1						1					May 7-39	92	62			
0670	Sylvia Oldpan	13 3/4		1	"			1						1					Apr. 9-39	92	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0671	Bella Twins	11 3/4		1	L. Bull			1						1					June 25-39	92	62			
0672	Bertha Littlewood	10 3/4		1	Ermineskin			1						1					Sept. 1-39	92	62	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0674	Agnes Rederow	14 3/4		1	Samson			1						1					" 4 "	92	62			
TOTALS			66	41	TOTALS	20	11	23	17	19	17			62	36	4		3225	TOTALS	7241	6294			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						9	9	13	5	9	10			25	21	3		4387	3659	
709	Herbert Lightning	11 3/4	1		Samson	1								1			Sept. 22-41	92	62	
710	Raymond Littlechild	8 1/4	1		Cominestkin	1								1			" 29 "	92	62	
711	Elfred Soosy	11	1		Samson	1								1			Oct. 21-41	92	62	
712	Johnny Cominestkin	8 1/2	1		Cominestkin	1								1			" 26 "	92	62	
713	Joe Yellowbird	13 1/2	1		Samson	1								1			Nov. 4-41	92	62	
714	Francis Saultaux	8 1/2	1		Cominestkin	1								1			" " "	92	62	
715	Beverly L. Wolfe	8 3/4	1		"	1								1			Apr. 25-42	92	62	
716	Raymond Crane	10 3/4	1		Samson	1								1			Sept. 1-42	92	62	
717	Oliver Rain	8 1/2	1		"	1								1			" " "	92	62	
718	Sam P. Wildcat	9 1/4	1		Cominestkin	1								1			" " "	92	62	
719	Clarence Johnson	9 1/2	1		Samson	1								1			Nov. 9-42	81 ⁵³	54	
720	Larry Hodgson	8 3/4	1		Cominestkin	1								1			" 11 "	81 ⁵³	54	
0485	Eliza Crane	15 3/4	1		Samson									1	Cooking & Sewing	93	Apr. 2-31	92	31	
0510	Mary Littlechild	16 1/4	1		"									1	"	93	Sept. 1-32	92	31	
0513	Matilda Wolfe	16	1		Cominestkin									1	"	93	Jan. 24-33	92	31	
0515	Annie Cominestkin	15 3/4	1		Samson									1	"	93	" " "	92	31	
0545	Alice Wildcat	14 3/4	1		Cominestkin									1	"	93	Aug. 17-33	92	31	
0559	Marcelle Lightning	12 3/4	1		Samson									1	"	93	Apr. 27-34	92	31	
0569	Amelia Baptiste	11 1/4	1		"									1	"	93	Sept. 4-34	92	62	
0572	Isabelle Rattlesnake	15 3/4	1		Cominestkin									1	"	93	Oct. 24-34	92	31	TOTAL number of days in Quarter.....
0574	Monica Reigaw	13 1/4	1		Montana									1	"	93	" 12 "	92	62	
0579	Pena Agwastin	15 1/4	1		Cominestkin									1	"	93	Feb. 11-35	92	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0580	Agnes Firingstony	16	1		Samson									1	"	93	Mar. 13-35	92	31	
0581	Therese Minde	15	1		Cominestkin									1	"	93	" 2 "	92	31	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0584	Monica (Dion) Buffalo	14 1/4	1		Samson									1	"	93	Apr. 20-35	92	31	
0589	Rachel Littlechild	13 3/4	1		Cominestkin									1	"	93	Feb. 9-36	92	31	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			66	14	TOTALS	20	10	13	6	14	17			46	26	3	TOTALS	6757	4775	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

6701

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Emmiskia Residential School at Hobbema on Emmiskia Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		</

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Emmieskin Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
554	Ernest Baptiste	15 1/4	1		Emmieskin						1			1	Thorn wood work	90	Mar. 1-34	91	30				
555	Olaf's Twins	14 1/4	1		L. Bull						1			1	" " "	93	" 16 "	92	31				
556	Norman Yellowbird	15	1		Samson						1			1	" " "	93	" 1 "	92	31				
566	Dolph's Baptiste	13 1/2	1		"		1									Sept. 3-34	0	0	In Sanatorium				
567	Joe Lightning	15 1/2	1		"						1			1	" " "	93	Apr. 6-34	92	31				
575	Mike Mackanaw	15 1/2	1		Emmieskin						1			1	" " "	93	" 10 "	92	31				
586	Howard Buffalo	14 3/4	1		Samson						1					Apr. 18-35	0	0	Has not returned				
587	Robert Rabbit	15 1/2	1		Montana						1				" " "	15	" " "	10	5	Returned late			
590	Maurice Buffalo	15 1/2	1		Samson					1				1	" " "	93	Sept. 1-35	92	31				
591	Joe Roan	12 1/2	1		Emmieskin			1						1	" " "	"	" " "	92	31				
594	Peter Emmieskin	14 1/4	1		"						1			1	" " "	93	Apr. 25-35	92	31				
595	Russel Mackanaw	14 3/4	1		"			1						1	" " "	93	Dec. 1-35	92	31				
597	Francis Littlechild	15 1/2	1		"						1			1	" " "	93	Feb. 7-36	92	31				
600	Gabriel Johnson	14 1/2	1		Samson				1					1	" " "	51	Mar. 22-36	40	18				
610	Edward Laroque	14 1/4	1		L. Bull						1			1	" " "	93	Sept. 1-36	92	31				
611	Maurice Wolfe	14	1		Emmieskin				1					1	" " "	"	" " "	92	62				
612	Harvey Wolfe	12 1/2	1		"			1						1	" " "	May 21-37	92	62					
620	Marcel Loasy	13 1/4	1		Samson					1				1	" " "	93	Apr. 22-37	92	31				
623	George Montoux	13 1/4	1		"					1				1	" " "	93	Apr. 1-37	92	31				
624	Fred Buffalo	14 1/2	1		Emmieskin					1				1	" " "	93	Apr. 2-37	92	31				
625	Frank Lightning	13 3/4	1		Samson					1				1	" " "	93	" " "	92	31	TOTAL number of days in Quarter.....			
628	Robert Buffalo	13 1/4	1		"					1				1	" " "	93	" " "	92	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
630	George Peigan	10	1		"		1							1	" " "	"	" " "	92	62	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
638	Jerry Loasy	14 1/4	1		"					1				1	" " "	93	" " "	92	31				
639	Joseph Boysis	9 3/4	1		"			1						1	" " "	Jan. 18-38	92	62					
640	Robert Boysis	13 1/4	1		"				1					1	" " "	"	" " "	92	62	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
648	Andrew Okatamin	13 1/4	1		Emmieskin						1			1	" " "	93	Apr. 28-38	92	31				
TOTALS			27				2	3	3	9	10			5	18	1644	TOTALS	2165	921				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March 31, 19 43

Principal

Dated 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at
this 19



NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Hobbema or Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0717	Irene Faussey	9	69	65	Samson	1								102		3360	Oct. 5-41	90	64	
0718	Miriam Yellowbird	12			"	1								1			Nov. 4-41	90	64	
0719	M. Jane Brown	11			L. Bull	1								1			Oct. 20-41	90	64	
0720	Therese Cutknife	9			Samson	1								1			Nov. 19-41	90	64	
0721	Mary Thom	11			"	1								1			" " "	90	64	
0722	Margaret Omeasew	8 1/2			Cominestkin	1								1			Oct. 24-41	90	64	
0723	Victoria Stony	10			"	1								1			Dec. 18-41	90	64	
0724	Anne Marie Stony	8 1/2			"	1								1			" " "	90	64	
0725	Lucy Stony	3 3/4			"	1								1			" " "	1	0	Returned home.
0726	Justine Loosy	12 3/4			Samson	1								1			Feb. 4-42	90	64	
0727	Kathleen Littlechild	11			Cominestkin	1								1			Apr. 6-42	90	64	
0728	Margaret Omeasew	12			"	1								1			May 7-42	90	64	
0729	Agnes Lightning	12 3/4			Samson	1								1			" 22-42	90	64	
0730	Therese Oldpan	8 1/2			Cominestkin	1								1			Sept. 1-42	90	64	
0731	Clara Mende	8 3/4			"	1								1			" " "	90	64	
0732	Theresa Whitebear	11 1/2			"	1								1			" 7 "	90	64	
0733	Louisa Whitebear	9 1/2			"	1								1			" " "	90	64	
0734	Lillian Buffalo	7 3/4			Samson	1								1			Oct. 6-42	90	64	
0735	Cecilia Lousting	11 3/4			L. Bull	1								1			" 29-42	90	64	
0736	Ruby Hodgson	9 3/4			Cominestkin	1								1			Nov. 11-42	90	64	
0737	Nancy Bull	16			L. Bull	1								1			Sept. 28-42	90	64	TOTAL number of days in Quarter..... 90
0738	Ila Bull	10			"	1								1			Jan. 8-43	82	60	
0739	Louise Omeasew	8			Samson	1								1			Dec. 12-42	84	40	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 132 1/4
0740	Therese Throafingers	10			L. Bull	1								1			Jan. 8-43	82	60	at Shinton
TOTALS						69	59	158	TOTALS					121	28	3360	TOTALS	132 1/4	82 78	14682

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Ch. Gr. 140 @ 42.50 = 5950.00
 Pay at 92.24% = 5488.28
 Less Adm. 15.00
 L. 3988.28

Indian Affairs, School Files.
 (RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair			Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						23	11	20	17	17					81	7	3360	8918	5216				
0671	Bella Twins	12	69	38	L. Bull													June 25-39	90	64			
0672	Bertha Sittiqueneal	11			Cominestkin													Sept. 1-39	90	64			
0674	Agnes Rederow	15 1/2			Samson													" 4 "	90	64			
0682	Louisa Hadman	11 3/4			Cominestkin													Oct. 15-39	90	64			
0683	Christina Firingstone	13 3/4			Samson													" 17 "	54	40	In hospital.		
0684	Agnes Brown	15 1/4			L. Bull													Nov. 24-39	90	64			
0686	Betsy Lightning	10 1/2			Samson													Dec. 17-39	90	64			
0687	Jane Floss Hauke	11 3/4			"													June 22-39	90	64			
0688	Isabelle Cries	15 1/2			"													Jan. 4-40	90	64			
0689	Sula Cries	9			"													" " "	90	64			
0690	Emilieanne Okaymow	10			"													Feb. 18-40	90	64			
0691	M. Theres Okaymow	8			"													Mar. 1-40	54	40	In hospital.		
0692	Edna Baptista	13 1/4			"													" 4 "	90	64			
0693	Bella Cutknife	12 1/4			"													" 5 "	90	64			
0694	Helen Buffalo	14 1/2			"													Sept. 3-40	90	64			
0695	Stella Buffalo	13 1/4			"													" " "	90	64			
0702	Marie (Pick) Willent	10 1/2			Cominestkin													Nov. 23-40	90	64			
0706	Louisa Cominestkin	10 3/4			"													Dec. 20-40	90	64			
0707	Lily (Dion) Buffalo	11 1/2			Samson													Feb. 5-41	90	64			
0708	Theresa Saddleback	11 1/2			"													Mar. 2-41	90	64			
0709	Elizabeth Lightning	9			"													" 25 "	90	64	TOTAL number of days in Quarter.....		
0710	Miriam Wolfe	11			Cominestkin													May 12-41	90	64	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0711	Clara Simon	12 3/4			Samson													Sept. 2-41	54	40	In hospital.		
0712	Philmore Deschamps	10 1/4			L. Bull													" " "	46	30	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0713	Agnes Mackanaw	9 3/4			Cominestkin													" " "	90	64			
0714	M. Kathleen Deschamps	8 1/2			L. Bull													" " "	90	64	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0716	Rosie Fournes	11 1/4			Samson													Oct. 5-41	90	64			
TOTALS			69	65			31	23	26	18	19	17			102	25	3360	TOTALS	11196	6838			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbsma Agency
Emmineskin Residential School at Hobbsma on Emmineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
0581	Therese Munde	15 1/4	69	11	Emmineskin	23	10	13	6	12	16			55 18		Cooking & sewing	96	Mar. 2-35	90	32	
0584	Monica (Din) Buffalo	14 1/2		1	Samson					1				1		" "	96	Apr. 20-35	90	32	
0589	Rachel Littlechild	14		1	Emmineskin					1				1		" "	96	Feb. 9-36	90	32	
0604	Glise Oldpan	15 3/4		1	"					1				1		" "	96	June 7-36	90	32	
0608	Jeannette Biddleback	16		1	Samson					1				1		" "	96	Oct. 31-36	90	32	
0613	Nellie Omesaiw	12 1/2		1	"				1					1			Sept. 1-37	90	64		
0614	Nancy Emmieskin	13 1/2		1	Emmineskin				1					1			" " "	90	64		
0617	Cecile (Din) Buffalo	13 1/2		1	Samson					1				1		" "	96	Oct. 1-37	90	32	
0619	Nally Omesaiw	14 1/2		1	"				1					1			" 25 "	90	64		
0629	Agnes Paigan	12		1	"				1					1			Apr. 7-37	90	64		
0633	Rose Littlechild	12		1	Emmineskin				1					1			" 21 "	90	64		
0634	Marena Brown	14		1	L. Bull			1						1			Dec. 1-37	90	64		
0641	Bella Baysis	10 1/2		1	Samson			1						1			Jan. 18-38	90	64		
0642	Clara Godin	14 1/2		1	Emmineskin					1				1		" "	96	" 28 "	90	32	
0644	Sarah Oldpan	13 1/2		1	"			1						1			Feb. 12-38	90	64		
0646	Elsie Threfingers	15 1/2		1	L. Bull					1				1		" "	96	" 18 "	90	32	
0647	Celina Mackanaw	13 3/4		1	Emmineskin				1					1			Apr. 4-38	90	64		
0651	Cecilia Lee	10		1	"			1						1			May 28-38	90	64		
0653	Nancy Northwest	14 1/2		1	Samson				1					1			June 4-38	90	64		
0654	Marian Agwastin	13		1	Emmineskin				1					1			" 5 "	90	64		
0655	Lillian Deschamps	12		1	L. Bull				1					1			Sept. 1-38	90	64	TOTAL number of days in Quarter.....	
0656	Mina Cries	16		1	Samson				1					1			" " "	90	64	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0661	Louisa Young	15 1/2		1	Emmineskin				1					1			" " "	90	64		
0667	Helen Simon	12 1/2		1	"				1					1			Feb. 25-39	90	64	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0668	Clara Mackanaw	12 1/4		1	"				1					1			Apr. 20-39	90	64		
0669	Catherine Munde	11 1/4		1	"				1					1			May 7-39	90	64		
0670	Sylvia Oldpan	13 1/2		1	"				1					1			Apr. 7-39	90	64	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
TOTALS			69	38	TOTALS	23	11	20	17	19	17			81 19		3360	TOTALS	8918	5216		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						8	9	13	5	7	10					30	17	1728	4282	2466	
709	Robert Lightning	12	1		Samson													Sept. 22-41	90	64	
710	Raymond Littlechild	8 1/2	1		Ermineskin													" 29 "	90	64	
711	Alfred Samay	11 1/4	1		Samson													Oct. 21-41	90	64	
712	Johnny Ermineskin	8 3/4	1		Ermineskin													" 26 "	90	64	
713	Jac Yellowbird	13 3/4	1		Samson													Nov. 4-41	90	64	
714	Francis Saultney	8 3/4	1		Ermineskin													" " "	90	64	
715	Beverly L. Walfe	9	1		"													Apr. 25-42	90	64	
716	Raymond Crane	11	1		Samson													Sept. 1-42	90	64	
717	Oliver Poir	8 3/4	1		"													" " "	90	64	
718	Sam P. Wildcat	10	1		Ermineskin													Nov. 9-42	90	64	
719 *	Clarence Johnson	9 3/4	1		Samson													" 11 "	90	64	
720 *	Larry Hodgson	9	1		Ermineskin													Dec. 9-42	90	64	
721 *	Eddy Potts	11 1/2	1		"													Mar. 9-43	23	15	
722 *	George Louis	9 1/2	1		Samson													" " "	23	15	
723 *	Leonard Amosius	9 1/2	1		Ermineskin																
0485-1	Eliza Crane	16		1	Samson												Cooking & Sewing	96 Apr. 2-31	90	32	
0510-3	Mary Littlechild	16 1/2		1	"												"	96 Sept. 1-32	90	32	
0513-2	Matilda Walfe	16 1/4		1	Ermineskin												"	96 Jan. 24-33	90	32	
0515-1	Annie Amosius	16		1	Samson												"	96 " " "	90	32	
0545	Alice Wildcat	15 1/2		1	Ermineskin												"	96 Aug. 17-33	90	32	TOTAL number of days in Quarter.....
0559	Marcelle Lightning	13		1	Samson												"	96 Apr. 27-34	90	32	
0569	Amelia Baptiste	11 1/2		1	"												"	Sept. 4-34	90	64	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0572	Isabelle Rattlebrook	15 1/2		1	Ermineskin												"	96 Oct. 24-34	90	32	
0574	Monica Reigan	13 1/2		1	Montana												"	" 12 "	90	64	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0579	Rena Aquastin	15 1/2		1	Ermineskin												"	96 Feb. 11-35	90	32	
0580-2	Agnes Firingstone	16 1/4		1	Samson												"	96 Mar. 13-35	90	32	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS		69	11			23	10	13	6	12	16					55	18	2592	6488	3744	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
650	Stanley Buffels	13	1		Samson									9			Mar. 13-38	90	64	
652	Percy Crier	14 1/2	1		"									1			Apr. 26-38	90	64	
658	Daniel Smallboy	14	1		Cominestkin									1			Sept. 1-38	90	64	
659	Phyllis Cuttarn	14 1/2	1		"									1			" " "	90	64	
660	Augustine Cominestkin	12 1/2	1		"									1			" " "	90	64	
664	Pete Bull	12 3/4	1		L. Bull									1			Oct. 10-38	90	64	
667	John Lee	12 3/4	1		Cominestkin									1			Sept. 1-39	90	64	
668	George D. Crier	11 1/2	1		Samson									1			" " "	90	64	
669	Dolphus Buffels	11 1/4	1		"									1			" 10 "	90	64	
671	Sam Bull	15 3/4	1		L. Bull												Apr. 30-39	0	0	Has not returned.
672	Norman Naposs	14 1/2	1		Samson												May 4-39	0	0	Has not returned
673	Alec Oldpan	13 1/2	1		Cominestkin												" 6 "	0	0	At sanitorium
685	Baptiste Cominestkin	11 1/2	1		"									1			Dec. 10-39	90	64	
691	Bert Crier	11 1/4	1		Samson									1			" " "	90	64	
692	Alfred Monias	13 1/2	1		L. Bull									1			Feb. 8-40	90	64	
696	Johnny Crane	13 1/2	1		Samson									1			Sept. 3-40	90	64	
697	Percy Morin	10	1		Cominestkin									1			" 10 "	90	64	
698	Gordon Shortneck	12	1		L. Bull									1			" 27 "	90	64	
699	William Omesier	11	1		Cominestkin									1			Nov. 4-40	90	64	
700	Barney Montour	11 1/2	1		Samson									1			" 5 "	90	64	
701	James Smallboy	10 1/2	1		Cominestkin									1			Dec. 20-40	90	64	TOTAL number of days in Quarter.....
702	Edward Johnson	11 1/2	1		Samson									1			Feb. 9-41	90	64	
703	Joseph L. Potts	11	1		Montana									1			" " "	90	64	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
704	Gene Littlechild	11	1		Cominestkin									1			" 16 "	90	64	
705	Mervin Swampy	11 1/2	1		Samson									1			" 24 "	90	64	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
706	James Swampy	10	1		"									1			" " "	90	64	
708	Lawrence Laroque	11 1/2	1		L. Bull									1			Sept. 22-41	90	64	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			54		TOTALS	8	9	13	5	9	10			30	17	1728	TOTALS	4282	2466	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
554	Ernest Baptiste	15 1/2	1		Ermineskin					1				1	Footwork work	96	Mar. 1-34	90	32	
555	Oliver Twins	14 1/2	1		L. Bull					1				1	" " "	96	" 16 "	90	32	
556	Norman Yellowbird	15 1/4	1		Samson					1				1	" " "	96	" 1 "	90	32	
566	Delphis Baptiste	13 3/4	1		"			1							" " "		Sept. 3-34	0	0	In sanatorium
567	Joe Lightning	15 3/4	1		"					1				1	" " "	96	Nov. 6-34	90	32	
575	Mike Mackanaw	15 3/4	1		Ermineskin					1				1	" " "	96	" 10 "	90	32	
586	Howard Buffalo	15 1/2	1		Samson					1					" " "		Apr. 18-35	0	0	Has not returned
587	Robert Rabbit	15 3/4	1		Montana					1					" " "		" " "	0	0	" " "
590	Maurice Buffalo	15 3/4	1		Samson					1				1	" " "	96	Sept. 1-35	90	32	
591	Joe Poaw	12 3/4	1		Ermineskin			1						1	" " "		" " "	90	64	
594	Peter Ermineskin	14 1/2	1		"					1				1	" " "	96	Nov. 25-35	90	32	
595	Russel Mackanaw	15 1/2	1		"			1						1	" " "	96	Dec. 1-35	90	32	
597	Francis Littlechild	15 3/4	1		"					1				1	" " "	96	Feb. 9-36	90	32	
600	Gabriel Johnson	14 3/4	1		Samson					1				1	" " "	96	Mar. 22-36	90	32	
610	Edward Lavogue	14 1/2	1		L. Bull					1				1	" " "	96	Sept. 1-36	90	32	
611	Maurice Wolfe	14 1/4	1		Ermineskin				1					1	" " "		" " "	90	64	
612	Harvey Wolfe	12 3/4	1		"			1						1	" " "		May 21-37	90	64	
620	Marcel Lousy	13 1/2	1		Samson					1				1	" " "	96	Nov. 22-37	90	32	
623	George Montour	13 1/2	1		"					1				1	" " "	96	Apr. 1-37	90	32	
624	Fred Buffalo	14 3/4	1		Ermineskin					1				1	" " "	96	Nov. 2-37	90	32	
625	Frank Lightning	14	1		Samson					1				1	" " "	96	" " "	90	32	TOTAL number of days in Quarter.....
628	Robert Buffalo	13 1/2	1		"					1				1	" " "	96	" " "	90	32	
630	George Reigan	10 1/4	1		"			1						1	" " "		" " "	82	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
638	Jerry Lousy	14 1/2	1		"					1				1	" " "	96	" " "	90	32	at hospital
639	Joseph Boyais	9	1		"			1						1	" " "		Jan. 18-38	90	64	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
640	Robert Boyais	13 1/2	1		"				1						" " "		" " "	60	42	
648	Andrew Eskatamin	14	1		Ermineskin					1				1	" " "	96	Apr. 28-38	90	32	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
	TOTALS		27		TOTALS	2	3	3	9	10				9	14	1728	TOTALS	2122	930	Was in hospital.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Cominiskin Residential School for the Quarter ended June 30, 1943

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended June 30, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0742	✓ Ida Morin	9 1/2		1	Cominestkin	56	23	26	18	19	17					13	19	1		3048	Apr. 3-43	13444	6907		
0743	✓ Ida Hodgson	12 3/4		1	"	1										1				" 12 "	"	48	36		
0744	✓ Rachel Agvastian	9 1/2		1	"	1										1				" " "	"	48	36		
0745	✓ Isabelle Morin	11		1	"	1										1				" 19 "	"	41	30		
TOTALS		71	74	16	TOTALS	64	23	26	18	19	17					13	19	1		3048	TOTALS	13438	6904		

TOTAL number of days in Quarter.....71

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13643

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....129.92

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$89.00

NOTE: Additional information: 140 14

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13643

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....120.9

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ 8700

Am. Gr. 140 @ 72-50 = 5950.00

Pay at 92.24 % = 5468.28

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbsma Agency
Ermineskin Residential School at Hobbsma on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0714	M. Kathleen Deschamps	8 1/2	71	63	L. Bull	1												30 45	Sept. 2-41	91	60	
0716	Rosie Fourcyes	11 1/4			Samson	1													Oct. 5-41	91	60	
0717	Irene Fourcyes	9			"	1													" 15 "	91	60	
0718	Miniam Yellowbird	12			"	1													Mar. 4-41	91	60	
0719	M. Jane Brown	11			L. Bull	1													Oct. 20-41	91	60	
0720	Theresa Cutknife	9			Samson	1													Nov. 19-41	91	60	
0721	Mary Thom	11			"	1													" " "	91	60	
0722	Margaret Omeosio	8 1/2			Ermineskin	1													Oct. 24-41	91	60	
0723	Victoria Stany	10			"	1													Dec. 18-41	91	60	
0724	Anne Mary Stany	8 1/2			"	1													" " "	91	60	
0725	Lucy Stany	3 3/4			"	0													" " "	0	0	Returned home
0726	Justine Loosy	12 3/4			Samson	1													Feb. 4-42	91	60	
0727	Kathleen Littlehill	11			Ermineskin	1													Apr. 6-42	91	60	
0728	Margaret Omeosio	12			"	1													May 7-42	91	60	
0729	Agnes Lightning	12 3/4			Samson	1													" 22 "	91	60	
0730	Theresa Oldpan	8 1/2			Ermineskin	1													Sept. 1-42	91	60	
0731	Clara Minde	8 3/4			"	1													" " "	91	60	
0732	Theresa Whitebear	11 1/2			"	1													" 7 "	91	60	
0733	Louisa Whitebear	9 1/2			"	1													" " "	91	60	
0734	Lillian Buffalo	7 3/4			Samson	1													Oct. 6-42	69	0	at hospital
0735	Cecilia Roasting	11 3/4			L. Bull	1													" 29 "	91	60	TOTAL number of days in Quarter
0736	Amey Hodgson	9 3/4			Ermineskin	1													Nov. 11-42	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0737	Nancy Bull	16			L. Bull	1													Sept. 28-42	91	60	
0738	Iola Bull	10			"	1													Jan. 5-43	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0739	Louisa Omeosio	8			Samson	1													Dec. 12-42	91	60	
0740	Theresa Threefingers	10			L. Bull	1													Jan. 8-43	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0741	Violet Crane	5			Samson	0													Mar. 15-43	76	0	
TOTALS			71	90			56	23	26	18	19	17						30 45	TOTALS	13444	6807	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Cominieskin Residential School at Hobbema on Cominieskin Reserve for Quarter ended June 30 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0669	Catherine Minde	11 1/4		1	Cominieskin	25	11	18	17	17				54 16 1		3045	May 7-39	8927	4925	
0670	Sylvia Oldpan	13 1/2		1	"			1						1			Apr. 9-39	91	60	
0671	Bella Twins	12		1	L. Bull			1						1			June 25-39	91	60	
0672	Bertha Littingweasel	11		1	Cominieskin			1						1			Sept. 1-39	91	60	
0674	Agnes Radecrow	15 1/2		1	Samson			1						1			" 4 "	91	60	
0682	Louisa Headman	11 3/4		1	Cominieskin			1						1			Oct. 15-39	91	60	
0683	Christina Fringetony	13 3/4		1	Samson			1									" 17 "	15	11	Was at sanitorium
0684	Agnes Brown	15 1/4		1	L. Bull			1						1			Nov. 24-39	91	60	
0686	Betsy Lightning	10 1/2		1	Samson			1						1			Dec. 17-39	91	60	
0687	Jane Flora Hauke	11 3/4		1	"				1					1			June 22-39	91	60	
0688	Leahelle Cries	15 1/2		1	"			1						1			Jan. 4-40	91	60	
0689	Iola Cries	9		1	"			1						1			" " "	91	60	
0690	Emilieanne Keymanow	10		1	"			1						1			Feb. 15-40	91	60	
0691	M. Theresse Okaymanow	8		1	"			1									Mar. 1-40	0	0	At Sanitorium
0692	Edna Baptiste	13 1/4		1	"			1						1			" 4 "	91	60	
0693	Bella Outknife	12 1/4		1	"			1						1			" 5 "	91	60	
0694	Helen Buffalo	14 1/2		1	"			1						1			Sept. 3-40	91	60	
0695	Stella Buffalo	13 1/4		1	"			1						1			" " "	91	60	
0702	Marie Wildcat	10 1/2		1	Cominieskin			1						1			Nov. 23-40	91	60	
0706	Louise Cominieskin	10 3/4		1	"			1						1			Dec. 20-40	91	60	
0707	Lily (Dion) Buffalo	11 1/2		1	Samson			1						1			Feb. 5-41	91	60	TOTAL number of days in Quarter
0708	Theresse Saddleback	11 1/2		1	"			1						1			Mar. 2-41	91	60	
0709	Elizabeth Lightning	9		1	"			1						1			" 25 "	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0710	Miniam Wolfe	11		1	Cominieskin			1						1			May 12-41	91	60	
0711	Clara Simon	12 3/4		1	Samson			1						1			Sept. 2-41	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter At Sanitorium
0712	Philomene Deschamps	10 1/4		1	L. Bull			1						1			" " "	80	51	Was at hospital.
0713	Agnes Maskanow	9 3/4		1	Cominieskin			1						1			" " "	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$
TOTALS			71	63			31	23	26	18	19	17		108 16 1		3045	TOTALS	11115	5367	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

11120

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended June 30, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
0579	Rena Qjuvastin	15 1/2		1	Cominestkin																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

8932

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
709	Herbert Lightning	12	1		Samson	1	1	1	1	1	1	1	1	32		1542	Sept. 22-41	91	60	
710	Raymond Littlechild	9 1/2	1		Ermineskin	1								1			" 29 "	91	60	
711	Alfred Loasy	11 1/4	1		Samson	1								1			Oct. 21-41	91	60	
712	Johnny Ermineskin	8 3/4	1		Ermineskin	1								1			" 26 "	91	60	
713	Joe Yellowbird	13 3/4	1		Samson	1								1			Nov. 4-41	91	60	
714	Francis Saultany	8 3/4	1		Ermineskin	1								1			" " "	91	60	
715	Percy L. Wolfe	9	1		"	1								1			Apr. 25-42	91	60	
716	Raymond Crane	11	1		Samson	1								1			Sept. 1-42	91	60	
717	Oliver Rain	8 3/4	1		"	1								1			" " "	91	60	
718	Sam P. Wildcat	10	1		Ermineskin	1								1			" " "	91	60	
719	Clarence Johnson	9 3/4	1		Samson	1								1			Nov. 9-42	91	60	
720	Larry Hodgson	9	1		Ermineskin	1								1			" 11 "	91	60	
721	Eddy Potts	11 1/2	1		"	1								1			Dec. 9-42	91	60	
722	George Louis	9 1/2	1		Samson	1								1			Mar. 8-43	80	51	
723	Leonard Omeasior	9 1/2	1		Ermineskin	1								1			" " "	80	51	
724	Fred Morin	8	1		Ermineskin	1								1			Apr. 19-43	42	30	
725	Ernest Twina	6 1/2	1		L. Bull	1								1			" 26 "	35	28	
0485	Eliza Crane	16		1	Samson									1	Cooking & Sewing	90	Apr. 2-31	91	30	
0510	Mary Littlechild	16 1/2		1	"									1	"	66	Sept. 1-32	45	22	Discharge
0513	Matilda Wolfe	16 1/4		1	Ermineskin									1	"	90	Jan. 24-33	91	30	TOTAL number of days in Quarter
0515	Annie Omeasior	16		1	Samson									1	"	90	" " "	91	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0545	Alice Wildcat	15 1/4		1	Ermineskin									1	"	90	Aug. 17-33	91	30	
0559	Marcelle Lightning	13 1/4		1	Samson									1	"	90	Apr. 27-34	91	30	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0569	Amelia Baptiste	11 3/4		1	"									1	"		Sept. 4-34	91	60	
0572	Isabella Pattlesnake	15 1/2		1	Ermineskin									1	"	90	Oct. 24-34	91	30	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0574	Monica Peigan	13 3/4		1	Montana									1	"		" 12 "	91	60	
TOTALS			71	9			25	10	13	6	11	15		58		2148	TOTALS	6470	3605	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
						2	3	3	9	10				12	11	1	1542	2098	873				
650	Stanley Buffalo	13	1		Samson				1					1			Mar. 13-38	91	60				
652	Percy Crier	14 1/2	1		"				1					1			Apr. 26-38	91	60				
658	Daniel Smallboy	14	1		Ermineskin									1			Sept. 1-38	91	60				
659	Alexis Cutarm	14 1/2	1		"				1					1			" " "	91	60				
660	Augustin Ermineskin	12 1/2	1		"				1					1			" " "	91	60				
664	Pete Bull	12 3/4	1		L. Bull				1					1			Oct. 10-38	91	60				
667	John Lee	12 3/4	1		Ermineskin				1					1			Sept. 1-39	91	60				
668	George D. Crier	11 1/2	1		Samson				1					1			" " "	91	60				
669	Dolphus Buffalo	11 1/4	1		"				1					1			" 10 "	91	60				
671	Sam Bull	15 3/4	1		L. Bull				1								Apr. 30-39	0	0	Has not returned			
672	Norman Napooz	14 1/2	1		Samson				1								May 4-39	0	0	" " "			
673	Alce Oldspan	13 1/2	1		Ermineskin												" 6 "	0	0	At Sanitorium			
685	Baptiste Ermineskin	11 1/2	1		"				1					1			Dec. 10-39	91	60				
691	Bear Crier	11 1/4	1		Samson				1					1			" " "	91	60				
692	Alfred Moonias	13 1/2	1		L. Bull				1					1			Feb. 8-40	91	60				
696	Johnny Crane	13 1/2	1		Samson				1					1			Sept. 3-40	91	60				
697	Percy Morin	10	1		Ermineskin				1					1			" 10 "	91	60				
698	Godardhotnack	12	1		L. Bull				1					1			" 27 "	91	60				
699	William Ouessier	11	1		Ermineskin									1			Nov. 4-40	91	60				
700	Boney Montour	11 1/2	1		Samson				1					1			" 5 "	91	60				
701	James Smallboy	10 1/2	1		Ermineskin				1					1			Dec. 20-40	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....			
702	Edward Johnson	11 1/2	1		Samson									1			Feb. 9-41	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
703	Joseph L. Potts	11	1		Montana									1			" " "	91	60				
704	Rene Littlechild	11	1		Ermineskin									1			" 16 "	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
705	Mervin Swampy	11 1/2	1		Samson				1					1			" 24 "	91	60				
706	James Swampy	10	1		"				1					1			" " "	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
708	Lawrence Laroque	11 1/2	1		L. Bull				1					1			Sept. 22-41	91	60				
TOTALS			34		TOTALS	8	7	13	5	9	10			32	15	1	1542	TOTALS	4277	2313			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4282

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
554	Ernest Baptiste	15 1/2	1		Ermineskin						1				1	Farm + wood work	90	Mar. 1-34	91	30			
555	Alexis Twins	14 1/2	1		L. Bull						1				1	" " "	90	" 16 "	91	30			
556	Norman Yellowbird	15 1/2	1		Samson						1				1	" " "	90	" 1 "	91	30			
566	Dolphus Baptiste	13 3/4	1		"			1								" " "		Sept. 3-34	0	0	In Sanitorium.		
567	Joe Lightning	15 3/4	1		"						1				1	" " "	90	Nov. 6-34	91	30			
575	Mike Mackanaw	15 3/4	1		Ermineskin						1				1	" " "	90	" 10 "	91	30			
586	Howard Buffalo	15	1		Samson						1					" " "		Apr. 18-35	0	0	Has not returned		
587	Robert Rabbit	15 3/4	1		Montana						1					" " "		" " "	0	0	" " "		
590	Maurice Buffalo	15 3/4	1		Samson						1				1	" " "	90	Sept. 1-35	91	30			
591	Joe Roan	12 3/4	1		Ermineskin			1							1	" " "		" " "	91	60			
594	Peter Ermineskin	14 1/2	1		"						1				1	" " "	90	Nov. 25-35	91	30			
595	Russel Mackanaw	15	1		"				1						1	" " "	90	Dec. 1-35	91	30			
597	Francis Littlechild	15 3/4	1		"						1				1	" " "	90	Feb. 9-36	91	30			
600	Gabriel Johnson	14 3/4	1		Samson						1				1	" " "	90	Mar. 22-36	91	30			
610	Edward Laroque	14 1/2	1		L. Bull						1				1	" " "	90	Sept. 1-36	91	30			
611	Maurice Wolfe	14 1/4	1		Ermineskin						1				1	" " "		" " "	91	60			
612	Hervey Wolfe	12 3/4	1		"						1				1	" " "		May 21-37	91	60			
620	Marcel Sossy	13 1/2	1		Samson						1				1	" " "	90	Nov. 22-37	91	30			
623	George Montour	13 1/2	1		"						1				1	" " "	90	Apr. 1-37	91	30			
624	Fred Buffalo	14 3/4	1		Ermineskin						1				1	" " "	12	Nov. 2-37	15	3			
625	Frank Lightning	14	1		Samson						1				1	" " "	90	" " "	91	30	TOTAL number of days in Quarter.....		
628	Robert Buffalo	13 1/2	1		"						1				1	" " "	90	" " "	91	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
630	George Reigan	10 1/4	1		"			1							1	" " "		" " "	91	60			
638	Jerry Sossy	14 1/2	1		"						1				1	" " "	90	" " "	91	30	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
639	Joseph Boyais	9	1		"						1				1	" " "		Jan. 18-38	91	60			
640	Robert Boyais	13 1/2	1		"						1				1	" " "		" " "	91	60			
648	Andrew Oskatanin	14	1		Ermineskin						1				1	" " "	90	Apr. 28-38	91	30	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS			27						2	3	3	9	10		12	11	1	1042	TOTALS	2098	873		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Emmuskong Residential School for the Quarter ended September 30 1942

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema of Emmeston Reserve for Quarter ended Sept. 30 194 3

REPORT of the <i>Emmeston Residence</i> School at <i>Emmeston</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair		Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
			81	81		41	25	25	23	23	24			137		1281		12939	3448																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0740	Thirise Threepingers	11 1/2		1	L. Bull	1											Mar. 8, 43	86	18																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0741	Violet Crane	5 1/2		1	Samson	0											Apr. 3, 43	90	20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0742	Ida Marin	9		1	Emmeston	1											Apr. 12, "	92	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0743	Ida Hodgson	12 1/2		1	"	1											" " "	82	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0744	Rachel Agivastin	10		1	"	1											" 19 "	90	20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0745	Isabelle Marin	11 1/2		1	"	1											Mar. 11, 43	92	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0746 *	Rosa Okeyman	10 1/2		1	Samson	1											Sept. 1, 43	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0747 *	Victoria Oskatonin	12		1	Emmeston	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0748 *	Lena Snallboy	8		1	"	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0749 *	Marie St. Anne Emmeston	10		1	"	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0750 *	Mary Brown	9		1	L. Bull	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0751 *	Agnes Rabbit	14		1	Montana	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0752 *	Lizzie Cutknife	14		1	Samson	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0753 *	Helena Erier	9		1	"	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0754 *	Lilly Saddleback	8		1	"	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0755 *	Louisa L. Menier	12		1	"	1											" " "	30	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							</

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbsma
 REPORT of the Ermineston Residential School at Hobbsma on Ermineston Reserve for Quarter ended Sept. 30 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						36	14	25	23	23	24			High School	Very Good	Good	Fair	Bad		
0712	Philamine Deschamps	11		54	L. Bull													10397	1945	
0713	Agnes Mackanaw	10 1/4			Ermineston													92	21	
0714	M. Kathleen Deschamps	9			L. Bull													92	21	
0716	Rosie Faureyes	12			Samson													86	18	
0717	Irene Faureyes	9 1/2			"													80	14	
0718	Miriam Yellowbird	12 1/2			"													80	14	
0719	M. Jane Brown	12 1/2			L. Bull													92	21	
0720	Theresa Cutknife	9 1/2			Samson													85	15	
0721	Mary Thom	11 1/2			"													80	14	
0722	Margaret Omesiw	8 3/4			Ermineston													92	21	
0723	Victoria Stony	10 1/2			"													92	21	
0724	Anne Marie Stony	9			"													0	10	Returned home
0725	Lucy Stony	4			"	0												92	21	
0726	Justine Sassy	13 1/4			Samson													92	21	
0727	Kathleen Littlechild	12 1/2			Ermineston													92	21	
0728	Margaret Omesiw	11 1/2			"													92	21	
0729	Agnes Lightning	12 1/2			Samson													92	21	
0730	Theresa Oldson	9			Ermineston													92	21	
0731	Clara Minde	8 3/4			Ermineston													92	21	
0732	Theresa Whitebear	12			"													92	21	
0733	Louisa Whitebear	10			"													92	21	
0734	Lillian Buffalo	8 1/2			Samson													92	21	
0735	Cecilia Roasting	12 1/2			L. Bull													92	21	
0736	Amy Hodgson	10 1/4			Ermineston													92	21	
0737	Raney Bull	17			L. Bull													92	21	
0738	Ida Bull	11 1/4			L. Bull													92	21	
0739	Louisa Omesiw	9 1/2			Samson													92	21	
TOTALS			81	81		41	25	25	23	23	24			137	8	8	2	1281	TOTALS	12934 2448
																			12208	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Emmeston Reserve for Quarter ended Sept. 30 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			81	27		26	10	14	13	22	24			90	1	3	2	1281	7441	8147	1413		
0667	Helen Simon	12		1	Emmeston				1					1					Feb. 25, 39	92	21		
0668	Clara Mackanaw	13½		1	"				1					1					Apr. 30, 39	92	21		
0669	Catherine Minde	11½		1	"				1					1					May, 9, 39	92	21		
0670	Sylvia Oldson	13¾		1	"				1					1					Apr. 9, 39	92	21		
0671	Bella Twins	12½		1	Louis Bull				1					1					June, 25, 39	92	21		
0672	Bertha Lillingweasel	10½		1	Emmeston				1					1					Sept. 1, 39	92	21		
0674	Agnes Redclaw	15*		1	Samson				1						1				Sept. 4, 39	92	21		
0682	Louisa Headman	12½		1	Emmeston				1					1					Oct. 15, 39	92	21		
0683	Christina Fringsborg	14½		1	Samson				1						1				" 17 "	92	21		
0684	Agnes Brown	15½*		1	L. Bull				1					1					Nov. 24, "	80	14		
0686	Betsy Lightning	11		1	Samson				1					1					Dec. 17, 39	92	21		
0687	Paula Flora Houle	13¾		1	Samson					1					1				June 22, 39	92	21		
0688	Isabelle Brier	16		1	"				1						1				June 4, 40	62	0	Discharged	
0689	Iola Brier	9½		1	"				1					1					" 4, 40	92	21		
0690	Emilienne Okeymaw	10½		1	"				1					1					Feb. 18, 40	92	21		
0691	M. Therese Okeymaw	8½		1	"				1					1					Mar 1, 40	92	21		
0692	Edna Baptiste	13		1	"				1					1					" 4, "	92	21		
0693	Bella Cutknife	13½		1	"				1						1				" 5, "	92	21		
0694	Helen Buffalo	14		1	"				1					1					Sept. 3, 40	92	21		
0695	Stella Buffalo	11½		1	"				1					1					" " "	92	21		
0702	Marie Wildcat	11¾		1	Emmeston				1					1					Nov. 23, 40	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....	
0706	Louise Emmeston	11		1	"				1					1					Dec 20, 40	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0707	Lily (Don) Buffalo	12		1	Samson				1					1					Feb 5, 41	92	21		
0708	Therese Saddleback	12¾		1	"				1					1					Mar 2, 41	80	14	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0709	Elizabeth Lightning	9½		1	"				1					1					Mar 25, 41	92	21		
0710	Miriam Wolfe	11½		1	Emmeston				1					1					May 12, 41	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0711	Clara Simon	13¾		1	Samson				1					1					Sept. 2, 41	92	21		
TOTALS			81	54	TOTALS	26	14	25	23	23	24			112	7	8	2	1281	TOTALS	10597	1945		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbsma Reserve for Quarter ended Sept. 30 1943
 REPORT of the Emmeston Residential School at Hobbsma on Emmeston

REPORT of the Emmeston Residential School at										ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE										
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	5158		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good	Fair
						25	10	12	10	11	13			67	6	63		5854	1123			
0485	Eliza Crane	16 1/4	81	1	Samson												Apr. 2, 31	62	0	Discharged		
0545	Alice Simon	15 3/4		1	Emmeston											Cooking & Sewing	63	Aug. 17, 33	92	10 1/2		
1509	Marcelle Lightning	13 1/2		1	Samson												Apr. 27, 34	80	14			
0569	Amelia Baptiste	12		1	"											Sewing	63	Sept. 4, 34	92	10 1/2		
0572	Isabelle Rattlesnake	15 3/4		1	Emmeston											Cooking & Sewing	63	Oct. 24, 34	92	10 1/2		
0574	Monica Pilegan	14		1	Montana												" 12, 34	85	17			
0579	Rena Agivastin	16 1/4		1	Emmeston											Cooking & Sewing	63	Feb. 11, 35	62	0	Discharged	
0581	Therese Minde	15 1/2		1	"											"	Mar. 2, 35	92	10 1/2			
0584	Monica (Mon) Buffalo	15 1/4		1	Samson											"	Apr. 20, 35	92	10 1/2			
0589	Rachel Littlechild	14 1/2		1	Emmeston											"	Feb. 9, 36	92	10 1/2			
0613	Nellie Omeosiv	13		1	Samson											Sewing	63	Sept. 1, 37	92	10 1/2		
0614	Nancy Emmeston	14		1	Emmeston											"	63	Sept. 1, 37	92	10 1/2		
0617	Eccle. T. (Dion) Buffalo	14		1	Samson											Cooking & Sewing	63	Oct. 1, 37	92	10 1/2		
0619	Dolly Omeosiv	14 3/4		1	Samson											Sewing	" 25, 37					
0629	Agnes Beigan	12 1/2		1	Samson											"	63	Nov. 9, 37	92	10 1/2		
0633	Rose Littlechild	12 1/2		1	Emmeston											"	63	Nov. 21, 37	92	10 1/2		
0634	Marena Brown	14 1/4		1	L. Bull												Dec. 1, 37	92	21			
0641	Bella Saxis	"		1	Samson												Jan. 18, 38	92	21			
0642	Clara Gadin	15 1/4		1	Emmeston											Cooking & Sewing	63	Jan. 28, 38	92	10 1/2		
0644	Sarah Alden	14		1	Emmeston											"	Feb. 12, 38	92	21			
0646	Elsie Threfingers	16		1	L. Bull											"	63	Feb. 18, 38	92	10 1/2	TOTAL number of days in Quarter.....	
0647	Leona Weckanaw	14 1/4		1	Emmeston											Sewing	63	Apr. 4, 38	92	10 1/2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0651	Cecilia Lee	10 1/2		1	"												May, 28, 38	92	21			
0653	Nancy Northwest	16		1	Samson												June 4, 38	62	0	Discharged		
0654	Marion Agivastin	13 1/2		1	Emmeston											"	63	June 5, 38	92	10 1/2	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0655	Lillian Deschamps	12 1/2		1	L. Bull											"	63	Sept. 1, 38	92	10 1/2		
0661	Louisa Young	15 1/2		1	Emmeston											Cooking & Sewing		Sept. 1, 38	62	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
TOTALS						25	10	14	13	22	24			90	7	3	2	1281	TOTALS	5167	1413	has not returned
																			7441			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Emmeston Residential School at Hobbema of Emmeston Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1943

REPORT OF THE										330										ATTENDANCE										REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	330		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT														
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																
709	Herbert Lightning	13½	1		Samson		7	12	10	11	13					40	6	2		Sept. 22, 41	92	21																	
710	Raymond Littlechild	9	1		Emmeston		1													" 29, 41	92	21																	
711	Alfred Soory	11¾	1		Samson		1													Oct. 21, 41	92	21																	
712	Johnny Emmeston	9	1		Emmeston		1													" 26, "	92	21																	
713	Joseph Mellaubid	14½	1		Samson		1													Nov. 4, "	80	14																	
714	Francois Saulteau	9½	1		Emmeston		1													" " "	92	21																	
715	Berey L. Wolfe	9½	1		" "		1													Apr. 23, 42	92	21																	
716	Raymond Crane	11½	1		Samson		1													Sept. 1, 42	92	21																	
717	Oliver Rain	9½	1		Samson		1													" " "	92	21																	
718	Sam Wildcat	9¾	1		Emmeston		1													" " "	92	21																	
719	Clarence Johnson	10	1		Samson		1													Nov. 9, 42	92	21																	
720	Larry Hodgson	9¾	1		Emmeston		1													" 11, "	92	21																	
721	Solly Potts	12	1		" "		1													Dec. 9, 42	92	21																	
722	George Lewis	9	1		Samson		1													Mar. 8, 43	12	21																	
723	Leonard Olesiw	9	1		Emmeston		1													" " "	92	21																	
724	Fred Mann	8½	1		" "		1													Apr. 18, "	90	20																	
725	Ernest Twins	7	1		L. Bull		1													Apr. 26, "	92	21																	
726	Edward Menekeewic	15	1		Montana		1													Mar. 10, "	92	21																	
727	Andrew Bruno	8½	1		Samson		1													Mar. 15, "	88	19																	
728	Henri Nepoos	12	1		" "		1													Aug. 31, 43	30	21																	
729	Bernard Buffalo	11	1		Emmeston		1													Sept. 1, 43	30	21	TOTAL number of days in Quarter.....																
730	Maurice (Don) Buffalo	8	1		Samson		1													" " "	30	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....																
731	Abraham Redcrow	11	1		" "		1													" " "	30	21																	
732	Marvin Lightning	12	1		" "		1													" " "	30	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....																
733	Andrew Brown	12	1		L. Bull		1													" 5 "	25	19																	
734	Johnny Coyote	8	1		Emmeston		1													" 7 "	23	17	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$																
735	Simon Threfugers	9	1		L. Bull		1																																
TOTALS			81		TOTALS	25	10	12	10	11	13				67	6	2		752	TOTALS	5934	123																	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Lethbridge Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1943
 REPORT of the Emmeston Residential School at Hobbema in Emmeston

REPORT OF THE										REPORT OF THE										REPORT OF THE										REPORT OF THE									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT															
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				1252 Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																
650	Stanley Buffalo	13½	1		Samson			3	2	9	13							17	6				Farm Work	63	Mar. 13, 38	92	18½												
652	Percy Crier	15	1		"																		"	63	Apr. 26, 38	92	10½												
658	Daniel Smallboy	14½	1		Emmeston	1																			Sept. 1, 38	92	21												
659	Alexis Cutarm	14	1		"																			"	"	92	21												
660	Augustin Emmeston	13	1		"																				Oct. 10, 38	86	18												
664	John Bull	13¾	1		L. Bull																				Sept. 1, 39	92	21												
667	John Lee	13¾	1		Emmeston																				"	"	92	21											
668	George D. Crier	12	1		Samson																				"	10	92	21											
669	Dolphus Buffalo	12¾	1		"																				Apr. 30, 39	0	0	Discharged											
671	Sam Bull	16	1		L. Bull																				May 4, 39	0	0	"											
672	Norman Nepoos	16	1		Samson																				May 6, 39	0	0	at hospital											
673	Lee Olfson	13¾	1		Emmeston																				Dec. 10, 39	92	21												
685	Leopold Emmeston	12	1		"																				"	"	92	21											
691	Ben Crier	12½	1		Samson																				Feb. 8, 40	92	21												
692	Alfred Moomas	14¾	1		L. Bull																				Sept. 3, 40	92	21												
696	Johnny Crane	14	1		Samson																				Sept. 10, 40	88	19												
697	Percy Marie	10¾	1		Emmeston																				"	27, "	92	21											
698	Gordon Shortneck	13	1		L. Bull																				Nov. 4, 40	80	14												
699	William Omeosiv	11	1		Emmeston																				"	5, "	88	19											
700	Larney Montour	12¾	1		Samson																				Dec. 30 "	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....											
701	James Smallboy	11	1		Emmeston																				Feb. 9, 41	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....											
702	Edward Johnson	12¾	1		Samson																				"	"		-1											
703	Joseph L. Potts	10¾	1		Montour																				"	16	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....										
704	Rene Littlechild	11½	1		Emmeston																				"	24	92	21											
705	Marvin Swampy	12	1		Samson																				"	"	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$										
706	James Swampy	10½	1		Samson																				Sept. 22, 41	92	21												
708	Lawrence Laroye	12	1		L. Bull																																		
TOTALS			54																						252	TOTALS	3876	572											

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Emmeston Residential School at Hobbema on Emmeston Reserve for Quarter ended Sept 30 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
554	Ernest Baptiste	16	1		Emmeston													Mar. 1-34	62	0	Discharged			
555	Alexis Turner	15	1		Laurier Bull													" 16-"	-1		has not returned			
556	Norman Yellowbird	16	1		Samson													" 1-"	62	0	Discharged			
566	Dolphin Baptiste	14 1/2	1		"													Sept 3. "	92	0	sex			
567	Joe Lightning	16 1/4	1		"													Nov. 6-34	62	0	Discharged.			
575	Mike Mackenaw	16	1		Emmeston													" 10- "	62	0	" "			
586	Howard Buffalo	16	1		Samson													Apr. 18, 35	0	0	" "			
587	Robert Rabbit	16 1/4	1		Montana													" " "	0	0	" "			
590	Maurice Buffalo	16	1		Samson													Sept. 1, 35	62	0	" "			
591	Joe Roan	13 1/2	1		Emmeston													" " "	-1		has not returned			
594	John Emmeston	15	1		" "													Nov. 25, 35	-1		has not returned			
595	Russel Mackenaw	15 1/2	1		" "													Dec. 1, 35	-1		Ran away, has not returned			
597	Francis Littlechild	16 1/2	1		" "													Feb 9, 36	62	0	Discharged			
600	Gabriel Johnson	15 1/4	1		Samson													Mar. 22, 36	-1		has not returned			
610	Edward Larocque	16	1		L. Bull													Sept. 1, 36	62	0	Discharged.			
611	Maurice Wolfe	14 3/4	1		Emmeston												Farm Work	63	" " "	92	10 1/2			
612	Harvey Wolfe	13 1/4	1		" "													May 21, 37	92	21				
620	Marcel Sooy	14 1/2	1		Samson												" "	63	Nov. 22, 37	92	10 1/2			
623	George Mantour	14 1/4	1		"													Apr. 1, 37	-1		has not returned			
624	Fred Buffalo	16	1		Emmeston													Nov. 2, 37	0	0	discharged			
625	Frank Lightning	14 1/2	1		Samson													" " "	-1		has not returned			
628	Robert Buffalo	14 1/2	1		"													" " "	92	21	TOTAL number of days in Quarter			
630	George Pegan	10 1/2	1		"													" " "	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter			
638	Harry Sooy	16	1		"													" " "	62	0	discharged			
639	Joseph Brysis	9	1		"													Jan 18, 38	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter			
640	Robert Bayes	14	1		"													" " "	92	21				
648	Andrew Okatami	10 1/2	1		Emmeston													Apr. 28, 38	-1		AMOUNT of per capita grant due for Quarter has not returned			
TOTALS		27				3	2	9	13								17	6	1	126	TOTALS	1728	126	1232

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of the page.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the *Immunee Residential* School for the Quarter ended *Dec 31*, 19*43*

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbsma Agency
Emmeston Residential School at Hobbsma on Emmeston Reserve for Quarter ended Dec 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0744	Rachel Agnew	10	78	81	Emmeston	1									131	8	4	1		2645	Apr 12/43	92	58		
0745	Indelle Morin	11 1/2			"	1									1						" 19 "	92	58		
0746	Gora Okeyman	10 1/2			Samson	1									1						Mar 11/43	92	58		
0747	Victoria Oskatania	12			Emmeston	1									1						Sept 1/43	92	58		
0748	Lena Smallboy	8			"	1									1						" " "	92	58		
0749	Mary St. James Emmeston	10			"	1									1						" " "	92	58		
0750	Mary Brown	9			L. Bull	1									1						" " "	92	58		
0751	Agnes Rabbit	14			Montana	1									1						" " "	88	40	Discharged T. B. Case	
0752	Lizzie Cutknife	14			Samson	1									1						" " "	92	58		
0753	Helena Erner	9			"	1									1						" " "	92	58		
0754	Lilly Saddleback	8			"	1									1						" " "	92	58	Sick in School	
0755	Lamus Wakenin	12			"	1									1						" " "	92	58		
0756	Paulen Buffalo	8			"	1									1						Oct 9/43	82	46		
0757	Mosothy Roan	8			Emmeston	1									1						" 19/43	92	4	Sick in School	
0758	Therese Ram	14			Samson	1									1						Nov 7/43	53	28		
TOTALS						69	22	23	18	15					143	21	4	1		2145	TOTALS	14921	82	85	On. Cn. 140 @ 42.50 = 5950.00

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 92 1/2

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 1492 1/2

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 162 1/8

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$5950.00

On. Gr. 140 @ 42.50 = 5950.00
 Pay at 92.24/100 = 5468.28
 R 1

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Holberton Agency
Emmeston Residential School at Holberton on Emmeston Reserve for Quarter ended Dec 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair			Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
						18	22	20	18	15			109	15	4	1	5645	42 90	6173			
0717	Irene Faussey	9½		54	Saucon	1							1				Oct 15/41	92	58			
0718	Miriam Yellowbird	12½		1	"	1							1				Nov 4/41	92	58			
0719	M. Jean Brown	12½		1	L. Bull	1							1				Oct 20/41	92	58			
0720	Therese Luthmpe	9½		1	Saucon	1							1				Nov 10/41	92	58			
0721	Mary Thome	11½		1	"	1							1				" " "	92	58			
0722	Margaret Omeosur	8¾		1	Emmeston	1							1				Oct 24/41	44	28	Sick at home, with leave.		
0723	Victoria Stony	10½		1	"	1							1				Dec 18/41	92	42	Sick in school		
0724	Anne Marie Stony	9		1	"	1							1				" " "	92	42	" " "		
0724	Lucy Stony	4		1	"	0							0				" " "	0	0	returned home		
0726	Justine Soosy	13¾		1	Saucon	1							1				Feb 4/42	92	58			
0727	Tashleen Luthmpe	12½		1	Emmeston	1							1				Apr 6/42	92	58			
0728	Margaret Omeosur	11½		1	"	1							1				May 7/42	92	58			
0729	Agnes Lightning	12½		1	Saucon	1							1				" 27/42	92	42	Sick in school		
0730	Theresa Wolfen	9		1	Emmeston	1							1				Sept 1/42	92	58			
0731	Elara M. iside	8¾		1	"	1							1				" " "	92	58			
0732	Theresa Whitebear	12		1	"	1							1				" 2/42	92	58			
0733	Louisa Whitebear	10		1	"	1							1				" " "	92	58			
0734	Lillian Buffalo	8½		1	"	1							1				Oct 2/42	92	58			
0735	Cecilia Roasting	12½		1	L. Bull	1							1				" 27/42	92	58			
0736	Amey Hodgson	10¾		1	Emmeston	1							1				Nov 1/42	92	58			
0737	Nancy Bull	17		1	L. Bull	1							1				Sept 20/42	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....		
0738	Ida Bull	11¾		1	L. Bull	1							1				June 8/43	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0739	Louisa Omeosur	9½		1	Saucon	1							1				Nov 12/42	92	58			
0740	Theresa Treefingers	11¾		1	L. Bull	1							1				Jan 6/43	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... not in class room		
0741	Violet Crane	8½		1	Saucon	0							0				Mar 15/43	92	0			
0742	Ida Mann	9		1	Emmeston	1							1				Apr 2/43	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		
0743	Ida Hodgson	12½		1	"	1							1				" 12/43	92	58			
TOTALS			78	81	TOTALS	54	25	22	23	18	15		131	18	4	1	2645	TOTALS	13614	7345		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Emmeston Residential School at Hobbema on Emmeston Reserve for Quarter ended Dec 31, 194 3

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0670	Sylvia Oldham	13 3/4	78	27	Emmeston	25	10	11	17	15								2465	Apr 9/39	92	58				
0671	Bella Turner	12 1/2			L. Bull				1										June 25/39	92	58				
0672	Bertha Sittiguesad	10 1/2			Emmeston				1										Sept 1/39	92	58				
0674	Agnes Redcrow	15 1/2			Sauvion				1										" 1/40	92	58				
0682	Louisa Headman	12 1/2			Emmeston				1										Oct 15/43	92	58				
0683	Christina Firingstone	14 1/2			Sauvion				1										" 12/43	92	58				
0684	Agnes Brown	15 1/2			L. Bull				1									Looking & Sewing	90	Nov 24/39	92	29			
0686	Levy Lightning	11			Sauvion				1										Dec 12/39	92	58				
0687	Janet Lora Hauke	13 3/4			"				1									Looking & Sewing	92	June 22/39	92	29			
0688	Ida Lrier	9 1/2			"				1										Jan 4/40	92	58				
0690	Emeline Okeymaw	10 1/2			"				1										Feb 10/40	92	58				
0691	M. Therese Okeymaw	8 1/2			"				1										Mar 4/40	92	58				
0692	Edna Baptiste	13			"				1										" 4/40	92	58				
0693	Bella Cuttner	13 1/2			"				1										" 5/40	92	58				
0694	Helen Buffalo	14			"				1										Sept 3/40	92	58				
0695	Stella Buffalo	11 1/2			"				1										" " "	92	58				
0702	Mary Wildcat	14 1/4			Emmeston				1										Nov 22/40	92	58				
0706	Louise Emmeston	11			"				1										Dec 20/40	92	58				
0707	Lily (Dum) Buffalo	12			Sauvion				1										Feb 16/41	92	58				
0714	Therese Siddleback	12 1/2			"				1										Mar 2/41	92	58				
0709	Elizabeth Lightning	9 1/2			"				1										" 25/41	92	58				
0710	Miriam Wolfe	11 1/2			Emmeston				1										May 12/41	92	58				
0711	Lara Simon	13 1/4			Sauvion				1										Sept 2/41	92	58				
0712	Philomena Deschamps	"			L. Bull				1										Sept 2/41	75	43	Was at Hospital			
0713	Agnes Mackanaw	10 1/4			Emmeston				1										" " "	92	42	AVERAGE attendance of pupils during Quarter			
0714	M. Kathleen Deschamps	9			L. Bull				1										" " "	92	58	was in school			
0716	Rose Faureyes	12			Sauvion				1										Oct 5/41	92	58				
TOTALS			78	54	TOTALS	36	18	22	23	18	15							2645	TOTALS	11270	6173				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbsma
 REPORT of the Emmeston Residential School at Hobbsma on Emmeston Reserve for Quarter ended Dec 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			78																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Immuneston Residential School at Hobbema on Immuneston Reserve for Quarter ended Dec 31, 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		54				11	10	13	10	6	7				42	6	3	1	870	Mar 8/43	4329	2418		
722	George Louis	7	1		Sauvion	1									1					" 1/43	92	58		
723	Leonard Omeosio	9	1		Immuneston	1									1					Apr 14/43	92	58		
724	Fred Marin	8 1/2	1		"	1									1					" 22/43	92	58		
725	Ernest Turner	7	1		L. Bull	1									1					Mar 17/43	92	58		
726	Edward Mamekwosio	15	1		Nontana	1									1					Mar 15/43	92	58		
727	Andrew Bruno	8 1/2	1		Sauvion	1									1					Aug. 31/43	92	58		
728	Henni Nepoo	12	1		"	1									1					Sept 1/43	92	58		
729	Demard Buffalo	11	1		Immuneston	1									1					" " "	92	58		
730	Mausee (Don) Buffalo	8	1		Sauvion	1									1					" " "	92	58		
731	Abraham Rederow	11	1		"	1									1					" " "	92	58		
732	Martin Lightning	12	1		"	1									1					" " "	92	58		
733	Andrew Brown	12	1		L. Bull	1									1					" " "	92	58		
734	Johnny Johnson	8	1		Immuneston	1									1					" 5 "	92	58		
735	Simon Treefingers	9	1		L. Bull	1									1					" 7 "	92	58		
736	Raymond Lightning	7	1		Sauvion	1									1					Sept 13/43	92	58		
737	Sam Brier	10	1		"	1									1					" " "	92	58		
738	Simon Johnson	10	1		"	1									1					" 18 "	92	58		
739	Fred Immuneston	14	1		Immuneston	1									1					" " "	92	58		
740	Alex Rain	10	1		Sauvion	1									1					" 22 "	92	58		
741	George Rain	14	1		"	1									1					" 22 "	92	58		
742	Francis Omeosio	15	1		"	1									1					" 26 "	0	0	Discharged	
743	Gordon Omeosio	9	1		"	1									1					Oct 9 "	93	50		
744	Samuel Victor Johnson	9	1		"	1									1					" 24 "	68	46		
745	Robert Moron	7	1		Immuneston	1									1					Nov 13/42	81	38		
TOTALS		78			TOTALS	35	10	10	10	6	7				46	4	3	1	870	TOTALS	6369	3708		
																							AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Emmesten Residential School at Hobbema on Emmesten Reserve for Quarter ended Dec 31, 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
681	Sen Luer	12 1/2	1		Samson	1	1	3	3	6	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	</

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbsma Agency School at Hobbsma on Emmeston Reserve for Quarter ended Dec 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
555	Alexis Evans	15	1		L. Bull										Farm work	60	Mar. 16-34	86	19	returned late
564	Dolphus Baptiste	14 1/2	1		Emmeston										"	90	Sept 1-35	92	29	discharged T.P.
591	Lee Dean	13 1/2	1		Emmeston										"	45	Nov 25/35	46	15	Returned late
594	Peter Emmeston	15	1		"										"	"	Dec 1/35	0	0	discharged.
595	Russel MacTanaw	15 1/2	1		"										"	60	Mar 22/36	64	20	Returned late
600	Gabriel Johnson	15 1/4	1		Samson										"	90	Sept 1/36	92	29	
611	Gaurence Wolfe	14 3/4	1		Emmeston										"	"	May 2/37	92	58	
612	Harvey Wolfe	13 1/4	1		"										"	90	Nov 27/37	92	29	
620	Marcell Soosy	14 1/2	1		Samson										"	90	Apr 1/37	92	29	
623	George Montour	14 1/4	1		"										"	45	Nov 2/37	44	14	Returned late
626	Frank Lightning	14 1/2	1		"										"	30	" " "	60	10	" " "
628	Robert Buffalo	14 1/2	1		"										"	"	" " "	92	58	
630	George Plegan	10 1/2	1		"										"	"	Jan 18/38	92	58	
639	Joseph Boyris	9	1		"										"	"	" " "	42	26	Truant
640	Robert Boyris	19	1		"										"	90	Apr 28/38	92	29	
648	Andrew Oshatunin	14 1/2	1		Emmeston										"	90	Mar 13/38	92	29	
650	Stanley Buffalo	13 1/2	1		Samson										"	90	Apr 26/38	92	29	
652	Percy Crier	15	1		"										"	"	Sept 1/38	92	58	
658	Daniel Smallboy	14 1/2	1		Emmeston										"	"	" " "	92	58	
659	Alexis Entwain	14	1		"										"	"	" " "	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....
660	Hugastan Emmeston	13	1		"										"	"	Oct 14/38	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
664	Pete Bull	13 3/4	1		L. Bull										"	"	Sept 1/39	92	58	
667	John Lee	13 1/4	1		Emmeston										"	"	" " "	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
668	George D. Crier	12	1		Samson										"	"	" 10 "	92	58	
669	Dolphus Buffalo	12 1/4	1		"										"	"	May 6/39	0	0	In Hospital
673	Alex Olden	13 3/4	1		Emmeston										"	"	Dec 10/39	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
685	Baptiste Emmeston	12	1		"										"	"	" " "	"	"	
TOTALS			27				1	1	3	9	6	7		194	1	870	TOTALS	1948	945	

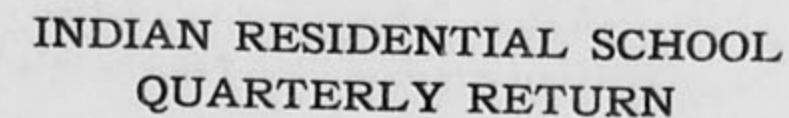
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



Chas. B. Lewis
Indian Agent

Dated at.....
 APR 6 1944
 this..... 19

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Habema
 REPORT of the Emineskin Residential School at Habema on Emineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						52	25	22	22	16	15					134	16	3	2850	1372	8074	
0745	Isabelle Morin	11 1/2		1	Emineskin														Apr. 19-43	91	60	
0746	Nora Okeynam	10 1/2		1	Samson														Mar. 11-43	91	60	
0747	Victoria Oskitamin	12		1	Emineskin														Sept. 1-43	91	60	
0748	Lena Smallboy	8		1	"														" " "	91	60	
0749	M. St. Amant	10		1	"														" " "	0	0	Sent home, T. B.
0750	Mary Brown	9		1	L. Bull														" " "	0	0	" " "
0752	Lizzie Cutknife	14		1	Samson														" " "	91	60	
0753	Celina Crier	9		1	"														" " "	91	60	
0754	Lily Sallleback	8		1	"														" " "	91	60	
0755	Louisa Wakamiv	12		1	"														Oct. 7-43	91	60	
0756	Doreen Buffalo	8		1	"														Oct. 19-43	91	60	
0757	Dorothy Poan	8		1	Emineskin														Mar. 7-43	91	60	
0758	Theresa Rain	14		1	Samson														Dec. 22-43	91	60	
0759	* Jimina Lightning	9		1	"														Jan. 16-44	75	44	
0760	* Mary Nepons	7		1	"														Jan. 24-44	67	38	
0761	* Mary Louis	13 1/2		1	Samson														" " "	67	38	
0762	* Lily Louis	12		1	"														" " "	67	38	
TOTALS						77	98	115											2850	15021	8914	
						74	24	22	22	16	15									14918		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....94

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....15021
14918

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....1658
163.93

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ 6950

Less Adm. \$ 3000
\$ 3950

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Holbema
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Holbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair			Bad	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	
			77	54		37	19	22	22	16	15			112	13	3	2880	11457	6585			
0718	Miriam Yellowbird	12 1/2		1	Samson									1				Nov. 4-41	91	60		
0719	M. June Brown	12 1/2		1	L. Bull										1			Oct. 20-41	91	60		
0720	Theresa Cutknife	9 1/2		1	Samson	1									1			Nov. 9-41	91	60		
0721	Mary Thom	11 1/2		1	"			1							1			" " "	91	60		
0722	Margorie Omeasior	8 3/4		1	Cominestkin	1									1			Oct. 24-41	79	49	Was sick at home.	
0723	Victoria Stang	10 1/2		1	"			1							1			Dec. 18-41	91	60		
0724	Anne Marie Stang	9		1	"			1							1			" " "	91	60		
0725	Lucy Stang	4		1	"	0									0			" " "	0	0	Returned to father	
0726	Justine Samsy	13 1/4		1	Samson			1							1			Feb. 4-42	91	60		
0727	Kathleen Littlechild	12 1/2		1	Cominestkin			1							1			Apr. 6-42	91	60		
0728	Margaret Omeasior	11 1/2		1	"			1							1			May 7-42	91	60		
0729	Agnes Lightning	12 1/2		1	Samson			1							1			" 22 "	91	60		
0730	Mary T. Oldspan	9		1	Cominestkin			1							1			Sept. 1-42	91	60		
0731	Clara Munde	8 3/4		1	"			1							1			" " "	0	0	Sent home T.B.	
0732	Theresa Whitebear	12		1	"			1							1			" 7 "	91	60		
0733	Louisa Whitebear	10		1	"			1							1			" " "	91	60		
0734	Lillian Buffalo	8 1/2		1	Samson			1							1			Oct. 6-42	91	60		
0735	Cecilia Pomsting	12 1/2		1	L. Bull			1								1		" 29 "	91	60		
0736	Amey Hodgson	10 1/4		1	Cominestkin			1							1			Nov. 11-42	91	60		
0737	Nancy Bull	17		1	L. Bull			1							1			Sept. 28-42	91	60		
0738	Isla Bull	11 1/4		1	"			1							1			Jan. 8-43	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....	
0739	Louisa Omeasior	9 1/2		1	Samson			1							1			Dec. 12-42	91	60		
0740	Theresa Thonfingers	11 1/4		1	L. Bull			1							1			Jan. 8-43	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0741	Violet Crane	5 1/2		1	Samson	0									0			Mar. 15-43	91	60		
0742	Isla Marie	9		1	Cominestkin			1							1			Apr. 3-43	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0743	Isla Hodgson	13 1/2		1	"			1							1			Apr. 12-43	91	60		
0744	Rachel Omeasior	10		1	"			1							1			" " "	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
TOTALS			77	81		56	25	22	22	16	15			134	16	3	2880	TOTALS	13721	8074		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Habema
 REPORT of the Comineskin Residential School at Habema on Comineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	27		36	10	11	17	15	15			91	7	3	2700	90 00	5025	
0671	Bella Turino	12 1/2		1	L. Bull				1					1			June 25-39	91	60	
0672	Betha Dittigweald	10 1/2		1	Comineskin				1					1			Sept. 1-39	91	60	
0674	Agnes Polcrow	14		1	Samson				1					1			" 4 "	91	60	
0682	Louisa Headman	12 1/2		1	Comineskin				1					1			Oct. 15-39	91	60	
0683	Christina Fivingsbury	14 1/2		1	Samson				1					1			" 17 "	91	60	
0684	Agnes Brown	15 1/2		1	L. Bull				1					1	Cooking & sewing	90	Nov. 24-39	91	30	
0686	Betsy Lightning	11		1	Samson				1					1			Dec. 17-39	91	60	
0687	June Florence Houle	13 1/2		1	"					1				1	" "	90	June 22-39	91	30	
0689	Ila Cris	9 1/2		1	"				1					1			Jan. 4-40	91	60	
0690	Emillienne Okeymow	10 1/2		1	"				1					1			Feb. 18-40	91	60	
0691	M. Theres Okeymow	8 1/2		1	"				1					1			Mar. 1-40	91	60	
0692	Elna Baptiste	13		1	"				1					1			" 4 "	91	60	
0693	Bella Cuthrie	13 1/2		1	"				1					1			" 5 "	91	60	
0694	Helen Buffalo	14		1	"				1					1			Sept. 3-40	91	60	
0695	Stella Buffalo	13 1/2		1	"				1					1			" " "	91	60	
0702	Maise Wildcat	11 1/4		1	Comineskin				1					1			Nov. 23-40	91	60	
0706	Louise Comineskin	11		1	"				1					1			Dec. 20-40	91	60	
0707	Lily (Dian) Buffalo	12		1	Samson				1					1			Feb. 5-41	91	60	
0708	Theresa Saddleback	12 1/4		1	"				1					1			Mar. 2-41	91	60	
0709	Elizabeth Lightning	9 1/2		1	"				1					1			" 25 "	91	60	
0710	Miriam Wolfe	11 1/2		1	Comineskin				1					1			May 12-41	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....
0711	Clara Simon	13 1/4		1	Samson				1					1			Sept. 2-41	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0712	Philomena Deschamps	11		1	L. Bull				1					1			" " "	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0713	Agnes MacKanan	10 1/4		1	Comineskin				1					1			" " "	91	60	
0714	M. Kathleen Deschamps	9		1	L. Bull				1					1			Oct. 5-41	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0716	Rosie Fourcyes	12		1	Samson				1					1			" 15 "	91	60	
0717	Irene Fourcyes	9 1/2		1	"				1					1						
TOTALS			77	54	TOTALS	37	19	22	22	16	15			112	13	3	2880	TOTALS	11487	6585

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

11354

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter			
0545	Glice Simon	13 1/4		1	Comineskin	36	10	9	16	5	7				65	6	3		Cooking & Sewing	90	Aug. 17-33	91	30			
0557	Marcelle Lightning	13 1/2		1	Samsar						1				1				"	90	Apr. 27-34	91	30			
0569	Amelia Baptiste	12		1	"					1					1				"	90	Sept. 4-34	91	30			
0572	Isabelle Rattlanak	15 3/4		1	Comineskin						1				1				"	90	Oct. 24-34	91	30			
0574	Maria Daigan	14		1	Martana				1						1				"	"	12	"	91	60		
0581	Therese Meinde	13 1/2		1	Comineskin						1				1				"	90	Mar. 2-35	91	30			
0584	Maria (Dion) Buffalo	15 1/4		1	Samsar						1				1				"	90	Apr. 20-35	91	30			
0589	Rachel Littlechild	14 1/2		1	Comineskin						1				1				"	90	Feb. 9-36	91	30			
0613	Hellie Omeasini	13		1	Samsar					1					1				"	90	Sept. 1-37	91	30			
0614	Mary Comineskin	14		1	Comineskin					1					1				"	90	"	"	91	30		
0617	Cecile J. (Dion) Buffalo	14		1	Samsar						1				1				"	90	Oct. 1-37	91	30			
0619	Holly Omeasini	14 3/4		1	"					1					1				"	90	"	25	"	91	30	
0629	Agnes Daigan	12 1/2		1	"					1					1				"	90	Nov. 9-37	91	30			
0633	Rose Littlechild	12 1/2		1	Comineskin						1				1				"	90	"	21	"	91	30	
0634	Marena Brown	14 1/2		1	L. Bull				1						1				"		Dec. 1-37	91	60			
0641	Bella Boyois	11		1	Samsar				1						1				"		Jan. 18-38	91	60			
0642	Clara Godin	15 1/4		1	Comineskin						1				1				"	90	"	28	"	91	30	
0644	Sarah Oldpan	14		1	"				1						1				"		Feb. 12-38	91	60			
0647	Celine Mackanaw	14 1/4		1	"					1					1				"	90	Apr. 4-38	91	30			
0651	Cecilia Lee	10 1/2		1	"			1							1				"		May 28-38	91	60			
0654	Merian Pywastin	13 1/2		1	"					1					1				"	90	June 5-38	91	30	TOTAL number of days in Quarter		
0655	Lillian Deschamps	12 1/2		1	L. Bull					1					1				"	90	Sept. 1-38	91	30			
0661	Louisa Young	15 1/2		1	Comineskin						1				1				"	90	"	"	91	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0667	Helen Simon	12		1	"				1						1				"		Feb. 25-39	91	60			
0668	Clara Mackanaw	13 1/2		1	"				1						1				"		Apr. 20-39	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter		
0669	Catherine Meinde	11 1/2		1	"				1						1				"		May 9-39	91	60			
0670	Sylvia Oldpan	13 3/4		1	"				1						1				"		Apr. 9-39	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$		
TOTALS			77	27	TOTALS	36	10	11	17	15	15				91	7	3		2700	TOTALS	9000	5025				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																							Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad							
724	Fred Morie	8 1/2	1		Cominestkin	13	10	9	10	5	7				44	6	3		1080	Apr. 19-43	91	60			
725	Ernest Trins	7	1		L. Bull	1									1				" 26 "	91	60				
726	Edward Mametkewas	15 1/2	1		Montana	1									1				Mar. 10-43	91	60				
727	Andrew Brown	8 1/2	1		Samson	1									1				" 15 "	91	60				
728	Henry Nepoos	12	1		"	1									1				Aug. 31-43	91	60				
729	Bernard Buffalo	11	1		Cominestkin	1									1				Sept. 1-43	91	60				
730	Mervice (Din) Buffalo	8	1		Samson	1									1				" " "	91	60				
731	Abraham Paderew	11	1		"	1													" " "	0	0	Sent home, T. B.			
732	Martin Lightning	12	1		"	1									1				" " "	91	60				
733	Andrew Brown	12	1		L. Bull	1									1				" " "	91	60				
734	Johnny Johnson	8	1		Cominestkin	1									1				" 5 "	91	60				
735	Simon Thourfingers	9	1		L. Bull	1									1				" 7 "	91	60				
736	Paymond Lightning	7	1		Samson	1									1				" 13 "	91	60				
737	Isa Crier	10	1		"	1									1				" " "	91	60				
738	Simon Johnson	10	1		"	1													" 18 "	0	0	Sent home, T. B.			
739	Fred Cominestkin	14	1		Cominestkin	1									1				" " "	91	60				
740	Alce Pain	10	1		Samson	1									1				" 22 "	91	60				
741	George Pain	14	1		"	1									1				" " "	91	60				
743	Gordon Omeasine	9	1		"	1									1				Oct. 7-43	91	60				
744	Daniel Victor Johnson	9	1		"	1									1				" 24 "	91	60				
745	Robert Morin	7	1		Cominestkin	1									1				Nov. 13-43	91	60				
746 *	Fred Brown	7	1		Samson	1									1								TOTAL number of days in Quarter		
747 *	Gordon Lee	7 1/2	1		Cominestkin	1									1								AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
																							AVERAGE attendance of pupils during Quarter		
																							AMOUNT of per capita grant due for Quarter		
	TOTALS		77		TOTALS	36	10	9	10	5	7				65	6	3		1080		TOTALS	6544	3946		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Wabbeena
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Wabbeena on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						1	1	4	9	5	7				22	4	1	1080	2366	1200				
696	Johnny Crane	14	1		Samsan				1						1			Sept. 3-40	91	60				
697	Percy Morin	10 3/4	1		Cominestkin				1						1			" 10 "	91	60				
698	Gordon Shortneck	13	1		L. Bull				1						1			" 27 "	91	60				
699	William Amessier	11	1		Cominestkin	1									1			Nov. 4-40	91	60				
700	Barney Montour	12 1/4	1		Samsan				1						1			" 5 "	91	60				
701	James Smallboy	11	1		Cominestkin				1						1			Dec. 20-40	91	60				
702	Edward Johnson	12 1/4	1		Samsan	1											1	Feb. 9-41	91	60				
703	Joseph L. Potts	10 3/4	1		Montana				1						1			" " "	91	60				
704	Rene Littlechild	11 1/2	1		Cominestkin	1									1			" 16 "	91	60				
705	Marvin Swampy	12	1		Samsan				1								1	" 24 "	91	60				
706	James Swampy	10 1/2	1		"				1								1	" " "	91	60				
708	Lawrence Lavogue	12	1		L. Bull	1									1			Sept. 22-41	91	60				
709	Herbert Lightning	13 1/2	1		Samsan	1											1	" " "	70	41	Truant			
710	Raymond Littlechild	9	1		Cominestkin	1									1			" 29 "	91	60				
711	Alfred Looay	11 3/4	1		Samsan	1									1			Oct. 21-41	91	60				
712	Johnny Cominestkin	9	1		Cominestkin	1									1			" 26 "	91	60				
713	Joseph Yellowbird	14 1/4	1		Samsan	1									1			Nov. 4-41	91	60				
714	Francis Saultaux	9 1/4	1		Cominestkin	1									1			" " "	91	60				
715	Percy L. Wolfe	9 1/2	1		"	1									1			Apr. 25-42	91	60				
716	Raymond Crane	11 1/2	1		Samsan	1									1			Sept. 1-42	91	60				
717	Oliver Pain	9 1/2	1		"	1												" " "	0	0	Sent home T.B.			
718	Sam Wildcat	9 3/4	1		Cominestkin	1									1			" " "	91	60				
719	Clarence Johnson	10	1		Samsan	1									1			Nov. 9-42	91	60				
720	Ferry Holgson	9 3/4	1		Cominestkin	1									1			" 11 "	91	60				
721	Eddy Potts	12	1		"	1									1			Dec. 9-42	91	60				
722	George Louis	9	1		Samsan	1									1			Mar. 8-43	91	60				
723	Leonard Amessier	9	1		Cominestkin	1									1			" " "	91	60				
TOTALS			54			13	10	7	10	5	7				44	6	3	1080	TOTALS	47	11	2741		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended March 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
555	Glexis Twinas	15	1		Louis Bull						1				1	Farm work	90	Mar. 16-34	91	30			
591	Joe Roan	13½	1		Comineskin					1				1		"	"	90	Sept. 1-35	91	31		
594	Peter Comineskin	15	1		"						1			1		"	"	90	Nov. 25-35	91	30		
600	Gabriel Johnson	15¼	1		Samson						1			1		"	"	90	Mar. 22-36	91	30		
611	Maurice Wolfe	14¾	1		Comineskin					1				1		"	"	90	Sept. 1-36	91	30		
612	Harvey Wolfe	13¾	1		"				1					1				May 21-37	91	60			
620	Maxel Slossy	14½	1		Samson						1			1		"	"	90	Nov. 22-37	91	30		
623	George Montaner	14¼	1		"						1			1		"	"	90	Apr. 1-37	91	30		
625	Frank Lightning	14½	1		"						1			1		"	"	90	Nov. 2-37	91	30		
628	Robert Buffalo	14½	1		"						1			1		"	"	90	" " "	91	30		
630	George Paigan	10½	1		"			1						1				" " "	91	60			
639	Joseph Boyais	9	1		"			1						1				Jan. 18-38	91	60			
640	Robert Boyais	14	1		"				1					1				" " "	91	60			
648	Andrew Oskatamin	14½	1		Comineskin					1				1		"	"	90	Apr. 28-38	91	30		
650	Stanley Buffalo	13½	1		Samson						1			1		"	"	90	Mar. 13-38	91	30		
652	Percy Crier	15	1		"						1			1		"	"	90	Apr. 26-38	91	30		
658	Daniel Smallboy	14½	1		Comineskin	1								1				Sept. 1-38	91	60			
659	Glexis Cutarno	14	1		"				1					1				" " "	91	60			
660	Augustin Comineskin	13	1		"				1					1				" " "	91	60			
664	Pete Bull	13¾	1		L. Bull				1					1				Oct. 10-38	91	60			
667	John Lee	13¼	1		Comineskin				1					1				Sept. 1-39	91	60		TOTAL number of days in Quarter.....	
668	George D. Crier	12	1		Samson				1					1				" " "	91	60			
669	Dolphus Buffalo	12¼	1		"				1					1				" 10 "	91	60		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
673	Glex Oldpan	13¾	1		Comineskin	1								1				May 6-39	0	20	In hospital		
685	Baptiste Comineskin	12	1		"				1					1				Dec. 10-39	91	60		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
691	Ben Crier	12½	1		Samson				1					1				" " "	91	60			
692	Alfred Moonias	14¼	1		L. Bull				1					1				Feb. 3-40	91	60		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
TOTALS			27		TOTALS	1	1	4	9	5	7			22	4	1	1080	TOTALS	2366	1200			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Cominestkin Residential School for the Quarter ended June 30, 19 44
Principal E. Ruan x. o. m. i.
Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at.....
this.....19.....
(Circular stamp: Medicine Agency, JUL 6 1944, ALBERTA)

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Cominieskin Residential School at Hobbema on Cominieskin Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT						
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter					
			77	81		52	25	22	22	16	15			135	16			4050	13570	7582									
0745	Isabelle Morin	11½		1	Emineskin	1								1				Apr. 19-43	94	52									
0746	Wawa Skayvan	10½		1	Samson	1								1				Mar. 11-43	94	52									
0747	Victoria Eskatamin	12		1	Emineskin	1								1				Sept. 1-43	90	52									
0748	Lena Smallboy	8		1	"	1								1				" " "	90	52									
0749	White Anna Emineskin	10		1	"	1								1				" " "	94	52									
0750	Mary Brown	9		1	L. Bull	1								0				" " "	0	2	0	Sent home, T. B.							
0752	Lizzie Cutknife	14		1	Samson	1								0				" " "	0	2	0	" " " "							
0753	Celine Coies	9		1	"	1								1				" " "	94	52									
0754	Lily Saddleback	8		1	"	1								1				" " "	94	52									
0755	Louisa Wakanius	12		1	"	1								1				" " "	94	52									
0756	Doreen Buffalo	8		1	"	1								1				Oct. 9-43	94	52									
0757	Dorothy Roan	8		1	Emineskin	1								1				" 19 "	94	52									
0758	Theresa Pain	14		1	Samson	1								1				Nov. 7-43	94	52									
0759	Jemima Lightning	9		1	"	1								1				Dec. 22-43	94	52									
0760	Mary Nepoos	9		1	"	1								1				Jan. 16-44	94	52									
0761	Mary Louis	13½		1	"	1								1				" 24 "	94	52									
0762	Lily Louis	12		1	"	1								1				" " "	94	52									
0763	Ma Mackanaw	7		1	Emineskin	1								1				May 6-44	54	30									
TOTALS						77	99	176	TOTALS					75	26	22	22	16	15	148	15	4050	TOTALS	14954	5422				
																					TOTAL number of days in Quarter.....				94				
																					AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				15149				
																					AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				166.4				
																					AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....				140 only	\$59.00			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(HG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						37	19	22	22	16	15			113	13			11455	11330	6152
0718	Minam Yellowbird	12 1/2		1	Samsou												Nov. 4-41	9A	56	
0719	Mr. Jane Brown	12 1/2		1	L. Bull												Oct. 20-41	9A	56	
0720	Theresa Cutknife	9 1/2		1	Samsou												Nov. 9-41	9A	56	
0721	Mary Thom	11 1/2		1	"												" " "	9A	56	
0722	Margaret Omeosiu	8 3/4		1	Ermineskin												Oct. 24-41	9A	56	
0723	Victoria Stony	10 1/2		1	"												Dec. 18-41	9A	56	
0724	Anne Marie Stony	9		1	"												" " "	0 2 0		Returned to father.
0725	Lucy Stony	4		1	"	0											Feb. 4-42	9A	56	
0726	Justine Doasy	13 1/4		1	Samsou												Apr. 6-42	9A	56	
0727	Kathleen Littlechild	12 1/2		1	Ermineskin												May 7-42	9A	56	
0728	Margaret Omeosiu	11 1/2		1	"												" 22 "	9A	56	
0729	Agnes Lightning	12 1/2		1	Samsou												Sept. 1-42	9A	56	
0730	Mary T. Oldgan	9		1	Ermineskin												" " "	0 2 0		sent home. T.B.
0731	Clara Munde	8 3/4		1	"												" 7 "	9A	56	
0732	Theresa Whitebear	12		1	"												" " "	9A	56	
0733	Theresa Whitebear	10		1	"												Oct. 6-42	9A	56	
0734	Lillian Buffalo	8 1/2		1	Samsou												" 29 "	9A	56	
0735	Cecilia Roasting	12 1/2		1	L. Bull												Nov. 11-42	9A	56	
0736	Amy Hodgson	10 1/4		1	Ermineskin												Sept. 28-42	9A	56	Discharge
0737	Nancy Bull	18		1	L. Bull												Jan. 8-43	9A	56	TOTAL number of days in Quarter.....
0738	Ila Bull	11 1/4		1	"												Dec. 12-42	9A	56	
0739	Theresa Omeosiu	9 1/2		1	Samsou												Jan. 8-43	9A	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0740	Theresa Thoeefingers	11 1/4		1	L. Bull												Mar. 15-43	9A	56	
0741	Violet Crane	5 1/2		1	Samsou	0											Apr. 3-43	9A	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0742	Ila Morin	9		1	Ermineskin												" 12 "	9A	56	
0743	Ila Hodgson	12 1/2		1	"												" " "	9A	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0744	Rachel Agwaustin	10		1	"															
TOTALS			77	81		56	25	22	22	16	15			135	15	4686	TOTALS	13580	7552	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	27		36	10	11	17	15	15			91		3780		5900	4676	
0671	Bella Twins	12½		1	L. Bull				1					1			June 25-39	94	56	
0672	Bertha Littingwassel	10½		1	Cominestkin				1					1			Sept. 1-39	94	56	
0674	Agnes Pederson	14		1	Samson				1					1			" 4 "	94	56	
0682	Louisa Headman	12½		1	Cominestkin				1					1			Oct. 15-39	94	56	
0683	Christina Firingstang	14½		1	Samson			1						1			" 17 "	94	56	
0684	Agnes Brown	15½		1	L. Bull				1					1	Cooking & Sewing	150	Nov. 24-39	94	28	
0686	Betsy Lightning	11		1	Samson			1						1			Dec. 17-39	94	56	
0687	Jane Flora Houle	13¾		1	"					1				1	" "	150	June 22-39	94	28	
0689	Lila Crier	9½		1	"			1						1			Jan. 4-40	94	56	
0690	Emilie Okeymow	10½		1	"		1							1			Feb. 15-40	94	56	
0691	M. Theres Okeymow	8½		1	"			1						1			Mar. 1-40	94	56	
0692	Edna Baptiste	13		1	"			1						1			" 4 "	94	56	
0693	Bella Cutknife	13½		1	"			1						1			" 5 "	94	56	
0694	Helen Buffalo	14		1	"			1						1			Sept. 3-40	94	56	
0695	Hella Buffalo	11½		1	"			1						1			" " "	94	56	
0702	Marie Wildcat	11¼		1	Cominestkin			1						1			Nov. 23-40	94	56	
0706	Louise Cominestkin	11		1	"			1						1			Dec. 20-40	94	56	
0707	Lily (Dian) Buffalo	12		1	Samson		1							1			Feb. 5-41	94	56	
0708	Theres Saddleback	12¼		1	"			1						1			Mar. 2-41	94	56	
0709	Elizabeth Lightning	9½		1	"			1						1			" 25 "	94	56	
0710	Miriam Wolfe	11½		1	Cominestkin			1						1			May 12-41	94	56	TOTAL number of days in Quarter.....
0711	Clara Simon	13¼		1	Samson		1							1			Sept. 2-41	94	56	
0712	Philomene Deschamps	11		1	L. Bull		1							1			" " "	94	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0713	Agnes Mackanaw	10¼		1	Cominestkin		1							1			" " "	94	56	
0714	Kathleen Deschamps	9		1	L. Bull		1							1			" " "	94	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0716	Rosie Fournes	12		1	Samson		1							1			Oct. 5-41	94	56	
0717	Irene Fournes	9½		1	"		1							1			" 15 "	94	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
TOTALS			77	54		37	19	22	22	16	15			113	43	4080	TOTALS	11330	6152	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominestkin Residential School at Hobbema on Cominestkin Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0545	Alice Simon	16		77	Cominestkin	36	10	9	10	5	7			66	Cooking & Sewing	150	Aug. 17-33	94	28	Discharge
0559	Marcelle Lightning	13 1/2			Samson										"	150	Apr. 27-34	94	28	
0569	Amelia Baptiste	12			"										"	150	Sept. 4-34	94	28	
0572	Isabelle Littlecreek	16			Cominestkin										"	150	Oct. 24-34	94	28	Discharge
0574	Monica Leigore	14			Montana										"		12	94	56	
0581	Theresa Meinde	16			Cominestkin										"	150	Mar. 2-35	94	28	Discharge
0584	Monica (Din) Buffalo	16			Samson										"	150	Apr. 20-35	94	28	"
0589	Rachel Littlechild	14 1/4			Cominestkin										"	150	Feb. 7-36	94	28	
0613	Nellie Omeasior	13			Samson										"	150	Sept. 1-37	94	28	
0614	Nancy Cominestkin	14			Cominestkin										"	150	" " "	94	28	
0617	Cecile (Din) Buffalo	14			Samson										"	150	Oct. 1-37	94	28	
0619	Nelly Omeasior	14 3/4			"										"	150	" 25 "	94	28	
0629	Agnes Paigan	12 1/2			"										"	150	Apr. 9-37	94	28	
0633	Rose Littlechild	12 1/2			Cominestkin										"	150	" 21 "	94	28	
0634	Marena Brown	14 1/2			J. Bull										"		Dec. 1-37	94	56	
0641	Bella Boysis	11			Samson										"		Jan. 15-38	94	56	
0642	Clara Godin	15 1/4			Cominestkin										"	150	" 28 "	94	28	
0644	Sarah Oldpan	14			"										"		Feb. 12-38	94	56	
0647	Clara Mackanaw	14 1/4			"										"	150	Apr. 4-38	94	28	
0651	Cecilia Lee	10 1/2			"										"		May 28-38	94	56	
0654	Marianne Quinastin	13 1/2			"										"	150	June 5-38	94	28	TOTAL number of days in Quarter
0655	Lillian Deschamps	12 1/2			J. Bull										"	150	Sept. 1-38	94	28	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0661	Louisa Young	15 1/2			Cominestkin										"	150	" " "	94	28	
0667	Helen Simon	12			"										"		Feb. 25-39	94	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0668	Clara Mackanaw	13 1/2			"										"		Apr. 20-39	94	56	
0669	Catherine Meinde	11 1/2			"										"		May 7-39	94	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0670	Sylvia Oldpan	13 3/4			"										"		Apr. 9-39	94	56	
TOTALS			77	27		36	10	11	17	15	15			91		3750	TOTALS	8980	4676	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Habema Agency Emmiskim Residential School at Habema on Emmiskim Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
				54		13	10	9	10	5	7				45	6			1080		4580	2512			
724	Fred Morin	8 1/2	1		Emmieskin										1					Apr. 19-43	94	56			
725	Ernest Twins	7	1		L. Bull										1					" 26 "	94	56			
726	Edward Mamakwesew	15 1/2	1		Montana										1					Mar. 10-43	94	56			
727	Andrew Bruno	8 1/2	1		Samson										1					" 15 "	94	56			
728	Henry Nepoos	12	1		"										1					Aug. 31-43	94	56			
729	Bernard Buffalo	11	1		Emmieskin										1					Sept. 1-43	94	56			
730	Maurice (Rion) Buffalo	8	1		Samson										1					" " "	94	56			
731	Abraham Redcrow	11	1		"										1					" " "	0 20		Sent home, T. B.		
732	Martin Lightning	12	1		"										1					" " "	94	56			
733	Andrew Brown	12	1		L. Bull										1					" " "	94	56			
734	Johnny Johnson	8	1		Emmieskin										1					" 5 "	94	56			
735	Simon Threepingers	9	1		L. Bull										1					" 7 "	94	56			
736	Raymond Lightning	7	1		Samson										1					" 13 "	94	56			
737	Iver Crier	10	1		"										1					" " "	94	56			
738	Simon Johnson	10	1		"										1					" 18 "	0 20		Sent home, T. B.		
739	Fred Emmieskin	14	1		Emmieskin										1					" " "	94	56			
740	Alex Pain	10	1		Samson										1					" 22 "	94	56			
741	George Pain	14	1		"										1					" " "	94	56			
743	Gordon Omeosier	9	1		"										1					Oct. 9-43	94	56			
744	D. Victor Johnson	9	1		"										1					" 24 "	94	56			
745	Robert Morin	7	1		Emmieskin										1					Nov. 13-43	94	56	TOTAL number of days in Quarter.....		
746	Fred Bruno	7	1		Samson										1					Jan. 16-44	94	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
747	Gordon Lee	7 1/2	1		Emmieskin										1					Mar. 3-44	94	56			
TOTALS			77				36	10	9	10	5	7			66	6			1086		TOTALS	6470	3658		
																								AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

6541

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Emmieskin Residential School at Hobbema on Emmieskin Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE: DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
696	Johnny Crane	14	1		Samson	1	1	4	9	5	7			22	4	1080	Sept. 3-40	94	56	
697	Percy Morin	10 3/4	1		Emmieskin				1					1			" 10 "	94	56	
698	Harold Shortneck	13	1		L. Bull				1					1			" 27 "	94	56	
699	William Omeosier	11	1		Emmieskin	1								1			Nov. 4-40	94	56	
700	Barney Montour	12 1/4	1		Samson				1					1			" 5 "	94	56	
701	James Smallboy	11	1		Emmieskin				1					1			Dec. 20-40	94	56	
702	Edward Johnson	12 1/4	1		Samson	1								1			Feb. 7-41	0	0	Truant, has not returned
703	Joseph L. Potts	10 3/4	1		Montana	1								1			" " "	94	56	
704	Rene Littlechild	11 1/2	1		Emmieskin	1								1			" 16 "	94	56	
705	Marvin Swampy	12	1		Samson				1					1			" 24 "	94	56	
706	James Swampy	10 1/2	1		"	1								1			" " "	94	56	
708	Lawrence Taroque	12	1		L. Bull	1								1			Sept. 22-41	94	56	
709	Herbert Lightning	13 1/2	1		Samson	1								1			" " "	94	56	
710	Raymond Littlechild	9	1		Emmieskin	1								1			" 29 "	94	56	
711	Alfred Loosy	11 3/4	1		Samson	1								1			Oct. 21-41	94	56	
712	Johnny Emmieskin	9	1		Emmieskin	1								1			" 26 "	94	56	
713	Joseph Yellowbird	14 1/4	1		Samson	1								1			Nov. 4-41	94	56	
714	Francis Saultaux	9 1/4	1		Emmieskin	1								1			" " "	94	56	
715	Percy L. Wolfe	9 1/2	1		"	1								1			Apr. 25-42	94	56	
716	Raymond Crane	11 1/2	1		Samson	1								1			Sept. 1-42	94	56	
717	Oliver Pain	9 1/2	1		"	1								1			" " "	0	20	Sent home, F.B.
718	Sam Wildcat	9 3/4	1		Emmieskin	1								1			" " "	94	56	TOTAL number of days in Quarter.....
719	Clarence Johnson	10	1		Samson	1								1			Nov. 9-42	94	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
720	Larry Hodgson	9 3/4	1		Emmieskin	1								1			" 11 "	94	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
721	Eddy Potts	12	1		"	1								1			Dec. 9-42	94	56	
722	George Louis	9	1		Samson	1								1			Mar. 8-43	94	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
723	Leonard Omeosier	9	1		Emmieskin	1								1			" " "	94	56	
TOTALS		54			TOTALS	13	16	9	10	5	7			45	6	1080	TOTALS	4580	2512	4630

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Cominieskin Residential School at Hobbema on Cominieskin Reserve for Quarter ended June 30, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
555	Alexis Twine	15 1/2	1		L. Bull									1	Farm work	90	Mar. 16-34	94	28	
591	Joe Poan	13 1/2	1		Cominieskin									1	"	90	Sept. 1-35	94	28	
594	Peter Cominieskin	15 1/2	1		"									1	"	90	Nov. 25-35	80	28	Was in hospital
600	Gabriel Johnson	15 1/4	1		Samson									1	"	90	Mar. 22-36	94	28	
611	Maurice Wolfe	14 3/4	1		Cominieskin									1	"	90	Sept. 1-36	94	28	
612	Hervy Wolfe	13 1/4	1		"									1	"		May 21-37	94	56	
620	Marcel Boasy	14 1/2	1		Samson									1	"	90	Nov. 22-37	94	28	
623	George Montoux	14 1/4	1		"									1	"	90	Apr. 1-37	94	28	
625	Frank Lightning	14 1/2	1		"									1	"	90	Nov. 2-37	94	28	
628	Robert Buffalo	14 1/2	1		"									1	"	90	" " "	94	28	
630	George Piquan	10 1/2	1		"									1	"	" " "	94	56		
639	Joseph Boyais	9	1		"									1	"	Jan. 18-38	94	56		
640	Robert Boyais	14	1		"									1	"	" " "	94	56		
648	Andrew Astamin	14 1/2	1		Cominieskin									1	"	90	Apr. 28-38	94	28	
650	Stanley Buffalo	13 1/2	1		Samson									1	"	90	Mar. 13-38	94	28	
652	Berey Crier	15 1/2	1		"									1	"	90	Apr. 26-38	94	28	
658	Daniel Smallboy	14 1/2	1		Cominieskin	1								1	"		Sept. 1-38	94	56	
659	Alexis Cutarm	14	1		"									1	"	" " "	94	56		
660	Augustin Cominieskin	13	1		"									1	"	" " "	94	56		
664	Pete Bull	13 3/4	1		L. Bull									1	"	Oct. 10-38	94	56		
667	John Lee	13 1/4	1		Cominieskin									1	"	Sept. 1-39	94	56		TOTAL number of days in Quarter.....
668	George D. Crier	12	1		Samson									1	"	" " "	94	56		
669	Dolphus Buffalo	12 1/4	1		"									1	"	" 10 "	94	56		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
673	Alex Oldpan	13 3/4	1		Cominieskin	1								1	"	May 6-39	0	3	0	(In hospital) at home
685	Baptiste Cominieskin	12	1		"									1	"	Dec. 10-39	94	56		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
691	Ben Crier	12 1/2	1		Samson									1	"	" " "	94	56		
692	Alfred Moiras	14 1/4	1		L. Bull									1	"	Feb. 3-40	94	56		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			27				1	1	4	9	5	7		22	4	1050	TOTALS	2336	1112	

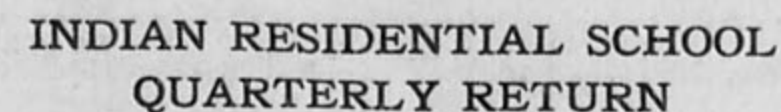
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files,
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



Dated at.....
this.....19.....

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
			81	81	L. Bull	38	26	28	21	21	15	12		91	59		Nil	4878	Sept. 1-43	13583	2407	Sent Home T.B.				
0750	Mary Brown	10		1		B											"	0	" " "	62	0	" " "				
0752	Lissy Cutknife	15		1	Samson	B								/			"	0	" " "	92	19					
0753	Celina Crier	10		1	"	B								/			"	0	" " "	84	13					
0754	Lily Saddleback	9		1	"	A								/			H.K., Sewing, Cook.	33	" " "	92	18					
0755	Louisa Wakeniew	10		1	"	A								/			Nil	0	Oct. 9-43	62	0					
0756	Dosen Buffalo	9		1	Ermineskin	B								/			"	0	" 12-43	92	19					
0757	Dorothy Roan	9		1	Samson	A								/			"	0	Nov. 17-42	62	0					
0758	Therese Rain	15		1	"	B								/			"	0	Dec. 22-43	92	19					
0759	Jemina Lightning	10		1	"	B								/			"	0	Jan. 16-44	92	19					
0760	Mary Nepcos	10m		1	"					1				/			H.K., Sewing, Cook.	33	" 24-"	92	18					
0761	Mary Louis	14		1	"					1				/			" " "	33	" " "	92	18					
0762	Lily Louis	15		1	"					1				/			" " "	33	" " "	92	18					
0763	Ida Mackanaw	8		1	Ermineskin	B								/			Nil	0	May 6-44	62	19					
0764	Helen Oldpan	7		1	"	B								/			"	0	Sept. 2-44	29	10					
0765	Della Potts	6		1	Samson	B								/			"	0	" " "	29	10					
TOTALS						81	96	174	TOTALS				51	27	29	21	15	12	10360	2	4977	TOTALS	14709	2589		
																					TOTAL number of days in Quarter.....		92			
																					AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		14709		14	
																					AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		159.8		154	
																					AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		\$ 595		2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....92..

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....14709.....14456

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....152.8.....157.13

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$5950.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0722	Majorie Omeosew	9	81	54	Ermineskin	28	1	42	2	12	11	5	12	79	47	12	Nil	4746	0 Oct. 24-41	11175	1942		
0723	Victoria Stony	11		1	"		1							1			"	0 Dec. 18-41	92	19			
0724	A. Marie Stony	10		1	"		1							1			"	0 " " "	92	19			
0725	Lucy Stony	5		1	"												"	0 " " "	92	19			
0726	Justine Soosy	14		1	Samson		1							1			H.K., Sewing, Cook.	33 Feb. 4-42	92	18			
0727	Katheleen Littlechild	13		1	Ermineskin		1							1			Nil	0 Apr. 6-42	92	19			
0728	Marguerite Omeosew	12		1	"		1							1			"	0 May 7-42	92	19			
0729	Agnes Lightning	13		1	Samson		1							1			H.K., Sewing, Cook.	33 " 22-42	92	18			
0730	Marie T. Oldpan	10		1	Ermineskin		1							1			Nil	0 Sept. 1- 42	92	19			
0731	Clara Wende	9		1	"		1										"	0 " " "	62	0	T.B. (Home)		
0732	Theresa Whitebear	13		1	"		1							1			"	0 " 7 "	92	19			
0733	Luois Whitebear	11		1	"		1										"	0 " " "	92	19			
0734	Lillian Buffalo	9		1	Samson		1							1			"	0 Oct. 6- 42	92	19			
0735	Cecilia Reasting	13		1	L. Bull		1							1			H.K., Sewing, Cook.	33 " 29-42	92	18			
0736	Amy Hodgson	11		1	Ermineskin		1							1			Nil	0 Nov. 11-42	92	19			
0738	Ida Bull	12		1	L. Bull	A								1			"	0 Jan. 8-43	92	19			
0739	Luois Omeosew	10		1	Samson	A								1			"	0 Dec. 12-42	92	19			
0740	Therese Threefingers	12		1	L. Bull	A	1							1			"	0 Jan. 8- 43	92	19			
0741	Violet Crane	6		1	Samson												"	0 Mar. 15-43	92	19			
0742	Ida Morin	10		1	Ermineskin	A								1			"	0 Apr. 3- 43	92	19			
0743	Ida Hodgson	13		1	"		1							1			"	0 " 12-43	62	0	TOTAL number of days in Quarter.....		
0744	Rachel Aywastin	11		1	"	A								1			"	0 " " "	92	19			
0745	Isabelle Morin	12		1	Ermineskin	A								1			H.K., Sewing, Cook.	33 " 19- "	84	13	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0746	Nora Okinan	11		1	Samson	A								1			Nil	0 Mar. 11- "	92	19			
0747	Victoire Oskatamin	13		1	Ermineskin	B								1			"	0 Sept. 1- "	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0748	Lena Smallboy	9		1	"	A								1			"	0 " " "	92	19			
0749	M.S. Ann Erminieskin	11		1	"	A								1			"	0 " " "	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS			81	81		38	26	28	21	21	15	12		91	59	2		4873	TOTALS	13583	2407		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

1330

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			31	27			23	12	12	9	21	14	12		67	33	4181		8775	1469			
0683	Christina Biringstony	15		1	Samson				1						1		H.K., Sewing, Cook.	93	Oct. 17-39	92	15		
0684	Agnes Brown	16		1	L. Bull				1								Nil	0	Nov. 24-39	62	0	Discharged	
0686	Betsy Lightning	12		1	Samson				1						1		"	0	Dec. 17-39	92	19		
0687	Jane Flora Houle	14		1	"						1				1		H.K., Sewing, Cook.	93	June 22-39	92	15		
0689	Ida Crier	10		1	"				1						1		Nil	0	Jan. 4-40	92	19		
0690	Emilienne Okimaw	11		1	Samson				1						1		"	0	Feb. 18-40	66	19		
0691	Marie T. Okimaw	9		1	"				1						1		"	0	Mar. 1-40	66	19		
0692	Ena Baptiste	14		1	"				1						1		H.K., Cooking, Sew.	33	" 4-40	92	18		
0693	Bella Cutknife	14		1	"				1						1		" " "	33	" 5-40	92	18		
0694	Helen Buffalo	15		1	"				1						1		" " "	33	Sept. 3-40	92	19		
0695	Stella Buffalo	12		1	"				1						1		" " "	33	" " "	92	18		
0702	Marie Wildcat	12		1	Ermineskin				1						1		" " "	33	Nov. 23-40	92	18		
0706	Louisa Ermineskin	12		1	"				1						1		" " "	33	Dec. 20-40	92	18		
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson				1						1		" " "	33	Feb. 5-41	92	18		
0708	Therese Saddleback	13		1	"			1							1		" " "	33	Mar. 2-41	92	18		
0709	Elizabeth Lightning	10		1	"				1						1		Nil	0	" 25-41	92	19		
0710	Miriam Wolfe	12		1	"				1						1		H.K., Cooking, Sew	33	May 12-41	92	18		
0711	Clara Simon	14		1	"				1						1		" " "	33	Sept. 2-41	92	18		
0712	Philomene Deschamps	12		1	L. Bull				1						1		Nil	0	" " "	92	19		
0713	Agnes Mackanaw	11		1	Ermineskin				1						1		"	0	" " "	92	19		
0714	Kathleen Deschamps	10		1	L. Bull				1						1		"	0	" " "	92	19	TOTAL number of days in Quarter	
0716	Rosie Foureyes	13		1	Samson				1						1		"	0	Oct. 5-41	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0717	Irene Foureyes	10		1	"				1						1		"	0	" 15-41	92	19		
0718	Miriam Yellowbird	13		1	"				1						1		H.K., Cooking, Sew	33	Nov. 4-41	92	18	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0719	M. Jane Brown	13		1	L. Bull				1						1		" " "	33	Oct. 20-41	92	18		
0720	Therese Cutknife	10		1	Samson			1							1		Nil	0	Nov. 9-41	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0721	Mary Thom	12		1	"				1						1		H.K. Cooking, Sew.	33	" " "	92	18		
TOTALS			31	54	TOTALS	23	14	24	21	21	15	12		79	47	2	4746	TOTALS	11175	1942			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 194 4

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT							
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
			81			28	1	2	12	7	10	5	7			53	23		2083		6433	1135										
1558	Marcelle Lightning	14		1	Samson								1			1		H.K., Cooking, Sew.,	93	Apr. 27-34	92	15										
1569	Amelia Baptiste	18		1	"								1			1		" " "	93	Sept. 4-34	92	15										
1574	Monica Piegan	15		1	Montana				1							1		Nil	0	Oct. 12-34	62	0	Needed at Home									
1589	Rachel Littlechild	15		1	Ermineskin								1			1		H.K., Sewing, Cook.,	129	Feb. 9-36	92	14										
1613	Hellie Omeosew	14		1	Samson								1			1		" " "	93	Sept. 1-37	92	15										
1614	Nancy Ermineskin	15		1	Ermineskin								1			1		" " "	43	" " "	68	18										
1617	Cecile Dion Buffalo	15		1	Samson								1					" " "	119	Oct. 1-37	92	14										
1619	Dolly Omeosew	15		1	"								1			1		Nil	0	" 25-37	62	0	Needed at Home									
1620	Agnes Piegan	18		1	"								2			1		H.K., Sewing, Cook.,	93	Nov. 9-37	87	15										
1633	Rose Littlechild	13		1	Ermineskin								1			1		" " "	106	" 21-37	92	15										
1634	Marena Brown	15		1	L. Bull								1			1		Nil	0	Dec. 1-37	62	0	Needed at Home									
1641	Bella Boysis	12		1	Samson								1			1		H.K., Cooking, Sew.	93	Jan. 18-38	92	15										
1642	Clara Godin	16		1	Ermineskin									1				Nil	0	" 28-38	62	0	Discharged									
1644	Sarah Oldpan	15		1	"								1			1		H.K., Sewing, Cooking	93	Feb. 12-38	92	15										
1647	Celina Mackanaw	15		1	"									1		1		" " "	119	Apr. 4-38	92	14										
1651	Cecilia Lee	11		1	"								1			1		Nil	0	Mar. 28-38	92	19										
1654	Miram Aywastin	14		1	"									1		1		H.K., Cooking, Sew.	106	June 5-38	92	15										
1655	Lillian Deschamps	18		1	L. Bull									1		1		" " "	106	Sept. 1-38	92	15										
1661	Louisa Young	16		1	Ermineskin									1				Nil	0	" " "	62	0	Discharged									
1667	Helen Simon	18		1	"									1		1		H.K. Sewing, Cook.	93	Feb. 25-39	92	15										
1668	Clara Mackanaw	14		1	"									1		1		" " "	92	Apr. 20-39	92	15	TOTAL number of days in Quarter.....									
1669	Catherine Minde	18		1	"									1		1		" " "	93	May 9-39	92	15	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....									
1670	Sylvia Oldpan	14		1	"									1		1		" " "	93	Apr. 9-39	92	15	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....									
1671	Bella Twins	13		1	L. Bull									1		1		" " "	93	June 25-39	92	15										
1672	Bertha Sittingweasel	11		1	Ermineskin									1		1		" " "	93	Sept. 1-39	92	15										
1674	Agnes Rederow	15		1	Samson									1		1		" " "	106	" " "	92	15	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$									
1682	Louisa Headman	13		1	Ermineskin									1		1		" " "	93	Oct. 15-39	92	15										
TOTALS			81	27		TOTALS										28	12	12	9	21	14	12			67	23	2	4131	TOTALS	8773	1469	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Hobbema, Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 194 4

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
724	Fred Morin	9	1		Ermineskin 1B	3	10	12	7	10	5	7		41 1/3		1776	Apr. 13-43	4052	681	
725	Ernest Twins	8	1		L. Bull 1B									1			" 28- "	92	19	
726	Ed. Memekwesiv	15	1		Montana 1									1	Harvesting	108	Mar. 10-43	92	14	
727	Andrew Bruno	9	1		Samson 1B									1			" 15-43	92	19	
728	Henry Neepoos	13	1		" 1A									1		48	Aug. 31-43	92	17	
729	Bernard Buffalo	12	1		Ermineskin 1A									1			Sept. 1-43	92	19	
730	Maurice Dion Buffalo	9	1		Samson 1B									1			" " "	92	19	
731	Abraham Rederow	12	1		" 1B									1		48	" " "	92	17	
732	Martin Lightning	13	1		" 1A									1			" " "	92	17	
733	Andrew Brown	13	1		L. Bull 1A									1			" " "	62	0	Needed at Home
734	John Johnson	9	1		Ermineskin 1A									1			" 5-43	84	12	
735	Simon Threefingers	10	1		L. Bull 1A									1			" 7- "	92	19	
736	Raymond Lightning	8	1		Samson 1A									1			" 13- "	92	19	
737	Ivor Crier	11	1		" 1A									1			" " "	92	19	
738	Simon Johnson	11	1		" 1A									1			" 18- "	92	19	
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin 1A									1	Harvesting	108	" " "	92	14	
740	Alex Rain	11	1		Samson 1A									1			" 22- "	92	19	
741	George Rain	10	1		" 1A									1			" " "	92	19	
742	Gordon Omeosew	10	1		" 1A									1			Oct. 9- "	92	19	
743	D. Victor Johnson	10	1		" 1A									1			" 24- "	62	0	Needed at Home
744	Robert Morin	8	1		Ermineskin 1B									1			Nov. 13- "	92	19	TOTAL number of days in Quarter
745	Fred Bruno	9	1		Samson 1B									1			Jan. 16-44	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
746	Gordon Lee	9	1		Ermineskin 1B									1			Mar. 3- "	92	19	
747	Stanley Omeosew	14	1		" 1B									1			Sept. 2- "	27	92	19
748	Elmer Littlechild	9	1		" 1B									1			" 5- "	26	92	19
749	Bobby Lightning	11	1		Samson									1			" 1- "	30	92	19
750	Dickie Lightning	8	1		" 1A									1			" 1- "	30	92	19
751																				
TOTALS			81			28	12	12	7	10	5	7		53 2/3		2088	TOTALS	6468	1135	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 194 4

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter			
696	John Crane	15	27	1	Samson	1	0	2	3	9	5	7			22	5	1			Harvesting	840 108	Sept.3-40	1628 92	248 14		
697	Percy Morin	12	1		Ermineskin			1							1						nil	" 10-"	92	19		
698	Gorden Shortneck	14	1		L. Bull			1							1				"	"	108	" 27-"	92	14		
699	William Omeosew	12	1		Ermineskin			1							1				"		48	Nov.4-40	92	17		
700	Barney Montour	13	1		Samson			1							1				"		108	" 5- "	92	14		
701	James Smallboy	12	1		Ermineskin			1							1				"		48	Dec.20-40	92	17		
702	Edward Johnson	13	1		Samson			1							1						0	Feb.9- 41	62	0	Needed at Home	
703	Joseph L.Potts	13	1		Montana			1							1						nil	" " "	92	19		
704	Rene Littlechild	12	1		Ermineskin			1							1				Harvesting		48	" 16- "	92	17		
705	Marvin Swampy	13	1		Samson			1							1				"		108	" 24- "	92	14		
706	James Swampy	11	1		"			1							1						nil	" " "	92	19		
708	Lawrence Laroque	13	1		L. Bull			1							1				Harvesting		108	Sept.22-41	92	14		
709	Herbert Lightning	14	1		Samson			1							1						0	" " "	62	0	Needed at Home	
710	Raymond Littlechild	10	1		Ermineskin			1							1						nil	" 29- "	92	19		
711	Alfred Soosy	13	1		Sasmon			1							1						"	Oct.21- #	92	19		
712	John Ermineskin	10	1		Ermineskin			1							1						"	" 26- "	92	19		
713	Joseph Yellowbird	15	1		Samosmn			1							1				Harvesting		48	Nov.4- "	92	17		
714	Francis Saulteaux	10	1		Ermineskin			1							1						nil	" " "	92	19		
715	Percy L. Wolfe	10	1		"			1							1				Harvesting		48	Apr.25-42	92	17		
716	Raymond Crane	12	1		Samson			1							1				"		48	Sept.1-42	92	17		
717	Oliver Bain	10	1		"	1									1						nil	" " "	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....	
718	Sam Wildcat	13	1		Ermineskin			1							1						"	" " "	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
719	Clarence Johnson	11	1		Samson			1							1						"	Nov. 9- 42	92	19		
720	Larry Hodgson	11	1		Ermineskin			1							1						"	" 11-"	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
721	Eddy Potts	13	1		"			1							1				Harvesting	108	Dec.9- 42	92	14			
722	George Louis	10	1		Samson			1							1						nil	Mar.18-43	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
723	Leonard Omeosew	10	1		Ermineskin	1									1						"	Mar.8 -43	92	19		
TOTALS																						1776	TOTALS	4052	681	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
555	Alexis Twins	16	1		L. Bull							1				/			Harvesting	24	Mar. 16-34	92	0	Discharged	
591	Joe Roan	14.5	1		Ermineskin							1				/					Sept. 1-35	92	18		
594	Peter Ermineskin	16	1		"							1				1				Nov. 25-35	62	0	Discharged		
600	Gabriel Johnson	16	1		Samson							1				1				Mar. 22-36	62	0	"		
611	Maurice Wolfe	15.5	1		Ermineskin							1				1				Sept. 1-36	62	0	"		
612	Hervy Wolfe	14.5	1		"							1				1			Harvesting	108	May 21-37	92	14		
620	Marcel Soosy	15.5	1		Samson							1				1				Nov. 22-37	0	0	Needed at Home		
623	George Montour	15.5	1		"							1				1				Apr. 1-37	0	0	T.B. (Home)		
625	Frank Lightning	15.5	1		"							1				1			Harvesting	24	Nov. 2-37	92	18		
628	Robert Buffalo	15.5	1		"							1				1				" " "	0	0	Needed at Home		
630	George Piegan	11.6	1		"				1							/			"	48	" " "	92	17		
639	Joseph Boysis	10	1		"			1								1			Nil	0	Jan. 18-38	92	19		
640	Robert Boysis	15	1		"					1						/			Harvesting	48	" " "	92	17		
648	Andrew Oskatamin	15.5	1		Ermineskin							1				1			"	48	Apr. 28-38	92	17		
650	Stanley Buffalo	14.5	1		Samson							1				1			"	48	Mar. 13-38	92	17		
652	Percy Crier	16	1		"							1				1				0	Apr. 26-38	0	0	Needed at Home	
656	Daniel Smallboy	15.5	1		Ermineskin											/				0	Sept. 1-38	0	0	" " "	
659	Alexis Cutarm	15	1		"							1				1			Harvesting	48	" " "	92	17		
660	Augustine Ermineskin	14	1		"							1				1			"	108	" " "	92	14		
664	Pete Bull	15	1		L. Bull							1				1				0	Oct. 10-38	0	0	Needed at Home	
667	John Lee	14	1		Ermineskin							1				1			Harvesting	24	Sept. 1-39	92	18	TOTAL number of days in Quarter.....	
668	George D. Crier	13	1		Samson							1				1			"	108	" " "	92	14	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
669	Dolphus Buffalo	13	1		"							1				1			"	48	" 10-39	92	17		
673	Alex Oldpan	15	1		Ermineskin	1										/				0	May 6-39	0	0	Dead	
685	Baptiste Ermineskin	13	1		"							1				1			Harvesting	108	Dec. 10-39	92	14	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
691	Ben Crier	13.5	1		Samson							1				1			"	48	" " "	92	17		
692	Alfred Monias	15.5	1		L. Bull							1				1				0	Feb. 3-40	0	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
TOTALS			27		TOTALS	1	0	2	3	9	5	7			22	5			840	TOTALS	1628	248			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OF THIS RETURN

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the..... **Erasmus Residential** School for the Quarter

ended.....**December 31**.....19**44**

Principal..... E. P. Mack 0 m i'

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. L. B. Jones
Indian Agent

Dated at.....
JAN 5 1945
this.....19.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1944

REPORT of the Ermineskin Residential School																																						
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE; DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT													
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter															
						40	23	2928	1318	3					8549	4					14309			12112	6325													
0755	Louisa Wakenew	13		1	Samson	A									1			Nil		0	Sept. 1-43			92	58													
0756	Dorene Buffalo	9		1	"	A									1			"		0	Oct. 9-43			90	56	Returned late												
0757	Dorothy Roan	9		1	Ermineskin	B									1			"		0	" 12-43			92	58													
0758	Therese Rain	15		1	Samson	A									1			"		0	Nov. 17-43		2			Sick at Home												
0759	Jimina Lightning	10		1	"	B									1			"		0	Dec. 22-43			87	55	Hospital T.B.												
0760	Mary Nipoos	10		1	"	B									1			"		0	Jan. 16-44			71	37	Returned late												
0761	Mary Louis	15		1	"			1							1			Sewing		87	" 24-44			92	58													
0762	Lily Louis	14		1	"		1								1			"		87	" " "			92	58													
0763	Ida Mackanaw	8		1	Ermineskin	B									1			Nil		0	May 6-44			92	58													
0764	Helene Oldpan	7		1	"	B									1			"		0	Sept. 2-44			92	58													
0765	Della Potts	8		1	Samson	B									1			"		0	" " "			92	58													
0766	Rita Roasting	10		1	L. Bull	B									1			"		0	Oct. 21-44			71	37													
TOTALS						75	93	168	TOTALS				50	2440	18	1318	36	9550	4	14483	TOTALS			13075	6916													
																			TOTAL number of days in Quarter.....92.....						AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13075.....						AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....142.11						AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ 5950	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 13075

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 142.1

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$5950

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Residential Reserve for Quarter ended December 31 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			75	54		27	152528	1318	3					6943		15905	Dec. 18-41	10019	5072	
0725	Lucie Stoney	5		1	Ermineskin									1	Nil	0	Feb. 4-42	91	57	Not in class room
0726	Justine Soosy	14		1	Samson		1							1	Sewing	87	Apr. 6-42	92	58	
0727	Katheline Littlechild	13		1	Ermineskin		1							1	Nil	0	May 7-42	92	58	
0728	Marquerite Omeosew	12		1	"		1							1	"	0	" 22-42	92	58	
0729	Agnes Lightning	13		1	Samson		1							1	Sewing	87	Sept. 1-42	92	58	
0730	M. Therese Oldpan	10		1	Ermineskin		1							1	Nil	0	" " "	0	20	Sick at Home
0731	Clara Minde	9		1	"		1							1	"	0	" 7-42	92	58	
0732	Theresa Whitebear	13		1	"		1							1	"	0	" " "	92	58	
0733	Louisa Whitebear	11		1	"		1							1	"	0	Oct. 6-42	92	58	
0734	Lillian Buffalo	9		1	Samson		1							1	"	0	" 28-42	71	37	Returned late
0735	Cecilia Roasting	13		1	L. Bull		1							1	Sewing	56	Jan. 8-43	91	57	
0736	Ida Bull	12		1	"	A								1	Nil	0	Dec. 12-42	92	58	
0739	Louisa Omeosew	10		1	Samson	A								1	"	0	Jan. 8-43	92	58	
0740	Therese Threefingers	12		1	L. Bull	A								1	"	0	Mar. 15-43	0	10	Sick at Home
0741	Violette Grane	6		1	Samson										"	0	Apr. 3-43	92	58	
0742	Ida Morin	10		1	Ermineskin	A								1	"	0	" 12-43	92	56	
0743	Ida Minde	13		1	"		1							1	"	0	" " "	92	58	
0744	Zachel Aywastin	11		1	"	A								1	"	0	" 19-43	92	58	
0745	Isabelle Morin	12		1	"	A								1	Sewing	87	Mar. 11-43	92	58	
0746	Nora Okinan	11		1	Samson	A								1	"	87	Sept. 1-43	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....
0747	Victoria Oskatamin	13		1	Ermineskin	B								1	Nil	0	" " "	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0748	Lena Smallboy	9		1	"	A								1	"	0	" " "	92	58	
0749	M. St Ann Ermineskin	11		1	L. Bull	A								1	"	0	" " "	0	10	Home for T.B.
0750	Mary Brown	10		1	Samson	B								1	"	0	" " "	0	10	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... Home T.B.
0752	Lizzy Cutknife	15		1	"	B								1	"	0	" " "	92	58	
0753	Celina Crier	10		1	"	B								1	"	0	" " "	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0754	Lily Saddleback	9		1	"	A								1	"	0	" " "	92	58	
TOTALS			75	54		40	333928	1318	3					8549		14309	TOTALS	12112	6325	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Hobbs
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbs on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1944

ERMINESKIN RESIDENTS																			ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE			
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil attended in residence during Quarter		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
			75	27		27	10	13	19	13	17	3		54	32	4		12426	7718	3652				
0687	Jane Flora Houle	14		1	Samson							1		1			H.K. Cooking, Sew.	348	June 22-39	92	58			
0689	Iida Crier	10		1	"				1					1			Nil	0	Janv. 4-40	92	58			
0690	Emilienne Okimaw	11		1	"			1						1			Sewing	87	Feb. 18-40	92	58			
0691	Marie T. Okimaw	9		1	"			1						1			Nil	0	Mar. 1-40	92	58			
0692	Edna Baptiste	14		1	"				1					1			Sewing	87	" 4-40	91	57			
0693	Bella Cutknife	14		1	"				1					1			"	87	" 5-40	92	58			
0694	Helene Buffalo	16		1	"				1								Nil	0	Sept. 3-40	2	0	Home to discharged		
0695	Stella Buffalo	12		1	"				1					1			Sewing	87	" " "	92	58			
0702	Marie Wildcat	12		1	Ermineskin				1					1			"	87	Nov. 20-40	92	58			
0706	Louisa Ermineskin	12			"												"	87	Dec. 20-40	92	58			
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson			1						1			"	87	Feb. 5-41	92	58			
0708	Therese Saddleback	13		1	"				1								Nil	0	Mar. 2-41	0	0	Stayed home without permission		
0709	Elizabeth Lightning	10		1	"				1					1			"	0	" 25-41	92	58			
0710	Mariam Wolfe	12		1	Ermineskin				1					1			Sewing	87	May 12-41	92	58			
0711	Clara Simon	14		1	Samson			1						1			"	87	Sept. 2-41	92	58			
0712	Philomene Deschamps	12		1	L. Bull			1						1			Nil	0	" " "	92	58			
0713	Agnes Mackanaw	11		1	Ermineskin			1						1			"	0	" " "	92	58			
0714	Katheline Deschamps	10		1	L. Bull			1						1			"	0	" " "	92	58			
0716	Rosy Foureyes	13		1	Samson			1						1			Sewing	87	Oct. 5-41	92	58			
0717	Irene Foureyes	10		1	"				1					1			Nil	0	" 15-41	92	58			
0718	Miriam Yellowbird	15		1	"				1					1			Sewing	87	Nov. 4-41	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....		
0719	M. Jane Brown	13		1	L. Bull			1						1			"	87	Oct. 20-41	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0720	Therese Cutknife	10			Samson			1						1			Nil	0	Nov. 9-41	92	58			
0721	Mary Thom	12		1	"				1					1			Sewing	87	" " "	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0722	Majotie Omeosew	9		1	Ermineskin			1									Nil	0	Oct. 24-41	92	58			
0723	Victoria Stoney	11		1	"				1					1			"	0	Dec. 18-41	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		
0724	Anne Marie Stoney	10		1	"			1						1			"	0	" " "	92	58			
TOTALS			75	54	TOTALS	27	15	25	28	13	18	3		69	43	4		13905	TOTALS	10019	5072			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at Hobbema

on

Ermineskin

Reserve for Quarter ended December 31

1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0559	Marcelle Lightning	75 14	75	1	Samson	27	10	13	15	2	8	1		362 1/4	H. K. Cooking, Sew	3688 156	Apr. 27-34	5436 47	2885 26	Returned late			
0569	Amelia Baptiste	13		1	"						1			1	"	"	180	Sept. 4-34	51	30	Returned late		
0574	Monica Piegan	15		1	Montana				1					1	"	"	342	Oct. 12-34	91	28			
0589	Rachel Littlechild	15		1	Ermineskin							1		1	"	"	348	Feb. 9-36	92	29			
0613	Nelly Omeosew	14		1	Samson						1			1	"	"	348	Sept. 1-37	92	29			
0614	Nancy Ermineskin	15		1	Ermineskin						1			1	"	"	348	" " "	92	29			
0617	Cecile Dion Buffalo	15		1	Samson							1		1	"	"	348	Oct. 1-37	92	29			
0619	Dolly Omeosew	15		1	"						1			1	"	"	252	" 25-37	76	21	Returned late		
0629	Agnes Piegan	13		1	"						1			1	"	"	342	Nov. 9-37	91	28			
0633	Rose Littlechild	13		1	Ermineskin						1			1	"	"	348	" 21-37	92	29			
0634	Marina Frown	15		1	L. Bull					1				1	"	"	348	Dec. 1-37	92	29			
0641	Bella Boysie	12		1	Samson					1				1	"	"	342	Janv. 18-38	91	28			
0644	Sarah Oldpan	15		1	Ermineskin					1				1	"	"	324	Feb. 12-3	88	27	Hos. T.B.		
0647	Celina Mackanaw	15		1	"							1		1	"	"	342	Apr. 4-38	91	28			
0651	Cecilia Lee	11		1	"				1					1	"	"	342	Mar. 28-38	92	58			
0654	Marian Ayiwastin	14		1	"						1			1	"	"	348	June 5-38	92	29			
0655	Lillian Deschamps	13		1	L. Bull						1			1	"	"	348	Sept. 1-38	92	29			
0667	Helen Simon	13		1	Ermineskin					1				1	"	"	348	Feb. 25-39	92	29			
0668	Clara Mackanaw	14		1	"					1				1	"	"	348	Apr. 20-39	92	29			
0669	Catherine Minde	13		1	"						1			1	"	"	348	May 9-39	92	29			
0670	Sylvia Oldpan	14		1	"						1			1	"	"	348	Apr. 9-39	92	29	TOTAL number of days in Quarter.....		
0671	Bella Twins	13		1	L. Bull					1				1	"	"	348	June 25-39	92	29	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0672	Bertha Sittingweasel	11		1	Ermineskin					1				1	"	"	348	Sept. 1-39	92	29			
0674	Agnes Rederow	15		1	Samson					1				1	"	"	348	" " "	92	29	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0682	Louisa Headman	13		1	Ermineskin					1				1	"	"	348	Oct. 15-39	92	29			
0683	Christina Firingstone	15		1	Samson					1				1	Nil	0	" 17-39	0	0	Stayed home without permission			
0686	Betsy Lightning	12		1	"					1				1	H.K. Cooking, Sew	348	Dec 17-39	92	29	Amount of per capita grant due for Quarter.....\$			
TOTALS			75	27	TOTALS	2710	1319	13	173					542 1/4		12426	TOTALS	7716	3652				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
						7	9	13	15	2	8				25	3	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at

Hobbema

on

Ermineskin

Reserve for Quarter ended

December

1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				27		0	0	4	13	2	8			1010 2		3424	Dec.20-40	1878	754	
701	James Smallboy	12	1	1	Ermineskin				1					1	M11	0	Dec.20-40	92	58	
702	Edward Johnson	13	1		Samson		1								"	0	Feb.9-41	67	46	Truant
703	Joseph L. Potts	13	1		Montana		1							1	"	0	" " "	92	58	
704	Rene Littlechild	12	1		Ermineskin		1								"	0	" 16-41	92	58	
705	Marvin Swampy	13	1		Samson			1						1	Manual Training	464	Feb.24-41	92	0	
706	James Swampy	11	1		"		1							1	M11	6	" " "	92	58	
708	Lawrence Laroque	13	1		L. Bull			1						1	"	0	Sept.2-41	70	38	Truant
709	Herbert Lightning	14	1		Samson			1							"	0	" " "	0	2 0	Stayed home without permission
710	Raymond Littlechild	10	1		Ermineskin			1						1	"	0	" 29-41	92	58	
711	Alfred Saosy	13	1		Samson		1							1	"	0	Oct.21-41	91	57	
712	John Ermineskin				Ermineskin		1							1	"	0	" 26-41	91	58	
713	Joseph Yellowbird	15	1		Samson			1							"	0	Nov.4-41	77	47	Truant
714	Francis Saulteaux	10	1		Ermineskin		1							1	"	0	" " "	92	58	
715	Percy L. Wolfe	10	1		"		1							1	"	0	Apr.23-42	92	58	
716	Raymond Crane	12	1		Samson			1						1	"	0	Sept.1-42	92	58	
717	Oliver Rain	10	1		"	A								1	"	0	" " "	92	58	
718	Sam Wildcat	13	1		Ermineskin		1							1	"	0	" " "	25	23	Sick at Home T.B.
719	Clarence Johnson	11	1		Samson		1							1	"	0	Nov.9-43	77	47	" " " with leave
721	Eddy Potts	13	1		Ermineskin			1							"	0	Dec.9-42	67	35	Truant
722	George Louis	10	1		Samson			1						1	"	0	Mar.18-43	92	58	
723	Leonard Omeosew	10	1		Ermineskin	A								1	"	0	" 8-43	92	58	TOTAL number of days in Quarter
724	Ered Morin	9	1		"	B								1	"	0	Apr.19-43	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
725	Ernest Twins	8	1		L. Bull									1	"	0	" 26-43	85	48	Sick in Hospital
726	Edward Memelwesow	15	1		Montana		1							1	"	0	Mar.10-43	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
727	Andrew Bruno	9	1		Samson	B								1	"	0	" 15-43	72	36	Truant
728	Henry Nepoose	13	1		"	A									"	0	Aug.31-43	0	0	Sick at Home
729	Bernard Buffalo	12	1		Ermineskin	A								1	"	0	Sept.1-43	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$
TOTALS			n54		TOTALS	7	9	13	15	2	8			25 1/4		3886	TOTALS	4032	2001	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1944

REPORT of the																								
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
591	Joe Roan	15	1		Ermineskin					1					1			Manuel Training	96	Sept.1-35	25	0	Returned late	
612	Hervy Wolfe	14.5	1		"				1						1			" "	464	May.21-37	92	0		
620	Marcelle Soosy	15.5	1		Samson					1								N11	0	Apr. 1-37	0	2	0	Stayed home without permission
623	Georges Montour	15.5	1		"					1					1			Manuel Training	80	Nov. 2-37	13	0	Home for sickness has not come back.	
625	Frank Lightning	15.5	1		"					1								N11	0	Nov. 2-37	0	2	0	Stayed home without permission.
628	Robert Buffalo	15.5	1		"				1							1		"	0	Nov. 2-37	92	58		
630	Georges Piegan	11.5	1		"				1							1		"	0	Jan.18-38	92	58		
639	Joseph Boysis	10.	1		"				1							1		"	0	Jan.18-38	92	58		
640	Robert Boysis	15	1		"											1		"	0	Jan.18-38	92	58		
646	Andrew Skatamin	15.5	1		Ermineskin					1					1			Manual Training	464	Apr.28-38	92	0		
650	Stanley Buffalo	14.5	1		Samson					1					1			" "	464	Mar.13-38	92	0		
652	Percy Crier	16	1		"													N11	0	Apr.26-38	0	2	0	Stayed home without permission
658	Daniel Smallboy	15.5			Ermineskin				1						1			"	0	Sept.1-38	92	58		
659	Alexis Outarm	15.	1		"					1					1			"	0	Sept.1-38	92	58		
660	Augustin Ermineskin	14	1		"					1					1			"	0	" "	92	58		
664	Peter Bull	15	1		L.Bull					1					1			"	0	Oct.10-38	92	58		
667	John Lee	14	1		Ermineskin					1								"	0	Sept.1-39	92	58		
668	George D. Crier	13	1		Samson					1					1			Manual Training	464	Sept.1-39	92	0		
669	Dolphie Buffalo	13	1		"					1								N11	0	Sept.10-39	92	58		
685	Baptiste Ermineskin	13	1		Ermineskin					1					1			Manual Training	464	Dec. 10-39	92	0	Stayed home without permission	
691	Ben Crier	13.5	1		Samson					1								N11	0	" " "	0	0	TOTAL number of days in Quarter.....	
692	Alfred Monias	15.5	1		L.Bull					1					1			"	0	Feb.3-40	0	2	0	" " " 2
696	John Crane	15	1		Samson						1				1			Manual Training	464	Sept.3-40	92	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
697	Percy Morin	12	1		Ermineskin										1			N11	0	" 10-40	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
698	Gordon Shorneek	14	1		L.Bull				1						1			"	0	" 27-40	92	58		
699	William Omeosew	12	1		Ermineskin				1							1		"	0	Nov.4-40	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
700	Barney Montour	13	1		Samson					1								"	0	" 5-40	92	58		
TOTALS			27		TOTALS	0	0	4	13	2	8				10	10	2		3424	TOTALS	1878	754		

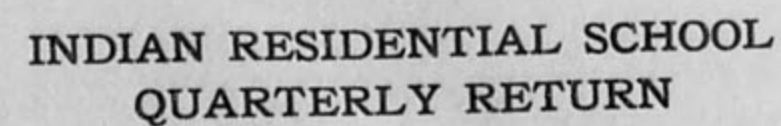
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in attendance of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at _____
this _____ 19____

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE: DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0756	Dorane Buffalo	15	76	81	Samson	44	223021	2217	3					6968	Nil	13177	Oct. 2-43	12096	7426	
0757	Dorothy Roan	9		1	Ermineskin	B								1	"	0	" 12-43	90	64	
0758	Therese Rain	15		1	Samson	B								0	"	0	Nov. 17-43	0	3	Sick at home Dr. per.
0759	Jewina Lightning	10		1	Samson	B								0	"	0	Dec. 22-43	0	1	Hos. T. B. Since Dec. 21
0760	Mary Nepoese	10		1	Samson	B								1	"	0	Jan. 16-44	87	60	Home with per.
0761	Mary Louis	15	*	1	Samson		1							1	Sewing	105	" 24-44	84	52	Sick at home with leave
0762	Lily Lois	14		1	Samson		1							1	"	115	" 24-44	90	64	
0763	Ida Mackanaw	8		1	Ermineskin	B								1	Nil	0	May 6-44	90	64	
0764	Helen Oldpan	7		1	Ermineskin	B								1	"	0	Sept. 2-44	90	64	
0765	Della Potts	8		1	Samson	B								1	"	0	" " "	90	64	
0766	Rita Roasting	10		1	L. Bull	B								1	"	0	Oct. 21-44	87	60	Home with leave
0767	Marie Littlechild	14		1	Ermineskin	B								1	"	0	Jan. 27-45	71	45	
TOTALS						76	93	169						78	64	13512		12965	8031	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 12965 12939

AVERAGE attendance of pupils during quarter 143.76

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 140
6475.00

SP. Am. 5950.00
525.00
Less Adm. 4000
2475.00

Indian Affairs, School Files,
(RC IC, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema School at Hobbema on Ermineskin Residential Reserve for Quarter ended March 31 1945
REPORT of the Ermineskin Residential

REPORT OF THE																			Ermineskin Residential School																			1942-43																		
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																															
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																	
			76	54		28	15	26	21	22	17	3			53	53			12497	10024	6048																																			
0726	Justine Soosy	14		1	Samson			1							1			Sewing	115	Feb. 4-42	84	58	Home with leave																																	
0727	Katheline Littlechild	13		1	Ermineskin			1							1			Nil	0	Apr. 6-42	90	64																																		
0728	Marguerite Omeosew	12		1	Ermineskin			1							1			"	0	May 7-42	90	64																																		
0729	Agnes Lightning	13		1	Samson				1						1			Sewing	115	May 22-42	90	64																																		
0730	M. Therese O lapan	10		1	Ermineskin			1							1			Nil	0	Sept. 1-42	90	64																																		
0731	Clara Minde	9		1	Ermineskin			3							1			"	0	Sept. 1-42	90	64	Sick at home																																	
0732	Theresa Whitebear	13		1	Ermineskin			1							1			"	0	Sept. 7-42	90	64																																		
0733	Louisa Whitebear	11		1	Ermineskin			1							1			"	0	Sept. 7-42	90	64																																		
0734	Lillian Buffalo	9		1	Samson										1			"	0	Oct. 6-42	90	64																																		
0735	Cecilia Roasting	13		1	L. Bull				1						1			Sewing	105	Oct. 29-42	85	61	Home with per.																																	
0738	Ida Bull	12		1	L. Bull	A									1			Nil	0	Jan. 9-43	90	64																																		
0739	Louisa Omeosew	10		1	Samson	A									1			"	0	Dec. 12-42	90	64																																		
0740	Therese Threefingers	12		1	L. Bull	A									1			Sewing	115	Jan. 8-43	90	64																																		
0741	Violette Crane	7		1	Samson	B												Nil	0	Mar. 15-43	75	28	Sick at home																																	
0742	Ida Merin	10		1	Ermineskin	A									1			"	0	Apr. 3-43	90	64																																		
0743	Ida Minde	13		1	Ermineskin			1							1			"	0	Apr. 12-43	28	21	Sick at home																																	
0744	Rachel Ayiwastin	11		1	Ermineskin	A									L			"	0	Apr. 12-43	90	64																																		
0745	Isabelle Meran	12		1	Ermineskin	A									1			Sewing	115	Apr. 19-43	90	64																																		
0746	Nora Okinan	11		1	Samson	A									L			"	115	Mar. 11-43	90	64																																		
0747	Victoria Oskatamin	13		1	Ermineskin	B									1			Nil	0	Sept. 1-43	90	64																																		
0748	Lena Smallboy	9		1	Ermineskin	A									1			"	0	Sept. 1-43	90	64	TOTAL number of days in Quarter.....																																	
0749	M. St. Ann Ermineskin	11		1	Ermineskin	A									1			"	On	Sept. 1-43	90	58	Sick in school																																	
0750	Mary Brown	10		1	L	B												"	0	Sept. 1-43	0	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter																																	
0752	Lizzy Outknife	15		1	Samson	B												"	0	Sept. 1-43	0	30	Home T. B. Last year																																	
0753	Celina Crier	10		1	Samson	A									1			"	0	Sept. 1-43	90	64	" AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....																																	
0754	Lily Saddleback	8		1	Samson	A									1			"	0	Sept. 1-43	90	64																																		
0755	Louisa Wakenew	13		1	Samson	A									1			Sewing	115	Sept. 1-43	90	64	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$																																	
TOTALS			76	81		4422	30	2122	17	3					6943				13177	TOTALS	12096	7426																																		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0687	Jane Flora Houle	14	76	27	Samson	28	10	1413	2216	3				41	4	10698	June 22-39	7891	4484	Home to help
0689	Ida Brier	10		1	Samson				1					1		0	Jan. 4-40	90	64	
0690	Emilienne Okimaw	11		1	Samson				1					1		115	Feb. 18-40	90	64	
0691	Marie T. Okimaw	9		1	Samson				1					1		0	Mar. 1-40	90	64	
0692	Edna Baptiste	14		1	Samson				1					1		115	Mar. 4-40	90	64	
0693	Bella Cutknife	14		1	Samson				1					1		115	Mar. 5-40	90	64	
0695	Stella Buffalo	12		1	Samson				1					1		115	Sept. 3-40	90	64	
0702	Marie Wildcat	12		1	Ermineskin				1					1		115	Nov. 23-40	90	64	
0706	Louise Ermineskin	12		1	Ermineskin				1					1		115	Dec. 20-40	90	64	
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson				1					1		115	Feb. 5-41	90	64	
0708	Therese Saddleback	13		1	Samson			1								0	Mar. 2-41	0	0	Home without per.
0709	Elizabeth Lightning	10		1	Samson				1					1		0	Mar. 25-41	90	64	
0710	Mariam Wolfe	12		1	Ermineskin				1					1		115	May 12-41	90	64	
0711	Clara Simon	14		1	Samson				1					1		115	Sept. 2-41	90	64	
0712	Philomene Deschamps	12		1	L. Bull				1					1		0	Sept. 2-41	90	64	
0713	Agnes Mackanaw	11		1	Ermineskin				1					1		0	Sept. 2-41	90	64	
0714	Katheline Deschamps	10		1	L. Bull				1					1		0	Sept. 2-41	90	64	
0716	Rosy Foureyes	13		1	Samson				1					1		115	Oct. 5-41	90	64	
0717	Irene Foureyes	10		1	Samson				1					1		0	Oct. 15-41	90	64	
0718	Miriam Yellowbird	18		1	Samson				1					1		115	Nov. 4-41	90	64	
0719	M. Jane Brown	13		1	L. Bull				1					1		115	Oct. 20-41	90	64	TOTAL number of days in Quarter.....
0720	Therese Cutknife	10		1	Samson			1						1		115	Nov. 9-41	90	64	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0721	Mary Thom	12		1	Samson				1					1		115	Nov. 9-41	90	64	
0722	Marjorie Omsow	9		1	Ermineskin				1					1		0	Oct. 24-41	90	64	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0723	Victoria Stoney	11		1	Ermineskin				1					1		0	Dec. 18-41	90	64	
0724	Anne Marie Stoney	10		1	Ermineskin				1					1		0	Dec. 18-41	90	64	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0725	Lucie Stoney	5		1	Ermineskin											0	Dec. 18-41	90	0	Nov 12 class room
TOTALS				54	TOTALS	28	1526	2122	173					5356		12497	TOTALS	10024	6048	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945
REPORT of the Ermineskin Residential

Ermineskin Residential																							
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			76			28	10	14	9	11	7			2336		3815		5546	3560				
0559	Marcelle Lightning	14		1	Samson							1		1	H.K. Cooking, Sew.	308	Apr. 27-34	90	32				
0569	Amelia Baptiste	13		1	Samson							1		1	"	"	308	Sept. 4-34	90	32			
0374	Monica Piegan	15		1	Montana				1					1	"	"	308	Oct. 12-34	90	32			
0589	Rachel Littlechild	15		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Feb. 9-36	90	32			
0613	Nelly Omeosew	14		1	Samson							1		1	"	"	308	Sept. 1-37	90	32			
0614	Nancy Ermineskin	15		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Sept. 1-37	90	32			
0617	Cecile Dion Buffalo	15		1	Samson							1		1	"	"	308	Oct. 1-37	90	32			
0619	Dolly Omeosew	16		1	Samson							1			M11	0	Oct. 25-37	0	0	Home			
0629	Agnes Piegan	13		1	Samson							1		1	H.K. Cooking, Sew.	308	Nov. 9-37	90	32				
0633	Rose Littlechild	13		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Nov. 21-37	90	32			
0634	Marina Brown	15		1	L. Bull							1		1	"	"	308	Dec. 1-37	90	32			
0641	Bella Boysis	12		1	Samson							1		1	"	"	308	Jan. 18-38	90	32			
0644	Sarah Oldpan	15		1	Ermineskin							1			M11	0	Feb. 12-38	0	0	Mos. T. B. Since Dec. 21			
0647	Celina Mackanaw	15		1	Ermineskin							1		1	H.K. Cooking, Sew.	300	Apr. 4-38	75	24	Home. Mother sick			
0651	Cecilia Lee	11		1	Ermineskin				1					1	M11	0	Mar. 28-38	90	64				
0654	Marian Ayiwastin	14		1	Ermineskin							1		1	H.K. Cooking, Sew.	308	June 5-38	90	32				
0655	Lillian Deschamps	13		1	L. Bull							1		1	"	"	308	Sept. 1-38	90	32			
0667	Helene Simon	13		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Feb. 25-39	90	32			
0668	Clara Mackanaw	14		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Apr. 20-39	90	32			
0669	Catherine Minde	13		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	May. 3-39	90	32			
0670	Silvia Oldpan	14		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Apr. 2-39	90	32	TOTAL number of days in Quarter.....		
0671	Bella Twins	13		1	L. Bull							1		1	"	"	308	June 25-39	90	32	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0672	Bertha Sittingweasel	11		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Sept. 139	90	32			
0674	Agnes Redcrow	15		1	Samson							1		1	"	"	308	Sept. 1-39	90	32			
0682	Louisa Headman	13		1	Ermineskin							1		1	"	"	308	Oct. 15-39	90	32	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0683	Christina Firingstone	15		1	Samson							1			M11	0	Oct. 17-39	0	2	0 Stayed home without per. AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
0686	Betsy Lightning	12		1	Samson							1		1	Sewing	115	Dec. 17-39	90	64				
TOTALS				27		TOTALS			1322 16 5			414		10698		TOTALS		7691 4484					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4672

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hebema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at

Hebema

on

Ermineskin

Reserve for Quarter ended

March 31

1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
730	Maurice Buffalo	9	1		Samson	7	9	14	9	11	7						High School	3691	Sept.1-43	4018	2585	
731	Abraham Redcrow	12	1		Samson	B												0	Sept.1-43	0	64	Home T. B. Last year
732	Martin Lightning	12	1		Samson	A											1	0	Sept.1-43	90	64	
733	Andrew Brown	13	1		L. Bull	A											1	0	Sept.1-43	90	64	
734	John Johnson	9	1		Ermineskin	B												0	Sept.5-43	0	0	Truant
735	Simon Threefingers	10	1		L. Bull	A											1	0	Sept.7-43	90	64	
736	Raymond Lightning	8	1		Samson	A											1	0	Sept.13-43	90	64	
737	Iver Grier	11	1		Samson	B												0	Sept.13-43	0	0	Home without permission
738	Simon Johnson	11	1		Samson	B												0	Sept.18-43	0	0	Home for T. B. Last year
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin	A											1	124	Sept.18-43	90	61	Sick in Sch.
740	Alex Rain	15	1		Samson	A											1	0	Sept.18-43	90	64	
741	George Rain	13	1		Samson	A											1	0	Sept.22-43	90	64	
742	Gorden Omeosew	10	1		Samson	A											1	0	Oct. 9-43	90	64	
744	D. Vieter Johnson	10	1		Samson	A											1	0	Oct.24-43	90	64	
745	Robert Morin	8	1		Ermineskin	B											1	0	Nov.13-43	90	54	Sick in school
746	Fred Bruno	9	1		Samson	B												0	Jan.16-44	0	0	Home T. B. Since Dec. 21
747	Gorden Lee	9	1		Ermineskin	B											1	0	Mar. 5-44	90	64	
748	Stanley Omeosew	14	1		Ermineskin	B											1	0	Sept.2-44	90	64	
749	Elmer Littlechild	9	1		Ermineskin	B											1	0	Sept.5-44	90	64	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson	1											1	0	Sept.1-44	90	64	
751	Dickie Lightning	8	1		Samson	A											1	0	Sept.1-44	90	64	
752	Lloyd Buffalo	9	1		Samson	B											1	0	Dec.16-44	90	64	
TOTALS			76		TOTALS	28	10	14	9	11	7						2331	3815	TOTALS	5546	3660	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

5527

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
 REPORT of the Ermineskin School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				27		0	0	4	7	11	7			219		3103	Dec. 20-40	1936	1111	
701	James Smallboy	12	1		Ermineskin			1						1	Manuel Training	104		90	58	
702	Edward Johnson	13	1		Samson		1							1	Mil	0	Feb. 9-41	18	15	Truant
703	Joseph L. Petts	13	1		Montana		1							1	Manuel Training	62	Feb. 9-41	90	64	
704	Rene Littlechild	12	1		Ermineskin		1							1	Mil	0	Feb. 16-41	90	64	
705	Marvin Swampy	13	1		Samson			1						1	Manuel Training	236	Feb. 24-41	90	54	
706	James Swampy	11	1		Samson		1							1	Mil	0	Feb. 24-41	90	64	
708	Laurence Lareque	13	1		L. Bull		1							1	"	0	Sept. 22-41	90	64	
709	Herbert Lightning	14	1		Samson		1							1	"	0	Sept. 22-41	0	30	Home without permission
710	Raymond Littlechild	10	1		Ermineskin		1							1	"	0	Sept. 29-41	80	55	Truant
711	Alfred Soosy	13	1		Samson		1							1	"	0	Oct. 21-41	90	64	
712	John Ermineskin	10	1		Ermineskin		1							1	"	0	Oct. 26-41	90	64	
713	Joseph Yellowbird	15	1		Samson		1							1	Manuel Training	124	Nov. 4-41	48	32	Truant
714	Francis Saulteaux	10	1		Ermineskin		1							1	Mil	0	Nov. 4-41	90	64	
715	Percy L. Wolfe	10	1		Ermineskin		1	1						1	"	0	Apr. 23-42	90	64	
716	Raymond Crane	12	1		Samson			1						1	Manuel Training	62	Sept. 1-42	90	64	
717	Oliver Rain	10	1		Samson	A	1							1	Mil	0	Sept. 1-42	90	64	
718	Sam Wildcat	13	1		Ermineskin		1							1	"	0	Sept. 1-42	90	64	
719	Clarence Johnson	11	1		Samson		1							1	"	0	Nov. 9-42	54	44	Sick at home with leave
721	Eddy Petts	13	1		Ermineskin		1							1	"	0	Dec. 9-42	90	64	
722	George Louis	10	1		Samson		1							1	"	0	March 18-43	90	64	
723	Leonard Omsosew	10	1		Ermineskin	A								1	"	0	Mar. 8-43	90	64	TOTAL number of days in Quarter.....
724	Fred Morin	9	1		Ermineskin	B								1	"	0	Apr. 19-43	90	64	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
725	Ernest Twins	8	1		L. Bull	B								1	"	0	Apr. 26-43	90	64	
726	Edward Memekwesow	16	1		Montana		1							1	"	0	Mar. 10-43	90	64	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
727	Andrew Bruno	9	.1		Samson	B								1	"	0	Mar. 15-43	90	64	
728	Henry Nepoose	13	1		Samson	A								1	"	0	Aug. 31-43	0	20	Sick at home. No permission
729	Bernard Buffalo	12	1		Ermineskin	A								1	"	0	Sept. 1-43	90	64	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			54			7	9	14	9	11	7			1529		3691	TOTALS	4016	2585	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

3997

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
591	Joe Roan	15	1		Ermineskin				1	1				1	Manuel Training	38	Sept. 1-35 90	35		Has been sick
612	Herby Wolfe	14	1		"				1	1				1	"	304	May 21-37 90	51		
620	Marcel Soosy	15	1		Samson						1			1	"	192	Nov. 22-37 90	46		
623	George Montour	15	1		"						1				Mil	0	Apr. 1-37 0	3	0	
625	Frank Lightning	15	1		"						1				Manuel Training	80	Nov. 2-37 0	1	0	
628	Robert Buffalo	15	1		"						1				Mil	0	Nov. 2-37 0	3	0	
630	George Piegan	11	1		"				1					1	Manuel Training	42	Nov. 2-37 50	44		Truant
639	Joseph Boysis	10	1		"			1						1	Mil	0	Jan. 18-38 81	56		Truant
640	Robert Boysis	15	1		"					1					Manuel Training	162	Jan. 18-38 43	23		"
648	Andrew Oskatamin	15	1		Ermineskin						1			1	"	166	Apr. 28-38 90	52		
650	Stanley Buffalo	14	1		Samson						1			1	"	171	Mar. 13-38 90	49		
652	Percy Crier	16	1		"						1			1	"	176	Apr. 26-38 90	47		
658	Daniel Smallboy	15	1		Ermineskin			1						1	"	124	Sept. 1-38 90	64		
659	Alexis Outharm	15	1		"					1				1	"	286	Sept. 1-38 90	55		Has been sick
660	Augustin Ermineskin	14	1		"					1				1	"	170	Sept. 1-38 87	53		Truant
664	Peter Bull	15	1		L. Bull					1			1		"	174	Oct. 10-38 90	45		
667	John Lee	14	1		Ermineskin					1				1	"	184	Sept. 1-39 90	49		
668	George D. Crier	13	1		Samson					1				1	"	188	Sept. 1-39 90	52		
669	Dolphie Buffalo	13	1		"					1				1	"	56	Sept. 10-39 82	43		Truant
685	Baptiste Ermineskin	13	1		Ermineskin					1				1	"	176	Dec. 10-39 81	40		"
691	Ben Crier	13	1		Samson				1					1	"	44	Dec. 10-39 72	57		Home with leave in Quarter
692	Alfred Menias	15	1		L. Bull					1					"	164	Feb. 5-40 61	31		Returned late
696	John Crane	15	1		Samson					1				1	"	186	Sept. 3-40 90	48		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
697	Percy Merin	12	1		Ermineskin					1			1		"	48	Sept. 10-40 90	55		
698	Gordon Shortneck	14	1		L. Bull					1					Mil	0	Sept. 27-40 0	0		AVERAGE attendance of pupils during Quarter
699	William Omeosew	12	1		Ermineskin					1				1	"	0	Nov. 4-40 90	64		Staying at home
700	Barney Montour				Samson					1				1	Manuel Training	52	Nov. 5-40 90	53		AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$
TOTALS		27				0	0	4	7	11	7			2		3103		186	1111	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

— ORIGINAL —
— OTTAWA COPY —



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended 30th 1945.

Principal E. P. [Signature]

Dated 19 July 1945

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Hobbema Indian Agency,
JUL 20 1945
this HOBBEMA, ALTA. 1945

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBEMA Agency
 REPORT of the Erminesin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	81		44	24	28	22	22	15	4		94	29			12113	5907	
0756	Dorene Buffalo	10		1	Samson	1A								1		Nil	Oct. 2-43	91	46	
0757	Dorothe Roan	9		1	Ermineskin	1B								1		"	Oct. 12-43	91	46	
0758	Therese Rain	16		1	Samson	1B								1		"	Nov. 17-43	0	0	Disch.
0759	Jemina Lightning	10		1	Samson	1B								1		"	Dec. 22-43	75	39	Back from Hos. April 23.
0760	Marie Neepoose	10		1	Samson	1B								1		"	Jan. 16-44	65	29	Home
0761	Marie Louis	14		1	Samson		1							1		Sewing	Jan. 24-44	91	44	Has been sick
0762	Lily Louis	13		1	Samson		1							1		"	Jan. 24-44	91	45	
0763	Ida Mackanaw	8		1	Ermineskin	1B								1		Nil	May. 6-44	81	39	Home to help
0764	Helen Oldpan	7		1	Ermineskin	1B								1		"	Sept 2-44	91	46	
0765	Della Potts	8		1	Samson	1B								1		"	Sept 2-44	91	46	
0766	Rita Roasting	10		1	L. Bull	1B								1		"	Oct. 21-44	90	45	
0767	Marie Littlechild	14		1	Ermineskin	1B								1		Sewing	Jan. 27-45	40	16	Has been sick
0768	Mary ann Saddleback	12		1	Samson	1B								1		Nil	May. 7-45	55	28	
0769	Peggy Saddleback	11		1	Samson	1B								1		"	May. 7-45	37	24	
0770	Martha Soosy	10		1	Samson	1B								1		"	May. 31-45	30	14	

TOTALS 77 96 = 173 TOTALS 57 25 292222 15 4 10233

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

11565 TOTALS 13132 6414

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter

AVERAGE attendance of pupils during quarter 145.6

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 140

13254

1400 5950 525 6475

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBSMA

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
			77	54		29	15	2	22	22	15	4		78	22		10651		10052 4868		
0726	Justine Soosy	14		1	Samson			1						1		Sewing	98	Feb. 4-42	91	46	
0727	Katheline Littlechild	13		1	Ermineskin			1						1		Nil		Apr. 6-42	91	46	
0728	Marguerite Omeosew	12		1	Ermineskin		1							1		"		May 7-42	91	46	
0729	Agnes Lightning	13		1	Samson			1						1		Sewing	98	May 22-42	91	46	
0730	M. Therese Oldpan	10		1	Ermineskin		1							1		Nil		Sept 1-42	91	46	
0731	Clara Minde	9		1	Ermineskin		1									"		Sept 1-42	0	0	Sick at Home
0732	Theresa Whitebear	13		1	Ermineskin		1							1		"		Sept. 7-42	91	46	
0733	Louisa Whitebear	11		1	Ermineskin		1							1		"		Sept. 7-42	91	46	
0734	Lillian Buffalo	9		1	Samson		1							1		"		Oct. 6-42	91	46	
0735	Cecilia Roasting	13		1	L. Bull		1							1		Sewing	98	Oct. 29-42	91	46	
0738	Ida Bull	12		1	L. Bull	1A								1		Nil		Jan. 8-43	91	46	
0739	Louisa Omeosew	10		1	Samson	1A								1		"		Dec. 12-42	91	46	
0740	Therese Threesingers	12		1	L. Bull		1							1		Sewing	98	Jan. 8-43	91	46	
0741	Violette Crane	7		1	Samson	1B								1		Nil		Mar. 15-43	91	34	Sick.
0742	Ida Morin	10		1	Ermineskin	1A								1		"		Apr. 3-43	91	46	
0743	Ida Minde	13		1	Ermineskin		1									"		Apr. 12-43	0	0	Sick at Home
0744	Rachel "Yiwastin	11		1	Ermineskin	1A								1		"		Apr. 12-43	91	46	
0745	Isabelle Morin	12		1	Ermineskin	1A								1		Sewing	98	Apr. 19-43	90	45	
0746	Nora Okinan	11		1	Samson	1A								1		"	98	Mar. 11-43	91	46	
0747	Victoria Oskatamin	13		1	Ermineskin	1B								1		Nil		Sept 1-43	91	46	
0748	Lena Smallboy	9		1	Ermineskin	1A								1		"		Sept. 1-43	91	46	TOTAL number of days in Quarter.....
0749	M. St-Ann Ermineskin	11		1	Ermineskin	1A								1		"		Sept. 1-43	91	46	
0750	Mary Brown	10		1	L. Bull	1B										"		Sept. 1-43	0	0	AGGREGATE number of days pupils in Home T.B. during Quarter.....
0752	Lizzie Outknife	16		1	Samson	1B										"		Sept. 1-43	0	0	HOME T.B. Discharged.
0753	Celina Crier	10		1	Samson	1A								1		"		Sept. 1-43	90	45	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0754	Lily Saddleback	9		1	Samson	1A								1		"		Sept. 1-43	91	45	
0755	Louisa Wakenew	13		1	Samson	1A								1		Sewing	98	Sept. 1-43	91	45	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			77	81		44	2428	2222	15	4				94	29		11337	TOTALS	10052	5907	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBSMA Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	27		29	10	13	14	22	14	4		58	18	9129	June 22-39	85	36	Home to help
0687	Jane Flora Houle	14		1	Samson				1					1		H.K. Cooking Sew. 170	Jan. 4-40	91	42	Has been sick
0689	Ida Grier	10		1	Samson				1					1		Nil	Feb. 18-40	91	46	
0690	Emilienne Okimaw	11		1	Samson				1					1		Sewing	Mar. 1-40	91	46	
0691	Marie Th. Okimaw	9		1	Aamson				1					1		Nil	Mar. 4-40	91	46	
0692	Edna Baptiste	14		1	Samson				1					1		Sewing	Mar. 5-40	91	46	
0693	Bella Cutknife	14		1	Samson				1					1		"	Sept. 3-40	91	46	
0695	Stella Buffalo	12		1	Samson				1					1		"	Nov. 23-40	91	46	
0702	Marie Wildcat	12		1	Ermineskin				1					1		"	Dec. 20-40	91	46	
0706	Louisa Ermineskin	12		1	Ermineskin				1					1		"	Feb. 5-41	91	46	
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson				1					1		"	Mar. 2-41	62	34	Returned to school April 24/45
0708	Therese Saddleback	13		1	Samson				1					1		Nil	Mar. 25-41	91	46	
0709	Elizabeth Lightning	10		1	Samson				1					1		Sewing	May 12-41	91	46	
0710	Mariam Wolfe	12		1	Ermineskin				1					1		"	Sept. 2-41	76	46	
0711	Clara Simon	14		1	Samson				1					1		Nil	Sept. 2-41	91	32	Sick at home.
0712	Philimene Deschamps	12		1	L. Bull				1					1		"	Sept. 2-41	91	46	
0713	Agnes Mackanaw	11		1	Ermineskin				1					1		"	Sept. 2-41	91	46	
0714	Katheline Deschamps	10		1	L. Bull				1					1		Sewing	Oct. 5-41	91	46	
0716	Rosy Foureyes	13		1	Samson				1					1		Nil	Oct. 15-41	91	46	
0717	Irene Fouretes	10		1	Samson				1					1		Sewing	Nov. 4-41	91	46	
0718	Mariam Yellowbird	13		1	Samson				1					1		"	Oct. 20-41	91	46	TOTAL number of days in Quarter.....
0719	M. Jane Brown	13		1	L. Bull				1					1		Nil	Nov. 9-41	91	46	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0720	Therese Cutknife	10		1	Samson				1					1		Sewing	Nov. 9-41	91	46	
0721	Mary Thom	12		1	Samson				1					1		Nil	Oct. 24-41	91	46	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0722	Marjorie Omeosew	9		1	Ermineskin				1					1		"	Dec. 18-41	91	46	
0723	Victoria Stony	11		1	Ermineskin				1					1		"	Dec. 18-41	91	46	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0724	Anne Marie Stony	10		1	Ermineskin				1					1		"	Dec. 18-41	91	0	
0725	Lucie Stony	5		1	Ermineskin											"				
0			TOTALS	77	54	TOTALS	29	15	25	22	22	15	4	78	22	10691	TOTALS	10092	4668	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEWA

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 194 5

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				77			29	10	13	8	10	11	7		38	14			3411	5448	2618			
0559	Marcelle Lightning	14		1	Samson								1		1			H.K. Cooking Sew.	270	Apri	27-34	91	46	
0569	Amelia Baptiste	13		1	Samson								1		1			" " "	270	Sept	4-34	91	46	
0574	Monica Piegán	15		1	Montana				1						1			" " "	270	Oct.	12-34	91	46	
0589	Rachel Littlechild	16		1	Ermineskin								1	1	1			" " "	220	Feb.	9-36	79	36	Home with leave Disch.
0613	Nelly Omeosew	14		1	Samson								1		1			" " "	270	Sept.	1-37	91	46	
0614	Nancy Ermineskin	15		1	Ermineskin								1		1			" " "	270	Sept.	1-37	91	46	
0617	Cecile Dion Buffalo	15		1	Samson									1	1			" " "	270	Oct.	1-37	91	46	
0619	Dolly Omeosew	16		1	Samson								1				Nil			Oct.	25-37	0	0	Disch.
0629	Agnes Piegán	13		1	Samson								1		1			H.K. Cooking Sew.	270	Nov.	9-37	91	46	
0633	Rose Littlechild	13		1	Ermineskin								1					" " "	270	Nov.	21-37	91	46	
0634	Marina Brown	16		1	L. Bull					1						1		" " "	270	Dec.	1-37	91	46	Disch.
0641	Bella Boysis	12		1	Samson						1					1		" " "	270	Jan.	18-38	91	46	
0644	Sarah Oldpan	16		1	Ermineskin						1						Nil			Feb.	12-38	0	0	Hos. since Dec. 21 Disch.
0647	Celina Mekanaw	15		1	Ermineskin									1		1		H.K. Cooking Sew.	270	Apr.	14-38	91	46	
0651	Cecilia Lee	11		1	Ermineskin				1							1		Nil		Mar.	28-38	91	46	
0654	Marian Fyiwastin	14		1	Ermineskin					1						1		H.K. Cooking Sew.	270	June	5-38	91	46	
0655	Lillian Deschamps	13		1	L. Bull								1			1		" " "	270	Sept.	1-38	91	46	
0667	Helene Simon	13		1	Ermineskin					1						1		" " "	270	Feb.	25-39	91	46	
0668	Clara Mackanaw	14		1	Ermineskin						1					1		" " "	270	Apr.	20-39	91	46	
0669	Kathleen Mande	13		1	Ermineskin					1						1		" " "	270	May.	9-39	91	46	
0670	Sylvia Oldpan	14		1	Ermineskin						1					1		" " "	270	Apr.	9-39	91	46	TOTAL number of days in Quarter.....
0671	Bella Twins	13		1	L. Bull						1					1		" " "	270	June	25-39	91	46	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0672	Bertha Sittingweasel	11		1	Ermineskin						1					1		Sewing	90	Sept.	1-39	91	46	Discharged.
0674	Agnes Redcrow	16		1	Samson							1				1		H.K. cooking Sew.	270	Sept.	1-39	91	46	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0682	Louisa Headman	13		1	Ermineskin						1					1		" " "	270	Oct.	15-39	91	46	
0683	Christina Firingstone	16		1	Samson						1					1		Nil		Oct.	17-39	0	0	Home without permission Disch.
0686	Betsy Lightning	12		1	Samson							1				1		Sewing	98	Dec.	17-39	91	46	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			77	27		TOTALS	29	10	13	8	10	11	7		58	16			9129	TOTALS	7742	7618	3712	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBEMA

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 194 5

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						7	9	13	9	11	7			2510				3042	1830	
730	Maurice Buffalo	9	1		Samson 1A									1	Nil		Sept.1-43	91	46	
731	Abraham Rederow	12	1		Samson 1B										"		Sept.1-43	0	0	Home T.B.
732	Martin Lightning	13	1		Samson 1A										Manual Training	71	Sept.1-43	87	43	Home with leave
733	Andrew Brown	13	1		L.Bull 1A									1	"	48	Sept.1-43	64	20	TRuant
734	John Johnson	9	1		Ermineskin 1A										Nil		Sept.5-43	23	9	Truant
735	SimonThreefingers	10	1		L.Bull 1A									1	"		Sept.7-43	91	46	
736	Raymond Lightning	8	1		Samson 1A									1	"		Sept.13-43	91	46	
737	Iver Grier	11	1		Samson 1B										"		Sept.13-43	0	0	Home with permission
738	Simon Johnson	11	1		Samson 1B										"		Sept.18-43	0	0	Home T.B.
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin 1A									1	Manual Training	125	Sept.18-43	91	46	
740	Alex Rain	14	1		Samson 1A									1	"	125	Sept.18-43	91	46	
741	George Rain	13	1		Samson 1A									1	Nil		Sept.22-43	91	46	
743	Gordon Omeosew	10	1		Samson 1A									1	"		Oct. 9-43	91	46	
744	D.Victor Johnson	10	1		Samson 1A									1	"		Oct.24-43	83	39	Home with leave
745	Robert Morin	8	1		Ermineskin 1B									1	"		Nov.13-43	84	40	" " "
746	Fred Bruno	9	1		Samson 1B									1	"		Jan.16-43	0	0	Hos.T.B. since Dec.21
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin 1B									1	"		Mar. 3-44	91	46	
748	Stanley Omeosew	9	1		Ermineskin 1B									1	"		Sept 2-44	91	46	
749	Elmer Littlechild	14	1		Ermineskin 1B									1	"		Sept 5-44	91	46	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson 1A									1	"		Sept 1-44	91	46	
751	Dickie Lightning	8	1		Samson 1A									1	"		Sept 1-44	91	46	TOTAL number of days in Quarter.....
752	Lloyd Buffalo	9			Samson 1B									1	"		Dec.16-44	91	46	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
753	David Littledchild	8			Ermineskin 1B										"		Apr.23-45	69	39	
																			AVERAGE attendance of pupils during quarter.....	
																			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
																			5570	
TOTALS		77				29	1013	9	11	7				3614		3411	TOTALS	5498	2618	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						0	0	4	6	10	7	11	7			2173		1503	830	
701	James Smallboy	12	1		Ermineskin				1					1	Manual Training	96	Dec. 20-40	85	40	Truant
702	Edward Johnson	13	1		Samson		1								Nil		Feb. 9-41	0	0	Truant
703	Joseph L. Potts	13	1		Montana		1							1	Manual Training	75	Feb. 9-41	91	46	
704	Rene Littlechild	12	1		Ermineskin		1							1	" "	69	Feb. 16-41	85	43	Truant
705	Marvin Swampy	13	1		Samson			1						1	" "	135	Feb. 24-41	89	44	
706	James Swampy	11	1		Samson		1							1	" "	75	Feb. 24-41	91	46	
708	Laurence Laroque	13	1		L. Bull		1							1	" "	74	Sept 22-41	90	42	
709	Herbert Lightning	14	1		Samson		1								Nil		Sept 22-41	0	0	Home without permission
710	Raymond Littlechild	10	1		Ermineskin		1							1	"		Sept 29-41	91	46	
711	Alfred Soosy	13	1		Samson		1							1	Manual Training	75	Oct. 21-41	91	45	
712	John Ermineskin	10	1		Ermineskin		1							1	Nil		Oct. 26-41	91	46	
713	Joseph Yellowbird	16	1		Samson			1							"		Nov. 4-41	0	0	Truant Disch.
714	Francis Sautault	10	1		Ermineskin		1							1	"		Nov. 4-41	91	46	
715	Percy L. Wolfe	10	1		Ermineskin		1							1	"		Apr. 23-42	88	37	Has been sick
716	Raymond Crane	12	1		Samson			1						1	Manual Training	75	Sept. 1-42	91	46	
717	Oliver Rain	10	1		Samson	1A								1	Nil		Sept. 1-42	91	46	
718	Sam Wildcat	13	1		Ermineskin		1							1	"		Sept. 1-42	91	46	
719	Clarence Johnson	11	1		Samson		1							1	"		Nov. 9-42	91	46	
721	Eddy Potts	13	1		Ermineskin		1							1	Manual Training	75	Dec. 9-42	91	44	
722	George Louis	10	1		Samson		1							1	" "	72	Mar. 18-43	88	45	Home with leave
723	Leaonard Omeosew	10	1		Ermineskin	1A								1	NIL		Mar. 8-43	91	46	TOTAL number of days in Quarter.....
724	Fred Morin	9	1		Ermineskin	1B								1	"		Apr. 19-43	91	46	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
725	Ernest Twins	8	1		L. Bull	1B								1	"		Apr. 20-43	91	45	
726	Edward Memekesew	16	1		Montana		1								"		Mar. 10-43	66	29	Has been sick Home Discharged
727	Andrew Bruno	9	1		Samson	1B									"		Mar. 15-43	91	46	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
728	Henry Neepoose	13	1		Samson	1A									"		Aug. 31-43	0	0	Sick at Home Dr. Permission
729	Berhard Buffalo	12	1		Ermineskin	1A								1	Manual Training	48	Sept. 1-43	91	34	AMOUNT of per capita grant due Has been sick.....\$
TOTALS			54				7	9	13	9	11	7		2510		3042	TOTALS	3997	1830	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
591	Joe Roan	15	1		Ermineskin			1	1								Manual Training	20	Sept. 1-35-67	22	Truant			
612	Hervy Wolfe	14	1		Ermineskin			1	1					1			" "	140	May. 21-37-91	46				
620	Marcel Soosy	15	1		Samson					1							" "	91	Nov. 22-37-67	22	Truant			
623	George Montour	15	1		Samson					1							Nil		Apr. 1-37-0	0	Home T.B.			
625	Frank Lightning	16	1		Samson					1							"		Nov. 2-37-0	0	Home without permission Disch.			
628	Robert Buffalo	16	1		Samson					1							"		Nov. 2-37-0	0	" " " "			
630	Geoge Piegan	11	1		Samson			1					1				Manual Training	117	Nov. 2-37-91	46				
639	Jodeph Boysis	10	1		Samson			1					1				Nil		Jan. 18-38-91	45				
640	Robert Boysis	15	1		Samson					1							Manual Training		Jan. 18-38-64	19	Truant.			
648	Andrew Oskatamin	16	1		Ermineskin					1							" " "		Apr. 28-38-0	0	Truant Disch.			
650	Stanley Buffalo	15	1		Samson					1							" " "		Mar. 13-38-0	0	Truant			
652	Percy Crier	16	1		Samson					1							" "	86	Apr. 26-38-67	22	Truant Disch.			
658	Daniel Smallboy	16	1		Ermineskin			1					1				" "	141	Sept. 1-38-25	41	Truant "			
659	Alexis Cutarm	15	1		Ermineskin					1			1				" "	135	Sept. 1-38-89	44				
660	Augustin Ermineskin	14	1		Ermineskin					1			1				" "	120	Sept. 1-38-91	46				
664	Peter Bull	15	1		L. Bull					1							" "	77	Oct. 10-38-63	18	Truant			
667	John Lee	14	1		Ermineskin					1			1				" "	142	Sept. 1-39-91	46				
668	George Daniel Crier	13	1		Samson					1			1				" "	140	Sept. 1-39-91	46				
669	Dolphie Buffalo	13	1		Samson					1							" "	135	Sept. 10-39-86	41	Truant			
685	Baptiste Ermineskin	13	1		Ermineskin					1			1				" "	130	Dec. 10-39-89	44				
691	Ben Crier	13	1		Samson			1					1				" "	119	Dec. 10-39-90	45	TOTAL number of days in Quarter.....			
692	Alfred Monias	15	1		L. Bull				1				1				" "	132	Feb. 3-40-91	45	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
696	Johnny Crane	15	1		Samson					1							" "	107	Sept. 3-40-66	21	Truant			
697	Percy Morin	12	1		Ermineskin				1				1				" "	107	Sept 10-40-91	46	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....			
698	Gordon Shorneck	14	1		L. Bull			1					1				" "	80	Sept 27-40-66	37	Sick at home with leave			
699	Williams Omeowew	12	1		Ermineskin				1								" "	69	Nov. 4-40-85	42	Truant			
700	Barney Montour	13	1		Samson				1				1				" "	115	Nov. 5-40-91	46	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
TOTALS			27				0	0	4	6 10 7 11 7			95			2173	TOTALS	1003	830					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

OTTAWA
COPY
(F)



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Sept., 30th 1945

Principal Gérard Labonté c.m.i.
Dated Sept. 27th 1945

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Hobbema Indian Agency,
Dated at SEP 29 1945
this HOBBEMA, ALTA. 1945

Indian Agent

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2147

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0764	Helen Oldpane	8		81	Ermineskin	1A	38	21	29	23	18	20	12	2	2	47	73	4	N11	Sept. 2-44	13097	2384		
0765	Della Potts	8		1	Samson	1A													N11	Sept. 2-44	92	19		
0766	Rita Roasting	11		1	L.Bull	1A													N11	Oct. 21-44	92	19		
0767	Marie Littlechild	14		1	Ermineskin	1A													N11	Jan. 27-45	62	0	Home. Crippled	
0768	Mariam Saddleback	13		1	Samson	1B													N11	May 7-45	92	19		
0769	Peggy Saddleback	9		1	Samson	1B													N11	May 7-45	92	19		
0770	Martha Soosai	10		1	Samson	1B													N11	May 31-45	92	19		
0771	Christine Dion Buffalo	8		1	Samson	1B													N11	Sept. 2-45	27	19		
0772	M. Evelyn Mckanaw	7		1	Ermineskin	1B													N11	Sept. 4-45	27	19		
0773	Doris Dion Buffalo	10		1	Samson	1B													N11	Sept. 4-45	27	19		
0774	Marie Agnes Foureyes			1	Samson	1B													N11	Sept. 4-45	27	19		
0775	Annie Omeosiw			1	Samson	1B													N11	Sept. 4-45	27	19		
0776	Rosie Whitebear	9		1	Ermineskin	1B													N11	Sept. 4-45	27	19		
0777	Jemina Pipestem	11		1	Montana	1B													N11	Sept. 5-45	26	18		
0778	Marie Ida Neepoose	7		1	Samson	1B													N11	Sept. 6-45	25	17		
0779	Irene Brown	7		1	L.Bull	1B													N11	Sept. 11-45	20	9		
0780	Rosie Brown	10		1	L.Bull	1B													N11	Sept. 11-45	20	9		
0781	Agnes Louis	10		1	Samson	1B													N11	Sept. 16-45	15	4		
0782	Annie S. Brown	9		1	L. Bull	1B													N11	Sept. 21-45	10	5	Application for Admissions follows	
TOTALS						82	100	57	21	29	23	18	20	12	2	2	47	73	6	4115	4156	13989	2674	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

TOTAL number of days in Quarter...13989

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter...92

AVERAGE attendance of pupils during quarter...152.05

AMOUNT of per capita grant due for Quarter...76475.00

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				54		3013	1922	1820	12	2				2	39	4		10733	1947	
0732	Theresa Whitebear	14		1	Ermineskin										Sewing	41	Sept. 7-42	92	19	
0733	Louisa Whitebear	12		1	Ermineskin										Nil	0	Sept. 7-42	92	19	
0734	Lillian Buffalo	10		1	Samson										Nil	0	Oct. 6-42	92	19	
0735	Cecilia Roasting	14		1	L.Bull										Sewing	41	Oct. 29-42	92	19	
0738	Ida Bull	13		1	L.Bull										Nil	0	Jan. 8-43	92	19	
0739	Louisa Omeosiw	11		1	Samson										Nil	0	Dec. 12-42	92	19	
0740	Therese Threefingers	13		1	L.Bull										Sewing	41	Jan. 8-43	92	19	
0741	Violette Crane	7		1	Samson	18									Nil	0	Mar. 15-43	92	19	
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin										Nil	0	Apr. 3-43	92	19	
0743	Ida Minde	13		1	Ermineskin										Sewing	41	Apr. 12-43	92	19	
0744	Rachel Aywastin	12		1	Ermineskin										Sewing	41	Apr. 12-43	92	19	
0745	Isabelle Morin	13		1	Ermineskin										Sewing	41	Apr. 13-43	92	19	
0746	Nora Okinan	12		1	Samson										Sewing	41	Mar. 11-43	92	19	
0747	Victoria Oskatamin	14		1	Ermineskin	1A									Sewing	41	Sept. 1-43	92	19	
0748	Lina Smallboy	10		1	Ermineskin										Nil	0	Sept. 1-43	92	19	
0749	Mary Ann Ermineskin	11		1	Ermineskin										Sewing	41	Sept. 1-43	92	19	
0750	Mary Brown	10		1	L.Bull	18									Nil	0	Sept. 1-43	62	0	Home T.B.
0753	Celina Crier	11		1	Samson	1A									Nil	0	Sept. 1-43	62	0	Home, no permission
0754	Lily Saddleback	10		1	Samson										Nil	0	Sept. 1-43	92	19	
0755	Louisa Wakeniw	14		1	Samson										Nil	0	Sept. 1-43	62	0	Home, no permission
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samson										Nil	0	Oct. 2-43	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....
0757	Dorothy Roan	10		1	Ermineskin	1A									Nil	0	Oct. 12-43	92	19	
0759	Jemina Lightning	10		1	Samson	1A									Nil	0	Dec. 2-43	92	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0760	Mary Nipoose	10		1	Samson	1A									Nil	0	Jan. 16-44	92	19	
0761	Mary Louis	15		1	Samson										Nil	0	Jan. 24-44	62	0	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0762	Lily Louis	13		1	Samson										Sewing	41	Jan. 24-44	92	19	Home with permission.
0763	Ida Mckanaw	8		1	Ermineskin	1A									Nil	0	May. 6-44	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS		81		81		38	21	29	23	18	20	12	2	2	48	73	4	13097	2384	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0695	Stella Buffalo	13		27	1 Samson	29	11	13	9	13	20	12	2	2	2	24	58.3	H.K.Sewing-Cooking	2568	Sept. 3-40	8339	1491			
0702	Marie Wildcay (Piche)	13		1	Ermineskin													H.K.Sewing, Cooking	98	Nov. 23-40	92	19			
0706	Louisa Ermineskin	13		1	Ermineskin													H.K.Sewing, Cooking	98	Dec. 20-40	92	19			
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson													Sewing	41	Feb. 5-41	92	19			
0708	Therese Saddleback	15		1	Samson													H.K.Sewing, Cooking	98	Mar. 2-41	92	19			
0709	Elizabeth Lightning	11		1	Samson													H.K.Sewing, Cooking	98	Mar. 25-41	92	19			
0710	Mariam Wolfe	13		1	Ermineskin													H.K.Sewing, Cooking	98	May 12-41	92	19			
0711	Clara Simon	15		1	Samson													Nil	-	Sept. 2-41	62	0	Discharge follows. Not on the Res.		
0712	Philomene Deschamps	13		1	L.Bull													Sewing	41	Sept. 2-41	92	19			
0713	Agnes Mckanaw	12		1	Ermineskin													Sewing	41	Sept. 2-41	92	19			
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bull													Nil		Sept. 2-41	92	19			
0716	Rosie Foureyes	14		1	Samson													Sewing	41	Oct. 5-41	92	19			
0717	Irene Foureyes	11		1	Samson													Nil		Oct. 15-41	92	19			
0718	Mariam Yellowbird	14		1	Samson													Sewing	41	Nov. 4-41	92	19			
0719	Marie Jane Brown	14		1	L.Bull													Sewing	41	Oct. 20-41	92	19			
0720	Therese Cutknife	11		1	Samson													Sewing	41	Nov. 9-41	92	19			
0721	Mary Thom	13		1	Samson													Nil		Nov. 9-41	62	0	Home. No permission.		
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin													Nil		Oct. 4-41	92	19			
0723	Victoria Stony	12		1	Ermineskin													Nil		Dec. 18-41	92	19			
0724	Anne Marie Stony	11		1	Ermineskin													Nil		Dec. 18-41	92	19			
0725	Lucie Stony	6		1	Ermineskin	16												Nil		Dec. 18-41	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....		
0726	Justine Soosay	15		1	Samson													H.K.Sewing Cooking	98	Feb. 4-42	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin													Sewing	41	Apr. 6-42	92	19			
0728	Marquerite Omeosiw	13		1	Ermineskin													Sewing	41	May 7-42	92	19	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
0729	Aghes Lightning	14		1	Samson													Sewing	41	May 22-42	92	19			
0730	Marie Therese Oldpan	12		1	Ermineskin													Sewing	41	Sept., 1-42	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0731	Clara Minde	11		1	Ermineskin													Nil		Sept. 1-42	62	0	Home T.B.		
TOTALS			54			30	13	19	22	18	20	12	2	2	2	39	3765	TOTALS	10733	1947					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0559	Marcelle Lightning	15		1	Samson	29	11	12	8	8	12	2		2	13	4	3	6005	1073	Discharge follows.
0569	Amelia Baptiste	14		1	Samson												Apr. 27-34	62	0	
0574	Monica Piegán	16		1	Montana												Sept. 4-34	92	19	
0613	Nelly Omeosiw	15		1	Samson												Oct. 12-34	62	0	Discharge follows. Age limit
0614	Nancy Ermineskin	16		1	Ermineskin												Sept. 1-37	92	19	
0617	Cecile Dion Buffalo	15		1	Samson												Sept. 1-37	62	0	Discharge follows. Age limit
0629	Agnes Piegán	14		1	Samson												Oct. 1-37	92	19	
0633	Rose Littlechild	14		1	Ermineskin												Nov. 9-37	92	19	
0641	Bella Boysis	14		1	Samson												Nov. 21-37	92	19	
0647	Celina Mckanaw	16		1	Ermineskin												Jan. 18-38	92	19	
0651	Cecilia Lee	12		1	Ermineskin												Apr. 14-38	62	0	Discharge follows. Age limit
0654	Mariam Aywastin	15		1	Ermineskin												Mar. 28-38	92	19	
0635	Lillian Deschamps	14		1	Louis Bull												June 5-38	92	19	
0667	Helen Simon	14		1	Ermineskin												Sept. 1-38	92	19	
0668	Clara Mckanaw	15		1	Ermineskin												Feb. 25-39	92	19	
0669	Kathleen Minde	13		1	Ermineskin												Apr. 20-39	92	19	
0670	Sylvia Oldpan	15		1	Ermineskin												May 9-39	92	18	
0671	Bella Twins	14		1	Louis Bull												Apr. 9-39	62	0	Discharge follows. Sick.
0672	Bertha Sittingweasel	12		1	Ermineskin												June 25-39	92	19	
0682	Louisa Headman	14		1	Ermineskin												Sept. 1-39	92	19	
0686	Betsy Lightning	13		1	Samson												Oct. 15-39	92	19	
0687	Jane Flora Houle	15		1	Samson												Dec. 17-39	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....
0689	Ida Crier	11		1	Samson												June 22-39	92	19	
0690	Emilienne Okimaw	12		1	Samson												Jan. 4-40	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0691	Marie Therese Okimaw	10		1	Samson												Feb. 18-40	92	19	
0692	Edna Baptiste	15		1	Samson												Mar. 1-40	92	19	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0693	Bella Cutknife	14		1	Samson												Mar. 4-40	92	19	
																	Mar. 5-40	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS		27		27		29	11	13	9	13	20	12	2	2	24	3	2568	8339	1491	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
765	Fred Saddleback	7	81	1	Samson	28	11	12	8	8	12	2			2	13	40	3		Sept. 24-45	7	4	Application for Admissions follows	
TOTALS						82	29	11	12	8	8	12	2		2	13	40	3		567	TOTALS	6005	1073	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT							
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
737	Iver Crier	11	1		Samson	7A	8	9	8	8	12	2			20	10	12	2	N11	567	Sept.13-43-92	4428	684							
738	Simon Johnson	11	1		Samson	1B													N11		Sept.18-43-62	0	19	Home. Sick						
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin														N11		Sept.18-43-62	0	0	Home with permission						
740	Alex Rain	15	1		Samson			1											N11		Sept.18-43-62	0	0	" " "						
741	George Rain	13	1		Samson			1							1				N11		Sept. 2-43-92	19	19							
743	Gordon Omeosiw	10	1		Samson			1									1		N11		Oct. 9-43-92	19	19							
744	D.Victor Johnson	10	1		Samson	1A									1				N11		Oct. 4-43-92	19	19							
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1A											1		N11		Nov. 13-43-92	19	19							
746	Fred Bruno	8	1		Sameon	1B													N11		Jan. 16-43-62	0	0	Home T.B.						
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin	1A									1				N11		Mar. 3-44-92	19	19							
748	Stanley Omeosiw	15	1		Ermineskin	1A													N11		Sept. 2-44-62	0	0	Discharge follows. Needed at home						
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1A													N11		Sept. 5-44-62	0	0	Home. Sick						
750	Bobby Lightning	11	1		Samson			1									1		N11		Sept. 1-44-92	19	19							
751	Dickie Lightning	9	1		Samson			1									1		N11		Sept. 1-44-92	19	19							
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson	1A											1		N11		Dec. 16-44-92	19	19							
753	David Littlechild	7	1		Ermineskin	1B											1		N11		Apr. 3-44-92	19	19							
754	David Whitebear	7	1		Ermineskin	1B											1		N11		Sept. 2-45-27	19	19							
755	Sylvester Wolfe	10	1		Ermineskin	1B											1		N11		Sept. 4-45-27	19	19							
756	Lawrence Wildcat	9	1		Ermineskin	1B											1		N11		Sept. 4-45-27	19	19							
757	Francis Jos Sumpy	10	1		Samson	1B											1		N11		Sept. 4-45-27	19	19							
758	Charlie Morin	8	1		Ermineskin	1B											1		N11		Sept. 4-45-27	19	19	TOTAL number of days in Quarter.....						
759	Thomas R.Crane	8	1		Samson	1B											1		N11		Sept. 4-45-27	19	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....						
760	Hector J.Rain	11	1		Samson	1B											1		N11		Sept. 4-45-27	19	19	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....						
761	Joseph Piche	10	1		Ermineskin	1B											1		N11		Sept.-4-45-27	19	19							
762	Francis Nipoose	11	1		Samson	1A											1	1	N11		Sept. 6-45-25	17	17							
763	Wallace Rattlesnake	11	1		Ermineskin	1B											1		N11		Sept. 9-45-19	14	14	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$						
764	Enias(Elias) Brown	12	1		L.Bull	1B											1		N11		Sept.11-45-18	12	12							
TOTALS			81			TOTALS								28	11	12	8	8	12	2		2	13	40	3	567	TOTALS	5998	1069	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
706	James Swampy	12	1	27	Samson		1	4	8	12	2			5	6	2	Nil	243	Feb. 24-41	92	19	Home. No permission		
708	Lawrence Laroque	14	1		L.Bull												Nil		Sept. 2-41	92	19			
709	Herbert Lightning	14	1		Samson												Nil		Sept. 2-41	62	0			
710	Raymond Littlechild	11	1		Ermineskin												Nil		Sept. 9-41	92	19			
711	Alfred Soosai	14	1		Samson												Manual Training	81	Oct. 21-41	92	19			
712	Johnny Ermineskin	11	1		Ermineskin												Nil		Oct. 6-41	92	19			
714	Francis Sauteault	11	1		Ermineskin												Nil		Nov. 4-41	92	19			
715	Percy L.Wolfe	11	1		Ermineskin												Nil		Apr. 23-42	92	19			
716	Raymond Crane	13	1		Samson												Nil		Sept. 1-42	92	19			
717	Oliver Rain	11	1		Samson												Nil		Sept. 1-42	92	19			
718	Sam Piche (Wildcat)	12	1		Ermineskin												Nil		Sept. 1-42	92	19			
719	Clarence Johnson	12	1		Samson												Nil		Nov. 9-42	92	19			
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin												Manual Training	81	Dec. 9-42	92	19			
722	Goerge Louis	11	1		Samson												Nil		Mar. 18-43	92	19			
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin												Nil		Mar. 8-43	92	19			
724	Fred Morin	10	1		Ermineskin	1A											Nil		Apr. 19-43	92	19			
725	Ernest Twins	9	1		L.Bull	1A											Nil		Apr. 20-43	92	19			
727	Andrew Bruno	10	1		Samson	1A											Nil		Mar. 15-43	92	19			
728	Henry Nipoose	14	1		Samson	1B											Nil		Aug. 31-43	62	0	Home. T.B.		
729	Bernard Buffalo	13	1		Ermineskin												Manual Training	81	Sept. 1-43	92	19			
730	Maurice Dion Buffalo	10	1		Samson	1A											Nil		Sept. 1-43	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....		
731	Abraham Redcrow	13	1		Samson	1A											Nil		Sept. 1-43	62	0	Home T.B.		
732	Martin Lightning	13	1		Samson												Nil		Sept. 1-43	62	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Home, no permission		
733	Andrew Brown	14	1		L.Bull												Manual Training	81	Sept. 1-43	92	19	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
734	John Johnson	11	1		Ermineskin	1A											Nil		Sept. 5-43	92	19			
735	Simon Threefingers	11	1		L.Bull												Nil		Sept. 7-43	92	19			
736	Raymond Lightning	9	1		Samson												Nil		Sept. 13-43	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS			54			TOTALS	7	8	9	8	8	12	2	2	10	2		567	TOTALS	4428	684			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept., 30th 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
591 D	Joe Roan	15	1		Ermineskin						1						Nil		Sept. 1-35	62	0	Discharge follows																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
612	Harvey Wolfe	15	1		Ermineskin						1						Nil		May 21-37	62	0	Home with permission																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
620 D	Marcel Soosai	16	1		Samson							1					Nil		Nov. 22-37	62	0	Age limit. Discharge follows																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
623 D	George Montour	16	1		Samson						1						Nil		Apr. 1-37	62	0	Age limit. Discharge follows																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
630	George Piegau	12	1		Samson						1					1	Nil		Nov. 2-37	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
639	Joseph Boysis	11	1		Samson						1						Nil		Jan. 18-38	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
640 D	Robert Boysis	15	1		Samson						1						Nil		Jan. 18-38	62	0	Discharge follows. Obnoxious																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
650 D	Stanley Buffalo	15	1		Samson							1					Nil		Mar. 13-38	62	0	" " Needed at home																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
659 D	Alexis Cutarm	15	1		Ermineskin						1						Nil		Sept. 1-38	62	0	" " Sick																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
660	Augustin Pane	15	1		Ermineskin						1						Nil		Sept. 1-38	62	0	Home with permission																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
664 D	Peter Bull	15	1		L. Bull						1						Nil		Oct. 10-38	62	0	Discharge follows. Needed at home																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
667	John Lee	15	1		Ermineskin						1					1	Manual Training		Sept. 1-39	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
668	George DanilCrier	14	1		Samson						1					1	Manual Training		Sept. 1-39	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
669	Dolphus Buffalo	14	1		Samson						1					1	Manual Training		Sept. 10-39	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
685	Baptiste Pane (Ermin)	14	1		Ermineskin						1						Nil		Dec. 10-39	62	0	Home with permission																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
691	Ben Crier	14	1		Samson						1						Nil		Dec. 10-39	62	0	Home. No permission																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
692 D	Alfred Moonias	16	1		L. Bull						1						Nil		Feb. 3-40	62	0	Discharge follows. Needed at home																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
696 D	John Crane	15	1		Samson						1						Nil		Sept. 3-40	62	0	" " Age limit next month																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
697	Percy Morin	12	1		Ermineskin						1					1	Nil		Sept. 10-40	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
698	Gordon Shortneck	14	1		L. Bull						1					1	Nil		Sept. 27-40	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
699	Ernest Williams Omeos	13	1		Ermineskin						1					1	Nil		Nov. 4-40	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
700	Barney Montour	13	1		Samson						1					1	Nil		Nov. 5-40	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin						1					1	Nil		Dec. 20-40	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
702	Edward Johnson	14	1		Samson						1					1	Nil		Feb. 9-41	92	19	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
703	Joseph L. Potts	13	1		Montana						1					1	Nil		Feb. 9-41	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin						1					1	Nil		Feb. 16-41	92	19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
705	Marvin Swampy	14	1		Samson						1						Nil		Feb. 24-41	62	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ Home with permission																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
TOTALS			27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

OTTAWA.

E

FILE



9/1/46

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Dec. 31st 1945.

Principal Gérard Labonté c.m.i.

Dated December 31st 1945.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H.P.B. Hughes
Indian Agent

Dated at Hobbsman, Alta. JAN 2 1946
this HOBSMAN, ALTA. 1946.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Requ. No. 2147

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31st 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
				82		17	10	17	14	10	7	7		20	41	12	5		326 1/4		Sept. 4-45	92	10	Often sick.
0772	Marie Evelyn Mckanaw	7		1	Ermineskin	1B										1		N11	0	Sept. 4-45	92	10		
0773	Doris Dion Buffalo	10		1	Samson	1B									1			N11	0	Sept. 4-45	92	57		
0774	Marie Agnes Foureyes	8		1	Samson	1B									1			N11	0	Sept. 4-45	92	57		
0775	Annie Omeosiw	8		1	Sqmson	1B									1			N11	0	Sept. 4-45	92	57		
0776	Rosie Whitebear	9		1	Ermineskin	1B								1				N11	0	Sept. 4-45	92	57		
0777	Jemina Pipestem	11		1	Montana	1B									1			N11	0	Sept. 5-45	92	57		
0778	Marie Ida Neepoose	7		1	Samson	1B									1			N11	0	Sept. 6-45	92	57		
0779	Irene Brown	7		1	L. Bull	1B									1			N11	0	Sept 11-45	92	57		
0780	Rosie Brown	10		1	L. Bull	1B								1				N11	0	Sept 11-45	92	57		
0781	Agnes Louis	10		1	Samson	1B									1			N11	0	Sept 16-45	92	57		
0782	Ann ie S. Brown	9		1	L. Bull	1B									1			N11	0	Sept 21-45	92	57		

TOTALS

73 93

TOTALS

2810 1714 10 7 7

224913 5

3264

TOTALS

13837 7579 1/2

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 13837

AVERAGE attendance of pupils during quarter 150.4

Pay at 150

AMOUNT of per capita grant due for Quarter

150 X 42.50 = 6,375.00
150 X 3.75 = 562.50
6,937.50

17/1/46 K403

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Hobbema
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31st 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0741	Violette Crane	7		54	Samson	1B	3	13	13	10	7	7		1626	11	Nil	3252	Mar. 15-43	10548	5616			
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin		1								1	"		Apr. 3-43	92	57			
0743	Ida Minde	13		1	Ermineskin			1						1		"		Apr. 12-43	92	57			
0744	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin			1						1		"		Apr. 12-43	92	57			
0745	Isabelle Morin	13		1	Ermineskin		1							1		"		Apr. 13-43	92	57			
0746	Nora Okimaw	12		1	Samson		1							1		"		Mar. 11-43	92	57			
0747	Victoria Osketamin	14		1	Ermineskin	1A									1	"		Sept. 1-43	92	57			
0748	Lina Smallboy	10		1	Ermineskin		1							1		"		Sept. 1-43	92	57			
0749	M.S. Anne Ermineskin	11		1	Ermineskin			1						1		"		Sept. 1-43	92	57			
0750	Mary Brown	10		1	L. Ball	1A										"		Sept. 1-43	0	0	Left home without permission		
0753	Celina Crif	11		1	Samson	1A										"		Sept. 1-43	0	0	Left home without permission		
0754	Lily Saddleback	10		1	Samson		1							1		"		Sept. 1-43	92	57			
0755	Louisa Wakenew	14		1	Samson		1									"		Sept. 1-43	0	0	Left home without permission		
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samsom		1							1		"		Oct. 2-43	92	57			
0757	Dorothy Roan	10		1	Ermineskin	1A								1		"		Oct. 12-43	92	57			
0759	Jemina Lightning	10		1	Samson	1A								1		"		Dec. 2-43	92	57			
0760	Mary Neepoos	10		1	Samson	1A								1		"		Jan. 16-44	92	57			
0761	Mary Louis	15		1	Samson			1						1		H.K. Sewing Cooking	12	Jan. 24-44	69	15			
0762	Lily Louis	13		1	Samson			1						1		Nil	0	Jan. 24-44	92	57			
0763	Ida Mekanew	8		1	Ermineskin	1A								1		"		May 6-44	92	57			
0764	Helene Olapan	8		1	Ermineskin	1A									1	"		Sept. 2-44	92	57			
0765	Della Potts	8		1	Samson	1A								1		"		Sept. 2-44	92	57			
0766	Rita Roasting	11		1	L. Bull	1A								1		"		Oct. 21-44	92	57			
0767	Marie Littlechild	14		1	Ermineskin	1A								1		"		Jan. 27-45	92	57			
0768	Marie Anne Saddleback	13		1	Samson	1B								1		"		May 7-45	92	57			
0769	Peggy Saddleback	9		1	Samson	1B								1		"		May 7-45	92	57			
0770	Martha Soosay	10		1	Samson	1B								1		"		May 31-45	92	57			
0771	Christine Dion Buff.	8		1	Samson	1B								1		"		Sept. 2-45	92	57			
TOTALS		73	82			17	10	12	8	7	6	7		2041	125	3264	TOTALS	12825	6999				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Erminesk in Reserve for Quarter ended December 31st.1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
				27			2	2	9	7	7			7	14	6		2923		8182	4275 ¹ / ₂		
0710	Mariam Wolfe	13		1	Ermineskin									1			H.K.Sewing, cooking	98	Mar.12-41	92	28		
0712	Philomene Deschamps	13		1	L.Bull				1					1			" " "	12	Sept 2-41	92	54		
0713	Agnes Mckanaw	12		1	Ermineskin				1					1			" " "	12	Sept.2-41	92	54		
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bull				1					1			" " "	12	Sept.2-41	92	54		
0716	Rosie Foureyes	14		1	Samson				1					1			" " "	12	Oct. 5-41	92	54		
0717	Irene Foureyes	11		1	Samson				1					1			" " "	12	Oct.15-41	92	54		
0718	Mariam Yellowbird	14		1	Sqmson				1						1		" " "	12	Nov. 4-41	92	54		
0719	Marie Jane Brown	14		1	L.Bull				1					1			" " "	12	Oct.20-41	92	53		
0720	Therese Cutknife	11		1	Samson			1						1			Nil	0	Nov. 9-41	92	57		
0721	Mary Thom	13		1	Samson				1						1		H.K.Sewing Cooking	8	Nov. 9-41	71	34		
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin	1									1		Nil	0	Oct. 4-41	92	57		
0723	Victoria Stony	12		1	Ermineskin		1							1			Nil	0	Dec.18-41	87	52		
0724	Anne Marie Stony	11		1	Ermineskin		1							1			Nil	0	Dec.18-41	92	57		
0725	Lucie Stony	6		1	Ermineskin	1B								1			Nil	0	Dec,18-41	92	57		
0726	Justine Soosay	15		1	Samson				1						1		H.K.Sewing, Cooking	29	Feb. 4-42	92	27		
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin				1					1			" " "	12	Apr. 6-42	92	54		
0728	Marquerite Omeosiw	13		1	Ermineskin		1								1		Nil	0	May 7-42	92	57		
0729	Agnes Lightming	14		1	Samson				1					1			H.K.Sewing Cooking	98	May 22-42	92	28		
0730	Marie Th.Oldpan	12		1	Ermineskin		1							1			Nil	0	Sept,1-42	92	57		
0731	Clara Winde	11		1	Ermineskin	1											Nil	0	Sept.1-42	0	0	Home with permission T.B.	
0732	Theresa Whitebear	14		1	Ermineskin		1							1			Nil	0	Sept.1-42	92	57	TOTAL number of days in Quarter.....	
0733	Louisa Whitebear	12		1	Ermineskin		1							1			Nil	0	Sept.7-42	92	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0734	Lillian Buffalo	10		1	Samson				1					1			Nil	0	Oct. 6-42	92	57	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0735	Cecilia Roasting	14		1	L.Bull		1							1			Nil	0	Oct 29-42	92	57		
0738	Ida Bull	13		1	L.Bull	1								1			Nil	0	Jan. 8-43	92	57		
0739	Louisa Omeosiw	11		1	Samson		1							1			Nil	0	Dec.12-42	92	57		
0740	Therese Threefingers	13		1	L.Bull		1										Nil	0	Jan. 9-43	92	57	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
TOTALS		27	54			1B3	13	13	10	7	7			16	26	11		3252		TOTALS	10548	5616 ¹ / ₂	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec, 31st 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0569	Amelia Baptiste	15		13	Samson							1			1	H.K.Sewing, Cooking	732	98 Apr.27-34	92 ✓	5753	28			
0613	Nelly Omeosiw	15		1	Samson							1			1	" "	98 Sept.1-37	92 ✓		28				
0629	Agnes Pigan	14		1	Samson							1			1	" "	98 Nov. 9-37	92 ✓		28				
0633	Rose Littlechild	14		1	Ermineskin							1			1	" "	98 Nov.21-37	92 ✓		28				
0641	Bella Boysis	14		1	Samson							1			1	" "	98 Jan.18-38	92 ✓		28				
0651	Cecilia Lee	12		1	Ermineskin					1					1	" "	99 Mar.28-38	92 ✓		28				
0654	Mariam Ayiwastin	15		1	Ermineskin							1			1	" "	98 June 5-38	92 ✓		28				
0635	Lillian Deschamps	14		1	Ermineskin							1		1		" "	98 Sept.1-38	90 ✓		27				
0667	Helene Simon	14		1	Ermineskin							1			1	" "	98 Fev 25-39	92 ✓		28				
0668	Clara Mckanak	15		1	Ermineskin							1			1	" "	12 Apr.20-39	39 ✓		12				
0669	Kathleen Minde	13		1	Ermineskin							1			1	" "	98 Mar. 9-39	92 ✓		28				
0671	Bella Twins	14		1	L.Bull							1			1	" "	98 June25-39	92 ✓		27				
0672	Bertha Sittingweasel	12		1	Ermineskin							1			1	" "	96 Sept.1-39	92 ✓		27				
0682	Louisa Headman	14		1	Ermineskin							1			1	" "	98 Oct.15-39	92 ✓		28				
0686	Betsy Lightning	13		1	Samson					1					1	" "	98 Dec.17-39	92 ✓		29				
0687	Jane Flora Houle	15		1	Samson								1		1	" "	98 June22-39	92 ✓		28				
0689	Ida Crier	11		1	Samson							1			1	" "	98 Jan. 4-40	92 ✓		28				
0590	Emilienne Okamow	12		1	Samson					1					1	" "	12 Feb.18-40	92 ✓		53				
0691	Marie Th.Okimaw	10		1	Samson					1					1	Nil	0 Mar. 1-40	92 ✓		57				
0692	Edna Baptiste	15		1	Samson							1			1	" "	98 Mar. 4-40	92 ✓		26				
0693	Bella Cutknife	14		1	Samson										1	" "	98 Mar. 4-40	92 ✓		28	TOTAL number of days in Quarter.....			
0695	Stella Buffalo	13		1	Samson					1					1	" "	98 Sept.3-40	92 ✓		28	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0702	Marée Wildcat	13		1	Ermineskin							1			1	" "	98 Nov.23-40	92 ✓		28	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....			
0706	Loisa Ermineskin	13		1	Ermineskin							1			1	" "	98 Dec.20-40	92 ✓		28				
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson					1					1	" "	12 Feb. 5-41	92 ✓		53				
0708	Therese Saddlehack	15		1	Samson					1					1	Nil	0 Mar. 2-41	92 ✓		57				
0709	Elizabeth Lightning	11		1	Samson							1			1	" "	98 Mar.25-41	92 ✓		27	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
TOTALS				27						2	2	9	7	7	7	146	2923	TOTALS	4182	4275 1/2				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema Reserve for Quarter ended December 31st 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin	1A	12	10	11	8	7	6		1	N11	732	Mar. 3-44	4122	2482	
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1A								1	N11	0	Sept. 5-44	92	57	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson									1	N11	0	Sept. 1-44	8	0	Just back to school.
751	Dickie Lightning	9	1		Samson										N11	0	Sept. 10-44	92	57	
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson	1A								1	N11	0	Dec. 16-44	92	57	
753	David Littlechild	7	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Apr. 3-44	92	57	
754	David Whitebear	7	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
755	Sylvester Wolfe	10	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
756	Lawrence Whitecat	9	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
757	Joe Swampy	10	1		Samson	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
758	Charly Morin	8	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
759	Thomas R. Crane	8	1		Samson	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
760	Hector J. Rain	11	1		Samson	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
761	Joseph Piche Whitec.	10	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Sept. 4-45	92	57	
762	Francis Neepoose	11	1		Samson	1A								1	N11	0	Sept. 6-45	92	42	
763	Wallace Rattlesnake	11	1		Ermineskin	1B								1	N11	0	Sept. 9-45	92	57	
764	Elias Brown	12	1		L. Bull	1B								1	N11	0	Sept. 11-45	92	57	
765	Fred Saddleback	7	1		Samson	1B								1	N11	0	Sept. 24-45	92	17	
766	Billy Potts	10	1		L. Bull	1B								1	N11	0	Nov. 3-45	59	36	Admission for Nov.
TOTALS		73				29	11	12	8	7	6			4	36	216	732	5753	3432	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31st 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				27		1	5	8	7	6				11	11	4	692	2023	1192	
717	Oliver Rain	11	1		Samson	1								1	Nil	0	Sept. 1-42	92	✓ 57	
718	Sam Piche	12	1		Ermineskin		1							1	"	0	Sept. 1-42	92	✓ 57	
719	Clarence Johnson	12	1		Samson		1							1	"	0	Nov. 9-42	92	✓ 57	
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin		1							1	Manual Training	16	Dec. 9-42	92	✓ 57	
722	George Louis	11	1		Samson		1							1	Nil	0	Mar. 18-43	92	✓ 57	
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin	1								1	Nil	0	Mar. 8-43	92	✓ 57	
724	Fred Morin	10	1		Ermineskin	1A								1	Nil	0	Apr. 19-43	92	✓ 57	
725	Ernest Twins	9	1		L. Bull	1A								1	Nil	0	Apr. 20-43	92	✓ 57	
727	Andrew Bruno	10	1		Samson	1A								1	Nil	0	Mar. 15-43	92	✓ 57	
728	Henry Neepoose	14	1		Samson	1B									Nil	0	Aug. 31-43	0	0	Under medical care.
729	Bernard Buffalo	13	1		Ermineskin	1								1	Nil	0	Sept 1-43	92	✓ 57	
730	Maurice Dion Buff.	10	1		Samson	1A								1	Nil	0	Sept. 1-43	92	✓ 57	
731	Abraham Redcrow	13	1		Samson	1A									Nil	0	Sept. 1-43	0	0	Medical Observations T.B.
732	Martin Lightning	13	1		Samson	1									Nil	0	Sept. 1-43	0	0	Return without permission.
733	Andrew Brown	14	1		L. Bull	1								1	Manual Training	24	Sept. 1-43	92	✓ 56	
734	John Johnson	11	1		Ermineskin	1A								1	Nil	0	Sept. 5-43	92	✓ 57	
735	Simon Threefingers	11	1		L. Bull	1								1	Nil	0	Sept. 7-43	92	✓ 57	
736	Raymond Lightning	9	1		Samson	1								1	Nil	0	Sept 13-43	92	✓ 57	
737	Iver Crier	11	1		Samson	1A								1	Nil	0	Sept 13-43	74	✓ 47	
738	Simon Johnson	11	1		Samson	1B								1	Nil	0	Sept 18-43	92	✓ 42	
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin	1								1	Manual Training	0	Sept 18-43	44	✓ 27	
740	Alex Rain	15	1		Samson		1							1	Nil	0	Sept 18-43	92	✓ 57	TOTAL number of days in Quarter.....
741	George Rain	13	1		Samson		1							1	Nil	0	Sept. 2-43	92	✓ 57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
743	Gordon Omeosiw	10	1		Samson		1							1	Nil	0	Oct. 9-43	92	✓ 57	
744	D. Victor Johnson	10	1		Samson	1A								1	Nil	0	Oct. 4-43	92	✓ 57	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1A								1	Nil	0	Nov. 13-43	92	✓ 57	
746	Fred Bruno	8	1		Samson	1B								1	Nil	0	Jan. 16-43	49	✓ 35	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			54			12	10	118	7	6				1	2816	5	732	4122	2482	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31st 1945

Reserve for Quarter ended December 31st 1945																							
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
612	Harvey Wolfe	15	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	40	Sept 1-35	71	✓	48	Returned 22 Oct 45 Late without permission		
630	George Piegan	12	1		Samson					1				1	" "	16	Nov. 2-37	8	✓	5	Truant		
639	Joseph Boysis	11	1		Samson			1						1	" "	16	Jan. 18-38	92	✓	19			
660	Augustin Pane Ermin.	15	1		Ermineskin					1				1	" "	8	Sept. 1-38	31	✓	20	Returned 11 Dec 45 Late without permission		
667	Johnny Lee	15	1		Ermineskin					1				1	" "	90	Sept. 1-39	92	✓	54½			
668	George Daniel Crier	14	1		Samson					1				1	" "	88	Sept. 1-29	92	✓	54½			
669	Dolphos Buffalo	14	1		Samson					1				1	" "	88	Sept 10-39	92	✓	54½			
685	Baptiste Pane Erm.	14	1		Ermineskin					1				1	" "	8	Dec. 10-39	31	✓	20	Returned 1 Dec 45 Late without permission		
691	Ben Crier	14	1		Samson				1					1	Nil	0	Dec. 10-39	28	✓	19	Returned 14 Dec 45		
697	Percy Morin	12	1		Ermineskin				1					1	Manual Training	26	Sept 10-40	92	✓	54½	" " "		
698	Gordon Shortneck	14	1		L. Bull				1					1	" "	30	Sept 27-40	92	✓	57			
699	Ernest W. Omeosiw	13	1		Ermineskin			1						1	" "	16	Nov. 4-40	90	✓	55			
700	Barney "ontour	13	1		Samson				1					1	" "	38	Nov. 5-40	92	✓	53			
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin				1					1	" "	30	Dec. 20-40	92	✓	57			
702	Edward Johnson	14	1		Samson	1	1							1	" "	18	Feb. 9-41	22	✓	15	Truant		
703	Joseph L. Potts	13	1		Montana				1					1	" "	18	Feb. 9-41	92	✓	57			
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin				1					1	" "	16	Feb. 16-41	92	✓	57			
705	Marvin Swampy	14	1		Samson				1					1	" "	60	Feb. 24-41	92	✓	49½	Returned 1 Oct 45		
706	James Swampy	12	1		Samson				1					1	" "	18	Feb. 24-41	92	✓	57			
708	Lawrence Laroque	14	1		L. Bull				1					1	" "	18	Sept. 2-41	92	✓	57			
709	Herbert Lightning	14	1		Samson			1							Nil	0	Sept. 2-41	0	✓	0	2 Pupils without permission		
710	Raymond Littlechild	11	1		Ermineskin				1					1	Manual Training	18	Sept. 9-41	86	✓	49	TOTAL number of days in Quarter		
711	Alfred Soosay	14	1		Samson			1						1	" "	14	Oct. 21-41	92	✓	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
712	Johnn Ermineskin	11	1		Ermineskin				1					1	Nil	0	Oct. 6-41	92	✓	57	AVERAGE attendance of pupils during quarter		
714	Francis Sauteault	11	1		Ermineskin	1								1	Nil	0	Nov. 4-41	92	✓	57			
715	Percy Wolfe	11	1		Ermineskin			1						1	Nil	0	Apr. 23-42	92	✓	57			
716	Raymond Crene	13	1		Samson				1					1	Manual Training	18	Sept. 1-42	92	✓	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$		
TOTALS		27				1	5	8	7	6				11	114	692	TOTALS	2023	✓	1192½			
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column																							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

9/4/46

FILE



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March, 31 1946.

Principal

Gérard Labonté, C.M.I.

Dated March, 31st 1946

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. P. [Signature]
Indian Agent

Dated at Hobbema Indian Agency,
this APR 1 1946
HOBBEMA, ALTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0774	Marie Agnes Foureyes	8		1	Samson	45	22	30	23	17	13	7			46	82	18	1	Nil	2363	0 Sept. 4-45	12796 90✓	7937 61	
0775	Anny Omeosiw	8		1	Samson	1B										1			"	0 Sept. 4-45	90✓	61		
0776	Rosy Whitebear	9		1	Ermineskin	1B									1				"	0 Sept. 4-45	90✓	58	Sick in School	
0777	Jemina Pipestem	11		1	Montana	1B										1			"	0 Sept. 5-45	90✓	61		
0778	Marie Ida Neepoos	7		1	Samson	1B										1			"	0 Sept. 6-45	90✓	40	Sick in School	
0779	Irene Brown	7		1	L.Bull	1B											1		"	0 Sept. 11-45	90✓	61		
0780	Rosy Brown	10		1	L.Bull	1B										1			"	0 Sept. 11-45	90✓	61		
0781	Agnes Louis	10		1	Samson	1B										1			"	0 Sept. 16-45	90✓	61		
0782	Annie S. Brown	9		1	L.Bull	1B										1			"	0 Sept. 21-45	90✓	61		
0783	Marie Morin	7		1	Ermineskin	1B											1		"	0 Feb. 13-46	47✓	32	Admission follows	
0784	Rita Wolfe	8		1	Ermineskin	1B											1		"	0 March 18-46	14✓	10	" "	

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 13667

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 151.85

Allowed 140 plus 10 Sups
AMOUNT of per capita grant due for Quarter

150 x 42.50 = 6,375.00
150 x 3.75 = 562.50

6,937.50

TOTALS 95 TOTALS 56 223023 1713 7 47 8921 1

2363 TOTALS 13667 8504

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0743	Ida Minde	13		56 1	Ermineskin	2916		2522	17	13	7			42 1	66	13	1	Sewing	2058 28	Apr. 12-43	10607 90	6532 61		
0744	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin		1							1				"	28	Apr. 12-43	90	61		
0745	Isabelle Morin	13		1	Ermineskin		1							1				"	28	Apr. 13-43	90	61		
0746	Nora Okinan	12		1	Samson		1							1				"	28	Mar. 11-43	90	61		
0747	Victoria Oskatamin	14		1	Ermineskin 1A										1			"	28	Sept. 1-43	90	58	Sick in School	
0748	Smallboy (Lina)	10		1	Ermineskin		1							1				Nfl	0	Sept. 1-43	90	61		
0749	Marie S, Anne Ermine.	11		1	Ermineskin		1						1					Sewing	28	Sept. 1-43	90	61		
0750	Mary Brown	13		1	L. Bull 1A													Nil	0	Sept. 1-43	0	0	T.B. To be discharged	
0753	Celina Crier	11		1	Samson 1A													"	0	Sept. 1-43	0	0	Home with permission - Stubborn parents	
0754	Lily Saddleback	10		1	Samson		1							1				"	0	Sept. 1-43	90	61		
0755	Louisa Wakeniw	15		1	Samson		1											"	0	Sept. 1-43	0	0	To be discharged	
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samson		1						1					"	0	Oct. 2-43	90	57	Sick in School	
0757	Dorothy Roan	10		1	Ermineskin		1						1					"	0	Oct. 12-43	90	61		
0759	Jemina Lightning	10		1	Samson 1A								1					"	0	Dec. 2-43	29	19	T.B. Hospital	
0760	Marie Neepoos	10		1	Samson 1A								1					"	0	Jan. 16-44	90	58	Sick in School	
0761	Marie Louis	15		1	Samson			1					1					H.K. Sewing, Cooking	53	Jan. 24-44	90	33		
0762	Lily Louis	13		1	Samson		1						1					Sewing	28	Jan. 24-44	90	46		
0763	Ida Mckanaw	8		1	Ermineskin 1A								1					Nil	0	May 6-44	90	58	Sick in School	
0764	Helen Oldpan	8		1	Ermineskin 1A										1			"	0	Sept. 2-44	90	61		
0765	Della Potts	8		1	Samson 1A								1					"	0	Sept. 2-44	90	59		
0766	Rita Roasting	10		1	L. Bull 1A										1			"	0	Oct. 21-44	90	58	Sick in School	
0767	Marie Littlechild	14		1	Ermineskin 1A										1			Sewing	56	Jan. 27-45	90	57		
0768	Marie Anne Saddleback	13		1	Samson 1B								1					Nil	0	May 7-45	90	61	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0769	Peggy Saddleback	9		1	Samson 1B								1					"	0	May 7-45	90	61		
0770	Martha Soosal	10		1	Samson 1B								1					"	0	May 31-45	90	61	AVERAGE attendance of pupils during quarter	
0771	Christine Dion Buff.	8		1	Samson 1B								1					"	0	Sept. 4-45	90	58		
0772	Marie Evelyn Mckanaw	7		1	Ermineskin 1B										1			"	0	Sept. 4-45	90	61	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0773	Doris Dion Buffalo	10		1	Samson 1B								1					"	0	Sept. 4-45	90	61		
TOTALS				84		45	22	30	23	17	13	7		46	82	18	1		2363	TOTALS	12796	7937		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
0712	Philomene Deschamps	13		28 1	L.Bull	27	121	411	1713	7					2555	131		Sewing	1727 53	Sept. 2-41	90✓	61				
0713	Agnes Mekanaw	12		1	Ermineskin				1						1			Nil	0	Sept. 2-41	90✓	61				
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bull				1						1			Nil	0	Sept. 2-41	90✓	61				
0716	Rosie Foureyes	14		1	Samson				1						1			Sewing	43	Oct. 5-41	90✓	61				
0717	Irene Foureyes	11		1	Samson				1						1			Nil	0	Oct. 15-41	90✓	61				
0718	Mariam Yellowbird	14		1	Samson				1						1			Sewing	37	Nov. 4-41	90✓	61				
0719	Mary Jane Brown	14		1	L.Bull				1						1			Nil	0	Oct. 20-41	90✓	61				
0720	Therese Cutknife	11		1	Samson				1						1			"	0	Nov. 9-41	90✓	59	Sick in School			
0721	Mary Thom	13		1	Samson				1						1			Sewing	43	Nov. 9-41	90✓	58	" " "			
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin	1									1			Nil	0	Oct. 4-41	90✓	57	" " "			
0723	Victoria Stony	12		1	Ermineskin				1						1			"	0	Dec. 18-41	90✓	61				
0724	Anne Marie Stony	11		1	Ermineskin				1						1			"	0	Dec. 18-41	90✓	61				
0725	Lucie Stony	6		1	Ermineskin 1B										1			"	0	Dec. 18-41	90✓	61				
0726	Justine Soosai	15		1	Samson				1						1			H.K.Sewing, Cooking	43	Feb. 4-42	90✓	34				
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin				1						1			Sewing	28	Apr. 6-42	90✓	61				
0728	Marquerite Omeosiw	13		1	Ermineskin				1						1			"	28	May 7-42	90✓	61				
0729	Agnes Lightning	14		1	Samson				1						1			"	28	May 22-42	90✓	56				
0730	Marie Therese Oldpan	12		1	Ermineskin				1						1			"	28	Sept. 1-42	90✓	61				
0731	Clara Minde	11		1	Ermineskin	1									1			Nil	0	Sept. 1-42	53✓	48	Home			
0732	Therese Whitebear	14		1	Ermineskin				1						1			"	0	Sept. 7-42	90✓	59	Sick in School			
0733	Louisa Whitehear	12		1	Ermineskin				1						1			"	0	Sept. 7-42	90✓	61	TOTAL number of days in Quarter.....			
0734	Lillian Buffalo	10		1	Samson				1						1			"	0	Oct. 6-42	90✓	61				
0735	Cecilia Roasting	14		1	L.Bull				1						1			"	0	Oct. 29-42	90✓	26	AGGREGATE number of days pupils in Sick residence during Quarter.....			
0738	Ida Bull	13		1	L.Bull	1									1			"	0	Jan. 8-43	90✓	61				
0739	Louisa Omeosiw	11		1	Samson				1						1			"	0	Dec. 12-42	90✓	61	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....			
0740	Therese Threefingers	13		1	L.Bull				1						1			"	0	Jan. 8-43	90✓	61				
0741	Violette Crane	7		1	Samson 1B										1			Nil	0	Mar. 15-43	90✓	61	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin	1									1			"	0	Apr. 3-43	90✓	61				
TOTALS				56		29	16	252	217	13	7				42	66	13	1	2058		TOTALS	10607	6532			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0569	Amelia Baptiste	14		1	Samson	27	12	12	9	7	6	1		9	44	131	H.K.Sewing, Cooking	154	Sept. 4-34	5771 90	3821 35			
0613	Nelly Omeosiw	15		1	Samson							1		1			" " "	88	Sept. 1-37	90	35			
0629	Agnes Piegan	14		1	Samson							1		1			" " "	89	Nov. 9-37	90	35			
0633	Rose Littlechild	14		1	Ermineskin							1		1			" " "	93	Nov. 21-37	90	35			
0641	Bella Boysis	14		1	Samson						1			1			" " "	68	Jan. 18-38	90	18	Sick in School		
0651	Cecilia Lee	12		1	Ermineskin				1					1			" " "	28	Mar. 28-38	90	53			
0654	Mariam Ayiwastin	15		1	Ermineskin							1		1			" " "	66	June 5-38	80	27	Home with permission		
0655	Lillian Deschamps	14		1	L.Bull							1		1			" " "	66	Sept. 1-38	84	31	" " "		
0667	Helen Simon	14		1	Ermineskin						1			1			" " "	28	Feb. 25-39	29	12	T.B.Hospital		
0668	Clara Mckenaw	15		1	Ermineskin						1						" " "	Apr. 20-39	0	0	Home with permission			
0669	Kathleen Minde	13		1	Ermineskin						1			1			" " "	89	May 9-39	90	35			
0671	Bella Twins	14		1	L.Bull						1			1			" " "	91	June 25-39	90	35			
0672	Bertha Sittingweasel	12		1	Ermineskin						1			1			" " "	89	Sept. 1-39	90	35			
0682	Louisa Headman	14		1	Ermineskin						1			1			" " "	89	Oct. 15-39	90	35			
0686	Betsy Lightning	13		1	Samson				1					1			" " "	28	Dec. 17-39	90	53			
0687	Jane Flora Heule	15		1	Samson							1		1			" " "	83	June 22-39	90	32			
0689	Ida Crier	11		1	Samson					1				1			" " "	28	Jan. 4-40	90	50	Sick in School		
0690	Emilienne Okimaw	12		1	Samson				1					1			Sewing	53	Feb. 18-40	90	48	Sick in School		
0691	Marie Okimaw	10		1	Samsn				1					1			Nil	0	Mar. 1-40	90	59	" " "		
0692	Edna Baptiste	15		1	Samson					1				1			H.K.Sewing, Cooking	89	Mar. 4-40	90	35			
0693	Bella Cutknife	14		1	Samson					1				1			" " "	89	Mar. 5-40	90	35	Sick in School		
0695	Stella Buffalo	13		1	Samson					1				1			" " "	28	Sept. 3-40	90	53	TOTAL number of days in Quarter.....		
0702	Marie Wildcat	13		1	Ermineskin					1				1			" " "	28	Nov. 23-40	90	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0706	Louise Ermineskin	13		1	Ermineskin					1				1			" " "	28	Dec. 20-40	90	53			
0707	Lily Dion Buffalo	13		1	Samson				1					1			(Sewing)	0	Feb. 5-41	90	61	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
0708	Therese Saddleback	15		1	Samson				1					1			H.K.Sewing, Cooking	93	Mar. 2-41	90	35			
0709	Elizabeth Lightning	11		1	Samson					1				1			" " "	28	Mar. 25-41	90	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0710	Mariam Wolfe	13		1	Ermineskin					1				1			" " "	28	May 12-41	90	53			
TOTALS			28		TOTALS	27	12	14	11	7	13			255	5	131		1727	TOTALS	8124	4915			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson	12	1	1	1	1	9	7	6		1	33	10	1	154	Sept.1-44	4424	2920	
751	Dickie Lightning	9	1		Samson		1									1				Sept.1-44	90	61	
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson 1A										1					Sept.1-44	90	58	Sick in School
753	David Littlechild	7	1		Ermineskin 1A										1					Dec.16-44	90	60	" " "
754	David Whitebear	7	1		Ermineskin 1B										1					Apr. 3-44	29	19	T.B.Hospital
755	Sylvester Wolfe	10	1		Ermineskin 1B											1				Sept.4-45	90	61	
756	Lawrence Wildcat	9	1		Ermineskin 1A											1				Sept.4-45	90	61	
757	Francis J.Swampy	10	1		Samson 1B											1				Sept.4-45	90	61	
758	Charly Morin	8	1		Ermineskin 1B											1				Sept.4-45	90	61	
759	Thomas R.Crane	8	1		Samson 1B												1			Sept.4-45	29	19	T.B.Hospital
760	Hector J.Rain	11	1		Samson 1A											1				Sept.4-45	90	61	
761	Joseph Piche Wildcat	10	1		Ermineskin 1B											1				Sept.4-45	90	56	Sick in School
762	Francis Neepoos	11	1		Samson 1A											1				Sept.4-45	90	61	
763	Wallace Rattlesnake	11	1		Ermineskin 1A											1				Sept.6-45	90	60	Sick in School
764	Elias Brown	12	1		L.Bull 1B											1				Sept.9-45	90	61	
765	Fred Saddleback	7	1		Samson 1B											1				Sept11-45	90	61	
766	Billy Potts	8	1		Samson 1B												1			Sept24-45	29	19	T.B.Hospital
																				3 Nov 45	90	61	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 73 TOTALS 27 1212 9 7 6 9 44 131 154 TOTALS 5771 3821

Indian Affairs. School Files.
 (RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March, 31, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
718	Sam Piche Wildcat	12	1		Ermineskin		1	6	8	7	6				1	17	7		154	Sept.1-42	2235 90	1500 61	
719	Clarence Johnson	12	1		Samson		1								1					Nov. 9-42	90	61	
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin				1								1			Dec, 9-42	90	61	
722	George Louis	11	1		Samson		1								1					Mar.18-43	90	56	
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin	1									1					Mar. 8-43	90	61	
724	Fred Morin	10	1		Ermineskin 1A										1					Apr.19-43	90	56	Sick in School
725	Ernext Twins	9	1		L.Bull 1A										1					Apr.20-43	90	50	" " "
727	Andrew Bruno	10	1		Samson 1A										1					Mar.15-43	90	61	
728	Henry Neepoos	15	1		Samson 1A															Aug.31-43	0	0	To be discharged - T.B. At home
729	Bernerd Buffalo	13	1		Ermineskin	1									1					Sept.1-43	90	57	Sick in School
730	Maurice Dion Buffalo	10	1		Samson	1									1					Sept.1-43	90	57	" " "
731	Abraham Redcrow	14	1		Samson 1A															Sept.1-43	0	0	To be discharged - T.B. At Home
732	Martin Lightning	13	1		Samson	1										1				Sept.1-43	90	45	Sick in School
733	Andrew Brown	14	1		L.Bull	1														Sept.1-43	0	0	To be discharged - Run away
734	Johnny Johnson	11	1		Ermineskin 1A										1					Sept.5-43	90	56	Sick in School
735	Simon Threefingers	11	1		L.Bull	1									1					Sept.7-43	90	61	
736	Raymond Lightning	9	1		Samson	1									1					Sept.3-43	90	60	Sick in School
737	Iver Crier	11	1		Samson 1A										1					Sept13-43	90	61	
738	Simon Johnson	11	1		Samson 1B										1					Sept18-43	90	61	
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin	1									1					Sept18-43	90	61	
740	Alex Rain	15	1		Samson		1								1					Sept18-43	29	16	T.B. Hospital of days in Quarter
741	George Rain	13	1		Samson		1								1					Sept.2-43	90	61	
743	Gordon Omeosiw	10	1		Samson	1									1					Oct. 9-43	90	61	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
744	D.Victor Johnson	10	1		Samson	1									1					Oct. 4-43	90	61	
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin 1A										1					Nov.13-43	90	56	AVERAGE attendance of pupils during quarter Sick in School
746	Fred Bruno	8	1		Samson 1B											1				Jan.16-43	90	61	
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin 1A										1					Mar. 3-44	90	57	AMOUNT of per capita grant due for Quarter Sick in School
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin 1A										1					Sept.5-44	90	61	
TOTALS			56				12	11	119	7	6			6	33	10	1		154	TOTALS	4424	2920	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
612	Harvey Wolfe	15	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	22	May 21-37	90	✓ 61					
630	George Piegan	13	1		Samson				1						Nil	0	Nov. 2-37	0	✓ 0	To be discharged - Evil minded				
639	Joseph Boysis	11	1		Samson			1						1	"	0	Jan.18-38	90	✓ 59	Run away				
660	Augustin Pane Ermine.	15	1		Ermineskin				1					1	Manual Training	20	Sept.1-38	90	✓ 61					
667	Johnny Lee	15	1		Ermineskin				1					1	" "	18	Sept.1-39	90	✓ 59					
668	George Daniel Crier	14	1		Samson				1					1	" "	24	Sept.1-39	90	✓ 61					
669	Dolphis Buffalo	14	1		Samson				1					1	" "	20	Sept10-39	90	✓ 61					
685	Baptiste Pane Ermine.	14	1		Ermineskin				1					1	" "	24	Dec.10-39	90	✓ 61					
691	Ben Crier	14	1		Samson			1						1	" "	6	Dec.10-39	90	✓ 61					
697	Percy Morin	12	1		Ermineskin			1						1	" "	4	Sept10-40	78	✓ 49	Home with permission				
698	Gordon Shortneck	14	1		L.Bull			1						1	" "	4	Sept27-40	90	✓ 59					
699	Ernest W.Omeosiw	13	1		Ermineskin			1						1	Nil	0	Nov. 4-40	90	✓ 61					
700	Barney Montour	13	1		Samson			1						1	Manual Training	6	Nov. 5-40	90	✓ 61					
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin			1						1	" "	2	Dec.20-40	90	✓ 61					
702	Edward Johnson	15	1		Samson		1								Nil	0	Feb. 9-41	0	✓ 0	To be discharged - Evil minded				
703	Joseph L.Potts	13	1		Montana			1						1	"	0	Feb. 9-41	90	✓ 61	Run away				
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin			1						1	"	0	Feb.16-41	90	✓ 61					
705	Marvin Swampy	14	1		Samson			1						1	Manual Training	4	Feb.24-41	90	✓ 61					
706	James Swampy	12	1		Samson			1						1	Nil	0	Feb.24-41	90	✓ 61					
708	Lawrence Laroque	14	1		L.Bull			1						1	"	0	Sept.2-41	90	✓ 61					
709	Herbert Lightning	15	1		Samson		1								"	0	Sept.2-41	0	✓ 0	To be discharged - No cooperation				
710	Raymond Littlechild	11	1		Ermineskin			1						1	"	0	Sept9-41	90	✓ 61	TOTAL number of days in Quarter from parents				
711	Alfred Soosay	14	1		Samson		1							1	"	0	Oct.21-41	90	✓ 61	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter				
712	Johnny Ermineskin	11	1		Ermineskin		1						1		"	0	Oct. 6-41	90	✓ 61					
714	Francis Sauteault	11	1		Ermineskin		1						1		"	0	Nov. 4-41	90	✓ 61	AVERAGE attendance of pupils during quarter				
715	Percy L.Wolfe	11	1		Ermineskin		1						1		"	0	Apr.23-42	87	✓ 57	Hospital				
716	Raymond Crane	13	1		Samson		1						1		"	0	Sept.1-42	90	✓ 61	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$				
717	Oliver Rain	11	1		Samson		1						1		"	0	Sept.1-42	90	✓ 58					
TOTALS			28		TOTALS	1	6	8	7	6			1	17	7	154	TOTALS	2235	1500					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

E



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter

ended June 30, 1946

Principal Gerard Labonte, O.M.I.

Dated June 30, 1946

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at HOBBS, ALTA. this 5 day of JULY, 1946

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0773	Doris Dion Buffalo	8		81	Samson	1B	20	29	23	15	13	6		1	Nil	5615	Sept. 4-45	91	60	
0774	Marie Agnes Foureyes	9		1	Samson	1B								1	"	0	Sept. 4-45	91	60	
0775	Annie Omeosiw	9		1	Samson	1B								1	"	0	Sept. 4-45	91	60	
0776	Rosy Whitebear	10		1	Ermineskin	1B								1	"	0	Sept. 4-45	91	60	
0777	Jemina Pipestem	12		1	Montana	1B								1	"	0	Sept. 5-45	91	60	
0778	Marie Ida Neepoos	8		1	Samson	1B								1	"	0	Sept. 6-45	91	47	Allowed up to 20 days T.B. Hosp Apr. 18. Back at Sc. May 2
0779	Irene Brown	8		1	L. Bull	1B								1	"	0	Sept 11-45	91	60	
0780	Rosy Brown	11		1	L. Bull	1B								1	"	0	Sept 11-45	91	60	
0781	Agnes Louis	11		1	Samson	1B								1	"	0	Sept 16-45	91	60	
0782	Annie S. Brown	10		1	L. Bull	1B								1	"	0	Sept 21-45	91	60	
0783	Marie Florence Morin	7		1	Ermineskin	1B								1	"	0	Feb. 13-46	91	25	
0784	Rita Wolfe	8		1	Ermineskin	1B								1	"	0	Mar. 18-46	91	60	
0785	Mary Roan	9		1	Ermineskin	1B								1	"	0	Apr. 14-46	78	50	
TOTALS						75	94							46	8921	4	5615	14302	7000	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....14302

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....158.07

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

158.07 X 42.50 = 6,717.98
158.07 X 3.75 = 592.76
7,310.74

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

REPORT of the										STANDING IN CLASS										ATTENDANCE										REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT														
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	100%	90%	80%		70%													
				54		33	15	24	22	15	13	7		34	64	21	4		4955	Mar. 15-43	91	60																	
0741	Violette Crane	8		1	Samson	1B								1					0	Apr. 3-43	91	60																	
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin		1							1				Sewing	60	Apr. 12-43	91	48																	
0743	Ida Minde	14		1	Ermineskin			1						1				"	60	Apr. 12-43	91	48																	
0744	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin			1						1				"	60	Apr. 13-43	91	48																	
0745	ISabelle Morin	14		1	Ermineskin			1						1				"	60	Mar. 11-43	91	48																	
0746	Nora Okinan	13		1	Samson		1							1				"	60	Sept. 1-43	91	48																	
0747	Victoria Oskatamin	15		1	Ermineskin 1A									1				"	60	Sept. 1-43	91	48																	
0748	Lina Smallboy	11		1	Ermineskin		1							1				"	60	Sept. 1-43	91	48																	
0749	M.S. Anne Ermineskin	12		1	Ermineskin			1						1				Nil	0	Sept. 1-43	0	0	Home with permission																
0753	Celine Crier	12		1	Samson 1A													"	0	Sept. 1-43	91	60																	
0754	Lily Saddleback	11		1	Samson		1							1				"	0	Oct. 2-43	91	60																	
0756	Coreen Buffalo	11		1	Samson		1							1				"	0	Oct. 12-43	91	60																	
0757	Dorothy Roan	11		1	Ermineskin 1A													"	0	Dec. 2-43	0	0	T.B. Hosp. Jan. 31st																
0759	Jemina Lightning	11		1	Samson 1A									1				"	0	Jan. 16-44	91	60																	
0760	Marie Neepoos	10		1	Samson 1A									1				H.K. Sweing, Cooking	120	Jan. 24-44	91	30	To be discharged June 30																
0761	Mary Louis	16		1	Samson			1						1				" " "	60	Jan. 24-44	91	48																	
0762	Lily Louis	13		1	Samson			1						1				Nil	0	May 6-44	91	60																	
0763	Ida Mackanaw	8		1	Ermineskin 1A									1				"	0	Sept. 2-44	91	60																	
0764	Helen Oldpan	9		1	Ermineskin 1A									1				"	0	Sept. 2-44	91	60																	
0765	Della Potts	9		1	Samson 1A									1				"	0	Oct. 21-44	91	60	TOTAL number of days in Quarter																
0766	Rita Roasting	12		1	L. Bull 1A									1				H.K. Sewing, Cooking	60	Jan. 27-45	91	48	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter																
0767	Marie Littlechild	15		1	Ermineskin 1A									1				Nil	0	May 7-45	91	60																	
0768	Marie Anne Saddleback	10		1	Samson 1B									1				"	0	May 7-45	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter																
0769	Peggy Saddleback	10		1	Samson 1B									1				"	0	May 31-45	91	60																	
0770	Martha Doosey	10		1	Samson 1B									1				"	0	Sept. 4-45	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter																
0771	Christine Dion Buffalo	9		1	Samson 1B									1				"	0	Sept. 4-45	91	60																	
0772	Marie Evelyn Mekanaw	8		1	Ermineskin 1B																																		
TOTALS				81			49	20	29	23	15	13	7		43	8021	4	5615		TOTALS	13145	7178																	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0710	Marian Wolfe	14		27 1	Ermineskin	32	12	12	12	14	13	6		25	48	20	4	H.K.Sewing, Cooking	3455	May 12-41	91	30	
0712	Philomene Deschamps	13		1	L.Bull					1				1				" " "	120	Sept. 2-41	91	30	
0713	Agnes Mckanaw	13		1	Ermineskin					1				1				" " "	120	Sept. 2-41	91	30	
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bu 11					1				1				Nil	0	Sept. 2-41	91	30	
0716	Rosy Foureyes	14		1	Samson					1				1				H.K.Sewing, Cooking	120	Oct. 5-41	91	30	
0717	Irene Foureyes	12		1	Samson					1				1				Nil	0	Oct. 15-41	91	30	
0718	Mariam Yellowbird	15		1	Samson					1				1				H.K.Sewing, Cooking	20	Nov. 4-41	91	30	
0719	Mary Jane Brown	15		1	L.Bull					1				1				" " "	120	Oct. 20-41	91	30	
0720	Therese Cutknife	12		1	Samsom				1					1				" " "	60	Nov. 9-41	91	48	
0721	Mary Thom	14		1	Samson				1						1			" " "	60	Nov. 9-41	91	48	
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin	1								1				Nil	0	Oct. 4-41	91	60	
0723	Victoria Stony	13		1	Ermineskin		1							1				"	0	Dec. 18-41	91	60	
0724	Ann Marie Stony	11		1	Ermineskin		1							1				"	0	Dec. 18-41	91	60	
0725	Lucie Stony	7		1	Ermineskin 1B									1				"	0	Dec. 18-41	91	60	
0726	Justine Soosay	16		1	Samson				1					1				H.K.Sewing, Cooking	120	Feb. 4-42	91	30	To be discharged - June 30
0727	Kathleen Littleschild	12		1	Ermineskin		1							1				" " "	120	Apr. 6-42	91	30	
0728	Marquerite Omeosiw	14		1	Ermineskin		1							1				" " "	60	May. 7-42	91	48	
0729	Agnes Lightning	15		1	Samson				1					1				" " "	60	May 22-42	91	48	
0730	Marie Therese Oldpan	12		1	Ermineskinn		1							1				" " "	60	Sept. 1-42	91	48	
0731	Clara Minde	12		1	Ermineskin	1								1				Nil	0	Sept. 1-42	91	60	
0732	Theresa Whitebear	14		1	Ermineskin		1							1				H.K.Sewing, Cooking	60	Sept. 7-42	91	33	allowed 30 days T.B.Hos. Apr. 1st Back May 2 TOTAL number of days in Quarter.....
0733	Louise Whitebear	13		1	Ermineskin		1							1				Nil	0	Sept. 7-42	91	60	
0734	Lillian Buffalo	11		1	Samson		1							1				"	0	Oct. 6-42	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0735	Cecilia Roasting	15		1	L.Bull		1												0	Oct. 29-42	0	0	Home
0738	Ida Bull	14		1	L.Bull	1								1				H.K.Sewing, Cooking	60	Jan. 8-43	91	48	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0739	Louisa Omeosiw	12		1	Samson		1							1				Nil	60	Dec. 12-42	91	48	
0740	Therese Threefingers	14		1	L.Bull		1							1				H.K.Sewing, Cooking	60	Jan. 8-43	91	48	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
TOTALS				54		TOTALS	33	15	24	22	15	13	6	34	64	21	4		4955	TOTALS	10870	5816	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

Reserve for Quarter ended June 30, 1946																									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0569	Amelia Baptiste	15		1	Samson	32	12	10	9	6	6		1		1038	20	4	H.K.Cooking, Sewing	120	Sept. 7-34	91	30			
0613	Nelly Omeosiw	16		1	Samson							1		1				"	"	"	120	Sept. 1-37	91	30	
0629	Agnes Piegan	15		1	Samson							1		1				"	"	"	120	Nov. 9-37	91	30	
0633	Rose Littlechild	15		1	Ermineskin						1	1		1				"	"	"	120	Nov. 21-37	91	30	
0641	Bella Boysis	14		1	Samson						1			1				"	"	"	120	Jan. 18-38	91	30	
0651	Cecilia Lee	13		1	Ermineskin				1					1				"	"	"	120	Mar. 28-38	91	30	
0654	Marian Ayiwastin	16		1	Ermineskin							1		1				"	"	"	120	June 5-38	91	30	To be discharged June 30
0665	Lillian Deschamps	15		1	L.Bull													"	"	"	120	Sept. 1-38	91	30	
0667	Helen Simon	14		1	Ermineskin						1			1				"	"	"	15	Feb. 25-39	16	9	T.B.Hos. Jan. 31st Back June 14
0668	Clara Mekanaw	15		1	Ermineskin						1							Nil			0	Apr. 20-39	0	0	Home
0669	Kathleen Minde	14		1	Ermineskin						1			1				H.K.Cooking Sewing	120	May 9-39	91	30			
0671	Bella Twins	15		1	L.Bull						1			1				"	"	"	120	June 25-39	91	30	
0672	Bertha Sittingweasel	13		1	Ermineskin						1			1				"	"	"	120	Sept. 1-39	91	30	
0682	Louisa Headman	15		1	Ermineskin						1			1				"	"	"	120	Oct. 15-39	91	30	
0686	Bersy Lightning	13		1	Samson					1				1				"	"	"	120	Dec. 17-39	91	30	
0687	Jane Flora Houle	15		1	Samson							1		1				"	"	"	120	June 22-39	91	30	
0689	Ida Crier	12		1	Samson						1			1				"	"	"	120	Jan. 4-40	91	30	
0690	Emilienne Okimaw	13		1	Samson					1				1				"	"	"	60	Feb. 18-40	91	30	
0691	Marie Th. Okimaw	11		1	Samson					1				1				Nil			0	Mar. 1-40	91	30	
0692	Edna Baptiste	16		1	Samson						1			1				H.K.Cooking, Sewing	120	Mar. 4-40	91	30			
0693	Bella Cutknife	15		1	Samson						1			1				"	"	"	120	Mar. 5-40	91	30	TOTAL number of days in Quarter.....
0695	Stella Buffalo	14		1	Samson						1			1				"	"	"	120	Sept. 3-40	91	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0702	Mary Wildcat	14		1	Ermineskin						1			1				"	"	"	120	Nov. 23-40	91	30	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0706	Louisa Ermineskin	14		1	Ermineskin						1			1				"	"	"	120	Dec. 20-40	91	30	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0707	Lily Lion Buffalo	13		1	Samson					1				1				"	"	"	120	Feb. 5-41	91	30	
0708	Therese Saddleback	16		1	Samson					1				1				"	"	"	120	Mar. 2-41	91	30	
0709	Elizabeth Lightning	12		1	Samson					1				1				"	"	"	120	Mar. 5-41	91	30	
TOTALS			27			TOTALS	32	12	12	12	14	13	6	25	48	20	4		3455		TOTALS	8534	4674		
NOTE—Additions to be correctly made and entered																									

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

8573.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																				
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																					
						12	12	10	9	6	6				7	31	11	4		620		4722	2968																					
754	David Whitebear	8	55	1	Ermineskin	1B										1					Sept. 4-45	91	60																					
755	Sylvester Wolfe	11	1		Ermineskin	1B											1				Sept. 4-45	91	60																					
756	Lawrence Wildcat	10	1		Ermineskin	1A									1						Sept. 4-45	91	60																					
757	Francis J. Swampy	11	1		Samson	1B									1						Sept. 4-45	91	60																					
758	Charly Morin	9	1		Ermineskin	1B										1					Sept. 4-45	76	51	Back from T.B. Hosp. Apr. 15																				
759	Thomas Crane	9	1		Samson	1B										1					Sept. 4-45	91	60																					
760	Hector J. Rain	12	1		Samson	1A									1						Sept. 4-45	91	60																					
761	Joseph Piche Wildcat	10	1		Ermineskin	1B										1					Sept. 4-45	91	60																					
762	Francis Neepoos	12	1		Samson	1A										1					Sept. 6-45	91	60																					
763	Wellace Rattlesnake	12	1		Ermineskin	1A										1					Sept. 9-45	91	60																					
764	Enias Brown	13	1		L. Bull	1B										1					Sept 11-45	91	60																					
765	Fred Saddleback	8	1		Samson	1B															Sept 24-45	0	0	T.B. Jan. 31st																				
766	Billy Potts	11	1		Samson	1B											1				Nov. 3-45	91	60																					
767	Albert Roasting	10	1		L. Bull	1B											1				Apr. 14-46	78	35																					
768	Joseph Brown	9	1		L. Bull	1B											1				Apr. 14-46	78	35																					
769	Teddy Ermineskin	9	1		Ermineskin	1B											1				Apr. 18-46	74	39																					
770	David Omeosiw	7	1		Ermineskin	1B											1				Apr. 14-46	78	35																					
771	Raymond Deschamps	8	1		L. Bull	1B											1				Apr. 21-46	70	42																					
772	Vernon Omeosiw	8	1		Samson	1B											1				May. 25-46	37	25																					
773	Andrew Shortneck	11	1		L. Bull	1B											1				May. 25-46	37	25																					
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						620																						
TOTALS																						6																						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin	1	6		8	6	6					14	10	3	Manual Training	508	Dec. 9-42	2415	1454		
722	George Louis	11	1		Samson		1									1					Mar. 18-43	91	60		
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin	1										1					Mar. 8-43	91	60		
724	Fred Morin	11	1		Ermineskin	1A										1					Apr. 19-43	91	60		
725	Ernest Twins	9	1		L. Bull	1A										1					Apr. 20-43	91	60		
727	Andrew Bruno	11	1		Samson	1A										1					Mar. 15-43	91	60		
729	Bernard Buffalo	13	1		Ermineskin	1										1					Sept. 1-43	91	60		
730	Maurice Dion Buffalo	11	1		Samson	1										1					Sept. 1-43	91	60		
732	Martin Lightning	14	1		Samson	1										1					Sept. 1-43	91	60		
733	Andrew Brown	15	1		L. Bull	1															Sept. 1-43	0	0	To be discharged June 30	
734	Johnny Johnson	12	1		Ermineskin	1A										1					Sept. 5-43	91	60		
735	Simon Threefingers	11	1		L. Bull	1										1					Sept. 7-43	91	60		
736	Raymond Lightning	10	1		Samson	1										1					Sept 13-43	91	60		
737	Iver Crier	12	1		Samson	1A										1					Sept 13-43	91	60		
738	Simon Johnson	11	1		Samson	1B										1					Sept 18-43	91	60		
739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin	1										1					Sept 18-43	91	60		
740	Alex Rain	16	1		Samson		1									1					Sept 18-43	91	60		
741	George Rain	14	1		Samson		1									1					Sept. 2-43	91	60		
743	Gordon Omeosiw	11	1		Samson	1										1					Oct. 9-43	91	60		
744	D. Victor Johnson	11	1		Samson	1										1					Oct. 4-43	91	60		
746	Fred Bruno	9	1		Samson	1B										1					Jan. 16-43	60	19	Hosp. May 2, 45	
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin	1A										1					Mar. 3-44	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....	
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1A										1					Sept. 5-44	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson		1									1					Sept. 1-44	91	60		
751	Dickie Lightning	10	1		Samson	1										1					Sept. 1-44	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson	1A										1					Dec. 16-44	91	60		
753	David Littlechild	8	1		Ermineskin	1A															Apr. 3-44	0	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....T.B.Hosp. Jan. 31st	
* 745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1A										1					Nov. 13-43	91	60		
TOTALS		55					12	12	10	9	6	6				7	31	11	4	620	TOTALS	4782	2968		
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of page																									

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
D 612	Harvey Wolfe	16	1		Ermineskin					1					1			Manual Training	36 May 21-37	91	53	To be discharged - June 30		
639	Joseph Boysis	12	1		Samson			1							1			" "	20 Jan. 18-38	72	37	Home		
D 660	Augustin Pane Erm.	15	1		Ermineskin					1					1			" "	34 Sept. 1-38	91	53	To be discharged - June 30		
D 667	Johnny Lee	16	1		Ermineskin					1					1			" "	48 Sept. 1-39	91	51			
668	George Daniel Crier	14	1		Samson					1					1			" "	34 Sept. 1-39	91	53			
669	Dolphus Buffalo	14	1		Samson					1					1			" "	36 Sept. 10-39	91	53			
685	Baptiste Pane Erm.	15	1		Ermineskin					1					1			" "	44 Dec. 10-39	91	44			
691	Ben Crier	14	1		Samson				1							1		" "	22 Dec. 10-39	68	32	Home		
697	Percy Morin	13	1		Ermineskin					1					1			" "	28 Sept. 10-40	91	55			
698	Gordon Shortneck	14	1		L. Bull				1						1			" "	28 Sept. 27-40	91	54			
699	Ernest W. Omeosiw	13	1		Ermineskin				1						1			" "	22 Nov. 4-40	91	56			
700	Barney Montour	14	1		Samson				1						1			" "	28 Nov. 5-40	91	55			
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin				1						1			" "	22 Dec. 20-40	91	55			
703	Joseph L. Potts	13	1		Montana				1						1			" "	22 Feb. 9-41	91	56			
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin				1						1			" "	22 Feb. 16-41	91	56			
705	Marvin Swampy	14	1		Samson				1							1		" "	42 Feb. 24-41	91	52			
706	James Swampy	13	1		Samson				1						1			" "	22 Feb. 24-41	91	56			
708	Lawrence Laroque	14	1		L. Bull				1						1			" "	22 Sept. 2-41	91	56			
710	Raymond Littlechild	12	1		Ermineskin				1						1			" "	22 Sept. 9-41	91	56			
711	Alfred Soosey	14	1		Samson				1						1			" "	20 Oct. 21-41	91	56			
712	Johnny Ermineskin	12	1		Ermineskin				1						1			Nil	0 Oct. 6-41	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....		
714	Francis Sauteault	12	1		Ermineskin				1						1			Manual Training	0 Nov. 4-41	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
715	Percy L. Wolfe	13	1		Ermineskin				1						1			Nil	0 Apr. 23-42	91	60			
716	Raymond Crane	14	1		Samson				1						1			Manual Training	24 Sept. 1-42	91	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
717	Oliver Rain	12	1		Samson			1							1			Nil	0 Sept. 1-42	91	60			
718	Sam Piche Wildcat	12	1		Ermineskin				1						1			"	0 Sept. 1-42	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
719	Clarence Johnson	13	1		Samson				1						1			"	0 Nov. 9-42	91	60			
TOTALS		27			TOTALS	1	6	8	6	6					14	10	3	598	TOTALS	2415	1454			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Sept. 30 1946.

Principal

Gérard Labonté, O.M.I.

Dated

Sept. 30 1946

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. P. Shugh
Indian Agent

Dated at

Hobbema Indian Agency,

OCT 3 1946

this

HOBBEMA, ALTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Hobbema
School at: Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended: Sept., 30 1946
REPORT of the Ermineskin Residential

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0776	Rosy Whitebear	10		88 1	Ermineskin	1A	32	20	20	30	14	17	10	7	136437	1					1774	Sept. 4-45	92	10	
0777	Jemina Pipestem	10		1	Montana	1A										1						Sept. 5-45	92	10	
0778	Marie Ida Neepoose	8		1	Samson	1A											1					Sept. 6-45	92	10	
0779	Irene Brown	8		1	L.Bull	1A																Sept. 11-45	79	0	Home
0780	Rosy Brown	11		1	L.Bull	1A																Sept. 11-45	79	0	Home
0781	Agnes Louis	11		1	Samson	1A										1						Sept. 16-45	92	10	
0782	Annie S. Brown	10		1	L.Bull	1A											1					Sept. 21-45	92	10	
0783	Marie F. Morin	7		1	Ermineskin	1B											1					Feb. 13-46	92	10	
0784	Rita Wolfe	8		1	Ermineskin	1B											1					Mar. 18-46	92	10	
0785	Mary Roan	9		1	Ermineskin	1B																Apr. 14-46	79	0	Home
0786	M. Jane Violette Johns	8		1	Ermineskin	1B											1					Sept. 16-46	15	10	
0787	Agnes Ermineskin	7		1	Ermineskin	1B											1					Sept. 16-46	15	10	

TOTAL number of days in Quarter...92.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter...14649

AVERAGE attendance of pupils during Quarter...13531

AMOUNT of per capita grant due for Quarter...147.08

$147.08 \times 42.50 = 6,250.90$
 $147.08 \times 3.75 = 551.55$
 $6,802.45$

TOTALS

73 94

TOTALS

44 20 20 30 14 17 10 7 13 6842

1774

TOTALS

14649 124

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						2214	1325	19	19	107				12	5129		1525	Apr. 3-43	11112	92	10			
0742	Ida Morin	11		54	Ermineskin										1		21	Apr. 12-43	92	10				
0743	Ida Minde	14		1	Ermineskin			1							1			21	Apr. 12-43	92	10			
0744	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin			1							1			21	Apr. 13-43	92	10			
0745	Isabelle Morin	14		1	Ermineskin			1											Mar. 11-43	79	0	Home		
0746	Nora Okinan	13		1	Samson			1										21	Sept. 1-43	92	10			
0747	Victoria Oskatamin	15		1	Ermineskin			1							1				Sept. 1-43	92	10			
0748	Lina Smallboy	11		1	Ermineskin			1							1			21	Sept. 1-43	92	10			
0749	M. Saint Anne Ermine.	12		1	Ermineskin			1							1				Sept. 1-43	79	0	Home		
0753	Celina Crier	12		1	Samson	1A												21	Sept. 1-43	92	10			
0754	Lily Saddleback	11		1	Samson			1							1			21	Oct. 2-43	92	10			
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samson			1							1				Oct. 12-43	79	0	Home		
0757	Dorothy Roan	11		1	Ermineskin			1											Dec. 2-43	92	0	T.B. Hosp. Jan. 31		
0759	Jemina Lightning	11		1	Samson	1A													Jan. 16-44	79	0	Home		
0760	Mary Neepoose	10		1	Samson			1										21	Jan. 24-44	92	10			
0762	Lily Louis	13		1	Samson			1							1				May 6-44	92	10			
0763	Ida Mckenaw	8		1	Ermineskin			1							1				Sept. 2-44	92	10			
0764	Helen Oldpan	9		1	Ermineskin			1							1				Sept. 2-44	92	10			
0765	Della Potts	9		1	Samson			1							1				Oct. 21-44	92	10			
0766	Rita Roasting	12		1	L. Bull			1							1				Jan. 27-45	92	10			
0767	Mary Littlechild	15		1	Ermineskin			1							1			H.K. Sewing Cooking	60	Jan. 27-45	92	10		
0768	Marie Ann Saddleback	10		1	Samson	1A													May 7-45	92	10	TOTAL number of days in Quarter.....		
0769	Peggy Saddlehack	10		1	Samson	1A									1				May 7-45	92	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0770	Martha Soosey	10		1	Samson	1A									1				May 31-45	92	10			
0771	Christine Dion	9		1	Samson	1A									1				Sept. 4-45	92	10	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0772	Mary Evelyn McKanaw	8		1	Ermineskin	1B									1				Sept. 4-45	92	10			
0773	Doris Dion Buffalo	8		1	Samson	1A									1				Sept. 4-45	92	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		
0774	Marie A. Foureyes	9		1	Samson	1A									1				Sept. 4-45	92	10			
0775	Annie Omeosiw	9		1	Samson	1A									1				Sept. 4-45	92	10			
TOTALS			73	82		TOTALS	32	2020	3049	1710	7			13	6437		1774	TOTALS	13636	1150				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0712	Philomene Deschamps	13		28	L.Bull	20	14	12	12	9	19	10	7	8	39	25	H.K.Sewing, Cooking	1096	Sept 2-41	86 1/2	730	Hospital- Sept.5		
0713	Agnes Mckenew	13		11	Ermineskin											1	" " "	60	Sept. 2-41	92	10			
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bull										1		" " "	60	Sept. 2-41	92	10			
0716	Rosy Foureyes	14		1	Samson										1		" " "	0	Oct. 5-41	92	10			
0717	Irene Foureyes	12		1	Samson										1		" " "	60	Oct. 15-41	92	10			
0718	Marism Yellowbird	15		1	Samson												" " "	0	Nov. 4-41	79	0	Home		
0719	Mary Jane Brown	15		1	L.Bull												" " "	0	Oct. 20-41	79	0	Home		
0720	Therese Cutknife	12		1	Samson										1		Sewing	21	Nov. 9-41	92	10			
0721	Mary Thom	14		1	Samson												H.K.SEWING, Cooking	0	Nov. 9-41	79	0	Home		
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin											1	Sewing	0	Oct. 4-41	92	10			
0723	Victoria Stony	13		1	Ermineskin											1	"	0	Dec. 18-41	92	10			
0724	Anne-Marie Stony	11		1	Ermineskin											1	"	0	Dec. 18-41	92	10			
0725	Lucie Stony	7		1	Ermineskin 1A											1	Nil		Dec. 18-41	92	10			
0726	Justine Soesey	16		1	Samson												"		Feb. 4-42	92	10	Home - To be discharged		
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin											1	H.K.Sewing Cooking	60	Apr. 6-42	92	10			
0728	Marquerite Omeosiw	14		1	Ermineskin												Sewing	21	May. 7-42	92	10			
0729	Agnes Lightning	15		1	Samson											1	Nil		May 22-42	92	10			
0730	Mary Th. Olden	12		1	Ermineskin											1	Sewing	21	Sept. 1-42	92	10			
0731	Clara Minde	12		1	Ermineskin											1	"	21	Sept. 1-42	92	10			
0732	Therese Whitebear	14		1	Ermineskin												Nil		Sept. 7-42	92	0	Readmitted at San. Sept.5		
0733	Louisa Whitebear	13		1	Ermineskin											1	Sewing	21	Sept. 7-42	92	10	TOTAL number of days in Quarter.....		
0734	Lillian Buffalo	11		1	Samson											1	"	21	Oct. 6-42	92	10	AGGREGATE number of days pupils in Home residence during Quarter.....		
0735	Cecilia Roasting	15		1	L.Bull												Nil		Oct. 29-42	79	0			
0738	Ida Bull	14		1	L.Bull											1	Sewing	21	Jan. 8-42	92	10	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0739	Louisa Omeosiw	12		1	Samson											1	"	21	Dec. 12-42	92	10			
0740	Therese Threefingers	14		1	L.Bull											1	"	21	Jan. 8-43	92	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0741	Violette Crane	8		1	Samson 1A											1	Nil		Mar. 15-43	92	10			
TOTALS						22	14	13	25	19	10	7				125	1	29	1525	TOTALS	1112	92		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0569	Emilia Baptiste	15		1	Samson	20	14	12	10	7	7	3		1	H.K. Sewing, Cooking	136	Sept 7-34	5418	550	Home
D0613	Neilly Omeosiw	16		1	Samson									1	" "	0	Sept 1-37	79	0	To be discharged - Sept 30
0629	Agnes Piegan	15		1	Samson									1	" "	0	Nov. 9-37	92	10	
0633	Rose Littlechild	15		1	Ermineskin									1	" "	60	Nov. 21-37	92	10	
0641	Bella Boysis	14		1	Samson								1	1	" "	60	Jan. 18-38	92	10	
0651	Cecilia Lee	13		1	Ermineskin									1	" "	60	Mar. 28-38	92	10	
0654	Marian Ayiwastin	16		1	Ermineskin									1	" "	0	June 5-38	79	0	Home
0665	Lillian Deschamps	15		1	L. Bull									1	" "	60	Sept 1-38	92	10	
0667	Helen Simon	15		1	Ermineskin									1	" "	60	Feb. 25-39	92	10	
P0668	Clara Mckanew	15		1	Ermineskin									1	" "	0	Apr. 20-39	79	0	To be discharged - Sept 30
0669	Kathleen Minde	14		1	Ermineskin									1	" "	60	May 9-39	92	10	
0671	Bella Twins	15		1	L. Bull									1	" "		June 25-39	92	10	
0672	Bertha Sittingweasel	13		1	Ermineskin									1	" "	60	Sept 1-39	92	10	
0682	Louisa Headman	15		1	Ermineskin									1	" "	60	Oct. 15-39	92	10	
0686	Betsy Lightning	13		1	Samson									1	" "	0	Dec. 17-39	79	0	Home
0687	Jane Flora Houle	15		1	Samson									1	" "	0	June 22-39	79	0	Home
0689	Ida Crier	12		1	Samson									1	" "	60	Jan. 4-40	92	10	
0690	Emilienne Okimaw	13		1	Samson									1	" "	0	Feb. 18-40	79	0	Home
0691	Marie Th. Okimaw	11		1	Samson									1	Sewing	0	Mar. 1-40	79	0	Home
D0692	Edna Baptiste	16		1	Samson									1	Nil	0	Mar. 4-40	79	0	To be discharged
0693	Bella Cutknife	15		1	Samson									1	H.K. Sewing Cook.	60	Mar. 5-40	92	10	TOTAL number of days in Quarter.....
0695	Stella Buffalo	14		1	Samson									1	" " "	60	Sept 3-40	92	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0702	Mary Wildcat	14		1	Ermineskin									1	" " "	60	Nov. 23-40	92	10	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0706	Louisa Ermineskin	14		1	Ermineskin									1	" " "	60	Dec. 20-40	92	10	
0707	Lily Dion	13		1	Samson									1	" " "	60	Feb. 5-41	92	10	
D0708	Therese Saddleback	16		1	Samson									1	" " "	0	Mar. 2-41	79	0	To be discharged
0709	Elizabeth Lightning	12		1	Samson									1	" " "	60	Mar. 5-41	92	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0710	Mariam Wolfe	14		1	Ermineskin									1	" " "	60	May 12-41	92	10	
TOTALS		73	28			20	14	12	12	9	17	10	7	8		1096		8864	730	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

8097

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
758	Charly Morin	9	56		Ermineskin 1A	6	11	12	10	7	7	3				1	2613	136	Sept. 4-45	92	400	
759	Thomas Crane	9	1		Samson 1A														Sept. 4-45	92	10	
760	Hector J. Rain	12	1		Samson		1										1		Sept. 4-45	92	10	
761	Joseph Piche Wildcat	10	1		Ermineskin 1A												1		Sept. 4-45	92	10	
762	Francis Neepoose	12	1		Samson		1										1		Sept. 6-45	92	10	
763	Wallace Rattlesnake	12	1		Ermineskin		1										1		Sept. 9-45	92	10	
764	Enias Brown	13	1		L. Bull 1A														Sept. 11-45	79	0	Home
765	Fred Saddleback	8	1		Samson 1B													1	Sept. 24-45	92	10	
766	Billy Potts	11	1		Samson 1B													1	Nov. 3-45	92	10	
767	Albert Roasting	10	1		L. Bull 1B														Apr. 14-46	79	0	Home
768	Joseph Brown	9	1		L. Bull 1B													1	Apr. 14-46	92	10	
769	Teddy Ermineskin	9	1		Ermineskin 1B													1	Apr. 18-46	92	10	
770	David Omeosiw	7	1		Ermineskin 1B													L	Apr. 14-46	92	10	
771	Raymond Deschemps	8	1		L. Bull 1B													1	Apr. 21-46	92	10	
772	Vernon Omeosiw	8	1		Samson 1B													1	May 25-46	92	10	
773	Andrew Shortneck	11	1		L. Bull 1B													1	May 25-46	92	10	
774	Fred Whitebear	8	1		Ermineskin 1B													1	Sept. 16-46	15	10	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

TOTALS 73

TOTALS 20 14 12 10 7 7 3

129 25

136

TOTALS 6418 550

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
724	Fred Morin	11	1		Ermineskin	1	3	7	7	7	3					8		120	Apr. 19-43	2446	180	
725	Ernest Twins	9	1		L. Bull	1										1			Apr. 20-43	92	10	
727	Andrew Bruno	11	1		Samson	1										1			Mar. 15-43	92	10	
729	Bernard Buffalo	13	1		Ermineskin	1													Sept. 1-43	79	0	Home
730	Maurece Dion Buffalo	11	1		Samson	1										1			Sept. 1-43	92	10	
732	Martin Lightning	14	1		Samson	1													Sept. 1-43	79	0	Home
734	Johnny Johnson	12	1		Ermineskin	1										1			Sept. 5-43	92	10	
735	Simon Threefingers	11	1		L. Bull		1									1			Sept. 7-43	92	10	
736	Raymond Lightning	10	1		Samson		1									1			Sept. 13-43	92	10	
737	Iver Crier	12	1		Samson	1													Sept. 13-43	79	0	Home
738	Simon Johnson	11	1		Samson 1A											1			Sept. 18-43	92	10	
D739	Fred Ermineskin	15	1		Ermineskin	1													Sept. 18-43	79	0	Home - To be discharged
D740	Alex Rain	16	1		Samson		1												Sept. 18-43	79	0	Home - To be discharged
741	George Rain	14	1		Samson		1									1	Manual Training	8	Sept. 2-43	92	10	
743	Gordon Omeosiw	11	1		Samson		1									1	Nil		Oct. 9-43	92	10	
744	D. Victor Johnson	11	1		Samson		1									1	"		Oct. 4-43	92	10	
746	Fred Bruno	9	1		Samson 1B														Jan. 16-43	92	0	Hospital
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin	1										1			Mar. 3-44	92	10	
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1										1			Sept. 5-44	92	10	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson		1									1	Manual Training	8	Sept. 1-44	92	10	
751	Dickie Lighating	10	1		Samson		1									1			Sept. 1-44	92	10	TOTAL number of days in Quarter
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson		1									1			Dec. 16-44	92	10	
753	David Littlechild	8	1		Ermineskin 1A											1			Apr. 3-44	92	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1										1			Nov. 13-43	92	10	
754	David Whitebear	8	1		Ermineskin 1A											1			Sept. 4-45	92	10	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
755	Sylvester Wolfe	11	1		Ermineskin 1A											1			Sept. 4-45	92	10	
756	Lawrence Wildcat	10	1		Ermineskin	1										1			Sept. 4-45	92	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
757	Francis Swampy	11	1		Samson 1A											1			Sept. 4-45	92	10	
TOTALS		56				6	11	12	10	7	7	3				1		136	TOTALS	4457	400	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
D 639	Joseph Boysis	12	1		Samson					1								Jan. 18-38	79	0	Home - To be discharged			
D 660	AUGUSTIN ERMINESKIN	16	1		ERMINESKIN					1								SEPT 1-38	79	0	TO BE DISCHARGED			
668	George Daniel Crier	14	1		Samson						1							Sept. 1-39	79	0	Home			
667	JOHNNY L.B.E.	16	1		ERMINESKIN							1						SEPT 1-39	79	0				
669	Dolphis Buffalo	14	1		Samson							1						Sept. 10-39	79	0	Home			
D 685	Baptiste Pane Ermine.	15	1		Ermineskin							1						Dec. 10-39	79	0	Home. To be Discharged			
D 691	Ben Crier	14	1		Samson						1							Dec. 10-39	79	0	Home To be discharged			
697	Percy Morin	13	1		Ermineskin							1			1	Manual Training	10	Sept. 10-40	92	10				
698	Gorden Shortneck	14	1		L. Bull							1						Sept. 27-40	79	0	Home			
699	Ernest Omeosiw	13	1		Ermineskin				1						1	Manual Training	8	Nov. 4-40	92	10				
700	Barney Montour	14	1		Samson							1			1	" "		Nov. 5-40	92	10				
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin							1			1	" "		8 Dec. 20-40	92	10				
703	Joseph L. Potts	13	1		Montana					1					1	" "		8 Feb. 9-41	92	10				
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin						1				1	" "		8 Feb. 16-41	92	10				
705	Marvin Swampy	14	1		Samson						1					" "		0 Feb. 24-41	79	0	Home			
706	James Swampy	13	1		Samson					1					1	" "		8 Feb. 24-41	92	10				
708	Lawrence Laroque	14	1		L. Bull					1					1	" "		8 Sept. 2-41	92	10				
710	Raymond Littlechild	12	1		Ermineskin						1				1	" "		8 Sept. 9-41	92	10				
711	Alfred Soosai	14	1		Samson				1						1	" "		8 Oct. 21-41	92	10				
712	Johnny Ermineskin	12	1		Ermineskin					1					1	" "		8 Oct. 6-41	92	10				
714	Francis Saulteaux	12	1		Ermineskin					1					1	" "		8 Nov. 4-41	92	10				
715	Percy L. Wolfe	13	1		Ermineskin					1					1	" "		8 Apr. 23-42	92	10				
716	Raymond Crane	14	1		Samson						1					" "		0 Sept. 1-42	79	0	Home			
717	Oliver Rain	12	1		Samson				1						1	" "		0 Sept. 1-42	92	10				
718	Sam Piche "ildcat	12	1		Ermineskin					1					1	" "		8 Sept. 1-42	92	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter			
719	Clarence Johnson	13	1		Samson					1					1	" "		6 Nov. 9-42	92	10				
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin				1							" "		0 Dec. 9-42	79	0	AVERAGE attendance of pupils Home during Quarter			
722	George Louis	11	1		Samson					1					1	" "		8 March 18-43	92	10				
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin					1					1	" "		0 March 8-43	92	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter			
TOTALS			28												8		120		TOTALS	2446	180			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

2214

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

OTTAWA C.A.
or
WT 16/1/47
add.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter

ended Dec. 31st 1946

Principal Gérard Labonte, O.M.I.

Dated Dec. 31st 1946

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Hobbema Indian Agency,
DEC 31 1946
this 19
HOBBEMA, ALTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 2330

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
0780	Rosie Brown	11		82	L.Bull	40	20	22	25	18	15	7	6		15	80	53	5		2570	Sept.11-45	92	58			
0781	Agnes Louis	11			Samson	1A									1						Sept.16-45	92	58			
0782	Annie S.Brown	10			L.Bull	1A									1						Sept.21-45	92	58			
0783	Marie F.Morin	7			Ermineskin	1B											1				Feb. 13-46	92	26	Sick		
0784	Rita Wolfe	8			Ermineskin	1B									1						Mar. 18-46	92	58			
0785	Mary Roan	9			Ermineskin	1B									1						Apr. 14-46	92	58			
0786	Mary Jane Johnson	8			Ermineskin	1B											1				Sept.16-46	92	58			
0787	Agnes Ermineskin	7			Ermineskin	1B											1				Sept.16-46	92	58			
0788	Agnes Johnson	6			Samson	1B											1				Oct. 1-46	92	58	To be admitted		
0789	Helen Lightning	7			Samson	1B											1				Oct. 1-46	92	44	Hosp. T.B. Dec.3rd		
0790	Velma Firingstony	6			Samson	1B												1			Oct. 1-46	92	58	To be Admitted		
0791	Ivy ^{JUNE} Buffalo	7			Samson	1B											1				Nov. 1-46	61	37	To be admitted		
0792	Agnes Dion Buffalo	7			Samson	1B											1				Nov. 15-46	46	31	To be admitted		

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 13730

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 149.24

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$

TOTALS

71 95/106

TOTALS

53 20 22 25 18 15 7 6 15 85 60 6

2570

TOTALS

13823 8213

13730

149.24 x 42.50 = 6,342.70

149.24 x 3.75 = 559.65

6,902.35

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
				54		26	13	17	23	18	15	7	6		14	63	44	4		2384		10308	6103			
0746	Nora Okinan	13		1	Samson				1							1			Sewing	21	Mar. 11-43	92	58			
0747	Victoria Oskatamin	15		1	Ermineskin	1											1		"	21	Sept. 1-43	92	58			
0748	Line Smallboy	11		1	Ermineskin	1										1					Sept. 1-43	92	58			
0749	M. St-Anna Ermine.	12		1	Ermineskin	1										1			Sewing	21	Sept. 1-43	92	58			
0753	Celina Crier	12		1	Samson 1A												1				Sept. 1-43	0	0	To be discharged Dec. 31st		
0754	LilyD Saddleback	11		1	Samson	1											1		Sewing	21	Sept. 1-43	92	58			
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samson	1										1			"	21	Oct. 2-43	92	58			
0757	Dorothy Roen	11		1	Ermineskin	1										1					Oct. 12-43	92	58			
0759	Jemina Lightning	11		1	Samson 1A											1					Dec. 2-43	92	58			
0760	Mary Neepoos	10		1	Samson	1											1				Jan. 16-44	92	58			
0762	Lily Louis	13		1	Samson				1							1			Sewing	21	Jan. 24-44	92	58			
0763	Ida Mckenaw	8		1	Ermineskin	1											1				May 6-44	92	58			
0764	Helen Oldpen	9		1	Ermineskin	1											1				Sept. 2-44	92	58			
0765	Della Potts	9		1	Samson	1											1				Sept. 2-44	92	44	Hospital T.B. Dec. 3rd		
0766	Rita Roasting	12		1	L. Bull	1											1				Oct. 21-44	92	58			
0767	Mary Littlechild	15		1	Ermineskin	1											1		H. K. SewingCooking	60	Jan. 27-45	92	58			
0768	Marie Ann Saddleb.	10		1	Samson 1A												1				May 7-45	48	15	Sick at School		
0769	Peggy Saddleback	10		1	Samson 1A											1					May 7-45	48	15	Sick at School		
0770	Martha Soosai	10		1	Samson 1A											1					May 31-45	92	58			
0771	Christine Dion	9		1	Samson 1A											1					Sept. 4-45	92	58			
0772	M. Evelyn Mckenaw	8		1	Ermineskin 1B											1					Sept. 4-45	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....		
0773	Doris Dion Buffalo	8		1	Samson 1A											1					Sept. 4-45	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0774	M. Agnes Foureyes	9		1	Samson 1A											1					Sept. 4-45	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0775	Annie Omeosiw	9		1	Samson 1A											1					Sept. 4-45	92	58			
0776	Rosie Whitebear	10		1	Ermineskin 1A											1					Sept. 4-45	92	58			
0777	Jemina Pipestem	10		1	Montana 1A											1					Sept. 5-45	92	58			
0778	M. Ida Neepoos	8		1	Samson 1A												1				Sept. 6-45	92	42	AMOUNT of per capita grant due for Quarter Hosp. T.B. DEC. 5 \$		
0779	Irene Brown	8		1	L. Bull 1A												1				Sept 11-45	92	58			
TOTALS				82		TOTALS	40	20	22	25	18	15	7	6		15	80	53	5	2570	TOTALS	12704	7553			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 93

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended DEC. 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				27		24	13	14	8	11	15	7	6		11	48	35	4		1751		8068	4722	
0716	Rosy Foureyes	14		1	Samson					1					1			Sewing	21	Oct. 5-41	92	58		
0717	Irene Foureyes	12		1	Samson					1					1			H.K.SewingCooking	60	Oct.15-41	92	58		
D 0718	Mariam Yellowbird	15		1	Samson					1						1		H.K.SewingCooking	60	Nov. 4-41	0	0	To be discharged Dec.31st	
0719	Mary Jane Brown	15		1	L.Bull					1					1			" " " "	60	Oct.20-41	92	58		
0720	Therese Cutknife	12		1	Samson					1					1			H.K.Sewing	21	Nov. 9-41	92	58		
0721	Mary Thom	14		1	Samson					1					1			Sewing	60	Nov. 9-41	92	58		
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin			1							1					Oct. 4-41	92	47	Hosp. T.B. Dec.6	
0723	Victoria Stony	13		1	Ermineskin					1					1					Dec.18-41	92	58		
0724	Anne Marie Stony	11		1	Ermineskin					1					1					Dec.18-41	92	58		
0725	Lucie Stony	7		1	Ermineskin 1A										1					Dec.18-41	92	58		
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin					1					1			H.K.SewingCooking	60	Apr. 6-42	92	58		
0728	Marquerite Omeosiw	14		1	Ermineskin					1					1			Sewing	21	May 7-42	92	58		
D 0729	Agnes Lightning	15		1	Samson					1					1			Nil		May 22-42	0	0	Home. To be discharged Dec.31st	
0730	M.Therese Olapan	12		1	Ermineskin					1					1			Sewing	21	Sept.1-42	92	58		
0731	Clara Minde	12		1	Ermineskin					1					1			"	21	Sept.1-42	92	58		
0732	Therese Whitebear	14		1	Ermineskin					1					1			Nil		Sept.7-42	92	0	X Readmitted at Sen. Sept.5 T.B.	
0733	Louisa Whitebear	13		1	Ermineskin					1					1			Sewing	21	Sept.7-42	92	58		
0734	Lillian Buffalo	11		1	Samson					1					1			"	21	Oct. 6-42	92	58		
0735	Cecilia Roasting	15		1	L.Bull					1					1			H.K.SewingCooking	60	Oct.29-42	92	58		
0738	Ida Bull	14		1	L.Bull					1					1			Sewing	21	Jan. 8-42	92	58		
0739	Louisa Omeosiw	12		1	Samson					1					1			"	21	Dec.12-42	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....	
0740	Therese Threefingers	14		1	L.Bull					1					1			"	21	Jan. 8-43	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0741	Violette Crane	8		1	Samson 1A										1					Mar.15-43	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin					1					1			Sewing		Apr. 3-43	92	58		
0743	Ida Minde	14		1	Ermineskin					1					1			Sewing	21	Apr.12-43	92	58		
0774	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin					1					1			"	21	Apr.12-43	92	58		
0745	Isabelle Morin	14		1	Ermineskin					1					1			"	21	Apr.13-43	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
TOTALS				54		TOTALS 26 13 17 23 18 15 7 6								14 43 44 4					2384		TOTALS 10308 6103			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

-13

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						24	13	14	7	6	7					590		5984	3564	
D 0569	Amelia Baptiste	15		1	Samson								1	1			Sept. 7-34	0	0	Home. Discharged Dec. 31st
D 0629	Agnes Plegan	15		1	Samson								1	1			Nov. 9-37	0	0	Home. To be discharged Dec. 31st.
0633	Rose Littlechild	15		1	Ermineskin								1	1	H.K.SewingCooking	60	Nov. 31-37	92	58	
0641	Bella Boysis	14		1	Samson							1		1	" " " "	60	Jen. 18-38	92	58	
0651	Cecilia Lee	13		1	Ermineskin							1		1	" " " "	60	Mar. 28-38	92	58	
D 0654	Mariam Ayiwastin	16		1	Ermineskin								1	1			June 5-38	0	0	Home. To be discharged Dec. 31st
0665	Lillian Deschamps	15		1	L. Bull								1	1	H.K.SewingCooking	60	Sept. 1-38	92	58	
0667	Helen Simon	15		1	Ermineskin							1		1	" " " "	60	Feb. 25-39	92	58	
0669	Kathleen Minde	14		1	Ermineskin							1		1	" " " "	60	May 9-39	92	58	
0671	Belle Twins	15		1	L. Bull							1		1	" " " "	60	June 25-39	92	58	
0672	Bertha Sittingweasel	13		1	Ermineskin								1	1	H.K.SewingCooking	60	Sept. 1-39	92	58	
0682	Louisa Headman	15		1	Ermineskin							1		1	" " " "	60	Oct. 15-39	92	58	
0686	Betsy Lightning	13		1	Samson						1			1			Dec. 17-39	0	0	Home
D 0687	Jane Flora Houle	16		1	Samson								1	1			June 22-39	0	0	To be discharged Dec. 31st
0689	Ida Crier	12		1	Samson						1			1	H.K.SewingCooking	60	Jan. 4-40	92	58	
0690	Emilienne Okimaw	13		1	Samson					1				1	Sewing	21	Feb. 18-40	92	58	
0691	M. Therese Okimaw	11		1	Samson					1				1	Sewing	0	Mar. 1-40	92	58	
0693	Bella Cutknife	15		1	Samson						1			1	H.K.SewingCooking	60	Mar. 5-40	92	58	
0695	Stella Buffalo	14		1	Samson						1			1	" " " "	60	Sept. 3-40	92	58	
0702	Mary Wildcat	14		1	Ermineskin						1			1	" " " "	60	Nov. 23-40	92	58	
0706	Louise Ermineskin	14		1	Ermineskin						1			1	" " " "	60	Dec. 20-40	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....
0707	Lily Lion	13		1	Samson					1				1	" " " "	60	Feb. 5-41	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0709	Elizabeth Lightning	12		1	Samson						1			1	" " " "	60	Mar. 5-41	92	58	
0710	Mariam Wolfe	14		1	Ermineskin						1			1	" " " "	60	May 12-41	92	58	
0712	Philomene Deschamps	13		1	L. Bull						1			1			Sept. 2-41	92	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter Hosp. Sept. 5, 1941
0713	Agnes Mckenaw	13		1	Ermineskin						1			1	H.K.SewingCooking	60	Sept. 2-41	92	58	
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L. Bull						1			1	" " " "	60	Sept. 2-41	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS				27			24	13	14	8	11	15	7	6		1751		8008	4722	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

-93

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter				
						9	11	14	7	6	7						3	29	31	3		590		Sept. 6-45	92	58	
762	Francis Neepoos	12	1		Samson	1													1				Sept. 6-45	92	58		
763	Wallace Rattlesnake	12	1		Ermineskin	1												1					Sept. 9-45	92	58		
764	Enias Brown	13	1		L. Bull	1A													1				Sept 11-45	32	16		
765	Fred Saddleback	8	1		Samson	1B													1				Sept 24-45	92	33	Hosp. T.B. Nov. 18-46	
766	Billy Potts	11	1		Samson	1B													1				Nov. 3-45	92	58		
767	Albert Roasting	10	1		L. Bull	1B													1				Apr. 14-46	1	0	Run away	
768	Joseph Brown	9	1		L. Bull	1B													1				Apr. 14-46	92	58		
769	Teddy Ermineskin	9	1		Ermineskin	1B													1				Apr. 18-46	92	58		
770	David Omeosiw	7	1		Ermineskin	1B													1				Apr. 14-46	92	58		
771	Raymond Deschamps	8	1		L. Bull	1B													1				Apr. 21-46	92	58		
772	Vernon Omeosiw	8	1		Samson	1B													1				May 25-46	92	58		
773	Andrew Shortneck	11	1		L. Bull	1B													1				May 25-46	92	58		
774	Alfred Whitebear	8	1		Ermineskin	1B													1				Sept 16-46	92	58		
775	Robert Threefingers	9	1		L. Bull	1B													1				Oct. 1-46	92	58	To be admitted	
776	Ross Littlechild	9	1		Ermineskin	1B													1				Oct. 1-46	92	58	To be admitted	
777	Robert Swampy	9	1		Samson	1B													1				Oct. 1-46	92	58	To be admitted	
778	Alfred Lightning	9	1		Samson	1B													1				Nov. 15-46	46	31	To be admitted	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS 71

TOTALS 24 13 14 7 6 7

4 31 32 4

590

TOTALS 5984 3504

-93

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
729	Bernard Buffalo	13	1		Ermineskin	3	6	5	6	7					12	14	1	578	Sept.1-43	2211	1253			
730	Maurice Dion Buffalo	11	1		Samson	1									1				Sept.1-43	63	35	Home		
732	Martin Lightning	14	1		Samson	1											1		Sept.1-43	92	46	Hospital		
734	Johnny Johnson	12	1		Ermineskin	1									1				Sept.1-43	43	26	Late to School		
735	Simon Threefingers	11	1		L.Bull	1										1			Sept.5-43	92	58			
736	Reymond Lightning	10	1		Samson	1										1			Sept.7-43	92	44	Hospital T.B. Dec.3rd		
737	Iver Crier	12	1		Samson	1										1			Sept13-43	92	58			
738	Simon Johnson	11	1		Samson	1A													Sept13-43	92	58			
741	George Rain	14	1		Samson		1									1			Sept18-43	92	44	Hosp. T.B. Dec.3rd		
743	Gordon Omeosiw	11	1		Samson	1										1		Manual Training	6 Sept.2-43	92	58			
744	D.Victor Johnson	11	1		Samson	1									1				Oct. 9-43	92	58			
746	Fred Bruno	9	1		Samson	1B											1		Oct. 4-43	92	58			
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin	1										1			Jan.16-43	92	0	Hosp.T.B. May 21-46		
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1										1			Mar. 3-44	92	58			
750	Bobby Lightning	11	1		Samson		1									1			Sept.5-44	92	58			
751	Dickie Lightning	10	1		Samson	1										1		Manual Training	6 Sept.1-44	92	58			
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson	1													Sept.1-44	92	58			
753	David Littlechild	8	1		Ermineskin	1A										1			Dec.16-44	92	58			
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1											1		Apr. 3-44	92	58			
754	David Whitebear	8	1		Ermineskin	1A											1		Nov.13-43	92	58			
755	Sylvester Wolfe	11	1		Ermineskin	1A											1		Sept.4-45	92	58			
756	Lawrence Wildcat	10	1		Ermineskin	1											1		Sept.4-45	92	58	TOTAL number of days in Quarter.....		
757	Francis Swampy	11	1		Samson	1A										1			Sept.4-45	92	58			
758	Charly Morin	9	1		Ermineskin	1A											1		Sept.4-45	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
759	Thomas Crane	9	1		Samson	1A											1		Sept.4-45	92	58			
760	Hector J.Rain	12	1		Samson	1											1		Sept.4-45	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
761	Joseph Piche Wildcat	10	1		Ermineskin	1A											1		Sept.4-45	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS		54				9	11	14	7	6	7			3	27	21	3	590	TOTALS	4617	2670			
NOTE—Additions to be correctly made																								

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

-92-

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec 31st 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
668	George Daniel Crier	14	1		Samson					1					1		Manual Training	48	Sept.1-39	61 ✓	35		
669	Dolphis Buffalo	14	1		Samson					1					1		" "	12	Sept10-39	21 ✓	6		
697	Percy Morin	13	1		Ermineskin					1					1		" "	50	Sept10-40	92 ✓	53		
698	Gordon Shortneck	14	1		L.Bull					1					1		" "	48	Sept 27-40	57 ✓	35		
699	Ernest Omeosiw	13	1		Ermineskin			1							1				Nov. 4-40	92 ✓	58		
700	Barney Montour	14	1		Samson					1					1		Manual Training	48	Nov. 5-40	92 ✓	26		
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin					1					1		" "	54	Dec.20-40	92 ✓	54		
703	Joseph L.Potts	13	1		Montana					1					1		" "	54	Feb. 9-41	92 ✓	58		
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin					1					1		" "	54	Feb.16-41	92 ✓	58		
705	Marvin Swampy	15	1		Samson					1					1				Feb.24-41	0	0	To be discharged Dec.31st	
706	James Swampy	13	1		Samson					1					1		Manual Training	54	Feb.24-41	92 ✓	58		
708	Lawrence Laroque	14	1		L.Bull					1					1		" "	24	Sept.2-41	92 ✓	44	Hospital T.B. Dec.3rd	
710	Raymond Littlechild	12	1		Ermineskin					1					1		" "	54	Sept.9-41	92 ✓	58		
711	Alfred Soosai	14	1		Samson			1							1		" "	6	Oct.21-41	92 ✓	58		
712	Johnny Ermineskin	12	1		Ermineskin				1						1		" "	6	Oct. 6-41	92 ✓	56		
714	Francis Sautesault	12	1		Ermineskin				1						1				Nov. 4-41	92 ✓	58		
715	Percy L.Wolfe	13	1		Ermineskin				1						1		Manual Training	6	Apr.23-42	92 ✓	57		
716	Raymond Crane	14	1		Samson					1					1		" "	48	Sept.1-42	48	27	Home	
717	Oliver Rain	12	1		Samson				1						1				Sept.1-42	92 ✓	58		
718	Sam Piche Wildcat	12	1		Ermineskin				1						1		Manual Training	6	Sept.1-42	92 ✓	58	Hospital T.B. Dec. 3rd	
719	Clarence Johnson	13	1		Samson					1					1		" "	6	Nov. 9-42	92 ✓	44	TOTAL number of days in Quarter.....	
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin				1						1				Dec. 9-42	92 ✓	18	Sick	
722	George Louis	11	1		Samson					1					1				Mar.18-43	92 ✓	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin				1						1				Mar. 8-43	92 ✓	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter Hosp...T.B...Dec.3rd	
724	Fred Morin	11	1		Ermineskin			1							1				Apr.19-43	92 ✓	44		
725	Ernest Twins	9	1		L.Bull				1						1				Apr.20-43	92 ✓	58		
727	Andrew Bruno	11	1		Samson				1						1				Mar.15-43	92 ✓	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
TOTALS		27				TOTALS 3 6 5 6 7								12	141		578	TOTALS 2211	1253				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

FILE WITH E

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March 31st 1947.

Principal Gérard Labonté, O.M.I.
Dated April 2nd 1947

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at Hobbsma Indian Agency,
this APR 7 1947
HOBBEMA, ALTA. 19.....
Indian Agent Harold Moore

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
0786	Mary Jane Johnson	8		81	Ermineskin 1B	45	20	23	24	16	14	7	2					3638	Sept. 16-46	123 90	7352 60	
0787	Agnes Ermineskin	7		1	Ermineskin 1B														Sept. 16-46	90	60	
0788	Agnes Johnson	6		1	Samson 1B														Oct. 1-46	90	30	Nap in the after noon
0790	Velma Firingstony	6		1	Samson 1B														Oct. 1-46	90	30	" " " " "
0791	Ivy Jane Buffalo	7		1	Samson 1B														Nov. 1-46	90	46	" " " " "
0792	Agnes Dion Buffalo	7		1	Samson 1B														Nov. 15-46	90	60	

allow delay 0789
Helen Lightfoot
Hoop
Dec 3/47 2

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 1287

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 143.31

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 4875

143.31 x 42.5 = 6,090.67
143.31 x 3.75 = 537.41
143.31 x 3.75 = 537.41
26/4/47 7,165.49

TOTALS 70 87 151 TOTALS 51 202324 1614 7 2 3270 403

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0757	Dorothy Roan	11		54	Ermineskin	26	14	21	24	16	14	7	2	30	53	29	3	Housekeeping	3354	21	Oct. 12-43	90	59	
0759	Jemina Lightning	11		1	Samson	1A									1			"	21	Dec. 2-43	90	60		
0760	Mary Neepoos	10		1	Samson	1									1			"	21	Jan. 16-44	90	60		
0762	Lily Louis	13		1	Samson			1							1			H.K.SewingCooking	60	Jan. 24-44	90	30		
0763	Ida mckenaw	8		1	Ermineskin	1									1			Housekeeping	21	May 6-44	90	60		
0764	Helen Oldpan	9		1	Ermineskin	1									1			Nil		Sept. 2-44	90	60		
0765	Della Potts	9		1	Samson	1												"		Sept. 2-44	0	0	Hosp. Dec. 3-46	
0766	Rite Roosting	12		1	L.Bull	1									1			H.K.Sewing	35	Oct. 21-44	90	60		
0767	Mary Littlechild	15		1	Ermineskin	1										1		Nil		Jan. 27-45	24	14	To be discharged March 31/47	
0768	Mariann Saddleback	10		1	Samson	1A									1			"		May 7-45	90	60		
0769	Peggy Saddleback	10		1	Samson	1A									1			Housekeeping	21	May 7-45	90	60		
0770	Martha Soosai	10		1	Samson	1A									1			"	21	May 31-45	90	60		
0771	Christine Dion	9		1	Samson	1A									1			Nil		Sept. 4-45	90	60		
0772	M.Evelyn Mckenaw	8		1	Ermineskin	1B										1		"		Sept. 4-45	90	60		
0773	Doris Dion Buffalo	8		1	Samson	1A									1			"		Sept. 4-45	90	60		
0774	M.Agnes Foureyes	9		1	Samson	1A									1			"		Sept. 4-45	90	60		
0775	Annie Omeosiw	9		1	Samson	1A									1			"		Sept. 4-45	90	60		
0776	Rosy Whitebear	10		1	Ermineskin	1A									1			Housekeeping	21	Sept. 4-45	90	60		
0777	Jemina Pipestem	10		1	Montana	1A									1			"	21	Sept. 5-45	90	60		
0778	M.Ida Neepoos	8		1	Samson	1A												Nil		Sept. 6-45	90	29	Hosp. T.B. Dec. 5. Back to Sc. Jan. 17	
0779	Irene Brown	8		1	L.Bull	1A									1			"		Sept. 11-45	90	60	Readmitted San. Feb. 28/47	
0780	Rosie Brown	11		1	L.Bull	1A									1			Housekeeping	21	Sept. 11-45	90	60	TOTAL number of days in Quarter	
0781	Agnes Louis	11		1	Samson	1A												Nil		Sept. 6-45	0	0	AGGREGATE number of days pupils in Sick bed during Quarter	
0782	Annie S. Brown	10		1	L.Bull	1A									1			"		Sept. 21-45	90	60		
0783	Marie F. Morin	7		1	Ermineskin	1B										1		"		Feb. 13-46	90	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0784	Rita Wolfe	8		1	Ermineskin	1B										1		"		Mar. 18-46	90	60		
0785	Mary Roan	9		1	Ermineskin	1B										1		"		Apr. 14-46	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
TOTALS				81		TOTALS	45	20	23	24	16	14	7	2	32	67	37	3	3638		TOTALS	12358	7352	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0721	Mary Thom	14		27	Samson	24	13	14	9	14	14	7	2	20	40	27	3	H.K.Sewing	25	55	Nov. 9-41	90	46	25	
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin		1											Nil			Oct. 4-41	50	0	11	Hosp. Dec.6-46
0723	Victoria Stony	13		1	Ermineskin			1						1				Housekeeping	21		Dec.18-41	90	✓	60	
0724	Anne*Marie Stony	11		1	Ermineskin			1						1				"	21		Dec.18-41	90	✓	60	
0725	Lucie Stony	7		1	Ermineskin 1A									1				Nil			Dec.18-41	90	✓	60	
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin			1						1				H.K.Sewing-Cooking	60		Apr. 6-42	90	✓	30	
0728	Marquerite Omeosiw	14		1	Ermineskin			1						1				" "	35		May 7-42	90	✓	60	
0730	M.Therese Oldpan	12		1	Ermineskin			1						1				" "	35		Sept.1-42	90	✓	60	
0731	Clara Minde	12		1	Ermineskin			1						1				" "	35		Sept.1-42	90	✓	60	
0732	Theresa Whitebear	14		1	Ermineskin			1										Nil			Sept.7-42	0	✓	0	Hosp. Sept.5-46
0733	Louisa Whitebear	13		1	Ermineskin			1						1				H.K.Sewing	35		Sept.7-42	90	✓	60	
0734	Lillian Buffalo	11		1	Samson			1						1				" "	35		Oct. 6-42	90	✓	60	
0735	Cecilia Roasting	15		1	L.Bull			1						1				" "	60		Oct.29-42	90	✓	30	
0738	Ida Bull	14		1	L.Bull			1						1				" "	35		Jan. 8-42	90	✓	60	
0739	Louisa Omeosiw	12		1	Samson			1						1				" "	35		Dec.12-42	90	✓	60	
0740	Therese Threefingers	14		1	L.Bull			1						1				" "	35		Jan. 8-43	90	✓	60	
0741	Violette Crane	8		1	Samson 1A									1				Nil			Mar.15-43	90	✓	60	
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin			1						1				H.Keeping	21		Apr. 3-43	90	✓	60	
0743	Ida Minde	14		1	Ermineskin			1						1				H.K.Sewing	35		Apr.12-43	90	✓	60	
0744	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin			1						1				" "	35		Apr.12-43	90	✓	60	
0745	Isabelle Morin	14		1	Ermineskin			1						1				Nil			Apr.13-43	24	✓	14	To be discharged March 31/47
0746	Nora Okinan	13		1	Samson			1						1				H.K.Sewing	35		Mar.11-43	90	✓	60	TOTAL number of days in Quarter.....
0747	Victoria Oskatamin	15		1	Ermineskin			1						1				" " Cooking	60		Sept.1-43	90	✓	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0748	Lina Smellboy	11		1	Ermineskin			1						1				"	21		Sept.1-43	90	✓	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0749	M.St*Ann Ermineskin	12		1	Ermineskin			1						1				" "	35		Sept.1-43	90	✓	60	
0754	Lily Saddleback	11		1	Samson			1						1				" "	35		Sept.1-43	90	✓	60	
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samson			1						1				" "	35		Oct. 2-43	90	✓	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0																									
TOTALS		54				26	14	21	24	16	14	7	2	30	53	29	3	33	54		TOTALS	10	44	59	59

NOTE—Additions to be correctly made and entered in the following columns:

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0633	Rose Littlechild	15	70	1	Ermineskin	24	13	14	7	6	6		1	5	30	273	H.K.Sewing, Cooking	60	Nov. 31-37	57	3815	
0641	Bella Boysis	14		1	Samson							1		1			" " "	60	Jan. 18-38	90	30	
0651	Cecilia Lee	13		1	Ermineskin							1		1			" " "	60	Mar. 28-38	90	30	
0665	Lillian Deschamps	15		1	L.Bull								1	1			" " "	60	Sept. 1-38	90	30	
0667	Helen Simon	15		1	Ermineskin							1		1			" " "	60	Feb. 25-39	90	30	
0669	Kathleen Minde	14		1	Ermineskin							1		1			" " "	60	May 9-39	90	30	
0671	Bella Twins	15		1	L.Bull							1		1			" " "	60	June 25-39	90	30	
0672	Bertha Sittingweasel	13		1	Ermineskin							1		1			" " "	60	Sept. 1-39	90	30	
0682	Louise Headman	15		1	Ermineskin							1		1			" " "	60	Oct. 15-39	90	30	
0686	Betsy Lightning	13		1	Samson					1							" " "	0	Dec. 17-39	0	0	Sent to Edmonton School without notice.
0689	Ida Crier	12		1	Samson					1				1			" " "	60	Jan. 4-40	90	30	
0690	Emilienne Okimaw	13		1	Samson					1				1			" " "	60	Feb. 18-40	90	30	
0691	M.-Therese Okimaw	11		1	Samson				1					1			" " "	35	Mar. 1-40	90	60	
0693	Bella Cutknife	15		1	Samson					1				1			" " COOKING	60	Mar. 5-40	90	30	
0695	Stella Buffalo	14		1	Samson					1				1			" " "	60	Sept. 3-40	90	30	
0702	Mary "ildcat	14		1	Ermineskin					1				1			" " "	60	Nov. 23-40	90	30	
0706	Louise Ermineskin	14		1	Ermineskin					1				1			" " "	60	Dec. 20-40	90	30	
0707	Lily Dion	13		1	Samson					1				1			" " "	60	Feb. 5-41	90	30	
0709	Elizabeth Lightning	12		1	Samson					1				1			" " "	60	Mar. 5-41	90	30	
0710	Mariam Wolfe	14		1	Ermineskin					1				1			" " "	60	May 12-41	90	30	
0712	Philomene Deschamps	13		1	L.Bull					1							Nil	0	Sept. 2-41	0	0	Hosp. T.B. Sept. 5-46
0713	Agnes Mckanac	13		1	Ermineskin					1				1			H.K.Sewing-Cooking	60	Sept. 2-41	90	30	TOTAL number of days in Quarter.....
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bull					1				1			" " "	60	Sept. 2-41	90	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0716	Rosy Foureyes	14		1	Samson					1				1			" " "	60	Oct. 5-41	90	30	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0717	Irene Foureyes	12		1	Samson					1				1			" " "	35	Oct. 15-41	90	30	
0719	Mary Jane Brown	15		1	L.Bull					1				1			" " "	60	Oct. 20-41	90	30	
0720	Therese Cutknife	12		1	Samson					1				1			" " "	35	Nov. 9-41	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
TOTALS			27			24	13	14	9	14	7	2		20	40	27	3	2565	TOTALS	8027	4625	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
763	Wallace Rattlesnake	12	1		Ermineskin	9	12	14	7	6	6			3 23		1140	Sept. 9-45	90	2940	
764	Enias Brown	13	1		L.Bull	1A								1			Sept 11-45	90	60	
765	Fred Saddleback	8	1		Samson	1B								1			Sept 24-45	50	35	Hosp. T.B. Nov. 18/46. Back Feb. 10/47
766	Billy Potts	11	1		Samson	1B								1			Nov. 3-45	90	60	
767	Albert Roasting	10	1		L.Bull	1B											Apr. 14-46	0	0	Run away case.
768	Joseph Brown	9	1		L.Bull	1B								1			Apr. 14-46	90	60	
769	Teddy Ermineskin	9	1		Ermineskin	1B								1			Apr. 18-46	90	60	
770	David Omeosiw	7	1		Ermineskin	1B								1			Apr. 14-46	90	60	
771	Raymond Deschamps	8	1		L.Bull	1B								1			Apr. 21-46	90	60	
772	Vernon Omeosiw	8	1		Samson	1B								1			May 25-46	90	60	
773	Andrew Shortneck	11	1		L.Bull	1B								1			May 25-46	90	60	
774	Alfred Whitebear	8	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-46	90	60	
775	Robert Threefingers	9	1		L.Bull	1B								1			Oct. 1-46	90	60	
776	Ross Littlechild	9	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 1-46	90	60	
777	Robert Swampy	9	1		Samson	1B								1			Oct. 1-46	90	60	
778	Alfred Lightning	9	1		Samson	1B								1			Oct. 1-46	90	60	
TOTALS		70				24	13	14	7	6	6			5 3027 3		1140		5776	3815	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
730	Maurice Dion Buffalo	11	27	1	Samson	3	7	5	6	6				1015	1	1140	Sept.1-43	0	1525	Hosp. Admitted San. Jan. 9/47
732	Martin Lightning	14	1		Samson	1								1			Sept.1-43	90	60	
734	Johnny Johnson	12	1		Ermineskin	1								1			Sept.5-43	90	60	
735	Simon Threefingers	11	1		L. Bull	1								1			Sept.7-43	90	35	Hosp. T.B. Dec. 3rd. Back Feb. 10/47
736	Raymond Lightning	10	1		Samson	1								1			Sept.13-43	90	60	
737	Iver Crier	12	1		Samson	1								1			Sept.13-43	90	60	
738	Simon Johnson	11	1		Samson	1A											Sept.18-43	0	0	Hosp. T.B. Dec. 3rd.
741	George Rain	14	1		Samson		1							1			Sept.2-43	90	60	
743	Gordon Omeosiw	11	1		Samson		1							1			Oct. 9-43	90	60	
744	D. Victor Johnson	11	1		Samson		1							1			Oct. 4-43	90	60	
746	Fred Bruno	9	1		Samson	1B											Jan.16-43	0	0	Hosp T.B. May 21st 46
747	Gordon Lee	9	1		Ermineskin	1								1			Mar. 3-44	90	60	
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1								1			Sept.5-44	90	60	
750	Bobby Lightning	11	1		Samson		1							1			Sept.1-44	90	60	
751	Dickie Lightning	10	1		Samson		1							1			Sept.1-44	90	60	
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson		1							1			Dec.16-44	90	60	
753	David Littlechild	8	1		Ermineskin	1A							1				Apr. 3-44	90	60	
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1								1			Nov.13-43	90	60	
754	David Whitebear	8	1		Ermineskin	1A								1			Sept.4-45	90	60	
755	Sylvester Wolfe	11	1		Ermineskin	1A								1			Sept.4-45	90	60	
756	Lawrence Wildcat	10	1		Ermineskin	1								1			Sept.4-45	90	60	
757	Francis Swampy	11	1		Samson	1A								1			Sept.4-45	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....
758	Charly Morin	9	1		Ermineskin	1A								1			Sept.4-45	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
759	Thomas Crane	9	1		Samson	1A								1			Sept.4-45	90	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
760	Hector J. Rain	12	1		Samson	1								1			Sept.4-45	90	60	
761	Joseph Piche Wildcat	10	1		Ermineskin	1A								1			Sept.4-45	90	60	
762	Francis Neepoose	12	1		Samson	1								1			Sept.6-45	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS

54

TOTALS

9 12 147 6 6

3 2322 2

1140

TOTALS

4400 2940

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
668	George Daniel Orier	14	1		Samson					1				1	Manual Training	112	Sept.1-39	90	60	
669	Dolphis Buffalo	14	1		Samson					1				1	" "	112	Sept 10-39	90	60	
697	Percy Morin	13	1		Ermineskin					1				1	" "	110	Sept 10-40	90	60	
698	Gordon Shortneck	14	1		L.Bull					1				1	" "	112	Sept 27-40	90	60	
699	Ernest Omeosiw	13	1		Ermineskin		1							1	" "	0	Nov. 4-40	90	60	
700	Barney Montour	14	1		Samson					1				1	" "	110	Nov. 5-40	90	60	
701	James Smallboy	13	1		Ermineskin					1				1	" "	90	Dec.20-40	90	51	Sick
703	Joseph L.Potts	13	1		Montana					1				1	" "	114	Feb. 9-41	90	60	
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin					1				1	" "	104	Feb.16-41	90	60	
706	James Swampy	13	1		Samson					1				1	" "	56	Feb.24-41	90	60	
708	Lawrence Laroque	14	1		L.Bull					1					Nil	0	Sept.2-41	28	0	Hosp. Dec.3/46
710	Raymond Littlechild	12	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	104	Sept.9-41	90	60	
711	Alfred Soosai	14	1		Samson		1							1	Nil	0	Oct.21-41	90	60	
712	Johnny Ermineskin	12	1		Ermineskin			1						1	"	0	Oct. 6-41	90	60	
714	Francis Seuteault	12	1		Ermineskin			1						1	"	0	Nov. 4-41	90	60	
715	Percy L.Wolfe	13	1		Ermineskin					1				1	"	0	Apr.23-42	90	60	
716	Raymond Crane	14	1		Samson					1				1	Manual Training	116	Sept.1-42	90	60	
717	Oliver Rain	12	1		Samson		1							1	Nil	0	Sept.1-42	90	60	
718	Sam Piche Wildeat	12	1		Ermineskin					1				1	"	0	Sept.1-42	90	60	
719	Clarence Johnson	13	1		Samson					1				1	"	0	Nov. 9-42	78	52	Hosp. T.B. Dec.3/46. Back to Sch. Jan.17/47
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin			1						1	"	0	Dec. 9-42	90	60	TOTAL number of days in Quarter
722	George Louis	11	1		Samson			1						1	"	0	Mar.18-43	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin			1						1	"	0	Mar. 8-43	90	60	
724	Fred Morin	11	1		Ermineskin			1						1	"	0	Apr.19-43	74	52	Hosp. T.B. Dec.3/46. Jan 17/47
725	Ernest Twins	9	1		L.Bull			1						1	"	0	Apr.20-43	90	60	AVERAGE attendance of pupils Back to Sch. during Quarter
727	Andrew Bruno	11	1		Samson			1						1	"	0	Mar.15-43	90	60	
729	Bernerd Buffalo	13	1		Ermineskin			1						1	"	0	Sept.1-43	90	50	AMOUNT of per capita grant due Hosp. for Quarter Feb.17. Back to Sch. Mar.3/47
TOTALS		27					3	7	5	6	6			1015	1	1140	TOTALS	2384	1525	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
0788	Agnes Johnson	6		1	Samson	1B	47	28	22	23	16	14	7	2	39	70	48	1		Oct. 1-46	91	30	Nap in the afternoon
0790	Velma Firingstony	6		1	Samson	1B												1		Oct. 1-46	91	30	" " " "
0791	Ivy Jane Buffalo	7		1	Samson	1B												1		Nov. 1-46	91	59	
0792	Agnes Dion Buffalo	7		1	Samson	1B												1		Nov. 15-46	91	59	
0793	Doris Deschamps	7		1	L. Bull	1B												1		May 1-47	61	20	Nap in the afternoon To be admitted

ERROR

June Agg - 13240
Overpayment Mar - 1.67
13073

K/H

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 13219

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 146.3

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$

TOTALS 70 86/16 TOTALS 52 20 22 23 16 14 7 2 39 72 43 1

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3663

TOTALS 13219 8449

143.65X = 42.50 = 6105.13
143.65X 3.75 = 538.69
13240 K/H 143.65X 3.75 = 538.69
92/17

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

FILE



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended June 30th 1947.

Principal

Gérard Labonté, S.M.I.

Dated June 30th 1947

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Gordon Mose
Indian Agent

Dated at Hobbsman Indian Agency,
this JUL 7 1940 1947
HOBBSMAN, ALTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2330



Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
0759	Jemine Lightning	11		54	Samson	LA	26	15	21	23	16	14	7	2	31	59	32	1	H.Keeping	3400 21	Dec. 2-43	91	59			
0760	Mary Neepoose	11		1	Samson		1										1		" "	21	Jan.16-44	91	59			
0762	Lily Louis	13		1	Samson			1								1			H,K Sewing-Cook.	60	Jan.24-44	91	59			
0763	Ida Mekanaw	6		1	Ermineskin		1									1			Housekeeping	21	May 6-44	91	59			
0764	Helene Olapan	8		1	Ermineskin		1									1			Nil	0	Sept.2-44	91	59			
0765	Della Potts	9		1	Samson		1									1			"	0	Sept.2-44	0	0	Hosp. 3/46		
0766	Rita Roasting	12		1	L.Bull		1									1			H.K.Sewing	35	Oct.21-44	91	59			
0768	Mariam Saddleback	12		1	Samson	LA										1			Nil	0	May 7-45	91	59			
0769	Peggy Saddleback	10		1	Samson	LA										1			Housekeeping	21	May 7-45	91	59			
0770	Martha Woosai	10		1	Samson	LA										1			"	21	May 31-45	91	59			
0771	Christine Dion B.	10		1	Samson	LA										1			Nil	0	Sept.4-45	91	59			
0772	Marie Eveline Mekanak	9		1	Ermineskin	LB										1			"	0	Sept.4-45	91	59			
0773	Doris Dion Buffalo	8		1	Samson	LA										1			"	0	Sept.4-45	91	59			
0774	M.Agnes Foureyes	8		1	Samson	LA										1			"	0	Sept.4-45	91	59			
0775	Annie Omeosiw	9		1	Samson	LA										1			"	0	sept.4-45	91	59			
0776	Rosie Whitebear	10		1	Ermineskin	LA										1			Housekeeping	21	Sept.4-45	91	59			
0777	Jemina Pipestem	10		1	Montana	LA										1			"	21	Sept.5-45	91	59			
0778	M.Ida Neepoose	8		1	Samson	LA											1		Nil	0	Sept.6-45	75	40	Home 2 weeks		
0779	Irene Brown	8		1	L.Bull	LA										1			"	0	Sept.11-45	91	59			
0780	Rosie Brown	11		1	L.Bull	LA										1			Housekeeping	21	Sept11-45	91	59			
0781	Agnes Louis	11		1	Samson	LA											1		Nil	0	Sept.6-45	0	0	Sick admitted San. 3/4/47 TOTAL number of days in Quarter.....		
0782	Annie S.Brown	10		1	L.Bull	LA										1			"	0	Sept21-45	91	59			
0783	Marie F.Morin	7		1	Ermineskin	LB										1			"	0	Feb.13-46	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0784	Rita Wolfe	8		1	Ermineskin	LB										1			"	0	Mar.18-46	91	59			
0785	Mary Roan	9		1	Ermineskin	LB										1			"	0	Apr.14-46	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0786	Mary Jane Johnson	8		1	Ermineskin	LB											1		"	0	Sept16-46	91	59			
0787	Agnes Ermineskin	7		1	Ermineskin	LB										1			"	0	Sept16-46	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		
TOTALS				81		TOTALS	47	20	22	23	16	14	7	2	39	70	40	1		3663		TOTALS	12794	8251		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE. WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
				27		24	14	13	9	14	14	7	2		20	49	26	1		25.5		82.60	5820	
0721	Mary Thom	14		1	Samson					1					1			H.K.Sewing-Cooking	60	Nov. 9-41	91	59		
0722	Marjorie Omeosiw	11		1	Ermineskin		1									1		Nil	0	Oct. 4-41	0	0	Hosp. Dec. 6-46	
0723	Victoria Stony	13		1	Ermineskin				1						1			Housekeeping	21	Dec. 18-41	91	59		
0724	Anne Marie Stony	11		1	Ermineskin				1						1			"	21	Dec. 18-41	91	59		
0725	Lucie Stony	7		1	Ermineskin LA										1			Nil	0	Dec. 18-41	91	59		
0727	Kathleen Littlechild	12		1	Ermineskin					1					1			H.K.Sewing-Cook.	60	Apr. 6-42	91	59		
0728	Marquerite Omeosiw	14		1	Ermineskin				1						1			"	35	May 7-42	91	59		
0730	M. Therese Oldpan	12		1	Ermineskin				1						1			"	35	Sept. 1-42	91	59		
0731	Clara Minde	12		1	Ermineskin				1						1			"	35	Sept. 1-42	91	59		
D 0732	Therese Whitebear	16		1	Ermineskin				1							1		Nil	0	Sept. 7-42	0	0	Back from San. To be discharged	
0733	Louisa Whitebear	13		1	Ermineskin				1						1			Housekeeping, Sew.	35	Sept. 7-42	91	59		
0734	Lillian Buffalo	11		1	Samson				1						1			"	35	Oct. 6-42	91	59		
D 0735	Cecilia Roasting	16		1	L. Bull				1						1			" Cook.	60	Oct. 29-42	91	59		
0738	Ida Bull	14		1	L. Bull			1							1			H. Sewing	35	Jan. 8-42	91	59		
0739	Louisa Omeosiw	12		1	Samson				1							1		" "	35	Dec. 12-42	91	59		
0740	Therese Threefingers	14		1	L. Bull				1						1			" "	35	Jan. 8-42	91	59		
0741	Violette Crane	8		1	Samson LA											1		Nil	0	Mar. 15-43	91	59		
0742	Ida Morin	11		1	Ermineskin			1								1		H. Keeping	21	Apr. 3-43	91	59		
0743	Ida Minde	14		1	Ermineskin				1						1			H. Sewing	35	Apr. 12-43	91	59		
0744	Rachel Ayiwastin	12		1	Ermineskin				1						1			" "	35	Apr. 12-43	91	59		
0746	Nora Okinan	14		1	Samson			1							1			" "	35	Mar. 11-43	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
0747	Victoria Oskatamin	15		1	Ermineskin			1							1			H.K.Sewing Cooking	60	Sept. 1-43	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0748	Lina Smallboy	11		1	Ermineskin			1							1			" "	21	Sept. 1-43	91	59		
0749	M. St. Anne Ermineskin	11		1	Ermineskin				1						1			" "	35	Sept. 1-43	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0754	Lily Saddleback	11		1	Samson			1							1			" "	35	Sept. 1-43	91	59		
0756	Doreen Buffalo	11		1	Samson			1							1			" "	35	Oct. 2-43	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0757	Rorothy Acan	11		1	Ermineksin			1							1			Housekeeping	21	Oct. 12-43	91	59		
TOTALS		54				26	15	21	23	16	14	7	2		31	59	324		3400	TOTALS	10535	6795		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbs Agency
Ermineskin Residential School at Hobbs on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
D 0633	Rose Littlechild	16		1	Ermineskin	24	14	13	7	6	6			1	1	H.K.Sewing-Cook.	60	Nov.30-37	91	59	To be discharged June 30th 1947		
0641	Bella Boysis	15		1	Samson								1		1	" " "	60	Jan.18-38	91	59			
0651	Cecilia Lee	13		1	Ermineskin								1		1	" " "	60	Mar.28-38	91	59			
D 0665	Lillian Deschamps	16		1	L.Bull								1		1	" " "	60	Sept.1-38	91	59	To be discharged June 30th 1947		
0667	Helene Simon	16		1	Ermineskin								1		1	" " "	60	Feb.25-39	91	59			
0669	Kathleen Minde	14		1	Ermineskin								1		1	" " "	60	May 9-39	91	59			
D 0671	Bella Twins	16		1	L.Bull								1		1	" " "	60	June 25-39	91	59	To be discharged June 30th 1947		
0672	Bertha Sittingweasel	13		1	Ermineskin								1		1	" " "	60	Sept.1-39	91	59			
D 0682	Louisa Headman	16		1	Ermineskin								1		1	" " "	60	Oct.15-39	91	59	To be discharged June 30th 1947		
D 0686	Betsy Lightning	13		1	Samson					1					1	Nil	0	Dec.17-39	0	0	To be discharged June 30th 1947 Edmonton, School		
0689	Iaa Crier	12		1	Samson					1					1	" " "	60	Jan. 4-40	91	59			
0690	Emilienne Okimaw	13		1	Samson					1					1	" " "	60	Feb.18-40	91	59			
0691	M. Therese Okimaw	11		1	Samson					1					1	" " "	60	Mar. 1-40	91	59			
D 0693	Bella Cutknife	16		1	Samson					1					1	" " "	60	Mar. 5-40	91	59	To be discharged June 30th 1947		
0695	Stella Buffalo	14		1	Samson					1					1	" " "	60	Sept.3-40	91	59			
0702	Marie Wildcat	14		1	Ermineskin					1					1	" " "	60	Nov.23-40	91	59			
0706	Louisa Ermineskin	14		1	Ermineskin					1					1	" " "	60	Dec.20-40	91	59			
0707	Lily Dion	13		1	Samson					1					1	" " "	60	Feb. 5-41	91	59			
0709	Elizabeth Lightning	12		1	Samson					1					1	" " "	60	Mar. 5-41	91	59			
0710	Mariam Wolfe	14		1	Ermineskin					1					1	" " "	60	May 12-41	91	59			
0712	Philomene Deschamps	13		1	L.Bull					1					1	Nil	0	Sept.2-41	0	0	Hosp. T.B. Sept. 5/46 TOTAL number of days in Quarter.....		
0713	Agnes Mckanaw	13		1	Ermineskin					1					1	H.K.Sewing-Cook.	60	Sept.2-41	91	59			
0714	Kathleen Deschamps	11		1	L.Bull					1					1	" " "	60	Sept.2-41	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0716	Rosie Foureyes	14		1	Samson					1					1	" " "	60	Oct. 5-41	91	59			
0717	Irene Foureyes	12		1	Samson					1					1	" " "	60	Oct.15-41	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
D 0719	Marie Jane Brown	16		1	L.Bull					1					1	" " "	60	Oct.20-41	91	59	To be discharged June 30th 1947		
0720	Therese Cutknife	12		1	Samson					1					1	" " "	35	Nov. 9-41	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		
TOTALS		27				24	14	13	9	14	14	7	2		20	49	26	1	2565	8260	5320		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter			
763	Wallace "attlesnake"	12	1		Ermineskin	9	13	13	7	6	6							3	32	18		1096	Sept. 9-45	91	59	
764	Enias Brown	13	1		L. Bull	1A														1			Sept 11-45	91	59	
765	Fred "addleback"	8	1		Samson	1B														1			Sept 24-45	91	59	
766	Billy Potts	11	1		Samson	1B														1			Nov. 3-45	91	59	
D 767	Albert Roasting	10	1		L. Bull	1B															1		Apr. 14-46	0	0	Run away case To be discharged June 30/47
768	Joseph Brown	9	1		L. Bull	1B														1			Apr. 14-46	91	59	
769	Teddy Ermineskin	9	1		Ermineskin	1B														1			Apr. 18-46	91	59	
770	David Omeosiw	7	1		Ermineskin	1B															1		Apr. 14-46	91	59	
771	Raymond Deschamps	8	1		L. Bull	1B															1		Apr. 21-46	91	59	
772	Vernon Omeosiw	8	1		Samson	1B															1		May. 25-46	91	59	
773	Andrew Shortneck	11	1		L. Bull	1B															1		May 25-46	91	59	
774	Alfred Whitebear	8	1		Ermineskin	1B															1		Sept 16-46	91	59	
775	Robert Threefingers	9	1		L. Bull	1B															1		Oct. 1-46	91	59	
776	"oss Littlechild	9	1		Ermineskin	1B															1		Oct. 1-46	91	30	Hospital March 24-April 2 Sick in School too.
777	Robert Swampy	9	1		Samson	1B															1		Oct. 1-46	91	59	
778	Alfred Lightning	9	1		Samson	1B															1		Oct. 1-46	91	59	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS 70

TOTALS 24 14 13 7 6 6

539 241

1096

TOTALS 5905 3845

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
730	Maurice D. Buffalo	11	1		Samson		4	6	5	6	6					16	10	1090	Sept. 1-43	2366	1534		
732	Martin Lightning	14	1		Samson			1								1			Sept. 1-43	0	0	Hosp. San. Jan. 9/47	
734	Johnny Johnson	12	1		Ermineskin	1										1			Sept. 1-43	91	59		
735	Simon Threefingers	11	1		L. Bull			1								1			Sept. 5-43	91	59		
736	Raymond Lightning	10	1		Samson			1								1			Sept. 7-43	91	59		
737	Iver Crier	12	1		Samson	1										1			Sept 13-43	91	59		
738	Simon Johnson	11	1		Samson 1A											1			Sept 13-43	91	59		
741	George Rain		1		Samson				1							1			Sept 18-43	91	59		
743	Gordon Omeosiw	11	1		Samson			1								1			Sept. 2-43	91	39	hospital April 16-26 Sick at Hosp. & in school.	
744	D. Victor Johnson	11	1		Samson			1								1			Oct. 9-43	91	59		
746	Fred Bruno	9	1		Samson 1B											1			Oct. 4-43	91	59		
747	Gordon -ee	9	1		Ermineskin	1										1			Jan. 16-43	0	0	Hosp. T.B. May 21st/46	
749	Elmer Littlechild	11	1		Ermineskin	1										1			Mar. 3-44	91	59		
750	Bobby Lightning	11	1		Samson				1							1			Sept. 5-44	91	59		
751	Dickie Lightning	10	1		Samson			1								1			Sept. 1-44	91	59		
752	Lloyd Buffalo	10	1		Samson	1										1			Sept. 1-44	91	59		
753	David Littlechild	8	1		Ermineskin 1A											1			Dec. 16-44	91	59		
745	Robert Morin	9	1		Ermineskin	1										1			Apr. 3-44	91	59		
754	David Whitebear	8	1		Ermineskin 1A											1			Nov. 13-43	91	59		
755	Sylvester Wolfe	11	1		Ermineskin 1A											1			Sept. 4-45	91	59		
756	Lawrence Wildcat	10	1		Ermineskin	1										1			Sept. 4-45	91	59		
757	Francis Swampy	11	1		Samson 1A											1			Sept. 4-45	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
758	Charly Morin	9	1		Ermineskin 1A											1			Sept. 4-45	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
759	Thomas Crane	9	1		Samson 1A											1			Sept. 4-45	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
760	Hector J. Rain	12	1		Samson	1										1			Sept. 4-45	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....	
761	Joseph Piche Wildcat	10	1		Ermineskin 1A											1			Sept. 4-45	91	59		
762	Francis Neepoose	12	1		Samson	1										1			Sept. 6-45	91	59		
TOTALS		54					9	13	13	7	6	6				3	32	18	1090	TOTALS	4636	2989	
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.																							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
668	George Daniel Crier	14	1		Samson					1				1	Manual Training	98	Sept.1-39	91	59	
669	Dolphis Buffalo	14	1		Samson					1				1	" "	98	Sept10-39	91	59	
697	Percy Morin	13	1		Ermineskin					1				1	" "	98	Sept10-40	91	59	
698	Gordon Shortneck	14	1		L.Bull					1				1	" "	98	Sept27-40	91	59	
699	Ernest Omeosiw	13	1		Ermineskin		1							1	" "	24	Nov. 4-40	91	59	
700	Barney Montour	14	1		Samson					1				1	" "	80	Nov. 5-40	91	59	
701	James Smallboy	13	1		Samson					1				1	" "	98	Dec.20-40	91	59	
703	Joseph L.Potts	13	1		Montana					1				1	" "	80	Feb. 9-41	91	59	
704	Rene Littlechild	13	1		Ermineskin					1				1	" "	72	Feb.16-41	91	59	
706	James Swampy	13	1		Samson					1				1	" "	80	Feb.24-41	91	59	
708	Lawrence Laroque	14	1		L.Bull					1				1		0	Sept.2-41	0	0	Hosp. Dec.3/46 To be discharged June 30/47
710	Raymond Littlechild	12	1		Ermineskin					1				1	" "	64	Sept.9-41	91	59	
711	Alfred Soosei	14	1		Samson		1							1	" "	24	Oct.21-41	91	59	
712	Johnny Ermineskin	12	1		Ermineskin					1				1		0	Oct. 6-41	91	59	
714	Francis Sauterult	12	1		Ermineskin		1							1	Nil	0	Nov. 4-41	91	59	
715	Percy L.Wolfe	13	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	24	Apr.23-42	91	59	
716	Raymond Crane	14	1		Samson					1				1	" "	80	Sept.1-42	91	59	
717	Oliver Rain	12	1		Samson		1							1	Nil	0	Sept.1-42	91	59	
718	Sam Piche Wildcat	12	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	24	Sept.1-42	91	59	
719	Clarence Johnson	13	1		Samson					1				1	" "	24	Nov. 9-42	91	59	
721	Eddy Potts	14	1		Ermineskin		1							1	" "	24	Dec. 9-42	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....
722	George Louis	11	1		Samson		1							1	Nil	0	Mar.18-43	91	59	
723	Leonard Omeosiw	11	1		Ermineskin		1							1	" "	0	Mar. 8-43	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
724	Fred Morin	11	1		Ermineskin		1							1	" "	0	Apr.19-43	91	59	
725	Ernest Twins	9	1		L.Bull		1							1	" "	0	Apr.20-43	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
727	Andrew Bruno	11	1		Samson		1							1	" "	0	Mar.15-43	91	59	
729	Bernard Buffalo	13	1		Ermineskin		1							1	" "	0	Sept.1-43	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
TOTALS		27					4	6	5	6	6			16	10	1090		2366	1534	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Sept. 30 19 47

Principal J. J. Adam

Dated Oct. 17 19 47

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. Woodsworth
Indian Agent

Dated at Hobbema
this 6th November 19 47

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
0770	Martha Soosai	12	72	54	Samson	15	17	20	22	23	12	15	2	5	71	48	2	N11	1285	May 31-45	9869 92	1851 20		
0771	Christine Dion Buffalo	10		1	Samson		1								1			"	0	Sept. 4-45	92	20		
0772	Marie Evelyn Mckanaw	9		1	Ermineskin	1A									1			"	0	Sept. 4-45	92	20		
0773	Doris Dion Buffalo	10		1	Samson		1								1			"	0	Sept. 4-45	92	20		
0774	M. Agnes Foureyes	10		1	Samson		1								1			"	0	Sept. 4-45	92	20		
0775	Annie Omeosiw	10		1	Samson		1									1		"	0	Sept. 4-45	92	20		
0776	Rosie Whitebear	11		1	Ermineskin		1								1			"	0	Sept. 4-45	92	20		
0777	Jemina Pipestem	13		1	Montana		1								1			"	0	Sept. 5-45	62	0		
0778	Marie Ida Neepoos	9		1	Samson		1									1		"	0	Sept. 6-45	0	0	Hospital June 1/47	
0779	Irene Brown	10		1	L. Bull		1									1		"	0	Sept 11-45	92	20		
0780	Rosy Brown	13		1	L. Bull		1									1		"	0	Sept 11-45	92	20		
0781	Agnes Louis	11		1	Samson		1									1		"	0	Sept. 6-45	0	0	Hospital March 4/47	
0782	Annie S. Brown	12		1	L. Bull		1									1		"	0	Sept 21-45	62	0		
0783	Marie F. Morin	8		1	Ermineskin	1A										1		"	0	Feb. 13-46	92	20		
0784	Rita Wolfe	9		1	Ermineskin	1A										1		"	0	Mar. 18-46	92	20		
0785	Mary Roan	11		1	Ermineskin		1									1		"	0	Apr. 14-46	92	20		
0786	Marie Jane Johnson	9		1	Samson	1A											1	"	0	Sept 16-46	92	20		
0787	Agnes Ermineskin	8		1	Ermineskin	1A										1		"	0	Sept 16-46	62	0		
0788	Agnes Johnson	7		1	Samson	1B											1	"	0	Oct. 1-46	92	20		
0790	Velma Firingstony	6		1	Samson	1B											1	"	0	Oct. 1-46	62	20		
0791	Ivy Jane Buffalo	8		1	Samson	1A										1		"	0	Nov. 1-46	92	20	TOTAL number of days in Quarter 92	
0792	AMY Dion Buffalo	8		1	Samson	1A											1	"	0	Nov. 15-46	92	20		
0793	Doris Deschamps	6		1	L. Bull	1B											1	"	0	May 1-47	46	0	AGGREGATE number of days pupils in Hos. residence during Quarter July 17/47	
0796	Adele Minde	8		1	Ermineskin	1B											1	"	0	Sept. 8-47	22	16	To be admitted 11778	
0794	Agnes Littlechild	6		1	Ermineskin	1B											1	"	0	Sept. 2-47	29	20	AVERAGE attendance of pupils during Quarter 127.336	
0795	Marquerite Jean Omeo Jane siw	8		1	Samson	1B											1	"	0	Sept. 2-47	29	20	" " "	
TOTALS			72	80		TOTALS	28	30	20	22	23	12	15	2	5	82	62	3	1285	TOTALS	11715	2247		
NOTE: Additions																								AMOUNT of per capita grant due for Quarter 6366.84
																								128.02 x 42.50 = 5440.85
																								128.02 x 3.75 = 480.08
																								128.02 x 3.75 = 480.07

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 6366.84

128.02 x 42.50 = 5,440.85

128.02 x 3.75 = 480.08

128.02 x 3.75 = 480.07

11778

21/11/47

6,401.00

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
0730	Marie Therese Oldpan	13	72	27	Ermineskin	15	13	14	15	13	12	15	2			5	59	33	2	H.K.Sewing-Cook.	1085	25 Sept. 1-42	7735	1431	
0731	Clara Minde	13		1	Ermineskin					1							1			" " " "	25 Sept. 1-42	92	20		
0733	Louise Whitebear	14		1	Ermineskin					1							1			" " " "	25 Sept. 7-42	92	20		
0734	Lillian Buffalo	12		1	Samson					1							1			" " " "	25 Oct. 6-42	92	20		
0738	Ida Bull	15		1	L.Bull					1							1			" " " "	20 Jan. 8-42	92	20		
0739	Louise Omeosiw	13		1	Samson					1							1			" " " "	25 Dec. 12-42	92	20		
0740	Therese Threefingers	15		1	L.Bull					1							1			" " " "	20 Jan. 8-42	92	20		
0741	Violet Crane	9		1	Samson		1										1		Nil		0 Mar. 15-43	92	20		
0742	Ida Morin	13		1	Ermineskin					1							1		"		0 Apr. 3-43	92	20		
0743	Ida Minde	15		1	Ermineskin					1							1		H.K.sewing-Cook.	25 Apr. 12-43	92	20			
0744	Rachel ^{I WAS IN} Ayiweetia	14		1	Ermineskin					1							1		" " " "	25 Apr. 12-43	92	20			
0746	Nora Okinan	14		1	Samson					1							1		Nil		0 Mar. 11-43	62	20		
0747	Victoria Osketamin ^(WARD)	16		1	Ermineskin					1							1		"		0 Sept. 1-43	62	0	To be discharged Sept.30/47	
0748	Lina Smallboy ^{OKEY NOW}	12		1	Ermineskin					1							1		H.K.Sewing	20 Sept. 1-43	92	20			
0749	M.St-Ann Ermineskin	13		1	Ermineskin					5							1		H. K Sewing-	20 Sept. 1-43	92	20			
0754	Lily Saddleback	12		1	Samson					1							1		H.K.Sewing	15 Sept. 1-43	92	20			
0756	Doreen Buffalo	13		1	Samson					1							1		H.K.Sewing	15 Oct. 2-43	92	20			
0757	Rorothy Roan	12		1	Ermineskin					1							1		H.K.Sewing	15 Oct. 12-43	92	20			
0759	Jimina Lightning	12		1	Samson		1										1		Nil	0 Dec. 2-43	92	20			
0760	Mary Neepoos	12		1	Samson					1							1		"	0 Jan. 16-44	62	0			
0762	Lily Louis	15		1	Samson					1							1		"	0 Jan. 24-44	62	0	TOTAL number of days in Quarter.....		
0763	Ida Meckenaw	10		1	Ermineskin					1							1		"	0 May 6-44	92	20			
0764	Helen Oldpan	10		1	Ermineskin					1							1		"	0 Sept. 2-44	46	0	AGGREGATE number of days pupils in Hos. residence during Quarter...July-17/47		
0765	Della Potts	11		1	Samson					1							1		"	0 Sept. 2-44	0	0	Hospital Dec 3/46		
0766	Rita Roasting	13		1	L.Bull					1							1		"	0 Oct. 21-44	62	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0768	Mariann Saddleback	15		1	Samson					1							1		"	0 May 7-45	92	20			
0769	Peggy Saddleback	11		1	Samson					1							1		"	0 May 7-45	92	20	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS			72	54		TOTALS	15	17	20	22	23	12	15	2		5	71	48	2	1285	TOTALS	9869	1851		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbama Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbama on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total days pupil attended in class-room during Quarter						
0641	Bella Boysis	15	72	1	Samson	15	12	13	15	7	4	6	1		4	39	27	2	H.K.Sewing-Cook.	600	Jan 18-38	5555	1011			
0651	Cecilia Lee	14		1	Ermineskin								1		1				" " "	25	Mar 28-38	92	20			
0667	Helen Simon	16		1	Ermineskin								1		1				Nil	0	Feb 25-39	62	0	To be discharged Sept. 30/47		
0669	Kathleen Minde	15		1	Ermineskin								1		1				H.K.Sewing-Cook	25	May 9-39	92	20			
0672	Bertha Sittingweasel	14		1	Ermineskin								1	1					Nil	0	Sept 1-39	62	0			
0689	Ida Crier	13		1	Samson								1		1				"	0	Jan. 4-40	62	0			
0690	Emilienne Okimaw	14		1	Samson								1						H.K.Sewing-Cook.	25	Feb 18-40	92	20			
0691	Marie Th. Okimaw	12		1	Samson								1		1				" " " "	25	Mar. 1-40	92	20			
0695	Stebila Buffalo	15		1	Samson								1		1				" " " "	25	Sept 3-40	92	20			
0702	Marie Wildcat	15		1	Ermineskin								1		1				" " " "	25	Nov 23-40	92	20			
0706	Louisa Ermineskin	15		1	Ermineskin								1		1				" " " "	25	Dec 20-40	92	20			
0707	Lily Dion Buffalo	15		1	Samson								1						" " " "	25	Feb. 5-41	92	20			
0709	Elizabeth Lightning	13		1	Samson								1		1				" " " "	25	Mar. 5-41	92	20			
0710	Mariam Wolfe	15		1	Ermineskin								1		1				" " " "	25	May 12-41	92	20			
0712	Philomene Deschamps	15		1	L. Bull								1						Nil	0	Sept 2-41	0	0	Hospital T.B. Sept. 5/46		
0713	Agnes Mackanaw	14		1	Ermineskin								1		1				"	0	Sept 2-41	92	20			
0714	Kathleen Deschamps	13		1	L. Bull								1		1				H.K.Sewing-Cook.	25	Sept 2-41	92	20			
0716	Rosie Foureyes	16		1	Samson								1		1				" " " "	25	Oct. 5-41	92	20	To be discharged Sept. 30/47		
0717	Irene Foureyes	13		1	Samson								1		1				" " " "	25	Oct 15-41	92	20			
0720	Therese Cutknife	13		1	Samson								1		1				" " " "	25	Nov. 9-41	92	20			
0721	Mary Thom	15		1	Samson								1		1				" " " "	25	Nov. 9-41	92	20	TOTAL number of days in Quarter.....		
0722	Marjorie Omeosiw	13		1	Ermineskin								1		1				Nil	0	Oct. 4-41	0	0	Hospital T.B. Dec. 6/46		
0723	Victoria Stony	14		1	Ermineskin								1		1				H.K. Sewing	20	Dec 18-41	92	20	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0724	Anne-Marie Stony	13		1	Ermineskin								1		1				" " "	20	Dec 18-41	92	20			
0725	Lucie Stony	8		1	Ermineskin								1		1				Nil	0	Dec 18-41	92	20	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0727	Kathleen Littlechild	14		1	Ermineskin								1		1				H.K.Sewing	20	Apr. 6-42	92	20			
0728	MARY JANE Marguerite Omeosiw	15		1	Ermineskin								1		1				Nil	0	May 7-42	62	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		
TOTALS		72	27			TOTALS	15	13	14	15	13	12	15	2	5	59	33	2		1085	TOTALS	7735	1431			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
764	Enies Brown	14	54	1	L.Bull	1	8	13	15	7	4	6		4	29	19	2	427	6	
765	Fred Saddleback	9	1		Samson	1A								1			0	Sept. 24-45	92	20
766	Billy Potts	12	1		Samson	1								1			0	Nov. 3-45	92	20
768	Joseph Brown	10	1		L.Bull	1A								1			0	Apr. 14-46	92	20
769	Teddy Ermineskin	10	1		Ermineskin	1A								1			0	Apr. 18-46	92	20
770	David Omeosiw	9	1		Ermineskin	1A								1			0	Apr. 14-46	92	20
771	Raymond Deschamps	9	1		L.Bull	1								1			0	Apr. 21-46	92	20
772	Vernon Omeosiw	10	1		Samson	1A								1			0	May 25-46	62	0
773	Andrew Shortneck	14	1		L.Bull	1								1			0	May 25-46	92	20
774	Alfred Whitebear	9	1		Ermineskin	1A								1			0	Sept. 16-46	92	20
775	Robert Threefingers	10	1		L.Bull	1A								1			0	Oct. 1-46	92	20
776	Ross Littlechild	10	1		Ermineskin	1A								1			0	Oct. 1-46	92	20
777	Robert Swampy	10	1		Samson	1A								1			0	Oct. 1-46	92	20
778	Alfred Lightning	10	1		Samson	1A								1			0	Oct. 1-46	92	20
779	Ferdinand(Ferny)Omeosiw	10	1		Ermineskin	1B								1			0	Sept. 2-47	28	20
780	Ross Oldpan	9	1		Ermineskin	1B								1			0	Sept. 16-47	14	10
781	Leonard Northwest	6	1		Ermineskin	1B								1			0	Sept. 22-47	8	6
782	Archie Lightning	6	1		Samson	1B								1			0	Sept. 29-47	2	1

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS

72

TOTALS

15 121315 7 4 6

4 3927 2

600

TOTALS

5555 1011

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30th 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair		Bad
732	Martin Lightning	15	27 1		Samson <i>SAMSON</i>			3	9	5	4	6		2	14	11	Nil	360 0	Sept. 1-43	62	260 0	
734	Johnny Johnson	13	1		Ermineskin			1						1			"	0	Sept. 5-43	92	20	
735	Simon Threefingers	13	1		L. Bull				1					1			Manual Training	33	Sept. 7-43	92	20	
736	Raymond Lightning	11	1		Samson				1					1			" "	22	Sept 13-43	92	20	
737	Iver Crier	13	1		Samson			1							1		Nil	0	Sept 13-43	62	0	
738	Simon Johnson	13	1		Samson		1							1			"	0	Sept 18-43	62	0	
741	George Rain	15	1		Samson					1				1			Manual Training	40	Sept. 2-43	92	20	
743	Gordon Omeosiw	12	1		Samson				1					1			" "	35	Oct. 9-43	92	20	
744	D. Victor Johnson	12	1		Samson				1					1			Nil	0	Oct. 4-43	62	0	
745	Robert Morin	11	1		Ermineskin			1						1			"	0	Nov. 13-43	92	20	
746	Fred Bruno	10	1		Samson	1B									1		"	0	Jan. 16-43	0	0	Hospital May 21/46
747	Gordon Lee	11	1		Ermineskin			1						1			"	0	Mar. 3-44	62	0	
749	Elmer Littlechild	13	1		Ermineskin			1						1			"	0	Sept. 5-44	92	20	
750	Bobby Lightning	13	1		Samson					1				1			Manual Training	75	Sept. 1-44	92	20	
751	Dickie Lightning	11	1		Samson				1					1			" "	35	Sept. 1-44	92	20	
752	Lloyd Buffalo	12	1		Samson				1					1			Nil	0	Dec. 16-44	92	20	
753	David Littlechild	9	1		Ermineskin		1							1			"	0	Apr. 3-44	92	20	
754	<i>Wilfred</i> David Whitebear	9	1		Ermineskin			1						1			"	0	Sept. 4-45	92	20	
755	Sylvester Wolfe	12	1		Ermineskin			1						1			"	0	Sept. 4-45	92	20	
756	Lawrence Wildcat	11	1		Ermineskin				1					1			"	0	Sept. 4-45	92	20	
757	Francis Swampy	12	1		Samson			1						1			"	0	Sept. 4-45	92	20	TOTAL number of days in Quarter.....
758	Charlie Morin	10	1		Ermineskin			1						1			"	0	Sept. 4-45	92	20	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
759	Thomas Crane	11	1		Samson			1						1			"	0	Sept. 4-45	92	20	
760	Hector J. Rain	13	1		Samson				1					1			"	0	Sept. 4-45	92	20	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
761	Joseph Piche Wildcat	12	1		Ermineskin			1						1			"	0	Sept. 4-45	92	20	
762	Francis Neepoos	13	1		Samson				1					1			"	0	Sept. 6-45	62	20	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
763	Wallace Kettlesneke	13	1		Ermineskin				1					1			"	0	Sept. 9-45	92	20	
TOTALS			54			TOTALS	1	8	13	5	7	4	6	4	29	19	2	600	TOTALS	4276	680	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Sept. 30 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
D 668	George Daniel Crier	16	1		Samson							1		1			Nil	0	Sept. 1-39	62	0	To be discharged Sept.30/47				
D 669	Dolphis Buffalo	16	1		Samson							1		1			"	0	Sept.10-39	62	0	" " " " " "				
697	Percy Morin	14	1		Ermineskin SAMSON							1		1			Manual Training	12	Sept.10-40	92	20					
D 698	Gordon Shortneck (RAIN)	16	1		L.Bull							1			1		Nil	0	Sept.27-40	62	0	To be discharged Sept.30/47				
699	Ernest Omeosiw	15	1		Ermineskin			1						1			"	0	Nov. 4-40	92	20					
700	Barney Montour	15	1		Samson							1		1			"	0	Nov. 5-40	62	0					
701	James Smallboy (SKEYMOW)	15	1		Ermineskin Samson							1		1			"	0	Dec. 20-40	92	20					
703	Joseph L.Potts	15	1		Montana					1				1			"	0	Feb. 9-41	62	0					
704	Rene Littlechild8	15	1		Ermineskin					1				1			Manual Training	8	Feb. 16-41	92	20					
706	James Swampy	14	1		Samson				1					1			Nil	0	Feb. 24-41	62	0	Hospital				
710	Raymond Littlechild	13	1		Ermineskin					1				1			Manual Training	14	Sept. 9-41	92	20					
D 711	Alfred Soosai	16	1		Samson				1					1			Nil	0	Oct. 21-41	62	0	To be discharged Sept.30/47				
712	Johnny Ermineskin	13	1		Ermineskin				1					1			Manual Training	78	Oct. 6-41	92	20					
714	Francis Sauteault	13	1		Ermineskin				1					1			" "	35	Nov. 4-41	92	20					
715	Percy L.Wolfe	13	1		Ermineskin				1					1			" "	70	Apr. 23-42	92	20					
716	Raymond Crane	15	1		Samson					1				1			Nil	0	Sept. 1-42	62	0					
717	Oliver Rein	13	1		Samson				1					1			Manual Training	33	Sept. 1-42	92	20					
718	Sam Piche Wildcat	14	1		Ermineskin					1				1			" "	75	Sept. 1-42	92	20					
719	Clarence Johnson	14	1		Samson					1				1			Nil	0	Nov. 9-42	62	0					
D 721	Eddy Potts	16	1		Ermineskin				1					1			"	0	Dec. 9-42	62	0	To be discharged Sept.30/47				
722	George Louis	13	1		Samson					1				1			"	0	Mar. 18-43	62	0	TOTAL number of days in Quarter.....				
723	Leonard Omeosiw	13	1		Ermineskin				1					1			Manual Training	35	Mar. 8-43	92	20	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
724	Fred Morin	12	1		Ermineskin				1					1			Nil	0	Apr. 19-43	92	20					
725	Ernest Twins	11	1		L.Bull				1					1			"	0	Apr. 20-43	92	20	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
727	Andrew Bruno	12	1		Samson					1				1			"	0	Mar. 15-43	62	0					
729	Bernard Buffalo	15	1		Ermineskin					1				1			"	0	Sept. 1-43	62	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
730	Maurice Dion Buffalo	12	1		Samson					1				1			"	0	Sept. 1-43	62	0					
TOTALS			27		TOTALS				3	9	5	4	6		2	14	11	360	TOTALS	2064	260					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Dec. 31 19 47

Principal J. L. Adam

Dated Dec. 31st 19 47

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

M. Woods
Indian Agent
Superintendent

Dated at Hobbema
this 22nd Jan 19 48

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
						21	19	1921	231111	2	13	5557	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0733	Louisa Whitebear	14	73	27	Ermineskin	20	13	14	14	15	11	11	2		1343	422	H.K.Sewing-Cook.	104	Sept. 7-42	7701	4349		
0734	Lillian Buffalo	12		1	Samson					1					1		" " " "	104	Oct. 6-42	92	52		
0738	Ida Bull	15		1	L.Bull				1						1		Sewing	52	Jan. 8-42	92	52		
0739	Louisa Omeosiw	13		1	Samson					1					1		H.K.Sewing-Cook.	104	Dec. 12-42	92	52		
0740	Therese Threefingers	15		1	L.Bull					1					1		" " " "	104	Jan. 8-42	92	52		
0741	Violet Crane	9		1	Samson	1									1		Nil	0	Mar. 15-43	92	52		
0742	Ida Morin	13		1	Ermineskin				1						1		"	0	Apr. 3-43	92	52		
0743	Ida Minfe	15		1	Ermineskin					1					1		H.K.Sewing-Cook.	104	Apr. 12-43	92	52		
0744	Rachel Iwastin	14		1	Ermineskin					1					1		" " " "	104	Apr. 12-43	92	52		
0746	Nora Okinan	14		1	Samson				1						1		Nil	0	Mar. 11-43	0	0		
0748	Lina Smallboy Okimow	12		1	Ermineskin				1						1		Sewing	52	Sept. 1-43	92	52		
0749	M.ST-Ann Ermineskin	13		1	Ermineskin					1					1		H.K.Sewing-Cook.	104	Sept. 1-43	92	52		
0754	Lily Saddleback	12		1	Samson				1						1		Sewing	52	Sept. 1-43	92	52		
0756	Doreen Buffalo	13		1	Samson				1						1		"	52	Oct. 2-43	92	52		
0757	Dorothy Roan	12		1	Ermineskin				1						1		"	52	Oct. 12-43	92	52		
0759	Jemine Lightning	12		1	Samson	1									1		"	0	Dec. 2-43	92	52		
0760	Mary Neepoos	12		1	Samson				1						1		"	0	Jan. 16-44	0	0		
0762	Lily Louis	15		1	Samson					1					1		"	0	Jan. 24-44	0	0		
0763	Ida Mackenaw	10		1	Ermineskin				1						1		Nil	0	May 6-44	92	52		
0764	Helen Oldpan	10		1	Ermineskin				1						1		"	0	Sept. 2-44	0	0	Hospital T.B. July 17/47	
0765	Della Potts	11		1	Samson				1						1		"	0	Sept. 2-44	0	0	" TOTAL number of days in Quarter 3/46	
0766	Rita Roasting	13		1	L.Bull				1						1		"	0	Oct. 21-44	0	0		
0768	Mariam Saddleback	15		1	Samson				1						1		"	0	May 7-45	92	52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0769	Peggy Saddleback	11		1	Samson				1						1		"	0	May 7-45	92	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0770	Martha Soozai	12		1	Samson				1						1		"	0	May 31-45	92	52		
0771	Christine Dion Buffalo	10		1	Samson				1						1		"	0	Sept. 4-45	92	52		
0772	Marie Evelyn Mekanaw	0		1	Ermineskin	1A									1		"	0	Sept. 4-45	92	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$	
TOTALS			73	54		21	19	19	21	23	11	11	2		13	5557	2	4065	TOTALS	9633	5441		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT						
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter												
D 0641	Bella Boysis	15		73	1	Samson	20	12	13	14	7	4	3		1	13	3028	2	H.K.Sewing-Cook.	969	30	Jan. 18-38	31	23	To be discharged Oct. 31/47							
0651	Cecilia Lee	14			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	Mar. 28-38	92	52									
0669	Kathleen Minde	15			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	May 9-39	92	52									
0672	Bertha Sittingweasel	14			1	Ermineskin									1		1		" " " "	0	Sept. 1-39	0	0									
0689	Ida Crier	13			1	Samson									1		1		" " " "	104	Jan. 4-40	92	52									
0690	Emilienne Okimaw	14			1	Samson									1		1		" " " "	104	Feb. 18-40	92	52									
0691	M. Therese Okimaw	12			1	Samson									1		1		" " " "	104	Mar. 1-40	92	52									
0695	Stella Buffalo	15			1	Samson									1		1		" " " "	104	Sept. 3-40	92	52									
0702	Marie Piche Wildcat	15			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	Nov. 23-40	92	52									
0706	Louisa Ermineskin	15			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	Dec. 20-40	92	52									
0707	Lily Dion Buffalo	15			1	Samson									1		1		" " " "	104	Feb. 5-41	92	52									
0709	Elizabeth Lightning	13			1	Samson									1		1		" " " "	104	Mar. 5-41	92	52									
0710	Mariam Wolfe	15			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	May 12-41	92	52									
0712	Philomene Deschamps	15			1	L. Bull									1		1		Nil	0	Sept. 2-41	0	0	Hosp. T.B. Sept. 5/46								
0713	Agnes Mackanaw	14			1	Ermineskin									1		1		H.K.Sewing-Cook.	104	Sept. 2-41	92	52									
0714	Kathleen Deschamps	13			1	L. Bull									1		1		" " " "	104	Sept. 2-41	92	52									
0717	Irene Foureyes	13			1	Samson									1		1		" " " "	104	Oct. 15-41	92	52									
0720	Therese Cutknife	13			1	Samson									1		1		" " " "	104	Nov. 9-41	92	52									
0721	Mary Thom	15			1	Samson									1		1		Nil	0	Nov. 9-41	0	0									
0722	Marjorie Omeosiw	13			1	Ermineskin									1		1		"	0	Oct. 4-41	0	0	Hospital T.B. Dec. 6/46								
0723	Victoria Stony	14			1	Ermineskin									1		1		Sewing	52	Dec. 18-41	92	52	TOTAL number of days in Quarter.....								
0724	Anne Marie Stony	13			1	Ermineskin									1		1		"	52	Dec. 18-41	92	52									
0725	Lucie Stony	8			1	Ermineskin									1		1		Nil	0	Dec. 18-41	92	52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....								
0727	Kathleen Littlechild	14			1	Ermineskin									1		1		H.K.Sewing-Cook.	104	Apr. 6-42	92	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....								
0728	Mamg. Mary Jane Omeosiw	15			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	May 7-42	92	52									
0730	M. Therese Oldpan	13			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	Sept. 1-42	92	52									
0731	Clara Minde	13			1	Ermineskin									1		1		" " " "	104	Sept. 1-42	92	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$								
TOTALS			73	27		TOTALS										20	13	14	14	15	11	11	2	13	43	2	2	3079	TOTALS	7701	4349	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						4	10	13	13	7	4	3		9	24	19	2	4061	2283	
770	David Omeosiw	9	1		Ermineskin	2A											Apr. 14-46	92	52	
771	Raymond Deschamps	9	1		L.Bull		1										Apr. 21-46	92	52	
772	Fernand-Vernon Omeosiw	10	1		Samson	1A											May 25-46	92	52	
773	Andrew Shortneck	14	1		Samson		1										May 25-46	92	52	
774	Alfred Whitebear	9	1		Ermineskin	1A											Sept. 16-46	92	52	
775	Robert Threefingers	10	1		L.Bull	1A								1			Oct. 1-46	92	52	
776	Ross Littlechild	10	1		Ermineskin	1A								1			Oct. 1-46	92	52	
777	Robert Swampy	10	1		Samson	1A								1			Oct. 1-46	92	52	
778	Leonard Alfred Light	10	1		Samson	1A								1			Oct. 1-46	92	52	
779	Ferdinand (ferny Omeosiw)	10	1		Ermineskin	1B											Sept. 2-47	92	52	
780	Ross Oldpan	9	1		Ermineskin	1B											Sept. 16-47	92	52	
781	Leonard Northwest	6	1		Samson	1B											Sept. 22-47	92	52	
782	Archie Lightning	6	1		Samson	1B								1			Sept. 29-47	92	52	
783	George (Boysis) Saddleback	8	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 10-47	82	48	To be admitted
784	Joe Okinan (Roughfoot)	9	1		Samson	1A											Oct. 15-47	77	45	To be admitted
786	Maurice Johnson	7	1		Samson	1B											Nov. 10-47	51	28	To be admitted
787	Gilbert Bruno	6	1		Samson	1B											Nov. 10-47	51	28	" " "
788	Lawrence Laroque	16	1		L.Bull				1								Oct. 27-47	64	37	To be readmitted
785	Andrew Whitebear	6	1		Ermineskin	1B											Oct. 27-47	64	37	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

TOTALS

73

TOTALS

20 12 13 14 7 4 3

1330 28 2

969

TOTALS 5646 3182

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
738	Simon Johnson	13	27 1		Samson	1	5	10	5	4	3			4	1011 2	Nil	717 0	Sept. 18-43	1659 51	925 29	Came back from the hosp. 10/10/47		
741	George Rain	15	1		Samson					1				1	Manual Training	62	Sept. 2-43	92	52				
743	Gordon Omeosiw	12	1		Samson				1					1	" "	95	Oct. 9-43	92	52				
744	D. Victor Johnson	12	1		Samson				1					1	Nil	0	Oct. 4-43	92	52				
745	Robert Morin	11	1		Ermineskin				1					1	"	0	Nov. 23-43	92	52				
746	Fred Bruno	10	1		Samson 1B									1	"	0	Jan. 16-43	51	29	Came back from the HOSP. 10/10/47			
747	Gordon Lee	11	1		Ermineskin				1					1	"	0	Mar. 3-44	92	52				
749	Elmer Littlechild	13	1		Ermineskin				1					1	"	0	Sept. 5-44	92	52				
750	Bobby Lightning	13	1		Samson					5				1	Manual Training	95	Sept. 1-44	92	52				
751	Dickie Lightning	11	1		Samson				1					1	Nil	0	Sept. 1-44	92	52				
752	Lloyd Buffalo	12	1		Samson				1					1	"	0	Dec. 16-44	92	52				
753	David Littlechild	9	1		Ermineskin	1								1	"	0	Apr. 3-44	92	52				
754	David Wilfrid White	9	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
755	Sylvester Wolfe bear	12	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
756	Lawrence Wildcat	11	1		Ermineskin				1					1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
757	Francis Swampy	12	1		Samson	1								1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
758	Charlie Morin	10	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
759	Thomas Crane	11	1		Samson	1								1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
760	Hector J. Rain	13	1		Samson				1					1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
761	Jos. Piche Wildcat	12	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	92	52				
762	Francis Neepoos	13	1		Samson				1					1	"	0	Sept. 6-45	92	52	TOTAL number of days in Quarter.....			
763	Wallace Rattlesnake	13	1		Ermineskin				1					1	"	0	Sept. 9-45	92	52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
764	Enias Brown	14	1		L. Bull	1								1	"	0	Sept. 11-45	92	52				
765	Fred Saddleback	9	1		Samson 1A									1	"	0	Sept. 24-45	92	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
766	Billy Potts	12	1		Samson	1								1	"	0	Nov. 3-45	92	52				
768	Joseph Brown	10	1		L. Bull 1A									1	"	0	Apr. 14-46	92	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$			
769	Teddy Ermineskin	10	1		Ermineskin 1A									1	"	0	Apr. 18-46	92	52				
TOTALS			54			TOTALS	4	1013	137	43				9	24 192	969		TOTALS	4061	2283			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31st 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
697	Percy Morin	14	1		Ermineskin								1	1	Manual Training	95	Sept. 10-40	92	52	
699	Ernest Omeosiw	15	1		Ermineskin	1								1	Nil	0	Nov. 4-40	0	0	
700	Barney Montour	15	1		Samson								1	1	"	0	Nov. 5-40	0	0	
701	James Smallboy (now)	15	1		Ermineskin								1	1	Manual Training	95	Dec. 20-40	92	52	
703	Joseph L. Potts	15	1		Montana				1					1	"	25	Feb. 9-41	42	20	Date of let
704	Rene Littlechild	15	1		Ermineskin				1					1	"	40	Feb. 16-41	92	52	
706	James Swampy	14	1		Samson				1					1	Nil	0	Feb. 24-41	0	0	
710	Raymond Littlechild	13	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	95	Sept. 9-41	92	52	
712	Johnny Ermineskin	13	1		Ermineskin								1	1	"	95	Oct. 6-41	92	52	
714	Francis Sauteault	13	1		Ermineskin				1						Nil	0	Nov. 4-41	92	52	
715	Percy L. Wolfe	13	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	95	Apr. 23-42	92	52	
716	Raymond Crane	15	1		Samson					1				1	Nil	0	Sept. 1-42	0	0	
717	Oliver Rain	13	1		Samson				1					1	"	0	Sept. 1-42	92	52	
718	Sam Piche (Wildcat)	14	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	95	Sept. 1-42	92	52	
719	Clarence Johnson	14	1		Samson					1				1	"	30	Nov. 9-42	61	33	
722	George Louis	13	1		Samson				1					1	Nil	0	Mar. 18-43	42	20	
723	Leonard Omeosiw	13	1		Ermineskin					1				1	"	0	Mar. 8-43	92	52	
724	Fred Morin	12	1		Ermineskin					1				1	"	0	Apr. 19-43	92	52	
725	Ernest Twins	11	1		L. Bull				1					1	"	0	Apr. 20-43	92	52	
727	Andrew Bruno	12	1		Samson					1				1	"	0	Mar. 15-43	92	52	
729	Bernard Buffalo	15	1		Ermineskin					1				1	"	0	Sept. 1-43	42	20	TOTAL number of days in Quarter.....
730	Maurice Dion Buffalo	12	1		Samson					1				1	"	0	Sept. 1-43	0	0	Hospital
732	Martin Lightning	15	1		Samson					1				1	"	0	Sept. 1-43	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
734	Johnny Johnson	13	1		Samson					1				1	"	0	Sept. 5-43	92	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
735	Simon Threefingers	13	1		L. Bull					1				1	Manual Training	30	Sept. 7-43	92	52	
736	Raymond Lightning	11	1		Samson					1				1	"	22	Sept. 13-43	92	52	
737	Ivy Crier	13	1		Samson					1				1	Nil	0	Sept. 13-43	0	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
TOTALS		27				510	5	4	3					4	1011	2	717	1659	925	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ERMINESKIN RESIDENTIAL School for the Quarter ended March 31st 1948.

Principal J. H. Hadden

Dated April 5th 1948

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. H. Woods
Indian Agent
Superintendent

Dated at Habema

this 5th March 1948

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
Reqn. No. 2752

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83	78			46	30	18	20	25	10	10	2	247360	4	7086		12963	7691	
0800	Helen Lightning	9		1	Samson	1B								1			Nov. 24-47	91	29	Half a day in School. Rest
0801	Ruby Veronica Little child	8		1	Ermineskin	1B									1		Dec. 1-47	91	58	
0802	Theresa Saddleback	9		1	Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0803	Rachel Saddleback	7		1	Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0804	Wilda Myacst	7		1	Montana	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0805	Aimy Buffalo	13		1	Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	50	Sick in School
0806	Wilda Roasting	8		1	L. Bull	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0807	Violet Roasting	8		1	L. Bull	1B								1			Jan. 5-48	87	57	" " "
0808	Rachel Redorow	11		1	Samson	1B								1			Jan. 6-48	86	57	
0809	Maggie Redorow	9		1	Samson	1B								1			Jan. 6-48	86	57	
0810	Velma Johnson	12		1	Samson	1B								1			Feb. 1-48	60	39	
<u>Non Treaty:</u>																				
	Alma Hodgson	12			Ermineskin												Sept 16-46			
	Irene Gladu	10			Ermineskin												Oct. 16-48			
	Velma Gladu	8			Ermineskin												Oct. 16-48			
	Amy Hodgson	14			Ermineskin												May 19-42			+ B sent home JAN 12-48
																		TOTAL number of days in Quarter.....91..		
																		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13829		
																		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....153.07		
																		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$8935.71		
																		153.07 x 50 = 7653.50		
																		17% 1,301.10		
																		8,954.60		
																		+ 30		
TOTALS		83	89			TOTALS	5730	1820	25	1010	2	25	7469	4	7086	TOTALS	13899	8270		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83		78		46	30	18	20	25	10	10	2	247360	4	7086		12963	7691	
0800	Helen Lightning	9		1	Samson	1B								1			Nov. 24-47	91	29	Half a day in School. Rest
0801	Ruby Veronica Little child	8		1	Ermineskin	1B											Dec. 1-47	91	58	
0802	Theresa Saddleback	9		1	Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0803	Rachel Saddleback	7		1	Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0804	Wilda Myacat	7		1	Montana	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0805	Aimy Buffalo	13		1	Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	50	Sick in School
0806	Wilda Roasting	8		1	L. Bull	1B								1			Jan. 5-48	87	58	
0807	Violet Roasting	8		1	L. Bull	1B								1			Jan. 5-48	87	57	" " "
0808	Rachel Redcrow	11		1	Samson	1B								1			Jan. 6-48	86	57	
0809	Maggie Redcrow	9		1	Samson	1B								1			Jan. 6-48	86	57	
0810	Velma Johnson	12		1	Samson	1B								1			Feb. 1-48	60	39	
<u>Non Treaty:</u>																				
	Alma Hodgson	12			Ermineskin												Sept 16-46			
	Irene Gladu	10			Ermineskin												Oct. 16-48			
	Velma Gladu	8			Ermineskin												Oct. 16-48			
	Amy Hodgson	14			Ermineskin												May 17-42			+ B sent home JANU-48
TOTALS																		83	89	
TOTALS																		5730	182025	1010 2
TOTALS																		25	7469	4
TOTALS																		7086	13899	8270

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....91..

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13829

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....153.07

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$8935.71

153.07 x 50 = 7653.50
17% 1,301.10
8,954.60

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Agency

School at _____

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March, 31st, 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83		26		3013	1313	1810	102					1347	47	2		5086		8974	5317			
0734	Lillian Buffalo	12		1	Samson				1					1			H.K.Sewing-Cook.	180	Oct. 6-42	91	58			
0738	Ida Bull	15		1	L.Bull			1						1			" "	160	Jan. 8-42	91	48	Sick in School		
0739	Louisa Omeosiw	13		1	Samson				1					1			" "	180	Dec.12-42	91	58			
0740	Therese Threefingers	15		1	L.Bull				1					1			" "	180	Jan. 8-42	91	58			
0741	Violet Crane	9		1	Samson	1								1			Nil	0	Mar. 5-43	91	38	Sick in School		
0742	Ida Morin	13		1	Ermineskin			1						1			H.K.Sewing-Cook.	60	Apr. 3-43	91	58			
0743	Ida Minde	15		1	Ermineskin				1					1			" "	180	Apr.12-43	91	58			
0744	Rachel Iwastin	14		1	Ermineskin				1					1			" "	180	Apr.12-43	91	58			
0746	Nora Roughfoot	14		1	Samson			1						1			Nil	0	Mar.11-43	0	0	Home		
0748	Lina Okimaw	12		1	Ermineskin			1						1			H.K.Sewing-Cook.	60	Sept.1-43	91	58			
0749	M.S. Ann Ermineskin	13		1	Ermineskin				1					1			" "	180	Sept.1-43	91	58			
0754	Lily Saddleback	12		1	Samson			1						1			" "	60	Sept.1-43	91	58			
0756	Doreen Buffalo	13		1	Samson			1						1			" "	60	Oct. 2-43	91	58			
0757	Dorothy Roan	12		1	Ermineskin			1						1			" "	60	Oct.12-43	91	58			
0759	Jemina Lightning	12		1	Samson	1								1			" "	60	Dec. 2-43	91	58			
0760	Mary Neepoos	12		1	Samson			1						1			" "	51	Jan.16-44	91	49	Sick in School		
0762	Lily Louis	15		1	Samson				1					1			Nil	0	Jan.24-44	0	0	Home		
0763	Ida Mackanaw	10		1	Ermineskin			1						1			H.K.Sewing-Cook	24	May 6-44	91	33	Sick in School		
0764	Helen Oldpan	10		1	Ermineskin			1						1			" Nil	0	Sept.2-44	0	0	Hosp.		
0765	Della Potts	11		1	Samson			1						1			"	0	Sept.2-44	0	0	" TOTAL number of days in Quarter.....		
0766	Rita Roasting	13		1	L.Bull			1						1			"	0	Oct.21-44	0	0	Home		
0768	M. Ann Saddleback	15		1	Samson	1								1			H.K.Sewing-Cook.	60	May 7-45	91	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0769	Peggy Saddleback	11		1	Samson	1								1			" "	60	May 7-45	91	58			
0770	Martha Doosai	12		1	Samson	1								1			" "	35	May 31-45	91	49	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0771	Christine Dion Buff.	10		1	Samsom	1								1			Nil	0	Sept.4-45	91	58	Sick in School		
0772	M. Evelyn Mackanaw	10		1	Ermineskin 1A									1			"	0	Sept.4-45	30	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 52 31 1918 2025 1010 2 186053 4 6916 TOTALS 10794 6404

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbsma Agency School at Hobbsma on Ermineskin Reserve for Quarter ended March, 31 st 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83				30	12	13	13	9	3	3			10	33	38	2		1140	6796	4003		
0651	Becilia Lee	14		1	Ermineskin							1			1			H.K.Sewing-Cook.	180	March 28-38	91	58		
0669	Kathleen Minde	15		1	Ermineskin								1	1				" " "	180	May 9-39	91	58		
0672	Bertha Sittingweasel	14		1	Ermineskin								1		1			Nil	0	Sept. 1-39	0	0		
0689	Ida Crier	13		1	Samson						1				1			H.K.Sewing-Cook.	180	Jan. 4-40	91	58		
0690	Emilienne Okimaw	14		1	Samson						1				1			" " "	180	Feb. 18-40	91	58		
0691	Marie Th. Okimaw	12		1	Samson					1				1				" " "	180	March 1-40	91	51	Sick in School	
0695	Stella Buffalo	15		1	Samson							1			1			" " "	125	Sept. 3-40	85	45	Home with permission	
0702	Marie Piche Wildcat	15		1	Ermineskin							1			1			" " "	180	Nov. 23-40	91	58		
0706	Louisa Ermineskin	15		1	Ermineskin							1			1			" " "	180	Dec. 20-40	91	58		
0707	Lily Dion Buffalo	15		1	Samson						1				1			" " "	130	Feb. 5-41	91	48	Sick in School	
0709	Elizabeth Lightning	13		1	Samson							1			1			" " "	180	March 5-41	91	58		
0710	Mariam Wolfe	15		1	Ermineskin							1			1			" " "	180	May 12-41	91	58		
0712	Philomene Deschamps	15		1	L.Bull					1					1			Nil	0	Sept. 2-41	0	0	Hosp.	
0713	Agnes Mackanaw	14		1	Ermineskin						1				1			H.K.Sewing-Cook.	125	Sept. 2-41	91	38	Sick in School	
0714	Kathleen Deschamps	13		1	L.Bull						1				1			" " "	180	Sept. 2-41	91	58		
0717	Irene Foureyes	13		1	Samson							1			1			" " "	180	Oct. 15-41	91	58		
0720	Therese Cutknife	13		1	Samson						1				1			" " "	180	Nov. 9-41	91	58		
0721	Mary Thom	15		1	Samson							1			1			" " "	172	Nov. 9-41	91	54	Sick in School	
0723	Victoria Stony	14		1	Ermineskin						1				1			" " "	180	Dec. 18-41	91	58		
0724	Anne Marie Stony	13		1	Ermineskin						1				1			" " "	154	Dec. 18-41	91	45	Sick in School	
0725	Lucie Stony	8		1	Ermineskin	1									1			Nil	0	Dec. 18-41	91	47	" " "	
0727	Kathleen Littlechild	14		1	Ermineskin							1			1			H.K.Sewing-Cook.	180	Apr. 6-42	91	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0728	Mary Jane Omeosiw	15		1	Ermineskin						1				1			" " "	180	May 7-42	91	58		
0730	Marie Therese Oldpan	13		1	Ermineskin						1				1			" " "	180	Sept. 1-42	91	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0731	Clara Minde	13		1	Ermineskin						1				1			" " "	180	Sept. 1-42	91	58		
0733	Louisa Whitebear	14		1	Ermineskin						1				1			" " "	180	Sept. 7-42	91	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS

26

TOTALS

30 1313 1318 1010 2 13 47 47 2

5086

TOTALS

8974 5317

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBEBMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended March 31st 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		77				24	12	13	13	9	3	3		103332 2		1140		6459	3811	
- 792	Achie Yellowbird	12	1		Samson	1B								1			Jan.12-48	80	54	
- 793	Kenneth Crier	9	1		Samson	1B								1			Feb. 9-48	52	34	
- 794	Fred Okimaw	12	1		Samson	1B								1			Feb. 9-48	52	34	
- 795	Jonas S.Cattleman	11	1		Montana	1B								1			Feb.10-48	51	33	
- 796	Leo Cattleman	9	1		Montana	1B								1			Feb.10-48	51	33	
- 797	Louis Denis Bull	9	1		L.Bull	1B								1			Feb.10-48	51	33	
	<u>Non Treaty:</u>																			
	Larry Hodgson	14			Ermineskin												Nov.13-42			
	Harley Hodgson	10			Ermineskin												May.11-47			
	Emile Spence	11			Ermineskin												Jan.19-48			
	Apps Spence	9			Ermineskin												Jan.19-48			
	Stanley Spence	7			Ermineskin												Jan.19-48			
	Peter Gledu	5			Ermineskin												Oct.16-48			

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 83

TOTALS 30 1213 13 9 3 3 103338 2

1140 TOTALS 6796 4003

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEMA Agency

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended March, 31st 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		52				2	9	13	13	9	3	3		7	2221	2	1140	4223	2485	
766	Billy Potts	12	1		Samson	1								1			Nov. 3-45	91	58	
768	Joseph Brown	10	1		L.Bull	1A								1			Apr. 14-46	91	58	
769	Teddy Ermineskin	10	1		Ermineskin	1A								1			Apr. 18-46	91	58	
770	David Omeosiw	9	1		Ermineskin	1A								1			Apr. 14-46	91	58	
771	Raymond Deschamps	9	1		L.Bull	1								1			Apr. 21-46	91	45	Sick in School
772	Fernand Vernon Omeosiw	10	1		Samson	1A								1			May 25-46	91	57	" " "
773	Andrew Shortneck	14	1		Samson	1								1			May 25-46	91	56	" " "
774	Alfred Whitebear	9	1		Ermineskin	1A								1			Sept 16-46	80	53	Sick at Home
775	Robert Threefingers	10	1		L.Bull	1A								1			Oct. 1-46	91	48	Sick in School
776	Ross Littlechild	10	1		Ermineskin	1A								1			Oct. 1-46	91	44	" " "
777	Robert Swampy	10	1		Samson	1A								1			Oct. 1-46	91	48	" " "
778	Leonard Alfred Lightning	10	1		Samson	1A								1			Oct. 1-46	91	45	" " "
779	Ferdinand Ferny Omeosiw	10	1		Ermineskin	1B								1			Sept. 2-47	91	51	" " "
780	Ross Oldpan	9	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-47	91	56	" " "
781	Leonard Northwest	6	1		Samson	1B								1			Sept 22-47	91	58	
782	Archie Lightning	6	1		Samson	1B								1			Sept 29-47	91	58	
783	George Boysis	8	1		Samson	1B								1			Oct. 10-47	91	58	
784	Joe Roughfoot	9	1		Samson	1A								1			Oct. 15-47	91	58	
785	Andrew Whitebear	6	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 27-47	91	29	Sick in School
786	Maurice Johnson	7	1		Samson	1B								1			Nov. 10-47	91	58	TOTAL number of days in Quarter.....
787	Gilbert Bruno	6	1		Samson	1B								1			Nov. 10-47	91	48	" " "
788	Hermann Minde	6	1		Ermineskin	1B								1			Jan. 5-48	87	43	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
789	Joe Henry Callingbull	10	1		Enoch	1B								1			Jan. 6-48	86	54	" " "
790	Joseph Rattlesnake	10	1		Ermineskin	1B								1			Jan. 9-48	83	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
791	George Yellowbird	15	1		Samson	1B								1			Jan. 12-48	80	44	" " "
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS 77

TOTALS 2412 1313 9 3 3 103332 2

1140 TOTALS 6459 3811

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the HOBBEMA Agency School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended March, 31 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		26				4	9	7	3	3				412	10		950	2002	1188					
736	Raymond Lightning	11	1		Samson			1						1			0	Sept.13-43	91	52	Sick in School			
737	Iver Crier	13	1		Samson			1						1			0	Sept.13-43	91	53				
738	Simon Johnson	13	1		Samson	1								1			0	Sept.18-43	31	23	Home with permission			
741	George Rain	15	1		Samson				1					1	Manual Training	95	Sept. 2-43	91	58					
743	Gordon Omeosiw	12	1		Samson			1						1	" "	0	Oct. 9-43	91	58					
744	D.Victor Johnson	12	1		Samson			1						1	" "	0	Oct. 4-43	91	58					
745	Robert Morin	11	1		Ermineskin	1								1	Nil	0	Nov. 13-43	91	58					
746	Fred Bruno	10	1		Samson 1B									1	"	0	Jan. 16-43	6	6	Back from Hosp. Home				
747	Gordon Lee	11	1		Ermineskin	1								1	"	0	March 3-44	91	55	Sick in School				
749	Elmer Littlechild	13	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 5-44	91	46	" " "				
750	Bobby Lightning	13	1		Samson				1					1	"	95	Sept. 1-44	91	58					
751	Dickie Lightning	11	1		Samson			1						1	"	0	Sept. 1-44	91	58					
752	Lloyd Buffalo	12	1		Samson	1								1	"	0	Dec. 16-44	91	58					
753	David Littlechild	9	1		Ermineskin	1								1	"	0	Apr. 3-44	91	58					
754	David Wilfrid White	9	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	58					
755	Sylvester Wolfe	12	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	58					
756	Lawrence P.Wildcat	11	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	46	Sick in School				
757	Francis Swampy	12	1		Samson	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	54	" " "				
758	Charly Morin	10	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	46	" " "				
759	Thomas Crane	11	1		Samson	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	38	" TOTAL number of days in Quarter.....				
760	Hector J.Rain	13	1		Samson	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	55	" " " AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
761	Joe Piche Wildcat	12	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 4-45	91	46	" " " AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
762	Francis Neepoos	13	1		Samson	1								1	"	0	Sept. 6-45	91	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
763	Wallace Rattlesnake	13	1		Ermineskin	1								1	"	0	Sept. 9-45	91	58	" " " AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
764	Enias Brown	14	1		L.Bull	1								1	"	0	Sept.11-45	91	49	Sick in School				
765	Fred Saddleback	9	1		Samson 1A									1	"	0	Sept.24-45	91	32	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
TOTALS		52				2	9	13	139	3	3			7	22	21	2	1140	TOTALS	4223	2485			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31st 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
697	Percy Morin	14	1		Ermineskin								1	1	Manual Training	95	Sept. 10-40	91	58	
699	Ernest Omeosiw	15	1		Ermineskin		1							1	" "	0	Nov. 4-40	91	49	Sick in School
700	Barney Montour	15	1		Samson								1	1	Nil	0	Nov. 5-49	0	0	
701	James Okimaw	15	1		Ermineskin								1	1	Manual Training	95	Dec. 20 -40	91	58	
703	Jos. L. Potts	15	1		Montana					1				1	" "	95	Feb. 9-41	91	58	
704	Rene Littlechild	15	1		Ermineskin					1				1	" "	95	Feb. 16-41	91	58	
706	James Swampy	14	1		Samson					1				1	" "	95	Feb. 24 -41	91	58	
708	Lawrence Laroque	16	1		L. Bull					1				1	Nil	0	Sept. 22-41	91	29	Half a day School. Rest
710	Harmond Littlechild	13	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	95	Sept. 9-41	91	54	Sick in School
712	Johnny Ermineskin	13	1		Ermineskin					1				1	" "	95	Oct. 6 -41	91	56	" " "
714	Francis Duteault	13	1		Ermineskin					1				1	Nil	0	Nov. 4 -41	91	58	
715	Percy L. Wolfe	13	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	95	Apr. 23 -42	91	58	
716	Raymond Crane	15	1		Samson						1			1	Nil	0	Sept. 1-42	0	0	
717	Oliver Rain	13	1		Samson						1			1	" "	0	Sept. 1 -42	91	58	
718	Sam Piche Wildcat	14	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	95	Sept. 1 -42	91	58	
719	Clarence Johnson	14	1		Samson					1				1	" "	95	Nov. 9 -42	91	58	
722	George Louis	13	1		Samson					1				1	Nil	0	March 18-43	91	58	
723	Leonard Omeosiw	13	1		Ermineskin					1				1	" "	0	March 8-43	91	58	
724	Fred Morin	12	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Apr. 19-43	91	35	Sick in School
725	Ernest Twins	11	1		L. Bull					1				1	" "	0	Apr. 20-43	91	58	TOTAL number of days in Quarter.....
727	Andrew Bruno	12	1		Samson					1				1	" "	0	March 15-43	91	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
729	Bernard Buffalo	15	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Sept. 1-43	91	58	
730	Maurice Dion Buffalo	12	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 1-43	0	0	Hosp.
732	Martin Lightning	15	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 1-43	0	0	AVERAGE attendance of pupils Home during Quarter.....
734	Johnny Johnson	13	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 5-43	91	37	Sick in School
735	Simon Threefingers	13	1		L. Bull					1				1	" "	0	Sept. 7-43	91	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS		26					4	9	7	3	3			4	1210	950	TOTALS	2002	1188	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ERMINESKIN RESIDENTIAL School for the Quarter ended June 30th 1948.

Principal H. J. Adams

Dated July 10th 1948

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. W. Woodsworth
Indian Agent
Superintendent

Dated at HOBBS, ALTA.
this JUL 15 1948 1948
HOBBS, ALTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
Reqn. No. 2752

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the HOBBEMA Agency School at HOBBEMA on ERMINEKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REPORT of the										ERMINESKIN RESERVE SCHOOL										ATTENDANCE										REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter															
						45	3118	2025	1010	2					4974	31	7	8100		13102	8369																		
		83	78																																				
0800	Helen Lightning	8		1	Samson	1B									1					Nov. 24-47	91	48	Sick in School																
0801	Ruby V. Littlechild	9		1	Ermineskin	1B									1					Dec. 1-47	91	54	" " "																
0802	Theresa Saddleback	9		1	Ermineskin	1B									1					Jan. 5-48	91	59																	
0803	Rachel Saddleback	7		1	Ermineskin	1B														Jan. 5-48	91	59																	
0804	Wilda Myacat	7		1	Montana	1B									1					Jan. 5-48	91	53	Sick in School																
0805	Amy Buffalo	13		1	Ermineskin	1B														Jan. 5-48	91	59																	
0806	Wilda Roasting	8		1	L. Bull	1B											1			Jan. 5-48	91	59																	
0807	Violet Roasting	8		1	L. Bull	1B											1			Jan. 6-48	91	59																	
0808	Rachel Redcrow	11		1	Samson	1B												1		Jan. 6-48	91	59																	
0809	Maggie Redcrow	9		1	Samson	1B														Feb. 1-48	91	58	Sick																
0810	Velma Johnson	12		1	Samson	1B																																	

Non Treaty

Alma Hodgson	13			Ermineskin
Irene Gladu	11			Ermineskin
Velma Gladu	9			Ermineskin
Amy Hodgson	15			Ermineskin

Sept 16-46
Oct. 16-47
Oct. 16-47
May 19-42

TOTALS 172 83 89 TOTALS 5631 1820 251010 2 53 7933 7

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

8100 TOTALS 14103 8995

TOTAL number of days in Quarter.....91.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....14103.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....154.977.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

154.98 x 50 = 7749.00
177. = 1317.33
9066.15
\$9,066.33

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEMA Agency

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83	52			30	20	18	20	25	10	10	2	4	16	26	7	7680		10946	7032			
0773	Doris Dion Buffalo	10		1	Samson	1									1				Sept.4-45	91	59			
0774	M.Agnes Foureyes	11		1	Samson	1									1				Sept.4-45	91	59			
0775	Annie Omeosoo	11		1	Samson	1									1				Sept.4-45	91	59			
0776	Rosy Whitebear	10		1	Ermineskin	1									1			H?K.Sewing-Cook. 60	Sept.4-45	91	59			
0777	Jemina Pipestem	14		1	Montana	1									1			" " " 180	Sept.5-45	84	51	Home		
0778	Maire Ida Neepoos	10		1	Samson	1									1			" Nil	Sept.6-45	91	46	Hosp.		
0779	Irene Brown	11		1	L.Bull	1									1			"	Sept11-45	91	59			
0780	Rosy Brown	14		1	L.Bull	1									1			"	Sept11-45	91	59			
0781	Agnes Louis	13		1	Samson	1									1			"	Sept.6-45	0	0			
0782	Annie S.Brown	13		1	L.Bull	1									1			H.K.Sewing-Cook. 180	Sept21-45	91	59			
0783	Mary F.Morin	9		1	Ermineskin 1A										1			Nil	Feb.13-46	91	59			
0784	Rita Wolfe	10		1	Ermineskin 1A										1			"	mar.18-46	91	59			
0785	Marie Violet Roan	12		1	Ermineskin	1										1		"	Apr.14-46	72	34	Sick at Home		
0786	M.Jane Violet Johnson	10		1	Samson 1A										1				Sept16-46	91	59			
0787	Agnes Ermineskin	9		1	Ermineskin 1A										1				Sept16-46	91	59			
0788	Agnes Johnson	7		1	Samson 1B										1				Oct. 1-46	91	54	Sick in School		
0790	Velma Firingstony	10		1	Samson 1B										1				Oct. 1-46	91	55	" " "		
0791	Ivy June Buffalo	9		1	Samson 1A										1				Nov. 1-46	91	59			
0792	Amy Dion Buffalo	9		1	Samson 1A										1				Nov.15-46	91	59			
0793	Doris Deschamps	7		1	L.Bull 1B												1		May 1-47	0	0	Sick		
0794	Agnes Littlechild	9		1	Ermineskin 1B										1				Sept.2-47	91	59			
0795	Marg.Jane Omeosoo	9		1	Samson 1B										1				Sept.2-47	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
0796	Adele Minde	9		1	Ermineskin 1B										1				Sept.8-47	91	59			
0797	Jane Bruno	9		1	Samson 1B												1		Oct.20-47	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter		
0798	Bella Threesfingers	9		1	L.Bull 1B										1				Nov.24-47	91	59			
0799	Grace Swampy	9		1	Samson 1B												1		Nov.24-47	89	35	AMOUNT of per capita grant due Hosp for Quarter		
TOTALS		83	78			45	31	18	20	25	10	10	2	49	74	31	7	8100		TOTALS	13102	8369		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at Hobbema on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83	26			29	14	13	13	18	10	10	2		30	49	237		5060		9231	5940		
0734	Lillian Buffalo	13		1	Samson					1						1		H.K.Sewing-Cook.	180	Oct. 6-42	91	59		
0738	Ida Bull	16		1	L.Bull				1							1		" " "	160	Jan. 8-43	67	54		
0739	Louisa Omeosoo	14		1	Samson					1						1		" " "	180	Dec.12-42	91	59		
0740	Therese Threefingers	16		1	L.Bull					1						1		" " "	180	Jan. 8-43	91	59		
0741	Violet Crane	10		1	Samson	1										1		Nil	0	Mar. 1-43	0	0	Hosp.	
0742	Ida Morin	14		1	Ermineskin				1							1		H.K.Sewing-Cook.	180	Apr. 3-43	91	59		
0743	Ida Minde	16		1	Ermineskin					1						1		" " "	180	Apr.12-43	91	59		
0744	Rachel Iwastin	15		1	Ermineskin					1						1		" " "	180	Apr.12-43	91	59		
0746	Nora Roughfoot	15		1	Samson				1								1	Nil	0	Mar.11-43	0	0	Home	
0748	Lina Okimaw	13		1	Ermineskin					1						1		H.K.Sewing-Cook.	60	Sept.1-43	68	36		
0749	M.St-Ann Ermineskin	14		1	Ermineskin					1						1		" " "	60	Sept.1-43	91	53	Sick at School	
0754	Lily Saddleback	13		1	Samson					1						1		" " "	180	Sept.1-43	91	59		
0756	Doreen Buffalo	14		1	Samson					1						1		" " "	180	Oct. 2-43	91	59		
0757	Dorothy Roan	13		1	Ermineskin					1						1		" " "	180	Oct.12-43	91	59		
0759	Jemina Lightning	13		1	Samson	1										1		" " "	60	Dec. 2-43	91	49	Hosp.	
0760	Mary Neepoos	13		1	Samson					1						1		" " "	180	Jan.16-44	91	59		
0762	Lily Louis	16		1	Samson					1						1		Nil	0	Jan.24-44	0	0	Home	
0763	Ida Mackenaw	11		1	Ermineskin					1						1		H.K.Sewing-Cook.	60	May 6-44	91	59		
0764	Helen Oldpan	11		1	Ermineskin					1							1	Nil		Sept.2-44	0	0	Hosp.	
0765	Della Potts	12		1	Samson					1						1		"	0	Sept.2-44	33	15	Hosp MAY 29	
0766	Rita Roasting	14		1	L.Bull					1						1		"		Oct.21-44	0	0	Home	
0768	M.Anne Saddleback	16		1	Samson	1										1		H.K.Sewing-Cook.	180	May 7-45	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0769	Peggy Saddleback	12		1	Samson					1						1		" " "	60	May 7-45	91	59		
0770	Martha Soosai	13		1	Samson					1							1	" " "	180	May 31-45	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0771	Christine Dion Buffaloll			1	Samson	1										1		Nil		Sept.4-45	91	59		
0772	Marie Evelyn Mackenaw	10		1	Ermineskin	1A										1		"		Sept.4-45	0	0	AMOUNT of per capita grant due Hosp. for Quarter	
TOTALS		83	52			30	20	18	20	25	10	10	2		41	61	26	7	7680		TOTALS	10946	7032	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the HOBBEMA Agency School at HOBBEMA on ERMINEKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		83				29	13	13	9	3	3			18	37	21	7	1010		6975	4488			
0651	Cecilia Lee	15		1	Ermineskin							1	1					H.K.Sewing-Cooking	80	Mar. 28-38	91	59		
0669	Kathleen Minde	16		1	Ermineskin							1	1					" " "	180	May 9-39	91	59		
0672	Bertha Sittingweasel	15		1	Ermineskin							1	1					Nil	0	Sept. 1-39	0	0	I. R. S. Edmonton.	
0689	Ida Grier	14		1	Samson							1	1					H.K.Sewing-Cooking	80	Jan. 4-40	91	59		
0690	Emilienne Okimaw	15		1	Samson						1		1					" " "	180	Feb. 18-40	91	59		
0691	Marie Th. Okimaw	13		1	Samson					1			1					" " "	180	Mar. 1-40	91	59		
0695	Stella Buffalo	16		1	Samson							1	1					" " "	180	Sept. 3-40	91	59		
0702	Mary Piche Wilcat	16		1	Ermineskin							1	1					" " "	180	Nov. 23-40	91	59		
0706	Louisa Ermineskin	16		1	Ermineskin							1	1					" " "	180	Dec. 20-40	91	59		
0707	Lily Dion Buffalo	16		1	Samson						1		1					" " "	180	Feb. 5-41	91	59		
0709	Elizabeth Lightning	14		1	Samson							1	1					" " "	180	Mar. 5-41	91	59		
0710	Mariam Wolfe	16		1	Ermineskin							1	1					" " "	180	May 12-41	91	59		
0712	Philomene Deschamps	16		1	L. Bull					1			1					Nil	180	Sept. 2-41	91	59		
0713	Agnes Mackanaw	15		1	Ermineskin						1		1					H.K.Sewing-Cooking	160	Sept. 2-41	91	49	Sick in School	
0714	Kathleen Deschamps	14		1	L. Bull						1		1					" " "	170	Sept. 2-41	91	59		
0717	Irehe Foureyes	14		1	Samson						1		1					" " "	180	Oct. 15-41	91	59		
0720	Therese Cutknife	14		1	Samson						1		1					" " "	180	Nov. 9-41	91	59		
0721	Mary Thom	16		1	Samson						1		1					" " "	180	Nov. 9-41	91	59		
0723	Victoria Stony	15		1	Ermineskin						1		1					" " "	60	Dec. 18-41	91	50	Sick in School	
0724	Anne-Marie Stony	14		1	Ermineskin						1		1					" " "	180	Dec. 18-41	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
0725	Lucie Stony	9		1	Ermineskin	1							1					Nil		Dec. 18-41	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0727	Kathleen Littlechild	15		1	Ermineskin							1	1					H.K.Sewing-Cooking	180	Apr. 6-42	91	59		
0728	Mary Jane Omeosco	16		1	Ermineskin						1		1					" " "	60	May 7-42	72	55	Needed at Home AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0730	Marie Th. Oldpan	15		1	Ermineskin						1		1					" " "	180	Sept. 1-42	91	59		
0731	Clara Minde	14		1	Ermineskin						1		1					" " "	180	Sept. 1-42	91	59		
0733	Louisa Whitebear	15		1	Ermineskin						1		1					" " "	180	Sept. 7-42	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
TOTALS		83	26			29	14	13	13	18	10	2		30	49	23	7	5060	TOTALS	9231	5940			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the HOBBEMA Agency School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT											
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter												
		78				24	13	13	9	3	3			18	37	17	6	1010	6520	4199															
793	Kenneth Crier	9	1		Samson	1B											1	Feb. 9-48	91	58	One day Hosp.														
794	Fred Okimaw	12	1		Samson	1B											1	Feb. 9-48	91	58	" " "														
795	Jonas S.Cattlemen	11	1		Montana	1B											1	Feb.10-48	91	58	" " "														
796	Leo Cattlemen	9	1		Montana	1B											1	Feb.10-48	91	56	Sick in School														
797	Louis Dehis Bull	10	1		L.Bull	1B											1	Feb.10-48	91	59															
<u>Non Treaty</u>																																			
	Larry Hodgson	15			Ermineskin													Nov.13-42																	
	Harry Hodgson	11			Ermineskin													May 11-47																	
	Emile Spence	12			Ermineskin													Jan.18-48																	
	Apps Spence	10			Ermineskin													Jan.19-48																	
	Stanly Spence	8			Ermineskin													Jan.19-48																	
	Peter Gladu	6			Ermineskin													Oct.16-47																	
TOTALS																		83	TOTALS		29	13	13	9	3	3	18	37	21	7	1010	TOTALS	6975	4488	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEMA

Agency

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		52				2	9	13	13	9	3	3		1525	9	3	1010	4154	2698	
766	Billy Potts	13	1		Samson	1								1			Nov. 3-45	91	59	
768	Joseph Brown	11	1		L.Bull	1								1			Apr. 14-46	91	59	
769	Teddy Ermineskin	11	1		Ermineskin 1A									1			Apr. 18-46	91	59	
770	David Omeosco	10	1		Ermineskin 1A									1			Apr. 14-46	91	59	
771	Raymond Deschamps	10	1		L.Bull	1								1			Apr. 21-46	91	59	
772	Vernon Fernand Omeosco	11	1		Samson	1A								1			May 25-46	91	59	
773	Andrew Shortneck	15	1		Samson	1								1			May 25-46	91	59	
774	Alfred Whitebear	10	1		Ermineskin 1A									1			Sept. 16-46	91	59	
775	Robert Threefingers	11	1		L.Bull	1A								1			Oct. 1-46	91	59	
776	Ross Littlechild	11	1		Ermineskin 1A									1			Oct. 1-46	91	59	
777	Robert Swampy	11	1		Samson	1A								1			Oct. 1-46	91	59	
778	L. Alfred Lightning	11	1		Samson	1A								1			Oct. 1-46	91	59	
779	Ferdinand Omeosco	11	1		Ermineskin 1B									1			Sept. 2-47	91	59	
780	Ross Oldpan	10	1		Ermineskin 1B									1			Sept. 16-47	91	59	
781	Leonard Northwest	7	1		Samson	1B								1			Sept. 22-47	91	58	Hosp.
782	Archie Lightning	7	1		Samson	1B								1			Sept. 29-47	91	58	Sick in School
783	George Boysis	9	1		Samson	1B								1			Oct. 10-47	91	59	
784	Joe Roughfoot	10	1		Samson	1A								1			Oct. 15-47	91	59	
785	Andrew Whitebear	7	1		Ermineskin 1B									1			Oct. 27-47	91	29	Half a day in School
786	Maurice Johnson	8	1		Samson	1B								1			Nov. 10-47	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....
787	Gilbert Bruno	7	1		Samson	1B								1			Nov. 10-47	91	59	
788	Hermann Minde	6	1		Ermineskin 1B									1			Jan. 5-48	91	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
789	Joe Henry Callingbull	10	1		Enock	1B								1			Jan. 6-48	91	59	Sick
790	Joseph Rattlesnake	10	1		Ermineskin 1B									1			Jan. 9-48	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
791	George Yellowbird	15	1		Samson	1B								1			Jan. 12-48	91	59	
792	Archie Yellowbird	12	1		Samson	1B								1			Jan. 12-48	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS

78

TOTALS

24 13 13 13 9 3 3

18 3717 6

1010

TOTALS

6520 4199

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at HOBBEMA on ERMINEKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
		26					4	9	7	3	3			5	11	8	2						
736	Raymond Lightning	12	1		Samson			1						1				915	1835	1203			
737	Iver Crier	14	1		Samson			1										Sept 13-43	91	59			
738	Simon Johnson	14	1		Samson	1								1				Sept 13-43	79	50	Needed at Home		
741	George Rain	16	1		Samson				1					1				Sept 18-43	91	59			
743	Gordon Omeosoo	13	1		Samson			1						1			Manual Training	95	Sept. 2-43	81	51	Needed at Home	
744	Victor Johnson	13	1		Samson			1						1				Oct. 9-43	91	59			
745	Robert Morin	12	1		Ermineskin	1								1				Oct. 4-43	91	59			
746	Fred Bruno	11	1		Samson	1										1		Nov. 13-43	91	59			
747	Gordon Lee	12	1		Ermineskin		1							1				Jan. 16-44	66	46	Run away		
749	Elmer Littlechild	14	1		Ermineskin	1								1				Mar. 3-44	91	59			
750	Bobby Lightning	14	1		Samson				1					1				Sept. 5-44	91	59			
751	Dickie Lightning	12	1		Samson			1						1				Sept. 1-44	91	59			
752	Lloyd Buffalo	13	1		Samson	1								1				Sept. 1-44	91	59			
753	Davie Littlechild	10	1		Ermineskin	1								1				Dec. 16-44	91	59			
754	Dadid W. Whitebear	10	1		Ermineskin	1								1				Apr. 3-44	91	59			
755	Sylvester Wolfe	13	1		Ermineskin	1								1				Sept. 4-45	91	59			
756	Lawrence P. Wildcat	12	1		Ermineskin	1								1				Sept. 4-45	91	59			
757	Francis Swampy	13	1		Samson	1								1				Sept. 4-45	91	59			
758	Charly Morin	11	1		Ermineskin	1								1				Sept. 4-45	91	56	Sick in School		
759	Thomas Crane	12	1		Samson	1								1				Sept. 4-45	91	59			
760H	Hector J. Rain	14	1		Samson		1							1				Sept. 4-45	91	59	" Total number of days in Quarter.....		
761	Joe Piche Wildcat	15	1		Ermineskin	1								1				Sept. 4-45	91	59			
762	Francis Neepoos	14	1		Samson		1							1				Sept. 4-45	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
763	Wallace Rattlesnake	14	1		Ermineskin		1							1				Sept. 6-45	91	59			
764	Enias Brown	15	1		L. Bull	1								1				Sept. 9-45	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
765	Fred Saddleback	10	1		Samson	1A								1				Sept 11-45	91	59			
														1				Sept 24-45	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS		52				2	9	13	13	9	3	3		1525	9	3	1010	TOTALS	4154	2698			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEMA Agency

REPORT of the ERMINESKIN School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended June 30th 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
697	Percy Morin	15	1		Ermineskin							1	1		Manual Training	95	Sept10-40	91	59				
699	Ernest Omeosoo	16	1		Ermineskin			1						1			Nov. 4-40	43	33	Run away			
700	Barney Montour	16	1		Samson							1		1			Nov. 5-40	0	0	Home			
701	James Okimaw	16	1		Ermineskin							1	1		Manual Training	95	Dec.20-40	91	59				
703	Joe L.Potts	16	1		Montana					1			1		" "	95	Feb. 9-41	91	59				
704	Rene Littlechild	16	1		Ermineskin					1			1		" "	95	Feb.16-41	47	37	Needed at Home			
706	James Swampy	15	1		Samson					1			1		" "	95	Feb.24-41	91	59				
708	Lawrence Laroque	17	1		L.Bull					1			1		Nil		Sept22-41	91	59				
710	Raymond Littlechild	14	1		Ermineskin					1			1		Manual Training	95	Sept.9-41	91	59				
712	Johnny Ermineskin	14	1		Ermineskin					1			1		" "	95	Oct. 6-41	91	59				
714	Francis Sauteault	14	1		Ermineskin				1				1				Nov. 4-41	91	59				
715	Percy Wolfe	14	1		Ermineskin					1			1		" "	95	Apr.23-42	91	59				
716	Raymond Crane	16	1		Samson					1			1				Sept.1-42	0	0				
717	Oliver Rain	14	1		Samson				1				1				Sept.1-42	91	59				
718	Sam Piche Wildcat	15	1		Ermineskin					1			1		" "	95	Sept.1-42	91	59				
719	Clarence Johnson	15	1		Samson					1			1		" "	60	Nov. 9-42	61	45	Need.at Home. Run Away one week			
722	George Louis	14	1		Samson				1				1				Mar.18-43	91	59				
723	Leonard Omeosoo	14	1		Ermineskin				1				1				Mar. 8-43	91	59				
724	Fred Morin	13	1		Ermineskin				1					1			Apr.19-43	91	59				
725	Ernest Twins	12	1		L.Bull				1				1				Apr.20-43	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....			
727	Andrew Bruno	13	1		Samson				1					1			Mar.15-43	91	59				
729	Bernard Buffalo	16	1		Ermineskin				1				1				Sept.1-43	46	32	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Hosp			
730	Maurice Dion Buffalo	13	1		Samson				1				1				Sept.1-43	0	0	Hosp.			
732	Martin Lightning	16	1		Samson				1				1				Sept.1-43	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... Home			
734	Johnny Johnson	14	1		Samson				1				1				Sept.5-43	91	53	Hosp.			
735	Simon Threefingers	14	1		L.Bull				1				1				Sept.7-43	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
TOTALS		26					4	9	7	3	3		5	11	8	2	915	TOTALS	1835	1203			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ERMAINE KIN RESIDENTIAL School for the Quarter ended Sept., 30 19 48

Principal J. J. [Signature]

Dated Oct. 29th 19 48

corrected, Oct. 29th
[Signature]

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Hobbema

this 6 October 19 48

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 2752

Indian Affairs, School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEMA Agency

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended Sept., 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		91	78			31	2128	1728	2112	11				467746		1485		12272	1145	
0800	Helen Lightning	8		1	Samson	1								1			Nov. 24-47	92	11	
0801	V. Ruby Littlechild	9		1	Ermineskin 1A									1			Dec. 1-47	92	11	
0802	Theresa Saddleback	9		1	Ermineskin 1A									1			Jan. 5-48	92	11	
0803	Rachel Saddleback	7		1	Ermineskin 1A									1			Jan. 5-48	92	11	
0804	Wilda Therese Myacat	7		1	Montane 1A									1A			Jan. 5-48	92	11	
0805	Emy Cecile Buffalo	13		1	Ermineskin 1									1			Jan. 5-48	92	11	
0806	Wilda Mary Roasting	8		1	L. Bull 1A									1			Jan. 5-48	92	11	
0807	Violet M. Roasting	8		1	L. Bull 1A									1			Jan. 5-48	92	11	
0808	Rachel Rederow	11		1	Samson 1A									1			Jan. 6-48	92	11	
0809	Maggy Rederow	9		1	Samson 1A									1			Jan. 6-48	92	11	
0810	R. M. E. Velma Johnson	12		1	Samson 1A									1			Feb. 1-48	92	11	
0811	Loretta Victoria Wolfe	7		1	Ermineskin LB									1			Sept. 16-48	15	11	
0812	Anna C. Mckenaw	10		1	Ermineskin LB									1			Sept. 16-48	15	11	
0813	Mable M. Morin	9		1	Ermineskin LB									1			Sept. 16-48	15	11	
0814	Ida Florine Crier	10		1	Samson 1B									1			Sept. 16-48	15	11	
0815	Hazel M. Cutknife	7		1	Samson 1B									1			Sept. 16-48	15	11	
0816	Marian Joy Potts	10		1	Samson 1B									1			Sept. 16-48	15	11	
0817	Norma M. Okimaw	7		1	Samson 1B									1			Sept. 16-48	15	11	
<u>Non Treaty</u>																				TOTAL number of days in Quarter.....92.....
	Alma Hodgson	13			Ermineskin												Sept. 16-46			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13389.....
	Irene Gladue	11			Ermineskin												Oct. 16-47			AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....145.5326
	Velma Gladue	9			Ermineskin												Oct. 16-47			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$8513.65
	Amy Hodgson	15			Ermineskin												May 19-42			

TOTALS 91 96 TOTALS 47 232817 28 211211 508948
NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

187

1485

TOTALS

13389 1343

145.53 + 59.75 = 8695.42

MT 12/11/48

Indian Affairs. School Files.
(RG 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended Sept. 30 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
		91	52			23	13	21	14	28	21	12	11	38	64	41	1386		10109	914			
0773	Doris D.M.Dion Buff. - ALO	10		1	Samson			1						1			Sewing	11	Sept. 4-45	92 / 11			
0774	Mary Agnes Foureyes	11		1	Samson			1						1			"	11	Sept. 4-45	92 / 11			
0775	Anny M.Omeosiw	11		1	Samson			1						1			"	11	Sept. 4-45	92 / 11			
0776	LucienneMaryWhitebear	10		1	Ermineskin			1						1			"	11	Sept. 4-45	92 / 11			
0777	Jemina N.A.Pipestem	14		1	Montana			1						1			"	11	Sept. 5-45	92 / 11			
0778	Mary Ida Nipoose	10		1	Samson			1						1			"	0	Sept. 6-45	77 / 0			
0779	Irene Brown	11		1	L.Bull			1						1			"	11	Sept 11-45	92 / 11			
0780	Rosie Brown	14		1	L.Bull			1						1			"	11	Sept 11-45	92 / 11			
0781	Agnes Louis	13		1	Samson			1						1			Nil	0	Sept. 6-45	0	0 17 Hosp.		
0782	Annie S. Brown	13		1	L.Bull			1						1			Sewing	11	Sept 21-45	92 / 11			
0783	Mary F.Morin	9		1	Ermineskin			1						1			Nil	0	Feb. 13-46	92 / 11			
0784	Rita Josephine Wolfe	10		1	Ermineskin			1						1			"	0	Mar. 18-46	92 / 11			
0785	Violet Mary Roan	12		1	Ermineskin			1						1			Sewing	11	Apr. 14-46	92 / 11			
0786	M.J.Violet Johnson	10		1	Samson			1						1			Nil	0	Sept 16-46	92 / 11			
0787	G.Agnes Ermineskin	9		1	Ermineskin			1						1			"	0	Sept 16-46	92 / 11			
0788	Agnes Johnson	7		1	Samson	1A								1				0	Oct. 1-46	92 / 11			
0790	PalamaM.Firingstony	10		1	Samson	1A								1				0	Oct. 1-46	77 / 0			
0791	Ivy June Buffalo	9		1	Samson			1						1				0	Nov. 1-46	92 / 11			
0792	Amice Dion Buffalo	9		1	Samson			1						1				0	Nov. 15-46	92 / 11			
0793	M.Doris M.Deschamps	7		1	L.Bull	1B								1				0	May 1-47	92 / 11	TOTAL number of days in Quarter.....		
0794	Agnes Littlechild	9		1	Ermineskin			1						1				0	Sept. 2-47	92 / 11	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0795	Marg.Jane Omeosiw	9		1	Samson	1A								1				0	Sept. 2-47	92 / 11			
0796	Adele Mary Minde	9		1	Ermineskin	1A								1				0	Sept. 8-47	92 / 11	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0797	Mary Jane Bruno	9		1	Samson	1A								1				0	Oct. 20-47	77 / 0			
0798	BellaM.Threefingers	9		1	L.Bull	1A								1				0	Nov. 24-47	92 / 11	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0799	Grace Mary Swampy	9		1	Samson	1A								1				0	Nov. 24-47	9	60 1 Hosp.		
TOTALS		91	78			31	21	28	17	28	21	12	11	46	77	46	1485	TOTALS	12272	1145			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBERMA Agency
 REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBERMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended Sept., 30 191

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		91	26			2213	12	1121	1512	11				2752	38	814		8374	749	
0734	M. Lillian M. Buffalo	13		1	Samson					1				1	H.K. Sewing-Cook.	44	Oct. 6-42	92	11	
0738	Ida Bull	16		1	L. Bull					1				1	" " "	0	Jan. 8-43	62	0	To be discharged Sept. 30
0739	Louisa Omeosiw	14		1	Samson					1				1	" " "	44	Dec. 12-42	92	11	
0740	M. Therese Threefinger	16		1	L. Bull					1				1	" " "	44	JAN. 8-43	92	11	
0741	Jenny Violet Crane	10		1	Samson		1							1	Nil	0	Mar. 1-43	0	0	Hospital
0742	Ida Morin	14		1	Ermineskin					1				1	H.K. Sewing-Cook.	44	Apr. 3-43	92	11	
0743	Ida Minde	16		1	Ermineskin					1				1	" " "	0	Apr. 12-43	62	0	To be discharged Sept., 30
0744	Rachel Ayiwestin (Iwestin)	15		1	Ermineskin					1				1	" " "	44	Apr. 12-43	92	11	
0746	Nora Okinan	15		1	Samson			1						1	Nil	0	Mar. 11-43	0	0	" " " " "
0748	Lena Helen Cardinal	13		1	Ermineskin					1				1	H.K. Sewing-Cook.	44	Sept. 1-43	92	11	
0749	M. S. Ame Ermineskin	14		1	Ermineskin					1				1	" " "	44	Sept. 1-43	92	11	
0754	Lily Saddleback	13		1	Samson					1				1	" " "	0	Sept. 1-43	77	0	
0756	Doreen Mary Buffalo	14		1	Samson					1				1	" " "	44	Oct. 2-43	92	11	
0757	Dorothy Roan	13		1	Ermineskin					1				1	" " "	0	Oct. 12-43	77	0	
0759	M. Jemine Lightning	13		1	Samson		1							1	Sewing	11	Dec. 2-43	92	11	
0760	Mary NEpouse	13		1	Samson			1						1	"	11	Jan. 16-44	77	0	
0762	Lily Louis	16		1	Samson					1				1	Nil	0	Jan. 24-44	0	0	To be discharged Sept., 30
0763	Ida Mary Mekanaw	11		1	Ermineskin			1						1	Sewing	11	May 6-44	92	11	
0764	Helen A. Oldpan	11		1	Ermineskin		1							1	Nil	0	Sept. 2-44	0	0	Hosp.
0765	Della Potts	12		1	Samson		1							1	Sewing	11	Sept. 2-44	92	11	TOTAL number of days in Quarter.....
0766	M. M. Rite Roasting	14		1	L. Bull		1							1	Nil	0	Oct. 21-44	0	0	I. R. S. Edmonton
0768	Mary Anne Saddleback	16		1	Samson		1							1	H.K. Sewing-Cook.	44	May 7-45	92	11	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0769	Peggy M. Saddleback	12		1	Samson		1							1	"	44	May 7-45	92	11	
0770	Mertha Soosay	13		1	Samson		1							1	"	44	May 31-45	92	11	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0771	Christine Dion Buffalo	11		1	Samson		1							1	"	44	Sept. 4-45	92	11	
0772	M. Evelyn Mekanaw	10		1	Ermineskin 1A									1	Nil	0	Sept. 4-45	0	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
		91	52																	
TOTALS						23	1321	14	2821	12	11			38	6441	1386		10109	914	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended Sept. 30 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
		91				22	13	11	11	19	7	6	2	15	40	36	363		6626	621			
0651	Cecilia Lee	15		1	Ermineskin									1	1		H.K.Sewing-Cook.	0	Mar. 28-38	77	0		
D 0669	Kathleen Minde	16		1	Ermineskin									1	1		H.K.Sewing-Cook	0	May 9-39	62	0	To be discharged Sept., 30	
0672	Bertha Sittingweasel	15		1	Ermineskin									1	1		Nil	0	Sept. 1-39	0	65	I.R.S. Edmonton	
0689	Ida Crier	14		1	Samson									1	1		H.K.Sewing-Cook.	44	Jan. 4-40	92	11		
0690	Emilia (Okimaw)	15		1	Samson									1	1		" " "	44	Feb. 18-40	92	11		
0691	Marie Th. (Okimaw)	13		1	Samson					1					1		" " "	0	Mar. 1-40	81	3	Home with Permission	
0695	Stella Buffalo	16		1	Samson									1	1		" " "	0	Sept. 3-40	62	0	To be discharged Sept 30	
D 0702	Mary (Piche) Wildcat	16		1	Ermineskin									1	1		" " "	0	Nov. 23-40	62	0	" " " " "	
D 0706	Louisa Ermineskin	16		1	Ermineskin									1	1		" " "	0	Dec. 20-40	62	0	" " " " "	
D 0707	Lily Dion Buffalo	16		1	Samson									1	1		" " "	0	Feb. 5-41	62	0	" " " " "	
0709	Elizabeth M. Lightning	14		1	Samson									1	1		" " "	44	Mar. 5-41	92	11		
0710	Mariam Wolfe	16		1	Ermineskin									1	1		" " "	0	May 12-41	62	0	" " " " "	
D 0712	Phibomene Deschamps	16		1	L. Bull					1					1		Nil	0	Sept. 2-41	0	0	Hosp. To be discharged	
0713	Agnes Mekanaw	15		1	Ermineskin									1		1	H.K.Sewing-Cook.	0	Sept. 2-41	82	4	Home with Permission	
0714	M. Kathleen Deschamps	14		1	L. Bull					1					1		" " "	44	Sept. 2-41	92	11		
0717	Irene Foureyes	14		1	Samson									1	1		" " "	44	Oct. 15-41	92	11		
0720	Theresa Cutknife	14		1	Samson					1					1		" " "	44	Nov. 9-41	92	11		
0721	Mary Thom	16		1	Samson									1		1	" " "	0	Nov. 9-41	62	0	To be discharged Sept, 30	
0723	Victoria Stony	15		1	Ermineskin					1					1		" " "	0	Dec. 18-41	0	0	Hosp.	
0724	Anne Marie Stony	14		1	Ermineskin									1		1	" " "	44	Dec. 18-41	92	11	TOTAL number of days in Quarter.....	
0725	Lucie Stony	9		1	Ermineskin				1						1		Sewing	11	Dec. 18-41	92	11	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0727	Kathleen S. Littlechild	15		1	Ermineskin									1		1	H.K.Sewing-Cook.	44	Apr. 6-42	92	11		
D 0728	Mary Jane Omeosiw	16		1	Ermineskin					1					1		" " "	0	May 7-42	62	0	To be discharged Sept. 30	
0730	Therese Marie Olden	15		1	Ermineskin									1		1	" " "	0	Sept. 1-42	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0731	Myrthel Clara Minde	14		1	Ermineskin									1		1	" " "	44	Sept. 1-42	92	11	Hosp.	
0733	Louisa Whitebear	15		1	Ermineskin									1		1	" " "	44	Sept. 7-42	92	11	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
TOTALS		91	26			22	13	12	11	21	15	12	11	275	38		814		TOTALS	8374	749		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at NOBBERMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended Sept. 30 19 48

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
				78		9	13	11	11	197	6	2		1532	31		363	6091	513					
793	Kenneth F. Crier	9	1		Samson	1A												Feb. 9-48	77	0				
794	Alfred J. Okimaw	12	1		Samson	1A												Feb. 9-48	77	0				
795	S. Jonas Cattleman	11	1		Montana	1A									1			Feb. 10-48	92	11				
796	Leo Jos. Cattleman	9	1		Montana	1A										1		Feb. 10-48	92	11				
797	Louis Denis Bull	10	1		L. Bull	1A										1		Feb. 10-48	92	11				
798	Henry Lightning	5	1		Samson	1B											1	Sept. 16-48	15	11				
799	Joe Rain	11	1		Samson	1B											1	Sept. 16-48	15	11				
800	Stanley J. Crene	8	1		Samson	1B											1	Sept. 16-48	15	11				
801	Russel Young	12	1		Ermineskin	1B											1	Sept. 16-48	15	11				
802	Frank Young	9	1		Ermineskin	1B											1	Sept. 16-48	15	11				
803	Goerge Mokenaw	7	1		Ermineskin	1B												Sept. 16-48	6	3				
804	Daniel P. Johnson	8	1		Samson	1B												Sept. 16-48	9	6				
805	David Headman	10	1		Ermineskin	1B											1	Sept. 16-48	15	11				
<u>Non Treaty</u>																								
	Larry Hodgson	15			Ermineskin													Nov. 13-42						
	Harly Hodgson	11			Ermineskin													May 11-47						
	Emile Spence	12			Ermineskin													Jan 18-48						
	Apps Spence	10			Ermineskin													Jan. 18-48						
	Stanly Spence	8			Ermineskin													Jan. 18-48						
	Peter Gladue	6			Ermineskin													Oct. 16-47						
TOTALS																			363	TOTALS	6626	621	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the HOBBEMA Agency School at HOBBEMA on HOBBEMA Reserve for Quarter ended Sept. 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
		52				1	1	9	7	19	7	6	2	1524	13		363	3754	267					
766	William Potts	13	1		Samson				1							1			Nov. 3-45	92	11			
768	Joseph C.L. Brown	11	1		L.Bull		1									1			Apr. 14-46	92	11			
769	Theodore J. Ermineskin	11	1		Ermineskin		1									1			Apr. 18-46	92	11			
770	David J. Omeosiw	10	1		Ermineskin		1									1			Apr. 14-46	92	11			
771	P. Raymond Deschamps	10	1		L.Bull			1								1			Apr. 21-46	92	11			
772	Fernand Moses Omeosiw	11	1		Samson		1										1		May 25-46	92	11			
773	E. Andrew Rain (Short-neck)	15	1		Samson				1								1		May 25-46	92	11			
774	Alfred Whitebear	10	1		Ermineskin		1										1		Sept 16-46	92	11			
775	Robert Threefingers	11	1		L.Bull				1							1			Oct. 1-46	92	11			
776	Ross R. Littlechild	11	1		Ermineskin		1										1		Oct. 1-46	92	11			
777	Robert E. Swampy	11	1		Samson		1										1		Oct. 1-46	92	11			
778	A. Leonard Lightning	11	1		Samson		1										1		Oct. 1-46	92	11			
779	Ferdinand J. Omeosiw	11	1		Ermineskin		1										1		Sept. 2-47	77	0	Home with Permission		
780	Ross Jos. Oldpen	10	1		Ermineskin		1										1		Sept 16-47	92	11			
781	Leonard C. Northwest	7	1		Samson	1A											1		Sept 22-47	82	4	Hospital		
782	Archie Lightning	7	1		Samson	1A											1		Sept 29-47	92	11			
783	George Roysis	9	1		Samson			1									1		Oct. 10-47	92	11			
784	Joseph W. Roughfoot	10	1		Samson			1									1		Oct. 15-47	92	11			
785	Andrew Whitebear	7	1		Ermineskin	1B											1		Oct. 27-47	92	11			
786	Maurice Johnson	8	1		Samson	1A											1		Nov. 10-47	92	11			
787	Gilbert J. Bruno	7	1		Samson	1A											1		Nov. 10-47	77	0			
788	Hermann Jos. Minde	6	1		Ermineskin	1A											1		Jan. 5-48	92	11			
789	Henry J. Cellingbull	10	1		Enoch	1A											1		Jan. 6-48	92	11			
790	Jos. W. Whitebear (Rattlesnake)	10	1		Ermineskin	1A											1		Jan. 9-48	92	11			
791	George S. Yellowbird	15	1		Samson			1									1		Jan. 12-48	77	0	Home with Permission		
792	Archie J. Yellowbird	12	1		Samson			1									1		Jan. 12-48	92	11	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
TOTALS		78				TOTALS	9	13	11	11	19	7	6	2	1532	31		363	TOTALS	6091	513			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

HOBBEMA

Agency

REPORT of the ERMINEKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINEKIN Reserve for Quarter ended Sept. 30 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		26				1	4	8	6	5	2			4	12	10		165	1513	81
736	Raymond A.J. Lightning	12	1		Samson					1				1	Manual Training	33	Sept 13-43	92	11	
737	J. Ivor Yellowbird (Crier)	14	1		Samson					1				1	Nil	0	Sept 13-43	77	0	
738	Simon Johnson	14	1		Samson					1				1	"	0	Sept 18-43	92	11	
741	George Rain	16	1		Samson					1				1	Manual Training	0	Sept. 2-43	62	0	To be discharged. Sept 3
743	Peter Gordon Omeosiw	13	1		Samson					1				1		0	Oct. 9-43	77	0	Home with Permission
744	D. Victor Johnson	13	1		Samson					1				1		0	Oct. 4-43	77	0	" " "
745	J. Robert Morin	12	1		Ermineskin					1				1	Nil	0	Nov. 13-43	92	11	
746	Frederic Amos Bruno	11	1		Samson 1A									1	"	0	Jan. 16-44	77	0	
747	G.J. Gordon Lee	12	1		Ermineskin					1				1	"	0	March 3-44	92	11	
749	Aylmer J. Littlechild	14	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	0	Sept. 5-44	81	3	Home with Permission
750	A. Albert J. Lightning	14	1		Samson								1	1	" "	33	Sept. 1-44	92	11	
751	R. Leonard Lightning	12	1		Samson					1				1	" "	33	Sept. 1-44	92	11	
752	Lloyd L. Buffalo	13	1		Samson					1				1	" "	0	Dec. 16-44	81	3	Home with Permission
753	David J. Littlechild	10	1		Ermineskin					1				1	" "	33	Apr. 3-44	92	11	
754	David W. Whitebear	10	1		Ermineskin					1				1	Nil	0	Sept. 4-45	92	11	
755	Sylvester J.G. Wolfe	13	1		Ermineskin					1				1	"	0	Sept. 4-45	92	11	
756	Lawrence H. Wildest. P. (Piche)	12	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	33	Sept. 4-45	92	11	
757	Francis J. Swampy	13	1		Samson					1				1	Nil	0	Sept. 4-45	92	11	
758	Charly Morin	11	1		Ermineskin					1				1	"	0	Sept. 4-45	92	11	
759	Thomas R. Crane	12	1		Samson					1				1	"	0	Sept. 4-45	92	11	TOTAL number of days in Quarter.....
760	Hector J. Strawberry (Rain)	14	1		Samson					1				1	Manual Training	33	Sept. 4-45	92	11	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
761	Joseph Wildest (Piche)	15	1		Ermineskin					1				1	Nil	0	Sept. 4-45	92	11	
762	Francis Nipoose	14	1		Samson					1				1	Manual Training	0	Sept. 6-45	77	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
763	W. Wallace Whitebear (Rattlesnake)	14	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Sept. 9-45	83	4	Home with Permission
764	Alies H.J. Brown	15	1		L. Bull					1				1	Nil	0	Sept 11-45	77	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
765	Alfred Saddleback	10	1		Samson					1				1	"	0	Sept 24-45	92	11	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

363

TOTALS 3754 267

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL School at HOBBEMA on ERMINESKIN Reserve for Quarter ended SEPT. 30 1911

REGISTER NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
697	Percy Morin	15	1		Ermineskin							1	1		Manual Training	0	Sept. 10-40	77	0	Home with permission
699	Ernest Omeosiw	16	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	0	Nov. 4-40	0	0	To be discharged Sept. 30
D 700	Barney Montour	16	1		Samson					1				1	Manual Training	0	Nov. 5-40	0	0	" " " " " "
D 701	James Okimaw	16	1		Ermineskin							1	1		" "	0	Dec. 20-40	62	0	" " " " " "
D 703	Jos. L. Potts	16	1		Montana					1				1	" "	0	Feb. 9-41	62	0	" " " " " "
704	Rene Littlechild	16	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Feb. 16-41	0	0	" " " " " "
D 706	James Swampy	15	1		Samson					1				1	" "	0	Feb. 24-41	62	0	" " " " " "
708	Lawrence Laroque	17	1		L. Bull					1				1	Manual Training	0	Sept. 22-41	62	0	" " " " " "
710	Raymond J. Littlechild	14	1		Ermineskin					1				1	Manual Training	0	Sept. 9-41	78	1	Home with Permission
712	Johnny B. Ermineskin	14	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Oct. 6-41	77	0	" " " " " "
714	Francis Saulteau	14	1		Ermineskin					1				1	" "	33	Nov. 4-41	92	11	" " " " " "
715	Percy L. J. Wolfe	14	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Apr. 23-42	77	0	Home with Permission
D 716	Raymond Crane	16	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 1-42	0	0	To be discharged Sept. 30
717	Oliver J. Rein	14	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 1-42	77	0	Home with Permission
718	Sam Baptiste Wildcat (Pickle)	15	1		Ermineskin					1				1	" "	33	Sept. 1-42	92	11	" " " " " "
719	Clarence Johnson	15	1		Samson					1				1	" "	0	Nov. 9-42	81	3	Home with Permission
722	George Henri Louis	14	1		Samson					1				1	" "	0	March 18-43	77	0	" " " " " "
723	Leonard D. Omeosiw	14	1		Ermineskin					1				1	" "	33	March 8-43	92	11	" " " " " "
724	Alfred Morin	13	1		Ermineskin					1				1	" "	33	Apr. 19-43	92	11	" " " " " "
725	Ernest Richard Twins	12	1		L. Bull					1					" "	0	Apr. 20-43	92	11	TOTAL number of days in Quarter.....
727	Andrew Jonas Bruno	13	1		Samson					1				1	" "	0	March 15-43	77	0	Home without permission
D 729	Bernard Buffalo	16	1		Ermineskin					1				1	" "	0	Sept. 1-43	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
730	Maurice Dion Buffalo	13	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 1-43	0	0	Hosp
D 732	Martin Lightning	16	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 1-43	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
734	Johnny Johnson	14	1		Samson					1				1	" "	0	Sept. 5-43	92	11	To be discharged.....
735	Simon H. Threefingers	14	1		L. Bull					1				1	" "	33	Sept. 7-43	92	11	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS		26				1	4	8	6	5	2	4	12	10		165		1513	81	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended Dec. 31 19 48

Principal J. J. [Signature]

Dated Jan. 5 19 49

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. W. [Signature]
Indian Agent

Dated at Hohema Agency
this 8 19 49
ALBERTA

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM NO. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

REPORT of

REGISTER
NUMBER

0814 Ide
0815 Haz
0816 Mar
0817 No
0818 Ir
0819 M.
0820 El
0821 Al
0822 Ru
0823 Ce
0824 Ed
0825 En
0826 Al
0827 V
0828 F

N
Al
Ir
Ve

NO

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		86	78			48	23	2816	2117	6	5			2410931		1163		12589	6842	
0814	Ida Florine ^{Yellowbird} Crier	10		1	Samson	1B											Sept 16-48	92	53	
0815	Hazel M. Cutknife	7		1	Samson	1B											Sept 16-48	92	53	
0816	Marion Joy Potts	10		1	Samson	1B											Sept 16-48	92	53	
0817	Norma M. Okimaw	7		1	Samson	1B											Sept 16-48	92	40	Sick in School
0818	Irene S. Okimaw	10		1	Ermineskin	1B											Oct. 3-48	90	50	
0819	M. Delphine Saddleback	7		1	Samson	1B											Oct. 4-48	89	51	
0820	Eliza Omeosiw	8		1	Ermineskin	1B											Oct. 10-48	83	44	
0821	Alice M. Strawberry	11		1	Samson	1B											Oct. 17-48	76	40	
0822	Ruby Johnson	10		1	Samson	1B											Oct. 25-48	68	36	
0823	Cecilia ^{Saddleback} Cutknife	10		1	Samson	1B											Oct. 26-48	68	35	
0824	Edna Crier	8		1	Samson	1B											Nov. 1-48	61	32	
0825	Emilie Thom	7		1	Samson	1B											Nov. 2-48	60	31	
0826	Alice Roughfoot	8		1	Samson	1B											Nov. 2-48	60	31	
0827	Vivian Crane	7		1	Samson	1B											Nov. 21-48	41	16	
0828	Flora Yellowbird	9		1	Samson	1B											Nov. 27-48	35	14	

NON Treaty

Alma Hodgson 13
Irene Gladu 11
Velma Gladu 9

TOTALS

86 93

TOTALS 6323 2816 2117 6 5 29 119 31

1163

TOTALS 1368 7421

TOTAL number of days in Quarter... 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 1368

AVERAGE attendance of pupils during Quarter... 148.77

AMOUNT of per capita grant due for Quarter... \$ 8704.40

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders...
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils...

148.77 x 59.75 = 8889.00
m, 8/149.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
			86	52		28	17	28	16	21	17	6	5	16	95	27	1148	10333	5573		
0787	C. Agnes Ermineskin	9		1	Ermineskin	1								1			Sept 16-46	92	53		
0788	Agnes Johnson	7		1	Samson	1A								1			Oct. 1-46	92	53		
0790	Palama ^M Firingstony	10		1	Samson	1A								1			Oct. 1-46	69	34	Back in School Oct. 24	
0791	Ivy June Buffalo	9		1	Samson	1								1			Nov. 1-46	92	53		
0792	Amie Dion Buffalo	9		1	Samson	1								1	Sewing	15	Nov. 15-46	92	53		
0793	M. Doris M. Deschamps	7		1	L. Bull	1B								1			May 1-47	92	53		
0794	Agnes Littlechild	9		1	Ermineskin	1								1			Sept. 2-47	92	53		
0795	Marg. Jane Omeosiw	9		1	Samson	1A								1			Sept. 2-47	92	53		
0796	Adele Mary Minde	9		1	Ermineskin	1A								1			Sept. 8-47	92	53		
0797	M. Jane Bruno	9		1	Samson	1A								1			Oct. 20-47	71	37	Back to School Oct. 22	
0798	Belle M. Threefingers	9		1	L. Bull	1A								1			Nov. 24-47	92	53		
0799	Grace M. Swampy	9		1	Samson	1A								1			Nov. 24-47	0	0	Hosp.	
0800	Helen Lightning	8		1	Samson	1								1			Nov. 24-47	92	53		
0801	V. Ruby Littlechild	9		1	Ermineskin	1A								1			Dec. 1-47	92	53		
0802	Theresa Saddleback	9		1	Ermineskin	1A								1			Jan. 5-48	92	53		
0803	Rachel Saddleback	7		1	Ermineskin	1A								1			Jan. 5-48	92	48	Sick in School	
0804	Wilda Therese Myacat	7		1	Montana	1A								1			Jan. 5-48	92	53	TOTAL number of days in Quarter..... 31	
0805	Mary Cecile Buffalo	13		1	Ermineskin	1								1			Jan. 5-48	92	53	15	
0806	Wilda Mary Roasting	8		1	L. Bull	1A								1			Jan. 5-48	92	53	46	
0807	Violet ^M Roasting	8		1	L. Bull	1A								1			Jan. 5-48	92	53	30	
0808	Rachel Redcrow	11		1	Samson	1A								1			Jan. 6-48	92	53		
0809	Maggie ¹⁴ Redcrow	9		1	Samson	1A								1			Jan. 6-48	92	53		
0810	R. M. E. Velma Johnson	12		1	Samson	1A								1			Feb. 1-48	92	47	AMOUNT of per capita grant due for Quarter. Sick in School \$	
0811	Loretta Victoria Wolfe	7		1	Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	92	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0812	Anna Cecillia Mokenaw	10		1	Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	92	43	(i) non-Indian children who are boarders. Sick in School	
0813	Mable M. Morin	9		1	Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	92	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
TOTALS			86	78		48	23	28	16	21	17	6	5	24	109	31	1163	TOTALS	12589	6842	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		86	26			27	13	13	11	20	17	6	5	14	7	82		8503	4601	
0757	Dorothy Roan	13		1	Ermineskin					1				1	H.K.Sewing-Cook.	15	Oct.12-43	60	30	Back to School Nov. 2
0759	M.Jemine Lightning	13		1	Samson			1						1	Sewing	32	Dec. 2-43	92	52	Hosp. a day
0760	Mary Nepoose	13		1	Samson				1					1	Sewing		Jan.16-44	0	0	
0763	Ida M.Mokanaw	11		1	Ermineskin				1					1	"	15	May 6-44	92	53	
0764	Helen A.Oldpan	11		1	Ermineskin				1					1	Nil		Sept.2-44	0	0	Hospital
0765	Della Potts	12		1	Samson				1					1	Sewing	15	Sept.2-44	92	53	
0766	M.M.Rita Roasting	14		1	L.Bull				1					1			Oct.21-44	0	0	I.R.S.Edmonton
0768	M.Anne Saddleback	16		1	Samson				1					1	H.K.Sewing-Cook.	32	May 7-45	92	53	
0769	Peggy M.Saddleback	12		1	Samson				1					1	Sewing	15	May 7-45	92	53	
0770	Martha Soosay	13		1	Samson				1					1	"		May 31-45	38	22	Run away
0771	Christine Dion Buffal	11		1	Samson				1					1	"	15	Sept.4-45	92	48	Hosp. 5 days
0772	M.Evelyn Mokenaw	10		1	Ermineskin 1A									1			Sept.4-45	71	38	Back from the Hosp. Oct 22
0773	Doris D.M.Dion Buff.	10		1	Samson				1					1	"	15	Sept.4-45	92	53	
0774	M.Agne Foureyes	11		1	Samson				1					1	"	15	Sept.4-45	92	53	
0775	Annie M.Omeosiw	11		1	Samson				1					1	"	10	Sept.4-45	92	50	Sick in School
0776	Lucienne Mary White	10		1	Ermineskin				1					1	"	15	Sept.4-45	92	53	Attended Day School irregularly
0777	Jemina M.A.Pipestem	14		1	Montana				1					1	"		Sept.5-45	32	15	TOTAL number of days in Quarter.....
0778	Mary Ida Nepoose	10		1	Samson				1					1	"	10	Sept.6-45	69	34	Truant until Oct. 24
0779	Irene Brown	11		1	L.Bull				1					1	"	15	Sept11-45	92	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0780	Rosy Brown	14		1	L.Bull				1					1	"	12	Sept11-45	88	49	Home with permission
0781	Agnes Louis	13		1	Samson				1					1	Nil		Sept.6-45	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0782	Annie S.Brown	13		1	L.Bull				1					1	Sewing	10	Sept21-45	92	50	Sick in School
0783	Mary F.Morin	9		1	Ermineskin				1					1			Feb.13-46	92	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0784	Rita Josephine Wolfe	10		1	Ermineskin				1					1			Mar.18-46	92	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0785	Violet Mary Roan	12		1	Ermineskin				1					1	"	15	Apr.14-46	92	53	(i) non-Indian children who are boarders.....
0786	M.J.Violet Johnson	10		1	Samson				1					1			Sept16-46	92	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		86	58			28	17	28	16	21	17	6	5	16	95	27	1148	TOTALS	10333	5573

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		86				27	13	11	11	16	5	2	1	115322		282		6496	3527	
0651	Cecilia Lee	15		1	Ermineskin								1	1	H.V.Sewing-Cook.	18	Mar.28-38	60	33	Back at School Nov.2
0672	Bertha Sittingweasel	15		1	Ermineskin								1	1	Nil		Sept.1-39	0	0	
0689	Ida Crier	14		1	Samson								1	1	H.V.Sewing-Cook.	32	Jan. 4-40	92	53	
0690	Emilienne (Okimaw)	15		1	Samson								1	1	H.V.Sewing-Cook.	20	Feb.18-40	92	44	Sick in School
0691	M. Therese (Okimaw)	13		1	Samson					1				1	" " "	18	Mar. 1-40	78	41	Home with permission
0709	Elizabeth M. Lightning	14		1	Samson								1	1	" " "	32	Mar. 5-41	92	53	
0713	Agnes Mckanew	15		1	Ermineskin								1	1	" " "	18	Sept.2-41	67	39	Needed at Home until Oct. 21
0714	M. Kathleen Deschamps	14		1	L. Bull					1				1	" " "	32	Sept.2-41	92	53	
0717	Irene Foureyes	14		1	Samson								1	1	" " "	32	Oct.15-41	92	53	
0720	Theresa Cutknife	14		1	Samson						1			1	" " "	32	Nov. 9-41	92	53	
0723	Victorie Stony	15		1	Ermineskin						1			1	" " "	0	Dec.18-41	71	18	Back from the hospital Oct.22 Half a day in bed
0724	Anne Marie Stony	14		1	Ermineskin						1			1	" " "	32	Dec.18-41	92	53	
0725	Lucie Stony	9		1	Ermineskin	1								1	Sewing	10	Dec.18-41	92	48	Sick in School
0727	Kathleen S. Littlechild	15		1	Ermineskin								1	1	H.V.Sewing-Cook.	30	Apr. 6-42	89	50	Home for three days
0730	Therese M. Olden	15		1	Ermineskin						1			1	" " "		Sept.1-42	0	0	Hospital
0731	Myrthel Clara Wende	14		1	Ermineskin						1			1	" " "	32	Sept.1-42	92	53	
0733	Louisa Whitebear	15		1	Ermineskin						1			1	" " "	30	Sept.7-42	87	48	Home with permission
0734	M. Lillian M. Buffalo	13		1	Samson						1			1	" " "	30	Oct. 6-42	89	50	TOTAL number of days in Quarter.....
0739	Louise Omeosiw	14		1	Samson						1			1	" " "	32	Dec.12-42	92	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0741	Jenny Violet Crane	10		1	Samson	1								1	Nil		Mar. 1-43	0	0	Hospital
0742	Ida Morin	14		1	Ermineskin						1			1	H.V.Sewing-Cook.	22	Apr. 3-43	88	49	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0744	Rachel Iwestin	15		1	Ermineskin						1			1	" " "	30	Apr.12-43	90	51	HOME with permission
0748	Lina Helen Cardinal	13		1	Ermineskin						1			1	" " "	32	Sept.1-43	92	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0749	M.S. Anne Ermineskin	14		1	Ermineskin						1			1	" " "	32	Sept.1-43	92	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0754	Lily Saddleback	13		1	Samson						1			1	" " "	32	Sept.1-43	92	53	(i) non-Indian children who are boarders.....
0756	Doreen M. Buffalo	14		1	Samson						1			1	" " "	32	Oct. 2-43	92	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		86	26			27	13	13	11	20	17	6	5	1474	24	392		8503	4601	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31 19 48

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		78				19	13	11	11	16	5	2	1	1045		282		6138	3362	
803	George Mckanaw	7	1		Ermineskin 1B									1			Sept 16-48	0	0	
804	Daniel P Johnson	8	1		Samson 1B									1			Sept 16-48	63	32	Went home Oct. 4 back Nov. 2
805	DAVID Headman	10	1		Ermineskin 1B									1			Sept 16-48	92	35	Sick in School
806	Douglas R. Omeosiw	9	1		Samson 1B									1			Sept 30-48	0	0	
807	Larry Omeosiw	8	1		Ermineskin 1B									1			Oct 10-48	4	4	(Back) to School Oct. 10 Home 14
808	Harvey I. Cutknife ^{Saddle back}	9	1		Samson 1B									1			Oct 26-48	66	37	
809	Raymond H. Cutknife	9	1		Samson 1B									1			Oct. 19-48	73	30	
810	HERBIE Henry Thom	9	1		Samson 1B									1			Nov. 2-48	60	27	
Non Treaty																				
	Larry Hodgson																Nov. 13-42			
	Larry Hodgson																May 11-47			
	Emile Spence																Jan. 18-48			
	Apps Spence																Jan. 18-48			TOTAL number of days in Quarter.....
	Stanley Spence																Jan. 18-48			
	Peter Gladu																Oct. 16-47			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
																		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
																		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
																		(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
																		(i) non-Indian children who are boarders.....		
																		(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS		86				27	13	11	11	16	5	2	1	11	5322	282		6496	3527	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		52				1	7	9	11	16	5	2	1	9	30	13	282	3884	2147	
777	Robert W. Swampy	11	1		Samson	1								1			Oct. 1-46	92	53	
778	A. Leonard Lightning	11	1		Samson	1								1			Oct. 1-46	92	53	
779	Ferdinand J. Omeosiw	11	1		Ermineskin	1								1			Sept. 2-47	82	43	Run away
780	Ross Joe Oldpan	10	1		Ermineskin	1								1			Sept 16-47	92	53	
781	Leonard C. Northwest	7	1		Samson	1A								1			Sept 22-47	92	50	Sick in School
782	Archie Lightning	7	1		Samson	1A								1			Sept 29-47	92	53	
783	George Boysis	9	1		Samson		1							1			Oct. 10-47	92	53	
784	Joseph W. Roughfoot	10	1		Samson		1							1			Oct. 15-47	92	53	
785	Andrew Whitebear	7	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 27-47	92	53	
786	Maurice Johnson	8	1		Samson	1A								1			Nov. 10-47	92	53	
787	Gilbert J. Bruno	7	1		Samson	1A								1			Nov. 10-47	82	45	Back to School Oct. 11
788	Hermen Joe Minde	6	1		Ermineskin	1A							1				Jan. 5-48	92	46	Sick in School
789	Henry J. Callingbull	10	1		Enoch	1A								1			Jan. 6-48	92	51	" " "
790	Joe W. Whitebear (Rattlesnake)	10	1		Ermineskin	1A								1			Jan. 9-48	92	53	
791	George Yellowbird	15	1		Samson		1								1		Jan. 12-48	33	14	Truant until Nov 29
792	Archie J. Yellowbird	12	1		Samson		1								1		Jan. 12-48	85	46	Run Away
793	Kenneth F. Crier	9	1		Samson	1A									1		Feb. 9-48	66	37	Back to School Oct 26
794	Alfred J. Okimaw	12	1		Samson	1A									1		Feb. 9-48	66	37	Total number of days in Quarter.....
795	S. Jones Cattleman	11	1		Montana	1A									1		Feb. 10-48	92	53	" " " " "
796	Leo Joe Cattleman	9	1		Montana	1A									1		Feb. 10-48	92	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
797	Louis Denis Bull	10	1		L. Bull	1A									1		Feb. 10-48	92	53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
798	Henri Lightning	5	1		Samson	1BR									1		Sept 16-48	92	53	
799	Joe Rein (Sawney)	11	1		Samson	1B									1		Sept 16-48	92	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
800	Stanley J. Crane	8	1		Samson	1B									1		Sept 16-48	92	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
801	Russel Young	12	1		Ermineskin	1B									1		Sept 16-48	92	51	Sick (i) non-Indian children who are boarders.....
802	Frank Young	9	1		Ermineskin	1B									1		Sept 16-48	92	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		78				19	13	11	11	16	5	2	1	10	49	19	282	6138	3362	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbama Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbama on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec., 31 1948.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						1	2	7	9	5	1	1	4	14	8	232		1764	980	
750	A. Albert J. Lightning	14	1		Samson					1				1	Manual Training	25	Sept. 1-44	87	48	Home with Permission
751	R. Leonard Lightning	12	1		Samson					1				1	" "	25	Sept. 1-44	87	48	" " "
752	Lloyd L. Buffalo	13	1		Samson					1				1	" "		Dec. 16-44	43	20	Threshing until Nov. 19
753	David J. Littlechild	10	1		Ermineskin					1				1	" "		Apr. 3-44	92	53	
754	David W. Whitebear	10	1		Ermineskin		1							1			Sept. 4-45	92	53	
755	Sylvester J. G. Wolfe	13	1		Ermineskin		1							1			Sept. 4-45	92	53	
756	Lawrence N. Wildcat (Piche)	12	1		Ermineskin					1				1	" "		Sept. 4-45	92	53	
757	Francis J. Swampy	13	1		Samson		1							1			Sept. 4-45	92	22	Sick in School
758	Charly Morin	11	1		Ermineskin		1							1			Sept. 4-45	92	53	
759	Thomas R. Crane	12	1		Samson		1							1			Sept. 4-45	89	50	Run away
760	Hector J. Strawberry (Rein)	14	1		Samson					1				1	" "		Sept. 4-45	76	43	Back from threshing Oct. 18
761	Jos. Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin		1							1			Sept. 4-45	70	37	" " " Oct. 12
762	Francis Aspegoose	14	1		Samson					1				1	" "		Sept. 6-45	0	0	
763	W. Wallace Whitebear (Rattlesnake)	14	1		Ermineskin					1				1	" "		Sept. 9-45	70	37	Back from threshing Oct. 12
764	Alias H. J. Brown	15	1		L. Bull		1							1			Sept 11-45	41	21	Threshing until Nov. 17
765	Alfred Saddlehack	10	1		Samson		1							1			Sept 24-45	92	53	
766	William Potts	13	1		Samson					1				1			Nov. 3-45	92	53	TOTAL number of days in Quarter.....
768	Joseph C. L. Brown	11	1		L. Bull		1							1			Apr. 14-46	92	53	
769	Theodore J. Ermineskin	11	1		Ermineskin		1							1			Apr. 18-46	92	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
770	David J. Omeosiw	10	1		Ermineskin		1							1			Apr. 14-46	92	53	
771	P. Raymond Deschamps	10	1		L. Bull					1				1			Apr. 21-46	92	53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
772	Fernand Moses Omeosiw	11	1		Samson		1							1			May 25-46	92	53	
773	E. Andrew Rein (Short-neck)	15	1		Samson					1				1			May 25-46	88	49	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
774	Alfred Whitebear	10	1		Ermineskin		1							1			Sept 16-46	89	50	Home with permission
775	Robert Threefingers	11	1		L. Bull					1				1			Oct. 1-46	92	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of permission
776	Ross R. Littlechild	11	1		Ermineskin		1							1			Oct. 1-46	92	53	(i) non-Indian children who are boarders.....
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			52			TOTALS	1	7	9	11	16	5	2	1		282	TOTALS	3884	2147	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency
Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Dec. 31 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC.—REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
697	Percy Morin	15	1		Ermineskin							1	1		Manual Training	20	Sept. 10-40	70 / 47		Back from threshing Oct. 12
708	Lawrence Laroque	17	1		L. Bull					1				1	Nil	0	Sept. 22-41	0 / 0		
710	Raymond J. Littlechild	14	1		Ermineskin							1		1	Manual Training	10	Sept. 9-41	48 / 24		" " " Nov. 14
712	Johnny B. Ermineskin	14	1		Ermineskin					1				1	" "	15	Oct. 6-41	67 / 31		" " " Nov. 5
714	Francis Pauteau	14	1		Ermineskin				1					1	" "	30	Nov. 4-41	92 / 44		Sick in School
715	Percy L. J. Wolfe	14	1		Ermineskin					1				1	" "	10	Apr. 23-42	47 / 25		Back from threshing Nov. 15
717	Oliver J. Rein	14	1		Samson				1					1	" "	32	Sept. 1-42	92 / 53		
718	Sam Baptiste Wildcat	15	1		Ermineskin					1				1	" "	30	Sept. 1-42	73 / 40		Abs. Oct. 13 to Nov. 1st
719	Clarence Johnson	15	1		Samson					1				1	" "	15	Nov. 9-42	58 / 32		Back from threshing Nov. 4
722	George Henry Louis	14	1		Samson				1					1	" "	15	Mar. 18-43	66 / 42		Truant until Oct. 26
723	Leonard D. Omeosiw	14	1		Ermineskin				1					1	" "	15	Mar. 8-43	67 / 43		Back from threshing Oct. 25
724	Alfred Morin	13	1		Ermineskin				1					1	" "	0	Apr. 19-43	92 / 53		
725	Ernest Richard Twins	12	1		L. Bull				1					1	" "		Apr. 20-43	92 / 53		
727	Andrew Jonas Bruno	13	1		Samson				1					1	" "		Mar. 15-43	71 / 33		Back from threshing Oct. 22
730	Maurice Lion Buffalo	13	1		Samson			1						1	" "	0	Sept. 1-43	0 / 0		Hospital
734	Johnny Johnson	14	1		Samson				1					1	" "		Sept. 5-43	92 / 48		Hospital 5 days
735	Simon H. Threefingers	14	1		L. Bull				1					1	Manual Training	15	Sept. 7-43	89 / 48		Back from threshing
736	Raymond J. Lightning	12	1		Samson				1					1	Manual Training	17	Sept. 13-43	73 / 40		Run away
737	J. Ivor Yellowbird (Orie)	14	1		Samson				1					1	" "		Sept. 13-43	32 / 13		Aggregate number of days pupils in residence during Quarter until Nov. 30
738	Simon Johnson	14	1		Samson				1					1	" "		Sept. 18-43	92 / 53		
743	Peter Gordon Omeosiw	13	1		Samson				1					1	" "	15	Oct. 9-43	67 / 43		Average attendance of pupils during Quarter Back from threshing Oct. 25
744	D. Victor Johnson	13	1		Samson				1					1	" "	13	Oct. 4-43	58 / 32		Back from threshing Nov. 4
745	J. Robert Morin	12	1		Ermineskin				1					1	" "		Nov. 13-43	92 / 53		Amount of per capita grant due for Quarter \$
746	Frederic Amos Bruno	11	1		Samson									1	" "		Jan. 16-44	82 / 45		(a) If this is a church-owned residential school state the number of run away
747	G. J. Gordon Lee	12	1		Ermineskin				1					1	" "		Mar. 3-44	92 / 53		(i) non-Indian children who are boarders
749	Aylmer J. Littlechild	14	1		Ermineskin				1					1	Manual Training		Sept. 5-44	60 / 32		(ii) non-Indian children who are day school pupils threshing until Nov. 2
TOTALS		26												1		232		1764	580	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March 31 1949.

Principal J. J. Adams

Dated MAR 20 1949 1949.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. Woods
Indian Agent

SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBBEMA

Dated at HOBBEMA INDIAN AGENCY
APR 4 1949
this HOBBEMA, - ALBERTA 1949.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. School Files.
(RC 1C, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE			REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			87	78		49	2328	1622	166	5		6775	23			3020		12941	8619					
0814	Ida Florine Yellowbird	10		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	63					
0815	Hazel M. Cutknife	7		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	48	Sick in School				
0816	Marion Joy Potts	10		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	63					
0817	Norma M. Okimaw	7		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	48	" " "				
0818	Irene S. Okimaw	10		1	Ermineskin	1B								1			Oct. 3-48	90	48	" " "				
0819	M. Delphine Saddleback	7		1	Samson	1B								1			Oct. 4-48	90	48	" " "				
0820	Eliza Omeosoo	8		1	Ermineskin	1B								1			Oct. 10-48	90	63					
0821	Alice M. Strawberry	11		1	Samson	1B								1			Oct. 17-48	90	40	" " "				
0822	Ruby Johnson	10		1	Samson	1B								1			Oct. 25-48	90	46	" " "				
0823	Cecilia Saddleback	11		1	Samson	1B								1			Oct. 26-48	90	48	" " "				
0824	Elna Crier	8		1	Samson	1B								1			Nov. 1-48	90	39	" " "				
0825	Emilie Thom	7		1	Samson	1B								1			Nov. 2-48	90	38	" " "				
0826	Alice Roughfoot	8		1	Samson	1B								1			Nov. 2-48	90	48	" " "				
0827	Vivian Crane	7		1	Samson	1B								1			Nov. 21-48	70	41	Abs. until Jan. 21				
0828	Flora Yellowbird	9		1	Samson	1B								1			Nov. 27-48	50	19	Sick at home Jan. 4 to March 8				

Non Treaty

Alma Hodgson

Irene Gladu

Velma Gladu

TOTAL number of days in Quarter.....

90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

14237 14228

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

158.1888 158.08

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

9254.05

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

TOTALS

87 93

TOTALS

64 232816

12 16 6 5

7879 23

3020

TOTALS

14237 9319

158.08 x 59.75 = 9445.28

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

18 15

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

March 31 1949

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						49	23	28	16	22	16	6	5	6775	23			12941	8619	
0814	Ida Florine Yellowbird	7		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	63	
0815	Hazel M. Outknife	10		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	48	Sick in School
0816	Marion Joy Potts	7		1	Samson	1B								1			Sept. 16-48	90	63	
0817	Norma M. Okimaw	10		1	Ermineskin	1B								1			Sept. 16-48	90	48	" " "
0818	Irene S. Okimaw	7		1	Samson	1B								1			Oct. 3-48	90	48	" " "
0819	M. Delphine Saddleback	8		1	Ermineskin	1B								1			Oct. 4-48	90	48	" " "
0820	Eliza Omeosoo	11		1	Samson	1B								1			Oct. 10-48	90	63	" " "
0821	Alice M. Strawberry	10		1	Samson	1B								1			Oct. 17-48	90	40	" " "
0822	Ruby Johnson	11		1	Samson	1B								1			Oct. 25-48	90	46	" " "
0823	Cecilia Saddleback	8		1	Samson	1B								1			Oct. 26-48	90	48	" " "
0824	Edna Crier	7		1	Samson	1B								1			Nov. 1-48	90	39	" " "
0825	Emilie Thom	8		1	Samson	1B								1			Nov. 2-48	90	38	" " "
0826	Alice Roughfoot	7		1	Samson	1B								1			Nov. 2-48	90	48	" " "
0827	Vivian Crane	9		1	Samson	1B								1			Nov. 21-48	70	41	Abs. until Jan. 21
0828	Flora Yellowbird																Nov. 27-48	50	19	Sick at home Jan. 4 to March 8

Non Treaty

Alma Hodgson
Irene Gladu
Velma Gladu

TOTALS

87 93

TOTALS 64 232816

18 15 7879 23

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter..... 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders.....
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

3020

TOTALS

14237 9319

158.08 x 59.75 = 9445.28

14237 11/4/49

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
		87	52			29	17	28	16	22	16	6	5	50	66	23	3020		10691	7111	
0787	C. Agnes Ermineskin	9		1	Ermineskin	1								1				Sept 16-46	90	63	
0788	Agnes Johnson	7		1	Samson	1A								1				Oct. 1-46	90	59	Sick in School
0790	Palama M. Firingstony	10		1	Samson	1A								1				Oct. 1-46	90	63	
0791	Ivy June Buffalo	9		1	Samson	1								1				Nov. 1-46	90	62	" " "
0792	Amie Dion Buffalo	9		1	Samson	1								1			Sewing	Nov. 15-46	90	63	
0793	M. Doris M. Deschamps	7		1	L. Bull	1B								1				May 1-47	90	63	
0794	Agnes Littlechild	9		1	Ermineskin	1								1				Sept 2-47	90	63	
0795	Marguerite Jane Omeosoo	9		1	Samson	1A								1				Sept 2-47	90	49	Sick in School
0796	Adele Mary Minde	9		1	Ermineskin	1A								1				Sept. 8-47	90	62	" " "
0797	M. Jane Bruno	9		1	Samson	1A								1				Oct. 20-47	90	63	
0798	Bella M. Threefingers	9		1	L. Bull	1A								1				Nov. 24-47	90	63	
0799	Grace M. Swampy	9		1	Samson	1A								1				Nov. 24-47	35	28	Back Hosp. Feb. 25
0800	Helen Lightning	8		1	Samson	1								1				Nov. 24-47	90	48	Sick in School
0801	V. Ruby Littlechild	9		1	Ermineskin	1A								1				Dec. 1-47	90	63	
0802	Theresa Saddleback	9		1	Ermineskin	1A								1				Jan. 5-48	90	63	
0803	Rachel Saddleback	7		1	Ermineskin	1A								1				Jan. 5-48	90	63	
0804	Wilda Theresa Myacat	7		1	Montana	1A								1				Jan. 5-48	90	63	TOTAL number of days in Quarter.....
0805	Mary Cecile Buffalo	13		1	Ermineskin	1								1				Jan. 5-48	75	31	Sick in Sch. Home Feb. 15
0806	Wilda Mary Roasting	8		1	L. Bull	1A								1				Jan. 5-48	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0807	Violet M. Roasting	8		1	L. Bull	1A								1				Jan. 5-48	90	50	" " "
0808	Rachel Redcrow	11		1	Samson	1A								1				Jan. 6-48	90	63	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0809	Maggie Redcrow	9		1	Samson	1A								1				Jan. 6-48	90	63	
0810	R. M. E. Velma Johnson	12		1	Samson	1A								1				Feb. 1-48	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0811	Loretta Victoria Wolfe	7		1	Ermineskin	1B								1				Sept 16-48	90	63	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0812	Anna Cecilia Mckanaw	10		1	Ermineskin	1B								1				Sept 16-48	70	48	(i) non-Indian children who are boarders
0813	Mable M. Morin	9		1	Ermineskin	1B								1				Sept 16-48	90	63	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS		87	78			49	23	28	16	22	16	6	5	67	75	23	3020	TOTALS	12941	8619	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		87	26			28	13	13	11	21	16	6	5	46	49	18		2520	8950	5935
0757	Dorothy Roan	13		1	Ermineskin					1				1	H.K.Sewing-Cook,		60 Oct.12-43	90	63	
0759	N.Jemina Lightning	13		1	Samson			1						1	"		30 Dec. 2-43	90	63	
0760	Mary Neepoos	13		1	Samson			1						1	"		Jan.16-44	0	63	I.R.S.Ed.
0763	Ida M.Mckenaw	11		1	Ermineskin			1						1	"		30 May 6-44	90	63	
0764	Helen A.Oldpan	11		1	Ermineskin			1						1	Nil		Sept.2-44	0	63	Dead
0765	Della Potts	12		1	Samson			1						1	Sewing		30 Sept.2-44	90	63	
0766	M.M.Rita Roasting	14		1	L.Bull			1						1			Oct.21-44	0	63	I.R.S. ED
0768	M.Anne Saddleback	16		1	Samson			1						1	H.K.Sewing-Cook.		60 May 7-45	90	63	
0769	Peggy M.Saddleback	12		1	Samson			1						1	"		30 May 7-45	90	63	
0770	Martha Soosay	13		1	Samson			1						1	"		May 31-45	0	63	Home Nov. 26
0771	Christine D.Buffalo	11		1	Samson			1						1	"		Sept.4-45	90	63	
0772	M.Evelyn Mckenaw	10		1	Ermineskin	1A								1			Sept.4-45	24	18	Back from Hosp.March 7
0773	Doris D.M.D.Buffalo	10		1	Samson			1						1	Sewing		30 Sept.4-45	90	63	
0774	M.Agnes Foureyes	11		1	Samson			1						1	"		30 Sept.4-45	90	63	
0775	Annie M.Omeosoo	11		1	Samson			1						1	"		20 Sept.4-45	57	39	Sick at home Feb 26
0776	Lucienne Mary Whitebear	10		1	Ermineskin			1						1	"		30 Sept.4-45	90	63	
0777	Jemina N.A.Pipestem	14		1	Montana			1						1	"		Sept.5-45	0	63	Home since Christmas
0778	M.Ida Neepoos	10		1	Samson			1						1	"		30 Sept.6-45	90	63	
0779	Irene Brown	11		1	L.Bull			1						1	"		30 Sept.11-45	90	63	
0780	Rosy Brown	14		1	L.Bull			1						1	"		30 Sept.11-45	90	63	
0781	Agnes Louis	13		1	Samson			1						1			Sept.6-45	0	63	Average attendance of pupils during Quarter
0782	Annie S.Brown	13		1	L.Bull			1						1	Sewing		30 Sept.21-45	90	63	
0783	Mary F.Morin	9		1	Ermineskin			1						1			Feb.13-46	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0784	Rita Jos.Wolfe	10		1	Ermineskin			1						1			Mar.18-46	90	63	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0785	Violet Mary Roan	12		1	Ermineskin			1						1	"		30 Apr.14-46	90	63	(i) non-Indian children who are boarders
0786	M.J.Violet Johnson	10		1	Samson			1						1			Sept.16-46	90	48	(ii) non-Indian children who are Sick in day school pupils
TOTALS		87	52			29	17	28	16	22	16	6	5	50	66	23		3020	10651	7111

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		87				28	13	11	11	17	4	2	1	363714		1240		6969	4576					
0651	Cecilia Lee	15		1	Ermineskin								1	1	K.H.Sewing-Cooking	60	Mar 28-38	90	63					
0672	Bertha Sittingweasel	15		1	Ermineskin								1	1	Nil		Sept 1-39	0	60	I.R.S.Edmonton				
0689	Ide Crier	14		1	Samson								1	1	H.K.Sewing-Cook.	60	Jan. 4-40	90	63					
0690	Emilienne Okimaw	15		1	Samson					1			1	1	" " " "	60	Feb.18-40	90	63					
0691	M.Therese Okimaw	13		1	Samson					1			1	1	" " " "		Mar. 1-40	0	60	Dec,3, 48				
0709	Elizabeth M.Lightning	14		1	Samson								1	1	" " " "	60	Mar. 5-41	90	61	Sick in School				
0713	Agnes Mekanaw	15		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Sept.2-41	90	63					
0714	M.Kathleen Deschamps	14		1	L.Bull					1			1	1	" " " "	60	Sept.2-41	90	63					
0717	Irene Foureyes	14		1	Samson					1			1	1	" " " "	60	Oct.15-41	90	63					
0720	Theresa Cutknife	14		1	Samson					1			1	1	" " " "	60	Nov. 9-41	90	63					
0723	Victoria Stony	15		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Dec.18-41	90	31	a day School				
0724	Anne Marie Stony	14		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Dec.18-41	90	63					
0725	Lucie Stony	9		1	Ermineskin	1							1	1	Sewing	30	Dec.18-41	90	63					
0727	Kathleen S.Littlechild	15		1	Ermineskin					1			1	1	H.K.Sewing-Cook.	60	Apr. 6-42	90	63					
0730	Therese M.Ojapan	15		1	Ermineskin					1			1	1			Sept.1-42	0	0	Hosp.				
0731	Myrtel Clara Minde	14		1	Ermineskin					1			1	1	H.K.Sewing-Cook.	60	Sept.1-42	90	63					
0733	Louisa Whitebear	15		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Sept.7-42	90	43	TOTAL number of days in Quarter.....Hosp. a week				
0734	M.Lillian M.Buffalo	13		1	Samson					1			1	1	" " " "	60	Oct. 6-42	90	63					
0739	Louisa Omeosoo	14		1	Samson					1			1	1	" " " "	60	Dec.12-42	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
0741	Jenny Violet Crane	10		1	Samson	1							1	1	Sewing	30	Mar 1-43	84	60	Back Hosp. Jan.7				
0742	Ida Morin	14		1	Ermineskin					1			1	1	H.K.Sewing Cook.	60	Apr. 3-43	90	63	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
0744	Rachel Iwastin	15		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Apr.12-43	90	63					
0748	Lina Helen Cardinal	13		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Sept.1-43	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
0749	N.S.Anne Ermineskin	14		1	Ermineskin					1			1	1	" " " "	60	Sept.1-43	90	63	(a) If this is a church-owned residential school state the number of				
0754	Lily Saddleback	13		1	Samson					1			1	1	" " " "	20	Sept.1-43	47	30	(i) non-Indian children who are boarders...Home...since March 3				
0756	Doris M.Buffalo	14		1	Samson					1			1	1	" " " "	60	Oct. 2-43	90	63	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
TOTALS		87	26			TOTALS	28	13	13	11	21	16	6	5	46	4918	2520	TOTALS	8990	5935				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31, 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
			78			1913	11	1117	4	2	1				303612		1240		6420	4271						
803	George Mokenaw	7	1		Ermineskin	1B										1		Sept16-48	0	0	Home since Sept.					
804	Dahiel P. Johnson	8	1		Samson	1B									1		Sept16-48	90	48	Sick in School						
805	David Headman	10	1		Ermineskin	1B									1		Sept16-48	90	63							
806	Douglas R. Omeosoo	9	1		Samson	1B										1	Sept30-48	0	0	Home Sept.						
807	Larry Omeosoo	8	1		Ermineskin	1B									1		Oct.10-48	16	12	Arr. Sch. March, 15						
808	Harvey I Saddleback	9	1		Samson	1B									1		Oct.26-48	90	48	Sick in School						
809	Raymond H. Cutknife	9	1		Samson	1B									1		Oct.19-48	83	23	Hosp. Feb.24						
810	Herbie Thom	9	1		Samson	1B										1	Nov. 2-48	90	63							
811	Victor S.D. Buffalo	8	1		Samson	1B									1		Jan. 4-49	80	48	Sick in School						
Non Treaty																										
	Larry Hodgson																	Nov.13-42								
	Larry Hodgson																	May 11-47			TOTAL number of days in Quarter.....					
	Eymond Spence																	Jan.18-48								
	Apps Spence																	Jan.18-48			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....					
	Stanley Spence																	Jan.18-48								
	Peter Gladu																	Oct.16-47			AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....					
AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$																										
(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of																										
(i) non-Indian children who are boarders.....																										
(ii) non-Indian children who are day school pupils.....																										
TOTALS		87				TOTALS		28	13	111117	4	2	1		363714		1240	TOTALS		6969	4576					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Ermineskin Residential Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March, 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
			52			1	7	9	11	17	4	2	1	1628	8	1240		4224	2884	
777	R.W. Swampy	11	1		Samson	1								1			Oct. 1-46	90	63	
778	A. Leonard Lightning	11	1		Samson	1								1			Oct. 1-46	90	63	
779	Ferdinand J. Omeosco	11	1		Ermineskin	1									1		Sept. 2-47	74	53	Run away
780	Ross Joe Oldpan	10	1		Ermineskin	1								1			Sept 16-47	90	63	
781	Leonard C. Northwest	7	1		Samson	1A	✓							1			Sept 22-47	90	52	Sick in School
782	Archie Lightning	7	1		Samson	1A	✓							1			Sept 29-47	90	48	" " "
783	George Boysis	9	1		Samson			1						1			Oct. 10-47	90	63	
784	Joseph W. Roughfoot	10	1		Samson			1						1			Oct. 15-47	90	48	
785	Andrew Whitebear	7	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 27-47	90	63	
786	Maurice Johnson	8	1		Samson	1A									1		Nov. 10-47	90	51	Sick in School
787	Gilbert J. Bruno	7	1		Samson	1A									1		Nov. 10-47	90	63	
788	Herman Joe Minde	6	1		Ermineskin	1A								1			Jan. 5-48	90	63	
789	Henry J. Callingbull	10	1		Enoch	1A								1			Jan. 6-48	90	53	" " "
790	Joe W. Whitebear (Rattlesnake)	10	1		Ermineskin	1A								1			Jan. 9-48	90	63	
791	George Yellowbird	15	1		Samson		1							1			Jan. 12-48	39	25	Home Feb. 8
792	Archie J. Yellowbird	12	1		Samson		1							1			Jan. 12-48	90	63	
793	Kenneth F. Crier	9	1		Samson	1A								1			Feb. 9-48	90	53	TOTAL number of days in Quarter.....
794	Alfred J. Okimaw	12	1		Samson	1A								1			Feb. 9-48	90	54	Sick in School
795	S. Jonas Cattlemen	11	1		Montana	1A									1		Feb. 10-48	13	6	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Home Jan. 13
796	Leo Joe Cattlemen	9	1		Montana	1A								1			Feb. 10-48	90	53	Sick in School
797	Louis Denis Bull	10	1		L. Bull	1A								1			Feb. 10-48	90	63	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
798	Harry Lightning	5	1		Samson	1B								1			Sept 16-48	90	24	2 a day Sch.
799	Joe Rain	11	1		Samson	1B								1			Sept 16-48	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
800	Stanley J. Crane	8	1		Samson	1B								1			Sept 16-48	90	63	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
801	Russel Young	12	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	90	63	(i) non-Indian children who are boarders.....
802	Frank Young	9	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	90	48	(ii) non-Indian children who are day school pupils..... Sick in
TOTALS			78			TOTALS	19	13	11	11	17	4	2	30	3612	1240	TOTALS	6420	4271	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		26				1	2	7	10	4	11			6	14	6		790	1927	1331				
750	A. Albert J. Lightning	14	1		Samson						1		1				Manual Training	60	Sept 1-44	90	63			
751	R. Leonard Lightning	12	1		Samson				1				1				" "	60	Sept. 1-44	90	63			
752	LLOYD L. Buffalo	13	1		Samson				1				1				" "	60	Dec. 16-44	90	63			
753	David J. Littlechild	10	1		Ermineskin				1				1				" "	60	Apr. 3-44	90	63			
754	David W. Whitebear	10	1		Ermineskin		1						1						Sept. 4-45	90	63			
755	Sylvester J. G. Wolfe	13	1		Ermineskin		1							1					Sept. 4-45	90	63			
756	Lawrence N. Wildcat (Piche)	12	1		Ermineskin				1				1				Manual Training	60	Sept. 4-45	90	63			
757	Francis J. Swampy	13	1		Samson			1						1					Sept. 4-45	90	63			
758	Charly Morin	11	1		Ermineskin			1						1					Sept. 4-45	90	63			
759	Thomas R. Crane	12	1		Samson			1						1					Sept. 4-45	90	63			
760	Hector J. Strawberry (Rain)	14	1		Samson				1					1			Manual Training	60	Sept. 4-45	90	63			
761	Joe Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin		1												Sept. 4-45	90	63			
762	Francis Neepoos	14	1		Samson				1				1				" "	60	Sept. 6-45	90	63			
763	W. Wallace Whitebear (Rattlesnake)	14	1		Ermineskin				1				1				" "	30	Sept. 9-45	47	30	Home Feb. 16 -		
764	Elias H. J. Brown	15	1		L. Bull		1							1					Sept 11-45	90	50	Sick in School		
765	Alfred Saddleback	10	1		Samson		1							1					Sept 24-45	90	63			
766	William Potts	13	1		Samson				1					1					Nov. 3-45	90	63			
768	Joseph C. L. Brown	11	1		L. Bull		1							1					Apr. 14-46	90	48	Sick in School		
769	Theodore J. Ermineskin	11	1		Ermineskin		1							1					Apr. 18-46	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
770	David J. Omeosoo	10	1		Ermineskin		1							1					Apr. 14-46	90	63			
771	P. Raymond Deschamps	10	1		L. Bull				1					1					Apr. 21-46	90	61	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... Sick in School		
772	Fernand Moses Omeosoo	11	1		Samson		1							1					May 25-46	90	63			
773	E. Andrew Rain (Shortneck)	15	1		Samson				1					1					May 25-46	90	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... Sick in School		
774	Alfred Whitebear	10	1		Ermineskin		1								1				Sept 16-46	90	39	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of " " "		
775	Robert Threefingers	11	1		L. Bull				1					1					Oct. 1-46	90	63	(i) non-Indian children who are boarders.....		
776	Ross R. Littlechild	11	1		Ermineskin		1							1					Oct. 1-46	90	63	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS		52				1	7	9	11	7	4	2	1	16	288		1240	TOTALS	4224	2884				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
697	Percy Morin	15	1		Ermineskin							1	1		Manual Training	0	Sept. 10-40	0	4	Home since Christmas			
708	Lawrence Laroque	17	1		L. Bull					1				1	Nil	0	Sept. 28-41	0	6	" " Sept.			
710	Raymond J. Littlechild	14	1		Ermineskin						1			1	Manual Training	10	Sept. 9-41	45	28	Home Feb. 14			
712	Johnny B. Ermineskin	14	1		Ermineskin					1				1	" "	60	Oct. 6-41	90	59	Sick in School			
714	Francis Sauteault	14	1		Ermineskin					1				1	" "	60	Nov. 4-41	90	63				
715	Percy L. J. Wolfe	14	1		Ermineskin					1				1	" "	60	Apr. 23-42	90	63				
717	Oliver J. Rain	14	1		Samson					1				1	" "	60	Sept. 1-42	90	63				
718	Sam Baptiste Wildcat	15	1		Ermineskin						1			1	" "	60	Sept. 1-42	90	63				
719	Clarence Johnson	15	1		Samson						1			1	" "	60	Nov. 9-42	90	63				
722	George Henry Louis	14	1		Samson						1			1	" "	60	March 18-43	90	63				
723	Leonard D. Omeosco	14	1		Ermineskin						1			1	" "	60	March 8-43	90	63				
724	Alfred Morin	13	1		Ermineskin					1				1	" "	60	Apr. 19-43	90	63				
725	Ernest Richard Twins	12	1		L. Bull					1				1			Apr. 20-43	90	63				
727	Andrew Jonas Bruno	13	1		Samson					1				1			March 15-43	24	13	Home Jan. 24			
730	Maurice Dion Buffalo	13	1		Samson					1				1			Sept. 1-43	0	0	Hosp.			
734	Johnny Johnson	14	1		Samson					1				1			Sept. 5-43	58	38	Feb. 28			
735	Sikon H. Threefingers	14	1		L. Bull						1			1	Manual Training	60	Sept. 7-43	90	63	TOTAL number of days in Quarter.....			
736	Raymond J. Lightning (Orier)	12	1		Samson						1			1	" "	60	Sept. 13-43	90	63				
737	J. Ivo Yellowbird	14	1		Samson						1			1			Sept. 13-43	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
738	Simon Johnson	14	1		Samson					1				1			Sept. 18-43	90	63				
743	Peter Gordon Omeosco	13	1		Samson						1			1	Manual Training		Oct. 9-43	90	63	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
744	D. Victor Johnson	13	1		Samson						1			1	" "	60	Oct. 4-43	90	63				
745	J. Robert Morin	12	1		Ermineskin						1			1			Nov. 13-43	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
746	Frederic Amos Bruno	11	1		Samson	1A								1			Jan. 16-44	90	63	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of			
747	G. J. Gordon Lee	12	1		Ermineskin						1			1			March 3-44	90	59	(i) non-Indian children who are Sick in School			
749	Alymer J. Littlechild	14	1		Ermineskin						1			1	Manual Training	60	Sept. 5-44	90	63	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
TOTALS		26														790		TOTALS	1927	1331			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FILE NO. 754-2

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NUMBER 754-2 VOLUME 112-1-2

SUBJECT ERMINESKINS

RESIDENTIAL SCHOOL

QUARTERLY RETURNS.

CORRESPONDENCE FROM MARCH 1942

TO MARCH 49

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE VOLUME

Indian Affairs, School Files,
(R) 11, Volume 653, File 754-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6353)

File 754-1, part 1	Hobbema - Ermineskin Boarding School - General Administration. 1895 - 1938
File 754-2, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1942 - 1949
File 754-2, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1949 - 1953
File 754-5, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1895 - 1897
File 754-5, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1926 - 1936
File 754-5, part 3	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1936 - 1938

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Winnipeg Residential School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....*John F. Wilson*.....

Dated JUN 29 1949.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at.....HOBSEMA INDIAN AGENCY.....
JUL 2 1949
this.....HOBSEMA, ALBERTA......19.....

W. Woods
Indian Agent
SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBSEMA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

INDIAN AFFAIRS, School Files,
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 49

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			87	78		49	23	28	17	21	16	6	5	59	59	45	2	4699		12531	6787		
0814	Ida Florine Yellowbird	11		1	Samson	1B								1					Sept. 16-48	91	53		
0815	Hazel M. Cutknife	8		1	Samson	1B								1					Sept. 16-48	91	51	Sick in School 2 days	
0816	Marion Joy Potts	11		1	Samson	1B								1					Sept. 16-48	91	47	" " " 6 "	
0817	Norma M. Okimaw	8		1	Samson	1B								1					Sept. 16-48	91	39	" " " 14 "	
0818	Irene S. Okimaw	11		1	Ermineskin	1B								1					Oct. 3-48	91	41	" " " 12 "	
0819	M. Delphine Saddleback	8		1	Samson	1B								1					Oct. 4-48	91	49	" " " 4 "	
0820	Eliza Omeosoo	9		1	Ermineskin	1B								1					Oct. 10-48	91	53		
0821	Alice M. Strawberry	12		1	Samson	1B								1					Oct. 17-48	91	48	" " " 5 "	
0822	Ruby Johnson	11		1	Samson	1B								1					Oct. 25-48	91	53		
0823	Cecilia Saddleback	12		1	Samson	1B								1					Oct. 26-48	91	48	" " " 5 "	
0824	Edna Crier	9		1	Samson	1B								1					Nov. 1-48	91	47	" " " 6 2	
0825	Emilie Thom	8		1	Samson	1B								1					Nov. 2-48	91	53		
0826	Alice Roughfoot	9		1	Samson	1B								1					Nov. 2-48	91	48	" " " 5 "	
0827	Vivian Crane	8		1	Samson	1B								1					Nov. 21-48	91	53		
0828	Flora Yellowbird	10		1	Samson	1B								1					Nov. 27-48	91	53		
Non Treaty																					TOTAL number of days in Quarter.....91.		
Alma Hodgson																					Sept. 16-46		
Irene Gladu																					Oct. 16-47		
Velma Gladu																					Oct. 16-47		
																					AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13896.		
																					AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....152.703		
																					AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....8933.12		
																					(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
																					(i) non-Indian children who are boarders.....		
																					(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS		180	87	93	TOTALS 177 23 2817 2116 6 5 74 5945 2								4699	TOTALS 13896 7533		152.70 X 59.75 = 9123.83							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Emineeskin Residential School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....*H. J. Williams*.....

Dated JUN 29 1949 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at.....HOBBEWA INDIAN AGENCY.....

this.....JUL 2 1949.....19.....

HOBBEWA, - ALBERTA.

K. H. Woods
Indian Agent
SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBBEWA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			87	52		29	1728	1721	16	6	5			4053	44	2	4699		10313	5564			
0787	C. Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin	1								1				Sept 16-46	91	45	Sick in School 8 days		
0788	Agnes Johnson	8		1	Samson	1A								1				Oct. 1-46	91	53			
0790	Palma M. Firingstony	11		1	Samson	1A								1				Oct. 1-46	91	53			
0791	Ivy June Buffalo	10		1	Samson	1								1				Nov. 1-46	91	47	Sick in School 6 days		
0792	Amie Dion Buffalo	10		1	Samson	1								1			Sewing	Nov. 15-46	91	50	" " " 3 "		
0793	M. Doris M. Deschamps	8		1	L. Bull	1B								1				May 1-47	91	53			
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin	1								1				Sept 2-47	91	53			
0795	Marguerite Jane Omeosoo	10		1	Samson	1A								1				Sept 2-47	91	53			
0796	Adele Mary Minde	10		1	Ermineskin	1A								1				Sept. 8-47	91	46	" " " 5 days		
0797	M. Jane Bruno	10		1	Samson	1A								1				Oct. 20-47	50	32	Home without permission		
0798	Bella M. Threefingers	10		1	L. Bull	1A								1				Nov. 24-47	91	49	Sick in School		
0799	Grace M. Swampy	10		1	Samson	1A								1				Nov. 24-47	91	48	" " "		
0800	Helen Lightning	9		1	Samson	1								1				Nov. 24-47	91	45	" " "		
0801	V. Ruby Littlechild	10		1	Ermineskin	1A								1				Dec. 1-47	91	49	" " "		
0802	Theresa Saddleback	10		1	Ermineskin	1A								1				Jan. 5-48	91	45	" " "		
0803	Rachel Saddleback	8		1	Ermineskin	1A								1				Jan. 5-48	91	53			
0804	Wilda Theresa Mycat	8		1	Montana	1A								1				Jan. 5-48	91	53	TOTAL number of days in Quarter.....		
0805	Mary Cecile Buffalo	14		1	Ermineskin	1									1			Jan. 5-48	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0806	Wilda Mary Roasting	9		1	L. Bull	1A								1				Jan. 5-48	91	53			
0807	Violet M. Roasting	9		1	L. Bull	1A								1				Jan. 5-48	91	53			
0808	Rachel Rederow	12		1	Samson	1A								1				Jan. 6-48	91	53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0809	Maggie Rederow	10 1/2		1	Samson	1A								1				Jan. 6-48	91	53			
0810	R. M. E. Velma Johnson	12		1	Samson	1A								1				Feb. 1-48	75	37	AMOUNT of per capita grant due for Quarter Stayed home.....\$		
0811	Loretta Victoria Wolfe	8		1	Ermineskin	1B								1				Sept 16-48	91	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
0812	Anna Cecilia Mekanaw	11		1	Ermineskin	1B								1				Sept 16-48	91	46	(i) non-Indian children who are Sick in School		
0813	Mable M. Morin	10		1	Ermineskin	1B								1				Sept 16-48	91	48	(ii) non-Indian children who are day school pupils		
TOTALS			87	78		49	2328	17	2116	6	5			5959	45	2	4699	TOTALS	12531	6787			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files,
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		87		26		28	13	12	20	16	6	5		34	39	38	2	3520		8468	4543			
0757	Dorothy Roan	14		1	Ermineskin					1					1			H.K.Sewing-Cook,	8	Oct.12-43	15	8	Home permit	
0759	N.Jemina Lightning	14		1	Samson			1							1			"	120	Dec. 2-43	91	53		
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson				1						1			"	110	Jan.16-44	17	10	Back on May 3 Ran away 11 days	
0763	Ida M.Mokenaw	12		1	Ermineskin				1						1			"	120	May 6-44	91	53		
0764	Helen A.Oldpan	11		1	Ermineskin			1							1			Nil	0	Sept.2-44	0	0	Dead	
0765	Della Potts	13		1	Samson			1							1			Sewing	60	Sept.2-44	91	53		
0766	M.M.Rita Roasting	15		1	L.Bull			1							1				0	Oct.21-44	0	0		
0768	M.Anne Saddleback	16		1	Samson			1							1			H.K.Sewing-Cook.	100	May 7-45	89	51	Home with permission	
0769	Peggy M.Saddleback	14		1	Samson			1							1			"	120	May 7-45	91	53		
0770	Martha Soosay	14		1	Samson			1							1			"	100	May 31-45	61	39	Come back May 1st	
0771	Christine D.Buffalo	12		1	Samson			1							1			"	60	Sept.4-45	91	53		
0772	M.Evelyn Mokenaw	10		1	Ermineskin	1A									1				50	Sept.4-45	91	50	Sick in School	
0773	Doris D.M.D.Buffalo	12		1	Samson			1							1			Sewing	50	Sept.4-45	91	53		
0774	M.Agnès Foureyes	12		1	Samson			1							1			"	50	Sept.4-45	91	53		
0775	Annie M.Omeosoo	12		1	Samson			1							1			"	45	Sept.4-45	91	38	Sick in School	
0776	Lucienne Mary Whitebear	13		1	Ermineskin			1							1			"	56	Sept.4-45	88	50	Ran away 3 days	
0777	Jemina N.A.Pipestem	15	1		Montana			1								1		"	10	Sept.5-45	28	15	TOTAL number of days in Quarter..Back June 2	
0778	M.Ida Neepoos	11		1	Samson			1							1			"	40	Sept.6-45	91	42	Sick in School	
0779	Irene Brown	12		1	L.Bull			1							1			"	60	Sept11-45	91	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0780	Rosy Brown	15		1	L.Bull			1							1			"	60	Sept11-45	91	53		
0781	Agnes Louis	14		1	Samson		1								1				0	Sept.6-45	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....Hosp..	
0782	Annie S.Brown	14		1	L.Bull			1							1			Sewing	60	Sept21-45	91	53		
0783	Mary F.Morin	10		1	Ermineskin		1								1				50	Feb.13-46	91	45	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....Sick in School	
0784	Rita Jos.Wblfe	11		1	Ermineskin		1								1				0	Mar.18-46	91	45	(a) If this is a church-owned residential school state the number of " "	
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin		1								1			"	0	Apr.14-46	91	53	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0786	M.J.Violet Johnson	11		1	Samson		1									1			0	Sept16-46	91	45	(ii) non-Indian children who are day school pupils....." "	
TOTALS		87		52		29	17	28	17	21	16	6	5	40	53	44	2	4699		TOTALS	10313	5564		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						28	13	11	12	16	4	2	1	24	26	35	2	930	6430	3392				
0651	Cecilia Lee	16	87	1	Ermineskin								1	1			K.H.Sewing-Cooking	100	Mar 28-38	67	33	Home with permission		
0672	Bertha Sittingweasel	16		1	Ermineskin								1	1			Nil	0	Sept 1-39	0	0			
0689	Ida Crier	15		1	Samson								1	1			H.K.Sewing-Cook.	100	Jan. 4-40	84	46	Run away 7 days		
0690	Emilienne (Okimaw), Pipestem	16		1	Samson					1			1	1			" " " "	103	Feb. 18-40	89	50	Home with permission		
0691	M. Therese (Okimaw), Pipestem	14		1	Samson					1			1	1			" " " "	85	Mar. 1-40	76	38	" " "		
0709	Elizabeth M. Lightning	15		1	Samson							1	1	1			" " " "	120	Mar. 5-41	91	53			
0713	Agnes Mckenaw	16		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	120	Sept. 2-41	91	53			
0714	M. Kathleen Deschamps	15		1	L. Bull					1			1	1			" " " "	120	Sept. 2-41	91	53			
0717	Irene Foureyes	15		1	Samson					1			1	1			" " " "	118	Oct. 15-41	89	51	Run away 2 days		
0720	Therese Cutknife	15		1	Samson					1			1	1			" " " "	120	Nov. 9-41	91	53			
0723	Victoria Stony	16		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	115	Dec. 18-41	87	49	Home with permission		
0724	Anne Marie Stony	15		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	114	Dec. 18-41	91	47	Sick in School : 6 days		
0725	Lucie Stony	10		1	Ermineskin		1						1	1			Sewing	120	Dec. 18-41	91	53			
0727	Kathleen S. Littlechild	16		1	Ermineskin					1			1	1			H.K.Sewing-Cook.	120	Apr. 6-42	91	53			
0730	Therese M. Ojapan	16		1	Ermineskin					1			1	1				Sept. 1-42	0	0	Hospital			
0731	Myrtel Clara Minde	15		1	Ermineskin					1			1	1			H.K.Sewing-Cook.	120	Sept. 1-42	91	53			
0733	Louise Whitebear	16		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	115	Sept. 7-42	91	48	Sick in School		
0734	M. Lillian M. Buffalo	14		1	Samson					1			1	1			" " " "	120	Oct. 6-42	91	53	Sick in School		
0739	Louise Omeosoo	15		1	Samson					1			1	1			" " " "	120	Dec. 12-42	91	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0741	Jenny Violet Crane	11		1	Samson		1						1	1			Sewing	120	Mar 1-43	91	53			
0742	Ida Morin	15		1	Ermineskin					1			1	1			H.K.Sewing Cook.	120	Apr. 3-43	91	53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0744	Rachel Iwastin	16		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	60	Apr. 12-43	76	38	Home with permission		
0748	Lana Helen Cardinal	14		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	120	Sept. 1-43	91	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0749	N.S. Anne Ermineskin	15		1	Ermineskin					1			1	1			" " " "	120	Sept. 1-43	91	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
0754	Lily Saddleback	14		1	Samson					1			1	1			" " " "	Sept. 1-43	14	9	Home (i) non-Indian children who are boarders.....			
0756	Doris M. Buffalo	15		1	Samson					1			1	1			" " " "	120	Oct. 2-43	91	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS		87	26	TOTALS		28	13	13	12	20	16	6	5	34	39	38	2	3520	TOTALS	8468	4543			

NOTE—Additions to be completed

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended May 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
				78		19	13	11	12	16	4	2	1	2320	33	2	930	5793	3043				
803	George Mokenaw	8	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	0	130				
804	Debiel P. Johnson	9	1		Sanson	1B								1			Sept 16-48	91	45	Sick in School 8 days			
805	David Headman	11	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	91	52	" " " 1 day			
806	Douglas R. Omeosoo	10	1		Sanson	1B									1		Sept 30-48	0	130				
807	Larry Omeosoo	9	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 10-48	91	53				
808	Harvey I Saddleback	10	1		Sanson	1B								1			Oct. 26-48	91	53				
809	Raymond R. Cutknife	10	1		Sanson	1B								1			Oct. 19-48	91	49	Sick in School			
810	Herbie Thom	10	1		Sanson	1B								1			Nov. 2-48	91	49	" " "			
811	Victor S.D. Buffalo	8	1		Sanson	1B								1				91	48	" " "			
Non Treaty																							
	Larry Hodgson																Nov. 13-42						
	Larry Hodgson																May 11-47			TOTAL number of days in Quarter.....			
	Lynond Spence																Jan. 18-48			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
	Apps Spence																Jan. 18-48						
	Stanley Spence																Jan. 18-48			AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
	Peter Gledu																Oct. 16-47						
TOTALS																							
		87				28	13	11	12	16	4	2	1	24	2635	2	930	TOTALS	6430	3392			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at Hobbema

on Ermineskin

Reserve for Quarter ended

June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						1	7	9	12	16	4	2	1	11	1623	2	930	3831	2014	
777	R.W. Swampy	12	1		Samson	1								1			Oct. 1-46	91	45	Sick in School 13 days
778	A. Leonard Lightning	12	1		Samson	1								1			Oct. 1-46	91	40	" " " 18 "
779	Ferdinand J. Omeosoo	12	1		Ermineskin	1								1			Sept. 2-47	48	30	Run away 43 days
780	Ross Joe Oldpan	11	1		Ermineskin	1								1			Sept 16-47	91	48	Sick in School 5 days
781	Leonard C. Northwest	8	1		Samson	1A	X							1			Sept 22-47	91	50	" " " 3 "
782	Archie Lightning	8	1		Samson	1A	X							1			Sept 29-47	91	53	
783	George Boysis	10	1		Samson			1						1			Oct. 10-47	91	44	" " " 9 "
784	Joseph W. Roughfoot	11	1		Samson			1						1			Oct. 15-47	91	45	" " " 8 "
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin	1B								1			Oct. 27-47	91	42	" " " 11 "
786	Maurice Johnson	9	1		Samson	1A								1			Nov. 10-47	91	53	
787	Gilbert J. Bruno	8	1		Samson	1A								1			Nov. 10-47	91	53	
788	Herman Joe Minde	7	1		Ermineskin	1A								1			Jan. 5-48	91	44	Sick in School
789	Henry J. Callingbull	11	1		Enoch	1A								1			Jan. 6-48	91	53	
790	Joe W. Whitebear (Rattlesnake)	11	1		Ermineskin	1A								1			Jan. 9-48	91	53	
791	George Yellowbird	16	1		Samson	1								1			Jan. 12-48	0	0	
792	Archie J. Yellowbird	13	1		Samson	1								1			Jan. 12-48	91	51	Sick in School
793	Henneth F. Crier	10	1		Samson	1A								1			Feb. 9-48	91	53	TOTAL number of days in Quarter.....
794	Alfred J. Okimaw	13	1		Samson	1A								1			Feb. 9-48	81	43	Run away 10 days
795	S. Jonas Cattleman	12	1		Montana	1A								1			Feb. 10-48	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
796	Leo Joe Cattleman	10	1		Montana	1A								1			Feb. 10-48	0	0	
797	Louis Denis Bull	11	1		L. Bull	1A								1			Feb. 10-48	91	47	AVERAGE attendance of pupils
798	Harry Lightning	6	1		Samson	1B								1			Sept 16-48	91	21	Sick in School
799	Joe Rain	12	1		Samson	1B								1			Sept 16-48	15	9	Half a day School
800	Stanley J. Crane	9	1		Samson	1B								1			Sept 16-48	89	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter. Run away 76 days
801	Russel Young	13	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	91	49	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
802	Frank Young	10	1		Ermineskin	1B								1			Sept 16-48	91	53	(i) non-Indian children who are
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		78				1913	1112	16	4	2	1	23	2033	2		930	TOTALS	5793	3043	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 49.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
		26				1	2	8	9	4	1	1	3	7	16	655		1758	911				
750	A. Albert J. Lightning	15	1		Samson						1				1	Manual Training	50	Sept 1-44	86 / 45	Run away 5 days, in bed: 3 days			
751	R. Leonard Lightning	13	1		Samson				1				1			" "	55	Sept. 1-44	90 / 48	" " 1 day " " 4 "			
752	LLOYD L. Buffelo	14	1		Samson				1				1			" "	45	Dec. 16-44	91 / 43	sick in school 10 days			
753	David J. Littlechild	11	1		Ermineskin				1				1			" "	50	Apr. 3-44	91 / 49	" " " 4 "			
754	David W. Whitebear	11	1		Ermineskin		1						1					Sept. 4-45	91 / 53				
755	Sylvester J. G. Wolfe	14	1		Ermineskin		1						1					Sept. 4-45	91 / 53				
756	Lawrence N. Wildcat (Piche)	13	1		Ermineskin				1				1		Manual Training		Sept. 4-45	91 / 50	Sick in school 3 days				
757	Francis J. Swampy	14	1		Samson		1							1			Sept. 4-45	80 / 43	run away 11 days				
758	Charly Morin	12	1		Ermineskin		1						1				Sept. 4-45	91 / 53					
759	Thomas R. Crane	13	1		Samson		1						1				Sept. 4-45	69 / 31	Run away 22 days				
760	Hector J. Strawberry (Rain)	15	1		Samson				1				1		Manual Training	20	Sept. 4-45	33 / 18	Back May 30-Run away April 4				
761	Joe Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin		1						1				Sept. 4-45	91 / 53					
762	Francis Neepoos	15	1		Samson				1				1		" "		Sept. 6-45	2 / 2	Come back on Apr 6 ran away Apr 8				
763	W. Wallace Whitebear (Rattlesnake)	15	1		Ermineskin				1				1		" "	55	Sept. 9-45	87 / 49	Ran away 4 days				
764	Elias H. J. Brown	16	1		L. Bull		1						1				Sept 11-45	14 / 12	Run away				
765	Alfred Saddleback	11	1		Samson		1						1				Sept 24-45	91 / 49	Sick in school				
766	William Potts	14	1		Samson				1				1				Nov. 3-45	91 / 53	TOTAL number of days in Quarter.....				
768	Joseph C. L. Brown	12	1		L. Bull		1						1				Apr. 14-46	91 / 49	" " "				
769	Theodore J. Ermineskin	12	1		Ermineskin		1						1				Apr. 18-46	91 / 46	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
770	David J. Omeosoo	11	1		Ermineskin		1						1				Apr. 14-46	91 / 48	" " "				
771	P. Raymond Deschamps	11	1		L. Bull				1				1				Apr. 21-46	91 / 53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
772	Fernand Moses Omeosoo	12	1		Samson		1						1				May 25-46	91 / 39	" " "				
773	E. Andrew Rein (Shortneck)	1			Samson				1				1				May 25-46	66 / 25	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
774	Alfred Whitebear	11	1		Ermineskin		1										Sept 16-46	99 / 45	" (a) If this is a church-owned residential school state the number of Run away				
775	Robert Threefingers	12	1		L. Bull				1								Oct. 1-46	91 / 49	(i) non-Indian children who are Sick in school				
776	Ross R. Littlechild	12	1		Ermineskin		1										Oct. 1-46	91 / 45	" (ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
TOTALS		52				1	7	9	12	16	4	2	1	11	623	2	930	TOTALS	3831	2014			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
697	Percy Morin	16	1		Ermineskin								1		1	Manual Training	45	Sept10-40	72 / 34	Home 19 days Run away	
708	Lawrence Laroque	18	1		L.Bull					1					1		Sept28-41	0 / 0			
710	Raymond J. Littlechild	15	1		Ermineskin								1		1	Manual Training	40	Sept.9-41	67 / 29	" 24 " " "	
712	Johnny B. Ermineskin	15	1		Ermineskin					1					1	" "	42	Oct. 6-41	81 / 41	" 10 " " "	
714	Francis Sauteault	15	1		Ermineskin					1					1	" "	60	Nov. 4-41	91 / 53		
715	Percy L. Wolfe	15	1		Ermineskin					1					1	" "	42	Apr.23-42	73 / 36	" 17 " With Permission	
717	Oliver J. Rain	15	1		Samson					1					1	" "	59	Sept 1-42	90 / 52	" 1 " Run away	
718	Sam Baptiste Wildcat	16	1		Ermineskin						1				1	" "	55	Sept.1-42	86 / 48	" 5 " With permission	
719	Clarence Johnson	16	1		Samson					1					1	" "	20	Nov. 9-42	49 / 11	" 42 " Run away	
722	George Henry Louis	16	1		Samson					1					1	" "	42	Mar.18-43	81 / 43	" 10 " Without "	
723	Leonard D. Omeosiw	15	1		Ermineskin					1					1	" "	32	Mar. 8-43	61 / 23	" 30 " Permission 2 weeks	
724	Alfred Morin	14	1		Ermineskin					1					1	" "	52	Apr.19-43	88 / 45	" 3 " Run away	
725	Ernest Richard Twins	13	1		L.Bull					1					1	" "		Apr.20-43	77 / 40	" 14 " " "	
727	Andrew Jonas Bruno	14	1		Samson					1					1	" "		Mar.15-43	88 / 50	" 3 " " "	
730	Maurice Lion Buffalo	14	1		Samson					1					1	" "		Sept 1-43	0 / 0	Hospital	
734	Johnny Johnson	15	1		Samson					1					1	" "		Sept.5-43	39 / 24	Home Came back May 23	
735	Simon H. Threefingers	15	1		L.Bull					1					1	Manual Training	58	Sept.7-43	90 / 48	Home 1 day	
736	Raymond J. Lightning	15	1		Samson					1					1	" "	10	Sept13-43	42 / 12	Home 49 days Run away	
737	J. Ivor Yellowbird	15	1		Samson					1					1	" "	10	Sept13-43	39 / 30	Home 32 days Run away	
738	Simon Johnson	15	1		Samson					1					1	" "		Sept18-43	45 / 24	Home 46 days With permission	
743	Peter Gordon Omeosiw	14	1		Samson					1					1	" "	45	Oct. 9-43	77 / 40	Average attendance of pupils during Quarter Run away	
744	D Victor Johnson	14	1		Samson					1					1	" "	43	Oct. 4-43	66 / 28	" 25 " with permission	
745	J. Albert Morin	13	1		Ermineskin					1					1	" "		Nov.13-43	91 / 49	Amount of per capita grant due for Quarter \$	
746	Frederic Amos Bruno	12	1		Samson	1A									1	" "		Jan.16-44	88 / 50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
747	G.J. Gordon Lee	13	1		Ermineskin					1					1	" "		Mar. 3-44	89 / 51	(i) non-Indian children who are boarders. Run away 2 days	
749	Alymer Littlechild	15	1		Ermineskin					1					1	" "		Sept.5-45	88 / 50	(ii) non-Indian children who are day-school pupils. Run 3 days	
TOTALS		26				1	2	8	9	4	1	1		3	7	16	655	TOTALS	1758	911	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended September 30 1949.

Principal [Signature]
Dated September 30 1949.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent
Dated at HOBDEMA INDIAN AGENCY
this OCT 7 1949 1949
HOBDEMA, ALBERTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 49.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			99	104		63	28	29	23	20	20	14	6			2243		14477	2522	
0840	Lucie Monias	8		1	L.Bull	1B								1			Sept.23-49	8	6	
0841	Ida Monias	7		1	L.Bull	1B								1			Sept.23-49	8	6	
0842	Rose Lucy Crier	9		1	Samson	1B								1			Sept.23-49	8	6	
0843	Rita Buffalo	7		1	Samson	1B								1			Sept.24-49	7	5	

Non Treaty

Alma Hodgson

Irene Gladu

Valma Gladu

Sept.16-46

Oct.16-47

Oct.16-47

TOTAL number of days in Quarter.....92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....4508

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....157.70

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

TOTALS 207 99 108

TOTALS 67 282923 20 2014 6

2243

TOTALS 14477 2522

157.70 x 59.75 = 9422.58

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

207

1508

1/11/49

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE			REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair			Bad	Date of Entrance to School	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			99	78		37	28	29	23	20	20	14	6			2243	13026	2135					
0814	Ida F. Yellowbird	11		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	80	14	Red 13/9/49			
0815	Hazel M. Cutknife	8		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	80	14	" 13/9/49			
0816	Marian Joy Potts	11		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	87	19	" 6/9/49			
0817	Norma M. Okimaw	8		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	87	15	" 6/9/49 Sick in school 4 days			
0818	Irene S. Okimaw	11		1	Ermineskin	1A								1			Oct. 3-48	81	15	" 13/9/49			
0819	M. Delphine Saddleback	8		1	Samson	1A								1			Oct. 4-48	87	17	" " " 2 "			
0820	Eliza Omeosoo	9		1	Ermineskin	1A								1			Oct. 10-48	87	19	" 6/9/49			
0821	Alice M. Strawberry	12		1	Samson	1A								1			Oct. 17-48	79	12	" 14/9/49			
0822	Ruby Johnson	11		1	Samson	1B								1			Oct. 25-48	62		Discharge follows - Day School			
0823	Cecilia Saddleback	12		1	Samson	1A								1			Oct. 26-48	87	19	" 6/9/49			
0824	Edna Crier	9		1	Samson	1A								1			Nov. 1-48	86	18	" 7/9/49			
0825	Emilie Thom	8		1	Samson	1A								1			Nov. 2-48	87	16	" 6/9/49 Sick in school 3 days			
0826	Alice Roughfoot	9		1	Samson	1A								1			Nov. 2-48	86	16	" " " " "			
0827	Vivian Crane	8		1	Samson	1A								1			Nov. 21-48	81	15	" 12/9/49			
0828	Flora Yellowbird	10		1	Samson	1A								1			Nov. 27-48	86	18	" 7/9/49			
0829	Elsie F. Morin	7		1	Ermineskin	1B								1			Sept. 6-49	25	19				
0830	Josephine R. Littlechild	7		1	Ermineskin	1B								1			Sept. 7-49	24	18	TOTAL number of days in Quarter.....			
0831	Emily Ermineskin	7		1	Ermineskin	1B								1			Sept. 7-49	24	18				
0832	Mary Oldpan	8		1	Ermineskin	1B								1			Sept. 7-49	24	18	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0833	Bella Crier	12		1	Samson	1B								1			Sept. 7-49	24	18				
0834	M. Emilia Johnson	6		1	Samson	1B								1			Sept. 7-49	24	18	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0835	Louise Crane	6		1	Samson	1B								1			Sept. 12-49	19	15				
0836	Celina Simon	7		1	Samson	1B								1			Sept. 19-49	12	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
0837	Vera Lynch	7		1	Ermineskin	1B								1			Sept. 19-49	12	10	(a) If this is a church-owned residential school state the number of			
0838	Mary Pipestem	11		1	Montana	1B								1			Sept. 19-49	12	10	(i) non-Indian children who are boarders.....			
0839	Cecilia T. Cutknife	8		1	Samson	1B								1			Sept. 23-49	8	6	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
TOTALS			99	104		63	28	29	23	20	20	14	6			2243	TOTALS 14477	2522					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 49

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			99	52		33	11	24	23	20	14	6				2149		10854	1723	
0787	C. Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin	1								1	Sewing	47	Sept. 16-46	87	19	res 6/9/49
0788	Agnes Johnson	8		1	Samson	1								1	Nil		Oct. 46-1	87	19	" "
0790	Palama M. Firingstone	11		1	Samson	1								1	"		Oct. 1-46	72	8	" 21/9/49
0791	Ivy June Buffalo	10		1	Samson	1								1	"		Nov. 1-46	87	19	" 6/9/49
0792	Amie Dion Buffalo	10		1	Samson	1								1	"		Nov. 15-46	87	19	" 6/9/49
0793	M. Doris M. Deschamps	8		1	L. Bull	1A								1	"		May 1-47	87	19	" "
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin	1								1	"		Sept. 2-47	87	19	" "
0795	Marg. Jane Omeosoo	10		1	Samson	1								1	"		Sept. 2-47	84	12	" 9/9/49
0796	Adele Mary Minde	10		1	Ermineskin	1									1	"	Sept. 8-47	87	19	" 6/9/49
0797	M. Jane Bruno	10		1	Samson	1								1	"		Oct. 20-47	87	11	" Sick in school 8 days
0798	Bella M. Threefingers	10		1	L. Bull	1								1	"		Nov. 24-47	84	16	" 9/9/49
0799	Grace M. Swampy	10		1	Samson	1								1	"		Nov. 24-47	87	19	" 6/9/49
0800	Helen Lightning	9		1	Samson	1								1	Sewing	47	Nov. 24-47	87	19	" 6/9/49
0801	V. Ruby Littlechild	10		1	Ermineskin	1								1	Nil		Dec. 1-47	87	19	" 6/9/49
0802	Theresa Saddleback	10		1	Ermineskin	1								1	"		Jan. 5-48	81	13	" Sick in school 2 days
0803	Rachel Saddleback	8		1	Ermineskin	1								1	"		Jan. 5-48	81	15	" 12/9/49
0804	Wilda Theresa Myecat	8		1	Montana	1								1	"		Jan. 5-48	81	10	" Sick in school 5 days
0805	Aimy Cecile Buffalo	14		1	Ermineskin	1									1	"	Jan. 5-48	62		Truant
0806	Wilda Mary Roasting	9		1	L. Bull	1								1	"		Jan. 5-48	74	13	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 17/9/49
0807	Violet M. Roasting	9		1	L. Bull	1								1	"		Jan. 5-48	74	11	Sick in school 2 days 18/9/49
0808	Rachel Redcrow	12		1	Samson	1								1	"		Jan. 6-48	87	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter 6/9/49
0809	Maggie Redcrow	10		1	Samson	1								1	"		Jan. 6-48	87	13	Sick in school 6 days 6/9/49
0810	R. M. E. Valma Johnson	12		1	Samson	1								1	"		Feb. 1-48	87	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter 6/9/49
0811	Loretta Victoria Wolfe	8		1	Ermineskin	1A								1	"		Sept. 16-48	87	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0812	Anna Cecilia Mckanaw	11		1	Ermineskin	1A								1	"		Sept. 16-48	87	19	(i) non-Indian children who are boarders 6/9/49
0813	Mable M. Morin	10		1	Ermineskin	1A								1	"		Sept. 16-48	87	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils 6/9/49
TOTALS			78			37	28	29	23	20	14	6				2243		13026	2135	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 49.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			99	26		33	9	18	11	15	19	14	6				1369	8853	1383				
0757	Dorothy Roan	14		1	Ermineskin						1				1		H.K.Sewing-Cook.	12	Oct.12-43	68	5	Res 25/9/49	
0759	M.Jemina Lightning	14		1	Samson			1							1		Sewing	47	Dec.2-43	87	19	" 6/9/49	
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson				1						1		Nil	Jan.16-44	62			Truant	
0763	Ida M.Mokanaw	12		1	Ermineskin				1						1		H.K.Sewing-Cook.	47	May 6-44	87	19	" 6/9/49	
0764	Helen A.Oldpan	11		1	Ermineskin			1							1		Nil	Sept2-44				Dead	
0765	Della Potts	13		1	Samson				1						1		Sewing	47	Sept.2-44	87	19	" 6/9/49	
0766	M.M.Rita Roasting	15		1	L.Bull			1							1		Nil	Oct.21-44	62			Discharge follows * Day School	
0768	M.Anne Saddleback	16		1	Samson			1							1		"	May 7-45	62			Truant	
0769	Peggy M.Saddleback	14		1	Samson				1						1		Sewing	45	May 7-45	86	18	Res 7/9/49	
0770	Martha Soosay	14		1	Samson				1						1		"	47	May 31-45	87	19	" 6/9/49	
0771	Christine D.Buffalo	12		1	Samson				1						1		"	47	Sept.4-45	87	19	" 6/9/49	
0772	M.Evlyn Mokanaw	11		1	Ermineskin		1								1		Nil	Sept.4-45	87	19		" 6/9/49	
0773	Doris D.M.D.Buffalo	11		1	Samson				1						1		Sewing	43	Sept.4-45	85	17	" 8/9/49	
0774	M.Agnes Foureyes	12		1	Samson				1						1		"	43	Sept.4-45	85	17	" 8/9/49	
0775	Annie M.Omeosoo	12		1	Samson				1						1		"	18	Sept.4-45	82	14	" 7/9/49	
0776	Lucienne M.Whitebear	13		1	Ermineskin					1					1		H.K.Sewins-Cook.	47	Sept.4-45	87	19	" 6/9/49	
0777	Jemina M.A.Pipestem	15		1	Montana					1					1		Nil	Sept.5-45	62			TOTAL number of Truant Quarter...Truant	
0778	M.Ida Neepoos	11		1	Samson				1						1		Sewing	43	Sept.6-45	85	17	" 8/9/49	
0779	Irene Brown	12		1	L.Bull				1						1		"	43	Sept.11-45	85	17	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0780	Rosy Brown	15		1	L.Bull					1					1		H.K.Sewing-Cook.	47	Sept.11-45	87	19	" 6/9/49	
0781	Agnes Louis	14		1	Samson			1							1		Nil	Sept.6-45	62			AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....Hospital	
0782	Annie S.Brown	14		1	L.Bull				1						1		Sewing	42	Sept.21-45	85	17	" 8/9/49	
0783	Mary F.Morin	10		1	Ermineskin			1							1		"	22	Feb.13-46	73	9	AMOUNT of per capita grant due for Quarter...Res 20/9/49	
0784	Rita Jos.Wolfe	11		1	Ermineskin			1							1		"	47	Mar.18-46	87	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of Res 4/9/49	
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin				1						1		"	47	Apr.14-46	87	19	(i) non-Indian children who are boarders.....6/9/49	
0786	M.J.Violet Johnson	11		1	Samson				1						1		"	47	Sept.16-46	87	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....6/9/49	
TOTALS			99	52	TOTALS			33	11	24	23	20	20	14	6		2149	TOTALS		10854	1723		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files,
(RC 1c, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 49

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						33	9	18	9	15	11	3	1			803		6933	1155	
0651	Cecilia Lee	16		1	Ermineskin								1	1	Nil		Mar.28-38	62		To be discharged Sept.30
0672	Bertha Sittingweasel	16		1	Ermineskin								1	1	"		Sept.1-39	62		" " " " "
0689	Ida Crier	15		1	Samson								1	1	H.K.Sewing-Cook.	20	Jan.4-40	73	8	Retd. 20/9/49.
0690	Emilienne Pipestem (Okimaw)	16		1	Samson								1	1	Nil		Feb.18-40	62		" " " " "
0691	M. Therese Pipestem (Okimaw)	14		1	Samson								1	1	H.K.Sewing-Cook.	47	Mar.1-40	88	19	Retd 5/9/49
0709	Elisabeth M. Lightning	15		1	Samson								1	1	" " " "	47	Mar.5-41	88	19	" 5/9/49
0713	Agnes Mekanaw	16		1	Ermineskin								1	1	Nil		Sept.2-41	62		To be discharged Sept.30
0714	M. Kathleen Deschamps	15		1	L. Bull					1				1	"		Sept.2-41	62		Discharge follows Day - School
0717	Irene Foureyes	15		1	Samson								1	1	H.K.Sewing-Cook.	47	Oct.15-41	87	19	Retd 6/9/49
0720	Theresa Cutknife	15		1	Samson								1	1	Nil		Nov.9-41	62		Truant
0723	Victoria Stony	16		1	Ermineskin								1	1	"		Dec.18-41	62		To be discharged Sept.30
0734	Anne Marie Stony	15		1	Ermineskin								1	1	H.K.Sewing-Cook.	47	Dec.18-41	87	19	Retd 6/9/49
0725	Lucy Stony	10		1	Ermineskin				1					1	Sewing	47	Dec.18-41	87	19	" " " " "
0727	Kathleen S. Littlechild	16		1	Ermineskin								1	1	Nil		Apr.6-42	62		" " " " "
0730	Therese M. Oldpan	15		1	Ermineskin								1	1	"		Sept.1-42	62		Hospital
0731	Myrtel Clara Minde	15		1	Ermineskin								1	1	"		Sept.1-42	62		Truant
0733	Louisa Whitebear	16		1	Ermineskin								1	1	"		Sept.7-42	62		To be discharged Sept.30
0734	M. Liklian M. Buffalo	14		1	Samson								1	1	H.K.Sewing-Cook.	47	Oct.6-42	88	19	Retd 5/9/49
0739	Louisa Omeosoo	15		1	Samson								1	1	" " " "	13	Dec.12-42	68	5	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0741	Jenny Violet Crane	11		1	Samson				1					1	Sewing	47	Mar.1-43	87	19	" 6/9/49
0742	Ida Morin	15		1	Ermineskin								1	1	H.K.Sewing-Cook.	47	Apr.3-43	87	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0744	Rachel Iwastin	16		1	Ermineskin								1	1	Nil		Apr.12-43	62		To be discharged Sept.30
0788	Lina Helen Cardinal	14		1	Ermineskin								1	1	H.K.Sewing-Cook.	30	Sept.1-43	80	12	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... Retd 12/1/48
0749	M. S. Anne Ermineskin	15		1	Ermineskin								1	1	" " " "	47	Sept.1-43	87	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0754	Lily Saddleback	14		1	Samson								1	1	" " " "	32	Sept.1-43	82	13	(i) non-Indian children who are boarders..... 1/9/49
0756	Doris M. Buffalo	15		1	Samson								1	1	" " " "	47	Oct.2-43	87	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils..... 6/9/49
TOTALS		99	26			TOTALS	33	9	18	11	15	19	14	6		1369	TOTALS	8853	1383	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		78				12	9	18	9	15	11	3	1			803		5924	814	
803	George Mekanaw	8	1		Ermineskin 1B									1			Sept.16-48	87	19	RTD 6/9/49
804	Daniel P. Johnson	9	1		Samson 1A									1			Sept.16-48	87	19	" 6/9/49
805	David Headman	11	1		Ermineskin 1A									1			Sept.16-48	87	19	" 6/9/49
806	Douglas R. Omeosoo	10	1		Samson 1B									1			Sept.30-48	87	19	" 6/9/49
807	Larry Omeosoo	9	1		Ermineskin 1B									1			Oct.10-48	87	19	" 6/9/49
808	Harvey I. Saddleback	10	1		Samson 1A									1			Oct.26-48	87	19	" 6/9/49
809	Raymond H. Cutknife	10	1		Samson 1A									1			Oct.19-48	87	19	" "
810	Herbie Thom	10	1		Samson 1B									1			Nov.2-48	87	19	" "
811	Victor S.D. Buffalo	8	1		Samson 1A									1			Jan.3-49	87	19	" "
812	Wallace Soosay	7	1		Samson 1B									1			Sept.5-49	26	19	
813	Andrew Morin	8	1		Ermineskin 1B									1			Sept.5-49	26	19	
814	Joseph Montour	8	1		Samson 1B									1			Sept.6-49	25	19	
815	Alex Wildcat (Piche)	8	1		Ermineskin 1B									1			Sept.8-49	23	18	
816	J. Henry Neepoos	8	1		Samson 1B									1			Sept.9-49	22	15	
817	Floyd Buffalo	7	1		Samson 1B									1			Sept.11-49	20	15	
818	Henry Saddleback	8	1		Samson 1B									1			Sept.12-49	19	15	
819	Philip Coyote	8	1		Ermineskin 1B									1			Sept.12-49	19	15	TOTAL number of days in Quarter.....
820	Philip Simon	9	1		Samson 1B									1			Sept.14-49	17	13	
821	Gordon Pipstem	7	1		Montana 1B									1			Sept.18-49	13	10	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
822	Ernest Monias	12	1		L. Bull 1B									1			Sept.23-49	8	6	
823	Christopher Sauteault	13	1		Ermineskin 1B									1			Sept.23-49	8	6	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
TOTALS		99				33	9	18	9	15	11	3	1			803		6933	1155	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
																				(a) If this is a church-owned residential school state the number of
																				(i) non-Indian children who are boarders.....
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 49

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		52				1	12	9	15	11	3	1				803		3876	485	
777	R.W.Swampy	12	1		Samson	1								1			Oct.1-46	62		Discharge follow -Day School
778	A.Leonard Lightning	12	1		Samson		1							1			Oct.1-46	87	19	Retd 6/9/49
779	Ferninand J.Omeosoo	12	1		Ermineskin		1								1		Sept.2-47	87	19	" 6/9/49
780	Ross Joe Oldpan	11	1		Ermineskin		1								1		Sept.16-47	87	19	" 6/9/49
781	Leonard C.Northwest	8	1		Samson 1A									1			Sept.22-47	79	12	" 14/9/49
782	Archie Lightning	8	1		Samson 1A									1			Sept.23-47	87	19	" 6/9/49
783	George Boysis	10	1		Samson		1								1		Oct.10-47	62		" " " "
784	Joseph W.Roughfoot	11	1		Samson		1								1		Oct.15-47	87	19	" 6/9/49
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin 1A									1			Oct.27-47	87	19	" 6/9/49
786	Maurice Johnson	9	1		Samson 1A									1			Nov.10-47	87	19	" 6/9/49
787	Gilbert J.Brano	8	1		Samson 1A									1			Nov.10-47	87	19	" 6/9/49
788	Herman Jos Minde	7	1		Ermineskin	1									1		Jan.5-48	83	15	" 10/9/49
789	Henry J.Cullingbull	11	1		Enoch		1								1		Jan.6-48	87	19	" 6/9/49
790	Joe W.Whitebear (Rattlesnake)	11	1		Ermineskin		1								1		Jan.9-48	87	19	" 6/9/49
791	George Yellowbird	16	1		Samson		1								1		Jan.12-48	62		To be discharged Sept.30
792	Archie J.Yellowbird	13	1		Samson		1								1		Jan.12-48	87	19	Retd 6/9/49
793	Kenneth F.Crier	10	1		Samson		1								1		Feb.9-48	87	19	" 6/9/49
794	Alfred J.Okimaw	13	1		Samson		1								1		Feb.9-48	87	19	TOTAL number of days in Quarter.....
795	S.Jonas Cattleman	12	1		Montana 1A										1		Feb.10-48	62		Aggregate number of days pupils in Discharge follows - Day School
796	Leo Joe Cattleman	10	1		Montana 1A										1		Feb.10-48	62		" " " "
797	Louis Denis Bull	11	1		L.Bull		1								1		Feb.10-48	87	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... Retd 6/9/49
798	Herry Lightning	6	1		Samson 1B									1			Sept.16-48	87	19	" 6/9/49
799	Joe Rain	12	1		Samson 1A										1		Sept.16-48	62		AMOUNT of per capita grant due Discharge follows - Day School
800	Stanley J.Crane	9	1		Samson 1A										1		Sept.16-48	85	17	(a) If this is a church-owned residential school state the number of Retd 8/9/49
801	Russel Young	13	1		Ermineskin 1B										1		Sept.16-48	62		(i) non-Indian children who are Discharge follows - Day School
802	Frank Young	10	1		Ermineskin 1B										1		Sept.16-48	62		(ii) non-Indian children who are Discharge follows - Day School
TOTALS		78				12	9	18	9	15	11	3	1			803		5924	814	

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		26				1	1	2	8	11	2	1				437		1877	198	
750	A. Albert J. Lightning	15	1		Samson						1			1	Manual Training	0	Sept. 1-44	62		Discharge follows - Day School
751	E. Leonard Lightning	13	1		Samson				1					1	" "	0	Sept. 1-44	62		" " " "
752	Lloyd L. Buffalo	14	1		Samson				1					1	" "	0	Dec. 16-44	62		Truant
753	David J. Littlechild	11	1		Ermineskin				1					1	" "	47	Apr. 3-44	88	19	↓ Retd. 5/9/49.
754	David W. Whitebear	11	1		Ermineskin			1						1	" "	47	Sept. 4-45	87	19	↓ Retd. 6/9/49
755	Sylvester J. G. Wolfe	14	1		Ermineskin		1							1	Nil		Sept. 4-45	87	19	↓ Retd. 6/9/49
756	Lawrence N. Wildcat (Piche)	13	1		Ermineskin				1					1	Manual Training	47	Sept. 4-45	87	19	↓ Retd. 6/9/49
757	Francis J. Swampy	14	1		Samson		1							1	" "	0	Sept. 4-45	62		Discharge follows - Day School
758	Charly Morin	12	1		Ermineskin			1						1	" "	47	Sept. 4-45	87	19	↓ Retd. 6/9/49
759	Thomas R. Crane	13	1		Samson			1						1	" "	47	Sept. 4-45	86	18	Retd. 7/9/49
760	Hector J. Strawberry (Rain)	15	1		Samson				1					1	" "	0	Sept. 4-45	62		" " " "
761	Jos Whitecat (Piche)	15	1		Ermineskin			1						1	" "	37	Sept. 4-45	83	15	↓ Retd. 10/9/49.
762	Francis Neepoos	15	1		Samson				1					1	" "	0	Sept. 6-45	62		Truant
763	W. Wallace Whitebear (Rattlesnake)	15	1		Ermineskin				1					1	" "	0	Sept. 9-45	62		Discharge follows - Day School
764	Elias H. J. Brown	16	1		L. Bull		1							1	Nil		Sept. 11-45	62		To be discharged Sept. 30
765	Alfred Sattleback	11	1		Samson		1							1	" "		Sept. 24-45	87	19	↓ Retd. 6/9/49
766	William Potts	14	1		Samson		1							1	" "		Nov. 3-45	84	16	↓ Retd. 9/9/49
768	Joseph C. L. Brown	12	1		L. Bull		1							1	" "		Apr. 14-46	81	15	↓ Retd. 12/9/49
769	Theodore J. Ermineskin	12	1		Ermineskin		1							1	" "		Apr. 18-46	87	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
770	David J. Omeosoo	11	1		Ermineskin		1							1	" "		Apr. 14-46	87	19	↓ Retd. 6/9/49
771	P. Raymond Deschamps	11	1		L. Bull			1						1	" "		Apr. 21-46	62		AVERAGE attendance of pupils
772	Fernand Moses Omeosoo	12	1		Samson		1							1	" "		May 25-46	87	19	Discharge follows - Day School
773	E. Andrew Rain (Shortneck)	16	1		Samson			1						1	" "		May 25-46	62		↓ Retd. 6/9/49
774	Alfred Whitebear	11	1		Ermineskin		1							1	" "		Sept. 16-46	87	14	AMOUNT of per capita grant due
775	Robert Threefingers	12	1		L. Bull			1						1	Manual Training	47	Oct. 1-46	87	19	To be discharged Sept. 30
776	Ross R. Littlechild	12	1		Ermineskin		1							1	" N "	47	Oct. 1-46	87	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of 5 days
																				(i) non-Indian children who are boarders..... 6/9/49
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils..... Retd. 6/9/49.
	TOTALS	52			TOTALS	1	129	15	11	3	1					803		3876	485	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended Septembre 30 1949

Ermineskin																	Reserve for Quarter ended		Septembre 30		1949	
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair		Bad
697	Percy Morin	16	1		Ermineskin									1	1	Manual Training	0 Sept.10-40	62		To be discharged Sept.,30		
708	Lawrence Laroque	18	1		L.Bull											"	0 Sept.28-41	62		" " " " "		
710	Raymond J.Littlechild	15	1		Ermoneskin									1	1	"	0 Sept.9-41	62		Discharge follows -Day School		
712	Johnny B.Ermineskin	15	1		Ermineskin									1	1	"	0 Oct.6-41	62		" " " "		
714	Francis Sautesult	15	1		Ermineskin									1	1	"	12 Nov.4-41	69	5	" " " "		
715	Percy L.J.Wolfe	15	1		Ermineskin									1	1	"	27 Apr.23-42	79	11	Home with Permission		
717	Oliver J.Rain	15	1		Samson									1	1	"	37 Sept.1-42	81	15	To be discharged Sept., 30		
718	Sam Baptiste Wildcat (Piche)	16	1		Ermineskin									1	1	"	0 Sept.1-42	62		" " " "		
719	Clarence Johnson	16	1		Samson										1	"	0 Nov.9-42	62		" " " "		
722	George Henry Louis	16	1		Samson										1	"	0 Mar.18-43	62		" " " "		
723	Leonard D.Omeosiw	15	1		Ermineskin									1	1	"	12 Mar.8-43	68	5	Red 25/9/49.		
724	Alfred Morin	14	1		Ermineskin									1	1	"	47 Apr.19-43	88	19	Red 5/9/49.		
725	Ernest Richard Twins	13	1		L.Bull									1	1	"	47 Apr.20-43	87	19	" 6/9/49		
727	Andrew Jonas Bruno	14	1		Samson									1	1	"	0 Mar.15-43	64	2	Red 29/9/49.		
730	Maurice Dion Buffalo	14	1		Samson										1	Nil	Sept.1-43	62		Hospital - Truant		
734	Johnny Johnson	15	1		Samson										1	"	Sept.5-43	62		Hospital		
735	Simon H.Threefingers	15	1		L.Bull									1	1	Manual Training	12 Sept.7-43	68	5	Discharge follows - Day School		
736	Raymond J.Lingtning	15	1		Samson									1	1	"	47 Sept.13-43	87	19	TOTAL number of days in Quarter.....		
737	J.Ivor Yellowbird (Crier)	15	1		Samson									1	1	"	0 Sept.13-43	62		Red 6/9/49		
738	Simon Johnson	15	1		Samson									1	1	"	47 Sept.18-43	87	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
743	Peter Gordon Omiosiw	14	1		Samson									1	1	"	30 Oct.9-43	79	12	Truant		
744	D.Victor Johnson	14	1		Samson									1	1	"	0 Oct.4-43	62		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
745	J.Robert Morin	13	1		Ermineskin									1	1	"	47 Nov.13-43	87	19	Home with Permission		
746	Frederic Amos Bruno	12	1		Samson									1	1	"	Jan.16-44	87	19	Red 14/9/49		
747	G.J.Gordon Lee	13	1		Ermineskin									1	1	Nil	47 Mar.3-44	87	19	Discharge follows - Day School		
749	Almer Littlechild	15	1		Ermineskin									1	1	Manual Training	25 Sept.5-45	77	10	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		
TOTALS		26																437	1877	198	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
																					(i) non-Indian children who are boarders.....	
																					(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter

ended December 31 1949

Principal [Signature]

Dated December 31 1949

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent
SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBDEMA.

Dated at HOBDEMA INDIAN AGENCY
this JAN 10 1950 1950
HOBDEMA, - ALBERTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter

ended December 31 19 49

Principal Rea Campbell, Principal

Dated December 31 19 49

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. Woods
SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBBEMA.

Dated at HOBBEMA INDIAN AGENCY
this JAN 10 1950 19 50
HOBBEMA, ALBERTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	78												6840		13540	7299	
0828	Flora Yellowbird	10		1	Samson 1A									1			Nov.27-48	92	49	Sick in school 2 days
0829	Elsie F.Morin	7		1	Ermineskin 1B									1			Sept.6-49	92	51	
0830	Josephine R.Littlechild	7		1	Ermineskin 1B									1			Sept.7-49	92	49	" " " 2 "
0831	Emily Ermineskin	7		1	Ermineskin 1B									1			Sept.7-49	92	50	" " " 1 "
0832	Mary Oldpan	8		1	Ermineskin 1B									1			Sept.7-49	92	51	
0833	Bella Crier	12		1	Samson 1B									1			Sept.7-49	92	47	" " " 4 "
0834	M.Emilia Johnson	6		1	Samson 1B									1			Sept.7-49	92	51	
0835	Louise Crane	6		1	Samson 1B									1			Sept.12-49	92	49	" " " 2 "
0836	Celina Simon	7		1	Samson 1B									1			Sept.19-49	92	51	
0837	Vera Lynch	7		1	Ermineskin 1B									1			Sept.19-49	92	51	
0838	Mary Pipestem	11		1	Montana 1B									1			Sept.19-49	92	34	Hospital 25 days
0839	Cecilia T.Cutknife	8		1	Samson 1B									1			Sept.23-49	92	34	" " "
0840	Lucie Moonias	8		1	L.Bull 1B									1			Sept.23-49	92	47	Sick in school 4 days
0841	Ida Moonias	7		1	L.Bull 1B									1			Sept.23-49	92	46	" " " 5 "
0842	Rose Lucy Crier	9		1	Samson 1B									1			Sept.23-49	92	49	" " " 2 "
0843	Rita Buffalo	7		1	Samson 1B									1			Sept.24-49	92	51	
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson 1B									1			Oct.11-49	92	46	
0845	Annie Saulteault Saddleback	7		1	Ermineskin 1B									1			Oct.11-49	92	22	" " " 10 " Hospital
	Non Treaty																			TOTAL number of days in Quarter.....92
	Alma Hodgson																			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....1537
	Irene Gladu																			AVERAGE attendance of pupils during quarter.....164.21
	Valma Gladu																			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			77	96												6840	TOTALS	15107	8147	165.00 x 61.25 = 10,106.50

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

1537 MT
19/1/50

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	52												7840		11148	6017	
0801	V. Ruby Littlechild	10		1	Ermineskin	1								1			Dec. 1-47	92	48	Sick in school 3 days
0802	Theresa Saddleback	10		1	Ermineskin	1								1			Jan. 5-48	92	50	" " " 1 "
0803	Rachel Saddleback	8		1	Ermineskin	1								1			Jan. 5-48	92	49	" " " 2 "
0804	Wilda Theresa Myacat	8		1	Montana	1								1			Jan. 5-48	92	51	
0805	EMY Cecile Buffalo	14		1	Ermineskin		1							1			Jan. 5-48	92	51	
0806	Wilda Mary Roasting	9		1	L. Bull	1								1			Jan. 5-48	92	49	" " " 2 "
0807	Violet M. Roasting	9		1	L. Bull	1								1			Jan. 5-48	92	48	" " " 3 "
0808	Rachel Redcrow	12		1	Samson	1								1			Jan. 6-48	92	51	
0809	Maggie Redcrow	10		1	Samson	1								1			Jan. 6-48	92	49	" " " 2 "
0810	R. M. E. Valma Johnson	12		1	Samson	1								1			Feb. 1-48	92	46 1/2	" " " 4 1/2 "
0811	Loretta V. Wolfe	8		1	Ermineskin 1A									1			Sept. 16-48	92	48	" " " 3 "
0812	Anna Cecilia Mekanaw	11		1	Ermineskin 1A									1			Sept. 16-48	92	49	" " " 2 "
0813	Mable M. Morin	10		1	Ermineskin 1A									1			Sept. 16-48	92	50	" " " 1 "
0814	Ida F. Yellowbird	11		1	Samson 1A									1			Sept. 16-48	92	49	" " " 2 "
0815	Hazel M. Cutknife	8		1	Samson 1A									1			Sept. 16-48	92	48	" " " 3 "
0816	Marian Joy Potts	11		1	Samson 1A									1			Sept. 16-48	92	51	
0817	Norma M. Okimaw	8		1	Samson 1A									1			Sept. 16-48	92	48	" " " 3 "
0818	Irene S. Okimaw	11		1	Ermineskin 1A									1			Oct. 3-48	92	50	" " " 1 "
0819	M. Delphine Saddleback	8		1	Samson 1A									1			Oct. 4-48	92	51	
0820	Eliza Omeosiw	9		1	Ermineskin 1A									1			Oct. 10-48	92	47	" " " 4 " TOTAL number of days in Quarter.....
0821	Alice M. Strawberry	12		1	Samson 1A									1			Oct. 17-48	92	49	" " " 2 " AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0823	Cecilia Saddleback	12		1	Samson 1A									1			Oct. 26-48	92	51	
0824	Edna Crier	9		1	Samson 1A									1			Nov. 1-48	92	51	
0825	Emilie Thom	8		1	Samson 1A									1			Nov. 2-48	92	48	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0826	Alice Roughfoot	9		1	Samson 1A									1			Nov. 2-48	92	49	" " " 3 " AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0827	Vivian Crane	8		1	Samson 1A									1			Nov. 21-48	92	51	
TOTALS			77	78												6840		13540	7299 1/2	

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

48 25 23 21 15 11 9 3

13601

INDIAN AFFAIRS, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			77	26												6052		8870 1/2	4783	
0773	Doris D.M.D.Buffalo	11		1	Samson				1					1	Sewing	77	Sept.4-45	92	51	
0774	M.Agnes Foureyes	12		1	Samson				1					1	"	77	Sept.4-45	92	51	
0775	Annie M.Omeosiw	12		1	Samson				1					1	"	75	Sept.4-45	92	50	Sick in school 1 day
0776	Lucienne M.Whitebear	13		1	Ermineskin					1				1	H.K.Sewing-Cook	123	Sept.4-45	78	41	Home 14 days Run away Nov. 1-16
0778	M.Ida Neepoos	11		1	Samson				1					1	Sewing	71	Sept.6-45	88	47	" 4 " " " Nov. 11, 12, 13, 14
0779	Irene Brown	12		1	L.Bull				1					1	"	77	Sept.11-45	92	51	
0780	Rosy Brown	15		1	L.Bull					1				1	H.K.Sewing-Cook	150	Sept.11-45	92	50	Sick in school 1 day
0781	Agnes Louis	14		1	Samson		1								Nil		Sept.6-45			Hospital
0782	Annie S.Brown	14		1	L.Bull				1					1	Sewing	77	Sept.21-45	92	51	
0783	Mary F. Morin	10		1	Ermineskin				1					1	Nil		Feb.13-46	92	49	Sick in school 2 days
0784	Rita Jos Wolfe	11		1	Ermineskin				1					1	"		Mar.18-46	92	47	" " " 4 "
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin				1					1	Sewing	61	Apr.14-46	88	47	Home 4 days Run away Nov. 11, 12, 13, 14
0786	M.J.Violet Johnson	11		1	Samson				1					1	Nil		Sept.16-46	92	50	Sick in school 1 day
0787	C.Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin				1					1	"		Sept.16-46	92	51	
0788	Agnes Johnson	8		1	Samson				1					1	"		Oct. 1-46	92	51	
0790	Palama M.Firingstony	11		1	Samson				1					1	"		Oct. 1-46	92	49	" " " 2 "
0791	Ivy June Buffalo	10		1	Samson				1					1	"		Nov. 1-46	92	51	
0792	Amie Dion Buffalo	10		1	Samson				1					1	"		Nov.15-46	92	51	
0793	M.Doris M.Deschamps	8		1	L.Bull	1A								1	"		May 1-47	92	51	
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin				1					1	"		Sept.2-47	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
0795	Marg.Jane Omeosiw	10		1	Samson				1					1	"		Sept.2-47	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0796	Adele Mary Minde	10		1	Ermineskin				1					1	"		Sept.8-47	92	49	" " " 2 "
0797	M.Jane Bruno	10		1	Samson				1					1	"		Oct.20-47	92	50	" " " 1 "
0798	Bella M.Threefingers	10		1	L.Bull				1					1	"		Nov.24-47	92	51	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0799	Grace M.Swampy	10		1	Samson				1					1	"		Nov.24-47	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0800	Helen Lightning	9		1	Samson				1					1	"		Nov.24-47	92	42	" " " 9 "
TOTALS			77	52	TOTALS											6840	TOTALS	11140 1/2	6017	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3216221151193

11209

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER		NAMES OF PUPILS		AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
								Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter				
						77																						
0689	Ida Crier	15		1	Samson										1			1			H.K.Sewing-Cook	3229	6764	3640				
0691	M. Therese Pipestem (Okimaw)	14		1	Samson								1				1				"	132	Jan. 4-40	85	44	Home 7 days Run away Nov. 12-20		
0709	Elisebeth M. Lightning	15		1	Samson										1		1				"	153	Mar. 1-40	92	51			
0717	Irene Foureyes	15		1	Samson										1		1				"	153	Mar. 5-41	92	51			
0720	Therese Cutknife	15		1	Samson								1				1				"	129	Oct. 15-41	84	43	" 8 days Run away Nov. 12-21		
0724	Anne-Marie Stony	15		1	Ermineskin								1				1				"	153	Nov. 9-41	92	51			
0725	Lucy Stony	10		1	Ermineskin				1							1					Sewing	141	Dec. 18-41	92	47	Sick in school 4 days		
0730	Therese M. Oldpan	15		1	Ermineskin								1								Nil	74	Dec. 18-41	92	49	" " " 2 "		
0731	Myrtel Clara Minde	15		1	Ermineskin								1								"		Sept. 1-42			Hospital		
0734	M. Lillian M. Buffalo	14		1	Samson								1				1				H.K.Sewing-Cook		Sept. 1-42			Sick at home		
0739	Louisa Omeosiw	15		1	Samson								1				1				"	138	Oct. 6-42	92	46	Sick in school 5 days		
0741	Jenny Violet Crane	11		1	Samson				1								1				Sewing	153	Dec. 12-42	92	51			
0742	Ida Morin	15		1	Ermineskin							1					1				H.K.Sewing-Cook	77	Mar. 1-43	92	51			
0748	Lina Helen Cardinal	14		1	Ermineskin							1					1				"	150	Apr. 3-43	92	50	" " " 1 "		
0749	M.S. ANNE Ermineskin	15		1	Ermineskin							1					1				"	153	Sept. 1-43	92	51			
0754	Lily Saddleback	14		1	Samson							1					1				"	153	Sept. 1-43	92	51			
0756	Doris M. Buffalo	15		1	Samson							1					1				"	135	Sept. 1-43	86	45	Home 6 days Run away Nov. 12-19		
0757	Dorothy Roan	14		1	Ermineskin							1					1				"	153	Oct. 2-43	92	51			
0759	M. Jemina Lightning	14		1	Samson				1							1					"	54	Oct. 12-43	28	18	Home 64 days Run away 29/10/43 - 31/12/43		
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson						1						1				"	153	Dec. 2-43	92	51			
0763	Ida M. Mekanaw	12		1	Ermineskin						1						1				"	108	Jan. 16-44	75	36	Home 17 days (6 days Run away) TOTAL number of days in Quarter Nov. 1-19		
0765	Della Potts	13		1	Samson					1							1				"	153	May 6-44	92	51			
0769	Peggy M. Saddleback	14		1	Samson						1						1				Sewing	77	Sept. 2-44	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
0770	Martha Soosay	14		1	Samson						1						1				"	77	May 7-45	92	51			
0771	Christine D. Buffalo	12		1	Samson						1						1				"	77	May 31-45	92	51	AVERAGE attendance of pupils during quarter		
0772	M. Evelyn Mekanaw	11		1	Ermineskin	1											1				Nil		Sept. 4-45	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter		
TOTALS		77	26																			6052	TOTALS	8870	4783			

NOTE—Additions to be correctly made and entered in the following columns: 31 8 14 14 13 11 9 2

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

31 814141311 93

8931.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 194 9

REPORT of the Ermineskin Residential School at										SCHOOL AT		DATE		ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE					
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good						
	Non Treaty																				
	Larry Hodgson																				
	Harley Hodgson																				
	Fred Hodgson																				
	Eymond Spence																				
	Apps Spence																				
	Stanley Spence																				
	Peter Gladu																				
																			TOTAL number of days in Quarter.....		
																			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
																			AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
																			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		
																			TOTALS		
TOTALS																			TOTALS		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
						6	7	14	7	11	6	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Hobbema
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			26				1	1	6	11	6	1					3229	2219 ²	1194 ²				
765	Alfred Saddleback	11	1		Samson		1							1				Sept. 24-45	92	51			
766	William Potts	14	1		Samson		1							1				Nov. 3-45	92	49	Sick in school 2 days		
768	Joseph C.L.Brown	12	1		L.Bull		1							1				Apr. 14-46	92	48	" " " 3 "		
769	Theodore J.Ermineskin	12	1		Ermineskin		1							1				Apr. 18-46	92	51			
770	David J.Omeosiw	11	1		Ermineskin		1								1			Apr. 14-46	92	50	" " " 1 "		
772	Fernand Moses Omeosiw	12	1		Samson		1							1				May 25-46	92	49	" " " 2 "		
774	Alfred Whitebear	11	1		Ermineskin		1							1				Sept. 16-46	92	48	" " " 3 "		
775	Robert Threefingers	12	1		L.Bull				1					1				Oct. 1-46	92	51			
776	Ross R.Littlechild	12	1		Ermineskin		1							1				Oct. 1-46	92	49	" " " 2 "		
778	A.Leonard Lightning	12	1		Samson		1							1				Oct. 1-46	92	50	" " " 1 "		
779	Ferdinand J.Omeodiw	12	1		Ermineskin		1								1			Sept. 2-47	62	30	Home 30 days Run away Dec 1-3/49		
780	Ross Joe Oldpan	11	1		Ermineskin		1								1			Sept. 16-47	92	50	Sick in school 1 day		
781	Leonard C.Northwest	8	1		Samson	1A								1				Sept. 22-47	92	51			
782	Archie Lighning	8	1		Samson	1A								1				Sept. 23-47	92	49	" " " 2 days		
784	Joseph W.Roughfoot	11	1		Samson		1								1			Oct. 15-47	92	45	" " " 6 "		
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin	1A								1				Oct. 37-47	92	49	" " " 2 "		
786	Maurice Johnson	9	1		Samson	1A								1				Nov. 10-47	92	51			
787	Gilbert J.Bruno	8	1		Samson	1A								1				Nov. 10-47	92	51			
788	Herman Jos Minde	7	1		Ermineskin		2								1			Jan. 5-48	92	51			
789	Henry J.Cullingbull	11	1		Enoch		2							1				Jan. 6-48	92	49	TOTAL number of days in Quarter.....		
790	Joe W.Whitebear	11	1		Ermineskin		2							1				Jan. 9-48	92	51	" " " 2 "		
792	(Rattlesnake) Archie J.Yellowbird	13	1		Samson			3							1			Jan. 12-48	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
793	Kenneth F.Crier	10	1		Samson		2							1				Feb. 9-48	92	51	" " " 1 "		
794	Alfred J.Okimaw	13	1		Samson		2								1			Feb. 9-48	92	50	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
797	Louis Denis Bull	11	1		L.Bull		2								1			Feb. 10-48	92	51	" " " 1 "		
798	Herry Lightning	6	1		Samson	1B								1				Sept. 16-48	92	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
	TOTALS		52														3229	TOTALS	4561 ²	2469 ²			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
714	Francis Saulteault	15	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	153	Nov. 4-41	92	51	
715	Percy L.J. Wolfe	15	1		Ermineskin							1		1	" "	144	Apr. 23-42	92	48	Sick in school 3 days
717	Oliver J. Rain	15	1		Samson						1			1	" "	153	Sept. 1-42	92	51	
723	Leonard D. Omeosiw	15	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Mar. 8-43	92	51	
724	Alfred Morin	14	1		Ermineskin					1				1	" "	147	Apr. 19-43	92	49	Sick in school 2 days
725	Ernest Richard Twins	13	1		L. Bull					1				1	" "	130	Apr. 20-43	92	43 1/2	Sick in school 6 days
727	Andrew Jonas Bruno	14	1		Samson					1				1	" "	135	Mar. 15-43	92	45	Home 2 day Run away Nov. 11/42. Hospital 5 days
730	Maurice Dion Buffalo	14	1		Samson				1					1	Nil		Sept. 1-43	92	18	Hospital 50 days Nov. 12 - Dec 3/49
735	Simon H. Threefingers	15	1		L. Bull						1			1	Manuel Training	153	Sept. 7-43	92	51	
736	Raymond J. Lightning	15	1		Samson						1			1	" "	144	Sept. 13-43	92	48	Sick in school 3 days
737	J. Ivor Yellowbird (Crier)	15	1		Samson						1			1	Nil		Sept. 13-43	0	40	Truant
738	Simon Johnson	15	1		Samson				1					1	Manuel Training	153	Sept. 18-43	92	51	
743	Peter Gordon Omeosiw	14	1		Samson						1			1	" "	96	Oct. 9-43	73	32	Home with permission R+L 49/10/49
745	J. Robert Morin	13	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Nov. 13-43	92	51	
746	Frederic Amos Bruno	12	1		Samson	1								1	Nil		Jan. 16-44	92	49	Sick in school 2 days
747	G.J. Gordon Lee	13	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	150	Mar. 3-44	91	50	Home 1 day Run away Nov. 12
749	Almer Littlechild	15	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Sept. 5-45	92	51	
752	Lloyd L. Buffalo	14	1		Samson						1			1	" "	153	Dec. 16-44	92	51	
753	David J. Littlechild	11	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Sept. 4-45	92	51	
754	David W. Whitebear	11	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Sept. 4-45	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
755	Sylvester J.G. Wolfe	14	1		Ermineskin		1							1	Nil		Sept. 4-45	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
756	Lawrence N. Wildcat (Piche)	13	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	153	Sept. 4-45	92	51	
758	Charly Morin	12	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Sept. 4-45	92	51	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
759	Thomas R. Crane	13	1		Samson						1			1	" "	147	Sept. 4-45	90	49	Home 2 days Run away Nov. 12/43
761	Jos Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Sept. 4-45	92	51	AMOUNT of per capita grant due Sick in school 1 day.....\$
762	Francis Neepoos	15	1		Samson						1			1	" "	147	Sept. 6-45	91	49	Home 1 day Run away Nov 12/49
TOTALS			26		TOTALS											3229	TOTALS	2255	1194 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter

ended March 31 1950.

Principal Rev. Saml. Smith

Dated March 31 1950.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. Woodworth
SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBBEMA.

Dated at HOBBEMA INDIAN AGENCY
APR 3 1950

this HOBBEMA ALBERTA 1950.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 194/50

[illegible]

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March 31 1950.

Principal [Signature]

Dated March 31 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at NOBBERNA INDIAN AGENCY APR 3 1950

this NOBBERNA, - ALBERTA. 1950

[Signature]
SUPERINTENDENT, Indian Agent
INDIAN AGENCY, NOBBERNA

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema.....Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Credit 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Poor			Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			76	78													8268	13072	8874				
0827	Vivian Crane	8		1	Samson	1A							1					Nov.21-48	90 / 62	Sick in school 1 day			
0828	Flora Yellowbird	10		1	Samson	1A							1					Nov.27-48	90 / 63				
0829	Elsie F. Morin	7		1	Ermineskin	1B							1					Sept.6-49	90 / 63				
0830	Josephine R. Littlechild	7		1	Ermineskin	1B							1					Sept.7-49	90 / 63				
0831	Billy Ermineskin	7		1	Ermineskin	1B							1					Sept.7-49	90 / 63				
0832	Mary Oldpan	8		1	Ermineskin	1B							1					Sept.7-49	90 / 63				
0833	Bella Crier	12		1	Samson	1B							1					Sept.49-49	90 / 63				
0834	M. Emilia Johnson	6		1	Samson	1B							1					Sept.7-49	90 / 63				
0835	Louise Crane	6		1	Samson	1B							1					Sept.12-49	90 / 63				
0836	Celina Simon	7		1	Samson	1B							1					Sept.19-49	90 / 56	Sick in school 7 days			
0837	Vera Lynch	7		1	Ermineskin	1B							1					Sept.19-49	90 / 63				
0838	Mary Pipestem	11		1	Montana	1B							1					Sept.19-49	90 / 47	" " " 16 "			
0839	Cecilia T. Outknife	8		1	Samson	1B							1					Sept.23-49	90 / 52	" " " 11 "			
0840	Lucie Moonias	8		1	L. Bull	1B							1					Sept.23-49	82 ⁸⁰ / 55	Xmas holidays returned Jan, 11			
0841	Ida Monnias	7		1	L. Bull	1B							1					Sept.23-49	82 ⁸⁰ / 58	Sick in school 3 days			
0842	Rose Lucy Crier	9		1	Samson	1B							1					Sept.23-49	88 ⁸⁶ / 61	Xmas holidays returned Jan, 11			
0843	Rita Buffalo	7		1	Samson	1B							1					Sept.24-49	90 / 63	" " " Jan. 5			
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson	1B							1					Oct.11-49	90 / 63				
0845	Annie Saultesult (Saddleback)	7		1	Ermineskin	1B							1					Oct.11-49	84 ⁹⁰ / 46	Hospital Jan. 4 to 30			
0846	Justine Soosay	8		1	Samson	1B							1					Feb.27-50	33 - 22	TOTAL number of days in Quarter.....90..			
	Non Treaty																			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....14771..			
	Alma Hodgson																	Sept.16-46		14796			
	Irene Gladu																	Oct. 16-47		AVERAGE attendance of pupils during quarter.....165.12			
	Valma Gladu																	Oct. 16-47		164.40			
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REPORT of the										CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter								
				76	52		1	7	9	15	4	5	8	3						8268	10776	7285						
0800	Helen Lightning	9		1	Samson				1							1				Nov.24-47	90	62	Sick in school 1 day					
0801	V.Ruby Littlechild	10		1	Ermineskin		1									1				Dec.1-47	90	53	" " " 10 days					
0802	Theresa Saddleback	10		1	Ermineskin		1									1				Jan.5-48	90	63						
0803	Rachel Saddleback	8		1	Ermineskin		1									1				Jan.5-48	90	63						
0804	Wilda Theresa Myacat	8		1	Montana		1									1				Jan.5-48	90	63						
0805	Emy Cecile Buffalo	14		1	Ermineskin			1								1				Jan.5-48	90	63						
0806	Wilda Mary Roasting	9		1	L.Bull		1									1				Jan.5-48	90	58	Sick in school 5 days					
0807	Violet M.Roasting	9		1	L.Bull		1									1				Jan.6-48	90	63						
0808	Rachel Redcrow	12		1	Samson		1									1				Jan.6-48	90	63						
0809	Maggie Redcrow	10		1	Samson		1									1				Feb.1-48	90	63						
0810	R.M.E.Valma Johnson	12		1	Samson		1									1				Sept.16-48	53	40	Xmas holidays returned Feb.6					
0811	Loretta V.Wolfe	8		1	Ermineskin	1A										1				Sept.16-48	84	60	" " " Jan.9					
0812	Anna Cecilia Mckenaw	11		1	Ermineskin		1									1				Sept.16-48	90	63						
0813	Mable M.Morin	10		1	Ermineskin	1A										1				Sept.16-48	86	61	" " " Jan.5					
0814	Ida F.Yellowbird	11		1	Samson		1									1				Sept.16-48	90	63						
0815	M.Hazel Outknife	8		1	Samson	1A										1				Sept.16-48	90	63						
0816	Merian Joy Potts	11		1	Samson	1A										1				Sept.16-48	90	63						
0817	Norma M.Okimew	8		1	Samson	1A										1				Oct.3-48	90	63						
0818	Irene S.Okimaw	11		1	Ermineskin	1A										1				Oct.4-48	90	61	TOTAL number of days in Quarter.....					
0819	M.Delphine Saddleback	8		1	Samson	1A										1				Oct.10-48	90	63	Sick in school 2 days					
0820	Elize Omeosiw	9		1	Ermineskin	1A										1				Oct.17-48	86	61	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....					
0821	Alice M.Strawberry	12		1	Samson		1									1				Oct.26-48	90	63	Xmas holidays returned Jan.5					
0823	Cecilie Saddleback	12		1	Samson	1A										1				Nov.1-48	90	63	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....					
0824	Edna Crier	9		1	Samson	1A										1				Nov.2-48	90	62	Sick in school 1 day					
0825	Emilie Thom	8		1	Samson	1A										1				Nov.2-48	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$					
0826	Alice Roughfoot	9		1	Samson	1A										1												
TOTALS			76	78		TOTALS 13 19 11 15 4 5 8 3														8268	TOTALS	13072	8874					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			76	26					8	2	5	8	3							
0772	M. Evelyn Mckanaw	11		1	Ermineskin	1										7255	Sept. 4-45	8557	5753	
0773	Doris D.M.D. Buffalo	11		1	Samson				1								Sept. 4-45	90	58	Sick in school 5 days
0774	M. Agnes Foureyes	12		1	Samson				1								Sept. 4-45	90	63	
0775	Annie M. Omeosiw	12		1	Samson				1								Sept. 4-45	90	62	
0776	Lucienne M. Whitebear	13		1	Ermineskin				1								Sept. 4-45	90	63	Sick in school 1 day
0778	M. Ida Neepoos	11		1	Samson				1								Sept. 6-45	90	60	Xmas holidays returned Jan. 9
0779	Irene Brown	12		1	L. Bull				1								Sept. 11-45	90	63	
0780	Rosy Brown	15		1	L. Bull				1								Sept. 11-45	90	62	Sick in school 1 day
0781	Agnes Louis	14		1	Samson	1											Sept. 6-45	90	62	Hospital
0782	Annie S. Brown	14		1	L. Bull				1								Sept. 21-45	74	52	Xmas holidays returned Jan. 16
0783	Mary F. Morin	10		1	Ermineskin				1								Feb. 13-46	90	63	Run away Feb. 20 to 23
0784	Rita Jos Wolfe	11		1	Ermineskin				1								Mar. 18-46	90	62	Sick in school 1 day
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin				1								Apr. 14-46	87	60	Run away Feb 20 to 23
0786	M. J. Violet Johnson	11		1	Samson				1								Sept. 16-46	90	53	Sick in school 10-days
0787	O. Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin				1								Sept. 16-46	90	63	
0788	Agnes Johnson	8		1	Samson	1											Oct. 1-46	90	63	
0790	Palama Firingstony	11		1	Samson				1								Oct. 1-46	84	60	Xmas holidays returned Jan. 9
0791	Ivy June Buffalo	10		1	Samson				1								Nov. 1-46	90	58	Sick in school 5 days
0792	Amie Dion Buffalo	10		1	Samson				1								Nov. 15-46	90	63	
0793	M. Doris M. Deschamps	8		1	L. Bull	1A											May 1-47	90	63	TOTAL number of days in Quarter.....
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin				1								Sept. 2-47	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0795	Marg. Jane Dmeosiw	10		1	Samson				1								Sept. 2-47	90	63	
0796	Adele Mary Minde	10		1	Ermineskin				1								Sept. 8-47	90	63	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0797	M. Jane Bruno	10		1	Samson				1								Oct. 20-47	90	63	
0798	Bella M. Threefingers	10		1	L. Bull				1								Nov. 24-47	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0799	Grace M. Swampy	10		1	Samson				1								Nov. 24-47	90	63	
TOTALS			76	52												8268		10776	7285	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

179154583

8268

TOTALS

10776 7285

16790

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at Hobbema

on Ermineskin

Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				76												3785		6591	4400	
0689	Ida Crier	15		1	Samson							1		1	H.K.Sewing-Cook	189	Jan.4-40	90	63	
0691	M. Therese Pipestem (Okimaw)	14		1	Samson					1				1	"	189	Mar.1-40	90	63	Sick in school 5 days
0709	Elisabeth M. Lightning	15		1	Samson							1		1	"	174	Mar.5-41	90	58	Sick in school 5 days
0717	Irene Foureyes	15		1	Samson							1		1	"	189	Oct.15-41	90	63	
0720	Therese Cutknife	15		1	Samson						1			1	"	177	Nov.9-41	90	59	" " " 4 "
0724	Anne-Marie Stoney	15		1	Ermineskin						1			1	"	189	Dec.18-41	84	60	Xmas holidays returned Jan.9
0725	Lucy Stoney	10		1	Ermineskin			1						1	Sewing	92	Dec.18-41	84	60	Xmas holidays returned Jan.9
0730	Therese xxxxx Olapan	15		1	Ermineskin						1						Sept.1-42			Hospital
0731	Myrtel Clara Minde	15		1	Ermineskin						1						Sept.1-42			Sick at home, onder medical care
0734	M. Lillian M. Buffalo	14		1	Samson						1			1	H.K.Sewing-Cook	153	Oct.6-42	84	52	Sick in school 6 days Hospital March 18 to 24
0739	Louisa Omeosiw	15		1	Samson						1			1	"	189	Dec.12-42	90	63	
0741	Jenny Violet Crane	11		1	Samson			1						1	Sewing	86	Mar.1-43	90	57	Sick in school 6 days
0742	Ida Morin	15		1	Ermineskin					1				1	H.K.Sewing-Cook	189	Apr.3-43	90	63	
0748	Lina Helen Cardinal	14		1	Ermineskin						1			1	"	189	Sept.1-43	90	63	
0749	M.S. Anne Ermineskin	15		1	Ermineskin						1			1	"	189	Sept.1-43	90	63	
0754	Lily Saddleback	14		1	Samson						1			1	"	189	Sept.1-43	90	63	
0756	Doris M. Buffalo	15		1	Samson						1			1	"	189	Oct.2-43	90	63	
0757	Dorothy Roan	14		1	Ermineskin						1						Oct.12-43			Discharge follows - Edmonton school
0759	M. Jemina Lightning	14		1	Samson			1						1	Sewing	95	Dec.2-43	90	63	
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson				1					1	H.K.Sewing-Cook	102	Jan.16-44	51	34	TOTAL number of days in Quarter, Run away Feb.20 to March 31
0763	Ida M. Mekanaw	12		1	Ermineskin				1					1	"	189	May.6-44	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter, Xmas holidays returned Jan.9
0765	Bella Potts	13		1	Samson			1						1	Sewing	89	Sept.2-44	84	60	AVERAGE attendance of pupils during quarter, Sick in school 4 days
0768	M. Anne Saddleback	15		1	Samson				1					1	H.K.Sewing-Cook	189	May 7-45	90	63	Xmas holidays returned Feb.13
0769	Peggy M. Saddleback	14		1	Samson				1					1	Sewing	89	May 7-45	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0770	Martha Soosay	14		1	Samson				1					1	"	50	May 31-45	49	35	
0771	Christine D. Buffalo	12		1	Samson				1					1	"	95	Sept.4-45	90	63	
TOTALS			76	26	TOTALS											7255	TOTALS	8557	5753	

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files,
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

8576

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
				52													3785	4532	2994		
800	Stanley J. Crane	9	1		Samson	1A							1					Sept. 16-48	86	59	Run away Jan. 10 to 14
803	George McKenaw	8	1		Samson	1B							1					Sept. 16-48	90	63	
804	Daniel P. Johnson	9	1		Samson	1A							1					Sept. 16-48	42	28	{ Run away Jan. 19 to 27 [March 31]
805	David Headman	11	1		Ermineskin	1A							1					Sept. 16-48	90	56	{ Home with permission Feb. 20 to Sick in school 7 days
806	Douglas R. Omeosiw	10	1		Samson	1B							1					Sept. 30-48	90	61	" " " 2 "
807	Larry Omeosiw	9	1		Ermineskin	1B							1					Oct. 10-48	90	63	
808	Harvey L. Saddleback	10	1		Samson	1A							1					Oct. 26-48	90	60	" " " 3 "
809	Raymond H. Cutknife	10	1		Samson	1A							1					Oct. 19-48	90	63	
810	Herbie Thom	10	1		Samson	1B							1					Nov. 2-48	84	57	Run away Jan. 8 to 12; 14 to 15; 18 to 20
811	Victor S. D. Buffalo	8	1		Samson	1A							1					Jan. 3-49	90	63	
812	Wallace Soosey	7	1		Samson	1B							1					Sept. 5-49	45	35	Xmas holidays returned Feb. 13
813	Andrew Morin	8	1		Ermineskin	1B							1					Sept. 5-49	90	63	
814	Joseph Montour	8	1		Samson	1B							1					Sept. 6-49	80	61	Xmas holidays returned Jan. 5
815	Alex Wildcat (Piche)	8	1		Ermineskin	1B							1					Sept. 8-49	90	63	
816	J. Henry Neepoos	8	1		Samson	1B							1					Sept. 9-49	90	58	Sick in school 5 days
817	Fooyd Buffalo	7	1		Samson	1B							1					Sept. 11-49	90	56	" " " 7 "
818	Henry Saddleback	8	1		Samson	1B							1					Sept. 12-49	90	63	
819	Philip Coyote	8	1		Ermineskin	1B							1					Sept. 12-49	90	62	" " " 1 day
820	Philip Simon	9	1		Samson	1B							1					Sept. 14-49	90	63	
821	Gordon Pipestem	7	1		Montana	1B							1					Sept. 18-49	90	62	" TOTAL number of days in Quarter.....
822	Ernest Moonias	12	1		L. Bull	1							1					Sept. 23-49	90	58	" " " 5 "
823	Christopher Saulteault	13	1		Ermineskin	1B							1					Sept. 23-49	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
824	Jacob Potts	8	1		Samson	1B							1					Oct. 1-49	90	63	
825	Jacob Omeosiw	8	1		Samson	1B							1					Oct. 30-49	90	63	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
TOTALS			76														3785	TOTALS	6591	4400	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
							1	1	6	10	7	1				3785		2205	1425	
765	Alfred Saddleback	11	1		Samson		1							1			Sept.24-45	82	55	Hospital Feb.13 to 21 X
766	William Potts	14	1		Samson		1								1		Nov.3-45	90	52	Sick in school 2 days Sick in school 11 days
768	Joseph C.L.Brown	12	1		L.Bull		1								1		Apr.14-46	90	63	
769	Theodore J.Ermineskin	12	1		Ermineskin		1							1			Apr.18-46	90	63	
770	David J.Omeosiw	11	1		Ermineskin		1								1		Apr.14-46	90	63	
772	Fernand Moses Omeosiw	12	1		Samson		1								1		May 25-46	90	52	Sick in school 11 days
774	Alfred Whitebear	11	1		Ermineskin		1								1		Sept.16-46	86	61	Xmas holidays returned Jan.5
775	Robert Threefingers	12	1		L.Bull			1						1			Oct. 1-46	90	63	
776	Ross R.Littlechild	12	1		Ermineskin		1							1			Oct.1-46	90	63	
778	A.Leonard Lightning	12	1		Samson		1								1		Oct.1-46	90	41	Sick in school 22 days
779	Ferdinand J.Omeosiw	12	1		Ermineskin		1								1		Sept.2-47	87	60	Run away Jan.11 to 12;Feb.18 to 20
780	Ross Joe Oldpan	11	1		Ermineskin		1								1		Sept.16-47	90	63	Sick in school 2 days
781	Leonard C.Northwest	8	1		Samson	1A									1		Sept.22-47	90	63	
782	Archie Lightning	8	1		Samson	1A									1		Sept.23-47	90	63	
784	Joseph W.Roughfoot	11	1		Samson		1								1		Oct.15-47	90	63	
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin	1A									1		Oct.27-47	90	60	Sick in school 3 days
786	Maurice Johnson	9	1		Samson	1A									1		Nov.10-47	90	63	
787	Gilbert J.Bruno	8	1		Samson	1A									1		Nov.10-47	90	62	Sick in school 1 day
788	Hermann Jos Minde	7	1		Ermineskin		1								1		Jan.5-48	90	63	
789	Henry J.Cullingbull	11	1		Enoch		1								1		Jan.6-48	90	60	TOTAL number of days in Quarter..... Sick in school 3 days
790	Joe W.Whitebear	11	1		Ermineskin		1								1		Jan.9-48	90	63	
792	Archie J.Yellowbird	13	1		Samson		1									1	Jan.12-48	90	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
793	Kenneth F.Crier	10	1		Samson		1								1		Feb.9-48	90	63	
794	Alfred J.Okimaw	13	1		Samson		1									1	Feb.9-48	90	61	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
797	Louis Denis Bull	11	1		L.Bull		1									1	Feb.10-48	90	60	Sick in school 2 days Sick in school 3 days
798	Herry Lightning	6	1		Samson	1B									1		Sept.16-48	90	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			52				6	7	14	7	10	7	1			3785	TOTALS	4552	2994	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

4556

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
714	Francis Saulteault	15	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	159	Nov.4-41	90/53		Sick in school 10 days
715	Percy L.J.Wolfe	15	1		Ermineskin						1			1	" "	174	Apr.23-42	85/60		Xmas holidays returned Jan. 8
717	Olivier J.Rain	15	1		Samson						1			1	" "	105	Sept.1-42	90/35		Sick in school 28 days
723	Leonard D.Omeosiw	15	1		Ermineskin						1			1	" "	174	Mar.8-43	90/58		" " " 5 "
724	Alfred Morin	14	1		Ermineskin					1				1	" "	147	Apr.19-43	90/49		" " " 14 "
725	Ernest Richard Twins	13	1		L.Bull						1			1	" "	188	Apr.20-43	89/62		Run away Jan.11 to 12
727	Andrew Jonas Bruno	14	1		Samson						1			1	" "	186	Mar.15-43	89/62		" " Jan. 12 to 13
730	Maurice Dion Buffalo	14	1		Samson			1						1	Nil		Sept.1-43	86/38		Hospital Jan.9 to Feb. 13
735	Simon H.Threefingers	15	1		L.Bull						1			1	Manuel Training	189	Sept.7-43	90/63		
736	Raymond J.Lightning	15	1		Samson						1			1	" "	189	Sept.13-43	90/63		
737	J.Ivor Yellowbird (Crier)	15	1		Samson						1			1	Nil		Sept.13-43			To be discharged December 31
738	Simon Johnson	15	1		Samson						1			1	Manuel Training	189	Sept.18-43	90/63		
743	Peter Gordon Omeosiw	14	1		Samson						1			1	" "	183	Oct.9-43	90/61		Sick in school 2 days
745	J.Robert Morin	13	1		Ermineskin						1			1	" "	84	Nov.13-43	90/28		" " " 35 "
746	Frederic Amos Bruno	12	1		Samson		1							1	Nil		Jan.16-44	89/60		Sick in school 2 days Run away Jan.11 to 12
747	G.J.Gordon Lee	13	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	189	Mar.3-44	90/63		
749	Almer Littlechild	15	1		Ermineskin						1			1	" "	189	Sept.5-45	90/63		
752	Lloyd L.Buffalo	14	1		Samson						1			1	" "	189	Dec.16-44	90/63		
753	David J.Littlechild	11	1		Ermineskin						1			1	" "	186	Apr.3-44	90/62		Sick in school 1 day
754	David W.Whitebear	11	1		Ermineskin						1			1	" "	177	Sept.4-45	90/59		TOTAL number of days in Quarter..... Sick in school 4 days
755	Sylvester J.G.Wolfe	14	1		Ermineskin			1						1	Nil		Sept.4-45	90/63		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
756	Lawrence N.Wildcat (Piche)	13	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	189	Sept.4-45	90/63		
758	Charly Morin	12	1		Ermineskin						1			1	" "	189	Sept.4-45	90/63		AVERAGE attendance of pupils during quarter..... Xmas holidays returned Jan.5
759	Thomas R.Crane	13	1		Samson						1			1	" "	183	Sept.4-45	86/61		
761	Jos Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin						1			1	" "	153	Sept.4-45	90/52		Sick in school 11 days AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
762	Francis Neepoos	15	1		Samson						1			1	" "	174	Sept.6-45	89/58		Sick in school 1 day Run away Jan.12 to 13
TOTALS		26			TOTALS											3785	TOTALS	2205	1425	

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended June 30 1950.

Principal Red H. M. Latham

Dated June 30th 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. Whodson
Indian Agent

SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBBEWA

Dated at HOBBEWA INDIAN AGENCY
this JUL 7 1950 1950
HOBBEWA, - ALBERTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			74	78		4	2	2	4	2	1	1	9	3				7724		13361	7648		
0827	Vivian Crane	9		1	Samson	1A									1				Nov.21-48	91	55		
0828	Flora Yellowbird	11		1	Samson	1A									1				Nov.27-48	91	51	Sick in school 4 days	
0829	Elsie Morin	8		1	Ermineskin	1B									1				Sept.6-49	91	51	- - - 4 -	
0830	Josiphine Littlechild	8		1	Ermineskin	1B									1				Sept.7-49	91	42	- - - 13 -	
0831	Emily Ermineskin	8		1	Ermineskin	1B									1				Sept.7-49	91	51	- - - 4 -	
0832	Mary Oldapan	9		1	Ermineskin	1B									1				Sept.7-49	91	50b	- - - 5 -	
0833	Bella Crier	13		1	Samson	1B									1				Sept.4-49	91	51	- - - 4 -	
0834	M.Emilia Johnson	7		1	Samson	1B									1				Sept.7-49	91	47	- - - 8 -	
0835	Louise Crane	7		1	Samson	1B									1				Sept.12-49	91	39	- - - 6 -	
0836	Celina Simon	8		1	Samson	1B									1				Sept.19-49	91	55	Hospital 14 -	
0837	Vera Lynch	8		1	Ermineskin	1B									1				Sept.19-49	91	50	- - - 5 -	
0838	Mary Pipestem	12		1	Montana	1B									1				Sept.19-49	91	55		
0839	Cecilia T.outknufe	8		1	Samson	1B									1				Sept.23-49	91	51	- - - 4 -	
0840	Lucie Moonias	9		1	L.Bull	1B									1				Sept.23-49	91	50	- - - 5 -	
0841	Ida Moonias	7		1	L.Bull	1B									1				Sept.23-49	91	41	- - - 14 -	
0842	Rose Lucy Crier	9		1	Samson	1B									1				Sept.23-49	91	41	- - - 14 -	
0843	Rita Buffalo	7		1	Samson	1B									1				Sept.24-49	91	50	- - - 5 -	
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson	1B									1				Oct.11-49	91	50	- - - 5 -	
0845	Annie Saulteault (Saddleback)	8		1	Ermineskin	1B									1				Oct.11-49	91	46	- - - 9 -	
0846	Justine Soosay	8		1	Samson	1B									1				Feb.27-50	91	51	- TOTAL number of days in Quarter.....91	
	Non Tteaty																						
	Alma Hodgson																		Sept.16-46			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....15181	
	Irene Gladu																		Oct.16-47				
	Velma Gladu																		Oct.16-47			AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....166.82	
																						AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$11677.40	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 15181 8625 166.82 x 70.00 = 11677.40

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at Hobbema

on Ermineskin

Reserve for Quarter ended June 30

1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			74	52		301	52	22	14	8	9	3				7724		11086	6351	
0800	Helene Lightning	9		1	Samson		1							1			Nov. 24-47	91	51	Sick in school 4 days
0801	V. Ruby Littlechild	11		1	Ermineskin		1							1			Dec. 1-47	91	55	
0802	Theresa Saddleback	11		1	Ermineskin		1							1			Jan. 5-48	91	49	- - - 6 -
0803	Rachel Saddleback	9		1	Ermineskin		1							1			Jan. 5-48	91	47	- - - 8 -
0804	Wilda Theresa Myacat	9		1	Montana		1							1			Jan. 5-48	91	50	- - - 5 -
0805	Kmy Cecile Buffalo	14		1	Ermineskin		1										Jan. 5-48			Transferred to Day School in Sept. Error: Amie D. Buffalo's days pres. were repeated to # 0805
0806	Wilda Mary Roasting	9		1	L. Bull		1							1			Jan. 5-48	91	49	Sick in school 6 days
0807	Violet M. Roasting	10		1	L. Bull		1							1			Jan. 5-48	91	53	- - - 2 -
0808	Rachel Rederow	13		1	Samson		1							1			Jan. 6-48	91	55	
0809	Maggie Rederow	11		1	Samson		1							1			Jan. 6-48	91	50	- - - 5 -
0810	R. M. E. Valma Johnson	13		1	Samson		1							1			Feb. 1-48	91	55	
0811	Loretta V. Wolfe	9		1	Ermineskin	1A								1			Sept. 16-48	91	50	- - - 5 -
0812	Anna Cicilia Mackanaw	12		1	Ermineskin		1							1			Sept. 16-48	91	55	
0813	Mabla M. Morin	11		1	Ermineskin	1A								1			Sept. 16-48	91	55	
0814	Ida F. Yellowbird	12		1	Samson		1							1			Sept. 16-48	91	55	
0815	M. Hazel Cutknife	8		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	91	49	- - - 6 -
0816	Marian Joy Potts	11		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	91	50	- - - 5 -
0817	Norma M. Okimaw	9		1	Samson	1A								1			Sept. 16-48	91	52	- - - 3 -
0818	Irene S. Okimaw	12		1	Ermineskin	1A								1			Oct. 3-48	91	55	
0819	M. Delphine Saddleback	9		1	Samson	1A								1			Oct. 4-48	91	50	- TOTAL number of days in Quarter.....
0820	Eliza Omeosiw	9		1	Ermineskin	1A								1			Oct. 10-48	91	49	- - - 6 -
0821	Alice M. Strawberry	14		1	Samson		1							1			Oct. 17-48	91	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0823	Cecilia Saddleback	12		1	Samson	1A								17			Oct. 26-48	91	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0824	Edna Crier	10		1	Samson	1A								1			Nov. 1-48	91	55	
0825	Emilie Thom	9		1	Samson	1A								1			Nov. 2-48	91	49	- - - 6 -
0826	Alice Roughfoot	10		1	Samson	1A								1			Nov. 2-48	91	49	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			74	78		42	2724	22	1411	9	3					7724	TOTALS	13361	7648	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		74	26			29	9	13	15	11	119	3				6722		8840	5047	
0773	Doris D.M.D.Buffalo	13		1	Samson				1					1	Sewing	83	Sept.4-45	91	55	
0774	Marie Agnes Foureyes	13		1	Samson				1					1	1	83	Sept.4-45	91	55	
0775	Annie M.omeosiw	12		1	Samson				1					1	-	83	Sept.4-45	91	55	
0776	Lucienne M.Whitebear	14		1	Ermineskin				1					1	H.K.Sewing-Cook.	147	Sept.4-45	91	49	Sick in school 6 days
0777	Jemina Pipestem	16		1	Montana				1					1	*	120	Sept.5-45	65	40	Transferred from the Day School April 26
0778	M.Ida Neepoos	12		1	Samson				1					1	Sewing	89	Sept.6-45	91	54	Sick in school 1 day
0779	Irene Brown	13		1	L.Bull				1					1	-	83	Sept.11-45	91	55	
0780	Rosie Brown	16		1	L.Bull				1					1	H.K.Sewing-Cook	156	Sept.11-45	91	52	At home 3 days
0781	Agnes Louis	15		1	Samson				1							Sept.5-45				Hospital
0782	Annie S.Brown	14		1	L.Bull				1					1	Sewing	83	Sept.21-45	91	55	
0783	Mary F.Morin	11		1	Ermineskin				1					1	Nil		Feb.13-46	91	50	Sick in school 5 days
0784	Rita Jos Wolfe	12		1	Ermineskin				1					1	-		Mar.18-46	91	55	
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin				1					1	Sewing	83	Apr.14-46	91	55	
0786	M.J.Violet Johnson	12		1	Samson				1					1	Nil		Sept.16-46	91	55	
0787	C.Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin				1					1	-		Sept.16-46	91	50	- - - 5 -
0788	Agnes Johnson	9		1	Samson				1					1	-		Oct.1-46	91	52	- - - 3 -
0790	Valma Firangstony	9		1	Samson				1					1	-		Oct.1-46	91	55	
0791	Ivy J.Buffalo	11		1	Samson				1					1	-		Nov.1-46	91	51	- - - 4 -
0792	Amie D.Buffalo	11		1	Samson				1					1	-		Nov.15-46	91	48	- - - 7 -
0793	M.Doris M.Deschamps	9		1	L.Bull				1A					1	-		May 1-47	91	48	* TOTAL number of days in Quarter.....
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin				1					1	-		Sept.2-47	91	50	- AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0795	Marg.Jane Omeosiw	11		1	Samson				1					1	-		Sept.2-47	91	51	
0796	Adele M.Minde	10		1	Ermineskin				1					1	-		Sept.8-47	91	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0797	M.Jane Bruno	11		1	Samson				1					1	-		Oct.20-47	91	55	
0798	Bella M.Threefingers	11		1	L.Bull				1					1	-		Nov.24-47	91	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0799	Grace M.Swampy	10		1	Samson				1					1	-		Nov.24-47	91	49	
TOTALS		74	52			3015	2222	1411	9	3						7724		11086	6351	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 194 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			74			29	8	13	7								3649		6656	3749				
0689	Ida Grier	16		16	Samson							1		1	✓		H.K.Sewing-Cook	159	Jan.4-40	91	53	Sick in school 2 days		
0691	M.Therese Pipestemp (Okimaw)	15		1	Samson							1		1			-	162	Mar.1-40	91	54	- - - 1 -		
0709	Elizabeth M.Lightning	16		1	Samson							1		1			-	159	Mar.5-41	91	53	- - - 2 -		
0717	Irene Foureyes	16		1	Samson							1		1			-	159	Oct.15-41	91	53	- - - 2 -		
0720	Therese Cutknife	16		1	Samson							1		1			-	165	Nov.9-41	91	55			
0724	Anne-Marie Stoney	15		1	Ermineskin							1		1			-	153	Dec.18-41	91	51	- - - 4 -		
0725	Lucy Stoney	11		1	Ermineskin			1						1			Sewing	83	Dec.18-41	91	55			
0730	Therese Oldpan	17		1	Ermineskin							1						Sept.1-42				Hospital		
0731	Myrtel Clara Minde	16		1	Ermineskin							1						Sept.1-42				Sick at home		
0734	M.Lillian M.Buffalo	15		1	Samson							1		1			H.K.Sewing-Cook.	156	Oct.6-42	91	52	Sick in school 3 days		
0739	Louisa Omeosiw	16		1	Samson							1		1			-	165	Dec.12-42	91	55			
0741	J.Violet Crane	13		1	Samson			1							1		Sewing	83	Mar.1-43	91	55			
0742	Ida Morin	15		1	Ermineskin							1			1		H.K.Sewing Cook.	165	Apr.3-43	91	55			
0748	Lena H.Cardinal	15		1	Ermineskin							1		1			-	165	Sept.1-43	91	55			
0749	M.S.Anne Ermineskin	16		1	Ermineskin							1		1			-	156	Sept.1-43	91	52	- - - 3 -		
0754	Lily Saddleback	15		1	Samson							1			1		-	165	Sept.1-43	91	55			
0756	Doris M. Buffalo	15		1	Samson							1			1		-	153	Oct.2-43	91	51	- - - 4 -		
0759	M.Jemina Lightning	15		1	Samson			1						1			Sewing	83	Dec.2-43	91	55			
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson							1			1		H.K.Sewing-Cook.	165	Jan.16-44	91	55			
0763	Ida M.Mackanaw	12		1	Ermineskin							1			1		-	162	May 6-44	91	54	- TOTAL number of days in Quarter..		
0765	Della Potts	13		1	Samson			1						1			Sewing	83	Sept.2-44	91	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0768	M.Anne Saddleback	16		1	Samson							1					-	83	May 7-45	91	55			
0769	Peggy M.Saddleback	14		1	Samson							1			1		-	83	May 7-45	91	55	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
0770	Martha Soosey	14		1	Samson							1			1		-	83	May 31-45	91	55			
0771	Christine D.Buffalo	13		1	Samson							1			1		-	83	Sept.4-45	91	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0772	M.Evelyn Mackanaw	12		1	Ermineskin			1							1		Nil		Sept.4-45	91	55			
TOTALS						29	9	13	15	11	11	9	3				6722	TOTALS	8840	5047				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 194 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			53			9	7	13	7								3649		4745	2683			
805	David Headman	11	1		Ermineskin	1A								1				Sept.16-48	91	55			
806	Douglas R.Omeosiw	10	1		Samson	1B								1				Sept.30-48	91	50	Sick in school 5 days		
807	Larry Omeosiw	10	1		Ermineskin	1B									1			Oct.10-48	91	50	- - - 5 -		
808	Harvey Saddleback	10	1		Samson	1A								1				Oct.26-48	91	50	- - - 5 -		
809	Raymond H.Cutknife	10	1		Samson	1A								1				Oct.19-48	91	50	- - - 5 -		
810	Herbie Thom	11	1		Samson	1B									1			Nov.2-48	91	47	- - - 8 -		
811	Victor S.D.Buffalo	8	1		Samson	1A								1				Janv.3-49	91	51	- - - 4 -		
812	Wallace Soosay	8	1		Samson	1B								1				Sept.5-49	91	50	- - - 5 -		
813	Andrew Morin	9	1		Ermineskin	1B								1				Sept.5-49	91	51	- - - 4 -		
814	Joseph Montour	9	1		Samson	1B									1			Sept.6-49	91	51	- - - 4 -		
815	Alex Wildcat (Piche)	9	1		Ermineskin	1B								1				Sept.8-49	91	52	- - - 5 -		
816	J.Henry Neespoos	9	1		Samson	1B								1				Sept.9-49	91	51	- - - 4 -		
817	Floyd Buffalo	8	1		Samson	1B								1				Sept.11-49	91	55			
818	Henry Saddleback	9	1		Samson	1B									1			Sept.12-49	91	50	- - - 5 -		
819	Philip Coyote	9	1		Ermineskin	1B								1				Sept.12-49	91	51	- - - 4 -		
820	Philip Simon	10	1		Samson	1B									1			Sept.14-49	91	50	- - - 5 -		
822	Gordon Pipestem	9	1		Mantana	1B								1				Sept.18-49	91	48	- - - 7 -		
822	Ernest Moonias	13	1		L.Bull		1							1				Sept.23-49	91	54	- - - 1 -		
823	Christopher Saulteault	14	1		Ermineskin	1B								1				Sept.23-49	91	49	- - - 6 -		
824	Jacob Potts	9	1		Samson	1B								1				Oct.1-49	91	50	- TOTAL number of days in Quarter.....		
825	Jacob Omeosiw	9	1		Samson	1B								1				Oct.30-49	91	51	- AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
	Non Traity																						
	Larry Hodgson																	Nov.13-42					
	Harry Hodgson																	May 11-47			AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
	Fred Hodgson																	Sept.7-49					
	Peter Gladu																	Oct.16-47			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
	TOTALS		74														3649	TOTALS	6656	3749			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		27				1	3	6	9	7	1					3649		2390	1371	
768	Joseph C.L.Brown	13	1		L.Bull		1							1			Apr.14-46	91	55	
769	Theodore J.Ermineskin	13	1		Ermineskin		1							1			Apr.18-46	91	53	Sick in school 2 days
770	Dovid J.Omeosiw	11	1		Ermineskin		1							1			Apr.14-46	91	47	- - - 8 -
772	Fernand M.Omeosiw	12	1		Samson		1							1			May 25-46	91	49	- - - 6 -
774	Alfred Whitebear	12	1		Ermineskin		1							1			Sept.16-46	91	46	- - - 9 -
775	Robert Threefingers	13	1		L.Bull			1						1			Oct.1-46	91	48	- - - 7 -
776	Ross R.Littlechild	13	1		Ermineskin		1							1			Oct.1-46	91	51	- - - 4 -
778	A.Leonard Littlechild	13	1		Samson		1							1			Oct.1-46	91	51	- - - 4 -
780	Ross Joe Oldpan	11	1		Ermineskin		1							1			Sept.16-47	91	51	- - - 4 -
781	Leonard C.Northwest	9	1		Samson 1A									1			Sept.22-47	91	50	- - - 1 -
782	Archie Lightning	9	1		Samson 1A									1			Sept.23-47	91	51	- - - 4 -
784	Joseph W.Roughfoot	12	1		Samson		1							1			Oct.15-47	91	51	- - - 4 -
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin 1A									1			Oct.27-47	91	52	- - - 3 -
786	Maurice Johnson	9	1		Samson 1A									1			Nov.10-47	91	52	- - - 3 -
787	Gilbert J.Bruno	9	1		Samson 1A									1			Nov.10-47	91	48	- - - 7 -
788	Herman J.Minde	8	1		Ermineskin	2								1			Janv.5-48	91	46	- - - 9 -
789	Henry J.Callingbull	12	1		Enoch		1							1			Janv.6-48	91	50	- - - 5 -
790	Joe W.Whitebear	12	1		Ermineskin		1							1			Janv.9-48	91	49	- - - 6 -
792	Archie J.Yellowbird	14	1		Samson			1						1			Janv.12-48	91	55	
793	Kenneth F.Crier	11	1		Samson		1							1			Feb.9-48	91	50	- TOTAL number of days in Quarter.....
794	Alfred J.Okimaw	14	1		Samson		1							1			Feb.9-48	91	55	
797	Louis Denis Bull	12	1		L.Bull		1							1			Feb.10-48	91	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
798	Harry Lightning	7	1		Samson 1B									1			Sept.16-48	91	49	- AVERAGE attendance of pupils during quarter..... 6
800	Stanley J.Crane	10	1		Samson 1B									1			Sept.16-48	91	47	- 8
803	George Mackanaw	9	1		Ermineskin 1B									1			Sept.16-48	91	52	- AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... 3
804	Daniel B.Johnson	9	1		Samson 1A									1			Sept.16-48	91	49	- At home April 1 to 12
	TOTALS		53				9	7	13	7						3649	TOTALS	4745	2683	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
714	Francis Saulteault	16	1		Ermineskin					1			1		Manuel Training	156	Nov.4-41	91	52	Sick in school 3 days			
715	Percy L.J.Wolfe	16	1		Ermineskin					1			1		-	135	Apr.23-42	79	45	At home May 30 to June 10			
717	Olivier Rain	16	1		Samson					1			1		-	144	Sept.1-42	91	48	Sick in school 7 days			
723	Leonard D.Omeosiw	15	1		Ermineskin					1			1		-	141	Mar.8-43	80	47	At home May 25 to May 27 June 13 to June 22			
724	Alfred Morin	15	1		Ermineskin					1			1		-	165	Apr.19-43	91	55				
725	Ernest R.Twins	13	1		L.Bull					1			1		-	144	Apr.20-43	91	48	Sick in school 7 days			
727	Andrew Jonas Bruno	15	1		Samson					1			1		-	141	Mar.15-43	83	47	At home June 15 - 23			
730	Maurice Dion Buffalo	15	1		Samson				1				1		-	165	Sept.1-43	91	55				
735	Simon H. Threefingers	15	1		L.Bull					1			1		-	141	Sept.7-43	91	47	Sick in school 8 days			
736	Raymond J.Lightning	14	1		Samson					1			1		-	144	Sept.13-43	91	48	Sick in school 7 days			
738	Simon Johnson	15	1		Samson				1				1		-	144	Sept.18-43	91	48	Sick in school 7 days			
743	P.Gordon Omeosiw	15	1		Samson					1			1		-	163	Oct.9-43	91	54	Sick in school 1 day			
745	J.Robert Morin	13	1		Ermineskin					1			1		-	153	Nov.13-43	91	51	Sick in school 4 days			
746	Frederic Amos Bruno	13	1		Samson	1							1		Nil	Jan.16-44	91	55					
747	G.J.Gordon Lee	13	1		Ermineskin					1			1		Manuel Training	144	Mar.3-44	91	48	Sick in school 7 days			
749	Elmer Littlechild	15	1		Ermineskin					1			1		-	144	Sept.5-45	91	48	Sick in school 7 days			
752	Lloyd L.Buffalo	14	1		Samson					1			1		-	165	Dec.16-44	91	55				
753	David J.Littlechild	12	1		Ermineskin					1			1		-	165	Apr.3-44	91	55				
754	David W.Whitebear	12	1		Ermineskin				1				1		-	165	Sept.4-45	91	55				
755	Sylvester J.G.Wolfe	15	1		Ermineskin			1					-		-	165	Sept.4-45	91	55				
756	Lawrence N.Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin					1			1		-	165	Sept.4-45	91	55	TOTAL number of days in Quarter.....			
758	Charlie Morin	13	1		Ermineskin				1				1		-	165	Sept.4-45	91	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
759	Thomas R.Crane	13	1		Samson				1				1		-	165	Sept.4-45	91	55				
761	Jos Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin				1				1		-	165	Sept.4-45	91	55				
762	Francis Neepoos	16	1		Samson					1			1		-	105	Sept.6-45	55	35	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....			
765	Alfred Saddleback	12	1		Samson				1				1		Nil	Sept.24-45	91	49	At home May 25 to June 30 Sick in school 7 days				
766	William Potts	14	1		Samson				1				1		-	Nov.3-45	91	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
TOTALS			27		TOTALS	1	3	6	9	7	1					3649	TOTALS	2390	1371				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermāneskin Residential School for the Quarter ended September 30 19 50

Dated October 3rd 19 50
Principal R. W. M. Laper
D.M.I.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at HOBEBMA INDIAN AGENCY
OCT 9 1950
this HOBEBMA, - ALBERTA 19 50
Indian Agent H. Woodworth

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			85	78		14	24	27	36	17	24	11	10				2212	12736	2037				
0831	Emily Ermineskin	8		1	Ermineskin				1									Sept.7-49	62		Transferred to Day School 1/9/50		
0832	Mary Oldapan	9		1	Ermineskin	1								1				Sept.7-49	92	19			
0833	Bella Crier	13		1	Samson			1							1			Sept.4-49	92	19			
0834	M. Emilia Johnson	7		1	Samson	1								1				Sept.7-49	92	19			
0835	Louise Crane	7		1	Samson	1								1				Sept.12-49	85	15	Arrived September 11th		
0836	Celina Simon	8		1	Samson	1								1				Sept.19-49	92	19			
0837	Vera Lynch	8		1	Ermineskin	1								1				Sept.19-49	85	15	Arrived September 10th		
0838	Mary Pipestem	12		1	Montana			1								1		Sept.19-49	92	19			
0839	Cecilia T. Cutknife	8		1	Samson	1								1				Sept.23-49	92	19			
0840	Lucie Moonias	9		1	L. Bull	1												Sept.23-49	62				
0841	Ida Moonias	7		1	L. Bull	1												Sept.23-49	62				
0842	Rose Lucy Crier	9		1	Samson	1												Sept.23-49	62				
0843	Rita Buffalo	7		1	Samson	1								1				Sept.24-49	92	16	Sick in school		
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson	1								1				Oct.11-49	92	19			
0845	Annie Saulteault (Saddleback)	8		1	Ermineskin	1								1				Oct.11-49	92	19			
0846	Justine Soosay	8		1	Samson	1										1		Feb.27-50	23	7	Arrived September 21th		
0847	Lena Foureyes	8		1	Samson	1										1		Sept.4-50	27	30	TOTAL number of days in Quarter.....92		
0848	Jane Mackanaw	7		1	Ermineskin	1										1		Sept.4-50	27	30	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....14159		
0849	Evelyn T. Whitebear	6		1	Ermineskin	1										1		Sept.4-50	27	30	14236		
0850	Victoria Morin	7		1	Ermineskin	1										1		Sept.17-50	14	10	Arrived September 17th		
0851	Agnes Cabry	9		1	Samson	1										1		Sept.4-50	30	27	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....153.90		
0852	Lucy Nelly Crier	11		1	Samson	1												Sept.29-50	2	1	Arrived September 29th		
0853	Rose Pipestem	3		1	Montana													Aug.21-50	41		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$10831.12		
0854	Ursule Marg. Wildcat	7		1	Ermineskin	1												Sept.30-50	1		(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of (i) non-Indian children who are boarders..... (ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS		187	85	102		2137	303	617	24	1110							2212	TOTALS	14236	2329	153.90 X 70 = 10773.00		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

186

14159 nT 4/11/50

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			85	52		1418	1627	1724	11	10							2001	10422	1598					
0803	Rachel Saddleback	9		1	Ermineskin		1							1	Sewing	28 Jan.5-48	92	19						
0804	Wilda Theresa Myacat	9		1	Montana		1							1	-	28 Jan.5-48	92	19						
0806	Wilda Mary Roasting	9		1	L.Bull		1								-	Jan.5-48	62		Transferred to Day School 1/9/50					
0807	Violet M.Roasting	10		1	L.Bull		1							1	-	15 Jan.5-48	8178	10	Arrived Sept.15 th					
0808	Rachel Redcrow	13		1	Samson		1							1	-	28 Jan.6-48	92	19						
0809	Maggie Redcrow	11		1	Samson		1							1	-	28 Jan.6-48	92	19						
0810	R.M.E.Valma Johnson	13		1	Samson		1							1	-	28 Feb.1-48	92	19						
0811	Loretta V.Wolfe	9		1	Ermineskin		1							1	-	Sept.16-48	92	15	Sick in school					
0812	Anna Cecilia Mackanaw	12		1	Ermineskin		1							1	-	28 Sept.16-48	92	19						
0813	Mable M.Morin	11		1	Ermineskin		1							1	-	Sept.16-48	92	19						
0814	Ida F.Crier	12		1	Samson		1							1	-	nSept.16-48	92	19						
0815	M.Hazel Cutknife	8		1	Samson	1								1	-	Sept.16-48	92	19						
0816	Marian Joy Potts	11		1	Samson		1							1	-	Sept.16-48	92	19						
0817	Norma M.Okimaw	9		1	Samson		1							1	-	Sept.16-48	92	19						
0818	Irene S.Okimaw	12		1	Ermineskin		1							1	-	Oct.3-48	92	19						
0819	M.Delphine Saddleback	9		1	Samson		1							1	-	Oct.4-48	92	19						
0820	Eliza Omeosiw	9		1	Ermineskin	1									-	Oct.10-48	62		TOTAL number of days in Quarter..... Transferred to Day School 1/9/50					
0821	Alice M.Strawberry	14		1	Samson		1							1	-	28 Oct.17-48	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....					
0823	Cedilia Saddleback	12		1	Samson		1							1	-	Oct.26-48	92	19						
0824	Edna Crier	10		1	Samson		1							1	-	Nov.1-48	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....					
0825	Emilie Thom	9		1	Samson		1							1	-	Nov.2-48	92	19						
0826	Alice Roughfoot	10		1	Samson		1							1	-	Nov.2-48	92	19						
0827	Vivian Crane	9		1	Samson	1								1	-	Nov.21-48	85	15	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... Arrived September 11th					
0828	Flora Yellowbird	11		1	Samson		1							1	-	Nov.27-48	92	19	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of					
0829	Elsie Morin	8		1	Ermineskin	1								1	-	Sept.6-49	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....					
0830	Josephine Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1	-	Sept.7-49	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....					
TOTALS			85	78		TOTALS	14	2427	3617	2411	10					2212	TOTALS	12736	2037					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

12680

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			85	26		14	18	13	14	11	20	11	10			1236		8223	1236	
0775	Annie M. Omeosiw	12		1	Samson					1				1	H.K. Sewing-Cooking	57	Sept. 4-45	92	19	
0776	Rosie L.M. Whitebear	14		1	Ermineskin					1				1	-	45	Sept. 4-45	84	15	Arrived September 12th
0777	Jemina Pipestem	16		1	Montana					1				1	-	42	Sept. 5-45	92	14	Sick in school
0778	M. Ida Neepoos	12		1	Samson					1							Sept. 6-45	62		Not in
0779	Irene Brown	13		1	Samson					1				1	-	57	Sept. 11-45	92	19	
0780	Rosie Brown	16		1	L. Bull					1				1	-	57	Sept. 11-45	92	19	
0782	Annie S. Brown	14		1	L. Bull					1							Sept. 21-45	62		Not in
0783	Mary F. Morin	11		1	Ermineskin					1				1	-	57	Feb. 13-46	92	19	
0784	Rita Jos Wolfe	12		1	Ermineskin				1					1	Sewing	27	Mar. 18-46	92	18	Sick in school
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin					1				1	H.K. Sewing-Cooking	33	Apr. 14-46	82	11	Arrived Sept. 14th
0786	M.J. Violet Johnson	12		1	Samson				1					1	Sewing	26	Sept. 16-46	92	17	Sick in school
0787	C. Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin				1					1	-	23	Sept. 16-46	86	15	Arrived September 10th
0788	Agnes Johnson	9		1	Samson				1					1	-	23	Oct. 1-46	86	15	Arrived Sept. 10th
0790	Valma Firingstony	9		1	Samson			1									Oct. 1-46	62		Not in
0791	Ivy J. Buffalo	11		1	Samson				1					1	-	39	Nov. 1-46	92	19	
0792	Amie D. Buffalo	11		1	Samson				1					1	1	39	Nov. 15-46	92	19	
0793	M. Doris M. Deschamps	9		1	L. Bull				1								May 1-47	62		TOTAL number of days in Quarter..... Transferred to Day School 11/7/50
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin					1				1	H.K. Sewing-Cooking	57	Sept. 2-47	92	19	
0795	Marg. Jane Omeosiw	11		1	Samson				1					1	Sewing	28	Sept. 2-47	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0796	Adele M. Minde	10		1	Ermineskin				1					1	-	15	Sept. 8-47	76	10	Arrived Sept. 17th
0797	M. Jane Bruno	11		1	Samson				1								Oct. 20-47	62		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0798	Bella M. Threefingers	11		1	L. Bull				1					1	-	28	Nov. 24-47	92	19	Not in
0799	Grace M. Swampy	10		1	Samson				1					1	-	28	Nov. 24-47	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0800	Helen Lightning	9		1	Samson				1					1	-	28	Nov. 24-47	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0801	V. Ruby Littlechild	11		1	Ermineskin				1					1	-	28	Dec. 1-47	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....
0802	Theresa Saddleback	11		1	Ermineskin				1					1	-	28	Jan. 5-48	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			85	52		1418	1627	1724	1110							2001		TOTALS 10422	1598	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1950.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		85				14	18	12	14	6	13	7	1			570		6255	1014	
0689	Ida Crier	16		1	Samson								1				Jan. 4-40	62	✓	To be discharged Sept. 30
0691	M. Therese Pipestem (Okimaw)	15		1	Samson								1	1	H.K. Sewing Cooking	57	Mar. 1-40	92	✓	19
0709	Elizabeth Lightning	16		1	Samson								1				Mar. 5-41	62	✓	Transferred to Red Deer's Convent
0717	Irene Foureyes	16		1	Samson								1				Oct. 15-41	62	✓	To be discharged Sept. 30
0720	Therese Cutknife	16		1	Samson								1				Nov. 9-41	62	✓	- - - - -
0724	Anne-Marie Stoney	15		1	Ermineskin								1				Dec. 18-41	62	✓	Transferred to Red Deer's Convent
0725	Lucy Stoney	11		1	Ermineskin						1			1			Dec. 18-41	92	✓	19
0734	M. Lilian M. Buffalo	15		1	Samson								1				Oct. 6-42	62	✓	- - - - -
0739	Louisa Omeosiw	16		1	Samson								1				Dec. 12-42	62	✓	- - - - -
0741	J. Violet Crane	13		1	Samson					1							Mar. 1-43	62	✓	Hospital
0742	Ida Morin	1		1	Ermineskin								1				Apr. 3-43	62	✓	To be discharged Sept. 30
0748	Lena H. Cardinal	15		1	Ermineskin								1	1			Sept. 1-43	92	✓	19
0749	M. S. Anne Ermineskin	16		1	Ermineskin								1				Sept. 1-43	62	✓	Transferred to Red Deer's Convent
0754	Lily Saddleback	15		1	Samson								1				Sept. 1-43	92	✓	19
0756	Doreen M. Buffalo	15		1	Samson								1	1			57 Oct. 2-43	92	✓	19
0759	M. Jemina Lightning	15		1	Samson					1							57 Dec. 2-43	92	✓	19
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson						1						27 Jan. 16-44	75	✓	9
0763	Ida M. Mackanaw	12		1	Ermineskin						1			1			57 May 6-44	92	✓	19
0765	Della Potts	13		1	Samson						1			1			57 Sept. 2-44	92	✓	19
0768	M. Anne Saddleback	16		1	Samson					1							May 7-45	62	✓	To be discharged Sept. 30
0769	Peggy M. Saddleback	14		1	Samson					1							May 7-45	62	✓	Average attendance of pupils during Quarter
0770	Martha Soosey	14		1	Samson					1				1			30 May 31-45	80	✓	10
0771	Christine D. Buffalo	13		1	Samson						1			1			57 Sept. 4-45	92	✓	19
0772	M. Evelyn Mackanaw	12		1	Ermineskin					1							Sept. 4-45	62	✓	Transferred to day school
0773	Doris D. M. D. Buffalo	13		1	Samson						1			1			57 Sept. 4-45	92	✓	19
0774	Marie Agnes Foureyes	13		1	Samson						1			1			39 Sept. 4-45	84	✓	13
TOTALS		26				14	18	13	14	11	20	11	10			1236		8225	1236	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						7	18	12	14	6	13	7	1			570		6138	940	
830	Gordon Bruno	8	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	30 ²⁷	19	
831	Herman Roasting	7	1		L. Bull	1								1			Sept. 4-50	30 ²⁷	19	
832	Herman Cutknife	7	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	30 ²⁷	19	
833	Victor Morin (Holland)	7	1		Ermineskin	1								1			Sept. 17-50	14	10	Arrived September 17th
834	Colin Buffalo	7	1		Samson	1								1			Sept. 24-50	7	5	Arrived September 24th
835	Gilbert Cutknife	14	1		Samson	1											Sept. 28-50	3	1	Arrived September 28th
836	Emile Cutknife	8	1		Samson	1											Sept. 28-50	3	1	Arrived September 28th

TOTALS

85

TOTALS 1418 1214 6 13 7 1

570

TOTALS 6255 1014

6234

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				52		5	6	14	6	13	7	1				570		4129	578	
804	Daniel P. Johnson	9	1		Samson	1								1			Sept. 16-48	92	19	
805	David Headman	11	1		Ermineskin	1											Sept. 16-48	62	19	Transferred to Day School 1/9/50
806	Douglas R. Omeosiw	10	1		Samson	1								1			Sept. 30-48	62	19	
807	Larry Omeosiw	10	1		Ermineskin	1								1			Oct. 10-48	92	19	
808	Harvey Saddleback	10	1		Samson	1								1			Oct. 26-48	92	19	
809	Raymond H. Cutknife	10	1		Samson	1								1			Oct. 19-48	92	19	
810	Herbie Thom	11	1		Samson	1								1			Nov. 2-48	92	19	
811	Victor S. D. Buffalo	8	1		Samson	1								1			Jan. 3-49	92	19	
812	Wallace Soosey	8	1		Samson	1								1			Sept. 5-49	80	78	Arrived September 16th
813	Andrew Morin	9	1		Ermineskin	1								1			Sept. 5-49	99	92	19
814	Joseph Montour	9	1		Samson	1								1			Sept. 6-49	92	19	
815	Alex Wildcat (Piche)	9	1		Ermineskin	1								1			Sept. 8-49	80	19	Transferred to Day School 2/1/50
816	J. Henry Neepoos	9	1		Samson	1								1			Sept. 9-49	64	19	Arrived September 29th
817	Floyd Buffalo	8	1		Samson	1								1			Sept. 11-49	92	19	
818	Henry Saddleback	9	1		Samson	1								1			Sept. 12-49	86	15	Arrived September 10th
819	Philip Cayotte	9	1		Ermineskin	1											Sept. 12-49	62	19	Transferred to Day School 1/9/50
820	Philip Simon	10	1		Samson	1								1			Sept. 14-49	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....
821	Gordon Pipestem	9	1		Montana	1								1			Sept. 18-49	92	19	
822	Ernest Moonias	13	1		L. Bull	1											Sept. 23-49	62	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
823	Christopher Saulteault	14	1		Ermineskin	1								1			Sept. 23-49	92	18	Transferred to Day School Sick in school
824	Jacob Potts	9	1		Samson	1								1			Oct. 1-49	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
825	Jacob Omeosiw	9	1		Samson	1								1			Oct. 30-49	92	19	
826	Tommy Minde	7	1		Ermineskin	1								1			Sept. 4-50	30	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
827	George Pipestem	7	1		Montana	1								1			Aug. 21-50	73	19	Re-admitted (a) If this is a church-owned residential school state the number of
828	Louis Glory Simon	8	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	27	30	(i) non-Indian children who are boarders.....
829	Mervin Littlechild	8	1		Ermineskin	1								1			Sept. 4-50	27	30	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			78			7	18	12	14	6	13	7	1			570		6138	940	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1950.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		26				1	1	4	12	7	1					270		1932	199	
766	William Potts	14	1		Samson		1										Nov.3-45	62	✓	Transferred to Day School 1/9/50
768	Joseph C.L.Brown	13	1		L.Bull		1							1	Manuel Training	30	Apr.14-46	92	✓	19
769	Theodore J.Ermineskin	13	1		Ermineskin				1					1	-	30	Apr.18-46	92	✓	19
770	David J.Omeosiw	11	1		Ermineskin		1							1	-	30	Apr.14-46	92	✓	19
772	Fernand Omeosiw	12	1		Samson		1							1	-	30	May 25-46	92	✓	19
774	Alfred Whitebear	12	1		Ermineskin		1							1	-	30	Sept.16-46	92	✓	19
775	Robert Threefingers	13	1		L.Bull					1				1	-	30	Oct.1-46	92	✓	19
776	Ross R.Littlechild	13	1		Ermineskin				1								Oct.1-46	62	✓	Transferred to Day School 1/9/50
778	A.Leonard Lightning	13	1		Samson		1							1	-	30	Oct.1-46	92	✓	19
780	Ross Joe Oldpan	11	1		Ermineskin		1										Sept.16-47	77	✓	18 Transferred to Day School 1/9/50
781	Leonard C.Northwest	9	1		Samson		1							1			Sept.22-47	92	✓	19
782	Archie Lightning	9	1		Samson		1							1			Sept.23-47	92	✓	19
784	Joseph W.Roughfoot	12	1		Samson		1							1	-	30	Oct.15-47	92	✓	19
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin	1								1			Oct.27-47	92	✓	19
786	Maurice Johnson	9	1		Samson	1								1			Nov.10-47	92	✓	19
787	Gilbert J.Bruno	9	1		Samson	1								1			Nov.10-47	92	✓	19
788	Herman J.Minde	8	1		Ermineskin		1							1			Jan.5-48	92	✓	19
789	Henry J.Callingbull	12	1		Enoch		1										Jan.6-48	62	✓	Transferred to Day School 1/9/50
790	Joe W.Whitebear (Rattlesnake)	12	1		Ermineskin		1										Jan.9-48	62	✓	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter 1/9/50
792	Archie J.Yellowbird	14	1		Samson				1					1	-	30	Jan.12-48	92	✓	19
793	Kenneth F.Crier	11	1		Samson		1							1	-	30	Feb.8-48	92	✓	Average attendance of pupils during Quarter 19
794	Alfred J.Okimaw	14	1		Samson		1										Feb.9-48	62	✓	Not in
797	Louis Denis Bull	12	1		L.Bull		1										Feb.10-48	62	✓	Amount of per capita grant due Not in Quarter \$
798	Harry Lightning	7	1		Samson	1								1			Sept.16-48	92	✓	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
800	Stanley J.Crane	10	1		Samson		1							1			Sept.16-48	92	✓	(i) non-Indian children who are boarders
803	George Mackanaw	9	1		Ermineskin	1								1			Sept.16-48	92	✓	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS			52			TOTALS 5 6 14 6 13										570	TOTALS 4129		578	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 194 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
714	Francis Saultesult	16	1		Ermineskin								1				Nov. 4-41	62		To be discharged Sept. 30/50
715	Percy L.J. Wolfe	16	1		Ermineskin								1				Apr. 23-42	62		- - - - -
717	Olivier Rain	16	1		Samson								1				Sept. 1-42	62		- - - - -
723	Leonard D. Omeosiw	16	1		Ermineskin								1				Mar. 8-43	62		- - - - -
724	Alfred Morin	15	1		Ermineskin					1				1	Manuel Training	30	Apr. 19-43	92	19	- - - - -
725	Ernest R. Twins	13	1		L. Bull								1				Apr. 20-43	62		Not in
727	Andrew Jonas Bruno	15	1		Samson					1							Mar. 15-43	62		Not in
730	Maurice Dion Buffabo	15	1		Samson					1				1			Sept. 1-43	92	19	- - - - -
735	Simon H. Threefingers	16	1		L. Bull								1				Sept. 7-43	62		To be discharged Sept. 30/50
736	Raymond J. Lightning	14	1		Samson								1	1			Sept. 13-43	92	19	- - - - -
738	Simon Johnson	16	1		Samson					1							Sept. 18-43	62		- - - - -
743	P. Gordon Omeosiw	15	1		Samson								1				Oct. 9-43	62		Not in
745	J. Robert Morin	13	1		Ermineskin					1				1			Nov. 13-43	92	19	- - - - -
746	Frederic Amos Bruno	13	1		Samson												Jan. 16-44	62		Not in
748	G.J. Gordon Lee	13	1		Ermineskin					1							Mar. 3-44	62		Transferred to Day School
749	Elmer Littlechild	15	1		Ermineskin								1				Sept. 5-45	62		- - - - -
752	Lloyd L. Buffalo	14	1		Samson					1				1			Dec 16-44	92	19	- - - - -
753	David J. Littlechild	12	1		Ermineskin					1				1			Apr. 3-44	92	19	- - - - -
754	David W. Whitebear	12	1		Ermineskin					1				1			Sept. 4-45	92	19	- - - - -
755	Sylvester J.G. Wolfe	15	1		Ermineskin					1				1			Sept. 4-45	92	19	- - - - -
756	Lawrence N. Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin								1				Sept. 4-45	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....
758	Charlie Morin	13	1		Ermineskin					1				1			Sept. 4-45	62		Transferred to Day School
759	Thomas R. Crane	13	1		Samson					1				1			Sept. 4-45	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
761	Jos Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin					1				1			Sept. 4-45	92	19	- - - - -
762	Francis Neepoos	16	1		Samson								1				Sept. 4-45	73	5	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
765	Alfred Saddleback	12	1		Samson					1				1			Sept. 6-45	62		At home with permission Sept. 11
										1				1			Sept. 24-45	71	4	To be discharged Sept. 30
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
																				At home with permission Sept. 9
	TOTALS	26														270	TOTALS	1932	199	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended December 31 1950.

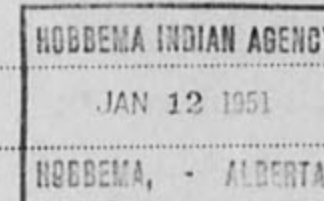
Principal Rev. G. M. Latour

Dated December 30 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. Woodsworth
SUPERINTENDENT Indian Agent
INDIAN AGENCY, HOBBEMA

Dated at



this 12 1951

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			74	78		20	3	2	5	3	4	13	21	6	1		7276	11639	6811				
0845	Annie Saulteault	8		1	Ermineskin	1										1		Oct.11-49	92	55			
0846	(Saddleback) Justine Soosay	8		1	Samson	1										1		Feb.27-59	92	41	Sick in school		
0847	Lena Foureyes	8		1	Samson	1										1		Sept.4-50	92	47	Sick in school		
0848	Jane Mackanaw	7		1	Ermineskin	1										1		Sept.4-50	92	49	Sick in school		
0849	Evelyn T.Whitebear	6		1	Ermineskin	1										1		Sept.4-50	92	48	Sick in school		
0850	Victoria Morin	7		1	Ermineskin	1										1		Sept.17-50	92	51	Sick in school		
0851	Agnes Cabry	9		1	Samson		1									1		Sept.4-50	92	51	Sick in school		
0852	Lucy MallyeGrier	10		1	Samson	1										1		Sept.29-50	92	52	Sick in school		
0853	Rose Pipestem	3		1	Montana													Aug.21-50	92				
0854	Ursule Marg.Wildcat	7		1	Ermineskin	1										1		Sept.30-50	92	50	Sick in school		
0855	Jane Rita Littlechild	7		1	Ermineskin	1										1		Oct.9-50	84	41	- - -		
0856	Betty Ermineskin	7		1	Ermineskin	1										1		Oct.10-50	83	44	- - -		
0857	Clara Saddleback	6		1	Ermineskin	1										1		Oct.13-50	80	45	- - -		
0858	Doris Omeosiw	7		1	Samson	1										1		Oct.12-50	81	45	- - -		
0859	Josephine Cabry	8		1	Samson	1										1		Oct.17-50	76	33	- - -		
0860	Sarah Mackanaw	6		1	Ermineskin	1										1		Oct.29-50	64	28	- - -		
0861	Mary Firingstoney	7		1	Samson	1										1		Oct.29-50	64	38	TOTAL number of days in Quarter.....92		
0862	Violet Johnson	5		1	Samson	1										1		Nov.19-50	43	17	- - -		
0863	Florence Neepoos	7		1	Samson	1										1		Nov.28-50	34	16	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13230		
0864	Josephine Saddleback	7		1	Samson	1										1		Nov.29-50	33	14	- - -		
0865	Louisa Redcrow	7		1	Samson	1										1		Dec.3-50	29	12	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....143.80		
TOTALS						38	3	4	2	5	3	4	13	21	6	1	7276	TOTALS	13230	7588	143.80 x 70.00 = 10,066.00		
AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ 10066.00																							
(a) If this is a church-owned residential school state the number of																							
(i) non-Indian children who are boarders.....																							
(ii) non-Indian children who are day school pupils.....																							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency, School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			74	52		20	18	14	33	13	21	6	1			7276		9643	5638	
0816	Marian Joy Potts	11		1	Samson			1									Sept.16-48	52	33	Transferred to Day School Nov.22
0817	Norma M.Okimaw	9		1	Samson			1									Sept.16-48	92	55	
0818	Irene S.Okimaw	12		1	Ermineskin			1									Oct.3-48	92	53	Sick in school
0819	M.Delphine Saddleback	9		1	Samson			1									Oct.4-48	92	55	
0821	Alice M.Strawberry	14		1	Samson				1								Oct.17-48	52	24	Illness
0823	Cecilia Saddleback (Cutknife)	12		1	Samson			1									Oct.26-48	92	55	Transferred to Day School Nov.22
0824	Edna Crier	10		1	Samson			1									Nov.1-48	92	55	
0825	Emilie Thom	9		1	Samson			1									Nov.2-48	92	55	
0826	Alice Roughfoot	10		1	Samson			1									Nov.2-48	92	55	
0827	Vivian Crane	9		1	Samson			1									Nov.22-48	92	55	
0828	Flora Yellowbird	11		1	Samson			1									Nov.27-48	92	55	
0829	Elsie Morin	8		1	Ermineskin			1									Sept.6-49	92	55	
0830	Josephine Littlechild	8		1	Ermineskin			1									Sept.7-49	92	49	Illness
0832	Mary Oldpan	9		1	Ermineskin			1									Sept.7-49	92	55	
0833	Bella Crier	13		1	Samson			1									Sept.4-49	92	55	
0834	M.Emilia Johnson	7		1	Samson			1									Sept.7-49	92	53	Sick in school
0835	Louise Crane	7		1	Samson			1									Sept.12-49	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....
0836	Celina Simon	8		1	Samson			1									Sept.19-49	92	52	Sick in school
0837	Vera Lynch	8		1	Ermineskin			1									Sept.19-49	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0838	Mary Pipestem	12		1	Montana			1									Sept.19-49	92	52	Sick in school
0839	Cecilia T.Cutknife	8		1	Samson			1									Sept.23-49	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0840	Lucie Moonias	9		1	L.Bull			1									Sept.23-49			Transferred to Day School
0841	Ida Moonias	7		1	L.Bull			1									Sept.23-49			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0842	Rose Lucy Crier	9		1	Samson			1									Sept.23-49			Transferred to Day School
0843	Rita Buffalo	7		1	Samson			1									Sept.24-49	52	33	(a) If this is a church-owned residence, transfer report to Day School of (i) non-Indian children who are transferred to Day School Nov.22
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson			1									Oct.11-49	92	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
																				Sick in school
TOTALS			74	78		20	32	25	34	13	21	6	1			7276	TOTALS	11639	6811	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1950.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			74	26		20	19	10	13	12	21	6	1			59	19	75	43	
0787	C. Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin				1					1	Sewing	70	Sept. 16-46	92	55	
0788	Agnes Johnson	9		1	Samson				1					1	-	70	Oct. 1-46	92	55	
0790	Valma Firingstone	9		1	Samson			1						1			Oct. 1-46	92	50	Sick in school
0791	Ivy J. Buffalo	11		1	Samson				1					1	-	55	Nov. 1-46	52	33	Transferred to Day School Nov. 22
0792	Amie D. Buffalo	11		1	Samson				1					1	-	70	Nov. 15-46	92	55	
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin				1					1	H.K. Sewing-Cooking	165	Sept. 2-47	92	55	
0795	Marg. Jane Omeosiw	11		1	Samson				1					1	Sewing	70	Sept. 2-47	92	55	
0796	Adele M. Minde	10		1	Ermineskin				1					1	-	70	Sept. 8-47	92	55	
0797	M. Jane Bruno	11		1	Samson			1						1	-	57	Oct. 20-47	64	38	Arrived October 29
0798	Bella M. Threefingers	11		1	L. Bull				1					1	-	68	Nov. 24-47	92	54	Sick in school
0799	Grace M. Swampy	10		1	Samson				1					1	-	70	Nov. 24-47	92	55	
0800	Helen Lightning	9		1	Samson				1					1	-	67	Nov. 24-47	92	52	Sick in School
0801	V. Ruby Littlechild	11		1	Ermineskin				1					1	-	70	Dec. 1-47	92	55	
0802	Theresa Saddleback	11		1	Ermineskin				1					1	-	70	Jan. 5-48	92	55	
0803	Rachel Saddleback	9		1	Ermineskin				1					1	-	70	Jan. 5-48	92	55	
0804	Wilda T. Myacat	9		1	Montana				1					1	-	70	Jan. 5-48	92	55	
0806	Wilda M. Roasting	9		1	L. Bull				1						-		Jan. 5-48			Transferred to Day School
0807	Violet M. Roasting	10		1	L. Bull				1					1	-	70	Jan. 5-48	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....
0808	Rachel Redcrow	13		1	Samson				1					1	-	70	Jan. 5-48	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0809	Maggie Redcrow	11		1	Samson				1					1	-	65	Jan. 6-48	92	52	Sick in school
0810	R. M. E. Valma Johnson	13		1	Samson				1					1	-	70	Feb. 1-48	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0811	Loretta V. Wolfe	9		1	Ermineskin				1					1	-		Sept. 16-48	92	50	Sick in school
0812	Anna C. Mackanew	12		1	Ermineskin				1					1	-	70	Sept. 16-48	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0813	Mable M. Morin	11		1	Ermineskin				1					1	-		Sept. 16-48	92	52	(a) If this is a church-owned residential school, state the number of
0814	Ida F. Crier	12		1	Samson				1						-		Sept. 16-48			(i) non-Indian children who are
0815	M. Hazel Cutknife	8		1	Samson				1					1	-		Sept. 16-48	52	29	Transferred to Day School
															-		Sept. 16-48	52	29	(ii) non-Indian children who are
															-					Sick in school
															-					Transferred to Day School Nov. 22
	TOTALS		74	52	TOTALS	20	18	14	33	13	21	6	1			72	TOTALS	96	53	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				74		2017	1011	4	9	3						2168		5537	3223	
0691	M. Therese Okima (Pipestem)	15		1	Samson								1	1	H.K. Sewing Cooking	192	Mar. 1-40	92	55	
0725	Lucy Stoney	11		1	Ermineskin					1				1	-	192	Dec. 18-41	92	55	
0741	Violet Crane	13		1	Samson				1								Mar. 1-43			Dead
0748	Lena H. Cardinal	15		1	Ermineskin					1			1		-	192	Sept. 1-43	92	55	
0754	Lily Saddleback	15		1	Samson					1			1		-	189	Sept. 1-43	92	54	Illness
0756	Doreen M. Buffalo	15		1	Samson					1			1		-	192	Oct. 2-43	92	55	
0759	M. Jemina Lightning	15		1	Samson				1				1		-	165	Dec. 2-43	92	55	
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson					1			1		-	192	Jan. 16-44	92	55	
0763	Ida M. Mackanaw	12		1	Ermineskin					1			1		-	192	May 6-44	92	55	
0765	Della Potts	13		1	Samson					1			1		-	192	Sept. 2-44	92	55	
0769	Peggy Saddleback	14		1	Samson				1	1			1		-	175	May 7-45	84	50	Arrived October 9
0770	Martha Soosay	14		1	Samson				1				1		-	72	May 31-45	60	24	At home with permission Nov. 20
0771	Christine D. Buffalo	13		1	Samson					1			1		-	112	Sept. 4-45	52	33	Transferred to Day School Nov. 22
0773	Doris D. M. D. Buffalo	13		1	Samson					1			1		-	192	Sept. 4-45	92	55	
0774	M. Agnes Foureyes	13		1	Samson					1			1		-	192	Sept. 4-45	92	55	
0775	Annie M. Omeosiw	12		1	Samson				1				1		-	165	Sept. 4-45	92	53	Sick at school.
0776	Rosie L. M. Whitebear	14		1	Ermineskin					1			1		-	184	Sept. 4-45	92	54	TOTAL number of days in Quarter..... Illness
0777	Jemina Pipestem	16		1	Montana					1			1		-	184	Sept. 5-45	92	54	Illness
0778	M. Ida Neepoos	12		1	Samson				1								Sept. 6-45			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Transferred to Day School
0779	Irene Brown	13		1	Samson				1				1		-	165	Sept. 11-45	92	55	
0780	Rosie Brown	16		1	L. Bull					1			1		-	192	Sept. 11-45	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0782	Annie S. Brown	14		1	L. Bull				1								Sept. 31-45			Transferred to Day School
0783	Mary F. Moewin	11		1	Ermineskin				1				1		-	165	Feb. 13-46	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0784	Rita Jos Wolfe	12		1	Ermineskin				1				1		Sewing	70	Mar. 18-46	92	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin					1			1		H.K. Sewing-Cooking	115	Apr. 14-46	62	33	(i) non-Indian children who are boarders.....
0786	M. J. Violet Johnson	12		1	Samson				1				1		Sewing	70	Sept. 16-46	92	55	At home with permission Oct. 16-Nov. 16 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			74	26		2017	1013	1221	6	1						5919	TOTALS	7543	4403	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 50

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				52		2	16	7	11	4	9	3				2168		3920	2326	
821	Gordon Pipestem	9	1		Montana			1						1			Sept.18-49	92	55	
822	Ernest Moonias	13	1		L.Bull			1									Sept.23-49		11	Transferred to Day School
823	Christopher Saulteault	14	1		Ermineskin			1							1		Sept.23-49	31	14	Day School, Oct.1 to Dec.1
824	Jacob Potts	9	1		Samson	1								1			Oct.1-49	52	33	Transferred to Day School Nov.22
825	Jacob Omeosiw	9	1		Samson	1								1			Oct.30-49	92	55	
826	Tommy Minde	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.4-50	92	49	Sick in School
827	Gorge Pipestem	7	1		Montana	1								1			Aug.21-50	92	49	Sick in School
828	Louis Glory Simon	8	1		Samson	1								1			Sept.4-50	92	50	Sick in school
829	Mervin Littlechild	8	1		Ermineskin	1								1			Sept.4-50	92	51	Sick in school
830	Gordon Bruno	8	1		Samson	1								1			Sept.4-50	92	48	Sick in school
831	Herman Roasting	7	1		L.Bull	1								1			Sept.4-50	92	49	Sick in school
832	Herman Cutknife	7	1		Samson	1								1			Sept.4-50	92	52	Sick in school
833	Victor Morin	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.17-50	92	55	
834	Colin Buffalo	7	1		Samson	1								1			Sept.24-50	92	55	
835	Gilbert Cutknife	14	1		Samson	1								1			Sept.28-50	38	23	Transferred to Day School, Nov.7
836	Emile Cutknife	8	1		Samson	1								1			Sept.28-50	92	50	Sick in school
837	Herman Omeosiw (Seseph)	7	1		Samson	1								1			Oct.9-50	84	50	TOTAL number of days in Quarter.....
838	Steve Rederow	8	1		Samson	1								1			Oct.9-50	84	45	Sick in school
839	Francis Thom	11	1		Samson	1								1			Oct.11-50	82	44	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
840	Wilton Jacob Little-child	6	1		Ermineskin	1								1			Oct.15-50	78	48	Sick in school
841	George Stoney	7	1		Ermineskin	1								1			Nov.28-50	34	16	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
842	Lawrence Saddleback	7	1		Samson	1								1			Dec.2-50	30	6	Sick in school
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
																				(a) If this is a church-owned residential school state the number of
																				(i) non-Indian children who are boarders.....
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
	TOTALS		74				20	17	10	11	4	9	3			2168		5537	3223	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			26				37	4	9	3							2015	1973	1164					
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin	1								1				Oct.27-47	92	53	Sick in school			
786	Maurice Johnson	9	1		Samson	1								1				Nov.10-47	52	33	Transferred to Day School Nov.22			
787	Gilbert J.Bruno	9	1		Samson	1								1				Nov.10-47	92	55				
788	Herman Minde	8	1		Ermineskin		1							1				Jan.5-48	92	55				
792	Archie J.Yellowbird	14	1		Samson		1							1	Manuel Training	75	Jan.12-48	92	50	Sick in school				
793	Kenneth F.Crier	11	1		Samson		1							1	-	78	Feb.9-48	92	55					
794	Alfred J.Okimaw	14	1		Samson		1										Feb.9-48			Not in				
797	Louis Denis Bull	12	1		L.Bull		1										Feb.10-48			Transferred to Day School				
798	Harry Lightning	7	1		Samson	1								1			Sept.16-48	92	55					
800	Stanley Crane	10	1		Samson		1										Sept.16-48	43	25	At home with permission Nov.9 to 19				
803	George Mackanaw	9	1		Ermineskin	1								1			Sept.16-48	92	55	Transferred to Day School Nov.22				
804	Daniel Johnson	9	1		Samson	1								1			Sept.16-48	52	33	Transferred to Day School Nov.22				
806	Douglas R.Omeosiw	10	1		Samson	1								1			Sept.30-48	92	55					
807	Larry Omeosiw	10	1		Ermineskin	1								1			Oct.10-48	92	55					
808	Harvey Saddleback	10	1		Samson	1								1			Oct.26-48	92	55					
809	Raymond H.Cutknife	10	1		Samson		1							1			Oct.19-48	92	55					
810	Herbie Thom	11	1		Samson	1								1			Nov.2-48	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....				
811	Victor S.D.Buffalo	8	1		Samson		1							1			Jan.3-49	92	55					
812	Wallace Soosey	8	1		Samson	1								1			Sept.5-49	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
813	Andrew Morin	9	1		Ermineskin	1								1			Sept.5-49	92	55					
814	Joseph Montour	9	1		Samson	1								1			Sept.6-49	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
815	Alex Wildcat(Piche)	9	1		Ermineskin	1											Sept.8-49			Transferred to Day School				
816	J.Henry Neepoos	9	1		Samson	1											Sept.9-49	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
817	Floyd Buffalo	8	1		Samson	1								1			Sept.11-49	52	33	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of				
818	Henry Saddleback	9	1		Samson	1								1			Sept. 12-49	92	55	Transferred to Day School Nov.22				
820	Philip Simon	10	1		Samson	1								1			Sept.14-49	92	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
TOTALS			52		TOTALS	2	16	7	11	4	9	3				2168	TOTALS	3920	2326					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 50

REPORT of the ERMINESKIN RESIDENTIAL SCHOOL										CLASS OR STUDY					STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
724	Alfred Morin	15	1		Ermineskin						1					1			Manuel Training	102	Apr.19-43	80	45	At home with permission Oct. 16	
725	Ernest R. Twins	13	1		L.Bull							1									Apr.30-43			Transferred to Day School	
727	Andrew Jonas Bruno	15	1		Samson						1										Mar.15-43			Transferred to Day School	
730	Maurice Dion Buffalo	15	1		Samson						1				1				-	-	135	Sept.1-43	92	55	
736	Raymond J. Lightning	14	1		Samson							1			1				-	-	135	Sept.13-43	92	55	
743	P.Gordon Omeosiw	15	1		Samson							1					1		-	-	125	Oct. 9-43	84	50	Arrived October 9
745	J.Robert Morin	13	1		Ermineskin						1				1				-	-	132	Nov.13-43	92	54	
746	Frederic A. Bruno	13	1		Samson			1									1		Nil		Jan.13-44	92	44	Hospital	
752	Lloyd L. Buffalo	14	1		Samson						1				1				Manuel Training	92	Dec.16-44	52	33	Transferred to Day School Nov.22	
753	David J. Littlechild	12	1		Ermineskin						1				1				-	-	135	Apr.3-44	92	55	
754	David W. Whitebear	12	1		Ermineskin							1			1				-	-	135	Sept.4-45	92	55	
755	Sylvester J.G. Wolfe	15	1		Ermineskin				1						1				-	-	78	Sept.4-45	92	55	
758	Charlie Morin	13	1		Ermineskin					1	1						1		-	-	102	Sept.4-45	80	45	At home with permission Oct. 16
759	Thomas R. Crane	13	1		Samson					1					1				-	-	70	Sept.4-45	43	25	At home with permission Nov.9 to 19
761	Jos Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin					1							1		-	-	78	Sept.4-45	92	55	Transferred to Day School Nov.22
765	Alfred Saddleback	12	1		Samson						1				1				-	-	78	Sept.24-45	92	55	
768	Joseph C.L. Brown	13	1		L.Bull				1						1				-	-	78	Apr.14-46	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....
769	Theodore J. Ermineskin	13	1		Ermineskin					1					1				-	-	78	Apr.18-46	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
770	David J. Omeosiw	11	1		Ermineskin					1					1				-	-	18	Apr.14-46	18	12	Transferred to Day School Oct.18
772	Fernand Omeosiw	12	1		Samson					1					1				-	-	78	May 25-46	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
774	Alfred Whitebear	12	1		Ermineskin					1					1				-	-	75	Sept.16-46	92	53	Sick in school
775	Robert Threefingers	13	1		L.Bull						1				1				-	-	135	Oct.1-46	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
778	A. Leonard Lightning	13	1		Samson					1					1				-	-	78	Oct.1-46	92	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
781	Leonard C. Northwest	9	1		Samson				1												Sept.22-46	52	33	(i) non-Indian children who are boarders.....	
782	Archie Lightning	9	1		Samson				1								1				Sept.23-47	92	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
784	Joseph W. Roughfoot	12	1		Samson					1							1		-	-	78	Oct.15-47	92	55	
TOTALS			26			TOTALS					3	7	4	9	3						2015	TOTALS	1973	1164	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brainerd Residential School for the Quarter ended March 31 1951.

Principal R. J. M. Labaree

O.M.I.

Dated March 31 1951

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. Woodman
Indian Agent

INDIAN AGENCY, HOBBEMA, ALBERTA

Dated at HOBBEMA INDIAN AGENCY
this APR 5 1951 1951
HOBBEMA, ALBERTA

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			61	78		30	24	21	24	15	18	5	1			8152		12278	6981	
0858	Doris Omeosiw	7		1	Samson	1								1			Oct.12-50	90	53	
0859	Josephine Gabry	8		1	Samson	1											Oct.17-50			Transferred to Day School Jan.1
0860	Sarah Mackanaw	6		1	Ermineskin	1								1			Oct.29-50	90	50	Sick in school 2 days
0861	Mary Firingstony	7		1	Samson	1								1			Oct.29-50	90	53	
0862	Violet Johnson	5		1	Samson	1								1			Nov.19-50	90	48	Sick in school 5 days
0863	Florence Neepoos	7		1	Samson	1								1			Nov.29-50	90	49	Sick in school 4 days
0864	Josephine Baddleback	7		1	Samson	1								1			Nov.29-50	90	49	Sick in school 4 days
0865	Louisa Rederow	7		1	Samson	1								1			Dec.3-50	90	53	
0866	Helen Saddleback	10		1	Samson	1								1			Jan.8-51	83	49	Sick in school 4 days
0867	Rena Saddleback	7		1	Samson	11								1			Jan.8-51	83	43	Sick in school 10 days
0868	Theresa Baptiste	7		1	Samson	1								1			Jan.8-51	83	42	Sick in school 11 days
0869	Jessie Yellowbird	7		1	Samson	1								1			Jan.8-51	54	8	Hospital Feb.5
0870	Louisa Eagle	7		1	Samson	1								1			Feb.5-51	55	33	
																		TOTAL number of days in Quarter.....90		
																		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13266		
																		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....147.4		
																		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ 10318.00		
																		(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
																		(i) non-Indian children who are boarders.....		
																		(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS		152	61	91		42	24	21	24	15	18	5	1			8152	TOTALS	13266	7511	147.40 x 73.50 = 10,833.90

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbs Agency School at Hobbs on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			61	52		20	12	18	24	15	18	5	1			8152		9938	5731	
0827	Vivian Crane	9		1	Samson	1								1			Nov. 21-48	90	53	
0828	Flora Yellowbird	11		1	Samson		1							1			Nov. 27-48	90	53	
0829	Elsie Morin	8		1	Ermineskin	1								1			Sept. 6-49	90	46	Sick in school 7 days
0830	Josephine Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1			Sept. 7-49	90	53	
0832	Mary Oldpen	9		1	Ermineskin	1								1			Sept. 7-49	90	50	Sick in school 3 days
0833	Bella Crier	13		1	Samson		1								1		Sept. 4-49	90	53	
0834	M. Emilia Johnson	7		1	Samson	1								1			Sept. 7-49	90	47	Sick in school 6 days
0835	Louise Crane	7		1	Samson	1								1			Sept. 12-49	90	53	
0836	Celina Simon	8		1	Samson	1								1			Sept. 19-49	90	44	Sick in school 9 days
0837	Vera Lynch	8		1	Ermineskin	1								1			Sept. 19-49	90	47	Sick in school 6 days
0838	Mary Pipestem	12		1	Montana		1							1			Sept. 19-49	90	53	
0839	Cecilia Outknife	8		1	Samson	1								1			Sept. 23-49	90	44	Sick in school 9 days
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson	1								1			Oct. 11-49	90	50	Sick in school 3 days
0845	Annie Saulteault (Saddleback)	8		1	Ermineskin	1								1			Oct. 11-49	90	53	
0846	Justine Soosey	8		1	Samson	1								1			Feb. 27-50	90	50	Sick in school 3 days
0847	Lena Foureyes	8		1	Samson	1								1			Sept. 4-50	90	47	Sick in school 6 days
0848	Jane Mackanaw	7		1	Ermineskin	1								1			Sept. 4-50	90	53	TOTAL number of days in Quarter.....
0849	Evelyn T. Whitebear	6		1	Ermineskin	1								1			Sept. 4-50	90	46	Sick in school 7 days
0850	Victoria Morin	7		1	Ermineskin	1								1			Sept. 17-50	90	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0851	Agnes Gabry	9		1	Samson	1	1							1			Sept. 4-50	90	53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0852	Lucy Nelly Crier	11		1	Samson	1								1			Sept. 29-50	90	53	
0853	Rose Pipestem	3		1	Montana												Aug. 21-50	90		
0854	Ursule Marg. Wildcat	7		1	Ermineskin	1								1			Sept. 30-50	90	48	AMOUNT of per capita grant due for Sick in school 6 days.....\$
0855	Jane Rita Littlechild	7		1	Ermineskin	1								1			Oct. 9-50	90	50	(a) If this is a church-owned residence Sick in school 1 day number of
0856	Betty Ermineskin	7		1	Ermineskin	1								1			Oct. 10-50	90	53	(i) non-Indian children who are boarders.....
0857	Clara Saddleback	6		1	Ermineskin	1								1			Oct. 13-50	90	45	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
																				Hostital Feb. 23 to March 7
	TOTALS		61	78		TOTALS	3024	2124	1518	5	1					8152	TOTALS	12278	6981	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			61	26		20	12	8	9	14	18	5				6793		7598	4353				
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin					1				1		H.K.Sewing-Cooking	159	Sept.2-47	90	53			
0795	Marg.Jane Omeosiw	11		1	Samson				1					1		Sewing	80	Sept.2-47	90	53			
0796	Adele M.Minde	10		1	Ermineskin				1					1		-	80	Sept.8-47	90	53			
0797	M.Jane Bruno	11		1	Samson			1							1			Oct.20-47	90	53			
0798	Bella M.Threefingers	11		1	L. Bull				1					1		-	80	Nov.24-47	90	53			
0799	Grace M.Swampy	10		1	Samson				1						1	-	80	Nov.24-47	90	53			
0800	Helen Lightning	9		1	Samson				1					1		-	80	Nov.24-47	90	53			
0801	V.Ruby Littlechild	11		1	Ermineskin				1					1		-	80	Dec.1-47	90	53			
0802	Theresa Saddleback	11		1	Ermineskin				1					1		-	80	Jan.5-48	90	53			
0803	Rachel Saddleback	9		1	Ermineskin				1					1		-	80	Jan.5-48	90	53			
0804	Wilda Theresa Myacat	9		1	Montana				1					1		-	80	Jan.5-48	90	53			
0806	Wilda M.Roasting	9		1	L. Bull				1					1		-	80	Jan.5-48	90	53	Transferred from Day School		
0807	Violet M.Roasting	10		1	L. Bull				1					1		-	80	Jan.5-48	90	53			
0808	Rachel Redcrow	13		1	Samson				1					1		-	80	Jan.6-48	90	53			
0809	Maggie Redcrow	11		1	Samson				1						1	-	80	Jan.6-48	90	53			
0810	R.M.E.Valma Johnson	13		1	Samson				1					1		-	80	Feb.1-48	90	53			
0811	Loretta V.Wolfe	9		1	Ermineskin			1						1			Sept.16-48	90	53	TOTAL number of days in Quarter.....			
0812	Anna Cecilia Mackanaw	12		1	Ermineskin				1					1		-	80	Sept.16-48	90	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0813	Mable M.Morin	11		1	Ermineskin			1						1			Sept.16-48	90	53	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0817	Norma M.Okimaw	9		1	Samson			1						1			Sept.16-48	90	53				
0818	Irene S.Okimaw	12		1	Ermineskin			1							1		Oct.3-48	90	53				
0819	M.Delphine Saddleback	9		1	Samson			1						1			Oct.4-48	90	53				
0823	Cecilia Saddleback	12		1	Samson		x	1						1			Oct.26-48	90	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
0824	Elna Crier	10		1	Samson			1						1			Nov.1-48	90	53	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of			
0825	Emilie Thom	9		1	Samson			1						1			Nov.2-48	90	53	(i) non-Indian children who are boarders.....			
0826	Alice Roughfoot	10		1	Samson			1						1			Nov.2-48	90	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
0827	Wixenfrance																						
	TOTALS		61	52	TOTALS	20	12	18	24	15	18	5				8152	TOTALS	9938	5731				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			61			20	12	7	5	8	2					3308		5337	3035				
0691	M. Therese Pipestem (Okinsaw)	15		1	Samson							1		1		H. K. Sewing-Cooking	159	Mar. 1-40	90	51	Sick in school 2 days		
0725	Lucy Stoney	11		1	Ermineskin					1				1		-	159	Dec. 18-41	90	53			
0748	Lena H. Cardinal	15		1	Ermineskin					1				1		-	159	Sept. 1-43	90	53			
0754	Lily Saddleback	15		1	Samson						1			1		-	153	Sept. 1-43	90	51	Sick in school 2 days		
0756	Doreen M. Buffalo	15		1	Samson						1			1		-	159	Oct. 2-43	90	53			
0759	M. Jemina Lightning	15		1	Samson				1					1		-	159	Dec. 2-43	90	53			
0760	Mary Neepoos	14		1	Samson					1				1		-	159	Jan. 16-44	90	53			
0763	Ida M. Mackanaw	13		1	Ermineskin					1				1		-	147	May 6-44	90	49	At home		
0765	Della Potts	13		1	Samson					1				1		-	159	Sept. 2-44	90	53			
0769	Peggy M. Saddleback	14		1	Samson				1					1		-	159	May 7-45	90	53			
0770	Martha Soosay	14		1	Samson				1					1		-	156	May 31-45	90	52			
0773	Doris D. M. D. Buffalo	13		1	Samson					1				1		-	159	Sept. 4-45	90	53			
0774	M. Agnes Foureyes	13		1	Samson					1				1		-	153	Sept. 4-45	90	51	Sick in school 2 days		
0775	Annie Omeosiw	12		1	Samson					1				1		-	75	Sept. 4-45	47	25	At home with permission Feb. 16		
0776	Rosie L. M. Whitebear	14		1	Ermineskin					1				1		-	153	Sept. 4-45	90	51	Sick in school 2 days		
0777	Jemina Pipestem	16		1	Montana					1				1		-	153	Sept. 5-45	90	51	Sick in school 2 days		
0779	Irene Brown	13		1	Samson					1				1		-	159	Sept. 11-45	90	53	TOTAL number of days in Quarter.....		
0780	Rosie Brown	16		1	L. Bull					1				1		-	144	Sept. 11-45	85	48	At home 1/1/51 to 5/1/51		
0783	Mary F. Morin	11		1	Ermineskin					1				1		-	159	Feb. 13-46	90	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0784	Rita J. Wolfe	12		1	Ermineskin					1				1		-	159	Mar. 18-46	90	53			
0785	Violet Mary Roan	13		1	Ermineskin						1			1		-	123	Apr. 14-46	59	41	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0786	M. J. Violet Johnson	12		1	Samson				1					1		Sewing	80	Sept. 16-46	90	53	Truant Feb. 28		
0787	C. Agnes Ermineskin	10		1	Ermineskin				1					1		-	80	Sept. 16-46	90	53	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0788	Agnes Johnson	9		1	Samson				1					1		1	80	Oct. 1-46	90	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
0790	Valma Firangstony	9		1	Samson			1						1		-	80	Oct. 1-46	90	53	(i) non-Indian children who are boarders.....		
0792	Amie Dion Buffalo	11		1	Samson				1					1		-	80	Nov. 15-46	90	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS			61	26		TOTALS	20	12	8	9	14	18	5			6793		TOTALS	7598	4353			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			53			12	12	7	5	7	8	2					3308		4638	2650			
836	Emile Outknife	8	1		Samson	1								1				Sept. 28-50	90	53			
837	Herman Omsosiw	7	1		Samson	1								1				Oct. 9-50	90	49	Sick in school 4 days		
838	J. Steve Rederow	8	1		Samson	11								1				Oct. 9-50	90	53			
839	Francis Thom	11	1		Samson	1								1				Oct. 11-50	90	51	Sick in school 2 days		
840	Wilson J. Littlechild	6	1		Ermineskin	1								1				Oct. 15-50	90	50	Sick in school 3 days		
841	George Stoney	7	1		Ermineskin	1								1				Nov. 28-50	90	46	Sick in school 7 days		
842	Lowrence Saddleback	7	1		Samson	1								1				Dec. 2-50	90	45	Sick in school 8 days		
843	Sam Saulteault	8	1		Ermineskin	1								1				Jan. 22-51	69	38	Transferred from Day School 10/3/51		
TOTALS			61				20	12	7	5	7	8	2				3308	TOTALS	5337	3035			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at

Hobbema

on

Ermineskin

Reserve for Quarter ended

March 31

1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						2	3	5	7	8	2					3308		2298	1328	
798	Harry Lightning	7	1		Samson	1								1			Sept.16-48	90	53	
803	George Mackenaw	9	1		Ermineskin	1								1			Sept.16-48	90	45	Sick in school 8 days
806	Douglas R. Omeosiw	10	1		Samson	1								1			Sept.30-48	90	51	Sick in school 2 days
807	Larry Omeosiw	10	1		Ermineskin	1								1			Oct.10-48	90	53	
808	Harvey Saddleback	10	1		Samson	1								1			Oct.26-48	90	53	
809	Raymond H. Cutknife	10	1		Samson		1							1			Oct.19-48	90	53	
810	Harbie Thom	11	1		Samson	1									1		Nov.2-48	90	53	
811	Victor S.D. Buffalo	8	1		Samson		1							1			Jan.3-49	90	51	Sick in school 2 days
812	Wallace Soosay	8	1		Samson	1								1			Sept.5-49	90	46	Sick in school 7 days
813	Andrew Morin	9	1		Ermineskin	1								1			Sept.5-49	90	50	Sick in school 3 days
814	Joseph Montour	9	1		Samson	1								1			Sept.6-49	90	49	Sick in school 4 days
816	J. Henry Neepoos	9	1		Samson		1							1			Sept.9-49	90	53	
818	Henry Saddleback	9	1		Samson		1							1			Sept.12-49	90	53	
820	Philip Simon	10	1		Samson	1								1			Sept.14-49	90	52	Sick in school 1 day
821	Gordon Pipestem	9	1		Montana		1							1			Sept.18-49	90	48	Sick in school 5 days
823	Christopher Saulteault	14	1		Ermineskin		1								1		Sept.23-49	90	47	Hospital 6 days
825	Jacob Omeosiw	9	1		Samson	1								1			Oct.30-49	90	53	
826	Tommy Minde	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.4-50	90	53	
827	George Pipestem	7	1		Montana	1								1			Aug.21-50	90	51	Sick in school 2 days
828	Louis Glory Simon	8	1		Samson	1								1			Sept.4-50	90	46	Sick in school 4 days
829	Mervin Littlechild	8	1		Ermineskin	1								1			Sept.4-50	90	51	Sick in school 2 days
830	Gordon Bruno	8	1		Samson	1								1			Sept.4-50	90	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
831	Herman Roasting	7	1		L. Bull	1								1			Sept.4-50	90	53	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
832	Herman Cutknife	7	1		Samson	1								1			Sept.4-50	90	52	Sick in school 1 day
833	Victor Morin	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.17-50	90	52	Sick in school 1 day
834	Colin (Mollan) Buffalo	7	1		Samson	1								1			Sept.24-50	90	48	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... Sick in school 5 days
TOTALS			53			12	12	7	5	7	8	2				3308	TOTALS	4638	2650	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 194 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
753 (1)	David J. Littlechild	12	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	132	Apr. 3-44	90	53	
724	Alfred Morin	15	1		Ermineskin						1			1	Manuel Training	132	Apr. 19-43	90	53	
727	Andrew Jonas Bruno	15	1		Samson						1			1	-	120	Mar. 15-43	82	48	Transferred from Day School At home with permission - Mar. 10 to 18
730	Maurice D. Buffalo	15	1		Samson						1			1	-	132	Sept. 1-43	90	53	
736	Raymond J. Lightning	14	1		Samson						1			1	-	132	Sept. 13-43	90	53	
743	P. Gordon Omeosiw	15	1		Samson						1			1	-	132	Oct. 9-43	90	53	
745	J. Robert Morin	13	1		Ermineskin						1			1	-	132	Nov. 13-43	90	53	
746	Frederic Amos Bruno	13	1		Samson		1							1		112	Jan. 16-44	90	45	Sick in school 3 days Hospital 4 days
754 (1)	David W. Whitebear	12	1		Ermineskin						1			1	-	132	Sept. 4-45	90	53	
755	Sylvester J. G. Wolfe	15	1		Ermineskin					1				1	-	132	Sept. 4-45	90	53	
758	Charlie Morin	13	1		Ermineskin						1			1	-	132	Sept. 4-45	90	53	
761	Jos Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin						1			1	-	132	Sept. 4-45	90	53	
765	Alfred Saddleback	12	1		Samson						1			1	-	132	Sept. 24-45	90	53	
768	Joe C. L. Brown	13	1		L. Bull						1			1	-	132	Apr. 14-46	90	53	
769	Theodore J. Ermineskin	13	1		Ermineskin						1			1	-	132	Apr. 18-46	90	53	
772	Fernand Omeosiw	13	1		Samson						1			1	-	132	May 25-46	90	53	
774	Alfred Whitebear	12	1		Ermineskin			1						1	-	132	Sept. 16-46	90	53	
775	Robert Threefingers	13	1		L. Bull						1			1	-	127	Oct. 1-46	90	51	Sick in school 2 days
778	A. Leonard Lightning	13	1		Samson						1			1	-	60	Oct. 1-46	56	24	Sick at home Nov 3/2/51
782	Archie Lightning	9	1		Samson			1						1	-	132	Sept. 23-47	90	53	
784	Joseph W. Roughfoot	12	1		Samson				1					1	-	132	Oct. 15-47	90	53	TOTAL number of days in Quarter.....
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin		1							1	-	132	Oct. 27-47	90	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
787	Gilbert J. Bruno	9	1		Samson			1						1	-	132	Nov. 10-47	90	53	
788	Herman J. Minde	8	1		Ermineskin					1				1	-	120	Jan. 5-48	90	48	Sick in school 5 days
792	Archie J. Yellowbird	14	1		Samson					1				1	-	129	Jan. 12-48	90	52	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
793	Kenneth F. Crier	11	1		Samson					1				1	-	132	Feb. 9-48	90	53	Sick in school 1 day
794	Alfred J. Okimaw	14	1		Samson			1							-	132	Feb. 9-48			AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			27				2	3	5	7	8	2				3308	TOTALS	2298	1328	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

39861

1951 APR 2 PM 1:49



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
UNITED CHURCH OF CANADA, EDMONTON

and tuition at the _____ School for the Quarter

ended MARCH 31ST 1951 Principal _____

Dated APRIL 3RD 1951 Principal E. J. Haley

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

E. J. Haley
Indian Agent

Dated at EDMONTON, INDIAN AGENCY
this APR 2 1951
Edmonton, - Alta. 1951

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton Agency
REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton on Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Brot Forward					47	24	18	23	19	13	14	8			10700		13590	9200	
366	Wesley, Paddy Pete	13	1		Glen Vowell												6-9-50	90	60	
367	Sexsmith, Leonard	13	1		"												6-9-50	90	60	
368	McMillan, Ken Alf	14	1		Aiyansh											200	6-9-50	90	60	
369	Davis, Vincent	14	1		Gitlaxdamix											200	6-9-50	90	60	
370	Clayton, Douglas	14	1		"											200	6-9-50	90	60	
371	Robinson, Don Wesley	15	1		Aiyansh											200	6-9-50	90	60	
373	Tait, Joe Solomon	15	1		Lakelsap												6-9-50	90	60	
374	Lightning, George	7	1		Samson												6-9-50	90	60	
375	Quinney, Charley	7	1		Saddle Lake												6-9-50	90	60	
376	Half, Stanley	7	1		"												15-1-51	75	60	
377	Francis, Rowan	8	9		SAMSON												15-1-51	75	60	
378	Rowan, Jensen	7	1		"															
TOTALS						5126	1825	2214	14	8						11500		14670	9920	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

90
TOTAL number of days in Quarter.....14670
AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....162.67
AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
(a) If this a church-owned residential school state the number of
(i) non-Indian children who are boarders.....
(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

162.67 x 73.50 = \$11956.25

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Edmonton Indian Residential Agency Edmonton School at Edmonton on March 31 1951
Reserve for Quarter ended

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Brot Forward.					31	17	16	22	18	13	14	8			105		11250	7640	
339	Calahoe, George	7	1		Alexander												1-1-50	90	60	
340	Steinhauer, Melvin	8	1		Seenum												1-4-50	90	60	
341	Steinhauer, Marvin	8	1		"												1-4-50	90	60	
342	Lagrelle, Gabe	9	1		Sunchild												6-9-50	90	60	
343	Lagrelle, Roderick	12	1		"												6-9-50	90	60	
344	Brown, Hanford	6	1		Glen Vowell												6-9-50	90	60	
345	Green, Sylvester	6	1		Bazalton												6-9-50	90	60	
346	Brown, George E.	6	1		"												6-9-50	90	60	
347	Brown, Siegrid	7	1		Glen Vowell												6-9-50	90	60	
348	Davis, Bertie Neil	8	1		Aiyansh												6-9-50	90	60	
349	Green, Larry	8	1		Hazelton												6-9-50	90	60	
350	Johnson, Arnold	8	1		Kitwanga												6-9-50	90	60	
351	Clark, Maury	8	1		Greenville												6-9-50	90	60	
352	Nisyok, Peter	9	1		Aiyansh												6-9-50	90	60	
353	Woods, Bernard E.	9	1		Glen Vowell												6-9-50	90	60	
354	Woods, Wilfred C.	10	1		Aiyansh												6-9-50	90	60	
355	Woods, Vincent M.	10	1		"												6-9-50	90	60	
356	Blackwater, John	10	1		Kispicx												6-9-50	90	60	
357	Williams, Reynold	10	1		"												6-9-50	90	60	
358	Phinney, Rennie	10	1		Aiyansh												6-9-50	90	60	
359	Guno, Larry E.	10	1		"												6-9-50	90	60	
360	Muldo, Homer	11	1		Hazelton												6-9-50	90	60	
361	Brown, Charles	11	1		Glen Vowell												6-9-50	90	60	
362	McNeill, Charles	11	1		Greenville												6-9-50	90	60	
363	Sexsmith, George	11	1		"												6-9-50	90	60	
364	Green, Cecil	12	1		Hazelton												6-9-50	90	60	
365	Stewart, Alfred	12	1		Kincolith												6-9-50	90	60	
	TOTALS					4724	1823	19	13	14	8					10700		12590	9200	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton

Agency

REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton.

on

Reserve for Quarter ended March 31, 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Brot Forward.					20	11	12	19	17	13	14	6			9400		9045	6200	
300	Roasting, Robert	14	1		Saddle Lake											200	1-2-47	90	60	
302	Steinhauer, Harvey	13	1		"											200	1-2-47	90	60	
303	Brereton, Harold	10	1		"												1-2-47	90	60	
304	Roasting, Albert	14	1		Louis Bull											200	1-2-47	90	60	
305	Chibley, Dan	14	1		Enoch											200	1-2-47	90	60	
308	Jackson, Andrew	15	1		Saddle Lake											200	1-4-47	90	60	
310	Burnstick, Walter	10	1		Alexander											200	2-8-47	90	60	
311	Williams, Percy	14	1		Louis Bull											100	2-8-47	90	60	
312	Rain, Lazarus	11	1		Pauls												6-10-47	90	60	
313	Sparklineyes, Ray	13	1		Saddle Lake												22-10-47	15	—	Day school 15/151
315	Houle, Wilfred	11	1		"												21-10-47	90	60	
317	Brereton, Eli	14	1		"											200	1-11-47	90	60	
320	Lightning, Archie	10	1		Samson												1-10-48	90	60	
321	Rowan, Jackson	12	1		Bull												1-10-48	90	60	
322	Saddleback, Vernon	10	1		Samson												1-10-48	90	60	
323	Samson, Alvin	10	1		"												1-10-48	90	60	
324	Firingstone, John	11	1		Ermineskin												1-10-48	90	60	
325	Firingstone, Joe	11	1		"												1-10-48	90	60	
326	Firingstone, Ernest	13	1		"												1-10-48	90	60	
327	Brereton, George	8	1		Saddle Lake												1-10-48	90	60	
330	Jackson, Jimmy	8	1		Seenum												1-2-49	90	60	
332	Saddleback, Vernon	9	1		Samson												1-2-49	90	60	
334	Jackson, Dennis	8	1		"												1-2-49	15	—	Amount of per capita grant due for Quarter 15/151
335	Roasting, Wallace	8	1		Bulls												1-2-49	90	60	(a) If this a church-owned residential school state the number of
336	Steinhauer, Don	10	1		Saddle Lake												1-2-49	15	—	(i) non-Indian children who are boarders 15/151
337	Steinhauer, Walter	11	1		"												1-2-49	90	60	(ii) non-Indian children who are day school pupils
338	Yellowbird, Albert	8	1		Bulls												1-2-49	90	60	
TOTALS						31	17	16	22	18	13	14	8			10500		4250	6410	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton Agency
REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton on Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
209	Makokis, Francis	13	1		Saddle Lake	20	11	11	10	15	5			5				Manual Training and Farm	6200	30-8-38	7125	5000		
239	Lightning, Francis	13	1		"														200	8-3-41	90	60		
249	Lightning, John	15	1		Samson														200	11-11-41	90	60		
251	Steinhauer, George	15	1		Saddle Lake														200	9-1-42	90	60		
256	Rabbit, Joseph	13	1		Pauls														200	1-3-43	15		Day school Jan 15/51	
257	Buffalo, Frank	16	1		Samson														200	1-3-43	90	60		
258	Whitford, Richard	14	1		Saddle Lake														200	1-3-43	90	60		
260	Houle, Alan	14	1		"														200	1-3-43	15		Day school 15/51	
261	Rain, Gordon	13	1		Pauls														200	23-10-43	90	60		
268	Currie, Gordon	15	1		Montana														200	1-3-44	90	60		
269	Burnstick, Gerry	13	1		Pauls														200	1-10-44	90	60		
272	Jackson, Alfred	14	1		Saddle Lake														200	1-3-45	90	60		
274	Lightning, Harvey	14	1		Samson														200	1-3-45	90	60		
275	Potts, Gerry	13	1		"														200	1-3-45	90	60		
279	Wahsatenau, Ralph	14	1		Saddle Lake														200	1-3-45	90	60		
281	Saddleback, Lawrence	13	1		"														200	21-10-45	90	60		
285	Quinney, George	14	1		"														200	2-1-46	15		Day school 15/51	
282	Bull, Jeffrey	14	1		"														200	22-3-45	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....	
286	Stamp, Wilfred	14	1		"														200	10-10-46	90	60		
288	Brereton, Oliver	12	1		"														200	15-1-46	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
289	Brereton, Robert	9	1		"														200	12-10-46	90	60		
290	Hunter, George	13	1		"														200	1-11-46	15		AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 15/51	
291	Rabbit, Norman	11	1		Samson														200	1-11-46	15		Day school 15/51	
292	Rabbit, Lawrence	12	1		Pauls														200	1-11-46	15		AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... 15/51	
295	Quinney, Wilbur	12	1		Saddle Lake														200	20-11-46	15		(a) If this a church-owned residential school state the number of	
296	Hunter, Wallace	11	1		"														200	21-12-45	90	60	(i) non-Indian children who are boarders.....	
297	Hunter, Robert	11	1		"														200	31-12-45	15		(ii) non-Indian children who are day school pupils..... 15/51	
298	Half, Louis	13	1		"														200	1-2-47	90	60		
TOTALS						20	11	12	19	17	13	14	6						9400	TOTALS		9045	6200	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton Agency
 REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton. on Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Brot Forward.					18	11	11	9	15	5	7	5			6800		6870	4820	
0372	Muldoe, Essey	10		1	Hazelton												6-9-50	90	60	
0373	Lightning, Louise	7		1	S amson	1											6-9-50	90	60	
0374	Buffalo, Freda	7		1	"	1											15-1-51	75	60	
TOTALS						84								5		6800		7125	5000	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton Agency
REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton on Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Brot Forward					7	10	6	4	4	2	7	5			5200	4620	3320	
0345	Wright, Edith	7		1	Hazelton											6-3-50	98	68	
0346	Wesley, Rita	7		1	Glen Vowell											6-3-50	98	68	
0347	Woods, Pearl May	7		1	"											6-3-50	90	66	
0348	Williams, Beatrice	7		1	Kispiox											6-3-50	90	66	Hospital
0349	Henry, Francis Beat.	7		1	Pt Simpson											6-3-50	90	66	
0350	Gune, Lillian Sarah	8		1	Ainish											6-3-50	90	66	
0351	Brown, Charlotte	8		1	Glen Vowell											6-3-50	90	66	
0352	Henry, Gloria E.	8		1	Port Simpson											6-3-50	90	66	
0353	Davis, Rosy Velma	9		1	Ainish											6-3-50	90	66	
0354	Robinson, Norma	10		1	Kitwancool											6-3-50	90	66	
0355	Clayton, Elizabeth	10		1	Ainish											6-3-50	90	66	
0356	Davis, Betsy Win	11		1	"											6-3-50	90	66	
0357	Nisyok, Barbara J.	11		1	"											6-3-50	90	66	
0358	McMillan Rose M.	11		1	"											6-3-50	90	66	
0359	Robinson, Dorothy E	12		1	Kitwancool											6-3-50	90	66	
0360	Blackwater, Charlotte	13		1	Kispiox											6-3-50	90	66	
0361	Williams Rita A.	14		1	"											6-3-50	90	66	
0362	Morvin, Amy Vivian	13		1	Aiyansh											6-3-50	90	66	
0363	Wesley, Doreen	14		1	Glen Vowell											6-3-50	90	66	
0364	Brown, Ivy Amy	15		1	"											6-3-50	90	66	
0365	Mowatt, Pearl G.	15		1	Hazelton											6-3-50	90	66	
0366	Clark, Dolores,	6		1	Greenville											6-3-50	90	66	
					Mass River											6-3-50	90	66	
0367	Nisyok, Mary R.	13		1	Aiyansh											6-3-50	90	66	
0368	Benson, Beatrice	14		1	Kitwanga											6-3-50	90	66	
0369	Clayton, Mercy	13		1	Aiyansh											6-3-50	90	66	
0370	Mowatt, Peggy	13		1	Hazelton											6-3-50	90	66	
0371	Mowatt, Francis	9		1	"											6-3-50	90	66	
	TOTALS					18	11	11	9	15	5	7	5			6800	6870	4820	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton Agency
REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton, on Reserve for Quarter ended March 31 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
	Brot Forward.																			
0300	Samson, Edith	12		1	Samson											4200	21-1-47	2190	1500	
0304	Potts, Evelyn	14		1	"											200	1-2-47	90	60	
0306	Steinhauer, Mildred	10		1	Saddle Lake												22-3-47	90	60	
0309	Jackson, Edith	10		1	"												21-10-47	90	60	
0310	Rowan, Rosy	13		1	Rocky Mt. House											200	1-10-47	90	60	
0312	Roasting, Rita	14		1	Louis Bull											200	6-10-47	90	60	
0313	Rabbit, Hazel	10		1	Pauls												1-10-47	90	60	
0314	Brereton, Myrtle	10		1	Saddle Lake												10-11-47	90	60	
0315	Buffalo, Marjorie	13		1	Samson											200	11-1-47	90	60	
0316	Firingstony, Isobel	15		1	Ermineskin												10-9-48	90	60	
0317	Green, Mary	9		1	Samson												10-9-48	90	60	
0318	Lightning, Maria	9		1	"												10-9-48	90	60	
0319	Soosay, Viola	9		1	"												20-3-48	90	60	
0320	Swamp, Barbara	9		1	Saddle Lake												11-8-48	90	60	
0321	Buffalo, Amy	12		1	Samson												11-8-48	90	60	
0322	Buffalo, Mary	8		1	"												11-8-48	90	60	
0323	Curry, Betty	13		1	"												10-8-49	90	60	
0324	Curry, Nora	11		1	"												10-8-49	90	60	
0325	Half, Rita	7		1	Saddle Lake												1-1-50	90	60	
0327	Louis, Kathleen	8		1	Samson												1-9-49	90	60	
0328	Roasting, Shirley	9		1	Bulls												10-9-49	90	60	
0329	Rowan, Ida	14		1	"											200	10-9-49	90	60	
0340	Wahsatenau, Mary	10		1	Saddle Lake												12-9-49	90	60	
0341	Rowan, Dorothy	15		1	Bulls												14-9-49	90	60	
0342	Rain, Elizabeth	8		1	Pauls												1-9-50	90	60	
0343	Brereton, Muriel	7		1	Saddle Lake												1-9-50	90	60	
0344	Wright, Charlotte	6		1	Hazelton												6-9-50	90	60	
	TOTALS				TOTALS	7	10	6	4	14	2	7	4			5200	TOTALS	4200	3320	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Druckeysen - Day School

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Edmonton Agency
 REPORT of the Edmonton Indian Residential School at Edmonton on Reserve for Quarter ended March 3, 1957

REPORT of the										ATTENDANCE										REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	Brot Forward.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended June 30 1951

Principal R. G. M. Latour
0.77-1.

Dated June 28 1951

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H. L. Woods
Indian Agent
SUPERINTENDENT,
INDIAN AGENCY, HOBBEWA

Dated at HOBBEWA INDIAN AGENCY
this JUL 17 1951 1951
HOBBEWA, ALBERTA.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			62	78		30	23	22	24	15	19	5	1			7783		12518	7625				
0857	Clara Saddleback	6		1	Ermineskin	1								1			Oct.13-50	91	57				
0858	Doris Omeosiw	7		1	Samson	1								1			Oct.12-50	91	57				
0860	Sarah Mackansaw	6		1	Ermineskin	1								1			Oct.29-50	91	57				
0861	Mary Firingstoney	7		1	Samson	1								1			Oct.29-50	91	57				
0862	Violet Johnson	5		1	Samson	1								1			Nov.19-50	91	57				
0863	Florence Neepoos	7		1	Samson	1								1			Nov.25-50	91	57				
0864	Josephine Saddleback	7		1	Samson	1								1			Nov.29-50	91	57				
0865	Louisa Redcrow	7		1	Samson	1								1			Dec.3-50	91	57				
0866	Helen Saddleback	10		1	Samson	1								1			Jan.8-51	91	52	Hospital, May11 to May 18			
0867	Rena Saddleback	7		1	Samson	1								1			Jan.8-51	91	57				
0868	Therese Baptiste	7		1	Samson	1								1			Jan.8-51	91	57				
0869	Jessie Yellowbird	7		1	Samson	1								1			Jan.8-51	91	57				
0870	Louisa Eagle	7		1	Samson	1								1			Feb.5-51	91	57	Hospital, Feb. 5			
0871	Elsie Paul	15		1	Alexis					1				1			May 10-51	52	28	Transferred From Day School			
																				TOTAL number of days in Quarter 91			
																				AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 1356			
																				AVERAGE attendance of pupils during Quarter 147.04			
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$11034.			
																				(a) If this is a church-owned residential school state the number of			
																				(i) non-Indian children who are boarders			
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils			
TOTALS		154	62	92	TOTALS		43	23	2224	1619	5	1	TOTALS		7783	TOTALS		13662	8332	149.04 X 73.50 = 10954.44			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 153

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			62	52		21	11	18	24	15	19	5	1			7783		10152	6235	
0826	Alice Roughfoot	10		1	Samson		1							1			Nov.2-48	91	57	
0827	Vivian Crane	9		1	Samson	1								1			Nov.21-48	91	57	
0828	Flora Yellowbird	11		1	Samson		1							1			Nov.27-48	91	57	
0829	Elsie Morin	8		1	Ermineskin	1								1			Sept.6-48	91	54	
0830	Josephine Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1			Sept.7-48	91	57	
0832	Mary Oldpan	9		1	Ermineskin	1								1			Sept.7-48	91	57	
0833	Bella Crier	13		1	Samson		1								1		Sept.4-49	91	57	
0834	M.Emilia Johnson	7		1	Samson	1								1			Sept.17-49	91	57	
0835	Louise Crane	7		1	Samson	1								1			Sept.12-49	91	57	
0836	Celina Simon	8		1	Samson	1								1			Sept.19-49	91	56	
0837	Vera Lynch	8		1	Ermineskin	1								1			Sept.19-49	91	57	
0838	Mary Pipestem	12		1	Montana		1							1			Sept.19-49	91	57	
0839	Cecilia Outknife	8		1	Samson	1								1			Sept.23-49	91	34	Sick in school Hospital, May 31
0844	Mary Rose Swampy	8		1	Samson	1								1			Oct.11-49	91	57	
0845	Annie Saulteault (Saddleback)	8		1	Ermineskin	1								1			Oct.11-49	91	57	
0846	Justine Soosay	8		1	Samson	1								1			Feb.27-50	91	57	
0847	Lena Foureyes	8		1	Samson	1								1			Sept.4-50	91	49	TOTAL number of days in Quarter.....
0848	Jane Mackanaw	7		1	Ermineskin	1								1			Sept.4-50	91	57	Sick in school
0849	Evelyn T.Whitebear	6		1	Ermineskin	1								1			Sept.4-50	91	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0850	Victoria Morin	7		1	Ermineskin	1								1			Sept.17-50	91	57	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0851	Agnes Cabry	9		1	Samson		1							1			Sept.4-50	91	57	
0852	Lucy Milly Crier	11		1	Samson	1								1			Sept.29-50	91	57	
0853	Rose Pipestem	3		1	Montana												Aug.21-50	91		AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0854	Ursule Marg.Wildcat	7		1	Ermineskin	1								1			Sept.30-50	91	57	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0855	Jane Rita Littlechild	7		1	Ermineskin	1								1			Oct.9-50	91	57	(i) non-Indian children who are boarders.....
0856	Betty Ermineskin	7		1	Ermineskin	1								1			Oct.10-50	91	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			62	78		TOTALS	30	23	22	24	15	19	5	1		7783	TOTALS	12516	7625	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

1249

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			62	26		21	11	8	9	14	19	5	1						6338	7830	4789
0794	Agnes Littlechild	10		1	Ermineskin					1					1			H.K.Sewong-Cooking	170	91	57
0795	Marg.Jane Omeosiw	11		1	Samson				1						1			Sewing	85	91	57
0796	Adele Minde	10		1	Ermineskin				1						1			-	85	91	54
0797	Mary Jane Bruno	11		1	Samson			1							1				Oct.20-47	91	57
0798	Bella M.Threefingers	11		1	L. Bull				1						1			-	85	91	57
0799	Grace M.Swampy	10		1	Samson				1						1			-	85	76	46
0800	Helen Lightning	9		1	Samson				1						1			-	85	91	57
0801	V.Ruby Littlechild	11		1	Ermineskin				1						1			-	85	91	57
0802	Theresa Saddleback	12		1	Ermineskin				1						1			-	85	91	57
0803	Rachel Saddleback	9		1	Ermineskin				1						1			-	85	91	57
0804	Wilda Theresa Myacet	9		1	Montana				1						1			-	85	91	57
0806	Wilda M.Roasting	9		1	L. Bull				1						1			-	85	91	57
0807	Violet M.Roasting	10		1	L. Bull				1						1			-	85	91	57
0808	Rachel Redcrow	13		1	Samson				1						1			-	85	91	57
0809	Maggie Redcrow	11		1	Samson				1						1			-	85	91	57
0810	R.M.E.Valma Johnson	13		1	Samson				1						1			-	85	91	57
0811	Loretta V.Wolfe	9		1	Ermineskin			1							1				Sept.16-48	91	57
0812	Anna C.Mackansaw	12		1	Ermineskin			1							1			-	85	91	57
0813	Mable M.Morin	11		1	Ermineskin			1							1				Sept.16-48	91	57
0817	Norma M.Okimaw	9		1	Samson				1						1				Sept.16-48	91	57
0818	Irene S.Okimaw	12		1	Ermineskin				1							1			Oct.3-48	91	57
0819	M.Delphine Saddleback	9		1	Samson				1						1				Oct.4-48	91	57
0820	Eliza Omeosiw	10		1	Ermineskin				1						1				Oct.10-48	62	35
0823	Cecilia Saddleback	12		1	Samson				1						1				Oct.4-48	91	57
0824	Edna Cris	10		1	Samson				1						1				Nov.1-48	91	57
0825	Emilie Thom	9		1	Samson				1						1				Nov.2-48	91	57
TOTALS			62	52		TOTALS	21	11	18	24	15	19	5	1				7783	TOTALS	10152	6235

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

10053.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		62				2111	7	5	7	9	2						2841		5594	3410				
0691	M. Therese Pipestem (Okimaw)			1	Samson							1		1		H.K. Sewing-Cooking	170	Mar. 1-40	91	57				
0725	Lucy Stoney			1	Ermineskin					1				1		-	170	Dec. 18-41	91	57				
0748	Lena H. Cardinal			1	Ermineskin					1				1		-	170	Sept. 1-43	91	57				
0754	Lily Saddleback			1	Samson						1			1		-	170	Sept. 1-43	91	56				
0756	Doreen M. Buffalo			1	Samson						1			1		-	170	Oct. 2-43	91	57				
0759	M. Jemina Lightning			1	Samson				1					1		-	170	Dec. 2-43	91	57				
0760	Mary Neepoos			1	Samson					1				1		-	50	Jan. 16-44	67	30	At home with permission May 1-24/51			
0763	Ide M. Mackanaw			1	Ermineskin					1				1		-	158	May 6-44	91	53				
0765	Della Potts			1	Samson					1				1		-	170	Sept. 2-44	91	57				
0769	Peggy M. Saddleback			1	Samson					1				1		-	170	May 7-45	91	57				
0770	Martha Soosay			1	Samson					1				1		-	170	May 31-45	91	57				
0773	Doris D.M.D. Buffalo			1	Samson					1						-	170	Sept. 4-45	91	57				
0774	M. Agnes Foureyes			1	Samson					1				1		-	170	Sept. 4-45	91	57				
0775	Annie Omeosiw			1	Samson					1				1		-	170	Sept. 4-45	91	57				
0776	Rosie L.M. Whitebear			1	Ermineskin					1				1		-	170	Sept. 4-45	91	56				
0777	Jemina Pipestem			1	Montana					1				1		-	170	Sept. 5-45	91	57				
0779	Irene Brown			1	L. Bull					1				1		-	170	Sept. 11-45	91	57	TOTAL number of days in Quarter.....			
0780	Rosie Brown			1	L. Bull					1				1		-	164	Sept. 11-45	91	55				
0783	Mary F. Morin			1	Ermineskin					1				1		-	170	Feb. 13-46	91	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0784	Rita J. Wolfe			1	Ermineskin					1				1		-	170	Mar. 18-46	91	57				
0785	Violet Mary Roan			1	Ermineskin						1						Apr 14-46		U		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0786	M. J. Violet Johnson			1	Samson					1				1		Sewing	85	Sept. 16-46	76	46	At home with permission			
0787	C. Agnes Ermineskin			1	Ermineskin					1				1		-	85	Sept. 16-46	91	57	At home with permission, Apr. 27 to May 13			
0788	Agnes Johnson			1	Samson					1				1			Oct 1-46	91	57		(a) If this is a church-owned residential school state the number of			
0790	Valma Firingstoney			1	Samson					1				1			Oct. 1-46	91	57		(i) non-Indian children who are boarders.....			
0792	Amie Dion Buffalo			1	Samson					1				1		-	85	Nov. 15-46	91	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
TOTALS		62	26		TOTALS	21	118	9	14	19	5	1				6338		TOTALS	7830	4789				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

7731

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at Hobbema

on Ermineskin

Reserve for Quarter ended June 30 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						11	11	7	5	7	9	2				2841		4704	2852	
834	Colin (Hollan) Buffalo	7	1		Samson	1								1			Sept. 24-50	91	57	
836	Emile Outknife	8	1		Samson	1								1			Sept. 28-50	91	57	
837	Herman Omeosiw	7	1		Samson	1								1			Oct 1 9-50	91	57	
838	J. Steeve Redcrow	8	1		Samson	1								1			Oct. 9-50	91	57	
839	Francis Thom	11	1		Samson	1								1			Oct. 11-50	91	57	
840	Wilton J. Littlechild	6	1		Ermineskin	1								1			Oct. 15-50	91	57	
841	George Stoney	7	1		Ermineskin	1								1			Nov. 28-50	91	57	
842	Lawrence Saddleback	7	1		Samson	1								1			Dec. 2-50	91	57	
843	Sam Saulteault	8	1		Ermineskin	1								1			Jan. 22-51	91	57	
844	Anthony Minde	6	1		Ermineskin	1								1			Apr. 21-51	71	45	
TOTALS						21	11	7	5	7	9	2				2841		5594	3410	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		26				2	2	4	7	9	2					2750		2239	1386	
793	Kenneth F. Crier	11	1		Samson		1							1	Manuel Training	91	Feb. 9-48	91	57	
798	Harry Lightning	7	1		Samson	1								1			Sept. 16-48	91	57	
803	George Mackenaw	9	1		Ermineskin	1								1			Sept. 16-48	91	57	
806	Douglas R. Omeosiw	10	1		Samson	1								1			Sept. 30-48	91	55	
807	Larry Omeosiw	10	1		Ermineskin	1								1			Oct. 10-48	91	56	
808	Harvey Saddleback	10	1		Samson	1								1			Oct. 26-48	91	57	
809	Raymond H. Cutknife	10	1		Samson		1							1			Oct. 19-48	91	57	
810	Herbie Thom	11	1		Samson		1							1			Nov. 2-48	91	57	
811	Victor S.D. Buffalo	8	1		Samson		1							1			Jan. 3-49	91	57	
812	Wallace Soosay	8	1		Samson	1								1			Sept. 5-49	91	57	
813	Andrew Morin	9	1		Ermineskin	1								1			Sept. 5-49	91	57	
814	Joseph Montour	9	1		Samson	1	✓							1			Sept. 6-49	91	57	
816	J. Henry Neepoos	9	1		Samson	1								1			Sept. 9-49	91	53	Sick in school
818	Henry Saddleback	9	1		Samson	1								1			Sept. 12-49	91	57	
820	Philip Simon	10	1		Samson	1								1			Sept. 14-49	91	57	
821	Gordon Pipestem	9	1		Montana		1							1			Sept. 18-49	91	57	
823	Christopher Saulteault	14	1		Ermineskin		1							1			Sept. 23-49	91	48	TOTAL number of days in Quarter..... Hospital April 4
825	Jacob Omeosiw	9	1		Samson	1								1			Oct. 30-49	91	57	
826	Tommy Minde	7	1		Ermineskin	1								1			Sept. 4-50	91	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
827	George Pipestem	7	1		Montana	1								1			Aug. 21-50	91	57	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
828	Louis Glory Simon	8	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	91	57	
829	Mervin Littlechild	8	1		Ermineskin	1								1			Sept. 4-50	91	57	
830	Gordon Bruno	8	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	91	57	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
831	Herman Roasting	7	1		L. Bull	1								1			Sept. 4-50	91	57	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
832	Herman Cutknife	7	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	91	57	(i) non-Indian children who are boarders.....
833	Victor Morin	7	1		Ermineskin	1								1			Sept. 17-50	91	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		52				11	11	7	5	7	9	2				2841		4704	2852	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 51

Ermineskin																			Reserve for Quarter ended		June 30		19 51	
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
724	Alfred Morin	15	1		Ermineskin						1							1	Manuel Training	130	Apr.19-43	91	57	
725	Ernest Twins	14	1		L. Bull						1							1	-	130	Apr.20-43	41	23	Transferred from Day School May 22
727	Andrew Jones Bruno	15	1		Samson						1							1	-	130	Mar.15-43	91	56	
730	Maurice D. Buffalo	15	1		Samson						1							1	-	130	Sept.1-43	91	57	
736	Raymond J. Lightning	14	1		Samson							1						1	-	130	Sept.13-43	91	57	
743	P. Gordon Omeosiw	15	1		Samson							1						1	-	111	Oct.9-43	76	37	At home with permission, May 4 to May 20
745	J. Robert Morin	13	1		Ermineskin						1							1	-	130	Nov.13-43	91	57	
746	Frederic Amos Bruno	13	1		Samson		1											1	-	130	Jan.16-44	44	29	Sick at home May 14 to 30/45
753	David J. Littlechild	12	1		Ermineskin						1							1	-	130	Apr.3-44	91	57	
754	David W. Whitebear	12	1		Ermineskin						1							1	-	130	Sept.4-45	91	57	
755	Sylvester J. G. Wolfe	15	1		Ermineskin					1								1	-	130	Sept.4-45	91	57	
758	Charlie Morin	13	1		Ermineskin					1								1	-	130	Sept.4-45	91	57	
761	Jos Wildcat (Piche)	14	1		Ermineskin					1								1	-	130	Sept.4-45	91	57	
765	Alfred Saddleback	12	1		Samson					1								1	-	104	Sept.4-45	76	46	At home with permission, May 21 to June 5
768	Joe C. L. Brown	13	1		L. Bull					1								1	-	130	Sept.24-45	91	57	
769	Theodore J. Ermineskin	13	1		Ermineskin					1								1	-	130	Apr.14-46	91	57	
772	Fernand Omeosiw	13	1		Samson					1								1	-	130	Apr.18-46	91	57	
774	Alfred Whitebear	12	1		Ermineskin					1								1	-	130	May 25-46	91	57	TOTAL number of days in Quarter.....
775	Robert Threefingers	13	1		L. Bull						1							1	-	91	Sept.16-46	91	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
778	A. Leonard Lightning	13	1		Samson					1								1	-	130	Oct.1-46	91	57	
782	Arcie Lightning	9	1		Samson					1								1	-	130	Oct.1-46	91	57	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
784	Joseph W. Roughfoot	12	1		Samson					1								1	-	91	Sept.23-47	91	57	
785	Andrew Whitebear	8	1		Ermineskin						1							1	-	91	Oct.15-47	91	57	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
787	Gilbert J. Bruno	9	1		Samson					1								1	-		Oct.27-47	91	57	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
788	Herman J. Minde	8	1		Ermineskin						1								-		Nov.10-47	91	57	(i) non-Indian children who are boarders.....
792	Archie J. Yellowbird	14	1		Samson					1									-	91	Jan.5-48	91	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		26			TOTALS	2	2	4	7	9	2									2750	TOTALS	2239	1386	

NOTE—Additions to be correctly made

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended September 30 19 51

Principal Paul G. M. Latour

Dated September 29 19 51

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. M. M. M.
Indian Agent

Dated at Wahkiakum

this 2 Oct 19 51

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1951

REPORT of the										ERMINESKIN RESERVE										ATTENDANCE										REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter															
			71	79		1020	2726	2317	20	5	1					1404		11765	2126																				
0855	Jane Rita Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1			Oct.9-50	92	19																				
0856	Betty Ermineskin	8		1	Ermineskin	1								1			Oct.10-50	92	19																				
0857	Clara Saddleback	7		1	Ermineskin	1								1			Oct.13-50	92	19																				
0858	Doris Omeosiw	8		1	Samson	1								1			Oct.12-50	92	19																				
0860	Sarah Mackanaw	7		1	Ermineskin	1								1			Oct.29-50	92	18	Sick in school																			
0861	Mary Firingstony	8		1	Samson	1								1			Oct.29-50	92	19																				
0862	Violet Johnson	6		1	Samson	1								1			Nov.19-50	92	19																				
0863	Florence Neepoos	8		1	Samson	1								1			Nov.25-50	92	19																				
0864	Josephine Saddleback	8		1	Samson	1								1			Nov.29-50	92	17	Sick in school																			
0865	Louise Redcrow	8		1	Samson	1								1			Dec.3-50	92	19																				
0866	Helen Saddleback	11		1	Samson	1								1			Jan.8-51	92	19																				
0867	Rena Saddleback	8		1	Samson	1								1			Jan.8-51	92	19																				
0868	Therese Baptiste	7		1	Samson	1								1			Jan.8-51	92	19																				
0869	Jessy Yellowbird	8		1	Samson	1								1			Jan.8-51	12		Hospital																			
0870	Louisa Eagle	8		1	Samson	1								1			Feb.5-51	92	19																				
0871	Elsie Paul	15		1	Alexis						1			1			May 10-51	62		To be discharged Sept.30																			
0872	Velma Bruno	7		1	Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	TOTAL number of days in Quarter.....92																			
0873	Shirley Soosey	6		1	Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....13374																			
0874	Flora Northwest	6		1	Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....145.36																			
0875	Jessy Baptiste	5		1	Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....10683.96																			
0876	Cecilia Wildcat (Piche)	8		1	Ermineskin	1								1			Sept.3-51	28	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of																			
0877	Florence E. Wildcat (Piche)	6		1	Ermineskin	1								1			Sept.3-51	28	19	(i) non-Indian children who are boarders.....																			
0878	Victoria Johnson	6		1	Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....																			
0879	Lottie Crier	7		1	Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	Came Sept. 24																			
0880	Edna Simon	7		1	Samson	1								1			Sept.24-51	7	5																				
0881	Edna Standing on the Road	6		1	Montana	1								1																									
TOTALS		176	71	105		25	312726	231820	5	1						1404	TOTALS	13374	2565	145.37 x 73.50 = 10684.70																			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			71	53		9	17	13	19	23	17	20	5	1		1290		9495	1689	
0824	Edna Crier	11		1	Samson				1					1	S. K. H.	19	Nov.1-48	92	19	
0825	Emilie Thom	10		1	Samson				1					1			Nov.2-48	62		Transferred to Day School
0826	Alice Roughfoot	11		1	Samson				1					1	S. K. H.	19	Nov.2-48	92	19	
0827	Vivian Crane	10		1	Samson				1					1	S. K. H.	19	Nov.21-48	92	19	
0828	Flora Yellowbird	12		1	Samson				1					1	S. K. H.	19	Nov.27-48	92	19	
0829	Elsie Morin	9		1	Ermineskin			1						1			Sept.6-49	92	19	
0830	Josephine Littlechild	9		1	Ermineskin			1						1			Sept.7-49	92	19	
0832	Mary Olden	10		1	Ermineskin			1						1			Sept.7-49	92	19	
0833	Bella Crier	14		1	Samson				1					1	S. K. H.	19	Sept.7-49	92	19	
0834	M.Emilie Johnson	8		1	Samson			1						1			Sept.7-49	92	19	
0835	Louise Crane	8		1	Samson			1						1			Sept.12-49	92	19	
0836	Celina Simon	9		1	Samson			1						1			Sept.19-49	92	19	
0837	Vera Lynch	9		1	Ermineskin			1						1			Sept.19-49	92	19	
0838	Mary Pipestem	13		1	Montana				1					1	S. K. H.	19	Sept.19-49	92	19	
0839	Cecilia Cutknife	9		1	Samson			1									Sept.23-49			Hospital
0844	Mary Rose Swampy	9		1	Samson			1						1			Oct.11-49	92	19	
0845	Annie Saddleback	9		1	Ermineskin			1						1			Oct.11-49	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....
0846	(Saultesault) Justine Soosey	9		1	Samson			1						1			Feb.27-50	92	19	
0847	Lene Foureyes	9		1	Samson			1						1			Sept.4-50	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0848	Jane Mackenaw	8		1	Ermineskin			1						1			Sept.4-50	92	19	
0849	Evelyn T.Whitebear	7		1	Ermineskin			1						1			Sept.4-50	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0850	Victoria Morin	8		1	Ermineskin			1						1			Sept.17-50	92	19	
0851	Agnes Cabry	10		1	Samson			1						1			Sept.4-50	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0852	Lucy Milly Crier	12		1	Samson			1						1			Sept.29-50	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0853	Rose Pipestem	4		1	Montana												Aug.21-50	92		(i) non-Indian children who are boarders.....
0854	Ursule Marg.Wildcat	8		1	Ermineskin	1								1			Sept.30-50	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
08																				
	TOTALS		71	79		TOTALS	10	20	27	26	23	17	20	5	1	1404	TOTALS	11765	2126	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			71	26		9	17	12	10	10	13	20	5	1		656		7316	1295	
0791	Ivy Buffalo	12		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	34	Nov.1-46	28	17	Transferred from Day School 3/9/51 Sick in school
0792	Amie Dion Buffalo	12		1	Samson				1					1	C. S. K. H.	38	Nov.15-46	92	19	
0794	Agnes Littlechild	11		1	Ermineskin					1				1	C. S. K. H.	38	Sept.2-47	92	19	
0795	Marg.Jane Omeosiw	12		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	38	Sept.2-47	92	19	
0796	Adele Minde	11		1	Ermineskin					1				1	C. S. K. H.	10	Sept.8-47	74	5	At home with permission <i>Red</i> 19/9/51
0797	Mary Jane Bruno	12		1	Samson				1					1	S. K. H.	19	Oct.20-47	92	19	
0798	Bella M.Treefingers	12		1	L.Bull					1				1	C. S. K. H.	38	Nov.24-47	92	19	
0799	Grace M.Swampy	12		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	38	Nov.24-47	92	19	
0800	Helen Lightning	10		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	38	Nov.24-47	92	19	
0801	V.Ruby Littlechild	12		1	Ermineskin					1				1	C. S. K. H.	38	Dec.1-47	92	19	
0802	Theresa Saddleback	12		1	Ermineskin					1				1	C. S. K. H.	38	Jan.5-48	92	19	
0803	Rachel Saddleback	10		1	Ermineskin					1				1	C. S. K. H.	38	Jan.5-48	92	19	
0804	Wilde Theresa Myscat	10		1	Montana					1							Jan.5-48	62		Transferred to Day School
0806	Wilde M.Roasting	10		1	L.Bull					1				1	C. S. K. H.	38	Jan.5-48	92	19	
0807	Violet M.Roasting	11		1	L.Bull					1				1	C. S. K. H.	38	Jan.5-48	92	19	
0808	Rachel Redcrow	14		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	38	Jan.6-48	92	19	
0809	Maggie Redcrow	12		1	Samson					1				1	S. K. H.	10	Jan.6-48	79	10	Sick in home <i>Red</i> 13/9/51 Total number of days in Quarter.....
0810	R.M.E.Valme Johnson	14		1	Samson					1							Feb.1-48	62		Transferred to Day School Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....
0811	Loretta V.Wolfe	10		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	19	Sept.16-48	92	19	
0812	Anna C.Mackanaw	13		1	Ermineskin					1							Sept.16-48	62		Hospital Average attendance of pupils during Quarter.....
0813	Mable M.Morin	12		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	19	Sept.16-48	92	19	
0815	Hazel Cutknife	9		1	Samson					1				1	S. K. H.	19	Sept.16-48	28	19	<i>Red</i> 3/9/51
0817	Norma N.Okimaw	10		1	Samson					1				1	S. K. H.	19	Sept.16-48	92	19	
0818	Irene S.Okimaw	13		1	Ermineskin					1							Oct.3-48	62		AMOUNT of per capita grant due Transferred to Day Schools
0819	M.Delphine Saddleback	10		1	Samson					1				1	S. K. H.	10	Oct.4-48	79	10	(a) If this is a church-owned residential school state the number of Came Sept. 10/51 (i) non-Indian children who are boarders.....
0820	Eliza Omeosiw	11		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	19	Oct.10-48	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
0823	Cecilia Saddleback (Cutknife)	13		1	Samson					1				1	S. K. H.	19	Oct.4-48	79	10	Sick at home <i>Red</i> 14/7/51
TOTALS			71	53	TOTALS	9	17	13	19	23	17	20	5	1		1290	TOTALS	9495	1689	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1951

REPORT OF THE										CLASS OR STUDY					STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in classroom during Quarter		
			71			9	17	12	9	5	9	7	3							193	5450	1054			
0691	M. Therese Okimaw (Pipestem)	16		1	Samson									1		1			C. S. K. H.	26	Mar. 1-40	82	13	Left on the 20th	
0725	Lucy Stoney	12		1	Ermineskin							1								Dec. 18-41	62			Transferred to Day School - <i>File 754</i>	
0748	Lena H. Smallboy	16		1	Ermineskin							1								Sept. 1-43	62			To be discharged Sept. 30 <i>18 (E6) Dated Sept 30</i>	
0754	Lily Saddleback	16		1	Samson									1						Sept. 1-43	62			To be discharged Sept. 30	
0756	Doreen M. Buffalo	16		1	Samson									1						Oct. 2-43	62			To be discharged Sept. 30	
0759	M. Jemina Lightning	16		1	Samson					1										Dec. 2-43	62			To be discharged Sept. 30	
0760	Mary Neepoos	16		1	Samson							1								Jan. 16-44	62			To be discharged Sept. 30	
0763	Ide M. Mackenaw	13		1	Ermineskin							1				1			C. S. K. H.	38	May 6-44	92	19		
0765	Della Potts	14		1	Samson							1								Sept. 2-44	62			Transferred to Day School <i>File 754 - 10 (E6) Dated Sept. 24</i>	
0769	Peggy M. Saddleback	15		1	Samson							1				1			C. S. K. H.	38	May 7-45	92	19		
0770	Martha Soosay	15		1	Samson						1									May 31-45	62			To be discharged Sept. 30	
0771	Christine Buffalo	14		1	Samson							1				1			C. S. K. H.	38	Sept. 4-45	28	19	Transferred from Day School <i>1/9/51</i>	
0773	Doris D. M. D. Buffalo	14		1	Samson							1					1		C. S. K. H.	38	Sept. 4-45	92	19		
0774	M. Agnes Foureyes	14		1	Samson							1						1	C. S. K. H.	38	Sept. 4-45	92	19		
0775	Annie Omeosiw	13		1	Samson							1					1		C. S. K. H.	38	Sept. 4-45	92	19		
0776	Rosie L. M. Whitebear	15		1	Ermineskin								1							Sept. 4-45	62			Not in	
0777	Jemina Pipestem	17		1	Montana								1							Sept. 5-45	62			TOTAL number of days in Quarter..... To be discharged Sept. 30	
0779	Irene Brown	14		1	L. Bull							1								Sept. 11-45	62			Not in	
0780	Rosie Brown	17		1	L. Bull								1							Sept. 11-45	62			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... To be discharged Sept. 30	
0783	Mary F. Morin	12		1	Ermineskin						1						1		C. S. K. H.	38	Feb. 13-46	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0784	Rita J. Wolfe	13		1	Ermineskin						1							1	C. S. K. H.	38	Mar. 18-46	92	19	Transferred to Day School	
0785	Violet Mary Roen	14		1	Ermineskin								1							Apr. 14-46				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0786	M. J. Violet Johnson	13		1	Samson						1						1		C. S. K. H.	38	Sept. 16-46	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0787	C. Agnes Ermineskin	11		1	Ermineskin						1						1		C. S. K. H.	38	Sept. 16-46	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0788	Agnes Johnson	10		1	Samson						1						1		C. S. K. H.	38	Oct. 1-46	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0790	Valma Firingstony	10		1	Samson						1						1		S. K.	19	Oct. 1-46	92	19		
TOTALS			71	26		TOTALS 9 17 12 10 10 13 20 5 1												656		TOTALS	7316	1295			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				51		1	6	11	9	5	9	7	3				193	4072	688	
831	Herman Roosting	8	1		L.Bull		1							1			Sept.4-50	92	17	Sick in School
832	Herman Cutknife	8	1		Samson		1							1			Sept.4-50	92	19	
833	Victor Morin	8	1		Ermineskin		1							1			Sept.17-50	92	19	
834	Colin H. Buffalo	8	1		Samson		1							1			Sept.24-50	92	19	
836	Emile Cutknife	9	1		Samson		1							1			Sept.28-50	92	19	
837	Herman Omeosiw	8	1		Samson		1							1			Oct.9-50	92	19	
838	J. Steeve Redcrow	9	1		Samson		1							1			Oct.9-50	92	19	
839	Francis Thom	12	1		Samson		1							1			Oct.11-50	92	17	Sick in school
840	Wilton Littlechild	7	1		Ermineskin		1							1			Oct.15-50	92	19	
841	George Stoney	8	1		Ermineskin	1								1			Nov.28-50	92	19	
842	Lawrence Saddleback	8	1		Samson	1								1			Dec.2-50	92	19	
843	Sam Saulteault	9	1		Ermineskin	1								1			Jan.22-51	78	9	Came late Rtd 14/9/51
844	Anthony Minde	6	1		Ermineskin	1								1			Apr.21-51	92	19	
845	Enos Northwest	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	
846	Gerald Wolfe	6	1		Ermineskin	1								1			Sept.3-51	28	19	
847	Wallace Simon Soosey	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	
848	George Wolfe	7	1		L.Bull	1								1			Sept.3-51	28	19	
849	Daniel Montour	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	TOTAL number of days in Quarter.....
850	A. Julius Saddleback	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	28	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
786	Maurice Johnson	10	1		Samson		1							1			Nov.10-47	28	19	Transferred from Day School AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
																				(a) If this is a church-owned residential school state the number of
																				(i) non-Indian children who are boarders.....
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
	TOTALS	71					9	17	12	9	5	9	7	3		193	TOTALS	5450	1054	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			25				1	3	2	9	7	3				161		1745	237				
787	Gilbert J. Bruno	10	1		Samson		1							1			Nov. 10-47	92	19				
788	Herman J. Minde	9	1		Ermineskin					1				1	Manuel Training	18	Jan. 5-48	92	19				
792	Archie J. Yellowbird	15	1		Samson					1				1	- -	14	Jan. 12-48	87	14	Came late R+A 4/9/51			
793	Kenneth F. Crier	12	1		Samson					1				1	- -		Feb. 9-48	92	19				
798	Harry Lightning	8	1		Samson		1							1			Sept. 16-48	92	19				
803	George Mackanaw	10	1		Ermineskin		1							1			Sept. 16-48	92	19				
806	Douglas R. Omeosiw	11	1		Samson		1							1			Sept. 30-48	92	19				
807	Larry Omeosiw	11	1		Ermineskin		1										Oct. 10-48	62		Transferred to Day School			
808	Harvey Saddleback	11	1		Samson					1				1			Oct. 26-48	92	19				
809	Raymond H. Cutknife	11	1		Samson					1				1			Oct. 19-48	92	19				
810	Herbie Thom	12	1		Samson		1										Nov. 2-48	62		Transferred to Day school			
811	Victor S. D. Buffalo	9	1		Samson					1				1			Jan. 3-49	92	19				
812	Wallace Soosey	9	1		Samson					1				1			Sept. 5-49	92	19				
813	Andrew Morin	10	1		Ermineskin		1							1			Sept. 5-49	92	19				
814	Joseph Montour	10	1		Samson		1							1			Sept. 6-49	92	19				
816	J. Henry Neepoos	10	1		Samson			1						1			Sept. 9-49	92	19				
818	Henry Saddleback	10	1		Samson			1						1			Sept. 12-49	92	19	TOTAL number of days in Quarter.....			
820	Philip Simon	11	1		Samson		1							1			Sept. 14-49	92	19				
821	Gordon Pipestem	10	1		Montana					1				1			Sept. 18-49	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
823	Christopher Saulteau	15	1		Ermineskin					1				1			Sept. 23-49	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
825	Jacob Omeosiw	10	1		Samson		1							1			Oct. 30-49	92	19				
826	Tommy Minde	8	1		Ermineskin			1						1			Sept. 4-50	92	19				
827	George Pipestem	8	1		Montana		1							1			Aug. 21-50	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
828	Louis Glory Simon	9	1		Samson		1							1			Sept. 4-50	92	19	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of			
829	Mervin Littlechild	9	1		Ermineskin		1							1			Sept. 4-50	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....			
830	Gordon Bruno	9	1		Samson	1								1			Sept. 4-50	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
TOTALS			51		TOTALS	1	6	11	9	5	9	7	3			193	TOTALS	4072	688				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
724	Alfred Morin	16	1		Ermineskin						1						Apr.19-43	62		To be discharged Sept. 30
725	Ernest Twins	15	1		L.Bull					1				1	Manuel Training	18	Apr.20-43	88	15	At home with permission Sept 25 4/19/51
727	Andrew Jonas Bruno	16	1		Samson						1						Mar.15-43	62		To be discharged Sept. 30
730	Maurice D. Buffalo	16	1		Samson						1						Sept.1-43	62		To be discharged Sept. 30
736	Raymond Lightning	15	1		Samson						1						Sept.13-43	62		Not in
743	P.Gordon Omeosiw	15	1		Samson						1						Oct.9-43	62		To be discharged Sept. 30
745	J.Robert Morin	14	1		Ermineskin						1						Nov.13-43	62		
746	Frederic Amos Bruno	14	1		Samson			1									Jan.16-44			Sick at home
753	David J. Littlechild	13	1		Ermineskin						1			1	-	17	Apr.3-45	90	17	At home with permission Sept 25/26
754	David W. Whitebear	13	1		Ermineskin						1			1	-		Sept.4-45	92	19	
755	Sylvester J.G. Wolfe	16	1		Ermineskin					1							Sept.4-45	62		To be discharged Sept. 30
758	Charlie Morin	14	1		Ermineskin						1			1	-	18	Sept.4-45	92	19	
761	Jos Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin					1							Sept.4-45	62		Not in
765	Alfred Saddleback	13	1		Samson						1			1	-	13	Sept.24-45	87	14	At home with permission Sept 24 4/19/51
768	Joe C.L. Brown	14	1		L.Bull						1						Apr.14-46	62		Not in
769	Theodore Ermineskin	14	1		Ermineskin						1			1	-	18	Apr.18-46	92	19	
770	David Omeosiw	14	1		Ermineskin												Apr.11-46			TOTAL number of days in Quarter.....
772	F.Vernon Omeosiw	14	1		Samson					1				1	-	18	May 25-46	92	19	
774	Alfred Whitebear	13	1		Ermineskin						1			1	-	18	Sept.16-46	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
775	Robert Threefingers	14	1		L.Bull						1						Oct.1-46	62		Not in
778	A. Leonard Lightning	14	1		Samson						1			1	-	18	Oct.1-46	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
781	Leonard Northwest	10	1		Samson				1					1			Sept.22-47	28	19	Transferred from Day School 3/1/51
782	Archie Lightning	10	1		Samson				1					1			Sept.23-47	88	15	AMOUNT of per capita grant due on Quarter 4/1/51 \$
783	George Saddleback (Boysis)	12	1		Samson					1				1	-	18	Oct.10-47	28	19	(a) If this is a church-owned residence Transferred from Day School 1/1/51
784	Joseph W. Roughfoot	13	1		Samson					1				1	-	5	Oct.15-47	72	5	(i) non-Indian children who are boarders
785	Andrew Whitebear	9	1		Ermineskin				1					1	-		Oct.27-47	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS			25		TOTALS	1	3	2	9	7	3					161	TOTALS	1745	237	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended December 31 1951.

Principal R. G. M. Latour
G.M.I.

Dated December 31 1951.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. B. Smith
Indian Agent

Dated at Nakshema

this 2nd day of January 1952

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			73	78		16	32	262	325	121	2	1				4737		13306	7693	
0869	Jessie Yellowbird	8		1	Samson	1											Jen. 8-51	U		Hospital
0870	Louise Eagle	8		1	Samson	1								1			Feb. 5-51	92	54	Sick
0872	Velma Bruno	7		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0873	Shirley Soosay	6		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	54	Sick
0874	Flora Northwest	6		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	50	Sick
0875	Jessy Baptiste	5		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0876	Cecilia Wildcat (Piche)	8		1	Ermineskin	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0877	Florence E. Wildcat (Piche)	6		1	Ermineskin	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0878	Victoria Johnson	6		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0879	Lottie Crier	7		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0880	Edna Simon	7		1	Samson	1								1			Sept. 3-51	92	55	
0881	Edna Roasting	6		1	Montana	1								1			Sept. 24-51	92	55	
0882	Irene Omeosiw	6		1	Samson	1								1			Oct. 1-51	92	55	
0883	Jeannette Littlechild	7		1	Ermineskin	1								1			Nov. 4-51	58	33	Came late
0884	Rita Bull	8		1	L. Bull	1								1			Nov. 4-51	58	33	Came Late
0885	Armine Outknife	15		1	Enoch						1			1	C. S. K. H.	39	Nov. 22-51	39	21	Came late
0886	Marg. Rose Ermineskin	6		1	Ermineskin	1								1			Nov. 22-51	39	21	Came late
																				AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....14604 AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....158.74 AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$11,667.39 (a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders..... (ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			73	95	TOTALS 39 34 262325 1213 2 1										4776	TOTALS	14604	8454	158.74 x 73.50 = 11,667.39	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			73	52		13	17	19	23	25	12	12	2	1		4737		10976	6388	
0840	Lucy Moonies	10		1	L. Bull		1							1			Sept. 23-49	61	33	Came late <i>Red</i> 1-11-51
0841	Ida Moonies	9		1	L. Bull		1										Sept. 23-49	61	33	Came late <i>Red</i> 1-11-51
0844	Mary Rose Swampy	9		1	Samson		1							1			Oct. 11-49	92	55	
0845	Annie Saddleback (Saulteault)	9		1	Ermineskin		1							1			Oct. 11-49	92	55	
0846	Justine Soosey	9		1	Samson		1							1			Feb. 27-50	92	55	
0847	Lena Foureyes	9		1	Samson		1							1			Sept. 4-50	92	55	
0848	Jane Mackenaw	8		1	Ermineskin		1							1			Sept. 4-50	92	55	
0849	Evelyn T. Whitebear	7		1	Ermineskin		1							1			Sept. 4-50	92	55	
0850	Victoria Morin	8		1	Ermineskin		1							1			Sept. 17-50	92	55	
0851	Agnes Cabry	10		1	Samson		1							1			Sept. 4-50	92	55	
0852	Lucy Millie Crier	12		1	Samson		1							1			Sept. 29-50	92	37	Hospital
0853	Rose Pipestem	4		1	Montana												Aug. 21-50	92		
0854	Ursule Marg. Wildcat	8		1	Ermineskin	1								1			Sept. 30-50	92	54	Sick
0855	Jane Rita Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1			Oct. 9-50	92	55	
0856	Betty Ermineskin	8		1	Ermineskin	1								1			Oct. 10-50	92	55	
0857	Clara Saddleback	7		1	Ermineskin	1								1			Oct. 13-50	92	55	
0858	Doris Omeosiw	8		1	Samson	1								1			Oct. 12-50	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....
0860	Sarah Mackenaw	7		1	Ermineskin	1								1			Oct. 29-50	92	54	Sick
0861	Mary Firingstony	8		1	Samson	1								1			Oct. 29-50	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0862	Violet Johnson	6		1	Samson	1								1			Nov. 19-50	92	55	
0863	Florence Neepoos	8		1	Samson	1								1			Nov. 26-50	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0864	Josephine Saddleback	8		1	Samson	1								1			Nov. 29-50	92	55	
0865	Louise Redcrow	8		1	Samson	1								1			Dec. 3-50	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0866	Helen Saddleback	11		1	Samson	1								1			Jan. 8-51	92	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0867	Rena Saddleback	8		1	Samson	1								1			Jan. 8-51	92	55	(i) non-Indian children who are boarders.....
0868	Theresa Baptiste	7		1	Samson	1								1			Jan. 8-51	92	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			73	78		TOTALS	1632	26	2325	12	122	1				4737	TOTALS	13306	7693	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			73	26		13	17	10	11	20	12	12	2	1		3612		8584	4976	
0806	Wilda M. Roasting	10		1	L. Bull					1				1	S. K. H.	80	Jan. 5-48	92	52	Sick
0807	Violet M. Roasting	11		1	L. Bull					1				1	C. S. K. H.	190	Jan. 5-48	92	54	Sick
0808	Rachel Redcrow	14		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	110	Jan. 6-48	92	55	
0809	Maggie Redcrow	12		1	Samson				1					1	S. K. H.	55	Jan. 6-48	92	55	
0811	Loretta V. Wolfe	10		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	55	Sept. 16-48	92	55	
0812	Anna C. Mackenaw	13		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	55	Sept. 16-48	92	55	
0813	Mable M. Morin	12		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	55	Sept. 16-48	92	55	
0815	Hazel Cutknife	9		1	Samson				1					1			Sept. 16-48	92	55	
0817	Norma N. Okimaw	10		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Sept. 16-48	92	55	
0819	M. Delphine Saddleback	10		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Oct. 4-48	92	55	
0820	Eliza Omeosiw	11		1	Ermineskin					1				1	S. K. H.	55	Oct. 10-48	92	55	
0823	Cecilia Saddleback	13		1	Samson					1				1	S. K. H.	45	Oct. 4-48	92	46	Sick
0824	(Cutknife) Edna Crier	11		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Nov. 1-48	92	55	
0826	Alice Roughfoot	11		1	Samson					1				1	S. K. H.	52	Nov. 2-48	92	52	Sick
0827	Vivian Crane	10		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Nov. 21-48	92	55	
0828	Flora Yellowbird	12		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Nov. 27-48	92	55	
0829	Elsie Morin	9		1	Ermineskin					1				1			Sept. 6-49	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....
0830	Josephine Littlechild	9		1	Ermineskin					1				1			Sept. 7-49	92	55	
0832	Mary Olapan	10		1	Ermineskin					1				1			Sept. 7-49	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0833	Bella Crier	14		1	Samson					1				1	C. S. K. H.	107	Sept. 7-49	92	53	
0834	M. Emilia Johnson	8		1	Samson					1				1			Sept. 7-49	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0835	Louise Crane	8		1	Samson					1				1			Sept. 12-49	92	55	
0836	Celina Simon	9		1	Samson					1				1			Sept. 19-49	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0837	Vera Lynch	9		1	Ermineskin					1				1			Sept. 19-49	92	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0838	Mary Pipestem	13		1	Montana					1				1	S. K. H.	80	Sept. 19-49	92	55	(i) non-Indian children who are boarders.....
0839	Cecilia Cutknife	9		1	Samson					1				1			Spt. 23-49	92	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			73	52		TOTALS	13	17	19	23	25	12	12	2	1	4737	TOTALS	10976	6388	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						13	17	10	9	8	6	6	2	1			1231	6299	3628	
0763	Ida M. Mackanew	13		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.	110	May 6-44	92	55	
0769	Peggy Saddleback	15		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	110	May 7-45	92	55	
0771	Christine Buffalo	14		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	104	Sept. 4-45	92	52	Sick
0773	Doris D.M.D. Buffalo	14		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	110	Sept. 4-45	92	55	
0774	M. Agnes Foureyes	14		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	86	Sept. 4-45	92	43	Hospital Dec. 5
0775	Annie Omeosiw	13		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	110	Sept. 4-45	92	55	
0776	Rosie L.M. Whitebear	15		1	Ermineskin						1						Sept. 4-45			Not in
0779	Irene Brown	14		1	L. Bull						1			1	C. S. K. H.	96	Sept 11-45	77	48	Came late <i>also 14/15</i>
0783	Mary F. Morin	12		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.	110	Nov. 13-46	92	55	
0784	Rita J. Wolfe	13		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.	110	Mar. 18-46	92	55	
0786	M. J. Violet Johnson	13		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	110	Sept. 16-46	92	55	
0787	C. Agnes Ermineskin	11		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.	110	Sept. 16-46	92	55	
0788	Agnes Johnson	10		1	Samson						1			1	S. K. H.	80	Oct. 1-46	92	55	
0790	Valme Firingstony	10		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Oct. 1-46	92	55	
0791	Ivy Buffalo	12		1	Samson						1			1	S. K. H.	80	Nov. 1-46	92	55	
0792	Amie Dion Buffalo	12		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	110	Nov. 15-46	92	55	
0794	Agnes Littlechild	11		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.	110	Sept. 2-47	92	55	TOTAL number of days in Quarter.....
0795	Marg. Jane Omeosiw	12		1	Samson						1			1	S. K. H.	80	Sept. 2-47	92	55	
0796	Adele Minde	11		1	Ermineskin						1			1	S. K. H.	75	Sept. 8-47	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0797	Mary Jane Bruno	12		1	Samson					1				1	S. K. H.	55	Oct. 20-47	92	55	
0798	Bella M. Threefingers	12		1	L. Bull						1			1	C. S. K. H.	110	Nov. 24-47	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0799	Grace Swampy	12		1	Samson						1			1	C. S. K. H.	110	Nov. 24-47	92	55	
0800	Helen Lightning	10		1	Samson						1			1	S. K. H.	80	Nov. 27-47	92	55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0801	V. Ruby Littlechild	12		1	Ermineskin						1			1	S. K. H.	80	Dec. 1-47	92	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0802	Theresa Saddleback	12		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.	110	Jan. 5-48	92	55	(i) non-Indian children who are boarders.....
0803	Rachel Saddleback	10		1	Ermineskin						1			1	S. K. H.	80	Jan. 5-48	92	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		73	26			13	17	10	11	20	12	12	2	1			3612	TOTALS 8584	4976	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				52		1	10	10	9	7	6	6	2	1		1231		4585	2656	
836	Emile Cutknife	9	1		Samson	1								1			Sept.28-50	92	55	
837	Herman Omeosiw	8	1		Samson	1								1			Oct.9-50	92	53	Sick
838	Steve J.Redcrow	9	1		Samson	1								1			Oct.9-50	92	53	Sick
839	Francis Thom	12	1		Samson	1								1			Oct.11-50	92	55	
840	Wilton Littlechild	7	1		Ermineskin	1								1			Oct.15-50	92	54	Sick
841	George Stoney	8	1		Ermineskin	1								1			Nov.28-50	92	55	
842	Lawrence Saddleback	8	1		Samson	1								1			Dec.2-50	92	50	Sick
843	Sam Sauiteault	9	1		Ermineskin	1								1			Jan.22-51	92	51	Sick
844	Anthony Minde	6	1		Ermineskin	1								1			Apr.21-51	92	52	Sick
845	Enos Northwest	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	55	
846	Gerald Wolfe	6	1		Ermineskin	1								1			Sept.3-51	92	55	
847	Wallace Simon Soosay	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	55	
848	George Wolfe	7	1		L. Bull	1								1			Sept.3-51	92	53	Sick
849	Daniel Montour	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	55	
850	A.Julius Saddleback	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	55	
851	Francis Tootoosis	7	1		Poundmaker	1								1			Oct.21-51	72	41	Came late
852	Eddie Moonias	7	1		L. Bull	1								1			Nov.4-51	58	33	Came late
853	Larry Ayiwastin	7	1		Ermineskin	1								1			Nov.4-51	58	33	Came late
854	Ruben Soosay	7	1		Samson	1								1			Nov.4-51	58	33	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
855	Harvey Breland	12	1		Michel					1				1			Nov.13-51	49	26	Came late
856	Clarck Cutknife	4	1		Samson												Nov.22-51	39		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
TOTALS						73	TOTALS									1231	TOTALS	6299	3628	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				26			3	5	6	6	2	1				1181		2255	1299	
798	Harry Lightning	8	1		Samson		1							1			Sept.16-48	92	48	Sick in school
803	George Mackenaw	10	1		Ermineskin		1							1			Sept.16-48	92	55	
806	Douglas R.Omeosiw	11	1		Samson		1							1			Sept.30-48	92	55	
808	Harvey Saddleback	11	1		Samson		1							1			Oct.26-48	92	55	
809	Raymond Cutknife	11	1		Samson				1					1	Manuel Training	50	Oct.19-48	92	50	Sick
811	Victor S.D.Buffalo	9	1		Samson			1						1			Jan.3-49	92	55	
812	Wallace Soosay	9	1		Samson			1						1			Sept.5-49	92	53	Sick
813	Andrew Morin	10	1		Ermineskin			1						1			Sept.5-49	92	55	
814	Joseph Montour	10	1		Samson		1							1			Sept.6-49	92	55	
816	J.Henry Neepoos	10	1		Samson			1						1			Sept.9-49	92	55	
818	Henry Saddleback	10	1		Samson			1						1			Sept.12-49	92	55	
* 819	Philip Cayotte	10	1		Ermineskin		1							1			Sept.12-49	61	33	Came late <i>RED 1/1/51</i>
820	Philip Simon	11	1		Samson		1							1			Sept.14-49	92	55	
821	Gordon Pipestem	10	1		Montana			1						1			Sept.18-49	92	51	Sick
* 822	Ernest Moonias	14	1		L. Bull				1					1			Sept.23-49	61	33	Came late <i>RED 1/1/51</i>
823	Christopher Saultesault	15	1		Ermineskin			1						1			Sept.23-49	92	52	Sick
825	Jacob Omeosiw	10	1		Samson		1							1			Sept.30-49	92	52	Sick
826	Tommy Minde	8	1		Ermineskin			1						1			Sept.4-50	92	55	
827	George Pipestem	8	1		Montana		1							1			Aug.21-50	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
828	Louis Glory Simon	9	1		Samson		1							1			Sept.4-50	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
829	Mervin Littlechild	9	1		Ermineskin		1							1			Sept.4-50	92	55	
830	Gordon Bruno	9	1		Samson		1							1			Sept.4-50	92	55	
831	Herman Roasting	8	1		L. Bull		1							1			Sept.4-50	92	50	AMOUNT of per capita grant due Sick for Quarter.....\$
832	Herman Cutknife	8	1		Samson		1							1			Sept.4-50	92	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
833	Victor Morin	8	1		Ermineskin		1							1			Sept.17-50	92	55	(i) non-Indian children who are boarders.....
834	Colin H.Buffalo	8	1		Samson		1							1			Sept.24-50	92	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			52			TOTALS	1	10	10	9	7	6	6	2	1	1231	TOTALS	4585	2656	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
725	Ernest Twins	15	1		L. Bull						1			1	Manuel Training	65	Apr. 20-43	92 / 50	Sick					
736	Reymond Lightning	15	1		Samson							1		1	- -	43	Sept. 13-43	77 / 43	Came late REC 15/45K					
745	J. Robert Morin	14	1		Ermineskin						1			1	- -	71	Nov. 13-43	92 / 51	sick					
753	David Littlechild	13	1		Ermineskin							1		1	- -	70	Apr. 3-44	87 / 50	At home with permission plans Nov 1-6					
754	David W. Whitebear	13	1		Ermineskin						1			1	- -	65	Sept. 4-45	87 / 50	At home with permission					
758	Charlie Morin	14	1		Ermineskin						1			1	- -	71	Sept. 4-45	92 / 55						
761	Jos Wildcat (Piche)	15	1		Ermineskin						1			1	- -	55	Sept. 4-45	77 / 43	Came late REC 15/45K					
765	Alfred Saddleback	13	1		Samson							1		1	- -	65	Sept. 24-45	92 / 50	Sick					
768	Joe C. L. Brown	14	1		L. Bull						1				- -		Apr. 14-46		Not in					
769	Theodore Ermineskin	14	1		Ermineskin						1			1	- -	66	Apr. 18-46	92 / 51	Sick					
772	F. Vernon Omeosiw	14	1		Samson						1			1	- -	64	May 25-46	92 / 49	Sick					
774	Alfred Whitebear	13	1		Ermineskin						1			1	- -	68	Sept. 16-46	92 / 52	Sick					
775	Robert Treefingers	14	1		L. Bull						1			1	- -	65	Oct. 1-46	87 / 50	Came late REC 6/10/51					
776	Ross Littlechild	14	1		Ermineskin						1			1	- -	68	Oct. 1-46	92 / 55						
778	A. Leonard Lightning	14	1		Samson						1			1	- -	66	Oct. 1-46	92 / 51	Sick					
781	Leonard Northwest	10	1		Samson				1					1	- -		Sept. 22-47	92 / 55						
782	Archie Lightning	10	1		Samson				1					1	- -		Sept. 23-47	92 / 55	TOTAL number of days in Quarter.....					
783	George Saddleback (Boysis)	12	1		Samson					1				1	- -	50	Oct. 10-47	92 / 55						
784	Joseph W. Roughfoot	13	1		Samson					1				1	- -	64	Oct. 15-47	92 / 53	AGGREGATE number of days pupils in Sick residence during Quarter.....					
785	Andrew Whitebear	9	1		Ermineskin		1							1	- -		Oct. 27-47	92 / 55						
786	Maurice Johnson	10	1		Samson			1						1	- -		Nov. 10-47	92 / 55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....					
787	Gilbert J. Bruno	10	1		Samson			1						1	- -		Nov. 10-47	92 / 55						
788	Herman Minde	9	1		Ermineskin					1				1	- -	50	Jan. 5-48	92 / 55	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$					
792	Archie Yellowbird	15	1		Samson					1				1	- -	65	Jan. 12-48	92 / 55	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of					
793	Kenneth F. Crier	12	1		Samson					1				1	- -	50	Feb. 9-48	92 / 55	(i) non-Indian children who are boarders.....					
*797	Louis Denis Bull	13	1		L. Bull				1					1	- -		Feb. 10-48	92 / 51	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....					
			26																					
	TOTALS		26													1181	TOTALS	2255	1299					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

754-10
(46)

, June 24, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

The Principal of the
Ermineskin Indian Residential School when
completing the March Return claimed eighty-
one days grant for pupil # 0796 Adele Minder.
He has neglected to indicate in the Remarks
Column the dates when this girl left residence
and later returned to residence.

It would be appreciated if
you would supply us with this information as
soon as possible.

Philip Phelan

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

*Lochi 10 day 1-8
778 A. Lightman
0851 Agnes
Calmy 1-10
Ask Principal
0796 Adele Minder
1-9*

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March 31 19 52.

Principal Rev. A. M. Latour

Dated March 31 19 52

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. P. White
Indian Agent

Dated at Kahkema
this April 3 19 52

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			81	78		1735	2721	2614	142	1								14151	8812.5				
0869	Samson Yellowbird	8		1	Samson	1												Jan. 8-51		Samson Hospital			
0870	Louisa Eagle	8		1	Samson	1								1				Feb. 5-51	91	60			
0872	Velma Bruno	7		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	54	Sick in school		
0873	Shirley Soosey	6		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	56	Sick in school		
0874	Flora Northwest	6		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	60			
0875	Jessy Baptiste	5		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	60			
0876	Cecilia Wildcat	8		1	Ermineskin	1	1							1				Sept. 3-51	91	60			
0877	Florence E. Wildcat	6		1	Ermineskin	1								1				Sept. 3-51	91	55	Sick in school		
0878	Victoria Johnson	6		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	56	Sick in school		
0879	Lottie Crier	7		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	60			
0880	Edna Simon	7		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	58	Sick in school		
0881	Edna Roasting	6		1	Montana	1								1				Sept. 24-51	91	60			
0882	Irene Omeosiw	6		1	Samson	1								1				Oct. 1-51	91	60			
0883	Jeannette Littlechild	7		1	Ermineskin	1								1				Nov. 4-51	91	56	Sick in school		
0884	Rita Bull	8		1	L. Bull		1							1				Nov. 4-51	34	20	Left Feb. 3		
0885	Armine Cutknife	15		1	Enoch					1				1		C. S. K. H.	112	Nov. 22-51	91	56	Sick in school		
0886	Marg. Rose Ermineskin	6		1	Ermineskin	1								1				Nov. 22-51	91	54	Total number of days in Quarter..... 91		
0887	Shirley Roasting	11		1	Samson		1							1				Nov. 13-51	140	76	Sick in school		
0888	Evelyn Firingstony	7		1	Samson	1								1				Nov. 13-51	140	105	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 16193		
0889	Louise Lightning	8		1	Samson	1								1				Oct. 8-51	176	110			
0890	Marion Thom	7		1	Samson	1								1				Jan. 8-52	84	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 177.945		
0891	Aline M. Cabry	7		1	Samson	1								1				Feb. 3-52	58	38			
0892	Velma Wolfe	7		1	Ermineskin	1								1				Feb. 17-52	44	26	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$15040.80		
* School was unpaid 1 day for Pupil # 78. * Pupil 0796 was absent Nov. 28-31 - 10 days returned Apr 1/52 - no overpayment. School was unpaid 4 days for Pupil 0851. Total overpayment 7 5 days at \$4.64. This is adjusted on Jan 5th return.																							
TOTALS		81	100	TOTALS		35	37	28	21	26	14	2	1					TOTALS	16193	10112.5	177.56 x 338.10 = 15,008.26		

* School was overpaid 1 day for pupil # 78.
 * Pupil 0796 was absent from 31-10 days returned Apr 1/52 - no overpayment.
 School was overpaid 4 days for Pupil 0851.
 Total overpayment 5 days at \$4.64. This is adjusted on 5th return.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 16193 10112.5 177.56 x 338.10 = 15,009.26
 16158

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			81	52		14	2020	2126	14	14	2	1						11876	7410.5				
0840	Lucy Moonias	10		1	L. Bull			1						1				Sept.23-49	91	60			
0841	Ida Moonias	9		1	L. Bull	1								1				Sept.23-49	91	56	Sick in school		
0844	Mary Rose Swampy	9		1	Samson			1						1				Oct.11-49	91	60			
0845	Annie Saddleback	9		1	Ermineskin			1						1				Oct.11-49	91	60			
0846	Justine Soosay	9		1	Samson	1								1				Feb.27-50	91	54	Sick in school		
0847	Lena Foureyes	9		1	Samson			1						1				Sept.4-50	91	60			
0848	Jane Mackanaw	8		1	Ermineskin			1						1				Sept.4-50	91	60			
0849	Evelyn T.Whitebear	7		1	Ermineskin	1								1				Sept.17-50	91	58	Sick in school		
0950	Victoria Morin	8		1	Ermineskin	1								1				Sept.4-50	91	50	At home Aug Jan.14 to 18 - Sick in school 5 days		
0851	Agnes Cabry	10		1	Samson			1						1				Sept.29-50			Camsell Hospital		
0852	Lucy Millie Crier	12		1	Samson			1										Aug.21-50	91				
0853	Rose Pipestem	4		1	Montana													Sept.30-50	91	58	Sick in school		
0854	Ursule Marg.Wildcat	8		1	Ermineskin	1								1				Oct.9-50	91	58	Sick in school		
0855	Jane Rita Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1				Oct.13-50	91	60			
0856	Betty Ermineskin	8		1	Ermineskin	1								1				Oct.12-50	91	60			
0857	Clara Saddleback	7		1	Ermineskin	1								1				Oct.29-50	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....		
0858	Doris Omeosiw	8		1	Samson			1						1				Oct.29-50	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0860	Sarah Mackanaw	7		1	Ermineskin	1								1				Nov.29-50	91	60	Sick in school		
0861	Mary Firingstony	8		1	Samson			1						1				Nov.19-50	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
0862	Violet Johnson	6		1	Samson			1						1				Nov.26-50	91	59	Sick in school		
0863	Florence Neepoos	8		1	Samson			1						1				Nov.29-50	91	60			
0864	Josephine Saddleback	8		1	Samson			1						1				Dec.3-50	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		
0865	Louisa Redcrow	8		1	Samson			1						1				Jan.8-51	91	59	(a) If this is a church-owned residen- the number of		
0866	Helen Saddleback	11		1	Samson			1						1				Jan.8-51	91	58	(i) non-Indian children who are		
0867	Rena Saddleback	8		1	Samson	1								1				Jan.8-51	91	56	(ii) non-Indian children who are		
0868	Therese Baptiste	7		1	Samson			1						1				Jan.8-51	91	56	Sick in school		
TOTALS			81	78		1735	2721	26	14	14	2	1						14151	8812.5				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			81	26		1420	1111	1914	142	1								9510	5910.5	
0806	Wilda M. Roasting	10		1	L. Bull				1					1	S. K. H.	60	Jan. 5-48	91	60	
0807	Violet M. Roasting	11		1	L. Bull				1					1	C. - - -	160	Jan. 5-48	91	60	
0808	Rachel Redcrow	14		1	Samson				1					1	C. - - -	160	Jan. 6-48	91	60	
0809	Maggie Redcrow	12		1	Samson				1					1	- - -	114	Jan. 6-48	91	57	Sick in school
0811	Loretta Wolfe	10		1	Ermineskin				1					1	- - -	55	Sept. 16-48	91	55	Sick in school
0812	Anna C. Mackanaw	13		1	Ermineskin				1					1	- - -	60	Sept. 16-48	91	60	
0813	Mable M. Morin	12		1	Ermineskin				1					1	- - -	57	Sept. 16-48	91	57	Sick in school
0815	Hazel Cutknife	9		1	Samson			1						1			Sept. 16-48	91	60	
0817	Norma N. Okimaw	10		1	Samson				1					1	- - -	55	Sept. 16-48	91	55	Sick in school
0819	M. Delphine Saddleback	10		1	Samson				1					1	- - -	57	Oct. 4-48	91	57	Sick in school
0820	Eliza Omeosiw	11		1	Ermineskin				1					1	- - -	56	Oct. 10-48	91	56	Sick in school
0823	Cecilia Saddleback (Cutknife)	13		1	Samson				1					1	- - -	58	Oct. 4-48	91	58	Sick in school
0824	Edna Crier	11		1	Samson				1					1	- - -	51	Nov. 1-48	91	51	Sick in school
0826	Alice Roughfoot	11		1	Samson				1					1	- - -	60	Nov. 2-48	91	60	
0827	Vivian Crane	10		1	Samson				1					1	- - -	55	Nov. 21-48	91	55	Sick in school
0828	Flora Yellowbird	12		1	Samson				1					1	- - -	55	Nov. 25-48	91	55	Sick in school
0829	Elsie Morin	9		1	Ermineskin				1					1			Sept. 6-49	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....
0830	Josephine Saddleback	9		1	Ermineskin				1					1			Sept. 7-49	91	60	
0832	Mary Oldpan	10		1	Ermineskin				1					1			Sept. 7-49	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0833	Bella Crier	14		1	Samson				1					1	- - -	60	Sept. 7-49	91	60	
0834	M. Emilia Johnson	8		1	Samson				1					1			Sept. 7-49	91	57	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0835	Louise Crane	8		1	Samson				1					1			Sept. 12-49	91	58	Sick in school
0836	Celina Simon	9		1	Samson				1					1			Sept. 19-49	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0837	Vera Lynch	9		1	Ermineskin				1					1			Sept. 19-49	91	56	(a) If this is a church-owned residence, state the number of
0838	Mary Pipestem	13		1	Montana					1				1	- - -		Sept. 19-49	91	60	(i) non-Indian children who are boarders.....
0839	Cecilia Cutknife	9		1	Samson				1					1			Sept. 23-49	91	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
			81	52														11876	7410	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

11842

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential

School at

Hobbema

on

Ermineskin

Reserve for Quarter ended

March 31

1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Transferred	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				81		14	20	11	9	9	6	8	2	1				7336	4513.5	
0763	Ida M. Mackenaw	13		1	Ermineskin						1			1	C. S. K. H.		120 May 6-44	91	60	
0769	Peggy Saddleback	15		1	Samson						1			1	- - - -		116 May 7-45	91	58	Sick in school
0771	Christine Buffalo	14		1	Samson						1			1	- - - -		120 Sept. 4-45	91	60	
0773	Doris D.M.D. Buffalo	14		1	Samson						1			1	- - - -		120 Sept. 4-45	91	60	
0774	M. Agnes Foureyes	14		1	Samson						1						Sept. 4-45	U		Camsell Hospital
0775	Annie Omeosiw	13		1	Samson						1			1	- - - -		112 Sept. 4-45	91	56	Sick in school
0776	Rosie L. Whitebear	15		1	Ermineskin						1						Sept. 4-45	91	56	Not in
0779	Irene Brown	14		1	L. Bull						1			1	- - - -		120 Sept. 11-45	91	60	
0783	Mary F. Morin	12		1	Ermineskin					1				1	- - - -		120 Nov. 13-46	91	60	
0784	Rita J. Wolfe	13		1	Ermineskin					1				1	- - - -		112 Mar. 18-46	91	56	Sick in school
0786	M. J. Violet Johnson	13		1	Samson					1				1	- - - -		104 Sept. 16-46	91	52	Sick in school
0787	C. Agnes Ermineskin	11		1	Ermineskin						1			1	- - - -		120 Sept. 16-46	91	60	
0788	Agnes Johnson	10		1	Samson					1					- - - -		120 Oct. 1-46	91	60	
0790	Valma Fitingstony	10		1	Samson				1					1	- - - -		60 Oct. 1-46	91	60	
0791	Ivy Buffalo	12		1	Samson						1			1	- - - -		120 Nov. 1-46	91	60	
0792	Amie Dion Buffalo	12		1	Samson					1				1	- - - -		120 Nov. 15-46	91	60	
0794	Agnes Littlechild	11		1	Ermineskin						1			1	- - - -		112 Sept. 2-47	91	56	Sick in school
0795	Marg. Jane Omeosiw	12		1	Samson					1				1	- - - -		120 Sept. 2-47	91	60	
0796	Adele Minde	11		1	Ermineskin					1				1	- - - -		96 Sept. 8-47	81	48	At home March 22
0797	Mary Jane Bruno	12		1	Samson					1				1	- - - -		58 Oct. 20-47	91	58	Sick in school
0798	Bella M. Threefingers	12		1	L. Bull						1			1	- - - -		120 Nov. 2-47	91	60	
0799	Grace Swampy	12		1	Samson						1			1	- - - -		120 Nov. 24-47	91	60	
0800	Helen Lightning	10		1	Samson						1			1	- - - -		120 Nov. 27-47	91	60	
0801	V. Ruby Littlechild	12		1	Ermineskin					1				1	- - - -		112 Dec. 1-47	91	56	Sick in school
0802	Theresa Saddleback	12		1	Ermineskin					1				1	- - - -		120 Jan. 5-48	91	60	
0803	Rachel Saddleback	10		1	Ermineskin					1				1	- - - -		120 Jan. 5-48	91	57	Sick in school
TOTALS			81	26		1420	1111	19	1414	2	1						TOTALS	9510	5910.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

9476

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						13	18	11	9	9	6	8	2	1				6998	4301.5	
860	Wallace Roasting	10	1		Samson	1								1			Nov.12-51	141	86	Sick in school
861	Ernest Firingstony	13	1		Samson	1								1			Nov.13-51	140	86	Sick in school
862	Richard Mayicat	7	1		Montana	1								1			Feb.3-52	57	40	
TOTALS		81				14	20	11	9	9	6	8	2	1				7356	4513.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

7302

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				52		1	8	109	8	6	7	2	1					4411	2766.5	
833	Victor Morin	8	1		Ermineskin	1								1			Sept.17-50	91	57	Sick in school
834	Collin Buffalo	8	1		Sam son	1								1			Sept.24-50	91	54	Sick in school
836	Emile Cutknife	9	1		Samson	1								1			Sept.28-50	91	56	Sick in school
837	Herman Omeosiw	8	1		Samson	1								1			Oct.9-50	91	57	Sick in school
838	Steve J.Redcrow	9	1		Samson	1								1			Oct.9-50	91	54	Sick in school
839	Francis Thom	12	1		Samson	1								1			Oct.11-50	91	60	
840	Wilton Littlechild	7	1		Ermineskin	1								1			Oct.15-50	91	57	Sick in school
841	George Stoney	8	1		Ermineskin	1								1			Nov.28-50	91	60	
842	Lawrence Saddleback	8	1		Samson	1								1			Dec.2-50	91	60	
843	Sam Saulteault	9	1		Ermineskin	1								1			Jan.22-51	70	42	Came Jan.28
844	Anthony Minde	6	1		Ermineskin	1								1			Apr.21-51	91	48	Sick in school
845	Enos Northwest	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	91	56	Sick in school
846	Gerald Wolfe	6	1		Ermineskin	1								1			Sept.3-51	91	54	Sick in school
847	Wallace Simon Soosey	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	91	60	
848	George Wolfe	7	1		L. Bull	1								1			Sept.3-51	91	56	Sick in school
849	Daniel Montour	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	91	60	
850	A.Julius Saddleback	7	1		Samson	1								1			Sept.3-51	91	60	TOTAL number of days in Quarter.....
851	Francis Tootosis	7	1		Poundmaker	1								1			Oct.21-51	91	55	Sick in school
852	Eddie Moonias	7	1		L. Bull	1								1			Nov.4-51	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
853	Larry Ayiwastin	7	1		Ermineskin	1								1			Nov.4-51	91	58	Sick in school
854	Ruben Soosey	7	1		Samson	1								1			Nov.4-51	91	55	AVERAGE attendance of pupils
855	Harvey Breland	12	1		Michel					1				1			Nov.22-51	91	58	Sick in school
856	Clark Cutknife	4	1		Samson												Nov.22-51	91		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
857	Percy Williams	14	1		Samson		1							1			Oct.8-51	176	107	(a) If this is a church-owned residence
858	Archie Lightning	11	1		Samson		1							1			Oct.8-51	176	106	(i) non-Indian children who
859	Johnny Lightning	15	1		Samson							1		1			Oct.21-51	163	85	(ii) non-Indian children who
TOTALS			78				13	181	9	9	6	8	2	1			TOTALS	6998	4301.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

6964

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				26			3	2	5	6	7	2	1					2128	1333.5	
793	Kenneth Crier	12	1		Samson				1					1	Manuel Training	60	Feb.9-48	91	60	
797	Louis Denis Bull	13	1		L. Bull				1					1			Feb.10-48	81	45	At home Jan.7 to 12, Feb.18 to 23 5 days sick in school
798	Harry Lightning	8	1		Samson				1					1			Sept.16-48	91	60	
803	George Mackamaw	10	1		Ermineskin				1					1			Sept.16-48	91	57	Sick in school
806	Douglas R.Omeosiw	11	1		Samson				1					1			Sept.30-48	91	56	Sick in school
808	Harvey Saddleback	11	1		Samson				1					1			Oct.26-48	91	58	Sick in school
809	Raymond Cutknife	11	1		Samson				1					1	Manuel Training	58	Oct.19-48	91	58	Sick in school
811	Victor S.D.Buffalo	9	1		Samson				1					1			Jan.3-49	91	57	Sick in school
812	Wallace Soosay	9	1		Samson				1					1			Sept.5-49	91	56	Sick in school
813	Andrew Morin	10	1		Ermineskin				1					1			Sept.5-49	91	55	Sick in school
814	Joseph Montour	10	1		Samson		1							1			Sept.6-49	91	60	
816	J.Henry Neepoos	10	1		Samson				1					1			Sept.9-49	91	52	Hospital, Jan. 8 to 11 Sick in school 4 days
818	Henry Saddleback	10	1		Samson				1					1			Sept.12-49	91	56	Sick in school
819	Philip Cayotte	10	1		Ermineskin				1					1			Sept.12-49	91	60	
820	Philip Simon	11	1		Samson		1							1			Sept.14-49	91	56	Sick in school
821	Gordon Pipestem	10	1		Montana				1					1			Sept.18-49	91	57	Sick in school
822	Ernest Moonias	14	1		L. Bull					1				1			Sept.23-49	70	41	TOTAL number of days in Quarter..... Came Jan.28; Sick in school 6 days Truant, Feb.8
823	Christopher Saulteault	15	1		Ermineskin				1					1			Sept.23-49	59	25	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
825	Jacob Omeosiw	10	1		Samson		1							1			Sept.30-49	91	60	
826	Tommy Minde	8	1		Ermineskin			1						1			Sept.4-50	91	53	Sick in school
827	George Pipestem	8	1		Montana			1						1			Aug.21-50	91	58	AVERAGE attendance of pupils Sick in school
828	Louis Glory Simon	9	1		Samson			1						1			Sept.4-50	91	58	Sick in school
829	Mervin Littlechild	9	1		Ermineskin			1						1			Sept.4-50	91	55	AMOUNT of per capita grant due Sick in school
830	Gordon Bruno	9	1		Samson		1							1			Sept.4-50	91	60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders..... (ii) non-Indian children who are day school pupils.....
831	Herman Roasting	8	1		L. Bull			1						1			Sept.4-50	91	60	
832	Herman Cutknife	8	1		Samson		11							1			Sept.4-50	91	60	
TOTALS			52				1	8	10	9	8	6	7	2	1		TOTALS	4411	2766.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4383

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
725	Ernest Twins	15	1		L. Bull								1		1 Manuel training	75	Apr.20-43	89	57.5	Truant March 24, 25.
736	Raymond Lightning	15	1		Samson								1	1	-	71	SEPT.13-43	84	50.5	Came Jan. 8 -52 4.5 sick in school
745	J.Robert Morin	14	1		Ermineskin								1	1	-	82	Nov.13-43	91	58.5	1.5 day sick in school
747	Gordon Lee	15	1		Ermineskin								1	1	-	65	Mar.3-43	65	42	Readmitted Jan.27
753	David Littlechild	13	1		Ermineskin								1	1	-	81	Apr.3-43	91	58	1 day sick in school
754	David W.Whitebear	13	1		Ermineskin								1	1	-	60	Sept.4-45	86	47	Sick in school
758	Charlie Morin	14	1		Ermineskin								1	1	-	78	Sept.4-45	91	60	At home Feb.4 to 9 Sick in school 12 8 days
761	Jos Wildcat(Picke)	15	1		Ermineskin								1	1	-	78	Sept.4-45	91	55.5	Sick in school
765	Alfred Saddleback	13	1		Samson								1	1	-	74	Sept.24-45	91	57	Sick in school
768	Joe C.L.Brown	14	1		L. Bull								1		-		Apr.14-46			Not in
769	Theodore Ermineskin	14	1		Ermineskin								1	1	-	78	Apr.18-46	91	60	
772	F.Vernon Omeosiw	14	1		Samson								1	1	-	70	May 25-46	91	54	Hospital March 17
774	Alfred Whitebear	13	1		Ermineskin								1	1	-	72	Sept.16-46	91	55	Sick in school
775	Robert Threefingers	14	1		L. Bull								1	1	-	75	Oct.1-46	91	57.5	Sick in school
776	Ross Littlechild	14	1		Ermineskin								1	1	-	74	Oct.1-46	91	57	Sick in school
778	A.Leonard Lightning	14	1		Samson								1	1	-	52	Oct.1-46	65	40	Sick at home, Feb.3 to March 2
779	F.Ferny Omeosiw	15	1		Ermineskin								1	1	-		Sept.2-47	85	60	TOTAL number of days in Quarter Readmitted Jan. 7
781	Leonard Northwest	10	1		Samson								1	1	-		Sept.22-47	91	60	
782	Archie Lightning	10	1		Samson								1	1	-		Sept.23-47	91	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
783	George Saddleback (Boysis)	12	1		Samson								1	1	-	60	Oct.10-47	91	60	AVERAGE attendance of pupils Sick in school
784	Joseph W.Roughfoot	13	1		Samson								1	1	-	54	Oct.15-47	91	54	Sick in school
785	Andrew Whitebear	9	1		Ermineskin								1	1	-		Oct.27-47	91	56	Amount of per capita grant due Sick in school
786	Maurice Johnson	10	1		Samson								1	1	-		Nov.10-47	91	57	(a) If this is a church-owned residen- Sick in school
787	Gilbert J.Bruno	10	1		Samson								1	1	-		Nov.10-47	91	56	State the number of Sick in school
788	Herman Minde	9	1		Ermineskin								1	1	-		Jan.5-48	89	54	(i) non-Indian children who Sick at home 18-19
792	Archie Yellowbird	15	1		Samson								1	1	-		Jan.12-48	18	9	Sick in school 18-19 Not in Jan. 10 school pupils Discharged 18/1/52
TOTALS		26															TOTALS	2128	1333.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended June 30 1952.

Principal Dwight L. Linton

Dated June 30 1952

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. P. White
Indian Agent

Dated at Wolpema

this 7 July 1952

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			81	78		21	35	26	21	25	13	13	2	1		4898		14659	8785	
0873	Shirley Soosay	7		1	Samson	1								1			Sept.3-51	91	56	
0874	Flora Northwest	7		1	Samson	1								1			Sept.3-51	91	54	Sick in school
0875	Jessie Baptiste	6		1	Samson	1								1			Sept.3-51	91	55	- -
0876	Cecilia Wildcat	9		1	Ermineskin	1								1			Sept.3-51	91	56	
0877	Florence E. Wildcat	7		1	Ermineskin	1								1			Sept.3-51	91	55	- -
0878	Victoria Johnson	7		1	Samson	1								1			Sept.3-51	91	56	
0879	Lottie Crier	8		1	Samson	1								1			Sept.3-51	91	56	
0880	Edna Simon	8		1	Samson	1								1			Sept.3-51	91	56	
0881	Edna Roasting	7		1	Montana	1								1			Sept.24-51	91	56	
0882	Irene Omeosiw	7		1	Samson	1								1			Oct.1-51	91	56	
0883	Jeannette Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1			Nov.4-51	91	56	
0885	Armine Cutknife	16		1	Enoch							1		1		C. S. K. H.	112 Nov.22-51	91	56	
0886	Marg. Rose Ermineskin	7		1	Ermineskin	1								1			Nov.22-51	91	54	- -
0887	Shirley Roasting	12		1	L. Bull		1							1			Nov.13-51	91	56	
0888	Evelyn Firingstony	8		1	Samson	1								1			Nov.13-51	91	49	- -
0889	Louise Lightning	9		1	Samson	1								1			Oct.8-51	91	56	
0890	Marion Thom	8		1	Samson	1								1			Jan.8-52	91	55	Sick
0891	Aline M. Cabry	8		1	Samson	1								1			Feb.3-52	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....16767
0892	Velma Wolfe	7		1	Ermineskin	1								1			Feb.17-52	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....184.25
0893	Ida Rowan	16		1	Samson		1							1		S. K. H.	156 Oct.14-51	261	156	
0894	Rosie Rowan	14		1	Sunchild		1							1		- - -	54 Mar.25-52	98	54	Sick
0895	Sophie Coyotte	7		1	Ermineskin												June 2-52	29		
TOTALS			81	100		40	37	37	26	23	25	13	14	2	1	8785	TOTALS	16776	10045	184.25 x 338.10 = 15,573.73 Res. equipment man 4.64 \$15,569.09

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
		81	52			1620	21	2125	13	2	1						4898	12293	7393						
0841	Ida Moonias	10		1	L. Bull	1								1				Sept. 23-49	91	56					
0844	Marie Rose Swampy	10		1	Samson		1							1				Sept. 23-49	91	56					
0845	Annie Saulteault	10		1	Ermineskin		1							1				Oct. 11-49	91	56					
0846	Justine Soosay	10		1	Samson	1								1				Feb. 27-50	91	56					
0847	Lena Foureyes	10		1	Samson		1							1				Sept. 4-50	91	56					
948	Jane Mackanaw	9		1	Ermineskin		1							1				Sept. 4-50	91	56					
0849	Evelyn Whitebear	8		1	Ermineskin	1								1				Sept. 4-50	91	56					
0950	Victoria Morin	9		1	Ermineskin	1								1				Sept. 17-50	91	56					
0851	Agnes Cabry	11		1	Samson		1							1				Sept. 4-50	91	56					
0853	Rose Pipestem	5		1	Montana													Aug. 21-50	91	56					
0854	Uesule Marg. Wildcat	9		1	Ermineskin	1								1				Sept. 30-59	91	56					
0855	Jane Rita Littlechild	9		1	Ermineskin	1								1				Oct. 9-50	91	56					
0856	Betty Ermineskin	9		1	Ermineskin	1								1				Oct. 13-50	91	56					
0857	Clara Saddleback	8		1	Ermineskin	1								1				Oct. 12-50	91	56					
0858	Doris Omeosiw	9		1	Samson	1								1				Oct. 29-50	91	56	Sick in school				
0860	Sarah Mackanaw	8		1	Ermineskin	1								1				Oct. 29-50	91	56					
0861	Mary Firingstony	9		1	Samson	1								1				Nov. 29-50	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....				
0862	Violet Johnson	7		1	Samson	1								1				Nov. 19-50	91	56					
0863	Florence Neepoos	9		1	Samson	1								1				Nov. 26-50	91	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
0864	Josephine Saddleback	9		1	Samson	1								1				Nov. 29-50	91	56					
0865	Louisa Redcrow	9		1	Samson	1								1				Dec. 3-50	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
0866	Helen Saddleback	12		1	Samson	1								1				Jan. 8-51	91	56					
0867	Rena Saddleback	9		1	Samson	1								1				Jan. 8-51	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
0868	Therese Baptiste	8		1	Samson	1								1				Jan. 8-51	91	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of				
0870	Louisa Eagle	9		1	Samson	1								1				Feb. 5-51	91	56	(i) non-Indian children who are boarders.....				
0872	Velma Bruno	8		1	Samson	1								1				Sept. 3-51	91	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
TOTALS		81	78			21	3526	2125	1313	2	1						4898	TOTALS	14659	8785					

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 52.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			81	26		16	20	11	11	19	13	13	2	1		3857		9956	5968	
0807	Violet M. Roasting	12		1	L. Bull					1				1	C. S. K. H.	112	Jan. 5-48	91	56	
0808	Rachel Redcrow	15		1	Samson					1				1	- - -	112	Jan. 6-48	91	56	
0809	Maggy Redcrow	13		1	Samson				1					1	- - -	56	Jan. 6-48	91	56	
0811	Loretta Wolfe	11		1	Ermineskin				1					1	- - -	56	Sept. 16-48	91	56	
0812	Anna C. Mackanaw	14		1	Ermineskin				1					1	- - -	56	Sept. 16-48	91	56	
0813	Mable M. Morin	13		1	Ermineskin				1					1	- - -	56	Sept. 16-48	91	56	
0815	Hazel Cutknife	10		1	Samson		1							1		56	Sept. 16-48	91	56	
0817	Norma N. Okimaw	11		1	Samson					1				1	- - -	56	Sept. 16-48	91	56	
0819	M. Delphine Saddleback	11		1	Samson				1					1	- - -	53	Oct. 4-48	91	53	Sick in school
0820	Eliza Omeosiw	12		1	Ermineskin					1				1	- - -	56	Oct. 10-48	91	56	
0823	Cecilia Saddleback (Cutknife)	14		1	Samson				1					1	- - -	36	Oct. 4-48	62	36	At home, Apr. 21 to May 20
0824	Edna Crier	12		1	Samson				1					1	- - -	56	Nov. 1-48	91	56	
0826	Alice Roughfoot	12		1	Samson				1					1	- - -	56	Nov. 2-48	91	56	
0827	Vivian Crane	11		1	Samson				1					1	- - -	56	Nov. 21-48	91	56	
0828	Flora Yellowbird	13		1	Samson				1					1	- - -	56	Nov. 25-48	91	56	
0829	Elsie Morin	10		1	Ermineskin		1							1			Sept. 6-49	91	56	
0830	Josephine Littlechild	10		1	Ermineskin		1							1			Sept. 7-49	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....
0832	Mary Oldpan	11		1	Ermineskin		1							1			Sept. 7-49	91	56	
0833	Bella Crier	15		1	Samson			1						1	- - -	112	Sept. 7-49	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0834	M. Emilie Johnson	9		1	Samson		1							1			Sept. 7-49	91	56	
0835	Louise Crane	9		1	Samson		1							1			Sept. 12-49	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0836	Celina Simon	10		1	Samson		1							1			Sept. 19-49	91	54	Sick in school
0837	Vera Lynch	10		1	Ermineskin		1							1			Sept. 19-49	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0838	Mary Pipestem	14		1	Montana				1					1			Sept. 19-49	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0839	Cecilia Cutknife	10		1	Samson			1						1			Sept. 23-49	91	54	(i) non-Indian children who are boarders.....
0840	Lucy Moonias	11		1	L. Bull		1							1			Sept. 23-49	91	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			81	52		TOTALS	1620	2121	2513	13	2	1				4898	TOTALS	12295	7393	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			81			15	20	11	9	8	5	8	2	1			1383	7709	4625	
0763	Ida M. Mackanaw	14		1	Ermineskin							1		1	C. S. K. H.		112 May 6-44	91	56	
0769	Peggy Saddleback	16		1	Samson							1		1	- - - -		112 May 7-45	91	56	
0771	Christine Buffalo	15		1	Samson							1			- - - -		112 Sept. 4-45	91	56	
0773	Doris D.M.D. Buffalo	15		1	Samson							1			- - - -		112 Sept. 4-45	91	56	
0774	M. Agnes Foureyes	15		1	Samson							1			- - - -		52 Sept. 4-45	40	26	Back from hospital, May 22
0775	Annie Omeosiw	14		1	Samson							1			- - - -		36 Sept. 4-45	49	18	At home since her mother's dead, May 19
0776	Irene Brown	15		1	L. Bull							1		1	- - - -		112 Sept. 11-45	91	56	
0783	Mary F. Morin	13		1	Ermineskin					1				1	- - - -		112 Nov. 13-46	91	56	
0784	Rita J. Wolfe	14		1	Ermineskin					1				1	- - - -		100 Mar. 18-46	91	50	Sick in school
0786	M. J. Violet Johnson	14		1	Samson					1				1	- - - -		112 Sept. 16-46	91	56	
0787	C. Agnes Ermineskin	12		1	Ermineskin							1		1	- - - -		112 Sept. 16-46	91	56	
0788	Agnes Johnson	11		1	Samson					1				1	- - - -		112 Oct. 1-46	91	56	
0790	Yelma Firingstony	11		1	Samson					1				1	- - - -		56 Oct. 1-46	91	56	
0791	Ivy Buffalo	13		1	Samson							1		1	- - - -		102 Nov. 1-46	85	51	At home with permission, June 21
0792	Amie Dion Buffalo	13		1	Samson					1				1	- - - -		152 Nov. 15-46	91	56	
0794	Agnes Littlechild	12		1	Ermineskin							1		1	- - - -		112 Sept. 2-47	91	56	
0795	Marg. Jane Omeosiw	13		1	Samson					1				1	- - - -		84 Sept. 2-47	75	42	At home for her mother's dead (May 19 to June 8)
0796	Adele Minde	12		1	Ermineskin					1				1	- - - -		102 Sept. 8-47	86	51	At home Back Apr. 1st, from June 17- Aggregate number of days pupil's June 22) residence during Quarter
0797	Mary Jane Bruno	13		1	Samson					1				1	- - - -		56 Oct. 20-47	91	56	
0798	Bella M. Threefingers	13		1	L. Bull							1		1	- - - -		112 Nov. 2-47	91	56	
0799	Grace Swampy	13		1	Samson							1		1	- - - -		108 Nov. 24-47	91	54	AVERAGE attendance of pupils Sick during Quarter
0800	Helen Lightning	13		1	Samson							1		1	- - - -		94 Nov. 24-47	91	47	Hospital May 19-20 & May 23-June 2--
0801	V. Ruby Littlechild	13		1	Ermineskin					1				1	- - - -		112 Dec. 1-47	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0802	Theresa Saddleback	13		1	Ermineskin					1				1	- - - -		112 Jan. 5-48	91	56	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders
0803	Rachel Saddleback	11		1	Ermineskin					1				1	- - - -		112 Jan. 5-48	91	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils
0806	Wilda M. Roasting	11		1	L. Bull							1		1	- - - -		104 Jan. 5-48	91	52	
	TOTALS		81	26													3857	TOTALS 9956	5968	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			78			14	20	118	8	5	8	2	1			1383		7040	4217	
863	Jensen Rowan	9	1		Samson	1											Oct. 8-51	267	163	Sick in school
864	Francis Rowan	8	1		Samson	1											Oct. 8-51	267	171	
865	Robert Roasting	16	1		Montana			1						1			Feb. 17-52	135	74	
TOTALS			81			15	20	11	9	8	5	8	2	1		1383		7709	4625	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			52			1	1	1	1	1	1	1	1	1		1328		4674	2848	
837	Herman Omeosiw	9	1		Samson	1								1			Oct 1 9-50	91	53	Sick in school
838	Steve J. Redcrow	10	1		Samson	1								1			Oct. 9-50	91	56	
839	Francis Thom	13	1		Samson	1								1			Oct. 11-50	91	53	- -
940	Wilton Littlechild	8	1		Ermineskin	1								1			Oct. 15-50	91	56	
941	George Stoney	9	1		Ermineskin	1								1			Nov. 28-50	91	56	
842	Lawrence Saddleback	9	1		Samson	1								1			Dec. 2-50	91	56	
843	Sam Saulteault	10	1		Ermineskin	1								1			Jan. 22-51	91	56	
844	Anthony Minde	7	1		Ermineskin	1								1			Apr. 21-51	91	43	Sick in school and in Hospital (May 13-May 29)
845	Enos Northwest	9	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	91	56	
846	Gerald Wolfe	7	1		Ermineskin	1								1			Sept. 3-51	91	56	
847	Wallace Simon Soosey	8	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	91	56	
848	George Wolfe	8	1		L. Bull	1								1			Sept. 3-51	91	56	
849	Daniel Montour	8	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	91	56	
850	A. Julius Saddleback	8	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	91	55	Sick in school
851	Francis Tootoosis	8	1		Poundmaker	1								1			Oct. 21-51	91	56	
852	Eddie Moonias	8	1		L. Bull	1								1			Nov. 4-51	91	56	
853	Larry Ayiwastin	8	1		Ermineskin	1								1			Nov. 4-51	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....
854	Ruben Soosay	8	1		Samson	1								1			Nov. 4-51	91	53	Sick in school
855	Harvey Breland	13	1		Michel			1						1	Manuel training	55	Nov. 22-51	91	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
856	Clark Cutknife	4	1		Samson												Nov. 22-51	91		
857	Percy Williams	15	1		Samson		1							1			Oct. 8-51	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
858	Archie Lightning	12	1		Samson	1								1			Oct. 8-51	91	55	Sick in school
859	Johnny Lightning	16	1		Samson						1			1			Oct. 8-51	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
860	Wallace Roasting	11	1		Montana	1								1			Nov. 12-51	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
861	Ernest Firingstony	14	1		Samson	1								1			Nov. 13-51	91	52	(i) non-Indian children who are boarders.....
862	Richard Mayicat	7	1		Montana	1								1			Feb. 3-51	91	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			78				1420	118	8	5	8	2	1			1383	TOTALS	7040	4217	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
			26				3	3	5	5	7	2	1				1328		2308	1398						
798	Harry Lihgtning	9	1		Samson		1								1			Sept.16-48	91	56						
803	George Mackanaw	11	1		Ermineskin		1								1			Sept.16-48	91	55	Sick in school					
906	Douglas R.Omeosiw	12	1		Samson		1								1			Sept.30-48	91	56						
808	Harvey Saddleback	12	1		Samson			1							1			Oct.26-48	91	56						
809	Raymond Cutknife	12	1		Samson				1						1			Oct.19-48	91	56						
811	Victor S.D.Buffalo	10	1		Samson			1							1			Jan.3-49	91	55	Sick in school					
812	Wallace Soosay	10	1		Samson			1							1			Sept.5-49	91	55	- -					
813	Andrew Morin	11	1		Ermineskin			1							1			Sept.5-49	91	56						
814	Joseph Montour	11	1		Samson	1								1				Sept.6-49	91	56						
816	J.Henry Neepoos	11	1		Samson		1								1			Sept.9-49	91	56						
818	Henry Saddleback	11	1		Samson		1								1			Sept.12-49	91	56						
819	Philip Coyotte	11	1		Ermineskin		1								1			Sept.12-49	91	56						
820	Philip Simon	12	1		Samson	1								1				Sept.14-49	91	56						
821	Gordon Pipestem	11	1		Montana			1						1				Sept.19-49	91	53	- -					
822	Ernest Moonias	15	1		L.Bull				1					1				Sept.23-49	91	56						
825	Jacob Omeosiw	11	1		Samson	1								1				Sept.30-49	91	56						
826	Tommy Minde	9	1		Ermineskin		1								1			Sept.4-50	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....					
827	George Pipestem	9	1		Montana	1								1				Aug.21-50	91	56						
828	Louis Glory Simon	10	1		Samson	1								1				Sept.4-50	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....					
829	Mervin Littlechild	10	1		Ermineskin	1								1				Sept.4-50	91	56						
830	Gordon Bruno	10	1		Samson	1								1				Sept.4-50	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....					
831	Herman Roasting	9	1		L.Bull	1								1				Sept.4-50	91	56						
832	Herman Cutknife	9	1		Samson	1								1				Sept.4-50	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$					
833	Victor Morin	9	1		Ermineskin	1								1				Sept.17-50	91	56	(a) If this is a church-owned residential school state the number of					
834	Collin Buffalo	9	1		Samson	1								1				Sept.24-50	91	56	(i) non-Indian children who are boarders.....					
836	Emile Cutknife	10	1		Samson	1								1				Sept.28-50	91	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....					
TOTALS			52		TOTALS	1	11	10	8	7	5	7	2	1			1328	TOTALS	4674	2848						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended June 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
725	Ernest Twins	16	1		L.Bull								1	1	Manuel training	82	Apr.20-43	90	55	Truant, May 4
736	Raymond Lightning	16	1		Samson								1		-	69	Sept.13-43	78	46	Truant, Apr.21 to May 5
745	J.Robert Morin	15	1		Ermineskin								1	1	-	84	Nov.13-43	91	56	
747	Gordon Lee	16	1		Ermineskin								1		-	78	Mar.3-43	88	52	Truant, Apr.7 to Apr.10
753	David Littlechild	14	1		Ermineskin								1	1	-	84	Apr.3-45	91	56	
754	David W.Whitebear	14	1		Ermineskin								1		-	84	Sept.4-45	91	56	
758	Charlie Morin	15	1		Ermineskin								1		-	84	Sept.4-45	91	56	
761	Jos Wildcat (Piche)	16	1		Ermineskin								1	1	-	63	Sept.4-45	72	42	At home with permission (Apr.21-May 9)
765	Alfred Saddleback	14	1		Samson								1		-	84	Sept.24-45	91	56	
769	Theodore Ermineskin	15	1		Ermineskin								1		-	84	Apr.18-46	91	56	
772	F.Vernon Omeosiw	15	1		Samson								1		-	84	May 25-46	91	56	
774	Alfred Whitebear	14	1		Ermineskin								1		-	84	Sept.16-46	91	56	
775	Robert Threefingers	15	1		L.Bull								1		-	84	Oct.1-46	91	56	
776	Ross Littlechild	15	1		Ermineskin								1		-	84	Oct.1-46	91	56	
778	A.Leonard Lightning	15	1		Samson								1		-	84	Oct.1-46	91	56	
779	F.Ferny Omeosiw	16	1		Ermineskin								1		-	56	Sept.2-47	91	56	
781	Leonard Northwest	11	1		Samson								1		-		Sept.22-47	91	53	Sick
782	Archie Lightning	11	1		Samson								1		-		Sept.23-47	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
783	George Saddleback (Boysis)	13	1		Samson								1		-	56	Oct.10-47	91	56	
784	Joseph W.Roughfoot	14	1		Samson								1		-		Oct.15-47	91	53	Sick
785	Andrew Whitebear	10	1		Ermineskin								1		-		Oct.27-47	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
786	Maurice Johnson	11	1		Samson								1		-		Nov.10-47	91	56	
787	Gilbert J.Bruno	11	1		Samson								1		-		Nov.10-47	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
788	Herman Minde	10	1		Ermineskin								1		-		Jan.5-48	91	50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
793	Kenneth Crier	13	1		Samson								1		-		Feb.9-48	91	56	(i) non-Indian children who are boarders.....
797	Louis Denis Bull	14	1		L.Bull								1		-		Feb.10-48	69	39	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
																				Truant Apr.21 to May 12
	TOTALS		26				3	3	5	5	7	2	1			1328	TOTALS	2308	1398	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter

ended September 30 19 52

Principal R. G. M. Lacombe

Dated October 2 19 52

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. P. M. L.
Indian Agent

NOBBEMA INDIAN AGENCY

Dated at OCT. 6, 1952

NOBBEMA, ALBERTA.

this 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			96	105		17	48	32	41	20	15	13	12	2							16351	3591		
0899	Lilian R. Soosay	7		1	Samson	1									1					Sept. 2-52	29	21	✓	
0900	Helen M. Ward	7		1	Ermineskin	1									1					Sept. 2-52	29	21	✓	
0901	M. Agnes Firingstony	7		1	Samson	1									1					Sept. 2-52	29	21	✓	
0902	M. Isabelle Yellowbird	8		1	Samson															Sept. 2-52	29	21	✓	
TOTALS						21	49														16467	3675		
						20 48 32 41 20 15 13 12 2												TOTALS		16467	3675	178.99 X 38.10 = 15, 129.13		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter... 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 16467

AVERAGE attendance of pupils during Quarter... 178.99

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$15129.04

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders.....
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

178.99 X 38.10 = 15,129.13

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			96	79		11	33	30	40	19	15	13	11	2						14270	3131			
0872	Velma Bruno	8		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0873	Shirley Soosay	7		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0874	Flora Northwest	7		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0875	Jessie Baptiste	6		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0876	Cecilia Wildcat	9		1	Ermineskin	1														Sept.3-51	62		Transferred to Day School	
0877	Florence E. Wildcat	7		1	Ermineskin	1														Sept.3-51	62		Transferred to Day School	
0878	Victoria Johnson	7		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0879	Lottie Crier	8		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0880	Edna Simon	8		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	21		
0881	Edna Roasting	7		1	Montana	1									1					Sept.24-51	92	21		
0882	Irene Omeosiw	7		1	Samson	1									1					Oct.1-51	92	21		
0883	Jeannette Littlechild	8		1	Ermineskin	1									1					Nov.4-51	92	21		
0885	Armine Cutknife	16		1	Enoch									1	1		C. S. K. H.	14	Nov.22-51	72	7	Back Sept. 21		
0886	Marg. Rose Ermineskin	7		1	Ermineskin	1									1					Nov.22-51	92	21		
0887	Shirley Roasting	12		1	L. Bull	1									1					Nov.13-51	92	21		
0888	Evelyn Firingstony	8		1	Samson	1									1					Nov.13-51	80	12	Back Sept. 13	
0889	Louise Lightning	9		1	Samson	1									1					Oct.8-51	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....	
0890	Marion Thom	8		1	Samson	1									1					Jan.8-52	92	21		
0891	Aline M. Cabry	8		1	Samson	1									1					Feb.3-52	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0892	Velma Wolfe	7		1	Ermineskin	1									1					Feb.17-52	92	21		
0893	Ida Rowan	16		1	Samson						1									Oct.14-51	62		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0894	Rosie Rowan	14		1	Sunchild		1										1			Mar.25-52	92	21	To be discharged	
0895	Sophie Coyotte	7		1	Ermineskin	1									1					June 2-52	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0896	Theresa Ermineskin	5		1	Ermineskin	1									1					Sept.2-52	29	21	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0897	Rose M. Mackanaw	7		1	Ermineskin	1									1					Sept.2-52	29	21	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0898	Mary Emilie Omeosiw	7		1	Samson	1									1					Sept.2-52	29	21	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
TOTALS			96	105		TOTALS	174	832	4120	1513	12	2								TOTALS	18351	3591		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
			96	53		10	26	18	34	19	15	13	11	2					119	13	26	13			
0840	Lucy Moonias	11		1	L.Bull				1						1			S. K. H.	21	Sept.23-49	92	21			
0841	Ida Moonias	10		1	L.Bull				1						1					Sept.23-49	92	21			
0844	Mary Rose Swampy	10		1	Samson				1						1			- - -	21	Sept.23-49	92	21			
0845	Annie Saulteaux (Saddleback)	10		1	Ermineskin				1						1			- - -	21	Oct.11-49	92	21			
0846	Justine Soosay	10		1	Samson				1						1					Feb.27-50	87	17	X At home with permission Sept.22 to 28		
0847	Lene Foureyes	10		1	Samson				1						1			- - -	21	Sept.4-50	92	21			
0848	Jane Mackanaw	9		1	Ermineskin				1						1			- - -	21	Sept.4-50	92	21			
0849	Evelyn Whitebear	8		1	Ermineskin				1						1			/ / /		Sept.4-50	92	21			
0850	Victoria Morin	9		1	Ermineskin				1						1					Sept.17-50	92	21			
0851	Agnes Cabry	11		1	Samson				1						1			- - -	21	Sept.4-50	92	21			
0853	Rose Pipestem	5		1	Montana	1									1					Aug.21-50	92	21			
0854	Ursule Marg.Wildcat	9		1	Ermineskin	1									1					Sept.30-50	92	21			
0855	Jane Rita Littlechild	9		1	Ermineskin	1									1					Oct.9-50	92	21			
0856	Betty Ermineskin	9		1	Ermineskin		1								1					Oct.13-50	92	21			
0857	Clara Saddleback	8		1	Ermineskin			1							1					Oct.12-50	92	21			
0858	Doris Omeosiw	9		1	Samson				1						1					Oct.29-50	92	21			
0860	Sarah Mackanaw	8		1	Ermineskin				1											Oct.29-50	62		Transferred to Day School TOTAL number of days in Quarter.....		
0861	Mary Firingstony	9		1	Samson				1						1					Nov.29-50	92	21			
0862	Violet Johnson	7		1	Samson		1								1					Nov.19-50	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0863	Florence Neepoos	9		1	Samson				1						1					Nov.26-50	92	21			
0864	Josephine Saddleback	9		1	Samson				1						1					Nov.29-50	92	18	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... Hospital, Sept.22 to 24		
0865	Louisa Redcrow	9		1	Samson		1								1					Dec.3-50	92	21			
0866	Helen Saddleback	12		1	Samson				1						1					Jan.8-51	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0867	Rena Saddleback	9		1	Samson				1						1					Jan.8-51	92	21	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of		
0868	Theresa Baptiste	8		1	Samson				1							1				Jan.8-51	92	21	(i) non-Indian children who are boarders.....		
0870	Louisa Eagle	9		1	Samson				1						1					Feb.5-51	92	21	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS			96	79		TOTALS	11	33	30	40	19	15	13	11	2				TOTALS	14270	3131				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 52

REGISTER NUMBER		NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
							Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good				Good	Fair	
				96	26		10	26	18	17	11	13	13	11	2								96	24	2098	
0807	Violet M. Roasting	12			1	L. Bull							1			1			C. S. K. H.	42	Jan. 5-48	92	21			
0808	Rachel Redcrow	15			1	Samson						1				1			- - - -	25	Jan. 6-48	86	13			
0809	Maggie Redcrow	13			1	Samson				1						1			- - - -	21	Jan. 6-48	92	21		At home with permission Sept. 22 to Sick in school 29	
0811	Loretta Wolfe	11			1	Ermineskin					1					1			- - - -	42	Sept. 16-48	92	21			
0812	Anna C. Mackanaw	14			1	Ermineskin					1								- - - -	Sept. 16-48	62	21			Transferred to Day School	
0813	Mable M. Morin	13			1	Ermineskin				1									- - - -	21	Sept. 16-48	92	21			
0815	Hazel Outknife	10			1	Samson				1						1			- - - -	21	Sept. 16-48	92	21			
0817	Norma N. Okeynow	11			1	Samson					1					1			- - - -	42	Sept. 16-48	92	21			
0819	M. Delphine Saddleback	11			1	Samson				1						1			- - - -	21	Oct. 4-48	92	21			
0820	Eliza Omeosiw	12			1	Ermineskin				1						1			- - - -	21	Oct. 10-48	92	21			
0822	Ruby Johnson	14			1	Samson					1					1			- - - -	42	Oct. 25-48	92	21			
0823	Cecilia Saddleback (Outknife)	14			1	Samson				1						1			- - - -	21	Oct. 4-48	89	19		Transferred from Day School 2/9/52	
0824	Edna Crier	12			1	Samson					1					1			- - - -	42	Nov. 1-48	92	21		At home with permission Sept. 17 to 21	
0826	Alice Roughfoot (Okeynow)	12			1	Samson					1					1			- - - -	42	Nov. 2-48	92	21			
0827	Vivian Crane	11			1	Samson				1						1			- - - -	21	Nov. 21-48	92	21			
0828	Flora Yellowbird	13			1	Samson				1						1			- - - -	21	Nov. 25-48	92	21			
0829	Elsie Morin	10			1	Ermineskin				1						1			- - - -	21	Sept. 6-49	92	21			
0830	Josephine Littlechild	10			1	Ermineskin				1						1			- - - -	21	Sept. 7-49	92	21		TOTAL number of days in Quarter.....	
0831	Emilie Ermineskin	10			1	Ermineskin					1					1			- - - -	42	Sept. 7-49	29	21		Transferred from Day School 2/9/52	
0832	Mary Oldpan	11			1	Ermineskin				1									- - - -	Sept. 7-49	62	21			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0833	Bella Crier	15			1	Samson				1						1			- - - -	21	Sept. 7-49	92	21			
0834	M. Emilie Johnson	9			1	Samson				1						1			- - - -	21	Sept. 7-49	92	21		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0835	Louise Crane	9			1	Samson				1						1			- - - -	21	Sept. 12-49	92	21			
0836	Celine Simon	10			1	Samson				1						1			- - - -	21	Sept. 19-49	92	21		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0837	Vera Lynch	10			1	Ermineskin				1						1			- - - -	21	Sept. 19-49	92	21		(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0838	Mary Pipestem	14			1	Montana					1					1			- - - -	42	Sept. 19-49	92	21		(i) non-Indian children who are boarders.....	
0839	Cecilia Outknife	10			1	Samson				1						1			- - - -	21	Sept. 23-49	92	21		(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
TOTALS			96	53	TOTALS		10	26	18	34	19	15	13	11	2	TOTALS						119	13	2613		

NOTE—Additions to be completed

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
				96		10	26	18	15	7	4	6	7	2								7431	1659			
0763	Ida M. Mackanaw	14		1	Ermineskin								1	1				C. S. K. H.	18	May 6-44	78	9	At home with permission	Sept. 15-30		
0769	Peggy Saddleback	16		1	Samson								1							May 7-45	62		To be discharged	he left 9 A.M. 11/10/5. School unpaid 2 days. School and 4/1.		
0771	Christine Buffalo	15		1	Samson								1	1			- - - -	42	Sept. 4-45	92	21					
0773	Doris D.M.D. Buffalo	15		1	Samson								1	1			- - - -	42	Sept. 4-45	92	21					
0774	M. Agnes Foureyes	15		1	Samson								1	1			- - - -	22	Sept. 4-45	86	11	Sick in school				
0775	Annie Omeosiw	15		1	Samson								1							Sept. 4-45		1	At home with permission, Sept. 22-30	29		
0779	Irene Brown	15		1	L. Bull								1	1			- - - -	42	Sept. 11-45	92	21		both days school School unpaid 2 days. he left Nov 5/1946 W.M. School and 4/1.			
0783	Mary F. Morin	13		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Feb. 13-46	92	21					
0784	Rita J. Wolfe	14		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Mar. 18-46	92	21					
0786	M. J. Violet Johnson	14		1	Samson								1	1			- - - -	42	Sept. 16-46	92	21					
0787	C. Agnes Ermineskin	12		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Sept. 16-46	92	21					
0788	Agnes Johnson	11		1	Samson								1	1			- - - -	42	Oct. 1-46	92	21					
0790	Velma Firingstony	11		1	Samson								1	1						Oct. 1-46	92	21				
0791	Ivy Buffalo	13		1	Samson								1	1			- - - -	42	Nov. 1-46	92	21					
0792	Amie Dion Buffalo	13		1	Samson								1				- - - -	36	Nov. 15-46	92	18	Sick in school				
0794	Agnes Littlechild	12		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Sept. 2-46	92	21					
0795	Marg. Jane Omeosiw	13		1	Samson								1				- - - -	42	Sept. 2-47	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....				
0796	Adele Minde	12		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Sept. 8-47	92	21					
0797	Mary Jane Bruno	13		1	Samson								1	1						Oct. 20-47	65	2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0798	Bella Threefingers	13		1	L. Bull								1							Nov. 2-47	62		Back Sept. 28			
0799	Grace Swampy	13		1	Samson								1	1			- - - -	42	Nov. 24-47	92	21	Transferred to Day School				
0800	Helen Lightning	13		1	Samson								1	1			- - - -	42	Nov. 24-47	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
0801	V. Ruby Littlechild	13		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Dec. 1-47	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$				
0802	Theresa Saddleback	13		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Jan. 5-48	92	21	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of				
0803	Rachel Saddleback	11		1	Ermineskin								1	1			- - - -	42	Jan. 5-48	92	21	(i) non-Indian children who are boarders.....				
0806	Wilda M. Roasting	11		1	L. Bull								1	1			- - - -	42	Jan. 5-48	92	21	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
				26																						
	TOTALS		96	26																TOTALS	9624	2098				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1952.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				79		20	18	156	4	6	7	2						6779	1323	
863	Jensen Rowan	9	1		Samson	1								1			Oct.8-51	92	21	
864	Francis Rowan	8	1		Samson	1								1			Oct.8-51	92	21	
865	Robert Roasting	16	1		Montana				1								Apr.17-52	62		To be discharged
866	Herman P.Louis	8	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
867	Emile Johnson	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
868	Ronnie Currie	8	1		Samson	1									1		Sept.2-52	29	21	
869	Roderick Baptiste	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
870	Victor Bruno	6	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
871	Ernest Morin	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.2-52	29	21	
872	D.Joseph Neepoose	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
873	Wilson Neepoos	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
874	Glen Okeymow	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
875	Wilson Okeymow	6	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
876	Elmer Omeosiw	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
877	Roy Saddleback	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
878	Larry Thom	6	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	
879	Joseph Firingstony	11	1		Samson	1								1			Sept.2-52	29	21	TOTAL number of days in Quarter.....
																				AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
																				AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
																				AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
																				(a) If this is a church-owned residential school state the number of
																				(i) non-Indian children who are boarders.....
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		96				TOTALS	10	2618	157	4	6	7	2				TOTALS	7431	1659	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			52																	
			53				2	14	146	3	6	6	2					4444	845	
837	Herman Omeosiw	9	1		Samson	1								1			Oct. 19-50	92	21	
838	Steve J. Redcrow	10	1		Samson	1								1			Oct. 9-50	92	21	
839	Francis Thom	13	1		Samson	1								1			Oct. 11-50	92	17	Sick
840	Wilton Littlechild	8	1		Ermineskin		1							1			Oct. 15-50	92	21	
841	George Stoney	9	1		Ermineskin	1								1			Nov. 28-50	92	21	
842	Lawrence Saddleback	9	1		Samson	1								1			Dec. 2-50	92	21	
843	Sam Saulteaux	10	1		Ermineskin	1								1			Jan. 22-51	92	20	Sick
844	Anthony Minde	7	1		Ermineskin	1								1			Apr. 21-51	92	21	
845	Enos Northwest	9	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	92	21	
846	Gerald Wolfe	7	1		Ermineskin	1								1			Sept. 3-51	92	21	
847	Wallace S. Soosay	8	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	92	21	
848	George Wolfe	8	1		L. Bull	1								1			Sept. 3-51	92	21	
849	Daniel Montour	8	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	92	21	
850	A. Julius Saddleback	8	1		Samson	1								1			Sept. 3-51	92	21	
851	Francis Tootoosis	8	1		Poundmaker	1								1			Oct. 21-51	92	21	
852	Eddie Moonias	8	1		L. Bull	1								1			Nov. 4-51	92	21	
853	Larry Ayiwastin	8	1		Ermineskin	1								1			Nov. 4-51	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....
854	Ruben Soosay	8	1		Samson	1								1			Nov. 4-51	92	21	
855	Harvey Breland	13	1		Michel					1				1	Manual training	14	Nov. 22-51	77	9	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
856	Clark Cutknife	5	1		Samson												Nov. 22-51	92		Back September 16 -
857	Percy Williams	15	1		Samson			1						1			Oct. 8-51	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
858	Archie Lightning	12	1		Samson		1							1			Oct. 8-51	92	21	
859	Johnny Lightning	16	1		Samson								1				Oct. 8-51	62		AMOUNT of per capita grant due To be discharged.....\$
860	Wallace Roasting	11	1		Montana		1							1			Nov. 12-51	92	21	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
861	Ernest Firingstony	14	1		Samson		1							1			Nov. 13-51	80	12	(i) non-Indian children who are Back Sept 13-51
862	Richard Mayicat	7	1		Montana		1							1			Feb. 3-52	92	21	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			79				20	1815	6	4	6	7	2				TOTALS	6779	1323	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbs Agency School at Hobbs on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
798	Harry Lightning	9	1		Samson		2	4	3	3	6	6	2					2062	309	
803	George Mackanaw	11	1		Ermineskin		1										Sept.16-48	92	21	
804	Daniel Johnson	11	1		Samson		1										Sept.16-48	62		Transferred to Day School
806	Douglas Omeosiw	12	1		Samson		1										Sept.30-48	92	21	Transferred from Day School
808	Harvey Saddleback	12	1		Samson		1										Oct.26-48	92	21	
809	Raymond Cutknife	12	1		Samson				1							Manual training	32 Oct.19-48	92	21	
811	Victor S.D. Buffalo	10	1		Samson		1										Jan.3-49	92	21	
812	Wallace Soosay	10	1		Samson		1										Sept.5-49	92	21	
813	Andrew Morin	11	1		Ermineskin		1										Sept.5-49	92	21	
814	Joseph Montour	11	1		Samson		1										Sept.6-49	92	21	
816	J. Henry Neepoos	11	1		Samson		1										Sept.9-49	92	21	
818	Henry Saddleback	11	1		Samson		1										Sept.12-49	92	21	
819	Philip Coyotte	11	1		Ermineskin		1										Sept.12-49	92	21	
820	Philip Simon	12	1		Samson		1										Sept.14-49	92	21	
821	Gordon Pipestem	11	1		Montana		1										32 Sept.19-49	92	21	
822	Ernest Moonias	15	1		L. Bull		1										17 Sept.23-49	82	11	At home with permission (Sept.15 to 26)
825	Jacob Omeosiw	11	1		Samson		1										Sept.30-49	92	21	
826	Tommy Minde	9	1		Ermineskin		1										Sept.4-50	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....
827	George Pipestem	9	1		Montana		1										Aug.21-50	92	21	
828	Louis Glory Simon	10	1		Samson		1										Sept.4-50	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
829	Mervin Littlechild	10	1		Ermineskin		1										Sept.4-50	92	21	
830	Gordon Bruno	10	1		Samson		1										Sept.4-50	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
831	Herman Roasting	9	1		L. Bull		1										Sept.4-50	92	21	
832	Herman Cutknife	9	1		Samson		1										Sept.4-50	92	21	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
833	Victor Morin	9	1		Ermineskin		1										Sept.24-50	92	21	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
934	Collin Buffalo	9	1		Samson		1										Sept.24-50	92	21	(i) non-Indian children who are boarders.....
836	Emile Cutknife	10	1		Samson		1										Sept.28-50	92	21	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		52	53				2	14	14	6	3	6	6	2			TOTALS	4444	845	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended September 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter							
725	Ernest Twins	16	1		L.Bull								1										Apr.20-43	62	✓	To be discharged	
736	Raymond Lightning	16	1		Samson								1										Sept.13-43	62	✓	To be discharged	
745	J.Robert Morin	15	1		Ermineskin								1										Nov.13-43	62	✓	To be discharged	
747	Gordon Lee	16	1		Ermineskin								1										March 3-43	62	✓	To be discharged	
753	David Littlechild	14	1		Ermineskin								1	1				Manual training	32	April 3-45	92	21					
754	David W.Whitebear	14	1		Ermineskin								1	1				-	-	16	Sept.4-45	70	11		Back September 15		
758	Charlie Morin	15	1		Ermineskin								1	1				-	-	26	Sept.4-45	88	17		At home with permission		
761	Jos Wildcat (Picje)	16	1		Ermineskin								1										Sept.4-45	62	✓	(Sept.16 to 21) To be discharged	
765	Alfred Saddlebank	14	1		Samson								1	1				-	-	32	Sept.24-45	92	21				
769	Theodore Ermineskin	15	1		Ermineskin								1	1				-	-	11	Apr.18-45	72	7		Back September 21		
772	F.Vernon Omeosiw	15	1		Samson								1	1				-	-	14	May 25-46	76	9		At home with permission		
774	Alfred Whitebear	14	1		Ermineskin								1	1				-	-	32	Sept.16-46	92	21		(Sept.11 to 28)		
775	Robert Threesingers	15	1		L.Bull								1										Oct.1-46	62	✓	Transferred to Day School	
776	Ross Littlechild	15	1		Ermineskin								1	1				-	-	23	Oct.1-46	86	15		At home with permission		
778	A.Leonard Lightning	15	1		Samson								1	1				-	-	28	Oct.1-46	92	19		(Sept.23 to 30) At home with permission, Sept.29		
779	F.Ferny Omeosiw	16	1		Ermineskin								1										Sept.2-47	62	✓	To be discharged	
781	Leonard Northwest	11	1		Samson									1									Sept.22-47	92	21		TOTAL number of days in Quarter.....
782	Archie Lightning	11	1		Samson									1									Sept.23-47	92	21		
783	George Saddleback (Boysis)	13	1		Samson								1										Oct.10-47	62	✓		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
784	Joseph W.Roughfoot	14	1		Samson								1										Oct.15-47	92	21		Transferred to Day School
785	Andrew Whitebear	10	1		Ermineskin									1									Oct.27-47	92	21		AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
786	Maurice Johnson	11	1		Samson									1									Nov.10-47	92	21		
787	Gilbert J.Bruno	11	1		Samson									1									Nov.10-47	92	21		AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
788	Herman Minde	10	1		Ermineskin									1									Jan.5-48	92	21		(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of
793	Kenneth Crier	13	1		Samson								1										Feb.9-48	62	✓		(i) non-Indian children who are Transferred to Day School.....
797	Louis Denis Bull	14	1		L.Bull									1									Feb.10-48	92	21		(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		26			TOTALS	2	4	3	3	6	6	2								TOTALS	2062	309					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

754-10
(E6)

, November 17, 1952.

Mr. J.R. Wild,
Supt. Indian Agency,
Hobbema, Alta.,

With reference to your letter of November 5th regarding pupils # 0763 and 0774 shown on the September Quarterly Return for the Ermineskin Indian Residential School, in view of the contents of your letter, please advise the Principal that the school was overpaid two days for each of the two pupils. This overpayment will be deducted on the December Return.

The admission of Bella Lightning to the Ermineskin School is approved.

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

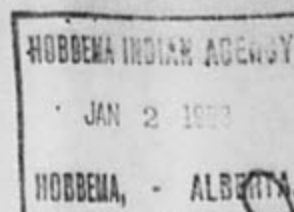
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended December 31 1952.

Principal Rev. G. M. Letour

Dated December 31 1952

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. W. L.
Indian Agent

Dated at Hobdema

this 2 Jan 1953

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM NO. I.A. 403



INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1952

REPORT of the																										
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
			96	105		26	33	30	41	18	14	11	6	1						184	82	97	19			
0907	Ella B.Saddleback	5		1	Samson	1											1			Oct.19-52	74	38				
0908	Bella Lightning	6		1	Samson	1											1			Sept.2-52	121	71				
0909	Theresa Boysis	6		1	Samson	1											1			Sept.2-52	121	71				
TOTALS						30	29	53	30	41	18	14	11	6	1					1879	989					
																			204.28 x 338.10 = 17,266.72							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....1879⁴

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....204.28²⁸

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders.....
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

204.28 x 338.10 = 17,266.72
4

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			96	79		16	42	29	39	18	13	11	5	1				15988	8440	
0879	Lottie Crier	8		1	Samson	1								1			Sept.3-51	92	50	
0880	Edna Simon	8		1	Samson	1								1			Sept.3-51	92	50	
0881	Edna Roasting	7		1	Montana	1								1			Sept.24-51	92	40	Measles in school
0882	Irene Omeosiw	7		1	Samson	1								1			Oct.1-51	92	40	Measles "
0883	Jeannette Littlechild	8		1	Ermineskin	1								1			Nov.4-51	92	37	Hospital Oct.23 to Nov. 9
0885	Armine Outknife	16		1	Enoch							1	1		C. S. K. H.	100	Nov.22-51	92	50	
0886	Marg.Rose Ermineskin	7		1	Ermineskin	1								1			Nov.22-51	92	50	
0887	Shirley Roasting	12		1	L. Bull		1							1			Nov.13-51	92	50	
0888	Evelyn Firingstony	8		1	Samson	1								1			Nov.13-51	92	47	Sick in school
0889	Louise Lihgtning	9		1	Samson	1								1			Oct.8-51	92	50	
0890	Marion Thom	8		1	Samson	1								1			Jan.8-52	92	49	Sick "
0891	Aline M.Cabry	8		1	Samson	1								1			Feb.3-52	92	16	Measles. Hospital Dec. 4
0892	Velma Wolfe	7		1	Ermineskin	1								1			Feb.17-52	92	45	Sick in school
0894	Rosie Rowan	14		1	Sunchild			1						1			Mar.25-52	92	50	
0895	Sophie Cayotte	7		1	Ermineskin	1								1			June 2-52	92	50	
0896	Theresa Ermineskin	5		1	Ermineskin	1								1			Sept.2-52	92	38	Measles in school
0897	Rose M.Mackanaw	7		1	Ermineskin	1								1			Sept.2-52	92	50	TOTAL number of days in Quarter.....
0898	Mary Emilie Omeosiw	7		1	Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0899	Lilian R. Soosey	7		1	Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0900	Helen M.Ward	7		1	Ermineskin	1								1			Sept.2-52	92	50	
0901	M.Agnes Firingstony	7		1	Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	
0902	M.Isabelle Yellowbird	8		1	Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	
0903	Theresa Edwards	14		1	Thunderchild					1				1	C. S. K. H.	100	Sept.2-52	121	70	Sick
0904	Pauline Edwards	11		1	Thunderchild				1					1	- - -	30	Sept.2-52	121	71	Amount of per capita grant due for Quarter.....\$
0905	Irene Edwards	7		1	Thunderchild	1											Sept.2-52	121	71	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0906	Stella Callihoo	5		1	Michel	1								1			Sept.16-52	107	55	(i) non-Indian children who are boarders.....
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
			96	105			26	53	30	41	18	14	11	6	1		TOTALS	18482	9719	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
			96	53		15	30	19	36	18	13	11	5	1							13596	7167				
0846	Justine Soosay	10		1	Samson		1								1					Feb.27-50	92	50				
0847	Lena Soureyes	10		1	Samson				1						1			S. K. H.	50	Sept.4-50	92	50				
0848	Jane Mackenaw	9		1	Ermineskin				1						1			- - -	50	Sept.4-50	92	50				
0849	Evelyn Whitebear	8		1	Ermineskin		1								1					Sept.4-50	92	50				
0850	Victoria Morin	9		1	Ermineskin		1								1					Sept.17-50	92	50				
0851	Agnes Cabry	11		1	Samson				1						1			- - -	50	Sept.4-50	92	50				
0853	Rode Pipestem	5		1	Montana	1									1					Aug.21-50	92	50				
0854	Ursule Marg. Wildcat	9		1	Ermineskin	1									1					Sept.30-50	92	50				
0855	Jane Rita Littlechild	9		1	Ermineskin	1									1					Oct.9-50	92	50				
0856	Betty Ermineskin	9		1	Ermineskin		1								1					Oct.13-50	92	50				
0857	Clara Saddleback	8		1	Ermineskin		1								1					Oct.12-50	92	50				
0858	Doris Omeosiw	9		1	Samson		1									1				Oct.29-50	92	47	Sick in school			
0861	Mary Firingstony	9		1	Samson		1								1					Nov.29-50	92	50				
0862	Violet Johnson	7		1	Samson	1									1					Nov.19-50	92	50				
0863	Florence Neepoos	9		1	Samson		1									1				Nov.26-50	92	42	Measles in school			
0864	Josephine Saddleback	9		1	Samson		1								1					Nov.29-50	92	46	Hospital Oct.7 to Oct.10			
0865	Louisa Redcrow	9		1	Samson	1									1					Dec.3-50	92	49	Sick in school			
0866	Helen Saddleback	12		1	Samson		1								1					TOTAL number of days in Quarter.....						
0867	Rena Saddleback	9		1	Samson	1									1					Jan.8-51	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0868	Theresa Baptiste	8		1	Samson	1									1					Jan.8-51	92	50				
0870	Louisa Eagle	9		1	Samson	1									1					Feb.5-51	92	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0872	Velma Bruno	8		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	50				
0873	Shirley Soosay	7		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	49	AMOUNT of per capita grant due Sick for Quarter.....\$			
0874	Flora Northwest	7		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	40	(a) If this is a church-owned residence - school and the number of			
0875	Jessie Baptiste	6		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	50	(i) non-Indian children who are boarders.....			
0878	Victoria Johnson	7		1	Samson	1									1					Sept.3-51	92	50	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
0879																										
TOTALS			96	79		TOTALS		1642	2939	1813	115	1								TOTALS	15984	8440				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

15984

4

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1952

Reserve for Quarter ended December 31 1952																									
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
			96	27		15	30	18	17	12	13	11	5	1						11265	5937				
0813	Mable M. Morin	13		1	Ermineskin		1								1			E. S. K. H.	190	Sept.16-48	92	50			
0815	Hazel Cutknife	10		1	Samson		1							1				- - -	50	Sept.16-48	92	50			
0817	Norma N. Okeymaw	11		1	Samson			1							1			c. - - -	100	Sept.16-48	92	50			
0819	M.Delphine Saddleback	11		1	Samson		1								1			- - -	50	Oct.4-48	92	50			
0820	Eliza Omeosiw	12		1	Ermineskin		1								1			- - -	50	Oct.10-48	92	50			
0822	Ruby Johnson	14		1	Samson			1							1			- - -	100	Oct.25-48	92	50			
0823	Cecilia Saddleback (Cutknife)	14		1	Samson		1								1			- - -	50	Oct.4-48	92	50			
0824	Edna Crier	12		1	Samson			1							1			- - -	100	Nov.1-48	92	50			
0826	Alice Roughfoot (Okeynan)	12		1	Samson			1							1			- - -	100	Nov.2-48	92	50			
0827	Vivian Crane	11		1	Samson			1							1			- - -	50	Nov.21-48	92	50			
0828	Flora Yellowbird	13		1	Samson			1							1			- - -	50	Nov.25-48	92	50			
0829	Elsie Morin	10		1	Ermineskin		1								1			- - -	50	Sept.6-49	92	50			
0830	Josephine Littlechild	10		1	Ermineskin		1								1			- - -	50	Sept.7-49	92	50			
0831	Emilie Ermineskin	10		1	Ermineskin			1							1			- - -	100	Sept.7-49	92	50			
0832	Mary Oldpan	11		1	Ermineskin		1								1			- - -	50	Sept.7-49	31	14	Came Dec.1		
0833	Bella Crier	15		1	Samson			1							1			- - -	50	Sept.7-49	92	50			
0834	M.Emilie Johnson	9		1	Samson			1							1			- - -	50	Sept.7-49	92	50			
0835	Louise Crane	9		1	Samson			1							1			- - -	50	Sept.12-49	92	45	TOTAL number of days in Quarter.....		
0836	Celina Simon	10		1	Samson			1							1			- - -	50	Sept.19-49	92	50	Sick in school		
0837	Vera Lynch	10		1	Ermineskin			1							1			- - -	50	Sept.19-49	92	49	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0838	Mary Pipestem	14		1	Montana			1							1			- - -	50	Sept.19-49	92	32	Sick in school		
0839	Cecilia Cutknife	10		1	Samson			1							1			- - -	48	Sept.19-49	92	40	AVERAGE attendance of pupils Sick during Quarter.....		
0840	Lucy Moonias	11		1	L. Bull			1							1			- - -	40	Sept.23-49	92	50	Hospital Oct.10 to Oct.30		
0841	Ida Moonias	10		1	L. Bull			1							1			- - -	50	Sept.23-49	92	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
0844	Mary Rose Swampy	10		1	Samson			1							1			- - -	50	Sept.23-49	92	50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
0845	Annie Saddleback	10		1	Ermineskin			1							1			- - -	50	Oct.11-49	92	50	(i) non-Indian children who are boarders.....		
																							(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS			96	53		15	30	18	17	12	13	11	5	1						TOTALS	13596	7167			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

13592

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
			96			15	30	18	14	7	2	5	3	1							8830	4650			
0763	Ida M. Mackanaw	14		1	Ermineskin									1	1			C. S. K. H.	84 May 6-44	79	42	At home with permission Sept. 15 to Oct. 11			
0771	Christine Buffalo	15		1	Samson									1	1			- - - -	100 Sept. 4-45	92	50				
0773	Doris D.M.D. Buffalo	15		1	Samson									1	1			- - - -	100 Sept. 4-45	92	50				
0774	M. Agnes Foureyes	15		1	Samson									1	1			- - - -	100 Sept. 4-45	90	50	Less 2 days out on Sept. 8-9			
0779	Irene Brown	15		1	L. Bull									1	1			- - - -	100 Sept. 11-45	92	50				
0783	Mary F. Morin	13		1	Ermineskin									1	1			- - - -	100 Nov. 13-46	92	50				
0784	Rita J. Wolfe	14		1	Ermineskin												1	- - - -	100 Mar. 18-46	92	50				
0786	M. J. Violet Johnson	14		1	Samson									1	1			- - - -	100 Sept. 16-46	92	50				
0787	C. Agnes Ermineskin	12		1	Ermineskin												1	- - - -	100 Sept. 16-46	92	50				
0788	Agnes Johnson	11		1	Samson									1	1			- - - -	100 Oct. 1-46	92	50				
0790	Velma Firingstony	11		1	Samson												1	- - - -	50 Oct. 1-46	92	50				
0791	Ivy Buffalo	13		1	Samson									1	1			- - - -	100 Nov. 1-46	92	50				
0792	Amie Dion Buffalo	13		1	Samson									1	1			- - - -	100 Nov. 15-46	92	46	Sick in school.			
0794	Aghes Littlechild	12		1	Ermineskin									1	1			- - - -	64 Sept. 2-47	86	43	At home with permission Oct. 20 to Oct. 25			
0795	Marg. Jane Omeosiw	13		1	Samson									1	1			- - - -	100 Sept. 2-47	92	50				
0796	Adele Minde	12		1	Ermineskin									1	1			- - - -	66 Sept. 8-47	87	44	Truant Nov. 13 to 17			
0797	Mary Jane Bruno	13		1	Samson									1	1			- - - -	50 Oct. 20-47	92	50	TOTAL number of days in Quarter.....			
0799	Grace Swampy	13		1	Samson									1	1			- - - -	72 Nov. 24-47	92	48	Sick in school.			
0800	Helen Lightning	13		1	Samson									1	1			- - - -	100 Nov. 24-47	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0801	V. Ruby Littlechild	13		1	Ermineskin									1	1			- - - -	100 Dec. 1-47	92	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0802	Theresa Saddleback	13		1	Ermineskin									1	1			- - - -	100 Jan. 5-48	92	50				
0803	Rachel Saddleback	11		1	Ermineskin									1	1			- - - -	100 Jan. 5-48	92	50				
0806	Wilda M. Roasting	11		1	L. Bull									1	1			- - - -	100 Jan. 5-48	92	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
0807	Violet M. Roasting	12		1	L. Bull									1	1			- - - -	100 Jan. 5-48	92	50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of			
0808	Rachel Redcrow	15		1	Samson									1	1			- - - -	28 Jan. 6-48	65	14	(i) non-Indian children who are Hospital Oct. 30 to Nov. 30			
0809	Maggie Redcrow	13		1	Samson									1	1			- - - -	50 Jan. 6-48	92	50	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
0811	Loretta Wolfe	11		1	Ermineskin									1	1			- - - -	100 Sept. 16-48	92	50				
TOTALS			96	27		TOTALS 1530 1817 12 13 1 5 1														TOTALS	11265	5937			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

11261

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbs Agency
Ermineskin Residential School at Hobbs on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1952

[illegible]

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		52				9	15	13	6	1	5	2	1					4664	2432	
845	Enos Northwest	9	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	45	Measles - school
846	Gerald Wolfe	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.3-51	92	50	
847	Wallace S. Soosay	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	50	
848	George Wolfe	8	1		L. Bull	1								1			Sept.3-51	92	50	
849	Daniel Montour	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	50	
850	A. Julius Saddleback	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	92	50	
851	Francis Tootosis	8	1		Poundmaker	1								1			Oct.21-51	92	50	
852	Eddie Moonias	8	1		L. Bull	1								1			Nov.4-51	92	50	
853	Larry Ayiwastin	8	1		Ermineskin	1								1			Nov.4-51	92	50	
854	Ruben Soosay	8	1		Samson	1								1			Nov.4-51	92	50	
855	Harvey Breland	13	1		Michel					1				1	Manuel Training	60	Nov.22-51	81	40	Left Oct 20 returned Nov 1
856	Clark Cutknife	5	1		Samson												Nov.22-51	92		
857	Percy Williams	15	1		Samson		1							1			Oct.8-51	92	49	Sick in school.
858	Archie Lightning	12	1		Samson		1							1			Oct. 1	92	50	
860	Wallace Roasting	11	1		Montana		1							1			Nov.12-51	92	50	
861	Ernest Firingstony	14	1		Samson		1							1			Nov.13-51	92	50	
862	Richard Mayicat	7	1		Montana	1								1			Feb.3-52	92	50	TOTAL number of days in Quarter.....
863	Jensen Rowan	9	1		Samson	1								1			Oct.8-52	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
864	Francis Rowan	8	1		Samson	1								1			Oct.8-51	92	50	
866	Herman P. Louis	8	1		Samson	1								1			Sept.2-52	92	49	Sick at school.
867	Emile Johnson	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
868	Ronnie Currie	8	1		Samson	1								1			Sept.2-52	92	45	Sick in school
869	Roderick Baptiste	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
870	Victor Bruno	6	1		Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
871	Ernest Morin	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.2-52	92	50	(i) non-Indian children who are boarders.....
872	D. Joseph Neepoos	7	1		Samson	1								1			Sept.2-52	92	50	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS		78				4	25	18	14	6	2	5	2	1				7045	3660	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			26				4	9	4	1	5	2	1					2272	1190				
814	Joseph Montour	11	1		Samson		1										1	Sept.6-49	92	50			
816	J. Henry Neepoos	11	1		Samson			1									1	Sept.9-49	92	48	Sick in school		
818	Henry Saddleback	11	1		Samson			1									1	Sept.12-49	92	31	Measles in school		
819	Philip Cayotte	11	1		Ermineskin			1									1	Sept.12-49	92	50			
820	Philip Simon	12	1		Samson		1										1	Sept.14-49	92	50			
821	Gordon Pipestem	11	1		Montana				1								1	Sept.19-49	92	50	Manuel training		
822	Ernest Moonias	15	1		L. Bull				1								1	Sept.23-49	92	50	- - 75		
825	Jacob Omeosiw	11	1		Samson			1									1	Sept.30-49	92	50			
826	Tommy Minde	9	1		Ermineskin				1								1	Sept.4-50	92	48	Sick in school		
827	George Pipestem	9	1		Montana			1									1	Aug.21-50	92	50			
828	Louis Glory Simon	10	1		Samson			1									1	Sept.4-50	92	50			
829	Mervin Littlechild	10	1		Ermineskin			1									1	Sept.4-50	92	50			
830	Gordon Bruno	10	1		Samson		1										1	Sept.4-50	92	50			
831	Herman Roasting	9	1		L. Bull			1									1	Sept.4-50	92	46	Hospital Dec. 16 to 19		
832	Herman Cutknife	9	1		Samson			1									1	Sept.4-50	92	50			
833	Victor Morin	9	1		Ermineskin		1										1	Sept.24-50	92	50			
834	Collin Buffalo	9	1		Samson				1								1	Sept.24-50	92	50	TOTAL number of days in Quarter.....		
836	Emile Cutknife	10	1		Samson			1									1	Sept.28-50	92	50			
837	Herman Omeosiw	9	1		Samson		1										1	Oct.9-50	92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
838	Steve J. Redcrow	10	1		Samson		1										1	Oct.9-50	92	49	Sick in school		
839	Francis Thom	13	1		Samson		1										1	Oct.11-50	92	49	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
840	Wilton Littlechild	8	1		Ermineskin		1										1	Oct.15-50	92	50			
841	George Stoney	9	1		Ermineskin		1										1	Nov.28-50	92	38	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....		
842	Lawrence Saddleback	9	1		Samson		1										1	Dec.2-50	92	33	Measles in this is a church owned residential school state the number of		
843	Sam Saulteault	10	1		Ermineskin		1										1	Jan.22-51	92	50	(i) non-Indian children who are boarders.....		
844	Anthony Minde	7	1		Ermineskin		1										1	Apr.21-51	92	50	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
TOTALS			52		TOTALS		9	15	13	6	1	5	2	1				TOTALS	4664	2432			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended December 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
753	David Littlechild	14	1		Ermineskin											1	1	Manuel training	75	April 3-45 92	50	
754	David W. Whitebear	14	1		Ermineskin											1	1	-	73	Sept. 4-45 92	49	Sick at school.
758	Charlie Morin	15	1		Ermineskin											1	1	-	75	Sept. 4-45 92	50	
765	Alfred Saddleback	14	1		Samson											1	1	-	63	Sept. 24-45 86	42	At home with permission, Oct. 21 to Sick 3 days at school. Oct. 26
769	Theodore Ermineskin	15	1		Ermineskin											1	1	-	75	Apr. 18-46 92	50	
772	F. Vernon Omeosiw	15	1		Samson											1	1	-	75	May 25-46 92	50	
774	Alfred Whitebear	14	1		Ermineskin											1	1	-	75	Sept. 16-46 92	50	
776	Ross Littlechild	15	1		Ermineskin											1	1	1	75	Oct. 1-46 92	50	
778	A. Leonard Lightning	15	1		Samson											1	1	-	63	Oct. 1-46 92	42	Sick in school
780	Ross Oldpan	13	1		Ermineskin											1	1	-	21	Sept. 16-47 31	14	Readmitted Dec. 1-52
781	Leonard Northwest	11	1		Samson											1	1	-		Sept. 22-47 92	50	
782	Archie Lightnigh	11	1		Samson											1	1	-		Sept. 23-47 92	50	
784	Joseph W. Roughfoot	14	1		Samson											1	1	-	75	Oct. 15-47 92	50	
785	Andrew Whitebear	10	1		Ermineskin											1	1	-		Oct. 27-47 92	50	
786	Maurice Johnson	11	1		Samson											1	1	-		Nov. 10-47 92	50	
787	Gilbert J. Bruno	11	1		Samson											1	1	-		Nov. 10-47 92	50	
788	Herman Minde	10	1		Ermineskin											1	1	-	67	Jan. 5-48 92	45	Sick 7 days in school.
797	Louis Denis Bull	14	1		L. Bull											1	1	-		Feb. 10-48 92	50	
798	Harry Lightning	9	1		Samson											1	1	-		Sept. 16-48 92	50	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
804	Daniel Johnson	11	1		Samson											1	1	-		Sept. 16-48 92	50	
806	Douglas Omeosiw	12	1		Samson											1	1	-		Sept. 30-48 92	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
808	Harvey Saddleback	12	1		Samson											1	1	-		Oct. 26-48 92	50	
809	Raymond Outknife	12	1		Samson											1	1	-	75	Oct. 19-48 92	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
811	Victor S. D. Buffalo	10	1		Samson											1	1	-		Jan. 3-49 39	6	(a) If this is a church-owned residential school state the number of Hospitalized children who are Sick 10 days or more.....
812	Wallace Soosay	10	1		Samson											1	1	-		Sept. 5-49 92	42	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
813	Andrew Morin	11	1		Ermineskin											1	1	-		Sept. 5-49 92	50	
TOTALS		26			TOTALS	4	9	4	1	5	2	1								2272	1190	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

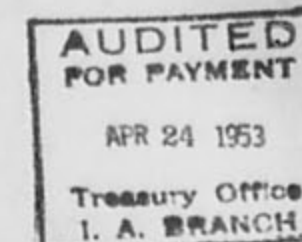
1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter."
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN



I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Ermineskin Residential School for the Quarter ended March 31 1953.

Principal Rev. J. M. Latour

Dated April 1 1953

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. B. Smith
Indian Agent

Dated at Wapikema
this 2 April 1953

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
 REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1953.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			98	105		27	54	30	41	18	14	11	6	1			1745	1125	
0907	Ella B. Saddleback	5		1	Samson	1										Oct. 19-52	90	60	
0908	Bella Lightning	6		1	Samson	1										Sept. 2-52	90	60	
0909	Theresa Boysis	6		1	Samson	1										Sept. 2-52	90	60	
0910	Eva Oldpan	6		1	Ermineskin	1										Dec. 1-52	121	74	
0911	Gledys Stoney	7		1	Ermineskin	1										Jan. 6-53	85	59	Sick in school, Feb. 9
0912	Lena Bull	11		1	L. Bull		1									Feb. 28-53	32	22	
TOTALS						98	111										1796	1159	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

TOTAL number of days in Quarter..... 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 1796

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 199.57

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

$199.57 \times \frac{338.10}{4} = 16,868.65$

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 53

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
		98	79			1743	2939	1813	11	5	1							15309	9846				
0879	Lottie Crier	8		1	Samson	1								1				Sept.3-51	90 / 60				
0880	Edna Simon	8		1	Samson	1								1				Sept.3-51	90 / 60				
0881	Edna Roesting	7		1	Montana	1								1				Sept.24-51	89 / 59	At home, Jan. 7 1 day.			
0882	Irene Omeosiw	7		1	Samson	1								1				Oct.1-51	90 / 60				
0883	Jeannette Hittlechild	8		1	Ermineskin	1								1				Nov.4-51	90 / 60				
0885	Armine Butknife	16		1	Enoch	1							1	1		C. S. K. H.	80	Nov.22-51	62 / 40	Absent. Same late, Jan.7 to Feb.3			
0886	Marg. Rose Ermineskin	7		1	Ermineskin	1								1				Nov.22-51	90 / 59	Sick in school, March 4			
0887	Shirley Roasting	12		1	L. Bull	1								1				Nov.13-51	87 / 57	At home Same late, Jan. 7 to 9			
0888	Evelyn Firingstony	8		1	Samson	1								1				Nov.13-51	90 / 57	Sick in school, Jan.26,27,28			
0889	Louise Lightning	9		1	Samson	1								1				Oct.8-51	90 / 60				
0890	Marion Thom	8		1	Samson	1								1				Jan.8-52	90 / 59	Sick in school, Jan.7			
0891	Aline M. Cebry	8		1	Samson	1								1				Feb.3-52		Camsell Hospital, Dec. 4			
0892	Velma Wolfe	7		1	Ermineskin	1								1				Feb.18-52	90 / 60				
0894	Rosie Rowan	14		1	Sunchild				1						1			Mar.25-52	61 / 39	Absent. Same late, Jan. 7 to Feb.4			
0895	Sophie Cayotte	7		1	Ermineskin	1								1				June 2-52	90 / 60				
0896	Theresa Ermineskin	5		1	Ermineskin	1								1				Sept.2-52	90 / 60				
0897	Rose M. Mackanaw	7		1	Ermineskin	1								1				Sept.2-52	90 / 59	Sick in school, Feb.16			
0898	Mary Emilie Omeosiw	7		1	Samson	1								1				Sept.2-52	90 / 59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....			
0899	Lillian R. Soosay	7		1	Samson	1								1				Sept.2-52	90 / 60				
0900	Helen M. Ward	7		1	Ermineskin	1								1				Sept.2-52	90 / 60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
0901	M. Agnes Firingstony	7		1	Samson	1								1				Sept.2-52	90 / 60				
0902	M. Elizabeth Yellowbird	8		1	Samson	1								1				Sept.2-52	90 / 60				
0903	Theresa Edwards	14		1	Thunderchild					1					1		C.S. K. H.	64	Sept.2-52	52 / 32	AGGREGATE number of per capita grant due Same late, Jan.7 to Feb.14		
0904	Pauline Edwards	11		1	Thunderchild					1					1		- - -	57	Sept.2-52	87 / 57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
0905	Irene Edwards	7		1	Thunderchild	1												Sept.2-52	87 / 57	(i) non-Indian children who are Same late, Jan. 7 to 9			
0906	Stella Callihoo	5		1	Michel	1								1				Sept.16-52	90 / 59	(ii) non-Indian children who are Sick in school, Jan. 11			
TOTALS		98	105			2754	30	4118	14	11	6	1						TOTALS	17453	11259			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1953

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			98	53		16	31	19	36	18	13	11	5	1				12981	8307	
0846	Justine Soosay	10		1	Samson		1							1			Feb.27-50	90	60	
0847	Lena Foureyes	10		1	Samson			1						1	S. K. H.	60	Sept.4-50	90	60	
0848	Jane Mackenaw	9		1	Ermineskin			1						1	- - -	60	Sept.4-50	90	60	
0849	Evelyn Whitebear	8		1	Ermineskin		1							1			Sept.4-50	90	60	
0850	Victoria Morin	9		1	Ermineskin		1							1			Sept.17-50	90	60	
0851	Agnes Gabry	11		1	Samson			1						1	- - -	50	Sept.4-50	78	50	At home Jan.19 to 30
0853	Rose Pipestem	5		1	Montana	1								1			Aug.21-50	90	60	
0854	Ursule Marg, Wildcat	9		1	Ermineskin		1							1			Sept.30-50	90	60	
0855	Jane Rita Littlechild	9		1	Ermineskin		1							1			Oct.9-50	90	60	
0856	Betty Ermineskin	9		1	Ermineskin		1							1			Oct.13-50	90	60	
0857	Clara Saddleback	8		1	Ermineskin		1							1			Oct.12-50	90	60	
0858	Doris Omeosiw	9		1	Samson		1							1			Oct.29-50	90	60	
0861	Mary Firingstony	9		1	Samson		1							1			Nov.29-50	90	60	
0862	Violet Johnson	7		1	Samson		1							1			Nov.19-50	90	60	
0863	Florence Weepoos	9		1	Samson		1							1			Nov.26-50	90	56	Sick in school Jan.13 to 18
0864	Josephine Saddleback	9		1	Samson		1							1			Nov.29-50	90	56	Sick in school Feb.17,18,19,20
0865	Louisa Redcrow	9		1	Samson		1							1			Dec.3-50	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....
0866	Helen Saddleback	12		1	Samson		1							1			Jan.8-51	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0867	Rena Saddleback	9		1	Samson		1							1			Jan.8-51	90	60	
0868	Theresa Baptiste	8		1	Samson		1							1			Jan.8-51	90	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0870	Louisa Eagle	9		1	Samson		1							1			Feb.5-51	90	59	Sick in school, March 13
0872	Velma Bruno	8		1	Samson		1							1			Sept.3-51	90	59	Sick in school, Jan. 7
0873	Shirley Soosay	7		1	Samson		1							1			Sept.3-51	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0874	Flora Northwest	7		1	Samson		1							1			Sept.3-51	90	60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0975	Jessie Baptiste	6		1	Samson		1							1			Sept.3-51	90	60	(i) non-Indian children who are boarders.....
0878	Victoria Johnson	7		1	Samson		1							1			Sept.3-51	90	59	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			98	79		17	43	29	39	18	13	11	5	1			TOTALS	15308	9846	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RC 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 53

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
				98	27	16	31	18	17	12	13	11	5	1			107	48	6826
0813	Mable M. Morin	13		1	Ermineskin				1					1	S. K. H.	60 Sept.16-48	90	60	
0815	Hazel Cutknife	10		1	Samson				1					1	- - -	60 Sept.16-48	90	60	
0817	Norma N. Okeymaw	11		1	Samson					1				1	C. - - -	120 Sept.16-48	90	60	
0819	M. Delphine Saddleback	11		1	Samson				1					1	- - -	60 Oct.4-48	90	60	
0820	Eliza Omeosiw	12		1	Ermineskin				1					1	- - -	60 Oct.10-48	90	60	
0822	Ruby Johnson	14		1	Samson					1				1	- - -	104 Oct.25-48	79	52	At home, Jan 7 to 17
0823	Cecilia Saddleback (Cutknife)	14		1	Samson				1					1	- - -	60 Oct.4-48	90	60	
0824	Edna Crier	12		1	Samson					1				1	- - -	120 Nov.1-48	90	60	
0826	Alice Roughfoot (Okeynen)	12		1	Samson					1				1	- - -	120 Nov.2-48	90	60	
0827	Vivian Crane	11		1	Samson					1				1	- - -	57 Nov.21-48	87	57	At home, Jan.7 to 10
0828	Flora Yellowbird	13		1	Samson					1				1	- - -	60 Nov.25-48	90	60	
0829	Elsie Morin	10		1	Ermineskin									1	- - -	59 Sept.6-49	90	59	Sick in school, Feb.10
0830	Josephine Littlechild	10		1	Ermineskin					1				1	- - -	60 Sept.7-49	90	60	
0831	Emilie Ermineskin	10		1	Ermineskin						1			1	C. - - -	60 Sept.7-49	90	60	
0832	Mary Olden	11		1	Ermineskin					1				1	- - -	60 Sept.7-49	90	60	
0833	Bella Crier	16		1	Samson					1						Sept.7-49	U		To be Discharged
0834	M. Emilie Johnson	9		1	Samson					1				1	- - -	60 Sept.17-49	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....
0835	Louise Crane	9		1	Samson					1					- - -	53 Sept.12-49	86	53	At home Jan.7 to 10, sick in school, Feb.2-4
0836	Celina Simon	10		1	Samson					1				1	- - -	60 Sept.19-49	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0837	Vera Lynch	10		1	Ermineskin					1				1	- - -	60 Sept.19-49	90	60	
0838	Mary Pipestem	14		1	Montana						1			1	- - -	120 Sept.19-49	90	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0839	Cecilia Cutknife	10		1	Samson					1				1	- - -	60 Sept.23-49	90	60	
0840	Lucy Moonias	11		1	L. Bull					1				1	- - -	60 Sept.23-49	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0841	Ida Moonias	10		1	L. Bull					1				1		Sept.23-49	90	60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0844	Mary Rose Swampy	10		1	Samson					1				1	- - -	60 Sept.23-49	90	60	(i) non-Indian children who are boarders.....
0845	Annie Saddleback	10		1	Ermineskin					1				1	- - -	60 Oct.11-49	90	60	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
TOTALS			98	53		TOTALS	16	31	19	36	18	13	11	5	1	TOTALS	12980	8307	12980

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		98				16	31	18	14	7	2	5	3	1							8375	5258		
0763	Ida M. Mackanaw	14		1	Ermineskin									1	1			C. S. K. H.	120	May 6-44	90	60		
0771	Christine Buffalo	15		1	Samson									1	1			- - - -	120	Sept. 4-45	90	60		
0773	Doris D. M.D. Buffalo	15		1	Samson									1	1			- - - -	120	Sept. 4-45	90	60		
0774	M. Agnes Foureyes	15		1	Samson									1	1			- - - -	120	Sept. 4-45	90	60		
0779	Irene Brown	15		1	L. Bull									1	1			- - - -	120	Sept. 11-45	90	60		
0783	Mary F. Morin	13		1	Ermineskin									1	1			- - - -	106	Nov. 13-46	83	53	At home Jan. 26 to 30, Mar. 16, 17	
0784	Rita J. Wolfe	14		1	Ermineskin									1	1			- - - -	120	Mar. 18-46	90	60		
0786	M. J. Violet Johnson	14		1	Samson									1	1			- - - -	88	Sept. 16-46	63	44	At home with permission: Feb. 16 to 27 and March 17 to 31	
0787	C. Agnes Ermineskin	12		1	Ermineskin									1	1			- - - -	110	Sept. 16-46	90	55	Sick Jan. 25 to 31	
0788	Agnes Johnson	11		1	Samson									1	1			- - - -	120	Oct. 1-46	90	60		
0790	Velma Firingstony	11		1	Samson									1	1			- - - -	120	Oct. 1-46	90	60		
0791	Ivy Buffalo	13		1	Samson									1	1			- - - -	120	Nov. 1-46	90	60		
0792	Amie Dion Buffalo	13		1	Samson									1	1			- - - -	120	Nov. 15-46	90	60		
0794	Agnes Littlechild	12		1	Ermineskin									1	1			- - - -	120	Sept. 2-47	90	60		
0795	Marg. Jane Omeosiw	13		1	Samson									1	1			- - - -	120	Sept. 2-47	90	60		
0796	Adele Minde	12		1	Ermineskin									1				- - - -	120	Sept. 8-47	78	50	At home Jan. 7 to 15 and Feb. 16 to 22	
0797	Mary Jane Bruno	13		1	Samson									1	1			- - - -	156	Oct. 20-47	86	56	At home with permission: Jan. 24 to 27	
0799	Grace Swampy	13		1	Samson									1	1			- - - -	108	Nov. 24-47	83	54	At home with permission, Jan. 13 to 19	
0800	Helen Lightning	13		1	Samson									1	1			- - - -	120	Nov. 24-47	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0801	V. Ruby Littlechild	13		1	Ermineskin									1	1			- - - -	112	Dec. 1-47	90	56	Sick in school, Feb. 17 to 21	
0802	Theresa Saddleback	13		1	Ermineskin									1	1			- - - -	120	Jan. 5-48	90	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0803	Rachel Saddleback	11		1	Ermineskin									1	1			- - - -	120	Jan. 5-48	90	60		
0806	Wilda M. Roasting	11		1	L. Bull									1	1			- - - -	120	Jan. 5-48	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0807	Violet M. Roasting	12		1	L. Bull									1	1			- - - -	120	Jan. 5-48	90	60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0808	Rachel Redcrow	15		1	Samson									1	1			- - - -	120	Jan. 6-48	90	60	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0809	Maggie Redcrow	13		1	Samson									1	1			- - - -	60	Jan. 6-48	90	60	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0811	Loretta Wolfe	11		1	Ermineskin									1	1			- - - -	120	Sept. 16-48	90	60		
TOTALS		98	27			TOTALS	16	31	18	17	12	13	11	5	1				TOTALS	10748	6826			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

10748

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1953

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
		78				4	25	18	14	6	2	5	2	1						6890	4294					
873	Wilson Neepoos	7	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	55	Sick in school, Jan.7,8,9,10,11				
874	Glen Okeymaw	7	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	60					
875	Wilson Okeymaw	6	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	60					
876	Elmer Omeosiw	7	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	60					
877	Roy Saddleback	7	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	60					
878	Larry Thom	6	1		Samson	1										1			Sept.2-52	88	58	At home Jan. 7 and 8				
879	Joseph Firingstony	11	1		Samson		1								1				Sept.2-52	90	46	Sick in school, March 12 to 16 Hobbema Hospital Mar.16 to 31				
880	Lawrence Saddleback	15	1		Samson									1	1		Manuel Training	90	Sept.2-52	90	60					
881	George Cutknife	14	1		Enoch						1				1		-	90	Sept.20-52	90	60					
882	Frederick Callihoo	12	1		Michel		1												Nov.12-52			To be discharged				
883	Francis Callihoo	11	1		Michel		1												Nov.12-52			To be discharged				
884	Kenneth Wolfe	5	1		Ermineskin	1									1				Sept.2-52	90	60					
885	Gerard Littlechild	6	1		Ermineskin	1									1				Oct.1-52	90	60					
886	Alex Firingstony	9	1		Samson		1								1				Sept.2-52	73	45	Sick at home, Jan.7 to 23 at school March 16,17				
887	Albert Yellowbird	10	1		Samson		1								1				Sept.2-52	90	60					
888	Frank Eagle	7	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	60					
889	Donald Northwest	5	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	56	Sick in school, Jan. 15 to 18				
890	Josie Firingstony	6	1		Samson	1									1				Sept.2-52	90	60					
891	Ambros Bull	8	1		L. Bull		1												Feb.28-53	32	22	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter				
892	Ross Bull	6	1		L. Bull	1									1				Feb.28-53	32	22	Average attendance of pupils during Quarter				
TOTALS		98				16	31	18	14	7	2	5	3	1					8375	5258						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema

Agency

REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 19 53

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		52				9	15	13	6	1	5	2	1					4572	2952	
845	Enos Northwest	9	1		Samson	1								1			Sept.3-51	90	60	
846	Gerald Wolfe	7	1		Ermineskin	1								1			Sept.3-51	90	59	Sick in school, March 11
847	Wallace S. Soosay	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	90	50	Sick in school, Feb.23 to March 7
848	George Wolfe	8	1		L. Bull	1								1			Sept.3-51	90	49	Sick in school, Feb.20
849	Daniel "ontour	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	90	48	Sick in school, March 16,17,18,19
850	Julius A. Saddleback	8	1		Samson	1								1			Sept.3-51	89	33	Hobbema Hospital since March 20 Sick in school Feb.23 to 28
851	Francis Tootoosis	8	1		Poundmaker	1								1			Oct.21-51	90	60	Hobbema since Feb.28
852	Eddie Moonias	8	1		L. Bull	1								1			Nov.4-51	90	54	Sick in school, Feb.4,5, Mar.26 to 31
853	Larry Ayiwastin	8	1		Ermineskin	1								1			Nov.4-51	90	60	
854	Ruben Soosay	8	1		Samson	1								1			Nov.4-51	90	60	
855	Harvey Breland	13	1		Michel	1								1	Manuel Training	90	Nov.22-51	90	60	
856	Clark Cutknife	5	1		Samson												Nov.22-51	90		
857	Percy Williams	15	1		Samson		1							1			Oct.8-51	90	60	
858	Archie Lightning	12	1		Samson		1							1			Oct.8-51	90	60	
859	Wallace Roasting	11	1		Montana		1							1			Nov.12-51	87	57	At home Jan. 7,8,9.
861	Ernest Firingstony	14	1		Samson		1							1			Nov.13-51	87	57	At home Jan. 7,8,9.
862	Richard Mayicet	7	1		Montana		1							1			Feb.3-52	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....
863	Jensen Rowan	9	1		Samson		1							1			Oct.8-51	90	37	Sick in school, Feb.27 to Mar.28
864	Francis Rowan	8	1		Samson		1							1			Oct.8-51	86	33	Hobbema Hospital since March 20 Sick in school, Feb.23 to Feb.26
866	Herman P. Louis	8	1		Samson		1							1			Sept.2-52	90	60	Hobbema and Camell Hospital since Feb.26
867	Emile Johnson	7	1		Samson		1							1			Sept.2-52	79	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
868	Ronnie Currie	8	1		Samson		1							1			Sept.2-52	90	60	At home Jan. 7 to 17
869	Roderick Baptiste	7	1		Samson		1							1			Sept.2-52	90	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
870	Victor Bruno	6	1		Samson		1							1			Sept.2-52	90	40	Sick in school, March 26,27
871	Ernest Morin	7	1		Ermineskin		1							1			Sept.2-52	90	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders
872	D. Joseph Neepoos	7	1		Samson		1							1			Sept.2-52	90	60	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS		78				4	25	18	14	6	2	5	2	1			TOTALS	6890	4294	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

6890

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Hobbema Agency
REPORT of the Ermineskin Residential School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1953

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			26				4	9	4	1	5	2	1					2239	1460				
814	Joseph Montour	11	1		Samson		1							1			Sept. 6-49	90	60				
816	J. Henry Neepoos	11	1		Samson				1					1			Sept. 9-49	83	55	At home, Jan. 7 to 13			
818	Henry Saddleback	11	1		Samson				1					1			Sept. 12-49	90	57	Sick in school, Feb. 11, Feb. 13, Mar. 2			
819	Philip Cayotte	11	1		Ermineskin				1					1			Sept. 12-49	90	60				
820	Philip Simon	12	1		Samson		1							1			Sept. 14-49	90	60				
821	Gordon Pipestem	11	1		Montana					1				1		Manuel Training	90	60					
822	Ernest Moonias	15	1		L. Bull					1				1		- -	90	60					
825	Jacob Omeosiw	11	1		Samson			1						1			Sept. 30-49	90	60				
826	Tommy Minde	9	1		Ermineskin				1					1			Sept. 4-49	90	60				
827	George Pipestem	9	1		Montana			1						1			Aug. 21-50	90	40	Sick in school Mar. 1, 2, 24, 25, 26, 27 Hobbema Hospital Mar. 3 to 23			
828	Louis Glory Simon	10	1		Samson		1							1			Sept. 4-50	90	60				
829	Mervin Littlechild	10	1		Ermineskin		1							1			Sept. 4-50	90	51	Sick in school Feb. 24, 25, Mar. 20 to 29			
830	Gordon Bruno	10	1		Samson		1							1			Sept. 4-50	90	39	Sick in school, Mar. 3 to 20 Hobbema Hospital since Mar. 20			
831	Herman Roasting	9	1		L. Bull				1					1			Sept. 4-50	90	60				
832	Herman Cutknife	9	1		Samson				1					1			Sept. 4-50	90	60				
833	Victor Morin	9	1		Ermineskin			1						1			Sept. 24-50	90	60				
834	Collin Buffalo	9	1		Samson				1					1			Sept. 24-50	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....			
836	Emile Cutknife	10	1		Samson				1					1			Sept. 28-50	90	60				
837	Herman Omeosiw	9	1		Samson			1						1			Oct. 9-50	90	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... March 27			
838	Steve J. Redcrow	10	1		Samson			1						1			Oct. 9-50	90	60				
839	Francis Thom	13	1		Samson			1						1			Oct. 11-50	90	59	AVERAGE attendance of pupils Sick during Quarter, Jan. 9			
840	Wilton Littlechild	8	1		Ermineskin				1					1			Oct. 15-50	90	59	Sick in school, March 16			
841	George Stoney	9	1		Ermineskin			1						1			Nov. 28-50	90	54	AMOUNT of per capita grant due Sick for Quarter, Feb. 27 to March 7			
842	Lawrence Saddleback	9	1		Samson				1					1			Dec. 2-50	90	60	(a) If this is a church-owned residen- tial school state the number of			
843	Sam Saulteault	10	1		Ermineskin			1						1			Jan. 22-51	90	60	(i) non-Indian children who are boarders			
844	Anthony Minde	7	1		Ermineskin			1						1			Apr. 21-51	90	59	(ii) non-Indian children who are tax school pupils			
TOTALS			52		TOTALS		9	15	13	6	1	5	2	1			TOTALS	4572	2952	4572			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Hobbema Agency School at Hobbema on Ermineskin Reserve for Quarter ended March 31 1953

REPORT of the Ermineskin Residential School										SCHOOL ATTENDANCE															
REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
753	David Littlechild	15	1		Ermineskin									1	1			Manuel Training	90	Apr. 3-45	90 / 60				
754	David Whitebear	14	1		Ermineskin								1	1				-	90	Sept. 4-45	90 / 60				
758	Charlie Morin	15	1		Ermineskin								1	1				-	90	Sept. 4-45	90 / 60				
765	Alfred Saddleback	14	1		Samson								1	1				-	90	Sept. 24-45	90 / 60				
769	Theodore Ermineskin	15	1		Ermineskin								1	1				-	90	Apr. 18-46	90 / 60				
772	F. Vernon Omeosiw	15	1		Samson								1	1				-	85	May 25-46	90 / 57	Sick in school, Jan. 19-20-21			
774	Alfred Whitebear	14	1		Ermineskin								1				1	-	90	Sept. 16-46	90 / 60				
776	Ross Littlechild	15	1		Ermineskin								1	1				-	90	Oct. 1-46	90 / 60				
778	A. Leonard Lightning	15	1		Samson								1				1	-	90	Oct. 1-46	90 / 60				
780	Ross Oldpan	13	1		Ermineskin								1				1	-	90	Sept. 16-47	90 / 60				
781	Leonard Northwest	11	1		Samson								1				1	-		Sept. 22-47	90 / 60				
782	Archie Lightning	11	1		Samson								1				1	-		Sept. 23-47	90 / 60				
784	Joseph W. Roughfoot	14	1		Samson								1				1	-	90	Oct. 15-47	90 / 60				
785	Andrew Whitebear	10	1		Ermineskin								1				1	-		Oct. 27-47	90 / 60				
786	Maurice Johnson	11	1		Samson								1				1	-		Nov. 10-47	90 / 57	Sick in school, Jan. 26, 27, 28.			
787	Gilbert J. Bruno	11	1		Samson								1				1	-		Nov. 10-47	90 / 59	Sick in school, Jan 27			
788	Herman Minde	10	1		Ermineskin								1				1	-	90	Jan. 5-48	90 / 60	TOTAL number of days in Quarter.....			
797	Louis Denis Bull	14	1		L. Bull								1				1	-		Feb. 10-48	90 / 59	Sick in school, March 4			
798	Harry Lightning	9	1		Samson								1				1	-		Sept. 16-48	90 / 53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter March 23			
804	Daniel Johnson	11	1		Samson								1				1	-		Sept. 16-48	79 / 52	Came late, at home Jan. 7 to 17			
806	Douglas Omeosiw	12	1		Samson								1				1	-		Sept. 30-48	90 / 60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....			
808	Harvey Saddleback	12	1		Samson								1				1	-		Oct. 26-48	90 / 60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$			
809	Raymond Cutknife	12	1		Samson								1				1	-	90	Oct. 19-48	90 / 60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of			
811	Victor S.D. Buffalo	10	1		Samson								1				1	-		Jan. 3-49	90 / 56	Camp school state the number of			
812	Wallace Soosay	10	1		Samson								1				1	-		Sept. 5-49	90 / 56	(i) non-Indian children who are day school pupils			
813	Andrew Morin	11	1		Ermineskin								1				1	-		Sept. 5-59	90 / 47	(ii) non-Indian children who are day school pupils			
TOTALS			26										4	9	4	1	5	2	1				2239	1460	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2239

FILE NO. 754-2 VOL. 2

DEPARTMENT OF MINES
— INDIAN AFFAIRS —

C L O S E D

FILE NUMBER 754-2 VOLUME 2
SUBJECT QUARTERLY RETURNS
ERMINESKINS RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JUNE 1949
TO MAR. 1953

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE 112/23-26-754 VOLUME1.....

INDIAN AFFAIRS, School Files,
ORG 10, Volume 6353, File 754-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

~~112-5-01~~
754-5-VOL.1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y.

No 015

122969

St. Albert,

January 5th 1895.

My dear Sir:-

I am fortunate now to have Nuns on Ermineskin's Reserve. At the present moment all the Indians are away from the Reserve and the Sisters can have but a few children at the school. It seems to me that when going to so much trouble to procure good schools, we should take steps to have the Indians to profit by them.

With but few exceptions, there is no real success in schools, excepting the Industrial or Boarding ones. I therefore pray you to be kind enough to give one of these latter to the Reverend Sisters there.

The Sister Superior has already shown what she is able to do at Onion Lake and I have every reason to believe that she will, if provided with the means, succeed quite as well on Ermineskin's Reserve.

Such means are, the necessary buildings, the grant per capita given by the Department to provide the children with clothing and board.

Relying on your good-will in that respect, I offer you my thanks beforehand.

Yours very faithfully,

(Sgd) X Vital J. Bishop of St. Albert

O.M.I.

H. Reed Esq.,

Superintendent of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No 015

C O P Y.

122969

St. Albert,

January 5th 1895.



My dear Sir:-

I send you herewith a letter which I beg you to forward to Mr. H. Reed adding thereto all the recommendations you may think fit.

I am asking of the Indian Department to be good enough to build one Boarding School on Ermineskin's Reserve, next spring. We have gone to considerable expense there for the Indians to procure for them the advantage of a good education. Nuns have come from the Province of Quebec, and to give them proper accommodation nearly \$2000.00 have been spent. We have besides given them the Mission House and will next summer, build a house for the Missionary in charge.

It would now be but just if the Department came to our help, erecting a satisfactory house where the children can be accommodated, for classes and necessary adjuncts, and authorizing us to admit at the start 30 to 40 children at the rate of \$72.00 per head.

Receive, Dear Sir, my best salutations,

(Sgd) X Vital J. Bishop of St. Albert.

O.M.I.

A. Forget Esq.

Asst. Indian Commissioner,

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

In your reply refer to
No. 015.
also to the date of this letter.

Address your reply to
The Indian Commissioner,
Regina, N. W. T.

Office of the

Commissioner of Indian Affairs,
North-West Territories.

122969

Regina, 14th January, 1895

2/enclosures.

Sir:-

I enclose translated copy of two letters, one from His Lordship Bishop Grandin to yourself and the second from Rev. Father Leduc to this office, asking a grant for the erection of a suitable building for the purpose of a Boarding School at Ermineskin's Reserve and a per-capita allowance of \$72.00, for 30 or 40 pupils.

A Boarding School under the patronage of the Roman Catholic Church on that Reserve under the efficient direction of Sisters cannot but prove successful; and it being further in line with the policy of the Department, I take much pleasure in recommending the application of His Lordship for the same to your favourable consideration.

Should it meet with your approval, I beg to submit the advisability of placing in the estimates the following sums: \$2,500.00 towards the building and \$2,160.00, maintenance for 30 pupils at \$72.00.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

Asst. Commissioner.

To the Deputy of,

The Supt. General of,
Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

12.003

EXAMINED
SCHOOL BRANCH.

THIS LETTER HAS BEEN SENT OTTAWA 28th January 1895

015

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 14th instant forwarding a letter from His Lordship Bishop Grandin and one from the Rev. Father Lodge asking for the grant for the erection of a Boarding School building on Brindley's Reserve and a per capita allowance for 30 or 40 pupils of \$72; and in reply I have to say that the Department has estimated for one building to be put up at the Blackfoot Mission.

The request of His Lordship Bishop Grandin for a grant for Brindley's Reserve was received too late for the Main Estimates, but provision will be made in the Supplementary Estimates to the extent of \$2250 for buildings and for the maintenance of 30 pupils at \$72 per cap. - \$1440. It is only right that I should add that there is great uncertainty whether these items will be allowed to pass, owing to reasons already given you generally.

Your obedient servant,

The Assistant Indian Commissioner
Regina, N.W.T.

By Order: Genl:
of Indian Affairs.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

134100
COPY.

No 365.

Hobbema,

8th November 1895.

Sir:-

*Reference
Dept letter
of the 26th
August 1895
No 117201*
I beg to request that you will supply us with, say,
one hundred sacks of flour, the greater portion of this
would be for Ermineskin's Boarding School, they now have
twenty boarders, and I fancy will use about thirty pounds
of flour per day.

*20 per day
is what they
are entitled
to. very much
as at Lac du
Sud.*
We have been supplying them out of our Mill flour,
but owing to the wheat being damaged by frost, and our
poor machinery, the flour is very unsuitable.

*Schools
dit.*
We will require some for the Staff here, as we ran
out of flour before the Mill started and I issued our
own flour to the Indians and we can hardly ^{manage to} live on the
flour we are making here.

*gratias
of 1500 per
month
allowed
in connection
with the Agency
dit.*
Yours obediently,

(sgd) D.J. Clink.

Indian Agent.

*The Gilman Milling Co. in
April last charged 2.00 per
sack for delivery of 100 sacks.
There is no contract for flour
at this Agency -
dit.*
The Indian Commissioner,

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

START

ARC-29

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

CORRECTION

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6353)

File 754-1, part 1	Hobbema - Ermineskin Boarding School - General Administration. 1895 - 1938
File 754-2, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1942 - 1949
File 754-2, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1949 - 1953
File 754-5, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1895 - 1897
File 754-5, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1926 - 1936
File 754-5, part 3	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1936 - 1938

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

~~112-1-5-101~~
754-5-VOL. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

No 015

C O P Y.

122969

St. Albert,

January 5th 1895.

My dear Sir:-

I am fortunate now to have Nuns on Ermineskin's Reserve. At the present moment all the Indians are away from the Reserve and the Sisters can have but a few children at the school. It seems to me that when going to so much trouble to procure good schools, we should take steps to have the Indians to profit by them.

With but few exceptions, there is no real success in schools, excepting the Industrial or Boarding ones. I therefore pray you to be kind enough to give one of these latter to the Reverend Sisters there.

The Sister Superior has already shown what she is able to do at Onion Lake and I have every reason to believe that she will, if provided with the means, succeed quite as well on Ermineskin's Reserve.

Such means are, the necessary buildings, the grant per capita given by the Department to provide the children with clothing and board.

Relying on your good-will in that respect, I offer you my thanks beforehand.

Yours very faithfully,

(Sgd) X Vital J. Bishop of St. Albert

O.M.I.

H. Reed Esq.,

Superintendent of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No 015

C O P Y.

122969

St. Albert,

January 5th 1895.



My dear Sir:-

I send you herewith a letter which I beg you to forward to Mr. H. Reed adding thereto all the recommendations you may think fit.

I am asking of the Indian Department to be good enough to build one Boarding School on Ermineskin's Reserve, next spring. We have gone to considerable expense there for the Indians to procure for them the advantage of a good education. Nuns have come from the Province of Quebec, and to give them proper accommodation nearly \$2000.00 have been spent. We have besides given them the Mission House and will next summer, build a house for the Missionary in charge.

It would now be but just if the Department came to our help, erecting a satisfactory house where the children can be accommodated, for classes and necessary adjuncts, and authorizing us to admit at the start 30 to 40 children at the rate of \$72.00 per head.

Receive, Dear Sir, my best salutations,

(Sgd) X Vital J. Bishop of St. Albert.

O.M.I.

A. Forget Esq.

Asst. Indian Commissioner,

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

In your reply refer to

No. 015.

also to the date of this letter.

Address your reply to
The Indian Commissioner,
Regina, N.W.T.

Office of the 1895

122969

Commissioner of Indian Affairs,
North-West Territories.

Regina, 14th January, 1895

2/enclosures.

Sir:-

I enclose translated copy of two letters, one from His Lordship Bishop Grandin to yourself and the second from Rev. Father Leduc to this office, asking a grant for the erection of a suitable building for the purpose of a Boarding School at Ermineskin's Reserve and a per-capita allowance of \$72.00, for 30 or 40 pupils.

A Boarding School under the patronage of the Roman Catholic Church on that Reserve under the efficient direction of Sisters cannot but prove successful; and it being further in line with the policy of the Department, I take much pleasure in recommending the application of His Lordship for the same to your favourable consideration.

Should it meet with your approval, I beg to submit the advisability of placing in the estimates the following sums: \$2,500.00 towards the building and \$2,160.00, maintenance for 30 pupils at \$72.00.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

Asst. Commissioner.

To the Deputy of,

The Supt. General of,
Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

122363

EXAMINED
SCHOOL BRANCH.

THIS LETTER HAS BEEN SENT OTTAWA 28th January 1895

015

Sir,

122
I have to acknowledge the receipt of your letter of the 14th instant forwarding a letter from His Lordship Bishop Grandin and one from the Rev. Father Lodge asking for the grant for the erection of a Boarding School building on Brainskin's Reserve and a per capita allowance for 30 or 40 pupils of \$72; and in reply I beg to say that the Department has estimated for one building to be put up at the Blackfoot Crossing.

The request of His Lordship Bishop Grandin for a grant for Brainskin's Reserve was received too late for the Main Estimates, but provision will be made in the Supplementary Estimates to the extent of \$2200 for buildings and for the maintenance of 20 pupils at \$72 per cap. - \$1440. It is only right that I should add that there is great uncertainty whether these items will be allowed to pass, owing to reasons already given you generally.

Your obedient servant,

and
The Assistant Indian Commissioner
Regina, N.W.T.

Deputy Asst. Comr:
of Indian Affairs.

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY. 134100

No 365.

Hobbema,

8th November 1895.

Sir:-

*Reference
Depl. letter
of the 26th
August 1895
No 11720*
I beg to request that you will supply us with, say, one hundred sacks of flour, the greater portion of this would be for Ermineskin's Boarding School, they now have twenty boarders, and I fancy will use about thirty pounds of flour per day.

*is what they
are entitled
to. viz. each
as at Indian
Schools.*
We have been supplying them out of our Mill flour, but owing to the wheat being damaged by frost, and our poor machinery, the flour is very unsuitable.

dit.
We will require some for the Staff here, as we ran out of flour before the Mill started and I issued our own flour to the Indians and we can hardly manage to live on the flour we are making here.

Yours obediently,

(sgd) D.J. Clink.

Indian Agent.

*The Gilroy Milling Co. in
August last charged 2⁵⁰ per
sack for delivery of 100 sacks.
There is no contract for flour
at this Agency -*
dit.

The Indian Commissioner,

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

In your reply refer to
No. 365.
also to the date of this letter.

Address your reply to
"The Indian Commissioner,
Regina, N.W.T."

Office of the

134100

Commissioner of Indian Affairs,

North-West Territories,

Regina, 12th November, 1895

Enclosure.

*Accepted
Approved
H.M.*



Sir:-

I have the honour to enclose herewith a copy of a letter received from the Indian Agent at Hobbema, requesting to be supplied with 100 sacks of flour for issue to the Boarding School on Ermineskin's Reserve and Employees of the Agency, as the wheat being damaged by frost the flour made at the mill is very unsuitable.

In this connection I would recommend that 70 sacks, covering 7 month's rations for 9 at the Agency and 20 pupils at the School, according to the ration allowance, viz: 45 lbs. per month for each ration at the Agency and 30 lbs. per month for each pupil, be ordered from the Ogilvie Milling Company.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

A. M. C.
Commissioner.

The Deputy of,
The Superintendent General of,
Indian Affairs,
O t t a w a.

Indian Affairs. School Files.

(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

117201

EXAMINED
SCHOOL BRANCH.

335

THIS LETTER HAS BEEN
RECEIVED

Ottawa 18th November, 1895.

Sir,

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 12th instant, enclosing a copy of a communication from Mr Agent Clink, in which he requests that, for the reasons therein set forth, 100 sacks of flour be supplied for issue ~~for~~ the Boarding School on Erminskin's Reserve and the employees of the Agency; and in reply I beg to inform you that the quantity recommended by you, viz:- 70 sacks, may be ordered from the Ogilvie Milling Company.

Your obedient servant.

Deputy Supt Genl.

of Indian Affairs.

The Indian Commissioner,

Regina,

N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Hobbema Indian Agency.

186375

Received from the Ogilvie Milling Co, this
twenty fourth day of December '95
seventy sacks of Flour, weighing
seven thousand pounds net, in
good order and Condition and in
accordance with the terms of
the contract. This Flour has been
thoroughly tested and found to be
satisfactory in every respect

✓
W. H. Link
Agent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Hobbema Indian Agency.

186579
Received from the Ogilvie Milling Co
this twenty fourth day of Dec '95
seventy sacks of Flour, weighing
seven thousand pounds net, in
good order and condition and in
accordance with the terms of the contract.

This Flour has been thoroughly tested
and found to be satisfactory in every
respect

W. H. Clark
Agent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

HOBBEMA AGENCY. *7065*

Winnipeg. Dec 9 1895

Dept of Indian Affairs
Bought of Ojibwa
on
The Ogilvie Milling Co.

Car No 15844 *Rate per 100 lbs.* **6389**
Route *St. R. Ry.*

OGILVIE'S ROYAL MILL
OGILVIE'S SEAFORTH MILL
OGILVIE'S CITY MILLS

INSIST UPON RAILWAY HONORING BILL OF LADING, RATE & WEIGHT.
No claims for shortage allowed where clear receipts are given to Railway Company.

Form 15 *Order No 6130*

<i>See 9 to 70 Bag Flour</i>	<i>7 44</i>	<i>\$168.00</i>
------------------------------	-------------	-----------------

Vide agent's receipt attached.

For Hobbema Agency

Duplicate.

Authority Dept. of the 18th Nov. 1895 No. 117,001.

Estimates 1895-96.

APPROVED
[Signature]
COMMISSIONER.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
EXAMINED.

365.

117201



OFFICE OF THE

136379

Indian Commissioner,
North-West Territories.

EXAMINED
SCHOOL BRANCH

Regina, Jan. 13 1896

Sir,



I have the honour to enclose you

Vouchers duly approved in favour of

The Opium

Milling Co. for \$ *168.00*

and request that a cheque in payment of same be sent

there

at Winnipeg, Man;

and this office advised at your convenience.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

H. P. J. J. J.

Commissioner.

The Deputy of
the Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa.

N. B.—Cheque to be made payable to

Themselves.

Voucher No.

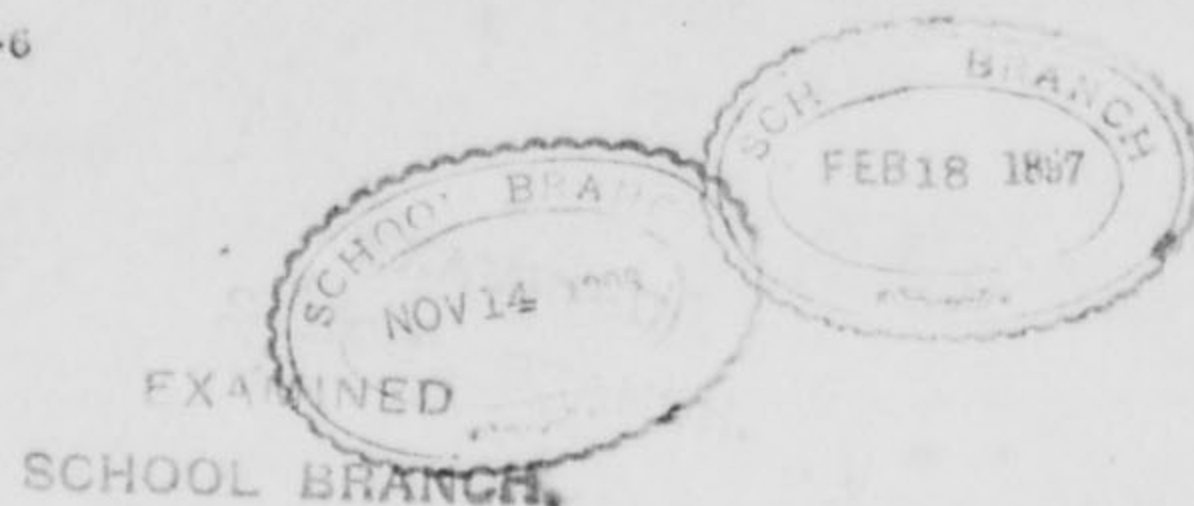
4 6.389

4

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

II7201-----6



OTTAWA 23rd October 1896

THIS LETTER HAS BEEN SENT

Sir,

I have to acknowledge the receipt of a copy of Mr Inspector Wadsworth's report on the Erminskin's Boarding school: and in reply I beg to say that the Department is pleased to note the progress made by the pupils at this school.

With regard to over-crowding in the dormitories of the present building, the Department trusts that ample accommodation will soon be ~~xxxxxx~~ had as the sum of \$2500 has been provided in the Estimates for buildings. The Department would like to be furnished with a copy of the proposed plan of the new buildings.

In this connection I may mention that it is desirable that arrangements should be made for completing all building operations undertaken on the strength of funds voted for that purpose before the 30th June next. These remarks apply to all the appropriations for buildings for the different schools.

Your obedient servant,

Deputy Supt: Genl:
of Indian Affairs:-

The Indian Commissioner,
Regina, N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

156050

Copy.

0159.

Sir: -

I am requesting for the sum of two thousand five hundred dollars(\$2500.00.) which has been voted for the construction of our Boarding School. I would feel truly obliged for your kindness in having the said sum forwarded us as soon as possible. We are in a great want of it being the only resource upon which we may count to commence the work of construction.

I am, etc.

sgd Z.Lizee Ptr O.M.I.

Principal.

R.C.Mission.

Hobbema. March 5th 1897.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

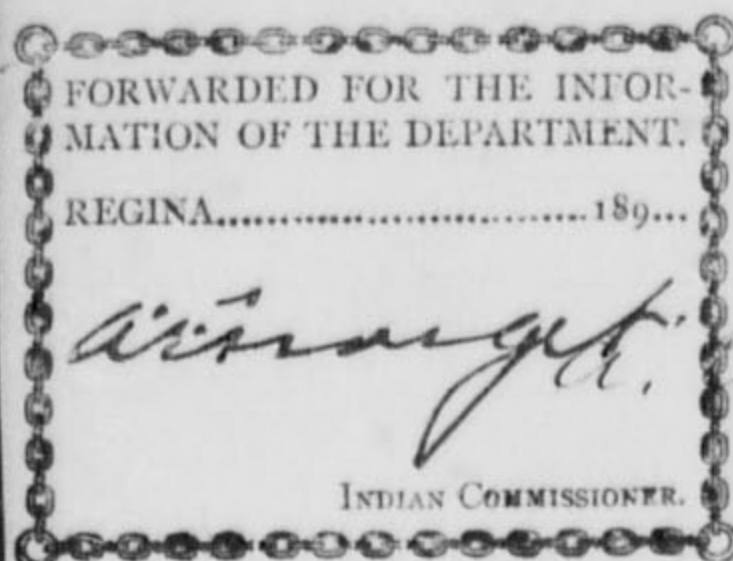
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

156050

015.

~ Copy ~

A. M.



Congregation of the Assumption,
Hobbsma, March 23, 1897.

Sir,

I have the honour to send you, with the present letter, the plans for the new building for boarding school in the Hobbsma agency, and also the specifications and estimation, as required in your ^{letter} ~~correspondence~~ No 015, dated March 8th/97.

You will be easily convinced that, to make a proper construction for less than \$5,000, is scarcely possible. Therefore, we hope the Department will be so kind as to add \$2,500 to the first sum already voted, in order not to delay the complete termination of this building, of which we are so much in want.

The exterior plan herewith will be performed faithfully, except the kitchen, which is to be aside, instead of behind, the new building. The dimensions for the large building are 50x40 ft, instead of 55x45, as shown on the plan; and
for

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

156050

for the kitchen, 25 x 18.

Persuaded you will take our demand
into consideration, I expect, with great anxiety,
the sum already granted.

I am, &c.

(Sgd.) F. Lizée, priest, O.M.S.
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

~ Copy ~

156050

Estimate of the Boarding School building at Hobbema.

		\$	c
Transportation of wood for foundation		110	
300 ft. red spruce logs for ground work 10x10, 25ft. long, 300 ft.		30	
135 Pieces 2x6 & 24ft. long, shudding	3240 "		
26 " 2x10 - " " joists, 1 st story	1040 "		
26 " 2x10 - 18 " " "	780 "		
26 " 2x8 + 24 " " 2 nd "	832 "		
26 " 2x8 - 18 " " " "	624 "		
52 " 2x6 - 18 " " garret	936 "		
90 " 2x6 - 16 " rafters	1440 "		
40 " 2x8 - 24 " " "	1280 "		
Total cost of rough lumber @ \$18 ⁰⁰	10,172 ft.	183	10
Exterior maincoat	21,990 ft.	395	10
3,300 Shingles (with galleries) @ \$3.75		123	75
200 Studs, 2x4 & 12ft.	1600 "	28	80
Interior maincoat & partition	11,310 "	294	06
Floor for three stories	8,400 "	218	
26 Large windows 14x28 @ \$2.50		65	
15 Small " 10x20 " 1.90		28	50
3 Exterior doors 7x3 " 2 inches thick		10	
70 Pieces 2x8 - 12ft. frames for windows & doors @ \$26 ⁰⁰	11204 "	29	12
6 Interior doors 6-8 x 2.8 1 1/2 inch. @ \$2.50		15	
150 ft. Steps for stairs 1 1/2 x 10 inches		5	
6 Runners for stairs 2x14 18ft. long.	252 "	6	50
Clap board @ \$26.00 per m.	6,000 "	156	
6 Pieces 4x4 - 22 ft. long	168 "	3	
6 " 4x4 - 12 " "	96 "	2	
To finish frames & shelves	1,500 "	39	
Casing for windows inside 1x4 inches wide 800ft. long		20	
Plinths 10 inches high, 900 ft. long		27	
Ceilings	8,000 "	195	
<u>Kitchen</u>			
75 Pieces 2x4 - 18ft. long shudding	900 "		
26 " 2x8 " " joists	624 "		
Total @ \$18 ⁰⁰	15,24 "	27	43
Can & form ⁴	\$	2,011	36

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

156050

		\$	c
	<u>Bt. forwd</u>	2,011	36
52 Pieces 2x6 - 14 ft. long rafters	728 ft.		
Exterior wainscoat	3176 "		
	Total @ \$18 ⁰⁰	3,904	"
Interior wainscoat @ \$26.00	3,000 "	70	27
7 Windows 10x20 @ \$1.90		13	30
2 Exterior doors 6.8 x 2.8 1 1/2 inch \$2.75		5	50
Clap-board	1500	39	
7,000 Shingles @ \$3.75		26	25
30 Ruls Tar paper	1.60	48	
39 " Plain	1.50	58	
100 lbs. nails	6	60	
400 "	8	32	
3,000 bricks for two chimneys @ \$8 ⁰⁰		28	
30 Bushels lime @ 75¢		30	
Sand		6	
Painting		180	
Locks & hinges		20	
2 Ventilators		30	
Weights, cords & pulleys for windows		37	50
Workmanship		1,800	
Furnace		300	
	<u>Total,</u>	\$ 4,873	18

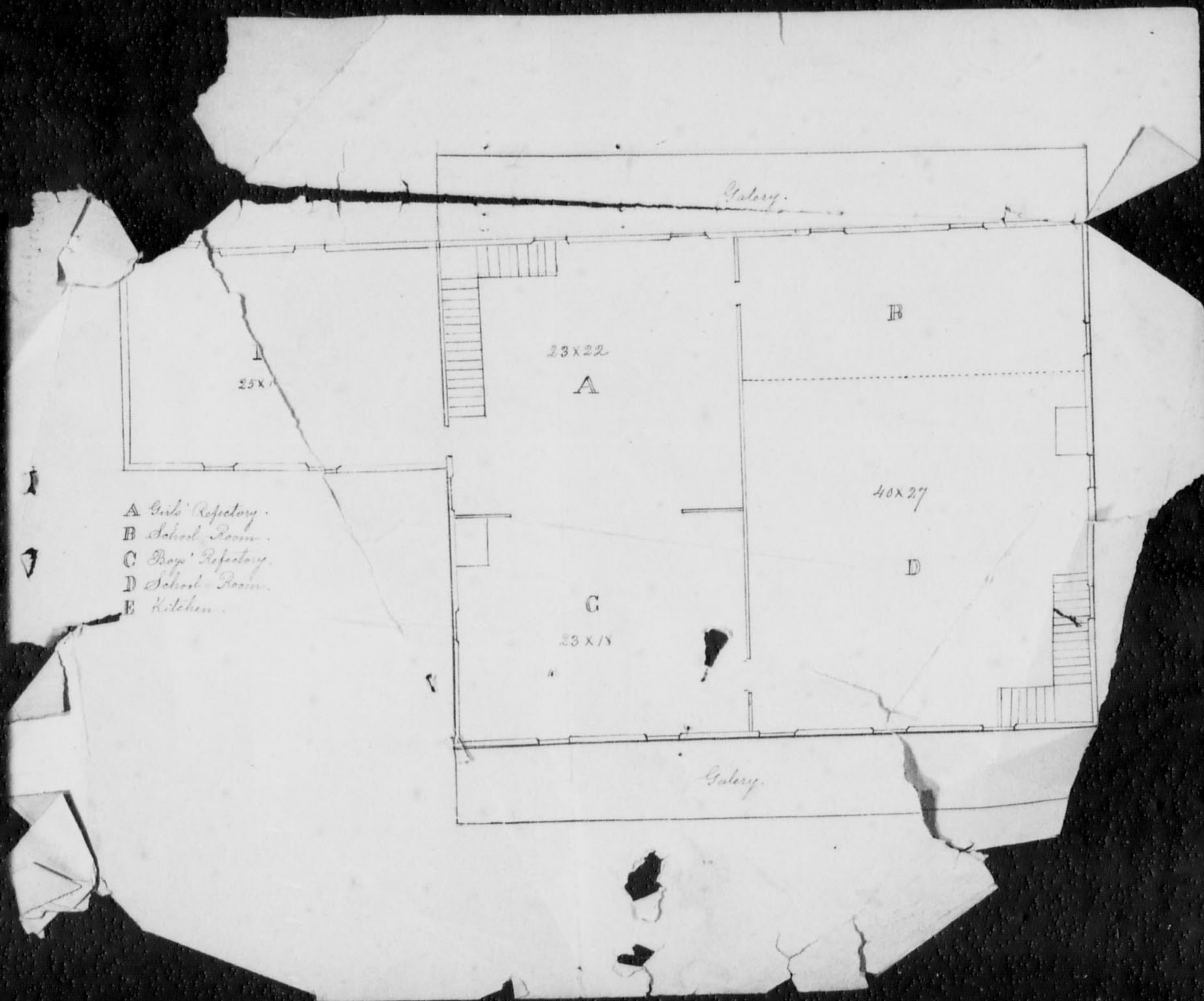
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

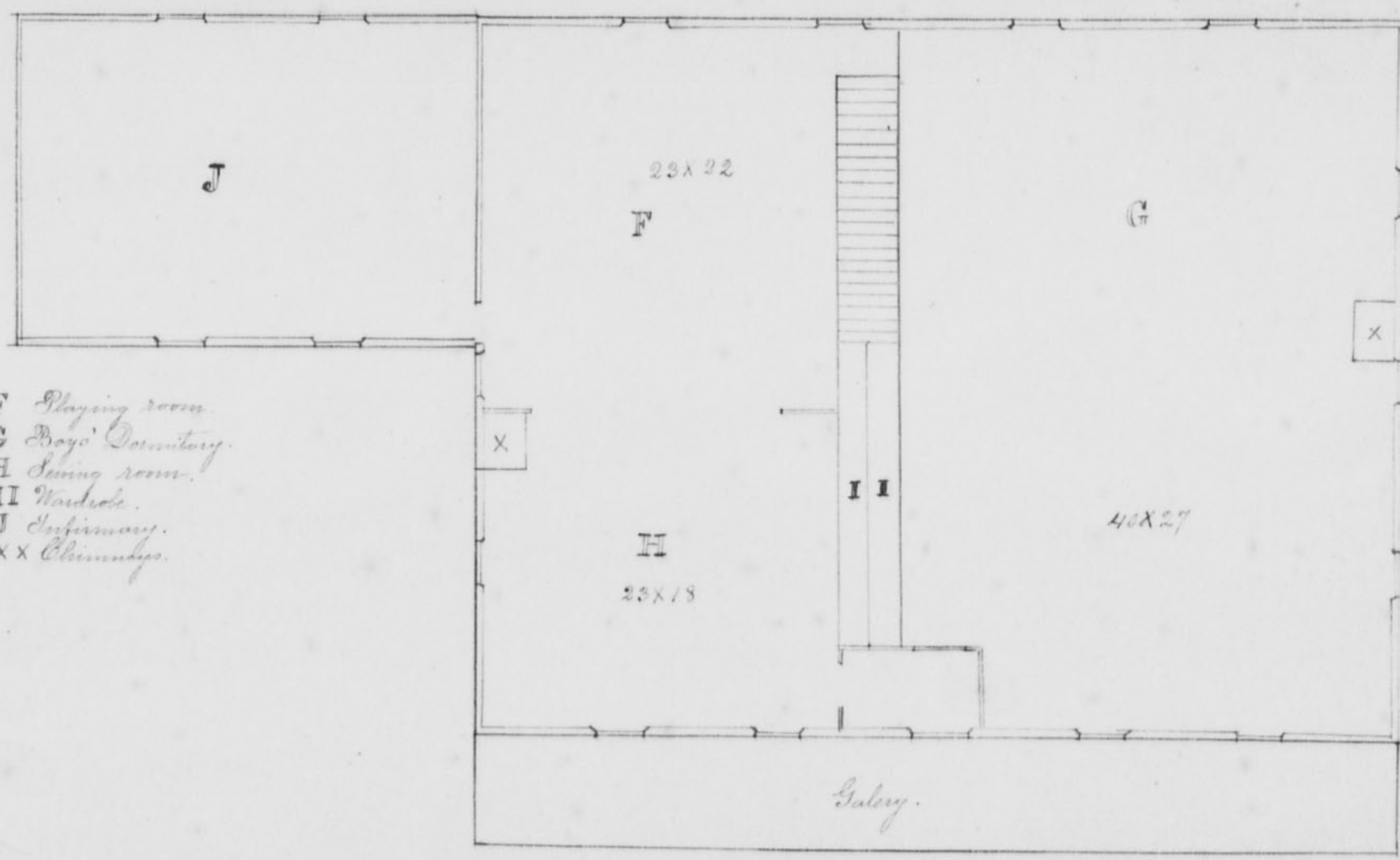




Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

F *Playing room.*
 C *Boys' Dormitory.*
 H *Living room.*
 II *Wardrobe.*
 J *Infirmary.*
 X X *Chimneys.*

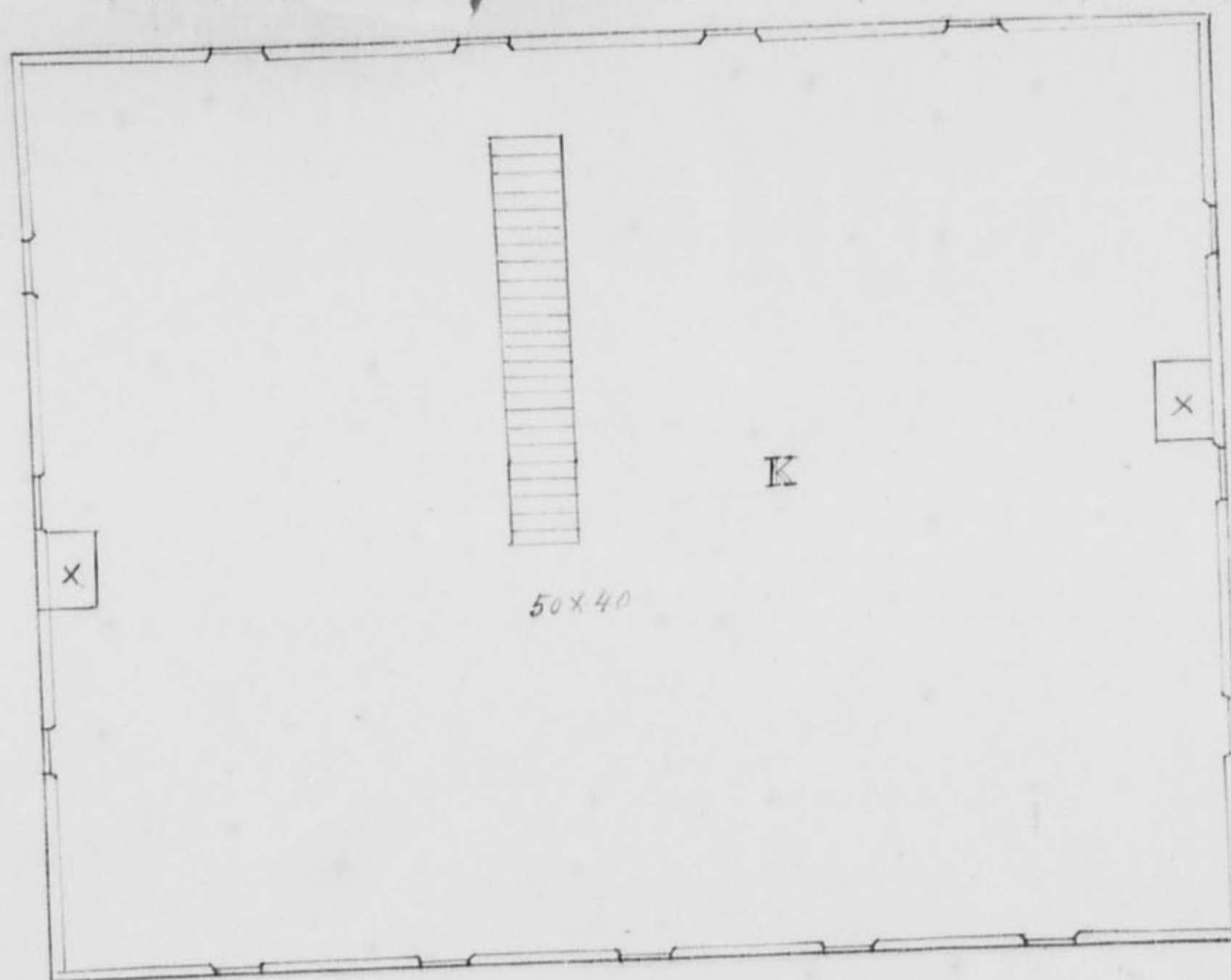


Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



K Dormitory
XX Chambers.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Copy.

100050

015.

Indian Agents Office Hobbema Agency
April 12th 1897.

Ref: Letter March 3th 1897 No 01.

Sir:-

I have received from the Rev Z Lizee,
Principal of Erminskin's Boarding School, the
plans and specifications for the proposed new
buildings which I herewith beg to transmit

Yours, etc.

sgd W.S. Grant. Ind Agt.

The Indian Commissioner.

Regina.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Office of the

156050

Indian Commissioner,

North-West Territories,

In your reply refer to
No. 015.
also to the date of this letter.

Address your reply to
"The Indian Commissioner,
Regina, N.W.T."

Regina, May 4th 1897

117201-6



Sir:-

I have the honour to refer to the second paragraph 117201-6. of Departmental letter of the 23rd October last, and to enclose herewith a plan of the proposed new Roman Catholic boarding school on Erminskin's Reserve, in the Hobema Agency, with a statement of the the estimated cost of the same. The management is being told that no more than the \$2500.00. provided can be had in the way of aid from the Department, and that unless the Church authorities are willing to meet any expenditure in excess of that amount, the plans must be so modified accordingly, if it is desired to secure the \$2500.00. available, also that the expenditure must be incurred before the 30th June next.

I have the honour to be.

The Deputy,

of the Supt General.

of Indian Affairs.

Ottawa.

Sir.

Yours obediently.

A. A. W. G. T.
Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

II7001----6

EXAMINED
SCHOOL BRANCH

OTTAWA 8th May 1897

015

Sir

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 4th inst; and in reply to say that no further grant can be made for the proposed new R.C. Boarding school on Erminskin's Reserve; and that the management will as advised by you, have to confine themselves to the \$2500 already available, or meet extra expenses themselves.

J. M. L.

Your obedient servant,

Acting Secretary

M.D.

The Indian Commissioner,
Regina, N.W.T.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

~~7-11-15-1-5~~

C L O S E D

PLEASE SEE

~~112-1-5A~~

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6353)

File 754-1, part 1	Hobbema - Ermineskin Boarding School - General Administration. 1895 - 1938
File 754-2, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1942 - 1949
File 754-2, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Quarterly Returns. 1949 - 1953
File 754-5, part 1	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1895 - 1897
File 754-5, part 2	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1926 - 1936
File 754-5, part 3	Hobbema - Ermineskin Residential School - Buildings & Accounts. 1936 - 1938

~~754-5-6~~ 754-5-6

No.

Department of Indian Affairs

754-5-6-662.2

RODEVA

BUILDING, SUPPLIES, ACCOUNTS &c.

ERMINESKIN BOARDING SCHOOL

Indian Affairs. School Files.
(at 10, Volume 6553, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN AFFAIRS

OCT 24 1926

ALBERTA

Sir,—

With reference to your letter No. II2-I-5. dated the 13th instant, and to the kitchen range, bake oven, bread mixer and repairs asked for by the Rev. Principal of Ermineskin's Residential School. I have the honor to report as follows:—

The kitchen range in use at present is very much out of repair, and is too small for the number in attendance. The old bake oven was torn away, when the new addition was put on the school building two years ago and has never been replaced. The school has never been supplied with a bread mixer. I would consider the above three items very necessary and recommend the purchase.

The stairs leading to, and the floors of the girl dormitories are in a bad state of repair and will require immediate attention. Regarding the floor for the boys' dining room, I might say that this room is in the basement of the new part of school building, the present floor is of cement and the objection to this is, that it becomes very dusty with many feet tramping over it.

The Rev. Principal intimated to me, that if the materials were supplied for the floors etc, the Rev. Sisters would undertake to look after the labour, and also the installation of the range, oven etc.

I am Sir,

Your obedient servant

Indian Agent.

Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, November 3, 1926.

Sir:

I wish to refer to your 404-11A of the 5th ultimo, enclosing a communication from the Rev. Principal of the Haineskins Indian Residential School. You are authorized to purchase a kitchen range and deliver it to the school without delay. You should also arrange for flooring for the girls' dormitories, 44 ft. x 50 ft. and for the staircase leading to the girls' dormitories, 44 ft. wide. The provision of a bake time being, as our funds are, the school will provide all the labour.

Your obedient servant,

D. McLean,
Deputy & Secretary.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Graham

Ottawa, November 3, 1926.

Sir:

I have your No. 7 of the 26th ultimo, with reference to improvements at the Ermineskins Indian Residential School. I am today authorizing Mr. Indian Commissioner Graham to purchase a kitchen range and flooring and stairs for the girls' dormitories. The provision of a bake oven and bread mixer will have to stand for the time being, as our funds are extremely limited.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

R



IN YOUR REPLY REFER TO
No. 404-11A
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

H. REGINA, SASK., December 2nd, 1926.



Sir:

In July, 1925, under Department authority 112-1-5, authority was given to expend \$5000.00 on a laundry and equipment at the Ermineskin Indian Residential School; of this amount \$3650.00 were expended.

On a recent visit to this school I found that the roof of the laundry building was sagging and in danger, in time, of collapsing and I requested the Agent to ascertain what would be the cost of furnishing truss rods. He informs me that the cost of material and labour for one truss rod would be \$32.00, but after carefully going over the building suggests that it would be more satisfactory to rebuild the roof at a cost of about \$100. and if advisable, to furnish a truss rod also, which would entail a total cost of approximately \$135.00 and I beg to recommend this expenditure and shall be glad to receive authority to incur it.

Your obedient servant,

OK [Signature]

[Signature]
W.M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs, School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, December 7th, 1926.

Sir:

I have your No. 404-11A of the 2nd instant, reporting on the condition of the roof of the laundry building at the Ermineskin's Indian Residential School.

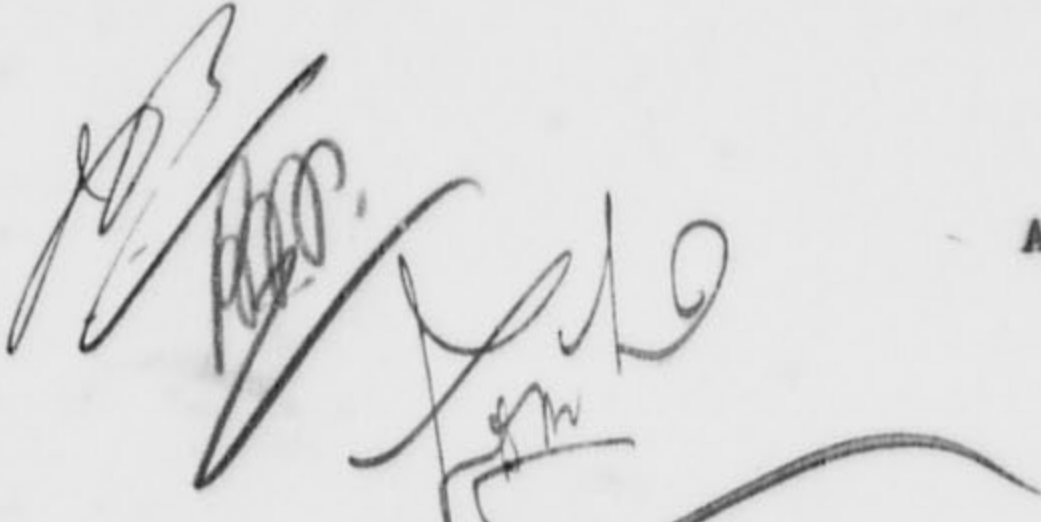
The Department will approve of an expenditure of approximately \$135.00 in having the roof rebuilt and a truss rod supplied, and you may arrange to have the work required to the roof of this building carried out.

Please forward properly certified vouchers in the usual manner covering the cost.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.


W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Originals.

DEPARTMENT

Indian Affairs

LOCAL PURCHASE—ABSTRACT OF TENDERS

Tender called

Febry 17 1927

by letter
phone

Due

Febry 17 1927

Opened

by

Indian Agent.

ARTICLES	FIRMS ASKED TO QUOTE			REMARKS
	Imperial Lumber Co. Ltd.	Geo E. Bowke	Revelstoke Sawmill Co. Ltd.	
	Wetaskiwin Alta.	Ponoka, Alta.	Hobbema Alta.	
3,000 ft. 1x4 B.C. #1 Edge grain for flooring.				
26- Stair treads 1 1/2 x 12 - 40"	240 ⁰⁰	244 ⁷⁰	273 ⁵⁰	
J.O.B. Hobbema				

UNDERLINE TENDER ACCEPTED AND SHOW TOTAL VALUE OF ORDER GIVEN EACH FIRM

DO NOT USE THIS SPACE

I recommend that lowest tenders, as underlined, which have been accepted, be approved—tenders marked with circle not satisfactory, for reasons given in remarks column.

Signed

Dept. of

Indian Affairs

DATE

Mar 10/27.

City or town

Hobbema

Province

Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Duplicate.



(Indian Agent.)

W. G. Key.

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT
WITH

THE IMPERIAL LUMBER CO., LTD.

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES—COAL

Lumber, Lath, Doors, Shingles, Windows, Mouldings and Finishings, Cement,
Lime, Wood Fibre, Felts, Building Papers, Roofing, Brick, etc.

"BETTER LUMBER FOR HOME-BUILDING"

Interest charged on Overdue Accounts.

Accounts rendered Monthly.

To Account rendered:

1X4 #1 B.G. Fir Flooring. (Bundles of 6 pieces each)

1/6-19/8-17/9-4/10-23/11-27-12
16/13-15/14-8/15-2/17. 3000 ft.

26 Stair Treads 1 1/2 X 12 - 40"

2/10-5/14 to cut.

Net. F. O. B. Hobbema.

\$ 240.00

Prepaid Bill of lading enclosed.

Imperial Lumber Co. Limited.

per H. G. Smith

Memo.

Material to refloor girls' dormitory
at Excesskin's Residential School, and twenty-six
new stair treads for stairway to dormitory

Authority. The Indian Commissioners' letter
No. 404-11A, dated November 11, 1926.

Supplied
Prices charged fair and just
Certified Correct

Indian Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
Letter No. 404-11A R.C.



Office of the Indian Commissioner, ~~Indian Agency~~,

Wm. Graham
.....March 14th,.....1927.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. Hobbema Agency 759
With Abstract of Tenders.

amounting to \$ 240.00.....in favour

of The Imperial Lumber Company Ltd.,

for material and stair treads, repairs to dormitory and stair-
way in the Ermineskin Residential School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5.....dated November 3rd, 1926.

Your obedient servant,

Wm. Graham
Indian Commissioner.

Sub. J. J. J.
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

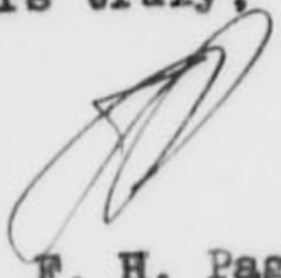
112-1-5.

Ottawa, March 31, 1927.

Gentlemen:

Please quote me your best price to a government department on your "Economy" Ovens Nos. 3 and 4, Special, f. o. b. Hobbema, Alta. The Department contemplates supplying one for the use of the Ermineskins Indian Residential School at this point. You might let me know how many two pound loaves may be baked in each of these ovens and indicate what door space is necessary for placing the No. 4 Special in a building.

Yours truly,


F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.


Jean J. Daoust Co., Ltd.,
St. Boniface,
Man.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Original.



Vote No. 7.
Trinity No. 6.

Department of Indian Affairs



To Jas Caine,
Contractor and Builder,
Wetaskiwin,
Alta.

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
1927.		
March 23	To the following material and labor repairing roof of Laundry at Ermineskin's Residential School, Hobbema.-	
	6½ M. Shingles @ \$ 5.00 per M.....	32.50 -
	27 - 2/4 - 16 @ \$ 30.00 per M.....	8.50 -
	Nails.....	3.00 -
	Cartage.....	4.00 -
	Labor - 90 hours @ 50¢ per hour.....	45.00 -
	I - Truss Rod and Installing.....	32.00 -
	Memo. Roof of Laundry has been rebuilt and is now satisfactory.	
765.	Authority; Indian Commissioner's letter No. 404-IIA R.C., dated December 13-1926.	
	One hundred and twenty-five Dollars.	
	TOTAL,	\$ 125. 00

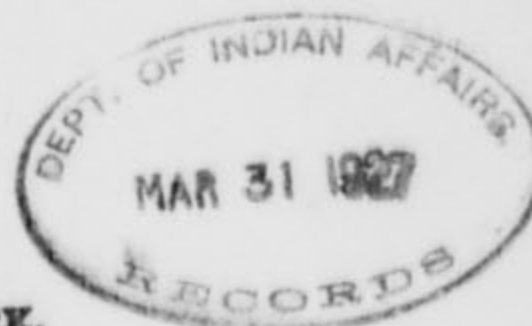
I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
Letter No. 404-11A R.C.



Office of the Indian Commissioner..... ~~Indian Agency,~~

.....March 28th.....1927.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. Hobbema Agency #765

amounting to \$ 125.00.....in favour

of Jas. Caine.....

for rebuilding roof of laundry at the Ermineskin Residential School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5.....dated.....December 7th.....1926.

Your obedient servant,

Indian Commissioner.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHONE 499

48 to 56 BANK ST. and 213 to 217 SPARKS ST.

OTTAWA, ONT., March 31, 1927 191

RETCHUM & CO., LTD.

Sold to Dept. of Indian Affairs,
Booth Bldg.

O # 112-1-4

8% Interest Charged on all Overdue Accounts.

To Account Rendered

" 3 Footballs comp @ 4.75 ✓
6 Bladders @ .75 ✓
3 Indoor B Balls @ 1.40 # 12
3 " Bats # 120 each
1 Volley Ball

14.25 ✓
4.50 ✓
4.20 ✓
3.60 ✓
8.00 34.55 ✓

Certified correct;
supplies furnished;
charges fair and just. For Mineskin's Res. School
9/4/27

GUN GOODS
SPORTING GOODS
BICYCLES AND
BICYCLE SUNDRIES
MOTOR CYCLES
BOAT FITTINGS
CANOES
REPAIRS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

JEAN J. DAOUST
PRES.

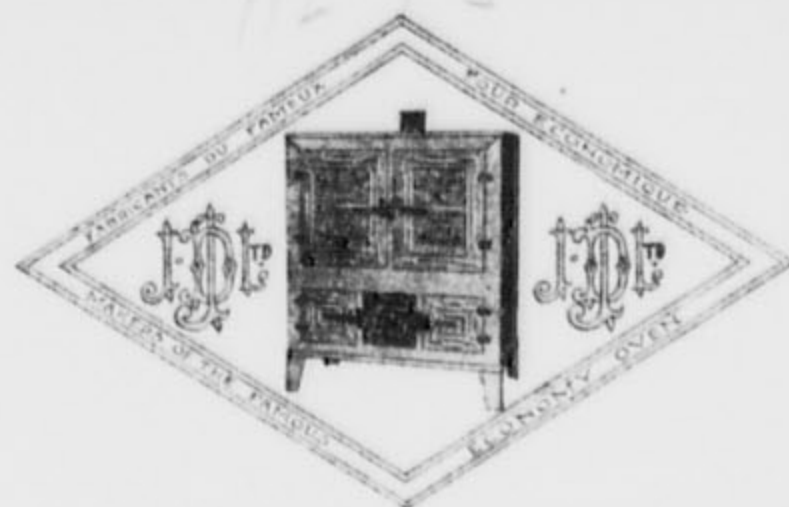
TEL. 81447

JEAN J. DAOUST, LIMITED
ENTREPRENEURS
CONTRACTORS

PLOMBERIE
PLUMBING

CHAUFFAGE
HEATING

COUVERTURE
VENTILATION



ST-BONIFACE, April, the 4th, 1927.
MANITOBA

Mr. F. H. Paget, Accountant & Purchasing Agent,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.



Dear Sir:

In reply to yours dated March the 31st, 1927, we
take the pleasure of quoting you the following prices on
our "Economy" Ovens specials, f.o.b. Hobbema, Alta.

No. 3 special	\$258.75
No. 4 special	\$417.50 ✓

Our nos 3 and 4 specials have a capacity of 42
and 83 sq. ft. baking surface and will bake from 4 to 5 lbs
per sq. ft. according to the size of pans used.

As to the door space necessary for placing either
a no 3 or no 4, we may say that a width of 39 inches is requi-
red, but we must point out that should there be any difficul-
ty in that respect we could supply you an oven made to your
requirements, having the same capacity and selling at the sa-
me price.

Trusting these informations to be satisfactory, and
hoping to receive an order from you in the near future,

We are,

Yours truly,

Jean J. Daoust, Ltd.,

per.....Sec.

Dans nos entreprises nous ne nous tenons aucunement responsables des délais qui peuvent se produire par les grèves, les accidents, dans les trans-
ports ou de n'importe quelle façon en dehors de notre contrôle. Cet estimé doit être accepté sans délai.
All agreements are contingent upon strikes, accidents, delays by carriers, or other causes beyond our control. Prices quoted subject to immediate
acceptance and to change without notice.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, April 9th, 1927.

Gentlemen:

I have your letter of the 4th instant, furnishing a quotation for the supplying of your No. 3 and No. 4 Economy ovens, F.O.B. Hobbema, Alta.

We are writing the school authorities for information as to the width of the door space necessary to admit this oven and also as to the baking capacity required. When we have this information, an order will be placed with you for the oven required.

Yours very truly,

F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

Messrs. Jean J. Daoust, Ltd.,
St. Boniface,
Man.

Indian Affairs. School Files.
(AG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, April 9th, 1927.

Madam:

The Rev. Principal of the Ermineskin's Indian Residential School requested that a bake oven be supplied. The type of oven we usually supply is that manufactured by Jean J. Daoust, Limited, St. Boniface, and this firm inform us that their No. 3 and No. 4 bake ovens have a capacity of 42 and 83 square feet baking space, respectively, and will bake from 4 to 5 pounds of bread per square foot, according to the size of the pans used. I shall be pleased if you will inform the Department as early as possible as to whether you require a No. 3 or No. 4 oven to meet the requirements at this school.

I may say that the width of the door space necessary to admit either a No. 3 or No. 4 oven is 39 inches. You should state whether the door through which this oven would have to be taken into the building would admit the oven, and, if not, please state definitely the exact width of the door space. Should there be any difficulty as to the width of the door, the above firm state that they can make an oven to meet requirements in this respect, having the same capacity as mentioned above.

When we have the information asked for above, an order will be placed for the supplying of an oven.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

J.D.
J.D.
Rev. Sister Superior,
Ermineskin's Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(HG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
Hobbema, Alberta.
April 15th, 1927.



8/30/27
1/12/28
3/3/28
3/3/28
J. D. McLean, Esq.,
Asst. Deputy and Secretary,
Ottawa.



Dear Sir:

I beg to acknowledge receipt of yours of the 8th instant in connection with the Bake Oven which the Rev. Principal of Ermineskin's Residential School had requested be supplied.

We are deeply grateful to the Department for the kind consideration they have given this request, and words are inadequate to express our thanks for their sanctioning it.

I must state, however, that we had anticipated getting a larger one as it is considered that the No4 oven manufactured by the J.J. Daoust would be rather small to meet our actual requirements. Besides, the number of pupils is steadily increasing, and we are, even now, looking eagerly forward to the time when the Department will put up a larger school for us.

The door through which the oven would have to be taken into is 32 inches, and there is an opening of 42" by 26" in the bakery.

We have lately visited a school where they had an oven which had a capacity of 156 square feet of baking space. Now, if this can not be supplied can we hope to obtain one having a capacity of, at least, 144 square ft. of baking space?

With renewed thanks for this and all past favors,
I remain

yours very truly,

Sœur Sainte Valérie
Acting Principal.

no 4
approx 350 lbs
baked
one baking

Indian Affairs. School Files.
(AG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, April 22nd, 1927.

Madam:

I have your letter of the 15th instant, relative to the size of the bake oven required for the use of the Ermineskin's Indian Residential School. I may say th t the No. 4 oven manufactured by Jean J. Daoust, Limited, St. Boniface, has an average capacity of approximately 350 pounds of bread at each baking. Please state as soon as possible what quantity of bread you require at each baking for the needs of this school.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

J.D. McLean
ASST
Rev. Sister Superior,
Ermineskin's Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

Hobbema, Alberta

April 22nd, 1927.



[Handwritten signature]



R

J. D. McLean Esq.,
Assistant Deputy & Secretary,
Ottawa.

Dear Sir:

We have your letter of the 22nd instant, relative to the size of the bake oven we requested. I must say that we need one having an average capacity of approximately 500 to 600 pounds of bread. This would mean that we would have to bake twice weekly for our actual needs, but oftener as the number of pupils increase. A smaller oven would necessitate baking every day, reason for which we request a larger one, and we hope it will be granted,

Thanking you for your kind and prompt attention in this matter, I remain

Yours very truly,

Acting Principal

*Pupils - 126
Staff - 10
136*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ottawa, May 13th, 1927.

Madam:

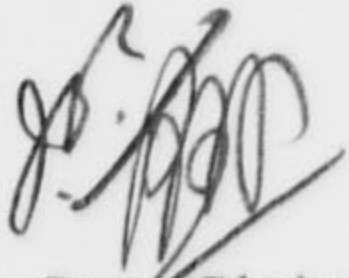
I have your letter of the 22nd ultimo, relative to the size of the bake oven required for the use of the Ermineskin's Indian Residential School. The Department has given this letter careful consideration, and we regret that we have not sufficient information to enable us to place the order for a suitable oven. I would point out that it would take considerable floor space in the bakery for an oven having the capacity which you require. Please state definitely the exact dimensions of the floor space in the bakery or other place where you propose to install the oven, also repeat the exact width of the doors through which this oven would have to be taken.

I may say that in other schools having approximately the same enrolment and staff as at your school, we have supplied the No. 4 "Economy" oven, which has a capacity of from 350 to 400 pounds of bread each baking, and this oven has proved satisfactory to the schools in which it is used. Having in view the width of the door space necessary to admit a larger oven, and the floor space required for the placing of same, and also the number of pupils and staff in residence, the Department does not understand why in the case of your school an oven having a capacity of 350 to 400 pounds of bread per baking would not be of sufficient size to meet your requirements.

Please give further information as to the space available for the placing of the oven and the exact width of the doors through which it would have to be taken.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.



Rev. Sister Superior,
Ermineskin's Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

48 to 56 BANK ST. and 213 to 217 SPARKS ST.

OTTAWA, ONT., March 31 1927 190

KETCHUM & CO., LTD.

Sold to Dept. of Indian Affairs,

Booth Bldg.

Order # 112-1-4

8% Interest Charged on all Overdue Accounts.

To Account Rendered

"	3	Footballs comp.	@	4.75
	6	" Bladders	@	.75
	3	Indoor B Balls	@	1.45
	3	" B B Bats		
	1	Volley Ball		

For Ermineskins Res School

34.55

GUN GOODS
SPORTING GOODS
BICYCLES AND
BICYCLE SUNDRIES
GASOLINE LAUNCHES
AUTOMOBILES AND
AUTOMOBILE SUPPLIES
REPAIRS

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



KETCHUM & COMPANY, LIMITED

Sporting and Athletic Goods

CLEVELAND BICYCLES—EVINRUDE MOTORS—CHESTNUT CANOES
FISHING TACKLE—GUNS AND AMMUNITION

OTTAWA, May 21, 1927
ONTARIO

Dept. of Indian Affairs,
503 Booth Bldg.,
Ottawa

Gentlemen:

Attention Mr. Ferrier

Upon looking over our records we find that all invoices have been paid that were charged previous to April 30th, with the exception of one dated March 31st. for \$34.55. We herewith enclose invoice and copies to cover same.

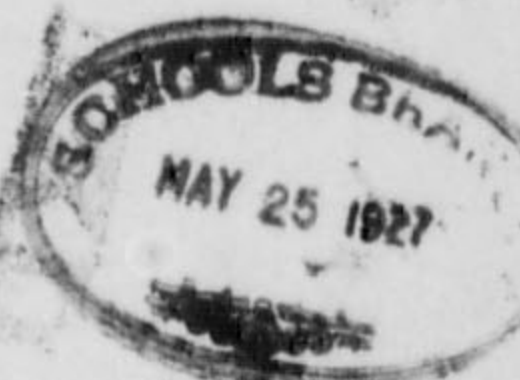
If same does not correspond with your records please communicate with this office at your earliest and oblige

Yours truly,

KETCHUM & CO. LTD.
per *J. H. Gregory*

JG/W

Enc. 2



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No. 12-5531

North Gurney Foundry West

DEALERS IN

Oxford Stoves and Ranges,
Natural and Artificial Gas Goods

Hot Water and Steam Boilers and
Radiators, Steam Fitters' Supplies,
Warm Air Furnaces and Registers

Company
Limited

Sold to

Dept., Of Indian Affairs.
Regina, Sask.

TERMS

Net 30.

For 13 G.L. Heavy Duty Range.

1	Waterback.
1	Ashpan.

Tag - Rev. P.P. Moulin, Prin.,
Kaministiquia Res. School, Hobbema, Alta.

Winnipeg Dec. 23rd. 1926

IMPORT

Before accepting and receipting
for the material called for on this
invoice, please see that you get the
correct quantity of goods and that
they are in good condition. If the
shipment is "short" or goods are
broken or damaged, do not give the
Railway Company your receipt until
after the Station Agent notes con-
dition of the shipment on your
Expense Bill. If you accept ship-
ments from the Railroad Company,
"short" or "damaged," you do so
at your own risk.

No claims allowed after 10 days
from date of invoice.

PAYABLE AT PAR IN WINNIPEG

8.75

2.00

10.75

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No. 40-5719

Winnipeg Jan. 6th. 1927.

North West Gurney Foundry Company Limited
DEALERS IN
Oxford Stoves and Ranges,
Natural and Artificial Gas Goods
Hot Water and Steam Boilers and
Radiators, Steam Fitters' Supplies,
Warm Air Furnaces and Registers

Sold to
Dept. of Indian Affairs,
Regina, Sask.

TERMS

2% 30 Net 60.

IMPORTANT

Before accepting and receipting for the material called for on this invoice, please see that you get the correct quantity of goods and that they are in good condition. If the shipment is "short" or goods are broken or damaged, do not give the Railway Company your receipt until after the Station Agent notes condition of the shipment on your Expense Bill. If you accept shipments from the Railroad Company, "short" or "damaged," you do so at your own risk.

No claims allowed after 10 days from date of invoice.

1	For #13 C. L. Heavy Duty Warming Closet	\$43.50
---	--	---------

Tag Rev. P.P. Moulin, Principal,
Erminskin Res. Indian School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Vote No.

Treaty No.

Department of Indian Affairs

To Gurney North West Foundry Co. Ltd.,

Winnipeg, Man.

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
1927.		
Jan. 31	To invoice dated Jan. 6th, 1927, as per detailed copies attached, for 1 Warming Closet	✓ 43.50
	To invoice dated Dec. 23rd, 1926, as per detailed copies attached, for Waterback and Ashpan	✓ 10.75
	To prepaid freight charges on above, as per copy of freight bill attached	✓ 2.56
	The above are for the range for the Ermineau Indian Residential School.	
	AUTHORITY:- Dated 3rd November, 1926, File No. 121-1-5.	
	EXAMINED and found correct. <i>[Signature]</i>	
	TOTAL,	✓ 56.81

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Indian Commissioner

Regina Vr. #4283

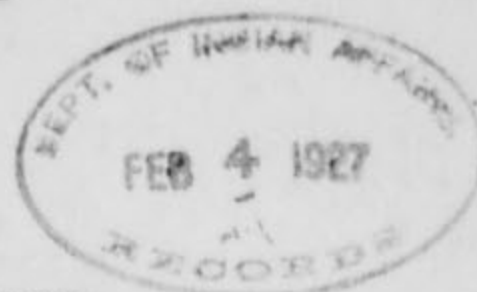
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 404-11A
R.C.

ED

Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~



January 31st, 1927.

Sir,

Regina

I enclose herewith Vouchers Nos. 4283,

amounting to \$56.81 in favour

of Gurney North West Foundry Co. Ltd., Winnipeg, Man.,

for Warming Closet, Waterback & Ashpan for range.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 121-1-5 dated 3rd November, 1926.

Your obedient servant,

INDIAN EDUCATION

Pay 22
64

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Wm. H. ...

Indian ~~Agency~~ Commissioner.

Form No. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Treaty No.

To

EXAMINED and
found correct.
H. Ogden

Abstract of Tenders accompanied Voucher #4187
forwarded from this office 13th. November 1926.

4583
Sent Dec 31/26

Regina Voucher #4240

Indian Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

No. 4084-5052

Winnipeg Nov. 22nd, 1926.

IMPORTANT

Before accepting and receipting for the material called for on this invoice, please see that you get the correct quantity of goods and that they are in good condition. If the shipment is "short" or goods are broken or damaged, do not give the Railway Company your receipt until after the Station Agent notes condition of the shipment on your Expense Bill. If you accept shipments from the Railroad Company, "short" or "damaged," you do so at your own risk.

No claims allowed after 10 days from date of invoice.

North West Gurney Foundry Company Limited
 DEALERS IN
 Oxford Stoves and Ranges, Hot Water and Steam Boilers and
 Natural and Artificial Gas Goods Radiators, Steam Fitters' Supplies,
 Warm Air Furnaces and Registers
 Sold to Dept. of Indian Affairs, Regina, Sask.
 TERMS 2% 30 Net 60.
 C.P.R.
 PAYABLE AT PAR IN WINNIPEG

1 #13 C.L. Heavy Duty Range \$315. 50

Tag Principal, Ermineskin Res. School,
 Hobbema, Alta.

O/404-11 A.

NOV 25 1926

Authority:- Department letter 121-1-5 of
 3rd. November 1926.

Abstract of Tenders accompanied Voucher #4187
 forwarded from this office 13th. November 1926.

4583
 Sent Dec 31/26

Three hundred forty eight and 13/100 TOTAL,

348

13

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Regina Voucher #4240

Wm Graham
 Indian Commissioner

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

DEBIT NOTE

GURNEY NORTH WEST FOUNDRY CO. LIMITED

OXFORD BOILERS, RADIATORS, FURNACES, STOVES, RANGES, ETC.

WINNIPEG.

ADDRESS

ON ACCT. OF

WE HAVE THIS DAY DEBITED YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

TO	PARTICULARS	ITEMS	TOTAL
	Prepaid Freight Charges on Range shipped to The Principal at Holman as per our Invoice # 4084. Nov 22/26 Copy of expense Bill attached.		32.00

Dec. 31/26

BULMAN BROS. LTD., WINNIPEG, MAN.

404-110

Nov 26/26

RECEIVED AT COMM. 723 NOV 20 1926

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
R
Letter No. 404-11A



Office of the Indian Commissioner, ~~XXXXXXXXXX~~ Indian Agency,

Regina, Sask., 23rd. December 1926 192...

[Signature]
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 4240.....
amounting to \$ 348.13..... in favour
of Gurney North West Foundry Co. Ltd.,
for Range for Ermineskin's Boarding School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 121-1-5..... dated 3rd. November 1926

Abstract of tenders accompanied Regina Voucher #187
13th. November 1926.

Your obedient servant,

[Signature]
W.M. Graham
Indian Commissioner,

[Signature]
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

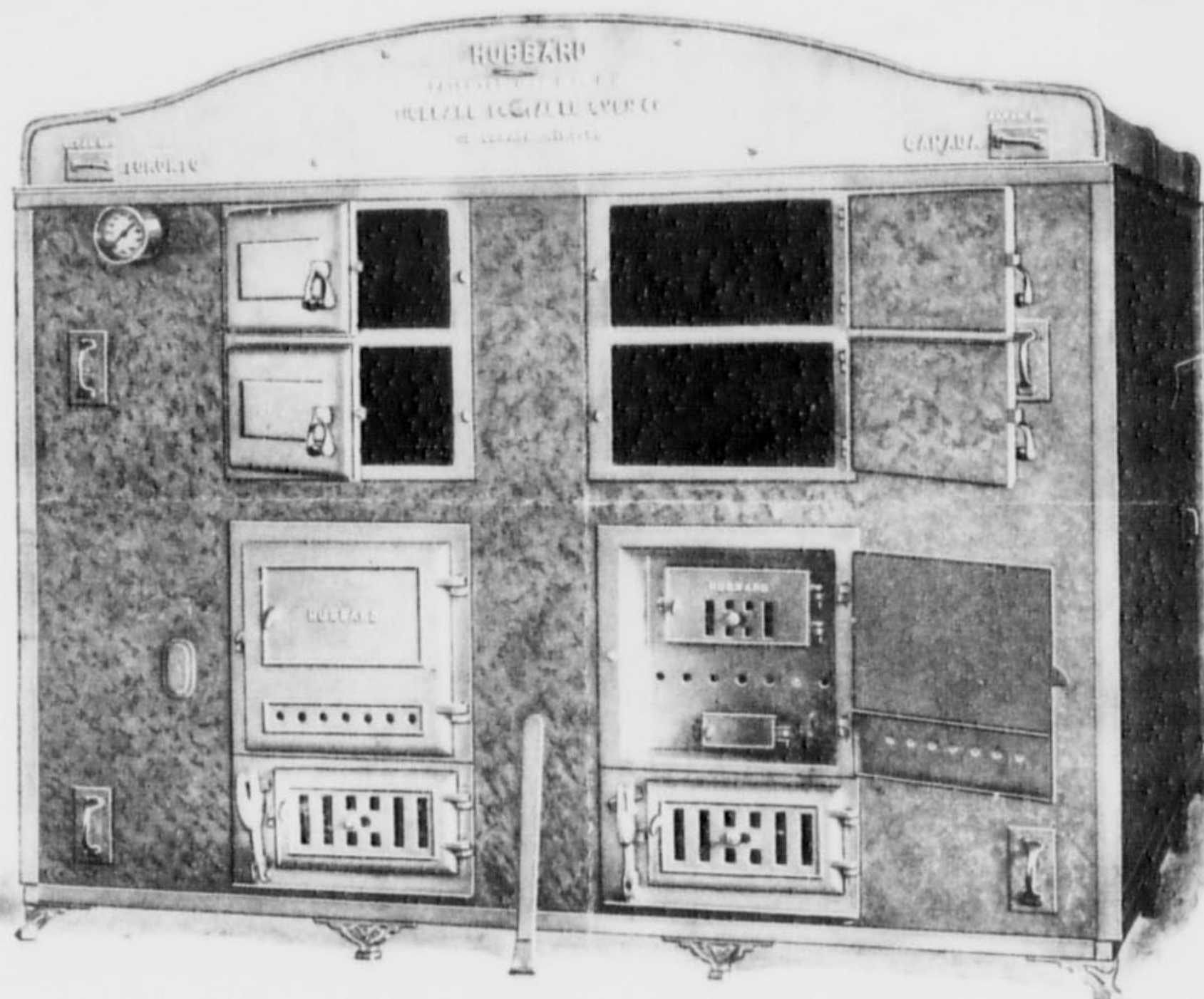
Form No. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



THE NEW HUBBARD PORTABLE OVEN



SPECIFICATIONS

MODEL K.

Baking Surface	135 square feet
Two baking decks	71" wide 136" deep
4 doors, opening	19" wide 10" high
Capacity in pans 5 $\frac{1}{2}$ " x 9 $\frac{1}{2}$ "	366—1 $\frac{1}{2}$ lb. loaves
Capacity in pans 8 $\frac{1}{4}$ " x 11 $\frac{3}{4}$ "	192—3 lb. loaves
Capacity in pans 15 $\frac{1}{2}$ " x 21 $\frac{1}{2}$ "	48 bun pans

Outside measurements—width 7' 9"—depth 12"—height 6' 7".

Shipping weight10,500 lbs.

This large bread oven has a capacity equal to the largest brick oven—a comparison of price is distinctly in favour of the Hubbard Oven—it requires only half the floor space—it is easily moved from one location to another—and has a high resale value. The top and base are made in two parts, and any part will pass through a common doorway. There is a cooling damper to regulate the heat and carry off the bread gas.

Heated with two oblong shaped furnaces, firepot 30" long, firing door 6" x 12", outer furnace doors insulated make work pleasant.

The baking decks for stock ovens are level, but they will be supplied with a rise of six inches to the back if desired, for one or both decks.

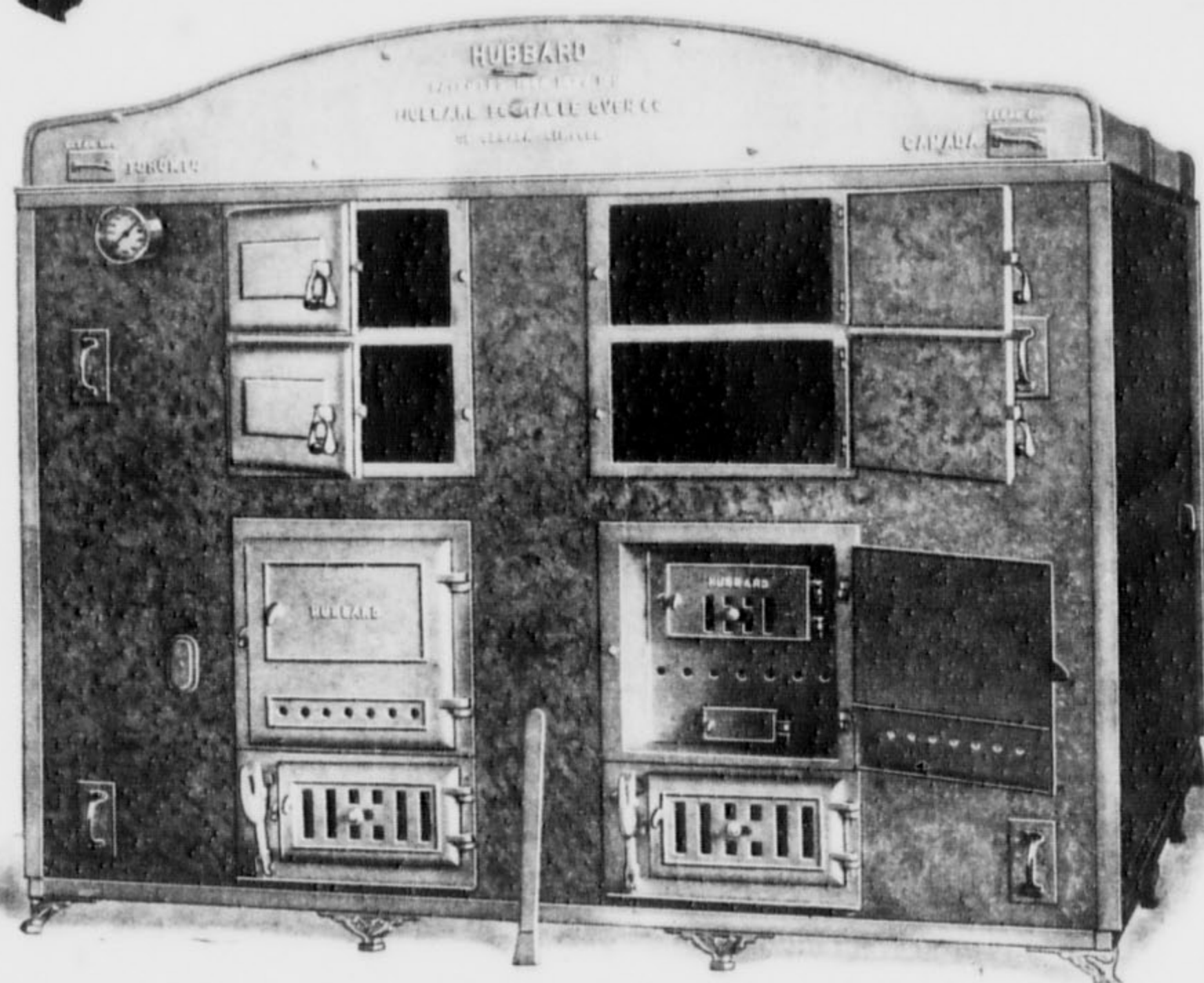
Electric or gas oven lights can be supplied as an extra, when specified, for any oven.

See list for prices and terms.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

MADE IN CANADA FOR CANADIAN BAKERS



SPECIFICATIONS

MODEL G.

MODEL H.

Baking Surface	85 Square feet	110 Square feet
Two baking decks	71" wide 86" deep	71" wide, 111" deep
4 doors, opening	19" wide 10" high	19" wide, 10" high
Capacity in pans 5 1/2" x 9 1/2"	234—1 1/2 lb. loaves	300—1 1/2 lb. loaves
Capacity in pans 8 1/4" x 11 3/4"	124—3 lb. loaves	158—3 lb. loaves
Capacity in pans 15 1/2" x 21 1/2"	32—bun pans	40—bun pans
Outside Measurements	width 7' 9"	width 7' 9"
	depth 7' 9"	depth 9' 10"
	height 6' 7"	height 6' 7"
Shipping weight	8,100 lbs.	9,300 lbs.

These larger ovens are built for bread baking, they are heavy and strong, the walls are insulated with 4" thickness of mineral wool.

Four doors make it easy to reach every position, and two men may be engaged at one time to load or peel the oven quickly.

Electric or gas oven lights can be supplied as an extra, when specified for any oven.

The top and base are made in two parts for ease in handling, and no part is too large to go through a common doorway. There is a cooling damper to regulate the heat, and carry off the bread gas through the chimney.

Heated with two oblong shaped furnaces, the fire pot for model G. is 18" long, model H. 24" long, the fire door is 6 x 12, the outer furnace doors are insulated, and being detached from the ash door remain closed to prevent loss of heat.

See list for prices and terms.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
Hobbema, Alberta.

May 22nd, 1927.



J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary of Indian Affairs,
Ottawa.

Sir:-

In connection with bake oven required for use of our School, I beg to state that the one we had set our minds on obtaining was as model herewith enclosed: having two baking decks, thus taking less floor space; with top and base made in two parts, enabling it to pass through a common doorway.

The reason for our choice of this type of oven, is, that we would need to bake but twice weekly, whereas with the No.4 Economy we would be obliged to bake four times, and oftener yet, as the number of pupils increases.

The amount of bread consumed at our school is, from 1100 to 1200 pounds weekly.

If the Department should consider it best to supply us with the No.4 Economy they may disregard our wish, and they may be sure that we shall be very grateful for whichever they may see fit to accommodate us with.

Yours very truly,

Sœur Sainte Valérie
Acting Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, June 1, 1927.

Gentlemen:

Please quote your lowest price, f. o. b.
Hobbema, Alta., for the supplying of your Model "H"
Hubbard Portable Oven. Your early reply will be
appreciated.

Yours truly,

Sgt. F. H. Paget
F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

Hubbard Portable Oven Co.,
782 King St.,
Toronto, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA



THE NEW HUBBARD PORTABLE OVEN

27. Exterior of Oven.

Ovens may be finished in aluminum or black with nicked fittings, and have a pleasing appearance. Other finishes may be had on application.

28. Setting up the Oven.

Even the largest oven can be set up in a day and ready for use. There is no fitting to be done. Every section goes together in its place. You simply cement the sections as you place them and bolt them together.

29. Special Ovens.

The ovens shown in this catalogue are stock sizes. Other sizes will be built to meet local conditions, if requested. The doors will be supplied in any size to meet your particular need.

30. Prices and Terms.

Any Hubbard Oven may be purchased on a small first payment, and the balance paid in monthly instalments. Price lists and terms of sale are shown separately and reprinted as market conditions make changes necessary.

31. Resale Value.

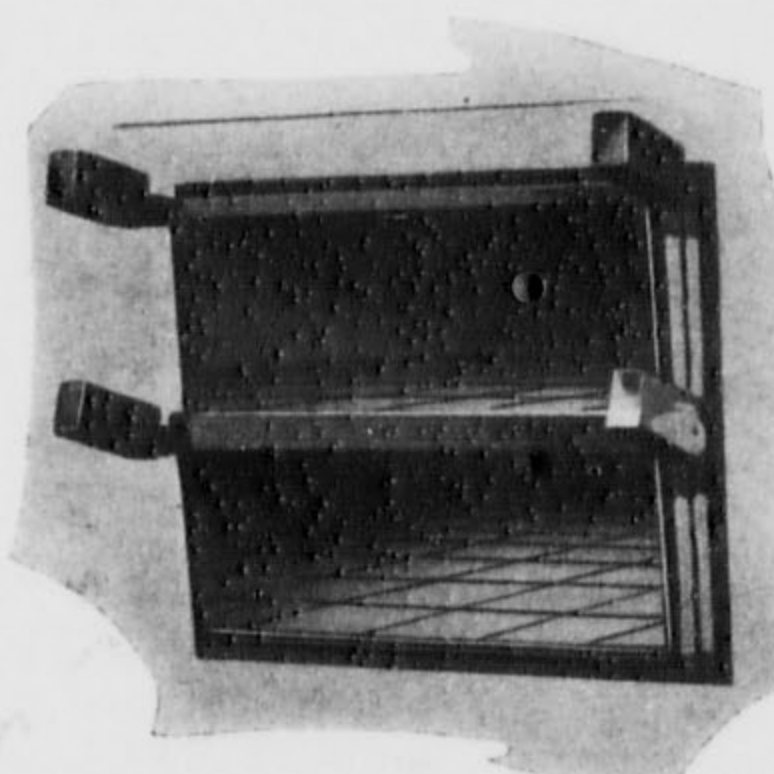
The Hubbard oven is so well known it has a high resale value and if you should wish to sell the oven or dispose of your business at any time, you can always find a ready buyer. They pass from one baker to another and command a good price, even after years of use.

32. Delivery.

The small ovens are always carried in stock. Large ovens are assembled for orders and one week is usually sufficient notice to ensure prompt shipment.

33. Enquiry.

Undoubtedly there are questions which will come to the mind of the reader which we cannot anticipate, and we shall gladly reply in detail to any subjects which are not set out here.

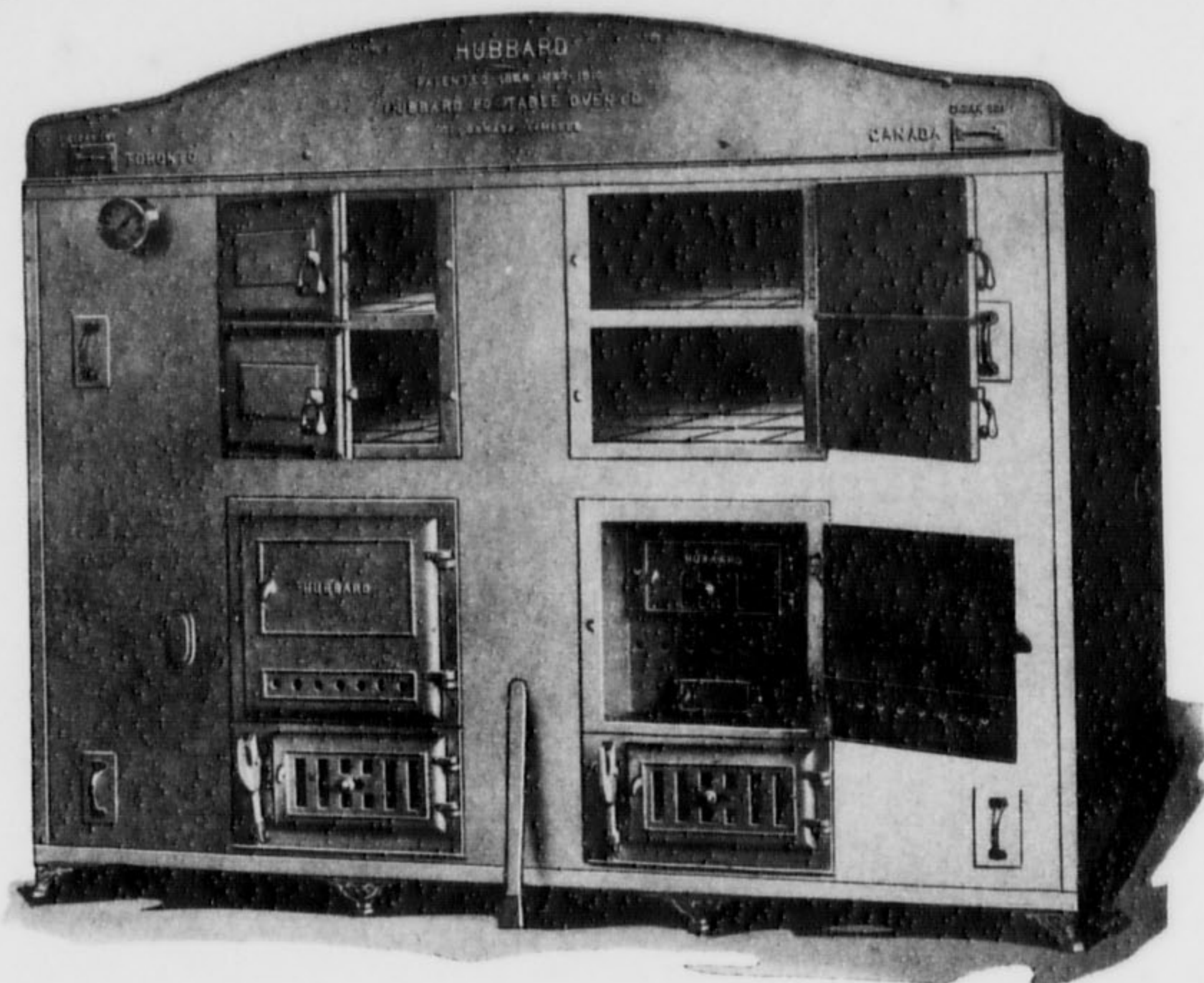


SWING DOOR FOR HUBBARD OVEN
Choice of either Gate Door or Shelf Door
is offered on all Hubbard Ovens

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

● THE NEW HUBBARD PORTABLE OVEN



HUBBARD OVEN, MODELS 'G' AND 'H'

MODEL G

83 Square Feet Baking Surface.
2 Baking Decks, 69" wide, 87" deep.
Capacity 34 bun pans, 15" x 21"
about 250 1½-lb. loaves.
Measurement outside,
8' wide, 8' long, 6' 7" high.
Shipping weight, 7,500 lbs.

MODEL H

107 Square Feet Baking Surface.
2 Baking Decks, 69" wide, 112" deep.
Capacity 44 bun pans, 15" x 21"
about 300 1½-lb. loaves.
Measurement outside,
8' wide, 10' long, 6' 7" high.
Shipping weight, 8,700 lbs.

Models G and H are the same width. Model H is 24" longer.

These larger ovens are built for bread baking. Each is heated with two oblong-shape furnaces, burning coal or wood. The fire pot for Model G is 18" long. Model H 24" long. The firing door 6" x 12", flue 10". If wood only is used for fuel, furnaces may be fitted with a firing door, 12" x 12".

The top and base are made in two sections for ease in handling. No section is too large to pass through a common door way. They are fitted with four gate doors, 10" high, 19" wide. There are no dark corners, and every position is easily reached. Two men may be engaged at one time to load or peel the oven quickly.

The cooling damper regulates the heat and will carry off the bread gas through the chimney.

Electric or gas oven lights can be supplied as an extra at little cost, if specified with the order.

The shelf door or the swing door shown in other illustrations will be supplied at no extra cost, if they are preferred.

See List for Prices and Terms

Page 9

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

H. R. HEYES
PRESIDENT & MANAGER

ESTABLISHED 1888

PHONE LAKESIDE 5666

112-1-5



HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY

OF CANADA, LIMITED

MANUFACTURERS OF
SECTIONAL STEEL AND FIRE BRICK OVENS

1100 QUEEN ST. WEST

TORONTO, 3, ONTARIO.

June 2nd. 1927.



Mr. H. Paget
H. H. Paget. Esq.
Accountant and Purchasing Agent,
Dept. Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir, -

In reply to your letter of June 1st, we are
pleased to quote you on the Hubbard Oven Model H, as
follows; -

1 Hubbard Oven Model H,
with Pyrometer
F. O. B. Hobbema, Alta.
Sales tax extra, if any

\$1195.00 ✓

Oven lights, with all attachments, \$30.00 extra, if required.

If there is electric service, we suggest the
lights, because they are a very great convenience.

We hope to be favoured with this business, and
we can make prompt shipment of the oven.

Yours respectfully,

HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY LIMITED.

H. R. Heyes

PRESIDENT.

H.R.H. SC.

*This is for
expensive
act of payment*

I should say so
MB

*1195
418
777*



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, June 7, 1927.

Gentlemen:

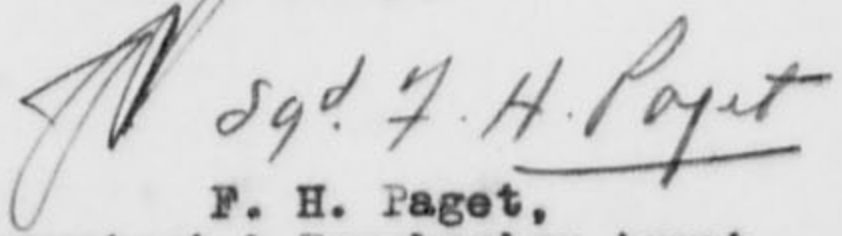
Referring to your letter of April 4th, last, quoting a price for the supplying of your "Economy" Oven special, f. o. b. Hobbema, Alta., I now have to inform you that, after making enquiry as to the door space, etc., available for the installation of the oven, it has been decided to accept your offer for your No. 4 special oven, at the price quoted, viz.: \$417.50, f. o. b. Hobbema.

This oven is for the use of the Ermineskins Indian Residential School and we are informed by the Rev. Sister superior that the door in the building, through which the oven will have to be taken, is 32" wide and that the opening into the bakery is 42" x 26". It may be necessary for you to make up a special oven of the capacity of your No. 4, to go through the space available, or it may be that you can arrange to ship the oven in sections and it could be set up at the school. I shall be pleased if you will communicate with the Rev. Sister Superior, Ermineskins Indian Residential School, and ascertain definitely from her the space available for taking this oven into the building. After receiving this information, please forward, addressed to the Rev. Sister, Hobbema, Alta., an oven of the No. 4 special size.

Your account covering the cost should be forwarded to Mr. W. G. Askey, Indian Agent, Hobbema, Alta., who is being informed of the order placed with you and requested to certify the account and send it to the Department when the oven is received.

I shall be pleased to hear from you after you have communicated with the Rev. Sister Superior in the matter.

Yours truly,


F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.


Messrs. Jean J. Daoust, Ltd.,
St. Boniface,
Man.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, June 7, 1927.

Gentlemen:

I have to acknowledge, with thanks, receipt of your quotation of the 2nd instant for the supplying of a Hubbard Model "H" Oven for delivery at Hobbema, Alta. and in reply to inform you that the Department will be unable to accept your offer. We find that this oven will be too expensive for the purpose for which it is required.

Yours truly,

J. H. Paget
Sydney H. Paget over
F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

J. H. Paget
Hubbard Portable Oven Co., Ltd.,
1100 Queen St. West,
Toronto 3, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, June 7, 1927.

Madam:

I have your letter of the 22nd ultimo, enclosing a sketch of the bake oven which you request be supplied for the use of the Ermineskins Indian Residential School. Owing to the cost of supplying the Hubbard Oven, Model "H", we are not prepared to purchase same. We are placing an order with Messrs. Jean J. Daoust, Limited, St. Boniface, Man., to supply you with their "Economy" No. 4 special oven, having a capacity of approximately 350 to 400 pounds of bread each baking.

As we are in some doubt regarding the space available, through which this oven will be taken into the building, we have requested the above firm to communicate with you and ascertain definitely the width of the doors of the building. It may be necessary for them to make up a special sized oven. When you hear from this firm, please give them full information.

I may say that this is the type of oven which we have supplied a large number of our Indian residential schools and it has proved satisfactory. There is a difference of over \$750 between the price of the Hubbard and the Economy No. 4 ovens.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

[Handwritten initials]
Rev. Sister Superior,
Ermineskins Indian Residential School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, June 7, 1927.

Sir:

I have to inform you that we are today placing an order with Messrs. Jean J. Daoust, Limited, St. Boniface, Man., to supply their No. 4 "Economy" special bake oven for the use of the Ermineskins Indian Residential School. The price quoted f. o. b. Hobbema, Alta., is \$417.50. This firm have been requested to forward their account to you. Upon receipt of the oven, you should certify the account and send it to the Department for payment. We have informed the Rev. Sister Superior of the school of the order placed for this oven.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2 letter

112-1-5.

Ottawa, June 7, 1927.

Sir:

I have to inform you that we are today placing an order with Messrs. Jean J. Daoust, Limited, St. Boniface, Man., to supply their No. 4 "Economy" special bake oven for the use of the Ermineskins Indian Residential School. The price quoted f. o. b. Hobbema, Alta., is \$417.50. This firm have been requested to forward their account to you. Upon receipt of the oven, you should certify the account and send it to the Department for payment. We have informed the Rev. Sister Superior of the school of the order placed for this oven.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie *over*
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

2 letters

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



THE NEW HUBBARD PORTABLE OVEN

*21. Natural Gas May
be Used as Fuel.*

Natural gas may be used as a fuel in any Hubbard oven. The coal oven is particularly well adapted for natural gas because the enclosed system of flues carries off any bad odor through the chimney. Ovens for manufactured gas are illustrated in the back pages.

22. Heating with Oil.

There are many companies offering oil burners for heating the house or building. Any of these systems may be used in the Hubbard coal oven, or we can supply the burners and equipment with the oven. It is a convenience to place the furnace at the back, if the oven is to be heated with oil.

*23. Capacity of
Ovens.*

The capacity in loaves is estimated. To say the oven had a given capacity without stating the size of the pan would be misleading. The dimensions of each baking deck is given under the illustration and you may easily determine the capacity of the oven by measuring the pan you will use or frame of pans. Therefore, any comparison of ovens should be by the square feet of baking surface—never by the number of loaves.

*24. Built in Convenient
Sections for
Assembling.*

The ovens are built in sections. They are fully assembled and knocked down for shipping. No section is too large for ease in handling and will pass through a common doorway.

25. Fire Proof Base.

The oven stands on legs and may be placed without danger on a wood floor. Only a mat is required in front of the furnace to receive any hot coals that might fall when removing the ashes. The legs are 3" high and if the oven is placed on a brick or cement base, it will be supplied without legs.

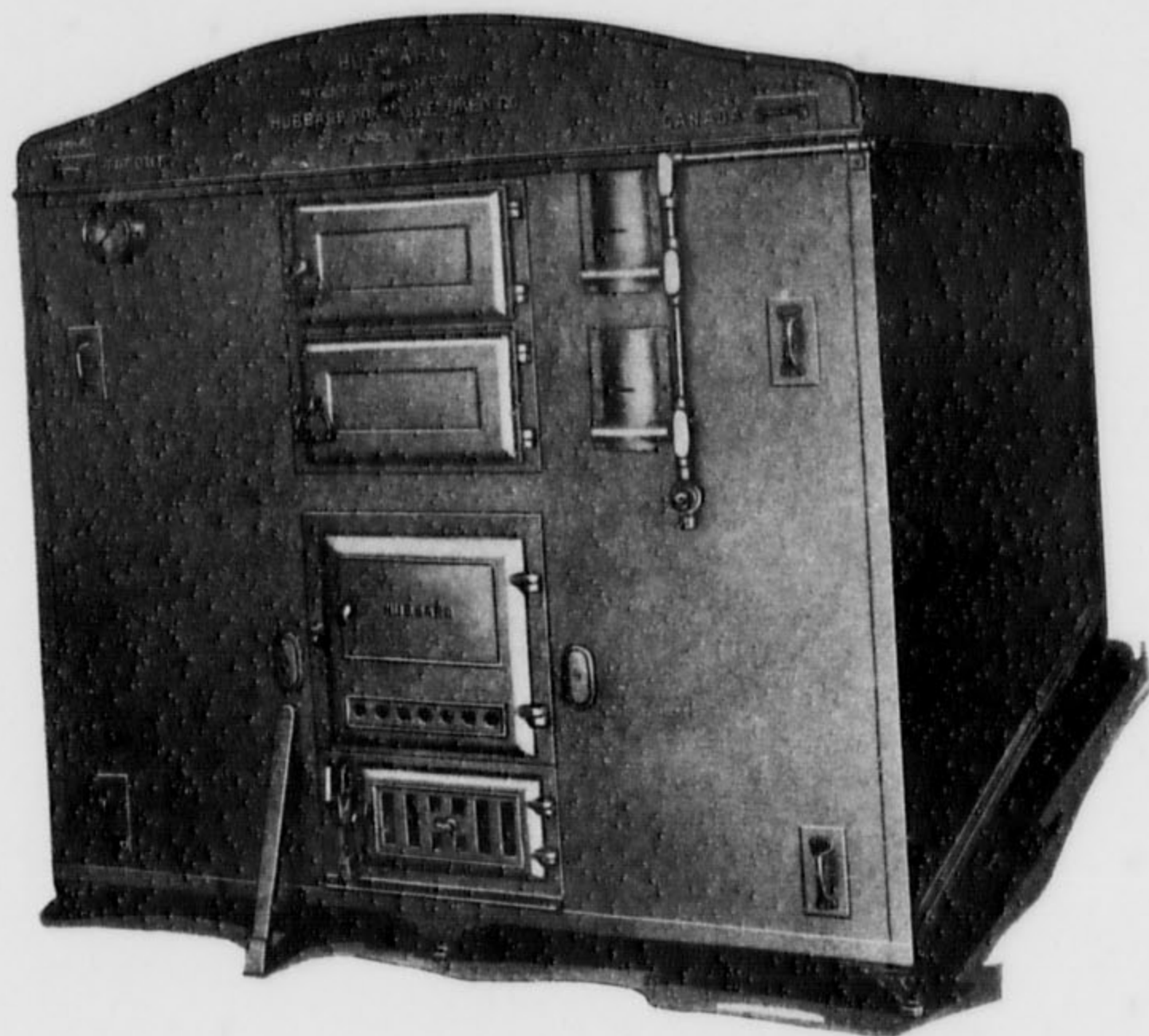
*26. Solidity without
Excessive
Weight.*

The ovens are heavy and solidly built, yet not too heavy to be placed in any building of very ordinary construction, weighing about 125 pounds to the square foot.



SPECIAL DOOR FOR WOOD BURNING
This larger door will be supplied where wood only is used for firing the oven

THE NEW HUBBARD PORTABLE OVEN



HUBBARD OVEN, MODELS 'E' AND 'F'

MODEL E

50 Square Feet Baking Surface.
2 Baking Decks, 54" wide, 67" deep.
Capacity 20 bun pans, 15" x 21"
about 150 1½-lb. loaves.
Measurement outside,
6' 6" wide, 6' 4" long, 6' 4" high.
Shipping weight, 4,800 lbs.

MODEL F

65 Square Feet Baking Surface.
2 Baking Decks, 54" wide, 87" deep.
Capacity 26 bun pans, 15" x 21"
about 200 1½-lb. loaves.
Measurement outside,
6' 6" wide, 8' long, 6' 4" high.
Shipping weight, 5,700 lbs.

Models E and F are the same width. Model F is 20" longer.

These large ovens are heated with one oblong furnace. It will burn coal or wood. The firepot for Model E is 18" long, Model F 24" long, the firing door 6" x 12", flue 9". If only wood is used for fuel, the furnace may be fitted with a large firing door 12" x 12".

The outer door of the furnace is provided for your comfort. It is insulated and protects you from the furnace heat.

There is a cooling damper and a fire control damper, each independent of the other, but having one common outlet. Excessive heat is carried off through the chimney. Perfect heat control, to accommodate both bread and pastry.

Two of these ovens have the same capacity as one large oven, and are more serviceable for mixed baking, saving fuel if trade is seasonable.

Electric or gas oven lights can be supplied as an extra for any oven at little extra cost, when specified with the order.

See List for Prices and Terms

Page 7

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

H.R. HEYES
PRESIDENT & MANAGER

ESTABLISHED 1888

PHONE LAKESIDE 5666



HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY
OF CANADA, LIMITED

MANUFACTURERS OF
SECTIONAL STEEL AND FIRE BRICK OVENS

1100 QUEEN ST. WEST
TORONTO, 3, ONTARIO.

-2-

been reconditioned, and are guaranteed to be in good
working order.

Yours very truly,

HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY LIMITED.

PRESIDENT.

HRH.SC.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

112-1-5



HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY

OF CANADA, LIMITED

MANUFACTURERS OF
SECTIONAL STEEL AND FIRE BRICK OVENS

1100 QUEEN ST. WEST
TORONTO, 3, ONTARIO.

June 9th. 1927.



Mr. Paget
F. H. Paget, Esq. Accountant & Purchasing Agent,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir, -

We regret to read in your letter of June 7th that we are not to receive your order for a Hubbard Oven Model H, for shipment to Hobbema, because the price is considered too high.

The Model H is a large oven, weighing 9,000 lbs. The freight is therefore a considerable item. May we bring to your notice the Model F oven which has a capacity of about 200 1½ lb. loaves. It is a very popular size, and we imagine it would be quite large enough to take care of the requirements at Hobbema, because a fresh batch can be turned out every hour, and the Model F is larger than your Department uses at other points. We quote you on the Model F as follows; -

1 Hubbard Oven Model F with pyrometer	\$795.00
F. O. B. Hobbema	
Sales tax extra, if any	

If your Department would consider a rebuilt oven, we have one on hand with two baking decks, 72" wide, 97" deep, and 9" high, heated with two furnaces, which will accommodate either coal or wood. This oven has not been used long, and has been repainted, so that it is quite as good as a new oven, and it is about the same size as the Model F oven offered above. We quote this oven as follows; -

1 Pendrith Oven with Pyrometer	\$485.00
F. O. B. Hobbema	

This oven is offered subject to prior sale, and we hope you will give it your immediate consideration.

We have also two large used electric ovens on hand, if they would be of any interest to you. Of course, they have

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.



Ottawa, June 10, 1927.

Gentlemen:

I have your letter of the 9th instant in further reference to our requirements for a bake oven for shipment to Hobbema, Alta., and quoting a price on your Model "F" and a rebuilt Pendrith oven.

In reply I have to say that the order for the supplying of an oven has been placed with another firm, and I therefore regret being unable to accept either of the ovens on which you quote.

Yours very truly,

Sgt. F. H. Paget

F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

Hubbard Portable Oven Co. of Canada Ltd.,
1100 Queen St. W.,
Toronto, 3, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

H.R. HEYES
PRESIDENT & MANAGER

ESTABLISHED 1888

PHONE LAKESIDE 5666



HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY

OF CANADA, LIMITED

MANUFACTURERS OF
SECTIONAL STEEL AND FIRE BRICK OVENS

1100 QUEEN ST. WEST

TORONTO, 3, ONTARIO.

June 14th. 1927.

F.H. Paget, Esq. Accountant & Purchasing Agent,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir,

We have your letter advising us that an oven has been purchased for shipment to Hobbema.

We regret losing this business, and would like to inquire, if we may do so without seeming presumptuous, if you purchased an oven of the same capacity for less money than we offered you the Hubbard oven for. We are prompted to ask the question because the model H oven has a rated capacity of about 300 loaves. Other manufacturers offer an oven of the same capacity for less money, but the oven is actually smaller, as you would readily see if the comparison were made by the square foot of baking surface.

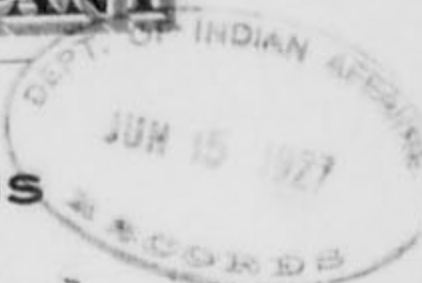
The capacity, of course, is determined by the size of the pan used, and we fear that we have placed ourselves at a disadvantage. You will see that it is a matter of vital importance to us to know if you have made your selection on the rated capacity of the oven, or by the number of square feet of baking surface. This has been done before, and if possible we want to find a way to avoid a recurrence, because we are losing business that goes to others, as their price seems to be lower, but the comparison is an unfair one, both to ourselves and to our customer.

Yours very truly,

HUBBARD PORTABLE OVEN COMPANY LIMITED.

PRESIDENT.

HRH.SC.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ottawa, June 20th, 1927.

Gentlemen:

Replying to your letter of the 14th instant relative to the oven purchased for shipment to Hobbema, Alta., I beg to say that the order for the supplying of this oven was placed with Messrs. Jean J. Daoust, Ltd., St. Boniface, Man., who supplied their No. 4 special oven, having a capacity of 83 sq. ft. baking surface, and will bake from 4 to 5 pounds per sq. ft., according to the size of the pans used.

Yours very truly,

Sgt. F. H. Paget

F. H. Paget,
Accountant & Purchasing Agent.

Hubbard Portable Oven Co. Ltd.,
1100 Queen St. W.,
Toronto, 3, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

JEAN J. DAoust
PRES.

TEL. 81447

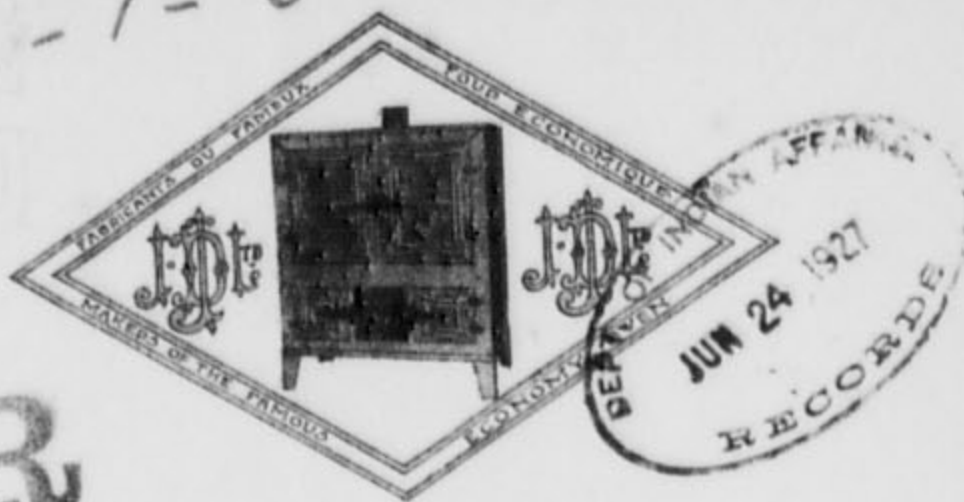
112-1-5

JEAN J. DAoust, LIMITED
ENTREPRENEURS
CONTRACTORS

PLOMBERIE
PLUMBING

CHAUFFAGE
HEATING

COUVERTURE
VENTILATION



ST-BONIFACE, June the 21st, 1927.
MANITOBA

Department of Indian Affairs,
Attention of Mr. F. H. Paget,
Ottawa.

Dear Sir:-

We wish to inform you that we have communicated with the Sister Superior at the Hobbema School and that she has confirmed the door space and opening available for the introduction of our no4 Economy Special.

Due to the narrowness of the door space we have been compelled to make up a special oven of the capacity of our no4 special which we will ship forward to Hobbema, Alta. as soon as possible.

Trusting this Economy Oven will give you entire satisfaction and thanking you for your order,

We are,

Your's truly,

JEAN J. DAoust, LIMITED.,

per. *[Signature]* Sec'ty.

Dans nos entreprises nous ne nous tenons aucunement responsables des délais qui peuvent se produire par les grèves, les accidents, dans les transports ou de n'importe quelle façon en dehors de notre contrôle. Cet estimé doit être accepté sans délai.
All agreements are contingent upon strikes, accidents, delays by carriers, or other causes beyond our control. Prices quoted subject to immediate acceptance and to change without notice.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

HOBBEMA INDIAN AGENCY
JUL 16 1927
ALBERTA

Treaty No. 6.

ALBERTA

ST. BONIFACE,

MAN.

EXAMINED and
found correct.
Chase

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

1

(13-4-27-88043)

FREIGHT BILL—PREPAID CHARGES

Form 12R

M

JEAN J DAoust LTD

WINNIPEG, MAN.

JULY 8

19

To **CANADIAN PACIFIC RAILWAY Co. Dr.** for Transporting the undermentioned Freight billed **Prepaid**

Date

JULY 8/27

Waybill No.

127478

Shipping Bill No.

11626

Shipper's Order No.

Car No.

110486

CONSIGNEE, DESTINATION AND ROUTE	DESCRIPTION OF ARTICLES	Weight	Rate	CHARGES
REV SISTER SUPERIOR HOBBS HOBBS	ECONOMY BAK OVEN 880		2 19	1927

Make cheques payable to order of Canadian Pacific Ry. Mail to Local Freight Agent.

Received Payment,

Date

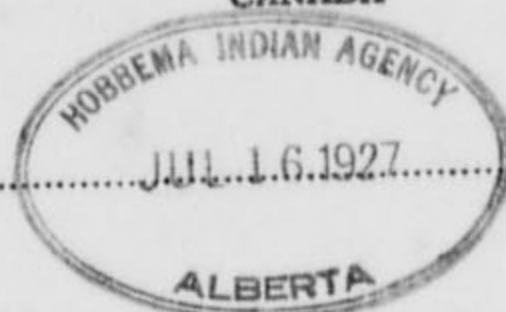
19

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



CANADA

Letter No. 4



Office of the..... Indian Agency,

.....192.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 320

amounting to \$ 417.50 in favour

of Messrs Jean J. Daoust Limited, of St. Boniface, Man.

for One No. 4 Special "Economy" Oven for Ermineskin's
Residential School, Hobbema.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated June 7th, 1927.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 1

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

No. 7.

Sir:-

Referring to your letter No. II2-I-5, dated June 7th last., I beg to state that the No. 4- Economy bake oven for use of Ermineskin's Residential School has been received in good condition. Messrs JeanJ.Daoust Limited, only rendered one copy of their account for same, and in order to save time I have added the duplicate copy of voucher.

INDIAN EDUCATION

I am Sir,

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Asst. Deputy and Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.



OFFICE OF
INDIAN AGENT



R



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Ermineskin Residential School,

Hobbema, Alta., July 1st., 1928.

Dear Sir,

We are very grateful to the Department for the Bread Mixer and we greatly appreciate all the past favours it is why we are most confident that the present request we lay before you will also be taken into consideration.

The desks in one of our class-rooms are very old, it often happens that some of them are broken and cannot be repaired. There are such desks in another class-room (Primary) but not so old; we could replace the older ones by the latter and ask your approval for another set of desks for the Primary Grade. We have extracted page 10 from the Western School Supply Catalogue which illustrates the desks no. 25 and 26. We need 12 of each number, that is 24 desks in all for four rows in a room 22X26X11.

Will you also ask for a teacher's desk? She selected no. 12 Sanitary Desk with Book Rail, and a Chair no. 20. Would be needed also a Reversible Blackboard no. 3, 3½ X 5 with stand.

We should be very thankful to you if you could obtain those desks for our School, we are in great need of them for the return of the pupils before the month of September.

Thanking you in anticipation,

I remain,

Yours very truly,

Rev. S. P. Moulin

Principal.

Mr. W.G. Askey,
Indian Agent,
Hobbema,
Alta.

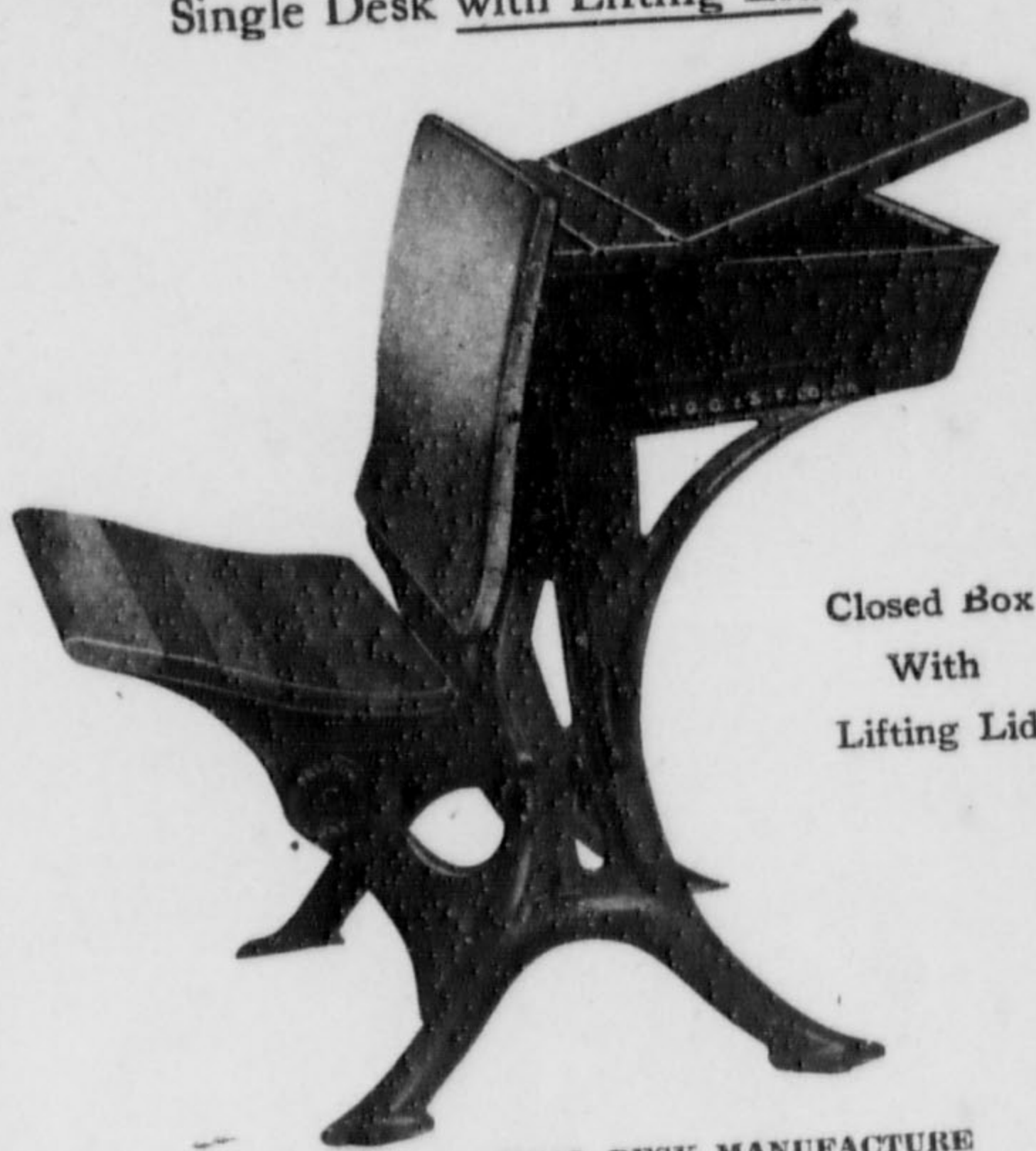
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

CATALOGUE AND PRICE LIST

9

The Preston Ball-Bearing Adjustable Box
Single Desk with Lifting Lid



Closed Box
With
Lifting Lid

THE LATEST IN SCHOOL DESK MANUFACTURE
Closed Box and Lifting Lid.

This is the most important innovation and improvement of recent years in connection with school desks, doing away as it does with the dust catching possibilities of the older and more ornate design. Standards are perfectly plain and smooth, offering no receptacles or harbours for dust and dirt, and cleaning is made comparatively easy. Both seat and desk can be adjusted to any required height.

	Complete		
	Desks	Rears	Fronts
No. 1, for Normal or High Schools, Adults	\$13.60	\$9.25	\$11.50
No. 2, for ages 10 to 15 years	13.10	9.25	11.50
No. 3, for ages 5 to 10 years	12.60	9.25	11.50

The ideal Adjustable Desk with the modern design of lifting lid book box.

Prices on This Page Are Freight Paid to Your Nearest Station

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

10 WESTERN SCHOOL SUPPLY, LIMITED

The Latest, Plate Steel Stationary Desk

Single Desk for Each Pupil

The Simplest and Strongest Single Desk Made

Each standard desk is made of one strong piece of open hearth sheet metal of drawing quality. It is formed and drawn into rectangular shape with flanged edges which are welded at the corners.

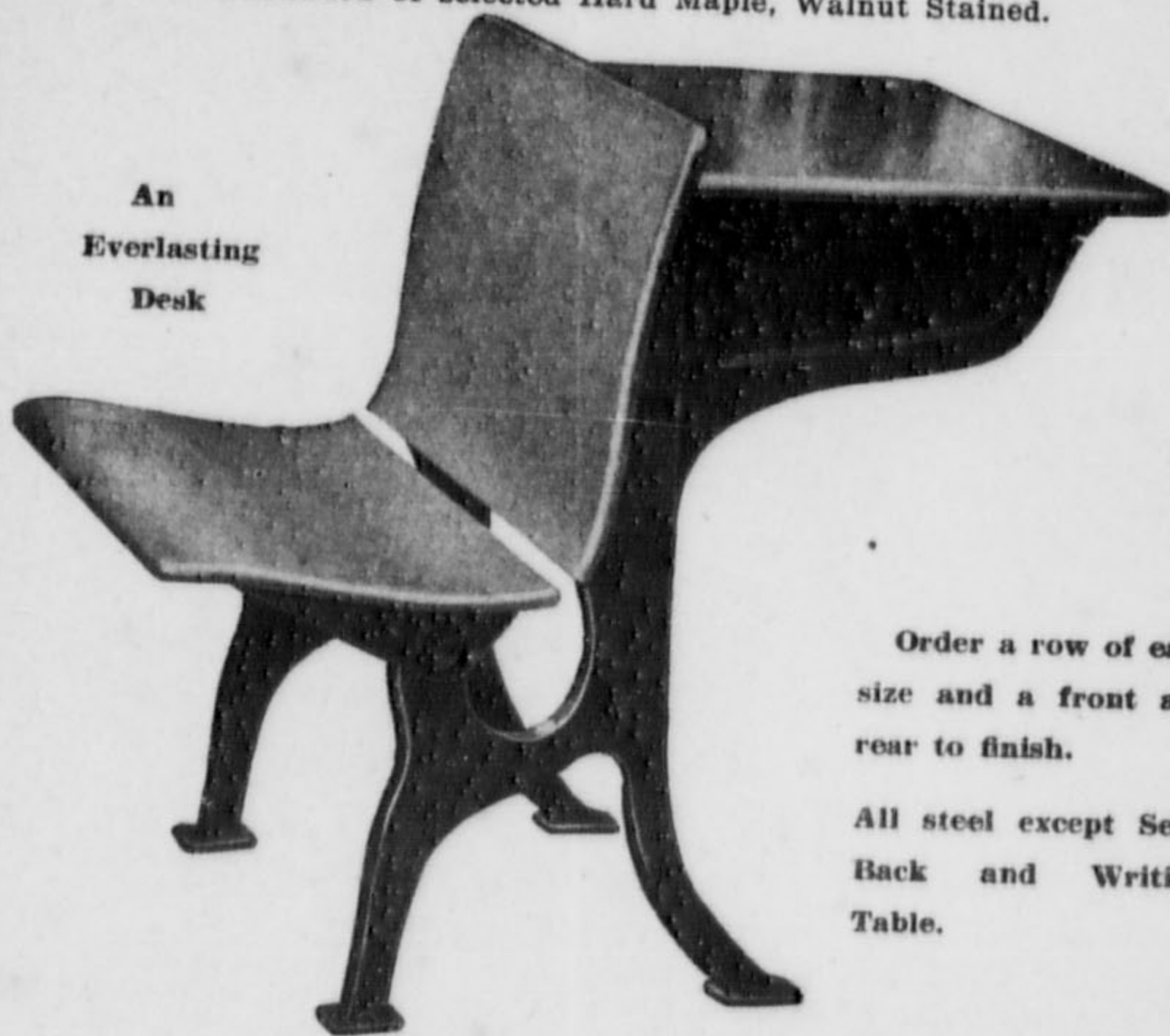
While the price of steel desks is a trifle more, the difference between steel and iron service is so great that the small additional cost is amply justified.

We know that steel instead of iron is used in the construction of buildings, bridges, ships, railroad coaches and hundreds of other things where iron could not possibly serve the purpose. We know that iron is brittle and easily broken when subjected to sudden shock. We know that rolled steel cannot be broken, not even with the use of a hammer.

For any kind of structural purposes, steel, without question, is superior to iron in every point of comparison. As applied to school desks its advantages over iron are as great as when applied to bridges.

Woodwork of selected Hard Maple, Walnut Stained.

An
Everlasting
Desk



Order a row of each
size and a front and
rear to finish.

All steel except Seat,
Back and Writing
Table.

			Complete		
			Desks	Rears	Fronts
21—	Single Desks for Adults		\$9.50	\$8.50	\$9.00
22—	"	ages 15 to 18 years	9.50	8.50	9.00
23—	"	ages 12 to 14 years	9.25	8.25	8.75
24—	"	ages 10 to 12 years	9.25	8.25	8.75
25—	"	ages 7 to 9 years	9.00	8.00	8.50
26—	"	ages 5 to 7 years	9.00	8.00	8.50

Prices includes Inkwells for Numbers 1-2-3-4.

Order these Plate Steel Desks if you want satisfaction.

Prices on This Page Are Freight Paid to Your Nearest Station

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

PLEASE MARK IF A PRIVATE ORDER

Be sure and mention the name and number of your School District every time you write.

Catalogue No. 24

ORDER FORM

To WESTERN SCHOOL SUPPLY, LTD.
Reg. Sask. 192

Please ship the following goods per _____ to

Sec'y-Treasurer _____

P. O. Address _____

For School District of _____ No. _____

Teacher _____ P.O. _____

Station (for Express or Freight) _____

Dishes no 25 - 12
" 26 - 12
4 rows
Room: 22 x 26 x 11
Removable Blackboard
no 3 3 1/2 x 5 ft. with stand
no 12 Sanitary Desk with Book Rail
no 8 1/2 Made in Solid Oak
Teacher's Chair no 30

Signature of Sender

ENCLOSED FIND {Money Order Cash
Postal Note Cheque
Draft Note} For \$ _____ If you send a cheque
add exchange

Draw your pen through the manner in which money is sent. If credit desired by District, state how long.

Important. Be sure to include enough to cover postage with orders to be sent by Parcel Post. Any balance will be returned to you with your invoice.

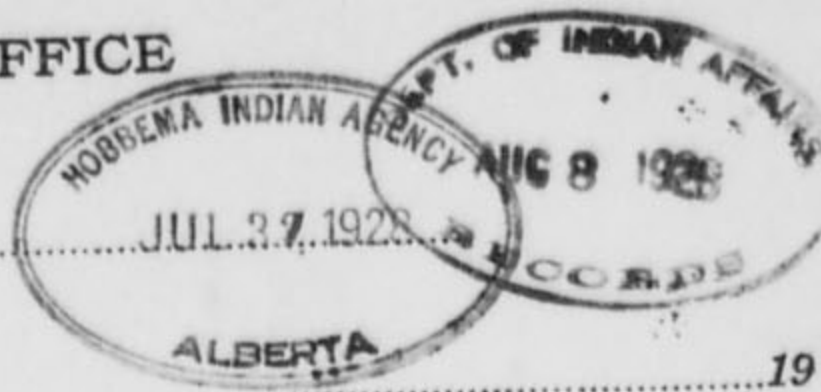
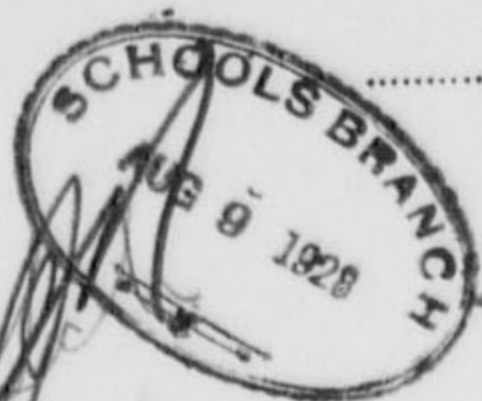
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Hobbema, Alta. 112-1-5

INDIAN AGENT'S OFFICE

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 7
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER



Sir,

I have the honor to herewith enclose a letter received from the Rev. Principal of Ermineskin's Residential School, in which he is asking for the following equipment for the school;

- 12 - Single Desks No. 25 - for children ages 7 to 9.
- 12 - " " " 26 - " " " 5 to 7.
- 1 - Reversible Blackboard No. 3. - size 3½ X 5 Ft. with stand.
- 1 - Teacher's Sanitary Desk with book rail - No. 12.
- 1 - " Chair No. 20.

I might state that the desks in use at present in this room, were old ones taken from the Samson and Louis Bull Day Schools and are now in bad repair, besides being too large for the children in this classroom, and I would recommend that these desks be replaced by the purchase of new ones.

I have the honor to be,

Sir,

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Asst. Deputy and Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

7.

Ottawa, August 10, 1928.

Sir:

I have your letter of the 31st ultimo, enclosing a communication from the Principal of the Ermineskin's Indian Residential School in which he requests that 24 single desks, a teacher's desk and chair and a reversible blackboard be supplied.

The Department will approve of the supplying of the desks, etc., asked for, and you may arrange for the purchase of the following:

- 12 Single School Desks for Pupils 7 to 9 Years,
- 12 " " " " " 5 to 7 " "
- 1 Teacher's Sanitary Desk, with Book Rail,
- 1 " Chair,
- 1 Reversible Blackboard, 5' x 3½', With Stand.

You should obtain prices from the following firms F.O.B. nearest shipping point to the school, Government sales tax included, and place the order with the firm quoting the lowest price:

Western School Supply Ltd.,	1402 Rose St.,	Regina, Sask.,
Christie School " "	" "	Brandon, Man.,
E. N. Moyer & Co. Ltd.,	" "	Saskatoon, Sask.,
Canada Seating Co.,	911 McArthur Bldg.,	Winnipeg, Man.

These firms are the representatives of the principal manufacturers of school desks.

You should obtain an account, in duplicate, and when the desks, etc., have arrived, if in good condition, you should certify the account and send it to the Department for payment.

W. G. Askey
W. G. Askey, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Your obedient servant,
A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
Ermineskin Residential School,

Hobbema, Alta., October 16, 1928.

R

Honorable Duncan Scott,

Deputy Supt. Gen. of Indian Affairs,

Ottawa.

Honorable Sir,

In the past, a few times we have been favored with some extra grants from the Indian Department, for the improvement of the Ermineskin Residential School. For those we are indebted towards you and the officers of the Department to a very deep gratefulness.

This coming year, we would like again to be the recipient of some such favors.

We would like very much to have a Knitting Machine; we know that P.T. Legare from Quebec has some in stock for \$55.00. As we have quite a number of pupils, we find it hard to make all our supply by hand work.

Many of our straw-beds are worn out; we had received a good number of them from the Department a few years ago. Would it be possible to send us 4 dozen of such straw-beds, so as to enable us to replace those that are now worthless?

For the past years, we had a very poor chicken house, parts of old barns joined together but giving very poor shelter to the chickens and every day less satisfactory. Could we not have a certain grant for building a new chicken-house? It would cost approximatively \$700.00 or \$800.00

With the hope to see our requests granted,

I remain, honorable Sir,

P. Moulin
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, October 26, 1928.

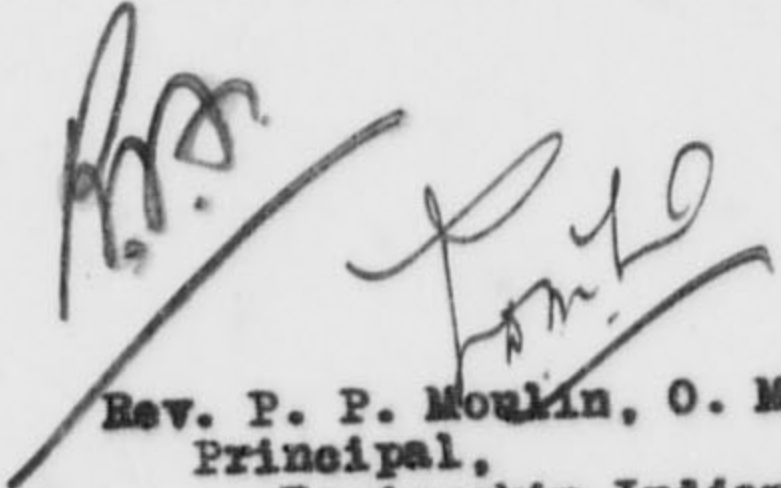
Reverend Sir:

I am directed to acknowledge your letter of the 16th instant, concerning the needs at the Ermineskin Indian Residential School. I have made a note for next year's estimates in connection with the henhouse. I regret that the Department does not supply knitting machines. With reference to the 4 dozen paillasses, you should take this matter up with Mr. Indian Agent Askey, who will let the Department have a recommendation. It will be necessary for you to tell him the size of the beds that are to be fitted up with these mattress casings.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.


Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Duplicate.

DEPARTMENT Indian Affairs

LOCAL PURCHASE—ABSTRACT OF TENDERS

Tenders called August 26 1928 by letter Sept 4 1928 by Indian Agent
 phone Sept 4 1928 Opened Sept 4 1928

ARTICLES	FIRMS ASKED TO QUOTE				REMARKS
	<u>Western School Supply Ltd.</u>	<u>Christie School Supply Ltd.</u>	<u>E.N. Moyer & Co. Ltd.</u>	<u>Canadian Stationery Co.</u>	
	<u>Regina - Sask.</u>	<u>Brandon, Man.</u>	<u>Saskatoon Sask.</u>	<u>Winnipeg, Man.</u>	
	<u>J.B. Hobbema</u>	<u>J.B. Hobbema</u>	<u>J.B. Hobbema</u>	<u>J.B. Hobbema</u>	
12 Single School Desks for pupils 7-9 years.	7.85	8.50	8.50	8.50	
12 Single School Desks for pupils 5-7 years.	7.85	8.50	8.50	8.50	
1 Teachers' Sanitary Desk with Book Rail	31.00	21.50	28.75	28.75	
1 Teachers' Chair - oak.	11.25	9.75	11.75	11.75	
1 Reversible Blackboard 5' x 3 1/2' with stand.	33.00	33.75	33.00	33.00	
Total:	90.95	82.00	90.50	90.50	

UNDERLINE TENDER ACCEPTED AND SHOW TOTAL VALUE OF ORDER GIVEN EACH FIRM

DO NOT USE THIS SPACE

I recommend that lowest tenders, as underlined, which have been accepted, be approved—
 tenders marked with circle not satisfactory, for reasons given in remarks column.

Signed [Signature]

Dept. of Indian Affairs

DATE Oct. 26/28

City or town Hobbema Province Alta

Indian Affairs. School Files.
 (RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

"Endurance" Desks



CANADA SEATING COMPANY

(FACTORY SALES DIVISION)
911 McArthur Building, Winnipeg



Sold to Mr. W. G. Askey,

Date Oct. 3, 1928

Indian Agent,

Ship via Freight

Hobbema, Alta.

Terms strictly 30 days

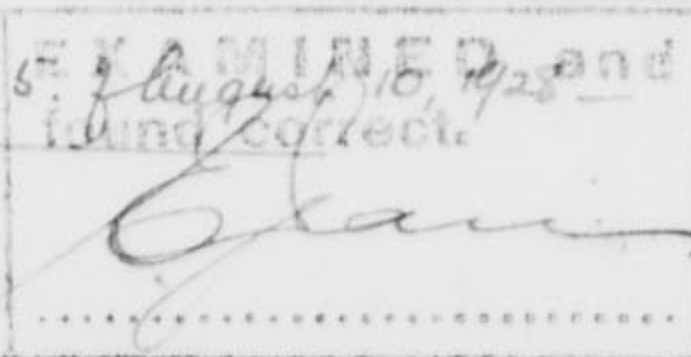
12	Single Canada Rigid Desks Size 5 @ \$7.30	\$87.60
12	" " " " " 6 @ \$7.30	\$87.60
1	Teacher's Sanitary Desk, With Book Rail #41	26.90
1	" " Chair #57 Oak	8.50
1	Reversible Blackboard, size 5'x3' with stand	28.50
		<u>\$239.10</u>

Equipment for *Emmuskine's Residential School*

Prices F.O.B. Hobbema.

Authorized -

Dept. Order No. 112-1-5



Prices charged fair and just
Certified Correct

Indian Agent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Original.

DEPARTMENT

Indian Affairs

LOCAL PURCHASE-ABSTRACT OF TENDERS

Tenders called August 28 1928 by letter phone Due Sept 4 1928 Opened Sept 4 1928 by Indian Agent

ARTICLES	FIRMS ASKED TO QUOTE				REMARKS
	Western School Supply Ltd.	Christie School Supply Ltd.	E.N. Meyer & Co. Ltd.	Canada School Supply Co.	
	Regina - Sask.	Brandon - Man.	Nashville - Sask.	Winnipeg - Man.	
	300. Hobbema	300. Hobbema	300. Hobbema	300. Hobbema	
12. Single School Desks for pupils 7-9 years.	7.85	8.50	8.50	30	
12. Single School Desks for pupils 5-7 years.	7.85	8.50	8.50		
1. Teacher's Sanitary Desk with Book Rail	31.00	21.50	28.75	0	
1. Teacher's Chair, oak.	11.25	9.75	11.75	50	
- Reversible Blackboard 5' x 3 1/2' with stand	33.00	33.75	33.00		
Total	90.95	82.00	90.50	50	

UNDERLINE TENDER ACCEPTED AND SHOW TOTAL VALUE OF ORDER GIVEN EACH FIRM

DO NOT USE THIS SPACE

I recommend that lowest tenders, as underlined, which have been accepted, be approved—tenders marked with circle not satisfactory, for reasons given in remarks column.

Signed

Dept. of

City or town

Hobbema

Province

Alta.

DATE

Oct. 26/28

Indian Affairs. School Files.
(EG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 4



CANADA



Office of the Indian Agency,



192

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 108

amounting to \$ 239.10 in favour

of The Canada Seating Company- 911 McArthur Building,
Winnipeg, Man.
for Equipment for Ermineskin's Residential School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated August 10, 1928.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

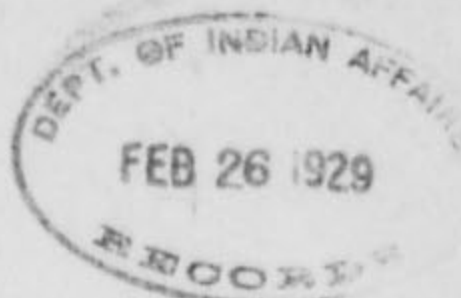
Form No. 101.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

1928

COMMISSIONER'S OFFICE,

D REGINA, SASK. February 23rd, 1929

Dear Mr. Scott:-

I am enclosing herewith a report on the Ermineskin R.C. Indian Residential School, in the Hobbema Agency, which was recently visited by Mr. Inspector Christianson.

You will note that the fire protection at this school appears to be in good order, and in my opinion it is well that it is, because this is a building that requires extra precautions taken in the way of fire protection. The school has, of course, been found in its usual good order. I doubt whether there is accommodation here for 200 children or not. You will note the Principal states that there is. This school has always been favourably reported upon.

Yours very truly,

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Supt. General,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

COMMISSIONER'S OFFICE,

IN YOUR REPLY REFER TO

NO. 404-11

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

ED

REGINA, SASK. Feb. 19th, 1929.

FEB 21 1929

Dear Mr. Graham:-

I have the honour to report that while making an inspection of the Hobbema Agency, I also visited the Ermineskin R.C. Boarding School, and am glad to report that this institution is doing excellent work, not only in the school, but also in the community in which it is situated. There are 120 grant earning children in the school, and at the time I was there 123 children were enrolled. The Principal explained that he always carried 2 or 3 extra as he has so many on the waiting list that he is sometimes obliged to take an odd one in without getting the grant for it.

I visited all the classrooms and was well impressed with the work that is carried on there. One girl is in Grade 8 and it is the intention of the school authorities to get her into high school next year. However, I will not enlarge on the classroom work at all as this school was inspected by the Public School Inspector on November 15th last.

I would just like to say that I checked up on the meals, etc., as I was so impressed with the healthy appearance of the children, and I consider that they are certainly well cared for. They are well clothed and well fed. Besides the regular three meals a day, they all get a good lunch at 4 o'clock when they come out of the classroom.

As usual

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 2 -

As usual, the school was spotless from top to bottom. You know what the building is like. The old part is getting the worse for wear and if school is to be carried on for some years in this building, a lot of repairs will have to be made, but the Principal is in hopes of the Department building a new school in the near future, and he informed me that if he had the room he could get 200 children. However, I informed him that I knew nothing about the Department's intentions with regard to a new school being built.

There are 12 cows kept at the school. At the time of my visit they were milking 4, but some of the others were due to freshen in the near future. Very little land is farmed, but an excellent garden is grown at the school.

Regarding fire protection, in my report dated February 14th, 1928, I gave a full explanation of the fire escapes and apparatus. I found this all in good order. Fire extinguishers had all been re-filled and tested during last month. A regular fire drill is carried out from time to time and in the summer time generally every week, and every little while Mr. Askey goes up to the school in the evening to conduct the fire drill himself so, as far as I could see, every precaution is being taken against fire.

In conclusion I wish to state that I am always well impressed with this institution. Father Meulin, the Principal, is a splendid example of what a Missionary on an Indian reserve should be. If there is sickness he drives night and day. The best of feeling exists between the school and the Agency, which is the

way

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 3 -

way it should be. This, as you are aware, is sometimes
hard to bring about.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

M. Christianson

M. Christianson,
Inspector of Indian Agencies.

Indian Affairs. School Files.
(HG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

Ottawa, March 1st, 1929.

Sir,-

I have your No. 404-11 of the 23rd ultimo enclosing the report of Mr. Inspector Christianson on his recent inspection of the Ermineskin Indian Residential School. In this connection, the Department is pleased to note that this school is doing excellent work, also, that the pupils are all in a good state of health and that the general conditions are satisfactory. I note that there is proper fire protection and that fire drill is practised regularly.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean.
Asst. Deputy and Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, May 6, 1929.

Sir:

The Reverend Principal of the Ermineskin Indian Residential School has urged the Department to replace the old hen house, and I should be grateful if you would let me have a report and recommendation in this connection.

Your obedient servant,

J. D. McLean

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.


W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 404-11A R.C.
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

W. REGINA, SASK., 21st June, 1929.



Sir:-

With reference to Department No. 112-1-5, dated the 6th instant, I have to advise you that a suitable hen house to meet requirements can be erected for use at the Ermineskin Indian Residential school at a cost of about \$500.00. If the Department wishes to have the work proceeded with and will advise me, I will make the necessary arrangements.

Your obedient servant,

W. M. Graham
am

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

OK.
In Estimate
1929-0
R.H.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5. ✓

Ottawa, June 26, 1929.

Sir:

I have your 404-11A R.C. of the 21st instant, and, in reply, I have to authorize you to erect a henhouse, at an estimated cost of \$500, at the Ermineskin Indian Residential School. When purchasing material or engaging labour, you will please be guided by general instructions of the Deputy Superintendent General's 1-1-5 of the 6th ultime.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

*Main
Estimates*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

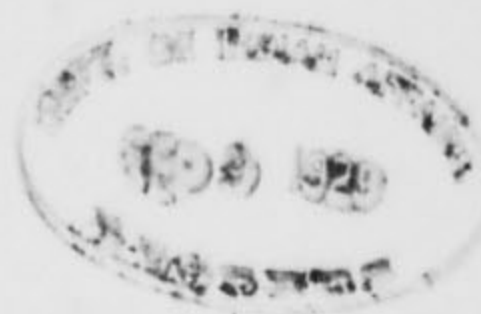
R

Ermineskin Residential School,

Hobbema, Alta., September 3, 1929.

ok M

Honorable Duncan Scott,
Deputy Supt. Gen. of Indian Affairs,
Ottawa.



Sir,

Our gratitude has long since anticipated this letter of thanks to you and to the Department for the beneficial help in giving us a hen-house. We certainly appreciate this favor of yours in as much as we do keep in high consideration all your past favors.

Very thankfully yours,

J. Moulins

Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT *Ind. Affairs*

Tenders called July 10 1929 by letter phone Due August 10 1929 Opened August 10 1929 by Indian agent

ARTICLES	FIRMS ASKED TO QUOTE			REMARKS
	James Cavill Wetaskiwin Alia	Roy Cassard Wetaskiwin Alia	Henri Guibert Hobbema Alia	
At Emmie King's Residential School - Hobbema Alia To Erect Henhouse 16' x 32' furnishing all material, as per plan.	535 ⁰⁰	490 ⁰⁰	493 ⁵⁰	
	Total 230			

UNDERLINE TENDER ACCEPTED AND SHOW TOTAL VALUE OF ORDER GIVEN EACH FIRM

DO NOT USE THIS SPACE

I recommend that lowest tenders, as underlined, which have been accepted, be approved—
tenders marked with circle not satisfactory, for reasons given in remarks column.

Signed _____

Dept. of Indian Affairs

DATE Sept 17/29. City or town Hobbsena Province Acia-

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA**

Duplicate

STATEMENT SEP 17 1929

Sept 9 1929
ALBERTA

M. Roy S. Crosswell.
Wetaskiwin, Alta.

In apt With Dr.
Sole - 7.

TERMS

To building Poultry House as per contract Tender	\$490.00
230. Memo. Hen house 16' x 32' erected at Emmieskinn's Residential School.	10.29.
Authority Indian Commissioners Letter No. 404-11.A. R.C. June 29. 1929.	36.76
Dept. Authy 112-1-5 EXAMINED and found correct. Prices charged fair and just. Certified Correct.	76.16/29
H. Coghlan Indian Agent	

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Letter No. 404-11A R.C.



R

Office of the Indian Commissioner ~~XXXXXXXXXX~~

September 24th, 1929.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 230
from the Hobbema Agency,

amounting to \$ 490.00 in favour

of Roy S. Cresswell, Wetaskiwin, Alta.,

for material and labour building a hen house for the
Ermineskin Indian Residential School, as per Abstract
of Tenders.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 26th June, 1929.

Your obedient servant,

W. M. Graham

Indian Commissioner.

awt

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

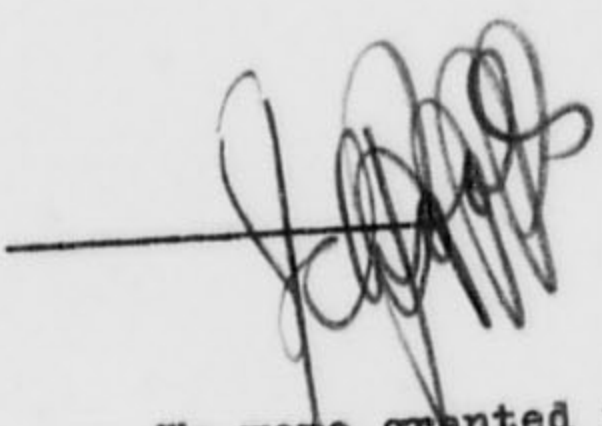
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

EXTRACT FROM LETTER FROM REV. P. P. MOULIN, O.M.I.,
PRINCIPAL, ERMINESKIN INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
DATED OCTOBER 7, 1929.

Original on 112-1-1.



We were granted in the current year a poultry
house but it has not been painted. The money given for
the building was not all spent, and with the rest, paint
could have been furnished. I think \$15 to \$20. would
procure all the paint necessary.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

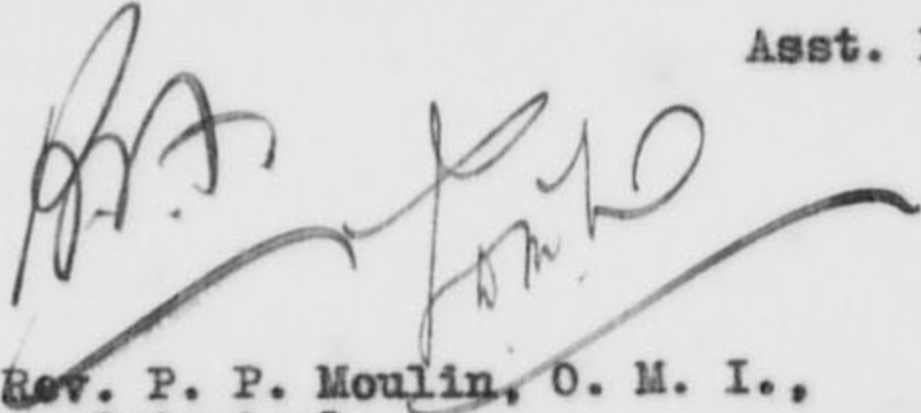
Ottawa, October 23, 1929.

Reverend Sir:

I note, in your letter of the 7th instant, that the hen house recently constructed at the Ermineskin Indian Residential School has not been painted. I am writing to Mr. Commissioner Graham in this connection.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.


Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, October 23, 1929.

Sir:

I have to inform you the Department has learned that the hen house, recently erected at the Ermineskin Indian Residential School, has not been painted. The Department has paid the account in favour of Mr. R. S. Cresswell, of Wetaskiwin, for the erection of this building; but I am in doubt if this price was to include the painting. If Mr. Cresswell was not responsible for the painting, you might supply \$15 or \$20 worth of paint to the school and ask them to do the work.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

BRITISH AMERICA PAINT CO.

LIMITED
VICTORIA-VANCOUVER-CALGARY-EDMONTON-REGINA
MAKERS OF

"BAPCO"

PAINTS, VARNISHES, ENAMELS, STAINS,
WALL FINISHES, DRY COLORS, ETC.

SOLD TO

Department of Indian Agency,
HOBEEMA, Alberta.

HOBEEMA INDIAN AGENCY

NOV 27 1929
November 19th. 1929.

DATE

SHIPPED FROM

OUR ORDER NO.

SALESMAN

ALBERTA
Edmonton.

E.7982

R.N. Stephens.

TERMS: LINSEED OIL AND TURPENTINE AS WELL AS
ANY ITEM MARKED "NET" ARE NOT SUBJECT TO CASH
DISCOUNT. ON OTHER PURCHASES 2% DISCOUNT IS AL-
LOWED IF PAYMENT IS MADE BY 15TH OF MONTH FOLLOW-
ING SHIPMENT. INTEREST AT THE RATE OF 8% CHARGED
ON OVERDUE ACCOUNTS.

CUSTOMER'S ORDER NO.

CUSTOMER'S REQ. NO.

1 x 1 gals. 7 Bapco Pure Paint
4 x 1/2 gals. 7 Bapco Pure Paint
1 x 2 gals. 21 Same
1 x 4 gals. 140 Shingoleen

3.40 gal.
3.55 gal.
3.55 gal.
1.50 gal.

3.40
3.55
1.78
6.00

255
Memo: Paint for Poultry house at the Commissioner's
Residential School.

Same
Authority: Indian Commissioner's letter No. 404-H.A.R.C.
of October 26, 1929.

E. & O. E.

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST OBTAINING OUR PERMISSION

Supplied
Prices charged fair and just
Certified Correct

14.73

272

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 404-11A R.C.



112-1-5



Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~

December 3rd, 1929.

[Handwritten signature]

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 255
from the Hobbema Agency,

amounting to \$ 14.73 in favour

of British America Paint Co. Ltd., Edmonton, Alta.,

for paint for the henhouse, Ermineskin School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 26th June, 1929.

[Handwritten signature]

Your obedient servant,

[Handwritten signature]
Indian Commissioner.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

O'NEILL-MORKIN MACHINERY Co., MECHANICAL EQUIPMENT

IMPORTERS

NEW AND USED MACHINERY

JOBBERS

PHONES:

5125-4883

MINE, MILL AND CONTRACTORS' SUPPLIES, BUILDING SUPPLIES

10127-102ND AVENUE,

EDMONTON, ALBERTA

Dec. 20-1929.

Sister Superior.
Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta.,

Dear Reverend Sister:-

We are advised by the
Calgary Power Company that you might be in the
market for a second hand electric motor to re-
place your 6 H.P. gasoline engine.

We presume that a 5 H.P.
motor would give you practically the same effi-
ciency as the 6 H.P. gasoline, but in case you
want a 7½ H.P. motor we will quote you on this
size as well.

We quote you prices
both on new and used motors as follows:-

1	Only 5 H.P. Westinghouse motor	
	1800 R.P.M. new.....	\$104.53
1	" 5 H.P. motor, 1800 R.P.M. used....	\$85.00
1	" 7½ H.P. Westinghouse motor,	
	1800 R.P.M. new.....	\$233.85
1	" 7½ H.P. motor, 1800 R.P.M. used...	\$165.00

The 7½ H.P. motors
are equipped with starters, while the 5 H.P.
motors do not need starters.

We also might be able
to dispose of your 6 H.P. gasoline engine, if you
would give us full particulars of it and your
best price,

Yours very truly,

O'NEILL-MORKIN MACHINERY CO.

O'N/ALA.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

CUSTOMER'S COPY
CALGARY POWER COMPANY, LIMITED.

No. 2401

December 19th 29

Received from: Sister Superior, Ermineskin Residential School.
Hobbema, Alberta.
the sum of Three Hundred -----Dollars \$300.00
covering cost of building the power line in to the School

The Calgary Power Co. Ltd.,
per *D. Anderson*

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

CUSTOMERS COPY

Nº 2401

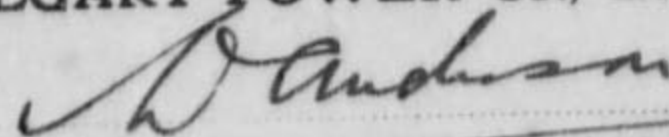
 CALGARY POWER COMPANY, LIMITED

December 19th 1929

Received from M. Sister Superior. Ermineskin Residential School.
Hobbema, Alberta.
the sum of Three Hundred ----- Dollars, \$ 300.00
covering cost of building the power line in to the School

THE CALGARY POWER Co., Ltd.

per



20A--2500--11-29--A.P. Co.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

N^o 2876

10350 Jasper Avenue,

EDMONTON, Alta., Dec 15.

192 9

M Ermineskin Residential School

Hobbema Alta.

IN ACCOUNT WITH

HILLAS ELECTRIC CO.

Electrical Supplies, Contractors, and Motor Winders

Complete Line of Fixtures, Lamps, Heating Appliances
and SuppliesTERMS:—NET CASH. If this account is not paid on or before..... day of.....
we will protect our claim under the Alberta Mechanics Lien Act. Phone 4971

20	concealed Rosettes	35	7.00
25	tumbler switches	50	12.50
150	Pair Cleats	8	12.00
100	Knobs and screws	5	5.00
200	Tubes	2	4.00
150	Ft. Loom	5	7.50
10	Bakelite sockets	60	6.00
6	2 piece cleat rosettes	35	2.10
1000	Ft. wire	2.50	25.00
500	Ft. Loom	5	25.00
10	1" Bushings	5	.50
20	1" locknuts	5	.60
20	1" Conduit	26	3.20
3	Wire Mould Flat Elbows	45	1.35
2	Wire mould internal Elbows	45	.90
2	Wire mould switch boxes	240	4.80
10	Wire mould straps	6	.60
1	Box screws		.60
1	Hickey		.10
7	1/2" H. Condulets	100	7.00
40	Ft. Wire Mould	17	6.80
500	Ft. wire	2.50	12.50
150	Pr Cleats		12.00
3	3 Way Switches	1.00	3.00
			<u>160.05</u>
	64 hours electrician	1.50 96.00	
	64 Hours helper	.75 48.00	
			<u>144.00</u>
			304.05

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No. 76

10350 Jasper Avenue

EDMONTON, Alta. Dec. 15th. 1929

M Ermiesskin Residential School

Hobbema Alta.

IN ACCOUNT WITH

HILLAS ELECTRIC CO.

Electrical Supplies. Contractors and Motor Winders

Complete Line of Fixtures, Lamps, Heating Appliances and Supplies

TERMS: NET CASH. If this account is not paid on or before..... day of.....
we will protect our claim under the Alberta Mechanics Lien Act.

Phone 4971

20	Concealed Rosetts	.35	7.00
25	Tumbler Switches	.50	12.50
150	Pair Cleats	.08	12.00
100	Knobs & Screws	.05	5.00
200	Tubes	.02	4.00
150	Loom	.05	7.50
10	Bakelite Sockets	.60	6.00
6	2 Piece C;eat Rosetts	.35	2.10
1000	No. 14 Wire	2.50	25.00
500	Ft. Loom	.05	25.00
10	1/2" Bushings	.05	.50
20	1/2" Locknuts	.03	.60
20	1/2" Conduit	.16	3.20
3	Wire Mould Elbows Flat	.45	1.35
2	" " " Internal	.45	.90
2	Wire Mould Switch Boxes		4.80
10	Wire Mould Straps.	.06	.60
1	Box Screws		.60
1	Blickey		.10
7	1/2" H. Condulets	1.00	7.00
40	Ft. Wire Mould	.17	6.80
150	Pr Cleats		12.00
500	Wire		12.50
3	3 Way Switches		3.00
			\$160.05
	64 Hours Electrician	1.50	96.00
	64 Hours Helper	.75	48.00
			\$304.05

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No. 2470

10350 Jasper Avenue
EDMONTON, Alta., Det. 1st. 1929

M Indian School

Hobbima Alta.

IN ACCOUNT WITH

HILLAS ELECTRIC CO.

Electrical Supplies. Contractors and Motor Winders

Complete Line of Fixtures, Lamps, Heating Appliances and Supplies

TERMS: NET CASH. If this account is not paid on or before..... day of.....
we will protect our claim under the Alberta Mechanics Lien Act

Phone 4971

To Electrical Wiring as Instructed			
5	3" Straps.	.04	.20
3	1" Straps.	.02	.06
1	60 Amp. 3 Pole S.N. Switch		13.00
1	Brass Key Socket		.40
25	Pair of Cleats		1.25
1	3 Wire Service Bracket		.65
600	No. 14 R.C. Wire		15.00
25	Loom	.05	1.25
2	6 Circ. Panels		20.00
40	1" Conduit.		8.00
10	Locknuts 6 3/4" Bushings		.92
1	3" Porc. Cover		.35
1	1" L.B. Condulets & Covers		1.45
2	Ground Clamps.		.50
50	No. 8 Wire		8.25
50	No. 0 Wire		2.00
4	4" Outlet Boxes		1.50
5	Blank Covers		1.25
20	1" Conduit		3.20
10	1" Locknuts 7 1/2" Bushings		.99
	Labor.		51.00
			\$131.32

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No. 2470

10350 Jasper Avenue
EDMONTON, Alta., Oct. 1st. 1929

M. Indian School

Hobbima, Alta.
IN ACCOUNT WITH**HILLAS ELECTRIC CO.**
Electrical Supplies. Contractors and Motor Winders
Complete Line of Fixtures, Lamps, Heating Appliances and SuppliesTERMS: NET CASH. If this account is not paid on or before _____ day of _____
we will protect our claim under the Alberta Mechanics Lien Act

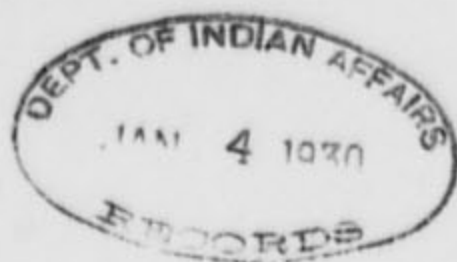
Phone 4971

To Electrical Wiring as Instructed		
5	2" Straps.	.26
3	1" Straps.	.06
1	60 Amp. 3 Pole S.N. Switch	13.00
1	1 Brass Key Socket	.40
25	Pair of Cleats.	1.25
1	3 wire Service Bracket	.65
600'	No. 14 R.C. Wire	15.00
25'	Loom	1.25
2	6 Circ. Panels	20.00
40'	3" Conduit.	8.00
10	1" Locks & 3/4" Bushings	.92
1	1" Porc. Cover	.35
1	1" L.B. Condulet & Cover	1.45
2	Ground Clamps.	.50
50'	No. 8 Wire	8.25
50'	No. 0 Wire	2.00
4	4" Outlet Boxes	1.60
5	Blank Covers	1.25
20'	1" Conduit	3.20
10	1" Locks & 7/8" Bushings	.99
	Labor	51.00
		\$131.32

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta., December 29, 1929.



R

To the Superintendent of Indian Education,
Ottawa.

[Handwritten signature]

Sir,

A few weeks ago, Right Reverend J. Guy, advised us to forward to you, if possible in duplicate, our bills for the new installation of Electric Light by the Calgary Power Co., He said that he had a great hope to see these bills refunded to us by the Indian Department, which bills we are enclosing. You will note that the motor has not yet been purchased; we shall take the 5 H.P. motor marked \$104.53 from the O'Neill Morken Co., it will be sufficient to pump water and to ~~work~~ the laundry ~~machines~~.

It was a necessary improvement as our old engine and batteries were in very bad condition after many years of service.

We have been favored in the past years with such help from the Indian Department, for which we cannot adequately express our gratitude; we certainly would be very grateful if you could again come to our assistance.

I remain,

Very truly yours,

[Handwritten signature: P. Moulin]

Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ottawa, January 7, 1930.

Reverend Sir:

I have your letter of the 29th ultimo, enclosing accounts in connection with the installation of electric light at the Ermineskin Indian Residential School. I regret to state, in reply, that there has been unusually heavy expenditure from the Vote for Indian Education for the last few months, and there are therefore no funds for the purpose of assisting you in this improvement.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

P.P.M.
ppm
Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema,
Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

Origin. on 112-1-1.

112-1-5.



Ottawa, April 16, 1930.

Sir:

Pursuant to the Deputy Superintendent General's letter to you of yesterday's date, I am instructed to have you arrange for the services of a night watchman at the Ermineskin Indian Residential School. The Department will allow a grant of \$40 a month for this service and considers that the school should be responsible for the man's board. The watchman should be chosen with care and must be a thoroughly reliable person, who will make continuous patrol of the main building at night. Vouchers in this connection should be forwarded once every quarter and should be in favour of the Principal, who will pay the night watchman. Please make the arrangements without delay.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



112-1-5



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

D REGINA, SASK., May 10th, 1930

[Handwritten signature]

R

Sir:-

Referring to Department's letter No. 112-1-1, of the 16th. April last, I now wish to make application for authority to purchase a night watchman's clock, and a fire alarm bell for use at the Ermineskin Indian Residential School, in order to obtain the proper service from the newly appointed Night Watchman, Mr. Hector Nault, who has been engaged on your authority.

Alarm Bell OK.

Clock not

the minutes it really necessary

I have instructed the Agent to make inquiries as to the cost of erecting two iron fire escapes. When this information is received shall again communicate with you.

Your obedient servant,

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Clare

Ottawa, May 16, 1930.

Sir:

I have your 404-11 of the 10th instant, requesting authority to purchase a night watchman's clock and fire alarm bell for use in the Ermineskin Indian Residential School.

In this connection I have to say that you may arrange for the purchase of a suitable fire alarm bell. The school authorities could, no doubt, arrange for any installation required without expense to the Department. If you consider that a night watchman's clock would be really necessary, you may also purchase same.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

W. M. Graham

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

EXTRACT
ORIGINAL ON

112-1-1

April 15, 1930.

Dear Mr. Graham:

I have your 404-11A R.C. of the 12th instant, with reference to the Ermineskin Indian Residential school.

x

x

x

At a later date, we will have to give serious consideration to the question of a new building at this point. When you write the Principal, you should emphasize the Department's wishes concerning fire drill and fire prevention. Neither Mr. Murison nor yourself state that additional fire escapes are required, so I presume that no action in this connection is necessary.

Yours very truly,

Duncan C. Scott.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

112-1-5



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



COMMISSIONER'S OFFICE,

REGINA, SASK., 17 May 1930



IN YOUR REPLY REFER TO
404-118 R.C.
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

R

Dear Mr. Scott,

With further reference to my letter of 12th ultimo and your reply of the 15th idem, 112-1-1, I beg to say I have secured a quotation from the Edmonton Iron Fence and Wire Works for two fire escapes of the kind erected at Edmonton Residential School and at one of the schools at Onion Lake, to be erected at Ermineskin School, one at each end of the building. They are willing to fit two new doors with casings and locks and remove one radiator and erect thw two escapes with poles complete for \$440.50 plus sales tax.

Amado?
As urgent
Can be found
R.C.

Why not
installing
wooden stairs
for this old way?
R.C.

I beg to recommend that their offer be accepted as the old building is nothing but a fire trap. At any time we decide to raze the building the fire escapes would be part of the salvage and could be erected elsewhere.

Yours very truly,

W.M. Graham
Indian Commissioner

Duncan C. Scott Esq.,
Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.,

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

June 23, 1930.

Sir,-

Referring to your letter of the 17th of May with reference to the new fire escapes required for the Ermineskin School, I beg to say that you may proceed with this work at the price quoted in your letter.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie.
Acting, Asst. Deputy & Secretary.

W. M. GRAHAM, ESQ.,
Indian Commissioner,
REGINA, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Rev. Father P. P. Moulin.....

.....Hobbema.....

.....Alta.....

Vote No.....

Treaty No.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1930 June 30	To services of Hector Nault as night-watchman at Ermineskin Residential School, Hobbema Alta. from May 4th 1930 to June 30th 1930 @ \$40.00 per month. $1\frac{27}{31}$ mo.	$74\ 84$ 73 66
<u>Authority</u> Indian Commissioner's letter of 23rd April 1930. No. 404-11 Estimates 1930-31.		
<u>EXAMINED and found correct.</u> <i>[Signature]</i> Sent 17-7-30. 2617		
---Seventy-Three and 66/100---		TOTAL, $74\ 84$ 73 66

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

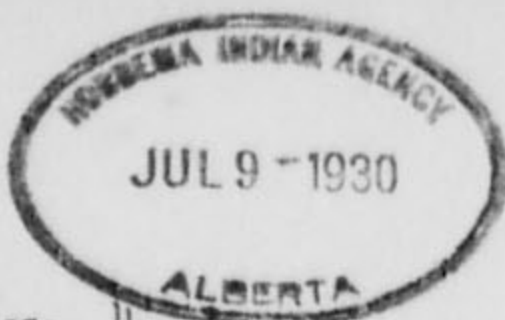
[Signature]

Agent.

Form 52.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Form No. 101

Office of the Hobbema Indian Agency,

Hobbema Alta July 9 1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 347

amounting to \$74.84 in favour

Father

of Rev/P.P. Moulin

Hobbema Alta.

for Services of H. Nault, night watchman at Ermine-
skin Residential School from 4th May 1930 to 30th June
1930 at \$40.00 per month.

This expenditure was authorized by Departmental

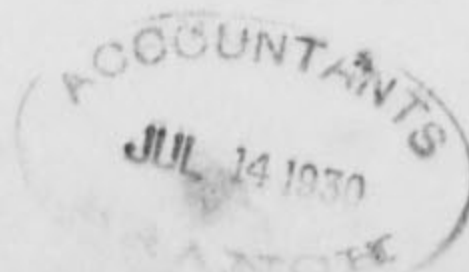
Indian Commissioner's letter of 23rd April 1930.
Letter No. dated No. 404-11

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

*Return to
Reed*
OTTAWA
Ottawa, July 16th., 1930.

Sir,-

Referring to your letter of the 9th instant, No. 4, enclosing voucher No. 347 in favor of the Rev. P.P. Moulin for services of H. Nault, as night watchman at Ermineskin Residential School from 4th May to 30th June 1930, I beg to state that assuming that Mr. Nault was on duty every night during that period, the voucher should have been drawn for one and 27/31 months at \$40.00, making \$74.84 due him. The voucher has been amended accordingly and a cheque for that amount is being sent to Rev. Father Moulin. Be good enough to obtain a receipt from Hector Nault for this payment, and in future if his wages have been paid by the Principal, he should take a receipt from Mr. Nault and attach it to his voucher every month.

Your obedient servant,

A.F. MacKenzie
Acting Asst. Deputy and Secretary.

W.G. Askey Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Northern Electric Company

LIMITED
102 ELEVENTH AVE.
CALGARY, ALTA.

DATE **July 17, 1930.**

N. E. No. **R. 7793-D.**

SENT TO
1

Department of Indian Affairs,
Canada Life Bldg.,
Regina, Sask.

SHIPPED TO

Same. Mr. W.C. Ankey,
Indian Agent,
Hobema, Alta.

CUST.
No.

SHIPPED VIA AND DATE

PACKED IN

F. O. B.

1 carton 30/

Winnipeg

C.P.R.L.P.Pd. July 11-30.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMOUNT
	TRANSPORTATION CHARGES		1.40
500'	#18 R.C. & B. Fixture Wire White	4.88M'	✓ 2.44
200	#3 Blake Staples	2.30M	✓ .46
4	#6 Dry Cells Ignitor	37.50C	✓ 1.50
	Material to be used in connection with the fire escapes at the Ermineskin Indian Residential School, Hobema Agency.		5.00
	AUTHORITY:- Letter 112-1-5 dated 23rd June, 1930.		✓ 4.40
	Regina, Sask., Amount 1st. 1930.		
	REGINA VOUCHER NO. 716		

CERTIFIED CORRECT

Regina, Sask.,
Amount 1st. 1930.

W. M. Graham,
Indian Commissioner.

TERMS:—GENERAL 30 DAYS NET SUBJECT TO INTEREST AT LEGAL RATES AFTER DUE DATE.

DISCOUNTS FOR PROMPT PAYMENT FROM DATE OF INVOICE.

WIRES & CABLES
1/2 OF 1%
10 DAYS

LAMPS AS PER
CONTRACT

TELEPHONE APPARATUS, POLES,
FIBRE CONDUIT, FIRE ALARM,
CUTLER HAMMER MATERIAL,
WESTON INSTRUMENTS
AND MOTORS
NET 30 DAYS

RADIO AND
ALL OTHER MATERIAL
2% 10 DAYS

CONTRACTS
AS PER TERMS
OF CONTRACT

NO CREDIT WILL BE ALLOWED FOR GOODS RETURNED WITHOUT OUR PERMISSION.

FORM G-622 HSC

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 404-11A R.C.



Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~

August 1st, 1930.

Sir,

I enclose ^{Regina} herewith Vouchers Nos. 716

amounting to \$ 4.40 in favour

of Northern Electric Co. Ltd., Calgary, Alta.,

for material in connection with the fire escapes at the
Ermineskin Indian Residential School, Hobbema Agency.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 23rd June, 1930.

INDIAN EDUCATION

Your obedient servant,

Wm. G. Graham
Indian Commissioner

Pay
The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Northern Electric Company

LIMITED

2300 DEWDNEY AVENUE
REGINA, SASK.

SOLD TO

Dept. of Indian Affairs,
Canada Life Bldg.,
Regina, Sask.

SHIPPED TO

Same
Mr. W.G. Askey,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

13615

DATE July 24, 1930.

N. E.
No. R.7793-2-1

CUST.
No.

JUL 26 1930

SHIPPED VIA AND DATE

PACKED IN

1 Carton 7#

Winnipeg

July 231,930 CPR EXP PPD

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMOUNT
	TRANSPORTATION CHARGES		1.55
3	#17 4" Economy bells	3.90 ea	11.70
	Bells to be used in connection with the fire escapes at the Ermineskin Indian Residential School, Hobbema Agency.		10.25
	AUTHORITY:- Letter 112-1-5 dated 23rd June, 1930.		
	Letter 9-8-30.		
	Regina, Sask., August 1st, 1930.		
	REGINA VOUCHER NO. 715		
	CERTIFIED CORRECT.		
	W. M. Graham, Indian Commissioner.		

TERMS:—GENERAL 30 DAYS NET SUBJECT TO INTEREST AT LEGAL RATES AFTER DUE DATE.

DISCOUNTS FOR PROMPT PAYMENT FROM DATE OF INVOICE.

WIRES & CABLES
1/2 OF 1%
10 DAYS

LAMPS AS PER
CONTRACT

TELEPHONE APPARATUS, POLES,
FIBRE CONDUIT, FIRE ALARM,
CUTLER HAMMER MATERIAL,
WESTON INSTRUMENTS
AND MOTORS
NET 30 DAYS

RADIO AND
ALL OTHER MATERIAL
2% 10 DAYS

CONTRACTS
AS PER TERMS
OF CONTRACT

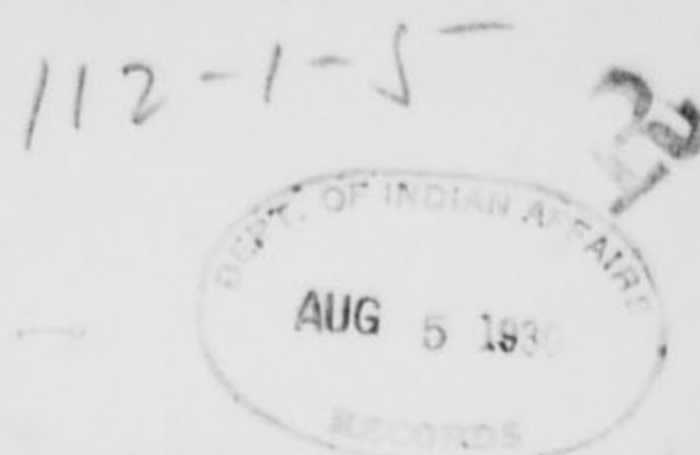
NO CREDIT WILL BE ALLOWED FOR GOODS RETURNED WITHOUT OUR PERMISSION.

FORM G-622 HSR

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 404-11A R.C.



Office of the Indian Commissioner Indian Agency,

August 1st, 1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 715

amounting to \$11.70 in favour

of Northern Electric Co. Ltd., 2300 Dewdney Ave., Regina,
Sask.

for three Economy Bells in connection with fire escapes
at the Ermineskin Indian Residential School, Hobbema Agency.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 23rd June, 1930.

Your obedient servant,

Indian Agent Commissioner.

The Secretary,

Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PHONE 6650

10361-96TH STREET

EDMONTON, August 20th., 1930.
ALBERTA

Department of Indian Affairs,

Hobbema, Alberta.

IN ACCOUNT WITH

THE EDMONTON IRON FENCE AND WIRE WORKS
STRUCTURAL IRONWORKERS

ORNAMENTAL IRON FENCES OF EVERY DESIGN, WIRE SCREENS, WIRE SIGNS, FIRE ESCAPES, IRON STAIRS,
ELEVATOR ENCLOSURES, BANK AND OFFICE RAILINGS, GENERAL BLACKSMITHING
ELECTRIC AND OXY-ACETYLENE WELDERS

TERMS CASH

368

To Two Fire Escapes with two landings and two
pipes, 2 new doors with casings and locks,
removing radiator, all erected in place
complete at the Indian Residential School,
Hobbema, Alberta.

Order sent to Audit Office.

Memo - Fire escapes and fittings, erected at
Ermineskin Residential School.

Authority-Indian Commissioner's letter 404-11A-R.C.
28th June 1930.

net \$ 440.50

Supplied
Price charged fair and just
Certified Correct

M. P. McKay
INDIAN AGENT

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

L. No. 404-11A. R.C.



ED



112-1-5

Office of the Indian Commissioner Indian Agency

Quest

August 25th, 1930.

Sir,

B

41X14

I enclose herewith Vouchers Nos. 368
from the Hobbema Agency,

amounting to \$440.50 in favour

of The Edmonton Iron Fence & Wire Works,
10361 - 96th Street, Edmonton, Alta.,

for fire escapes for the Ermineskin Indian Residential
School complete with fittings and labour, as per tender
attached.

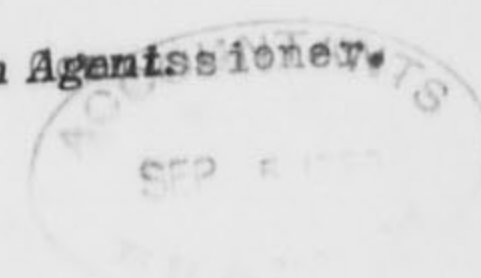
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 23rd June, 1930.

Your obedient servant,

Wm. Roachman

Indian Commissioner



Pay G

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Ermineskin Residential School

Hebema -:- Alta

192

the railroad: Calgary to Edmonton; it is only 1 mile from the Station.

Our deep well 245 feet if enlarged to 4 or 6 inches would give an abundant supply of good and soft water.

Last year a branch line was made on the Calgary Electric Mainline to give us light and power.

The Roman Catholic Corporation and the Rev. Sisters of the assumption who have practically built the actual School agree not to ask any indemnity for these buildings if the Indian Department builds such a good school as the one on the Blood Reserve or the one built now at St Paul de Metis.

I said it would be quite a credit to the Indian Dept. First: on account of its utility and necessity for the Indian children. Secondly: for the good renown of the Department as we have quite often visitors inquiring into our work: as this summer: 4 parties from the United States: 3 visitors from Ceylon: The Scouts of France with M^r Paul Coze: M^r Paul Parsy of the "Echo de Paris" and many others from Alberta and Saskatchewan.

With the hope that my suggestions will be agreeable to the Indian Department.

I remain,

Dear Sir

Yours very truly,

F. Moulin, Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

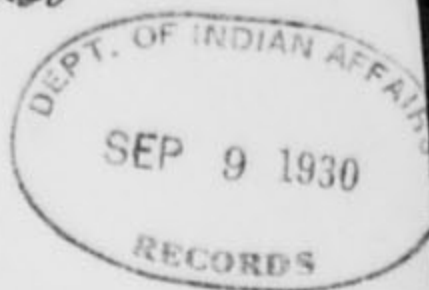
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Ermineskin Residential School
Hobbema - Alta

112-1-5

5th Sept. 1920



Dear Sir

R

Three times in the past we built additions to our Residential School: in 1914, 1922, & 1929; and even now we can not find place for all the pupils we could have from the Reserves of Hobbema Indian Agency. The buildings are of painted and repainted wood, some parts dating back to 1896 so there is always great danger of fire.

new
R.H.

I give here my most sincere thanks to the Indian Department who granted us last May a night watchman. We recently engaged a man who is giving all his attention and heart to his work.

Now could I say that it would be quite a credit to the Indian Department to build a new and all modern school.

The same place or near seems to be ideal in many ways: it is not far from the Indian Agency, only 1/2 mile and at about the same distance from

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, September 9, 1930.

Reverend Sir:

I have your letter of the 5th instant, with reference to a new main building for the Ermineskin Indian Residential School. The Department knows that the old building is far from satisfactory, and, when plans for the future are being determined, your request will receive consideration.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

Rev. P. P. Moulin, O. M. I.,
Principal,
Ermineskin Indian Res. School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DIAMONDS, WATCHES, JEWELRY
SILVERWARE, CUT GLASS
FINE CLOCKS

PHONE 3291

ISSUER OF MARRIAGE LICENSES
OFFICIAL TIME INSPECTOR
FOR
CANADIAN PACIFIC RAILWAY

ENGLAND'S JEWELRY STORE LIMITED

SPECIALISTS IN

WATCH, CLOCK, JEWELRY REPAIRING
AND ENGRAVING

1776 Hamilton Street

Aug. 23-1930

W.M. Graham, Esq.,

REGINA, Sask.

Commissioner

Department of Indian Affairs,

Regina, Sask.

To 1 Night Watchman's Clock & 3 Stations
To Express

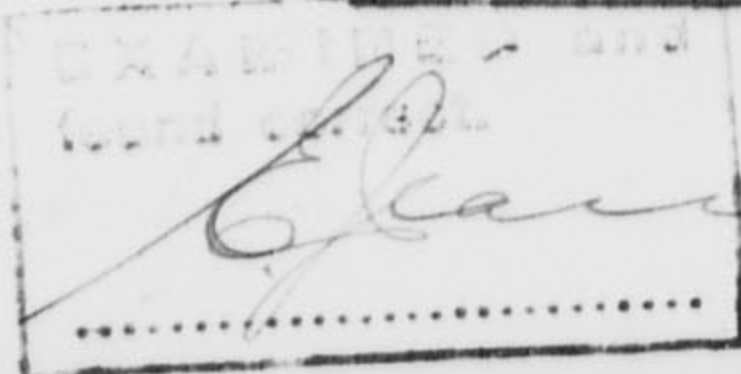
\$ 112.00 ✓
2.55 ✓
\$ 114.55 ✓

1334

Regina, Sask.,
11th September, 1930.
Dept. 112-1-5, dated 16th May, 1930..
Regina Vr. 4924

Certified correct.

W. M. Graham,
Indian Commissioner.



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Letter No. 404-11A R.C.



CANADA



Office of the Indian Commissioner Indian Agency,

11th September 1930

Sir,

I enclose herewith ^{/Regina} Vouchers Nos. 824

amounting to \$114.55 in favour

of England's Jewelry Store, Regina, Sask.

for 1 Night Watchman's Clock for Ermineskin's
Indian Residential School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 16th May, 1930.

Your obedient servant,

INDIAN EDUCATION

[Handwritten signature]

Indian Commissioner.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Treaty No.....

Calgary, Alta.

REGINA VOUCHER NO. 850
Form 52.

Indian Commissioner.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

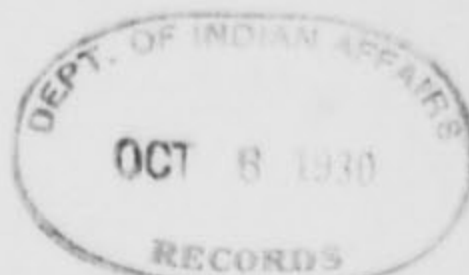


Letter No. 404-11A R.C.



CANADA
ED

112-1-5



Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~

September 24th, 1930.

Sir,

I enclose herewith ^{Regina} Vouchers Nos. 850,

amounting to \$ 1.20 in favour

of Northern Electric Co., Calgary, Alta.,

for prepaid freight on Regina Vr. 716, Aug. 1st, material
for fire escapes, Ermineskin Indian Residential School,
Hobbema, Agency, as per receipt.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 23rd June, 1930.

Your obedient servant,

Indian Commissioner.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

No.

\$ 74.84

Hobbema Alta 19.

Received Department of Indian Affairs

--- Seventy-Four ⁸⁴/₁₀₀ Dollars,

for Wages H. Hault, nightwatchman Ermineskin

Residential School from May 4th to June

30th 1930 at \$40.00 per month.

Witness,

Signed in duplicate,

Rev. P. P. Maudlin

Hector Hault

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2 DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To..Rev.P.P.Moulin.C.M.I.

Hobbema

Vote No.....

Treaty No.....

OCT 16 1930

Alta.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1930.		
Sept. 30	To services of night-watchman from 1st of July 1930 to 30th September 1930. 3 Months @ \$40.00 per month. (Ermineskin Residential School)	\$120 00
411		
Authority Indian Commissioner's letter of 23rd April 1930. No. 404-11 Estimates 1930-31.		
EXAMINED and found correct. <i>H. O'Connor</i> 23/10/30 <i>23-10-30</i> 4831		
---One Hundred and Twenty-Dollars---		TOTAL \$120. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[Signature]
Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



Emmineskin Residential School
Hobbema -:- Alta

10th Oct. 1920

Dear Sir

I certify that
M^r Hector Naault

has done with care his work of night
watchman during the month of July
and that

M^r Georges Rogier
has taken this work and done it continuously
since the 1st of August. He was given a
watchclock in September the 6th and the records
show that he did not miss one of his 4
rounds nightly: 10 o'clock. 12 - 2 & 4 o'clock.

Yours truly

F. Moulin
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Let ⁴

Office of the ^{Hobbema} Indian Agency,

Hobbema Alta., Oct. 16th 1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 411,

amounting to \$ 120.00 in favour

of Rev. P. P. Moulin O.M.I.

Hobbema Alta.

for Payment wages night watchman, Ermineskin Res.
School 3 mos. July 1 to Sept. 30th, 1930. @ \$40.00 per
Mo.

This expenditure was authorized by Departmental

Ind. Comm. letter 23 April 1930, 404-11
Letter No. dated

Estimates 1930-31.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,

Department of Indian Affairs

Ottawa.

Form No. 101



R



Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R. A. BROTHERSTON, MANAGER
N. W. WILLIAMS, BRANCH MANAGER

HEAD OFFICE CALGARY

TELEPHONE 44

INVOICE NO. 913.

RED DEER, ALTA. Sept. 20, 1930.

M. r. G. Askey,
Indian Agent, Hobema.

IN ACCOUNT WITH **Brotherston Electric Company, Limited**

Electrical Engineers and Contractors
Motor Repairing and Re-winding

JOB NO. 651.

TERMS: NET CASH

ELECTRICAL SUPPLIES AND FIXTURES

407

3
1

Dept. Authy 112-1-5 16/5/30
To installing fire alarm system at R. C.
Mission, Hobema
Break Glass switches @ \$2.77
Push Button
Labor 10 hours @ 1.00 5075

8	31
10	30
18	00

18 61

Memo

Installing Fire Alarm bells etc. at
Ermineau Res. School
Ind. Commissioner's letter 404-11 A R.C.
July 9th 1930.

Authority

3-11-30

Indian Agent

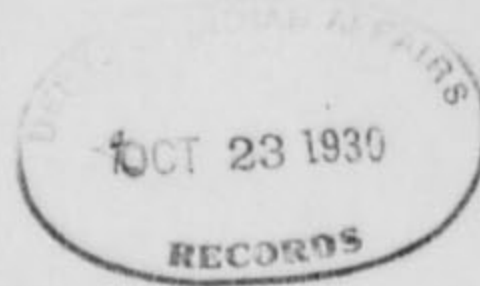
Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 404-11A R.C.



112-1-5
R



Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~

Grant
October 18th, 1930.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 407
from the Hobbema Agency,

amounting to \$18.61 in favour

of Brotherston Electric Co. Ltd., Red Deer, Alta.,

for installation of fire alarm system in the Ermineskin
Indian Residential School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 16th May, 1930.

Your obedient servant,

INDIAN EDUCATION

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Commissioner.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Treaty No....6.....

.....Alta.....

-----One Hundred and Twenty Dollars^{TOTAL} \$120.00



Ermineskin Residential School

Hobbema -:- Alta.

5th Jan.



Dear Sir,

I can certify that our night Watchman
M^r Geo. Rogier has been very attentive to
his duties during the last 3 months:
October November & December and in every way
gave good satisfaction.

Yours very truly,

P. Maurin

Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6553, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



112-1-5

R

INDIAN AGENCY
DEC 31 1930
ALBERTA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 12 1931

No. 11

Office of the Hobbema Indian Agency,

Hobbema Alta, Jan. 5th, 1931.
Chas. H. [Signature]

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 477

amounting to \$129.00 in favour

of Rev. P. P. Moulton, S. M. I.

Hobbema Alta,

for Services of Night-watchman from Oct. 1st to
December 31st, 1930. @ \$40.00 per month.

This expenditure was authorized by Departmental
Indian Commissioner's letter 404-11, Apr. 23rd, 1930.
Estimates 1930-31.

Letter No. dated

Your obedient servant,

[Signature]

[Signature]
Indian Agent.

HON. V. C. [Signature]
COUNTY

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,

Hobbema,

Alberta.

Vote No. 7

Treaty No. 6

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931. March 31.	To Services of Night Watchman at Ermineskin Residential School from the 1st of January 1931. to 31st of March 1931; 3 months @ \$40.00 per month.	120.00
535	Authority. <u>Indian Commissioner's letter</u> <u>404-11, April 23rd, 1930.</u> <u>Estimates. 1930-31.</u> 8633 (Memo. Receipt signed by George Rogier, Night-Watchman, Ermineskin Residential School for payment of \$120.00 for last quarter) attached herewith)	
-----ONE HUNDRED AND TWENTY DOLLARS-----		TOTAL, \$120.00

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Acting Indian Agent.

Form 52.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 4



R

112-1-5
MAR 31 1931
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 4 1931
RECORDS

Office of the HOBHEMA Indian Agency,

Hobbema, Alberta March 31, 1931.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 535

amounting to \$120.00 in favour

of Rev. P. P. Moulin O.M.I., in trust, Hobbema, Alberta.

for Services of Night Watchman at Ermineskin Residential School from the 1st of January 1931, to 31st of March 1931; 3 months @ \$40.00 per month.

This expenditure was authorized by Departmental Indian Commissioner's letter 404-11 April 23, 1930. Estimates. 1930-31.

Letter No. dated

Your obedient servant,

INDIAN EDUCATION

Pay G. [Signature]
Acting Indian Agent.

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

Ermineskin Residential School

Hobbema 11th April 1931

Russell J. Ferrier
Supt. of Indian Education.
Secretary, Dept. of Indian Affairs

Dear Sir



not
I certify that our night watchman
has been doing his work every night during last
quarter: January, February & March.

*copy pd.
see notes
JF*

I remain, Dear Sir,

Yours very truly

P. Moulin

Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

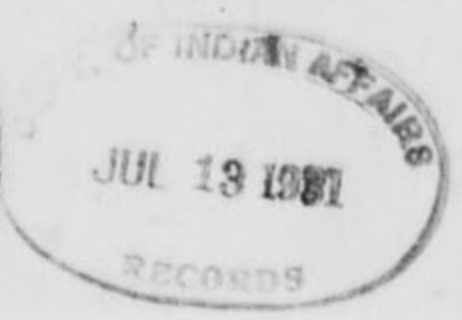
112-1-5

Ermines Residential School

Hobbsma 1st of July - 1931.

Russel J. Ferrier
Sup^t. of Indian Education.

Dear Sir



I certify that our night watchman
has done his work continually and with care
during the last quarter: April, May & June.

Await
Director from
for payment of
for salary

I remain, Dear Sir,
Yours very truly.

P. Moulin
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Rev. P. P. Moulin O.M.I.

JUN 30 1931

Vote No. 7

Treaty No. 6

Hobbema Alta.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1931. June 30	To services of Night-watchman, Georges Rogier, at Ermineskin Residential School, from April 1st to June 30th, three months @ \$40.00 per month.	\$120. 00
605		
Memo Salary night-watchmen at Ermineskin Residential School for June quarter. Authority Estimates 1931-32 Chargeable to vote 7 EXAMINED and found correct. <i>H. Loghlan</i> Per 24-7-31. 1975		
-----One Hundred and Twenty Dollars-----TOTAL,		\$120. 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Acting

Agent.

Form 52.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 4



Office of the Hobbema Indian Agency,

Hobbema Alta, June 30th, 1931.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 6.05,

amounting to \$ 120.00 in favour

of Rev. P. P. Moulin, Principal Ermineskin Residential
School, in trust for Geo. Rogier, Night-watchman
for Salary at \$40.00 per month for June quarter.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated
Estimates 1931-32.

Your obedient servant,

Acting Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Automobile
Accessories

ROSS M. SNYDER & Co.
Hardware

Paints, Oils
and Varnish

Wetaskiwin,

Sold to

Vote 7
~~Paints~~ 6
Treaty

INDIAN AGENCY
SEP 25 1931

192....

SEP 28 1931

Date

Description

Folio

Credit Amt.

Debit Amt.

Total

679

To 1 Hotshot Battery

260

Memo Battery purchased to replace one worn out on
Fire alarm system, Ermineskin Residential School.

Authority Emergency purchase
Estimates 1931-32.

Chargeable to Vote 7 Ermineskin Residential School.

3284

EXAMINED and
found correct.

Sum 121
Folio charged with and just
Gertind Correct

R. H. Palmer
Indian Agent.

Sept Oct. 7/31.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 404-11A R.C.



W. E. L.



Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~

30th September 1931

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 679
from the Hobbema Agency

amounting to \$2.60 in favour

of Ross M. Snyder & Company, Wetaskiwin, Alta.

for new battery for fire-alarm system at Erminskin
Residential School

This expenditure was authorized by Departmental
Emergent purchase

Letter No. dated

Your obedient servant,

INDIAN EDUCATION

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Commissioner.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2-



Vote No. 7
Treaty No. 6

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To.....Rev. Father P. Moulin O.M.I.....

Hobbema.....

Alta.....

DATE		SERVICE	AMOUNT
Oct.	1.	To wages for night-watchman, Ermineskin Residential School, Hobbema Alta, (George Rogier) for quarter ended September 30th, 1931. @ \$40.00 per month.	\$120. 00 ✓
		Estimates 1931-32.	
		3634	
		EXAMINED and found correct.	
		ONE HUNDRED AND TWENTY Dollars	TOTAL, \$120. 00 ✓

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. N. Palmer

Agent.

Form 52.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5



act
Ermineskin Residential School,
Kodjema, Alta.,



Russel T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

Dear Sir:-

I certify that our night watchman has
done his work continually and with care during
the last quarter: *July: August: September.*

I remain, Dear Sir,

Yours very truly,

P. Moulin
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 4



112-1-5

H. A. D.

Office of the Hobbema Indian Agency,

Hobbema Alta, Oct. 5th, 1931.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 685,

amounting to \$ 120.00 in favour

of Rev. Father Moulin O.M.I. in Trust
Hobbema Alta.

for Wages Night-watchman Ermineskin Residential School
quarter ended Sept. 30th, 1931 @ \$40.00 per month

This expenditure was authorized by Departmental

Estimates 1931-32.

Letter No. dated

Your obedient servant,

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Agent.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ermineskin Residential School,
Hobbema, Oct. 15th, 1931.

Mr. Russel Ferrier,
Supt. of Indian Education,
Ottawa.

Dear Sir:-

Twice in the last years we have called the attention of the Indian Department on the necessity of having a new and larger building to replace our old Ermineskin school.

In September last, we were answered that "when plans for the future are being determined, your request will receive consideration."

Although, it seems, times are not in a way very propitious, nevertheless again we ask you respectfully to consider our urgent need of an up to date school as the one built recently at St. Paul.

May we say, it would be a relief to many who would find work at this building, and it may be also economical to the Indian Department as at present material and work are cheaper.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

If impossible for the next year to have the school we would ask the Indian Department to give us some assistance to renew one of the floors in our old building.

Boys' refectory, Size 30x 80

2 staircases 15 steps each staircase and 2 1/2 feet

wide.

Some assistance to repair an old stable so that we may have more place for a larger live stock.

One sulky plough, as requested last year and again much needed.

We need also very much:

One Reversible Blackboard with Stand, Size 3 x 6.

Pending the building of the New School, we ask the Indian Department to grant us authorization for five more pupils, that is to have the grant for 145 instead of as now for only 140. Last year we had always more pupils than the number authorized for.

With the hope that all our requests will receive a favorable answer,

We remain,

Dear Sir,

Yours very truly.

F. Moulvi
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

*Noted for
staircases*

1127-1

4 file



112-1-5
Missionnaires Oblats de Marie Immaculée

Administration Provinciale

9916 - 110ème rue

Edmonton - Alberta

October 28 1931

Mr Russell Ferrier
Supt of Indian Education
Ottawa, Ont.

Dear Sir :

I have been visiting lately the Erminskin Residential School and I am prone to endorse the plea of the Principal of that School for a larger, more modern and fire proof building. The actual School is too small to accommodate all the children of school-age, and besides it is a perpetual fire-trap that may at any time play havoc with the staff and the children. They have now a night watchman and the pupils seem to have very good spirit, but one never knows when the fire-bug will get hold of those small Indians.

We spoke together already a few times about the need of a new fire-proof school at Erminskin, but allow me once more to lay much stress on the subject.

In the mean time and to promote furthermore the good work done by the actual School, I recommend to your benevolent attention the other few items mentioned in the Principal's letter.

Yours truly,

A. Langlois C. M. I.
Provincial

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

L.A.D.
Ottawa, November 4, 1931.

Very Reverend Sir:

I have your letter of the 28th ultimo, with enclosure, concerning the needs at the Ermineskin Indian Residential School. I have made a note for consideration when estimates are being prepared. Until such time as a new building can be provided, every energy should be directed towards safeguarding the staff and pupils in the event of fire. Constant watchfulness and regular organized fire drill are absolutely essential.

Your obedient servant,

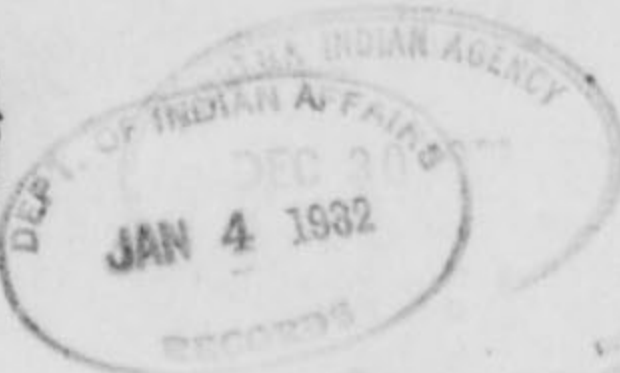
A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

U. Langlois
Very Rev. U. Langlois, O.M.I.,
Oblate Fathers' Provincial House,
9916 - 110th St.,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No. 11



Office of the Hobbema Indian Agency,

Hobbema Alta, Dec. 31st 1931.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 769,

amounting to \$ 120.00 in favour

of Rev. P. Moulin, Principal Ermineskin Res. School
Hobbema Alta.

for Services of night-watchman Ermineskin Res. School
December quarter.

This expenditure was authorized by Departmental
Estimates 1931-32.

Letter No. dated

Your obedient servant,

R. H. Palmer

Indian Agent.

INDIAN EDUCATION

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta.,

Russel T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 12 1932

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 12 1932

Dear Sir:-

I certify that our night watchman has
done his work continually and with care during
the last quarter: *October: November: December.*

I remain, Dear Sir,
Yours very truly,

F. Moulin
Principal.

Memo To be attached to No. 769
date 30/31

ERMINESKIN INDIAN AGENCY
ALBERTA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

AGENT'S REPORT

Respecting the Ermineskin Indian Residential School

For the month of December 1931

ROUTINE

At the time of my visit there were:—

133 pupils in the classrooms.

Are the classroom registers kept up to date? Yes

3 pupils in vocational training departments.

1 pupils sick.

3 pupils absent. Reasons one truant

140 Total number on roll.

Are there any pupils in residence whose admission has not been approved by the Department?

No

HEALTH, SANITATION, Etc.

Appearance of pupils Well fed and happy

Cleanliness of school Spotless

Appearance of school grounds Snow

Care of the sick Intelligent and kindly

The children's meals Wholesome and plentiful

Fire drill, escapes and protection Inspected them good condition

VOCATIONAL TRAINING

Domestic Instruction three girls learning to cook

Instruction in Farming and Gardening

Training in the care of live stock Five boys help milk

Manual training nil

Care of agricultural machinery and other equipment nil

GENERAL

Discipline at the school good

Efficiency of the staff excellent

General management Patient firm and sound

Suggestions A fairway cover used at night should be removed & a gate placed at top of stairs to stop children falling down stairs, this is a fire trap danger, if the bolts got caught.

Form No. 217

Indian Agent

R. H. Palmer

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 14 1932
RECEIVED

COMMISSIONER'S OFFICE,

W. REGINA, SASK. 11th January, 1932

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 404-11

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

[Handwritten signature]

Sir:-

I enclose the report of his visit to the Ermineskin Indian Residential School in December by the Indian Agent at Hobbema. You will note his remarks under the head of "Suggestions" at the foot of the report. I think Colonel Palmer is right in that what he refers to as a cover over the stairway should be removed at once and a railing, and a gate if necessary, set up to enclose the well of the staircase. If you approve of this and will advise me, I will take steps to have the alteration effected.

Your obedient servant,

SCHOOLS BRANCH
JAN 15 1932

[Handwritten signature]
W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, January 16, 1932.

Sir:

I have your 404-11 of the 11th instant, enclosing the report of Mr. Agent Palmer for the month of December, last, on his inspection of the Ermineskin Indian Residential School.

With reference to the Agent's suggestion regarding the cover of the stairway, I have to say that you may arrange with the school authorities to have this cover removed at once and a railing and gate, if necessary, set up to enclose the well of the staircase.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes
T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

W. M. Graham
W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C O P Y

File No. 20

Office of
Indian Agent

Hobbema Alta,
January 12th, 1932.

Sir:-

I have the honour to inform you that at Christmas time I purchased a pail of candy for the Christmas trees at the Ermineskin School and at the mission on the Samson's Reserve. I have received an account for \$10.00 for this. Would you please inform me if I may send in the voucher for this item, or if I will have to look after this myself.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

(Sgd) R. H. Palmer

Col. R. H. Palmer,
Indian Agent.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(HG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA



IN YOUR REPLY REFER TO
No. 404-4C
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

ED

COMMISSIONER'S OFFICE,

REGINA, SASK., January 14th, 1932.

Sir:-

I am enclosing herewith a copy of an official letter which I have received from Indian Agent Palmer this morning. You will notice that he has purchased candy for the Ermineskin Residential School and Mission on the Samson Reserve. In the first place, he had no right spending this amount without first securing the proper authority. I would not do it myself. I think Col. Palmer should be told that he should at least receive authority before making purchases.

Kindly advise what is to be done in the matter.

Your obedient servant,



W. M. Graham,
Indian Commissioner.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

L.A. 11.
Ottawa, January 20, 1932.

Sir:

I have your 404-40 of the 14th instant, enclosing copy of a communication which you received from Mr. Agent Palmer, Hobbema, Alta., with reference to reimbursement for the purchase of a pail of candy for the Christmas trees at the Ermineskin Indian Residential School and at the mission on the Samson's Reserve.

In this connection I have to say that it is not the policy of the Department to provide grants for Christmas treats to the pupils of Indian residential schools and missions, and Mr. Agent Palmer will have to be responsible for payment.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes,
Acting Secretary.

W. M. Graham, Esq.,
Indian Commissioner,
Regina, Sask.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-2-

Vote 5. Treaty 2. 1932. 193

M. Indian Agency, Hobbema, Alberta.
Dept. of Indian Affairs

IN ACCOUNT WITH
THE IMPERIAL LUMBER CO., LIMITED
LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES—COAL
Lumber, Lath, Doors, Shingles, Windows, Mouldings and Finishings, Cement,
Lime, Wood Fibre, Felts, Building Papers, Roofing, Brick, Etc.
Nails, Paints and Builders' Hardware.
"BETTER LUMBER FOR LESS MONEY"

ACCOUNTS RENDERED MONTHLY

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

SPECIAL ACCOUNT—RE-IMBURSEMENT BOARDING SCHOOL.

To Account Rendered:—	
Feb. 13	6 lin. ft. V-randa rail @ .03
7	" " fillet molding @ .02
21	" " 2x2 baluster @ .04

Dept. Auth. 112-1-5.
dated 16/1/32

Memorandum: Five protection for Emineskinne
Boarding School.
Authority: Commissioner's letter 404-11A R. C.
dated 20th 1932.

Prices charged for and
Certified correct

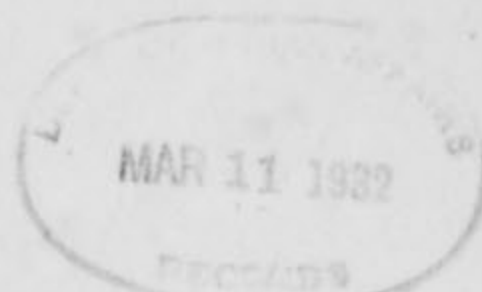
INDIAN AGENT

Letter No. 404-11A R.C.



112-1-5

B.



Office of the Indian Commissioner ~~Indian Agency~~

8th March 1932

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 826
from the Hobbema Agency

amounting to \$1.46 in favour

of The Imperial Lumber Co., Wetaskiwin, Alta.

for building material for fire protection.
Ermineskin's School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 112-1-5 dated 16/1/32

INDIAN EDUCATION

Your obedient servant,

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Commissioner.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ermineskin Residential School

I n Case of Fire

- (1) Each Sister in charge of a Dormitory will make a list (in Duplicate) of the names of all Children in the Dormitory.
The second copy to be given to Rev Father Moulin,
This list will be revised each month.
- (2) When the Fire Alarm is sounded : Sisters in charge of a Dormitory have-one Duty only, That is to see that all children get out of the Dormitory. When the Children are out of the building , call the Road and check the names , and report to the Rev Father.
- (3) Sisters in charge of a Dormitory must not attempt to fight Fire.
- (4) The Farmer and Night Watchman can attack the fire , after the Alarm has been given , NO CHILDREN TO BE USED IN THIS WORK.
- (5) The Rev Mother and Sisters have only one duty ,that is to get the children out of the building, check over the lists ,and hold them together in some safe place , until arrangements have been made for their welfare.
Each dormitory should previously arrange where the children should assemble, the spot should be known to the Children.
- (6) Rev Father will detail a Lay Brother or Sister to ring the Alarm on the Church Bell, and detail one of the bigger boys to call the Agent and Interpreter..Then he should proceed to personally check the list of names WITH each Sister in charge of a Dormitory
- (7) The Rev Mother will check the list OF SISTERS AND LAY HELP, that may be living at the school.

R.H.Palmer
Indian Agent

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5-

AGENT'S REPORT

Respecting the Ermineskin Indian Residential School

For the month of March 1932

ROUTINE

At the time of my visit there were:—

134 pupils in the classrooms.

Are the classroom registers kept up to date? yes

4 pupils in vocational training departments.

6 pupils sick.

6 pupils absent. Reasons at home unwell

144 Total number on roll.

Are there any pupils in residence whose admission has not been approved by the Department?

yes Wilfred Buffalo ✓

HEALTH, SANITATION, Etc.

Appearance of pupils Happy

Cleanliness of school Spotless

Appearance of school grounds Spring thaw made it look bad

Care of the sick excellent

The children's meals well cooked and plentiful

Fire drill, escapes and protection I looked over escapes and had 2 alarms, one at night, in both cases everything worked well.

VOCATIONAL TRAINING Attached is a copy of instructions issued by myself And I would appreciate your criticisms on it.

Domestic Instruction 4 girls cooking

Instruction in Farming and Gardening

Training in the care of live stock 4 boys milking ✓

Manual training

Care of agricultural machinery and other equipment

GENERAL

Discipline at the school stiff but kindly

Efficiency of the staff very good

General management sound

Suggestions

R. H. Palmer
Indian Agent

112-1-5.

EXD.

Ottawa, April 11, 1932.

Sir:

I have your report on your inspection of the Ermineskin Indian Residential School during the month of March, last, together with a copy of the instructions issued by you to the school authorities, setting forth the action to be taken by the staff in case of fire.

The Department approves of the instructions which you issued regarding the duties of the staff. Your orders, in conjunction with the official instructions to Principals of Indian Residential Schools, dated February 5th, last, should be sufficient guide as to the action to be taken in case of fire and the prevention of same as well as the proper oversight of fire equipment. In your regular visits to the school, you should see that the instructions issued are carried out by the Principal and staff.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

R. H. Palmer
R. H. Palmer, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5
B

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 12 1932
RECORDS

Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta.,

Russel T. Ferrier

Russel T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

SCHOOLS BRANCH

Dear Sir:-

I certify that our night watchman has
done his work continually and with care during
the last quarter: *January, February, March.*

I remain, Dear Sir,

Yours very truly,

P. Moulton
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(EG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Ottawa, April 14, 1932.

Sir:

A statement has been received from Rev. P. Moulin, Principal of the Ermineskin Indian Residential School, in which he states that the night watchman has performed his duties satisfactorily during the period from January 1st to March 31, last. I would, therefore, request that you prepare and forward the usual voucher to reimburse the Principal for the wages paid the night watchman. Receipts for the amount paid, signed by the night watchman, should be attached. Please prepare and forward this voucher, which should be certified by yourself, at an early date.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

R. H. Palmer, Esq.,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

863
Voucher 11/10/32
april 28/32

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112. 1. 5-

Ermineskin Residential School,,
Hobbema, May 6, 1932.



[Handwritten signature]

Mr R.T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

*Paul on
May 13th*

Dear Sir:-

We have been waiting for the cheque that
should have been paid to our night watchman, and it
has not come yet.

The cheque is due for the three months,
Jan. Feb. and March.

As the salary is only \$40 a month, that is
\$120 for the three months; I hope no retenue will be
made on it.

Yours truly,

P. Moulin
ami
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

EX 11.

Ottawa, May 12, 1932.

Reverend Sir:

Replying to your letter of the 6th instant, regarding payment of the grant allowed towards the salary of a night watchman at the Ermineskin Indian Residential School for the three months' period ending March 31, last, I have to say that a cheque to the amount of \$120, being the grant allowed for the above purpose, is being sent to you.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

P. Moulin
Rev. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-2-#5
[Handwritten signature]

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 13 1932
RECORDS

Ermineskin Residential School
Hobbema, June 6, 1932.

To the Secretary,
Dept. of Indian Affairs.
041.

Dear Sir:-

Will you please forward to the Ermineskin Residential School, forms (at least 200) as per sample enclosed, for using in the clock of our night watchman.

The supply sent with the clock is exhausted.

Yours very truly,

P. Moulin
Principal.

Please to supply steel
[Signature]

Indian Affairs. School Files.
(HG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

EX'D.

Ottawa, June 14th, 1932.

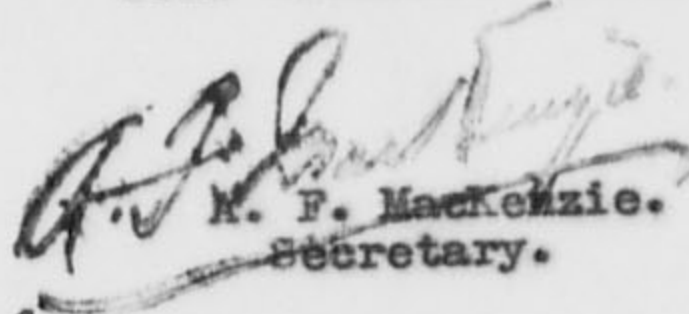
Reverend Sir,-

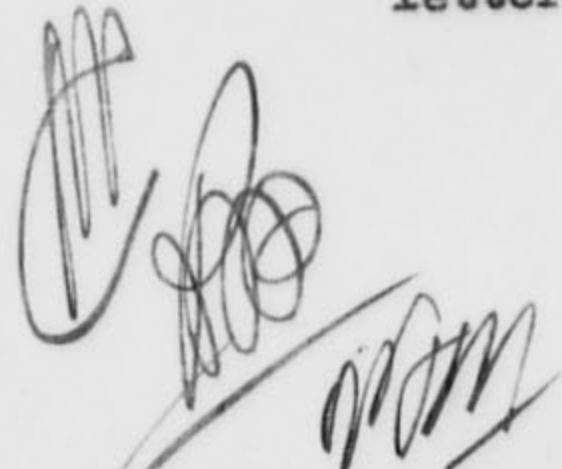
In reply to your letter of the 6th instant, I beg to say that, while the Department supplied the watchman's clock for the Ermineskins Indian Residential School, also a supply of record forms, it is expected that additional supplies of these forms will be secured by the school management and paid for by them.

The clock for the Ermineskins Residential School was purchased from England's Jewelry Store Ltd., 1776 Hamilton Street, Regina, Sask., and, if you write to this firm, they will, no doubt, be able to secure the additional record forms that you require.

The sample which you enclosed with your letter is returned herewith.

Your obedient servant,


M. F. MacKenzie.
Secretary.


Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskins Indian Res. Sch.,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Letter No.



CANADA



Office of the HOBEBMA Indian Agency,

HOBEBMA ALTA? july 13th 1932...

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 916.....,

amounting to \$120.00.....in favour

of Rev. Father Moulin, O.M.I. Ermineskin Res. School,
Hobbeema, Alta.

for Wages of Nightwatchman, Ermineskin Residential School,
for Quarter ending, June 30th, 1932.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. Estimates, dated 1932-33.....

Your obedient servant,

R. H. Salome

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

EX'D.

Ottawa, August 2nd, 1932.

Sir,-

The Department is in receipt of your voucher No. 916, in connection with the grant made towards the wages of the night watchman at the Ermineskins Indian Residential School for the quarter ended June 30th, last.

Owing to a change in our accounting system, the voucher which you submitted is not exactly suitable. I enclose a voucher, in triplicate, which you should sign and return to the Department, when payment will be made. Vouchers for this service in future should be made out in a similar manner.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie
A. F. MacKenzie,
Secretary.

R. H. Palmer
Col. R. H. Palmer,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ermineskin Residential School,
Hobbema, Alta.,

8 July 1932

Russel T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

JUL 7 1932

Dear Sir:-

I certify that our night watchman has
done his work continually and with care during
the last quarter: April. May & June
I remain, Dear Sir,
Yours very truly,

P. Moulins
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

- 3 -

112-1-5.

Vote No.....

Treaty No.....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

916.

Py



To..... Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,.....

Principal,

Ermineskins Indian Res. School,

Hobbema, Alta.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1932		
Aug. 2	To Grant towards salary of night watchman at the Ermineskins Indian Residential School for the quarter ended June 30th, 1932 - 3 months @ \$40.00 a month	\$120 00
TOTAL,		\$120 00

TRIPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

11/7/32
17/8/32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

R. H. Palmer

Agent.

Form 52.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

Check No.
\$ 120.00

~~July 13~~ June 15th, 1932

Received from The Dept. of Indian Affairs, Ottawa

-----One Hundred and Twenty-----¹⁰⁰00 Dollars,

for Wages of Night-watchman, Ermineskin Residential
School for Quarter ending March 31st, 1932.

Witness,

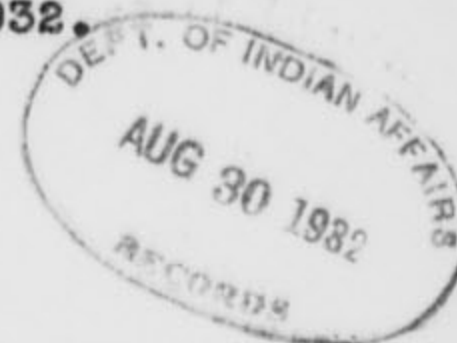
Signed in duplicate,

George Noyes

112-1-5

Erminskin Residential School

HOBBEEMA, Aug. 27, 1932.



Schroeder
To the Secretary
Dep. of Indian affairs.
OTTAWA.

Dear Sir,

Some three weeks ago I wrote to you about the cheque at the school being overdue...and also the cheque overdue for our night watchman...months of April, May, June.

The first cheque allowance for the school was received a day or two before your answer...but the other for the services of Mr. Geo. Rogier has not yet been received... His salary is due for 5 months.

If your intention is that we dispense with the services of a night watchman in the future, I hope that you will notify me.

I will regret it specially at the moment the children are coming back to school, at the beginning of the cold season and as you can well understand it when we have in our building ^{between} 130 and 150 children, some of a very young age.

I remain, Dear Sir,

Yours very truly,

P. Moulin
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

Ottawa, August 31st, 1932.

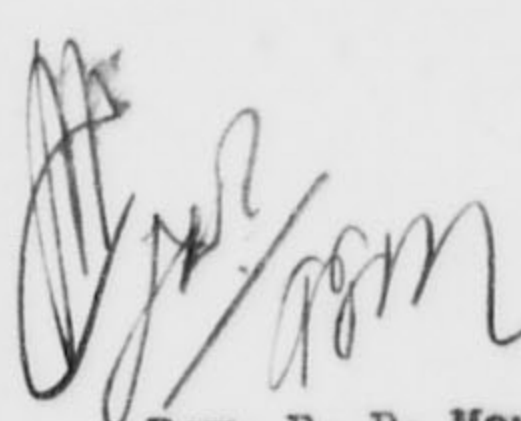
Reverend Sir,-

With reference to your letter of the 27th instant, the Department regrets that there has been some delay in forwarding the cheque covering the grant towards the salary of the night watchman at the Ermineskins Indian Residential School for the quarter ended June 30th, last. You should receive this cheque at any time.

It is our intention to continue the grant of \$40 a month towards the night watchman's salary.

Your obedient servant.


A. F. MacKenzie.
Secretary.


Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,
Principal,
Ermineskins Indian Res. School,
Hebbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

R



Ermineskin Residential School,
Hobbama, Alberta.
3 Oct. 1932

[Handwritten signature]

Supt. of Indian Education,
Ottawa.

*Corrected
made as out*

Dear Sir,
I can certify that our night watchman has done his
work continually and carefully during the last quarter:
July: August & September.

I remain, dear Sir,
Yours very truly,

P. Moulin
Principal.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5.

Vote No.....

Treaty No.....



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Rev. P. P. Moulin, O.M.I.,

Principal,
Ermineskins Indian Res. School,
Hobbs, Alta.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1932 Oct. 12	To Grant towards salary of night watchman at the Ermineskins Indian Residential School for the quarter ended September 30th, 1932 - 3 months @ \$40.00 a month	\$120 00
TOTAL,		\$120 00

TRIPPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

11/7/32

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Form 52.

Agent.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Ermineskin's Residential School.
Hobbema, Alberta. October 21, 1932.

To the Secretary
Indian Dept.
Ottawa.

Dear Sir:

We beg respectfully from the Ind. Dept.

to give us some material for the School as follow:

6 desks complete,
6 front desks,
2 backs.

All of the same size i.e. for pupils 5 to 7 years old. Table Red color, seats and backs wood color, only varnish, to match those we have already in our class room.

Also, one (1) Primary Arithmetic Chart, as in catalogue of the Western School Supply Co. Ltd. No. 268.

We would appreciate very much also if the Ind. Dept. could send us some games for the children, most especially an outfit for baseball, boys 15 to 17.

With hope that our demands will receive a favorable reply. We remain, Dear Sir,

Yours very sincerely,

P. Moulton

Principal

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

112-1-5

112-1-5

Ottawa, November 21st, 1932.

Sir,-

The Department has received a request for the following desks for the Ermineskin Indian Residential School:-

6 desks
6 fronts, and
2 rears

You may obtain prices from the following firms and make purchase from the one quoting the lowest price:-

Western Seating Co.,
R e g i n a.

E. H. Moyer Co.,
E d m o n t o n.

F. E. Osborne,
C a l g a r y.

You should obtain certified accounts, in triplicate, covering the cost and forward same for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie.
Secretary.

Col. R. H. Palmer,
Indian Agent,
Hobbema, Alta.

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT Indian Affairs LOCAL PURCHASE-ABSTRACT OF TENDERS

Tenders called Nov 25 1922 by letter Due Dec 5 1922 Opened Dec 5 1922 by Indian Agent
phone

FIRMS ASKED TO QUOTE

ARTICLES					REMARKS
<u>School Supplies</u>		<u>E N Meyer</u>	<u>7 E Osborn</u>	<u>Wm. A. ...</u>	
		<u>Edmonton, Alta.</u>	<u>Calgary, Alta.</u>	<u>Regina, Sask.</u>	
<u>6 Desks</u>		<u>9.05</u>	<u>9.55</u>	<u>10.00</u>	
<u>6 Chairs</u>		<u>8.30</u>	<u>1.30</u>	<u>1.30</u>	
<u>6 Benches</u>		<u>8.30</u>	<u>8.30</u>	<u>8.30</u>	
		<u>Two 2 1/2 Benches</u>			
		<u>at 30 each</u>			

UNDERLINE TENDER ACCEPTED AND SHOW TOTAL VALUE OF ORDER GIVEN EACH FIRM

DO NOT USE THIS SPACE

I recommend that lowest tenders, as underlined, which have been accepted, be approved—
tenders marked with circle not satisfactory, for reasons given in remarks column.

Signed R. H. Salmer

Dept. of INDIAN AGENT

DATE _____ City or town HOBBEMA, ALTA. Province _____

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

**END OF
REEL**

ARC-30

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6353, File 754-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA